Rumänisch-d... Wörterbuch

Theochar Alexi

Digitized by Google

DICTIONAR
ROMÂN-GERMAN

DE

THEOCHAR ALEXI.

A doua ediţiune prelucrată şi complectată.

S'a aplicat în parte ortografia Academiei Române dela 1904, exclusiv cea mai nouă ortografie germană.

Preţul: Cor. 4.50, Fr. 5.—, M. 4.—.

Rumänisch-deutsches
Wörterbuch

von

Theochar Alexi.

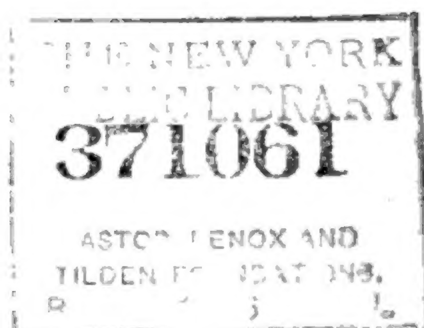
2. verbesserte und vermehrte Auflage.

Die neueste deutsche Rechtschreibung ausschließlich verwendet, die rumänische nach der 1904er Feststellung der Akademie eingefügt.

Preis: K 4.50, Fr 5.—, M. 4.—.

Verlag von H. Zeidner.
Kronstadt (Ungarn) 1905.

Generaldepot für Rumänien: C. Sfetea, Bucureşti, Str. Lipscani 96.



DICȚIONAR
ROMÂNO-GERMAN

de

THEOCHAR ALEXI.

A doua edițiune prelucrată și complectată.

Conține versiunea germană a peste 42,000 de cuvinte
și peste 3400 fraze și proverbe.

---

*S'a aplicat în parte ortografia Academiei Române dela 1904,
excluziv cea mai nouă ortografie germană.*

Prețul: Cor. 4·50 = Fr. 5·— = M. 4·—

BRAȘOV (BRASSÓ)
EDITURA H. ZEIDNER
1906.

Depozit General pentru România:
C. SFETEA, Librăria școalelor. București, str. Lipscani 96.

Pentru librari:
Lipsca: la **K. F. Köhler** și **F. Volckmar.**
Viena: la **Friese & Lang.**

Rumänisch-Deutsches
Wörterbuch

von

THEOCHAR ALEXI.

Zweite verbesserte und vervollständigte Auflage.

Enthält die Verdeutschung von mehr als 42,000 Wörtern
und 3400 Redensarten und Sprichwörtern

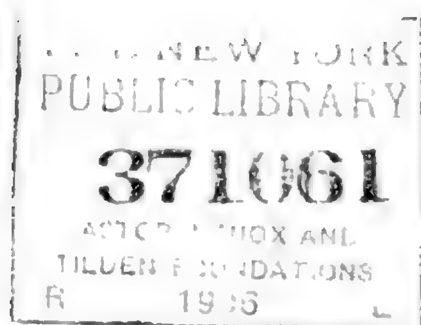
Die neueste deutsche Rechtschreibung ausschließlich verwendet, die rumänische nach der 1904er Feststellung der Akademie miteingefügt.

Preis: K 4·50 = Fr. 5·— = M. 4·—

Kronstadt (Brassó)
Verlag von H. Zeidner
1906.

General-Depôt für Rumänien:
C. SFETEA, Schulbuchhandlung, Bukarest, Leipzigerstraße 96.

Auslieferung für Buchhändler:
Leipzig bei: K. F. Köhler und F. Volckmar.
Wien: Friese & Lang.



Tipografia CIURCU & Comp., Brașov, (Brassó.)

Din limbi streine să înveţi, şi în limba ta să scrii, ca neamul tău să ţi-l luminezi.

So viel einer Sprachen kann, so viel mal ist einer Mensch.

— Carl V

Spre luare aminte înaintea consultărei dicţionarului.

I. **Numele proprii** se află separat, şi anume pe paginile 489—496.

II. **Ortografia.** Cea mai nouă ortografie germană s'a urmat exclusiv.

Ortografia stipulată de Academia Română la 1904*) am putut s'o aplicăm numai cu începere dela litera E. Însă şi d'aici încolo am urmat toate celelalte ortografii române, ce sunt încă în uz. Am crezut de lipsă a purcede astfel, pentru ca să nu se dificulteze consultarea dicţionarului. Astfel am trebuit să cităm câte un cuvânt la 2, 3 şi mai multe locuri. Cuvinte, cari cu toate astea nu s'ar găsì, sunt a se căutà, şi anume: cele scrise

cu	â	la	ê, î, ô, û	şi vice-versa
»	ă	»	ĕ	
»	ch	»	h	
»	e	»	ie	
»	ecs	»	es, ess, ex	
»	eu	»	ev	
»	giu	»	j	
»	sc	»	şt	
»	ţ	»	c	
»	qu	»	cu, cv	
»	z	»	ḑ, s	

III. **Redresement.** Recomandăm cu tot adinsul a se executà prealabil corecturile erorilor cuprinse în tabela ce urmează.

IV. **Accentuare.** Litera cursivă (*a, e, i, o, u*), ce se vede în fiecare cuvânt de mai multe silabe, indică tonul.

V. **Abreviaţiunile şi semnele** sunt explicate pe tabela ce urmează mai încolo.

---

*) Vezi pagina XI.

Zur Beachtung vor Benützung des Buches.

I. Die **Eigennamen** sind abgesondert auf Seite 489—496 angeführt.

II. **Rechtschreibung**. Einheitlich wurde die **deutsche** amtliche Rechtschreibung vom Jahre 1902 befolgt.

Die **rumänische** Orthographie vom Juli 1904*) konnte nur vom Buchstaben E ab miteingefügt werden. Aber auch weiterhin haben wir alle gegenwärtig noch vorkommenden Schreibweisen angewendet. Wir hielten dies für notwendig, um den Gebrauch des Buches nicht zu erschweren. Infolge dessen mußte manches Wort an zwei, drei und mehrern Stellen angeführt werden. Wörter, die man trotzdem nicht finden sollte, suche man, und zwar jene:

mit	â	bei	ê, î, ô, û	und umgekehrt
»	ă	»	ĕ	
»	ch	»	h	
»	e	»	ie	
»	ecs	»	es, ess, ex	
»	eu	»	ev	
»	giu	»	j	
»	sc	»	șt	
»	ţ	»	c	
»	qu	»	cu, cv	
»	z	»	d̦, s	

III. **Berichtigung**. Es empfiehlt sich, die Verbesserung der im Druckfehler-Verzeichnis aufgeführten Fehler vorzunehmen.

IV. **Betonung**. Der in jedem mehrsilbigen Worte vorkommende Kursivbuchstabe (*a*, *e*, *i*, *o*, *u*) gibt die betonte Silbe an.

V. Die Abkürzungen und Zeichen finden ihre Erklärung in einem weiter folgenden Verzeichnis.

---

*) Siehe Seite XI.

Erate. — Druckfehler-Verzeichnis.

Pagina Seite	la cuvântul beim Worte	în loc de anstatt	corectează verbessere
2	abdomina	le ben	leiben
3	absurd	ungeräumt	ungereimt
3	acariță	Schafhaus	Schaflaus
3	acațalectic	acațalectic	acatalectic
4	acetil	Azetilin	Azetylen
16	amara	ankern	sorren
64	captalan	captalan	captalam
136	dichiciu	Schustermesser, *m*	Schustermesser, *n.*
142	dorobanț	territorialsoldat	Territorialsoldat
142	drac	opincii	opincile
143	dresină	Draisinn	Draisine
144	drot	Drat	Draht
145	dursare	dursare	durare
148	egara	vorlegen	verlegen
177	funogiu	Ortsstand	Ortsvorstand
178	găina	hinmachten	hinschmachten
187	glosă	Wörterbuch, Wörterverzeichnis	—
187	glosar	—	Wörterbuch, Wörterverzeichnis
198	hipocondru	—	Schwarzseher
198	hipocrit	Schwarzseher	—
202	icre	Roggen, Fischroggen, Krebsroggen, roter Roggen	Rogen, Fischrogen, [etc.
209	impetuozitate	Ungestüm, *m*	Ungestüm, *n.*
218	incluză	Beischluß	Beischluß
245	întrevedea	vorausseţen	voraussehen
248	ireconsiliabil	ireconsiliabil	ireconciliabil
251	iubiț	Leindotter, *n*	Leindotter, *m.*
251	jap	Sattelkissen, *m*	Sattelkissen, *n.*
261	liliac	—	Fledermaus, *f.*
264	lostriță	Teil, Parzelle	—
264	lot	—	Teil, Parzelle
265	lubiț	Leindotter, *n*	Leindotter, *m.*
281	mineralog	Mineralog, *n*	Mineralog, *m.*
281	minimum	Minimum, *m.*	Minimum, *n.*
281	minunare	Wundern, *a*	Wundern, *n.*
281	minuție	Unbedeutenheit	Unbedeutendheit
283	mistral	Wind, *n.*	Wind, *m.*
285	molibdeu	Wasserblei, *m.*	Wasserblei, *n.*
285	molton	Flanell, *n*	Flanell, *m.*
285	monopol	Monopol, *m*	Monopol, *n.*
286	morar	Müller, *n*	Müller, *m.*
288	muls	gemelkt	melk, gemolken
288	mund	Weltall, *m*	Weltall, *n.*

Pagina Seite	la cuvântul beim Worte	în loc de anstatt	corectează verbessere
290	muta	ansäßig	ansässig
292	nurcotic	nurcotic	narcotic
298	neefigibil	neefigibil	neeligibil
303	nepoliticos	unhoflich	unhöflich
309	nelegiator	nelegiator	nolegiator
318	opresie	Bedrükkung	Bedrückung
323	pagubă, cine are	nicht zu sorgen	nicht sorgen
324	pandispan	Brod	Brot
325	panteist	Pantheist, *n*	Pantheist, *m.*
326	parametru	Meßung	Messung
329	pasěre	an den Feder	an den Federn
332	pe	den Josefs Vater	den Vater Josefs
333	pedecă	jemanden Steine	jemandem Steine
346	poftă	verfalzen	versalzen
349	portativ	Faullenzer	Faulenzer
352	prăpădì	richton	richten
363	prognostic	Weissagenkunst	Weissagekunst
367	ptui	ptui	ptiu
367	puesperal	puesperal	puerperal
392	rîmni	rîvni	râvni
395	rujă	Sonnengünsel, *n*	Sonnengünsel, *m*
395	sabie	schweischneidiges	zweischneidiges
401	scalvian	Tonpuppe, Popanz *f*	Tonpuppe, *f.* Popanz, *m.*
406	scorţişoară, scorţişor	Zimmt	Zimt
406	scrâmbiţă	Häring	Hering
407	scut	Schild, *n*	Schild, *m.*
408	sdrângănei	sdrângănei, *f*	sdrângănei, *m.*
409	segment	Kreisabschnitt, *n*	Kreisabschnitt, *m.*
412	sfântu-aşteaptă	Niemerstag	Nimmerstag
415	simbol	Symbol, *m*	Symbol, *n.*
416	sîn	Brust	Brust, *f*
418	smirghel	Schmiergel	Schmirgel
419	soc	Hollunder	Holunder
425	stabili	ansäßig	ansässig
426	stîngeniu	stîngeniu	stângeniu
429	stipulaţie	Übereineinkunft	Übereinkunft
433	strujea	Schnitten	Schnitt
433	stupă	Werg, *m*	Werg, *n.*
434	subcomisie	Unterkomissariat	Unterkommissariat
437	suitar	Possenreisser	Possenreißer
442	şenal	Flußes	Flusses
467	ţinabor	Zinnober, *n*	Zinnober, *m.*
469	uger	Euter, *m*	Euter, *n.*
472	urma a alege	man soll den Abend nicht vor dem Tage loben	man soll den Tag nicht vor dem Abend loben
478	verificaţie	Beglaubung	Beglaubigung
480	via	v*i*a	vi*a*

Abreviațiuni și semne. — Abkürzungen und Zeichen.

adj.	înseamnă —	bedeutet	adjectiv	Eigenschafts-Beiwort
adv.	„	„	adverb	Umstands-, Nebenwort
conj.	„	„	conjuncțiune	Bindewort
f	„	„	feminin (subst.)	weibliches (Dingwort.)
interj.	„	„	interjecțiune	Ausrufungswort
m.	„	„	masculin sau mixt (subst.)	männliches Dingwort, oder Dingwort gemischten Geschlechts, (Einzahl, *m.*; Mehrzahl, *f.*)
num.	„	„	număral	Zahlwort
part.	„	„	particulă	Starrwort
pl.	„	„	plural	Mehrzahl
pron.	„	„	pronume	Fürwort
prp.	„	„	prepozițiune	Verhältniswort
v. a.	„	„	verb activ	tätiges Zeitwort
v. aux.	„	„	verb auxiliar	Hilfszeitwort
v. n.	„	„	verb neutru	leidendes Zeitwort
v. r.	„	„	verb reflexiv	rückbezügliches Zeitwort.
v.	„	„	vezi!	siehe!
;	„	„	indică o nouă accepțiune	zeigt einen ferneren Sinn an.
—	„	„	cuvântul din frunte sau trupina	das Anfangswort oder den Stamm des Wortes.
=	„	„	asemenea	gleich

Regule Ortografice
publicate de Academia Română la 1904.

I. — *In scrierea limbii româneşti se întrebuinţează următoarele 27 de litere:

Pentru *Vocale* 8: **a, e, i, o, u, ă, â** şi **ì**.*

Numai în nume proprii străine se întrebuinţează şi *y, ö, ü* etc.: Stanle*y*, R*ö*merbad, W*ü*rzburg.

Pentru *Consonante* 19: **b, c, d, f, g, h, j, l, m, n, p, r, s, ş, t, ţ, v, x, z.**

Numai în nume proprii şi în cuvinte străine se întrebuinţează literele şi grupurile:

K, qu, ph, th, w: *K*ant, *k*alium, *Qu*intilian, A*qu*itania, *Ph*ilippsburg, *Th*ionville, *Th*urgau, *W*agner, *W*hite, *W*iesbaden.

Nu se scrie: Mihala*k*e, Sa*k*e, Ta*k*e, e*qu*aţie, ci Mihala*ch*e, Sa*ch*e, Ta*ch*e, e*c*raţie sau e*cu*aţie.

Se scrie însă: *k*ilogram, *k*ilometru.

Numele proprii de familie române îşi pot păstrà ortografia lor: *K*ogălniceanu, *K*re*tz*ulescu, *K*alinderu, *Qu*intescu.

II. — *In regulă generală fiecare literă reprezentă în scriere un anumit sunet al vorbirii şi fiecare sunet al vorbirii se scrie printr'una şi aceeaş literă.

In practică sunt însă câteva abateri de la acest principiu general al scrierii:

a) literele *â* şi *î* însemnează amândouă acelaş sunet,

b) literele *c* şi *g* reprezentă amândouă câte două sunete deosebite,

c) litera *x* reprezentă o grupă de două sunete.

III. — Literele enumerate mai sus reprezentă sunetele cuvintelor precum urmează:

Vocale.

a; *a*ţ*a*, *a*m*a*r, *a*r*à*, m*a*re, ţ*a*ră, bun*a*, şti*à*, adun*à*, vede*à*, auzi*à*.

e: c*e*r*e*, m*e*rg*e*, c*e*t*e*şt*e*, v*e*d*e*, v*e*rd*e*, şad*e*,

= Diftongul **ea** se scrie *ea* (nu *é*): c*ea*ră, c*ea*pă, să d*ea*, să cr*ea*ză, n*ea*gră, dr*ea*ptă.

= Terminaţiunea persoanei a 3-a a imperfectului verbelor în *-e* şi *-eà* (a bat*e*, a ved*eà*) se scrie cu *-eà* la sing. şi cu *-eau* la plur.: el ved*eà*, ei tăc*eau*, el băt*eà*, ei merg*eau*.

i: *i*n*i*mă, p*i*t*i*c, negr*i*, afl*i*, dorm*ì*, turt*ì*.

= Se scrie *i* (nu *ĭ*) şi când se pronunţă semison (*i* consoană), aflându-se înainte sau după vocală şi formând diftong cu dânsa; asemenea şi la sfârşitul cuvintelor după vocală sau după consonantă:

*i*ară, *i*arnă, *i*arbă, ro*i*b, şo*i*m, *i*ertare, do*i*nă, a*i*bă, u*i*tare, u*i*mire, p*i*ept, f*i*er; *i*-am luat

no*i*, bo*i*, do*i*, ce*i*;

bun*i*, nor*i*, merg*i*, fraţ*i*, drepţ*i*, fi*i*, fii*i*, copii*i*, vezi-*i*, bate-*i*.

---

* Întocmai după ediţia oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, Bucureşti.

= Spre deosebire, acolo unde **i** final este întreg și intonat, se însemnează cu accentul grav (`): a auzì, a lovì, a dormì (vezi mai jos No. V.)

= Terminațiunea persoanei a 3-a a imperfectului verbelor terminate la infinitiv în *-ì* și *-î* (a sărì, a coborî) se scrie cu *-ià* la sing. și cu *-iau* la plur.: el săr*ià*, ei dorm*iau*.

o: om, orb, Oprea, popor, noroc, soc, somn, soro, *o* casă, spune-o, am dat-o.

= Diftongul **oa** se scrie *oa* (nu *ó*): poamă, moară, doarme, moarte, oameni, toacă, toarce, cunoaște.

u: unu, ura, unsă, ușă, nume, bun, sună, negru, umplu, umplù, tăcù, făcù.

= Se scrie *u* (nu *ŭ*) și când se află înainte sau după altă vocală pronunțat semison și făcând diftong cu ea: ou, nou, bou, sau, său, fiu, teiu, altoiu, zăvoiu, vioiu; nueaua, nouă.

ă: sărăcie, mărunt, bătut, bunătate, învăț, adevăr, tău, său, supărare, mă supăr, văd, împărat, rămas.

â—î: se scrie în două feluri:

a) Se scrie cu **â** în corpul cuvintelor: sânge, plânge, cântă, cât, atât, vânt, vânz, vânzare, hatâr, mormânt, cuvânt, când, rând, sfânt, — toate formele verbale terminate cu *-ând*: cântând, vazând, făcând, mergând, urând (de la urare).

b) Se scrie cu **î** la începutul cuvintelor: *în*, *înainte*, *încă*, *înger*, *încurc*, *încerc*, *îndoit*, *înnot*, *îl*, *îmi*, *îți*, *își*, *îi*.

Se scrie asemenea cu *î*:

1.* In cuvintele compuse precum sunt: neîndurare, neîmpăcat, preîntimpinat.*

2. In terminările flexionare ale verbelor terminate în *-rî*: a urî, coborî, hotărî, târî, urîm, coborîm, hotărîm, târîm, urît, coborît, hotărît, târît, urînd, coborînd, hotărînd, târînd.

Consonante.

b: bun, brâu, sobă, bob.

d: dau, adă, șed.

f: fag, foc, figură, filozofie, fizică, tipografie, Filip.

= Nu se scrie *ph* în loc de *f* decât în nume proprii străine (vedi* I).

h: ham, hoț, patriarh, hartă, arhivă, arhiereu, himeră, arhitect.

j: jaf, joc, Blaj, viteji (pl. de la viteaz), vitejie.

l: lemn, loc, halat, deal.

m: mare, măr, amar.

n: nimic, noroc, prune, nun.

p: pace, părinte, apă, dop, plop.

r: rac, sare, amărît, rar.

s: sac, casă, poveste, folos.

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, București.

ș: *ș*arpe, *ș*edere, ve*ș*ti, pove*ș*ti, pe*ș*ti, cre*ș*ti, cre*ș*te, domne*ș*ti, împărăte*ș*te, Pite*ș*ti, Bucure*ș*ti, Negoe*ș*ti, *ș*tiu, *ș*tiință, *ș*tergar, miri*ș*te, bu*ș*tean, chipe*ș*.

= Nu se scrie *s* în loc de *ș* în grupul *șt*; deci nu: *-sci*, *-sce*, pentru *-ști*, *-ște*.

t: *t*are, *t*elegraf, *T*oma, ui*t*at, *t*o*t*; asemenea *t*eolog, *T*eodor, nu *th*eolog, *Th*eodor.

= Nu se scrie *c* în loc de *t* în grupul *șt*; deci nu: *-sce*, *-sci* în loc de *-ște*, *-ști*.

ț: *ț*ară, *ț*epi, *ț*inut, a*ț*ă, fra*ț*i, mo*ț*, pia*ț*ă, finan*ț*e.

v: *v*as, *v*enin, *v*iță, *v*oie, jila*v*.

z: *z*or, *z*eu, *z*ină, bote*z*at, bi*z*antin, lucrea*z*ă, îndră*z*neț, *z*iua, ve*z*i, ver*z*i, cal*z*i, a muce*z*i, înver*z*it, încăl*z*ind, ra*z*ă, pa*z*ă, va*z*ă, ro*z*ă, na*z*al, poe*z*ie, engle*z*ă, france*z*ă, fi*z*ică, ipote*z*ă, vi*z*ită, po*z*iție, vă*z*ând, șe*z*ând, abu*z*.

c, g: însemnează fiecare câte două sunete deosebite după poziție și anume:

1. la sfârșitul cuvintelor sau înainte de consonante sau de vocalele *a*, *o*, *u*, *ă*, *â*, însemnează sunetele aspre *k*, *g*:

a*c*, sa*c*, se*c*, *c*u*c*, *c*la*c*ă, *c*lopot, *c*res*c*, *c*rud, — *c*a, *c*ap, *c*o*c*oș, *c*ot, *c*âine, *c*ădere, ză*c*ând, bu*c*ată, bu*c*urie;

ba*g*, ne*g*, sto*g*, fa*g*, *g*las, *g*ros, *g*rădină, *g*ard, *g*ol, *g*ură, *g*ăsit, *g*ând.

2. înainte de *e*, *i* însemnează sunetele ч (č), џ (ǧ):

*c*e, *c*etate, *c*eafă, în*c*epe, *c*ercei, fa*c*em, *c*ine, *c*ireșe, nu*c*i, mi*c*i, cer*c*i.

*g*er, *g*eme, cur*g*e, *g*inere, pecin*g*ine, dre*g*i, *g*in*g*ii, mer*g*i.

3. când *c* și *g* înainte de *e* și *i* își păstrează valoarea aspră, se însemnează cu *ch*, *gh*.

*ch*em, *ch*iag, *ch*iar, *ch*ică, *ch*ingă;

*gh*em, *gh*er*gh*ef, *Gh*eor*gh*e, *gh*iață, ne*gh*ină, ne*gh*iob.

x: însemnează grupul de consonante *cs*: *x*ilograf, le*x*icon, *X*er*x*e, *X*antip, Ro*x*olani, lu*x*ație, rela*x*are, Ale*x*andru, he*x*ametru.

IV. — **Duplicarea consonantelor** se admite numai în următoarele cazuri:

1. când provine din alipirea a două cuvinte românești, din cari întâiul se termină și al doilea se începe cu aceeaș consonantă sau de acelaș fel; aceasta se întâmplă la cuvintele compuse din prepozițiunea *în* și un cuvânt începător cu *n* sau *m*: î*nn*otare, î*nn*odare, î*nn*oire, î*nn*ăscut; î*mm*ormântare, î*mm*ărmurit, î*mm*ulțire. — se poate însă scrie și î*nm*ulțire, î*nm*ormântare.

2. pentru deosebire se admite duplicarea lui *s* în următoarele cuvinte:

massa de materie (la masse), massiv, — dar masă de scris,
cassa de bani, cassier, — dar casa de locuit,
rassa de animale și rassa călugărească—dar barbă rasă.

V. — **Accentuare**. — Se însemnează cu accent grav (\`) vocala care sfârșește un cuvânt, dacă este accentuată și nu are alt semn: făcù, bătù, șezù; dormì, auzì; cântà, lăudà, vedeà, ședeà, mergeà, dormià, sărià;

dar: a hotărî, lucră, lăudà, lăudă.

VI. — **Apostroful** (') se întrebuințează spre a se arătà eliziunea unei vocale: n'am (*nu* am), s'au (*se* au), v'aduc (*vă* aduc), v'am dat, v'ați arătat, s'au dus.

= Prin urmare nu se va scrie:

celă-l'alt, cei-l'alți, ci: *celălalt, cealaltă, ceilalți:* sau *ceialalți celelalte.*

VII. — **Trăsura de unire** (-) se întrebuințează spre a arătà juxtapunerea unor cuvinte, cari nu formează împreună un singur cuvânt compus: *rogu-te, vezi-l, îndură-te, uită-te, cântă-ne, spune-le, le-am* dat, *i-am* luat, *ne-am* așezat, *te-am* văzut.

Cuvintele compuse se scriu însă fără a se arătà elementele de compunere:

binefacere, bunăvoință, astfel, fiindcă, pentrucă, decât, ceva, dela, cineva, undeva, câtva, câțiva, câteva, totdeauna, astăzi, niciodată, deocamdată, extraordinar, pierdevară.

GLOSAR.

Abundent
abuz, abuzà, abuziv
accesor
acciz
acelaș, aceeaș, aceiași, aceleași
achizițiune
acì, aici, aicia
acrostih
acuzà
acuzativ
acvilă
adauge
adecă, adică
adiectiv, adjectiv
adiutant, adjutant
adormi, adurmi*
aer
aghiasmă
agrișe
aievea
alchimie
alcool, alcoolizare
alee, aleea
aluziune
amețeală
analiză
anarhie
antichitate
anticar, anticvar
antiteză
anunț
apanaj
apoteoză
aprilie
aprovizionare
apusean
arătà
arbitraj
arhaic
arhaism
arhanghel
arheologie
arhiduce
arhiepiscop
arhiereu
arhimandrit
arhipelag
arhitect
arhivă
articol, articul
aș
asemănà, aseamănă
așișderea, așijderea
asvârlì
ațipì
autohton
autorizà
avertizà
aviz, avizà

Bagaj
băiat, băieți
baie, baia
baie à
bălaie
balaur, bălaur

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, București.

baldachin
balotaj
balsam
bancher
bandaj
basin
basm
basmà
bătaie
batjocură
băutură, beutură
bază
bazaconie
bazalt
bazar
beşică, băşică
bezmetic, bez metec
beznă
biet, biată, bieţi, biete
birje, birjă
biurou
blestemà
boier
borviz
brâu. brâne, brâe
brazdă
budoar
buget
buiestru
burghez (la plural: burghezi), burghezie
buruiană
buzdugan
buzunar

Căesc, căească (tot aşa: grăesc, grăească, voesc, voească, etc.)
caier
caiet
câne, câine
calomnià, calumnià
cangrenă
căpăstru
capitol, capitul
capriciu
caraghios, caraghioz
cârciumă, cârciumar
cârje, cârjă
casà
casă
casnic
cassă
cassier
câştigà
catastih
catehism
cătră, către
cauză
cazà *
căznì
ceafă
ceaiu
ceapă
ceară
cearcăn
cearşaf
ceartă
ceas
ceaşcă
ceaţă
ceaun
cenuşe, cenuşă
cer, cerul
cerşitor
cetăţuie
cetì
cheie, cheia
chel
cheltueală
chemà, chiamă
cheotoare, chiotoare
chestiune
chiag
chiar
chibzuì
chilă
chimie
chiromanţie
chirurg
cifră
cincisprezece
cincizeci
ciocoiesc
circumferenţă, circumferinţă
circumflex
circumstanţă
cireş, cireaşe, cireaşă, cireşe
cismă
civilizaţie
cizelà
claie
clasicism (tot aşà toate formele terminate în -ism)
clor
cneaz
coaje, coajă
coalizà
cocean
cocoaşe, cocoaşă
coliziune
coloare
colonizare
colportaj
comentar
comerţ, comerciant
complet
compoziţie
concediu
concluzie
concretizà
condeiu, condeie
conferenţă, conferinţă
confort
confuz, confuziune
conjuncţie
conjunctiv
consecvent, consecuent
considerà
consiliu
consistent
consistor
consoană, consonantă
consolà
contemporan, contimporan
continuu
convulsiune
copie, còpii
copil, plur.: copii, copiii
corijà
cortej
cosmogonie
cosmografie
cosmopolit
cotizare
cotidian
crăiasă
creà, creez, creează
creier*
crestomatie
criter, criteriu
croeală (tot aşà toate formele derivate cu acest sufix)
cronică
cronograf
cronologie
cronometru
cucuvaie, cucuvaia
cumpănì
curaj
curios, curiozitate
curmeziş
curtezan
cuşmă
cutreerà

Dânsul
decemvrie
decizie
defensiv
democratizà
deosebit
depeşe, depeşă
depozit
desbărà
desbate
desdaunà (peste tot des-, când partea a doua a compunerii începe cu consoană ; deci : desgheţà, desgust, etc.)
dezarmà
dezastru (tot cu z când urmează o vocală ; deci : deziluziune, dezordine, etc.)
dibaciu, ghibaciu
dieceză
diferenţă, diferinţă
dintâiu
domicil, domiciliu
dormì, durmì
două

* Întocmai după ediţia oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, Bucureşti.

doză
droaie
dumniata, domniata, dumnialui, dumniaei, dumniavoastră, dumneata, etc.
duş

Echivalent
ecleziast
economizà
ecuaţie, ecvaţie
ecuator, ecvator
ecuestru, ecvestru
el, ea
elocuent, elocvent
elogiu
entuziasm
epizootie
epopee, epopea
erezie
este, eram
etaj
eu
exact
exagerare
examen
excelà
excepţiune
exces
excità
exclamà
excluziv
excursiune
execută
exemplu
exercità
exil
există
exorcizà
expansiune
expedià
experienţă
expertiză
explozie
expoziţie
exprimà
extaz
extenziune
extrem

Fals, falsifică
familiarizà
fantasmă
fantazie
fariseu
fasciculă, fasciculă
faşe, faşă
favorizare
fază
fazan
februarie, fevruarie
femeie, femeia
feud
fiară
fier, fierar, fierărie
fierb, fiarbă, fierbinte
fiere
fiică
filozof
finanţe
fizică
fiziologie
fizionomie
fluier, fluierà
foaie, foaia
francez (pluralul: francezi; tot aşà în toate neologismele, şi nu -eji)
francmason
frâu, frâne, frâe
frază
frecventà, frecuentà
frenezie
friză
furnisor
fuziune

Gâcì şi ghicì
gâdilà
gaie
găinuşe, găinuşă
gălbează (călbează)
galben, galbin
gâlceavă
gaz
gazdă
geam
geană
gelozie
generalizà
ghem
gheţar
ghiară
ghiaţă
giuvaer
gleznă
greier, greiere
guşe, guşă
guzgan

Haos
hartă
hârtie
hazard
heruvim
hidră
hidraulic
hidrogen
hidropizie
hotel
himeră
hrisov
Hristos
hrean

Iacă
ianuarie
iapă
iară
iarbă
iarmaroc
iarnă
iască
iată
iatac
iatagan
iaurt
iaz
iazmă
idealiză
idee, idea, idei
ied, iadă, iezi, iede
iederă
ieftin
iele, ielele
iepure
ierarhie, ierarhia
ieri
iernà
iertà
ieşì
iesle
iezuit
iie
imobil
imoral
împerechià
împeliţat
împiedecà
împietrì
împotrivă
împrejur
impulsiune
înainte
înalt
înapoi
înăuntru
încheià, încheie
inchiziţie
încornurat
împreună*
încuiere
încunjurà, înconjurà
îndrăznì
înfierà
înfierbântà
înfrumuseţà, înfrumseţà
îngălbenì, îngălbinì
îngheţà
înlesnì
înnorà
inoculà
înserà
insistà
insolent
înstreinà, înstrăinà
însuş
întâmpinà, întimpinà
înţărcà, înţercà
întemeià, întemeiază
înţepà
învălì şi învelì
înzadar
în- şi îm- în compunere cu cuvinte începătoare cu n-, m-, p-, v. p. XII.
ipocondru, ipohondru
iulie
iunie
izbândă
izbăvì
izbì

* Întocmai după ediţia oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, Bucureşti.

izbucnì
izbutì
izgonì
izmă
izmene
izmenì
Izrail
izvor
izvod

Jale
jăfuire, jefuire
jeratic, jeratec
jertfì
jghiab
jiletcă

Kilogram
kilometru

Lacrimă, lacrămă
lămâie
lebedă
lepădà, leapădă
lesne
linguist, lingvist
lozincă

Măcar
măestru, măeastră
mâhnì
maiestate, maiestos
mâine
maior
maiu
major, majoritate
mălăeţ
mămâie, momâie
mâne, mâine
mâner
mângâià
mănie, mânie
mânjì
mănuşă, mănuşe
martie
măruntaie
masă
măslin, maslin
massă
massiv
mătase
mătuşă, mătuşe
mazăre
măzgălì
mesager
mesaj
metanie, mătanie
metempsicoză
meu
miasmă
micşorà, micşurà
miel
miercuri
mierlă
miez, miază
minister
miracol, miracul
miză
mizerie
moaşă, moaşe
monarh
monetă
mosafir, musafir
mreajă, mreje
muchie
muiere
mulcom, molcom
mulţumì, mulţămì
musulman
muză
muzeu
muzică

Năcaz, necaz
nafură, naforă, anafură
năpraznic
năsbutie
năsdrăvan
naufragiu
nechezà
neglijà, neglijent negligent
nesmintit
nevoie
nimeni
nisip, năsip
noemvrie
nomol
nor
nouă, adj. pron. şi numeral*
nouălea
nueà, nueaua, nuele
nuvelă, novelă

Oaie
oază
obială
obişnuì
obstacol, obstacul
obuz
ochelari
octomvrie
odaie
ofiţer
oier
omagiu
opaiţ, opaeţ
optulea
oracol, oracul
orchestră
orez
orizont
oţet
ou, ouă
ovăs, ovăz

Paie
pâne, pâine
pajeră, pajură
paner
paranteză
pârâu, părău, pârae
pârtenì, pârtinì
particulă
pasager
pasaj
pasaport
pasăre
paşnic
patriarh
patronaj
patrulea
peisaj
peisagist
pereche
perete
pericol, pericul
piaţă
piatră
piază
piedecă, piedică
piedestal
piele, pielar, pielărie
piept
pieptene
pierde, piardă
pierì, piară
piersecă, piersică
pietrar
pieziş
pizmă
plăieş
plapumă, plapomă
plăsmul
plesnì
ploaie
Ploieşti
plouà
poezie
poiană, poiene
poiată
poştă, poştal
potaie
pozderie, puzderie
poziţie
poznă
prapur şi prapor
praznic
premenì
preot
prepoziţie
preşedinte, prezident
prezent
pricepe
prietin, prieten
prismă
prisnel
privegheà
privighetoare
proiect
propoziţie
proză
prozodie
psicologie
puls
pusnic

Răbdà
răboj, răbuş
răcoare
râie
rămân, rămâie
răpune
ras, rasă
răsbat
răsbì
răsboiu, răsboaie
răsbun
răsgâià, răsgâià

* Întocmai după ediţia oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, Bucureşti.

răsgândì
rășină
răsleț
răsmiriță
răspândì
răspântie
răspăr
răspunde
rassă
răstignì
răstimp
răsturnà
răsură
răsvrătì
răzeș
razim, reazim, răzimà, rezemà
razna
realizà
rechizite
reflecție
refuzà
relicvie
repaus, repaos
repejune
reprezentà
respinge
rețeà
retezà
rezervà, rezervor
rezidență
reziliă
rezultà
ridicà
ridicul, ridicol*
ridiculizà
risipă
rochie, rochia, rochii
rosmarin
roșu, roșie
roua
roză

Să conj.
sălbatec, sălbatic
salce, salcie, sălci, sălcii
samă, seamă
sanguin, sangvin
sarbăd, searbăd
șapte
șarpe
șase
sau
său, săi
sbârcì
sbârlì
sbârnăì, sbârnâì
sbate
sberà
sbicì
sbuciumà
sburà
sburdà
scăiete, scaiete
scaiu
scandalizà
scânteie, scânteia
școală, scolastic
sdrăngănì
sdravăn
sdreanță
sdrelì
sdrobì
sdrumicà
sdruncinà
se pron.
seară
sechestru
secol, secul
secure
semănà, seamăn
septemvrie
serbà, sărbătoare
sgâì
sgaibă
sgândărì
sgârcit
sgardă
sgărià, sgârià
sglobiu
sgomot
sgribulit
sgripțor
sguduì
sgură
singur
smăcinà
smalț
smântână
smaragd
smead
smerì
smeu
smeură
smiceà
smintit
smirnă
smoală
smoc
smulge
snoavă
snop
spărià, sperià
spectacol, spectacul
spun, spună, spuie
statuă
sticlă
stinjinì
străin, strein
straje, streajă
strechie
strecurà
subsistà
sufragiu
sunt (eu, ei), suntem
supraviețuì
suzeran
svâcnì
svântà
svânturà
svăpăiat
svârcolì
svârlì
svon

Tăiere
tâlhar
tămâie
țapă, țeapă
țapăn, țeapăn
țăpușe, țepușă
țară, țeri
tărâm
țăran
țărm, țărmure
țastă, țeastă
teacă
țeavă
ticnă tignă, tihnă
tigae
țignit, țicnit
țintă
țipà
toaletă
tramvaiu, tramvaie
trăsnet
treerà
tresărì
trimete, trimite
trotoar

Umblà
umflà
umpleà
unghie, unghia, unghii
ureche
ușe, ușă

Văierà
văità, văietà
văpaie
văzduh
veșmânt
veșnic
viageră
vieață, vieața, vieți
vierme
viers (în înțelesul popular de *glas*)
viespe
viețuì
viezure
vioiu, vioaie, vioi
voie, voia
voivod, voievod
vouă
vrăjmaș
vuet

Xilograf
xilografie, xilografia

Zamă, zeamă
zâmbì, zimbì
zăr, zer
zăvoiu, zăvoaie
ziuă
zină

* Întocmai după ediția oficială, imprimată la „Carol Göbl" S-sor, București.

A.

a, *v. aux.* —**avea**, haben; dritte Person sing. des ind. praes.: —**cântat,** er hat gesungen; —**venit,** er ist gekommen.
a, *adj. det. f. v.* **el.**
a, *part.* bezeichnet: 1, den Wessenfall: —**fratelui meu,** meines Bruders; 2, das Infinitivum: **a da,** geben; 3, den Besitz: **aceastä gäinä este a mea,** dieses Huhn gehört mir; —nach, **a mers — casä,** er ist nach Hause gegangen; **pute—brânzä,** es stinkt nach Käse; — *prep.* zu: —**casä,** zu Hause. [Bauerntuch, *n.*
aba, *f. pl.* —**le**, weißes
abac, *m.* Schenktisch, *m.* (bei den Alten); Säulenplatte, *f.*; Multiplikationstafel, *f.*; Spieltisch, *m.*; Prunktisch, *m.*
abadiur, *m.* Lampenschirm *m.* [derhandlung, *f.*
abagerie, *f.* Bauernklei-
abagiü, *m.* Bauernkleiderschneider *m.* [Mundholz *n.*
abagiubä, *f. plur.* —**bele,**
abajur, v. **abadiur.**
abaldä, *f.* Warenniederlage, *f.*
abaliena, *v. a.* veräußern.
abalienat, *adj.* veräußert.
abalienaţie, —**ţiune,** *f.* Veräußerung, *f.*
abaluţä, *f.* Röckchen, *n.*
abandon, *m.* Verlassenheit, Hilflosigkeit, *f.*
abandona, *v. a.* verlassen; aufgeben; preisgeben.
abandonare, *f.* Verlassung, *f.*; Verlassen, *n.*
abandonat, *adj.* verlassen.
abanos, *m.* Ebenholz *n.*; Ebenholzbaum, *m.*
abar, *v.* **habar.**
abatant, *m.* Falltür, *f.*; **Klapptisch,** *m.*
abate, *m.* Abt, *m.*; —, *v. a.* entfernen; abweisen; stören; **a — din,** wegleiten, entfernen; **a —,** *v. n.* einkehren; **a se —,** *v. r.* sich entfernen; weggehen, davongehen; abschweifen; vom Wege abgehen; abschwenken; übertreten; **îl se —,** es wandelt ihn die Lust an; **mi se —,** es fällt mir ein.
abateasä, *f.* Äbtissin, *f.*
abatere, *f.* Abweichen, Ablenken, *n.* Ausnahme *f.*; — **de la lege,** Gesetzesübertretung, *f.*
abätätoare, *f.* Herberge, *f.*
abaţial *adj.* abteilich, Abtei-.
abaţie, *f.* Abtei, *f.* [*n.*
abatorie, *f.* Schlachthaus,
abätut, *adj.* niedergeschlagen; verirrt, verlaufen; abgeleitet.
abavênt, *m.* Wetterdach, *n.*
abc, *m.* Abc, *n.*
abces, *plur.* —**uri,** Eiter, *m.*; Geschwür, *n.*
abdica, *v. n.* abdanken.
abdicare, *f.* Abdankung, *f.*
abdicaţie, —**iune,** *v.* **abdicare.**
abdice, *v. a.* abdanken.
abdicere, *v.* **abdicare.**
abdicëtor, *adj.* abdankend.
abdomen, *m.* Bauch, Unterleib, *m.*
abdominal, *adj.* abdominal, zum Unterleib gehörig, Unterleibs-.
abduce, *v. a.* wegführen; ablenken; abwendig machen.
abducëtor, *adj.* Ablenk-; **muşchiü —,** Abziehmuskel, *f.*
abea, v. **abia.**
abecedar, *m.* Abcbuch, *n.*
abera, *v. a.* abirren, abweichen.
aberant, *adj.* abweichend.
aberat, *adj.* abgewichen; abgeirrt.
aberaţie, —**iune,** *f.* Abweichung; Abirrung, *f.*; — **sfericä,** dioptische Farbenzerstreuung, *f.*
abez, *int.* wahrlich.
abia, *adv.* kaum, eben, erst; schwerlich.
abil, *adj.* geschickt; listig.
abilitate, *f.* Geschicklichkeit; List, *f.* [grund, *m.*
abim, *m. pl.* —**uri,** Ab-
abima, *v. a.* in den Abgrund versenken; zugrunderichten; — *v. n.* untergehen. [*m.*
abis, *m.* —**uri,** Abgrund,
abit, *m.* Haltung, *f.*
abita, *v. a.* bewohnen.
abitaţie, *f.* Bewohnung *f.* Wohnrecht, *n.*; —**ţiune,** *f.* Beiwohnung, *f.*
abitir, *adv.* geschickt, klug.
abitual, *adj.* habituell, gewohnheitsmäßig. [*f.*
abitudine, *f.* Gewohnheit,
abiturient, *m.* Abgangsschüler, *m.* [nichtswürdig.
abject, *adj.* verworfen;
abjecta, *v. a.* entwürdigen; erniedrigen.
abjecţie, —**iune,** *f.* Entwürdigung, Verachtung; Niedrigkeit, Verworfenheit, *f.* [absprechen.
abjudeca, *v. a.* gerichtlich
abjudecare, *f.* gerichtliche Absprechung, *f.*
abjura, *v. a.* abschwören.
abjurare, *f.* Abschwörung, *f.* [**jurare.**
abjuraţie, —**iune,** *v.* **ab-**
ablacta, *v. n.* versiegen, (von der Milch.)
ablactaţie, —**iune,** *f.* Versiegung, *f.* (der Milch.)
ablaţie, —**iune,** *f.* Amputierung, *f.* Abnahme, *f.* (eines kranken Körperteils.)
ablativ, *m.* Ablativ, *m.*
ablega, *v. a.* absenden; entfernen, seines Amtes entsetzen; enterben.

ablegat, *m.* Abgeſandter *m.*

abligeană, *f.* Kalmus, *m. pl.* —uſſe.

ablişoară, *f.* Akelei, *f.*

abloca, *v. a.* vermieten.

abluţie, —**iune**, *f.* Waſchung, *f.*

abnega, *v. a.* ableugnen.

abnegare, *v.* **abnegaţie.**

abnegaţie, —**iune**, *f.* Ableugnung, *f.*

abnorm, *adj.* abnorm, abweichend; unregelmäßig.

abnormal, *v.* **abnorm.**

abnormitate, *f.* Abnormität, Unregelmäßigkeit *f.*

aboală, *f.* hinfallende Sucht, *f.*

aboli, *v. a.* zerſtören, niederreißen, vernichten; aufheben, abſchaffen, unterdrücken.

abolire, *f.* Zerſtörung, Niederreißung; Vernichtung, *f.*; Aufhebung, *f.* Abſchaffung, Unterdrückung, *f.* [abſchaffbar.

abolisabil, *adj.* aufhebbar,

aboliţie, —**iune**, *f.* Zerſtörung, Vernichtung; Aufhebung, *f.* Abſchaffung, *f.*

aboliţionist, Abolitioniſt, *m.* Parteigänger der Sklavereiaufhebung; Parteigänger des Freihandels.

abomina, *v. a.* haſſen, verachten, nicht le den.

abominabil, *adj.* abſcheulich. [vorausbeſtellen.

abona, *v. a.* abonnieren,

abonament, *n.* Abonnement, *n.*; Vorausbeſtellung, *m.*

abonare, *f.* Abonnierung *f.*; Vorausbeſtellung, *f.*

abonat, *adj.* abonniert; — *m.* Abonnent. [Überfluß.

abondant, *adj.* reich, in

abondenţă, *f.* Überfluß,

abor, *v.* **abur.** [*m.*

aborda, *v. n.* landen; jemanden anſprechen; ein Thema in Angriff nehmen; — **pe cineva**, jemanden anſprechen, anhalten. [v. **şi accesibil.**

abordabil, *adj.* zugänglich

abordagiŭ, *m.* Zuſammenſtoß, *m.* (bei Schiffen.)

abordare, *f.* Landung, *f.*

aborigeni, *m. pl.* Ureinwohner, *m.*

abort, *m.* Fehlgeburt, *f.*

aborta, *v. n.* fehlgebären.

abortare, *f.* Abgang der Leibesfrucht; Fehlgeburt,

abortiv, *adj.* abkürzend. [*f.*

abracadabra, *f.* Hokuspokus *n.* (Beſchwörungsformel, *f.*)

abrade, v. **rade.**

abraş, *adj.* geſtreift; ſcheckig; mangelhaft. [*f.*

abrasiune, *f.* Abſchabung,

abrevia, *v. a.* abkürzen.

abreviaţie, —**ţiune** *f.* Abkürzung, *f.* [zung.

abreviativ, *adj.* Abkür-

abreviator, *m.* Abkürzer *m.*

abreviatură, *f.* Abkürzung, *f.*

abroga, *v. a.* aufheben, abſchaffen, außer Kraft ſetzen.

abrogare, *f.* Abſchaffung, Aufhebung, *f.*

abrogaţie, —**iune**, *f.* Aufhebung, Abſchaffung, Außerkraftſetzung, *f.*

abrogător, *adj.* aufhebend, annullierend.

abrupe, *v. a.* abbrechen.

abrupt, *adj.* ſteil, lückenhaft; zuſammenhanglos.

abrupto, (ex) aus dem Stegreif, unverſehens.

abruti, *v. a.* entmenſchen, entwürdigen, vertieren, verrohen, viehiſch machen.

abrutisa, v. **abruti.**

abrutisat, v. **abrutit.**

abrutit, *adj.* viehiſch.

abrutiv, *adj.* viehiſch, wie ein Vieh.

absces, *m.* Geſchwür, *n.* Eiterbildung, *f.*

abscis, *m.* Abſtand, *m.*

abscisă, v. **abscis.**

absent, *adj.* abweſend.

absenta, *v. n.* abſentieren, abweſend ſein, nicht zugegen ſein, nicht anweſend ſein.

absenţă, *f.* Abweſenheit *f.*

absint, *m.* Abſinth, Wermut, *m.*; Wermutlikör, *m.*

absoarbe, *v. a.* einſaugen, aufſaugen.

absoarbere, *f.* Einſaugung, Aufſaugung, *f.*

absolut, *adj. et adv.* abſolut, ſchlechterdings, platterdings.

absoluţie, —**iune**, *f.* Losſprechung; Vergebung *f.*

absolutism, *m.* Abſolutismus, *m.*; unbeſchränkte Herrſchaft, *f.*

absolutist, *m.* Abſolutiſt, *m.* Parteigänger, *m.* (des Abſolutismus.)

absolutoriŭ, *m.* Abſolutorium, *n.* Freiſprechungsurkunde, *f.* Reifezeugnis, *n.* (einer Hochſchule.)

absolva, *v. a.* abſolvieren; freiſprechen; erledigen, durchmachen; beſtehen.

absolvent, *m.* Abgangsſchüler, *m.*

absorbant, *adj.* ſäuretilgend; aufſaugend.

absorbenţii, *f. pl.* ſäuretilgende Mittel, *n. pl.*

absorbi, *v. a.* aufſaugen, einſaugen, verſchlingen, verzehren.

absorbire, *f* Einſaugung; Aufſaugung, *f.*

absorbit, *adj.* eingeſogen, aufgeſogen; vertieft.

absorbitor, *adj.* aufſaugend.

absorbţie, —**iune**, *f.* Einſaugung; Verzehrung, *f.*

absorpţie, —**iune** v. **absorbţie.** [haltung, *f.*

abstenţie, —**iune**, *f.* Ent-

abstenţionist, *m.* der Wahl ſich enthaltender Wähler *m.*

abstergent, *m.* Wundenreinigungsmittel, *n.*
abstine, v. **abține.**
abstinent, *adj.* mäßig, enthaltsam. [samkeit, *f.*
abstinență, *f.* Enthalt-
abstract, *adj.* abstrakt, unwirklich; **numĕr** — unbenannte Zahl, *f.*
abstracție,—iune, *f.* Absehen, *n.*; **făcĕnd — de ceva**, von etwas absehen.
abstrage, *v. a.* abziehen, absondern, von etwas absehen. [klar.
abstrus, *adj.* dunkel, un-
absurd, *adj.* widersinnig, unsinnig; abgeschmackt; ungeräumt.
absurditate, *f.* Widersinn, Unsinn, *m.* Ungereimtheit, *f.* [enthalten.
abține, (a se) *v. r.* sich
abținere, *f.* Enthaltung *f.*
abubă, *f.* Skorbut, *m.*
abunda, *v. n.* überfließen, in Überfluß sein, in Überfluß kommen, Überfluß haben. [in Überfluß.
abundant, *adj.* reichlich,
abundanță, *f* Überfluß, *m.*
abur, *m.* Dampf *m.* Hauch *m.*
aburca, a se — *v. r.* hinaufklettern. [ung, *f.*
aburealā, *f.* Ausdampf-
aburel, *m.* sanfter Wind, *m.* [se — anlaufen.
aburi, *v. n.* dampfen, a
aburica, v **aburca.**
aburit, *adj.* angelaufen.
aburos, *adj.* dampfig, dunstig. [brauch, *m.*
abus, *pl.* **—uri**, *n.* Miß-
abusa, *v. a.* mißbrauchen; **— pe cineva**, jemanden täuschen, hinters Licht führen.
abusare, *f.* Mißbrauch, *m.*
abusiv, *adj.* mißbräuchlich.
abusile, *adv.* **d —**, auf allen Vieren.
ac, *m.* Nadel, *f.* **— cu gămălie**, *m.* Stecknadel, *f.* **—ul albinei** *m.* Stachel, *m.* **— (la cale ferată)** Weiche, *f.* Wechsel, *m.*; **a afla — de cojocul cuiva**, jemandem beikommen, jemanden zu Kreuze kriechen lassen; jemanden Mores lehren.
acabla, *v. a.* erdrücken.
acablant, *adj.* erdrückend.
acablat, *adj.* niedergeschlagen. [v. **și salcîm.**
acacia, *f.* Akazienbaum *m*
acadea, *f. pl.* **—ele**, *f.* Zukkerplätzchen *n.* Bonbon *m.*
academic, *adj.* akademisch; Schul-, Hochschul-; gelehrt.
academic, *m.* Akademiker, Mitglied einer Akademie, akademisch Gebildeter; Hochschüler, *m.* [**mic.**
academician, v. **acade-**
academie, *f.* Akademie, Hochschule, höhere Fachschule; gelehrte Gesellschaft, *f.* [*m.*
acaju, *m.* Mahagonibaum,
acalefe, *f. pl.* Quallen, *f. pl.*
acalmie, *f.* Meeresstille, *f.*
acampament, *m.* Lagerung, *f.*
acant, v. **pălămidă.**
acapara, *v. a.* vorkaufen; an sich ziehen, für sich gewinnen. [Aufkäufer, *m.*
acaparator, *m.* Vorkäufer,
acar, *m* Nadelfabrikant, *m.*; Nadelbüchse, *f.*; — Weichensteller, *m.*
acaret, *n.* Grundstück; Gut, Besitztum, *pl.* —tümer, *n.*; **—te** *pl.* Gerätschaften, *f.*
acariță, *f.* Nadelbüchse, *f.*
acariță, *f.* Schafhaus, *f.*
acariü, *m.* Nadelbüchse, *f.*
acarniță, *f* Nadelpolster *n.*
acasă, *adv.* zu Hause; **nu mi sunt boii —**, ich bin nicht bei Laune.
acăța, *v. a.* hängen, aufhängen, anhängen; **a se —** *v. r.* sich aufhängen, sich anhängen, klettern.
acatalectic, *adj.* unverkürzt.
acățare, *f.* Aufhängen, Hängen, *n.* [haken, *m.*
acățătoare, *f.* Kleider-
acățătură, *f.* Hängenbleiben, *n.* Hindernis, *n.*
acatist, *n.* religiöses Loblied, *n.* [buch, *n.*
acatistier, *m.* Gesang-
acatolic, *m.* Nichtkatholik, *m.* [*m.* Kübel, *m.*
acău, *m.* **—ule**, *m.* Eimer,
accabla, *v. a.* niederdrücken, niederschlagen.
accablant, *adj.* niederdrückend, beschwerlich.
accablat, *adj* niedergedrückt, niedergeschlagen.
accapara, *v. a.* Waaren aufkaufen, wuchern; anziehen; sich zu Willen machen.
acceda, *v. n.* beitreten, beistimmen; zugestehen.
accedare, *f.* Beitretung, Beistimmung, *f.*
accelera, *v.* beschleunigen.
accelerare, *f.* Beschleunigung, *f.*
accelerat, *adj.* beschleunigt; **tren —**, Schnellzug, *m.* Eilzug, *m.* Kurierzug, *m.*
accelerație,—iune, *f.* Beschleunigung, *f.* [nigend.
accelerător, *adj.* beschleu-
accent, *m.* Akzent, *m.* Betonung, *f.* Tonzeichen *n.*
accentua, *v. a.* betonen.
accentuare, *f.* Betonung *f.* Nachdruck, *n.*
accentuat, *adj.* betont.
accentuație, —iune, v. **accentuare.** [schein, *n.*
accepise, *f.* Empfangs-
accepta, *v. a.* annehmen, empfangen, erhalten.
acceptare, *f.* Annahme *f.*
acceptabil, *adj.* annehmbar. [*m.* Akzeptant, *m.*
acceptant, *m.* Annehmer,
acceptație, —iune, *f.* Annahme, *f.*
accepțiune, *f.* Sinn, *m.* Bedeutung, *f.*

acceptator, Annehmer, *m.*
acces, *m. pl.* **—uri**, *m.* Zugang, Zutritt, *m.*; Anfall, *m.* Anwandlung, *f.*
accesibil, *adj.* zugänglich.
accesie, *f.* Verbindung, *f.*
accesit, *m.* der zweite oder mindere Preis (bei Prämien), Nebenpreis, *m.*
accesiune, *f.* Annahme, Zusage, *f.* Eingeständnis *n.*; Zugabe, *f.* [zufällig.
accesor, *adj.* nebensächlich,
accident, *m.* Vorfall, *m.* Zufall, *m.*; Ungeschick, *n.* Mißgeschick, *n.* Unglücksfall, *m.*
accidență, *f.* Akcidens, *f.* Sporteln, *f. pl.*
accidental, *adj.* zufällig.
accidentat, *adj* uneben, hügelig. [steuer, *f.*
accisă, *f.* Verzehrungs-
accisar, *m.* Verzehrungssteuereinnehmer, *m.*
acea, *adj. det.* jene.
aceași, *adj. det.* dieselbe.
aceasta, *adj. det.* diese.
acefal, *adj.* ohne Kopf.
acel, *adj. det.* jener.
același, *adj. det.* derselbe.
acer, etc. v. **ager**, etc.
aceră, *f.* Adler, *m.*
acerb, *adj.* herb.
acest, *adj. det.* dieser.
acetal, *m.* Fusel, *m.*
acetat, *m.* Essigsäure, *f.*
acetat de cupru, *m.* Grünspan, *m.*
acetil, *m.* Azetilin, *n.*
acetometru, *m.* Essigsäuremesser, *m.*
aceton, *m.* Essiggeist, *m.*
acetos, *adj.* essigsauer.
achenin, *m.* Schalkern, *m.*
achera, *v. a.* erwerben, erstehen.
acheron, *m.* Acheron, *m.* (Fluß der Unterwelt.)
acheror, *m.* Ersteher, Erwerber, *m.* [celului.
achilea, v. **coada șori-**
achisiție, **—iune**, *f.* Erwerbung, *f.*
achisitor, *m.* Anwerber, *m.*
achit, *m.* Bezahlung, Berichtigung, *f.*
achita, *v. a.* entrichten; freimachen, freisprechen; begleichen, berichtigen, bezahlen.
achitare, *f.* Entrichtung; Erledigung; Freisprechung; Berichtigung, Bezahlung, *f.*
achiu, *m.* Eppich, *m.*; Vorgeben, *n.* (beim Billardspiel); Anstoß; Anlaß, *m.* Veranlassung; **a da cuiva** — jemandem entgegenkommen. [frei.
achromatic, *adj.* farben-
achromatopsie, *f.* Farbenunterscheidungsunvermögen, *n.*
aci, *adv.* hier. [mig.
acicular, *adj.* nadelför-
acid, *m.* Säure, Schärfe, *f.*
acid, *m.* Säure; **—acetic**, Essig, *m.*; **—boric**, Borsäure, *f.*; **—carbonic**, Kohlensäure, *f.*; **—formic**, Ameisensäure, *f.*; **—fosforic**, Phosphorsäure, *f.*; **—muriatic**, Salzsäure, *f.*; **—nitric**, Salpetersäure, *f.*; **—prusic**, *m.* Blausäure, *f.*; **—sulfuric**, Schwefelsäure, *f.*; **—tartaric**, Brechweinstein, *m.*
acidifer, *adj.* sauer.
aciditate, *f.* Säure, *f.*
acilea, *adv.* hier.
acilon, *m.* Nordwind, *m.*
acioae, *f.* Bronze, *f.*
acioală, *f.* Schützhütte, *f.*
aciola, **a se** — *v. r.* sich verstecken, sich aufhalten.
acisițiune, *f.* v. **acuisițiune.** [terschlüpfen.
aciua, **a se** —, *v. r.* un-
aciuare, *f* Unterschlüpfen, Unterkommen, *n.*
aclama, *v. a.* ausrufen, freudig zurufen; mittelst Zurufswählen; mit Freudenrufen empfangen.
aclamare, *f.* Zuruf, Ausrufung, *f.* [aclamare.
aclamație, **—iune**, v.
aclimatisa, *v. a.* akklimatisieren, sich einleben.
aclimatisare, *f.* Akklimatisation, Einlebung, *f.*
aclimatisație, **—iune**, v. **aclimatisare.**
aclimita, etc. vedi **aclimatisa**, etc.
aclude, *v. a.* beilegen.
aclus, *m.* Beilage, *f.*
acmac, *adj.* unerfahren.
acoiu, *n.* große Nähnadel, *f.*
acoladă, *f.* Umhalsung, Umarmung, *f.*; Kuß, *m.*
acolea, vedi **acolo.**
acolisa, *v. a.* sich anschmiegen. [gung, *f.*
acolisare, *f.* Anschmie-
acolisi-tor, *m.* anschmiegend; **boală —toare**, ansteckende Krankheit, *f.*
acolit, *m.* Geselle, Mitbruder; Helfershelfer, *m.*
acolitură, *f.* Unverschämtheit, *f.*
acolo, *adj.* dort, dorthin, daselbst; **de** — daher, von dorther, davon; **pe** — dortzu; **cine e** —, halt, wer da? **intr'**— in der Richtung, dahin.
acolut, *m.* höchste der 4 niedern Weihen, *f.*
acomoda, *v. a.* anpassen, einrichten; **a se** — *v. r.*, sich anbequemen, sich in etwas schicken; **a se** — **imprejurărilor**, sich in die Verhältnisse schicken.
acomodabil, *adj.* anpaßbar. [messen, passend.
acomodat, *adj.* ange-
acomodație, **—iune**, *f.* Anpassung; Vermittlung; Ausgleichung, *f.*; **putere de** —, Anpassungsvermögen, *n.*
acompania, *v. a.* begleiten.
acompaniament, *m.* Begleitung, *f.* [ten, *n.*
acompaniare, *f.* Beglei-

aconit, *m.* Sturmhut, *m.* (Pfl.) [(Alkaloid.)
aconitin, *m.* Akonitin, *n.*
acont, *m.* Abschlag, *m.* Abschlagszahlung, *f.*
acoperi, *v. a.* bedecken; überdecken; verstecken; — **cu gliă**, berasen; — **cu zăpadă**, verschneien; **a se—**, *v. r.* sich bedecken, sich verdunkeln.
acoperemênt, *m.* Bedeckung; Bedachung, *f.* Dach, *n.* (Dächer.)
acoperire, *f.* Bedeckung, Verdeckung, *f.* [(Dächer.)
acoperiș, *m.* Dach, *n.*
acoperit, *adj.* bedeckt, verdeckt, zugedeckt; verhüllt; **în oală —ă nimeni nu scie ce fierbe**, was ich nicht weiß, macht mir nicht heiß. [*m.* Hülle, *f.*
acoperitoare, *f.* Deckel,
acoperitor, *m.* Beschützer; Dachdecker, *m.*
acoperitor, *adj.* bedeckend, verhüllend; beschützend, beschirmend. [Verhüllung, *f.*
acoperitură, *f* Bedeckung,
acor, *n.* Kalmus, *m.* (Pfl.)
acord, *m.* Übereinstimmung: **intr'un comun —**, in gegenseitigem Einverständnis; Einklang; Dreiklang, *m.* **a fi de—**, einig sein.
acorda, *v. a.* stimmen, akkordieren; aushandeln; zugestehen, erteilen; **i-am —t un credit**, ich habe ihm einen Kredit eingeräumt.
acordabil, *adj.* vereinbar, übereinstimmbar.
acordătoare, *f.* Stimmschlüssel, *m.*
acordător, *m.* Stimmer *m.*
acordeon, *m.* Ziehharmonika, *f.* [mer, *m.*
acordor, *m.* Stimmhammer
acos, *adj.* nadelig.
acosta, *v. n.* anreden.
acostat, *m.* Angeredeter *m.*
acotideloн, *adj.* ohne Keimblatt.
acov, *m.* Eimer, *m.*
acre, *f.* engl. Flächenmaß, *n.*; Acker, *m.*
acreală, *f.* Säure.
acredita, *v. a.* akkreditieren, beglaubigen.
acreditare, *f.* Beglaubigung; Kreditanweisung *f.*
acreditat, *m.* Beglaubigter, *m.*
acreditat, *adj.* beglaubigt.
acreditiv, *m.* **—ă**, *f.* Beglaubigungsschreiben, *n.* Kreditbrief, *m.* [*m.*
acrescemênt *m.* Zuwachs
acrescență, *f* Zuwachs *m.*
acri, *v. a.* säuern; **a se —**, *v. r.* sauer werden; **vinul se acresce**, der Wein fällt ab.
acribie, *f.* Pünktlichkeit, Genauigkeit, *f.*
acricios, *adj.* säuerlich, sauer. [schrecke, *f.*
acridă, *f.* Schnarrheu-
acrime, *f.* Säure, *f.*; Bitterkeit, *f.* Schärfe, *f.*
acrire, *f.* Säuern, *n.*
acriș, *m.* Stachelbeerstrauch, *m.* (—sträucher); Sauermilch, *f.*
acrișe, *pl. f.* Stachelbeeren *f. pl.* **—roșii**, Preiselbeeren, *f. pl.*
acrișor, *adj.* säuerlich.
acrit, *adj.* gesäuert.
acritate, *f* Säure, Schärfe, Bitterkeit, *f.* [fe, *f.*
acritură, *f.* Säure, Schär-
acriu, *adj.* säuerlich.
acrobat, *m.* Seiltänzer *m.*
acroleu, *m.* Fettsäure, *f.*
acromatic, *adj.* vortragend.
acropole, *f.* Akropolis, *f.*
acrostich, *m* Akrostichon, *n.*; Namensgedicht, *n*
acroter, *m.* kleines Fußgestell, *n.*
acru, *adj.* sauer; **mi s'a făcut acru să te tot aud plângênd**, ich bin es satt, dich fortwährend weinen zu hören.
acrum, *m.* Skorbut, *m.*
acsefna, *adv.* plötzlich.
acsiomă, *f.* Grundsatz, *m.*
acslon, *m.* Lobgesang, *m.*
acșor, *m.* Nadelchen, *n.*
act, *m.* Akt, *m.* Tat, Handlung; Werk, *n.* [Tat, *f.*
acție, *f.* Aktie; Handlung,
actinot, *m.* Augit, *m.*
acționa, *f* belangen, gerichtlich verklagen; handeln.
acționar, *m.* Aktionär, *m.*
acționat, *m.* Beklagter, *m.*
acționător, *m.* Kläger, *m.*
acțiune, *f.* Aktie *f.*; Handlung, Tat, *f.*; Klage, *f.*
activ, *adj.* tätig, eifrig, rege.
activa, *v. a.* in Tätigkeit bringen, in Gang setzen.
activitate, *f.* Tätigkeit, *f.*
actor, *m.* Schauspieler, *m.*
actriță, *f* Schauspielerin *f.*
actual, *adj.* gegenwärtig, wirklich, wahrhaftig.
actualitate, *f.* Wirklichkeit, Gegenwart, *f.*
actuar, *m.* Aktenschreiber, *m.*, Sekretär einer Be-
acu, *adv.* jetzt. [hörde, *m.*
acuar, *n.* Aquarium, *m.*, Behältnis für lebende Pflanzen u. Wassertiere.
acuarel, *m.* Aquarell, *m.*
acuatic, *adj.* Wasser-.
acuera v. **acuira**.
acufunda v. **cufunda**.
acuilă, *f.* Adler, *m.* Aar, *m.*
acuira, *v. a.* erwerben, anschaffen, an sich bringen, sich verschaffen.
acuitate *f.* Hitze, *f.* Schärfe, *f.* **—a durerei**, das Akute des Schmerzes, *n.*
acuisiție, **—iune**, *f* Erwerbung, Anschaffung, *f.* Gewinn, *m.*
aculeț, *m.* Nadelchen, *n.*
aculma, *v. n.* sich neigen, abhängig sein.
acum, *adv.* jetzt, nun, — **însă**, nun aber; **—e—**, jetzt gilts.

acumula, *v. a.* häufen, überhäufen, anhäufen, sammeln.
acumulare, *f.* Häufung, Anhäufung, Ueberhäufung, *f.* [acumulare.
acumulatie, —**iune**, v.
acumulativ, *adj.* gehäuft, zusammen, in Bausch u. Bogen.
acumulator, *m.* Aufspeicherungsapparat, *m.*
acupunctură, *f.* ärztliche Behandlung durch Nadelstiche, *f.*
acurat, *adj.* genau. [*f.*
acuratețǎ, *f.* Genauigkeit,
acurge, *v. a.* hinzulaufen; beisteuern. [schuldigen.
acusa, *v. a.* anklagen, be-
acusǎ, *f.* —**are**, *f.* Beschuldigung, Anklage, Klage, *f.*
acusabil, *adj.* anklagbar.
acusat, *m.* Angeklagter *m.*
acusat, *adj.* angeklagt.
acusație, —**iune**, *f.* Beschuldigung, Anklage, Klage, *f.*
acusativ, *m.* Wenfall, *m.*
acusator, *m.* Kläger, Ankläger, *m.*
acusǎtor, *adj.* klägerisch.
acuși, **acușica**, *adv.* jetzt, sofort.
acușor, *m.* Nadelchen, *n.*
acustic, *adj.* zum Gehör, zum Schall gehörig, akustisch. [*f.* Akustik, *f.*
acustică, *f.* Schalllehre,
acut, *adj.* spitz, scharf, akut.
acuț, *m.* Nadelchen.
acutangular, *adj.* spitzwinkelig. [cher Aufputz *m.*
acutremênt, *m.* lächerli-
adă, v. **aduce**.
adagio, *n.* Adagio, *n.*, langsames Tonstück, *n.*
adagiŭ, *m.* Spruch, *n.* Sprichwort, *n.* Sentenz *f.*
adălmas, *m.* Kauftrunk *m.*
adamant, *m.* Diamant *m.*
adamantin, *adj.* diamanten.
adânc, *adj.* tief; **bětrânețe** —**nci**, *pl.* hohes Alter, *n.*
adânci, *v. a.* tief machen, vertiefen, genau untersuchen.
adâncime, *f*, Tiefe, *f.*
adâncire, *f.* Vertiefen, *n.*
adâncit, *adj.* tief; versunken.
adâncitor, *m.* Taucher *m.*
adâncitură, *f.* Vertiefung, *f.*
adâncuț, *adj.* ziemlich tief.
adăoga, v. **adauge.**
adaos, v. **adaus.**
adăpa, *v. a.* tränken.
adăpare, *f.* Tränken, *n.*
adăpat, *adj.* getränkt; — **in sciințe**, sehr gelehrt.
adăpătoare, *f.* Tränke, *f*
adăpătură, *f.* Tränken, *n.*
adăpost, *m.* Zufluchtsort, *m.* Obdach, Asyl, *n.*; **la**— geschützt.
adăposti, *v. a.* schützen, bergen, unter Dach bringen, beherbergen; **a se** — unterkommen, Unterkunft finden, Schutz finden.
adăpostire, *f.* Beschirmung, Beschützung, *f.*
adapta, *v. a.* adaptieren; anpassen.
adaptare, *f.* Anpassung, *f.* Adaptierung, *f.*
adaptație, —**iune**, v. **adaptare.**
adăsta, *v. n.* erwarten, in Erwartung sein.
adăstare, *f.* Erwartung *f.*
adauge, *v. n.* hinzufügen, beifügen, zusetzen; vergrößern, vermehren.
adaugere, *f.* Hinzufügung, *f.*
adaugětură, *f.* Hinzufügung, Vermehrung, *f.* Zusatz, *m.*; Anfuge, *f.*
adaus, *m* Zusatz, Zuwachs, Anhang, *m.* Zugabe, Zulage, *f.* Ueberschuß, *m.*
addice, *v. a.* gerichtlich zusprechen.
adecă, v. **adică.**
adecuat, *adj.* angemessen, entsprechend, voll.
adelfie, *f.* Verwachsung *f.* (der Staubfäden.)
ademeni, *v. a.* locken, anlocken, verleiten, verführen.
ademenire *f* Verlockung *f.*
ademenitor, *m.* Verlocker, Verführer.
ademenitor, *adj.* verlockend, verführerisch.
ademonatos, *adj.* eiterig.
ademptiune, *f.* Widerrufung *f* (eines Vermächtnisses.)
adênc, v. **adânc.**
adênci etc., v. **adânci** etc.
aděpost, v. **adăpost.**
adept, *m.* Eingeweihter, *m.* Adept, *m.* [zustimmen.
adera, *v. a.* beistimmen,
aderare, *f.* Zustimmung *f.*
aderent, *m.* Anhänger, Parteigänger, *m.*
aderent, *adj.* anhänglich, anhangend, beipflichtend.
aderință, *f.* Beistimmung, Beipflichtung, *f.*
adese, **adesea**, *adv.* oft.
adeseori, *adv.* oftmals, oft.
adesiune, *f.* Beistimmung *f.*; Adhäsion, *f.* Anhaftung, *f.*
adet, *m.* Abgabe, *f.*
adeunădi, *adv.* jüngst.
adevěr, *n.* Wahrheit, Richtigkeit, Gewißheit, *f.*; **in** — wahrhaftig, wahrlich.
adevěrat, *adj.* wahrhaftig, wahr, richtig; **cu**—, wirklich, in der Tat, sicherlich.
adeveri, *v. a.* bescheinigen, beweisen, bestätigen, beglaubigen, bezeugen.
adeverință, *f.* Bescheinigung, *f.* Beglaubigung, Bestätigung, Quittung *f.*
adeverire, *f.* Bewährung, Beglaubigung, Beweisung, Bestätigung, *f.* [*m.*
adeveritor, *m.* Bestätiger,
adeveritor, *adj.* bestätigend, bezeugend, bescheinigend; beweisend.
adhera etc. v. **adera** etc.

ad hoc, *adv.* eigens.
adhorta, *v. a.* ermahnen.
adhortaţie, — **iune**, *f.* Ermahnung, *f.*
adi, *adv.* heute; —**intinde până rupe, mâne n'are s'o astupe**, heute noch auf seidnen Socken, morgen hat er nichts zu brocken.
adia, *v. imp.* wehen.
adiacent, *adj.* angrenzend.
adiafor, *adj.* gleichgiltig.
adiaforie, *f.* Gleichgiltigkeit, *f.* [tig werden.
adiaforisi, *v. n.* gleichgil-
adiare, *f.* Wehen, *n.*
adiată, *f.* Testament *n.* [ist.
adică, *adv.* das heißt, das
adicătelea, v. **adică.**
adiere, *f.* Wehen, *n.* [etc.
adimeni etc. v. **ademeni**
adinamie, *f.* Kraftlosigkeit, *f.* [zuvor, bevor.
adineaori, *adv.* unlängst,
adins, *n.* Fleiß, Vorsatz, *m.*; **in** — vorsätzlich, geflissentlich; **cu tot —ul**, allen Ernstes, aus allen Kräften. [*n.*
adio, *m.* Abschied, *m.* Adieu
adirege, *v. a.* hinzutuen; drangeben.
adires, *m.* Drangabe, *f.*
aditament, v. **adires.**
adiotant, *n.* Adjutant, *m.*
adiţie, v. **adiţiune.**
adiţiona, *v. a.* zusammenzählen, addieren. [Zusatz-.
adiţional, *adj.* zusätzlich,
adiţionare, *f.* Zusammenzählung, Addierung, *f.*
adiţiune, *f.* Zusammenzählung, *f.* Zusatz, Anhang, *m.*; Addition, *f.*
adiutant, v. **adiotant.**
adjacent, *adj.* angrenzend.
adjectiv, *n.* Eigenschaftswort, Beiwort, *n.*
adjudeca, *v. a.* gerichtlich zuerkennen; zuschlagen.
adjudecare, *f.* Zuschlag, *m.* gerichtliche Zuerkennung; Versteigerung, *f.*

adjudicativ, *adj.* zuerkennend. [junkt, *m.*
adjunct, *m.* Gehilfe, Ad-
adjunct, *adj.* beigefügt, beigeschlossen. [*f.*
adjuncţie, *f.* Zugesellung,
adjunctiv, *adj.* beifügend.
adjura, *v. a.* beschwören.
adjuraţie, —**iune**, *f.* Beschwörung, *f.*
adjusta, *v. a.* adjustieren, anpassen, abgleichen, fertig machen. [stierung, *f.*
adjustament, *m.* Adju-
adjustare, *f.* Adjustieren *n.*
adjutant, *m.* Adjutant *m.*
ad libitum, *adv.* nach Belieben. [digen.
admanua, *v. a.* einhän-
admanuare, *f.* Einhändigung, *f.*
administra, *v. a.* verwalten; geben; abführen; austeilen; beibringen.
administrare, *f.* Verwalten; Austeilen, *n.*
administraţie, —**iune**, *f.* Verwaltung, Administration, *f.*
administrativ, *adj.* verwaltend; **autoritate —ă**, Verwaltungsbehörde; **consiliu** — Verwaltungsrat, *m.*; **pe cale —ă**, im Verwaltungswege. [walter, Verweser.
administrator, *m.* Ver-
admira, *v. a.* bewundern.
admirabil, *adj.* bewunderungswürdig.
admiral, *m.* Admiral, *m.*
admiralitate, *f.* Admiralität, *f.* [rung, *f.*
admirare, *f.* Bewunde-
admiraţie, —**iune**, *f.* Bewunderung, *f.* [dernd.
admirativ, *adj.* bewun-
admirător, *m.* Bewunderer, *m.* [dernd.
admirător, *adj.* bewun-
admis, *adj.* zugelassen.
admisibil, *adj.* zulässig.
admisibilitate, *f.* Zulässigkeit, *f.*

admisiune, *f.* Zulassung *f.*
admite, *v. a.* zulassen, gelten lassen; —**ceva**, etwas zugestehen.
admitere, *f.* Zulassung, *f.*
admonesta, v. **admoni.**
admoni, *v. a.* ermahnen, mahnen, warnen.
admonia, v. **admoni.**
admonire, *f.* Ermahnen, *n.*
admoniţie, —**iune**, *f.* Ermahnung, *f.*
adnecs etc. v. **anecs** etc.
adnota etc. v. **anota** etc.
adolescent, *m.* Jüngling *m.* [lingsalter, *n.*
adolescenţă, *f.* Jüng-
adonis, *m.* Stutzer, *m.*
adonisa, *v. a.* herausputzen.
adopera, *v. a.* hinarbeiten.
adopta, *v. a.* an Kindesstatt annehmen; adoptieren; annehmen, sich aneignen. [bar.
adoptabil, *adj.* annehm-
adoptare, *f.* Annahme, Aneignung, *f.* [tion, *f.*
adopţie, —**iune**, *f.* Adop-
adoptiv, *adj.* an Kindesstatt angenommen, adoptiv; **copil** — Pflegekind; **tată** — Pflegevater, *m.*
adora, *v. a.* verehren, anbeten.
adorabil, *adj.* anbetungswert, anbetungswürdig.
adorare, *f.* Verehren, *n.*
adoraţie, v. **adoraţiune.**
adoraţie, —**ţiune**, *f.* Anbetung, Verehrung, *f.*
adorator, *m.* Anbeter, Verehrer, *m.*
adorator, *adj.* anbetend.
adormi, *v. n.* einschlafen, entschlafen; **a —i in Domnul**, im Herrn selig entschlafen.
adormire, *f.* Einschlafen, *n.* Sterben, *n.*; —**irea Maicii Domnului**, Mariä Himmelfahrt.
adormit, *adj.* eingeschlafen; unaufgeweckt.
adormita etc, v. **aţipi.**

adormițele, *pl.* Küchenschelle, *f.* [fernd.

adormitor, *adj.* einschlä-

adragant, *m.* Tragantgummi, *n.*

adresă, *f.* Adresse; Geschicklichkeit, Zuschrift, *f.*; **—de mulțămită,** Dankschreiben, *n.*

adresa, *v. n.* adressieren, weisen; **a se—** *v. r.* sich wenden.

adresant, *m.* Adressant; Schreiber eines Briefes.

adresare, *f.* Zuweisung, Weisung, *f.*

adresat, *m.* Adressierter, *m.*; Empfänger eines Briefes.

adret, *adj.* geschickt, flink.

aduce, *v. a.* bringen, holen, abholen, herbringen, tragen; abwerfen, einbringen; **a — aminte,** in's Gedächtnis zurückrufen, erinnern; **a — la deplinire,** in Vollzug setzen, vollstrecken; **a — cu cineva,** jemandem in etwas ähnlich sein; **a —la sapă de lemn,** zu Grunde richten; **a — la reson,** abführen; **a-și — aminte,** sich erinnern.

aducere, *f.* Herbeiführung, Vorführung, Herbeischaffung, *f.*; **— aminte,** Erinnerung, *f.* **spre — aminte,** zum Andenken; **— la deplinire,** *f.* Vollstreckung *f.*

aducĕtoare, *f.* Anführungszeichen, *n.*

aducĕtor, *m.* Bringer, Überbringer, Träger, *m.*

aducĕtor, *adj.* überbringend; einträglich. [*f.*

aductor, *m.* Bindemuskel,

adula, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.

adulară, *f.* Adular, *m.* (eine Art Feldspat.)

adulare, *f.* Schmeichelei *f.*

adulație, v. **adulare.**

adulator, *m.* Schmeichler,

adulmeca v. **urmări.** [*m.*

adult, *m.* Erwachsener, *m.*

adulter, *m.* Ehebrecher, *m*; Ehebruch, *m.*

adulter, *adj.* ehebrecherisch.

adulterin, *m.* Bastard, *m.*

adumbri, *v. a.* beschatten.

adumbrire, *f.* Beschattung, *f.* [tend.

adumbritor, *adj.* beschat-

aduna, *v. a.* sammeln; versammeln; addieren; häufen, hinzufügen; vereinigen; **— la un loc,** versammeln; **a se —,** *v. r.* sich versammeln; **cu cine te —i, te asemeni,** sage mir mit wem du umgehst, und ich will dir sagen, wer du bist.

adunanță, *f.* Versammlung, *f.*

adunare, *f.* Versammlung, *f.*; Sammeln, *n.*; Addieren, *n.*

adunat, *adj.* eingesammelt; versammelt; addiert.

adunat, *m.* Einsammeln *n.*

adunător, *m.* Sammler *m.*

adunătoare, *f.* Versammlungsort, *m.*

adunătură, *f.* Ansammlung, *f.* Gemengsel, *n.* zusammengewürfelte Menge, *f.* [wittern, schnüffeln.

adurmeca, *v. a.* spüren,

adus, *adj.* geneigt, herabhängend. [Verheerung, *f.*

adusĕtură, *f.* Berufung,

adveni, *v. i.* sich ereignen; hinzukommen.

advent, *m.* Advent (4 Sonntage vor Weihnachten). [gefallen.

adventiv, *adj.* anheim-

adverb, *m.* Nebenwort, *n.*

adverbial, *adj.* adverbial.

advers, *adj.* entgegen, ungünstig. [dersacher, *m.*

adversar, *m.* Gegner, Wi-

adversativ, *adj.* Gegen-.

adversitate, *f.* Mißgeschick *n* Widerwärtigkeit *f.*

advoca, *v. a.* beifügen (Akten.)

advocat, *m.* Anwalt, Rechtsanwalt, Advokat, *m.*; **—ul neutrebat, are plată un scârnat,** ungebeten, unbelohnt.

advocățesc, *adj.* anwaltlich.

advocațime, *f.* Advokatenstand, *m.*

advocatură, *f.* Advokatur, *f.*

advon, *m.* Vorhalle, *f.*

aed, *m.* Sänger, *m.* (im Altertum.)

aepta, *v. a.* andeuten, anpassen; werfen, schießen, schnellen, schleudern; **a se — v.,** sich schwingen, sich in Schwung setzen, sich auf Etwas stürzen; sich rühmen.

aeptare, Andeutung, *f.*; Lenken, *n.*; Schwingen, *n.*

aer, *m.* Luft, *f.*; Miene, *f.* Haltung, *f.* Benehmen *n*; Melodie, *f.*; Aussehen, *n*; Schweißtuch *n.*; **a lua — Luft** schöpfen; **a-și da —,** sich ein Ansehen geben.

aerat, *adj.* luftig.

aereală, *f.* Lüften, *n.*

aerel, *m.* Teufelsdreck, *m.*

aeri, *v. a.* lüften. [*m.*

aerian, *m.* Luftbewohner,

aerian, *adj.* luftig, zur Luft gehörig.

aerifer, *adj.* luftzuführend.

aerificație, —iune, *f.* Lüftung, *f.*

aeriform, *adj.* luftförmig.

aerire, *f.* Lüften, *n.*

aerisa etc., v. **aeri** etc.

aerocalorificație, *f* Luftheizung, *f.*

aeroclinoscop, *m.* Sturmwarnungsapparat, *m.*

aerodinamică, *f.* Luftbewegungslehre, *f.*

aerofobie, *f.* Luftscheu, *f.*

aerofon, *m.* Luftklanghorn, *n.*

aerofor, *m.* Luftzuleitungsapparat, *m.*
aeroform, *adj.* luftartig.
aerografie, *f.* Luftbeschreibung, *f.*
aerolit, *m.* Meteorstein *m.*
aerologie, *f.* Luftlehre, *f.*
aeromant, *m.* Luftwahrsager, *m.* [sagung, *f.*
aeromanție, *f.* Luftwahr-
aerometru, *m.* Luftmesser, *m.* [*m.*
aeronaut, *m.* Luftschiffer,
aeronautică, *f.* Luftschifferei, *f.*
aeros, *adj.* luftig. [*m.*
aerostat, *m.* Luftballon,
aerostatică, *f.* Luftdichtigkeitslehre, *f.*
aetită, *f.* Adlerstein, *m.*
aevea v. **aievea.** [chig.
afabil, *adj.* leutselig, gesprä-
afabilitate, *f.* Leutseligkeit, *f.*
afacere, *n.* Geschäft, *n.* Arbeit, *f.* Beschäftigung, *f.*; — **comercială**, Geschäft, Handelsgeschäft, *n.*
afamație, *f.* Verhungerung, *f.*
afan, *m.* Kummer, *m.*
afâna, v. **afina.** [zerstören.
afanisi, *v. a.* vernichten,
afară, *adj.* außer; draußen; aus, heraus; **de** — von außen, außerhalb; — **de aceasta**, außerdem, überdies; — **din cale**, übertrieben, über alle Maßen; **in** —, nach außen hin, auswärts; **din** —, von außen, auswärts, auswendig; **pe din** —, äußerlich, auswendig; **a da pe cineva** —, jemanden hinauswerfen. [kung, *f.*
afasie, *f.* Gehirnerkran-
afect, *n.* Gemütsbewegung, *f.* Affekt, *m.*
afecta, *r. n.* sich stellen, sich verstellen, sich zieren, affektieren; *v. a.* widmen; zuwenden; verpfänden; Vorliebe für etwas zeigen; heucheln.
afectare, *f.* Verstellen, Affektieren, *n.*; Widmung, Zuwendung, *f.*
afectat, *adj.* geziert, affektiert; gewidmet, zugewendet; belastet.
afectație, *f.* Affektation, Verstellung, *f.*
afecționa, *v. a.* lieben.
afecțiune, *f.* Liebe, Zuneigung, *f.*
afectiv, *adj.* liebevoll.
afectuos, *adj.* liebreich, hold, gemütvoll.
afedron, *m.* After, *m.*
afelie, *f.* Sonnenferne, *f.*
afemeia, *v. a.* verweichlichen, verweiblichen. [licht.
afemeiat, *adj.* verweich-
aferent, *adj.* zuleitend; zuführend.
aferim, *interj.* gelt.
afetea, *adv.* vergebens.
afervescență, *f.* Aufbrausen, *n.*
afet, *n.* Lafette, *f.*
afics, *m.* Anhang, *m.*
afierosi, *v. a* zueignen, widmen, weihen; **a se** — *v. r.* sich weihen, sich hingeben.
afierosire, *f.* Zueignung, Widmung, Weihe, *f.*
afierositor, *adj.* zueig- [nend.
afif, *adj.* arm
afige, *v. a.* anheften; anschlagen; ankleben; ankündigen.
afilia, *v. a.* verbrüdern. [*f.*
afiliare, *f.* Verbrüderung,
afin, *m.* Heidelbeerstaude *f.*
afină, *f.* Heidelbeere, *f.*
afin, *m.* Verwandter.
afin, *adj.* verwandt.
afina, *v. a.* zerkleinern; klären, verdünnen, reinigen, lockern. [*n.*
afinagiu, *m.* Feinmachen,
afinat, *adj.* zerkleinert, flach, ausgehöhlt, locker, ungepreßt. [*f.*
afinet, *m.* Heidelbeerfläche,
afinis, v. **afinet.** [schaft, *f.*
afinitate, *f.* Verwandt-
afion, *m.* Opium, *m.*
afir apĕr, *adv.* haarklein.
afirma, *v. a.* bekräftigen, bejahen, behaupten.
afirmare, *f.* Bekräftigen, Bejahen, Behaupten, *n.*
afirmație, —**iune**, *f.* Bekräftigung, Bejahung, Behauptung, *f.*
afirmativ, *adj.* bejahend, behauptend, bekräftigend.
afiș, *m.* Anschlagzettel; Anschlag, *m.*
afișa, *v. a.* öffentlich anschlagen, aushängen, zur Schau tragen.
afișare, Anschlagen, *n.* [*m.*
afișer, *m.* Zettelanschläger,
afiția, *v. a.* erregen; anstecken. [steckung, *f.*
afițiare, *f.* Erregung, An-
afițiat, *adj.* erregt, ange- [steckt.
afix, v. **afics.**
afla, *v. a.* erfahren; finden; ertappen; **l'am aflat cu minciună**, ich habe ihn auf einer Lüge ertappt; **a — de bine**, gutheißen, für gut finden; **a — cu cale**, gutheißen, für gut finden; **a — de rĕu**, mißbilligen; **a se** — sich befinden; sich aufhalten; **a se — undeva**, irgendwo sein, vorhanden sein; sich einfinden; **a se — bine**, wohlauf sein; **a se — de față**, zugegensein.
aflare, *f.* Erfindung, *f.* Fund, *m.* Entdeckung, *f.*; — **de față**, Gegenwart, *f.*; Zugegensein, *n.* [der, *m.*
aflător, *m.* Finder, Erfin-
aflător, *adj.* erfinderisch; befindlich, wohnhaft.
aflicție, —**iune**, *f.* Kummer, *m.* Kränkung, *f.*
aflictiv, *adj.* traurig.
aflictor, *adj.* traurig, beunruhigend.
aflige, *v. a.* betrüben, be-

kümmern, kränken, quälen; — o pedeapsă, eine Strafe erteilen.
afligere, f. Kummer, m. Kränkung, f.
aflua, v. n. zufließen.
aflucs, m. Zufluß, m. Kongestion, f.
afluent, m. Nebenfluß, m.
afluent, adj. zufließend.
afluență, f. Zufluß, Zudrang, m.
aflux, v. aflucs. [f.
afonie, f. Stimmlosigkeit,
aforism, m. Aphorismus, m.; Spruch, m.
aforistic, adj. Spruch-.
afreta, v. a. heuern, ein Schiff mieten.
afretament, m. Heuerung, Schiffsmietung, f.
afretor, m. Schiffsvermie-
afric, m Seegras, n. [ter, m.
afrodisiac, adj. zur geschlechtlichen Liebe reizend.
afront, n. Verweis; Beschimpfung, Beleidigung, Schmach, Schande, f.; Schimpf, m. a face cuiva un —, jemandem einen Schimpf antun.
afronta, v. a. die Stirne bieten. [trug, m.
afronterie, f. frecher Be-
aftă, f. Mundfäule, f.; Bläschen im Mund, n.
aftos, adj skorbutisch.
afuga, adv. gelaufen, spornstreichs.
afuma, v. a. räuchern, anräuchern, durchräuchern, selchen.
afumare, f. Räuchern, Anräuchern; Selchen, n.
afumat, adj. geräuchert, rauchig; angebrannt; geselcht. [fäßchen, n.
afumătoare, f. Räucher-
afumător m. Räucherer m.
afumătorie, f. Räucherpfanne, f.
afumătură f. Räucherung f.; Geräuchertes, n; Geselchtes, n.
afund, adj. tief, hohl.
afunda, v. a. vertiefen, tief machen; —în apă, tauchen, untertauchen; a se —, v. r. sinken, untersinken.
afundare, f Tauchen, Untertauchen, Vertiefen, n.
afundat, adj. vertieft, eingesunken.
afundător, m. Taucher m; Taucherglocke, f.
afundătură f. Versenkung f.; Sackgasse, f.
afundime, f. Tiefe, f.
afundiș, v. afundime.
afuragia, v. a. füttern. [f.
afuragiare, f. Fütterung
afurisanie f Verfluchung, Verdammung, f.
afurisi, v. a. verfluchen, verdammen.
afurisire, f. Verfluchung, Verdammung, f.
afurisit, adj. verflucht, gottlos, verdammt, gottverdammt.
aga, m. Polizeipräfekt, m.
agale, adv. langsam.
agalecție, f. Milcharmut, f. (Wöchnerin.) [m
agalmatolit, m. Bildstein,
agam, adj. geschlechtslos. (Blüte.) [Huhn, n.
agamiŭ, m. brasilianisches
agăndu, m. Bauerntanz m.
agaos, m. Agave, f.
agape, f. christliches Liebesmahl, n.
agariciŭ, m. Blätterschwamm, m.
agaridar, v. viie. [regen.
agasa, v. a. necken; auf-
agasament, m. Nervenreiz, m.
agasant, adj. aufregend.
agaserie, f. Schäckerei, f.
agat, m. Agatstein, m.; Achat, m.
agăța etc., v. agĕța etc.
agata, adv. fertig.
agatodemon, m. guter Geist, m.
ageamiu, v. agiamiu.
agêmba, v. a. schütteln.
agendă, f. Agende, f.; Merkbuch, n.
agende, pl. Agenden, pl.
agent, m. Agens, m. Triebkraft, f.; Agent, m. Geschäftsvermittler, m.; — diplomatic, diplomatischer Vertreter, m.
agenție, f. Agentschaft; Vertretung, f.
agentură, v. agenție.
ager, adj. scharf, spitzig; scharfsinnig; flink; — la vorbă, spitzig, schneidig.
ageri, v. a. schärfen, spitzen, schleifen.
agerime, f. Schärfe, f.; Flinkheit, Springfertigkeit; —a minții, Scharfsinn, Scharfblick, m.
agerire, f. Schärfen, n.
agest, v. agestru.
agestru, m. Alluvium, n. (angeschwemmtes Land, n)
agĕța, v. a. hängen, aufhängen, anhängen; a se —, v. r. sich anhängen; anhaften. [Anhängen, n.
agĕțare, f. Aufhängen,
aghesmui, v. a. mit Weihwasser besprengen.
aghesmuit, adj. mit Weihwasser besprengt; angesäuselt, bespitzt. [n.
aghiasmă, f. Weihwasser,
aghiasmatar, m. Weihkessel, m.
aghie, f Polizeipräfektur f.
aghios, m. Kirchenlied, n.; i-a cântat preotul — ul, er ist gestorben; a trage la aghioase, sich gegenseitig beschimpfen.
aghiotant, v. adiotant.
aghiuță, f Gottseibeiuns m.
agiamiŭ, m. Trottel, m.
agiamiŭ, adj. tölpelhaft.
agil, adj. hurtig, flink, behend; geschickt.
agilitate, f. Behendigkeit, Hurtigkeit, f.; Geschicklichkeit, f.
agio, m. Aufgeld, Agio, m

agiotagiŭ, *m.* Spekulation, *f.* (auf Agiogewinn.)
agita, *v. a.* hin- und herbewegen; beunruhigen, aufwiegeln, in Bewegung bringen.
agitare, *f.* Bewegung, Aufwiegelung, Aufregung, Unruhe, *f.*
agitat, *adj.* aufgeregt.
agitaţie, —iune, v. **agitare.** [*m.*
agitator, *m.* Aufwiegler,
aglică, *f* Engelwurz, *f.* [*f.*
agliciŭ, *m.* Schlüsselblume
aglomera, *v. a.* häufen, anhäufen.
aglomerare, *f.* Anhäufung, *f.* [merat, *n.*
aglomerat, *m.* Konglo-
aglomerat, *adj.* angehäuft.
aglutina, *v. a.* anleimen.
aglutinaţie, *f.* Anleimung, *f.* [*m.*
agnat, *m.* Blutsverwandte,
agneţ, *m.* allerheiligstes Meßbrod, *n.* [wage, *f.*
agod, *m.* Akzent, *m.*; Zu-
agonie, *f.* Todeskampf, *m.*
agoniseală, *f.* Erwerb, Verdienst, *m.*
agonisi, *v. a.* erwerben, verdienen, verschaffen; **a-şi — vieaţa**, sich den Lebensunterhalt verschaffen. [Verdienen, *n.*
agonisire, *f.* Erwerben,
agonisită, *f.* Erworbenes, *n.*; Vermögen, *n.*
agraf *m* Agraffe, Spange *f.*
agrăi, *v. a.* anreden.
agrăire, *f.* Anreden, *n.*; Ansprache, *f.*
agrămădi, v. **grămădi.**
agramat, *adj.* ungebildet.
agrar, *adj.* agrarisch.
agraţia etc., v. **graţia.**
agrava, *v. a.* erschweren.
agravant, *adj.* erschwerend.
agravare, *f* Erschwerung, *f.*
agrea, *v. a.* gutheißen; empfangen, annehmen.
agreabil, *adj.* angenehm.
agreat, *adj.* gutgeheißen; **a fi —**, Anklang finden.
agrega, *v. a.* in eine Verbindung aufnehmen.
agregat, *m.* außerordentlicher Professor, *m.*
agregaţie,—iune, *f.* Verbindung, *f.* Verein, *m.*; Habilitierung, *f.*
agrement *m* Zustimmung, *f.*; Annehmlichkeit, *f.*
agresiune, *f.* Angriff, *m.*
agresiv, *adj.* angreifend.
agresor, *m.* Angreifer, *m.*
agrest, *adj.* bäuerisch.
agreţe, *f. pl.* Schiffsausrüstung, *f.* [schaftlich.
agricol, *adj.* landwir-
agricultor, *m.* Landwirt, *m.*; Bauer, *m.*
agricultură, *f.* Landwirtschaft, *f.*; Ackerbau, *m.*
agrimensor, *m.* Feldmesser, *m.* [keit, *f.*
agripinie, *f.* Schlaflosig-
agriş *m* Stachelbeerstaude *f.*
agrişă, *f.* Stachelbeere, *f.*
agrologie, *f.* Ackerbaukunde, *f.*
agronom, *m.* Landwirt *m.*
agronomic, *adj.* landwirtschaftlich. [schaft, *f.*
agronomie, *f.* Landwirt-
agru, *m.* Acker, *m.* [*f.*
agrumen, *m.* Sauerfrucht,
agrupa, *v. a.* gruppieren.
agud *m* Maulbeerbaum *m.*
aguridă, *f.* Herling, *m.* unreife Weintraube, *f.*
agutiu, *m.* Goldhase, *f.*
ahotnic, *adj.* lüstern.
aht, *m.* Seufzer, *m.*; Anliegen, *n.*; **— de casă**, Heimweh, *n.*
aiapta, v. **aepta.**
aiar, *m.* Eichmaß, *n.* [*n.*
aiasmă, *f* geweihtes Wasser
aicea, *adv.* hier; **— e —**, da liegt der Hund begraben.
aida-de *int.* lassen wir das.
aide, *int.* wohlan, vorwärts, Mut.
aidoma, *adv.* genau.
aielită, *f.* Adlerstein, *m.*
aiepta, v. **aepta.**
aievea, *adv.* wirklich, in der Tat. [*m.*
ailetă, *f.* Führungszapfen,
aior, *m.* Wolfsmilch, *f.*
airea, *adv.* anderswo.
ais, *int.* rechts!
aişor, *m.* Schneeglöckchen, *n.*; **— galbin**, Goldwurz, *f.*
ait, *int.* da haben wirs!
aite, v. **aiturl.** [*f.*
aiturl, *f. pl.* Fleischsulze,
aiŭ, *m.* Knoblauch; **— de pădure**, Schöllkraut, *n*; **— ul şerpelui**, Feldlauch, *m*; **— ul ursului**, Waldknoblauch, *m.* [würzen.
aiua, *v. a.* mit Knoblauch-
aiurea, *adv.* anderswo, anderwärts; **de —** anderswoher, **a vorbi —**, irrereden.
aiureală, v. **aiurire.**
aiuri, *v. n.* irrereden, abschweifen, faseln, geistesabwesend sein.
aiurire, *f.* Schwärmerei, Entzückung, Faselei; Fantasie, *f*; Geistesabwesenheit; **— de bucurie**, *f.* Freudentaumel, *m.*
aiurit *adj.* unzurechnungsfähig, geistesabwesend.
aiuritor, *adj.* verwirrend.
aiuşor, *m* Lauchhederich *m.*
ajumeală, *f.* Einnicken, *n.*
ajumi, *v. a.* einschläfern.
ajumit, *m.* Versteckspiel, *n.*
ajun, *m.* Fasttag, *m.*; Vorabend eines Festes; **—ul crăciunului**, heiliger Abend, *m.*
ajuna, *v. n.* fasten.
ajunare, *f.* Fasten, *n.*
ajunge, *v. a.* langen, erlangen, erreichen, einholen; geraten, werden; gelangen, ankommen, anlangen, eintreffen; hinreichen; erleben, **a se—** übereinkommen.
ajungere, *f.* Erlangung,

A 1

Erreichung, Ankunft, *f.*; Langen, Geraten, Werden, Ankommen, *n.*
ajungĕtor, *adj.* ausreichend; ankommend.
ajuns, *adj.* erreicht, eingeholt; **om** —, gemachter Mann; **de**— hinlänglich, hinreichend, zur Genüge.
ajuns, *m.* Genügsamkeit, *f.* Genüge, *f* Befriedigung *f.*
ajur, *adj.* durchbrochen.
ajurna, *v. a.* erstrecken, Frist ausschreiben.
ajurnare, *f.* Vorladung; Fristerstreckung; *f.*; — **personală** Ediktalzitation, ämtl. Vorladung, *f.*
ajurnat, *adj.* verschoben.
ajusta, *v. a.* adjustieren, anpassen, herrichten; — **un tun**, eine Kanone aufprotzen.
ajustare, *f.* Anpassung, *f.*
ajustat, *adj.* angepaßt.
ajuta, *v. a.* helfen, beistehen, beitragen, unterstützen; — **cu alţĭ**, mithelfen, mitwirken, — **la nevoie**, aus der Not helfen.
ajutare, *f.* Helfen, Aushelfen, Mithelfen, Mitwirken, *n.*
ajutător, *adj.* Hilfs-.
ajutor, *m.* Hilfe, *f.*; Helfer, Gehilfe, *m.*; **a da**—, helfen, Hilfe leisten; — *int.* zu Hilfe!
ajutora, v. **ajuta**.
ajutorare, *f.* Hilfe, *f.*
ajutorinţă, *f.* Hilfe, *f.*
al, *art.* des, der.
ală, *f.* Drachenungetüm, *n.*
alabală, *f.* durcheinander; **ce mai** —, was gibt es Neues?
alabastru, *m.* Alabaster, *m.*
alac, *m.* Spelz, *m.*; Vorspann, *m.*
alagea, *f.* Zwirn, Seidenzwillich, *m.*; **a păţi** — hinters Licht geführt werden.
alaiŭ, *n.* Geleit, Gefolge, *n.*; Zug, Aufzug, *m.*; Parade, *f.*; **il duce cu** —, man begleitet ihn mit Katzenmusik.
alal, v. **halal**.
alalt, *pr.* der andere.
alaltaerĭ, *adv.* vorgestern.
alamă, *f.* Messing, *m.*
alămâioară, *f.* Quitte, *f.*; Thymian, Quendel, *m.*
alămar, *m.* Gelbgießer, Gürtler, *m.*
alămărie, *f.* Messingzeug, *n.*
alambic, *m.* Destillierkessel, *m.*; Abziehblase, *f.*
alămâie, *f.* Zitrone, *f.*
alămâiŭ, *m.* Zitronenbaum *m.*
alămiu, *adj.* rotgelb.
alandala, *adv.* kunterbunt.
alantur, *m.* Umgegend, *f.*
alăpta, *v. a.* säugen.
alăptare, *f.* Säugen, *n.*
alărgi, v. **lărgi**.
alarma, *v. a.* allarmieren, beunruhigen, beängstigen.
alarmă, *f* Lärm *m.* Geschrei, *n.* Auflauf, *m.*; **a da** —, Lärm schlagen.
alarmant, *adj.* aufschreckend.
alarmare *f.* Allarmieren *n.*
alarmător, *adj.* beunruhigend, beängstigend.
alaş, *m.* Gerüst, *n.*; Posten, *m.*
alătura, *v. a.* nähern, annähern, näher bringen, näher rücken; beilegen, beischließen; **a se** —, sich nähern, sich annähern, näher treten; **a se** — **pe lîngă cineva**, sich an jemanden anschließen; **nu poţi se te alăturĭ de dênsa**, du kannst ihr nicht beikommen.
alăturare, *f.* Beilegen, *n.*; Beilage, *f.* Beischluß, *m.*; **in** —, beiliegend, beigeschlossen.
alăturaş, *m.* Nachbar, *m.*
alăturat *adj.* beigeschlossen.
alăturea, *adv.* neben, daneben, an, bei, nahe, in der Nähe, in der Nachbarschaft.
alăturiş, *adv.* seitlich, seitwärts.
alău, *m.* Netz, n.
alaun, *m.* Alaun, *m.*
alaur, v. **ciumăfaie**.
alăută, *f.* Geige, Fiedel, *f.*
alavastru, *m.* Glas, *n.* (biblischer Ausdruck.)
alb, *adj.* weiß; **cal** —, Schimmel, *m.*
albă, *f.* Morgenröte, *f.*; Dämmerung, *f.*; Schimmelstute, *f.*; **tot —a în doĭ banĭ**, die alte Leier singen; **e mâncat ca —a de ham**, er ist ganz erschöpft; **a vedea —a în căpistere**, zu etwas kommen.
albadă, *f.* Morgenständchen, *n.*
albăstrea, v. **centaura**.
albăstreală, *f.* Bläue, *f.*
albăstri, *v. a.* bläuen, blau färben.
albastrime, *f.* Bläue, *f.*
albastr-u, *adj.* blau; **haine —e**, Bürgertracht, *f.*
albe, v. **albele**.
albeală, *f* Weiße, *f.*; Bleiche, *f.*
albear, *m.* Bienenkorb, *n.*
albeaţă, *f.* Weiße, *f.*; — **în ochĭ**, der graue Staar.
albeiŭ, *adj.* weiß.
albele, *pl.* Weißwäsche, *f.*
albeneţ, *adj.* weißlich.
albeţ, *m.* Splint, *m.*
albi, *v. a.* weißen, weißmachen; **a se** —, *v. r.* weiß werden.
albicios, *adj.* weißlich.
albie, *f* Flußbett, *n.*; Trog, *m.*; Wiege, *f*; **a eşi din** —, überschwemmen.
albime, *f.* Weiße, *f.*
albină, *f.* Biene, *f.*
albinar, v. **stupar**.
albinărel, *m.* Bienenvogel, *m.*
albinărie, *f* Bienenstand, *m.*
albinărit, *m.* Bienenwirtschaft, *f.*, v. **şi stupărit seaŭ apicultură**.
albineţ, v. **albeneţ**.
albiniţă, *f.* Bienchen, *n.*

albinos, *m.* Kakerlak, *m.*
albior, *adj.* weißlich.
albire, *f.* Ergrauung, *f.*; Weißwerden, *n.* [(Fisch.)
albișoară, *f.* Alben, *m.*
albiță, *f.* Schildkraut, *n.*
albitor, *adj.* bleichend; — *m.* Bleicher, *m.*
albitorie, *f.* Bleiche, *f.*
albitură, *f.* Weißzeug, *n.* Wäsche, *f.*
albiu, *adj.* weißlich.
albonin, v. **albișor.**
album, *m.* Album, *n.*
albumeală, v. **albumilă.**
albumilă, *f.* Edelweiß, *n.*
albumină, *f.* Eiweißstoff, *m.* [haltig.
albuminos, *adj.* eiweiß-
albuminurie, *f.* Harnruhr, *f.*
alburiu, *adj.* weißlich.
alburn, *m.* Splint, *m.*
albuș, *m.* — **de ou**, Eiweiß, *n.*; —**ul ochiului**, das Weiße im Auge, *n.*
albuț, *adj.* weißlich.
alca, *f.* Haken, *m.* [rung *f.*
alcalescență, *f* faule Gäh-
alcali, *m.* Alkali; Laugensalz, *n.* (Oxid des Kalium); —**volatil**, flüchtiges Glaubersalz. [rend.
alcaligent, *adj.* alkalisie-
alcalin, *adj.* alkalisch.
alcaloid, *m.* v. Alkaloid, *n.*
alcâm, *m.* Schlinge, *f.*
alcarazas, *m.* Tonkrug *m.*
alcătui, v. **compune.**
alceu, *m* Elentier *n.* [saft, *m.*
alchermes, *m.* Kermes-
alchimie, *f.* Alchemie, *f.*
alchimist, *m.* Goldmacher, *m.*
alcion, *m.* Seeschwalbe, *f.*
alcool, *m.* Alkohol, Weingeist, *m.*
alcoolic, *adj.* alkoholisch.
alcoolisa, *v. a.* alkoholisieren.
alcoolism, *m.* Alkoholismus, *m.*; Trunksucht, *f.*
alcoometru, *m.* Alkoholmesser, *m.*
alcoran, *m.* Koran, Religionsbuch der Mohamedaner, *n.*
alcov, *m.* Alkoven, *m.*
aldămaș, *m.* Kauftrunk, *m.*
aldan, *m.* Hanf, *m.*
aldaș, *m.* Segen, *m.* [chen.
alde, *adj.* unser; desglei-
aldui, *v. a.* segnen.
alduire, *f.* Segen, *m.*
ale, *pr. det.* jene; —**a**, allerhand; **alte —a**, *f. pl.* Lähmung, *f*; **de — gurei**, Nahrungsmittel, *n. pl.*
alea, *f* Allee, Promenade *f.*
alean, *m.* Feind, *m.*; Leid, *n.*; Kummer, Groll, *m.*
alean, *adj.* abgeneigt, feindlich.
aleator, *adj.* aufhebend; **condițiune —toare**, auflösende Bedingung, *f.*
alebardă, *f.* Hellebarde, *f.*
alebardier, *m.* Hellebardenträger, *m.*
alee, v. **aleă.**
alefie v. **alifie.** [bringen.
alega, *v. a.* anführen, vor-
alegat, *m.* Beischluß, *m.*; Beilage, *f.*
alegație, —**iune**, *f.* Anführung, Behauptung, *f.*
alege, *v. a.* wählen, auslesen; **a se —**, sich entscheiden; **a se — la un fel**, sich nach einer Richtung entscheiden; **cine — culege**, wer die Wahl hat, hat die Qual; **a-leagă-se cum se va—**, komme was da wolle; **a se — cu ceva**, etwas übrig behalten; **tocmai tu te-ai ales să ...**, gerade du willst ...
alegere, *f.* Wahl, *f.*
alegĕtor, *m.* Wähler, *m.*
alegĕtor, *adj.* wählerisch, Wahl-.
alegĕtură, v. **alegere.**
alegibil, *adj.* wählbar.
alegoric, *adj.* allegorisch, sinnbildlich.
alegorie, *f.* Allegorie, *f* sinnbildliche Darstellung, Versinnbildlichung, *f.*
alegorisa, *v. a.* sinnbildlich erklären.
alegreță, *f.* Freude, Fröhlichkeit, *f.* [stig.
alegru, *adj.* munter, lu-
aleiŭ, *m.* Allee, Promenade
aleluia, *f.* Halleluja, *m.* /*f.*
alem, *m.* türkische Herrscherfahne, *f.*
alene, *adv.* nachlässig.
aleo, *int.* wehe, o weh.
alerga, *v. n.* laufen, rennen; jagen, eilen; — **după cineva**, jemandem nachlaufen — **la cineva**, sich an jemanden wenden.
alergaciŭ, *m.* Eilbote, *m.*
alergare, *f.* Laufen, Rennen, Wettlaufen, Wettrennen, *n.*
alergate, *adv.* **pe —**, flink, überholend, spornstreichs.
alergătoare, *f.* oberer Mühlstein, *m.* [ner, *m.*
alergător, *m.* Läufer, Ren-
alergător, *adj.* laufend, rennend; dienstfertig.
alergătură, *f.* Lauferei *f.*
alert, *adj.* aufgeweckt, munter, lebhaft, wachsam.
ales, *m.* Erwählter, Auserwählter, Gewählter, *m.*
ales, *adj.* erwählt, auserwählt, gewählt; **mai —** *adv.* insbesondere, besonders, hauptsächlich. / *f.*
aleș, *m.* Nachstellung, Lauer,
alesătură, *f.* Haarflechte, *f.* Webemuster, *n.*
aleșui, *v. a.* nachstellen, lauern, belauschen; hintergehen, überlisten, anführen.
aleșuire, *f.* Nachstellung, Lauer, Belauschung, *f.*
aleșuitor, *m.* Nachsteller, *m*
aleșuitor, *adj.* lauernd.
aleŭ, v. **aleo.**
alfa, *f.* Alpha, *n.*
alfa și omega, *f.* Anfang, *m.* und Ende, *n.* [Abc, *n.*
alfabet, *m.* Alphabet, *n.*

alfabetic, *adj.* alphabetisch.
alfavita, *f.* Alphabet, *n.*
alfenit, *m.* silberähnliche Metallmischung, *f.*
algă, *f.* Alge, *f.* (Wasserpflanze).
algebra, *f.* Algebra, *f.* Buchstabenrechnung, *f.*
algebraic, *adj.* algebraisch.
algilă, *f.* Vogelleim, *m.*
alia, *v. a.* vereinigen; legieren. **a se —** *v. r.* sich verbünden.
aliagiŭ, *m.* Legierung, *f.*
alianță, *f.* Bündnis, *n.* — **defensivă**, Schutzbündnis; — **ofensivă**, Trutzbündnis; **triplă** —, Dreibund, *m.*
aliat, *m.* Verbündeter, *m.*
alibi, *n.* Anderswo, *n.*
alibiŭ, *m.* Ladstock, *m.*
alică, *f.* Schrot, *m.*; —**e mĕrunte**, *pl.* Vogeldunst, *m.*
alicant, *adj.* aliquant; **parte —ă**, Teil der im Ganzen nicht aufgeht.
alicesce, *v. imp.* **mi se —**, es scheint mir.
alidadă, *f.* bewegliches Lineal zur Messung der Winkel, *n.*
alicot, *adj.* aliquot.
aliena, *v. a.* entäußern; veräußern, entfremden.
alienabil, *adj.* veräußerlich.
alienare, *f.* Entäußerung, *f.* Veräußerung, *f.* Entfremdung, *f.*
alienat, *m.* Irre, Irrsinniger, Geisteskranker, *m.*
alienat, *adj.* veräußert; irr, geisteskrank.
alienațiune, *f.* Veräußerung, Entfremdung, *f*; — **mentală**, *f.* Irrsinn, Wahnsinn, *m.*
alienist, *adj.* Irr=; **medic** —, Irrenarzt, *m.*
alifie, *f.* Salbe, *f.*
alignement, *m.* Richtungslinie, *f.* (Front).
aliluia, *f.* Halleluja, *n.*
aliman, *m.* Elend; **a ajunge la** —, in's Elend geraten.
aliment, *f.* Nahrung, *f.* Speise, *f.* [speisen.
alimenta, *v. a.* nähren,
alimentar, *adj.* Nähr=.
alimentare, *f.* Nähren, *n.* Speisen, *n.*
alimentație, —**iune**, *f.* Verpflegung, Ernährung, *f.*
alimentător, *adj.* ernährend, nahrhaft; —*m.* Ernährer, *m.* [(Pflanze) *f.*
alimon, *m.* Beifuß, *m.*
alimori, *m. pl.* Sonnenwendfeuer, *n*
alina, *v. a* lindern, stillen, mildern; **a se** —, sich legen, nachlassen.
alinare, *f.* Linderung, *f.* Stillung, *f.*
alinător, *adj.* lindernd, stillend. [nea, *n*
alineat, *m.* Absatz, *m.* Ali-
alineare, *f.* Linie, Baulinie, *f.* [ten.
alinia, *v a.* linieren; rich-
alinta, *v. a.* liebkosen, streicheln, schmeicheln, verzärteln. [Kosen, *n.*
alintare, *f.* Schmeicheln,
alintat, *adj.* verzärtelt; begünstigt, *f.*
alintător, *adj.* liebkosend, verzärtelnd. [*f.*
alintătură, *f.* Liebkosung,
alipi, **a se** — *v. r.* sich anhängen, sich anschmiegen.
alipire, *f.* Anhänglichkeit,
aliseŭ, *m.* Passatwind, *m.* [*f*
alișveriș, *m.* Geschäft, *n.* Verkauf, *m.*; Einkauf, *m*; **n'am făcut încă nici un** —, ich habe noch nichts verkauft.
aliterațiune, *f.* Alliteration, *f.* Stabreim, *m.*
alivancă, *f.* Käsekuchen, *m.*
alivantă, *f* Purzelbaum *m.*
alizarină, *f.* Alizarin, *m* Krapprot, *n.*
alizeŭ, v. **aliseŭ.**
almă, *f.* kleiner Schnittlauch, *m.*
almanac, *m.* Almanach, Kalender, *m.*
almar, *m.* Kasten, Schrank, *m.* [sonst.
alminterea, *adv.* anders,
almosenier, *m.* Hofgeistlicher, *m.*
aloca, *v. a.* in Rechnung stellen. [(in Rechnung.)
alocare, *f.* Einstellung, *f.*
alocat, *adj.* eingestellt.
alocație, —**iune**, v. **alocare.** [und da.
alocurea, *adv.* **pe** — hie
alocuție, —**iune**, *f.* Ansprache, *f.* [lich.
alodial, *adj.* allodial, erb=
alodiŭ, *m.* Freigut, *n.*
aloe, *f.* Aloe, *f.* [hang, *m.*
alongiŭ, *m.* Wechselan=
alopat, *m.* Allopath, *m.*
alopație, *f.* Heilmethode, *f.* (mit entgegengesetzten Mitteln.) [*m.*
alopecie, *f* Haarschwund,
alorghidă, *f.* königlicher Mantel, *m.*
alotrii, *n. pl.* Allotria, Ungebührlichkeiten, *f. pl.*; Unfug, *m.*
alpaga, *m.* Lama, *n* (Tier) Alpaka, *m.* (Stoff.)
alpestru, *adj.* Alpen=.
alpi, *pl.* Alpen, *pl.*
alpic, *adj.* Alpen=.
alpin, *adj.* alpin=. [*m.*
alpinist, *m.* Alpentourist,
alseui, v. **insuși.**
alt, *adj.* anderer; —**a**, andere —**ceva**, etwas anderes, sonst etwas; — **nimic**, sonst nichts; **de** —**dată**, ein ander Mal sonst; einstens. [Mal.
altădată, *adv* ein ander
alt-aia, *f.* Ungetüm, *n.*
altan, *m.* Söller, Erker, *m.*
altar, *m.* Altar, *m.*
altera, *v. a.* verändern; fälschen; aufregen.
alterabil, *adj.* veränderlich; aufregbar.

alterare, *f* Veränderung, Fälschung, *f*; Aufregung *f*. [aufgeregt.
alterat, *adj.* verändert,
alteraţie, —iune, vedĭ **alterare.**
altercaţie, —iune, *f.* Wortwechsel, *m.*
alter-ego, *m.* Doppelgänger, *m.*; Stellvertreter, *m.*
altern, *adj.* wechselseitig; wechselweise.
alterna, *v. n.* abwechseln.
alternant, *adj.* abwechselnd. [wechselung, *f*
alternaţie, —iune, *f.* Ab-
alternativ, *adj.* abwechselnd.
alternativă, *f.* Alternative, Wechselfolge, *f.*
alteţă, *f.* Hoheit, *f.*
altfel, *adv.* anders, auf andere Weise.
altist, *m.* Altsänger, *m.*
altiţă, *f.* Zwickel, *m.*
altitudine, *f.* Höhe, *f.* (über dem Meeresspiegel)
altmintrelea *adv.* anders, sonst, widrigenfalls.
alto, *m.* Altstimme, *f.*; Viola, Bratsche, *f.*
altoae, *f.* Pfropfreis, *n*
altoan, *m.* Pfropfbaum, *m.*
altoeală, *f.* Impfung; Pfropfung, *f.* [fen.
altoi, *v. a.* impfen; pfrop-
altoire, *f.* Impfung, Pfropfung, *f.*
altoit, *m.* Pfropfen, *n.*
altoiŭ, *m.* Impfstoff, *m.*; Pfropfreis, *n.* [*m*
altruism, *m* Gemeinsinn,
altruist, *m.* Selbstloser, *m.* (Gegensatz von Egoist.)
aluat, *m.* Teig, *m.*; **—uri,** Mehlspeise, *f.*
aluaţel, *f.* Sauerteig, *m*
aluatos, *adj.* teigig.
alucina, *v. n.* haluzinieren.
alucinaţie, —iune, *f.* Haluzination, Sinnestäuschung, *f.* [etwas.
aluda, *v. a.* anspielen auf
aluminate, *f. pl.* Verbindung der Tonerde mit Basen. [*n.*
aluminiu, *m.* Aluminium,
alumn, *m.* Zögling, *m.*
alumnat, *m.* Alumnat, Schülerheim, *n.*
alumneu, v. **alumnat.**
alun, *m.* Haselstrauch, *m.* Haselstaude, *f.*
alună, *f.* Haselnuß, *f.*
alunar, *m.* Haselkrähe, *f.*; Haselnußverkäufer, *m.*
alunat, *adj.* aufgestülpt, (Nase.)
alunea *f* Sommersprosse *f.*
aluneca, *v. n.* schlüpfen, rutschen, gleiten, ausgleiten, straucheln; sich verleiten lassen.
alunecare, *f.* Gleiten, Ausgleiten, Straucheln *n.*
alunecos, *adj.* glatt, schlüpfrig. [Abhang, *m.*
alunecuş, *m.* Glatteis, *n*;
alunel, *m.* Bauerntanz, *m.*
alunele, *f. pl.* Sommersprossen, *f. pl.*; — gemeine Hohlwurz, *f.* [*n.*
alunet, *m.* Haselgestrüpp,
alung, *m.* Wechselanhang *m.*
alunga, *v. a.* vertreiben, verjagen; verfolgen.
alungare, *f* Vertreibung; Verfolgung, *f.*
alungător, *adj.* fernhaltend, vertreibend. [*m*
alungător, *m.* Vertreiber,
alungul, *adv.* entlang, längs.
alunică, *f.* Leberfleck, *m.*
alunis, *m.* Haselgestrüpp, *n.*
aluniţă, *f.* Haselnüßchen; Muttermal, *n.* [braun.
aluniu, *adj.* haselnuß-
alură, *f.* Gang, Schritt, *m.* **—e,** *pl.* Schliche, *m. pl.*
aluzie, —iune, *f.* Anspielung, Andeutung, *f.*; **a face — la ceva,** auf etwas anspielen.
aluvial, *adj.* alluvial, durch Anschwemmung entstanden [mung, *f.*
aluvion, *m.* Anschwem-
aluviu, *m.* Alluvium; Schwemmland, *n.*
aluviune, *f* Erdanschwemmung, *f.*
alva, *f.* Halva, *n.* (eine Süßigkeit.) [fer, *m.*
alvagiu, *m.* Halvaverkäu-
alveolă, *f.* Zellchen, *n.*; Zahnhöhle, *f.* [Trog, *m.*
alvie, *f.* Flußbett, *n.*;
alviţă, *f.* Nußstängel, *n.*
am, *v. a.* ich habe.
ama, *v. a.* lieben.
ama, *int.* ei, ei. [dig.
amabil, *adj.* liebenswür-
amabilitate, *f.* Liebenswürdigkeit; Freundlichkeit, Zuvorkommenheit; Güte, *f.*
amăgeală, *f.* Täuschung, Verblendung; Verleitung, Verführung: Verlockung; Ueberlistung; Hinreißung, Bezauberung, *f.*
amăgi, *v. a.* täuschen, verblenden; betrügen, hintergehen, verleiten, verführen, verlocken; überlisten; **a se —** sich irren.
amăgire, *v.* **amăgeală.**
amăgit, *adj.* verblendet.
amăgitoare, *f.* Betrügerin, *f.* [Verführer, *m.*
amăgitor, *m.* Betrüger,
amăgitor, *adj.* trügerisch, verführerisch.
amăgitură, *f.* Täuschung, Hinterlist, *f.*
amalgam, *m.* Amalgam, *n.* Metallkomposition, *f.*
amalgama, *v. a.* amalgamieren, vermengen.
amalgamare, *f.* Amalgamierung, Vermengung, *f.*
aman, *int.* **— de tine,** wehe dir!
a mână, *adv.* bei der Hand; **om cu capul —,** Wagehals; **a scăpa cu capul —,** mit heiler Haut davonkommen.
amâna, *v. a.* verschieben, hinausschieben, aufschie-

ben, vertagen; in die Länge ziehen, **ce s'a amânat nu s'a şi uitat,** aufgeschoben, ist nicht aufgehoben.

amânar, v. **amnar.**

amânare, *f.* Verschiebung, Vertagung, *f.*; Aufschub, Verzug, *m.*

amânat, *adj.* hinausgeschoben.

amandament, *m.* Antrag, Zusatzantrag, *m.*

amandea, *int.* drauf los.

amândoi, v. **amêndoi.**

amanet, *m.* Pfand, Unterpfand, Faustpfand, *n.*

amaneta, *v. a.* versetzen, verpfänden. [leiher, *m.*

amanetar, *m.* Pfand-

amant, *m.* Geliebter, Liebhaber, Schatz, *m.*

amantă, *f* Geliebte, Liebste, *f.*, Schatz, *m.*

amănunt, *m.* Detail, *n.*, Einzelnheiten, *pl.* **cu — ul,** ausführlich; stückweis.

amănunţi, *v. a.* detailliren; zerkleinern.

amănunţit, *adj* haarklein.

amar, *m.* Bitteres, *n.* Bitterniss, *f.*; **a plânge cu —,** bitterlich weinen.

amar, *adj.* bitter, — *adv.* bitterlich, — **vouĕ,** wehe euch!

amară, *f.* Ankertau, *n.*

amara, *v. a.* anketten; ankern. [Kummer, *f.*

amărăciune, *f.* Bitterkeit,

amaragiŭ, *m.* Anketteetaxe, *f.* (bei Schiffen.) [*n.*

amărăluţă, *f.* Bitterblatt,

amarantă, *f.* Tausendschönchen, *n.*

amărea, *f.* Bitterdistel, *f.*

amăreală, *f.* Bitterkeit, *f.* Kummer, *m.* Widerwärtigkeit, *f.*

amărel, *adj.* etwas bitter.

amărî, *v. a.* bitter machen, verbittern, betrüben, ärgern; **a se —,** sich grämen, sich betrüben.

amăriciune, v. **amărăciune.** [*f.*

amărîre, *f.* Verbitterung,

amărît, *adj.* betrübt, niedergeschlagen, elend, verbittert, — **ul de mine,** ich Gottverlassener.

amarnic, *adj.* bitterlich, strenge.

amărunt, *m.* Einzelnes; **cu — ul,** einzeln, ausführlich.

amărunte, *pl.* Einzelheiten; Kleinigkeiten, *f. pl.*

amărunţi, *v. a.* detailliren, zerkleinern.

amărunţit, *adj.* haarklein.

amat, *adj.* geliebt.

amator, *m.* Liebhaber; Kunstfreund. *m.*

amaurosă, *f.* schwarzer Staar, *pl.*

amazonă, *f.* Amazone, *f.*

amazuchiŭ, *m.* Kerbel, *m.*

ambac, *m.* Rechentafel, *f.*; Platte auf den Kapitälen der Säulen. [lich.

ambagios, *adj.* umständ-

ambala, *v. a.* verpacken.

ambalagiŭ, *m.* Verpackung,

ambar, *m.* Speicher, *m.* [*f.*

ambara, *f* Verlegenheit, *f.*

ambarasant. *adj.* hinderlich, lästig.

ambasadă, *f.* Gesandtschaft, Botschaft, *f.*

ambasador, *m.* Gesandter, Botschafter, *m.*

ambele, *num.* beide.

ambi, *m.* Beide.

ambiant, *adj.* umgebend.

ambigen, *adj.* zweigeschlechtig, zwitterig.

ambiguitate, *f.* Doppelsinnigkeit, Zweideutigkeit, *f.*

ambiguu, *adj.* zweideutig.

ambii, *num.* beide.

ambit, *m.* Gang, *m.*

ambiţie, *f.* Ehrgeiz, *m.*

ambiţiona, *v. n.* aus Ehrgeiz etwas begehren, eifrig streben. [ehrsüchtig.

ambiţios, *adj.* ehrgeizig.

ambiţiune, *f.* Ehrgeiz, *m.* Ehrsucht, *f.*

âmbla, *v. n* gehen, schreiten, fortschreiten, sich bewegen, wandeln, treten; wollen, gedenken, im Begriffe sein, im Schilde führen; — **călare,** reiten; — **în trăsură,** fahren; — **cu minciuni,** lügen, belügen wollen; — **să fugă,** fliehen wollen; — **după cineva,** jemandem nachstellen; — **cu ceva,** mit etwas umgehen; — **nimic,** unnützes Zeug tun; — **haimana,** herumstrolchen; — **rĕu,** schlecht ankommen; — **de colo până colo,** herumtrippeln.

âmblăcioasă, *f.* **eapă —,** rossige Stute, *f.* [Gang, *m.*

âmblare, *f.* Gehen, *n.*

âmblat, *adj.* betreten, gebahnt, begangen; bewandert, erfahren; **om —,** ein vielgereister, erfahrener Mann. [Abtritt, *m.*

âmblătoare, *f.* Abort,

âmblător, *adj.* beweglich; **pod —,** Plätte, *f.*

âmblătură, *f.* Gang, *m.*

amblemă, *f.* Emblem, *n.*

âmblet, *m.* Gang, *m.*; Schritt, *m.* [*f.*

ambliopie, *f.* Sehschwäche

ambon, v. **amvon.**

ambră, *f* Ambra, *n.* Bernstein, *m.* [Götterspeise, *f.*

ambrosie, *f.* Ambrosia, *n.*

ambulant, *adj.* wandernd, umherziehend. [*n.*

ambulanţă *f* Feldlazarett

ambusca, **a se —** *v r.* sich in den Hinterhalt legen.

ambuscadă, *f* Hinterhalt, *m.* [den, *m.*

amează, *f* Mittag, *m.* Sü-

ameazi, *adv.* mittags; **după —,** Nachmittag, **înainte de —,** Vormittag.

ameblement, *m.* Hausgerät, *n.* [veredeln.
ameliora, *v. a.* verbessern,
amelioraţie, —**iune**, *f.* Verbesserung, *f.*
amêna etc. v. **amâna** etc.
amenaja, *v. a.* einrichten, herrichten.
amenajament, *m.* Nutzungsplan, *m.* (Wald.)
amenajare, *f.* Einrichtung; Herrichtung, *f.*
amenda, *v. a.* bestrafen; verbessern, zusetzen.
amendă, *f.* Strafe, Buße, *f.*; — **onorabilă**, öffentliche Abbitte, *f.*
amendabil, *adj.* strafbar.
amendament, *m.* Abänderungsvorschlag, *m.*
amendare, *f.* Geldstrafe *f.*
amêndoi, *num.* beide.
ameninţa, *v. a.* drohen, bedrohen.
ameninţare, *f.* Drohung, Bedrohung, *f.*
ameninţător, *m.* Bedroher, *m.* [hend, bedrohlich.
ameninţător, *adj.* dro-
amenitate, *f* Sanftmut *f.*
ament, *m.* Kätzchen, *n.* (Pfl.)
amênunt, v. **amănunt.**
americă, *f.* Baumwolltuch, *n.*
amerinda, *v. a.* mit Lebensmitteln versehen, verproviantieren.
amerindare, *f.* Verproviantierung, *f.* [**ninţa** etc.
amerinţa etc., v. **ame-**
amêrunt, v. **amănunt.**
amestec, *m.* Gemisch, *n.* Gemengsel, *n.*: Einmischung, *f*; Berührung, *f.*
amesteca, *v. a.* mischen, vermischen, vermengen, umrühren, kauen; **nu(te)** — **unde nu-ţi ferbe oala**, mische dich nicht in fremde Sachen ein; **a se** —, *v. r.* sich einmischen, einmengen, sich einlassen.
amestecare, *f* Einmischung, Vermischung, *f.* Umrühren, *n*; Kauen, *n.*
amestecător, *m.* Rührholz, *n*; Umrührer, *m.*
amestecătură *f.* Gemisch, *n.* Gemengsel, *n.*
amêsurat, *adj.* angemessen, gemäß.
ameţeală, *f.* Schwindel, Taumel, *m.*; Ohnmacht, *f.*; **a veni cuiva** —, schwindelig werden.
ameţi, *v. a.* schwindelig machen, betäuben; verwirren; **a se** — *v. r.* sich verwirren, schwindelig werden
ameţire, *f* Schwindeln, *n.* Schwindel, *m.*
ametist, *m.* Amethyst, *m.*
ameţit, *adj.* betäubt.
ameţitor, *adj.* betäubend, schwindelerregend.
amfibie, *f.* Amphibie, *f.*
amfibol, *m.* Hornblende, *f.*
amfibologic, *adj.* zweideutig.
amfibrach, *m.* dreisilbiger Versfuß, *m.* [theater, *n.*
amfiteatru, *m.* Amphi-
amfitrion, *m.* Gastgeber, *m.* Bewirter, *m.*
amforă, *f.* Weinkrug, *m.*
amiabil, *adj.* freundschaftlich, gütlich.
amiadi, v. **ameazi.**
amiant, *m.* Asbest, *m.*
amic, *m.* Freund, *m.*
amică, *f.* Freundin, *f.*; — **intimă**, *f.* Busenfreundin, *f.*
amicabil, *adj.* freundlich, freundschaftlich.
amical, *adj.* freundlich, freundschaftlich. [*f.*
amiciţie, *f.* Freundschaft,
amidon, *m.* Stärkemehl, *n.*
amigdală, v. **migdală.**
amigi *v. n.* anbrechen (Tag.)
amil, *m.* Stärkemehl, *n.*
amilă, *adj.* mitleidig.
amilaceu, *adj.* stärkemehlhaltig.
amin, *m.* Amen, *n*; — **grăesc vouě**, wahrlich ich sage euch; **cât** — **ul**, niemals.
amina, v. **amâna.**
aminte, *adv.* **a lua** —, Acht haben, aufpassen, **să-ţi fie** — halt es im Sinn.
aminti, *v. a.* erinnern, in Sinn bringen; erwähnen; **a-şi** — **de ceva** sich einer Sache entsinnen.
amintire, *f.* Erinnerung, Erwähnung, *f.*; Entsinnung, *f.*
aminune, *adv.* wunderbar.
amiral, *m.* Admiral, *m.*
amiralitate, *f.* Admiralität, *f.*
amirosi. v. **mirosi.**
amirui, *v. a.* verdienen, erwerben.
amnar, *m.* Feuerstahl, *m*; Nagel, *m*; Spanner, *m*; Spange, *f*; Balken, *m.*
amistui, v. **mistui.**
amnesie, *f.* Gedächtnismangel, *m.*
amnestia, *v. a.* begnadigen.
amnestie, *f.* Begnadigung, *f.* [**tia**, etc.
amnistia, etc. v. **amnes-**
amnion, *m.* Schafhäutchen, [*n.*
amoare, *f.* Liebe, *f.*
amobila, *v. a.* möblieren.
amoia, *v. a.* einweichen.
amoiătură, *f.* Aufweichung, *f.*
amoniac, *m.* Amoniak. *n.*
amonit, *m.* Ammonit, *m.*
amont, *adv.* stromaufwärts.
amor, *m.* Liebe, *f.* [wärts.
amoraş, *m.* Herzlieb, *n.*
amoreş, *m.* Liebhaber, Geliebter, *m.* [sich verlieben.
amoresa, **a se** —, *v. r.*
amoresat, *adj.* verliebt.
amorf, *adj.* gestaltlos, unförmig. [Tier, *n.*
amorfozoe, *m.* gestaltloses
amoros, *adj.* verliebt.
amorţeală, *f.* Erstarrung; Erschlaffung, Ermattung, *f.*

amorți, *v. n.* erstarren, erschlaffen, ermatten.
amorțire, *f.* Erstarren, Erschlaffen, *n.*
amortisa, *v. a.* amortisieren, abzahlen tilgen, abtragen; ungültig erklären.
amortisabil, *adj.* tilgbar.
amortisament, *m.* Abstattung, *f.* Amortisierung, *f.* Tilgung, *f.*
amortisare, *f.* Tilgung, *f.*
amortisație, **—iune**, *f.* Amortisation, *f.*
amorț, *adv.* unheilbringend.
amorțit, *adj.* erstarrt, starr.
amovibil, *adj.* absetzbar.
amovibilitate, *f.* Absetzbarkeit, *f.*
amper, *m.* Ampere, *n.* Maßeinheit, *f.* (für die Stärke des elektrischen Stromes.)
amplifica, *v. a.* erweitern vergrößern, entfalten, ausführlich darstellen.
amplificare, *f.* Erweiterung, Ausführung, *f.*
amplificație, **— iune**, v. **amplificare.**
amplitudine, *f.* Weite, *f.*
amploiat, *m.* Beamter, *m.*
amplu, *adj.* umfassend.
amputa, *v.a.* amputieren, ein Glied abschneiden.
amputare, *f. v.* **amputație.**
amputație, **— iune**, *f.* Amputation, Ablösung eines Gliedes, *f.*
amu, *adj.* jetzt.
amuletă, *f.* Amulett, Schutzmittel, *n.*
amurea, *f.* Frauendistel, *f.*
amurg, *m.* Dämmerung, *f.*
amurgi, *v. imp.* dämmern.
amusa, *v. o.* unterhalten, ergötzen.
amusabil, *adj.* unterhaltbar, ergötzbar.
amusament, *m.* Unterhaltung, Ergötzung, *f.*
amusant, *adj.* unterhaltlich, ergötzlich.
amusi, *adj.* gleich.
amuța, *v. a.* hetzen, aufhetzen.
amuțare, *f.* Hetzen, Aufhetzen, *n.*
amuțător, *m.* Hetzer, Aufwiegler.
amuțător, *adj.* aufwieglerisch.
amuțeală, *f.* Verstummen, *n.*
amuți, *v. n.* verstummen.
amuțire, *f.* Verstummen, *n.*
amuza, etc. v. **amusa**, etc.
amvon, *m* Kanzel, *f.*
an, *m.* Jahr, *n.* **—iubilar**, *m.* Jubeljahr, **— terț**, vor zwei Jahren, **de —** jährig, vorjährig; **de un —** einjährig, **pe —** jährlich; **în ăst —** heuer; **de preste —** im Laufe des Jahres; **preste —** über's Jahr, **de câți —i este**, wie alt ist er?; **n'aduce anul ce aduce ceasul**, unverhofft kommt oft.
anabaptist, *m.* Wiedertäufer, *n.*
anabioză, *f.* Wiederaufleben, *n.*
anac, *m.* Spelz, Dinkel, *m.*
anachoret, *m.* Einsiedler *m.*
anachronism, *m.* Anachronismus, *m.* der Zeitfolge widersprechende Darstellung; der wahren Sachlage widersprechende Darstellung, *f.*
anachronistic, *adj.* unzeitgemäß.
anacreontic, *adj.* leicht, gefällig.
anafora, *f.* Meldung, *f.* Rapport, *m.*
anaforă, *f.* geweihtes Brot, *n.*
anaftimă, v. **anatemă.**
anaglifă, *f.* Relief, *n.*
anagnost, *m.* Vorleser, in der Kirche, *m.*
anagogie, *f.* Schriftdeutung, *f.*
anagram, *m.* Wortspiel, *n.*
anal, *adj.* After-.
anale, *f. pl.* Jahrbücher, *pl.*
analecte, *f. pl.* Lesefrüchte, *pl.*
analiptic, *adj.* kräfteherstellend.
analfabet, *m.* des Lesens Unkundiger, *m.* Kreuzelschreiber, *m.*
analisa, *v.a.* zerlegen, zergliedern
analiză, *f.* Zerlegung, Zergliederung, Auseinanderlegung, *f.*
analist, *m.* Annalenschreiber, *m.* Chronist, *m.*
analitic, *adj.* auflösend, zergliedernd; gleichmäßig, angemessen.
analog, *adj.* analog.
analoghiŭ, *m.* Pult, *n.* Predigerstuhl, *m.* Kanzel, *f.*
analogie, *f.* Analogie, Uebereinstimmung, Verhältnißmäßigkeit, *f.*
analogisa, *v.a.* analogisieren.
ananas, *m.* Ananas, *f.*
ananghie, *f.* Zwang, *m.* Not, *f.* Bedrängnis, *f.* **nu am — de el**, ich bin nicht auf ihn angewiesen.
anapest, *m.* Anapäst, *m.* (Versfuß).
anapoda, *adv.* verkehrt.
anarchic, *adj.* anarchisch, gesetzlos.
anarchie, *f.* Anarchie, Gesetzlosigkeit, *f.*
anarchist, *m.* Anarchist, Aufwiegler, *m.*
anasarc, *m.* Anschwellung, *f.* (der Zellengewebe).
anason, *m.* Anis, *m.*; **— nemțesc**, Fenchel, *m.*
anastasimatar, *m.* Auferstehungsbrevier, *m.*
anastomoză, *f.* Venenverbindung, *f.*
anatemă, *f.* Anathema, *n.* Kirchenbann, *m.*
anatemisa, *v. a.* in den Bann legen.
anatomic, *adj.* anatomisch.
anatomie, *f.* Anatomie, *f.* Zerlegungskunst, *f.*
anatomist, *m.* Anatomiker, *m.*
âncai, *adv.* wenigstens.
âncalte, v. **âncai.**
ancâtele, **(d')** *adv.* aus allen Kräften; ruhelos; **a umbla d'—**, ruhelos auf und abgehen.
anchetă, *f.* Untersuchung, *f.*
ancheta, *v. a.* untersuchen.

anchetar, *adj.* Untersuch-
ungs-. [schwulst, *f.*
anchiloză, *f.* Drüsenge-
ancienitate. *f* Altersfolge,
f. Dienstalter, *n.*
ancoră, *f.* Anker, *m.*
ancora, *v a.* Anker werfen.
ancoragiŭ, *m.* Hafengeld,
n. [keit, *f.*
ancsietate, *f.* Ängstlich-
andante, *adv.* mäßig.
andaratele (d') *adv.* ver-
kehrt. [flecke, *m. pl.*
andarine, *f. pl.* Nudel-
andivie, *f.* Endivienfalat,
m. [kehrt.
andoasele, (d') *adv.* ver-
andosa etc. v. **indosa** etc.
andrea, v. **undrea**.
androc, *m.* Kittel, *m.*
androgenie, *f.* Zeugung,
f. (männlicher Indivi-
duen). [blütig.
androgin, *adj.* zwitter-
androman, manntoll.
andromanie, *f.* Männer-
sucht, Manntollheit, *f.*
anecdotă, *f.* Anekdote, *f.*
anecdotic, *adj.* anekdotisch.
anecs *m.* Beigabe, Beilage *f.*
anecsa, *v. a.* beilegen, bei-
fügen; einverleiben.
anecsare, *f.* Beilegung, *f.*
Beifügung, *f.* Einverlei-
bung, *f.*
anecsionism, *m.* Einver-
leibungsbestrebung, *f.*
anecsiune, v. **anecsare**.
anelate. *f. pl.* Ringeltiere *f.*
anelide, *f. pl.* Ringelwür-
mer, *m. pl.*
anemic, *adj.* blutarm.
anemie, *f.* Blutarmut, *f.*
anemometru, *m.* Wind-
stärkemesser, *m.* [*n.*
anemonă, *f.* Windröschen,
aneroid, *m.* Luftdruckmes-
ser, *m.* [fend.
anestesic, *adj.* abstump-
anestesie, *f.* Gefühllosig-
keit, *f.* [che, *f.*
aneurie, *f.* Nervenschwä-
anevato, *adj.* erhaben ge-
stickt.

anevoie, *adv.* schwerlich,
schwierig; **cu —**, schwer-
lich. [Schwierigkeit, *f.*
anevoință, *f.* Mühe, *f.*
anevolos, *adj.* schwierig,
mühsam; beschwerlich.
anevrism, *m.* Schlagader-
geschwulst, *f.*
anex, etc., v. **anecs**, etc.
anfractuosi-tate, *f* Win-
dung, *f.*; **—tățile creeri-
lor**, Hirnwindungen, *pl.*
angagea, *v. a.* verpfänden;
einladen; dingen; **a se
—** *v. r.* sich verpflichten;
sich verbürgen.
angageant, *adj.* anziehend.
angagement, *m.* Ver-
pfändung; Verbindlich-
keit, *f*; Aufdingen, *n.*
ângâna, v. **ingâna**.
angara, *f* Frohne, Frohn-
arbeit, *f.* [gaben, *f.*
angarii, *f. pl.* kleine Ab-
angel, *m.* Engel, *m.*
angelic, *adj.* engelhaft.
angelică, *f.* Engelwurz, *f.*
angelolatrie, *f.* Anbe-
tung der Engel, *f.*
anger, *m.* Winde, *f.*
ânger, *m.* Engel; **— păzi-
tor**; **— tutelar**, Schutz-
engel.
ângeraș, *m.* Engelchen, *n.*
ângerel, *m.* Engelchen, *n.*
ângeresc, *adj.* engelhaft.
ângeriu, *adj.* Engel-.
anghilă, *f.* Aal, *m.*
anghină, *f.* Bräune, *f.*
Diphtheritis, *f.*; Hanf-
leinwand, *f.*
anghinară, *f.* Artischoke,
f; **— sălbatică**, *f.* Berg-
distel, *f.*
anghiră, v. **ancoră**.
anghiŭ, *m.* Winkel, *m.*
anghiular, *adj.* winkelig,
angină v. **anghină**. [eckig.
angion, *m.* Blutgefäß, *n.*
anglican, *adj.* anglikanisch.
anglicea, v. **anglicel**.
anglicel, *m.* Primel, *f.*
anglofob, *adj.* Engländer
hassend.

anglofil, *adj.* Engländer
liebend. [ler, *m.*
angrosist, *m.* Großhänd-
angular, *adj.* winkelig.
ângust, *adj.* eng, schmal.
ângusta, *v. a.* verengen,
engmachen, verschmälern;
verkürzen. [*f.*
ângustare, *f* Verengung,
ângusticel, *adj.* ziemlich
eng. [*f.*
ângustime, *f* Enge, Kürze
anhidrit, *m.* wasserfreier
Gips, *m.*
anihila, *v. a.* vernichten.
anihilare, *f.* Vernich-
tung, *f.*
anilină, *f.* Anilin, *n.*
anima, *v. a.* beseelen, be-
leben, anfeuern.
animal, *m.* Tier, *n.* [*n.*
animalculă, *f.* Tierchen,
animalic, *adj.* tierisch. [*f.*
animalitate, *f* Bestialität
animare, *f.* Beseelung,
Aufmunterung, Ermu-
tigung, *f.* Anfeuerung, *f.*
animat, *adj.* lebhaft.
animație, **—iune**, *f.* Be-
seelung, *f.* Belebung, *f*;
Lebhaftigkeit, *f.*
animător, *adj.* beseelend,
belebend, aufmunternd.
animositate, *f* Haß, Zorn
anin, *m.* Erle, *f.* [*m.*
anina, *v. a.* hangen, hän-
gen, aufhängen, anha-
ken; **a se —** hängen
bleiben.
aninare, *f.* Hangen, An-
hangen, Anhaken, *n.*
aniridie, *f* Fehler der Iris
(Auge.)
anison, *m.* Sternanis, *m.*
aniversar, *adj.* jahres-
wendend. [wende, *f.*
aniversare, *f.* Jahres-
anoatin, *adj.* einjährig.
anobili, *v. a.* adeln, ver-
edeln. [zu oberst.
anocato, *adv.* das unterste
anodin, *adj.* schmerzstil-
lend. [des Mittel, *n.*
anodină, *f.* schmerzstillen-

anomal, *adj.* regelwidrig.
anomalie, *f.* Regelwidrigkeit, *f.*
anonim, *adj.* ungenannt; **societate —ă**, Aktiengesellschaft, *f.* [sigkeit, *f.*
anorecsie, *f.* Appetitlo-
anorganic, *adj.* unorganisch. [regelwidrig.
anormal, *adj.* ungehörig,
anosmie, *f.* Geruchsmangel, *m.* [schmackt.
anost, *adj.* fad, abge-
anosteală, *f.* Fadheit, *f.*
anostie, *f.* Geschmacklosigkeit, *f.*; Abgeschmacktheit, *f.*
anota, *v. a.* anmerken.
anotare, v. **anotație.**
anotație, **—iune**, *f.* Anmerkung, *f.*
anotimp, *m.* Jahreszeit, *f.*
ansă, *f.* Anlaß, *m.*
antagonism, *m.* Widerstreit, *m.* Gegnerschaft, *f.*
antagonist, *m.* Widersacher, *m.*
ântâia, *num.* erste.
ântâiași, *adv.* zuerst; **— dată**, zum ersten Mal.
ântâietate, *f* Vorrang, *m.*
ântâiŭ, *adv.* erst, zuerst; **d'ântâiŭ**, von vorne.
antal, *m.* Flüßigkeitsmaß von 50 Eimern; großes Gefäß, *n.*
antan, *adv.* voriges Jahr.
antarctic, *adj.* zum Südpol gehörig. [*m.*
antebraț, *m.* Vorderarm.
antecedent, *m.* Vorgänger, *m.*
antecedent, *adj.* vorangehend, vorausgehend.
antecedență, *f.* Vortritt, *m.* Vorfallenheit, *f.*; Vorleben, *n.* [*m.*
antecesor, *m.* Vorgänger,
antediluvian, *adj.* vorsintflutlich.
ânteia, etc. v. **ântâia** etc.
antegardă, *f.* Vorhut, *f.*
anteluptător, *m.* Vorkämpfer, *m.*
antemeridian, *adj.* vormittägig.
antemetică, *f.* Mittel gegen Erbrechen, *n.*
antenă, *f.* Fühler, *m.*; Segelstange, *f.* [*m.*
antesc, *m.* Weichselbaum,
antepenultim, *m.* Vorvorletzter, *m.*
anteră, *f.* Staubbeutel, *m.*
antereu, v. **anteriu.**
anterior, *adj.* vorausgehend, vorherig, früher.
anterioritate, *f.* Vorwelt; *f.*; Vorrang, *m.*
anteriu, *m.* Oberkleid, *n.*
anterț, *adv.* vor zwei Jahren. [redner, *m.*
antevorbitor, *m.* Vor-
antibraț, v. **antebraț.**
antic, *adj.* alt, altertümlich.
antică, *f.* Antike, *f.* altes Kunstwerk, *n.* [mer, *n.*
anticameră, *f.* Vorzim-
anticanonic, *adj.* antikanonisch, den Kirchengesetzen entgegen.
anticar, *m.* Antiquar, Antiquitätenhändler, *m.*
antichitate *f* Altertum, *n.*
antichrist, *m.* Antichrist, *m.* Widerchrist, *m.*
anticipa, *v. a.* vorschießen, vorausnehmen, vorwegnehmen. [nehmen, *n.*
anticipare, *f.* Voraus-
anticipațiune, *f.* Vorschuß, *m.* Vorwegnahme, *f.*
anticitate, *f.* Altertum, *n.*
anticonstituțional, *adj.* verfassungswidrig.
anticresă, *f.* Nutznießungsrecht, *n.*
anticritică, *f.* Gegenkritik.
anticuar, v. **anticar.**
anticreștin, *m.* Christenfeind, *m.*
anticrist, v. **antichrist.**
antidata, *v. a.* vordatieren.
antidiluvian, v. **antediluvian.**
antidinastic, *adj.* dynastenfeindlich.
antidot, *m.* Gegengift, *n.*
antifebril, *adj.* fieberstillend.
antifilosofic, *adj.* entgegen den Weisheitslehren.
antifogistic, *adj.* entzündungstillend.
antifon, *m.* Wechselgesang, *m.* (kirchlicher.)
antifonar, *m.* Wechselgesangbuch, *n.*
antifrasă *f.* Gegensinn, *m.*
antigor, *m.* Email, *n.*
antiguvernamental, *adj.* regierungsfeindlich.
antihrț, *m.* Antichrist, *m.*
antilogie *f.* Widerspruch *m.*
antilopă, *f* Antilope *f.* [*n.*
antimis, *m.* Meßgewand,
antimon, *m.* Spießglanz, *m.* [narchenfeindlich.
antimonarchic, *adj.* mo-
antimonial, *adj.* spießglanzhaltig.
antimoniu, v. **antimon.**
antinațional, *adj.* dem Volkscharakter zuwider.
antinomic, *adj.* widerstreitend.
antinomie, *f.* Widerstreit (der Gesetze oder der Gedanken.) [*m.*
antipapă, *m.* Gegenpapst,
antiparlamentar, *adj.* parlamentswidrig.
antipatic, *adj.* zuwider.
antipatie, *f* Abneigung *f.*
antipiretic, *adj.* fiebertilgend. [Chinizin, *n.*
antipirină, *f.* Antipyrin,
antipod, *m.* Gegenfüßler, *m.* [widrig.
antiputrid, *adj.* fäulnißantirabic, *adj.* wutheilend. [gionswidrig.
antireligios, *adj.* reli-
antirepublican, *adj.* republikfeindlich.
antirevoluționar, *adj.* wider den Aufruhr.
antișambră, *f.* Vorzimmer, *n.* [wenzeln.
antișambra, *v. a.* scher-
antiscorbutic, *adj.* skorbutheilend.

antisemit, *m.* Judenfeind, *m.*
antisemitism, *m.* Judengegnerschaft, *f.* [tilgend.
antiseptic, *adj.* fäulniß-
antisocial, *adj.* gesellschaftsfeindlich.
antispasmodic, v. **antispastic.** [stillend
antispastic, *adj.* krampf-
antiste, *f.* Vorstand, *m.*
antistie, *f.* Vorstehung, *f.*
antitesă, *f.* Gegensatz, *m.*
antitetic, *adj.* gegensätzlich.
antitrinitar, *adj.* dreifaltigkeitsgegnerisch.
antiunionist, *m.* Vereinigungsgegner, *m.*
antologie, *f.* Gedichtsammlung, *f.* Auslese *f.* [n.
antologhion, *m.* Meßbuch
antonim, *adj.* gegensinnig.
antracen, *m.* Steinkohlenteerfarbe, *f.* (blau.)
antracit, *m.* kohlenstofffreie Kohle, *f.*
antracs, *m.* Karbunkel, *m*; Milzbrand, *m.* [drillen.
antrena, *v. a.* trainieren,
antrenare, *f.* Trainierung, *f.* [m.
antrenor, *m.* Trainierer,
antreprenor, *m.* Unternehmer, *m.*
antrepriză, *f.* Unternehmung; — **de pompe funebre**, Leichenbestattungsanstalt, *f.*
antreşa, *f.* Kreuzsprung, *m.* (Tanz.)
antreu, *m.* Vorzimmer, *n.*
antropofag, *m.* Menschenfresser, *m.* [schenfresserei, *f.*
antropofagie, *f.* Men-
antropoid, *m.* menschenähnlicher Affe, *m.*
antropologic, *adj.* menschenkundig. [schenkunde *f.*
antropologie, *f.* Men-
antropologist, *m.* Menschenkundiger, *m.*
antropometric, *adj.* die Maße des menschlichen Körpers betreffend.
antropometrie, *f.* Menschenmeßkunde, *f.*
antropomorf, *adj.* von menschlicher Gestalt.
antropomorfism, *m.* Lehre *f.* von der Vermenschlichung Gottes.
antru, *m.* Höhle, *f.*
anturagiŭ, *m.* Umgebung, [f.
anual, *adj.* jährlich.
anuar, *m.* Jahrbuch, *n.*
anuia, *v. a.* langweilen.
anuitate, *f.* Annuität, Jahresrate, *f.*
anula, *v. a.* annullieren, abschaffen, vernichten, aufheben.
anular, *adj.* ringförmig.
anulare, *f.* Annullierung, *f.* [rend.
anulativ, *adj.* annullie-
anulător, *adj.* annullierend. [eigens.
anume, *adv.* namentlich,
anumera, *v. a.* zuzählen.
anumărare, *f.* Zuzählung, *f.* [stimmen.
anumi, *v. a.* benennen, be-
anumire, Benennung, *f.*
anumit, *adj.* gewiß; bestimmt, namentlich.
anunţ, *m.* Kundmachung, Bekanntmachung, *f.*
anunţa, *v. a.* kundgeben, bekanntgeben, ankündigen, melden; vorhersagen, — **cu sunetul clopotelor**, einläuten. [f.
anurie, *f.* Harnversiegung,
anus, *m.* Arschloch, *n.*
anutimp, *m.* Jahreszeit, *f.*
anviron, *m.* Umgebung, *f.*
anvon, *m.* Kircheneingang, *m.*
anxietate, v. **anesietate.**
aoleu, *int.* wehe! — **şi vai de mine**, weh mir!
aoli, *v. a.* wehklagen.
aorea, *adv.* manchmal, bisweilen, zuweilen, dann und wann.
aortă, *f.* große Schlagader, Herzader, *f.*
apă, *f.* Wasser, *n.*; — **de floare**, Orangenblütenwasser, *n.*; — **minerală**, *f.* Gesundbrunnen, *m.* Mineralwasser, *n.*; — **tare**, Scheidewasser; **ape**, *pl.* gewässert (Kleiderstoff); — **vie**, Wiederbelebungswasser, *n.*; — **a curge petrele rĕmân**, Schönheit vergeht, Tugend besteht; **a n'avea după ce bea** —, nichts zum Schlucken haben, **a fi tot** —, pudelnaß sein; **a fi toţi o** —, über einen Leisten geschlagen sein; **sciu in ce** — **să adapă**, ich weiß wo Bartel den Most holt. [f.
apăduct, *m.* Wasserleitung,
apalt, *f.* Pacht, *m.*
apaltă, *f.* gemietetes Warenlager, *n.*
apanagiŭ, *m.* Vorrecht, Erbteil *n.*; Mitgift, *f.*; Leibesrente fürstlicher Personen, *f.*; Leibgedinge, *n.*
apăra, v. **apĕra.**
apăraie, *f.* Wasserlache, *f.*
aparaliat, *adj.* segelfertig.
aparat, *m.* Apparat, *m.* Gerät, Werkzeug, *n.*
apărea, *v. n.* erscheinen, **a** — **pe scenă**, auftreten.
aparent, *adj.* augenscheinlich, handgreiflich; scheinbar.
aparenţă, *f.* Schein, Anschein, *m.* Ansehen, *n.*; Wahrscheinlichkeit, *f.*
apariţie, *f.* — **iune**, Erscheinung, *f.* [gesondert.
apart, *adv.* für sich, ab-
apartament, *m.* Appartament, *n.*; Abteilung, *f.*; Wohnung, *f.*
aparte, *adv.* bei Seite.
apartenenţă, *f.* Zuständigkeit, *f.*; Zugehör, *n.*
apartine, *v. a.* angehören, zugehören.
apăsa etc., v. **apĕsa.** [n.
apă-tare, *f.* Scheidewasser,

apăta, a se —, *v. r.* sich besänftigen.
apatic, *adj.* gefühllos, unempfindlich, abgestumpft.
apatie, *f.* Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit, Abgestumpftheit, *f.* [Kalk, *m.*
apatită, *f.* phosphorsaurer
apătos, *adj.* wässerig.
apătoşa, *v.a.* wässern; **a se** — *v. r.* wässerig werden.
apătoşare, *f.* Feuchtwerden, *n.*
apeduct, v. **apăduct.**
apel, *m.* Aufruf; *m.* Verlesung, *f.* – **nominal.** Namensaufruf, *m.*
apela, *v. a.* appellieren, Berufung einlegen; anrufen, aufrufen, verlesen.
apelant, *m.* Appellant, *m.*
apelaţie, — iune, *f.* Appellation, Berufung, *f.*
apelativ, *adj.* Appellations-; **nume —.** Gattungsname, *m.*
apelpisi, *v. n.* verzweifeln, die Geduld verlieren.
apelpisit, *adj.* hoffnungslos; — außerordentlich, famos.
apendice, *m.* Anhang, Zusatz, Nachtrag, *m.* [trags-.
apendicular, *adj.* Nach-
apepsie, *f.* Verdauungsmangel, *m.*
apĕra, *v. a.* verteidigen; schützen, beschützen, beschirmen, in Schutz nehmen. [Schirm, *m.*
apĕrămênt, *m.* Schutz,
apĕrare, *f.* Verteidigung, Beschützung, Beschirmung, *f.* [Schutzdach, *n.*
apĕrătoare, *f* Fächer, *m.*;
apĕrător, *m.* Verteidiger, Beschützer, *m.*
apĕrătură, *f.* Schutz; **pădure in —,** Schutzwald, *m.* [Wahrnehmung, *f.*
apercepţie, —iune, *f.*
apercipa, *v. a.* wahrnehmen.
apĕrea, v. **apărea.**

aperitiv, *adj.* appetitanregend.
aperitive, *f. pl.* Appetitanreger, *m. pl.* [nehmbar.
apersevabil, *adj.* wahr-
apertură, *f.* Oeffnung, *f.*
apĕsa, *v. a.* pressen; drücken, niederdrücken; — **pe oament,** bedrücken, bedrängen.
apĕsare, *f.* Druck, *m.*; Bedrückung, Unterdrückung, *f.*
apĕsat, *adj.* gedrückt; **a vorbi —,** eindringlich reden. [Unterdrücker, *m.*
apĕsător, *m.* Bedrücker,
apĕsător, *adj.* drückend, bedrückend.
apĕsătură, *f.* Druck, *m.*
apeşti, *v.n.* sich verspäten, säumen.
apeştire, *f.* Verspätung, *f.*
apetal, *adj.* blumenblätterlos. [Trieb, *m.*
apetenţă, *f.* Instinkt,
apetisant, *adj.* appetitlich. [lust, *f.*
apetit, *m.* Appetit, *m.* Eß-
apetitor, *adj.* appetiterregend. [schmackhaft.
apetitos, *adj.* appetitlich,
apicultor, *m.* Bienenzüchter, Imker, *m.*
apicultură, *f.* Bienenzucht, *f.* [keit, *f.*
apirecsie, *f.* Fieberlosig-
apirie *f* Unerfahrenheit, *f.*
apla, *adv.* platt. [ten.
aplana, *v.a.* ebnen, schlich-
aplanare, *f.* Ebnung, Schlichtung, *f.*
aplatisa, *v. a.* verflachen, abplatten. [tung, *f.*
aplatisare, *f.* Abplat-
aplauda, *v. a.* applaudieren, Beifall klatschen, loben.
aplaus, *m.* Beifall, *m.* Beifall klatschen, *n.*
apleca, *v.a.* neigen, beugen, biegen; **a se** — sich unterwerfen, sich widmen; **a se — de ceva,** ekeln.
aplecare, *f.* Neigung, *f.* Fleiß, *m.* Wille, *m.*; **a avea** — Neigung haben, wollen.
aplecat, *adj.* geneigt.
aplecate, *f. pl.* Ekel, *m.*
aplecătoare, *f.* Mutterschaf, *n.*
aplica, *v. a.* anwenden, auflegen; anlegen, aufsetzen, anpassen; **a se —.** sich auf etwas verlegen, sich mit etwas befassen, sich widmen.
aplicabil, *adj.* anwendbar, verwendbar.
aplicare, *f.* Anwendung, Eifer, *m.* [angewendet.
aplicat, *adj.* angewandt,
aplicaţie, —iune, *f.* Anwendung, *f.*; Eifer, *m.*
aplipisit, *adj.* großartig.
aplomb, *m.* Sicherheit, *f.*; gerade Haltung, *f.*
apocalipsie, *f.* Offenbarung, *f.*
apocaliptic, *adj.* geheimnißvoll, dunkel.
apocatastasă, *f.* Himmelsseligkeit, *f.*
apocrif, *adj.* unecht, falsch.
apod, *adj.* ohne Füße, ohne Flossen.
apodictic, *adj* apodiktisch, beweiskräftig, unwiderleglich.
apofisă, *f.* Ueberbein, *n.*
apogee, *m.* Erdferne, *f.*
apograf, *m.* Abschrift, *f.*
apoi, *adj.* nachher, hernach, hierauf, alsdann, sodann; **mai —,** später, **din** — von hinten, nach; **d'apoi cum nu,** warum denn nicht gar; **a da în —,** zurückgeben; **dina de —,** der jüngste Tag.
apolepsie, *f.* Ausbleiben, *n.* (des Pulses etc.)
apolog, *m.* Lehrfabel, *f.*
apologet, *m.* Schutzherr, *m.* [gungs-.
apologetic, *adj.* Verteidi-
apologie, *f.* Apologie, *f.* Verteidigungsrede, *f.*

apoplectic, m. vom Schlag-Gerührter, m.
apoplexie, f. Schlagfluß,
aporie, f. Not, f. Mangel, [m.
aport, m. Einlage, f. [m.
aporta, v. a. bringen, einbringen.
apos, adj. wässerig.
apoziție, — iune, f. Apposition, Anlegung, Beidrückung, f. [sich abkehren.
apostasia, v. a. abfallen,
apostasie, f. Gottesleugnung, Abtrünnigkeit, f.
apostat, m. Abtrünniger, m. [kung, f.
apostilă, f. Randbemer-
apostimă, f. Geschwür, n.
apostol, m. Apostel, Glaubensbote, m. [n.
apostolat, m. Apostelamt,
apostolesc, adj. apostolisch.
apostolic, adj. apostolisch.
apostolie f. Apostelamt, n.
apostrof, m Apostroph, m.
apostrofa, v. a. apostrophieren, anfahren, anreden.
apotecă, f. Apotheke, f.
apotelesmă, f. Ausgang, m. Einfluß der Gestirne auf das Schicksal.
apoteosa, v. a. vergöttern.
apoteosă f Vergötterung.
apotică, f. Apotheke, f. [f.
apoticar, m. Apotheker, m.
aprehensiune, f. Begreifen, n.; Furcht, f.
apreta, v. a. Gewebe zurichten.
apreția, v. a. schätzen, würdigen, beurteilen.
aprețiabil, adj. abschätzbar, schätzbar.
aprețiare, f. Schätzung, Würdigung, f.
aprețuit, adj. geschätzt.
apretură, f. Glätten, n. (Gewebe).
apriat, adj. et adv. klar, deutlich, hell.
apricoasă, f. Aprikose, f.
aprig, adv. lebhaft, munter; **kräftig, heftig.**
aprilie, m. April, m.
aprinde, v. a. zünden, anzünden, entzünden; **a se — la față**, sich erhitzen, erröten; **a se — foc**, in heftigen Zorn geraten.
aprindere, f. Anzünden, n.; Entzündung; **— de plumâni**, Lungenentzündung.
aprindecios, adj. entzündbar. [hölzchen, n.
aprindĕtoare, f. Zünd-
aprindĕtor, m. Anzünder; Brandstifter, m.
aprindĕtor, adj. zündend; anfachend; aufreizend.
aprindioară, f. Zündholz, n.
aprins, adj. entzündet, angezündet, entflammt; hitzig, erhitzt, aufgebracht; begeistert, leidenschaftlich.
aprinsură, f. Entzündung, f.
aproape, adv. nahe; nebenan; daneben; bei; unweit; beinahe; **a fi —**, nahe daran sein, im Begriff sein, m. **— de mintea omului**, selbstverständlich, leichtbegreiflich. [Mitmensch, m.
aproapele, m. Nächster,
aproba, v. a. billigen, gutheißen, anerkennen, genehmigen. [bar.
aprobabil, adj. annehm-
aprobare, f. Billigung, Genehmigung, Anerkennung, f. [genommen.
aprobat, adj. gebilligt, an-
aprobație, — iune, f. Billigung, Genehmigung, Anerkennung, f.
aprobător, adj. billigend, genehmigend.
aprocsimativ, adj. annähernd. [diener, m.
aprod, m. pl. **-di**, Gerichts-
aprofunda, v. a. vertiefen, in die Tiefen eindringen.
apromisiune, v. **promisiune.**
apromite, v. **promite.**
apropia, v. a. nähern; **a se —** v. r. sich nähern.
apropiat, adj. nahe; **mai —**, näher; **cel mai —** nächster. [hernd.
apropiător, adj. annä-
apropiere, f. Nähe, f.; Annäherung, f.; **în —**, in der Nähe [tar.
apropietar, v. **proprie-**
apropo, adv. gelegen; da fällt mir eben ein. [nen.
apropria, v. a. sich aneig-
apropriațiune, f. Zueignung, Aneignung, f. [f.
aproșuri, pl f. Approchen, zickzackförmige Laufgräben zwischen den Parallelen.
aprovisiona, v. a. verproviantieren.
aprovisionare, f. Verproviantierung, f.
aproximație, f. Annäherung, f. [nähernd.
aproximativ, adv. an-
apsidă, f. Apsis, f. halbkreisförmige Nische f. (am Chor.)
apt, adj. geschickt, tauglich.
apter, adj. flügellos.
aptitudine, f. Geschicklichkeit, Tüchtigkeit, f.
apuca, v. a. greifen, fassen, angreifen, anfassen; anpacken; fangen; entreißen, erhaschen; überkommen; anfechten; erleben; **— un drum**, einen Weg einschlagen; **— pe cineva frigurile**, einen Fieberanfall bekommen, Schüttelfrost haben; **— pe cineva noaptea**, die Nacht überfällt jemanden; **— vremuri**, erleben; **— înainte**, vorwärts kommen, vorgreifen; **a se —**, hergehen; **a se — de ceva**, etwas beginnen, etwas unternehmen, sich auf etwas verlegen; **a se —**

cuiva vinele, einem die Glieder steif werden; **când te —ă mult te ține?** dauerts lang, wenns dich packt?; — **s'a apucat de beție,** er hat sich dem Trunke ergeben; **ce te-ai apucat să faci,** was willst du beginnen?; **abia apucă să,** er erwartet es kaum, daß . . .

apucare, *f.* Angriff, Griff, *m.* Ergreifung, *f.* Unternehmung, *f.*

apucat, *adj.* ergriffen, gefaßt, eifrig; **pe — e,** auf's Geratewohl.

apucător, *m.* Greifer, *m.*

apucător, *adj.* ergreifend; packend; raubgierig.

apucătură, *f.* Griff, Angriff, *m.*; Benehmen, *n.*; Kniff, *m.*; Bauchgrimmen, *n.*

apune, *v. n.* untergehen.

apunere, *f* Untergang, *m.*

apunĕtor, *adj.* untergehend, erlöschend.

apunt, *m.* Abschnitt, *m.* Wechsel, *m.* [*n.*

apuntament, *m.* Gehalt,

apuntat, *m.* Gefreiter, *m.*

apururea, *adv.* ewig, ewiglich.

apus, *m.* Sonnenuntergang, Abend, West, *m.*; Abendland, *n.* [*m.*

apusean, *m.* Abendländer,

aquilă, *f.* Adler, *m.*

aquita, etc. v. **achita.**

ara, *v. a.* ackern, pflügen.

ara, *int.* da haben wirs.

araba, *f.* Frachtwagen, *m.*

arababură, *f.* Durcheinander, *n.*

arabescă, *f.* Arabeske, *f.*

arabil *adv.* urbar, pflügbar.

arac, *m.* Arak, Reisbranntwein, *m*; Pfahl, Stecken, *m.*

arachnide, *f.* Spinnentiere, *f. pl.*

arachnoidă, *f.* Gehirnnetzhaut, *f.*

arăci, *v. a.* mit Pfählen, oder mit Stecken versehen.

arăcire, *f.* Bestecken, *n.*; Anpfählen, *n.*

arag, *m.* Lineal, *n.* [*m.*

aralic, *m.* Zwischenraum,

aramă, *f.* Kupfer, *n.*; **a-și arăta arama,** sich in seinem wahren Lichte zeigen. [*m.*

arămar, *m.* Kupferschmied,

arămărie, *f* Kupferzeug, *n.*

arameasă, *f.* Kupferkanne, *f.*

arămi, *v. a.* verkupfern.

aramină, *f.* Räuber, *m.*

arămiu, *adj.* kupferrot; kupfern, kupferig.

arămos, *adj.* kupferig, kupferhaltig. [schirr, *n.*

arămuri, *f. pl.* Kupferge-

arangia, *v. a.* arrangieren, einrichten, anordnen, **a sĕ —,** *v. r* sich abfinden.

arangiament, *f.* Arrangement, *n.* Einrichtung; Abfindung, Abmachung *f.*

arangiare, *f.* Arrangieren, *n.*

arangiator, v. **arangior.**

arangior, *m.* Arrangeur, Ordner, *m.*

arap, *m.* Mohr, *m.*

arapesc, *adj.* Mohren-.

arapilă, *m.* Mohr, *m.*

arapnic, *m.* Peitsche, *f.*

arăpoaică, *f.* Mohrin, *f.*

arar, *m.* Sack, *m.*; Zelttuch, *n.* [*n.*

arare, *f.* Ackern, Pflügen,

arărel, *m.* Hundzunge, *f.*

arare-ori, *adv.* selten.

arărit, *m.* Scheffelgeld, *n.*

arasnă, *adv.* abseits.

arăt, *adv.* wider. [kert.

arat, *adj.* gepflügt, geak-

arăta, *v. a.* zeigen, anzeigen, melden, angeben, weisen, anweisen, beweisen, nachweisen; dartun, **a se —,** sich zeigen, sich sehen lassen, erscheinen; **a-și arăta arama,** sich in seiner wahren Gestalt zeigen.

arătare, *f.* Erscheinung, *f.* Zeichen, *n.* Licht, *n.* Anzeige, Meldung, *f.*

arătător, *m.* Zeiger, Weiser; Angeber.

arătător, *adj.* Zeige-.

arătătos, *adj.* stattlich; stramm.

arătătură *f.* Mißgeburt, *f.*

arățel, *m.* Hundszunge, *f.*

arător, *m.* Pflüger, Ackersmann, *m.*

arător, *adj.* ackernd, Ackers-

arătos, *adj.* ansehnlich.

aratru, *m.* Pflug, *m.*

arătură, *f.* Ackerfeld, *n.*; Feldbau, *m.*

aravoană, *f.* Verlöbnis, *n.*

arbitra, *v. a.* schützen; nach Willkür richten, schiedsrichten.

arbitragiu, *m.* Schiedsgericht, *n.*; Schätzung, *f.*

arbitral, *adj.* schiedsrichterlich.

arbitrar, *adj.* willkührlich.

arbitrarietate, *f.* Willkühr, *f.*

arbitrator, *m.* Schiedsrichter, *m.*

arbitru, *m.* Schiedsrichter; *m.* Willkühr, *f.*

arbiu, *m.* Ladstock, *m.*

arbora, *v. a.* hissen, aufhissen; aufrichten. [*f.*

arborare, *f.* Aufhissung,

arbore, *m.* Baum, *m.*

arborel, *m.* Bäumchen, *n.*

arborescent, *adj.* baumähnlich.

arborisat, *m* Baumschlag, *m.* [Staude, *f.*

arbust, *m.* Bäumchen, *n.*

arc, *m.* Bogen, Schwibbogen, *m.*; Fiedelbogen, *m.* Armbrust, *f.*

arcă, *f.* Arche, *f.*

arcadă, *f.* Bogengang, *m.* Säulenhalle, *f.*

arcan, *m.* Geheimnis, *n.* Kunstgriff, *m.*; Geheimmittel, *n.*; Schlinge, *f.*

arcăni, *v. a.* mit der Schlinge fangen.

arcaș, *m.* Bogenschütze, *m*; Häscher, *m.*
arcat, *adj.* gewölbt. [*m.*
arcătură, *f.* Bogengang,
arcbuta, *v. a.* stützen.
arcbutant, *m.* Strebepfeiler, *m.* [gen, gestützt.
arcbutat, *adj.* unterfan-
arcer, *m.* Wetzstein, *m.*
archaic, *adj.* veraltet. [*f.*
archaism, *m.* Altertümelei,
archangel, *m* Erzengel, *m.*
archebusă, *f.* Stutzen, *m.*
archebusar, *m* Schütze, *m.*
archeolog, *m.* Altertumsforscher, *m.*
archeologie, *f.* Altertumskunde, *f.*
archidiacon, *m.* Archidiakonus, Oberdiakonus, *m.*
archiducat, *m.* Erzherzogtum, *m.* [*m.*
archiduce, *m.* Erzherzog,
archiepiscop, *m.* Erzbischof, *m.* [bischöflich.
archiepiscopesc, *adj.* erz-
archiepiscopie, *f.* Erzbistum, *m.* [lich.
archieresc, *adj.* bischöf-
archiereu, *m.* Weihbischof, *m.*
archimandrit, *m.* Archimandrit, Abt, *m.*
archimilionar, *m.* Erzmillionär, *m.*
archinidă, *f.* Spinne, *f.*
archipăstor, *m.* Oberhirt, *m.* [priester, *m.*
archipresviter, *m.* Erz-
archis, *m.* Wachholder, *m.*
archit, *m.* Waldrebe, *f.*; Leberkraut, *n.*
architect, *m.* Architekt, Baumeister, *m.*
architectonic, *adj.* architektonisch.
architectură, *f.* Architektur, Baukunst, *f.*
architip, *m.* Muster, *n.*
architrav, *m.* Bindebalken. *m.* Bindebogen, *m.*
archivă, *f.* Archiv, *n.*
archivar, *m.* Archivar, *m.*
archon, *m.* Herr, *m.*
archondar, *m.* Klosterkoch, *m.* [tărie.
archondărie, v. **archon-**
archontărie, *f.* Refektorium, *n.* Speisesaal im Kloster, *m.*
archontologie, *f.* Adelsstammbuch, *n.*
arciar, *m.* Ahornbaum, *m.*
arc-în-cer, *m.* Regenbogen *m.* [(Sternbild).
arcitenens, *m.* Schütze, *m.*
arctic, *adj.* arktisch, nördlich, zum Nordpol gehörig.
arcuat, v. **arcuit.**
arcui, *v. a.* wölben, ausschweifen.
arcuit, *adj.* gewölbt
arcuitură, *f.* Bogen, *m.* Buchtung, *f.*
arcuș, *m.* Fiedelbogen, Violinbogen.
arde, *v. a.* brennen, verbrennen, anbrennen; **a — cu ferul**, brandmarken.
arde! Feuer!
arḑĕcios, *adj.* brennbar.
ardeia, *v. a.* pfeffern.
ardeiat, *adj.* gepfeffert
ardeiu, *m.* Paprika, *m.*
ardent, v. **ardint.**
ardere, *f.* Verbrennen, *n.*; Verbrennung, *f.*; Brand, *m.*
ardesie, *f.* Schiefer, *m.*
ardesieră, *f.* Schieferbruch, *m.*
arḑĕtor, *adj.* brennend.
arḑĕtură, *f.* Brandwunde, *f.*
ardibil, *adj.* verbrennbar.
ardica, v. **ridica.**
ardint, *adv.* feurig, brennend, heiß; glühend, hitzig, eifrig, brünstig.
ardoare, *f.* Hitze, Heftigkeit, *f.* Feuer, *n.* Eifer, *m.* Wärme, *f.* Brunst, *f.* Inbrunst, *f.*
ardoasă, *f.* Schiefer, *m.*
arḑoiu, *adj.* brennend.
arduitate, *f.* Schwierigkeit, *f.*
areal, *m.* Grundfläche, *f.*
areciŭ, *m.* Lizitation, *f.*
areciui, *v. a.* zuschlagen, zuerkennen,
aredica, v. **ridica.**
arenă, *f.* Arena, *f.*; Kampfplatz, *m.* Rennbahn, *f.*
arenda, *v. a.* pachten, verpachten.
arendă, *f*, Pacht, *f.*; Pachtschilling, *m.*; **a da în —** verpachten, **a lua în —** pachten.
arendare, *f.* Pachtung, Verpachtung, *f.*
arendaș, *m.* Pächter, *m.*
arendășie, *f.* Pachtgut, *n.*
arendășiță, *f.* Pächterin *f.*
arendător, v. **arendaș.**
areolă, *f.* Umkreis, *m.* (Wunde). [*f.*
areometru, *m.* Senkwage,
areopag, *m.* oberster Gerichtshof, *m.*
arest, *m.*; Haftlokal, *n.* Gewahrsam, *m*; Haft, *f*; **— preventiv**, Untersuchungshaft, *f.*
aresta, *v. a.* arretieren, verhaften.
arestant, *m.* Arrestant, Verhafteter, *m.*
arestare, *f.* Verhaftung, *f.* Beschlag, *m.*
arĕta, v. **arăta.**
arete, *m.* Sperber, *m.*
arețel, v. **arățel.**
arfă, *f.* Harfe, *f.* [*f.*
argăseală, *f*, Gerberlohe,
argăsi, *v. a.* gerben.
argăsire, *f.* Gerben, *n.*
argăsitor, *m.* Gerber, *m.*
argat, *m.* Knecht, Hausknecht, *m.*
argăți, *v. a.* dienen.
argăție, *f.* Dienerschaft, *f.*
argea, *f.* Webestätte, *f*; Spinnstube, *f.* Floßrand, *m.*; Kellergewölbe, *n.* [haltig.
argentifer, *adj.* silber-
argilă, *f.* Ton, Lehm, *m.*
argilos, *adj.* tonig, lehmig.
argint, *m.* Silber, *n.*; Sil-

berling, m; — viu, Quecksilber, n.
arginta, v. a. versilbern.
argintar, m. Silberarbeiter, Silberschmied, m.
argintărie, f. Silbergeräte, n. [Ammoniaksalz, m.
argintat, m. silbersaures
argintat, adj. versilbert.
argintător, m. Versilberer, m. [linge, m. pl.
arginţi, m. pl. Silber-
arginţică, f Silberwurz f.
argintiu, adj. silberfarbig.
argintos, adj. silberhaltig.
argintui, v. a. versilbern.
argintuire, f. Versilberung, f.
argiseală, v. argăseală.
argonaut, m. Argonaut, m.
argos, m. vom Altar ausgeschlossener Priester, m.
argosi, v. a. versagen, verbieten. [Diebssprache, f.
argot, m. Rotwälsch, n.
argument, m. Beweisgrund, m. [schließen.
argumenta, v. a. beweisen;
argumentare, f. Beweisen, n.
argumentaţie, — iune, f. Beweisführung, f.
arguţ, adj. spitzfindig. [f.
arguţie, f. Spitzfindigkeit,
arhanghel, m. Erzengel, m.
arhi etc., v. archi etc.
arhon, etc. v. archon etc.
arià, f. Arie, f. Weise, v. şi arie.
ariceală, f Pferdekrätze, f.
aricit adj. maukig, brandig.
ariciŭ, m. Igel; Stachelschwein, n.; Mauke, f. (der Pferde); Brand, m. (Weinrebe). [kahl.
arid, adj. trocken, dürr;
aride, v. a. auslachen.
ariditate, f. Trockenheit, Dürre, f. Kahlheit, f.; Rauheit, f.
arie, f. Tenne; — Areal, n.; şi arià.
ariera, v. a. verzögern.
ariergardă, f. Nachhut, f.
arietă, f. Liedchen, n.
ariete, m. Widder, Schafbock, m.; — Mauerbrecher, m.
arin, m. Erle, f.
arină, f. Sand, m.
arina, v. a. besanden.
arinăriţă, f Sandkraut, n.
aringă, f. Hering, m.
arinis, m. Erlendickicht, n; Sandwüste, f.
ariniste, f. Erlenwald, m.
arinos, adj. sandig.
aripă, f Flügel, m. Schwinge, f.; — de pesce; Flosse, f.
aripa, v. a. beflügeln
aripat, adj. beschwingt.
aripioară f Flügelchen, n.
ariste, f. Arrest, m. Haft, f.
aristocrat, m. Aristokrat, Vornehmer, m. [kratisch.
aristocratic, adj. aristo-
aristocraţie, f. Aristokratie, f. Geschlechterherrschaft, f.
aritmetic, m. Arithmetiker, Rechenmeister, m. [f.
aritmetic adj. arithmetisch.
aritmetică f. Rechenkunst,
arlechin, m. Harlekin, m. Possenreißer, m. Pickelhering, m. [stück, n.
arm, m. Schenkel, m.; Bug-
armă, f. Waffe, f.
arma, v. a. bewaffnen.
armadă, f. Armada, f.; Flotte, f.
armament, m. Schiffsausrüstung, f. Bewaffnung, f. [haus, n.
armamentar, m. Zeug-
arman, m. Tenne, f.
armangiŭ, m. Drescher, m.
armar, m. Schrank, m.; Geräteschrank, m.
armărar, m. Waffenschmied, m. [Rüstung, f.
armare, f. Bewaffnung,
armărie, f. Zeughaus, n.
armarii, m. pl. Wappen, n.
armaş, m. Waffenträger, marele —, vel —, Feldzeugmeister, m.
armăsar, m. Hengst, m.
armăsărit, m. Beschälgeld, n. [m.
armăşel, m. Amtsdiener,
armăşie, f. Feldzeugmeisteramt, n.
armat, adj. bewaffnet.
armată, f Heer, n. Armee f.
armator m. Schiffsreeder m.
armatură, f. Rüstung, f.; Ausrüstung f; Zubehör, n.
armelin, m. Hermelin, n.
armĕsar, v. armăsar.
armie, f Armee, f Heer, n.
arminden, m. erster Mai, m. grüner Zweig, den man am ersten Mai vor die Häuser steckt, Maibaum, m.
arminturi, pl. f. Vieh, n.
armistiţiŭ, m. Waffenstillstand, m. [ren.
armonia, v. n. harmonie-
armonic, adj. harmonisch.
armonică, f Harmonika f.
armonie, f. Harmonie, f.
armonios, adj. harmonisch.
armonisa, v. n. harmonieren. [n.
armoniu, m. Harmonium,
armorial, m. Wappenbuch, n.
armorii, pl. Wappen, n.
armorist, m. Wappenkundiger, Heraldiker, m.
armură, f. Rüstzeug, n.
armurare, f. Lähmung des Vorderbugs.
armure, m. Schlägel, m. Keule, f. [re.
armurariţă, v. armura-
arnăut, m. Lakai. [f.
arnăuţime, f Palastwache
arnică, f. Mutterwurz, f.
arniciŭ, m. gefärbtes Baumwollgarn, n.
aroga, a-şi — v. r. sich anmaßen, sich aneignen.
arogant, adj. anmaßend, vermessen.
aroganţă, f. Anmaßung, Vermessenheit, f.
arold, m. Herold, m.
aromă, f. Wohlgeruch, m.

aroma, *v. n.* einnicken.
aromate, *pl. n.* Wohlgerüche, *m.* [wohlriechend.
aromatic, *adj.* duftig,
aromatisa, *v. a.* wohlriechend machen. [keit, *f.*
aromeală, *f.* Schläfrig-
aromi, *v. a.* wohlriechend machen; — *v. n.* schlummern. [fernd.
aromitor, *adj.* einschlä-
aron, *m.* Zehrwurz, *f.*
aronda, *v. a.* arrondieren, abrunden.
arondare *f* Abrundung *f.*
arondisment, *m.* Kreis, *m.* Verwaltungsbezirk, *m.*
arorut, *m.* Nährpulver, *n.*
arosagiŭ, *m.* Begießung *f.*
arpă, *f.* Harfe, *f.*
arpăcaș, *m.* Rollgerste, *f.* Gerstengraupe, *f.*
arpagic, *m.* Samenzwiebel, *f.* [Geizhals, *m.*
arpagon, *m.* Harpagon,
arpantagiŭ, *m.* Feldvermessung, *f.*
ars, *adj.* abgebrannt, verbrannt, angebrannt; **vin** —, Branntwein, *m.*; **var** —, ungelöschter Kalk, *m.*
arsă, *f.* Menge, *f.*; **cu —a**, im Großen.
arsătură, *f.* Brand, *m.*; Brandwunde, *f.*
arșău, v. **arșeu.**
arșea, Pferdedecke, *f.*
arsenal, *m.* Arsenal, *n.*
arsĕtură, v. **arsătură.**
arșeu, *m.* Grabscheit, *n.* Spaten, Karst, *m.* [*m.*
arșic, *m.* Knöchelknochen,
arșin, *m.* Elle, *f.* (russisch.)
arșinic, *m.* Feuernelke, *f.*
arșiță, *f.* Glut, *f.* — **a soarelui**, Sonnenhitze, *f.* Sonnenbrand, *m.*
arsură, *f.* Brandwunde, *f.* Brandgeruch, *m.*
artă, *f.* Kunst, *f.* — **liberală**, *f.* freie Kunst, *f.*
arțag, *m.* Jähzorn, *m.*
arțăgos, *adj.* jähzornig.
artan, *m.* Oberschenkel, *m.*

arțar, *m.* Ahorn, *m.*
artefact, *m.* Kunstwerk, *n.*
arteficial, v. **artificial.**
arterie, *f.* Arterie, Schlagader, *f.*
arterial, *adj.* Arterien-.
artesian, *adj.* artesisch.
arți, *pl* Fastenerlassung, *f.*
artic, *m.* Oberschenkel, *m.*
articlu, *m.* Artikel, *m.*; Geschlechtswort, *n.*
articul, v. **articlu.**
articula, *v. a.* artikulieren, betonen; zergliedern; entwickeln; erörtern.
articular, *adj.* Gelenk-.
articulare, v. **articula-ție.** [gegliedert.
articulat, *adj.* artikuliert,
articulație, —**iune**, *f.* Artikulation, *f.*; Gliederung, *f.*; Betonung, *f.*
artificial, *adj.* künstlich, kunstvoll.
artificiar, *m.* Bombardierer, *m.* (Artillerist.)
artificie, *f.* Künstelei, *f.*
artificios, *adj.* künstlich, kunstvoll.
artificiŭ, *m.* Kunst, *f.*; **foc de**—, Feuerwerk, *n.*
artilerie, *f.* Artillerie, *f.*
artilerist, *m.* Artillerist *m.*
artimon, *m.* Besanmast, *m.*
artinosi, *v. a.* versteigern.
artisan, *m.* Handwerker, *m.*
artist, *m.* Künstler, *m.*
artistic, *adj.* künstlerisch.
artofor, *m.* Ziborium, *n.* Gefäß der geweihten Hostie, *f.* [*n.*
artos, *m.* geweihtes Brot,
artretică, *f.* Gicht, *f.*
artrită, *f.* Gelenkrheumatismus, *m.* [füßler, *m.*
artropode, *m.* Glieder-
artrozoă, *f.* Ringeltier, *n.*
arumă, *f.* Aronswurz, *f.*
arunc, *m.* Zuschlag, *m.* Umlage, *f*; — **comunal**, Gemeindesteuerumlage, *f.*
arunca, *v. a.* werfen; wegwerfen; hinwerfen; schleudern, schmeißen, auswerfen; **a — ochii pe ceva**, seine Augen auf etwas fallen lassen; — **ceva cuiva**, jemandem etwas vorwerfen, zum Vorwurf machen; — **vina pe cineva**, auf jemanden die Schuld schieben; **a se** — *v. r.* sich stürzen, sich werfen; sich ergießen.
aruncare, *f* Werfen, Wegwerfen, *n*; Vorwerfen, *n.*
aruncător, *adj.* werfend; —, *m.* Schleuderer, *m.*
aruncătură, *f* Wurf, Auswurf, *m.*; Aufschlag, *m.*
arundă, *f.* spanisches Rohr, *n.*
arvă, *f.* Weingarten, *m.*
arvon, v. **arvună.**
arvună, *f.* Handgeld, Angeld, *m.* [geld geben.
arvuni, *v. a.* dingen, Hand-
arvunire, *f.* Dingen, *n.* Handgeld geben, *n.*
arz, *m.* Bittgesuch, *n.*
as, *m.* Aß, *n.*
aș v. **asi.**
așa, *adv.* so, ja, also; — — **dar**, also, nun, folglich, demnach; **cam** —, etwa so; — **să-mi ajute Dumnedeu**, so wahr mir Gott helfe; — **e soartea omului**, so geht es in der Welt.
asalt, *m.* Angriff, Sturm, *m.* **a da** —, Sturm laufen, im Sturm angreifen.
asalta, *v. a.* erstürmen, im Sturm nehmen.
asana, *v. a.* sanieren; einem Übel abhelfen. [lung, *f.*
asanare, *f.* Wiederherstel-
asanat, *adj.* wiederhergestellt. [*m.*
asard, *m.* Hazard, Zufall,
asarda, *v. a.* hazardieren, wagen.
asardos, *adj.* gewagt.
asasin, *m.* Mörder, *m.*
asasina, *v. a.* morden.
asasinat, *m.* Mord, *m.*

asasinător, *m.* Mörder, *m.*
asbest, *m.* Asbest, Steinflachs, *m.*
aşcă, *f.* Zündspan, *m.* [*m.*
ascaridă, *f.* Spülwurm,
ascendent, *adj.* aufsteigend.
ascensional, *adj.* Steige-.
ascensiune, *f* Ersteigung, *f.* Aufstieg, *m.* Auffahrt, *f.*
ascensor, *m.* Lift, Fahrstuhl, *m.*
ascesă, *f.* Buße, Entsagung, *f.* [*m.*
ascet, *m.* Aszet, *m.* Büßer,
ascetic, *adj.* aszetisch, büßerisch. [waldrechten.
aşchia, *v. a.* behauen, be-
aşchie, *f.* Holzspan, *m.*
ascită, *f.* Bauchwassersucht, *f.*
aschiuţă, *f.* Spänchen, *n.*
ascrie, *v. a.* zuschreiben.
asculta, *v. n.* anhören, zuhören; gehorchen, folgen; **a — o rugăciune**, ein Gebet erhören; **a — la uşe**, horchen, lauschen: **a — martori**, Zeugen einvernehmen.
ascultant, *m.* Hörer, *m.*
ascultare, *f.* Gehorsam, *m.*; **a da—**, Gehör schenken, Gehör geben; folgen, befolgen.
ascultător, *m.* Zuhörer; Horcher, *m.* [folgsam.
ascultător, *adj.* zuhörend,
ascunde, *v. a.* bergen, verbergen, verstecken; verhüllen, umhüllen; verschweigen, verheimlichen; **a se —**, sich verbergen, sich verstecken.
ascundere, *f.* Verbergung, Verheimlichung, *f.*
ascundĕtoare, *f.* Versteck, *n.*; Hinterhalt, Schlupfwinkel, *m.* [Hehler, *m.*
ascundĕtor, *m.* Verstecker;
ascundĕtor, *adj.* verbergend.
ascuns, *adj.* verborgen, versteckt, umhüllt, verheimlicht, verhüllt; heimlich; **pe —, pe subt —**, heimlich, insgeheim, verstohlen, unter der Hand; **cuget —**, Hintergedanke, *m.* [**dĕtoare.**
ascunzĕtoare, v. **ascun-**
ascuţeală, *f.* Schärfung, Schleifung, Wetzung, *f.*
ascuţi, *v. a.* schärfen, schleifen, wetzen, abziehen; — **vĕrful**, spitzen, zuspitzen.
ascuţime, *f.* Schärfe, *f.*
ascuţire, *f.* Schärfen, Schleifen, Abziehen, *n.*
ascuţiş, *m.* Schärfe, Schneide, *f.*
ascuţit, *adj.* scharf, spitz; **ton —**, Fistelton, *m.*
ascuţitoare, *f.* Schleifstein, Wetzstein, *m.*
ascuţitor, *m.* Schleifer, *m.*
ascuţitor, *adj.* scharf machend, spitz machend.
ascuţitură, *f.* Schärfung, *f.*; Wetzen, *n.*
aseamăn, v. **asemĕna.**
aseară, *adv.* gestern Abend.
asecura, *v. a.* versichern.
asecuranţă, *f.* Versicherung, *f.* [rung, *f.*
asecurare, *f.* Versiche-
asecurat, *adj.* versichert.
asecurător, *m.* Versicherer, *m.* [**asecurare.**
asecuraţie, — iune, v.
asecurător, *adj.* sicherstellend.
aşeda, *v. a.* ordnen, in Ordnung bringen, setzen, stellen, aufstellen, einrichten; — **într'un post**, anstellen, in einen Posten unterbringen; **a se —**, sich setzen, sich hinsetzen, sich niederlassen; **(vĕntul)** sich legen; **a se — la fund**, sich setzen: **aşeadă-te**, sei ruhig!
aşedămĕnt, *m.* Einrichtung, Uebereinkunft; Stiftung, Gründung, Anstalt, *f.*
aşedare, *f* Ordnung, Einrichtung, *f.* Stellung, Aufstellung, *f.*; Niederlassung, *f.* [ruhig.
aşedat, *adj.* gesetzt, still,
aşedătură, *f.* Bodensatz, Satz, *m.*
asedia, *v. a.* belagern.
asediare, *f.* Belagern, *n.*
asediat, *m.* Belagerter, *m.*
asediător, Belagerer, *m.*
asediu, *m.* Belagerung, *f.*
asĕmĕlui, v. **asĕmena.**
asemĕna, *v. a.* gegenüberstellen, vergleichen, gleichmachen; —*v. n.* gleichen, ähnlich sein.
asĕmĕnare, *f.* Aehnlichkeit, *f.*; Vergleich, *m.*; **fără —**, sondergleichen; **în — cu**, im Vergleiche mit. [cher, *m.*
asĕmĕnător, *m.* Verglei-
asĕmĕnător, *adj.* ähnlich.
asemenea, *adj.* ähnlich, gleich, — *adv.* desgleichen, ebenfalls, **de —**, ingleichen, gleichermaßen, gleichfalls.
asemna, *v. a.* anweisen, überweisen. [sung, *f.*
asemnare, *f.* Ueberwei-
asemnaţie, — iune, *f.* Anweisung, *f.*
asĕmui, *v. a.* vergleichen.
asĕmuire, *f.* Vergleichung, *f.* [ausheben.
asenta, *v. a.* zum Militär
asentare, *f.* Aushebung, *f.* (zum Militär)
asentat, *adj.* zum Militär ausgehoben.
asentaţie, v. **asentare.**
aserta, *v. a.* behaupten.
aserţiune, *f.* Behauptung, *f.*
aservi, *v. a.* unterjochen, dienstbar machen, abhängig machen.
aservit, *adj.* dienstbar; abhängig, unterjocht.
asesor, *m.* Beisitzer, *m.*
asfalt, *m.* Bergpech, *n.*
asfinţi, *v. n.* untergehen (von der Sonne.)

asfințit, *m.* Westen, *m.*; Abend, Untergang *m.*
asfixia, *a. a.* ersticken.
asfixiat, *adj.* erstickt.
asfixie, *f.* Scheintod, *m.*; Erstickung, *f.* Luftmangel, *m.* [gar!
așì, *int.* warum denn nicht
asiduitate, *f.* Beharrlichkeit, *f.* [emsig
asiduu, *adj.* beharrlich,
asigna etc. v. **asemna** etc.
asigura, etc. v. **asecura**.
asil, *m.* Asyl, *n.* Freistatt, *f.*
asimila, *v. a.* ähnlich machen, gleich machen, in sich aufnehmen.
asimilabil *adj.* anpaßbar.
asimilare, *f.* Anpassung, *f.* [**asimilare**.
asimilație, — **iune**, v.
asin, *m.* Esel, *m.*
asinel, *m.* Eselchen, *n.*
asinin, *adj.* Esel-.
așișderea, *adv.* gleichfalls, ebenfalls, desgleichen, ebenso. [gericht, *n.*
asise, *f. pl.* Geschwornen-
asista, *v. a.* anwohnen, zugegen sein; beistehen.
asistent, *m.* Assistent, Gehilfe, Beistand, *m.*
asistență, *f.* Assistenz, *f.* Beistand, *m.*
asmațiuc, *m.* Kerbel, *m.*
asmuța, *v. a.* hetzen.
asmuțeală, *f.* Aufhetzung, *f.*
asocia, *v. a.* assoziieren, sich verbinden, sich vereinigen, in Gemeinschaft treten. [Vereinigung, *f.*
asociare, *f.* Verbindung,
asociat, *m.* Gesellschafter *m.*
asociație, —**iune**, *f.* Verein, *m.* Genossenschaft, *f.*; —**a ideilor**, Ideenassoziation; — **de lucrători**, Arbeitergenossenschaft.
asolement, *m.* Koppelwirtschaft, *f.* [schwerlich.
asomant, *adj.* höchst be-
asonanță, *f.* Zusammenklang, *m.*

asorba, v. **absorba** etc.
asorta, *v. a.* assortieren.
asortiment, *m.* Assortiment, *n.*; Auswahl, *f.*
aspect, *m.* Anblick, *m.*
aspenchiŭ, *m.* Frauenhaar, *n.*
asperitate, *f.* Härte, Ungleichheit, Rauhigkeit, *f.*
aspic, *m.* Lavendel, *m.*; Aspik, *m.*; Sulze, *f.* [*n.*
aspidă, *f.* Otter, *f*; Scheusal, *n.*
aspira, *v. a.* einatmen, hauchen; nach etwas streben, trachten, sich um etwas bewerben
aspirant, *m.* Aspirant, Bewerber, *m*; Luftfang, *m.*
aspirare, *f.* Bewerben, *n.*
aspirat, *adj.* gehaucht.
aspirație, —**iune**, *f.* Aspiration, Bewerbung, *f.* Ehrgeiz, *m.* [*m.*
aspirator, *m.* Luftsauger,
asprealā, *f* Rauheit, Rauhigkeit, Unebenheit, *f.*
aspri, *v. a.* aufrauhen; **a se** —, rauh werden, uneben werden; **a se — la cineva**, jemanden anschreien, jemanden grob anfahren.
asprime, *f* Rauheit, Sprödigkeit, Grobheit, Härte, Strenge, Schroffheit, *f.*
asprire, *f.* Aufrauhen, *n.*
asprișoară, *f.* Klebekraut,
aspriu, *adj.* borstig. [*n.*
aspru, *adj.* rauh, uneben; roh, grob, unangenehm; widerlich; spröde, strenge, schroff. [ze).
aspru, *m.* Asper, *f.* (Mün-
asta, *v. n.* gegenwärtig sein; helfen.
astă, *pron.* diese; — **dată**, diesmal; **d'astă-dată**, für diesmal; — **laltă**, diese hier.
astădi, *adv.* heute; **de** —, heutig, **in dina de** —, heutzutage. [tuch, *n.*
astar, *m.* Siebtuch, Seih-

astări, *v. a.* füttern.
astăvi, **a sĕ** —, *v. r.* sich aufhalten.
așteaptă, *f.* **sânt** —; Nimmehrstag, *m.*
astêmpĕr, *f* Ruhe, Rast, *f.*
astêmpĕra, *v. a.* beruhigen; stillen; dämpfen, besänftigen, zur Ruhe bringen, zum Schweigen bringen; **a sĕ** —, ruhig sein, still werden, sich beruhigen, sich legen, sich mildern; **astêmpĕrā-te**, sei still!
astêmpĕrare, *f.* Ruhe, Beruhigung, Dämpfung, Besänftigung, Stillung, Linderung, Legung, *f.*
astêmpĕrat, *adj.* ruhig, gesetzt.
astêmpĕrător, *adj.* lindernd, stillend, beruhigend.
astenie, *f* Kraftlosigkeit, *f.*
astenopie, *f.* Schwachsichtigkeit, *f.*
aștepta, *v. a.* warten, erwarten, harren. [*f.*
așteptare, *f.* Erwartung,
asterisc, *m.* Sternchen, *n.*
asterism, *m.* Sternbild, *n.*
așterne, *v. a.* breiten, ausbreiten, aufbreiten, hinbreiten, unterbreiten; decken, bedecken; — **patul**, aufbetten; — **cu scânduri**, ausbohlen; — **cu peatră**, pflastern; — **cailor**, den Pferden streuen, unterstreuen; — — **la pămênt**, niederstrecken, zu Boden werfen; — **pe cineva la cineva**, jemanden bei jemandem verleumden; — **pe hârtie**, zu Papier bringen, **a sĕ** — *v. r.*; **a sĕ** — **drumului**, im gestreckten Galopp reiten oder fahren.
așternere, *f* Ausbreitung, Aufbreitung, Hinbreitung, Überziehung, Bedeckung, Unterstreuung *f.*
așternut, *m.* Lager, Bett, Bettzeug, *n*; Überzug, *m.*

Unterzeug, *n.*; — **de paie**, Strohlager; Streuling, *n.* [net, *m.*
asteroid, *m.* kleiner Planet, *m.*
astfel, *adv.* so, auf diese Weise, dergestallt, solchermaßen.
astimpĕr, v. **astĕmpĕr.**
astmă, *f* Asthma, *n.* Engbrüstigkeit, *f.* Atemnot, *f.*
astmatic, *adj.* engbrüstig.
astragaciŭ, *m.* Stiefelknecht, *m.*
astragal, *m.* Fersenbein, *n.*
astrahan, *m.* Astrachan, *n.*
astral, *adj.* Sternen-.
astringe, *v. a.* zwingen; zusammenziehen.
astringent, *adj.* zusammenziehend, herb.
astrognosie, *f* Kenntnis der Sterne. [*m.*
astrolab, *m.* Winkelmesser,
astrolatru, *m.* Sternanbeter, *m.*
astrolog, *m.* Astrolog, Sterndeuter, *m.*
astrologie, *f.* Astrologie, Sterndeuterei, *f.*
astronom, *m.* Astronom, Sternkundiger, *m.*
astronomic, *adj.* astronomisch.
astronomie *f* Astronomie, Sternkunde, *f.*
astru, *m.* Gestirn, *n*; Aster, Sternblume, *f.*
astruca, *v. a.* beerdigen, begraben, bestatten.
astrucare *f* Beerdigung *f.*
astupa, *v. a.* stopfen, verstopfen, zustopfen, zupfropfen, zumachen, verschließen, decken, zudecken; — **cu zid**, vermauern, zumauern; — **cu cuie**, zunageln; — **cu uluce**, einfrieden; — **o groapă**, einen Graben ausfüllen; — **vrana buții**, ein Faß zuspunden; — **o sticlă**, eine Flasche verkorken.
astupare, *f.* Stopfung, Verstopfung, Zustopfung, Pfropfung, Verkorkung, Verspundung, *f.*
astupătoare, *f.* Stöpsel, — **la cuptor**, Ofenblech, *n.*
astupător *adj.* verstopfend.
astupătură, *f.* Verstopfung, *f*; — **la apă**, Wehr, *n.*
astupuș, *m.* Stöpsel, Pfropf, *m.*
astuț, *adj.* schlau, listig, verschlagen, arglistig.
astuție, *f.* Schlauheit, *f.* Hinterlist, *f.* Verschlagenheit, *f.*
asud, v. **asudeală.**
asuda, *v. n.* schwitzen.
asudare, *f.* Schwitzen, *n.*
asudat, *adv.* verschwitzt; **baie de** —, Schwitzbad, *n.*
asudătoare, *f.* Schwitzstube, *f.* [bend
asudător, *adj.* schweißtrei-
asudătură, *f.* Schweiß, *m.*
asudeală, *f.* Haarschweiß, *m.* [hechel, *f.* (Pfl.)
asudul calului, *m.* Hau-
asuma, *v. a.* auf sich nehmen. [melfahrt, *f.*
asumpție, —**iune**, Him-
asunătoare *f.* Johanniskraut, *n.*
asupra, *prep.* auf, über, darauf, darüber, wider, gegen, als, indem, während; — **plecării**, beim Abreisen; **pe d'** — auswendig; **a da ceva pe d'** — etwas darauf geben.
asupreală, *f.* Bedrückung, Bedrängnis, *f.*
asuprelnic, *adj.* bedrückend.
asupri, *v. a.* bedrücken, bedrängen, zwingen; Unrecht tun; falsch beschuldigen, unterdrücken, auspressen. [*f.*
asuprire, *f.* Bedrückung,
asupritor, *m.* Bedrücker, Erpresser, *m.* [kend.
asupritor, *adj.* bedrük-
asurdi, *v. a.* betäuben, taub machen; — *v. n.* taub werden.
asurdire, *f* Betäubung, *f.*
asurditor, *adj.* betäubend.
asvêrli, *v. a.* werfen, schleudern.
asvêrlire, *f.* Werfen, *n.*
asvêrlită v. **asvêrlitură.**
asvêrlitură, *f.* Wurf, *m.*
at, *m.* Roß, *n.*
ață, *f.* Zwirn, Faden, *m.*; Faser, *f.* — **a limbei**, Zungenbändchen, *n.* **de** —, zwirnen; **du-te deacă te trage** — **a morții**, geh, wenn du dein Leben dabei lassen willst; — *adv.* schnurstracks, **merge** — **într'acolo**, er geht schnurstracks dahin.
atac, *m.* Angriff, *m.* Anfall, *m.*; Beleidigung, *f*; Zehrfieber, *n.*
ataca, *v. a.* angreifen, anfallen; beleidigen.
atacabil, *adj.* angreifbar.
atacare, *f*; Angreifung, *f.*
atacat, *adj.* brustkrank.
atacător, *adj.* angreifend, anfallend, beleidigend.
atagârța, *v. a.* aufhängen.
ataliena, *v. a.* entfremden.
ataman, v. **hatman.**
ațapoc, *m.* Splitter, *m.*
atârdisi, *v. a.* überbieten, steigern, nachbieten.
atârdisire, *f*, Ueberbietung, *f*, Nachgebot, *n.*
atârdisitor, *m.* Ueberbieter, *m.*
atare, *pron.* solcher, gleicher, ähnlicher.
atârna, *v. n.* abhängen, hängen; herabhängen. [*f.*
atârnare, *f.* Abhängigkeit,
atârnător, *adj.* hängend; abhängend, abhängig.
atașa, *v. a.* attachieren, an etwas fest machen, befestigen, anbinden, anheften, anhängen, anschlagen, annähen; verwenden; beigeben.
atașament, *m.* Anhänglichkeit, *f.*

ataşare, *f.* Befestigung, Festmachung, Anbindung, Anheftung; Verwendung, *f.*
ataşat, *m.* Attaché, *m.*
ataşat, *adj.* attachiert, befestigt, angehängt.
atât, *adv.* so, so viel, genug, so sehr; — **de mult**, so viel; — **de puţin**, so wenig; — **încât**, so, so sehr, so viel; **tot** —, gleichviel, alleseins; **cu — mai**, desto, umso, — **a mal lipsit**, das fehlte noch.
atâta, v. **atât**.
atâtuţ, *adv.* so wenig, nur so wenig.
atav, *m.* Altvorderer, *m.*
atavă, *f.* Altvordere, *f.*
atavism, *n.* Rückschlag, *m.* Vererbung, *f.* (mit Ueberspringung von Gliedern).
atecnie, *f.* Kinderlosigkeit, *f.*
ateism, *m.* Atheismus, *m.* Gottesleugnung, *f.*
ateist, *m.* Gottesleugner, *m.*
atela, *v. n.* anspannen.
atelagiŭ, *m.* Gespann, *n.*
atelier, *m.* Atelier, *n.*; Werkstätte, *f.*
atent, *adj.* aufmerksam.
atenta, *v. a.* attentieren, sich an etwas vergreifen, widerrechtlich nach etwas trachten, an etwas freveln.
atentare, *f.* frevelhafter Versuch, *m.*
atentat, *m.* Attentat, *n.* Frevel, *m.* Freveltat, *f.*
atenţiune, *f.* Aufmerksamkeit, *f.* Achtsamkeit, *f.*
atentiv, *adj.* aufmerksam.
atenua, *v. a.* schwächen, verringern, entkräften, mildern.
atenuant, *adj.* mildernd.
atermiment, *m.* Moratorium, *n.*; Zahlungsfristerstreckung, *f.*
aţermui, *v. n.* landen, das Ufer gewinnen.
atêrna, v. **atârna** etc.
atesta, *v. a.* bezeugen, bestätigen.
atestare, *f.* Bestätigung, *f.* Bezeugung, *f.*
atestat, *m.* Zeugnis, *n.*
ateu, *m.* Gottesleugner, *m.*
aţică, *f.* feine Leinwand, *f.*
aţinat, *adj.* schwebend.
aţine, *v. a.* halten; spähen.
atinge, *v. a.* rühren, berühren, anrühren; — **cu vêrful degetuluI**, antippen; — **onoarea**, beleidigen; — **o pricină**, eine Angelegenheit betreffen; **a se** —, berühren, sich berühren; **ceea ce s' — de asta**, was dies anbetrifft; **nu te — de mine**, rühre mich nicht an!
atingere, *f.* Berührung, Anrührung, Rührung, Beleidigung, *f.*
atingêtor, *adj* betreffend; beleidigend.
atingie, *f.* Kapuzinerkresse, *f.*
atins, *adj.* berührt; beleidigt.
aţinti, *v. a.* fixieren, zielen; **a-şi — ochiI la ceva**, etwas mit dem Blick fixieren, auf etwas die Blicke geheftet halten.
aţintire *f.* Zielen, Fixieren, *n.*
aţintit, *adj.* starr.
aţipeală, *f.* Nicken, Einnicken, *n.*
aţipi, *v. n.* einnicken.
aţipire, *f.* Einnickung, *f.*
atirdisi, v. **atârdisi** etc.
atirna, v. **atârna** etc.
atit, v. **atât**.
aţiţa, *v. a.* anfachen; anfeuern, reizen, aufreizen, erregen, aufregen, hetzen, necken; **a — focul**, das Feuer schüren; — **patimile**, die Leidenschaften anfachen; — **cânii**, die Hunde hetzen.
aţiţament, *m.* Anreizung *f.*
aţiţare, *f.* Aufreizung, Erregung, Aufregung, Anfachung, *f.*
aţiţat, *adj.* aufgebracht, hitzig, erregt, zornentbrannt.
aţiţâtor, *m.* Schürer, Hetzer, Aufwiegler, *m.*
atitudine, *f.* Stellung, Haltung, *f.*
atlantă, *f.* Karyatide, *f.*
atlante, *m.* geographischer Atlas, *m.*
atlas, *m.* Atlas, *m.*
atlet, *m.* Athlet, Fechter, Hüne, *m.*
atletic, *adj* athletisch, hünenhaft.
atmosferă, *f* Atmosphäre, *f.* Luftraum, Luftkreis, *m.*
atmosferic, *adj.* atmosphärisch.
atom, *m.* Atom, *n.*; Sonnenstäubchen, *n.*
atomic, *adj.* atomisch.
atonie, *f.* Schwäche, Schlaffheit, *f.*
aţos, *adj.* zähe.
atot, *adj.* all; — **sciinţă**, *f.* Allwissenheit, — **sciutor**, allwissend; — **present**, allgegenwärtig; — **puternic**, allmächtig; — **puternicie**, *f.* Allmacht, *f.*; — **putinţă**, *f.* Allmacht, *f.*; — **cârmuitor**; *adj.* allwaltend; — **inţelept**, allweise.
atrabilar, *adj.* schwarzblütig
atracţie, — **iune**, *f.* Anziehung, *f.*
atractiv, *adj.* anziehend, **putere** — **ă**, Anziehungskraft, *f.*
atrage, *v. a.* anziehen, an sich ziehen, herbeiführen; liebgewinnen; verleiten, anlocken.
atragere, *f.* Anziehung, Anlockung, *f.* Reiz, *m.*
atrăgêtor, *adj.* anziehend, anmutig, reizend
atrapă, *f.* Falle, *f.* Täuschungsmittel, *n.*; Neckspielzeug, *n.*
atrătel, *m.* Hundszunge, *f.*
atresie, *f.* Verwachsung einer Öffnung, *f.*

atribui, *v. a.* zuschreiben, beimessen; **a-și** — *v. r.* sich anmaßen.
atribut, *m.* Attribut, *n.* Eigenschaft, *f.* Merkmal, *n.*
atribuțiune, v. **atribut**.
atributiv, *adj.* zuschreibend. [chen.
atrista, *v. a.* traurig ma-
atriu, *m.* Vorsaal, *m.*
atroce, *adj.* grausam, schrecklich, gräßlich. [*f.*
atrocitate, *f.* Gräueltat,
atrofia, **a se** — *v. r.* verkümmern.
atrofie, *f.* Darrsucht, *f.*
atropină, *f.* Atropin, *n.* Belladonasaft, *m.*
atrupa, **a se** — *v. r.* sich zusammenrotten.
atrupement, *m.* Zusammenscharung, *f.* Zusammenrottung, *f.*
atu, *m.* Trumpf, *m.*
atunci, *adv.* dann, dazumal, sodann; damals; **de** —, dazumalig; seitdem; **pe** —, zu jener Zeit, damals.
au, *conj.* etwa, oder —, — entweder, oder.
auctiona, *v. a.* unter den Hammer bringen.
aucțiune, *f.* Auktion, öffentliche Feilbietung, *f.*
auctor, etc. v. **autor** etc.
auḑ, *m.* Gehör, *n.*
audace, *adj.* kühn.
audacie, *f.* Kühnheit, *f.*
audacios, *adj.* kühn.
auḑi, *v. a.* hören, vernehmen, Gehör geben, zu Ohren kommen; **a nu prea** —, schwer hören, hart hören, harthörig sein; **ean auḑi colo**, da schau mal hin; **auḑ!** Sie wünschen!
audibil, *adj.* hörbar.
audiență, *f.* Audienz, *f.*; — **publică**, Schlußverhandlung, *f.*
auḑire, *f.* Hören, Vernehmen, Zuhören, *n.*
auḑit, *m.* Hören, *n.*; **din** —e, vom Hörensagen.
audiție, —**iune**, *f.* Anhörung, *f.*; Einvernahme, *f.*; Einvernehmung, *f.*
auditiv, *adj.* Gehör-.
auditor, *m.* Hörer, Zuhörer, *m.* —Auditorium, *n.*
auditor, *m.* Auditor, *m.* Militärrichter, *m.*
auditoriat, *m.* Garnisonsgericht, *n.*
auditoriŭ, *m.* Auditorium, *n.* Hörsaal, *m.*; Zuhörerschaft, *f.*
augmenta, *v. a.* vermehren, vergrößern.
augmentare, *f.* Vermehrung, *f.* Zusatz, *m.*
augmentat, *adj.* vermehrt, vergrößert.
augmentație, — **iune**, v. **augmentare**.
augur, *m.* Wahrsager, *m.*; Vorbedeutung, *f.* **de bun** —, gutes Zeichen, von guter Vorbedeutung.
augura, *v. a.* voraussagen.
augurliu, *adj.* glückverheißend.
august, *m.* August, *m.*
august, *adj.* hoch.
aui, *v. n.* rauschen.
auială, *f.* Wehklagen, *n.* andauerndes Geräusch, *n.*
aulă, *f.* Halle, *f.*
auleu, *int.* wehe, o weh!
aulic, *adj.* Hof-, **consilier** —, Hofrat, *m.*
aulică, *int.* ach.
auneori, *adv* manchesmal.
aur, *m.* Gold, *n.*
aură, *f.* Wehen, *n.*
aurar, *m.* Goldschmied, *m.*; Goldwäscher, *m.*
aurărie, *f.* Goldgeschmeide, *n.*; Goldwarenhandlung, *f.*
aurată, *f.* Goldblume, *f.*
aurel, *adj.* goldig.
aureolă, *f.* Heiligenschein, Lichtglanz, Nimbus, *m.*; —**boreală**, *f.* Nordlicht, [*n.*
aureu, *adj.* gülden.
auri, *v. a.* vergolden.
auriculă, *f.* Hühnerdarm, Mäuseohr, (Pfl.) *n.*; — **de munte**, Sternblümchen, *n.*
auricular, *adj.* Ohren-; **martur** —, Ohrenzeuge, *m.*
aurifer, *adj.* goldhaltig.
auripigment, *m.* Operment, *n.*
aurire, *f.* Vergolden, *n.*
aurit, *adj.* vergoldet.
auriu, *adj.* goldgelb, goldfarbig.
aurma, v. **adurmeca**.
auroră, *f.* Morgenrot, *n.* — **a boreală**, Nordlicht, *n.*
auros, *adj.* goldhaltig.
ausculta, *v. a.* auskultieren, ärztlich behorchen.
auscultație, — **iune**, *f.* Auskultation, *f.* Untersuchung, *f.* (der innern Organe durch Hörrohr) *f.*
aușel, *m.* Zaunkönig, *m.*
ausiliar, *adj.* Hilfs-.
auspicii. *n. pl.* Wahrsagung, *f.*; Schutz, *m.*
auster, *adj.* streng, rauh, herb. [Härte, *f.*
austeritate, *f.* Strenge,
austral, *adj.* Süd-.
austru, *m.* Südwind, Föhn, *m.*
autentic, *adj.* authentisch, glaubwürdig. [gen.
autentica, *v. a.* beglaubi-
autenticare, *f.* Beglaubigung, *f.*
autenticitate, *f.* Authentizität, Echtheit, *f.*
autobiografie, *f.* Selbstbiographie, *f.*
autocefal, *adj.* selbständig.
autochton, *m.* Urbewohner, *m.* [ständig.
autochton, *adj.* boden-
autocrat, *m.* Autokrat. Selbstbeherrscher, *m.* Alleinherrscher, *m.*
autocrație, *f.* Autokratismus, *m.* Selbstherrschaft, *f.*

autodafeu, *m.* Ketzerverbrennung, *f.*
autodidact *m.* Autodidakt, *m.* Selbstgelehrter, *m.*
autograf, *m.* Autograph, Handschreiben, *n.*
autograf, *adj.* eigenhändig (geschrieben); **scrisoare — ă**, Handschreiben, *n.* [graphieren.
autografia, *v. a.* auto-
autografic, *adj.* autographisch; eigenhändig geschrieben.
autografie, *f.* Schriftsteindruck, *m.*
autohton, v. **autochton.**
automat, *m.* Automat, *m*; Gliederpuppe, *f.*
automatic, *adj.* automatisch, selbsttätig.
automobil, *m.* Motorwagen, *m.* Fahrzeug mit eigener Bewegkraft, *m.*
autonom, *adj.* autonom, sebstständig, unabhängig.
autonomie *f.* Autonomie, Selbständigkeit, Unabhängigkeit, *f.*
autopsie, *f.* gerichtliche, Sezierung, *f.* Leichenöffnung, *f.*
autoptic, *adj.* mit eigenen Augen gesehen.
autor, *m.* Urheber, Verfasser, *m.*; **— dramatic**, Dramatiker, *m.* Dramendichter, *m*, ; **— clasic**, *m.* Klassiker, *m.*
autorisa, *v. a.* ermächtigen.
autorisare, *f.* Ermächtigen, *n.* Ermächtigung, *f.*
autorisat, *adj.* ermächtigt; berufen.
autorisaţie, **— iune**, *f.* Ermächtigung, *f.* Erlaubnis, *f.*
autoritar, *adj.* behördlich; befehlerisch; bestimmend.
autoritate. *f.* Autorität, *f.* Ansehen, *n.* Kraft, *f.* Würde, *f.*; Behörde, *f.*
autosugestiune *f.* Selbstbeeinflussung, *f.*
autumnal, *adj.* herbstlich.
auxiliar, v. **ausiliar.**
ava, *m.* Großvater, *m.* Abba, *m.* [*f.* Zins, *m.*
avaet. *m.* Steuer, Abgabe,
aval, *m*, Wechselbürge, *m.*
avalanşă, *f.* Lawine, *f.*
avalma, *adj.* **d' —** in Gemeinschaft, kunterbunt.
avalmăşie, *f.* Mitbesitz, *m* Mitbeteiligung, *f.*
avan, *adj.* grausam, schrecklich; geizig, habsüchtig
avan, *m* Grausen, *n.* [*m.*
avanbraţ, *m.* Vorderarm,
avangardă, *f.* Vorhut, *f.*
avanie, *f.* Beschimpfung, *f.* Bedrückung, *f.* [*m.*
avanpost, *m.* Vorposten,
avans, *m.* Vorschuß, *m.*; Entgegenkommen. *n.*
avansa, *v. a.* vorwärtsrücken, befördern; vorschießen; **—** *v. n* befördert werden.
avansament, *m.* Beförderung, *f.*
avansare. *f.* Avanzierung, Beförderung, *f.*
avansat, *adj.* befördert; vorgeschoben; vorgeschossen. [haft
avantagios, *adj.* vorteil-
avantagiŭ, *m.* Vorteil, *m.*
avantgardă, v. **avangardă.**
avar, *m* Geizhals, *m.*
avar, *adj.* geizig.
avarie, *f.* Havarie, *f.* Seeschaden, *m.*
avariţie, *f.* Geiz, *m.*
avea, *v. a.* haben, besitzen.
avenement, *m.* Thronbesteigung, *m.*
aveni, *v. n.* gelangen.
avenire, v. **avenement.**
avênt. *m.* Aufschwung, *m.*
avênta, **a se —**, *v. r.* sich aufschwingen, sich emporschwingen.
aventură, *f.* Abenteuer, *n.*
aventura, *v. a.* riskieren.
aventurar, *m.* Abenteuerer, *m.*
aventurier, vedĭ **aventurar.**
aventurină, *f.* Quarz, *m.*
aventuros, *adj.* abenteuerlich.
avere, *f.* Habe, *f.* Gut, Vermögen, *n.* Besitz, *m.*
avers, *m.* Vorderseite, *f.* (einer Münze.)
avers, *adj.* abgeneigt.
aversiune, *f.* Abscheu, Widerwille, *m.*
averti, *v. a.* warnen, benachrichtigen.
avertisa, v. **averti.**
avertisement, *m.* Anzeige, Bekanntmachung, Warnung, *f.* Verwarnung, *f.*
avestiţă, *f.* Hexe, *f.* [*f.*
avicultură, *f.* Vogelzucht.
avid, *adj.* habsüchtig, habgierig.
aviditate, *f.* Habsucht, Habgier, Habgierde, *f.*
avidoma, *adv.* wie aus dem Gesicht geschnitten.
avili, *v. a.* verächtlich machen. [mein.
avilit, *adj.* verächtlich, ge-
avis, *m.* Anzeige, *f.* Bericht, *m.*
avisa, *v. a.* avisieren, melden, benachrichtigen; verfügen; **a fi — t la ceva**, auf etwas anstehen.
avisare, *f.* Meldung, Benachrichtigung, *f.*
avisător, *m* Anzeiger, *m.*
aviso, *m.* Meldedienstschiff, *n.*
avitic, *adj.* avitisch, von den Vorfahren her.
avlie, *f.* Schafshürde, *f.*
avocat, v. **advocat.**
avorbi, *v. a.* ansprechen.
avorbire, *f.* Anreden, *n.* Ansprache, *f.*
avort, *m.* Abortus, *m.*
avorta, *v. n.* abortieren.
avrameasă, *m.* Gnadenkraut, *n.*
avramĭ, *m. pl.* Mirabellenbaum, *m.*

avulsie, —iune, *f.* Herauszwackung, *f.*
avut, *m.* Vermögen, *n.* Habe, *f.*
avut, *adj.* reich, vermögend.
avuție, *f.* Reichtum, *m.*
avuz, *m.* Springbrunnen, *m.* Becken, *n.*
axă, *f.* Achse, *f.*
axiomă, *f.* Grundsatz, *m.* Lehrsatz, *m.*
axion, *m.* kirchlicher Lobgesang, *m.*
az, *m.* A, *n.* [(Pfl.)
azalie, *f. pl.* Azaleen, *f. pl.*
azard, *m.* Zufall, *m.*
azarda, *v. a.* wagen, riskieren.
azardare, *f.* Wagnis, *n.*
azardat. *adj.* gewagt.
azardos, *adj.* gewagt, riskiert. [Brot, *n.*
azimă, *f.* ungesäuertes
azimut, *m.* Azimut, *m.* Horizontbogen, *m.* zwischen dem Meridian und dem Höhenkreis eines Sterns.
azot, *m.* Stickstoff, *m.*
azotat, *m.* stickstoffsaures Salz, *n.*
azotic, *adj.* stickstoffhaltig,
azur, *m.* Himmelsbläue, *f.*
azuriu, *adj.* himmelblau.
azvârli, v. **asvârli.**

B.

ba, *adv.* nein, nicht; — **că chiar**, warum denn nicht gar; — **nu**, nein; — **nici de cum**, ganz und gar nicht, nicht im Mindesten, keineswegs; **eu** —, ich nicht; — **dĕu când mĕ gândesc**, wirklich, wenn ich daran denke; — **încă**, sogar, vielmehr; **a nu dice** —, zugeben, mit dabei sein.
babă, *f.* altes Weib, *n.*; — **oarbă**, Blindekuh, *f.*; **pentru o — surdă, popa nu toacă de donĕ ori**, wenn eine Messe bezahlt wird, liest der Pfarrer nicht zwei; **a trecut —a cu colacii**, die Gelegenheit ist verpaßt; kommens gestern.
babacă, *m.* Papa, *m.*
babachie, *f.* alte Vettel, *f.*
băban, *m.* Greis, *m.*
babalic, *adj.* bejahrt.
băbană, *f.* altes Schaf, *n.*
băbar, *m.* Altweiberfreund, *m.*
babârcă, *f.* altes Weib, *n.*
băbăret, *m.* Altweibervolk, *n.*
băbârnac, *m.* Nasenstüber, *m.*; **joc cu —i**, Kinderspiel, *n.* mit kleinen runden Steinen. [*n.*
băbăruș, *m.* Rollrädchen,
babaș, *m.* Honigwabe, *f.*
băbău *m.* Bauernmantel *m*
babele, *f. pl.* die alten Weiber, *n. pl.* (die 9 ersten Märztage.)
băbesc, *adj.* altweiberisch
băbi, *v. n.* ein Altweiberleben führen. [*f.*
babilonie, *f* Verwirrung.
băbirță, *f.* Megäre, *f.* [*n*
babirușă, *f.* Hornschwein,
băbiță, *f.* Pelikan, *m.*
babiție, *f.* Durchfall, *n.* Abweichen, *n.*
baboi, *m. pl.* Fischbrut, *f.*
baboiaș, *m.* kleiner Fisch, *m.*
babord, *m.* Backbord, *n.* (linke Seite *f* des Schiffes.)
babornițâ, *f* alte Vettel. *f.*
băbușcă, *f.* altes Weibchen, *n.*
bacă, *f.* Beere, *f.*
bâcă, *adv.* plumps.
băcăia. *v. n.* klopfen, schlagen; pulsieren.
bacal, v. **băcan.**
bacalaureat, *m.* Reifegrad, *m.* (zum Bezuge einer Hochschule.)
băcălie, v. **băcănie.**
băcan, *m.* Spezereiwarenhändler, *m.*; — **negru**, Blauholz, *n.*; — **roșu** Fernambukholz, *n.*
bacanalii, *pl. f.* ausschweifende Feste des Bacchus. [färben.
băcăni, *v. a.* röten, rot
băcănie, *f.* Spezereiwarenhandlung, *f.*
băcău, *m.* Kreuz, *n.* Not, *f.*
băccea, *m.* Spießbürger, *m*
bacil, *m.* Bazillus, *m.* Bakterie, *f.*
baciŭ, *m.* Senne, *m.*
băciui, *v. n.* Milchwirtschaft überwachen.
baclava, *f.* süßer Blätterkuchen, *m.* [Rauchtabak, *m.*
baconiță, *f.* türkischer
băcsaiŭ, *m.* Pfriemenkraut, *n.*
bacsău, *m.* Schilfrohr, *n.*
băcsi, *v. a.* vollstopfen; **a se —**, *v. r.* sich verfilzen
bacșiș, *m.* Trinkgeld, *n.*
băcsit, *adj.* verfilzt, vollgestampft. [*pl.*
bacterii, Spaltenpilze. *m.*
bacteriologie, *f.* Spaltenpilzlehre, *f.*
bacus, *m.* Bacchus, *m.*
bădădăi, *v. n.* herumstrolchen.
bădăliurce. *f.* Kartoffel *f.*
bădan, *m.* Kelterfaß, *n* [*m.*
badană *f* Haarkehrbesen,
bădăran, *m.* Tölpel, Lümmel, *m.* [*f.*
bădărănie, *f.* Lümmelei,
bădărănos, *adj.* tölpelhaft, lümmelhaft. [Bottich, *m.*
bădău, *m.* Butterfaß, *n*;
bade, *m.* Bruder, *m.* (als Titel, wie der Deutsche, Onkel gebraucht.)
badian, *m.* Sternanis, *m.*
bădic, *m.* Gußeisen, *n*; Erzstück, *n.*
bădică, v. **bădiță.**
badin, *m.* Witzbold, *m.*
badina. *v. a.* tändeln.
badinagiŭ, *m.* Tändelei *f.*
badinerie, *f.* Narrenpossen, *f. pl.*
bădișor, v. **bădiță.**

bădiță, *f.* Brüderchen, *m;* Herzallerliebster, *m.*
baduleasă, *f.* Eheweib, *n.*
bae, v. **baie.**
baeră, *f.* Binde, Schnur *f;* **i s'aŭ rupt băierile inimeĭ**, er ist zum Tode betrübt. [Bändchen, *n.*
baeruță, *f.* Schnürchen,
bafal, *m.* Schöps, *m.*
baftă, *f.* Maul, *n.*
baga, *f.* Schildplatt, *n.* Schildkröte, *f.*
băga, *v. a.* hineintun, hineinstecken, hineinschieben, hineinstellen; einführen; **a — cuiva frică**, jemandem Angst einjagen; **a — de seamă**, acht geben; bemerken; **a — în cap**, kapieren; **a — în datoriĭ**, in Schulden stürzen; **a — în seamă**, in acht nehmen, berücksichtigen; **a — în slujbă**, in Dienst geben; **a — pe urechile aculuĭ**, einfädeln; **lesne a — pe urechile aculuĭ când vedĭ**, wer kann, dem kommts; **a — la umbră**, ins Loch stecken; **a — vina cuiva**, jemanden beschuldigen, jemandem die Schuld geben, jemandem die Schuld beimessen; **a — o vorbă bună pentru cineva**, für jemanden ein gutes Wort einlegen; **a — în locul cuiva**, an jemandes Stelle setzen; **a — vin în pahar**, Wein einschenken; **a — t-o pe mânecă**, das Herz ist ihm in die Hosen gefallen; **a — zălog**, versetzen, verpfänden; **a — în temniță**, einkerkern; **a se —** *v. r.* eingehen, hineingehen; **a se — în toate**, sich in Alles mischen; **a se — slugă**, in Dienst gehen; **a-șĭ — în cap**, sich merken; **a-șĭ — lucrătorĭ**, Arbeiter einstellen.
bagagiŭ, *m.* Gepäck, *n.;* Gesindel, *n.*
băgare, *f.* Hineinlegung, Hineinsteckung, *f;* **— de seamă**, *f.* Aufmerksamkeit, *f.;* Wahrnehmung, *f.;* **— în seamă**, Beachtung, Berücksichtigung *f.*
bagatel, *adj.* geringfügig.
bagatelă, *f.* Bagatelle, Kleinigkeit, *f.;* Geringfügigkeit, *f.*
băgător de seamă, *adj.* aufmerksam.
băgătură, *f.* Zwickel, *m.*
băgăŭ, *m.* Pfeifensaft, *m.*
bagdadie, *f.* Docke, *f.;* Zimmerdecke, *f.*
bageacă, *f.* Dachfenster, *n.*
băgeag, *m.* Füllloch, Fensterchen, *n*
baghetă, *f.* Stab, *m.* [lich.
bagseamă *adv.* wahrschein-
bahadîrcă. *f* Zierpuppe *f.*
băhanie, *f.* Ungeheuer, *n.*
băhlit, *adj.* gestanden; sumpfig; faul, muffig.
bahmet, *m* tartarisches Vollblutpferd, *n.* [*m.*
bahnă, *f.* Morast, Sumpf,
băhnar, **băhniș** v. **bahnă.**
bahniță, *f.* Scheusal, *n.*
băhnos, *adj.* sumpfig. [*m.*
bahorniță, *f.* Hausdrache,
bahtisi, *v. a.* langweilen.
băi, *v. a.* abbauen, (bergmännisch); baden.
băiaș, *m.* Bergmann, Bergknapp, Häuer, Steiger, *m.*
băiat, *m.* Knabe, *m.;* **— de prăvălie**, Ladendiener, *m.;* **— de treabă**, guter Junge, *m.*
baiațo, *m.* Possenreißer, Pickelhering, *m.*
baibărac, *m.* Kittel, *m.*
baider, *m.* Halstuch, *n.*
baideraș, *m.* Halstuch, *n.*
baie, *f.* Bad; Bergwerk, *n.* Mine, *f;* **— de aramă**, Kupferbergwerk, *n.;* **— de cărbunĭ de peatră**, Kohlenzeche, *f.*
baier, *m.* Bindeband, *n.;* Schnur, *f.*
băieș, v. **băiaș.** [nisch.
băieșesc, *adj.* bergmän-
băieat, v. **băiat.**
băiețan, v. **băiețandru.**
băiețandru, *m.* Bürschchen, *n.*
băiețesc, *adj.* knabenhaft.
băietoare. *f.* Bonne, *f.;* Kinderwärterin, *f.*
băiețoiŭ, *m.* Lümmel, Flegel, *m.* [*n.*
băigueală, *f.* Fantasieren,
băigui, *v. n.* irrereden.
baio, *int.* ich will nicht.
baionetă, *f.* Bajonett, *n.*
bairac, *m.* Fahne, *f.* [*n.*
bairam, *m.* Bairamsfest,
băiță, *f.* kleine Mine, *f.*
baiu, *m.* Sorge, *f.;* **n'aĭ niciĭ un —**, sorg dich nicht!
bajaderă, *f.* Tänzerin, *f.*
bâjbac, *m.* Stotterer, Stammler, *m.*
bâjbăi, *v. n.* summen; wimmeln.
băjenar, *m.* Auswanderer, Emigrant, *m.*
băjeneri, *v. n.* auswandern, emigrieren.
bajocuri, v. **batjocuri.**
bal, *m.* Ball, *m.*
băl, *adj* hellblond.
bală, *f.* Bestie, *f.* Untier, *n.* Unhold, *m.* Ungetüm, *n.*
bălăban, *m.* Turmfalke, *m.* [tern, *n.*
bălăbăneală, *f.* Schlot-
bălăbani, *v. n.* klimpern, klingeln; schaukeln; schlottern; schwingen.
bălăbănos, *adj.* weitaufgerissen; **ochĭ — șĭ**, Glotzaugen, *n. pl.*
balabustă, *f.* Schicksel, Judenweib, *n.*
balâc, *m.* Rochen, *m.* (Pfl.)
bălăcări, plaudern, schwatzen. [*n.*
bălăcărire, *f.* Geschwätz,

bălăci, *v. n* plätschern.
bălăcit, *adj.* trübe.
bălăcit, *m.* Geplätscher, *n.*
balada, *f.* Ballade, *f.*; episches Lied, *n.* [*m.*
baladin, *m.* Possenreißer,
bălăi, *v. n.* blöcken; geifern.
bălăioară, *adj.* blondhaarige.
bălăior, *adj.* blond.
bălaiŭ, *adj* blond.
bălălăi, **a se —**, *v. r.* schlottern.
bălălău, *adj.* schlaff, kraftlos; — *m.* Müßiggänger, *m.*
balama, *f.* Türband, *n.*
balamis — balmos, *m.* Maismehlbrei, *m.*
balamuc, *m.* Irrenhaus, *n.*
balamut, *m.* Tölpel. *m.*
balamut, *adj.* tölpelhaft, plump. [reden.
balamuţi, *v. a.* Unsinn
balamuţă, *f.* Unsinn, *m.*
bălan, *m.* Blonder, *m.*
bălan, *adj.* blond.
bălăngăni, *v. a.* schlenkern.
balansa etc, v. **balanţa** etc. [ken, *m.*
balansieră, *f.* Wagebal-
balanţă, *f.* Balanz, *f.* Gleichgewicht, *n.*
balanţa, *v. a.* balanzieren, schwanken. schweben, im Gleichgewicht halten.
bălărie, *f.* Unkraut, *n.*
balaş, *m.* Rubinstein, *m.*
balast, v. **saburâ.**
bălaur, *m* Drache, *m.*
bălbăi, *v. n.* stottern; stammeln.
bălbăilă, *f.* Stammler, *m.*
bălbăit, *m.* Tölpel, *m.*
bălbăitor, *m.* Stotterer, Stammler, *m.*
bălbăitor, *adj.* stotternd, stammelnd.
balbas, *m.* Honigwasser, *n.*
bălbătaie, v. **bolbotaie.**
balbisă, *f.* Ziest, *m.* (Pfl.)
bălboare, *f.* Engelwurz, *f.* (Pfl.)
balbuţi, *a. n.* stottern, stammeln, lallen.

balbuţire, *f.* Stottern, Stammeln, Lallen, *n.*
bălc, *m.* Pfütze, *f* Morast, *m.* [und fett.
balcâz, *adj.* stattlich, (groß
bâlciŭ, *m.* Jahrmarkt, *m.*
balcon, *m* Balkon, *m.*; Altan, *m.*
bâlcos, *adj.* morastig. [*m*
baldabă, *f* Kladderadatsch
baldâbâc, *int.* plumps.
baldachin, *m.* Baldachin, Thronhimmel, *m.*
baldir, *m.* Bauch, *m.*
baldrian, *m*, Baldrian, *m.* Katzenkraut, *n.*
bale, *f. pl.* Geifer, Speichel, *m.*; **a scoate —**, schäumen.
balegă, *f.* Mist, *m.*; Losung, *f.* Pferch, *m.*
bălega, *v. a.* misten.
bălegar, *m.* Mist, Misthaufen, *m.*
bălegos, *adj.* mistig.
balenă, *f.* Walfisch, *m.*; Fischbein, *n.* [ger. *m.*
balenar, *m* Walfischfän-
balercă, *f.* Barell, *n.* Fäßchen, *n.* [zerin. *f*,
balerină, *f.* Ballettän-
balestră, *f.* Armbrust, *f.*
balet, *m.* Ballett, *n.* [rin, *f.*
baletistă, *f.* Ballettänze-
băli, *v. a.* schäumen.
bălicări, *v. a.* besudeln.
baligă, v. **balegă.**
băligar, v. **balegar**
bălioară, v. **bălăioară.**
balimez, *m.* Kartaune, *f.*
balisă, *f.* Bake, *f.* [*f.*
balistă, *f.* Wurfmaschine,
balistică, *f.* Ballistik, Berechnung der Fluggeschwindigkeit, *f.*
balmăji, *v. a.* vermischen.
balmăjitură, *f.* Gemengsel, *n.*
balmoş, *m.* Eierkuchen, *m.* **talmoş —**, durcheinander, *n.*
bălmujit, *adj.* verquickt.
balnear, *adj.* Bade-; **staţiune —ă**, Badeort.

balneografie, *f.* Bäderbeschreibung, *f.*
balon, *m.* Ballon; Ball, *m.*
balonat, *adj.* prall, kugelrund. [mig.
bălos, *adj.* geiferig, schlei-
balot, *m.* Ballen, *m.*; Wahlkugel, *f.*
balota, *v. a.* ballotieren, mittelst Abgabe von Kugeln wählen.
balotagiŭ, *m.* Ballotage, *f.* Wahl mittelst Abgabe von Kugeln, *f.*
balotare, *f.* Abstimmen, *n.* (mittelst Kugelabgabe.)
balotat, *adj.* herumgerollt.
balsam, *m.* Balsam, *m.*
balsama, *v. a.* mit Wohlgeruch erfüllen.
balsamic, *adj.* balsamisch.
balsamină *f* Balsamine *f.*
bălsămit, *adj.* mit Wohlgeruch gefüllt.
bălşică, *f.* Schwiele, *f.*
balt, *m.* Schlinge, *f*; Brautschleier, *m*; Radreifen, *m.*
baltă, *f.* See, Teich, *m.*; Lache, Pfütze, *f.* Weiher, Sumpf, *m.*; **a lăsa lucrul —**, die Sache auf sich beruhen lassen; die Sache sich versumpfen lassen.
bălţa, *v. a.* schecken, bunt machen; **a se —**, scheckig werden.
bâltac, *m.* Sumpf, *m.*; langstielige Axt, *f.*
băltăcăi, *v. a.* plätschern; schnattern. [*n.*
băltăcăire, *f.* Plätschern,
băltăci, v. **băltăcăi.**
băltag, *m.* Hellebarde, *f.*
baltagiu, *m.* Hellebardist *m.*
bălţare, *f* Scheckigmachen, *n.* [Sumpf-.
băltăreţ, *adj.* sumpfig,
bălţărie. *f* Sümpfe, *m. pl.*
bălţat. *adj.* scheckig; **cal —**, Scheck, *m.*
bălţătură, *f.* unpassende Farbenzusammensetzung, *f.*

bältău, *m.* Sumpf, *m.* Lache, *f.*
bälți, a se —, *v.a.* schlaff werden.
bălțiș, *m.* Sumpfland, *n.*
bălțit, *adj.* schlaff.
băltoacă, *f.* Kotlache, *f.*
băltos, *adj.* sumpfig.
băltui, *v. a.* überströmen, überschwemmen. [(Pfl.)
bălușcă, *f.* Vogelmilch, *f.*
balustră, *f.* Geländerdocke, *f.*
balustradă, *f.* Ballustrade, Brustlehne, *f.* Dockengeländer, *n.*
balustru, v. **balustră.**
bamă, *f.* Bama, *f.* (ein Gemüse.) [*n.*
bambu, *m.* Bambusrohr,
ban, *n.* Banus, *m.*: Centime, *f.* hundertster Teil eines Leu (Kupfermünze); Aufgebot, *n*; **—ul e ciocoiŭ de uși multe**, Geld ist vieler Leute Diener; **—ul e ochiul dracului**, das Geld ist des Teufels Schlinge.
banal, *adj.* banal, abgedroschen.
banalitate, *f.* Banalität, Abgedroschenheit, *f.*
bănănăi, *v. n.* bimmeln.
bănănăire, *f.* Gebimmel,
bănărie, *f.* Münze, *f.* [*n.*
bănărit, *m.* Geldmenge, *f.*
bănat, *m.* Verdruß, *m.*; **să nu fie cu—**, bitte, es nicht übel aufzunehmen.
bancă, *f.* Bank, *f.*
bancar, *m.* Bankier, *m.*
bancher, *m.* Bankier, *m.*
banchet, *m.* Bankett, *n.* Festgelage, *n.*
bancheta, *v. a.* banketttieren, tafeln.
banchetă, *f.* Rücksitz, *m.* (im Wagen).
banchier, v. **bancher.**
bancnotă, *f.* Banknote, *f.*
bancrot etc. v. **bancrută.**
bancrută, *f.* Bankerott, *m.* Bankbruch, *m.*
bancruta, *f.* bankrottieren, bankbrüchig werden.
băncuță, *f.* Bänkchen, *n.* Zehnkreuzerstück, *m*; Geldschein, *m.*
bandă, *f.* Bande, Binde, *f.*; **sub—**, unter Kreuzband.
bandagist, *m.* Verbandverfertiger, *m.*
bandagiŭ, *m.* Bandage, *f.* Verband, *m.*
bândar, *m.* Hummel, *f.*
bandeletă, *f.* Leiste, *f.*
banderiŭ, *m.* Banderium, *n.* Reiterzug, *m.*
banderolă, *f.* Fähnchen, *n.*; Umhängriemen, *m.*
bandieră, *f.* Fahne, *f.* Flagge, *f.*
bandit, *m.* Bandit, *m.* Straßenräuber, *m.*
bandiță, *f.* Spannfeder der Uhr, *f.* [*n.*
bandolieră, *f.* Tragband,
bandraburcă, *f.* Kartoffel, *f.* [**lieră.**
bandulieră, v. **bando-**
bănesc, *adj.* Geld-.
bănet, *m.* Geld, Geldhaufen, *m.*
banĭ, *m. pl.* Geld; **—gata**, Baargeld, *n.* **—iĭ vorbesc**, erst's Geld her. **— aŭ și Țiganii**, nicht nur Menschen, auch Zigeuner haben Geld; **cu — facĭ —**, wo Geld ist, da kommt Geld hin; **când aĭ—trebue să aĭ și dușmanĭ**, wo Geld und Gut ist, fehlt der Neid nicht; **pentru — își vinde sufletul**, fürs Geld ist ihm die Seele feil, **strînge — albĭ pentru dile negre**, spare in der Zeit, so hast du in der Not; **când vor fi la mijloc —ĭ, nu să maĭ întreabă aniĭ**, wenn sie Geld hat, so heiratet er sie, und wenn sie des Teufels Großmutter wäre; **—ĭ sunt făcuțĭ rotundĭ, lesne se rostogolesc**, das Geld ist rund, es rollt gern.
banieră, *f.* Banner, *n.*
banișoară, *f.* Körbchen, *n.*
bănișorĭ, *m. pl.* Geld, Geldchen, *n.* [Liter.
baniță, *f.* Scheffel, *m.* $21^{1}/_{2}$
bănos, *adj.* geldreich, reich.
bantă, *f.* Falte, Binde; **sub —**, unter Kreuzband.
bântueală, *f.* Beeinträchtigung, Beschädigung; Anfechtung, *f.*; Unrecht, *n.*; Nachteil, *m.*
bântui, *v. a.* beleidigen, beeinträchtigen; heimsuchen.
bântuire, v. **bântueală.**
bântuit, *adj.* heimgesucht.
bântuitor, *adj.* schädlich; beleidigend.
bănueală, *f.* Verdacht, Argwohn; **a avea —**, zweifeln, vermuten; **a intra in —**, in Verdacht kommen, Verdacht erregen; **de—**, verdächtig.
bănui, *v.a.* Verdacht haben, verdächtigen; übelnehmen, **a — pe cineva de ceva**, jemanden wegen etwas in Verdacht haben, **se bănuesce**, man vermutet.
bănuicios, *adj.* verdächtig; argwöhnisch.
bănuire, v. **bănueală.**
bănuitor, *adj.* argwöhnisch, mißtrauisch; verdächtig.
bănuț, *m.* Heller, *m*; Keim, *m.* (im Ei.)
bănuței, *m. pl.* Buchsbaum, *m.* [baum, *m.*
baobab, *m.* Affenbrot-
baptem, *m.* Taufe, *f.*
baptister, *m.* Taufbecken, *n*; Sakristei, *f.* [*f.*
bară, *f.* Geländer, *n.* Barre,
baraban, *m.* Trommler, *m.*; Trommel, *f.* [*f.*
baraboiŭ, *m.* wilde Kresse,

barabulă, *f.* Kartoffel, *f.*
baracă, *f.* Baracke, *f.*
baragan, *m.* Steppe, *f.*
baragan, *adj.* unfruchtbar, wüst.
baragiŭ, *m.* Talsperre, *f.*
baragladin, *adj.* unverschämt.
bârăi, *v. a.* die Schafe locken.
bărăni, *v. n.* schmachten (nach etwas). [(Pfl.)
barantă, *f.* Boretsch, *m.*
bărat, *m.* katholischer Mönch, *m.*
baraterie, *f.* Unterschleif, *m.* (mit Waaren).
bărăţie, *f.* katholilisches Kloster, *n.* Klosterkirche, *f.*
barbă, *f.* Bart, *m.*; Kinn, *n.* Kinnlade, *f.* Fahne, *f.* (der Feder); — **boerului**, *m.* Bocksbart, *m.* —**călugărului**, Schierling, *m.*; —**capri**, Geißbart, *m.*; — **lui Aron**, Aronswurz, *f.* — **de scaiŭ**, *f.* Achel, *f.* —**sasului**, Zinnkraut, *n.*;—**împĕratului**, Dreifaltigskeitsblume, *f.*;—**ungurului**, Stechnelke, *f.* — **lasă să sĕ ducă capul să trăiască**, laß fahren den Schopf, behalte den Kopf; **la aşa — aşa răsătură**, auf einen groben Kloß gehört ein grober Keil.
barbacană, *f.* Schießscharte, *f.*
barbacot, *m.* Däumling, *m.*
bărbănac, v. **băbărnoc**.
bărbânoc, *m.* Wintergrün, Immergrün, *n.*
barbar, *m.* Barbar, Unmensch, *m.*
barbar, *adj.* barbarisch, grausam, ungesittet.
barbaresc, *adj.* barbarisch, grausam, unmenschlich.
barbarie, *f.* Barbarei, Rohheit, Unmenschlichkeit, Grausamkeit, *f.*

barbarism, *m.* Barbarismus, *m.* [*n.*
bărbăsară, *f.* Schildkraut,
bărbat, *m.* Mann, *m.*
bărbat, *adj.* fleißig, arbeitsam, emsig.
bărbăţel, *m.* Männchen, *n.*
bărbătesc, *aej.* männlich.
bărbăţie, *f.* Mannbarkeit; Festigkeit, Arbeitsamkeit, *f.* Fleiß; Mut, *m.*
bărbăţime, *f.* Mannsvolk, *n.* [*n.*
bărbătoae, *f.* Mannweib,
bărbătuş, *m.* Männchen,
barbet, *m.* Pudel, *m*, [*n.*
barbete, *f. pl.* Backenbart, *m.*
bărbie, *f.* Kinn, *n*; Barte, *f.* (beim Walfisch); — **de ureche**, Ohrläppchen, *n.*
bărbier, *m.* Barbierer, *m.*
bărbieri, *v. a.* barbieren.
bărbierie, *f.* Barbierstube, *f.* [kraut, *n.*
bărbişoară, *f.* Schild-
barbişon, *m.* Spitzbart, *m.*
bărboae *f.* Barbe, Butte, *f.*
bărboasă, *f.* Bartgras, *n.*
bărbos, *adj.* bärtig.
barbuila, *v. a.* zusammenschmieren. [(Fisch).
barbun, *m.* Barbe, *f.*
barbur, *m.* Hemdstickerei, *f.*
bărbuşoară, *f* Hederich, *m.*
bărbuţă, *f.* Bärtchen, *n.*
barcă, Barke, *f.*
barcagiu, *m.* Gondelführer, *m.*
barcarolă, *f.* Barkarole, *f.* Schifferliedchen, *n.*
barcasă, *f.* Boot, *n.* [*f.*
barcoace, *f* Zwergmispel,
bard, *m.* Barde, Sänger, *m.*
bardă, *f.* Zimmeraxt, *f.* Handbeil; Wiegemesser, *n.*
bărdacă, *f.* Kanne, *f.*
bărdaci *m. pl.* Mirabelle. *f.*
bardahan, *m.* Bauchfell, *n.*
bardăhăni, *v. a.* zerfleischen, *f.*
bărdaoasă, *f.* Popanz, *m.*
bărdaş, *m.* Zimmermann, *m.*

bărdăşi, *v. a.* zimmern, mit dem Beil behauen.
bărdăşie, *f.* Zimmerhandwerk, *n.*
bărdăŭ, *m.* Butterfaß, *n.*
bardiuţă, *f.* Lunte, *f.*
barel, *m.* Fäßchen, *n.*
barelcă, *f.* Fäßchen, *n.*
barelief, *m.* Bas-Relief, *n.* halb erhabene Bildhauerarbeit, *f.*
barem, *adv.* wenigstens.
baretă, *f.* Mütze, *f.*
bârfeală, *f.* Geschwätz, *n.* Verleumdung, *f.*
bârfi, *v. a.* schwätzen, verleumden.
bârfire, v. **bârfeală**.
bârfitor, *adj.* verleumderisch;—, *m.* Schwätzer, Verleumder, *m.*
bârfitură, v. **bârfire**.
bârglă, *f.* Reif, *m.* Kettenring, *m.*
barhent, *m.* Barchent, *m.*
bărica, v. **burica**.
baricadă, *f.* Barrikade, *f.*
baricada, *v. a.* verbarrikadieren.
barieră, *f.* Barriere, *f.* Schlagbaum, *f.*
barim, v. **barem**.
barită, *f.* Bariumoxyd, *n.*
bariton, *m.* Bariton, *m.*
bariŭ, *m.* Barium, *n.*
barlaboiŭ, *m.* Rapunzel, Erdnuß, *f.*
bârliga, *v. a.* aufstülpen.
bârligat, *adj.* aufgestülpt, aufgewunden, aufgedreht.
bârlog, *m.* Schlupfwinkel, *m.* Höhle, *f.*
bârnă, *f.* Balken, *m.* **vedi — a din ochiul tĕu şi nu vorbi p'altul de rĕu**, schau in dein Haus, dann erst heraus.
bârnaciu, *adj.* schwarzbraun; bräunlich.
bârnet *m.* Hosenriemen, *m.*
barniţă *f* Morgennebel *m.*
baroacă, *f.* Perücke, Atzel, *f.* [wunderlich.
baroc, *adj.* sonderbar,

barometric, *adj.* barometrisch; Pump-. [*n.*
barometru, *m.* Barometer,
baron, *m.* Baron, Freiherr, *m.*
baronie, *f.* Baronie, *f.*
baros, *m.* Schmiedehammer, *m.*
barosan, *m*, Geldprotz, *m.*
baroscop, *m.* Baroskop, *n.* (Barometer.)
baroū, *m.* Advokatenschaft; Gerichtsschranke, *f.*
bârsă, *f.* Pflugstöckchen, *n.*
bârsan, *adj.* burzenländisch; **lână —ă**, mittelfeine Wolle.
barşon, *m.* Samt, *m.*
bartă, v. **beartă.**
barză, *f.* Storch, *m.*
bărzăun, *m.* Hummel, *f.*
bas, *m.* Baß, *m.*
baş, *m.* Agio, Aufgeld, *a.*
baş, *adj.* Erz-.
basă, *f* Basis, Grundlage, *f.*
basa, *v. a.* begründen.
başa, *f.* Pascha; Obmann,
basalt, *m.* Basalt, *m.* [*m.*
basaltic, *adj.* basaltisch.
basamac, *m.* Schnaps, *m.*
basaochiū, *adj.* nichtsnutzig.
başardină, *f.* Metze, *f.*
basat, *adj.* gestützt, begründet.
basau, *m.* Groll, *m.*
băşbăi, v. **bişbăi.**
bască, *f.* Rockschoß, *m*; Bastei, *f.* Gewölbe, *n.*
başca, *adv.* abgesondert.
băşcui, *v. a.* absondern.
basculă, *f.* Wippe, *f.*; Stock, *m.*; Band, *n.*
basdoacă, *f.* Knüttel, *m.*
basdoc, *m.* Verachtung, *f.*
baserică, v. **biserică.**
baseţă, *f.* Niedertracht, Niederträchtigkeit, *f.*
băşi, a sĕ —, *v. r.* farzen.
basic, *adj.* basisch.
băşică, *f* Blase, Blatter, *f.*
basilar, *adj.* Haupt-; **os —**, Hauptknochen, *m.*
basilică, *f.* Basilika, *f.*
basilicon, *m.* Wundsalbe *f.*
basilisc, *m.* Basilisk, *m.*
basin, *m.* Bassin, Becken, *n.*
băşină, *f.* Farz, *m.*
basinetă, *f.* Zündpfanne, *f*; Kessel, *m.* (Lampe.)
basist, *m.* Bassist, *m.*
basm, *m.* Märchen, *n.*
basma, *f.* Schnupftuch, Taschentuch, *n.*
basmanter, *m.* Posamentierer, *m.*
basn, v. **basm.** [*m.*
băsnaş, *m.* Spaßmacher,
băsni, *v. a.* Märchen erzählen. [erzähler, *m.*
băsnitor, *m.* Märchen-
başoldină v. **başardină.**
bason, *m.* Fagott, *n.*; Fagottist, *m.*
basta, *int.* genug.
bastard, *m.* Bastard, *m.*
bastiment, *m.* Wasserfahrzeug, *n.*
baştină, *f.* Heimat, *f.*
băştinaş, *m.* Urbewohner, Ureinwohner, *m.* [sen.
băştinaş, *adj.* erbangeses-
bastingă *f* Schanzkleid, *n*; Tuchüberzug, *m.* (Schiff.)
bastingagiū, *m.* Schanzverkleidung, *f.*
bastiune, *f.* Bastei, *f.*
baston, *m.* Stock, *m.*
bastonadă v. **bastonată**
bastonaş, *m* Stöckchen, *n.*
bastonată, *f.* Bastonade, *f.*; Prügelstrafe, *f.*
băţ, *m.* Stock, *m.*
bată, *f.* Saum, *m.*
bâtă, *f.* Knüttel, *m.*
bătaciū, *adj.* rauflustig.
bătae, *f.* Schläge, *pl. f.* Schlägerei, Rauferei, *f*; Streben, *n.*; Richtung, *f*; Krieg, *m.* Schlacht, *f*; **— de inimă**, Herzklopfen, *m.*; **— de cap**, Kopfzerbrechen, *n.*; **— de joc**, Spott, Hohn, *m*; **— de puşcă**, Schußweite, *f.*; **—a puscei**, Tragweite des Schießgewehrs.
bătălaş, *m.* Schläger; **— de vênat**, *n.* Treiber, *m.*
bătăios, *adj.* kampfsüchtig, kriegslustig. [*f.*
băţăitoare, *f.* Bachstelze,
batal, *m.* Schöps, *m.*
batalama, *f.* Schein, *m.*
bătale, v. **bătealā.**
bătăleu, *adj.* weibisch.
bătălie, *f.* Schlacht, *f.*; Treffen, *n.*; **— pe mare**, Seetreffen, *n.*; **loc de —**, Schlachtfeld, *n.*
batalion, *m.* Bataillon, *n.*
bătălug, *m.* Rammklotz, *m.* [stens.
batăr, *adv.* wenn, wenig-
bătătarnică, *f.* Kreuzwurz, *f.* (Pfl.)
bătători, *v. a.* stampfen.
bătătură, v. **bătĕtură.**
bătăuş, *m.* Treiber, *m.*; Kampfhahn, *m.*; Raufbold, *m.*
bate, *v. a.* schlagen, hauen, prügeln, klopfen; besiegen; züchtigen; **a — armăsari**, Hengste kastrieren; **a — bani**, Geld prägen; **a — berbeci**, Widder verschneiden; **a — câmpii**, irre reden; **bruma —**, der Reif fällt; **— coasa**, die Sense dengeln; **— cetatea**, die Festung berennen; **— cu...** ähnlich sein; **— cu biciul**, peitschen; **a — cu ciomagul**, prügeln; **— cu cuie**, vernageln; **a — cuie**, Nägel eintreiben; **— cu puşca**, beschießen; **a — cu tunul**, bombardieren; **D-zeū —**, Gott straft; **a — drumurile**, Pflaster treten; **a — fericirea**, glücklich werden; **— ferul**, das Eisen schmieden; **— hainele**, die Kleider ausklopfen; **— hora**, tanzen; **a — în pălmi**, in die Hände klatschen; **a — la**

ochi, auffallen; a — la ușe, an die Tür klopfen; a — peatra, hageln; a — ploaia, beregnen, hineinregnen; a — podurile, bummeln, Pflastern treten; pușca —, das Gewehr trägt; — șeaua, să priceapă eapa, den Sack schlägt er, den Esel meint er; a — șeaua, anspielen (auf etwas); a — toba, trommeln; — toaca, etwas an die große Glocke hängen; vêntul —, der Wind weht; a se —, sich schlagen; sich raufen; sich balgen; kämpfen; sich bewegen; zappeln; streiten; mĕ — cugetul, das Gewissen plagt mich; a sĕ — după ceva, nach etwas eifrig streben; a sĕ — in arme, fechten; a-și — capul, sich den Kopf zerbrechen; soarele mĕ — în față, die Sonne scheint mir ins Gesicht; a-și — joc de cineva, sich über jemanden lustig machen, jemanden aufziehen.

bătător la ochi, in die Augen fallend, auffallend.

bățea, *f.* Mooskolbe, *f.*; — albă, Pelikan, *m.*

băteală, *f.* Einschlag, *m.* (der Weber.)

batel, *m.* Kahn, *m.* [*m.*

bătelisce, *f* Hürdenschlag,

bate-poduri, *m.* Pflastertreter, *m.*

batere, *f* Schlagen, Hauen, Prügeln, Klopfen, *n.*

baterie, *f.* Batterie, *f.*

bătĕtoare, *f* Schlägel, *m*; Schleuse, *f.* [Raufer, *m.*

bătĕtor, *m.* Schläger,

bătător, *adj.* schlagend, hauend; — la ochi, in die Augen fallend.

bătĕtori, *v. a.* pferchen, niedertreten.

bătĕtorit, *adj.* glatt getreten; schwielig.

bătĕtură, *f.* Hof, *m.*; Gehöfte, *n.*; Tanzplatz, *m.*; Einschlag (Weber), *m.*; Schlagen, *n.*; Verhärtung, *f*; Hühnerauge, *n*; Liegerholz, *n.*; — de pușcă, Schußweite, *f.*; — de țesătură, Querfaden, *m.*

bătĕuș, *m.* Raufbold, *m.*; Kampfhahn, *m.*

bățigaș, *m.* Stäbchen, *n.*

bățișor, *m.* Stäbchen, *n.*

batistă, *f* Schnupftuch, *n.*

batjocori, v. **batjocuri**.

batjocură, *f* Spott, Hohn, *m*; Gespött, *n*; Verspottung, Verlachung, Verhöhnung, Spötterei, Foppung, Schmach, *f.*

batjocuri, *v. a.* spotten, verspotten, verhöhnen, foppen.

batjocurire, *f.* Verspottung, Verhöhnung, *f.*

batjocuritor, *adj.* spöttisch, verhöhnend, höhnisch; — *m.*; Spötter, *m.*

batjocuritură, *f.* Verspottung, *f.*

bătlan, *m.* Fischreiher, *m.*

bătlănaș, *m.* kleiner Reiher, șoim —. Milan, *m.*

batoc, *m.* Stockfisch, Dorsch, Kabeljau, *m.* [messer, *m.*

batometru, *m.* Tiefen-

batogit, *adj.* ausgemergelt.

batoz, *m.* Rebler, *m.*

batracieni, *m. pl.* Lurche, *m. pl.*

bătrîn, *adj.* alt, bejahrt; — *m.*; Alter, *m.*; din —i, aus alter Zeit.

bătrânatic, *adj.* alt.

bătrînesc, *adj.* altertümlich, alt.

bătrênețe, *f. pl.* Alter; — adênci, hohes Alter.

bătrêni, *v. n.* alt werden, veralten.

bătrinicios, *adj.* ältlich.

bătrînime, *f.* Altertum, *m.*; Alter, *m. pl.*; din —, aus der Vorzeit.

bătrîniș, *m.* Dürrwurz, *f.*

bătucă, *f.* Magen *m.* (des Geflügels.)

bătuci, *v. a.* schlagen, betreten; aufstampfen.

bătucit, *adj.* glatt getreten.

bătut, *adj.* geschlagen, geprügelt; drum —, befahrener Weg, betretener Weg; pânză —ă, dichte Leinwand, *f.*; berbece —, Schöps, *m.*; — cu petre scumpe, mit Edelsteinen eingelegt.

bătuta, *f.* Batuta, *f.* (ein Tanz.)

băut, v. **bĕut**.

bavard, *m.* Schwätzer, *m.*

bavarda, *v. a.* schwätzen.

bavardagiŭ, *m.* Geschwätz, *n.* [*f.*

bază, *f.* Basis, Grundlage,

baza, a sĕ —, *v r.* sich stützen. [Ding, *n.*

bazaconie, *f* unziemliches

bâzăi *v. a.* liebkosen.

bazalt, *m.* Basalt, *m.*

bazar, *m.* Bazar, *m.*

băzdăganie, *f.* Untier, Ungetüm, *n.*

băzdoc, *m.* Grimm, *m.*

băzdoagă, *f.* Knüttel, *m.*

bazic, *adj.* basisch.

bazic, *adj.* steif.

bdeliu, *m.* Gummiharz, *n.*

bdenie, *f.* nächtlicher Gottesdienst, vedĭ și denie.

bea, *v. n.* trinken; dobitocul —, das Tier sauft; a — tutun, Tabak rauchen, Tabak schmauchen; pămêntul —, die Erde saugt ein; hârtia —, das Papier löscht

beancă, *f.* Flintstein, *m.*

beantă, *f* Binde *f* Band, *n.*

beartă *f* Borte *f* Borten *m.*

beat, *adj.* trunken, betrunken.

beată, *f.* gestickter Kragen am Frauenhemd, *m.*; Hemdbinde, *f.*

beatifica, *v. a.* heiligsprechen.
beatificare, *f.* Heiligsprechung, *f.*
beatificație, **—iune**, v. **beatificare.**
beatitudine, *f.* Glückseligkeit, *f.*
bec, *m.* Röhre, *f*; Lampenbrenner, *m.*
becar, *m.* Auflösezeichen, *n.* (Musik).
becață, *f.* Schnepfe, *f.*
becațină, *f.* Wasserschnepfe, *f.*
becer, *m.* Mundkoch, *m.*
becerie *f* Kuchenbäckerei *f.*
bechier, *m.* Hagestolz, *m.*
bechiŭ, *adv.* nichts.
becisnic, *adj.* nichtig; nichtswürdig; feige.
becisnicie, *f.* Nichtigkeit, Feigheit, Nichtswürdigkeit, *f*; Kleinmut, *m.* Mutlosigkeit, *f.*
beciŭ, *m.* Kellergeschoß, *n.*
bederniță, *f.* Hängetasche, *f.*
beding, *m.* Bronze, *f.*
bedreag, *m.* Werktisch, *m.* Schusterschemel, *m.*
beei, *v. n.* blöcken.
beglerbeiŭ, *m.* türkischer Statthalter, *m.*
behăi, *v. n.* blöcken.
behăit, *m.* Blöcken, *n.*
beilic, *m.* Frohndienst, *m.*
beisadea, *m.* Prinz, *m.*
beiŭ, *m.* Bey, Fürst, *m.*
beizadea, v. **beisadea.**
bejenar, v. **băjenar.**
bejenări, v. **băjeneri.**
bejenărit, *f.* Auswanderung, Flucht, *f.*
bejeni, v. **bejenări.**
bejenie, *f.* Auswanderung, Emigration, *f.*
belă, *f.* Schöne, *f.*
beladona, *f.* Tollkirsche, *f.*
belalîu, *adj.* schwächlich; beschwerlich; unheilbringend.
belchiță, *f.* Marder, *m.*
bèlciŭ, *m.* Jahrmarkt, *m.*
belciug, *m.* Riegel, *m*, Ring, *m.* Haftel, *n.*
belciugat, *adj.* geringelt.
beldie, *f.* Stange, Gerte, *f.*
belea, *f* Unannehmlichkeit, *f.* Kreuz, *n.* Ungemach, *n.*
bele-arte, *f. pl.* schöne Künste, *f. pl.*
belemnit, *m.* Pfeilstein, *m.*
beletristic, *adj.* schönwissenschaftlich.
beletristică *f* Belletristik, *f.*
beletuială, *f.* Gebräme, *n.* Verbrämung, *f.*
beletui, *v. a.* verbrämen.
belfer, *m.* Schulmeister, *m.*
belhiță, *f.* Marder, *m.*
beli, *v. a.* abhäuten, abbalgen, schinden, abdecken; abrinden.
belicos, *adj.* kriegerisch.
beligerant, *m.* Kriegsführender, *m.*
belire, *f.* Schinden, Abhäuten, *n.*
belitor, *m.* Metzgersknecht, Abhäuter, *m.*; Schinder, Abdecker, *m.*
belitorie, *f.* Abdeckerei, *f.*
belitură, *f.* Schinden, *n.*
belșiță, *f.* Bambusrohr, *n.*
belșug, *m.* Ueberfluß, Reichtum, *m.*
belșugos, *adj.* reich.
beltea, *f.* Mus, *n.*; **— de gutui**, Quittenkäse, *m.*
belvedere, *f.* Aussichtspunkt, Aussicht, *f*; Luginsland, *n.*
benchet, *f.* Festlichkeit, Schmauserei, *f.*
benchetui, *v. n.* banketieren; lumpen.
benedicție, **— iune**, *f.* Segen, *m.* Segnung, *f.*
benedictin, *m.* Benediktiner, *m.*
beneficia, *v. a.* Vorteil ziehen.
beneficient *m.* Nutznießer; Benefizient, *m.*
beneficiu, *m.* Vorteil, *m.*
bene-merenti, *m.* Verdienstmedaille, *f.*
benevol, *adj.* gütig, wohlwollend; freiwillig.
bengă, *m.* Teufel, *m.*
benghiŭ, *m.* Schönheitspflästerchen, *n.*
bengiŭ, *m.* Streifen, *m.*
benignu, *adj.* gütig.
benin, *adj.* gütig.
beninitate, *f.* Güte, *f.*
beniș, *m.* Wams, *n.*
benișel, *m.* Wams, *n.*
benoar *m* Parquettloge, *f.*
bent, *m.* Kot, Morast, *m.*
bente, *f. pl.* Fesseln, **—la ușĭ**, Türband, *n.*
benzină, *f.* Benzin, *n.*
benzoe, *f*, Benzoe, *f.*
beră, *f.* Talisman, *m.*
berar, *m.* Bierbrauer, *m.*
berărie, *f.* Bierbrauerei, *f.*; Bierhalle, *f.*
berbant, *m.* Lump, *m.*
berbant, *adj.* liederlich.
berbanție v. **berbantlîc**,
berbantlîc, *m.* Liederlichkeit, *f.*
berbeca, *v. a.* stoßen.
berbecar, *m.* Widderhirt, *m.*
berbece, *m.* Widder, *m.*; Rammelbock, **— bătut**, Schöps, Hammel, *m.*
berbecel, *m.* Würger, *m.*
berbecuț, *m.* Rohrschnepfe, *f.*
berbeleac, *m.* Purzelbaum, *m.*; **de a — ul**, kopfüber; **a merge de a —**, sich überschlagen; **a se da de a — ul**, hinunterpurzeln.
berbelîc, *m.* Rasiermantel, *m.*
berbene, *f.* Klapperrose, *f.*
berbeniță, *f.* Butte, *f.* Honigbutte, *f.*
berberiță, *f.* Sauerdorn, *m.*
berbință, *f.* Faß, Fäßchen, *n.* Butterfaß, *n.*; **când e brânză nu-i —**, ist Schmalz, ist kein Salz.
berbuncă, *f.* Anwerbetanz, *m.*
berc, *m.* Wald, Busch, *m.*; [Gehölz, *n.*
berc, *adj.* schwanzlos.
bercar, *m.* Förster, *m.*
bercuț, *m.* Gehölz, *n.*
bere, *f.* Bier, *n.*; **a face —**, Bier brauen.

berechet, *m.* Ueberfluß, *m.*; — **bun**, gutes Früchtl, *n.*
beregată, v. **berigată.**
berempâne, *f.* Mährte, *f.* Kaltschale, *f.*
beretă, *f.* Studentenmütze, *f.* [*f.* (Birne.)
bergamotă *f.* Bergamotte,
berigată, *f.* Kehle, *f.* Luftröhre. *f.*
beril, *m.* Smaragdstein, *m.*
berjeră, *f.* Armstuhl, *m.*
berlant, *m.* Brillantstein, *m.* [leiste, *f.* (Drachen).
berlic, *m.* Aß, *m.*; Mittel-
berlină, *f.* Kutsche, *f.*
bermă, *f.* Berme, *f.* Wallabsatz, *m.*
bernevecĭ, *m. pl.* Bauernhose, Pluderhose, *f.*
bersalier, *m.* Bersagliere, *m.* Scharfschütze, *m.* (Ita-
bertă, v. **beartă.** [lien.)
bertelie, *f.* Band, *m.*
berveneu, v. **bernevecĭ.**
beș, *m.* Farz, *m.* — **ul calului**, Staubpilz, *m.* Bovist, *m.*
besactea, *f.* Schrein, *m.* Spinde, *f.* Kasten, *m.*
bêsăi, *v. a.* reizen, anfachen, aufstacheln; schmeicheln, liebkosen; — **cu vĕtrar în foc**, das Feuer schüren.
beșamel, *m.* süße Einbrenn, *f.*
beschie, *f.* große Säge, *f.*
besea, *f.* Kuß, *m.*; **a da besele**, Küße zuwerfen.
bĕși, **a se** —, *v. r.* farzen.
beșica, **a se** —, *v. r.* Blasen werfen, blasig werden.
beșică, v. **bășică.**
beșicat, *adj.* blasig, aufgeblasen.
beșicătoare, *f.* Zugpflaster, *n.* [hend.
bĕșicător, *ajd.* blasenzie-
beșicoasă, *f* Schaflinse, *f.*
beșicos, *adj.* blasig, blatterig. [Blatter, *f.*
beșicuță, *f.* Bläschen, *n.*;
bĕșină, *f.* Farz, Furz, *m.*
bĕșinos, *adj.* farzig.
besleagă, *f* altes Weib, *n.* Bettel, *f.*
besleagă, *adj.* bejahrt.
besnă, *f.* Finsternis, *f.*
beșniță, **beșoandră**, v. **bașardină.**
bestial, *adj.* viehisch, roh.
bestialitate, *f* Bestialität, Rohheit, *f.*
bestie, *f* Tier, Vieh, *n.* [*m.*
bestion, *n.* Schiffsschnabel,
bĕț, *m.* Stock, *m.*
bete, *f. pl.* Gürtelchen, *n.*; **a da pe** — **afară**, vor die Tür setzen.
beteag, *adj.* krank; **a se face** —, krank werden; sich krank stellen.
beteală, *f* Goldfaden, *m.*; Rauschgold, *n.*
betegeală, *f.* Krankheit, *f.*
betegi, **a se** —, *v. r.* krank werden.
betegire, *f* Erkrankung, *f.*
betegiță, *f.* Wöchnerin, *f.*
betegos, *adj.* kränklich.
betel, *m.* Betelpfeffer, *m.*
betelie, *f.* Saum, *m.*; Sahlleiste, Tuchkante, *f.*
beteravă, *f.* Zuckerrübe, *f.*
beteșug, *f.* Krankheit, *f*
beție, *f* Trunkenheit, *f*; **în** —, im Rausch; — **de bucurie**, Freudenrausch, *m.*
bețigaș, *m.* Stöckchen, *n.*
betisă, *f.* Dummheit, *f.*
bețiv, *m.* Trunkenbold, Säufer, *m.*
bețivan, *m.* Säufer, *m.*
beton, *m.* Beton, *m.*; Zementmörtel, *m.*
betonică, *f* Zehrkraut, *n.*; — **de apă**, Braunwurz, *f.*
bĕțos, *adj.* ungeschmeidig, steif.
bĕtrân etc. v. **bătrîn** etc.
beu, v. **bea.**
bĕut, *adj.* trunken, berauscht; **de** —, Trink-.
beuță, v. **bicaș.** [*m.*
bĕutor *m.* Trinker, Säufer,
bĕutură, *f.* Getränk, *n.*; Trunk, *m.* [zu.
bez, *adv.* kommt noch hin-
bezea, v. **besea.**
bezerei, *m. pl.* Gekröse, *n.*
bezmân, *m.* Grundzins, *m.*
bezmănar *m.* Erbpächter *m.*
bezmetic, v. **desmetic.**
beznă, *f.* Dunkelheit, *f.*
biată, *adj.* arme.
bibanĭ, *m. pl.* Fischbrut, *f.*
bibelonurĭ, *pl.* Nippsachen, *f. pl.*
bibernil *m.* Becherblume *f*
biberon, *m.* Zecher, *m.*; Saugfläschchen, *n.*
bibic, *m.* Kiebitz, *m.*
bibil, *m.* Knoten, *m.*; **cusătură cu** —**urĭ**, Stickerei mit Kehrstichen, *f.*
bibilică, *f.* Perlhuhn, *n.*
biblic, *adj.* biblisch.
biblie, *f.* Bibel, *f.* [*m.*
bibliofil, *m.* Bücherfreund
bibliograf, *m.* Bücherkenner, *m.*
bibliografie, *f.* Bücherkenntnis, *f.* [narr, *m.*
biblioman, *m.* Bücher-
bibliomanie, *f.* Büchersucht, Büchernarrheit, *f.*
bibliotecă, *f.* Bibliothek, Büchersammlung, *f.*
bibliotecar, *m.* Bibliothekar, *m.* Bücherwart, *m.*
bibol, *m.* Büffel, *m.*
bibulă, *f.* Löschblatt, *n.*; Fließpapier, *n.*
bică, *m.* Stier, *m.*
bicarbonat, *m.* doppelkohlensaures Salz, *n.*
bicaș, *m.* Kieselstein, *m.*
bicău, *m.* Hindernis, *n.*; Klammer, Krampe, *f.*
bicefal, *adj.* zweiköpfig.
biceps, *m.* Arm-, und Lendenmuskel *f.*
bicicletă, *f.* Fahrrad, Zweirad, *n.* [*m.*
bicicletist, *m.* Radfahrer,
biciclist, *adj.* Radfahr-.
biciclu, v. **bicicletă.**
biciŭ, *m* Peitsche, Geißel, *f.*; — **l lui D-zeŭ**, Gottes Heimsuchung, Landplage, *f.*

biciuealâ, *f.* Auspeitschung, *f.*
biciui, *v. a.* peitschen, geißeln.
biciului, *v.a.* schätzen, abschätzen.
biciușcâ, *f.* Reitpeitsche, Reitgerte, *f.*
bicolor, *adj.* zweifärbig.
biconcav, *adj.* doppelthohlrund. [gewölbt.
biconvex, *adj.* doppelt-
bicorn, *adj.* zweihörnig.
bidet, *m.* Waschbock, *m.*
bidiganie, *f* Ungeziefer, *n.*
bidinar, *m.* Bürstenbinder, *m.*
bidinea, *f.* Pinsel, *m.*
bidivin, *m.* Araber-Vollblut *n.* (Pferd.)
bidon, *m.* Feldflasche, *f.*; blechernes Trinkgeschirr, *n.* (Soldaten.)
bielșug etc., v. **belșug.**
bienal, *adj.* zweijährig.
biet, *adj.* arm, bedauernswert.
biftec, *m.* Beefsteak, *n.*
bifurca, a se —, *v. r*, sich abzweigen. [*f.*
bifurcație, *f* Abzweigung
bigam, *m.* Doppeltverehelichte(r.)
bigamie, *f.* Bigamie, *f.*; Zweiweiberei, *f.* [*f.* (Pfl.)
bignonia, *f.* Bignonie,
bigot, *m.* Frömmler, *m.*
bigot, *adj.* scheinheilig.
bigoterie, *f.* Scheinheiligkeit, *f.*
bihlire, *f.* Moder, *m.*
bihlit, *adj.* moderig, muffig.
bijbâi, v. **bâjbâi.**
bijuterie, *f.* Juwelen, *pl.* Juwelierladen, *m.*
bijutier, *m.* Juwelier, *m.*
bil, *m.* Bill, *f.* Gesetzentwurf, *m.*; Galle, *f.*
bilâ, *f.* Ball, *m.*; Kugel; *f.* Klotz, *m.*
bilanț, *m.* Bilanz, *f.*
bilateral, *adj.* zweiseitig.
bilciŭ, *m.* Jahrmarkt, *m.*
bilealâ, *f.* Schminke, *f.*
bilet, *m.* Billett, *n.* — **de bancâ**, Banknote, *f.*; — **de deces**, Partezettel, *m*; — **de invitare**, Einladungsschreiben, *n*; — **de intrare**, Eintrittskarte, *f.*; — **la ordin**, Solawechsel, *m.*; — **ipotecar**, *m.* Pfandschein, *m.*
bili, *v. a.* bleichen, (Leinwand); schminken.
biliar, *adj.* Gallen-.
biliard, *m.* Billard, *n.*
bilinguic, *adj.* zweisprachig.
bilion, *m.* Billion, *f.* millionmal Million.
bilios, *adj.* gallig.
bilit, *adj.* gebleicht.
bilon, *m.* Scheidemünze, *f.*
bilșug, *m.* Ueberfluß, *m.*
bilunar, *adj.* zweimonatlich, zweimal im Monat.
biman, *adj.* zweihändig.
bimbașa, *m.* Oberst, *m.*
bimembral, *adj.* zweigliederig.
bimensual, *adj.* zweimonatlich, zweimal im Monat.
bimetalism, *m.* Doppelwährung, *f.*
bina, *f.* Gebäude, *n.*
binâ, *f.* Bühne, *f.*
binagiu, *m.* Bauunternehmer, *m.*
binar, *adj.* aus zwei Einheiten bestehend, binär.
bindisi, *v.a.* sich um etwas kümmern.
bine, *m.* Gutes, Rechtes, *n.*; Wohl, Güte, *f.*; — **obștesc**, Gemeinwohl, *n.*; **a face** —, wohltun, wohltätig sein; **fâ** —, haben Sie die Güte; **fâ** — **sâ-ți audi de rêu**, Undank ist der Welt Lohn; **a voi cuiva** — **le**, es mit jemandem gut meinen; **a lua pe cineva cu** — **le**, jemanden sachte behandeln; **sâ-ți fie de**—, wohl bekomme es; **s'audim de** —, gehabt euch wohl; —, *adv.* gut; wohl recht; — **înțeles**, wohlverstanden; selbstverständlich; **mai** —, besser; mehr; etwas drüber; lieber; **a sedea** —, ruhig sein; gut stehen; **a fi cuiva** —, sich wohlbefinden; — **ți face**, es geschieht dir schon recht; — **dici**, richtig, du hast Recht; — **ai venit**, willkommen! — **v'am gâsit**, alle wohlauf!
binecinstire, *f.* Frömmigkeit, *f.*
binecinstit, *adj.* fromm.
binecredincios, *adj.* rechtgläubig.
binecuvênta, *v.a.* segnen.
binecuvêntare, *f.* Segen, *m.* [segnet.
binecuvêntat, *adj.* ge-
binecuviință, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*
binefacere, *f.* Wohltat, *f.*
binefâcêtor, *m.* Wohltäter, *m.* [tätig.
binefâcêtor, *adj.* wohl-
binemeritat, *adj.* wohlverdient. [riechend.
binemirositor, *adj.* wohl-
binenârâvit, *adj.* sittsam, artig. [fällig.
binepl㢠cut, *adj.* wohlge-
biner, *adj.* zweiteilig.
binesimțitor, *adj.* gutgesinnt.
binesunâtor, *adj.* wohlklingend, wohllautend.
binețe, *f. pl.* Gruß, *m.*; **a da** —, grüßen.
binevenire, *f.* Willkomm, *m.* Willkommen, *n.*
binevenit, *adj.* willkommen. [kommen.
bineventa, *v. a.* bewill-
binevoi, *v. a.* wohlwollen, belieben, geruhen.
binevoință, *f.* Wohlwollen, *n.*
binevoitor, *adj.* wohlwollend, geneigt, gewogen; — *m.* Gönner, *m.*
binigiu, *m.* Bereiter, *m.*

*

binis, *m.* Oberkleid, *n.*
binisliu, *m.* Hofmann, *m.*
binisor, *adv.* leidlich, so so; ziemlich gut, mittelmäßig; vorsichtig; sanft; leise; sachte; **sedi** —, sei ruhig.
binochiu, *m.* Fernglas, *n.*; Operngucker, *m.*
binoclu, v. **binochiu.**
binocular, *adj.* für beide Augen. [Größe, *f.*
binom, *m.* zweigliedrige
biograf, *m.* Biograph, Lebensbeschreiber, *m.*
biografie, *f.* Biographie, Lebensbeschreibung, *f.*
biologie, *f* Lebenslehre, *f.*
bios, *adj.* reich, fruchtbar.
bioxid, *m.* Dioxyd, *n.*
bipătrat, *adj.* auf die vierte Potenz erhoben.
biped, *m.* Zweifüßler, *m.*
bir, *m.* Steuer, Abgabe, *f.*
bîr, *int.* komm!
birău, *m.* Dorfrichter, Schulze, *m.*
birbant, *m.* Schelm, Taugenichts, *m.*
bîrdăhăni, *v. a.* zerfleischen. [*m.*
birelnic, *m.* Lehensmann,
biremă, *f.* Zweiruderer, *m.*
birfi, v. **bărfi.**
birgă, *f*, Fehler, *m.* Laster, *n.* Unvollkommenheit, *f.*
birjă, *f.* Lohnkutsche, *f.* Fiaker, *m.*
birjar, *m.* Lohnkutscher, Fiaker, *m.* — **de țeară**, *f.* Hauderer, *m.*
birlic, v. **berlic.**
birligat, *adj.* gerollt.
bîrlog, *m.* Höhle, *f.*
bîrnă, v. **bârnă.**
bîrnaciŭ, *adj.* braun.
birnet, *m.* Hosenband, *n.*
birnic, *adj.* steuerpflichtig.
birocrat, *m.* Bureaukrat, *m.*
birocrație, *f.* Beamtenherrschaft, *f.* [lei, *f.*
birou, *m.* Bureau, *n.* Kanz-
bîrsă, *f.* Verbindungsstück, *n.* (der Pflugschar mit dem Pflugbalken).
birt, *m.* Gasthaus, *n.* Restaurant, *n.* [wirt, *m.*
birtaș, *m.* Wirt, *m.* Gast-
birtașiță, *f.* Wirtin, *f.*
birui, *v. a.* überwinden, besiegen, siegen.; besitzen.
biruință, *f.* Sieg, *m.* Ueberwindung, *f.*
biruitor, *m.* Sieger, Ueberwinder, *m.*
bîrzăun, *m.* Hornisse, *f.*
bis, *int.* zwei Mal.
bisa, *v. a.* wiederholen.
bisam, *m.* Bisamochs, *m.*
bisanual, *adj.* zweijährig.
bisar, *adj.* wunderlich, eigensinnig, abenteuerlich.
bisarerie, *f.* Wunderlichkeit, *f.* Eigensinn, *m.*
bisat, *adj.* wiederholt, hervorgerufen.
bîșbăi, *v. n.* wimmeln; brummen, lispeln.
bîșbăire, *f*, Lispeln, *n.*
biscotă, *f.* Biskuit, *n.* Zwieback, *m.* [back, *m.*
biscotin, *m.* Schiffszwie-
bisecsual, *adj.* zwitterig, **floare — ă**, Zwitterblüte, *f.*
bisect, *adj.* Schalt-, **an** —, Schaltjahr, *n.*
bisectil, *m.* Schaltjahr, *n.*
bisecție, —**iune**, *f.* Zweiteilung, *f.* (Linie oder Winkel.) [strich, *m.*
bisectrice, *f.* Teilungs-
biserică, *f.* Kirche, *f.*; Tempel, *m.* [son, *f.*
biserican, *m.* Kirchenper-
bisericesc, *adj.* kirchlich; **oficiu** —, Kirchendienst *m.*
bisericos, *adj.* fromm, andächtig, bigott.
bisericuță, *f.* Kirchlein, *n.*
bisexual, v. **bisecsual.**
bisilab, *adj.* zweisilbig.
bismut, *m.* Wismut, *m.*
bișof, *m.* Glühwein, *m.*
bison, *m.* Buckelochs, *m.*
bisor, *m.* Kies, *m.*
bisturii, *m. pl.* chirurgische Instrumente, bei denen die Klinge nicht fest im Hefte sitzt.
bisueală, *f.* Zutrauen, *n.*; Voraussetzung, *f.*
bisui, **a se** —, *v. r.* auf etwas zählen, rechnen, sich stützen.
bisuire, v. **bisueală.**
bisuitor, *adj.* vertrauend, leichtgläubig.
bisulcat, *adj.* zweihufig.
bisulfat, *m.* doppelschwefelsaures Salz, *n.*
bisulfit, *m.* doppelschwefligsaures Salz, *n.*
bîtă, v. **bâtă.**
bitang, *m.* Bastard, *m.*
bitter, *m.* Magenbitter, *n.* (Schnaps.)
bitum, *m.* Erdpech, *n.*
bitumina, *v. a.* mit Erdpech belegen, asphaltieren.
bituminos, *adj.* erdpechhaltig.
bitusă, *f.* Pelzrock, *m.*
biurou, v. **birou** etc.
biv, *adj.* emeritiert.
bivalv, *adj.* zweischalig.
bivol, *m.* Büffel, *m.*
bivolar, *m.* Büffelhirt, *m.*
bivoliță, *f.* Büffelkuh, *f.*
bivuac, *m.* Biwak, *n.* Beiwacht, *f.*
bivuaca, *v. n.* biwakieren.
bîză, *f.* Biene, *f.*
bîzăi, *v. a.* kitzeln; *v. n.* summen; **a se** —, sich kitzeln. [Summen, *n.*
bîzăit, *m.* Gesumme, *n.*;
bîzăitoare, *f.* Klappernuß, *f.*
bîzăitură, v. **bîzăit.**
bizar etc., v. **bisar** etc.
bizea, *f. pl.* **bizele**, Kußhand, *f.*
bizeț, *m.* Besetz, *m.*
bizirea, *f.* Mohnöl, *n.*
bîzoiŭ, *adv.* surr.
bizueală etc., v. **bisueală** etc.
bizunie, *f.* Höhle, *f.*
blabornic, *m.* Frauenschuh, *m.* (Pfl.)

blac, *adj.* furchtsam, weichlich
blăcie, *f.* Dreschflegel, *m.*
blăcoșa, *v. n.* Furcht haben, Furcht zeigen; — **urechile**, die Ohren hängen lassen.
blăcoșare. *f* Furcht, Angst *f.* [Furcht haben.
blăcui, *v. a.* zurückweisen.
blagă, *f.* Reichtum, *m.*; Fülle, *f.* [furcht, *f.*
blagocestie, *f.* Gottes-
blagomanie, *f.* Näseln, *n.*; Aufschneiderei, *f.*
blagorodnic, *adj.* wohlgeboren.
blăgoșa, v. **blăcoșa**. [*m.*
blagoslovenie, *f.* Segen,
blagoslovi, *v. a.* segnen.
blagos, *adj.* reich, wohlhabend.
blagoveștenie, *f.* Mariä-Verkündigung, *f.*
blaivas, *m.* Bleiweiß, *m.*; Bleistift, *m.* [zahm.
blăjin, *adj* sanft, mild,
blăjinie, *f.* Sanftmut, Milde, Zahmheit, Gutmütigkeit, *f.*
blam, *m.* Tadel, *m.*; **vot de** —, Mißtrauensvotum, *n.*
blama, *v. a.* tadeln; lächerlich machen; **a se** —, *v. r.* lächerlich werden, sich lächerlich machen.
blamabil, *adj.* tadelnswert. [*m.*
blamagiu, *m.* Schimpf,
blamanjeu, *m.* Mandelsulze, *f.*
blamare, *f.* Tadeln, *n.*
blană, *f.* Pelzwerk, *n.*; — **de lemn**, Holzscheit, *n.*
blană, *adv.* starr hingestreckt.
blănar, *m.* Kürschner, *m.*
blănărie, *f.* Rauchwaren, *pl.*; Rauchwarenhandlung, *f.* [blank.
blanc, *adj.* vollwichtig;
blanchetă, *f.* Blankett; Urkundenformular, *n.*

blând, *adj.* sanft, sanftmütig, gutmütig, zahm.
blândă, *f.* Hitzblatter, *f.*
blândețe, *f.* Sanftmut, Milde, *f.*
blăni, *v. a.* verbrämen; **a — cu scânduri**, mit Brettern einfassen.
blasa, *v. a.* übersättigen.
blasat, *adj.* stumpf, blasiert.
blasfema, v. **blăstema**.
blasfemător, *m.* Gotteslästerer, *m.* [rung, *f.*
blasfemie, *f.* Gotteslaste-
blasnă, *f.* Unzukömmlichkeit, Unannehmlichkeit, *f.*; Hindernis, *n.*; Ungetüm, *n.*; Stümperei, *f.*; — **ce ești**, elender Mensch, Stümper, *n.*
blăsni, *v. a.* verpfuschen, verhunzen.
blasnic, *adj.* widerwärtig.
blăsnit, *adj.* verhunzt; **lucru** —, Pfuscherarbeit, *f.* [*n.*
blason, *m.* Adelswappen,
blăstem, *m.* Fluch, *m.*; Verwünschung, *f.*
blăstema, *v. a.* fluchen, verfluchen, verwünschen; lästern.
blăstemare, *f.* Fluchen, Lästern, *n.*
blăstemat, *m.* Lump, Taugenichts, Niederträchtiger, *m.*
blăstemat, *adj.* gottlos, niederträchtig, verflucht.
blăstemăție, *f.* Niedertracht, Nichtswürdigkeit, Spitzbüberei, *f.*
blastru, v. **blastur.**
blastur, *m.* Pflaster, *n.*
blătări, v. **bălăcări**.
blazon, v. **blason.**
blau, *m.* blauer Montag, *m*; **a face**—, blaumachen, die Arbeit schwänzen.
bleandă, *f.* Schlag, *m.*; Tadel, *m.*
bleasc, *m.* Tierseele, *f.*
bleasnă, *f* Rumpelwerk, *n.*
bleaŭ, *m.* Achsenblech, *n.*;

a nu zice —, nicht mucksen.
bleg, *m.* Tölpel, *m.*
bleg, *adj.* träge, tölpelhaft; herabhängend.
blegoșa, **a se** —, *v. r.* tölpisch werden; hangen.
blegui, v. **blegoșa.**
blehăi, *v. n.* bellen, murren, keifen.
blehot, *adj.* schwachköpfig, tölpelhaft, einfältig.
blehoție, *f.* Dummheit, Tölpelhaftigkeit, *f.*
blehui, *v. a.* mit Achsenblech versehen.
bleji, *v. n.* gaffen.
blejdi, v. **bleojdi.**
blejit, *adj.* hängend, (Ohren). [bleich.
blem, *adj.* gespensterhaft,
blen, *m.* Schleimfisch, *m.*
blendă, *f.* Schande, *f.* Nichtswürdigkeit, *f.*; Schwefelzink, *n.*
blenderi, *v. n.* baumeln.
blendisi, *v. a.* tadeln, abweisen.
blendisit, *adj.* zurückgewiesen, abgewiesen.
bleojdi, *v. n.* gaffen.
bleojdit, *adj.* starr
bleot, v. **blehot**. [etc.
blestem, etc. v. **blăstem,**
blesti, *v. n.* schwatzen.
blesură, *f.* Wunde, *f.*
bleu, *m.* Achsenblech, *n.*
bleut, *adj.* dumm
bleuție, *f.* Dummheit, *f.*
blid, *m.* Schüssel, *f.*; Gericht, *n.*
blidar, *m.* Töpfer, Hafner, *m.*; Schüsselrahmen, *m.*
blidări, *v. n.* Teller lecken.
blidișel, *m.* Schüsselchen, *m.*
bligle, *f. pl.* Riedlade, *f.* Schaft des Webestuhles, *m.*
blinde, *f. pl.* Verhau, *m.*
blinduit, *adj.* verkleidet, (Schiff).
blinie, *f.* Omelette, *f.*
bloc, *m.* Block, *m.* **in** —, in Bausch und Bogen, Umzingelung, Sperre, *f.*

Bo

bloca, *v. a.* blokieren, einschließen.
blocadă, *f.* Blokade, *f.* Einschließung, *f.* Umzingelung, Sperre, *f.*
blocătări, *v. a.* schütteln, rütteln, umrühren; — **apa într'un vas**, ein Gefäß ausspülen.
blogodori, *v. a.* kauderwelschen. [welsch, *n.*
blogodorire, *f.* Kauder-
blond, *adj.* blond.
blondă, *f.* Blondspitze, *f.*
blondin, *m.* Blonder, *m.* Blondin, *m.* [dine, *f.*
blondină, *f.* Blonde, Blon-
blotăcări, v. **blocătări**.
bluetă, *f.* kleines Lustspiel,
blusă, *f.* Bluse, *f.* [*n.*
blusar, *m.* Arbeiter, *m.*
boa, *f.* Abgottschlange, *f.*; Halspelz, *m.*
boabă, *f.* Beere, *f.*; Kern, *m.* — **de grâu**, Weizenkorn; — **de strugure**, Weinbeere, *f.*; — **boerului**, Rizinuskörner, *n. pl.* **a nu sci** —, gar nichts wissen.
boacă, *f.* Heller, *m.*; Schädel, *m.*; Nichts, *n.*
boacăn, *adj.* dumm.
boaghe, *f.* Heuhaufen, *m.*
boaită, *f.* Anstifter, *m.*; Rindvieh, *n.* Dummkopf, *m.*
boală, *f.* Krankheit, Seuche, *f.* — **lipicioasă**, ansteckende Krankheit; — **lumească**, Lustseuche, *f.*
boambă, v. **boabă**.
boantă, *f.* Stumpf, *m.*
boar, *m.* Ochsenhirt, *m.*
boare, *f.* sanfter Wind, *m.*
boarea, *f.* Belang, *m.* **de — mea**, meinethalben.
boarză, *f.* Kinderfresser, Popanz, *m.*
boarze, *f. pl.* Schwarzkümmel, *m.*
boașă, *f.* Hode, *f.*
boateă, *f.* Bienenzelle, *f.*
bob, *m.* Bohne, *f.*; Saubohne, — **de grâu**, Weizenkorn; — **de linte**, Linsenkorn; — **sălbatic**, Feldbohne, *f.*; **a da cu — i**, wahrsagen; **a nu dice** —, kein Sterbenswörtchen sagen, nicht mucksen; **a da un — de mazére pentru un — de fasole**, mit der Wurst nach der Speckseite werfen.
bobâlcă, v. **bubâlcă**.
bobărneacă, v. **bobîrnac**, *m.*
bobeșă, *f.* Dille, *f.*
bobi, *v. a.* treffen; antreffen.
bobilnic, *m.* Brunnenkresse, *f.*
bobină, *f.* Spule, *f.* [*m.*
bobîrnac, *m.* Nasenstüber,
bobiță, *f.* Körnchen, Beerlein; *n.* Fleck, *m.* Bohne, *f.*
bobița, *v. a.* von Beeren putzen.
bobitel, *m.* Geisklee, *m.*
bobleț, v. **bleg**.
boboane, *pl.* Zauberei, *f.*
boboar *m.* Wollenweber, *m.*
boboc, *m.* Knospe, *f.* Auge, *n.*; — **de gâscă**, junge Gans.
boboc, *adj.* wunderschön, strahlend.
bobocel, *m.* Knöspchen, Äuglein, *n.* [ben.
boboci, *v. n.* Knospen trei-
bobornic, *m.* Ehrenpreis,
boboroji, v. **imbloji**. [*m.*
bobos, *m.* Augapfel, *m.*
bobos, *adj.* fleckig, gesprenkelt.
boboșat, *adj.* hervorgequollen, (Augen).
bobot, *m.* **bobotă**, *f.* Geratewohl, *n.*; **a vorbi în —e**, fabeln.
bobotae, *f.* Lohe, *f.* Flackerfeuer, *n.*
bobotează, *f.* Heiligdreikönigsfest, *n.*
boboti, **a se** —, *v. r.* anlaufen; anschwellen. [*m.*
bobou, *m.* Bauernmantel,
bobovnic, v. **bobornic**.
bobușor, *m* Platterbse, *f.*
bocal, *m.* Pokal, *m.*
bocăni, *v. a.* klopfen; schmieden, hämmern.
bocănit, *m.* Hämmern, Klopfen, *n.* [specht, *m.*
bocănitoare, *f.* Bunt-
boccea, *m.* Ballen, *m.* Bündel, *n.* Hülle, *f.* Pinkel, *n.*; Kopftuch, *n.*
boccealic, *m.* Brautgeschenk, *n.*
boccegiu, *m.* Hausierer, *m.*
boccelută, *f.* Seelenwärmer, *m.* Brusttuch, *n.*
boccin, *adj.* plump.
bocet, *m.* Wehklage, *f.*
boci, *v. n.* jammern, wehklagen. [Klagelied, *n.*
bocire, *f.* Wehklage, *f.*
bocit, *m.* Wehklagen *n.*
bocitoare, *f.* Klageweib, *n.*
boclue, v. **buclue**.
bocnă, *f.* stramm.
bocșănesc, *adj.* verbrämt.
bocșea, *f.* Radstockbüchse *f.*
bocși, *v. a.* ausbüchsen.
bodăgăni, *v. n.* lärmen, schwätzen, brummen, maulen.
bodaproste, *int.* Gott vergelts. [*m.*
bodegaș, *m.* Taubenfalke,
bodegă, *f.* Schenke, *f.*
bodirleu, *m.* Taucher, *m.*
bodogăni, *v. a.* murmeln, keifen. [*m.*
boea, *f.* Farbe, *f.* Anstrich,
boeangerie, *f.* Färberei, *f.*
boeangiu, *m.* Färber, *m.*
boer, v. **boier**.
boftă, *f.* Höcker, *m.*
bofti, *v. n.* höckerig werden; **a se** —, *v. r.* sich vollstopfen, sich überladen.
bogaciŭ, *m.* Kuchen, *m.*
bogărie, *f.* russisches Leder, *n.* [*m.*
bogas, *m.* Rinne, *f.* Kanal,
bogaserie, *f.* Schnittwarenhandlung, *f.*
bogăsie, *f.* Glanzleinwand, *f.*

bogasier, *m.* Manufakturwarenhändler, *m.*
bogat, *m.* Reicher, *m.*
bogat, *adj.* reich.
bogăt, *adv.* Hülle und Fülle, *f.*
bogătan, *m.* Reicher, *m.*
bogătate, *f.* Hülle und Fülle, *f.*
bogăți, *v. a.* reich machen, bereichern.
bogăție, *f.* Reichtum, *m.*
bogaz, v. **bogas.**
bogdănesc, *adj.* moldauisch.
bogdaproste, v. **bodaproste.**
boger, *m.* Orchidee, *f.*
boghet, *adj* dick, fett, feist.
boghiană *f* Heuhaufen, *m.*
boghie, *f.* Schober, *m.*
boglar, *m.* Ranunkel, *f.*
bogonisi, *v. a.* Gebete murmeln.
bohaciŭ, *m.* Kuchen, *m.*
boi, *v. a.* färben.
boia, etc., v. **boea**, etc.
boială, *f.* Farbe, *f.*
boiastră, *f.* rindernde Kuh, *f.*
boiată, *f.* Zunder, Plunder, *m.*
boicot, *m.* Inverruferklärung, *f.*
boicota, *v. a.* in Verruf erklären.
boier, *m.* Bojar, *m.*
boieresc, *adj.* bojarisch, aristokratisch.
boieri, **a se —**, *v.r.* hochmütig werden; —, *v. a.* **a — pe cineva**, jemanden adeln; jemanden anstecken.
boierie, *f.* Aristokratie, *f.*
boierime *f* Aristokratie, *f.*
boierit, *adj.* emporgekommen.
boiernaș, *m.* Krautjunker, *m.*
boieroaică, *f.* Bojarin, *f.*
boieros, *adj.* herrisch, hochmütig.
boiŭ, *m.* Aussehen, *n.*
bojbăi, v. **bâjbâi.**
bojdeucă, *f.* Kate, *f.*
bojoc, *m.* Beuschel, *n.*
bojogar, *m.* Strauchdieb, *m.*; Schäfer, *m.*
bojoțel, *m.* stinkende Nieswurz, *f.*
bol, *m.* Pille, *f*; Bowle, *f.* Napf, *m.*
bolboacă, *f.* Pfütze, *f.*; Strudel, *m.*
bolboare, *f.* Strudel, *m.*
bolboci, *v. a.* plätschern.
bolborosi, *v. n.* stottern, brummen.
bolborosire, *f.* Stottern, Brummen, *n.*
bolborositor, *m.* Stotterer, *m.*
bolbotine, *f. pl.* allerlei Früchte, *f. pl.*
bolbură, v. **volbură.**
bold, *m.* Stachel, Sporn, *m.*; Triebfeder, *f.*; **a da** —, aneifern, antreiben.
boldeiŭ, *m.* Dachshund, *m.*
boldi, *v. a.* stacheln; treiben, antreiben; anspornen, anreizen; drücken.
boldire, *f.* Stacheln, Antreiben, *n.*
boldiș, *adj.* anstachelnd.
boldit, *adj.*; **ochi —ți**, Glotzaugen, *n. pl.*
bolditură, *f.* Stacheln, *n.*
boleac, *adj.* kränklich.
boleșniță, *f* Epidemie, *f*; Seuche, *f.*
boletă, *f.* Bollette, *f.*
bolf, *m* Felsen, *m* Klippe, *f.*
bolfă, *f.* Knollen, *m.*; Geschwulst, *f.*
bolfos, *adj.* knollig.
boli, *v. n.* krank sein.
bolid, *m.* Sternschnuppe *f.*
bolindeț, *m.* Weihnachtsgeschenk, *n*
bolișniță, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*
boliște, v. **bolișniță.**
bolnav, *adj.* krank, leidend; — *m.*; Kranker, *m.*
bolnăvi, **a se —** *v. r.* krank werden.
bolnăvicios, *adj.* kränklich.
bolnăvire *f* Erkrankung *f.*
bolniță, *f.* Spital, *n.*
boloboc, *m.* Tonne, *f.*; Wasserblase, *f.*; Wasserwage, *f.*
bolocan, *m.* Dummkopf, *m.*
bologeană, *f.* Kartoffel, *f.*
bolohănit, *adj.* hart.
bolonică, *f* Sichelkraut, *n.*
bolovan, *m.* Stein, Steinblock, *m.*
bolovăni, **a se —**, starr werden (Blick); sich zusammenballen (Wolken.)
bolovănos, *adj.* steinig, holperig.
boltă, *f.* Gewölbe, *n.*; Wölbung, *f.*; Laden, *m.*
boltaș, *m.* Krämer, Kaufmann, *m.*
bolti, *v. a.* wölben.
boltire, *f.* Wölben, *n.*
boltit, *adj.* gewölbt.
boltiță, *f* Gewölbchen, *n.*; Kämmerlein, *n.*
boltitură, *f.* Wölbung, *f.*
bolund, *adj.* närrisch.
bolundariță, *f.* Stechapfel, *m.*
bombă, *f.* Bombe, *f.*
bomba, *v. a.* abrunden.
bombat, *adj.* kugelrund.
bombăeală, *f.* Gesumme; Murren, *n.*
bombăi, *v. n.* summen, brummen, murmeln.
bombăni, v. **bombăi.**
bombăire, v. **bombănit.**
bombănit, *m.* Gebrumme, *n.*
bombar, *m.* Hornisse, *f.*
bombarda, *v. a.* bombardieren.
bombardă, *f.* Schleudermaschine, *f.*
bombardament, *m.* Bombardament, *n.*
bombast, *m.* Schwulst, *m.*
bombastic, *adj.* schwülstig.
bombat, *adj.* kugelrund.
bombice, *m.* Seidenraupe, *f.*
bombină, *f.* Kröte, *f.*
bombon, v. **bonbon**, etc.
bon, *m.* Bon, *m.*
bonă, *m.* Bonne, *f.*; Kindermädchen, *n.*
bonbon, *m.* Bonbon, *m.* Zuckerwerk, *n.*
bonbonieră, *f.* Zuckerwerkschachtel, *f.*
boncăi, *v. n.* brüllen, blöken.
boncăitură, *f.* Gebrüll, Geblök, *n.*

boncălui, v. **boncăi**.
bondă, *f.* Pelzjacke, *f.*
bondiță, *f* Pelzjäckchen, *n.*
bondor, v. **bombar.**
bondoc, *m.* Knirps, *m.*
bondoc, *adj.* gedrungen, kurz, dick.
bonetă, *f.* Haube, *f.*
bonetar, *m.* Strumpfwirker, *m.*
bonetărie, *f.* Wirkware, *f.*
bongoasă, *f* grobe Lüge, *f.*
bonifica, *v. a.* bonifizieren, vergüten.
bonificare, *f.* Vergütung, *f.*
bonificație-iune, *f.* Vergütung, *f.*
bonit, *m.* Kabeljau, *m.*
bonjur *int.* guten Morgen.
bonjurist, *m.* Weltverbesserer, *m.*
bonmoŭ, *m.* Witz, *m.*
bonomie, *f.* Gutmütigkeit, *f.*
bonsoar, *int.* guten Abend.
bont, *m.* Aufstand, *m.*
bont, *adj.* stumpf.
bontăni, *v. a.* klopfen, schlagen.
bontaș, *m.* Aufwiegler, *m.*
bontaș, *adj.* aufständisch.
bonti, *v. a.* abstumpfen.
bonton, *m.* Schick, guter Ton, *m.*
bonvivant, *m.* Lebemann, *m.*
bonz, *m.* Pfaffe, *m.*
bonzar, v. **bombar.**
bor, *m.* Bor, *n.*
borangic, *m.* Rohseide, *f*; Kleeseide, *f.*
boranginee, *f. pl.* Boretschgewächse, *n. pl.*
borantă, *f.* Boretsch, *m.*
borax, *n.* borhaltiges Salz, *n.*
borbănoc, *m* Immergrün, *n.*
borboană, v. **boabă.**
borboase, *f. pl.* die drei Feste: Barbara, Sabbas und Nikolaus.
borborosi, *v. n.* in den Bart brummen, murren; plappern, schwatzen.
borbosi, *v. n.* kollern, (Puter.)
borcan, *m.* Topf, Napf, *m.*
borcănaș, *m.* Töpfchen, *n.* Tiegel, *m.*
borcănat, *adj.* dick, (Nase).
borcănel, *m.* Tiegel, *m.*
borciŭ, *m.* Stachelnuß, *f.*
bord, *m.* Bord, *m.*; — **ul stâng**, Backbord, *n.*
borda, *v. a.* begrenzen; einsäumen; einfassen.
bordagiŭ, *m.* Schiffsverkleidung, *f.*
bordea, *f.* Schreckbild, *n.*
bordeiaș, *m.* Erdhüttchen, *n.* Kate, *f.*
bordeiŭ, *m.* Erdhütte. *f.*; **un — să aĭ cât de rĕŭ, numaĭ să fie al tĕŭ**, klein aber mein.
bordel, *m.* Freudenhaus, *n.*
borderol, *m.* Bordereau, *n.* Schlußzettel, *m.* Sortenzettel, *m.* Rechnungsauszug, *m.* (in Summen).
borderou, v. **borderol.**
bordo, *m.* Bordeauxwein, *m.*
borduf, v. **burduf.**
bordură, *f.* Einfassung, *f.*
boreal, *adj.* nördlich; **auroră** — **ă**, Nordlicht, *n.*
boreasă, *f.* Eheweib, *n.*
borf, *m.* Lumpen, *pl.* Plunder, *m.*
borfăi, *v. a.* rauben, plündern, berauben.
borfaș, *m.* Schelm, Straßenräuber, *m.*
borfășie, *f.* Straßenraub, *m.*
borfeală, *f.* Klatsch, *m.* Straßenraub, *m.*
borfeturi, *m. pl.* Trödelkram, *m.*
borfi, *v. a.* klatschen, schwätzen, verleumden.
borhan, *m.* Bauchfell, *n.*
borhot, *m.* Schlempe, *f.*
borhoteală, *f.* Meische, *f.*
borhoti, *v. a.* meischen.
bori, *v. a.* auslüften.
bori, *v. n.* brechen, ausgeben, speien.
boric, *adj.* **acid boric**; Borsäure, *f.*
borilă, *f.* Nordwind, *m.*
boritură, *f.* ausgespieenes ekelhaftes Ding, *n.*
bornăi, v. **bombăi.**
boroboanță, *f.* Unfall, *m.*; Pech, *n.*
boroană, *f.* Dornegge, *f.*
boroni, *v. a.* eggen.
boronit, *m.* Eggen, *n.*
borș, *m.* Kleiensuppe, *f.*; **a sufla cuiva în —**, jemanden ärgern.
borși, **a se —**, *v. r.* sauer werden.
bort, *m.* dicker Bauch), *m.* (bei Schwangern.)
bortă, *f.* Loch, *n.* Höhlung, *f.*
bortaș, *m.* Höhlenbewohner, *m.*
borteli, v. **borti.**
bortelit, *adj.* durchlöchert.
borti, *v. n.* löchern, aushöhlen, durchbohren.
bortili, v. **borti.**
bortos, *adj.* ausgehöhlt, durchbohrt.
borțos, *adj.* dickbäuchig, schwanger; trächtig.
borțosi, *v. a.* schwängern; **a se —**, schwanger werden.
borvis, *m.* Sauerwasser, *n.*
borzos, *adj.* zerzaust.
bos, *m.* Attich, *m.*
boș, *m.* Hoden, *m.*; Querbalken, *m*; **zidul seade pe —**, die Mauer ruht auf einem Querbalken.
bosacă, *f.* Alpenpestwurz, *f.*
bosan, *m.* Kräuterbier, *n.*
boșar, *m.* große Wassermelone, *f.*
boșcă, *f.* Rinde, *f.*
boscar, *m.* Taschenspieler, *m.*
boscărie, *f.* Zauberei, *f.*
boschet *m.* Lustwäldchen *m.*
boscoană, *f.* Zauber, *m.* Zauberei, *f.*
bosconi, *v. a.* verzaubern.
boscorodi, *v. n.* schwatzen, plaudern, murmeln.
boscorodire, *f.* Schwätzerei, *f.*

bosela, *v. a.* getriebene Arbeit machen.
boselat, *adj.* getrieben.
bosimfla, a se— *v. r.* sich vor Zorn aufblasen, schmollen.
bosimflat, *adj.* zornig, böse.
bosioc, v. **busioc.** [*m.*
bosma, *f.* Streich, Possen,
boșorog *adj.* bruchleidend.
boșorogeală, *f.* Hodenbruch, *m.*
boșorogi, a se — *v. r.* den Hodenbruch bekommen.
boșorogie, *f* Hodenbruch,
bostan, *m.* Kürbis, *m.* [*m.*
bostană, *f.* Kürbisfeld, *n.*
bostănărie, *f.* Melonenpflanzung, *f.*
bostangiu, *m.* Gemüsegärtner, *m.* [*f.*
boștină, *f.* Treber, Trester,
boștinar, *m.* Trestersammler, *m.*
boștine, v. **boștină.** [*m.*
bostornic, *m.* Ehrenpreis,
bostromengher, *adj.* zusammengekauert, erstaunt.
bosuioc, v. **busioc.**
bosumflat, v. **bosimflat.**
bot, *m.* Maul, *n.*; Rüssel, *m.*; Spitze, *f.*; **a bea la —ul calului**, einen Abschiedstrunk nehmen.
boț, *m.* Haufen, *m.*; Knollen, *m.*; Kloß, *m.*
botă, *f.* Wasserkanne, *f.*; Knüttel, *m.*
botanic, *m.* Botaniker, *m.*
botanic, *adj.* botanisch.
botanică, *f.* Botanik, *f.*
botanisa, *v. a.* botanisieren.
botanist, *m.* Botaniker, *m.*
botar, *m.* Böttcher, *m.*
botaș, *m.* Ableger, *m.*
botăși, *v. a.* Ableger machen.
botățel, *m.* Nieswurz, *f.*
botău, *m.* Knüttel, *m.*
botcă, *f.* Honigscheibe, *f.*
botejune, *f* Taufmahl, *n.*
botez, *m.* Taufe; **carte de —**, Taufschein, *m.*
boteza, *v. a.* taufen.
botezare, *f.* Taufen, *n.*
botezător, *m.* Täufer, *m.*
botfor, *m.* Stiefel, *m.*
botgros, *m.* Kernbeißer, *m.*
boți, *v. a.* zerknüllen, zerknittern; häufen, anhäufen.
botină, *f.* Halbstiefel, *m.*; Stiflette, *f.* [knittert.
boțit, *adj.* zerknüllt, zer-
boțiță, *f.* Eimer, *m.*
botniță, *f.* Maulkorb, *m.*
botiți, *m. pl.* Giftmorchel *f.*
botoașă, *f.* Merzschaf, *n.*
boțochină, *f.* Knollen, *m.*
boțochinos, *adj.* knollig.
boțorog, *m.* schlimmer Streich, *m.*
botos, *adj.* unverschämt, zudringlich.
botros, *m.* Gimpel, *m.*
botuș, *m.* Pantoffelchen, *n.*
bou, *m.* Ochs; **— de jug**, Zugochs, *m.*; **— l dracului**, verdammter Ochse!; **—l lui D-zeŭ**, Marienkäfer, *m.*; **nu-i sunt boii a casă**, er ist übler Laune, er ist schlecht aufgelegt.
bouar, *m.* Ochsenhirt, *m.*
boulea (d'an) *adv.* träge.
boulean, *m.* junger Ochs, *m.*; **— de baltă**, Rohrdommel, *f.*
bour, *m.* Auerochs, *m.*; Brandzeichen, *n.*
bourean, *m.* Ochs, *m.*
bourel, *m.* Schnecke, *f.*
bovin, *adj.* Ochsen-.
bovisa, *v. a.* büffeln.
box, *m.* Boxer, *m.*
boxa, *v. a* boxen.
boz, *m.* Attich, *m.*
bozăi, a se —, *v. r.* kahmen, kahmig werden.
bozățel, *m.* schwarze Nieswurz, *f.* [*n.*
brăbănoc, *m.* Wintergrün,
brabete, *m.* Spatz, *m.*
brăbiu, *m.* Zackenschote, *f.*
brac, *m.* Ausschuß, Auswurf, *m.*
braca, *v. a.* richten.
bracetă, *f.* Arm, *m.*; **eraŭ la —**, sie gingen Arm in Arm.
brachial, *adj.* Arm-.
brachiu, *m.* Brachium, *n.*; Zwangsvollzug, *m.*
brăclar, *m.* Armband, *n.*
bracie, *f.* Bande, *f.*; Band, *n.* [*m.*
bracină, *f* Binde, *f* Gurt,
brăcinar, *m.* Hosenriemen, *m.*; Gurte, *f.*; Schnürband, *n.*
brăcini, *v. a.* ausmerzen.
bracona, *v. a.* wilddieben.
braconier *m* Wilddieb, *m.*
bractee, *f.* Blütenhülle, *f.*
brad, *m.* Tanne, *f.*; — **alb**, Föhre, *f.*; **—roșu**, Lärchenbaum, *m.* [*n.*
brădet, *m.* Tannengehölz,
brădiș, v. **brădet.** [*f.*
brădișoară, *f* Birkhenne,
brădișor, *m.* Wachholderstaude, *f.*
bragă, *f.* Kleienbier, *n.*
bragagiu, *m.* Kleienbierverkäufer, *m.*
brâglă, v. **bligle.**
brahă, *f.* Malz, *m.*
brăhar, *m.* Branntweinbrenner, *n*
brăhărie, *f.* Brennerei, *f.*
braică, *f.* Bluthund, *m.*
brânar, *m.* Gürtler, *m.*; Bandagist, *m.*
brânc-ă, *f.* Pratze, *f*; Pfote, *f*; Pranke, *f*; Zeiger, *m*; Rotlauf, *m*; **—a ursului**, Bärwurz, *f*; **a da cuiva —i**, jemanden stoßen; **îi dă inima —i**, das Gemüt treibt ihn.
brancardă *f* Tragbahre *f.*
brancardier, *m.* Bahrenträger, *m.*
branchie, *f.* Kieme, *f.*
brânci, *v. a.* stoßen.
brancioc, *m.* Gefilde, *n.* (steinig.)
brânciș, *adj.* hingestreckt, (mit dem Gesicht zur Erde.) [Ruck, *m.*
brânciŭ, *m.* Stoß, *m.*;
brâncuș, *adj.* leichtfüßig.

brăncuță, *f.* Brunnenkresse, *f.* [*f.*
brandușă, *f* Herbstzeitlose,
brănețe, *f.* Gurt, *m.*
brăni, *v.a.* verschreien. [*n.*
brănișor, *m.* Gürtelband,
braniște, *f* Tannenhag, *m.*
branșagiŭ, *m.* Geäste, Astwerk, *n.*
branșe, *f.* Branche, *f.*; Geschäftszweig, *m.*
brânză, *f* Käse, *m.*; — **bună în burduf vechiŭ**, neuer Wein in alten Schläuchen; **nu-ĭ nicĭ o — de el**, es ist nichts an ihm; **a sĕ implea de —**, etwas Rechtes erwischen. [*m.*
brânzar, *m.* Käsehändler,
brânzărie, *f.* Käseladen, *m.*; Käsemarkt, *m.*
brânzeturĭ, *pl.* Käsewaren, *pl.* [*m.*
brânzoaică, *f* Käsefladen,
brânzos, *adj.* käsig.
brasieră, *f.* Jäckchen, *n.*
braslă, *f.* Körperschaft, *f*; Stand, *m.*; Zunft, *f.* [*n.*
brăslaș, *m.* Zunftmitglied,
brașoave, *f. pl.* Aufschneidereien, *f. pl.*
brașoveancă, *f* Koberwagen, *m*; Kronstädterin, *f.*
brașovenie, *f.* Bauernartikel; Laden mit Bauernartikeln, *m.*
braț, *m.* Arm, *m.*; **a strînge în brațe**, umarmen; — **de ferestrĕŭ**, *m.*; Sägegestell, *n.*
bratac, *m.* Grasfrosch, *m.*
brățar, *m.* Armband, *n.*
brățea, v. **brățar.**
brațeletă, *f.* Armband, *n.*
brațet-ă, de-a--a, Arm in Arm.
brățiș, *adv.* Leib an Leib.
brățos, *adj.* starkarmig.
brâu, *m. pl.* **brâne**, Gürtel, *m.*; **târâie —**, Tunichtgut, *m.*
brav, *adj.* tapfer, mutig.
brava, *v. a.* trotzen.

bravadă, *f* Großtuerei, *f.*
bravo, *int.* bravo!
bravură, *f.* Bravour; Tapferkeit, *f.*; Heldenmut, *m.*; Kühnheit, *f.*
brazdă, *f.* Furche, Ackerkrume; Strieme, Runzel, *f.*; — **de earbă**, Schwaden, *m.*; **a da pe —**, auf den rechten Weg weisen; **a se da la —**, Verstand annehmen; **a pune în —**, an die Arbeit setzen.
brăzda, *v. a.* furchen.
brăzdar, *m.* Furchenzieher, *m.*
brăzdare, *f* Furchen, *n.*
brăzdat, *adj.* gefurcht, aufgefurcht.
brazletă, *f.* Armband, *n.*
brăzoaie, *f* Hanswurst, *m.*
bre, *int.* sieh da, schau schau.
breaslă, v. **braslă.**
breaz, *adj.* scheckig, gescheckt; **cal —**, Scheck, *m.*
breazdă, v. **brazdă.**
breb, *m.* Biber, *m.*
brebene, *f.* Eisenkraut, *n.*
brebenel, *m.* Lerchensporn, *m.* [flugwagen, *m.*
brec, *m.* Break, *n.* Aus-
breh, *m.* Leumund, *m.*
brehnace, *f* graue Eule, *f.*
breiŭ, *m.* Brei, *m*; Hundsmelde, *f.* (Pfl.)
breloc, *m.* Uhrgehänge, *n.*
brênar, v. **brânar.**
brênză, etc v. **brânză** etc.
breșă, *f.* Bresche, Maueröffnung, *f.*
breslă, v. **braslă.**
breslaș, *m.* Standesgenosse, *m*; Zunftmitglied, *n.*
bretelă, *f.* Hosenträger, *m.*; —**ortopedică**, Geradehalter. *m.*
brĕŭ, v. **brâŭ.**
brevă, *f.* Breve, *n.* (päpstlicher Erlaß.)
brevet, *m.* Patent, *n.*
breveta. *v.a.* patentieren.
breviar, *m.* Brevier, *n.*
brezae, *f.* Hanswurst, *m.*

brezda, *v. a.* furchen.
bribanoc, *m.* Wintergrün, *m.*
bribonic, *m.* Bunze, *f.*
briboiŭ, *m.* Tischlerscheere, *f.*; Spitzbub, Dieb, *m.*
bric, *m.* Zweimaster, *m.*
briceag, *m.* Taschenmesser, *m.*
brichetă, *f.* Preßkohle, *f.*
bricică *f* leichter Wagen *m.*
briciŭ, *m.* Rasiermesser. *n.* **are o limbă ca un —** er hat eine scharfe Zunge.
bricol, *m.* Rückprall, *m.* (Billardkugel.)
brid, *m.* Zaum, *m* Bindeband, *n.*
brie, v. **breiŭ.**
brigadă. *f.* Brigade, *f.*
brigadir, *m.* Brigadier, *m.*
brigand, *m.* Räuber, *m.*
brigandagiŭ, *m.* Räuberunwesen, *n.*
brigantină, *f.* Brigg, *f.*
briglă, v. **bligle.**
briliant, *m.* Brillant, *m.*
briliant, *adj.* glänzend.
briliantin, *adj.* glänzend.
brilioancă, *f.* Schöllkraut, *n.*
brimboriŭ, *m.* Nichtigkeit, *f.*; leeres Geschwätz, *n.*
brînă, *f.* Hohlkehle, *f.*
brînză, v. **brânză.**
brioală, *f.* krause Distel, *f.*
brionie, *f.* Stickwurz, *f.*
brisa, *v. a.* zerschmettern, entzweischlagen.
briscă, *f.* Kutsche, *f.*
briscar, *m.* Fiaker, *m.*
broașbă, *f.* Steckrübe, *f.*
broască, *f.* Frosch, *m.* — **rîioasă**, *f.* Kröte, *f*; — **țestoasă**, Schildkröte, *f.*; Türschloß, *n.*
brobință, *f* Wau, *m* (Pfl.); **laptele s'a făcut**. —, die Milch ist geronnen.
broboadă, *f.* Kopftuch, *n.*
broboană. *f.* Beere, *f.*
brobodeală, *f* Kopftuch, *n.*
brobodelnic, *m.* Brautschleier, *m.*

brobodi, *v. a.* verschleiern, verhüllen.
brobon, v. **boabă**.
broboni, *v. n.* perlen.
brocantagiŭ, *m.* Kunsthandel, *m.* Kunsthandlung, *f.*
brocanter, *m.* Kunsthändler, *m.*
brocat, *m.* Gold oder Silber durchwirkter Seidenstoff, *m.*
brochiŭ, *m.* Rötel, *n.*; Ockererde, *f.*
brocoli, *m.* Spargelkohl, *m.*
brod, *m.* Plätte, *f.*
broda, *v. a.* sticken.
brodar, *m.* Fährmann, *m.*
brodealǎ, *f.* Zusammentreffen, Begegnis, *n.*; Zufall, *m.*
broderie, *f.* Stickerei, *f.*
brodi, *v. a.* treffen, antreffen; **a se —**, *v. r.* sich ereignen, sich zutragen, zutreffen.
brodinǎ, *f.* Plätte, *f.*
brodiu, v. **brud**.
brodun, *m.* Rötel.
brof, *m.* Plunder, *m.*
brom, *m.* Brom, *n.*
bromat, *m.* bromsaures Salz, *n.*
bromurǎ, *f* Bromverbindung, *f*
bronchial, *adj.* bronchial.
bronchii, *pl. m* Bronchien, Luftröhrenäste, *m. pl.*
bronchitǎ, *f.* Luftröhrenentzündung, *f.*
bronchotomie, *f.* Luftröhrenschnitt, *m.*
bronz, *m.* Bronze, *f.*
bronzǎrie, *f.* Bronzewaren, *f. pl.*
bronzui, *v. a.* bronzieren.
broșǎ, *f* Broche, *f* Schmucknadel, Gewandnadel, *f.*
broșa, *v. a.* heften
broșare, *f.* Heften, *n.*
broșat, *adj.* geheftet.
brosbǎ, v. **broasbǎ**.
broscǎnesc, *adj.* Frosch-.
broscǎrițǎ *f* Laichkraut *n.*
broscesc, *adj.* Frosch-; **lânǎ broscească**, *f* Wasserfaden, *m.*
broscet, *m.* Frösche, *pl.* kleine Kinder, *n.*
broscǎrie *f* Froschlaich, *m.*
broscoiŭ *m* großer Frosch, *m.*; Kindlein, *n.*
broscuțǎ, *f.* Fröschchen, *n.*
broșhițǎ, *f.* Zwickel, *m.*
broștean, *m*, spanischer Flieder, *m.*
broșteascǎ, *adj.* **lânǎ—**, Wasserfarn, *m.*
broșurǎ, *f.* Heft, *n.*
broșura, v. **broșa**.
brotac, *m.* Laubfrosch, *m.*
brotǎcar, v. **brotac**.
brotǎcel, *m* Grünfink, *m.*
bru, *int.* brr!
brud, *adj.* eigensinnig, launenhaft.
brudar, *m.* Fährmann, *m.*
brudinǎ, *f.* Straßenmaut, *f.*
brudinar, v. **brudar**.
brudnic, *adj.* einfältig.
bruftuealǎ, *f.* Tünche, *f*; Anschnauzen, *n.*
bruftui, *v. a.* übertünchen; anschnauzen.
bruilon, *m.* Konzept, *n.*
brulinc, *m.* Frischling, *m.*
brulot, *m.* Brander, *m.*
brumǎ, *f.* Reif. *m.* **cade —**, es reift; **— a poamelor**, Obstpflaum, *m.*
brumar, *m.* November, *m.*
brumǎrel, *m.* Oktober, *m.*
brumǎriu, *adj.* grau.
brumat, *adj.* bereift.
brumatec, *adj.* Herbst-.
brumeazǎ, *v. imp.* es reift.
brumos, *adj.* bepflaumt; bereift; nebelig.
brun, *adj.* braun.
bruncuț, *m.* Kresse, *f.*
brundǎrel, *m.* Stieglitz, *m.*
brunet *adj.* braun, brünnet.
bruș, *m.* Klumpen, Kloß, *m.*
brusc, *adj.* grob; kurzangebunden; barsch.
brusca, *v. a.* brüskieren, vor den Kopf stoßen
bruschețǎ, *f* Barschheit, *f.*
brusi, **a se —**, *v. r.* sich balgen.
brușos, *adj.* klumpig, holperig.
brustan, *m.* Giftlattich, *m.*
brustur, *m.* Klette *f.*; **— dulce**, Pestilenzwurzel, *f.*
brut, v. roh, v. **și brutal**.
brutǎ, *f.* Schwarzbrod, *n.*
brutal, *adj.* brutal, wild, roh, grob, viehisch.
brutalisa, *v. a.* brutalisieren, grob anfahren, grob begegnen.
brutalitate, *f* Brutalität, Rohheit, Grobheit, Ungeschlachtheit, *f.*
brutar, *m.* Bäcker, *m.*
brutǎrie, *f.* Brodbäckerei, *f.*
buba, **a se —**, *v. r.* die Blattern bekommen.
bub-ǎ, *f* Geschwür, *n*; Beule, *f* Pustel, *n.*; **— spurcatǎ**, *f.* Grind, *m.*; **— dulce**, *f.* Schwinde, *f*; **—ele oilor**, Schafpocken, *pl. f.*; **— rea**, Karbunkel, *f*; **eatǎ — a**, da liegt der Hund begraben.
bubâlcǎ, *f.* Geschwulst, *f.*
bubat, *m.* Scharlach, *m.*
bubǎu *m.* Bauernmantel *m.*
buberic, *m.* Braunwurz, *f.*
buboiŭ, *m.* Furunkel, *m.*; Beule, *f.*
bubolnic, *m.* Brunnenkresse, *f.*
bubon, *m.* Leistenbeule, *f.*
bubos, *adj.* finnig, beulenvoll.
bubui, *v. n.* donnern, dröhnen, tönen.
bubuit, *m.* Dröhnen, Donnern, Gekrach, *n.*
bubuiturǎ, *f* Gedröhne, *n.*
bubulițǎ *f* Blatter, Finne; Pustel, *f.*
buburos, *adj.* warzig, finnig.
buburuzǎ, *f.* Finne, *f.*; Cochenille, *f.*
buc, *m.* Flocke, *f* Büschel, *n*; **— de pěr**, Haarlocke, *f*; Haarbüschel, *n.*; **intr'un —**, sogleich; **a fi — de foame**, sehr hungrig sein.

bucă, *f.* Backe, *f.*; Backen, *m*; — **curului**, Arschbacken, *m.*
bucal, *adj.* zum Mund gehörig.
bucălae, v. **bucălat.**
bucălat, *adj.* dickbackig.
bucat-ă, *f.* Speise, *f*; Gericht, *n.*; Stück, *n.*; —**e scădute**, gedämpfte Speisen; — **de vreme**, Weile, *f.*
bucătar, *m.* Koch, *m*
bucătări, *v. n.* Speisen zubereiten.
bucătări-e, *f.* Küche, *f.*; **cu —a plină, sĕrăcia e vecină**, fette Küche, magre Erbschaft
bucate, *f. pl.* Getreide, *n.*; Speisen, *pl*; — **de dulce**, Fleischspeisen; — **de post**, Fastenspeisen, *f. pl.*
bucăţea, *f* Stückchen, Bischen, *n*
bucăţel, *m.* Hundstraußgras, *n.*
bucăţi, *v. a.* zerstückeln.
bucăţică, *f.* Stückchen, Bischen, *n.*
bucaţoiŭ, *m.* Trumm, *m.*
bucătură, *f.* Bissen, *m.*
bucce-a, *f* Büchse *f.*; —**oa luminarului**, Leuchterdille, *f.*; —**oa roatei**, Nabe, *f.*
buccin, *m.* Posthörnchen, *n.* (Molluske.)
buccinator, *m.* Kiefermuskel, *f.*
buche, *m.* Buchstabe, *m.*; **a spune cuiva —ile**, jemandem heimleuchten.
bucher, *m.* Abschütz, *m.*
bucheresce, *adv.* altväterisch.
buchet, *m* Bukett, *n*; Blume, *f*; Blumenstrauß, *m.*
bucheterie, *f.* Blumenhandlung, *f.*
buchetieră, *f.* Blumenmädchen, *n.*
buchin, *m.* Schmöker, *m.*
buchinist, *m.* Antiquar, *m.*
buchisa, *v. a.* prügeln, durchbläuen.
buchiseală. *f* Schläge *pl.*; Haue, *f. pl.*
buci, *m. pl.* Flaus, *m.*; Spelzen, *f. pl.*
bucin, *m.* Horn, *n.*
bucina, *v. a.* ins Horn blasen.
bucinător, *m.* Hornbläser, *m.*
bucinătură, *f* Fanfare, *f.*
bucinis, *m.* Hundsgleiſe, (Pfl.); *f.* — **de apă**, Wasserschierling, *m.*
buciuc, *m.* Fahne, *f.* (mit halbem Roßschweif.)
bucium, *m.* Weinstock; Rumpf, *m.*; Horn, *n.*; Schalmei, *f*; Posaune, *f.*
buciuma, *v. a.* posaunen.
buciumare *f* Posaunen *n.*
buciumătură, *f.* Fanfare, *f.*
bucla, *v. a.* locken, Locken drehen.
buclă, *f.* Haarlocke, *f.*
buclarisi, *v. a.* übel ankommen, zu Schanden werden.
bucluc, *m.* Verwickelung, *f.*; Kreuz, *n*; Gepäck, *n.*
buclucaş, *m.* Stänker, *m.*
bucmea, Anstoßschnur, *f.*
bucmecar, *m* Bookmaker, *m.*; Schreiber, *m.* (bei Wettrennen.)
bucni, *v. a.* schleudern *m.*
bucnitură, *f* Knall, Krach, *m.*
bucoavnă, *f.* Abcbuch, *n.*
bucolic, *adj.* zum Hirtenleben gehörig.
bucos, *adj.* buschig, flockig; backig.
bucran, *m.* Ochsenkopf, *m.* (Architektur.)
bucşălos, *adj.* dick, kurz und dick.
bucşan, *m.* Binse, *f.*; Pfriemen, *m*
bucşĕu, v. **bucşan.**
bucşi, *v. a.* beschlagen, überziehen.
bucura, **a se** —, *v. r.* sich freuen, genießen, sich erfreuen.
bucurie, *f.* Freude, Wonne, Lust, *f.*; Genuß, *m.*; **cu** —, mit Freuden, mit Vergnügen, gern.
bucuros, *adj.* willig; —, *adv.* gern; **mai** —, lieber; **şi mai** —, am liebsten; **foarte** —, recht gern.
budă, *f.* Abort, *m.*
budaiŭ, *m.* Butterfaß, *n.*
budască, v. **budaiŭ.**
budget, *m.* Budget, *n.*; Kostenvoranschlag, *m.*; Staatshaushalt, *m.*
budie, *f.* Fäßchen, *n.*
budihace, *f* Isegrimm, *m.*
budincă, *f.* Pudding, *m.*
budoar, *m.* Boudoir, *n*; Damenzimmerchen, *n.*
buduhaiţă, *f.* Popanz, *m.*
buduiŭ, *m.* Scheffel, *m.*
budulac, *adj.* einfältig.
buduli, *v. a.* herumwühlen.
budur, *m.* ausgehöhlter Baumstamm, *m*
buduret, *m.* Esse *f*; Rohr, *n.*
buduroiŭ, *m.* Brunnenkasten, *n.*
budusleu, *m.* Herumstreicher, *m.*
buduslui, *v. n.* herumstreichen.
bueac, v. **buiac.**
buestraş, *m.* Paßgänger, *m.* Zelter, *m.*
buestru, *m.* Paßgang, *m.* Zeltgang, *m.*
buf, *int.* paff!
bufante, *m.* Bausch, *m.*
bufet, *m.* Kredenztisch, *m.* Anrichtetisch, *m.* Tellerschrank, *m.*
buflea, *n.* Pausback, *m.*
bufleterie *f* Wehrgehenk *n.*
bufnă, *f.* Eule, *f.*
bufni, *v. n.* sich die Backen aufblasen; zuwerfen; **a — i de ris**, mit dem Lachen herausplatzen.
bufniţă, *f.* Eule, *f.*
bufon, *m.* Possenreisser, *m.*
bufonerie, *f.* Possen, *m.* Eulenspiegelei, *f.*
buged, *adj.* üppig, fett.

bugei, *v. n.* anschwellen.
bugeniță, *f.* geräucherte Rehrippe; geräucherte Hasenrippe, *f.*
buget, v. **budget.**
buglu, Klapperhorn, *n.*
buh, *m.* Lärm, *m* Geschrei *n*; Ruf, *m.*
buhă, *f.* Eule, *f.*
buhăi, *v. a.* krachen, knallen.
buhăit, *adj.* aufgedunsen.
buhăitură, *f.* Krachen, *n.*
buhaiŭ, *m.* Reiher, *m.* Stier; Brummkübel, *m.*
buhaș, *m.* Strauch, *m.*; Bäumchen, *n.*
buhav, *adj.* aufgedunsen, aufgebläht. [aufblähen.
buhăvi, **a se** — *v. r.* sich
buhnă, v. **buhă.**
buhnit, *m* Gekrach, *n.*; Eulengeschrei, *n.*
buhos, *adj.* struppig.
buhurdar, *m.* Rauchfaß, *n.*
buiac, *adj.* lebhaft, mutwillig; üppig.
buici, **a se** — *v. r.* üppig, aufschießen, übermütig werden. [tras, etc.
buiestraș etc., v. **bues-**
buigui, *v. n.* irrereden, phantasieren.
buimac, *adj* irreredend.
buimăci, *v. a.* betäuben, bestürzt machen.
buimăcială, *f.* Verwirrung, *f.* Bestürzung, Überraschung, Betretenheit, *f.*
buimăcit, *adj.* bestürzt, überrascht.
buiurduși, *v a* leiten.
bujdulă, *f.* Baracke, *f.*
bujeniță, v. **bugeniță.**
bujor, *m.* Pfingstrose, Klatschrose, *f.*
bujorat, *adj.* gerötet.
bujori, **a se** — *v. r.* sich röten.
bulă, *f.* Bulle, *f.*
bulamac, *m.* Pfahl, *m.* Säule, *f.*
bulb, *m.* Knollen, *m*; —**ul ochiului**, Augapfel, *m*; —**dentar**, Zahnfleisch, *n.*
bulboacă, v. **bolboacă.**
bulbos, *adj.* knollig.
bulbuc, *m.* Erdscholle, Wasserblase *f*; Gurgeln, *n.* (des Wassers).
bulbuca, **a se** — *v r.* aufschwellen.
bulbucat, *adj.* angeschwollen, strotzend; konvex.
bulbucați, *m. pl.* Kälberkropf, *m.* (Pfl.)
bulbucătură, *f.* Anschwellung, Geschwulst, *f.*; Höcker, *m.*
bulbucei, *pl. m.* Goldtröpfchen, *n.*
bulbuci, *v. n.* Blasen werfen, aufbrausen, anschwellen.
bulciŭ, *m.* Jahrmarkt. *m.*
buldog *m* Bullenbeißer *m.*
buleandră, *f.* Fetzen, Lappen, *m.*; Metze, Hure, *f.*
bulearcă, *f.* Fusel, *m*; Krätzer, *m.*
bulendre. *pl.* Habseligkeit, *f.* Plunder, *m.*
bulendros, *adj* zerlumpt.
buletă. *f.* Fleischklöschen, *n.*
buletin, *m.* Bulletin, *n.* Tagesbericht, *m.*; —**medical**, Krankenbericht, *m.*
bulevard, *m.* Boulevard, Wall, *m.* Wallstraße, Ringstraße, *f.*
bulevardistă *f.* Schnepfe, *f.* (Mädchen, das auf den Strich geht.)
bulfeu, *adj.* angeschwollen.
bulfeu, *m.* Jochstange, *f*
bulgăr. *m.* Knollen, Ballen, Klumpen, *m.*; **un** — **de sare**, ein Stein Salz, *m.* [phantasieren.
bulgui, *v. n.* irrereden,
bulguire, *f.* Irrereden, *n.* Phantasieren, *n.*
bulgur, *m.* Grütze, *f.*
bulhac, *m.* Lache, *f.*
bulic, *m.* Klumpen, *m.*
bulicher, *m.* Taschenfaidel, *f.* [Eßlust, *f.*
bulimie, *f.* unersättliche
bulin, *m.* Oblate, *f.*
bulion, *m.* Fleischbrühe, *f.*
bulon, *m.* Bolzen, *m.*
bulterier, *m* Pintscher, *m.*
buluc, *adj.* schnell, unversehens.
bulughină, *f.* Käslaib, *m.*
bulz, *m.* Klumpen, *m.*
bumb, *m.* Knopf, *m.*
bumbac, *m.* Baumwolle, *f.* **te atinge cu** —, er faßt dich mit Seidenpfötchen an.
bumbăcar, *m.* Baumwollhändler, *m.*
bumbăcărie, *f.* Baumwollwaaren, *f. pl.*
bumbăcariță, *f* Wiesenwolle, *f.* [garn, *n.*
bumbăcel, *m.* Baumwoll-
bumbăci, *v. n.* wattieren.
bumbăcos, *adj.* baumwollen.
bumbăn, **a dormi** —, wie ein Ratte schlafen.
bumbara, *f.* Bombenkessel, *m.*
bumbuliu *adj* kugelrund,
bumburez, *m.* Kopfriet, *m.* (Pfl.)
bumburi, *v. a.* strahlen.
bumburiu, *adj.* kugelrund.
bumbușcă *f* Stecknadel, *f.*
bumbușor, v. **bumburez.**
bun, *m.* Gutes, *n*; Güte, *f*; Gut, *n*; Großvater, *m.*
bun, *adj.* gut; gütlich, gutherzig; tauglich; geeignet, brauchbar: nützlich, mild, sanft; ehrlich: —**la D-deŭ** fromm; heilig; **d'ale** — **e**, das Mensch; **a fi** — **de gură**, ein gutes Mundwerk haben; — **de friguri**, fiebervertreibend; **a fi** — **de bătut**, Schläge verdienen; — **de mâncat**, genießbar; — **de bĕut**, trinkbar; **un** — **numĕr**, ein große Anzahl, *f.*; **aur** —, echtes Gold, *n.*; **vĕr** —, rechter Vetter, *m.*; — **de ceva**, tauglich; **a nu fi** — **de nimic**, zu Nichts zu gebrauchen sein; **in-**

tr'un ceas —, Glück auf! — ă seara, guten Abend; seara — ă, gute Nacht; — ul simț, der gesunde Menschenverstand; a fi lipsit de —, des gesunden Menschenverstandes beraubt sein; o bătaie — ă. eine tüchtige Tracht Prügel, f.; asta nu-i de-a — ă, das geht nicht mit rechten Dingen zu.
bună, f. Großmutter, f.
bunăcredință, f. Aufrichtigkeit, f. [anstand, m.
bunăcuviință, f. Wohl-
bunanimitate, f. Gutherzigkeit, f. [spiel.
bunăoară, adv. zum Bei-
bunăplăcere, f. Gutdünken, n.
bună-seamă, adv. (de) ganz gewiß. [m.
bunăstare, f. Wohlstand,
bunătate, f. Güte, f.; — de om, guter Mensch; tot felul de — tăți, allerhand gute Sachen.
bunăvenire, f. Willkommen, n.
bunavestire, f. Mariä-Verkündigung, f.
bunăvoință, f. Wohlwollen, n.
bunceag, m. Bärlapp, m; Bartmoos, n. [ne, f.
bunciuc, m. türkische Fah-
bundă, f. Pelz, Mantel, m.
bunduță, f. kleiner Mantel, m. [heit, f.
bunețe, f. Güte, Gewogen-
bungeni, v.n. dahinsiechen.
bunget, m. Dichte des Waldes, f. [hocken.
bungini, v. n. zu Hause
bunic, m. Großvater, m.
bunică, f. Großmutter, f.
bunicel, adj. ziemlich gut.
bunt, m. Aufruhr, m.
bunt, adj. stumpf.
buntăi, v.a. verstümmeln, abstumpfen.
buntaș, m. Rebell, m. [nen.
bura, v.n. nieseln, fein reg-
bură, f. Nebel, m. Reif an den Bäumen, m. — de ploae, Regenschauer, m.
buracă, f eisiger Nebel, m.
burană, f. Sturmwind, m
burare, f. Staubregen, m.
buratec, m. Frosch, m.
burboană, f. Stachelbeere, f.
burcă, f. Bauernkittel, m.
burcan, v. **borcan**.
burdios, adj. dickwanstig.
burduf, m. Balg, Schlauch), m.; Bauch, Blasebalg m; — de brânză, Laib, (Käse), m.; — de carte, vollgestopft mit Wissenschaften; — la trăsură, Spritzleder, n.; — ul vioarei, Violinkasten, m.; — în ghiață, Öffnung, f. (im Eis), l'a legat —, man hat ihn fest gebunden.
burdufos, adj. wanstig, dickbäuchig.
burduh, v. **burduf**.
burduhan, m. Bauchfell, n.
burduhăni, v. a. zerfleischen.
burduhos, v **burdufos**.
burdulea f. Dickwanst, m.
burduoasă, f. Popanz, m.
burduș, m. Blasebalg, m.
burduși, v.a. unterhöhlen; durchprügeln; a se —, v r. wanstig werden; anschwellen.
burealâ, f. Rieseln, n. feiner Regen, m.
bureaza v.imp. es schauert.
burete, m. Schwamm, Pilz, m.; — acru, gălbiniŭ, iute, Pfefferschwamm, m.; — domnesc, Herrenschwamm, m.; —, dulce, Brotschwamm, m.; — păstrav, Baumpilz, m.; — pistriț, Fliegenschwamm, m.; — vênăt, păturos, Blätterschwamm, Täubling, m; — de câmp, Feldschwamm, m.; — de mare, Meerschwamm m; — de soc, Judasohr, n; — de zadă, Lerchenschwamm, m.; — le calului, Mistpilz, m.; — le cerbilor, Hirschschwamm, m.; suge ca un —, er saugt sich voll wie ein Schwamm, m.
burețiu, adj. schwammartig. [schwammicht.
buretos, adj. schwammig,
burges, v. **burghes**.
burghez, m. Bürger, m.
burghez, adj. bürgerlich.
burghezime, f. Bürgerschaft, f. [m.
burghiu, m. Ansteckbohrer,
burgmestru, m. Bürgermeister, m.
burgrav, m Burggraf, m.
burhaiŭ, m. Höhenrauch m.
buri, v. **bura**.
buriană, v. **burueană**.
buriaș, m. Fäßchen, n.
buric, m. Nabel, m.; — ul degetului, Fingerspitze, f.; — ul Vinerei, Venushaar, n.; — ul pămêntului, f. Erdmittelpunkt, m.
burica, a se — v. r. hinaufklettern. [tern, n.
buricare, f. Steigen, Klet-
buricat, adj. erhaben, konvex.
buricos, adj. nabelig.
buriu, m, Fäßchen, n.
burjon, m. Trieb, m. Auge, n.
burlac, m. Junggeselle, m.
burlăcie, f. Junggesellenleben, n.
burlan, m. Wasserrohr n.
burlesc, adj. burlesk, possenhaft
burlinc, m. Frischling, m.
burluiu, m. Rohr, n.; Stempel, m.
burnița, v. n. v. **bura**. [m.
burniță, f Regenschauer,
burnus, m. Regenmantel, m.

bursă, *f* Börse, *f*; Stipendium, *n*. [Börsianer, *m*.
bursier, *m*. Stipendist, *m*;
bursoacă *f* Borstengras, *n*.
bursuc, *m*. Dachs, *m*.; Fischotter, *f*.; — **de munte**, Murmeltier, *n*.
bursuca, **a se** — *v. r.* aufbrausen.
bursucă *f* Bartschie *f* (Pfl.)
bursuflat, v. **bosimflat**.
burtă, *f*. Bauch, Wanst, *m*.
burtăverde, *m*. Dickwanst, Pfahlbürger, *m*.
burtos, *adj*. dickwanstig.
burtucă, *f*. Öffnung, *f*.; Loch, *n*.; Pore, *f*.
burtucală, *f*. Garküche, *f*.
burtule, *m*. Dickwanst, *m*.
burueană, *f* Unkraut, *n*.; — **pucioasă**, **puturoasă**, Koriander, *m*.; — **de bubă rea**, Höllenkraut, *n*; — **a lungoarei**, Liebstöckel, *n*.; — **de negeĭ**, sonnenwendige Wolfsmilch, *f*.; — **de frigurĭ**, Täschelkraut, *n*; — **de fragĭ**, Erdbeerkraut. — **de in** Frauenflachs, *m*; — **de rêmf**, Osterluzei *f*. [*m*.
burueniță. *f*. Augentrost,
buruenos, *adj*. voll Unkraut.
buruniță, v. **burueniță**.
burzului, *v. n*. aufstören.
buș, *m*. Faust, *f*.; Socke, **a merge de-a** —**ile** auf allen Vieren kriechen.
bușă. *f*. Vorderarm, *m*.
bușcula, *v. n*. durchbeuteln.
busdi, *v. n*. sprudeln, brodeln [ben, *m*.
busdugan, *m*. Streitkol-
busdulă, *f*. Baracke, *f*.
bușeală, *f*. Faustschlag. Stoß, *m*. [ken; stoßen.
bușĭ, *v. n*. in die Knie sin-
busioc, *m*. Basilikumkraut, *n*; —**ul corbilor**, Poley, *m*.; — **ul de câmp**, Petunelle, *f*.
bușmachĭ, *m. pl*. Frauenpantoffel, *m*.

busnă, *adv*. stracks.
busolă, *f*. Kompaß, *m*.; Richtschnur, *f*.
bust, *m*. Büste, *f*.; Brustbild, *n*.; Rumpf, *m*.
bustă, **a da** —, angeschossen kommen.
buștean, *m*. Klotz, *m*.
bustihan, v. **buștean**.
busuioc, v. **busioc**.
busunar, v. **buzunar**.
but, *m*. Schöpskeule, *f*.; Trotz, *m*.; **în** —**ul cuiva**, jemandem zum Trotz.
butaciŭ, *adj*. stumpf; dumm.
butar, *m*. Faßbinder, *m*.
butaș, *m*. Setzling, *m*.; Senkreis, *n*; Ableger, *m*.
butășĭ, *v. a*. mittelst Ableger vermehren.
butcă, *f*. Kutsche, *f*.
bute, *f*. Faß, *n*.; — **a peneĭ**, Federspule, *f*.
butelcă, *f*. Bouteille, Flasche, *f*.
butelie, v. **butelcă**. [*f*.
butenărie *f* Faßwerkware
butică, *f*. Geschäftsladen, Kramladen, *m*; Werkstätte,
butie, v. **bute**. [*f*.
butilie, v. **butelie**.
butină, *f*. Butterfaß, *n*.
butlan, *m*. Fäßchen, *n*.
butnar, *m*. Faßbinder, *m*.
butnărie *f* Faßbinderei, *f*.
butoară, *f*. Baumhöhlung, *f*.
butoiaș, *m*. Fäßchen, *n*.
butoiŭ, *m*. Faß, *n*.
buton, *m*. Knospe, *f*.; Knopf, *m*.
butona, *v. a*. zuknöpfen.
butonieră, *f* Knopfloch, *n*.
butuc, *m*. Klotz, Pflock, *m*.; —**ul roateĭ**, Radstock, *m*; — **de vie**, Rebstock, *m*.; **a dormi** —, fest schlafen; —**ĭ**, *pl*. Schraube, *f*.
butucănos, *adj*. plump.
butucĭ, **a se** —, *v. r*. plump werden.
butucit, *adj*. eingeklemmt; gefesselt.

butucos, *adj*. klotzig, schwerfällig; plump; **picior** —, Plattfuß, *m*. [*f*.
butură, *f*. Baumhöhlung,
buturos, *adj*. hohl. [*m*.
buturugă *f* Stumpf, Klotz,
butușană, *f* altes Schaf, *n*.
buz-ă, *f*. Lippe, Lefze, *f*.; Rand, *m*.; —**a tunuluĭ**, Kanonenmündung, *f*.; —**e crepate**, aufgesprungene Lippen; **a remânea cu** —**ele umflate**, das Nachsehen haben.
buzăi. *v. n*. ein weinerliches Gesicht machen; — *v. a*. die Lippen bewegen.
buzăilă, *f*. Wurstmaul, *n*.
buzal, *adj*. Lippen-.
buzări, *v. n*. täuschen.
buzat, *m*. Großlippiger, *m*.; **a remânea** —, den Kürzern ziehen.
buzdugan, v. **busdugan**.
buziană, *f* Samtblume, *f*.
buzilă, v. **buzăilă**.
buzis, *adv*. nebeneinander; **a pune caiĭ** —, die Pferde nebeneinander spannen.
buzișoară, *f*. Lippchen, *n*.
buzișor *m*. Korallenwurz *f*.
buzos, v. **buzat**. [*m*.
buzunar, *m*. Tasche *f* Sack,
buzunări, *v. a*. entwenden, schnipfen.

C.

ca, *conj*. wie, sowie, als, gleich, etwa, gleichwie, ähnlich, gleichartig, gleichförmig; daß, damit, um; — **maĭ ba**, keineswegs; — **să**, damit, auf daß; — **și**, als, wie, gleichwie; — **și cum**, — **și când**, als ob, als wenn; — **la**, beiläufig; — **asta**, wie diese; — **și tine**, ebenso wie du; — **hârtia**, papierartig; — **oul**, eiförmig; — **s'o facă**,

damit er es mache; — stăpânul şi sluga, wie der Herr, so der Diener.
că, conj. daß, wenn, weil, wie, sowie.
cab-(cheb),m.Droschke,f; Kabriolett, n.
cabală, f Kabale, f; Ränkespiel, n.
cabaleu, m. Kabeljau, m.
cabalist, m. Kabbalist, m; Zauberer, m.
cabalistic, adj. kabbalistisch, Zauber=.
cabană, f. Hütte, f; Oberkleid, n.(Priester.) [tel, m.
cabaniţă, f. Fürstenmancabaz, m. Spaßmacher, m.
cabaz, adj. spaßhaft, spaßig.
cabazlic, m. Possen, pl. m.
cabestan, m. Schiffswinde, Ankerhaspel, f.
cabină f Kajüte, Kabine, f.
cabinet, m. Kabinett, n.; — de lectură, Leihbibliotek, f. [de, f.
cablestan, m. Schiffswincablu, m. Kabel, n. [f.
cabotagiŭ, m. Küstenfahrt,
cabotin, m. Wanderschauspieler, m.
cabotor, m. Küstenfahrer m.
cabrioletă f Kabriolett, n; leichter Wagen, m. [f.
cabul, m. Herabwürdigung
cacă, f. Menschenkot, m.; asta nu-ĭ — de vacă, das ist ist kein Katzendreck.
căca, a se — v. r. scheißen.
căcâce, m. Scheißkerl, m.
căcăcios, m. Scheißkerl, m.
căcădărie, f Hagebutte, f.
cacadu, m. Kakadu, m. (Papagei.)
căcăduş, m. Hundsrose, f.
cacă-frică, m. Hosenscheißer, m.
căcăiţă, f. Maikäfer, m.
cacao, m. Kakao, m.
căcărdac, m. Bodensatz des Talges, m.
căcărează, f. Schafmist, Ziegenmist m. Geschmeiß, n.
căcărie, f. Scheißerei, f.; Possen, Dreck, m.
cacăsânge, m. rote Ruhr f.
cacaşder, m. Hagedorn, m.
căcăstoare, f. Abort, m.
căcăstorar, m. Abortreiniger, m.
căcat, m. Dreck, Kot, m.; — de câne, Hundsdreck, m; —ul dracului, Teufelsdreck, m.; nu te amesteca în —, mach dich nicht gemein.
căcăţel, m. Dreckchen, n.
căcătoe, m. Papagei, m.
căcător, m. Scheißkerl, m.
căcău, m. Mandelkrähe, f.
cachecsie, f. Verderbnis der Säfte, f.
cacherlac, m. Schwabe, f.
căcĭ, conj. denn, weil; warum; — nu-mĭ ajută Dumnedeu, warum hilft mir Gott nicht!
căcior, adj. absurd, ungereimt.
căciorie, f Absurdität, f.
căciugă, f Stör, Sterlet, m.
căciul-ă, f. Mütze, f.; asta-ĭ altă —, das ist eine andre Flöte; a schimbat —a, er ist andern Sinnes geworden.
căciular, m. Bauer, m.; Kürschner, m.
căciuli, a se — v. r. kriechen, scherwenzeln
căciulie, f. Schopf, m.; — de aiŭ, de ceapă, Knoblauchköpfchen, n.; Zwiebelköpfchen, n.
căciuliţă, f. Mützchen, n.
căciur, v. căcior.
cacofonic, adj. mißtönend.
cacofonie, f. Mißton, m.
cacom, v. cacum.
cacopitec, m. Meerkatze, f.
cactus, m. Kaktus, m.
cacum, m. Hermelin, n.; Hermelinfell, n.; Hermelinpelz, m.
cadă, f Kufe, f; Bottich, m.
cadaif, m. Fadennudeltartine, f.
cadână, f. Haremsfrau, f.
cădar, m. Böttcher, Küfer m.
cădări, v. a. böttchern.
cădărie, f. Böttcherei, f.
cadastral, adj. katastral.
cadastru, m. Grundsteuer, f.; Flurbuch, n.
cadaveric, adj. leichenhaft, leichnamartig, aasig; Leichen=. [Leiche, f.
cadavru, m. Leichnam, m;
cădea, v. n. fallen, niederfallen; durchfallen; stürzen, sinken, herunterfallen, hinunterfallen, kommen, geraten; einbrechen; verdienen, zukommen, gehören, abfallen; ausfallen; zu Boden sinken, sich senken; — cu tronc, sich in jemanden verbrennen; — de putrejune, abfaulen; — greŭ la stomac, übel bekommen; a — la beţie, sich dem Trunk ergeben; a — la zacere, a — la pat, bettlägerig werden; a — în partea cuiva, jemandem zufallen; a — în ticăloşie, ins Elend geraten; a — la fund, zu Boden sinken; a — jos, hinabfallen, abfallen; a — brumă, es reift; a — rouă, es taut; a — zăpadă, es schneit; a se — v. r. sich schicken, sich geziemen; cum sĕ cade, gehörig; om cum sĕ cade, ordentlicher Mensch, m.; nu sĕ —, es schickt sich nicht. [n.
cădelniţă, f Weihrauchfaß
cădelniţa, v. a. beräuchern.
căḍĕmênt m. Fall, Sturz m.
cadênă, v. cadână.
cadenţă, f. Kadenz, f.; Takt, m.; Zeitmaß, n.; Rhythmus, m.
cadenţat, adj. wohlgegliedert, taktgemäß.

cădere, *f.* Fall, Verfall, Sturz; Endung, *f.*; **nu-ĭ cu —**, es schickt sich nicht · **—a mușchilor**, Ischias, *f.*
cadet, *m.* Kadett, *m.*
cădĕtor, *adj.* fallend, hinfallend.
cădĕtură, *f* Fall, Sturz, *m.*
cădi, *v. a.* beräuchern.
cadină, v. **cadână**.
cădire, *f* Beräuchern (mit Weihrauch), *n.*
cădișoară, *f.* Kufe, *f.*
cadiŭ, *m.* Kadi, türkischer Richter, *m.*
cadmie, *f.* Zinkoxyd, *n.*
cadmiŭ, *m.* Cadmium, *n.*
cadoŭ, *m.* Geschenk, Angebinde, *n.*
cadra *v. a.* übereinstimmen.
cadră, *f* Bild, Gemälde, *n*; Rahmen, *m.*; **frumoasă ca o —**, bildschön.
cadran, *m.* Zifferblatt, *n*; **— solar**, Sonnenuhr, *m.*
cadrat, *m.* Viereck, *n.*
cadril, *m.* Quadrille, *f.*
cadratură *f* Quadratur *f.*
cadrilat, *adj.* gewürfelt.
cadrilater, *adj.* vierseitig.
cadru, *m.* Rahmen, *m.*; Cadre, *m*; Stamm, *m.* [*m.*
cadruman, *m.* Vierhänder,
cadruped, *m.* Vierfüßer, *m.*
cadruplu, *adj.* vierfach
caduc *adj.* hinfällig, morsch.
caduce, v. **caduc**.
caduceu, *m.* Merkurstab, Schlangenstab, *m.*
caducitate, *f.* Hinfälligkeit; Vergänglichkeit, *f.*
cădut, *adj.* gefallen, eingefallen, gebührend; **—ă rênduealǎ**, geziemende Ordnung, *f.*
caeă, *f.* Hufeisennagel, *m.*
căealǎ, v. **căințǎ**.
caer, *m.* Rocken, *m.*
caet, v. **caiet**.
câfăi, *v a.* schlagen, stoßen; einrammen.
cafas, *m.* Dratgitter, *n.*; Korb, *m.*; Emporkirche, *f.*
cafea, *f.* Kaffee, *m.*
cafegiu, *m.* Kaffeesieder, *m.*
cafeină, *f.* Kaffeïn, *n.* (Alkaloid.)
cafenea, *f.* Kaffeehaus, *n.*
cafeniu, *adj.* braun.
cafĕr, *m.* Dachsparren, *m.*
cafeșantant, *m.* Tingeltangel, *m.*; Singspielhalle, *f.*; Überbrettl, *n.*
cafetieră, *f.* Kaffeetopf, *m.*
cafeu, *m.* Kaffeestaude, *f.*
caftan, *m.* Kaftan, *m.*; Schlafrock, *m.*; Rang, *m.*
caftăni, *v. a.* zum Bojaren erheben.
căhală, *f.* Kachel, *f.*
căhaz, *adj.* spaßig.
căi, a se — *v. r.* reuen, bereuen, leid tun.
caiă, v. **caeă**. [bringen.
caibări, *v. a.* zusammen-
caic, *m.* Boot, *n.* Gondel, *f.*
caicgiu, *m.* Bootsmann, Gondelführer, *m.*
caier, v. **caer**.
caiet, *m* Heft, *n.*; **— de sarcinĭ**, Bedingnisheft, *n.*
caifet, *m.* Ansehen, *n.*
caimac, *m.* Sahne, *f.*; Obers, *m.*; Bestes, *n.*; Blüte, *f.*; **a lua —ul de pe lapte**, abfeimen, abrahmen, (Milch).
căimacam, *m.* fürstlicher Statthalter, *m.*
căimacamie, *f.* fürstliche Statthalterschaft, *f.*
caiman, *m.* Krokodil, *n.*
căine, v. **câne**.
căina, *v. a.* beweinen, betrauern, bemitleiden.
cainic, *adj.* unglückselig; beweinenswert.
câinie, *f.* Hartherzigkeit, *f.*
câinos, *adj.* hartherzig.
căință, *f.* Reue, *f.*
căire, *f.* Bereuen, *n.*
cais, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
caisă, *f.* Aprikose, *f.*
caisiu, *adj.* aprikosenfarbig.
căiță, *f.* Haube, *f.*
cal *m.* Pferd, Roß, *m.* Pferdekraft; **— bălan**, Schimmel, **—cu suspin**, dampfiges Pferd, **—de bătae**, Steckenpferd, *n*; **—de bătălie**, Streitroß, *n.*; **— de călărit**, Reitpferd, *n*; **— de fer pe vatră**, Feuerbock, *m*; **—de ham**, Wagenpferd, **— de lăgău**, Stangenpferd, *n.*; **— de la roată**, Deichselpferd; **— de rudă, rotaș**, Gabelpferd, *n.*; **— de povară**, Lastpferd, *n.*; **— dereș**, Rotschimmel, *m.*; **— de samar**, Saumpferd, *n.*; **— ul dracului**, Wasserjungfer, *f.*; **— învĕțat**, Schulpferd, *n.*; **— iute**, feuriges Pferd; **— jugănit**, *m.* Wallach, *m.*; **— moale**, faules Pferd; **— murg**, rotbraunes Pferd, *n.*; **— negru**, Rappen, *m.*; **— pintenog**, Pferd mit weißen Fesseln; **— roib**, Fuchs; **— șarg**, Goldfuchs, *m.*; **— sur** Apfelschimmel *m.*; **cai verdĭ**, Aufschneiderei, *f*; **a se face din — măgar**, auf den Hund kommen; **—ul de dar, nu sĕ cautǎ la dințĭ**, geschenktem Gaul schau nicht ins Maul!
calǎ, *f.* Schiffsboden, *m.*
calabalîc, *m.* Gepäck, *n.*; Lärm, *m.*; Haufen, *m.* Gedränge, *n.*
călac, *m.* Geländer, *n.* (Brunnen.)
călăcan, *m* Eisenvitriol, *n.*
călădău, *m.* Bock, Klotz, Knüttel, *m.*
calâf, *m.* Pfeifendeckel, *m*; Satteldecke, *f.*
calafat, *m.* Deckel, *m.*
călăfătui, *v. a.* kalfatern.
calafoniŭ *m.* Geigenharz *n.*
calaican, *m.* Kupfervitriol, *n.*
călăie, *f.* Rahmkuchen, *m.*
calamandros, *m.* Spaß, *m.*

călămar, m. Tintenfaß, n.
calambur, m. Wortspiel, n.
calamină, f. Galmei, f.
calamită f Gummiharz, n.
calamniță, f. Kalmus, m.
calamitate f Kalamität f. Unglück, n. Widerwärtigkeit, f.
calamitos, adj, unglückselig.
calandru, m. Kalander, m. Mange, f.
călăngi, v. a. verzinnen.
calangiu, m. Verzinner, m.
calâp, m. Leisten, m.
calapanta, adv. wie ein Mühlrad, (Mundwerk.)
calapĕr m Frauenminze f.
calapod, m. Leisten, m.
calapodar, m. Leistenschneider, m.
călar, v. **călăreț.**
călărabă, f. Kohlrabi, m.
călăraș, m. Reiter, m. Kavallerist, m.
călare, adv. hoch zu Roß, rittlings; — **pe băț**, auf Schusters Rappen.
călăreț, m. Reiter; Springer, m. (im Schachspiel) Ritter, m.
călări, v. n. reiten.
călărie, f. Reitkunst, f.; **cal de** —, Reitpferd, n.
călărime, f. Reiterei, f.
călărit, m Reiten, n. Ritt, m.; **școală de** —, Reitschule, f.
călător, v. **călĕtor.**
calău, m. Scharfrichter, Büttel m.
calaus, v. **călăusă.**
călăusă, f. Wegweiser, Führer, n.
călăusi, v. a. führen, wegweisen, leiten.
călăusit, adj. geleitet.
calauz etc.., v. **călăus.**
călbăjit, adj. bleich.
călbășoară f Weiderich m.
călbează, f. Egel, Leberegel, m.
călbejit, v. **călbăjit.**
călbezi, a se — v. r. Leberegelkrankheit bekommen.
călbezoară, v. **călbășoară.**
calc, m. durchgepauste Zeichnung, f.
calca, v. a. durchpausen.
călca, v. a. treten, betreten, auftreten; übertreten; überfahren; bügeln; plätten; **a — struguri**, keltern; **a — în picioare**, mit Füßen treten; **a — hoții**, einbrechen, anfallen, überfallen; **a — o casă spre cercetare**, Haussuchung halten; **a — pravila, legea**, Gesetz übertreten, verletzen; **a — jurămêntul**, den Eid brechen; **a — cu trăsura pe cineva**, jemanden mit dem Wagen überfahren; — **cu calul**, überreiten; **a — pantofii**, die Pantoffeln vertreten; **a — rufe**, Wäsche plätten; **a — cocoșul găina**, besteigen, (Hahn das Huhn); v. n. gehen, schreiten; **a — ușurel**, leicht auftreten, leise auftreten; **a-și — pe inimă**, frei heraussagen; es übers Herz bringen.
calcabură f Maulschelle f.
călcâiu, m. Ferse; Absatz, m; **la —ul epistolei**, am Fuße des Briefes; **a da calului** —, dem Pferde die Sporen geben.
calcămênt, m. Niedertreten, n.
calcan, m. Harnisch, m.
calcaneu, m. Fersenbein, n.
calcar, m. Kalkstein. m.; **—scoicos, conchilios**, Muschelkalk, m.
călcare, f. Treten, Zertreten; Plätten, n; — **de lege**, Gesetzesübertretung, f.; — **de cuvênt**, Wortbruch, m
calcarisi, v. **calca.**
calcaros, adj. kalkhaltig.
călcat, adj. getreten, betreten; geplättet; **drum** —, gebahnter Weg, m.
călcător, adj. tretend.
călcătoare f Preßkübel m.; Preßhaus, n.
călcătură, f. Tritt, m.; Betretung f; Zertreten, n; hinfallende Sucht, f.
calcavură, f. Ohrfeige, f; Denkzettel, m.; Falle, f.
calce, f. Blase, f; Ringelblume, f; Kalkstein, m.
călcea, f. Ringelblume, Schmalzblume, f; — **mică**, f.; Scharbockskraut, n.
calcedoniŭ m Achatstein m.
calchia, v. **calca**
calcina, v. a. verkalken
calcit, m Kalkspat. m.
calciu, m. Chlorkalkspat, m.
calcul, m. Rechnung. Berechnung, f; Harnstein, m.
calcula, v. a. rechnen, berechnen.
calculabil, adj. berechenbar.
calculare, f. Berechnung, f.; Ueberschlag, m.
calculație, **—iune**, v. **calculare.**
calculator, m. Berechner m.
cald, adj. warm, heiß; **mi-e** —, mir ist heiß; **pâne —ă**, frischgebackenes Brot, n.; **scire —ă**, brühwarme Neuigkeit, f; **aici il lua cu—, aici cu frig**, bald überkam es ihn heiß, bald kalt.
căldărar, m Kesselschmied, m.
căldare, f. Kessel, m.
caldarim, m. Straßenpflaster, n.
caldarîmgiu, m. Pflasterer, m.
căldărușă, f Kesselchen, n; Akelei, f. (Pfl.)
căldicel, adj. lauwarm.
căldișor, adj. lauwarm.
căldură, f. Wärme, f.; — **mare**, Hitze f.; Eifer, m.
călduros, adj. warm, hitzig; eifrig.

căldut, *adj.* lauwarm.
cale, *f. pl.* **căĭ**, Weg, *m.*; Bahn, *f.*; Pfad, *m.*; Straße, *f.*; Reise, *f.*; — **bună**, glückliche Reise, Glück auf den Weg; —**a lactee**, —**a luĭ Traian**, Milchstraße, *f.*; — **națională** *f.* Landstraße, *f.*; **a găsi cu** —, gut heißen, billigen, beschließen, für gut befinden; **a afla cu** —, für recht befinden; **a fi pe** —, eben dran sein; **a pune ceva la**—, etwas durchsetzen; **a pune pe cineva la** —, jemanden verleiten; **este cu** —, es ist recht und billig; **afară din** —, über alle Maßen; **fără** —, ungerechter Weise; **căile respirătoare**, Atmungsorgane, *n. pl.*; **rĕŭ și fără** —, ganz schlecht; **cu** —, gebührlich; **fără**—, ungebührlich; **pe** —**a poștei**, mittelst Post; **cu o** —, zugleich; **afară din** —, außerordentlich, übertrieben; — **greșită**, *f.* Holzweg, *m.*
căleală, *f.* Härten *n.* (des Eisens),
caleap, *m.* Hanfbreche, *f.*
caleașă, v. **caleașcă**.
caleașcă, *f.* Kutsche, *f.*
calea-valea *adv.* es geht an.
calefacție, —**iune**, *f.* Erwärmung, Heizung, *f.*
caleidoscop, *m.* Farbenbilderapparat, *m.*
calem, *m.* Gefällenamt, *n.*
calembec, *m.* Ebenholz, *n.*
calemcheriŭ, *m.* Tuch, *n.*
calemgiŭ, *m.* Gefällenamtsschreiber, *m.*
calendar, v. **călindar**.
calendele grecesci, *f. pl.* Skt. Nimmerstag, *m.*
calendroiu, *m.* Schuft, *m.*
călĕtor, *m.* Reisender, *m.*
călĕtor, *adj.* reisend, wandernd; **pasere** —**oare**, Wandervogel, *m.*
călĕtori, *v. n.* reisen.
călĕtorie, *f.* Reise, *f.*: — **pe mare**, Seefahrt, *f.*
călĕŭ, *m.* Henker, Büttel, Scharfrichter, *m.*
călĕuză, *m.* Führer, *m.*
călĕuzi, *v. a.* führen, wegweisen. [len.
cale-vale, v. **calea-valea**.
calevriĭ, *f. pl.* Bauernschuhe, *m. pl.*
calfă, *m.* Geselle, Gehilfe, *m.*
călfie, *f.* Gehilfenzeit, *f.*
cali, *m.* Kalium, *n.*
căli, *v. a.* härten, stählen, anschweißen; dünsten; **a** — **pe cineva**, jemanden anführen; **a se** —, *v. r.* sich benebeln.
calibru, *m.* Kaliber, *n.*; Weite, *f.* (eines Rohrs.)
calic, *m.* Bettler, *m.*
calic, *adj.* arm. [Kelch, *m.*
calice, *m.* Kelch; Blumen-
căliceea, *f.* Fußsteg, *m.*
calici, *v. n.* betteln; — *v. a.* arm machen; **a se** — *v. r.* arm werden; abbrennen; sich schmutzen.
calicie, *f* Bettlerarmut, *f*; — **lucie**, glänzendes Elend; — **cu ciucure**, geputztes Elend.
caliciflor, *adj.* kelchblütig.
calicime, *f.* Bettelvolk, *n.*
calico, *m.* bedruckter Kattun, *m.*
calicos, *adj.* armselig.
calif, *m.* Kalif, *m.*
calîf, *m.* Mundstücktasche *f.*
califar, *m.* wilde Gans, *f*; Saatgans, *f.*
califat, *m.* Kalifat, *n.*
califica, *v. a.* qualifizieren.
calificat, *adj.* geeignet, fähig.
calificație, —**iune**, *f.* Qualifikation, Befähigung.
calificativ, *adj.* Eigenschafts-.
caligă, *f.* Sandale, *f.*
caligraf, *m.* Schönschreiber, Kalligraph, *m.*
caligrafa, *v. a.* schönschreiben, kalligraphieren.
caligrafic, *adj.* kalligraphisch
caligrafie, *f* Schönschreibekunst, Kalligraphie, *f.*
caligulicioară, *f* Grundkraut, *n.*
călimăr, *m.* Tintenfaß, *n.*
călin, *m.* Vogelbeerbaum, Maßholder, *m.*
călindar, *m.* Kalender, *m*; **a-și face din cap** —, sich das Gedächtnis beschweren.
calinică *f* Ringelblume, *f.*
calîp, *m* Form *f*; Leisten, *m*; — **de săpun**, Seifenstange, *f*; **a pune cuiva** —, jemanden aufsitzen lassen; **a mânca** —**ul**, sich anschmieren lassen.
călire, *f* Härten, Stählen, Dünsten, *n.*
călit, *adj.* gehärtet, gestählt; gedünstet; benebelt, **varză** —**ă**, gedünstetes Kraut, *n.*
calitate, *f.* Qualität, *f.*; Eigenschaft, Beschaffenheit, *f*; **persoană de** —, Person von guter Herkunft, *f*; Würdenträger *m.*
calitativ, *adj.* qualitativ.
caliteă, *f.* Käfig, Vogelbauer, *m.*
calițeă, *f.* Eisenvitriol.
calm, *m.* Stille; Ruhe, *f.*
calm, *adj.* ruhig, gelassen.
calma, *v. a.* beruhigen, besänftigen. [mittel, *n.*
calmant, *m.* Beruhigungs-
calmant, *adj.* beruhigend, besänftigend.
călmar, *m.* Tintenfisch, *m.*
calme, *f. pl.* Windstille, *f.*
călmoiŭ *m.* Schlackwurst *f.*
calmos, *m.* Kalmus, *m.*
caloare, *f.* Hitze, Wärme, *f.*
caloian, *m.* Wettergötze, *m*; Mannweib, *n.*
căloiŭ, *m.* großer Gaul, *m.*

calomel, *m.* Quecksilberchlorür, *n.*

calomfir, *m.* Balsamine, *f.*

calomnia, v. **calumnia.**

calonifir, v. **calomfir.**

caloric, *m* Wärmestoff, *m.*

calorie. *f* Wärmeeinheit, *f.*

calorifer, *m.* Wärmepfanne, *f.*

calorific, *a.* erwärmend.

calorificație *f* Heizung *f.*

calorimetru, *m.* Wärmemesser, *m.*

calos, *adj.* schwielig.

caloși, *m. pl.* Ueberschuhe, *f.*

calositate, *f.* Schwiele, Hornhaut, *f.*

calospintochromocrenă, *f.* buntbeleuchteter Springbrunnen, *m.*

calotă, Rundbogen, *m.*

calp, *adj.* falsch.

calpac, *m.* Mütze, *f.*

calpugiu, v. **calpuzan.**

calpuzan, *m.* Falschmünzer; Schwindler, Betrüger, *m.*

călțăi, *v. a.* hecheln.

calțavet-ă, *f.* Strumpfband, *n.*; **ordinul — ei**, Hosenbandorden, *m.*

călți, *m. pl.* Werg, *n.*

călțui, v. **călțăi.**

călțun, *m.* Fußsocke, *f.*; Halbstiefel, Schuh, *m.*

călțunar, *m.* Schuster, Schuhmacher, *m.*

călțunărese, *f. pl.* Brautjungfern, *f. pl.*

călțunărie *f* Schusterei, *f.*

călțunaș, *m.* Schuhchen, *n.*

călțunași, *m. pl.* dreieckiger Kuchen, *m.*

călugăr, *m.* Mönch, *m.*

călugăraș, *m.* Mönchlein; Räucherkerzchen, *n.*

călugăresc, *adj.* mönchisch.

călugări, *v. a.* zum Mönch weihen; **a se —**, *v. r.* Mönch werden.

călugărie, *f.* Mönchtum, *n.*; Mönchstand. *m.*

călugăriță, *f* Nonne, *f.*

caluleț, *m.* Tenakel, *n.*

calumnia, *v. a.* verleumden.

calumniator, *m.* Verleumder, *m.*

calumnie, *f*, Verleumdung, *f.*

calup, Form, *f.* Modell, *n.* v. **și calîp.**

calupciu, *m.* Betrüger, *m.*

căluș, *m.* Knebel, *m.* Klämmchen, *n.* Wäschezwinge, *f.* Steg, *m.* (Violine).

călușar, *m.* Tänzer; Kaluschartanz, *m.*

călușei *m pl.* Ringelspiel *n.*

călușel, *m.* Pferdchen, *n.*

căluț, *m.* Afterspinne, *f.*

calvariu, *m.* Schädelstätte, *f.*

calvin, *m.* Kalviner. *m.*

calvinesc, *adj.* kalvinisch.

cam, *adv.* etwa, etwan, etwas; so; beiläufig; ein wenig; **— așa**, so, so; leidlich; **— așa un lucru**, so etwas dergleichen; **— roșu**, rötlich; **— nerod**, etwas dumm; **de o — dată**, für diesmal, vorläufig.

camar, *n.* Seekrebs, *m.*

cămară, *f.* Kammer, *f*; Zimmer, *n.*

camarad, *m.* Kamerad, *m.*

cameraderie, *f.* Kameradschaft. *f.*

cămăraș, *m.* Schatzmeister, *m.*; Kämmerer, *m.*

cămărașel, *m.* fürstlicher Kammerdiener, *m.*

cămărășesc, *adj.* Finanz-.

cămărășie, *f.* Rentamt, *n*

camardiner, *m.* Kammerdiener, *m.*

camarilă, *f.* Hofpartei, *f.*

cămăruță, *f.* Kämmerchen, *n.*

cămașă, *f.* Hemd, *n*; Respektblatt, *n*; Haut, *f.* (auf Flüssigkeiten); **— de forsat**, Zwangsjacke, *f.*

cămășuță, Hemdchen, *n.*

camătă, *f.* Zinsen, *pl. m.*

cămătar, *m.* Wucherer, *m.*

cămătări, *v. a.* wuchern

cambial, *adj.* Wechsel-.

cambie, *f.* Wechsel, *m.*

cambiu, *m.* Splint, *m.*

cambretin, *m.* Kammertuch, *n.*

cambusă *f.* Schiffsküche, *f.*

camee, Kamee, *f.* (Stein.)

camelie. *f*, Kamelie, *f.*

cameră, *f.* Kammer, *f.* Zimmer, *n*; **— de dormit**, Schlafzimmer *n.*; **— a deputaților**, Abgeordnetenhaus. *n.*; **— obscura**, *f.* Dunkelkammer, *f.*

camerad, *m.* Freund, Kamerad, *m.*

cameral, *adj.* kammeralisch.

camerar, *m.* Kämmerer.

camerier, *m.* Kämmerer, *m.*

cameriera, *f.* Kammerjungfer, *f.*

cameșe, *f.* v. **cămașă.**

camfor, *m.* Kampfer, *m.*

camforat *adj.* gekampfert.

camgar, *m.* Kammgarn, *n.*

cămilă, *f.* Kameel, *n.*

camilafcă, *f.* Mönchskappe, *f.*

cămin, *m.* Kamin, Ofen, Herd, *m.*

camină, *f.* Weinverzehrungssteuer, *f.*

căminar, marele —, Gefällenminister, *m.*

camion, *m.* Streifwagen, *m.* Rollwagen, *m.*

camionagiu, *n.* Zustreifgeschäft, *n.*

camisol, *m.* Kamisol, Leibchen, *n.*

camomilă, *f.* Kamille, *f.*

câmp, *m* Feld, Flachland, *n*; Grund, *m.*; **— de resboiu**, Schlachtfeld, *n.*; **— de onoare**, Feld der Ehren, *n.* **a lua — ii**, Reißausnehmen, (Narr) **a bate — ii**, herumstrolchen.

campa, *v. a.* lagern.

câmpament, *m* Kampieren, Lager, *n.* Lagerplatz, *m.*

campană de cufundat, *f*; Taucherglocke, *f.*

campane, *pl.* Glocken, *pl f.*
campanel, *m.* Glöckchen *n.*
campanie, *f.* Kriegszug, Feldzug, *m.*
câmpean, *m.* Flachlandbewohner, *m.*
câmpĕmênt, *m* Feldlager, *n.* v. și **campament.**
câmpenesc, *adj.* ländlich.
câmpenie, *f* Landschaft, *f.*
campestru, *adj.* ländlich.
câmp-ie, *f.* Flachland, *n.* Ebene, *f.*; **—iile Elisee**, die elysäischen Felder, *n.pl.*
câmpină, *f* Talschlucht, *f.*
campion, *m.* Vorkämpfer, Kämpe, *m.*
cană, *f.* Kanne, *f.* Krug, *m.*
cana, *f.* Pipe, *f.*; Zapfen; Kinderfresser, *m*; schwarze Haarfarbe, *f.*
canabiŭ, *m.* Hänfling, *m.*
canaf, *m.* Quaste, Franse *f.*
canal, *m.* Kanal; Zapfen, Ablaßhahn, *m.*
canale, *f.pl.* Balsamine, *f.*
canaliculat, *adj.* ausgekehlt, gerillt.
canalie, *f*, Lumpengesindel, *n* Pöbel, *m.*
canalisa, *v.a.* kanalisieren.
canalisare, *f.* Kanalisierung, *f.*
canalisat, *adj.* kanalisiert.
canalisație, **— iune**, *f.* Kanalisierung, *f.*
canalуțe, *f.pl.* Balsamine, [*f.*
canapea, *f.* Kanapee, Sofa, *n.*
canar, *m.* Kanarienvogel *m.*
canară, *f.* Felsenriff, *m.*
canariță, *f.* Spitzklette, *f.*
canat, *m.* Flügel einer Doppeltür.
cănățue, *f.* Näpfchen, *n.*
canava, *f.* Kanavas, *n.* Gittergewebe, *n.*
cancan, *m.* großer Lärm, *m*; unanständiger Kontretanz, *m.*
cance, *f.* Enterhaken, *m.*
cancelar, *m.* Kanzler, *m.*
cancelarie, *f.* Kanzlei, *f.*
cancele, *f.pl.* Türgitter, *n.*
cancelist, *m*, Kanzlist, *m.*
cancer, *m.* Eiter, *m.* Krebsgeschwür, *n.*; Krebs, *m.* (Sternbild).
cancera, *v. n.* eitern.
canceros, *adj.* eiterig.
cancioner, *m.* Liederbuch *n.*
când, *adv.* wann, wenn, als, da, während, bald, **— și —**, dann und wann, zuweilen, bisweilen; **— de —**, fast; **din — în —**, von Zeit, zu Zeit; **ori —**, wann immer; **fiă — va fi**, sei es wann immer; **— cu gândul nu gândesci**, unvermutet, plötzlich, unerwartet; **— ride, — plânge**, bald lacht er, bald weint er, **pe —**, während, während dem; **— va**, jemals; **ca și —**, als ob; **— norocul își schimbă pasul, n'aduce anul ce aduce ceasul**, unverhofft kommt oft; **a avea —**, Zeit und Gelegenheit haben.
candel, *m* Kandiszucker, *m.*
candelă, *f* Lampe, *f.*
candelabră, *f.* Armleuchter, *m.* (Pfl.)
candelabru, *m.* Armleuchter, *m.*
candid *adj.* offenherzig, aufrichtig, redlich, offen, naiv.
candida, *v.a.* kandidieren.
candidat, *m.* Kandidat, *m.* Anwärter, *m.*
candidație, **— iune**, *f.* Kandidation, *f.*
candit, *adj.* kandiert.
candoare, *f.* Unschuld, *f.*
candriu, *adj.* berauscht.
câne, *m.* Hund, *m.* **— mițos**, Pudel, *m.* **— — esce**, mit schwerer Mühe, **—le babei**, *f.* Kellerassel, *f.*; **— ploat**, gebadete Maus, *f.*; begossener Pudel, *m.*
canea, *f.* Zimmetrinde, *f.*
cânealǎ, *f.* schwarze Farbe, (für Oefen, für Bart, etc.)
canela, *v. a.* auskehlen.
canelă, *f.* Zimmetrinde, *f.*
canele, *f.* Zapfen, Ablaßhahn, *m.* Nadelöhrrille, *f.*
canelură, *f.* Hohlkehle, *f.*
cânep-ă, *f.* Hanf, *m.*; **— a dracului**, Teufelszwirn, *m.*
cânepar, *m.* Hänfling, *m.*
cânepioară, *f.* Kunigundenkraut, *n.*
cânepiște, *f.* Hanffeld, *n.*
cânepiu, *adj.* aschgrau.
cânepoală, *f.* Odermennig, (Pfl.) *m.*
câner, *m.* Hundewärter, *m.*
cânĕrie, *f.* Hundestall, *m.*
cânesc, *adj.* Hunde-, hündisch.
canevas, v. **canava.**
cange, *f.* Brandhaken, Feuerhaken, *m.*
canghelă *f* Ballustrade, *f.*
cângiuit, *adj.* mit Widerhaken versehen.
cangrena, **a se —** *r. r.* brandig werden. [*m.*
cangrenă, *f* Brand, Krebs,
cangrenat, *adj.* brandig.
cangrenos v. **cangrenat.**
cangur, *m.* Beuteltier, *n.*
căni, *v. a.* schwarz färben.
canibal, *m.* Kannibale, *m.* Menschenfresser, *m.* [isch.
canibalic, *adj.* kannibal-
canicul, *m.* Hundsstern, *m.* Syrius, *m.*
canicular, *adj.* **dile—e**, Hundstage, *m. pl.*
canicule, *pl. f.* Hundstage, *m.*
cânie, *f.* Tücke, *f.* [tage, *m.*
canin, *adj.* Hunde-.
caniotă, *f* Einsatzreservenbehälter, *m.* (Kartenspiel.)
cânipolă, v. **cânepoală.**
canon, *m.* Satzung; Buße, Strafe, *f.*
canonată, *f* Kanonade, *f.*
canoni, *v. a.* Buße auferlegen; **a se —**, *v. r.* büßen, sich quälen.

canonic, *m.* Domherr, *m.*
canonic, *adj.* kanonisch.
canonieră, *f.* Kanonenboot, *n.*
canonisa, *v. a.* heiligsprechen.
canonisare, *f* Heiligsprechung, Seligsprechung, *f.*
canonisat, *adj.* heilig gesprochen.
canonisație, —iune, v. **canonisare.**
canonit, *adj.* gequält.
cânt, *m.* Gesang, *m.*; **—ul cânturilor,** Hoheliedd, *n.*
cantă *f* metallner Topf, *m.*
cânta, *v. a.* singen; **a — cu instrument,** ein Instrument spielen-blasen; **a — broascele,** die Frösche quacken; **a — priveghitoarea,** die Nachtigall schlägt; **a — vrabia,** der Spatz zwitschert; **a — cocoșul,** der Hahn kräht; **a — pe un eroŭ,** einen Helden besingen; **a — cuiva ceva la ureche,** jemandem etwas vorplärren; **ce-ți tot cântă acesta?** was schwatzt dir dieser vor? **a-și — cântecul,** seine eigenen Fehler hersagen.
cantalup, *m.* Schlangegurke, *f*; Zuckermelonenart, *f.*
cântar, *m.* Schnellwage, *f.*
cantaragiŭ, *m.* Wägemeister, *m.*
cântare, *f.* Gesang, *m.*; Lied, *n.*; **— cu instrument,** Spiel, *n.*
cântăreală, *f* Abwägung, *f.*
cântăreață, *f* Sängerin *f.*
cântăreț, *m.* Sänger, *m.*; Hahn, *m*; **— de stradă,** Bänkelsänger, *m.*
cântări, *v. a.* wägen; **cât cântăresci!** wie schwer bist du?
cantaridă, *f.* spanische Fliege, *f.*
cântărit, *m.* Abwägen, *n.*
cântat, *m.* Gesang, *m.*
cântat, *adj.* gesungen.
cântător, *m.* Sänger, *m.*; Hahn, *m.*; **pe la —orĭ,** beim ersten Hahnenkrähen, *n.*
cantatrice *f* Sängerin, *f.*
cântătură, *f.* Totenwehklage, *f.*
cântec, *m.* Gesang, *m.*; Lied, *n.*
cântecel, *m.* Liedchen, *n.*
cantilenă, *f* Kantilene, *f*; Liedchen, *n.*
cantină, *f.* Kantine, Kasernenwirtschaft, Fabrikswirtschaft, *f.*
cantitate, *f.* Quantität, Menge, *f.*
cantitativ, *adj.* der Menge nach
canto-coral, *m.* Chorgesang, *m.*
canton, *m.* Kanton, *m.*
cantona, *v. a.* kantonieren, die Soldaten unter Dach und Fach bringen; in Ortsunterkunft liegen.
cantonadă, *f.* Kulissenecke, *f.*
cantonier, *m.* Bahnwächter, *m.*
cantor, *m.* Kantor, Kirchensänger, *m.*
cantor, *m.* Schreibstube, *f.*
canulă, *f.* Klistierspritze, *f.*
caolin, *m.* Feldspat, *m.*; Porzellanerde, *f.*
caos, *m.* Chaos, *n.*; Wirrwarr, *m.*; Wust, *m.*
caotic, *adj.* chaotisch, wüst.
cap, *m. pl.* **capete,** Kopf, Verstand, *m.*; Anfang; Ausgang, *m.*; Kopfende, *n.*; Front, *f.*; Stück, *n.* (Vieh); Mann, *m.*; Person; Nase, *f*; Kapitel, *n*; *pl.* **capurĭ,** Kap, *n.*; Vorgebirge, *n*; — *pl.* **capĭ,** Anführer, Anstifter, Obmann, Vorstand, *m.*; Oberhaupt, *n*; Spitzen, *f pl.*; **a-șĭ bate —ul,** sich den Kopf zerbrechen; **buboiul și-a scos —ul,** das Geschwür ist reif; **cu —,** verständig, klug; **—ul ariciuluĭ,** Igelskolbe, *f.*; **cu —ul mare,** dickschädlig; **—ul călugăruluĭ,** Klettenkraut, *n.*; **—ul cocoșuluĭ,** Besenstrauch, *m*; **a da cuiva de —,** jemanden zugrunde richten; **a da cu —ul de părete,** mit dem Kopfe gegen die Wand rennen; **a da din —,** den Kopf schütteln; (bejahend oder auch verneinend); **a da cuiva în —,** jemanden auf den Kopf schlagen; **a da in —,** auf den Kopf fallen; **a sĕ da de-a peste —ul,** einen Purzelbaum schlagen; kopfüber stürzen; **a-șĭ da —ul,** den Kopf verwetten; **de-a peste —ul,** über Hals und Kopf; **de—ul sĕŭ,** selbständig; **— de sciucă,** Stockfisch, Dummkopf, *m.*; **din — în —,** von Anfang bis zu Ende, durchgehends; **din —ul loculuĭ,** von Haus aus; **din — ul sĕŭ,** eigenmächtig; **— d'operă,** Meisterstück, *n*; **a eși la —,** zum Ziele kommen; **—ul face, —ul trage,** allein getan, allein verbüßt; **a-șĭ face de —,** sich ein Ungemach zuziehen; **a-șĭ face din — călindar,** sich Sorgen aufladen; **a fi de —ul sĕŭ,** in eigenen Schuhen stecken; **a-ĭ fi de —,** büßen; **— gros,** Dickschädel, *m*; **în —,** vollgezählt; **în ruptul —uluĭ,** außer Atem; **a lua lumea în —,** in die weite Welt gehen; **—ul meseĭ,** zu oberst (bei Tisch)); **n'are unde să-șĭ puie —ul,** er ist obdachlos; **odată**

cu—ul, um jeden Preis; **om cu —**, Mann von Verstand, *m.*; **ori cu —ul de peatră, ori cu peatra de —**, gehupft wie gesprungen; **a se pune în — și cur**, alles aufbieten; **a-și pune ceva în —**, sich etwas vornehmen; **a-și pune —ul**, mit dem Kopfe verbürgen; **peste —**, übergenug; **a reîncepe din —**, wieder von Vorne anfangen; **—ul rĕutăților**, Erzbösewicht; **a sări cuiva în —**, jemanden beim Kopfe nehmen; **— sec**, Windbeutel, *m.*; **a scăpa cu —ul spart**, mit einem blauen Auge davonkommen; **a tăia cuiva —ul**, jemanden köpfen; **a tăia pe cine-va —ul**, verstehen; **ușor la —**, leicht auffassend.
capabil, *adj.* geschickt, fähig, tüchtig.
capabilitate, *f.* Geschicklichkeit, Tüchtigkeit, Fähigkeit, *f.*
capac, *m.* Deckel, *m.*
capace, v. **capabil.**
capacita, *v.a.* kapazitieren, überzeugen.
capacitate, *f.* Kapazität, Tüchtigkeit, *f*; Fassungsraum, *m.*
capama, *f.* in Grünzeug gedämpfte Fleischspeise, *f*; Soße, *f.*
capan, *m.* Fruchtmagazin, *n.*
capangă, *f.* Fessel, *f.*
capanliu, *m.* Rückschrittsmann, *m.*
capară, *f.* Angeld, *n.*
căpăstru, v. **căpĕstru.**
căpăta, v. **căpĕta.**
căpătăiŭ, v. **căpĕtîu.**
căpățînă, v. **căpĕțînă.**
căpățînos v. **căpĕțînos.**
căpătui, v. **căpĕtui.**
căpăun, *m.* Kapauner, *m.*
căpcan, *m.* Lump, *m.*
căpcană, *f.* Falle, *f.* Fangeisen, Tellereisen, *n.*
căpcăun, *m.* Menschenfresser, *m.* Unmensch, *m.*
căpchia, *v.a.* den Koller bekommen; närisch werden.
capchie, *f.* Koller, *m.*
capchiu, v. **capiu.**
căpciun, *f.* Riesenerdbeere, *f.*
capdoperă, v. **capodoperă.**
capelă, *f.* Kapelle, *f.*; Zylinderhut, *m.*
capelan, *m*, Kapellan, *m.*
capelmaistru, *m.* Kapellmeister, *m.*
căpeneag, *m.* Mantel, *m.*
caper *m.* Kapernstrauch, *m.*
capĕra, *v. a.* kratzen, zerkratzen; zwicken; **vinul —**, der Wein gährt.
capĕrător, *adj.* kratzend.
capeș, *adj.* störrisch.
căpĕstru, *m.* Halfter, *m.* Trense, *f.* Kappzaum, *m.*
capĕt, *m.* Ende, *n.* Ausgang, *m.*; **din —**, von Anfang; **a o scoate la —**, Etwas ausrichten; **a pune un —**, enden.
căpĕtă, *a. a.* erhalten, bekommen, finden.
căpĕtâi-ŭ, *m.* Ende, *n.*; Kopf, *m.* Endstück, Endteil; Kissen, *n.*; **—ul patului**, Kopfende, *n.*; **din —**, von Anfang; **fără —**, unordentlich; obdachlos; **a o lua din—**, von Anfang beginnen; **a da de —**, auf den Grund kommen; ausfindig machen; beenden; **om fără—**, Stromer, *m.*
căpĕțână, v. **căpățînă.**
căpĕțânos, v. **căpățînos.**
căpĕtare, *f* Bekommen, *n*; Gewinn, *m.*
căpĕtat, *m.* Bettelei, *f.*; **a trăi din —e**, von Almosen leben; **copil de —**, Findelkind, *n.*
capete, *f. pl.* Kopfzahl, *f.*; Kapital, *n.*
căpețeală *f* Kopfgestell, *n.* (des Pferdezaumes).
căpĕțel, *m.* Kehldeckel, *m*; Deckelchen, *n.* Endchen, *n.* Stumpf, *m.*
căpetenie *f.* Oberhaupt, *n.* Anführer, *m.*; **lucrul de —**, Hauptsache, *f.*
căpĕțînă, *f.* Schädel, Kopf, *m.* Hirnschale, *f.*; **— de zahar**, Hut Zucker, *m.*; **—de roată**, Radstock, *m*; **— de usturoiŭ**, Knoblauchknollen, *m.*; **— de varză**, Krautkopf, *m.*
căpĕțînos, *adj.* eigensinnig; knollig.
căpătueală, *f.* Unterkommen, *n.*
căpĕtui, *v. a*, versorgen, versehen, unterbringen.
căpĕtuire, *f.* Versorgung, *f.* Unterkommen, *n.*
căpĕu, *m.* Jagdhund, *m.*
căpia, a se— *v.r.* schwindlig werden, die Drehkrankheit bekommen.
căpiare, *f.* Erkrankung, *f.* (an der Drehkrankheit).
căpie, *f.* Drehkrankheit, *f.*
capilar, *adj.* haarförmig.
capilaritate, *f.* Haarwuchs, *m.* Kapilarität, *f.*
capintortură, *f.* Drehvogel, *m.*
capiște *f* Götzentempel, *m.*
capisteră, *f.* Backtrog, *m.*
căpiță, *f.* Heuschober, *m.*
căpița, *v. a.* häufeln.
capital, *m.* Kapital, *n.*
capital, *adj.* Haupt-vornehmlich, wichtig.
capitală, *f*, Hauptstadt, *f.*
capitalisa, *v. a.* kapitalisieren.
capitalisație, —iune, *f.* Kapitalisierung, *f.*
capitalist *m* Kapitalist, *m.*
căpitan *m* Hauptmann *m*; **— la călărie**, Rittmeister, *m.*; **mare —**, großer Feldherr, *m*; **—de mare**, Schiffskapitän, *m.*

căpitană, *f.* Hauptgaleere, *f.* [schaft, *f.*
căpitănat, *f* Hauptmann-
căpitănie, *f.* Hauptmannsrang, *m*; Kompagnie, *f.* [er *f.*
capitațiune, *f.* Kopfsteu-
capitel, *m.* Kapitälchen, *n.*
capitlu, *m.* Domherrnstift, *n.* [Rom. *f.*
capitol, *m.* Burg von
capitul, *m.* Kapitel, *n*; Blütenköpfchen, *n.*
capitula, *v. a* kapitulieren.
capitular, *adj.* kapitular.
capitulație, — **iune**, *f.* Kapitulation, *f.*
capiŭ, *adj.* verrückt, hirnverbrannt.
căplăgie, *f.* Spelz, *m.*
capodoperă, *f.* Meisterstück, *n.*
capon, *m.* Kapaun, *m.*
caponi, *v. a.* kapaunen.
capopagină, *f.* Kopfvignette, *f.*
caporal, *m.* Korporal, *m.*
capot, *m.* Mantel, Regenmantel, Staubmantel, *m*; Kapothut. *m.*
capotast, *m.* Griffbrett, *n.* (Geige, Gitarre).
capră, *f.* Ziege, *f.*; — **de munte**, Gemse; —**a podului**, Brückenkopf. *m*; — **de ferestrĕu**, Sägebock, *m*; —**a foii**, Geisblatt, *n.*; — **la trăsură**. Wagenbock, *m.*
căprar, *m.* Ziegenhirt; Korporal, *m.*
căprărie, *f.* Rotte, *f.* (6 Mann.)
capre, *f. pl.* Kapern, *pl. f.*
capricant, *adj.* unregelmäßig, (Pulsschlag).
capricia, **a se** —, sich kaprizieren.
capricios, *adj.* eigensinnig, launenhaft.
capriciŭ, *m.* Eigensinn, *m.* Grille, Laune, *f.*
capricorn *m.* Steinbock *m.* (Tierkreis).

caprifoaie *f.* Geißblatt, *n.*
caprilemă, *f.* Kresse, *f.*
caprimulg, *m.* Nachtschwalbe, *f.*
căprioară, *f* Reh, *n.*
capriolă, *f.* Kapriole, *f.*
căprior, *m.* Gemse, *f.* Rehbock, *m*; — **de grindă**, Dachsparren, *m.*
căprișoară, *f* Zieglein, *n*; Glasschmalz, *m.* (Pfl.)
căprișor *m* Cyperngras *n.*
capriț etc., v. **capriciŭ**, etc.
căpriŭ, *adj.* rehbraun.
căpruța, *f.* Zieglein, *n.*
capru *m* Kapernstrauch *m.*
capsă, v. **capsulă**.
capsoman, *adj.* dickschädlig.
capsulă, *f.* Kapsel, *f.*
căpșună, *f.* Gartenerdbeere, *f.*
capta, *v. a.* erschleichen; fassen, (Quelle).
captalan, *m.* Wollkraut; Wetterdach, *n.*
captar, *m.* Bienenkorbdeckel, *m.*
captare *f* Erschleichung *f.*
captat, *adj.* erschlichen.
captație, — **iune**, v. **captare**.
captator *m* Erschleicher *m.*
captios, *m.* Schleicher, *m.*
captios, *adj.* verfänglich.
captiv, *m.* Gefangene, *m.*
captiv, *adj.* gefangen.
captiva, *v. a.* gefangen nehmen, einnehmen; vorführen, fesseln; bezwingen, unterwerfen.
captivat, *adj.* gefangen.
captivitate, *f.* Gefangenschaft, *f.*
captură, *f.* Fang, *m.*; Beute, *f.*; Gewinn, *m.*
captura, *v. a.* verhaften, fangen, freibeuten; **a — o nae**, ein Schiff aufbringen.
căptușeală, *f.* Futter, *n.* Unterfutter; Betrug, *m.*; — **cu fer**, Beschlag.

căptuși, *v. a.* füttern, verkleiden; polstern; hinters Licht führen.
căptușire, *f.* Polstern, *n*; Dranbekommen, *n.*
capuchehaia, *m.* türkischer Agent Rumäniens bei der hohen Pforte, *m.*
capucin, *m* Kapuzinermönch, *m.*
capucinadă, *f.* Kapuzinerpredigt, *f.*
capudan-pașa, *m.* türkischer Admiral, *m.*
capugi-pașa, *m.* türkischer Hofmarschall, *m.*
căpui, *v. a.* versorgen; versehen; einsetzen, in Ordnung bringen; **a sĕ** — *v. r.* sich versehen.
căpuire, *f.* Vorsorge, Vorkehrung, *f.*
capul-ariciului, *m.* Igelkolbe, *f.*
capul-călugărului, *m.* Klettenkraut, *n.*
căpun, *m.* Kapauner, *m.*
căpușă, *f.* Schaflaus; verschnittene Weinranke, *f.* **unt de** —, Rizinusöl, *n.*
căpușnic, *m.* Kratzdistel, *f.*
capușon, *m.* Kapuze, *f.*
căput, *m.* Ueberrock; Matsch, *m.*
căputa, *v. a.* vorschuhen, vorschieben.
căpută, *f.* Oberleder, *n.*; Vorschuh, *m.*
căputare *f.* Vorschieben, *n.*
car, *m. pl.* —**e**, Wagen, *m.* **cu —ul**, zu Wagen; in Menge, in Ueberfluß; Sternbild, *n.* (des Bären), **nici în —, nici în căruță, nici în teleguță**, weder gefahren, noch geritten, noch gegangen.
car, *m pl.* —**i**, Holzwurm, *m.*
căra, *v. a.* tragen, wegtragen, wegführen, fortbringen; **a — pe spinare**, auf dem Rücken schleppen; **a-i** —, Püffe

geben; **a se** — *v. r.* sich packen, sich scheren; **cară-te d'aici**, pack dich, fahr ab! —**ă-te din ochii mei**, geh mir aus den Augen!
cară, *f.* Reifen, *n.*
carabană, *f.* Schenkel, *m.*
cărăbăni, **a se** —, *v. r.* abtrollen, abfahren.
carabină, *f.* Stutzbüchse, *f.*
caraboiŭ *m.* Kälberkropf *m.* (Pfl.)
cărăbuș, *m.* Maikäfer, *m.*
caracal, *m.* Luchs, *m.*
caracatiță, *f.* Meerspinne, *f.*
caracolac, *m.* Luchsfell, *n.*
caracter, *m.* Charakter, *m*; Schriftzeichen, *n.*
caracteră, *f.* Schrift, Schriftgattung, *f.*
caracterisa, *v. a.* charakterisieren. [teristisch.
caracteristic, *adj.* charak-
caracteristică, *f.* Charakteristik, *f.*
caracudă, *f.* Spiegelkarpfen, *m.* Flunder, *m.*
cărăcală, *f.* Knurren, Krähen *n.* Gackern, *n.*
carafă, *f.* Flasche, *f.*
caragață, *f.* Elster, *f.*
caraghios, *m.* Possenreißer, Narr, *m.*
caraghioslîc, *m.* Possen, *m.*
cărăi, *v. a.* sekieren; krächzen. [krächze, *n.*
cărăire, *f.* Sekieren, *n* Ge-
cărăit, *m.* Gekrächze, Gegacker, *n.*
cărăitoare, *f.* Krähe, *f*; Zigeunerweib, *n.*
cărăitor, *m.* Gauner, *m.*; **limba — ilor**, Rotwelsch, *n.*
cărăitură, *f.* Gekrächze, *n*; Gaunersprache, *f.*
caralabă, v. **gulie**.
carâmb, *m.* Stiefelröhre, *f*; Ständer, *m.* (einer Pumpe), untere Stange der Wagenleiter, *f.*
carambol, *m.* Karambol, *n.*
carambola, *v. n.* zusammenstoßen.
caramel, *m.* gebrannter Zucker, *m.* [gel, *f.*
cărămidă, *f.* Mauerzie-
cărămidar, *m.* Ziegelbrenner, *m.* [hütte, *f.*
cărămidărie, *f.* Ziegel-
cărămiziŭ, *adj.* ziegelrot.
căran, *m.* Planwagen, *m.*
caranfilă, *f.* Flasche, *f.*
carantină, *f.* Quarantäne, *f.* Kontumaz, *f.*
carapace, *f.* Schildpatt, *n.*
cărare, *f.* Pfad, Fußpfad, Fußsteig; — **pe cap**, Scheitel, *m.* [steig, *m.*
cărăruse, *f.* kleiner Fuß-
caraș, *m.* Karausche, *f.*
cărat, *m.* Tragen, Führen, Transportieren, *n.*
carat, *m.* Karat; (ca. 20 Centigramm.)
carâtă, v. **caretă**.
cărătură, *f.* Fuhre, *f.*
cărăui, **a se** —, *v. r.* sich antrinken.
cărăuiŭ, *adj.* angesäuselt.
caraulă, *f.* Schildwache, *f.*
cărăuș, *m.* Fuhrmann, *m.*
cărăușie *f* Fuhrgewerbe *n*; Fuhrlohn, *m.*
caravan, *m* Bauernhose, *f.*
caravană, *f.* Karawane, *f.* Handelszug, *m.*
caravelă, *f.* Kriegsschiff, *n*
carbaciŭ, *m.* Peitsche, *f*
carbit, *m.* Gasstein, *m.*
carboanță, v. **carboavă**.
carboavă, *f.* Silberrubel, *f.*
carbol, *m.* Phenol, *m.* fäulnisverhindernder Stoff
carbon, *m.* Kohlenstoff, *m.*
carbonat, *m.* kohlensaueres Salz, *n.*
carbonic, *adj.* kohlenstoffhältig; **acid** —, Kohlensäure, *f.* [haltig
carbonifer, *adj* kohlen-
carbonifica *v. a.* verkohlen.
carbonisa, *v. a.* verkohlen, **a se** —, *v. r.* zu Kohle werden
carbonisare, *f.* Verkohlen, *n.*
carbonisat, *adj.* verkohlt.
cărbunar, *m.* Kohlenbrenner, *m.*
cărbunărie, *f.* Köhlerei *f*; Brand, *m.* (im Getreide).
carbunată, *f.* Tellerfleisch, Kohlenbratfleisch, *n.*
cărbun-e, *m.* Kohle, *f.*; **a cumpĕra — i de la faur**, den Speck von der Katze kaufen.
cărbuni, **a se** —, *v. r.* verkohlen.
carbură *f* Kohlenoxidul *n.*
cârc, *m.* Mukser, *m.* **a nu dice** , mäuschenstill sein, nicht mucksen.
cârcă, *f.* Rücken, Buckel, *m.*
cârcăi, *v. n.* gackern.
cârcăiac, *m.* Assel, *f.*
carcan, *m.* Pranger, *m.*
carcas, *m.* Tiergerippe, *n.*
cârceiu, *m.* Krampf, *m.*; Klette, *f.*
cârcel, *m.* Schaflaus, *f.*; Ranke, *f.* [lokal, *n.*
carcere *f* Karzer *m* Arrest-
carchin, *m.* Eiter, *m.*
cârci, **a se** —, *v. r.* sich winden.
cârcimă, *f.* Schenke, *f.* Wirtshaus, *n.*
cârcimar *m.* Wirt, Schenkwirt, *m.* [*f.*
cârcimăreasă, *f.* Wirtin,
cârcimări, *v. a.* ausschenken; lärmen.
cârcimărit, *m.* Schankgewerbe, *n.*
cârcni, *v, n.* **(a nu)** kein Wort sagen.
cârcioc, *m.* Ausflucht, Rabulisterei, *f.*
cârciocar, *m.* Stänker, *m.* Rabulist, *m.*
cârciumă, v. **cârcimă**.
cârcoabă, v. **căpușe**.
cârcofeală, *f.* faule Ausrede. *f.* Ausflüchte, *f. pl.*
cârcotă *f.* Streit, *m.* Kreuz, *n.* Krakeel, *m.*
cârcotaș, *m.* Krakeeler, *m.*

cârcoti, *v. n.* krakeelen.
card, *m.* Distel, *f.*; —**ul S-tei Mariei**, Frauendistel, *f.*
cârd, *m.* Schar, Menge, Herde, Horde *f*; Haufen, *m*; Rudel, *n.*; **de un — de vreme**, seit langer Zeit.
cardamă, *f* Kresse, *f.* [*f.*
cardamomă, *f* Bergkresse,
cărdășie, *f.* Genossenschaft, *f.*
cardiac, *adj.* zum Herzen gehörig; herzstärkend.
cardialgie, *f.* Magenschmerz, *n.*
cardie, *f.* Magenmund, *m.*
cardinal, *m.* Kardinal, *m*; schwarze Richterschärpe, *f.*
cardinal, *adj.* Haupt=; **numĕr** —, Grundzahl, *f.*
care, *pron.* welcher, welche, welches, wer, der, die, das; — **cum venia**, jeder der da kam; — **de** —, einer über den andern; — **de — maĭ bun**, einer besser als der andere; —**cumva**, etwa; **să nu — cumva**, nicht daß etwa... : **ori**—, welcher immer; **care-va**, irgend einer, irgend jemand.
carenă, *f* Schiffsrumpf, *m.*
caresa, *v. a.* karessieren, liebkosen.
caret *m.* Meerschildkröte, *f.*
caretă, *f.* Karosse, *f.*
caretar, *m.* Wagner, *m.*
caretaș, v. **caretar.**
careu, *m.* Karree, *n*; Feldkümmel, *m.*
carfiță, *f.* Stecknadel, *f.*; Bockelnadel, *f.*
cargo, *m.* Schiffsladung, *f.*
cargobot, *m.* Frachtenboot, *n.*
cariat, *f.* Knochenfraß, *m.*
cariatidă, *f* Säulenfigur, *f.* (Weib.) [tel, *m.*
caric, *m.* Kutschermantel, *m.*
carica, *v. a.* karrikieren.
caricatură, *f.* Karrikatur, *f.*; Zerrbild, *n.*
caricaturist, *m.* Karrikaturenzeichner, *m.*
carie, *f.* Knochenfraß, *m*
carieră, *f.* Lebensbahn, Laufbahn, *f.*; Steinbruch, *m.*
carigă, *f.* Drehscheibe, *f.*
carîmb, v. **carămb.**
cărindar, *m.* Wintermonat, *m.*; Januar.
cariofilee, *f. pl.* Nelkenblüter, *m. pl.*
cariolă, *f* Kariole, *f*; zweiräbriger Wagen, *m.*
caritabil, *adj.* mildtätig.
caritate, *f.* Mildtätigkeit, Nächstenliebe, *f.*; Almosen, *n.*; **soră de** —, barmherzige Schwester, *f.*
cariu, *m.* Holzwurm, *m.*
cârjă, *f.* Krücke, *f.* Stab; — **pastorală**, Bischofsstab, *m.*
cârjaliu, *m.* Plünderer, *m.*
cârjobat, *adj.* gebeugt, gekrümmt.
cârlaciŭ *m* Schnellsegler *m.*
cârlan, *m.* zweijähriges Füllen; Widder, *m.*
cârliac, *m.* Kellerassel, *f.*
cârlig, *m.* Haken; Bandhaken, *m.*; — **la fereastră**, Fensterhaken, *m.*; — **de ciorap**, Stricknadel, *f.*; — **de vie**, Steckreis, *n.*
cârliga, *v. a.* krümmen, beugen; **a se** —, *v. r.* sich krümmen.
cârligat, *adj.* geringelt; gebogen. [terich, *m.*
cârligată, *f.* Wiesenknö=
cârligătură, *f.* Krümmung, *f.*
cârligior, *m.* Wasserdost, *m.*
cârlionț, *m.* Haarlocke, *f.*
cârlionța, *v. a.* lockig machen.
cârmă, *f* Steuerschaufel *f*; Leitung, Regierung, *f.*; **taxă de** —, Pilotentaxe, *f.*
cârmaciŭ, *m.* Steuermann; Lenker, Leiter, *m.*
carmajin, *m.* gefärbtes Leder, *n.*; Nußholzart, *f.*
cărmâz, *m.* Cochenille, Schildlaus, *f.*
cărmăziu, *adj.* scharlachrot, hochrot.
cârmeală, *f.* Lenken, Leiten, *n.*; Schwenkung, Abschwenkung, *f.*
carmen, *m* Reiz, *m.*
cârmi, v. **cârmui.**
carmin, *adj.* karminrot.
carminativ, *adj.* Winde vertreibend
cârmoajă, *f* Brotrinde, *f.*
cărmîz, v. **cărmâz.**
cârmui, *v. a.* lenken, leiten, regieren, steuern; ablenken, abschwenken.
cârmuire, *f.* Lenken, Leiten, *n*; Leitung, Regierung, *f.*; Landvogtei, *f.*
cărmuitor, *m.* Lenker, Leiter; Landvogt, Kreisoberamtmann, Verwalter, *m.*
cărmuitor, *adj.* leitend, führend. [beere, *f.*
carmuză, *f.* Scharlach=
carmuziu, *adj.* scharlachrot, hochrot.
cârn, *adj.* plattnasig, stumpfnasig.
cârn *m.* Stumpfnasiger, *m.*
carnacsi, *int.* kreuzsapperlott.
carnagiŭ, *m.* Metzelei, *f.*
cârnat, *m.* Wurst, *f.*
cărnățar, *m.* Würstler, *m.*
cărnățărie, *f* Selcherei, *f*; Selchwaren, *pl.*
carnație, —**iune** *f* Fleischfarbe, *f.*
carnavor, v. **carnivor.**
carnaval, *m.* Karneval, *m.*
carnaxi, v. **carnacsi.**
carne, *f.* Fleisch, *n.*; — **vie**, wildes rohes Fleisch, *n*; — **afumată**, Geselchtes, *n*; **cărneturi**, Fleischsorten, *f. pl.*
carnece, *m.* Hirschkäfer, *m.*
carnefice, *m.* Scharfrichter, *m.* [ing, *m.*
carnelegi, *pl. f.* Fasch=

carneol *m* Karneolstein *m*; Sander, *m*.
carnet, *m*. Notizbuch, *n*; — **de lucrător,** Arbeitsbuch, *n*.
cârneu, *adj*. erste Qualität, *f*. (nur bei Weizen gebräuchlich.)
cârni, *v.a.* umdrehen, wenden, ablenken, ausweichen; Ausflüchte suchen.
carnificație, —iune, *f*. Fleischwerdung, *f*.
carnifice, *m*. Scharfrichter, *m*.
cârnit, *adj*. krumm, gekrümmt. [*f*.
cârnitură, *f* Krümmung,
cârniu, *adj* Fleisch-, fleischfarbig.
carnivor, *m*. Raubtier, *n*.
carnivor, *adj*. fleischfressend. [ger, *m*.
cârnog, *m* Stumpfnasi-
cărnos, *adj*. fleischig.
cărnoși, *v, a*. entfleischen.
cărnuri, *f. pl*. Fleischsorten, *f. pl*.
căroae, *f*. Karren, *m*.
carofilă, *f*. Nelke, *f*.
căroiŭ, *m*. Frachtwagen, *m*.
carotidă, *f*. Hauptschlagadern, *f. pl*.
carou *m* Carreau, Würfel *m*.
carp, *m* Handwurzel, *f*.
cârpă, *f*. Tuch, *n*.; Fetzen, Lappen, *m*.
cârpăceală, *f*. Stümperei, *f*.; Flickwerk, *n*.
cârpăci, *v. a*. flicken.
cârpaciŭ, *m*. Flicker, Pfuscher, *m*.
cârpănos, *adj*. filzig.
carpănoșie *f*. Filzigkeit, *f*.
cârpător, v. **cărpĕtor.**
cărpeală, *f*. Flicken, *n*.; Pfuscherei, *f*.
carpelă, *f*. Läppchen, *n*.
carpen, *m*. Weißbuche, *f*.
carpenă, *f*; Buchecker, *m*; Weizenart, *f*. [hain, *m*.
carpeniș, *m*. Buchen-
cărpĕtor, *m*. Nudelbrett; Wirkbrett, *n*.
cârpi, *v. a*. flicken, ausflicken, ausbessern; es wieder gut machen; hintergehen, betrügen; **a — la minciuni**, Lügen weben; **a — o palmă,** eine Ohrfeige versetzen; **a se —,** *v.r.* sich bespitzen.
carpin, v. **carpen.** [*m*.
cărpiniș *m*. Buchenwald *m*.
cârpire, *f. v*. **cârpeală.**
cârpit, *adj*. geflickt.
cârpitură, *f*. Flickerei, *f*; Flickwerk, *n*.
cârpoci, v. **cârpi.**
cârșni, v. **crișni.**
cârsnic, *m*. Kirchendiener, *m*.; Fischergabel, *f*.
cârstaș, *m* Netz, *m*.
cârsteiŭ, *m*. Wachtelkönig, *m*.
cârstnic, v. **cârsnic.**
cart, *m*. Viertel, *n*.
cartă, *f*. Charte, *f*.; Karte, *f*.; — **de bucate,** Speiszettel, *m*.; — **postală,** Postkarte, *f*. [*f*.
cartaboș, *m* Leberwurst, *f*.
cârțăi, *v. n*. knarren, knirschen.
cârțăitoare, *f*. Ratsche, *f*; Knorpelkraut, *n*.
cârțăitură, *f*. Geknarre, Geknirsche, *n*.; Getratze, Gefiedel, *n*. [brief, *m*.
carta-parte, *f* Bodmerei-
cărțar, v. **cartofor.**
cart-e, *f*. Buch, *n*; — **de judecată,** Urteilsausfertigung *f*; **nu scie** — er kann weder lesen noch schreiben; Werk, *n*; — Band, *m*.; Brief, *m*.; Schreiben, *n*.; Geschriebenes, *n*.; Spielkarte, *f*.; — **a I. cap II.**, erstes Buch, zweites Kapitel; — **de rugăciuni,** Gebetbuch, *n*.; **a invĕța** —, in die Schule gehen; **aĭ —, aĭ parte,** was man schwarz auf weiß besitzt, kann man getrost nach Hause tragen; **o părechie de cărți,** ein Spiel Karten; **a face cărțile,** die Karten mischen; **a da cărțile,** die Karten austeilen; **a tăia cărțile**, die Karten abheben; **a eși cu o —**, eine Karte ausspielen; **a trage o** —, eine Karte schlagen; **a da cu cărțile,** Karten aufschlagen; **a deschide o —**, ein Buch aufschlagen; **a inchide o** —, ein Buch zuklappen
cârteală, *f*. Murren, *n*.; Auflehnung, *f*.; Widerspruch, *m*.
cartece, *f. pl*. Kartätsche, *f*.
cartefiol *m*. Blumenkohl *m*.
cartel, *m*. Kartell, *n*; Vertrag, *m*.; Absagebrief, Fehdebrief, *m*.; — **de estradare**, Auslieferungsvertrag, *m*.
cârti, *v. n*. murren.
cărticică, *f*. Büchel, *n*.
cartier, *m*. Quartier, *n*.; Viertel, Stadtviertel, *n*.
cartilagină *f* Knorpel, *m*.
cartilaginos, *adj*. knorpelig. [gină.
cartilagiu, v. **cartila-**
cârtire, *f* Murren, *n*. [*m*.
cartisană, *f* Kartenwickel,
cărtiță, *f*. Spitzmaus, *f*; Maulwurf, *m*.
cârtitor, *m*. Murrkopf, Unzufriedener, Aufwiegler, *m*
cârtitor, *adj*. tadelnd.
cartofi, *m. pl*. Erdäpfel, *m. pl*.
cartofor *m* Kartenspieler *m*.
cartograf, *m* Landkartenzeichner, *m*.
cartografie, *f*. Landkartenverfertigung, *f*.
cartomanție, *f*. Kartenwahrsagekunst, *f*.
carton, *m*. Karton, Pappendeckel, *m*.; — **cătrănit,** Dachpappe, *f*.; — **oane**, *n. pl*. Mappe, *f*.
cartona, *v. a*. kartonieren.

cartonagiu, *m.* Kartonage, *f.*
cartonat, *adj.* kartoniert.
cartonerie, *f* Galanteriewaaren, *f. pl.*
cartular, *m.* Urkundenbuch, *n.*
carțulie, *f.* Schein. *m.*; Bollete *f*; Frachtbrief, *m.*
cărturar, *m.* Schriftgelehrter, *m.*; Kartenaufschläger, *m.*
cărturăreasă, *f.* Kartenaufschlägerin, *f.*
cartușă, *f.* Patrone, *f.*
cartușieră, *f.* Patrontasche, *f.*
cărucean, *m.* Wägelchen, *n.*
cărucioară *f* Wägelchen *n.*
cărugea, *f* Goldlack, *m.*
căruiŭ, *adj.* angespitzt.
cărunt, *adj.* grau.
căruntealā, *f.* Grauwerden, *n.*
căruntețe *f* Alter, *n.*
cărunți, a se —, grau werden.
căruntie, *f.* Alter, *n.*
carus, *m.* Totenschlaf, *m.*
carusel, *m.* Ringelspiel, *n.*
căruț, *m.* kleiner Wagen, *m.*
căruță, leichter Wagen, *m.*
căruța, *v.a.* spazieren fahren.
căruțaș, *m.* Kärrner, *m.*
carvasara, *f.* Zollamt, *n.*
cas, *m.* Fall, *m*, — **fortuit**, Zufall, *m.*; a **face** — **de cineva**, auf jemanden etwas geben.
caș, *m.* Käse, *m.*; —**ul popii**, Gänsepappel *f*; **încă nu i-a căzut** —**ul de la gură**, er ist noch feucht hinter den Ohren.
casă, *f* Haus; Wohnhaus; Zimmer, *n.*; Stube, *f.*; — **a mare**, Salon; —, Haushaltung, Wirtschaft, Familie, *f.*; Hausinsassen, *m.pl.*: Handelshaus, Geschäft, *n*: — **de corecțiune**, *f.*; Zuchthaus, *n*; — **copilului**, Mutterkuchen, *n*; Nachgeburt, *f*; — **cu chirie**, Miethaus; — **ce să dă cu chirie**, Zinshaus, *n*; —**stricată**, gestörtes Eheleben, *n.*; **o păreche de**—e, Haus, *n;* **rênd de**—e, Anwesen, *n;* **a ținea cu cineva**—, mit jemandem zusammenleben; **a eși din** —, ausgehen; **de** —, häuslich; **al** — **ei**, Hausbewohner, *m.pl*; **casa să-ți fiă casă, masa, masă**, glüklich sei dein Heim; **n'are** —, **n'are masă**, er hat nicht Dach noch Fach; **o** — **de copii**, ein Haufen Kinder, *m.*; — **de sănĕtate**, Irrenhaus, *n*; —**a militară**, *f*; Leibgarde *f;* —**civilă**, Hofhalt, *m.*
casa etc., v. **cassa**, etc.
cașă, *f.* Griesbrei, *m.*
casalot, *m.* Pottfisch, *m.*
casămată, *f.* Kasematte, *f.* Wallgewölb, *n.*
casan, *m.* Kessel, *m.*
casancă, *f.* Kopftuch, *n.*
casangerie, *f.* Kupferschmiede, *f.*
casangiu, *m.* Kupferschmied, *m.*
casanie, *f.* Predigt; Legende, *f.*
casap, *m.* Fleischhauer, Schlächter, *m.*
căsăpi, *v. a.* schlachten.
căsăpie *f* Schlachthaus, *n*; Fleischbank, *f.*
cășar, *m.* Senner, *m.*
cășărie, *f.* Käsekammer *f.*
cășăriță, *f.* Sennerin, *f.*
casarmă, *f.* Kaserne, *f.*
căsaș, *m.* Häusler, *m.*
căsătoresc, *adj.* ehelich.
căsători, *v.a.* verheiraten; a **se** —, *v. r.* sich verehelichen, sich vermählen.
căsătorie, *f* Ehe, Heirat, *f*; Ehestand, *m.*
căsătorit, *adj.* vermählt, verheiratet
căsca, *v n.* gähnen; öffnen, spalten; a **se** —, sich öffnen, klaffen; **a**—**gura**, den Mund aufsperren, den Mund öffnen; sprechen; gaffen, Maulaffen feil haben; **a** — **din gură**, gähnen; **unul**—**ă, altul inghite**, der eine hat den Beutel, der andere das Geld.
cască, *f.* Helm, *m.* [(Pfl.)
cașcă, *f.* Schildträger, *m.*
cascadă, *f.* Wasserfall, *m*; Zusammenhanglosigkeit *f.*
cască-gură *f* Maulaffe, *m.*
căscare, *f.* Gähnen, *n.*
căscat, *m.* Gähnen, *n.*
căscat, *adj.* offen, gesprungen, klaffend; **gură** —**ă**, Maulaffe, *m.*
căscătură, *f.* Gähnen, *n.*; Oeffnung, Spalte, *f.* Sprung, Spalt, *m.*
căscăund, *m.* Maulaffe, *m.*
cașcaval, *m.* Laibkäse, *m.* **nu te atinge de** —, Hand von der Butte.
caschetă, *f.* Mütze, *f.* Kappe, *f.*
căscioară, *f.* Häuschen, *n.*
casein, *m.* Käsestoff, *m.*
casemată, *f.* Wallkeller, *m.* Wallgewölbe, *n.*
cașet, *m.* Karte, *f.* Marke, *f.*
casia, *f.* Quasia, *f.*
cășie, *f* Jelängerjelieber, *n.*
casier, v. **cassar.**
casierie, v. **cassierie.**
casină, *f.* Kasino, *n.*
câșlă, *f.* Meierei, *f.* Molkerei, *f.*
căslegi, *f. pl.* Fasching, *m.*
casma, *f*, Radehacke, *f* Grabscheit, Brecheisen, *n.*
cașmir, *m.* Kaschmir, *n.*
casnă, *f.* Pein, Qual, *f.* Trotz, *m.*
cașneu, *m.* Umschlagtuch *n.*
căsni, *v.a.* quälen, plagen; a **se** —, *v. r.* sich plagen, sich martern.
casnic, *adj.* häuslich.
căsnici, **a se** —, *v. r.* heiraten.
căsnicie, *f.* Häuslichkeit Sparsamkeit, Wirtschaft, *f*

cășnire, *f.* Plagen, *n.* Mühe, *f.*

cășoae, *f.* Bude, *f.*

casoar, *m.* Kasuar, *m.* Straußvogel, *m.* [ne, *f.*

casoletă, *f.* Räucherpfan-

cășos, *adj.* käsig.

cassa, *v. a.* kassieren.

cassă, *f.* Kasse, *f.* Geldspind, *n.*

cassar, *m.* Kassierer, *m* Säckelwart, *m.*

cassație, —iune, *f.* Kassation, *f.* Aufhebung. *f.* (eines Urteils); Dienstentlassung, *f.*

cassetă, *f.* Kassette, *f.*

cassier, v. **cassar.**

cassierie, *f.* Kassenamt, *n.*

cast. *adj.* keusch.

câșt, *m.* Rate, Quote, *f.*

castă, *f.* Kaste, Klasse, *f.*

castan, *m.* Kastanienbaum, *m.*; **—sĕlbatic**, Roßkastanienbaum, *n.*

castană, *f.* Kastanie, *f.*

castaniete, *f. pl.* Klappern, *f. pl.*

castaniu, *adj.* braun.

caste, *f.* Kasten, Setzkasten, *m.*

cașteiu, *adj.* geizig.

castel, *m.* Kastell, *n.* Feste, *f.*

castelan, *m.* Kastellan, *m.* Burgvogt, *m.*

castelană, *f.* Gürtelgehänge, *n.*

câștig, *m.* Nutzen, Gewinn; Erwerb, *m.*

câștiga, *v. a.* gewinnen, verdienen, erwerben, bekommen, überwinden; **anevoie să —ă, lesne să cheltuesce**, es ist leichter verderben, als erwerben; **cum s'a —t, așa s'a mâncat**, wie gewonnen, so zerronnen.

câștigare, *f.* Verdienen, *n.* Gewinn, *m.*

câștigător *m* Erwerber, *m.* Gewinner, *m.* [gend.

câștigos, *adj.* nutzbrin-

castină, *f*, Flußspat, *m.*

castitate, *f.* Keuschheit, *f.*

câștiu, *m.* Rate, *f.*; Termin, *m.*

castor, *m.* Biber, *m.*

castoren, *m.* Bibergeil, *n.*

castra, *v. a.* kastrieren, entmannen, verschneiden.

castrare, *f.* Kastrieren, *n.* Entmannung, *f.* Verschneidung, *f.*

castrat, *m.* Kastrat, Verschnittener, *m.*

castrație *f* Kastrierung *f.*

castravete, *f.* Gurke, *f.*; **— murat**, Sauerteiggurke, *f.* [sel. *f.*

castron, *f.* Pfanne, Schüs-

castru, *m.* Lager, *n.*

casual, *adj.* zufällig.

casualitate, *f.* Zufälligkeit, *f.* Zufall, *m.*

casuist, *m.* Kasuist, *m.*; Gewissensrat, *m.*

casuistic, *adj.* kasuistisch, spitzfindig.

casuistică, *f.* Kasuistik. *f.* Kunst, *f.* (das Rechte zu finden.)

cășuna, *v. a* verursachen, veranlassen; mögen, wollen. [sung, *f.*

cășunare, *f.* Veranlas-

cășunătură, *f.* plötzlicher Schmerz, wunderlicher Einfall, *m.*

căsuță, *f.* Häuschen. *n.*

cat, *m.* Stockwerk, *n.*

cât, *adv.* wie viel; was; wie, als, so; **— timp, —ă, vreme**, wie lange, wie lange Zeit; **—e, și mai —e**, allerhand zusammen; **de —e ori**, wie oft; **— are asta**, was kostet dies? **— face asta**. was kostet dies, was ist dies wert; **— de mult**, wie viel immer; **— de des**, so oft als; **— de curênd**, je eher; **— pe ce**, fast; **— despre noi**. was uns betrifft; **cu —**, wie teuer: **de —**, als, **de — să**, als daß, **în —**, so daß, **numai de —**, gleich, augenblicklich; **— vreai**, so viel du willst **— asi voi să**, wie sehr wünschte ich, wie sehr wollte ich; **cu — mai, cu atâta mai**, je — desto, **nici —**, gar nicht.

cât, *adj.* și *num.* wie viel, **de —e ori**, wie oft, wie viel Mal.

cață, *f.* Hirtenstab, *m.*

câță, *f.* Perlhuhn, *n.*

cată-ceartă, *f.* Stänkerer, *m.*

căta, *v. a.* müssen; **un copil — să asculte de părinții sĕi**, ein Kind muß seinen Eltern gehorchen; —, blicken; **cată la cer**, er blickt gen Himmel; **— cu pușca**, zielen, anlegen.

cataclism, *m.* Wasserflut, Ueberschwemmung, *f*, Sintflut, *f.*

catacombă, *f.* Katakombe, *f.* unterirdische Begräbnisstätte, *f.*

catacresă, *f.* mißbrauchter Sinn eines Wortes, *m*

catadicsealā, *f.* Herablassung, *f.*

catadicsi, *v. a* würdigen, beachten; **a se —** *v. r.* der Mühe wert halten, sich herablassen.

catafalc, *m.* Katafalk, *m.* Trauergerüst, *n.*

catagrafic, *adj.* inventarisch.

catagrafie, *f.* Verzeichnis, *n.*; Inventar, *n.*

catahris *m.* Mißbrauch *m.*

cățăi, *v. n.* gackern, plappern, schwatzen.

cataif, *m.* Fadennudeltartine, *f.*

catalepsie *f.* Starrsucht *f.*

cataleptic, *adj.* starrsüchtig.

cataligă, *f.* Stelze, *f.*

cățălinte, *adj.* läufig.

catalog, *m.* Katalog, *m.*;

Verzeichnis, Bücherverzeichnis, *n.* [sieren.
catalogisa, *v. a.* katalogi-
cătană, *f.* Soldat, *m.*
cătănesc, *adj.* militärisch.
cătănesce *adv.* militärisch.
cătăni, *v. n.* beim Militär dienen.
cătănie *f* Militärdienst, *m* Soldatenleben, *n.*
cățaon, *m.* Hündling, *m.* Hundsfott, *m.*
cățaoni, **a se —** schuftig werden.
catapeteasmă, *f* Tempelvorhang, *m.*
cataplasmă, *f.* Breiumschlag, *m.*
cataplexie, *f* Lähmung *f.* (Schreck, *m.*) [schütz, *n.*
catapultă, *f.* Wurfge-
catar, *m.* Schnupfen, *m.*
catâr, *m.* Maulesel, *m.*
cățăra, *v. n.* erklettern, erklimmen.
cataract, *m.* Wasserfall, *m.*
cataractă *f* grauer Star *m.*
cataral, *adj.* katarrhalisch.
cătăramă, *f.* Schnalle, *f.*
cătărăma, *v. a.* schnallen, zusammenschnallen.
cățărătoare, *f.* Specht, *m.*
cățărător, *m.* Steiger, *m.*
cățărător *adj* Schling- (Pfl)
cătare *f* Müssen *n*; Blick *m.*; Zielen, *n.*; Absehen, *n.*
catarg, *m.* Mastbaum, *m*; **—ul de dinainte**, Bugspriet, *n*; **—misan**, Fockmast, *m.*
catargă, *f.* Galeere, *f.*
catargiu, *m.* Mastenmacher, *n.* [ber, *m.*
catârgiu, *m.* Mauleseltrei-
cătărigi, *f. pl.* Sulze, *f.* Sulzfleisch, *n.*
cataroiu *m.* Schlagfluß, *m.*
catarsă, *f.* Läuterung, *f.* (läuternde Wirkung der Tragödie.)
catastasă, *f.* festere Schürzung des Knotens (Tragödie).
catart, v. **catarg.**
catastif *m.* Handelsbuch *n*; **a ține —ele**, die Bücher führen; **ținerea —elor**, Buchhaltung, *f.*
catastral, *adj.* katastral.
catastrofă, *f.* Katastrophe, Glückswendung, *f.*
catastru, *m.* Kataster, *m.* Lagerbuch, Flurbuch, *n.*
cătățime, *f.* Quantität, Menge, *f.*
cătătură, v. **cătare.**
catavasie, *f.* Lied, *n.* über die Höllenfahrt Christi.
catavasier, *m.* Gesangbuch, *n.* (enthaltend die Lieder über die Höllenfahrt Christi.)
cațaveică, *f.* Leibrock, *m.* Ärmelleibchen, *n.*
câtcăi, *v n.* gackern.
cătcăun, v. **căpcăun.**
câte, *adv.* zu, j', **doi — doi**, je zwei; **— o dată**, dann und wann, zuweilen, bisweilen; **— ceva**, etwas; **puțin — puțin**, allmählich, nach und nach.
cățea, *f.* Hündin, Petze, *f.*
catechet, *m.* Katechet, Religionslehrer, *m.* [tisch.
catechetic, *adj.* kateche-
catechetică *f* Katechetik *f.*
catechisa, *v. a.* katechisieren. [mus, *m.*
catechism, *m.* Katechis-
catecsochen, *adv.* vorzugsweise.
catechu, *m.* Kaumittel, *n.* Gerbmittel, *n.*
catecumen, *m.* Glaubensschüler, *m.*
catedră, *f.* Lehrstuhl, *m.* Katheder, *n.* [kirche, *f.*
catedrală, *f.* Kathedral-
categoric, *adj.* kategorisch, bestimmt.
categorie, *f.* Kategorie, *f.* Rang, *m*; Klasse, *f*; üble Nachrede, *f.* [den.
categorisi, *v. a.* verleum-
categorisire, *f.* Verleumdung, *f.*
catehet, v. **catechet**, etc.
cățel, *m.* Hündchen, *n.*: **cu — cu purcel**, mit Kind und Kegel: **— de usturoiu**, Knoblauchszehe, *f*; **—ul pământului**, Zieselmaus; **n'are — n'are purcel**, er ist arm wie eine Kirchenmaus.
câtelea, *a.* der wie vielte.
cățeli, *v. a.* Hunde werfen.
cățeluș, *m.* Hündchen, *n.*
cătenă, *f.* Kette, *f.*
cătĕramă, *f.* Schnalle, *f.*
caterctic, *adj.* kaustisch, ätzend, Ätz-.
caterincă, *f.* Drehorgel, *f.*
caterisi, *v. a.* die Priesterweihe entziehen.
câteși, *num.* all; **—patru**, Alle vier.
catetă, *f.* Kathete, Seite, *f.* (eines Dreiecks.)
câtețime, *f.* Quantität, Menge, *f.* [liche.
câteva, *numĕr.* einige, et-
catexochen, v. **catecsochen.** [chen.
căție, *f.* Räucherpfänn-
catifea, *f.* Samt, *m.*
catifelat, *adj.* samtweich.
catifeluță *f* Samtband, *n.*
catigorie etc., v. **categorie**, etc. [ge, *f.*
câtime, *f* Quantität, Men-
catină, *f.* Filzkraut, *n.*
catinat, *adj.* dornig.
câtinel, *adv.* langsam.
cătinică, *adv.* wenig.
catîr, *m.* Maulesel, *m.*
catîrgiu, *m.* Mauleseltreiber, *m.*
câțiva, *num.* einige, etliche.
catolic, *m.* Katholik, *m.*
catolic, *adj.* katholisch.
catolicesc, *adj.* katholisch.
catolicism, *m.* Katholizismus, *m.*
catolicon, *m.* Universalheilmittel, *n.*
catoptric, *adj.* katoptrisch, die Spiegelungslehre betreffend.

catoptrică *f* Katoptrik, *f*; Spiegelungslehre, *f*.
catortosi, *v. a.* machen, ausführen, gelingen, geraten.
catortosie, *f.* Vollführung, *f*; Gelingen, *n*.
cătră, *prep.* gegen, nach, zu, an, um; — **seară**, gegen Abend; **de— Braşov**, von Kronstadt her.
catrafuse, *f pl* Bagage, *f*; Pack, *n*.; Plunder, *m*.; **stringe-ţi —le**, schnür' dein Bündel.
catramină, *f* Teeressenz *f*.
cătran, *m*. Teer, Pech, *n*.; Galle, *f*.; Gift, *n*.
cătrăni, *v. a.* pichen, verpichen, einteeren, kalfatern.
cătrăni, a se— *v. r.* zornig werden, sich erzürnen, aufbrausen.
cătrănire, *f*. Kalfatern; Aufbrausen, *n*.
cătrănit, *adj.* eingeteert, kalfatert; erbittert.
cătrăniţă, *f*. Zündhölzchen, *n*.
cătrănos, *adj.* teerig.
către, v. **cătră.**
cătrinţă, *f*. Vortuch, *n*.; Schürze, *f*.
căţuie, *m*. Räucherpfännchen, *n*.
cătun, *m*. Weiler, Fleck, *m*.
cătuş-ă, *f* Fessel, *f*; **—şi**, *m. pl*; Handschellen, *f*; Gottesvergeß, *m*. (Pfl.)
cătuşi, *adv.* — **de puţin**, so wenig als möglich.
cătuşnică *f* Katzenkraut *n*; — **ungurească**, weißer Andorn, *m*.
câtva, *numer. et adv.* etwas, ein wenig, eine Weile.
caună, *f*. Popanz, *m*.
căuc, *m*. Trinkgeschirr, *n*; Abziehblase; Mönchskappe, *f*.
cauegiu, *m*. Kappenmacher, *m*.
cauciuc, *m*. Kautschuk, *m*.
caudal, *adj.* Schweif-.
caulĕrap, *m*. Kohlrübe, *f*.
cauş, v. **căuc.**
causă, *f*. Ursache, *f*.; Grund, *m*.; Prozeß, *m*.; Angelegenheit, *f*; — **binecuvêntată**, gutes Recht *n*; — **comună**, gemeinsame Sache, *f*.; — **finală**, Endursache; **cunoscĕtor de —**, Sachkenner, *m*.
causa, *v. a.* verursachen.
causal, *adj.* ursächlich.
causalitate, *f*. Ursächlichkeit, *f*.
causaş, *m* Parteigenosse, *m*.
causativ, *adj.* ursächlich.
caustic, *adj.* kaustisch, ätzend, brennend, beißend.
causticitate, *f*. Kaustizität, *f*; Ätzkraft, *f*.
căuta, *v. a.* suchen, aufsuchen, nachsuchen, sich nach etwas umsehen; zusehen; trachten, streben, sich Mühe geben; müssen; verlangen, wollen; untersuchen; durchsuchen; nachtragen; nachschlagen; blicken; berücksichtigen; besorgen, pflegen, behandeln, warten; **a — cu legea**, einklagen; **a — cu ochii**, mit den Augen suchen, blicken; **a — nod in papură**, einen Streit vom Zaune brechen; **a — in cărţi**, die Karten befragen; **a — la stele**, in den Sternen lesen; **a se —**, gesucht werden, Abgang finden; **a se — cu doctori**, sich ärztlich behandeln lassen; **caută să te duci**, du mußt dich entfernen; **a-şi — de treabă**, seinen Sachen nachgehen.
căutare, *f*. Suchen, Aufsuchen, Nachsuchen, *n*.; Nachfrage, *f*.; Pflege, Wartung, *f*; **—a metalelor**, Schürfung, *f*.; **a avea —**, Absatz finden.
căutătoare, *f* Spiegel, *m*.
căutătură, *f*. Blick, *m*.
cautelă, *f*. Sicherung, *f*.; Vorbehalt, *m*.
căuter, *m*. Fontanell, *n*.; Ätzmittel, *n*.
cauterisa, *v. a.* kauterisieren, beizen, ätzen.
cauterisaţie, —iune, *f*. Abätzung, Beizung, *f*.
cauţie, *f*. Bürge, *m*.
cauţiona, *v. a.* verbürgen, gutstehen, garantieren.
cauţionament, *m*. Bürgschaft, *f*.
cauţiune, *f*. Bürgschaft, Garantie, *f*.; Unterpfand, *n*.; Kaution, *f*.
cav, *adj.* hohl.
cavă, *f*. Vertiefung, Höhlung, *f*.; Keller, *m*.
cavaf, *m*. Schuhmacher, *m*.
căvăfie, *f*. Schuhmacherwerkstätte, *f*; Schuhwarenlager, *n*.
caval, *m*. Schalmei, *f*.; Hirtenflöte, *f*.
cavală, Stute, *f*.
cavalcadă, *f*. Kavalkade, Reiteraufzug, *m*.
cavaler, *m* Kavalier, Ritter, Reiter, *m*.
cavaleresc, *adj.* ritterlich.
cavalerie, *f*. Kavallerie, Reiterei, *f*.
cavalerism, *m*. Ritterlichkeit, *f*.
cavalet, *m*. Staffelei, *f*.
cavatină, *f*. Sologesangstück, *n*. (einfacher wie eine Arie)
cavent, *m*. Bürge, *m*.
cavernă, *f*. Höhle, Höhlung, *f*.
cavernos, *adj.* unterhöhlt.
caviar, *m*. Kaviar, *m*.
cavicorn, *adj.* hohlhörnig.
cavitate, *f* Höhlung, Vertiefung, *f*; Loch, *n*; Graben, *m*.
cavou, *m*. Grabgewölbe, *n*.
cazaclie *f* Schaffellmütze *f*.
cazan, *m*. Kessel, *m*.
cazangiu, *m*. Kesselschmied, *m*.
căzanie, *f*. Predigt, *f*.
cazarmă, v. **casarmă.**

cazma, *f.* Hacke, Haue, *f.*; Karst, *m.*
cazmagiŭ, *m.* Gräber, Karstgräber, *m.*
căzlor, *m.* Eunuch, *m.*
caznă, *f* Pein, Qual, Folter, Marter, Plage, Züchtigung, *f.*; Mühe, Bemühung, Anstrengung *f.*
căzni, *v. a.* quälen, peinigen, martern, foltern, plagen, ärgern, belästigen; **a se** —, sich:quälen, plagen, martern, anstrengen, bemühen.
căznitor, *adj.* quälend, peinigend. [*n.*
cazon, *n* Militärärarisches,
ce, *pron.* was; der, die, das; welcher, welche, welches, was für, was für:einer, eine, eines; **pe** —, worauf; **după** —, nachdem, da, als; **la** —, wozu; **de** —, warum; **din** —, woraus; **în** —, worin; **cu** —, womit; — **mai facĭ**, wie geht's dir noch? — **mai veste, poveste**, was gibt es Neues?; — **fel**, was für ein; — **fel de oamenĭ**, was für Leute; — **lucru**, was; **un** —, etwas; **ba** —, warum denn nicht gar! **din** — **în** —, nach und nach, immer, immer mehr; **n'aĭ de** — **să te plângĭ**, du hast nicht zu klagen; **cel** —, jener, welcher, **ceea** — **e mai rĕŭ**, was das Schlimmste ist.
cea, *pron.* jene.
cea, *int.* hü, links!
ceacal, *m.* Schakal, *m.*; Goldwolf, *f.*
ceabare, v. **cebare.**
ceachir, *adj.* schielend, scheel; **grâu** —, Weizen erster Qualität.
ceacşirĭ, *m. pl.* rote Pluderhosen, *f. pl.*
ceader, *adj.* apfelgrün.
ceafă *f* Nacken *m.*; Genick, *n*; **gros la** —, reich.
ceagă, *f.* Tuch, *n.*
ceainic, *m.* Teekanne, *f.*
ceair, *m.* Pferdefutter, *n.*; Alpe, *f.*; Weide, *f.*
ceaiŭ, *m.* Tschai, Tee, *m.*
ceahol, *m.* Wagendecke, *f.*
ceala, *int.* hü! links!
cealma, v. **cealmie.**
cealmie, *f.* Turban, *m.*
ceam, *m.* Schleppschiff, *n.*
ceambur, *m.* feindlicher Einfall, *m.* [te, *f.*
ceampara, *f.* Kastagnet-
ceamur, *m.* Lehmmörtel, *m.*
ceanac, *m.* Schüssel, *f.*; Napf, *m.*
ceandac *m* Schilderhaus *n.*
ceapă, *f.* Zwiebel, *m.*; — **cioareĭ**, Herbstzeitlose, *f*; **nu face o** — **degerată**, es ist keine Feige wert; **n'am mâncat** — **cioareĭ**, ich bin nicht von Sinnen.
ceapân, *m.* Springpferd, *n.*
ceapcă, *f.* Helm, *m.*
ceapcân, *adj.* flink, gewandt.
ceapcân, *m.* Spitzbube, *m.*
ceapraz, *m.* Schnur, *f.*; Franse, *f.* [tierer, *m.*
ceaprazar, *m.* Posamen-
ceaprăzărie, *f* Posamentierarbeit, *f.*; Posamentierladen, *m.*
ceapsă, *f.* Haube, *f.*
ceară, *f.* Wachs, *n.*; — **roşie**, Siegellack, *n.*; — **din urechĭ**, Ohrenschmalz, *m.*
cearcăn *f* Kreis *m*; — **la lună**, Hof um den Mond, *m.*
cearceaf, *m* Leintuch, *n.*
cearchiŭ, *adj.* gerändert.
ceardă, *f.* Wirtshaus, *n.*
ceardac, *m.* Söller, *m.*
ceardacul misenei, *m.* Fockmast, *m.*
ceardaş, *m.* Csardasch, *m.* (magyarischer Tanz.)
cearşaf, v. **cearceaf.**
cearsală, *f.* Striegel, *m.*
cearsăli, *v. a.* striegeln.
ceartă, *f.* Zank, Streit, Hader, *m.*; **a căuta** —, Händel suchen.
ceas, *m.* Uhr, Stunde, *f.*; **pe** —, stündlich; **i-a venit** — **ul**, seine Stunde hat geschlagen; **într'un** — **bun**, Glück auf!
ceaşcă, *f.* Tasse, *f.*
ceaslov, *m.* Brevier, Gebetbuch, *n.*
ceasornic, *m.* Uhr, *f.*
ceasornicar, *m.* Uhrmacher, *m.*
ceasornicărie, *f.* Uhrmacherei, *f*: Uhrsorten, *f. pl.*
ceată, *f.* Schar, *f*; Trupp *m.* Truppe, Horde *f*; Haufe *m.*; **cete, cete**, haufenweise.
ceaţă, *f.* Dunst, Nebel, *m.*
ceatlău, *m.* Knebel, *m.*; Deichselstange, *f.*
ceat-pat, *adv* annehmbar, es geht an.
ceaun, *m.* Kessel, *m.*
ceauş, *m.* Postenführer; Schirrmeister, *m.*
cebare, *f.* Becherblume, *f.*
cebarie, *f* Gottesvergeß *m.*
cec, *m.* Scheck, *n.*; Zahlschein, *m.*
cecă, *f.* Nachteule, *f.*
ceciliz, *m.* Blindschleiche, *f.*
cecitate, *f.* Blindheit, *f.*
cecmegea, *f* Tischlade, *f*; Sparbüchse, *f.*
ceda, *v. a.* zedieren, abtreten; **a** — **cuiva**, jemandem nachgeben, nachstehen, weichen.
cedent, *m.* Zedent, *m.*
cedilă, *f.* Cedille, *f.*
cediriŭ, *adj.* grünblau.
cedru, *m.* Zeder, *f.*
cedulă, *f.* Zettel, *m.* [*m.*
cefalalgie, *f* Kopfschmerz,
cefalic, *adj.* Kopf-. [*m.*
cefalopod *m.* Kopffüßer, *m.*
cefalorachidian, *adj.* Kopf und Rückrat-.
cegă, *f.* Stör, *m.*
cel, *pron.* jener; — **alalt**, der andere.
celă, *f.* Zelle, *f.*

cela, *v. a.* verheimlichen.
celar, *m.* Keller, Speisekeller, *m.*
celău, *m.* Betrüger.
celebiŭ *m* gnädiger Herr *m.*
celebra, *v. a.* feiern, festlich begehen.
celebrant, *m.* Zelebrant, Festbegeher, *m.*
celebrare, *f.* Feier, *f.*
celebrație, **—iune**, v. **celebrare.**
celebritate, *f.* Zelebrität, Ruhm, Ruf, *m.*; Feier, Festlichkeit, *f.*
celebru, *adj.* berühmt.
celenterate, *f. pl.* darmloser Tiertypus, *m.*
celer, *m.* Sellerie, *f.*
celer, *adj.* schnell, gewandt.
celeritate, *f.* Schnelligkeit, Geschwindigkeit, *f.*
celest, *adj.* himmlisch.
celibat, *m.* Zölibat, *n.* eheloser Stand, *m.*
celibatar, *m.* Hagestolz, *m.*
celibe, *adj.* ehelos.
celină, *f.* Eppich, *f.*
celt, *m.* Stemmeisen, *n.*
celui, *v. a.* betrügen.
celulă, *f.* Zelle, *f.*
celular, *adj.* zellig.
celuloid, *m.* Kampferschießbaumwolle, *f.*
celulos, *adj.* zellig.
celuloză, *f.* Zellulose, *f.* Holzstoff, *m.*
cement, *m.* Zement, *m.*
cementa, *v. a.* zementieren.
cenac, *m.* große Schüssel, *f.*
cenaclu, *m.* Schriftstellerverein, *m.*
cenătui, *v. a.* rupfen.
cenghenea, *m.* Zigeuner *m.*
cenobiu, *m.* Kloster, *n.*
cenotaf, *m.* Grabmal, *n.*
cenovit, *m.* Klosterbruder, *m.* Mönch, *m.*
cens, *m.* Grundzins, *m.*
censeabil, *adj.* zinspflichtig.
censor, *m.* Zensor, Beurteiler, *m.*
censură, *f.* Zensur, Beurteilung, *f.*; Zeugnis, *n.*; Tadel, *m.*
censura, *v. a* zensurieren, beurteilen; abschätzen
centaur, *m.* Centaur, *m.* (fabelhaftes Wesen, halb Pferd, halb Mensch.)
centaură, *f.* Tausendguldenkraut, *n.*; — **rîioasă**, Eisenwurz, *f.*; **—mĕruntă**, Erdgalle, *f.*
centenar, *adj.* hundertjährig.
centesimă, *f.* Centime, 1/100 Frank.
centesimal, *adj.* hundertteilig.
centigrad, *adj.* hundertteilig.
centigram, *m.* hundertstel Gramm, *n.*
centimă, *f* Centime, *f.* 1/100 Frank.
centimetru, *m.* Zentimeter, *m.* 1/100 Meter.
centinod, *m.* Quecke, *f.*
centisimală, *f.* Zentimeterstock, *m.*; Zentimeterband, *n.*
centon, *m.* Stoppelgedicht, *n.*
centorie, v. **centaură.**
centra, *v. a.* zentrieren, auf den Mittelpunkt einstellen.
central, *adj.* zentral, Mittel-.
centralisa, *v. a.* zentralisieren, zusammenfassen.
centralisare, *f.* Zentralisation, Zusammenfassung, *f.*
centralisație, **—iune**, v. **centralisare.**
centralisator, *m.* Zusammenfasser, *m.*
centric, *adj.* zentrisch, mit einem Mittelpunkte versehen.
centrifugal, *adj.* zentrifugal, auseinanderstiebend, Flieh-.
centripetal, *adj.* zentripetal, zum Mittelpunkt strebend, Anziehungs-.
centru, *m.* Zentrum, *n.*; Mittelpunkt, *m.*; — **de gravitație**, Schwerpunkt, *m.*
centuplu, *adj.* hundertfach.
centură, *f.* Gürtel, *m*; Binde, Bauchbinde, *f.*
centurie, *f.* Centurie, *f.* Abteilung, *f.* von 100 Mann.
centuron, *m.* Ledergürtel, *m.*
cenușă, *f.* Asche, *f.*
cenușat, v. **cenușiu.**
cenușer, *m.* Aschenbehälter, *m*; Diurnist, *m.* Sportelschreiber, *m.*
cenuși, *v. a.* einäschern.
cenușie, *f.* Fadenkraut, *n.*
cenușiu, *adj.* aschgrau.
cenușoasă *f* Baldgreis, *m.*
cenușos, *adj.* aschig.
cenușotcă, *f* Aschenbrödel, *n.*
ceorbă, *f.* Suppe, *f.*
ceorbalic, *m.* Suppenschüssel, *f.*
cep, *m.* Zapfen, *m.* Baumstumpf, *m.*; **a da —**, anzapfen.
cepar, *m.* Zwiebelhändler, *m.*
cepărie, *f.* Zwiebelgarten, *m* Zwiebelhandlung *f.*
cepchen, *m.* Jacke, *f.*
cepeleag, *m.* Stotterer, *m.*
ceplegea *f.* Spelz, *m.* (Pfl.)
ceprag, *n.* Saum, *m.*
cepșoară, *f.* Aschlauch, *m.*
cepuță, *f.* Zwiebelchen, *n.*
cer, *pl.* **—i**, *m.* Zerreiche, *f.*
cer, *pl.* **—uri**, *m* Himmel; **—ul gurei**, Gaumen, *m*; **nu e — fără nor**, keine Freud ohne Leid.
ceramic, *adj.* keramisch; zur Töpferei gehörig.
ceramică *f.* Keramik, Töpferei, *f.*
cerar *m* Wachshändler, *m.*
cerărie, *f.* Wachsniederlage, *f.*
cerast, *m.* Viper, *f.*
cerat, *adj.* Wachs-.
cerașă, *f.* Kirsche, *f.*
cerate, *f. pl*, Wachssalben, *f. pl.*
cerb, *m.* Hirsch, *m.*: — **oaică**, Hindin, Hirsch-

kuh, *f.*; — **alceu**, Elentier, *n*; — **tarant**, Renntier.
cerbar, *m.* Hirschwurz, *f.*
cerbical, *adj.* Nacken-.
cerbice, *f.* Genick, *n.*
cerbicie *f* Halsstarigkeit *f.*
cerbicos, *adj.* halsstarrig, hartnäckig. [cie.
cerbicositate, v. **cerbi-**
cerboaică, *f.* Hindin, Hirschkuh, *f.*
cerboană, *f.* Farnkraut *n*
cerbuleț, *m.* Hirschlein, *n.*
cerbuț, *m.* Hirschlein, *n.*
cerc, *m.* Kreis, Zirkel, Bogen; Reif, *m.*; — **ul lunei**, Hof, *m.* um den Mond; — **de lungime**, Längengrad, *m.*; **de lățime**, Breitengrad.
cerca, *v. a.* versuchen, kosten, suchen; abholen, erfahren, erleben, mit Fleiß erlernen; leiden; **om mult —t**, viel geprüfter Mann; **cine cearcă află**, wer sucht, der findet.
cercalău, *m.* Zirkel, *m.*
cercare, *f.* Versuch, *m.* Probe, *f.*
cercătoare, *f.* Sonde, *f.*
cercător, *m.* Versucher, *m.*
cercătură, *f.* Versuch, *m.*
cercel, *m.* Ohrgehäng, *n.*
cercelar, *m.* Greisler, *m.* Hausierer, *m.*
cercelași, *m. pl.* Maiglöckchen, *n.*
cercelat, *adj.* geringelt, gelockt. [lein, *n.*
cerceluș, *m.* Ohrring-
cerceta, *v. a.* prüfen; forschen; untersuchen; nachforschen, nachfragen; beschauen, durchsuchen, besuchen; aufsuchen,
cercetare, *f.* Untersuchung, Nachforschung, *f.*; Nachfrage, *f.*; Erkundigung, *f.*; Durchsicht, *f.*; **cercetările mai bune sunt cele mai rare**, je seltener, je lieber.
cercetaș, v. **cercetător**.
cercetător *m* Untersucher, Forscher; Plänkler, *m.*
cercetător, *adj.* untersuchend, forschend.
cercevea, *f.* Rahmen, *m.* Einfassung, *f.* Fensterrahmen, *m.* Türrahmen, *m.*
cercui, *v. a.* binden, bereifen, mit Reifen beschlagen.
cercuit, *m.* Bereifen, *n.*
cercuitor, *m.* Böttcher, *m.* Binder, *m.* [phe, *f.*
cercuțel, *m.* Baumnym-
cerdac *m.* Söller, Balkon *m.*
cere, *v. a*, verlangen, begehren, fordern; erfordern, abfordern, erheischen; wollen, wünschen; einkommen; — **de pomană**, betteln; — **de nevastă**, freien; **a se** —, erforderlich sein, nötig sein.
cerealii *f.* Cerealien, Feldfrüchte, *f. pl.*
cereașă, *f.* Kirsche, *f.*
cerebral, *adj.* Gehirn-.
cerebro-spinal, *adj.* cerebro-spinal, (zum Gehirn und Rücken gehörig.)
ceremonial, *m.* Feierlichkeit, *f.* [haft.
ceremonial, *adj.* pomp-
ceremonie, *f.* Feierlichkeit, *f.*; Ziererei, *f.* **fără** —, ohne Umstände.
ceremonier, *m.* Zeremonienmeister, Sittenwart *m.*
ceremonios, *adj.* feierlich.
cerențel, v. **cercuțel**.
cerere, *f.* Verlangen, *n.*; Gesuch, *n.*; Fordern, *n.*; Nachfrage, *f.*
cereș, *m.* Kirschbaum, *m.*
cereșar, *m.* Kirschenhändler, *m.*; Juni, *m.*
ceresc, *adj.* himmlisch.
ceresină, *f* Kunstwachs, *n.*
cerevis, *m.* Markfett, *n.* Knochenmark, *n.*
cerfoiu, *m.*; — **aromat**, Haftdolde, *f.*; — **aromatic**, Kälberkropf, *n.*
cergă, *f.* Kotzen, *m.* Decke, *f*; **cât ți-e cerga, atât te întinde**, streck dich nach der Decke.
cerință, *f.* Erfordernis, Anliegen, *n.*; Anforderung, *f.*
ceritică, *f* Wachsblume *f.*
ceriu, v. **cer**.
cerne, *v. a.* sieben; **a — cu ciurul**, reutern; *v. imp.* es nieselt.
cernětor, *m.* Reuterer, *m.*
cerneală, *f.* Tinte *f.*
cernere, *f.* Sieben, *n.*; Nieseln, *n.*
cerni, *v. a.* schwärzen; **a se** —, Trauer anlegen.
cernit, *adj.* geschwärzt; in Trauer, traurig.
cernitor, *m.* Schwarzfärber, *m.* [mel, *m.*
cernușcă, *f.* Schwarzküm-
cernut, *m.* Sieben, Reutern, *n.*
ceroplastică, *f.* Wachsbildnerei, *f.*
ceros, *adj.* wachsartig.
cerșaf, *m. pl.* — **uri**, Leintuch, *n.* Betttuch, *n.* Bettlaken, *n.*
cerși, *v. n.* betteln.
cerșire, *f.* Betteln, *n.*
cerșit, v. **cerșire**,
cerșitor, *m.* Bettler, *m.*
cerșitoresc, *adj.* bettelhaft.
cerșitorie, *f.* Bettelei, *f.*
cerșitorime, *f.* Bettelvolk, *n.* [verlässig.
cert, *adj.* gewiß, sicher, zu-
certa, *v. a* schelten, ausschelten, Verweis geben; **a se certa**, zanken, hadern, sich streiten.
certamente, *adv.* gewiß.
certare, *f.* Schelten, Zanken, *n.*; Strafe, *f.*
certăreț, *adj.* zänkisch.
certat, *adj.* **a fi — cu cineva**, mit jemandem auf gespanntem Fuße stehen.

certător, *m.* Stänker, *m*; Heimsucher, *m.*
certie, *f.* Baumläufer, *m.*
certifica, *v. a.* bescheinigen, bestätigen, beglaubigen, versichern.
certificare, *f.* Bescheinigung, Beglaubigung, Bestätigung, *f.*
certificat, *m.* Zeugnis, *n.*
certificător, *m.* Bescheiniger, Beglaubiger, *m.*
certificător, *adj.* bescheinigend, beglaubigend.
certitudine *f* Gewißheit *f.*
cerueală, *f.* Wichsen, *n.* Wichse, *f*,
cerui, *v. a.* wichsen, bohnen.
ceruit, *adj.* gebohnt.
ceruit, *m.* Bohnen, Wichsen, Einlassen, *n.* (mit Wachs.)
ceruitor, *m.* Wichser, *m.*
ceruitură, *f.* Wichse, *f.*
cerumen, *m.* Ohrenschmalz, *n.*
cerusă, *f.* Bleistift, *m.*; Bleiweiß, *n.*; — **roșie**, Rotstift, *n.* [Pfl.)
cervană, *f.* Wolfsfuß, *m.*
cervical, v. **cerbical.**
cerviș, *m.* Knochenmark, *n.*
cesăla etc.. v. **țesăla**, etc.
cesar, *m.* Kaiser, *m.*
cesaric, *adj.* kaiserlich; — **și regesc**, **c. și r.** kaiserlich und königlich, k. u. k.
cesarină *f* Kaiserschnitt *m.*
cesaro-regesc, **c. r.** *adj.* kaiserlich-königlich, k. k.
cesie, v. **cesiune.**
cesionar, *m.* Rechtsübernehmer, *m.*
cesiune, *f.* Abtretung, *f.*
cesmea, *f.* Laufbrunnen, Röhrbrunnen, *m.*
cesmegiu, *m.* Rohrmeister, *m.*
cest, *m.* Fechthandschuh, *m.*
cestie, v. **cestiune.**
cestiona, *v. a.* fragen.
cestionar, *m.* Fragebogen, *m.*
cestionat, *adj.* fraglich.
cestiune, *f.* Frage, *f.*
cestoide, *f. pl.* Eingeweidewürmer, *m. pl.*
cestor, *m.* Quästor, *m.*; Schatzmeister, *m.*
cesură, *f.* Abschnitt, *m.*
cesvirtă, *f.* Viertel eines geschlachteten Tieres, *f.*
cetaceu, *m.* Wal, *m.*
cetanie, *f.* Vorlesung, *f.*
cetără, *f.* Fiedel, *f*
cetăraș, *m.* Fiedler, *m.*
cetaș, *m.* Rottenführer, *m.*
cetate, *f* Stadt, Festung *f*; Schloß, *n.*; Burg, *f.*
cetățean, *m.* Stadtbewohner, Bürger, *m.*
cetățenesc, *adj.* städtisch, bürgerlich.
cetățenie *f* Bürgerrecht, *n.*
cetățenime, *f.* Bürgerschaft, *f.*
cetățue, *f.* Burg, *f.*
cete, v. **ceată.**
ceten, *m.* Wachholder, *m.*
cetera, *v. a.* fiedeln.
ceteră, *f* Geige *f*; Fiedel *f.*
ceteraș, *m.* Fiedler, Geiger, *m.* [rinne, *f*
ceternă, *f.* Rinne, Dach-
ceteț, *adj.* leserlich.
ceti, *v. a.* lesen; verlesen; vorlesen.
cetină, *f* Tannenreisig, *n.*
cetinel, *adv.* langsam.
cetire, *f* Lesen *n*; Lesung *f.*
cetit, *adj.* gelesen; belesen.
cetitor, *m.* Leser, Vorleser, *m.*
cetlău, *m.* Knebel, *m*; Zugstange, *f.*
cetleu, *m.* Reitel, *m.*
cetlui, *v. a.* in den Bock spannen.
cețos, *adj.* nebelig, dunstig.
ceucă, *f.* Krähe, *f.*
ceun, v. **ceaun.**
ceur, *m.* Schielender, *m.*
ceur, *adj.* schielend, scheel.
ceva, *pron.* etwas; ein wenig.
cevașilea, v. **ceva.**
chalcograf, *m.* Kupferstecher, *m.*
chalcografie, *f.* Kupferstich, *m.*; Kupferstecherkunst, *f.*
chameleon, *m.* Schildeidechse, *f.*
chamsin, *m.* Glühwind, *m.*
chan, *m.* Chan, *m.* (Titel der turanischen Herrscher.)
chan-tătar, *m.* Tartaren-Chan; **du-te la** —, geh zum Teufel.
chaos, *m.* Wust.
chaotic, *adj.* wüste. [te, *f.*
chartă, *f* Karte, Landkar-
cheabap, *m.* Lammsbraten, *m.*
cheag, *m.* Kälberlab, *n.*
chebe *f* Bauernmantel, *m.*
checiu, *m.* Schraubenzieher, *m.*
chedică, *f.* Hemmschuh, *m.*
chedru, *m.* Zeder, *f.*
chee, *f.* Schlüssel, *m.*
chef, *m.* Stimmung, Laune, Grille, *f*; Humor, *m*; Jux, *m.*; Rausch, *m.*; **a face** —, schmausen, lustig sein, sich einen Haarbeutel holen.
chefăi, *v. n.* schmatzen.
chefal, *m.* Umberfisch, *m.*
chefălui, **a se** — *v. r.* sich unterhalten; sich antrinken.
chefănceală, *f.* Prügelsuppe, *f*; Keule, *f. pl.*
chefir, *m.* Milchwein, *m.*
chefliu, *adj.* unterhaltlich, launig, lustig; angetrunken.
chefui, v. **chefălui.**
cheglă, *f.* Kegel, *m.*
chehaia *f* Hofintendant *m.*
chei, *f. pl.* Klamm, *f.*
cheie, *f.* Schlüssel, *m.*
cheiotoare, *f.* Nestel, *n.*; Binde; — **a piciorului**, Fußgelenk, *n.*
cheiroptere, *f pl.* Flattertiere, *n. pl.*
cheiță, *f* Schlüsselchen, *n.*
cheiu, v. **cheu.**
chejĭ, *m. pl.* Laune, *f.*

chel, *adj.* kahl, glatzköpfig; **ce aĭ cu el, deacă-i chel**, was gehen dich anderer Leute Gebrechen an.
chel, *m.* Glatzkopf, *m.*; —**lului despre chelie, să nu-ĭ spuĭ vr'o istorie**, im Hause des Gehenkten, soll man nicht vom Strick sprechen.
chel, *m.* Wirsing, *m.* **vedĭ şi vearză nemţească.**
chelălăi, *v. n.* heulen; **a se** — *v. r.* plärren.
chelar, *m.* Schlüsselbewahrer; Kellermeister, *m*,
chelbe, *f.* Kopfgrind, *m.*
chelbos, *adj.* grindig.
chelboşi, *v.n.* kahl werden.
cheleş, *adj.* kahlköpfig.
chelfăneală, v. **chefăneală.**
chelfăni, *v. a.* durchprügeln; klopfen; hauen.
cheli, **a se** — *v. r.* kahl werden; **a — un os**, ein Bein glatt abnagen.
chelie, *f.* Kahlheit, *f.*
chelindonie, *f.* Schöllkraut, *n.*
chelnă, *f* Wagenkober, *m.*
chelner, *m.* Kellner, *m.*
cheltueală, *f.* Ausgabe, Auslage, *f*; Aufwand, *m*; Futter, *n.*; Unkosten; *pl.* Spesen, *pl* Verbrauch, *m*; **a ţinea —a**, die Auslagen bestreiten; **a intra in cheltueli**, sich in Unkosten versetzen; **a face cheltueli mari**, Aufwand machen.
cheltui, *v. a.* ausgeben, verbrauchen, aufgehen lassen; verzehren; verschleudern; vertun; vergeuden, verschwenden.
cheltuitor, *m.* Verschwender, *m.*
cheltuitor, *adj.* verschwenderisch.
chema, v. **chiăma.**
chembrică, *f* Baumwollstoff, *m.*
chemic, *adj.* chemisch.
chemie, *f.* Chemie, *f.*
chen, *m.* Einfassung, *f.*; Einfaßband, *n.*
chenar, *m.* Einfassung, Einrandung, *f.* —**ul bălţii**, Schlammling, *m.*
chendelă, *f* Wöchnerin, *f.*
chenzină, *f* Halbmonatsgehalt, *m.*
cheotoare v. **cheiotoare.**
chepă, *f.* Makrele, *f.*
chepenă, *f.* Falltür; **oblon cu** —, Rolladen, *m.*
chepeneag, *m.* Mantel; **după ploaie chepeneag**, wenns Pferd gestohlen ist, bessert der Bauer den Stall.
chepeng, *m.* Fallbrett, *n.*
chercăni, *v. n.* gackern.
chercheli, **a se** —, *v. r.* sich bespitzen.
cherchelit, *adj.* bespitzt.
chercură, *f.* Ackerklee, *m.*
cherem, *m.* Gunst; Laune *f.*
cherestea, *f.* Bauholz, *n.*
cherestegiŭ, *m.* Bauholzhändler, *m.*
chermeză, *f.* Kirmeß, *f.*
cherpedinea, *f.* große Beißzange, *f.*
chersin, *m.* Schüssel, *f.*
chertic, *m.* Einschnitt, *m.*
cheruvim, *m.* Cherub, *m.*
chervan, *m.* Frachtwagen, *m.*
chesacă, *f.* Rogen, *m.*
chesap, v. **chezap.**
chesar, v. **cesar.**
chesat, *m.* Geldnot, *f.* [pe *f.*
cheşchet, *m.* Gerstelsuppe
chesea, v. **chisea.**
cheson, *m.* Munitionswagen, *m.* [etc.
chestie etc., v. **cestie**,
chetă, *f.* Sammlung, Kollekte, *f.*
cheu, *m.* Kai, Staden, *m.* Ufermauer, *f.*
chezap, *m.* Vitriol, *n.* Scheidewasser, *m.*
chezaş, *m.* Bürge; Lagerbalken, *m.*; **a se pune** —, sich verbürgen.
chezăşie, *f.* Bürgschaft, *f.*
chezăşui, *v. a.* bürgen.
chiabea, v. **chiebea.**
chiabur, *adj.* reich.
chiăe, *f.* Schlüssel, *m.*
chiag, *m.* Lab, *n.* Labmagen, *m*; Quark, *m*; — **de sânge**, Blutkuchen; Kapital, *n.* [taxe, *f.*
chiălagiŭ, *m.* Ankette-
chiăm-a, *v. a.* rufen, aufrufen, herbeirufen, kommen lassen; — **pe doctor**, den Arzt holen; — einladen; vorladen; berufen, abberufen; herausfordern, heraufbeschwören; **a — în ajutor**, zu Hülfe rufen; **a se** —, nennen, heißen: **cum te — ă**, wie heißt du?
chiămare, *f.* Rufen, *n.*; Einladung, *f*; Beruf, *m.*
chiămat, *adj.* berufen; eingeladen.
chiămat, *m.* Berufener, *m.*
chiămător *m.* Einlader *m.*
chiar, *adj.* klar. —**obscur** halbdunkel; **din — senin**, aus heiterm Himmel; — *adv.* selbst, nur; —**aşa**, gerade so; — **acum**, soeben; — **atuncĭ**, gerade dann.
chiarifica, *v. a.* läutern, klären, aufklären.
chiaritate, *f.* Klarheit, *f.*
chiavică, *f.* Schleuse, *f.*
chibică, *f.* Wagen, *f.*
chibrit, *m.* Zündholz, Zündhölzchen, *n.*
chibritelniţă, *f.* Zündhölzchenbehälter, *m.*
chibz, *m.* Zurategehen, *n.*
chibzueală, *f.* Ueberlegung, Mutmaßung, Beratschlagung; Vorsicht, *f.*
chibzui, *v. n.* überlegen, erwägen, beratschlagen; einrichten; vorschlagen; zusammensetzen; vergleichen; **a se** —, *v. r.* sich, vorsehen; sich beratschla-

gen, mit sich zu Rate gehen. [eală.
chibzuinţă, v. **chibzu-**
chibzuire, v, **chibzueală**
chică, f. Schopf, m. Lauseschüssel, f; **cu—a topor**, mit gesträubten Haaren.
chichibuţ-ă f Spitzfindigkeit, f; —**e**, pl. Kniffe, m. pl.
chichineaţă, f. Kämmerlein, n. Loch, n.
chichion m Verwirrung f.
chichirgiŭ, m. Zuckerbäcker, m.
chichires, m. Anmut, f; Schick, m.; **n'are nici un pic de —**, hat nicht ein Bischen Schick.
chichirneţ m. Niemand m.
chichiţă, f Kuh, f; Reiz, m; Kniff, m.; Lädchen, n. (unter dem Kutschbock.)
chichlibar m. Bernstein m.
chiclui, v. a. sieben (Mehl.)
chiciură, f. Reif, m. Eisschichte, f. [kicher, n.
chicot, m. Lache, f. Ge-
chicoti, v. n. kichern.
chicui, v. a. am Schopf erwischen.
chidie, v. **chiciură**.
chiebea, f. Mantel.
chiema, v. **chiăma**.
chietoare, v. **cheitoare**.
chiflă, f. Kipfel, m.
chiftea, f. Fleischklos, m.
chifteriţă, f Hanfgrille, f.
chifti, v. n. abrinnen,
chihlibar v. **chichlibar**.
chil, m. Speisesaft.
chilă, f Kila, f (430 Liter.)
chilaciu, adj. dem Trunk ergeben.
chilăŭ m. Stockhammer m.
chilav, m. Krüppel, m.
chilav, adj. krüppelhaft.
chilăvi, v. a. verstümmeln.
chilăvire, f. Verstümmelung, f.
chilăvit, adj. verstümmelt.
chilealǎ, f. Getränk, n.
chili, v. a. feilen.
chilie, f. Zelle, f. Klause, Kammer, Stube, f.
chilifer adj. Speisesaft enthaltend.
chilificaţie, f. Umwandlung in Speisesaft, f.
chilim, m. Kotzen, m.
chilimbar, v. **chichlibar**. [me, f.
chilimică, f. Ringelblu-
chilimin, v. **chilimică**.
chilin, adj. abgesondert.
chilini, v. a. absondern.
chilioară, f. Zellchen, n.
chilion arapesc, m. Heilwurz, f.
chilipir, m. Gelegenheitskauf, Gelegenheitsnutzen, m [m.
chilipirgiu, m. Spekulant,
chiliuţă, f. Zellchen, m.
chilnă, f. Wagenkober, m.
chilogram, m. Kilogramm, n.
chilom, m. Hammer, m. Knüttel, m.
chiloman, m. Liter, m.; Wehgeschrei, n. [ter, m.
chilometru, m. Kilome-
chilos, adj. starrköpfig.
chilotă, f. Federbett, n.
chilşug, m. Kahlheit, f.
chilug, v. **pilug**.
chim, m. Speisebrei, m.
chimă, f. Keim, m.
chimĕn, m. Kümmel, m.; — **dulce**, Anis; —**ul porcului**, Haarstrang, m; —**ul de câmp**, m. Silan n.
chimer, m. Wölbung, f.
chimeră f Hirngespinnst n.
chimeric, adj. eingebildet.
chimic, m. Chemiker, m.
chimic, adj. chemisch.
chimie, f. Chemie, f.
chimin, v. **chimen**.
chimion, v. **chimen**.
chimir, m. Gurt, Bauchgurt, m.; Geldkatze, f.
chimist, m. Chemiker, m.
chimiţă, f. Einfaltspinsel, m.
chimval, m. Zimbal, n.
chin, m. Pein, Marter, Plage, Folter, Qual, f.
chină, f. Chinin, n.
chinarul-luncel, m. Marbel, f. [de, f.
chinchină, f. Chinarin-
chindeu, m. Handtuch, f.
chindi-e f. Bauerntanz m; —**i**, Vesper, f. [pen.
chindisi, v. a. sticken, step-
chindisitură f Stickerei f.
chinematograf, m. Lebebildzeiger, m.
chinez, Chinese; —, Knez, Dorfschulze, m.
chingă, f. Gurt, Sattelgurt; Bandholz, n.; **a strînge în — pe cineva**, jemandem hart zusetzen.
chinină, f. Chinin, n.
chinoros, m. Kienruß, m.
chinovar, m. Zinober, m.
chinovie, v. **chinoviu**.
chinovit, m. Mönch, m.
chinoviu, m. Kloster, n.
chinui, v. a. peinigen, martern, abmartern, quälen, foltern; plagen; **a se —**, sich plagen, sich placken, sich quälen; **a-şi — trupul**, sich kasteien.
chinuire, f Peinigung, f; Kasteiung, f.
chinuitor, m. Peiniger, Quäler, m.
chinuitor, adj. quälend, peinigend, marternd.
chioarcă f Strandstein m; Geschiebe, n.
chiomb, adj. kurzsichtig.
chiondoriş, adv. scheel.
chiondoros, v. **chiondoriş**.
chior, m. Einäugiger, m.
chior, adj. einäugig, schielend; **n'am o para chioară**, f. ich habe keinen roten Heller. [ren.
chiorăi, v. n. kollern, knur-
chiori, v. a. einäugig machen, ein Aug herausschlagen; — v. n schielen; **a se —** v. r. scheel schauen.
chioriş, adv. scheel; **a se uita — la cineva**, jemanden scheel ansehen.

chiorțăi, v. **chiorăi**.
chios, v. **chior.**
chiosc, *m*. Kiosk, *m*; Gartenzelt; Zeitungsbude, *f*.
chiostece, *f*. Holzfessel, *f*.
chiot, *m*. Freudenruf, Jauchzer, *m*. **dă-i un** —, ruf ihm zu.
chioti, *v. n*. jauchzen, jubeln.
chiotoare, *f*. Schließe, *f*.; Band, *n*. [mann, *m*.
chiovean, *m*. Landfuhr-
chip, *m*. Bild, *n*.; Gesicht, *n*; Figur, *f*.; Bildnis, *n*.; Bildsäule, *f*.; Form, *f*.; Art, Weise, Art und Weise, *f*; **în — de arc**, bogenförmig; **— cioplit**, Götzenbild, *n*.; **nici într'un chip**, in keiner Weise; **nu este** —, es ist unmöglich; — *adv*. nämlich, das heißt.
chiparos, *m*. Zypresse, *f*.
chipărușă, *f*. Paprika, *m*.
chipeș, *adj*. stramm; **om** —, ein strammer Kerl.
chipiu, *m*. Käppi, *n*: Feldmütze, *f*. [(Pferd.)
chipotă, *f* Unterschenkel *m*.
chipzui, *etc*. v. **chibzui** *etc*.
chir, *m*. Herr; — Weizenquecke, *f*.
chiragră, *f* Handgicht, *f*.
chirăi, *v. n*. zirpen; zwitschern.
chirăit, *m*. Zirpen, *n*.
chiraleisa *f* Schreckbild, *n*.
chirandă, *f*. Weibchen, *n*.
chirchili, **a se** · , *v. r*. sich berauschen.
chircit, *adj*. gepfeffert; verkümmert.
chirfoseală, *f* Gekicher, *n*; Lärmen, *n*.
chiriă, v. **chirie.**
chiriacodromion, *m* Predigtensammlung, *f*.
chiriarch, *m*. Kirchenfürst, *m*.
chiriaș, *m*. Mieter, *m*. Mietsmann, *m*.
chirie, *f*. Miete, *f*; Mietzins, Zins, *m*; Fracht, *f*; Frachtlohn, *m*.; Fuhrlohn, *m*.; **a lua cu** —, mieten; **a da cu** —, vermieten; **a ținea cu** —, zu Miete haben.
chirielă, *f*. Litanei, *f*.
chirigiu, *m*. Frächter, Fuhrmann, *m*.
chirilic, *adj*. cyrillisch, slawisch, (Schrift.)
chirnog, *m*. Krüppel, *m*.
chirografar, *adj*. handschriftlich; **obligațiune — ă**, Privatobligation *f*.
chiromant, *m*. Schwarzkünstler; Wahrsager. *m*.
chiromanție, *f* Schwarzkünstlerei *f*; Wahrsagen, *n*.
chiropteră, *f*. Fledermaus, *f*.
chiroscă, *f*. Kuchen, *m*.
chiroti, *v. n*. gelähmt werden.
chiritisi, *v. a*. grüßen.
chirotoni, *v a*. weihen.
chirotonie, *f*. Priesterweihe, *f*.
chirotosi, *v. a*. weihen.
chirurg, *m*. Wundarzt, *m*.
chirurgic, *adj*. chirurgisch, wundärztlich.
chirurgie *f* Wundarzneikunst, *f*.
chirvan *m* Frachtwagen *m*
chisăliță, v. **chiseliță.**
chisar, *m*. Bimsstein, *m*.
chiscă, *f*. Kummet, *n*.; Zervelatwurst, *f*
chiscoiu, *m*. Mehlrinne, *f*.
chiscui, *v. n*. piepsen.
chisea, *f*. Dose, Büchse, *f*.
chiseliță, *f*. Zwetschkenbrühe, *f*; **pe uliță chiriță, acasă** —, außen hui, innen pfui; **a face pe cineva — de bătaie**, jemanden windelweich schlagen.
chișiță, *f*. Käfig, Vogelbauer, *m*.; Knöchel, *m*.
chisleac, *n*. Schlickermilch, *m*.
chisnovat, *adj*. possenhaft.
chit, *m*. Walfisch, *m*.
chiță, *f*. Hanfbüschel, *n*.; Entscheidungsmoment, *m*.
chitaciu, *adj*. erfinderisch.
chitanță, *f* Quittung. *f*.
chițăi, *v. n*. pfeifen (Mäuse.)
chitaiu, *m*. Baumwollzeug, *n*. [ler, *m*.
chitarist, *m*. Gitarrespie-
chițcăit, *m*. Quicken, *n*.; Pfeifen, *n*.
chitară, *f* Gitarre, *f*. [*m*.
chitarcă *f* Herrnschwamm
chițcan, *m*. Ratte, *f*.
chiteală, *f*. Aufputzen, Schmücken, *n*.; Vorhaben, *n*; Quaste, *f*.
chiti, *v. a*. zieren, schmücken, aufputzen; zielen, hinzielen; denken.
chițibuș, *m*. Bagatelle, *f*; Schlich, *m*.
chitic, *m*. Grundling, *m*.; **a tăcea** —, wie das Grab schweigen.
chitie *f* Kinderhäubchen, *n*.
chitire, v. **chiteală.**
chitit, *adj*. sauber, nett, geschmückt: überlegt.
chitonag *m* Quittenkäs, *m*.
chitonoasă *f* Pflanzholz *n*.
chitonog, *adj*. kurz geschwänzt.
chițoran, *m*. Ratte; **—alb**, große Haselmaus, *f*.
chitră, *f*. Zitronade, *f*.
chitru, *f*. Zeder, *f*.
chiu, *int*. au, ach; **cu — și vai**, mit Ach und Krach.
chiub, *m*. Topf, *m*.
chiui, *v. n*. jauchzen, juchzen. [zen.
chiuire, *f* Jauchzen, Juch-
chiuitură, *f*. Juchzer, *m*.
chiul, **i-a tras un** —, er hat ihn dran bekommen.
chiulaf, *m*. türkische Mütze, *f*.
chiulat, v. **chiulaf.**
chiulhan, *m*. Gastmal, *n*.
chiurchiuli, v. **chercheli**.
chivără, *f*. Tschako, *m*.
chiverniseală, *f*. Lebensunterhalt, *m*.; Beschäfti-

gung, *f.*; Erwerb; Unterhalt, *m.*; Verwaltung, Besorgung, *f.*
chivernisi, *v. a.* unterhalten, halten; pflegen, besorgen; **a se** —, seinen Lebensunterhalt erwerben, sich ernähren, sich erhalten, sein Leben erhalten, fristen, sich behelfen; **a-şi — casa**, sein Haus halten; regieren, verwalten.
chivernisire, v. **chiverniseală**.
chivernisitor, *m.* Verwalter, Besorger, Pfleger, Regierer, *m.*
chivot, *m.* Schrank; **—ul lui Noe**, *f.* Arche Noahs; **—ul legii**, Bundeslade *f.*
chivuţă, *f.* Reinmachefrau, *f.*
chix, *m.* Kikser, *m.*
chlamidă, v. **hlamidă**.
chlor, *m.* Chlor, *n.*
chlorat, *m.* Chlorsalz, *n.*
chlorhidric, *adj.* **acid** — Chlorwasserstoffsäure, *f.*
chloric, *adj.* **acid** —, Chlorsäure, *f.*
chlorit *m.* Chloritschiefer *m.*
chlorofil, *m.* Blattgrün, *n.*
chloroformă, *f.* Chloroform, *n.* [formieren.
chloroforma, *v. a.* chloro-
chlorosă, *f* Bleichsucht, *f.*
chlorotic *adj.* bleichsüchtig
chlorură, *f* Chlorverbindung, *f.*
choledoc *m.* Gallengang *m.*
choleră, *f.* Cholera, *f.*; asiatische Brechruhr, *f.*
choleric, *adj.* cholerisch; reizbar.
cholerină, *f* Cholerine, *f*; leichter Anfall von Cholera.
chor, *m* Chor, *m*; Chor, *n.*
choră, *f* Altarvorraum, *m.*
choral, *m* Chorgesang, *m.*
chorepiscop, *m.* Landesbischof, *m.*
chorist, *m.* Chorsänger, *m.*
chorografie, *f.* Länderbeschreibung, *f*
choroidea, *f.* Pigmentschicht der Augapfelmembrane, *f.*
chreştin, *m.* Christ, *m.*
chreştinism, *m.* Christentum, *m.*
chrestomatie, *f* Beispielsammlung, *f.*
chrisalidă, *f.* Puppe (der Insekten) *f.*
chrisoavă, *f.* Urkunde, *f.*
chrisolit, *m.* Goldstein, *m.*
Christos, *m.* Christus, *m*; Messias, Gesalbter, *m.*
chrom, *m.* Chrom, *n.*
chromat, *m.* chromsaures Salz, *n.*
chromatic, *adj.* chromatisch, in halben Tönen.
chronic, *adj.* chronisch; schleichend.
chronică, *f* Chronik, Zeitgeschichte, *f.*
chronicar, *m.* Chronist, Zeitgeschichteschreiber, *m.*
chronologic, *adj.* chronologisch; zeitfolgegemäß.
chronologie, *f.* Chronologie, *f*; Zeitrechnung, *f.*
chronometric, *adj.* zeitmessend.
chronometru, *m.* Chronometer, *n*; Zeitmesser, *m.*
ci, *adv.* aber, sondern, doch.
ciăbare, v. **cebare**.
ciacău, *m.* Tschako, *m.*
ciachir, *adj.* schielend.
ciacşiri, *m. pl.* rote Pluderhosen, *f. pl.*
ciahlău, *m.* Adler, *m.*
cialma, *f.* Turban, *m.*
ciamnotă de fer, *f.* Berlinerblau.
ciancali, *m.* blausaures Kali, *n.* (sehr giftig.)
cianhidric, *adj.* **acid** —, Blausäure, *f.*
cianură, *f* Blausäureverbindung, *f.*
ciapraz, *m.* Borte, *f.*
ciaprazărie, *f* Posamentierwarenhandlung.
ciar, *m.* Zar, *m.*
cias, v. **ceas**.
ciaslov, v. **ceaslov**.
ciauş, v. **ceauş**.
cib, *m.* Vogelfutter, *n.*
cibetă, *f.* Zibetkatze, *f.*
ciboată, v. **cioboată**.
cibuc, *m.* Pfeifenrohr; Falz, Rand, *m*; Gesimse, *n.*
ci-că, *conj.* denn.
cicală, *f.* Schnabel, *m.*; Quäler, Quälgeist, *m.*
cicăleală, *f.* Gebelfer, *n.*
cicăli, *v. n.* schmähen, keifen, schelten; nagen.
cicălitor, *m.* Keifer, *m.*
cicălitor, *adj.* keifend.
cicălitură, *f.* Keiferei, Quälerei, *f.*
cicatrice, *f.* Narbe, *f.*; Schmarre, *f.*
cicatrisa, **a se** —, *v. r.* vernarben. [bung, *f.*
cicatrisare, *f.* Vernar-
cicere, *f.* Kichererbse, *f.*
cicerone, *m.* Fremdenführer, *m.*
ciclic, *adj.* kreisrund.
ciclon, *m.* Wirbelsturm, *m.*
ciclop, *m.* Cyklop, *m.*
cicloramă *f* Panorama *n.* (beweglich.)
ciclu, *m.* Zyklus, Kreis, *m*; **—l lunei**, *f.* Mondphasen, *f. pl.* [stehen.
cicni, *v. n.* verrecken, um-
cicoare, *f.* Zichorie; **—de earnă**, Endivie, *f.*
cicric, *m.* Drehkreuz, *n.*
cicudiu, *adj.* hellrot.
cicură, *f.* Eiszapfen, *m.*
cidru, *m.* Apfelmost, *m.*
cifaiu, *m.* Sandgries, *m.*
ciflic, *m.* Gut, *n.*
cifră, *f.* Ziffer, *f.*
cifra, *v. a.* chiffrieren, in geheimen Zeichen schreiben.
cifrat, *adj.* in geheimen Zeichen geschrieben.
cigă, *f* Stör, *m*; Kreisel, *m*; Winde, *f*; — **miga şi năstrungă**, Larifari, *n*; Pfifferling, *m.*
cigară, *f.* Zigarre, *f.*

cigaretă *f* Zigarrenspitz *n*; Zigarrette, *f*.
cigher, *m*. Fettlage, *f*.
cihăi, *v. a*. sticheln, reizen; **a se —**, sich necken.
cihăire, *f*. Stichelei, *f*.
ciliar, *adj*. wimperförmig.
ciliat, *adj*. gewimpert.
cilibiu, *adj*. adelig; zart, niedlich.
cilic, *m*. Stahlperle, *f*.
cilihoiŭ, *m*. Bartgeier, *m*.
cilii, *pl*. Wimperhaare, *n*.
cilindric, *adj*. zylindrisch, walzenförmig, röhrenförmig.
cilindru, *m*. Zylinder, *m*; Walze, *f*.
cilioae, *f*. Käuzchen, *n*.
cimă, *f*. Gipfel, *m*.
cimbal, *m*. Zimbal, *m*.
cimbir, *m*. Kopftuch, *n*.
cimbistră, *f*. Haarzängelchen, *n*.
cimbolică, *f* Zimbelkraut, [*n*.
cimbrișor, *m* Thymian, *m*.
cimbru, *m*. Quendel, *m*.
ciment, *m*. Zement, *m*.; Kitt, *m*.
cimenta, *v. a*. zementieren; ankitten.
cimili, *v. n*. zu Raten geben.
cimilitură, *f*. Rätsel, *n*.
cimir, *m*. Schild, *n*.
cimișir, *m*. Buchsbaum, *n*.
cimiter, *m*. Friedhof, *m*.
cimitir, v. **cimiter**.
cimn, *m*. Schwan.
cimotie, *f*. Ast, *m*.; Verwandschaft, *f*.
cimpav, *adj*. starrfüßig.
cimpăvi, *v. n*. starr werden, steif werden.
cimpi, *v. n*. starr werden, steif werden.
cimpoaie, *f*. Dudelsack, *m*.
cimpoi, *v. a*. dudeln, schalmeien.
cimpoiaș, *m*. Dudelsackpfeifer, *f*.
cimpoier, v. **cimpoiaș**.
cimpoiŭ, *m*. Dudelsack, *m*. Schalmei, *f*.
cimșar, *m*. Buchsbaum, *m*.
cimșir, *m*. Buchsbaum, *m*.
cimur, *m*. Mörtel, *m*.
cimurui, *v. a*. bewerfen.
cin, *m*. Rang, Stand, *m*. Orden, *m*.; Kahn, *m*.
cină, *f*. Abendessen, Nachtmahl, Abendbrot, *n*; **— a de taină**, das h. Abendmahl, *n*.
cina, *v. n*. zu Abend essen, nachtmahlen.
cinabor, v. **chinovar**.
cinaș, *adj*. schmuck.
cinare, v. **cină**.
cinatui, *v. a*. ausweiden, (Geflügel); die Knochen entzweischlagen.
cincăi, *v. n*. plärren.
cincar, *m*. fünfjähriges Füllen, *n*.
cinceniu, *m*. Quinquennium, *n*.
cinci, *num*. Fünf; **al — lea**, der Fünfte; **— deci**, fünfzig, **— spre-dece**, fünfzehn; **— coade**, *f*. Ackelei, *f*.; **— degete**, *f*. Fünffingerkraut, *n*.; **— foi**, Sanikel, *f*.
cincime, *f*. Fünftel, *n*.
cindeacă, *f*. Halbseidel, *n*.
cindura, *adv*. weil.
cine, *pron*. wer; **ori —**, wer immer, jeder; **fie —**, jedermann; **—i acolo!** halt wer da? **— împarte, parte-și face**, jeder ist sich selbst der Nächste; **— poate oase roade, — nu nici carne moale**, wer's lang hat, läßt es lang hängen.
cinegetic, *adj*. Jagd-.
cinel, *m*. Rätsel; **—** *int*. rate mal!
cinerar, *m*. Aschenurne, *f*.
cineva, *pr*. jemand.
cinge, v. **incinge**.
cingĕtoare, *f*. Gurt, *m*. Leibbinde, *f*. Ueberschwung, *m*.
cinghel *m*. Wandhaken, *m*.
cinghiță, *f*. Buchfink, *m*.
cinic, *m*. Cyniker, *m*.
cinic, *adj*. cynisch, schamlos.
cinism, *m*. Cynismus, *m*.
cinocefal, *m*. Hundaffe, *m*.
cinosură, *f* Richtschnur, *f*.
cinovnic, *m*. Aufseher, *m*. Inspektor, *m*.
cinsacă, v. **cindeacă**.
cinste, *f*. Ehre, *f*; Ehrgefühl, *n*.; Ehrfurcht, Hochachtung, Verehrung; Ehrenhaftigkeit, *f*.; Unschuld, Keuschheit; Unbescholtenheit, *f*.; Ehrenbezeugung, Ehrerbietung, *f*; Geschenk, *n*. Bewirtung, *f*.; **om de —**, Ehrenmann, Mann von Ehre; **a da —**, beehren, die Ehre erweisen; **în — a**, zu Ehren; **asta-l supĕră la —**, dies verletzt seine Ehre; **a face cui va —**, jemanden beschenken, bewirten.
cinsteț *m* klebrige Salbei *f*.
cinsti, *v. a*. ehren, beehren; verehren, hochachten; die Ehre erweisen; schätzen, hochschätzen; bewirten, beschenken.
cinstire, *f*. Ehrung, *f*. Verehrung, *f*.
cinstit, *adj*. geehrt, ehrlich, ehrenhaftig; geschenkt.
cinstitor, *adj*. verehrend.
cintes, v. **cintezoiu**.
cintesă, *f*. Meise, *f*.
cintesență, *f*. Quintessenz, *f*.
cintezoiu, *m*. Zeisig, *m*.
cintirim, *m*. Friedhof, *m*.
cioacă, *f*. Turmrabe, *m*; Klöppel, *m*.
cioaclă, *f*. Handschlitten, *m*.
cioae, *f*. Erz, *n*.
cioancă, *f*. kurze Pfeife, *f*. Pfeifenstummel, *m*.
cioandră, *f*. Hader, *n*. Streit, *m*.
cioane *f* Hahnenkamm, *m*.
cioară, *f*. Krähe, *f*.; **— neagră**, *f*. Saatkrähe, *f*; **fire-ai al cioarelor**, hol dich der Geier.
cioareca, *v. n*. herplappern.

cioareci, *pl.* Bauernhosen, *pl.*
cioarsă, *f;* schlechtes Messer, *n.*
cioartă *f* Baumstamm *m.*
ciob, *m.* Scherben, *m;* Tongefäß, *n,*
ciobacă, *f,* Nachen, *m.*
cioban, *m.* Schafhirt, *m.*
ciobănesc, *adj.* Hirten-.
ciobăni, *v. n.* als Hirte dienen.
ciobănie *f.* Hirtenleben, *n.*
cioboată, *f.* Stiefel, *m.*
ciobotar, *m.* Schuster, *m.*
ciobotărie, *f.* Schuhwerk, Schuhwarengeschäft, *n.*
ciobotica cucului, *f.* Primel, *f.*
cioc, *m.* Schnabel, *m.*; — **de cucuoare**, Storchschnabel, *m.;* —**ul corăbiei**, Gallion, *n.*
ciocălău, *f.* Stengel, *m.* Maiskolben, *m.* Kerngehäuse, *m.*; — **de brad**, Tannenzapfen, *m.*
ciocan, *m.* Hammer, *m.*; — **de pină**, Stampfe, *f.*; — **la poartă**, Türklopfer, *m.*; — **de țuică**, Gläschen Schnaps, *n.*
ciocănaș *m* Hämmerchen *n.* Bergmann, Bergknappe *m.*
ciocănea *f.* Waldschnepfe *f.*
ciocăneală, *f.* Gehämmer, Hämmern, *n.*
ciocănel, *m.* Hämmerchen, *n.*
ciocăni, *v. a.* hämmern, schmieden; **a — cu ciocul**, hacken, picken.
ciocănitoare *f* Specht, *m,*
ciocănitură, *f.* Hammerschlag, Stoß, *m.*
ciocârlan, *f.* Lerche, *f.* **moțat**, *m.* Haubenlerche, *f.*
ciocârleț *m* Spechtmeise *f.*
ciocârlie, *f.* Lerche, *f.*; — **moțată**, Haubenlerche, *f.*
ciocârteu, *m.* Splitter, *m.*
ciocârti, *v. a.* schneiden, zerschneiden, schnitzeln, zerstückeln, zerhauen.
ciochină *f* Sattelknopf, *m*; **a pune la** —, an den Nagel hängen.
cioci, *m. pl.* Strümpflinge, *m. pl.*
cioclejel, *m.* Goldhähnchen, *n*
cioclovină, *f.* Schranz, *m.*
cioclu, *m.* Totengräber, *m.* Leichenträger, *m.*
ciocmăneală *f.* Streit, *m.*
ciocmăni, a se —, *v. r.* sich herumstreiten.
ciocneală *f* Picken, Schnäbeln, *n.*; Schlag, Zusammenstoß, *m.*
ciocni, *v. a.* stoßen, anstoßen; zerbrechen; hacken, picken; **a se** —, aneinanderstoßen, aneinanderschlagen, sich berühren; springen; **a se cam** —, sich benebeln.
ciocnire, *f.* Zusammenstoß, *m.*
ciocnit, *adj.* gesprungen, zerbrochen; — **de vin**, benebelt.
ciocoiaș, *m.* Herrendiener, *m.*
ciocoiesc, *adj.* wohldienerisch.
ciocoiu, *m.* Emporkömmling.; Knecht, Diener *m.*
ciocolată, *f* Schokolade *f.*
cioculi, *v. n.* picken.
ciof, *m.* Ohreule, *f.*
ciofăi, *v. n.* schmatzen.
ciofleagă, *f.* Setzbrett, *n.* Fach, *n.*
cioflengar, *m.* Taugenichts, Pflastertreter, *m*
ciogmăni, v **ciomăgi**.
ciohodar, *m.* Lakai, Bedienter, *m.*
cioică, *f.* Dohle, *f.*
ciolac, *adj.* steif.
ciolan, *m.* großer Knochen; Knochen des Unterschenkels, *m.*
ciolănos, *adj.* knochig, beinig.
ciolăvi, *v. a.* zum Krüppel machen, krummschlagen.
ciolοboc, *m.* Schweinsfuß, *m.*
cioltar, *m.* Pferdedecke, *f.*
ciomag, *m.* Prügel, *m.* Knüttel, *m.*
ciomăgaș, *m.* Schläger, *m.* Streitsüchtiger, *m.*
ciomăgeală, *f* Prügelei *f.*
ciomăgel, *m.* Knüttelchen, *n.*
ciomăgi *v. a.* hauen, keilen.
ciomofaiu v. **ciumăfaiă**.
ciondră, *f* Streit, *m.* Wortgefecht, *n.*
ciondrăni, a se —, *v. r.* sich streiten, sich zanken, sich balgen.
ciont, *adj.* stumpf, verstümmelt.
cionti, *v. a.* stumpfen, abstumpfen, abhauen; verstümmeln.
ciontitură, *f.* Stumpf, *m*; Verstümmelung, *f.*
ciopârc, *m.* Netz *n.*
ciopârtă, *f.* Teilchen, *n.* Splitter, *m*
ciopârti, *v. a.* schnitzeln, zerschneiden, zerstückeln, behauen.
ciopârtit, *adj.* beschnitten.
ciopli *v. a.* schneiden, schnitzeln; behauen, zimmern; — **din gros**, bewaldrechten; —**pe un om**, einen Menschen abschleifen; **a se** —, sich verfeinern.
cioplit, *adj.* geschnitzt, behauen glatt; **om** —, feiner Mensch; **chip** —, Götzenbild, *n.*
cioplitoare, *f.* Schnitzmesser, *n*; Schnitzbank, *f.*
cioplitor, *m* Schnitzer, *m.*
cioplitură *f* Schnitzwerk *n*; Behaufläche, *f.*
ciopniță, *f.* Kellereingang, *m*; Pflaumendörre *f.*
ciopor, *m.* Schaar, *f.*
cioprîță, v. **ciopniță**.
ciorăi, *v. a.* krächzen; rauschen.
cioran, *m.* Karpfen, *m.*
ciorânglan, *m.* Zigeuner, *m.*
ciorap, *m.* Strumpf, *m.*; — **scurt** Socke, *f.*
ciorăpar, *m.* Strumpfwirker, *m.*

cioräpärie, *f.* Strumpfwirkerware, *f.*
ciorbä, *f.* Suppe, *f.* — **lungä**; Gewäsch, *n.*
ciorbagiu, *m.* Meister, *m.*
ciorbalic, *m.* Suppenschüssel, *f.*
ciorchinä, *f.* Traube, *f.*
ciordi, *v. a.* stehlen, bestehlen, beschwindeln.
ciorecar, *m.* Bauer, *m.* Pluderhosenmann, *m.*
cioresc, *adj.* Raben=.
cioric, v. **șoric.** [zen, *m.*
ciormoiag, *m.* Kuhweizen, *m.*
ciornä, *f.* Konzept, *n.* Kladde, *f.*
ciorobarä, *f.* Elster. *f.*
ciorobor, *m.* Gezänke, *f.*; — **pentr'un topor**, *m.* Viel Lärm um nichts.
ciorogar *m.* Flickschuster *m.*
cioroinic, *m* Flöhkraut. *n.*
cioroiü, *m.* Rabe, *m.*; — Zigeuner, *m.*
cioropinä, *f.* Zigeuner, *m.*
cioroväi, *v. a.* keifen.
cioroväialä, *f.* Gezänke, *n.*
ciorpac, *m.* Seihetuch, *n.* Hamen, *m.* [ser, *n.*
ciorsä, *f.* schlechtes Messer, *n.*
ciorsäi. **a se** — *v. r.* in den Kot sinken, herabkommen, sich herabwürdigen.
ciorsoiü, *m.* Eckensteher, *m.*
ciort *m* Spitzbube; Schweinerüssel, *m.*
ciorvanä, v. **cervanä**.
ciosmoli, **a se** —, *v. r.* sich winden, sich sträuben.
ciosvértä, v. **ciovértä**.
ciot, *m.* Knorren, *m.*
ciotcä, *f.* Haufen, *m.* Gemenge, *n.* [rig.
ciotuгos, *adj.* knotig, knorrig.
ciovértä, *f.* Viertel, *n.* (von einem geschlachteten Tier).
ciovicä, *f.* Toteneule, *f.*; Fischgeier, *m.*
ciovlicä, *f.* Kibitz, *m.*
ciopai, *m. pl.* indische Soldaten, *pl.* (im Dienste der Engländer.)
cipar, *m.* Aal, *m.*
ciperig, *m.* Salmiak, *m.*
cipic, *m.* Schuh, *m.*
cipres, *m.* Zypresse, *f.*
cir, *m.* Brei, *m.* Kleister, *m.* Pappe, *f.*
cirac *m.* Lehrling, Zögling, Ausgelernter, *m.*
circ, *m.* Zirkus, *m.*
circa, *adv.* etwa.
circel, *m.* Krampf, *m.*
circon etc, v **circum** etc.
circoncisie, *f.* Beschneidung. *f.* [fang, *m.*
circonferințä, *f.* Umfang, *m.*
circuit, *m.* Umfang, *m.* Umgebung, *f.*
circul-a, *v. n.* zirkulieren, sich im Umlauf befinden, umlaufen; —**ä sgomotul**, es geht das Gerücht; —**ți**, geht eurer Wege.
circulabil, *adj.* umkreisbar. [fend.
circulant, *adj.* umlaufend.
circular, *m.* Zirkulär, Umlaufschreiben, *n.*
circular, *adj.* kreisförmig.
circulație, — **iune**, *f.* Zirkulation, *f.* Umlauf, Verkehr, *m.* [den.
circumcide, *v. a* beschneiden.
circumcis *adj.* beschnitten.
circumcisie, — **iune**, *f.* Beschneidung, *f.*
circumferințä, *f.* Umfang, *m.*
circumflex, *m.* Zirkumflex, *m.* Längezeichen, *n.*
circumlocuțiune, *f.* Wortumschreibung, *f.*
circumnavigație, —**iune**, Umsegelung, *f.*
circumpolar, *adj.* polumgebend.
circumscrie, *v. a.* umschreiben; umgrenzen.
circumscriere, *f.* Umschreibung, *f.*; Grenze, *f.*; Bezirk, *m.*; Gebiet, *n.*
circumscripție, —**iune**, v. **circumscriere.**
circumscris, *adj.* umschrieben.
circumspect, *adj.* umsichtig. [Umsicht, *f.*
circumspecție, —**iune** *f.*
circumstanțä, *f.* Umstand, *m*; Bewandtnis, *f*; Vorfall, *m.*
circumstanțial, *adj.* umständlich. [ständlich.
circumstanțios, *adj.* um-
circumstare, v. **circumstanțä.**
circumvalație, —**iune**. *f.* Umwallung, *f.* [bart.
circumvecin, *adj.* benachbart.
circumvoluție, —**iune** *f.* Windung, *f.* [*f.*
circundar, *m.* Umgebung, *f.*
circadä, *f.* Rinderschar, *f.*
ciredar, *m.* Rindviehhändler, *m.*
cireașä, *f.* Kirsche, *f.*; — **țepeșä**, Herlitze, *f.*
cireș, *m.* Kirschbaum, *m.*
cireșar, *m.* Kirschenverkäufer; Monat Juni.
cireșiu, *adj.* kirschrot.
ciric, *m.* Viertelklafter. *f.*
cirilic. *adj.* cyrillisch; slawisch (Schrift)
ciripe, *f.* Streusand, *m.*
ciripelnițä, *f* Streusandbüchse, *f.*
ciripi, *v. a.* zwitschern.
ciripie, v. **ciripe.**
ciripire, *f.* Zwitschern, *n.*
ciripit, *m.* Geschwitscher, *n.*
ciripitor. *adj.* zwitschernd.
ciriș, *m.* Kleister, *m.*
ciriteiu, *m.* Strauch, *m.*
cirițel, *m.* Busch, *m.*
ciritiș, *m.* Unterholz, *n.*; Dickicht, *n*
ciriviș, *m.* Markfett. *n.*
cirtä, *f* Nichts, *n*; Wenigkeit, *f*; Federstrich, *m.*
ciruealä, *f.* Wichse, *f.*
cirui, *v. a.* bohnen, den Fußboden einlassen, wichsen.
cirviș, v. **ciriviș.**
cisela, *v. a.* ziselieren.
ciselator, *m* Ziselierer, *m*; Erzmeißler. *m.*
cisit, *m.* Auswahl, *f.* Assortiment, *n.*

cislă, *f.* Steuer, Auflage, Abgabe, *f.*; Beitrag, *m.*
cislui, *v. a.* besteuern.
cisluire, *f.* Umlage, *f.*
cismă, *f.* Stiefel, *m*; **nimen nu scie maĭ bine unde-l stringe cisma, de cât cel ce o poartă**, jeder weiß am besten, wo ihn der Schuh drückt.
cismar, *m.* Schuster, *m.*
cismărie, *f* Schusterwerkstätte, *f.*
cismea *f* Rohrbrunnen, *m*; Quelle, *f.*
cismigiŭ *m* Rohrmeister *m.*
cismuliță, *f.* Frauenschuh, *m.*
cișni, *v. n.* springen, sprudeln; hervorschießen, hervorsprudeln.
cistă, *f.* Kiste, *f*; Balggeschwulst, *f.*
cisternă, *f.* Zisterne, *f.*; Wasserbehälter, *m*; Regenwassergrube, *f.*
cistic, *adj.* Blasen-.
cisticerc *m* Blasenwurm *m.*
cistită, *f.* Blasenentzündung, *f.*
cistotom, *m.* Blasenschneideinstrument, *n*
cit, *m.* Preßform, *f*; Kattun, *m.*
cita, *v. a.* zitieren; vorladen; anführen; nennen, angeben.
citadelă, *f* Zitadelle, kleine Festung, *f.*
citadin, *m.* Schloßbewohner, *m.*; Schloßherr, *m.*; Städter, *m.*
citanie, *f.* Ablesen, *n.*
citanță, *f* Quittung, *f.*
citare, v. **citațiune.**
citat, *m.* Zitat, *n.*; angeführte Stelle, *f.*
citație, **—iune**, *f.* Vorladung, Einberufung; Anführung, Zitierung, *f.*
citav, *adj.* ganz, gesund.
citeră, *f.* Zither, *f.*
citerior, *adj.* diesseitig
citeț, *adj.* leserlich.
citi, *v. a.* lesen.
citire, *f.* Lesung, *f.*
citis, *m.* Geisklee, *m.*
citit, *adj.* belesen.
citit, *m.* Lesen, *n.*
cititor, *m.* Leser, *m.*
citrat, *m.* Zitronensalz, *n.*
citovi, **a se —**, *v r.* gesunden.
citric, *adj.* Zitronen-.
citron *m.* Zitronenbaum *m.*
citronă, *f.* Zitrone, *f.*
citură, *f* Brunneneimer *m.*
ciubelcă, *f.* Pfeife, *f.*
ciubĕr, *m.* Zuber, *m.*; Wasserschaff, *n.*
ciubuc, *m.* Pfeife, *f.*; Gesimse, *n.*; Kehlleiste, *f.*
ciubuci, *v. a.* auskehlen.
ciuc, *adj.* zerzaust, zottig, ungekämmt; **— de munte**, Bergspitze, *f*; **— de pĕr**, Haarschopf, *m.*
ciucă, *f.* Zielscheibe, *f.*
ciuciulete, *m.* Morchel, *f.*
ciucuraș, *m.* Pestwurz, *f.*
ciucure *m* Quaste Franse *f.*
ciucurat, *adj.* quastig, gefranst. [se, *f.*
ciucurluc, *m.* Türkenhose, *f.*
ciucușoară, *f.* Schildkraut, *n.*
ciudă, *f* Ärger, *m*; Leid, *n*; **a-ĭ fi cuiva —**, sich ärgern, leid tun; **în —a cuiva**, jemandem zum Trotz.
ciudat, *adj.* eigentümlich, merkwürdig, sonderbar, wunderlich; absonderlich; **om —**, Sonderling, *m.*
ciudățenie, v. **ciudăție.**
ciudăție, *f* Sonderlichkeit, Eigentümlichkeit, *f*; Ärger, *m.* [ärgern
ciudi, **a se —**, *v. r.* sich
ciuf, *adj.* langhaarig, zottig; **—**, *m.* Schopf, Federbusch, *m.*; Bergspitze, *f.*; nichtsnutziger Mensch, *m.*
ciufală, *f.* Spott, *m.*
ciufuli, *v. a.* raufen, zerzausen, an den Haaren ziehen; schlagen, prügeln.
ciufut, *adj.* knickerig, schmutzig.
ciuguli, *v. a.* abnagen; **a se —**, *v. r.* sich schnäbeln.
ciugulire, *f.* Abnagen, *n.*
ciuhă, *f.* Meßstange, *f.*; Vogelscheuche, *f.*
ciuhurez, *m.* Käuzchen, *n.*
ciul, *m.* Strähne, *f.*
ciulama, *f.* Mehltunke, *f.*
ciulea, *f.* Tabakknäuel, *m.*
ciulean, *m.* Morchel, *f.*
ciuli, *v. n.* wedeln, bewegen; **— urechile**, die Ohren spitzen.
ciulin, *m.* Walkerdistel, *f.*
ciulină, *f.* Wassernuß, *f*; Distel, *f.*
ciumă, *f* Pest, Pestseuche, *f*; Ungeheuer, *n.* ekelhaftes Wesen, *n.*
ciuma, *v. a.* verpesten.
ciumăfae *f* Stechapfel, *m.*
ciumare, *f.* Geisraute, *f.*
cirmărit *adj.* bitter (Wein)
ciumat, *m* Verpesteter, *m.*
ciumelcĭ, *int.* rate mal!
ciumercă, *f.* Pest, *f.*
ciumlec, *m.* Ollapotrida *f.* Allerlei, *n.*
ciumos, *adj.* verpestet.
ciump, *m.* Stummel, *m.*
ciumpav, v. **cimpav.**
ciumur, *m.* Mörtel, *m.*
ciumurlui, *v. a.* tünchen.
ciună, *f.* Wicke, *f.*
ciung, *m.* Krüppel, *m.*
ciung, *adj.* verstümmelt.
ciungări, *v. a.* verstümmeln.
ciungi, *v. a.* verstümmeln.
ciungire, *f.* Verstümmelung, *f.*
ciunguli, *v. a.* anfressen.
ciunti, *v. a.* verstümmeln, abstumpfen, abschneiden.
ciuntire, *f.* Verstümmeln; Abstumpfen; Abschneiden, *n.*
ciuntit, *adj.* verstümmelt, stumpf. [lung, *f.*
ciuntitură, *f.* Verstümmelung
ciupă, *f.* Badwasser, *n.* (für Säuglinge.)

ciupag, *m.* Bruststickerei, *f.* (auf Frauenhemden.)

ciupăgară, v. **ciupag**,

ciupări, *v. a.* kneipen, zwicken, abzwicken

ciupeli, *v. a.* abbrühen.

ciupercă, *f.* Pilz, *m.*; **jaf in ciuperci**, Pfifferlingsnot, *f.*

ciupi, *v. a* zwicken, kneifen, kneipen, abzwicken.

ciupit, *adj.* gezwickt, narbig; **— de vĕrsat**, pokkennarbig.

ciupitură, *f.* Kneipen, *n*; Narbe, *f.*; **— de vĕrsat**, Blatternarbe, *f.*

ciupos, *adj.* struppig.

ciur, *m.* Reuter, *f.*; **a face —**, durchlöchern; **trecut prin — și prin dârmon**, mit allen Salben geschmiert sein.

ciurar *m* Reutermacher *m.*

ciurdă, *f.* Herde, *f.*

ciurecar, *m.* Weißbäker, *m.*

ciurechi, *pl.* eine Art Kuchen, *m.* Brezel, *f.*

ciuriciŭ, *m.* Hamster, *m.*

ciuruc, *m.* Kehricht; Ausschuß, Ramsch, *m.*

ciurueală, *f.* Ausgesiebtes, *n.*

ciurui, *v. a.* reutern, sieben; durchlöchern, *v. n.* sprudeln.

ciuruire, *f.* Reutern, Sieben, *n.*; Durchlöchern, *n.*

ciuruit, *m.* Sieben, *n.*

ciuruit, *adj.* gesiebt, gereutert; durchlöchert.

ciuruitor, *m.* Sieber, *m.* Reuterer, *m.*

ciuș, *adj.* schielend.

ciușcă, *f.* Maulschelle, *f.*; Plumpsack, *m.*

ciușdi, *v. n.* scheu werden.

ciușmea, v. **cismea**.

ciut, *adj.* ohne Hörner.

ciută, *f.* Hirschkuh, Hindin, *f.*; Damhirsch, *m.*

ciutac *adj.* dumm, einfältig.

ciutură *f.* Brunneneimer, *m.*

cive, *m.* Bürger, *m.*

civic, *adj.* bürgerlich; **gardă —ă**, Bürgergarde *f.*

civil, *adj.* zivil; bürgerlich; gütig, höflich, herablassend; **resboiŭ —**, Bürgerkrieg, **drept —**, Zivilrecht, *n.*; **parte —ă**, Schadenersatzansprecher, *m.*; **stare —ă**, Stand, *m.*

civilisa, *v. a.* zivilisieren; zähmen, gesittet machen.

civilisare *f* Zivilisieren *n.*

civilisație, — iune, Zivilisation; Gesittung, Bildung, *f.*

civilisător, *m.* Zivilisierer, *m.*

civilisător, *adj.* zivilisierend.

civilitate, *f.* Höflichkeit, Zuvorkommenheit, *f.*

civism *m.* Bürgertugend *f.*

civit, *adj* indigoblau.

ciz, v. **cintesoiŭ**.

cizmă etc., v **cismă**, etc.

clăbeț, v. **clăbuc**.

clăbuc, *m.* Schaum, *m.*

clăbuci, *v. n.* schäumen.

clac, *adj.* schlaff.

clac, *m.* Klapphut, *m.*

clacă, *f.* Frohne, *f.* Frohndienst, *m.*; **lucrul de —**, *n.* Frohnarbeit; **om de —**, Frohnbauer, *m.*; **de —**, frohnpflichtig; **a lucra de —**, Frohndienst tun; **vorbă de —**, müßiges Geschwätz, *n.*

clăcaș, *m.* Frohnbauer, *m.*

clăcui, *v. n.* zu gemeinsamer Unterhaltung zusammenkommen.

cladă, *f.* Haufen, *m.*

clădărie, *f.* Bündel, *n.* Bund, *m.*

clădi *v. a.* bauen, aufbauen, erbauen, errichten, aufführen; anlegen, aufschichten.

clădire, *f.* Bau, *m.* Gebäude, *n*; Erbauung, Errichtung, Aufführung, *f.*; Aufschichtung *f.*

clae, *f.* Schober, *m.*; **— de fên**, Heuschober, *m.*; **— peste grămadă**, über den Haufen.

clăi, *v. a.* aufschobern.

clăișoară *f* Schoberchen *n.*

clăiță, *f.* Schoberchen, *n.*

clamoare, *f.* Geschrei, *n.*

clampă, *f.* Türdrücker, *m.*

clămpăni, *v. a.* klappern.

clămpănitoare, *f*, Türdrücker, *m.*

clămpuș *m.* Türdrücker, *m.*

clâncăitoare *f* Klapper *f.*

clâncăni, *v. n.* klappern.

clandestin, *adj.* heimlich.

clanț, *m.* Mundstück; **a ținea — cu ori ce advocat**, es mit jedem Advokaten aufnehmen.

clanță, *f.* Türklinke, *f.*

clănțăni, *v. a.* klappern.

clănțănire, *f.* Zähneklappern, *n.*

clănțănit *m.* Geklapper, *n.*

clapă, *f.* Klappe, *f.*

clăpăug, *adj.* hängend (von den Ohren.)

clapcă, *f.* Falle, *f.*

clapon, *m.* Kapaun, *m.*

claponi, *v. a.* kapaunen.

clar, *adj.* klar, deutlich, v. **și chiar**.

clarifica, *v. a.* klären, aufklären.

clarificare, *f.* Klären, *n.*

clarificat, *adj.* geklärt.

clarificație, — iune, *f.* Klärung, Aufklärung, *f.*

clarificător, *adj.* klärend, aufklärend.

clarin, *m* Trompete, *f.*

clarinetă, *f.* Klarinett, *n.*

claritate, *f.* Helligkeit, Klarheit, Deutlichkeit, *f.*; Licht, *n.* Schein, *m.*

clarobscur, *adj.* halbdunkel.

clasa, *v. a.* klassieren, jedes in seine Klasse einordnen.

clasă, *f.* Klasse, *f.* Abteilung, *f.*; Rang, *m.* Stufe, *f.*; **— de mijloc**, Mittelstand; **de prima —**, ersten Ranges.

clasare, *f.* Klassieren, *n.*

clasic, *m.* Klassiker, *m.*

clasic, *adj.* klassisch, musterhaft.
clasicitate, *f.* Klassizismus, *m*; Mustergiltigkeit *f.*
clasifica, *v.a.* klassifizieren, ordnen, (in Klassen) einteilen.
clasificare, *f.* Klassifizierung, Einteilung, *f.* (in Klassen.)
clasificaţie, — **iune**, v. **clasificare**.
clastic, *adj.* brüchig; **petriĭ — e**, Trümmergestein, *n.*
clătări, *v. a.* spülen, ausspülen, schwenken.
clăti, *v. a.* spülen, ausspülen, schwenken; bewegen, rütteln, schütteln; **a se —** *v.r.* sich bewegen, schwanken; wanken, wackeln.
clătina, *v. a.* bewegen, rütteln, schütteln.
clătinare, *f.* Schwenken, Schwanken, Schwingen, *n.*
clătinătoare *f* Schaukel *f.*
clătinător *adj* schaukelnd, schwingend, schwankend.
clătinătură, *f.* Geschaukel, *n.* Schwung, *m.*
clătire, *f.* Spülen, *n.*; Schütteln des Kopfes, *n.*
clătit, *adj.* ausgespült.
clătite *f. pl.* Pfannkuchen *m.*
claun, *m.* Clown, *m.*
clausă, *f.* Klausel, *f.*; — **penală**, Strafbedingung, *f.*
clausulă, *f.* Klausel, *f.*
clausula, *v. a.* verklausulieren.
claustral, *adj.* klösterlich
claustru, *m.* Kloster, *n.*
clavă, *f.* Taste, *f.*
clavecin, *m.* Spinett, *n.*
claviculă, *f.* Schlüsselbein, *n.*
claviatură, *f.* Tastenwerk, *n.*
clavir *m.* Klavier, Piano, *n.* Flügel, *m.*
clean, *m.* Gründling, *m.*; Grünfink, *m.*
clefăi *v a* schmatzen, kläffen.
clefetea *f.* Fausttreiber, *m.*
clefeti, *v. n.* schwätzen.
cleft, *m.* Räuber, *m.*
clei, *v. a.* leimen.
cleios, *adj.* leimig, klebrig; zähe.
cleire, *f.* Leimen, *n.*
cleiţă, *f.* Seidelbast, *m.*
cleiŭ, *m.* Leim, *m.*; — **de pomi**, Baumharz, *n.*; — **din urechi**, Ohrenschmalz, *m*; — **de pesce**, Hausenblase, *f.*
clematită, *f.* Waldrebe, *f.*
clement, *adj.* gnädig.
clemenţă, *f.* Gnade, *f.*
clenci-ŭ, *m.* Dietrich, *m.*; Schikane, *f.*; Plackerei, *f.* — **i**, *f. pl.* Kniffe, *m. pl.*
clenciuros, *adj.* ästig, knorrig.
clengă, *f.* Ast, *m.*
clepsidră, *f.* Wasseruhr, *f.* Wasserwage, *f.*
cleptoman, *m.* Stehlsüchtiger, *m.*
cleptomanie, *f.* Stehlsucht, *f.*
cler, *m.* Klerus, *m.* Geistlichkeit, *f.*
cleric, *m.* Kleriker, Geistlicher, *f.*
clerical, *adj.* klerikal; geistlich.
cleron, *m.* Trompete, *f.*
clesniţă, v. **cleştniţă**.
cleştar, *m.* Kristall, *m.*
cleşte, *m.* Zange, Beißzange, Feuerzange, *f.*
cleştet, *m.* Krampf, *m.*
cleştniţă, *f.* Winkelhaken, *m.*; Beißzange, *f.*
clevetă *f* Verleumdung, *f.* Klatsch, *m.*
cleveti, *v. a.* verleumden, klatschen.
clevetitor, *m.* Verleumder, *m.*
clevetnic, *adj.* verleumderisch
clic, *m.* helle Lache, *f.*
clică, *f.* Leim, *m.*; Clique, Sippschaft, *f.*
clicos, *adj.* klebrig.
client, *m.* Klient, Kunde, *m.*
clientelă, *f.* Klientel, *f.* Kundschaft, *f.*
climă, *f.* Klima, *n* Zone, *f.* Erdgürtel, *m.*
climat *f* Himmelsstrich, *m.* Klima, *n.*
climateric, *adj.* klimatisch.
climatic, *adj.* klimatisch.
climatologic, *adj.* klimatologisch.
climatologie, *f* Lehre von den Witterungsverhältnissen, *f.*
clin, *m.* Zwickel; Zipfel, *m.*; **a nu avea cu cineva nicĭ în — nicĭ în mânecă**, mit jemandem nichts zu schaffen haben.
clină, *f.* schiefe Ebene *f.*; Gefälle, *n.*
clinchet, *m.* Klingen, *n.*; Geklirr, *n.*
clinică, *f* Klinik, *f.* (Studien im) Krankenhaus, *n.*
clinti *v. a.* bewegen, rühren, anregen: **a nu — din ochĭ**, nicht mit den Augen zucken; **a nu se — din loc**, sich nicht von der Stelle rühren.
clipă, *f.* Augenblick, *m.*
clipeală, *f* Augenblick, *m.*
clipi, *v. a.* blinzeln.
clipire, *f.* Blinzeln, *n.*
clipiş, *adj.* rasch, augenblicklich.
clipită, *f.* Augenblick, *m.*
clipoceală, *f.* Mopsen, *n.*
clipoci, v. **clipi**.
clironom, *m.* Erbe, *m.*
clironomie *f* Erbschaft, *f.*
clironomisi, *v. a.* erben.
cliros, v. **cler**.
clisă, *f.* Klebrigkeit, *f.* Schmutz, *m.*; Speck, *m.*
clisagiŭ, *m.* Klichieren, Abklatschen, *n.*
cliser, *m.* Kirchendiener, *m.*
cliseta, *v. a.* einen Abklatsch machen.
cliseu, *m.* Abklatsch, *m.*
clisopompă, *f.* Klistierspritze, *f.*
clisos, *adj* klebrig; speckig.
cliştar, v. **cleştar**.
clistir, *m.* Klistier, *n.*; Spritze, *f.*
clivagiŭ, *m.* Spalten, *n.* (Edelstein.)

cloacă, *f* Abzugskanal, *m.*
cloambă, *f.* Ast, *m.*
cloanță, *f.* Schnabel, *m.*; alte Vettel, *f.*
clobonț, *m.* Schnabel, *m.*
clocă, *f*, Bruthenne, *f.*; — **cu puii**, die Plejaden, *f. pl.* (Sternbild.)
cloci, *v. a.* brüten; ausbrüten; lauern; **ouĕle se clocesc**, die Eier werden faul.
clociov, *m.* Telekie, *f.* (Pfl.)
clocit, *adj.* faul, verdorben; **ou** —, faules Ei; **aer** —, verdorbene Luft; **apă** —**ă**, abgestandenes Wasser. [ten, *n.*
clocitură, *f* Brut, *f*; Brü-
clococior, *m.* Giftlattig, *m.*
clocot *m.* Wallen, Sieden *n.*
clocoței, v. **clocotici.**
clocoțel, *m.* Maiblümchen, *n.*
clocoti, *v. n.* sieden, wallen, sprudeln; brausen.
clocotici, *m. pl.* Zaunrebe, *f.*
clocotire, *f.* Sprudeln, Aufwallen, *n.*
clocotiș, *m.* Pimpernuß, *f.*
clocotitor, *adj.* wallend, siedend.
clocuță, v. **clocotici.**
clombic, *m.* Abziehblase, *f.*
cloncăi, *v. n.* glucksen.
cloncan *m* Rabenjunges *n.*
clondir, *m.* Flasche, *f.*
clonț, *m.* Schnabel, *m.*
clonțan, *m.* Felsenspitze, *f.*
clonțat, *adj.* schnabelförmig, beschnäbelt.
clonțău, *m*, Greis, *m.*
clopot, *m.* Glocke, *f*: Schelle, *f*; **a trage** —**ul**, die Glocke läuten.
clopotar, *m.* Glöckner, *m*; Glockengießer, *m.*
clopotărie, *f* Glockengießerei, *f.* [me, *f.*
clopoței, *pl.* Glockenblu-
clopoțel, *m.* Glöcklein, Glöckchen, *n.*; Schelle, Klingel, *f*; **a trage** —**ul**, schellen, klingeln. [*m.*
clopotniță *f* Glockenturm
clor, *m.* Chlor, *n.*; — **de calce**, Chlorkalk, *m.*
clorofilă, *f* Blattgrün, *n.*
clorosă, *f.* Bleichsucht, *f.*
clorotic, *adj.* bleichsüchtig.
cloșcă, v. **clocă.**
closet, *m.* Abort, *m.*
cloț, *m.* Deichselnagel, *m.*
cloțan, *m.* Ratte, *f.*
clotură, *f.* Schluß, *m.*; Schließung, *f.*
clovoț, *m.* Umberfisch, *m.*
club, *m.* Klub, *m.*
clucer, *m.* Kellermeister, *m.*
clupsă, *f.* Mäusefalle, *f.*
cneaz, *m.* Fürst, *m.*
cnez, *m.* Dorfschulze, *m.*
cnigă, *f.* Register, *n.*
cnută, *f.* Knute, *f.*
co-, mit.
coab-ă, *f* Ahnung, *f*; Vorahnung, *f.*; Unheilverkünder, *m.*; —**e**, *pl.* Geflügel, *n.*; Pips, *m.*
coabita, *v. a.* mitbewohnen.
coabitație, *f* Zusammenwohnen, *n.* [(Pfl.)
coacăță, *f.* Menziesie, *f.*
coacăz, *m.* Johannisbeerenstrauch, *m.* [re, *f.*
coacăză, *f.* Johannisbee-
coace, *v. a.* backen, ausbacken; — **un mĕr**, einen Apfel braten; —, zeitigen, reifen; **a se** —, backen, gar werden, reif werden; **ți-voi** —**o ție**, ich werde es dir schon einbrocken.
coacere, *f.* Reifwerden, *n*; Backen, *n.* [lung, *f.*
coacțiune, *f.* Mithand-
coacusat, *m.* Mitbeschuldigter, *m.*
coad-ă *f* Schweif, Schwanz *m*; Handhabe, *f*; Heft, *n*; Schaft, Stiel, *m.*; —, Zopf, *m.*; **de când cu Nemții cu** —, aus der Zopfzeit; —**de cal**, Pferdeschweif, Roßschweif, *m*; —**de topor**, Axtstiel, *m*; Beilschaft, *m*; —**a ochiului**, Augenwinkel, *m.*; unteres Ende, *n.*; —**a oștii**, Nachhut, *f.*; Anhang, Nachzug, Letzter, *m*; Ende, *n*; — **la haină**, Schleppe, *f*; **a da din**—, mit dem Schweife wedeln; **cu** —, geschwänzt, gestielt; —**a boului**, Wollkraut, *n.*; —**a calului**, Schachtelhalm, *m*; —**a cocoșului**, Weißwurz, *f.*; —**a leului**, Herzgespann, *n.*; —**a mielului**, Wollkraut, *n*; — **a vulpei**, Fuchsschwanz, *m*; — **a șoricelului**, Schafgarbe, *f.*; **a lua** —**a între picioare**, den Schwanz einziehen; **n'are nicĭ**—**nicĭ căpĕtâiŭ**, hat weder Hand noch Fuß.
coadălat, *adj.* geschwänzt.
coade, *f. pl.* After, *m*
coadjutor, *m.* Kooperator, *m.* [zählen.
coaduna, *v. a.* zusammen-
coae, *f. pl.* Hoden, *m*; — **le popii**, grüne Nießwurz *f.*
coafa, *v. a.* kämmen.
coafor, *m.* Friseur, *m.*
coafură, *f.* Frisur, *f.*; Kopfputz, *m.*
coagula, *v. a.* gerinnen machen. [ție.
coagulare, v. **coagula-**
coagulat, *adj.* geronnen.
coagulație, —**iune**, *f.* Gerinnung, *f.*
coagulator, *m.* Lab, *n.*
coaje, *f.* Rinde, Baumrinde, *f.*; — **de nucă**, Nußschale; —, Schale, Schote, Hülse; —**de pâine**, Brotrinde, Brotkruste, *f.*; — **de melc**, Schneckengehäuse, *n.*; **prinde** —, es bildet eine Haut, *m.*
coajuta, *v. a.* mithelfen.
coajutor, v. **coadjutor.**

coală *f* Bogen *m*.(Papier.)
coalisa, a se —, *v. r.* sich verbinden.
coalisare, v. **coalițiune.**
coalisat, *m*. Verbündeter *m*.
coaliție, —iune, *f*. Verbindung, *f*.
coam-ă, *f*. Mähne *f*; **— a muntelui,** Bergkamm, Bergrücken, *m*; Dachfirst, Giebel, *m*.; **—a cometului,** Kometenschweif, *m*.; **— de mare,** *f*. Karausche, *f*.; **—a calului,** *f*. Pferdeschwanz,(Pfl.)*m*.; **— de aur,** Goldhaar, *n*.
coapsă, *f*. Hüfte, *f*. Oberschenkel, *m*.
coard-ă, *f*. Saite, *f* Zähigkeit, *f*. Sehne, *f*. Spannweite, *f*; Feder, *f*. Trambalken, *m*.; **— vocală,** Stimmband, *n*.; **— de ceapă.** *f*. Bündel, *n*. (Zwiebel); **a schimba —a,** andere Saiten aufziehen.
coarne, *pl.* **de corn,**
coarște, *f*. Karst, Haken, *m*.
coasă, *f*. Sense, *f*.; Mähzeit, *f*.; **— a fênului,** Heuernte, *f*.
coase, *v. a.* nähen; **— cu găurele,** steppen; **— la gherghef,** sticken.
coasocia, a se — *v. r.* sich mitverbinden.
coasociat, *m*. Mitverbündeter, *m*.
coastă, *f*. Rippe, *f*.; Meeresufer, *n*. Flanke, *f*; **— muntelui,** Bergabhang, *m*.
coate, *pl.* **de cot,—goale,** *pl. m.* Habenichts, *m*.
coatinge *v. a.* mitberühren.
coatingere, *f*. Mitberührung. *f*.
cobăĭ, *f. pl.* Geflügel, *n*.
cobăit, *adj.* verweichlicht.
cobaiŭ, *m*. Meerschwein, *n*
cobalt, *m*. Kobalt, *m*.
cobaltat, *m*. kobaltsaures Salz, *n*.
cobălți, v. **scobălți.**
cobar, *m*. Wahrsager, *m*.
cobârlău, *m*. Schlupfwinkel, *m*.
cobârnă, *f*. elende Hütte *f*.
cobât, *m*. Habicht, *m*.
cobe, *f*. Pips, *m*. vedĭ și **coabe.**
cobêlceasca, *f*. Luzernerklee, *m*.
cobăleiu, *m*. Ringelchen, *n*.
cobi, *v. a.* vorbedeuten; vorhersagen, Unheil künden; Unheil heraufbeschwören.
cobilă, *f*. Pflugtrage, *f*. Pflugdeichsel, *f*.
cobiliță, *f*. Tragbalken, *m*; Wasserjungfer, *f*.
cobire, *f*. Ahnung, *f*; Vorhersagen, *n*.
cobirnă, *f*. Kate, *f*.
cobitor, *adj.* voraussagend, unheilverkündend
coblizan *m* Dummkopf *m*;
cobori, *v a.* herunterbringen; hinuntertragen; *v. n*; **— dealul,** den Berg herabsteigen; **a se —** *v. r.* hinabsteigen; einsteigen; **a se — din pom,** herunterklettern; **a se — cu trăsura,** hinunterfahren; **a se — în sbor,** herunterfliegen; **a se — în fugă,** hinunterlaufen; **a se —,** abstammen.
coborire, *f*. Abfahrt, *f*. Hinabfahren, *n*.; Abstammung, *f*.
coboriș, *m*. Abhang, *m*. Abstieg, *m*.
coboritor, *m*. Absteiger, *m*. Nachkomme, *m*. [mend.
coborîtor, *adj.* abstam-
cobure, *f*. Satteltasche, *f*.
cobuz, *m*. Gittare, *f*.
cobză, *f*. Laute. *f*. **a lega —,** knebeln. [ger, *m*.
cobzar, *m*. Lautenschlä-
coc, v. **coace.**
coca, *f*. Kleister, Teig, *m*.
cocăi, *v. n.* einnicken.
cocaină, *f*. Kokain, *n*.
cocăltire, *f*. Freßsucht, *f*.
cocăltit, *adj.* freßsüchtig.
cocardă, *f*. Kokarde, *f*. Abzeichen, *n*. [bogen.
cocârjat, *adj.* krumm, ge-
cocârlă, *f* Höcker, Buckel *m*.
cocârla, a se —, *v. r.* krumm werden.
cocârlat, *adj.* bucklig.
cocârța, *f* Schlickermilch *f*.
cocătură, *f*. Mehlspeise, *f*. Backwerk, *n*.
cocăzar, *m*. Pfingstrose, *f*. wilder Rosenstrauch, *m*.
coccenilă, *f*. Schildlaus *f*.
coccix, *m*. Steißbein, *n*.
cocean, *m*. Strunk, *m*;— **de poame,** Kerngehäuse *n*. (des Obstes); **— de cucuruz,** Maisstengel, *m*.
cochet, *adj.* kokett, gefallsüchtig.
cochetă, *f*. Kokette, *f*.
cocheta, *v. a.* kokettieren
cochetărie, *f*. Koketterie *f*.
cochingă, *f*. Pflugstöckchen, *n*.
cocie, *f*. Kutsche, *f*.
cocier, *m*. Kutscher, *m*.
cocină, *f*. Schweinestall, *m*. Koben, *m*.
cocioabă, *f*. kleine, elende Hütte, *f*.
cociorbă, *f*. Rührstange, *f*. Feuerhaken, *m*.
cociș, *m*. Kutscher, *m*.
coclaur, *m*. Loch, Nest, *n*.
clocleală, *f*. Grünspan, *m*.
cocleat, *m*. Zettelfaden, *m*.
coclet, *m*. Weberspule, *f*.
cocli, a se —, *v. r.* sich mit Grünspan überziehen.
coclit, *adj.* **— de bětrân,** bemoostes Haupt
cocoană *f* gnädige Frau *f*.
cocoașă, *f*. Höcker, *m*.
cocoli, *v. a.* liebkosen, verzärteln.
cocoloș, *m*. Klumpen, *m*; **—de nea,** Schneeballen *m*.
cocoloși, *v a.* zusammendrücken, zusammenwickeln, verdecken, verheimlichen; bemänteln; **a — un lucru,** eine Sache vertuschen.

cocon, *m.* Kind, *n.*; junger Herr, *m.*; Kokon, *m.* Gespinst, *n.* (um die Puppe der Seidenraupen.)
coconar, *m.* Zirbelkiefer, *f.*
coconară, *f.* Zirbelnuß, *f.*
coconaș, *m.* junger Herr *m.*
coconei, *pl.* Schneeglöckchen, *n.*
coconiță, *f.* Fräulein, gnädiges Fräulein, *n.*
cocor, *m.* Kranich, *m.*; Bausch, *m.* Geschwulst, *f.*
cocorei v. **cocosei.**
cocoroadă *f.* kleiner Brotlaib, *m.*
cocori, a se —, *v. r.* sich erheben; sich aufblasen.
cocos, *m.* Kokosnuß, *f.*
cocoș, *m.* Hahn, *m*; — **de munte**, Auerhahn. *m.*; —**selbatic**, Birkhahn *m*; —**de câmp**, Schildhahn; **a întinde—ul**, den Hahn spannen.
cocoșa, *v. a.* beugen, krümmen; krumm schlagen; **a se —**, *v. r.* sich beugen, krümmen; höckerig werden.
cocoșar, *m.* Misteldrossel *f.*
cocoșat, *adj.* höckerig, bucklig.
cocosei, *m. pl.* Hundszahn, *m.*; — **de câmp**, Sommeradonis, *m.*; —, gebratene Maiskörner *pl.*
cocoșel, *m.* kleiner Hahn *m.*
cocoși, *v. a.* treten, besteigen; **a se —**, sich brüsten, höckerig werden.
cocosneață, *f.* Landpomeranze, *f.*
cocoșoaică, *f* Zehrwurz *f.*
cocostârc, *m.* Storch, *m.*; Reiher, *m.*
cocotă, *f.* Metze, *f.*
cocoța, **a se —**, *v r.* sich auf einen Zweig setzen, sich setzen; auffliegen.
cocotier, *m.* Kokosnußbaum, *m.* [kohle, *f.*
cocs, *m.* raffinierte Stein-
cocție, *f.* Sud, *m.*; Verdauung, *f.*

cocuță, *f.* Wickelkind, *n.*; Schooßkind, *n.*
cod, *m.* Kodex, *m.*; Gesetzbuch, *n.*
codac, *m.* Feigling, *m.*
codac, *adj.* feig, niederträchtig.
codălat, *adj.* geschwänzt.
codaeiŭ, *adj.* geschwänzt.
codalb, *adj.* weißgeschwänzt; blond.
codălbi, *v. n.* erbleichen.
codae, *f* langer Schweif *m.*
codălghi, **a o —**, schlecht aukommen.
codan, *adj.* letzter; langgeschwänzt.
codană, *f* Aschenputtel, *n*; Backfisch, *m.*
codard, *adj.* feigherzig, niederträchtig.
codăriște, *f.* Stiel, *m.*
codârlă, v. **codîrlă.**
codarniț, *adj.* geschwänzt.
codaș, *adj.* letzter; arm, unbemittelt.
codat, *adj.* geschwänzt.
codcodăci, *v. n.* gackern.
codea, *f.* Teufel, *m.*
codeală, v. **codelă.**
codebitor, *m.* Mitschuldner, *m.* [*m.*
codeină *f.* Opiumauszug,
codele, *f. pl.* Umschweife, *n. pl.*; Ausflüchte, *f. pl.*
codetentor, *m.* Mitinhaber, *m.*
codex, v. **codice.**
codi, **a se —**, *v. r.* Umschweife machen, Umstände machen, sich zieren, zaudern.
codice, *m.* Gesetzbuch, *n.*
codicil, *m.* Kodizill, *n*; Testamentsanhang, *m.*
codifica, *v. a.* gesetzlich regeln (Rechtsstoff.)
codificare, —**cație**, *f.* gesetzliche Regelung, *f.* (Rechtsstoff.)
codină, *f.* Abfälle, *m. pl.*
codire, *f.* Zieren, Zaudern, *n.*; Ziererei, *f.*
codiriște, v. **codăriște.**

codîrlă, *f.* Schragen, *m.* (beim Fuhrwerk.)
codișoară, *f.* Schwänzchen, *n.*
codiță, *f.* Schwänzchen.
codițucă, *f.* Mäuseschwanz, *m.*
coditură, *f.* faule Ausflüchte, *f. pl.*
codobatură *f* Bachstelze *f.*
codobîță, *f.* Bachstelze, *f.*
codoriște, *f.* Stiel, *m.*
codoscă, *f.* Kupplerin, *f.*
codrant, *m.* Heller, *m.*
codraș, *m.* Kammgras, *n.*
codrean, *m.* Waldbewohner, *m.*
codresc, *adj.* Wald-.
codriș, *adj.* gefräßig.
codroiŭ, *m.* Kuhweizen, *m.*
codru, *m.* Wald, Busch, *m*; **hoț de —**, Buschklepper, *m.*; — **de pâne**, Stück, Trumm *n.* (Brot); **flămêndul codri-i visează**, der Hungrige hat nur das Brot im Sinn.
coecsistență, *f.* Mitbestehen, *n.*
coecum, *m.* Blinddarm, *m.*
coeficient, *m.* Koeffizient, *m*; Zahlenfaktor, *m.* (vor einer Buchstabengröße.)
coercibil, *adj.* zwingbar; verdichtbar.
coercitie, —**iune**, *f.* Zwangsrecht, *n.*
coercitiv, *adj.* Zwangs-.
coerede, *m.* Miterbe, *m.*
coerent, *adj.* zusammenhängend. [hang, *m.*
coerență, *f.* Zusammen-
coesiune, *f.* Zusammenhalt, *m.*
coexistință, v. **coecsistință.**
cofă, *f* Maß, *n*; Kanne, *f.*
cofar, *m.* Marktverkäufer *m.*
cofăreasă *f* Marktweib, *n.*
cofări, *v. n.* wiederverkaufen.
cofăriță, *f.* Marktweib, *n.*
cofein, *m.* Maß, *n.*

cofetar, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
cofetărie, *f.* Zuckerbäckerei, *f.*
cofeturi, *pl.* Zuckerwerk, *n.*
cogeamite, v. **coscogea**.
cogenial, *adj.* geistesverwandt.
cogenialitate, *f.* Geistesverwandtschaft, *f.*
cogitabil, *adj.* denkbar.
cognac, v. **coniac**.
cognat, *m.* Verschwägerter, *m.* [ta, etc.
cohabita, etc. v. **coabi-**
cohală, *f* Schale, *f.* [etc.
coherent, etc. v. **coerent**
cohesiune, v. **coesiune**.
cohortă, *f.* Abteilung, *f.* (10 Teil der römischen Legion.) [Gestein.)
coieț, *m.* Mandel, *f.* (im
coif, *m.* Helm, *m.*
coifar, *m.* Helmschmied, *m.*
coifură, *f.* Kopfputz, *m.*
coinac, *m.* Steißbein, *n.*
coincide, *v. n.* zusammentreffen, zusammenfallen.
coincident, *adj.* zusammentreffend.
coincidență, *f.* Zusammentreffen, Zusammenfallen, *n.*
cointelege, a se —, *v. r.* sich miteinverstehen.
cointelegere, *f.* Einvernehmen, *n.*
cointeresa, a se —, *v. r.* sich mitinteressieren
cointeresare, *f.* Mi.interesse, *n.*
cointeresat, *adj.* mitinteressiert.
coiog, *m.* Lockspeise, *f.*
coios, *adj.* hodenbrüchig.
coit, *m.* Beischlaf, *m.*
coiŭ, *m.* Hoden, *m.*
coingă, *f.* Netz, Garn, *n.*
cojan, *m.* Feldbauer, *m.*
coji, *v. a.* abrinden, schälen; **a se** —, *v. r* sich abschälen, sich abrinden.
coji, *f. pl.* Grind, Schorf, *m*; Mitesser, *m.*
cojit, *adj.* bauschend.

cojoc, *m.* Pelzrock, *m*; Pelzleib, *m.*
cojocar, *m.* Kürschner, *m.*
cojocărie, *f* Kürschnerei *f.*
cojocel, *m.* Pelzleibchen, *n.*
cojos, *adj.* rindig, krustig, berindet.
colabora, *v. a.* mitarbeiten.
colaborator, *m.* Mitarbeiter, *m.*
colac, *m.* Ring, *m*; Milchbrot, *n.*; Brunnenkasten, *m*; — **de ham**, Halsjoch, *n.*; — **la moară**, Scheiderad, *n.*; — **de peatră**, Randstein, *m.*; —, Geschenk, *n.*; **a da — peste pupăză**, des Guten zu viel tun.
colăcar, *m.* Bettelsänger, *m.*
colăcări, *v. a.* bettelsingen.
colăcărie, *f.* Bettelsängerei, *f.*
colăcărit, *m.* Bettelsingen, *n.*; Einladen, *n.* (Hochzeit) [lader, *m.*
colăcer, *m.* Hochzeitsein-
colăchie *f* Schmeichelei, *f.*
colachiŭ, *m* Schmeichler *m.*
colăci, *v. a.* zusammenrollen; empfehlen; **a se** —, *v. r.* sich zusammenwinden.
colan, *m.* Gurt, *m.*; Degengurt, *m.*; — **de hamuri**, Kummet, *n.*
colărez, *m* Pappe, *f*; Milchbrei, *m.*
colastră, *f.* Bistmilch, *f.*
colateral, *adj.* zur Seitenlinie gehörig.
colaționa, *v. a.* kollationieren; Abschrift und Urschrift vergleichen.
colațiune, *f* Schmaus, *m.*
colauda, *v. a* kollaudieren; Plan und Ausführung vergleichen.
colaudare, *f.* Kollaudierung, *f*; Vergleichung, *f.*
colb, *m.* Staub, *m.*
colbăi, *v. a.* stäuben.
colbărie, *f.* Staubwolken, *f. pl.*

colbos, *adj.* staubig.
colcăi, v. **clocoti**.
colceac, *m.* Muff, *m.*; Zwinge, *f.*
colceag, v. **colceac**.
colcot, etc. v. **clocot**, etc.
colea, *adv.* dort; **de — până** —, auf und ab.
coleașă, v. **coleață**.
coleață, *f.* Mehlbrei, *m.*
colectă, *f.* Geldsammlung, *f.*
colecta, *v. a.* sammeln.
colectant, *m.* Sammler, *m.*
colecționa, *v. a.* sammeln.
colecție, —**iune**, *f* Sammlung, *f.*
colectiv, *adj.* kollektiv; **nume** —, Sammelname, *m.*
colectivism, *m.* Gemeingüterschaft, *f.*
colectivitate, *f.* Zusammengehörigkeit, *f.*
colector, *m.* Einheber; — **de dare**, Steuereinnehmer, *m.*
coleg, *f* Amtsgenosse, *m.*
colegatar, *m.* Mitlegatär *m.*
colegial, *adj.* kollegial.
colegialitate, *f.* Kollegialität, *f.*
colegian, *m.* Gymnasialschüler, *m.*
colegiŭ, *m.* Kollegium, *n*; Gymnasium, *n.*
coleoptere, *f. pl.* Käfer, *m.*
coleră, etc. v. **choleră** etc.
coleric, *adj.* cholerisch, heißblütig, reizbar.
coleșă, *f.* Maisbrei, *m.*
coleșer, *m* Handmühle, *f*; Rührkolben, *m.*
coleși, *v a.* erweichen, anfeuchten.
colet, *m.* Frachtstück, *n.*
coliadnic, *m.* Wahrsagung, *f.*
colibă, *f.* Hütte, *f.*
colibaș, *m.* Gebirgsbewohner, *m.*
colibet, *m.* Gemeinplatz *m*; Quodlibet, *n.*
colibioară, *f* Hütchen, *n.*
colibri, *m.* Kolibrivogel, *m.*

colibuță, *f.* Brummvogel, *m.*; Hüttchen, *n.*
colică, *f.* Kolik, *f*; Darmkrampf, *m.*
colida, *v. a.* kollidieren, zusammenstoßen, widerstreiten.
colier, *m.* Halsband *n.*
colilie, *f* Pfriemengras, *n.*
colimvitră, *f.* Taufbecken, *n.*
colină, *f.* Hügel, *m.*
colindă, *f.* Weihnachtslied, *n.*; Umzug; Aufzug, *m.*; Umgang, *m.*
colinda, *v. n.* herumgehen, herumlaufen; einen Aufzughal en; umsingen; besuchen, heimsuchen.
colindare, *f.* Umgehen, Umsingen, *n.*
colindaș *m.* Umsinger, *m.*
colindător, *m.* Umsinger, Umzieher, *m.*
colindeț *m.* Umsinger *m*; Geschenk, *n.* [*m.*
colindroiŭ, *m.* Vagabund,
colindru, *m* Koriander, *m.*
colir, *m.* Augensalbe, *f.*
colisie, —**iune**, *f.* Kollision, *f.*; Zusammenstoß, Widerstreit, *m.*
colivă, *f* süßer Kornbrei *m*; **a mirosi a** —, in den letzten Zügen liegen.
colivar *m.* Kondolenzler *m.*
colivie, *f.* Käfig, *m.*
colnă, *f.* Vordach, *n.*
colnic, *m* Hügel, *m.*; Anhöhe, *f.*
colo, *adv.* da, dort, dorten; **din** —, jenseits; **de** — **până** —, auf und ab; hin und her: **când** —, und siehe da; **cât** —, entfernt, weit.
coloană, *f.* Pfeiler, *m.*; Säule, *f.*; Kolumne, *f.*; Kolonne, *f.*; —**a vertebrală**, Rückgrat, *n.*
coloare, *f.* Farbe, *f.*; **a perde** —**a**, abfärben; **a deveni mai închisă** —**a**, nachdunkeln.
colocație, —**iune**, *f* Rangordnung, *f* (Gläubiger.)
colocviu, *m.* Kolloquium *n.* mündliche Prüfung, *f.*
colodion, v. **colodiu.**
colodiu, *m* Wundleim, *m*; Klebäther, *m.*
colofon, *m.* Geigenharz, *n.*
colombo, *m.* rhabarberähnliche Arzneipflanze, *f.*
colon, *m.* Ansiedler, *m*; Siedler, *m*; — **parțial**, Teilbauer; Querdarm, *m.*
colonă, *f.* Säule, *f.*: Kolonne, *f.*
colonadă, *f* Kollonade, *f*; Säulengang, *m.*; Wandelbahn, *f.*
colonel, *m.* Oberst, *m.*
colonial, *adj.* kolonial.
coloniale, *m. pl* Kolonialwaaren, *f. pl.*
colonie, *f* Kolonie, Ansiedelung, *f.*
colonisa, *v. a.* ansiedeln
colonisație, —**iune**, *f.* Kolonisation, *f.*
colonist, *m.* Kolonist, Ansiedler, *m.*
coloptеră, *f.* Käfer, *m.*
colora, *v. a.* illuminieren, kolorieren, färben.
colorant, *adj.* färbend.
colorare, *f.* Färbung, *f.*
colorat, *adj.* koloriert.
colorație, —**iune**, *f.* Farbengebung, *f.*
coloratură, *f* Koloratur *f*; Lauf, Triller, *m.*
colorit, *m.* Kolorit, *n*; Farbenton, *m.*
colorist, *m.* Kolorist, *m.*
colos, *m.* Koloß, *m*; Riese, *m.*
colosal, *adj.* kolossal, riesig.
coloseu, *m.* Kolosseum, *n*; Riesensaal, *m.*
colpit, *adj.* geschlagen.
colporta, *v. a.* kolportieren, hausieren.
colportagiŭ, *m.* Hausierhandlung, *f.*
colportor, *m* Hausierer, *m.*
colț, *pl.* —**ii**, *m.* Eckzahn, Fangzahn, Hauer; **a-și arăta cuiva** —**ii**, jemandem die Zähne weisen; **a se lua în** —**ți**, sich in die Haare fahren; **tare în** —**i**, stark, mächtig; *pl.* —**uri**, Spitze, *f*; Gipfel, *m.*; Keim, *m.*; Ecke, *f.*; — **de pom**, Knospe; —**ul semințelor**, Keim, *m.*; — **la potcoavă**, *f.*; Klammer, *f*; — **de pâine**, **de noroiŭ**, **de gheață**, Kloß, *m.*; — **de dinte**, Zahnsplitter, *m.*; —**ul babei**, *m.* Wassernuß, *f.*
colțan, *m.* Wassernuß, *f.*
colțar, *m.* Eckschrank, *m.*; Winkelhacken, *m.*
colțat, *adj* eckig, mit Spitzen versehen; stark, gewaltig, mächtig: bissig.
colțișor, *m* Zahnkraut, *n*; Zähnchen, *n.*
colțorat *adj* zackig eckig.
colțoros, **colțos**, v. **colțorat.**
coltuc *m.* Trumm *n.* (Brot; Korb, *m.* (Abweisung.)
colțun, *m.* Strumpf, *m.*
colțurat, *adj* eckig, rauh
colțuros, *adj.* eckig, rauh.
colubră, *f.* Natter, *f.*
colubrin *m* Ringelraupe *f.*
colude, *v. a.* abkarten.
columbă, *f.* Taube, *f.*
columbar, *m* Taubenschlag, *m.* [stock, *n.*
columbină, *f.* Lunt.n-
columnă, v. **coloană.**
colun, *m.* Waldesel, *m.*
colur, *m.* Wendekreis, *m.*
colusie, — **iune**, *f.* Kollusion, *f.*; Abkartung, *f.*
coma, *f.* Lethargie, *f.* Schlafsucht, *f.*
comă, *f.* Komma, *n.* Beistrich, *m.*; —**punctată**, Semikolon, *n.* Strichpunkt, *m.*
comănac, *m.* Barett, *n.* Kapuze, *f.*
comanăci, *v n.* baarhäuptig stehen, den Hut lüften.

comând, *m.* Leichenmahl, Todesmahl, *n.*
comanda, *v. a.* befehlen; kommandieren; Auftrag geben, bestellen.
comandă *f* Kommando *n;* Befehl, *m.*; Auftrag, *m.* Kommission, *f.* Bestellung, *f.*
comandament, *f.* Aufforderung, *f.* Befehl, *m.* Kommando, *n.*
comandant, *m.* Kommandant, Befehlshaber, *m.*; — **suprem**, Oberbefehlshaber, *m.* [mahl, *n.*
comândare, *f.* Todes-
comandator, *m.* Befehlshaber, *m.* [te, *f.*
comandită, *f.* Komandi-
comanditar, *m.* Komanditär, *m.*
comar, *m.* Seekrebs, *m.*
comarnic, *m.* Hürdenöffnung, *f.* [rest, *m.*
comas, *m.* Tuchrest, Stoff-
comasa, *v. a.* kommassieren, zusammenlegen.
comasare, **comasație**, — **iune**, *f.* Kommassierung *f.*
comat, *adj.* langmähnig.
combatant *m.* Kämpfer *m.*
combătător, *m.* Bekämpfer, *m.*
combate, *v. a.* kämpfen, fechten, streiten; bekämpfen, bestürmen.
combatere, *f.* Kampf, Zusammenstoß, *m.*; Gefecht, *n.*; Streit, *m.*
combativ, *adj.* streitbar.
combina *v. a* kombinieren, zusammenstellen, entwerfen, berechnen, ordnen, verbinden.
combinare, *f.* Kombinieren, Zusammenstellen, *n*
combinație, — **iune**, *f.* Kombination, *f.* Zusammenstellung, *f.*
comburant, *adj.* verbrennend.
combustibil, *m.* Brennmaterial, *n.*
combustibil, *adj.* verbrennbar.
combustibilitate, *f.* Verbrennbarkeit, *f.* [nen, *n.*
combustiune, *f.* Verbren-
comediant, *m.* Komödiant, *m.*; Possenreißer, *m.*; Heuchler, *m.*
comedie, *f.* Komödie, *f.* Lustspiel, *n.*; **auch**, —, das ist skandalös; — **pe părete**, Schattenbild, *n.*
comedios, *adj.* possenhaft, possierlich.
comemorabil *adj.* erwähnenswert. [nung, *f.*
comemorare, *f.* Erwäh-
comemorativ, *adj.* Erinnerungs-; **serbare** — **ă**, Gedächtnisfeier, *f.* **peatră** — **ă**, *f.* Denkstein, *m.*
comendă, *f.* Pfründe, *f.*
comendare, *f.* Leichenmahl, *n.*
comensal, *m.* Tischgenosse, *m.* [bar.
comensurabil, *adj.* meß-
comenta, *v. a* erklären, erläutern.
comentar *m.* Komentar *n.* Erklärung, *f.* [rer, *m.*
comentator, *m.* Erklä-
comercial, *adj.* kaufmännisch, Handels-.
comerciant, *m.* Handelsmann, *m.*
comerciu, *m.* Handel, Verkehr, *m.* [se, *m.*
comesan, *m.* Tischgenos-
comestibil, *m.* Eßware, *f.*
comet, *m* Komet, Schweifstern, *m.*
comfort, *m.* Komfort, *m.* behagliche Einrichtung, *f.*
comfortabil, *adj* komfortabel, wohnlich.
comic, *adj.* komisch, spaßig.
comiliton, *m.* Studiengenosse *m.*
comină, *f.* Treber, *m.*
cominărit, *m.* Weinverzehrungssteuer, *f.*
cominatoriŭ, *adj.* Straf-.
comis, *m.* Kommis, *m.* Handlungsgehilfe, *m*; — **voiagior**, Handlungsreisender; Stallmeister; **mare** —, Oberstallmeister, *m.*
comisar *m.* Kommissär, *m.*
comiscibil, *adj.* vermischbar.
comisie, v. **comisiune.**
comisionar, *m.* Komissionär, *m.*
comisiune, *f.* Kommission, *f.*; Auftrag, *m.* Bestellung *f*; Kommissariat *n.*
comisor, *adj.* Übertrags-.
comisură *f.* Berührungslinie, *f.*
comitat, *m.* Komitat, *n.*; Grafschaft, *f*, Gespanschaft, *f.*
comite, *m.* Graf; — **suprem**, *m.* Obergespan, *m.*
comite, *v. n.* begehen.
comitent, *m.* Komittent, Auftraggeber, *m.*
comitet, *m.* Komitee, *n.* Ausschuß, *m.*
comiții, *f. pl.* freie Versammlung, *f.* [ben, *n.*
comitivă, *f.* Begleitschrei-
comoară *f* Schatz, *m.*
comod, *adj.* bequem.
comodă *f* Wäscheschrank *m.*
comodat *m* Leihvertrag *m;* Verleihung, *f.*
comoditate, *f.* Bequemlichkeit, *f.*; Abort, *m.*
comodore, *m.* Oberschiffskapitän, *m.*
comornic, *m.* Schatzmeister, *m.* Säckelwart, *m.*
comoție, — **iune**, *f.* Bewegung, *f.* [keit, *f.*
compacitate, *f.* Dichtig-
compact, *adj.* kompakt, dicht.
compactor, *m.* Buchbinder, *m.* [derei, *f.*
compactorie, *f.* Buchbin-
companie, *f.* Kompagnie, Gesellschaft, *f.*
companion, *m.* Kompagnon, Gesellschafter, *m.* Kamerad, *m.*

*

compara, *v. a.* vergleichen; —, *v. n.* erscheinen.
comparabil, *adj.* vergleichbar.
comparație, —iune, *f.* Vergleichung, *f*; Gleichnis; **in —**, in Vergleich zu . . .; Erscheinung, *f.*
comparativ, *m.* Komparativ, *m.* (zweiter Vergleichungsgrad.)
comparativ, *adj.* vergleichsweise.
compare, *v. n.* erscheinen.
comparent, *adj.* erscheinend. [nen. *n.*
comparițiune, *f* Erschei-
compart, *m.* Statist, *m.*
compărtaș, *m.* Mitteilhaber, *m.*
compartiment, *m.* Abteilung, *f*; Abteil, *m*; Fach, *n.*
compas, *m.* Zirkel, *m*; — **de meseriaș**, *m.* Stellzirkel, *m.*
compasa, *v. a.* abzirkeln.
compasat, *adj.* abgezirkelt.
compasiune, *f.* Mitleid, Mitgefühl, *n.*
compasuri *pl.* Reißzeug, *n.*
compatibil, *adj.* vereinbar, verträglich.
compatibilitate, *f.* Vereinbarkeit, Verträglichkeit, *f*,
compătimi, *v. n.* mitleiden, mitempfinden; bemitleiden, bedauern; Nachsicht haben.
compătimire, *f.* Mitleiden, *n.*; Mitleid, *n.*
compătimitor, *adj.* mitleidig. [mann, *m.*
compatriot, *m.* Lands-
compendios, *adj.* kurzgefaßt.
compendiu, *m.* Kompendium, *n.*; Abriß, *m.*
compensa, *v. a.* ersetzen, gut machen, vergüten, vergelten.
compensație, —iune, *f.* Ersatz, *m.*; Vergeltung, Vergütung, *f.*
compete, *v. a.*; **—cuiva**, gebühren, zukommen, zustehen.
competent, *m.* Kompetent, Mitbewerber, *m.*
competent, *adj.* kompetent, befugt, berechtigt, gebührend, zukommend.
competență, v. **competință.**
competi, *v. n.* kompetieren, sich bewerben.
competință, *f.* Kompetenz, *f*; Zuständigkeit, *f*; Befugnis, *f.*
competitor, *m.* Mitbewerber, *m.*
compila, *v. a.* zusammentragen, zusammenstoppeln. [tragung, *f.*
compilare, *f* Zusammen-
compilație, —iune, *f.* Zusammentragung, *f.*; Sammelsurium, *n.*
compilator *m* Sammler *m.*
complace, *v. a.* jemandem zu willen sein.
complana, *v. a.* schlichten, ausgleichen.
complanare, *f.* Schlichtung, Ebnung, Ausgleichung, *f.*
complânge *v. a.* betrauern.
complecs, *m.* Komplex, *m*; Gruppe, *f.* [stunde, *f.*
complect, *m.* Tanzfrei-
complect, *adj* komplett, vollständig.
complecta, *v. a.* komplettieren, vervollständigen.
complectare, *f* Komplettierung, Vervollständigung, *f.* [zung, *f*
complement, *m.* Ergän-
complementa, *v. a.* ergänzen. [gänzend.
complementar, *adj.* er-
complesant, *adj.* gefällig, zuvorkommend.
complesanță, *f* Gefälligkeit, Zuvorkommenheit, *f.*
complet, v. **complect.**
completiv, *adj.* Ergänzungs-.
complex, v. **complecs.**
complica, *v. a.* komplizieren; verwickeln,
complicat, *adj.* kompliziert, verwickelt.
complicație, —iune, *f.* Verwickelung, *f.*
complice, *m.* Mitschuldiger, *m.* [schuld, *f.*
complicitate, *f.* Mit-
compliment, *m.* Kompliment, *n*; Schmeichelei, *f*; Beglückwünschung, *f.*; v. **și complement.**
complimenta, *v. a.* bekomplimentieren; beglückwünschen; v. **și complementa.**
complimentar, v. **complementar.**
complimentos, *adj.* schmeichelhaft.
complini, *v. a.* vervollständigen, ergänzen; beenden, vollenden, erfüllen.
complinire, *f.* Ergänzung, *f.* [zend.
complinitor, *adj.* ergän-
complot, *m.* Komplott, *n*; Verschwörung, *f.*
complota, *v. n.* komplottieren, sich verschwören.
complotist, *m.* Verschwörer, *m.* [mensetzend.
component, *adj.* zusam-
componist, *m.* Komponist, Tonsetzer, *m.*
comporta, a se —, *v. r.* sich betragen, sich aufführen. [träglich.
comportabil, *adj.* zu-
comportare *f* Betragen *n.*
composesie, —iune, *f.* Mitbesitz, *m.* [sitzer, *m.*
composesor, *m.* Mitbe-
composesorat, *m.* Mitbesitztum, *n.* [ler, *pl.*
composite, *f pl.* Korbblüt-
compositie, —iune, *f.* Komposition, Mischung *f*; Tonwerk, *n.*
compositor, *m.* Tondichter, Tonsetzer, *m.*

compost, *m.* Kompost, *m*; Dünger, *m.* [zer, *m.*
compostor, *m.* Schriftsetzer, *m.*
compot, *m.* Kompott, *n.*; Eingesottenes, *n.*
compotieră, *f* Kompottschüssel, *f.* [greifbar.
comprehensibil, *adj.* begreifbar.
comprehensibilitate, *f.* Begreifbarkeit, *f.*
comprehensie,—iune, *f.* Begreifen, *n.*
comprehensiv, *adj.* umfassend, miteinbergreifend.
compresă, *f* Kompresse, *f.*; Umschlag, *m.*
compresibil, *adj.* zusammenpreßbar.
compresibilitate, *f.* Zusammenpreßbarkeit, *f.*
compresiune, *f.* Zusammenpressung, *f.*
compresiv, *adj.* zusammenpressend.
compresor, *adj.* Preß-.
comprima, *v. a.* pressen
comprimabil, v. **compresibil.**
comprimat, *adj.* komprimiert, kondensiert, zusammengepreßt.
comprimător, *adj.* zusammendrückend, pressend.
comproba, v. **aproba.**
compromis, *m.* Kompromis, *n.*; Vergleich, *m.*
compromite, *v. a.* kompromittieren; blosstellen; mitverwickeln; **a se —,** sich blosstellen.
compromițător, *adj.* kompromittierend, bloßstellend.
compt, v. **cont-**
compta, *v. a.* zählen.
comptabil, *m.* Buchhalter, *m.* [haltung, *f.*
comptabilitate, *f.* Buchhaltung, *f.*
compuitor, *m.* Kompositeur, *m.* [tersuchen.
compulsa, *v. a.* genau untersuchen.
compune, *v. a.* komponieren; zusammensetzen, zusammenstellen.
compunere, v. **compozițiune.** [tor.
compunĕtor, v. **compuitor.**
compurtare, v. **comportare.**
compus, *adj.* zusammengesetzt, zusammengestellt.
comput, *m.* Rechnung, *f.*
computa, *v. a.* berechnen.
computare, *f.* Anrechnung, *f.* Berechnung, *f.*
comun, *adj.* gemein, gemeinschaftlich; **de —,** insgemein, gewöhnlich.
comun-ă, *f* Kommune, Gemeinde, *f.* — **urbană,** Marktflecken, *m.* **camera — elor,** Haus, *n.* der Gemeinen, (England).
comunal, *adj.* kommunal; **jude —,** Gemeinderichter; **pășune —ă,** Gemeindetrift, *f.*
comunica, *v, a.* mitteilen; korrespondieren, in Verbindung stehen; **a se —** *v. r.* das Abendmahl empfangen, kommunizieren.
comunicabil, *adj.* mitteilsam, mitteilbar.
comunicant, *adj.* Verbindungs-.
comunicare, *f.* Mitteilung, Verbindung, *f.*; Verkehr, *m.* [lung, *f.*
comunicat, *m.* Mitteilung, *f.*
comunicație, —iune, v. **comunicare.** [sam.
comunicativ, *adj.* mitteilsam.
comunism, *m.* Gütergemeinschaft, *f.* [nist, *m.*
comunist, *m.* Kommunist, *m.*
comunitate, *f.* Gemeinschaft, *f.*; Gemeinde, *f.*; Gemeindevertretung, *f.*
comuniune, *f.* Gemeinschaftlichkeit, *f.*
comuta, *v. a.* verwandeln, (Strafe).
comutabil, *adj.* vertauschbar, verwandelbar.
comutație,—iune, *f.* Verwandlung, *f.*
comutativ, *adj.* Tausch-, verwandelbar.
con, *m.* Kegel, *m.*
con, *par.* mit. .
conabiŭ, *adj.* weichselrot.
conac, *m.* Herberge, *f.*; Raststation, Tagesreise, *f.*
conăcar, m. Hochzeitseinlader, *m.*
conăci, *v. a.* einkehren, Rast halten.
conațional, *m.* Landsmann, *m.* [tung, *f.*
concatenare, *f.* Verkettung, *f.*
concav *adj.* konkav, vertieft.
concavitate, *f.* Konkavität, *f.* [gewähren.
concede, *v. a.* bewilligen, gewähren.
concedia, *v. a.* beurlauben; Abschied geben, entlassen; kündigen.
concediare *f* Kündigung; Beurlaubung; Entlassung, *f.*
concediat, *adj.* beurlaubt; entlassen.
concediu, *m* Abschied; Urlaub, *m*; Kündigung. *f.*
conceni, *v. a.* vernichten, vertilgen, ausrotten.
concenie, *f.* Vernichtung, Vertilgung, *f.*
concenire, v. **concenie.**
concentra, *v. a.* konzentrieren, in einen Punkt vereinigen.
concentrare, *f.* Konzentrierung, *f.* [triert.
concentrat, *adj.* konzentriert.
concentrație, —iune, *f.* Konzentration, *f.*
concentric, *adj.* konzentrisch.
concepe, *v. a.* begreifen, einsehen, klar werden; empfangen; aufsetzen.
concepist *m.* Konzipist, *m.*
concept, *m.* Konzept, *n.*; Begriff, *m.* Vorstellung, *f.*
concepție, — iune, *f.* Konzeption, *f.*; Auffassung, *f.*; Empfängnis, *f.*
conceput, *adj.* aufgesetzt; empfangen.

concernant, *adj.* betreffend.
concerne, *v. n* betreffen.
concernent *adj.* betreffend.
concert, *m.* Konzert, *n.*; Uebereinstimmung, *f.*
concerta, *v. a.* konzertieren, übereinstimmen, sich verständigen.
concertant, *adj* übereinstimmend.
concertat, *adj* abgeredet.
concesibil, *adj.* zulässig.
concesibilitate, *f.* Zulässigkeit, *f.*
concesie, v. **concesiune.**
concesiona, *v. a* konzessionieren, Befugnis erteilen. [sionär, *m.*
concesionar, *m.* Konzes-
concesionat, *adj.* konzessioniert, befugt.
concesiune *f.* Konzession, Befugnis, *f.*
concesiv, *adj.* zulässig.
concetățean, *m.* Mitbürger, *m.*
concha, *f.* Ohrmuschel, *f.*
concheia, *v a.* beschließen.
concheiere, *f* Beschluß, *m.*
conchema, *v. a.* zusammenberufen, einberufen.
conchemare, *f.* Einberufung, *f.*
conchera, *v. a.* erobern.
concherant, *m.* Eroberer, *m.* [ma.
conchiăma, v. **concheconchide,** *v. a.* folgern, schließen, Schluß ziehen.
conchilii *f. pl.* Konchilien, Schneckentiere, *n. pl.*
conchilios *adj.* konchiliös.
conchistă *f.* Eroberung *f.*
conchistător, *m.* Eroberer, *m.*
cocilia, *v. a.* versöhnen.
conciliabil, *adj.* versöhnlich.
conciliabul, *m.* geheime Zusammenkunft, *f.*
conciliant, *adj.* verträglich, versöhnlich. [*f.*
conciliare *f* Versöhnung,
conciliație, — iune, v. **conciliare.** [lich.
conciliator, *adj.* versöhn-
conciliŭ, *m.* Konzil, *n.* Kirchenversammlung, *f.*
concin-ă, *f.* ein Kartenspiel, *n.*; **bată-l — a,** der Schlag soll ihn treffen.
concipe, v. **concepe.**
concipia, v. **concepe.**
concipient *m* Konzipist *m.*
concipist, *m* Konzipist, *n.*
concis, *adj.* kurz, gedrängt.
concisie, — iune, *f.* Kürze, Gedrängtheit, *f.*
concistă, v. **conchistă.**
conciŭ, *m.* Haarschopf, *m.*
conciură, *f.* Frisur, *f.*
conclavă, *f* Konklave, *n.* verschlossenes Zimmer, *m.* (bei Wahl des Papstes).
conclude, *v. a.* schließen, folgern. [tig.
concludent, *adj* folgerich-
conclus, *m.* Beschluß, *m.*
conclusie, — iune, *f.* Schlußfolgerung, *f.*
conclusiv, *adj.* folgernd
concomitant, *adj.* gleichzeitig. [zeitigkeit, *f.*
concomitanță, *f.* Gleich-
concorda, *v. a.* übereinstimmend machen.
concordant, *adj.* übereinstimmend, übereinkommend.
concordanță, *f.* Uebereinstimmung, *f.*
concordat *m.* Vergleich *m*; Vertrag, *m.*
concordatar, *m.* Ausgeglichener, *m.*
concordie, *f.* Eintracht, *f.*
concrede, *v. a.* anvertrauen.
concresce, *v. n.* zusammenwachsen.
concret, *adj.* konkret, sinnenfällig; **numĕr, —,** benannte Zahl, *f.*
concretisa, *v. a.* veranschaulichen.
concrețiune, *f.* Kondensierung, Verdichtung, *f.*
concubină *f* Konkubine *f.* Kebsweib, *n.*
concubinat, *m.* Konkubinat, *m.* wilde Ehe, *f.*
concuerant *m* Eroberer *m.*
concuistă *f.* Eroberung *f.*
concupiscență, *f.* Sinnlichkeit, Geilheit, *f.*
concura, *v. a.* konkurrieren, wettstreiten.
concurent *m.* Konkurrent, Mitbewerber, *m.*
concurență, *f.* Konkurrenz, Wettbewerb, *m*; Belauf, *m.*
concurge, *v. n.* zusammenfließen.
concurință, v. **concurență.**
concurs, *m.* Konkurs, *m.* Mitbewerb, *m.*; Mitwirkung, *f.*; Zusammentreffen, *n.*
concusie *f* Unterschleif, *m.*
concusionar, *m.* Defraudant, *m.*
concusiune, v. **concusie.**
condac, *m.* Hymne, *m.*; **— cul umple sacul, și troparul hambarul,** erst Brot, dann Tugend.
condamna, *v. a.* verurteilen, verdammen, **a — pe un bolnav,** einen Kranken aufgeben. [würdig.
condamnabil, *adj.* straf-
condamnare, *f.* Verurteilung *f.* [ter, *m.*
condamnat, *m.* Verurteil-
condamnație, — iune, v. **condamnare.** [ner, *m.*
condebitor, *m.* Mitschuld-
condei-ŭ, *m.* Feder, *f.*; Post, *f.* (bei Rechnungen) Schrift, *f.*; **— de plumb,** Bleistift; **— roșu,** Rötel, *m*; **a trage cuiva — e,** jemanden hinters Licht führen.
condemna v. **condamna.**
condensa, *v. a* verdichten, verdicken. [dichtbar.
condensabil, *adj.* ver-
condensare, *f.* Verdichtung, Verdickung, *f.*

condensat, *adj.* kondensiert, verdichtet.
condensaţie, —iune, v. **condensare.**
condensator, *m.* Verdichter, *m.* Kühlgefäß, *n.*
condensor, *m.* Wasserdampfverdichter, *m.*
condescede, *v. a.* nachgeben.
condescendent, *adj.* herablassend, nachgebend.
condescendenţă, *f.* Herablassung, *f.* Nachgeben, *n.*
condiscinde, v. **condescende.**
condică, *f.* Einschreibebuch, *n.*; — **penală**, Strafgesetzbuch; — **de lege**, Gesetzbuch. *n*
condicar, *m.* Büchcrwärt; Buchhalter, *m.*
condicuţă *f* Begleitschein; Büchelchen, *m.*
condil, *m.* hervorstehender Knochen.
condiment, *m.* Gewürz, *n.*
condiscipul, *m.* Mitschüler, *m.*
conditie, v. **condiţiune.**
condiţiona, *v. a.* bedingen.
condiţional, *adj.* bedinglich.
condiţionat, *adj.* bedingt.
condiţiune *f* Bedingung, Verpflichtung, *f*; Anstellung, *f*; Stand, *m*; Beschaffenheit, *f.*
conditor, *m.* Zuckerbäcker *m.*
conditorie, *f.* Konditorei, *f.* Zuckerbäckerei, *f.*
condola, *v. a* kondolieren.
condolenţă, *f.* Kondolenz; Beileidsbezeugung, *f.*
condor, *m.* amerikanischer Lämmergeier, *m.*
condormire, *f.* Beischlaf, *m.*
condotier, *m.* Freischärler, *m.*
condraţel, *m.* Riß, *f.*
conduce, *v. a.* leiten; führen; begleiten.
conducere, *f.* Leitung, *f.* Führung, *f.*
conducĕtor, *m.* Führer, *m.*
conduct, *m.* Zug, *m.*; Leitung, *f.*; — **de facle**, Fackelzug, *m.*; — **funebru**, Leichenzug, *m.*; — **de apă**, Wasserleitung, *f.*
conductibil, *adj.* leitend, leitungsfähig, leitbar.
conductibilitate, *f.* Leitungsfähigkeit, *f.*
conductor, *m.* Führer, *m*; Schaffner, *m*; Leiter, *m.*
conduită, *f.* Betragen, *n.*
condur, *m.* Schuh, Pantoffel, *m.*; —**ul Doamnei**, Kapuzinerkresse, *f.*
condurere, *f.* Beileid, *n.*
conecs, *m.* Zusammenhang, *m.*
conecsitate *f* Wechselwirkung, *f.*
conecsiune, *f.* Verbindung, *f.*
conectiv, *adj.* verbindend; verbindbar.
conesanţă, *f.* Bekanntschaft, *f.*
coneţ, *m.* Ende, *n.*
conetabil, *m.* Kronfeldherr, *m.*
conex etc., v. **conecs.**
confăptui, *v. a.* mitwirken.
confăptuire, *f.* Mitwirkung, *f*; Mittun, *n.*
confect, *m.* Konfekt, Zuckerwerk, *n.*
confecţie, v. **confecţiune.**
confecţiona, *v. a.* verfertigen.
confecţionar, *m* Konfektionär, Verfertiger, *m.*
confecţiune, *f.* Verfertigung, *f.*
confedera, a se —, *v. r.* sich verbinden.
confederat, *m.* Bundesgenosse, *m.*
confederaţie, —iune, *f.* Bund, *m.*
confederativ, *adj* Bundes-.
confera, *v. a.* konferieren; verleihen.
conferare *f* Verleihung *f.*
conferenţă *f* Konferenz *f*; Zusammenkunft, *f*; Besprechung, Beratschlagung, *f.*; Unterhandlung, *f.*; Vorlesung, *f.*
conferenţiar, *m.* Vorträghaltender, *m.*
conferi, *v. a.* verleihen; beitragen; —, *v. n.* sich besprechen, beratschlagen.
conferinţă, v. **conferenţă.**
conferire *f* Verleihung, *f.*
confervă *f* Wassermoos *n.*
confesa, *v. a.* beichten.
confesie, v. **confesiune.**
confesional, *adj.* Bekenntnis-.
confesionar, *m.* Beichtvater, *m.*
confesiune, *f.* Beichte, *f*; Bekenntnis, *n.*
confesor, *m* Beichtvater, *m.*
confeti, *m. pl.* Zuckerwerk, *n*; Papierschnitzel *m. pl.*; Gipskügelchen, *n.*
confia, *v. a.* anvertrauen.
confident, *m.* Vertrauter *m.*
confidenţă *f* Vertrauen *n.*; Zuversicht, *f.*
confidenţial, *adj* vertraulich.
confient, *adj.* vertrauend.
confienţă, v. **confidenţă.**
configuraţie, —iune, *f.* Konfiguration, *f*; äußere Gestalt, *f.*
confiinţă, *f* Vertrauen, *n.*
confin, *adj.* angrenzend.
confiniar, *m.* Grenznachbar, *m.*
confinii, *f. pl.* Grenze, *f*; —**le militare**, Militärgrenze, *f.*
confirma, *v. a.* bestätigen, versichern, bekräftigen.
confirmare, v. **confirmaţie.**
confirmaţie, —iune, *f.* Konfirmation; Bestätigung, Bekräftigung, *f.*
confirmativ, *adj.* bestärkend, bestätigend.
confisca, *v. a* konfiszieren, in Beschlag nehmen.
confiscabil *adj.* einziehbar.
confiscare, *f.* Konfiskation, *f*; Beschlagnahme, *f.*

confiscație, —iune, v. **confiscare.** [rei, *f.*
confiserie, *f.* Zuckerbäcke-
confitent, *m.* Beichtkind, *n;* Zugesteher, *m.*
conflagrație, —iune, *f.* Konflagration, *f;* Mitverbrennung, *f.;* Aufruhr, *m.* [*m.*
conflict *m.* Konflikt, Streit,
conflucs, *m.* Zusammenkunft, *f.*
confluent, *adj.;* **riŭ —,** Nebenfluß, *m.*
confluență, *f.* Vereinigung, *f.;* Zusammenfluß, *m.*
conform *prp.* laut, gemäß.
conform, *adj.* konform, übereinstimmend, entsprechend, gleichförmig.
conforma, a se —, *v. r.* sich darnach richten, sich fügen. [**mație.**
conformare, v. **confor-**
conformat, *adj.* beschaffen.
conformație, *f* Darnachrichtung, *f.*
conformist, *m.* Beipflichtender, *m.*
conformitate, *f.* Übereinstimmung, Gemäßheit, *f.*
confort, *m.* Komfort, *m.;* Bequemlichkeit, Behaglichkeit, *f.* [quicken.
conforta, *v. a.* stärken, er-
confortabil, *adj.* komfortabel, bequem, behaglich; stärkend, erquickend.
confortant, *adj.* stärkend, erquickend.
confrate *m.* Mitbruder, *m.;* Standesgenosse, *m.*
confraternitate, *f.* Mitbruderschaft, *f.*
confrăți, a se —, *v.r.* sich verbrüdern.
confrățietate, *f.* Mitbruderschaft, *f.*
confronta, *v. a.* konfrontieren, gegeneinander halten, mit einander vergleichen.
confrontare, *f* Konfrontierung, *f.*
confrunta v. **confronta.**
confunda, *v. a.* vertauschen, verwechseln, verwirren; verblüffen; vereinigen; in Verlegenheit bringen; **a se —,** *v. r.* sich verwirren.
confus, *adj.* konfus, verworren; verwirrt, verlegen.
confusie, —iune, *f.* Verwirrung, *f.* [**cedia** etc
congedia etc., v. **con-**
congela, *v. a.* gefrieren machen.
congelație, —iune, *f* Gefrieren, *n;* Gefrierung, *f.*
congelator, *m.* Gefrierbüchse, *f.*
congener, *adj.* ebenbürtig.
congenerație, —iune, *f.* Ebenbürtigkeit, *f.*
congenial, *adj.* geistesverwandt.
congenialitate *f* Geistesverwandschaft, *f.*
congenital, *adj.* von gleichem Geschlechte.
congestiona, *v. a.* andrängen (das Blut.)
congestie, —iune, *f* Kongestion, *f;* Blutandrang *m.*
congläsui, *v. a* übereinstimmen. [stimmung, *f.*
congläsuire, *f.* Überein-
congläsuitor, *adj.* übereinstimmend.
conglomera, *v. a.* zusammenbacken.
conglomerat *m* Gemisch *n.*
conglomerație, v. **conglomerat.**
conglutina, *v. a.* zusammenleimen.
conglutinare, *f.* Zusammenleimung, *f.*
congratula, *v. a.* beglückwünschen.
congratulare, *f* Beglückwünschung, *f.*
congratulație, —iune, v. **congratulare.**
congregație, —iune, *f.* Andachtsversammlung, *f.*
congres, *m.* Kongreß, *m;* Abgeordnetenversammlung, *f.*
congrua, *f.* Kongrua, *f.* (Gebühr des Pfarrers.)
congruent, *adj.* übereinstimmend.
congruență, *f.* Übereinstimmung, *f.* [me, *f.*
congulită, *f.* Jakobsblu-
coniac, *m.* Kognak, *m.*
conic, *adj.* kegelförmig.
conifer, *m.* Konifere, *f.;* Nadelholz, *n.*
coniform, *adj.* keilförmig.
conirostru, *m.* Kegelschnäbler, *m.*
coniŭ, *m.* Münzstempel, *m.*
coniventă, *f* Einverständnis, *n.* [ßung, *f.*
conjectură, *f.* Mutma-
conjectura, *v.n.* mutmaßen. [maßlich.
conjectural, *adj.* mut-
conjuga, *v.a.* abwandeln.
conjugabil, *adj.* abwandelbar.
conjugal, *adj.* ehelich.
conjugare, *f.* Abwandlung, *f.*
conjugat, *adj.* verbunden; gegenständig (Blatt.)
conjugație, —iune, v. **conjugare; regula —ei** Kettensatz, *m.*
conjuncție, —iune, *f.* Bindewort, *n.* [tiv, *n.*
conjunctiv, *m.* Konjunk-
conjunctiv, *adj.* verbindend. [haut, *f.*
conjunctivă, *f.* Binde-
conjunctivită, *f.* Bindehautentzündung, *f.*
conjunctură, *f* Konjunktur, Geschäftslage, *f;* Zusammentreffen, *n.*
conjunctura, *v.n.* sich vorstellen.
conjura, *v.n.* sich verschwören; —, *v.a.* beschwören; auffordern.

conjurare, *f.* Verschwörung, *f.* [ner, *m.*
conjurat, *m.* Verschwore-
conjurat, *adj.* verschworen.
conjurație, —**iune**, v. **conjurare**. [rener, *m.*
conjurător, *m.* Verschwo-
conlocui *v. n.* mitbewohnen
conlocuire, *f* Mitbewohnung, *f.*
conlocuitor, *m.* Mitbewohner, *m.*
conlucra, *v. a.* mitarbeiten.
conlucrare, *f.* Mitwirkung, *f.* [ter, *m.*
conlucrător, *m.* Mitarbei-
conluptător, *m.* Mitkämpfer, *m.*
conochifteriță, *f* Maulwurfsgrille, *f.*
conopidă *f* Blumenkohl *m.*
conoid, *adj.* kegelförmig.
conopiștiriță, v. **coropișniță**. [brief, *n.*
conosament, *n.* Seefracht-
conrector, *m.* Konrektor, Mitrektor, *m.*
conregent *m.* Mitregent *m.*
consacra, *v. a.* weihen, verewigen; widmen.
consacrare, *f.* Einweihung, Einsegnung, *f.*
consacrat, *adj.* gewidmet; gebräuchlich.
consacrație, —**iune**, v. **consacrare**.
consângean, *m.* Blutsverwandter, *m.* [verwandt.
consângean, *adj.* bluts-
consângenitate, *f* Blutsverwandtschaft, *f.* [men.
consânți, *v. a.* weihen, wid-
consânțire, *f.* Einweihung, Einsegnung, *f.*
consătean, *m.* Landsmann, Dorfsgenosse, *m.*
conscient, *adj.* bewußt.
consciință, *f.* Gewissen, Bewußtsein, *n.*
consciințios, *adj.* gewissenhaft.
consciințiositate, *f.* Gewissenhaftigkeit, *f.*
consciu, *adj.* bewußt.
conscolar *m.* Mitschüler *m.*
conscrie, *v. a.* einschreiben.
conscriere, *f.* Einschreibung, *f.*
conscripție, —**iune**, v. **conscriere**. [ner, *m.*
conscris, *m.* Eingeschriebe-
consecint etc., **consecuent** etc.
consecra, v. **consacra**.
consecuent, *adj.* folgerecht.
consecuință, *f.* Folge, Schlußfolge, *f*; Schluß *m*; Folgerichtigkeit; Wichtigkeit, *f.*
consecutiv, *adj.* nacheinanderfolgend; *adv.* hintereinander.
consemna, *v. a.* konsignieren, übergeben, abführen; in Verwahrung geben.
consemnare, *f.* Uebergabe, *f.* Abfuhr, *f.*
consemnație, —**iune**, *f.* Abfuhr, *f.* Verzeichnis, *n*; Uebergabe, *f.*
consens, *m* Einwilligung *f.*
conserva, *v. a.* erhalten, aufbewahren; behalten, beibehalten.
conservă, *f.* Einverwahrtes, *n.* Dauerspeise, *f.*
conservare *f.* Erhaltung, Aufbewahrung, Beibehaltung, *f.*
conservație, —**iune**, v. **conservare**.
conservativ, *m.* Konservativer, Dauerhalter, *m.*
conservator, *m.* Erhalter, Bewahrer, *m.*; Konservativer, *m.*
conservatoriu, *m.* Konservatorium, *n.* Musikschule, *f.*
consfătui, a se —, *v. r.* sich miteinander beraten.
consfătuire, *f.* Beratung, *f.* [etc.
consfinți etc., **consacra**,
considera, *v. a* betrachten, beachten; erwägen; bedenken, prüfen, berücksichtigen; achten, schätzen.
considerabil, *adj.* beträchtlich, bedeutend, wichtig, ansehnlich.
considerant, *m.* Beweggrund, *m.*
considerare, *f.* Betrachten, Beachten, *n.* [hen.
considerat, *adj.* angese-
considerație, —**iune**, *f.* Betrachtung, Beachtung; Ueberlegung, *f.* Erwägung, *f*; Beweggrund, *m*; Absicht, *f.*; Rücksicht, *f.*; Ansehen, *n.*; Achtung, *f*; Hochachtung, *f.*
consignă *f* Wachtbefehl, *m.*
consigna, v. **consemna**.
consignație, —**iune**, v. **consemnațiune**.
consigniu, v. **consignă**.
consilia, *v. a.* raten, anraten.
consilier, *m.* Rat; —**aulic**, Hofrat; — **intim**, Geheimrat; — **intim actual**, wirklicher Geheimrat, *m.*
consiliu, *m.* Rat, *m.*; Beratung, Ratsversammlung, *f.*
consimți, *v. n.* einwilligen.
consimțimênt, *m.* Einwilligung, *f.* Jawort, *n.*
consista, *v. n.* bestehen.
consistent, *adj.* dicht, fest, derb. [tință.
consistență, v. **consis-**
consistință, *f.* Bestand, Gehalt, *m.*; Dichtigkeit, Derbheit, *f.* Festheit, *f.*
consistorial, *adj.* konsistorial, kirchenrätlich.
consistoriu, *m.* Konsistorium, *n.* Kirchenrat, *m.*
consoană, *f.* Mitlaut, *n.*
consoartă, *f.* Gefährtin, Gattin, *f.*
consola, *v. a.* trösten.
consolă, *f.* Tragstein, *m.* Tragbrett, *n.*
consolabil, *adj.* tröstbar.
consolant, *adj.* tröstlich.

consolare, *f.* Tröſten, *n.* Troſt, *m.*
consolaţie, — iune, *f.* Troſt, *m.*
consolator, *m.* Tröſter, *m.*
consolator, *adj.* tröſtlich.
consolida, *v. a.* kräftigen, befeſtigen; ſicherſtellen.
consolidare, *f.* Kräftigung, Befeſtigung, *f.*; Sicherſtellung, *f.*
consolidat, *adj.* gekräftigt.
consolidaţie, — iune, v. consolidare.
consomat, *adj.* vollkommen.
consomeu *m* Kraftbrühe *f.*
consonant, *m.* Mitlaut, *m.*
consonanţă, *f.* Gleichklang, Ineinanderklang *m.*
consoră, *f.* Mitſchweſter, *f.*
consortă, *f.* Gattin, *f.*
consorte, *m* Genoſſe, *m.* Gatte, *m.*
consorţiŭ, *m.* Vereinigung, *f.*
consoţ, *m.* Gefährte, *m.*
conspect, *m.* Ueberſicht, *f*; Verzeichnis, *n.*
conspira, *v. a.* ſich verſchwören, eine Verſchwörung anſtiften.
conspirant, *m.* Verſchwörer, *m.*
conspiraţie, — iune, etc. v. **conjuraţiune**, etc.
consta, *v. a.* beſtehen, zuſammengeſetzt ſein.
constant, *adj.* ſtandhaft, beſtändig, beharrlich, treu.
constanţă, *f.* Standhaftigkeit, Beſtändigkeit, Beharrlichkeit, Treue, *f.*
constantcolor, *adj.* echtfärbig.
constata, *v. a.* konſtatieren, beſtätigen, feſtſtellen, beweiſen.
constatare, *f.* Beſtätigung, *f.*
constătător *adj.* feſtſtellend
consteblu, *m.* Konſtabler, Polizeibeamter, *m.*
constelat, *adj.* geſtirnt.
constelaţie, — iune, Konſtellation, *f.* Sternbild, *n.*
consterna, *v. a.* beſtürzen, beſtürzt machen.
consternaţie, — iune. *f.* Beſtürzung, *f.*
constipa, *v. a.* verſtopfen.
constipaţie, — iune, *f.* Leibesverſtopfung, *f.*
constituant *adj.* Beſtand-.
constituantă, *f* zuſtandebringende Verſammlung.
constitui, *a. a.* ausmachen; ſetzen; beſtehen laſſen; gründen; zuſtandebringen; **a se — prisonier**, ſich als Gefangener ſtellen.
constituire, *f.* Begründung, Feſtſtellung, Einrichtung, *f.*
constituţional, *adj.* verfaſſungsmäßig.
constituţionalism, *m.* Verfaſſungsmäßigkeit, *f.*
constituţie, — iune, *f.* Staatsverfaſſung, *f.*; Leibesbeſchaffenheit, *f.*
constitutiv *adj.* weſentlich.
constricţie, *f.* Abſchnürung, *f.*
constrictor, *n.* Schließmuskel, *f*; **boa** —, Rieſenſchlange, *f.*
constringe, *v. a.* zuſammenziehen; zwingen.
constringent, *adj.* zuſammenziehend.
constringere *f* Zwang *m.*
construa, *v. a.* verfertigen, aufführen; zuſammenfügen.
construcţie, — iune, *f.* Bau, *m.*; Bildung, Zuſammenſetzung, *f.*
constructiv, *adj.* aufbauend.
constructor, *m.* Bauer, Aufbauer, *m.*
construi, *v. a.* bauen, errichten; einrichten.
construire, *f* Errichtung, Aufführung, *f.*
consubstanţial, *adj.* mitweſentlich.
consuetudine *f* Gebrauch *m.*; Gewohnheit, *f.*
consul, *m.* Konſul, *m.*
consular, *adj.* konſular.
consulat, *m.* Konſulat, *n.*
consulent, *m.* Rechtsfreund, *m.*
consult, *m.* Konſilium, *n*; Beratung, *f.*
consult, *adj.* rätlich.
consulta, *v. a.* zu Rate ziehen; **a se** —, *v. r.* ſich beraten; beratſchlagen.
consultant, *m.* Berater, *m.*
consultant, *adj.* beratend; **medic** —, ausübender Arzt, *m.*
consultare *f* Beratung, *f.*
consultaţie, — iune, *f.* Beratung, Beratſchlagung, *f.*
consultativ, *adj.* beratend.
consum, *m.* Verbrauch, *m*; Verzehrung, *f.*
consuma, *v. a.* verzehren, verbrauchen, aufzehren.
consumat, *adj.* verbraucht, verzehrt; vollkommen.
consumaţie, — iune, *f.* Verbrauch, *m.*
consumător, *m.* Verbraucher, Verzehrer, *m.*
consumător, *adj.* aufzehrend, verzehrend; **foc** —, verheerendes Feuer, *n.*
consumţie, *f* Verzehrung, Abzehrung, *f.*; — **dorsală**, Rückenmarksdarre *f.*
consuna, *v. n.* übereinſtimmen.
consunantă *f* Mitlaut, *m.*
consvetudine, v. **consuetudine**.
cont, *m.* Rechnung, *f.*
cont, *m.* Buch, *n.* = 24 Bogen.
conta, *v. a.* zählen; rechnen; — **pe cineva**, auf jemanden bauen.
contabil, *m.* Buchhalter, *m.*
contabilitate, *f.* Buchhaltung, *f.*
contact, *m.* Berührung, *f.*
contadin, *m.* italieniſcher Bauer, *m.*
contagios, *adj.* anſteckend.

contagiŭ, *m.* Anſteckungsſtoff, *m.* [kung, *f.*
contagiune, *f.* Anſtek-
contamina, *v.a.* beſudeln.
contaminat, *adj.* beſudelt.
contaminație, **—iune**, *f.* Verunreinigung, *f.*
contaș, v. **conteș.**
contat, *adj.* Schopf-.
conte, *m.* Graf, *m.*
contecst, *m.* Zuſammenhang, *m.*
conțelegere, *f.* Einverſtändnis, *n.*
contempla *v.a.* betrachten nachſinnen.
contemplare, *f.* Betrachtung; Beſchaulichkeit, *f.*
contemplație, **—iune**, *f.* Betrachtung, *f.* [lich.
contemplativ *adj.* beſchau-
contemporan, v. **contimporan.**
contenență, *f* Faſſung, *f*; Enthaltſamkeit, *f.*
conteni, *v. n* aufhören.
contenire, *f* Aufhören, *n*; Einſtellen, *n.*; Enthaltſamkeit, *f.*
contenit, *adj.* eingeſtellt.
contențios, *adj.* anfechtbar; Anfechtungs-; ſtrittig.
contențiune, *f* Zwiſt, *m*; Geiſtesanſtrengung, *f.*
contentiv, *adj.* zuſammenhaltend.
conteș, Pelzrock, *m.*
contesă, *f.* Gräfin, *f.*
contesta, *v. a.* anfechten, beſtreiten. [bar.
contestabil, *adj.* anfecht-
contestant, *m.* Anfechter *m.*
contestație, **—iune**, *f.* Anfechtung, *f.*
context, v. **contecst.**
contignație, **—iune**, *f.* Stockwerk, *n.*
contiguitate, *f.* Angrenzen; Anſtoßen, *n.*
contiguu, *adj* berührend; angrenzend. [noſſe, *m.*
contimporan, *m.* Zeitge-
contimporan, *adj.* zeitgenöſſiſch.

conține, *v. a.* enthalten; **a se —**, ſich enthalten.
continent, *m.* Feſtland, *n.*
continență, *f.* Enthaltſamkeit, *f.*
continental, *adj.* feſtländiſch; **sistem —**, Kontinentalſperre, *f.*
conținere, *f.* Enthaltung, *f.*; Inhalt, *m.*
conținĕtor, *adj.* enthaltend.
contingent, *m* Beitrag, *m*; zugewieſener Anteil, *m.*; Zufälligkeit, *f.*
continua, *v. a.* fortſetzen, fortfahren; **— cu lucru**, fortarbeiten; fortbeſtehen, anhalten.
continuare, *f.* Fortſetzung, Fortdauer, *f.*
continuație, **— iune**, *f.* Fortſetzung, *f.* [lich.
continuativ, *adj.* fortſetz-
continuitate, *f.* Stetigkeit, Fortdauer, *f.*
continuator, *m.* Fortſetzer, *m.*
conținut, *m.* Inhalt, *m.*
continuu, *adj.* ſtetig, fortwährend, zuſammenhängend.
contoar, *m.* Kontor, *n.* Schreibſtube, *f.*
contopi, *v. a.* zuſammenſchmelzen, innig vereinen; **a se — cu ceva**, in etwas aufgehen.
contopire, *f.* Zuſammenſchmelzung, Vereinigung *f.*
contorsiona, **a se —**, *v r.* ſich winden, ſich krümmen.
contorsie, **—iune**, *f.* Verrenkung; Fratze, *f.*
contra, *prp.* gegen, wider; **din —**, im Gegenteil.
contra-admiral, *m.* Vizeadmiral, *m.*
contra-alee, *f*, Nebenſpazierweg, *m.*
contra-anchetă *f.* Gegenunterſuchung, *f.*
contra-apel, *m.* Gegenappell, *m.*

contra-atac, *m.* Gegenangriff, *m.* [gewicht, *n.*
contrabalanță, *f.* Gegen-
contrabalanța, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen; **a se —** *v.r.* ſich das Gegengewicht halten.
contrabandă, *f.* Schleichhandel, *m.* Schmuggel *m.*
contrabandist, *m.* Schmuggler, *m.*
contrabas, *m.* Kontrabaß, *m.*; Baßgeige, *f.*
contrabasist, *m.* Kontrabaſſiſt, *m.*; Baßgeiger, *m.*
contrabaterie, *f.* Gegenbatterie, *f.*
contrabombardare, *f.* Gegenbeſchießung, *f.*
contracalca, *v. a.* widerpauſen.
contracciu, *m.* Vertragſchließer, *m.* Lieferant, *m.*
contract, *m.* Vertrag, *m.*
contracta, *v. a.* Vertrag ſchließen; **— obiceiuri**, Gewohnheiten annehmen; **— o datorie**, Schulden machen.
contracta, **a se —**, *v. r.* ſich zuſammenziehen.
contractant, *m.* Vertragſchließer, *m*, Lieferant, *m.*
contractare, *f.* Zuſammenziehung; Vertrageingehung, *f.*
contracție, **— iune**, *f.* Zuſammenziehung, *f.*
contractil, *adj.* zuſammenziehbar.
contractual, *adj.* Vertrags-. [krampf, *m.*
contractură, *f.* Starr-
contracurent, *m.* Gegenſtrom, *m* [le, *f.*
contradans, *m.* Quadril-
contradeclarație, **— iune**, *f.* Gegenerklärung, *f.*
contradice, *v. a.* widerſprechen.
contradicere, *f.* Widerſpruch. *m.*
contradicĕtor, *adj.* widerſprechend.

contradicție, —iune, *f.* Widerspruch, *m.*
contradictor, *m.* Widersprecher, *m.*
contraface, *v.a.* nachmachen, fälschen.
contrafacere, *f.* Nachahmung, *f.* Fälschung, *f.*
contrafăcător, *m.* Fälscher, *m.*
contrafugă, *f.* Gegenfuge, *f.*
contrage, *v.a.* zusammenziehen.
contragere *f* Zusammenziehen, *n.*
contragreutate *f* Gegenlast, *f.*
contrahent, v. **contractant.**
contralaț, *m* Gegenlatte *f.*
contralto, *m.* Altstimme *f.*
contralovitură, *f* Gegenschlag, *m.*
contralucrător, *m.* Antagonist, *m.* Gegner, *m.*
contramanda, *v. a.* abbestellen, Gegenbefehl geben.
contramandament, *m.* Gegenbefehl, *m.* Abbestellung, *f.* Absage, *f.*
contramandare, v **contramandament.**
contramandat, v. **contramandament.**
contramarcă, *f.* Gegenmarke, *f.*
contramarș, *m.* Gegenmarsch, *m.*
contramina, *v. a.* gegenminieren.
contramină, *f.* Gegenmine, *f.*
contraminor, *m.* Gegenminierer, *f.*
contramur, *m.* Befestigungsvormauer, *f.*
contraordin, *m.* Gegenbefehl, *m.*
contrapartidă, *f.* Gegenpartei, *f.*
contrapond, *m.* Gegengewicht, *n.*
contraprobă, *f.* Gegenprobe, *f.*
contraproiect, *m.* Gegenproject, *n.*
contrapropunere, *f.* Gegenantrag, *m.*
contrapunct, *m.* Kontrapunkt, *m.* Tonsetzekunst, *f.*
contrapunctist, *m.* Tonsetzer, *m.*
contrapune, *v. a.* entgegenstellen.
contrar, *m.* Gegner, *m.*
contrar, *adj.* entgegen, gegnerisch; gegenteilig.
contrarevoluție, — iune, *f.* Gegenaufruhr, *m.*
contraria, *v.a.* widersprechen; hindern.
contrariant, *adj.* widersprechend; hinderend; ärgerlich, widerwärtig.
contrarietate, *f.* Widerspruch, *m.* Gegensatz, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*
contraschimb, *m.* Gegentausch, *m.*
contrasemna, v. **contrasigna.**
contrasens, *m.* Widersinn, *m.*
contrasigna, *v. a.* gegenzeichnen.
contrasignare, *f*, Gegenzeichnung, *f.*
contrasignatură, *f.* Gegenunterschrift, *f.*
contrast, *m*, Gegensatz; Widerspuch, *m.*
contrasta, *v. n.* abstechen, einen Gegensatz bilden.
contrastalie *f* Ueberliegetage, *m. pl.*
contravalație, —iune, *f.* Umwallung, *f.* Umschanzung, *f.*
contraveni, *v. a.* übertreten.
contravenin, *m.* Gegengift, *n.*
contravenient, *m.* Dawiderhandelnder, *m.* Gesetzesübertreter, *m.*
contravenție, —iune, *f.* Gesetzesübertretung, *f.*
contravisită, *f.* Gegenbesuch, *m.*
contribuabil, *m.* Steuerträger, *m.*
contribuent, *m.* Steuerträger, *m.*
contribuent, *adj.* beitragend.
contribui, *v. a* beitragen, beisteuern, mitwirken.
contribuire, *f* Beitrag, *m.*
contribuție, — iune, *f.* Steuer, Beisteuer, *f*; Schatzung, *f.*; **—personală,** Kopfsteuer, *f.*
contributiv, *adj.* Steuer-.
contriție, —iune, *f.* Zerknirschung, *f.*
controlă, *f.* Kontrolle, *f.* Gegenaufsicht, *f.*
controla, *v. a.* kontrollieren, beaufsichtigen.
controlor, *m.* Kontrolleur, *m.*
controversa, *v.n* streiten.
controversă, *f.* Streit, *m.* Streitfrage, *f.*
controversat, *adj* strittig.
contumaț, *m.* Kontumaz, Versäumnis, *f*(einer Tagsatzung,) Nichterscheinen vor dem Richter, *n*; Quarantäne, *f.*
contumața, *v.a* kontumazieren, in Abwesenheit verurteilen.
contumațare, *f.* Kontumazierung, *f.*
contumație, — iune, *f.* v. **contumațare.**
contundent, *adj.* kontusionierend, brauschend.
contură, *f.* Umriß, *m.*
conturba, *v. a.* stören, beunruhigen.
conturbare, *f* Störung *f.*
contusiona *v.a.* quetschen.
contusiune, *f.* Quetschung, Brausche, *f.*
convalescent, *adj.* genesend, in der Genesung begriffen.
convalescent, *m* Genesender, *m.*
convalescență, *f.* Genesung, *f.*
convecs, *adj.* gewölbt, konvex.
convecuitor, *m.* Zeitgenosse, *m.*
convenabil, *adj.* schicklich, passend, angemessen.
conveni, *v. a.* passen; zusammenkommen.
convenient, *adj.* zukömmlich, recht, passend.
convenientă, *f.* Uebereinkunft, *f.* Einverständnis *n.*

convenire, *f.* Uebereinkunft; Zusammenkunft, *f.*
convenit, *adj.* abgemacht.
convent, *m.* Kloster, *n.*
conventicul, *m.* geheime Zusammenkunft, *f.*
convenţie, v. **convenţiune.**
convenţional, *adj.* vertragsmäßig.
convenţiune, *f.* Uebereinkunft, *f.* Abrede, *f*; Vertrag, *m.*
converga, *v.n.* sich nähern.
convergent, *adj.* zusammenfahrend, sich nähernd.
convergenţă, *f.* Sichnähern, *n.*
conversa, *v. a.* sich mit jemandem unterreden, sprechen, gesprächsweise unterhalten.
conversaţie, — **iune**, *f.* Gespräch, *n.*
conversie, — **iune**, *f.* Bekehrung, *f.*; Umwandlung, *f.*
converti, *v. a.* bekehren; umwandeln.
convertibil, *adj.* bekehrbar; umwandelbar.
convertire, *f.* Bekehrung; Umwandlung, *f.*
convertit, *m.* Bekehrter, *m*
convex, v. **convecs.**
convict, *m.* Internat, *n.* Freitisch, *m*; Stift, *n.*
convicţiune, *f.* Ueberzeugung, *f.*
convieţui, *v.n.* zusammenleben. [menleben, *n*
convieţuire, *f.* Zusammenleben, *n*
convieţuitor, *m.* Lebensgenoß, *m.*
convinge, *v.a.* überzeugen.
convingere, *f.* Ueberzeugung, *f.* [zeugend.
convingĕtor, *adj.* überzeugend.
convins, *adj.* überzeugt.
conviv, *m.* Tischgenosse, *m.*
convoca, *v.a.* zusammenberufen, einberufen.
convocare, *f.* Zusammenberufung, Einberufung, *f.*
convocaţie, — **iune**, v. **convocare.** [*m.*
convocător *m* Einberufer, *m.*
convoia, *v. a.* begleiten.
convoiŭ, *m.* Begleitung, *f.* Zug, *m.* Leichenzug, *m.*; Betonung.
convolut, *m.* Bündel, *n.*
convolvulacee, *f.* Winden, *pl. f.*
convorbi, *v n.* mitsprechen, sich unterreden, verabreden.
convorbire, *f.* Unterredung, *f.* Gespräch, *n.*
convulsie, — **iune**, *f.* Krampf, *m.*
convulsiv, *adj.* krampfhaft, zuckend. [ten.
coobliga, *v.* mitverpflichten.
coobligat, *m* Mitverpflichteter, *m.*
coopera, *v. a* mitwirken, mitarbeiten, mithelfen.
cooperare *f* Mitwirkung, Mitarbeiterschaft, *f.*
cooperaţie, — **iune**, *f.* Mitwirkung, *f.*
cooperativ, *adj.* zusammenwirkend; genossenschaftlich; **societate** — **ă**, Genossenschaft, *f.*
cooperator, *m.* Mitwirkender, *m.*
coopta, *v. a.* berufen, (in einen Verein.)
coordina, *v. a.* gleichstellen, beiordnen.
coordinare, *f.* Gleichstellung, *f.* Beiordnung, *f.*
cop, v. **cupă.**
copăcei, *m pl* Balsamine *f.*
copăcel, *m.* Bäumchen, *n.* Staude, *f.*; *adv.* aufgerichtet.
copaciŭ, *m.* Baum, *m*; — **de plumâni**, Lungenmoos, *n.*
copae, *f* Mulde, *f* Trog, *m.*
copal, *m.* Kopallack, *m.*
copan, *m.* Stößel, *m.* Mörserkeule, *f.*
copârseŭ, *m.* Sarg, *m.*
copârtaş, *m.* Teilhaber, *m.*
copcă, *f.* Haftel, *n.* Kleiderhaken, *m.* Kapriole, *f.*; Wasserschaufel, *f.*; — **la cărţi legate**, Klausur *f.* **a încheia cu — a**, zuhafteln; Loch (im Eis); **a se duce pe —**, untergehen.
copcia, *v. a.* zuhafteln.
copcie, *f.* Haftel, *n.*
copcier, *m.* Haftelmacher *m.*
copecă, *f.* Kopeke, *f.*; (4 Heller).
coperemênt, *m.* Deckel, *m.* Decke, *f.* Dach. *n.*
coperi, *v.a.* decken, bedecken.
coperire, *f.* Decken, *n.* Bedeckung, *f.*
coperiş, *m.* Dach, *m.*
coperitor, *m.* Dachdecker, Ziegeldecker, *m.*
copermutant, *m.* Eintauscher, *m.*
copertă *f* Kuvert, *n* Briefumschlag; Decke, Bettdecke, *f.* Deck, Verdeck, *n.*
copia, *v.a.* abschreiben; abdrucken, abbilden.
copiar, *m.* Kopierbuch, *n.*
copiator, v. **copist.**
copie, *f.* Abschrift, *f.* Abbild, *n.* Abdruck, *m.*
copil, *m.* Kind; — **de casă**, Page, *m.*; — **din flori**, Bastard, *m.*; — **de pripas**, Bastard, *m.*; Findelkind, *n*; — **de ţiţă**, *f.*; Säugling; **de — mic**, von Kindheit an
copil, *m.* Sperrkegel, *m.*; Torangel, *f.*
copilă, *f.* Mädchen, *n.*
copilandru, *m.* Junge, *m.*
copilăresc, *adj.* kindisch.
copilări, *v. a.* die Kindheit zubringen; **a se —**, *v. r.* kindisch sein, sich kindisch benehmen.
copilări-e, *f.* Kindheit, *f.*; — **ĭ**, *pl.* Kinderei, *f.*; **a venit în doaga — ĭ**, er ist kindisch geworden.
copilăros, *adj.* kindisch.
copilaş, *m.* Kindchen, *n.*

copileț, *m* kleines Kind, *m*; Schößling, Ableger, *m*.
copiliță, *f*. junges Mädchen, *n*.
copios, *adj*. reichlich.
copist, *m*. Abschreiber, *m*.
copisteră, v. **copae**.
copită, *f* Huf, *m*; — **de copaciŭ**, Baumschwamm *m*.
copiță, v. **căpiță**.
copitat, *adj*. behuft.
copitos, *adj*. hufartig; zähe; aufgedunsen, holzig.
copleși, *v. a*. überfüllen; überragen; überschütten; überbürden; übermannen; versenken, niederdrücken.
copleșire, *f*. Überfüllen, Niederdrücken, *n*.
copleșit, *adj*. niedergedrückt, übermannt.
copleșitor, *adj*. niederdrückend.
copon, v. **capon**.
copoiu, *m*. Jagdhund, *m*
coporîie, *f* Sensenstiel, *m*.
coprină, *f*. Narzisse, *f*.
coprinde, etc. v. **cuprinde**. [Mist, *m*.
coprolit, *m*. versteinerter
coproprietar, *m*. Miteigentümer, *m*.
coproprietate, *f*. Miteigentum, *n*.
copsar, v. **nabedernită**.
copt, *adj*. gebacken, gar; gebraten; reif.
coptori, *v. a* unterhöhlen.
coptorosit, *adj*. hohl.
coptură, *f*. Backerei, *f*.; Eiter, *m*. [wort, *n*.
copulă, *f*. Verbindungs-
copula, *v a*. verbinden.
copulare, *f* Verbinden, *n*.
copulație—**iune**, *f* Trauung, *f*. [dend.
copulativ, *adj*. verbin-
cor, *m*. Chor, *m*.
corabatică, *f*. Mandelkrähe, *f*; Flockenblume, *f*.
corabie, *f*. Schiff, *n*.; — **de gardă**, Auslieger, *m*.
corabiele, *f. pl*. Waffeln, *f. pl*.
corăbier, *m*. Schiffer, *m*.
corăbioară *f* Schiffchen *n*.
coragiu, v. **curagiu**.
corăi, *v. a*. krächzen, knurren; **a — mațele**, kollern (in den Gedärmen.)
corăire, *f*. Kollern, *n*.
corăit, *m*. Gekoller, *n*.
corăitură, *f* Gekrächze, *n*; Kollern, *n*.
coraj, v. **curagiu**.
coral, *m*. Koralle, *f*; Chorgesang, *m*.
coralier *m*. Korallenstock *m*.
coralin, *adj*. korallenrot.
coraliu, *adj*. korallenrot.
coran, v. **alcoran**.
corasan, *m*. Zement, *m*.; Kitt, *m*.
corastă, *f* Biestmilch, *f*.
corb, *m*. Rabe, *m*.; — **de mare**, Seerabe, *m*.; — **la — nu-și scoate ochii**, eine Krähe hackt der andern die Augen nicht aus.
corbiu, *adj*. rabenschwarz.
corcan, v. **curcan**.
corchezi, v. **corci**.
corci, **a se** —, *v. r*. kreuzen, mischen (von der Rasse.)
corcie, *f*. Schrotleiter, *f*.
corcit, *adj*. Zwitter-.
corcitură *f* Blendling, *m*.
corciu, *m*. Bastard, *m*.; Strauch, *m*.
corcoață, *f*. Fetzen, *m*.
corcodan, v. **curcan**; — Erdrauch, *m*.
corcodea, *f*. Mirabelle, *f*
corcodel, *m*. Mirabellenbaum, *m*.
corcodină, v. **curcă**.
corcodus, *m*. Mirabellenbaum, *m*.
corcodușă *f* Mirabelle, *f*.
cord, *m*. Herz. *n*.
cordat, *adj*. sichelförmig.
cordea, *f*. Band, *n*.; Schnur, *f*; — **roșie**, rotes Ordensband, *n*.
cordelar, *m* Bandwirker *m*.
cordelărie, *f*. Bandwirkerei, *f*.
cordelat, *adj*. gebändert; **verme** —, Bandwurm, *m*.
cordelușe, *f*. schmales Band, *n*.
cordeș, *adj*. zähflüssig.
cordial, *m* Herzstärkung *f*.
cordial, *adj*. herzlich, aufrichtig; herzstärkend.
cordialitate, *f*. Herzlichkeit, Vertraulichkeit, *f*.
cordiform *adj*. herzförmig.
cordiș, *adj*. schief, seitwärts; **a se uita la cineva** —, jemanden über die Achsel ansehen.
cordon, *m*. Kordon, *m*.; Grenzbesetzung, Postenkette; Absperrung, *f*.; —, Band, *n*.; Ordensband, *n*. [ter, *m*.
cordonaș, *m*. Grenzwäch-
cordonier, *m*. Schuhmacher, *m*.
cordovan, *m*. Maroquinleder, *n*; Korduanleder, *n*.
corduan, v. **cordovan**.
cordun, v. **cordon**.
cordunaș, v. **cordonaș**.
corect, *adj*. richtig, fehlerfrei. [berichtigen.
corecta, *v. a*. verbessern,
corecție, v. **corecțiune**.
corecțional, *adj*. verbessernd; **poliție** —, Zuchtpolizei, *f*. [keit, *f*.
corectitate, *f*. Richtig-
corectitudine, v. **corectitate**.
corecțiune, *f*. Verbesserung, Berichtigung, *f*.; **casă de**—, Zuchthaus *n*.
corectiv, *m*. Milderungsmittel, *m*.; Milderungsausdruck, *m*.
corectiv *adj* Züchtigungs-, Verbesserungs-.
corector, *m* Verbesserer *m*.
corectură, *f*. Verbesserung, *f*.
coregent, *m* Mitregent *m*.
coregență, *f*. Mitregentschaft, *f*.
corelație,—**iune**, *f* Wechselbeziehung, *f*.

corelativ, *adj.* zusammenhängend.
coreligionar, *m.* Glaubensgenosse, *m.*
coreografie, *f.* Tanzbeschreibungskunde, *f.*
corepeți, *v. a.* selbständig lernen.
corepetitor, *m.* Studienaufseher, *m.*
coresponda, *v.a.* in Briefwechsel stehen.
corespondent, *m.* Geschäftsfreund, *m*; Berichterstatter, *m.*
corespondență, *f.* Briefwechsel, Zeitungsbericht *m*; Uebereinstimmung, *f.*
corespunde, *v.a.* entsprechen, übereinstimmen, in Verbindung stehen.
corespundere, *f.* Uebereinstimmung, *f.*; Verbindung, *f.*
corespundĕtor, *adj.* entsprechend, übereinstimmend.
coreț, *m.* Mühltrichterhals, *m.*
corfă, *m.* Korb, *m.*
corfar, *m.* Korbflechter, *m.*
corfiță, *f.* Körbchen, *n.*
corhană, *f.* Schlucht. *f.*
corhuros, *adj.* zerklüftet.
cori, *f. pl.* Masern, *pl*
coriandru, *m.* Koriander, *m.*
coribant, *m.* Priester der Göttin Cybele, *m.*
coridor, *m.* Flurgang. *m.*
corifeu, *m*, Anführer, *m* Tonangeber, *m.*
coriga, v. **corecta.**
corige, v. **corecta.**
corigent, *m.* Nachprüfler *m.*
corigibil, *adj.* verbesserlich.
corimb, *m* Doldentraube *f.*
corindon, *m.* Korund, Diamantspat, *m.*
corisor, *m.* Färberflechte, *f.*
corist, *m.* Chorist, *m.*
coristă, *f.* Stimmgabel, *f.*
coriză, *f.* Schnupfen, *m.*
corlă, *f.* Taucher, *m.*
corlată, *f* Tuchrahmen, *m.* Zaun, *m.*; Treppengeländer, *n.* Ofenfachwerk. *n.*
corli, *v, n.* untertauchen.
cormal, *m.* Dattelpalme, *f.*
cormală, *f.* Dattel, *f.*
cormană, *f.* Pflugsterze, *f.*
cormi, v. **cârmui.**
cormoran, *m.* Seerabe, *m.*
corn, *m. pl.* **cornuri**, Horn, *n.*; Ecke, *f.*; Winkel, *m.*; Kipfel, *m.* Geweih, *n.*; —, *pl.* **coarne**, Horn, *n.*; —**ele plugului**, Pflugsterze, *f.*; —**melcului**, Fühlhörner, *m.pl.* (der Schnecke); —**ul caprei**, Sternbild, *n* (des Steinbocks); *pl.* **corni**, Hornkirschbaum, *m.* Kornellbaum, *m.*
cornac, *m* Treiber, *m.* Elefantenführer, *m.*
cornalină, *f.* Karneol, *n.*
cornărit, *m.* Hornviehtaxe, *f.*
cornățel, *m.* Hörnchen, *n.*; Klebkraut, *n.*
corneă, *f.* Hornhaut, *f.* (des Auges).
corneciŭ, Horn, *n.*; - **de praf**, Pulverhorn, *n.*
cornet, *m.* Hornstrauchgebüsch, *n.* Düte, *f.*; — **acustic**, Höhrrohr. *n.* — **cu piston**, Klapphorn *n*; Fähnrich, *m.*
cornice, *f.* Gesims, *n.*
corniciŭ, *m.* Wursthorn, *n.*
cornișă, *f.* Gesims, *n.*
cornisor, *m.* Hörnchen, *n.*
cornist, *m.* Trompeter, *m.*
cornofan, *m.* Akazie, *f.*
cornorat, *adj.* gehörnt.
cornurar, *m.* Winkelmaß, *n.*; Winkelmesser, *m.*
cornurat, *adj.* gehörnt; eckig; winkelig; **minciună —ă**, unverschämte Lüge, *f.*
cornut, *adj.* gehörnt; **vită —ă**, Hornvieh, *n.*
cornuț, *m.* Hornkraut. *n.*
cornuță *f* Destillierkessel *m.*
coroabe, *f* Schlehdorn, *m.*
coroade, *v. a.* ätzen, durchfressen.
coroagă, *f.* Rinde, *f.* Bast, *m.* (der Linde); getrocknetes Schaffell, *n.*
coroană, *f.* Krone, *f.* Kranz, *m.*
corobațică, v. **corebațică.**
corobeață, *f* Holzapfel, *m*; Holzbirne, *f.*
corobora, *v. a.* kräftigen.
coroborant, *adj.* kräftigend, stärkend.
coroborativ, *m.* Stärkungsmittel, *m.*
corodĕtor, *adj.* ätzend, durchfressend.
corogat, *adj.* gekrümmt, gebogen.
corogi, **a se** —, *v. r.* sich krümmen, sich werfen; sich wälzen.
coroi, *v. n.* kollern (in den Gedärmen.)
coroiat, *adj.* krumm, gebogen.
coroietic, *adj.* falkenartig.
coroire, *f.* Kollern, *n.*
coroiu, *m.* Turmfalke, *m.*
corolă, *f.* Blumenkrone, *f.*
corolar, *m.* Erläuterung *f*; Zusatz, *m.*
corolin, *adj.* blumenkronenartig.
coromîslă, *f.* Tragreif, *m.* Tragbalken, *m.*; Wagebalken, *m.*
coronal, *adj.* Schädel-.
coronament, *adj.* Krönung, *f.*
coronare, *f.* Krönung, *f.*
coroniste, *f.* Waldanemone. *f.*
coropcar, *m.* Hausierer, *m.*
coropisniță, *f.* Maulwurfsgrille, *f.*
coropiță, *f.* Karnies, *n.*
corosiune *f* Aetzen, Durchfressen, *n.*
corosiv, *adj.* ätzend, durchfressend, beizend.
corovatic, *m.* Königskerze, *f.*
corp, *m.* Körper, Leib, *m.*; Korps, *n.* Körperschaft, *f.*; — **de casă**, Hauptge-

bäude, n.; — **de gardă**, Hauptwache, f.; — **de pompă**, Pumpenstiefel, m; —**ul pompierilor**, Feuerwehr, f.
corpolent, v. **corpulent**.
corporal, v. **caporal**.
corporal, adj. körperlich, Leibes-.
corporaţie, — **iune**, f. Körperschaft, f.
corporativ, adf. körperschaftlich, gemeinsam.
corpulent, adj. beleibt, starkleibig, dickwanstig.
corpulenţă f Beleibtheit f.
corpuscul m Körperchen n.
corsagiŭ, m. Leib, Oberleib; Schnürleib, m.
corsar, m. Seeräuber, m; Raubschiff, n.
corset, m. Schnürleib, m. Mieder, n. [cher, m.
corsetier, m. Miederma-
corso, m. Wagenparade, f. Wettrennbahn, f.
cort, m. Zelt, n.; Regenschirm; —**ul mărturiei**, Bundeslade, f.
cortegiu, m. Gefolge, n.
cortel, m. Schirm, m.; v. **şi cuartir**. [ben.
corteşi v.a. Stimmen wer-
cortical, adj. Rind-.
cortină, f. Vorhang, m. (beim Theater.)
cortişor, m. Zeltchen, n.; Sonnenschirm, m.
cortorosi, a se —, v. r. loswerden, sich befreien.
corturar, m. Zeltbewohner, m; **ţigan** —, Wanderzigeuner, m.
cortusă, f. Aurikel, f.
corumpe, v. a. verderben, bestechen, verführen.
corumpere, f. Verderbtheit, f.; Verführung, f.; Bestechung, f.
corupe etc. v. **corumpe** etc.
corupt, adj. verderbt, entsittlicht, bestochen; verdorben, entartet.
coruptibil, adj. bestechlich.
coruptibilitate, f. Bestechlichkeit, f.
corupţie, —**iune**, f. Verderbtheit, etc., v. **corupere**.
coruptor, m Verderber, m; Bestecher, m. [m.
corvadă f Kasernendienst,
corvană f Gotteskasten, m.
corvee, f. Frohnarbeit, f.
corvetă, f. Korvette, f.; Rennschiff, n.
cos, v. **coase**.
coş, m. Korb, m.; — **de trăsură**, Wagendach, n; —**la moară**, Trichter, m.; —**la dêrste**, Rauhreif, n; —**ul peptuluĭ**, Brustkasten, m.; Rumpf, m.; —**ul caseĭ** Rauchfang m; Esse, f.
coşac, m. Knurrhahn, m.
coşaciŭ, m. Mäher, m.; Jägerspinne, f.
coşar, m. Schornsteinfeger, m.; Korbflechter, m; — **de porumb**, Maisspeicher, m.; — **de uscat poame**, Obstdörre, f.
coşară f altes Gemäuer, n.
coşărar, m Korbflechter, m.
coşarcă, f großer Korb, m.
coşărie, f. Korbwerk, n.; Korbflechterei, f.
cosaş, m. Mäher, m; Grashüpfer, m.
cosciug, m. Sarg, m. [n
coşcodan, m. Murmeltier,
coşcogea, adv. sehr groß; riesig; **coşcogea om**, großer Lümmel, m.
coşcov adj hohl, ausgehöhlt.
coşcovi, a se —, v. r. sich ablösen, sich abschälen.
cosecantă, f Kosekante, f. (ein Verhältnis für die Winkelberechnung.)
coşenilă, f. Cochenille, f.
coserie, f. Plauderei, f.
cosesă, f. Plaudersofa, n.
cosi, v. a. mähen, abmähen.
coşi, v. n. gehen (Teig.)
cosĭ, pl. Stichbeulen, f. pl; Schorf, m.
cosicel, m. Wasserpeterlein, n.
cosin, m. Kosinus, m. (Verhältnis für die Winkelberechnung.)
cosit, m. Mähezeit, f.; Heuernte, f.
cosit, adj. abgemäht.
coşit, adj. aufgedunsen, bauschig.
coşiţă, f. Zitterlinse, f.
cosiţă, f. Haarzopf, m.; Haarflechte, f; **a împleti — albă**, alte Jungfer werden.
cosiţel, v. **cosicel**.
cositor, m. Zinn, n
cositorar m. Zinngießer m.
cositori, v. a. verzinnen.
cositorire, f. Verzinnung, f. [Feld, n
cositură, f. abgemähtes
cositură, f. Beule, f.; Bausch, m.
coşmar, m. Alpdrücken, n.
cosmetic, m. Schönheitsmittel, n.
cosmic, adj. Welt-.
cosmogonie, f. Weltentstehungslehre, f.
cosmografie, f. Weltbeschreibung, f. [ger, m.
cosmopolit, n. Weltbür-
coşniţă, f. Tragkorb, m; — **de albine**, Bienenkorb, m.
coşolină f schlechtes Heu n.
cosor, m. Gartenmesser, Winzermesser, n; Kneif, m; Hippe, f.
cost m. Gestehungspreis m.; Kosten, n. pl.
costa, v. n. kosten; zustehen kommen.
costal, adj. Rippen-.
costeiu, adj. geizig.
costeliv, adj klapperdürr; gerippt. [stall, m.
costireaţă, f. Schweine-
costiş, m. Abhang, m.
costiş, adj. abschüssig, steil; schräg, schief.
costisi, v. n. kosten.
costisitor, adj. kostspielig.

costiță, *f.* Rippchen, *n.*; Hügel, *m.*
costiveață, *f.* Schweinestall, *m.*
costor, *m.* Rebmesser, *n.*
costoroabă, *f.* Hütte, *f*; Dachsparren, *m.*
costreiŭ, *m.* wilder Hafer *m.*
costreș, *m.* Flußbarsch, *m*; — **boticos**, Streber, *m*; — **spinos**, großer Stichling, *m.*
costring, v. **constring.**
costum, *m.* Kleidung, Tracht, *f.*
costuma, *v. a.* ankleiden; verkleiden. [(Tracht)
costumat, *adj* gekleidet,
coșulet, *m.* Körbchen, *n.*
cot, *m.* Elle, *f*; Ellbogen, *m*; Visierstab, *m*; — **la** —, eng beieinander; **a-și da coate**, sich Zeichen des Einverständnisses geben. [notierung, *f.*
cotă, *f.* Quote, *f.*; Preis-
cota, *v. a.* den Preis notieren. [gatten.
cotăi, *v. a.* balzen; sich be-
cotăire, *f.* Begatten, *n.* (der Hunde.)
cotăparte, *f.* Anteil, *m.*; Quote, *f.*
cotar, *m.* Eicher, *m.* [chen.
cotări, *v.a.* ausmessen, ei-
cotărit, *m.* Eichen, *n.*
cotarlă, *f.* Hund, *m.*
cotcă, *f.* Ball, Ballen, *m*; Fangball, *m.*
coțcă, *f.* Knäuel, Klumpen, *m.*; Rotte, *f*; Würfel, schlimmer Streich, *m.*
coțcar, *m* Würfelspieler, *m*; Falschspieler, *m*; Betrüger, Spitzbube, *m.*
coțcări, *v. n.* Würfel spielen; Gaunerstreiche machen.
coțcărie, *f.* Gaunerei, Spitzbüberei, *f.*
cotcodac, *m.* Gackern, *n.*
cotcodăci, *v. n.* gackern.
coteală, *f.* Windung, Krümmung, Abzweigung, Abbiegung, *f.*
coteiŭ, *m.* Dachshund, *m*; Seitenweg, *m.*
cotelet-ă, *f.* Kotelett, *n.*; gebratenes Rippenstück, *n*; —**e**, Backenbart, *m.*
coteli, *v. a.* durchsuchen, durchstöbern.
coteliciŭ, *m* Stöberer, *m.*
cotelire, *f.* Stöbern, *n.*
coteneață *f* Winkelnest, *n.*
cotêngău, *m.* Junge, Bursch, *m.*
coterie, *f.* Koterie, *f.*; Sippschaft *f*; Kränzchen, *n.*
coti, *v. a* abbiegen; messen; **a se** —, abzweigen (vom Wege); sich gegenseitig anstoßen.
coteț, *m.* Stall, *m.*; Hühnersteige, *f*; — **de porci**, Schweinestall, *m*; — **de pesci**, Fischbehälter, *m*; —**e în apă**, Wasserdamm, *m.*
cotidian, *adj.* täglich.
cotigă *f* Karren, *m.* [chen.
cotigi, *v. a.* Umwege ma-
cotigitură, *f.* Umweg; Kreuzweg, *m*
cotil, *m.* Gelenkkapsel, *f.*
cotiledon *m.* Kotyledon, *m*; Samenblatt, *n.*
cotilon, *m.* Kotillon, *m.* (Tanz.)
cotire, *f.* Abzweigung, *f*; Windung, *f*; Eichen, *n*
cotiș, *adv.* im Zickzack.
cotiș, *m.* Zickzack, *m*; Serpentine, *f*; Ausflüchte *f. pl.*
cotisa, *v a.* beisteuern, beitragen.
cotisație, —**iune**, *f.* Beisteuer, *f.* Beitrag, *m.*
cotit, *m.* Lavieren, *n.*
cotit, *adj.* gebogen, eckig, krumm; geeicht.
cotitor, *m.* Lavierer, *m.*; Eicher, Visierer, *m.*
cotitură, *f.* Krümmung, Wendung, *f*; Eck, *n*; Gabelung, *f*; — **de mare**, Meerbusen, *m.*
cotiugă *f* Pflugstöckchen *n.*
cotlet, v. **coteletă.**
cotli, v. **cocli.**
cotloană *f* Mauernische *f.*
cotlon, *m.* Feueresse, *f.*; Kesselherd, *m.*
coțob, v. **cărlig.**
coțobac, *f.* Bachstelze, *f.*
coțobrel, *m* Schlehdorn, *m.*
cotoc, *m.* Kater, *m.*
cotoci, *v. n.* rammeln.
coțofană, *f.* Elster, *f.*; Plappermaul, *n.*
cotoiŭ, *m.* Kater, *m.*
cotoneastru, *m.* Zwergmispel, *f.*
cotonoagă *f* Pflanzstock *m.*
cotonog, *adj.* abgestutzt; **câne** —, Hund mit Stummelschweif.
cotonogi, *v.a.* stutzen; verstümmeln.
cotor, *m.* Griff, *m*; Heft, *n*; Stiel, Stengel, *m.*
cotori, *v. a.* die Reben anbinden.
cotoroage, *f. pl.* Sulzfleisch, *n.*; Füße, *m. pl.* Stelzen, *f. pl.*
cotoroanță, *f.* Vettel, *f.*
cotorobușcă, *f.* Bachstelze, *f.*
cotorosi, *v. n.* gackern; **a se** —, *v. r.* sich entledigen.
cotoșman, *m.* Kater, *m.*
cotro, *adv.* **în** —, wohin, wohinzu? **a n'avea în** —, nicht anders können; **a sci care în** —, wissen woran man ist.
cotrobăi, *v. a.* stöbern.
cotroc, *m.* Lager, Nest, *n.*
cotroci, *v. a.* herumwühlen.
cotropeșniță, v. **cotropișniță.**
cotropi, *v.a.* überschütten, überwältigen, sich bemächtigen; beeinträchtigen, vernichten; — **apa**, überschwemmen.
cotropire, *f.* Überschüttung, Überwältigung, *f.*
cotropișniță, *f.* Weibsbild, *n.*
cotropitor, *m.* Eindringling, *m.*; Eroberer, *m.*

cotruţă, *f.* Hütte, *f*; Engpaß, *m*.
cotun, *m*. Vorwerk, *n*.
coturn, *m*. Kothurn, *m*.; Schuh, *m*. (des Tragöden.)
cotuşe, *f*. listiges Weib.
coţăi, *v. a.* begatten.
covăcerie, *f* Schmiede, *f*.
covăci, *v. a.* schmieden.
covaciŭ, *m*. Schmied, *m*.
covăi, v. **covoi**.
covăltir, *m*. Kober, *m*.
covârşi, *v. a.* übertreffen; übersteigen, überwiegen; hervorragen; besiegen.
covârşire, *f*. Vorzüglichkeit, *f*; Überlegenheit, *f*.
covârşitor, *adj.* überlegen, überwiegend, vorzüglich.
covaşă, *f*. saurer Hirsentrank, *n*.
covăsea, *f*. Mulde, *f*.; Trog, *m*.
covăsi, *v. n.* gerinnen, schlickern.
covăsit, *adj.* geronnen; **lapte** —, Sauermilch, Schlickermilch, *f*.
covată, *f*. Mulde, *f*.
covăţea, v. **covăţică**.
covăţică, *f* Büchschen, *n*.
covăţit, *adj.* ausgehöhlt.
covêltir, *m*. Wagendecke, *f*; Kober, *m*.
covergă, *f*. Laubhütte, *f*.
covêrşi, v. **covârşi**, etc.
covert, *m*. Kuvert, *n*.; Briefumschlag, *m*.
covertă, *f*. Schiffsdeck, *n*,
covile, *f. pl.* Metallader, *f*.
coviltir, v. **covăltir**.
covîrşi, v. **covârşi**.
coviţi, *v. n.* grunzen
covoia, *v. a.* biegen.
covor, *m*. Teppich, *m*.; Decke, *f*.
covoraş, *m*. kleiner Teppich, *m*.
covrig, *m*. Kringel, *m*.; Bretze, *f*.; **a se face** —, sich krümmen.
covriga, **a se** —, *v. r.* sich ringeln.
covrigar, *m* Weißbäcker, *m*.
covrigat, *adj.* kringelförmig, kreisförmig, ringförmig.
covru, *m* Schlupfwinkel, *m*. (eines wilden Tieres.)
coz, *m*. Trumpf, *m*.
cozonac, *m*. Kuchen, Striezel, *m*.
cozondroacă, *f*. Hosenträger, *m*.
cozoroc, *m*. Schirm, Kappenschirm, *m*.
crab, *m*. Krabbe, *f*.
crac, *m* Schenkel, *m*; Bein *n*, Ast, *m*. Zweig, *m*. Zinke, *f*. (Gabel); — **iĭ de la trăsură**, Deichselhalter, *m*.
cracă, *f*. Spreize, *f*.
crăcan, *m*. Gabelast, *m*.
crăcana, v. **crăci**.
crăcană, *f*. Gabelast, *m*.; Spicknadel, *f*.
crăcănat, *adj.* gespreizt; ästig.
cracatiţă, *f* Meerspinne *f*. Kracke, *f*.
crăci, *v. a.* spreizen, auseinanderspreizen
crăciun, *m*. Weihnachten, *pl.*; **ajunul** —**ului**, heiliger Abend, *m*.
crăcni, *v. n.* mucksen
crăcos, *adj.* ästig, verzweigt.
craidon, *m*. Lump, *m*.
crăieasă, *f*. Königin, *f*.
crăiesc etc. v **regesc**, etc,
crăiete, *m*. Bitterling, *m*.
crailic, *m*. Schelmerei, Hurerei, Schwelgerei, *f*.
crăiliciŭ, *m*. große Sommerwurz, *f*.
crainic, *m*. Herold, *m*.
crăinici, *v. a.* ausrufen.
crăişor, *m*. Lump, *m*.; — Lachsforelle, *f*.
crăiţă, *f*. Sammetblume, *f*.; — Dame, *f*. (im Kartenspiel.)
craiŭ, *m* König; Lump, *m*; — **nou**, Neumond, *m*. **vedi şi rege**.
cramă, *f*. Preßhaus, *n*, Kelter, *f*.
crampe, *f. pl.* Krampf, *m*.
crâmpeiat, *adj.* brockenweis.
crâmpeiŭ, *m*. Brocken, *m*.
crămpiţă, *f*. Schnitzer, *m*; Hindernis, *n*
crămpoiŭ, *m*. Packstock, *m*; Stumpf, *m*.; Bruchstück, *n*; Knebel, *m*.
crampon, *m*. Krampe, *f*. Klammer, *f*.
crampona, **a se** — *v. r.* sich anklammern.
cramponare, *f*. Anklammerung, *f*.
crămpoti, *v. a.* knebeln; zerschneiden, benagen.
crânc, *m*. Kurbel, *f*.
crancău, *m*. Krähe, *f*.
crâncen, *adj.* entsetzlich, schrecklich, gräulich.
crâncenie, *f* Grausamkeit, *f*.
crânceş, *m*. gemeine Nelkenwurz, *f*.
crâng, *m*. Gebüsch, *n* Gehölz, *n*; Anwuchs, *m*.
crangă, *f*. Ast, *m*
crângărime, *f*. Geäste, *n*.
crângos, *adj.* buschig, bewaldet.
craniolog, *m*. Schädelkundiger, *m*.
craniologie, *f*. Schädellehre, *f*.
cranioscopie, *f*. Schädelzerlegungslehre, *f*.
craniŭ, *m*. Hirnschale, *f*. Schädel, *m*.
crănşeni, *v. n* mit den Zähnen knirschen
crănşenire, *f*. Zähneknirschen, *n*.
crănţăni, v. **crănşeni**.
crap, *m*. Karpfen, *m*.
crăpuşnic, *m*. Saflor, *m*.
crăpuşor, *m*. kleiner Karpfen, *m*.
cras, *adj.* kraß.
crasă, *f*. Zusammenziehung *f*. zweier Vokale.
craşcei. *pl.* Wegdorn, *m*.
crâşmă, *m*. Wirtshaus, *f*.
crăşni, *v. n.* mit den Zähnen knirschen.
crâşnic, v. **cârşnic**.
crâşnire, *f*. Zähneknirschen, *n*.
crastavete, *m*. Gurke, *f*.;

— **murat**, Sauerteiggurke, *f*.
crastol, *m* Kasserolle, *f*.
crătar, *m*. Krater, Trichter, Schlund, *m*.; Schlundröhre, *f*.
cratimă, *f*. Teilungszeichen, *n*.
crătișoară *f* Löwenfuß *m*.
cratiță, *f*. Dreifuß, *m*. Pfanne, *f*.
cravașă, *f*. Geißel, *f*.
cravată, *f* Halsbinde, Krawatte, *f*.
crea, *v. a*. schaffen, erschaffen; erzeugen, bilden, gründen, errichten; stiften; erfinden, erneuern.
creangă, *f*. Ast, *m*.
creanță, *f*. Schuldforderung, *f*.
creastă, *f*, Hahnenkamm; Bergkamm, *m*.; Zinne, *f*.
creață, *f*. Falte, Runzel, *f*.
creație, —**iune**, *f*. Schöpfung, Erschaffung, *f*.
creator, *m*. Schöpfer, Erschaffer, *m*.; Begründer, Stifter, Erfinder, *m*.
creatură, *f*. Kreatur, *f*. Geschöpf, *n*.
credare, *f*. Glauben, *m*.; Treue, *f*.; **a nu da — cuiva**, jemandem keinen Glauben schenken
crede, *v. a*. glauben, Glauben beimessen, Glauben schenken; trauen; denken, meinen, dafür halten; **sătulul nu crede celui flămând**, der Satte versteht den Hungrigen nicht; **el se —**, er tut dick.
credĕmĕnt *m* Zutrauen *n*. Glaube, *m*. Kredit, *m*.
credenț, *m*. Kredenztisch *m*.
credențional, *m*. Beglaubigungsschreiben, *n*.
credere, *f*. Glauben, *m*.
credĕtor, *adj*. gläubig.
credeu, *m*. Kredo, Glaubensbekenntnis, *n*.
credibil, *adj*. glaubwürdig.
credibilitate, *f*. Glaubwürdigkeit, *f*.
credincer, *m*. Tafeldecker, Kellner, *m*.
credincios, *adj*. treu, ergeben, zuverlässig; —*m*. Vertrauter, *m*.
credincioșie, *f*. Treue, *f*.
credință, *f*. Glaube, *m*. Treue, *f*.; Religion, *f*. Glaubhaftigkeit, *f*; Meinung, *f*; Zutrauen, Vertrauen, *n*.
credința, *v. a*. kreditieren.
credințar, *m*. Bürge, *m*.; Vertrauter, *m*.; Tafeldecker, *m*.
credit, *m*. Kredit, *m*. Ansehen, *n*. Zutrauen, *n*.; **a da cuiva —**, jemandem kreditieren; **a da pe —**, borgen, auf Borg geben.
credita, *v. a*. kreditieren; auf Borg geben.
creditivă, *f*. Beglaubigungsschreiben, *n*.
creditor, *m*. Gläubiger, *m*.
credul, *adj*. leichtgläubig.
credulitate, *f*. Leichtgläubigkeit, *f*.
credut, *adj*. **de —**, glaubwürdig
creerași, *m. pl*. kleines Gehirn, *n*.
creeri, *m. pl*. Gehirn, *n*. Verstand, *m*; —**ii munților**, Bergjnneres, *n*.
creion, *m*. Bleistift, *m*.
creițar, *m*. Kreuzer, *m*. (Münze).
cremă, *f*. Sahne, *f*. Milchrahm, *m*. — **de ovĕs**, Haferschleim, *m*.
cremărie, *f*. Meierei, *f*. Molkerei, *f*.
cremație, — **iune**, *f*. Feuerbestattung, *f*.
crematoriŭ, *m*. Feuerbestattungsofen, *m*.
cremene, *m*. Feuerstein, *m*; **cât ai da in —**, augenblicklich; **satul lui —**, wüstes Dorf, *n*.
cremenos, *adj*. feuersteinig.
cremerie, v. **cremărie**.
crenela, *v. a*. mit Zinnen, Schießscharten versehen.
crengos, *adj*. ästig.
crenguros, *adj*. ästig.
crenguță, *f*. Aestchen.
creosot, *m*. Kreosot, *n*.
crep, *m*. Trog, *m*.
crepa, *v. a*. spalten, aufspalten, zerspalten; auftun; — *v. n*. bersten, umstehen; verrecken; springen, Risse bekommen, klaffen; — **ușa**, die Tür einen Spalt weit öffnen; — **de necaz**, vor Aerger bersten; krepieren; **se creapă de ḑiuă**, der Tag bricht an; **unde ai dat și unde a crepat**, es ist anders gekommen, als du es gemeint hast.
crepă, *f*. Kreppflor, *m*.
crepăcios, *adj*. rissig, brüchig.
crepat, *m*. Anbruch; —**ul ḑilei**, Tagesanbruch, *m*.
crepat, *adj*. zerspalten, geborsten, zersprungen; umgestanden.
crepătură, *f*. Spalte, *f*. Sprung, *m*. Riß; Spalt; Schlitz, *m*.
crepita, *v. n*. knistern.
crepitație, — **iune**, *f*. Knistern, *n*.
crepuscul, *m*. Dämmerung, *f*.
crepuscular, *adj*. Dämmer-.
creșă, *f*. Kinderbewahranstalt, *f*.
cresce, *v. a*. erziehen; *v. n*. wachsen, anwachsen, groß werden, stark werden, zunehmen, schwellen; sich vermehren; — **apa**, steigen, anschwellen; — **ḑiua**, der Tag nimmt zu; —**prețul**, der Preis steigt; **unde-s mulți puterea—**, Einigkeit gibt Macht und Stärke.
crescere, *f*. Wachsen, Zunehmen, *n* Vermehrung, *f*; Erziehung, *f*.
crescet, *m*. Scheitel, Wirbel, Wipfel, Gipfel, *m*.
crescĕtor, *adj* erzieherisch.

crescĕtură, *f.* Zuwachs, *m.* Zunahme, *f.*; Auswuchs *m.*
crescut, *adj.* gewachsen; **bine** —, gutgebaut; wohlerzogen. [kerben.
cresta, *v. a.* einschneiden,
crestare, *f.* Einschneiden, Kerben, *n.*
crestat, *adj.* gekerbt.
crestătură *f* Einschnitt *m*
creştet, v. **crescet.**
creşteţeă, *f.* Mauerberglattich, *m.*
creştin, *m.* Christ, *m.*
creştinătate, *f.* Christenheit, *f.* Christentum, *n.*
creştinesc, *adj*, christlich
creştini, *v. a.* zum Christentum bekehren.
creştinism, *m.* Christentum, *n.*
crestiţă, *f.* Klammer, *f.*
crestomaţie, *f* Lesebuch *n.*
crestos, *m.* mit einem Hahnenkamm versehen.
creţ, *m.* Falte, Krause, *f.* Locke, *f.* [kraust.
creţ, *adj.* kraus, lockig, ge-
cretă, *f.* Kreide, *f.*
cretaceu, *adj.* Kreide-.
creten, *m.* Tölpel, *m.*
creţi, *v. a.* kräuseln.
creţintă, *f.* Schürze, *f.*
creţişoară, *f* Alchemille *f.*
creţişor, *adj.* etwas kraus.
creţitură, *f.* Falte, Runzel, *f.*
cretos, *adj.* kreidig.
creţos, *adj.* gefältelt.
creţuşcă, *f* Spierstaude, *f.*
creuset *m.* Schmelztiegel *m.*
crevată, *f.* Bettstatt, *f.*
crevetă, *f.* Krabbe, *f.*
cricală, *f.* Frikassee, *n.*
crichet *m.* Fangballspiel *n.*
crichin, *m.* Krichenbeere, *f.*
cridă, *f.* Krida, *f.*: Zahlungseinstellung, *f.*
crilă, *f.* Treiben, Treibjagen, *n.*
crimă, *f.* Verbrechen, *n.*
criminal, *m.* Verbrecher *m.*; Peingericht, *n.*
criminal, *adj.* sträflich; peinlich.
criminalist, *m.* Kriminalist, *m.*
criminalitate, *f.* Verbrechen, *n.*
crin, *m.* Lilie; — **galben**, Wasserschwertlilie, *f*; — **roşu**, Feuerlilie, *f.*; — **vênĕt**, Schwertlilie, *f.*; — **de baltă**, Wasserlilie *f*; — **sĕlbatic**, Türkenbund, *m.*; — **de munte**, Lärchenbaum, *m.*
crinolină, *f.* Reifrock, *m.*
crintă, *f.* Käsemulde, *f.*
criocl, *m. pl.* Gabeldeichsel *f.*
criptă, *f.* Gruft, *f.*
criptogam, *m.* Kryptogam, *n.* (Pflanze mit verborgenen Blütenteilen.)
criptografie, *f.* Geheimschrift, *f.*
criş, *m.* Krösus, *m.*
crisă, *f.* Krisis, *f*; Krise, *f.*
crisalidă, *f.* Schmetterlingspuppe, *f.*
crişan, *adj.* stark, mächtig.
crisantemă, *f.* Wucherblume, *f.*
crişca, v. **crişni.**
crişni, *v. n.* knirschen.
crişnire, *f.* Knirschen, *n.*
crispa, *v. a.* zerknittern, zerknüllen; — **din buze**, den Mund verziehen.
crispaţie, —**iune**, *f* Verzerrung, *f.*
cristal, *m.* Kristall, *n.*
cristalin, *adj.* kristallisch, kristallinisch, kristallhell.
cristalisa, *v. a. et n.* kristallisieren. [lisierbar,
cristalisabil, *adj.* kristal-
cristalisat, *adj.* kristallisiert.
cristalisaţie, —**iune**, *f.* Kristallisierung, Kristallisation, *f.*
cristalografie, *f* Kristallbeschreibung, *f.*
cristaloid *adj.* kristallartig.
cristeiŭ *m* Wachtelkönig *m*; Ralle, *f.*
cristelniţă, *f.* Weihkessel, *m.*; Taufbecken, *n.*
cristir, *m.* Klistier, *n.*
cristofoare, *f.* Kristofkraut, *n.*
criţă, *f.* Stahl, *m.*
criteriu, *m.* Kriterium, *n*; Merkmal, *n.*
critic, *m* Kritiker *m*; Kunstrichter, *m.* [lich.
critic, *adj.* kritisch; bedenk-
critică, *f.* Kritik, *f.*
criticabil *adj.* bekrittelbar.
criticant, *m.* Kritiker, *m.*
critisa, *v. a* kritisieren.
critisare, *f* Kritisieren, *n.*
crivac, *m.* Krahnbalken, *m*; Kurbel, *f.*
crivat, *m.* Bett, *n.*
crivĕţ, *m.* Nordwind, *m.*; Norden, *m.* [essen.
crivi, **a se** — *v. r.* sich über-
crivină, *f.* Dornfeld, *n.*
crizmă, *f* Taufgeschenk, *n.*
crochet, *m.* Kugelspiel, *n.*
crochetă *f* Pfefferkuchen *m.*
crochiŭ, *m.* Entwurf, *m.*
crocodil, *m.* Krokodill, *n.*
croeală, *f.* Zuschnitt, *m.*
crohmală, *f.* Stärke, *f.*
crohmălos *adj* stärkehaltig.
crohmeală, v **crohmală.**
crohmoli, *v. a.* stärken (Leinenzeug.)
croi, *v. a.* zuschneiden.
croială, *f* Schnitt, *m*; Zuschneiden, *n.*
croit, *adj* zugeschnitten.
croitor, *m.* Schneider, *m.*
croitorie *f* Schneiderei, *f.*
croitori, *v. a.* schneidern.
croitură, *f.* Schnitt, *m.*; Zuschnitt, *m.* [neral.)
crom, *m.* Chrom, *n.* (Mi-
cromat, *m.* chromsaures Salz, *n.*
cromatic, *adj.* chromatisch; farbig; in halben Tönen gereiht.
croncan, *m.* Rabe, *m.*
croncăni, *v. n.* krächzen.
croncănit, *m.* Rabengekrächze, *n.* [zend.
croncănitor, *adj.* kräch-

cronic etc. v. **chronic** etc.
cronțăi, *v. a.* nagen.
croșă, *f.* Achtelnote, *f.*
croșet, *m.* Häkelnadel, *f.*
croșetă, *f.* Haftel, *f.*
croșeta, *v. a.* zuheftelu; häkeln.
crosnă, *f.* Reff, *n*; Last, *f.*; Traglast, *f.*
crosnaș, *m.* Lastträger, *m.*
crosnat, *adj.* beladen (auf dem Rücken.)
crosnie, *f.* Traglast, *f.*
crotal *m* Klapperschlange *f.*
croton, *m.* Purgierkorn, *n.*
cruce, *f* Kreuz, *n*; —**a trăsurei**, Wagenprügel, *m*: **a-și face** —, sich bekr.uzen; staunen; **a pune**—, aufgeben; **cu—a 'n sin**, rechtschaffen; scheinheilig; — **de voinic**, strammer Junge, *m.*; **a pune** —, zum Verkaufe ausbieten; über etwas das Kreuz machen; **frate de** —, Freund, *m.* (auf Leben und Tod.)
crucer, *m.* Kreuzträger (altmoldauischer Rangstitel); Kreuzer, *m.*
cruci, **a se** —, *v. r.* sich bekreuzen, staunen.
cruciadă, *f* Kreuzzug, *m.*
cruciat, *m* Kreuzfahrer, *m.*
crucifer *adj.* kreuztragend; —**e**, Kreuzblütler, *m. pl.*
cruciflca, *v. a.* kreuzigen.
crucifics *m* Christusbild *n.* (am Kreuz.)
crucifige, *v. a.* kreuzigen.
cruciform, *adj.* kreuzförmig.
crucire, *f.* Kreuzung, *f.*; Befreuzung, *f.*
cruciș, *m.* Seitenweg, *m.* Kreuzweg, *m.*
cruciș *adj.* kreuzweis, scheel.
crucișa, *v. a.* kreuzen, durchkreuzen, kreuzweis legen.
crucișat, *adj.* kreuzweise, quer.
crucilița, *f.* Kreuzchen, *n.*
crud, *adj.* grausam; roh, zart; unreif.
crudățea, *f.* Hederich, *m.*
crudel, *adj.* grausam, unmenschlich.
crudelitate, v. **crudime**.
crudĕțea, v. **crudățea**.
crudime, *f.* Grausamkeit; Rohheit, *f.*
crug, *m.* Zirkel, Kreis; —**ul soarelui**, Sonnenzirkel, *m.* [me, *f.*
crugulița. *f.* Jakobsblu-
cruh, *m.* Kieselstein, *m.*
cruhos, *adj.* kiesig; griesig
crumpĕnă, *f.* Kartoffel, *f.*
crunt, *adj.* roh, grausam, gräßlich. blutig, blutgierig, blutdürstig, mörderisch.
crunta, *v. a.* blutig machen; **a**—**ochii**, bös anblicken.
cruntat, *adj.* blutig, mit Blut bedeckt.
crup, *m* häutige Bräune, *f.*
crupe, *f. pl.* Grütze, *f.*
crupier, *m.* Spielbankbeamter, *m.*
crural, *adj.* Hüften-,
cruș, *m.* Krug, *m.*
crușățea, v. **crudățea**.
crușei, *m. pl.* Kreuzdorn *m.*
crușì *v. a.* mit Blut beflecken.
crușin, *m.* Pfefferbaum, *m.*
crustă, *f.* Kruste, Rinde, *f.*
crustacee, *f.* Schaltier, *n.*
crustos, *adj.* knusperig.
cruța, *v. a.* schonen, verschonen; sparen; —**ă-mĕ cu asta**, das bitte ich mir aus.
cruțare, *f.* Schonung, *f.* Schonen, *n*; Ersparen, *n.*
cruțător, *adj.* schonend, sparsam [garn. *n.*
crutcă. *f.* grobes Woll-
cruzățea, v. **crudățea**.
csenomanie, *f.* Fremdensucht, *f.*
cti, *v a.* bauen, gründen, stiften.
ctitor, *m.* Stifter, *m.*
ctitoresc, *adj.* Stiftungs-.
ctitori, v. **cti**.
cu, *prep.* mit nebst, samt, um; —**adevĕrat**, wahrlich; — **anevoie**, schwerlich; —**anii**, jahrelang; — **atât mai bine**, um so besser; — **chilogramul**, kiloweis; —**ḑiua**, in Tagelohn; — **inlesnire**, leicht; —**luna**, Monats-; — **ridicata**, in Großem; — **ruptul**, in Akkord; — **toate acestea**, bei alle dem; — **toate că**, obgleich; — **totul**, ganz und gar; — **una** — **două**, mir nichts, dir nichts; **caii** — **hamurile**, die Pferde samt Geschirr; **odaie** — **mobile**, möbiliertes Zimmer.
cuadragenar, *m.* Vierzigjähriger, *m.*
cuadrant, *m* Quadrant *m.*
cuadrat, *m.* Viereck, *n.*
cuadril, *m.* Quadrille, *f.*
cuadriunghiular, *adj.* viereckig. [seitig.
cuadrulateral, *adj.* vier-
cuadruman, *m.* Affe, *m.*
cuadrupede, *adj.* vierfüßig.
cuadruplu, *adj.* vierfach.
cualitate, v. **calitate**.
cuantitate. *f.* Menge, *f.*
cuart, *m.* Viertel, *m.*
cuarț, *m*, Quarz, *m.*
cuartir, *m.* Quartier, *n.*
cuator, *m.* Quartett, *n.*
cub, *m.* Würfel, *m.*
cubebă, *f.* Kubebe, *f.*
cubele, *m.* Schnecke, *f.*
cubic, *adj.* kubisch; würfelig; **numĕr** —, Kubikzahl, *f.*
cubital, *adj.* Ellbogen-.
cubitus, *m.* Ellbogen, *m.*
cuc, *m.* Kuckuck *m.* **a cânta cuiva** —**ul**, Glück haben.
cuc, *adv* mutterseelen allein; **cât** —**ul**, nie; **a se face** —, sich betrinken.
cucă, *f.* Mütze, *f.* —**domnească**, *f.* Fürstenhut, *m.*
cucăi, *v. n.* nicken.

cuceri, *v. a.* erniedrigen, demütigen, besiegen, einnehmen, unterjochen.
cucerie, *f.* Demütigung, Demut, *f.*
cucerință, *f.* Eroberung, Unterwerfung, *f.*
cucerire, *f.* Eroberung, *f.* Unterwerfung, *f.*
cuceritor, *m.* Eroberer, *m.*
cucernic, *adj.* demütig, andächtig, fromm, gottesfürchtig.
cucernici, a se — *v. r.* sich demütigen, andächtig sein.
cucernicie, *f.* Demut, *f.*; Andacht, Frömmigkeit, *f.*; **— a Voastră**, Hochwürden.
cucier, *m.* Kutscher, *m.*
cucoară, *f.* Kranich, *m.*
cucovă, *f.* Schwan, *m.*
cucubeata, *f* Zaunrübe *f.*
cucuia, a se —, *v. r.* anschwellen, eine Beule bekommen; hinaufsteigen, hinaufklettern.
cucuiat, *adj.* schopfig; aufgehockt.
cucuiată, *f.* Kirchhof, *m.*; **du-te la —**, laß dich begraben.
cucuiŭ, *m.* Beule, *f.*
cuculete, *m* kleiner Kuckuck, [*m.*
cuculiform, *adj.* gewunden.
cuculion, *m.* Mönchskappe, [*f.*
cucumeag, *m.* Waldeule *f.*
cucunar, v. **coconar.**
cucur-ă, *f* Köcher, *m*; **— a plugului**, Stützleiste, *f.*; Pflugstürze, *f.*
cucurbetă, *f* Flaschenkürbis, *m*; Heber, *m.*
cucurbetea, v **cucubea-** [tă.
cucurbetică *f* Osterluzei *f.*
cucurbiță, *f.* unterer Teil des Destillierkessels, *m.*
cucurig, *m.* Nieswurz, *f.*
cucurbitacee, *f. pl.* Kürbisse, *m. pl.*
cucurigu, *m.* Kikeriki, *n.*
cucurigui, *v. a.* krähen.
cucuruz, *m.* Mais, *m.*; **— de brad**, Fichtenzapfen, *m.*
cucuruziște *f* Maisfeld *n.*
cucută, *f.* Schierling, *m.*; **— de apă**, Wasserschierling, *m.*
cucuvaie, *f.* Nachteule, *f.*
cufĕr, *m.* Koffer, *m.*; Felleisen, *n.*
cufrunta etc, v **confronta.**
cuftă, *f.* Küchenjunge, *m.*
cufunda, *v. a.* untertauchen; **a se —**, *v. r.* untersinken; versinken.
cufundaciŭ, *m* Taucher *m.*
cufundar, *m.* Taucher, *m.* (Vogel.)
cufundare, *f.* Untertauchen, *n.*; Untersinken, *n.*
cufundat, *adj.* versunken; tiefliegend.
cufundător, *m* Taucher *m.*
cufundător, *adj.* tauchend.
cufundătură, *f* Untiefe, *f.*
cufundiș, *m.* Tauchen, Eintauchen, *n.*
cufureală, *f* Durchfall, *m*; Miserere, *n.*
cufuri, **a se —**, *v. r.* den Durchfall haben.
cuget, *m.* Gewissen, *n.*; Wille, *m.*; Vorsatz, *m.*; Vorhaben, *n*; Absicht, *f*; Sinn, *m.*; Gedanke, *m.*; **fără —**, gewissenlos.
cugeta, *v. n.* sinnen, denken; glauben; im Sinne haben, im Schilde führen; beabsichtigen; vorhaben.
cugetare, *f* Sinnen, Wollen, *n.*; Gedanke, *m.*; Denken, *n.*
cugetător, *m.* Denker, *m.*
cugetător, *adj.* denkend, sinnend, nachdenklich. [*f.*
cugetătură *f* Überlegung,
cuglă, *f.* Kugel, *f.*
cuguar, *m* Silberlöwe, *m.*
cuhnie, *f.* Küche, *f.*
cui, *pron* wem; **ori —**, wem immer.
cuib, *m.* Nest, *n*; Horst, *m*; **a face —**, nisten.
cuiba, *v. n.* nisten.
cuibar *m* Nest voller Eier *n.*; Brutmaschine, *f.*
cuibară, *f.* Nestling, *m.*
cuibări, *v. n.* nisten.
cuibărie, *f.* Genist, *n.*
cuibușor, *m.* Nestchen, *n.*
cuier, *m.* Kleiderhaken, *m.*
cuierie, *f* Nagelschmiede *f.*
cuină, *f.* Küche, *f.*
cuinic, v. **cuină.**
cuintet, *m.* Quintett, *n.*
cuion, *m.* Schelm, *m.*
cuiona, *v. a.* plagen, schinden. [den.
cuirasă, *f.* Panzer, *m.*
cuirasa, *v. a.* panzern.
cuirasat, *adj.* gepanzert.
cuirasier, *m.* Kürassier, *m.*
cuișoară, *f.* Schlangenschwanz, *m.*
cuișoare, *f. pl.* Gewürznelke, *f*; Gewürznägelein *n.*
cuișoariță, *f.* Baumnymphe, *f.*
cuișor, *m.* Stift, *m.*
cuita *v. a.* berichtigen; quittieren; verlassen.
cuitanță. *f.* Quittung, *f.*
cuiŭ. *m.* Nagel, *m.*; **— cu — se scoate**, Gewalt muß man mit Gewalt vertreiben; auf einen groben Klotz gehört ein grober Keil.
cujbă. *f.* Bügel, *m.*
cujba, *v. a.* drehen, umbiegen. [gen.
cujbare, *f.* Umbiegen, *n.*
cujdă, *f.* Gemswurz, *f.*
cujeică, *f.* Rocken, *m.*
cujmă, *f.* Mütze, *f.*
culă, *f* Kuppel, *f*; Banditenschloß, *n.*
culachiŭ, *adj.* dunkelblau.
culant, *adj* kulant, entgegenkommend, gefällig.
culată, *f.* Bodenstück, *n.* (Kanone.)
culbăceasă, *f.* Medischkraut, *n.*
culbec, *m.* Schnecke, *f.*
culbecat, *adj.* schneckenförmig.
culca, *v. a.* legen, niederlegen; niederstrecken; niederwerfen; zu Boden strek-

ken; schief legen; zu Bette bringen; **a se —**, *v. r.* sich niederlegen, zu Bette gehen; **— ă-te pe urechia aia**, verlaß dich drauf.
culcare, *f* Niederlegen, *n*; Zubettegehen, *n*.
culcuduță, *f* Marille, *f*.
culcuș, *m.* Lager, *n*; Schlafstätte, *f*; Nest, *n*; Schlupfwinkel, *m.*; Höhle, *f.*; **— de vulpe**, Fuchsbau; **— de leu**, Löwengrube, *f.*; **— de hoț**, Raubnest, *n*.
culducușă v. **culcuduța**
culdus, *m.* Bettler, *m.*
cuduși, *v. n.* betteln. [*m.*
culegău, *m.* Winkelhaken,
culege, *v. a.* sammeln; lesen; pflücken; klauben; **— în tipografie**, setzen; **cine —, alege**, wer die Wahl hat, hat die Qual.
culegere *f* Sammlung, *f*; Sammeln, *n.*; Lese, *f.*; **— în tipografie**, Setzen, *n*.
culegětor, *m.* Sammler, Leser, *m.*; **— de litere**, Schriftsetzer, *m.*
cules, *m.* Sammeln, Lesen, Pflücken, *n*; **— de struguri**, Weinlese, *f*; **—ul cucuruzului**, Maisernte, *f*.
cules, *adj.* gesammelt, gelesen.
culeșer, *m.* Handmühle, *f*.
culevrină, v. **culovrină**.
culic, *m.* Magen, *m.*
culiciŭ, *m.* Brachvogel, *m.*
culină, v. **cuină**.
culinar, *adj.* Küchen=.
culion, *m.* runde Mütze, *f*.
culisă, *f.* Kulisse, Seitenschiebwand, *f.*
culm, *m.* Holm, *m.*
culme, *f* Scheitel, Gipfel *m*; Wandstange, *f.* Gestell, *n*.
culmina, *v. a.* kulminieren, gipfeln.
culminant, *adj.* kulminierend, höchststehend.
culminare, *f.* Kulminieren, *n.* auf dem Höhepunkt Stehen, *n*.
culminație, — iune, *f.* Gipfelpunkt, *m.* Scheitelpunkt, *m.*
culmiș, v. **culme**.
culoar, *m.* Vorflur, *m.*
culoare, v. **coloare**.
culoglu, *m.* Leibwächter *m.*
culovrină, *f.* Feldschlange, *f.* (Geschütz.)
culpă, *f.* Schuld, *f.*
culpabil, *adj.* schuldig.
culpabilitate, *f.* Schuld, Strafwürdigkeit, *f.*
culpeș, *adj.* schuldig.
cult, *m.* Kultus, Gottesdienst, *m.* Religion, *f.*; Glaube, *m*; Verehrung, *f.*
cultiva, *v. a.* kultivieren; anbauen, bebauen, bestellen, pflegen; pflanzen, anpflanzen; bilden, ausbilden, erziehen.
cultivabil, *adj.* kultivierbar; anbaufähig; bildungsfähig.
cultivare, *f.* Kultivierung, *f.* Kultivieren, *n.*; Bilden, Anbauen, *n.*
cultivator, *m* Züchter, *m.* Bauer, *m.*
cultuc, *m*, Kopfkissen, *n.*; Ränftchen, *n.* (Brot).
cultură, *f* Kultur, *f.* Gesittung, *f.* Bau, Anbau, *m*; Bestellung, *f.*; **— de vii**, Weinbau, *m*; **— de pomi**, Obstbaumzucht. *f.*; **— a spiritului**, Bildung, *f.*
cultural, *adj.* Kultur=.
culucciu, *m.* Nachtwächter, *m.*
cum, *adv.* wie, wie so, auf welche Art, bald, sobald; **— veni**, kaum war er da; **nici de —**, gar nicht; **—**, was, wie, wie so; **— așa**, wie so; **apoi — nu**, warum denn nicht; **— să nu**, warum denn nicht gar; **— că**, daß; **ca și —**, als ob; **după —**, je nachdem; **ca nu — va**, damit ja nicht, **de — va**, falls; **ori —**, wie dem auch sei; **pre —**, so wie; **— și**, so auch; **— ți-e dracul și tămâia**, wie der Schelm ist, so denkt er; **— ți-i așterne, așa vei dormi**, wie man sich bettet, so liegt man.
cumar, *m.* Nachttopf, *m.*
cumătră, v. **cumětră**.
cumeta, **a se —**, *v. r.* sich erkühnen, sich erdreisten, sich erlauben, wagen.
cumětare, *f.* Erkühnen, *n*.
cumetră, *f.* Gevatterin, *f.*
cumetrie, *f.* Gevatterschaft, *f.*; Taufmahl, *n.*
cumětru, *f.* Gevatter, *m.*
cumin, *m.* Kümmel, *m.*
cumineca, *v. a.* das heilige Abendmahl reichen; **a se —**, *v. r.* das heilige Abendmahl empfangen.
cuminecare, *f.* Kommunizieren, *n.*
cuminecat, *adj.* mit dem heiligen Abendmahl versehen.
cuminecătură, *f.* heiliges Abendmahl, *n.*
cuminte, *adj.* klug.
cumințenie v. **cuminție**.
cuminți, **a se —**, *v. r.* klug werden, sich witzigen.
cuminție, *f.* Klugheit, *f.* Witz, *m.*
cumințire, *f.* Witzigung *f.*
cumințit, *adj.* gewitzigt.
cumnat, *m.* Schwager, *m.*
cumnată, *f* Schwägerin *f.*
cumnăție, *f.* Schwägerschaft, *f.*
cumpănă, *f.* Wage, *f.*; Gleichgewicht; Bleilot, *n.* Wasserwage, Gefahr, *f.*; **— la fântână**, *f.* Brunnenschwengel, *m.*; **— la barieră** Schlagbaum *m*; **a-și perde —**, das Gleichgewicht verlieren; **a sta la cumpene**, schwanken.
cumpănar, *m.* Schwengel, *m.*

cumpăni, *v. a.* wägen, abwägen, in's Gleichgewicht brigen: nivellieren; erwägen; **te — esce din ochĭ**, er mißt dich mit den Blicken; — *v. n.* wiegen; **a se —**, sich wägen, sich wiegen, sich abwägen lassen; sich mäßigen.

cumpănire, *f* Abwäagung, Erwägung, *f.*; Abwägen; Wiegen, *n.*

cumpănit, *adj.* gewogen, abgewogen; vorbedacht; gesetzt, ruhig. [ster, *m.*

cumpănitor, *m* Wägemeister, *m.*

cumpĕnă, v. **cumpănă.**

cumpĕra, *v. a.* kaufen; erkaufen; **a — ceva de la cineva**, jemandem etwas abkaufen; **a — cărbunĭ de la faur**, den Speck von der Katze kaufen; **așa am — t-o, așa o vînd**, so hab ichs, so geb ichs.

cumpĕrare, *f.* Kaufen, *n.* Einkaufen, *n.*

cumpĕrătoare, *f.* Käuferin, *f.*; Einkauf; Kaufpreis, *m.*

cumpĕrător, *m.* Käufer *m.*

cumpĕrătură, *f.* Kauf, *m.* Einkauf, *m.*

cumpĕt *m* Gleichgewicht *n;* Fassung, *f.* Gleichmut, *m*; **a-șĭ perde — ul**, außer Fassung kommen; **ișĭ perde — ul, ca găina umbletul**, er ist ganz außerm Häuschen; **a ține — ul**, sich mäßigen; **cu —**, mäßig enthaltsam; **fără —**, unmäßig; **pe sub —**, heimlich, insgeheim.

cumpĕta, *v. a*, in's Gleichgewicht bringen, beschwichtigen; **a se —**, *v. r.* sich mäßigen, sich enthalten.

cumpĕtare, *f* Mäßigung, Enthaltsamkeit, *f.*

cumpĕtat, *adj.* mäßig, sparsam, nüchtern.

cumpĕtate, *f* Mäßigung; Nüchternheit, *f.*

cumpĕtător, *adj.* mäßig.

cumplire, *f.* Grausamkeit, *f.* Schaudern, Entsetzen, *n.*

cumplit, *adj.* grausam, grimmig, schauderhaft, schrecklich, unbarmherzig: **— de tare**, entsetzlich stark.

cumplitate, *f* Filzigkeit *f.*

cumul, *m.* Anhäufung, *f.*

cumula, *v. a.* anhäufen.

cumulard, *m* Anhäufer *m.*

cumulație, **— iune**, *f.* Anhäufung, *f.*

cumulativ, *adj.* kumulativ, angehäuft.

cumva, *adv.* etwa; **nu—**, doch nicht.

cuneiform, *adj.* keilförmig: **caractere—e**, Keilschrift.

cunoasce, *v. a.* kennen, erkennen, anerkennen, wissen, verstehen, kennen lernen; einsehen; — **valoarea**, zu schätzen wissen; **a se —**, sich kennen.

cunoascere, *f.* Kennen, *n.* Anerkennen, *n.*

cunoscĕtor, *m.* Kenner, Sachverständiger, Fachmann, *m*; **— profund**, gewiegter Kenner, *m.*

cunoscință, *f.* Kenntnis, Erkenntnis, *f.*; Bekanntschaft, *f*; Bewußtsein, *n*; **a perde — a**, das Bewußtsein verlieren.

cunoscut, *m.* Bekannter *m.*

cunoscut, *adj.* bekannt, erkannt, bewußt; **a face —**, bekannt machen, veröffentlichen; **a se face —**, bekannt werden.

cununa, *v. a.* trauen; bekränzen; **a se —**, *v. r.* sich trauen lassen.

cunună, *f.* Kranz, *m*; **—de ceapă**, Zwiebelbund, *m*; **—a dinților**, Gebiß, *n.*

cununare, *f.* Trauung, *f.*

cununat, *adj.* getraut.

cununător, *adj.* Trau-.

cununie, *f.* Trauung, *f.* Trauungskrone, *f.*

cununiță, *f.* Sinngrün, *n.*

cuotăparte v cotăparte.

cuotidian, *adj.* Tages-.

cuotient, *m.* Quotient, *m.*

cupă, *f.* Maß, *n.*; Kelch, *m*; Herz, *n.*; (beim Kartenspiel); Flügel, (Windmühle) Schaufel, *f.* (beim Rad.)

cupar, *m.* Kellner, *m.*

cupa vacii *f* Zaunwinde *f.*

cupe, *f. pl.* Enzian, *m.*

cupelă, *f.* Probiertiegel, *m.*

cupelație, **— iune**, *f.* Schmelzen, Ausschmelzen, *n.* (Metalle.)

cupeț, *m.* Kaufmann, *m.*

cupeu, *m.* Eisenbahnwagenabteil, *m.*; verschlossene Kutsche, *f.*

cupid, *adj.* begierig, lüstern.

cupiditate, *f.* Begierde, *f.*

cupidon, *m.* Kupido, *m.* (Gott der Liebe.)

cupie, *f.* Trupp, *m.*

cuplet, *m.* witziges Lied, *n.*

cupolă, *f.* Kuppel, *f.*

cupon, *m.* Coupon, *m.* Zinsschein, *m.*

cuprină, v. **coprină.**

cuprinde, *v. a.* umfassen; enthalten; aufnehmen; in sich fassen: **—** begreifen, fassen, auffassen; **— o țeară**, in Besitz nehmen, einnehmen; erobern. (ein Land.)

cuprindere *f* Umfassen, *n.* Besitznahme, *f*; Beschäftigung, *f.*

cuprindĕtor, *m.* Besitznehmer, *m.*

cuprindĕtor, *adj.* umfassend, enthaltend; **scurt și —**, kurz und bündig.

cuprins, *m.* Inhalt, Umfang, Bereich, *m.*

cuprins, *adj.* besetzt, ergriffen, beschäftigt.

cuprinsibil, *adj.* faßlich, begreiflich.

cupru, *m.* Kupfer, *n.*
cuptor, *m.* Ofen, Backofen; **luna lui** —, Juli, *m.*
cuptoraș, *m.* Oefchen, *n.*
cupulă, *f.* Fruchtdecke, *f.*
cur, *m.* Arsch, *m.* After, *m.* Hintere, *m.*; — **de găină**, Flechte (auf der Haut); — **cu beșică**, Osterluzei, *f*; **cu curu 'n două luntrii nu poți ședea**, man kann nicht auf zwei Stühlen sitzen.
cură, *f.* Kur, *f.*; Heilverfahren, *n.*
cura, *v. a.* kurieren, heilen.
curabil, *adj.* heilbar.
curagios, *adj* mutig, kühn.
curagiŭ, *m.* Mut, *m* Kühnheit, *f.*
curălice, *f.* Haarwurz, *f.*
curama, *f.* Beitrag, Anteil, *m.*
curant, *adj.* heilend; gangbar.
curar, *m.* Hinterteil des Pferdegeschirr's.
curare, *f.* Pfeilgift, *n.*
curarisi, *v. a.* heilen.
curastră, *f.* Biestmilch, *f.*
curat, *adj.* pur, rein, sauber; nett; unbefleckt; echt, unverfälscht; deutlich, klar; sittsam, tugendhaft; unschuldig, unbescholten, offenherzig; **nu-ĭ lucru** —, das geht nicht mit rechten Dingen zu; —, *adv.* offen heraus, unverholen, unumwunden, rein; **sărac și** —, arm aber ehrlich; **a spune cuiva ceva** —, Einem etwas rund heraussagen.
curățel, *adj.* nett, sauber, hübsch.
curatelă *f* Vormundschaft *f.*
curățenie, *f.* Reinlichkeit, Keuschheit; **leac de** —, Abführmittel, *n.*
curăți, *v. a.* reinigen, säubern; putzen; abführen; — **de praf**, ausstäuben; — **de coaje**, schälen; — **de frunză**, ablauben; — **de pe lumea asta**, umbringen; — **de gunoiŭ**, ausmisten; — **un junc**, kastrieren; — **de solzĭ**, abschuppen; — **de sĕmburĭ**, auskernen; **a se** —, *v. r.* sich reinigen; sich trollen.
curățare, v. **curățire**.
curăție, v. **curățenie**.
curățire, *f* Reinigung, *f*; — **de pĕcate**, Sühnen, *n*; Sühne, *f.*
curățitor, *m.* Reiniger, Putzer, *m.*
curățitor, *adj.* reinigend; abführend.
curativ, *adj.* heilend.
curător, *m* Molkenkäse, *m.*
curator, *m.* Vormund; — **bisericesc**, Kirchenvorstand, *m.*
curătură, *f.* frisch urbar gemachtes Land, *n.*
curb, *adj.* krumm; gebogen.
curba, *v a.* krümmen, ausschweifen; biegen.
curbă, *f.* Kurve, *f.*
curbat, *adj.* gebogen, gewunden.
curbătură, *f* Kurve, Biegung, Windung, *f.*
curbiliniu, *adj.* krummlinig.
curbură *f* Gekrümmtheit *f.*
curcă, *f.* Truthenne, *f.*
curcan, *m.* Truthahn, *m*; Puter, *m.*; **se umflă ca un** —, er bläst sich wie ein Puter.
curci, v. **corci**.
curcubetă v. **cucurbătă**
curcubeu, *m.* Regenbogen, *m.*; Ackerviole, *f*; **a intoarce calul** —, ein Pferd longieren (mit der Laufleine schulen.)
curculez, *m.* Schnarrheuschrecke, *f.*; Geländer, *n.*
curcumă, *f.* Gelbwurz, *f.*
curea, *f.* Riemen, *m.*; Gurt, *m*; — **de sabie**, *f*; Säbelkuppel, *f.*; **nu-l ține** —**oa**, er ist nicht im Stande.
curechier, *m.* Krautpflanzer, *m.*
curechiŭ, *m.* Kraut, *n.*; — **murat**, Sauerkraut, *n.*
curelar, *m.* Riemer, *m.*
curelărie, *f.* Riemerware, *f*; Riemerhandwerk, *n.*
curelice, *f.* Haarwurz, *f.*
curelos, *adj.* biegsam, geschmeidig.
curelușe, *f.* Riemchen, *n.*
curênd, *adv.* geschwind, schnell, rasch, schleunig, eilfertig, hurtig, frisch, gleich, bald; **de** —, seit Kurzem, kürzlich, neulich; **maĭ** —, schneller; **cât de**—, sobald als möglich; **maĭ** — **seaŭ maĭ târdiŭ**, früher oder später; **nu așa** —, nicht so bald; **prea**—, zu früh, zu bald; **du-te și vin-o** —, geh, und komm gleich wieder.
curent, *m.* Strom, *m.*; Strömung, *f*; Zug, *m.*; Luftzug, *m*; — **de ideĭ**, Gedankengang, *m.*; **a fi în**—, im Laufenden sein; —**ul afacerilor**, der Gang der Angelegenheiten.
curent, *adj.* kurrent; laufend; gegenwärtig.
curenta, *v. a.* in Abwesenheit verurteilen.
curențios, *adj.* zugig.
curĕtor, v. **curgĕtor**.
curgan, v. **gorgan**.
curge, *v. n.* fließen, rinnen; laufen; triefen; **musteriĭ curg**, die Kunden strömen zu; —**rîul**, strömen; — **luminarea**, triefen, abtropfen (Kerze); **norocul iĭ** — **gârlă**, das Glück strömt ihm zu; — **ochiĭ**, triefen (Auge); sich sehnen; — **butea**, laufen, sickern, rinnen (Faß); — **o bubă**, eitern (Geschwür; **sângele** — **in vine**, das Blut kreist in den Adern.

curgere, *f.* Fluß, Abfluß, Ausfluß, *m.*; Lauf, Ablauf, Verlauf, Gang, *m*; Strom, *m*; Strömung, *f*; Fließen, Rinnen, Laufen, *n*; —**a sângeluĭ,** *f.* Blutsturz, *m.*; —**a sângeluĭ în vine,** Blutumlauf, *m.*

curgĕtor, *adj.* laufend; fließend.

curial, *adj* kurial; förmlich.

curie, *f.* Kurie, *f.*; Herrschaftshof, *m.*; oberster Gerichtshof, *m.*

curier, *m.* Kurier, *m*; Eilbote, *m.*

curînd, v. **curênd.**

curios, *adj.* kurios, merkwürdig, abenteuerlich; sonderbar; absonderlich; neugierig.

curiositate *f* Kuriosität *f*; Neugierde, *f*; Seltenheit *f.*

curlă-verde, *f.* Domschnepfe, *f.*

curma, *v. a.* unterbrechen, abbrechen, aussetzen; endigen; **a se —,** *v. r.* aufhören, zu Ende gehen.

curmal, *m* Dattelbaum, *m.*

curmală, *f.* Dattel, *f.*

curmare, *f.* Unterbrechung, *f*; Abbrechung, *f*; Aufhören, *n.*

curmat, *adj.* abgebrochen; unterbrochen.

curmătură *f* Bergsattel *m*; Querweg *m* (zwischen zwei Bergen.)

curmăturĭ, *f. pl.* Vorwehen, *n. pl.*

curmediș, *adj.* quer, schräg

curmeŭ, *m.* Abschnitt, *m*; Bastseil, *n*; Rebenschößling, *m.*

curmuz, *m.* Cochenillestaude, *f.*

curpător, *m.* Nudelbrett, *n*; Wirkbrett, *n.*

curpen, *m.* Waldrebe, *f.*; — **alb,** Geisblatt, *n.*; —, Ranke, *f.*

curpenĭ, a se —, *v. r.* sich ranken.

curpenire, *f* Hinaufranken, *n.*

curpeniță, *f* Ranunkel, *f.*

curpenos, *adj* rankig.

curs, *m.* Kurs, *m*; Dauer *f*; Lauf, *m.*; Gang, *m.*; Bahn, *f.*; Umlauf, *m.*; —**ul boalei,** der Krankheitsverlauf, *m*; —, Vortrag, *m.*; Vorlesung, *f.*; Rennbahn, *f.*; —**ul anuluĭ,** Jahrgang, *m.*; —**ul timpuluĭ,** Zeitumlauf, *m*; —**ul vieții,** Lebenslauf, *m.*; —**ul sângeluĭ,** Blutumlauf, *m.*; **maĭ aŭ — aceștĭ banĭ?** gilt dieses Geld noch?

cursă, *f.* Falle, *f*; Schlinge, *f*; Fallstrick, *m*; Fahrt *f*; —**de caĭ,** Pferderennen *n.*

cursar, *m.* Renner, *m.*

cursătură, *f.* Leckage, *f.*

cursier, v. **cursar.**

cursiv, *adj* kursiv, schräg.

cursor, *m.* Läufer, *m.*

cursură, *f* Fluß, *m*; Fließen, *n*; Leckage, *f.*

curta, *v. a.* hofieren.

curtagiu *m.* Mäklergebühr *f.*

curte, *f.* Hof, *m.*; —**apelativă,** Appelationshof, *m.*; Obergericht, *n.*; —**a de casațiune,** Kassationshof, *m*; —**marțială,** *f*; Kriegsgericht, *n.*

curtean, *m.* Höfling, *m.*

curteneț *adj* höflich; höfisch.

curtenĭ, *v. a.* hofieren.

curtenie, *f.* Höflichkeit, *f.*

curtenire, *f* Hofierung, *f.*

curtenitor, *m.* Hofmacher, *m.*

curtesie, v. **curtoasie.**

curtezan, v. **curtisan.**

curtier *m.* Wechselagent, *m.*

curtină, *f.* Vorhang, *m.*; Wall, *m.* (zwischen zwei Bastionen.)

curtisan, *m*; Höfling, *m*; Hofmacher, *m.*

curtisană, *f.* Kurtisane, Buhlerin, *f.*

curtoasie, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*

curuiŭ, v. **coroiŭ.**

curul, *adj.* **scaun** — Amtstuhl, *m.*

curvă, *f* Hure, Lustdirne *f*, Freudenmädchen, *n*; —, Kurve *f*; gebogene Linie *f.*

curvabil, *adj.* krümmbar.

curvar, *m.* Wüstling, Hurer, *m.*

curvărie, *f.* Hurerei, *f.*

curvăsărie, *f.* Hurerei, *f.*

curvaslîc, v. **curvăsărie.**

curvi, *v. a.* huren.

curvie, *f* Hurerei, *f*; Ehebruch, *m.*

cusătoreasă, etc. v. **cusĕtoreasă.**

cușbă, *f.* Kesselstange, *f.*

cușbat, *adj.* gekrümmt, gebogen.

cușcă, *f* Käfig, *m*; Zelt, *n*; **serbătoarea cușcelor,** Laubhüttenfest, *n*; **deacă aĭ intrat în —, trebue să cânțĭ cocosesce,** mit den Wölfen heulen.

cuscră, *f.* Mitschwiegermutter, *f.*

cuscrenie, *f* Verschwägerung, *f.*

cuscrie, *f.* Verschwägerung, *f.*

cuscrișor, *m.* Lungenkraut, *n.*

cuscru, *m.* Mitschwiegervater, *m.*

cușcuș, *m.* Hirsebrei, Griesbrei, *m.*

cuscută, *f.* Flachsseide, *f.*

cușer, *adj.* koscher, rein.

cusĕtoară, *f.* Nähterin, *f.*

cusĕtoreasă *f* Nähterin *f.*

cusĕtorie, *f* Nähanstalt *f.*

cusĕtoriță, *f* Nähterin, *f.*

cusĕtură, *f.* Naht, *f.*

cusitor, v. **cositor.**

cușmă, *f.* Mütze, *f.*

cușniță, *f.* Eisenhütte, *f.*

custa, *v. n.* leben, am Leben sein.

custare, *f.* Bestehen, *n.*

custode, *m.* Wächter, *m*; Kustos, *m.*

custodia, *v. a.* bewahren.

custodie, *f.* Wache, *f.*; Hüter, *m.*

custură, *f.* schartige Messerklinge, *f.*; Dreheisen, *n.*
cusur, *m.* Mangel, Fehler, *m.*; Gebrechen, *n.*
cusut, *adj.* genäht; gestickt.
cută, *f.* Falte, *f.*
cutanat, *adj.* Haut-; **boală — ă**, Hautkrankheit, *f.*
cutare, *pron.* mancher, gewisser; jener.
cutcudăi, *v. n.* gackern.
cute, *f* Wetzstein, *m.*; Falte, Runzel, *f.*
cutecă, *f.* Falte, *f.*
cuteza, *v. a* wagen, sich erkühnen, sich erdreisten.
cutezanță, *f.* Kühnheit, Dreistigkeit, Vermessenheit, *f.*; Wagnis, *n.*
cutezător, *adj.* kühn, dreist, verwegen.
cuticulă, *f* Oberhäutchen, *n.*
cutie, *f* Schachtel, *f.*; Büchse, *f.*; Kasten, *m*; Findelhaus, *n.*; **e ca din — scos**, er ist wie aus der Schachtel gezogen.
cutioară, *f* Schächtelchen, *n.*
cuțit, *m.* Messer, *n.*; **— de vênat**, Hirschfänger, *m.*; Waidmesser, *n.*; **mi-a ajuns —ul la os**, das Wasser ist mir bis an die Kehle gekommen.
cuțitar, *m.* Messerschmied, *m.*
cuțitărie, *f* Messerschmiede, *f.*; Messerzeug, *n.*
cuțitaș, *m.* Messerchen, *n.*
cuțioae, *f.* Ziehmesser, *n.*; Schnitzmesser, *n.*
cutiuță, *f* Schächtelchen, *n.*
cutnie *f* Halbseidenstoff *m.*
cutră, *f.* Klatschbase, *f.*
cutremur, *m.* Beben, *n.*
cutreira, v. **cutriera**.
cutremura, a se —, *v. r.* beben, erbeben, zittern, erschüttert werden.
cutremurare, *f.* Erschütterung, *f.*
cutremurător, *adj.* erschütternd.
cutriera, *v. n.* schauern, schaudern; herumlaufen, durchlaufen; **— pămêntul**, die Erde durchlaufen.
cutrierător, *m.* Abenteurer, *m.*
cutrierătură, *f.* Querwanderung, *f.*
cutropi, *v. a* vernichten, zerstören, verwüsten.
cutropitor, *m*, Vernichter, Zerstörer, *m.*
cutropitor, *adj.* vernichtend, zerstörend.
cuțu, *m.* Hündchen, *n.*
cuveni a se —, *v. r.* zukommen, gebühren, sich schicken; sich eignen, sich geziemen, passen; verdienen, zu teil werden; **i se cuvine**, es steht ihm zu; **ți se cuvine bătaie**, du verdienst Prügel.
cuveninţă, v. **cuviință**.
cuvenire, *f.* Gebühr, *f.*
cuvenit, *adj.* gebührlich, schicklich.
cuvênt, *m.* Wort, *n.* Rede, *f.*; Versprechen, *n.*; Recht, *n*; Ursache, *f*; **cu drept —**, billigerweise.
cuvênta, *v. a.* reden, sprechen, eine Rede halten.
cuvêntare, *f.* Rede, Predigt, *f.*
cuvêntător, *m.* Redner, *m.*
cuvêntător, *adj.* sprachbegabt, vernünftig; **ființă cuvêntătoare**, vernünftiges Wesen, *n.*
cuvertă, *f* Kuvert, *n.* Umschlag, *m.*; Gedeck, *n.*; Decke *f.*
cuvetă, *f.* Napf, *m*; innerer Staubdeckel, *m.* (einer Taschenuhr,) Abzugskasten, *m.* (einer Dampfmaschine.)
cuviincios, *adj.* schicklich, passend, gebührend, füglich, anständig.
cuviință, *f* Schicklichkeit *f.* Anstand, *m.* Anständigkeit, *f.* Billigkeit: **a găsi de —**, schicklich finden.
cuviința, *v. a.* genehmigen.
cuvine, v. **cuveni**.
cuvînt etc. v. **cuvênt**, etc.
cuvios, *adj* fromm, gottesfürchtig, ehrwürdig, andächtig; anständig; **— oase părinte**, hochwürdiger Herr (Mönch.)
cuvioși-e, *f* Frömmigkeit; Andacht, *f.*; **— a voastră!** Euer Hochwürden.
cv, = **cu**.

D.

da, *adv.* ja: denn; aber.
da, *prp.* auf; nach; wenn; **— curmeḑis**, quer; **— dura**, rollend; **— durița**, holterpolter; **— ndăratele**, rücklings; verdreht; **— rêndul**, der Reihe nach.
da, *v. a.* geben, abgeben, hergeben, abführen, übergeben, beimessen, zuschreiben; verkaufen; **a — afară**, herausgeben, hinauswerfen, fortjagen; veröffentlichen; **a — ascultare**, gehorchen; **— biciŭ**, einen Peitschenhieb versetzen, peitschen; **a — bineṭe**, grüßen; **a — brânci**, stoßen; **a — bună dimineața, — bună diua, — bună seara**, einen guten Morgen, —, guten Tag, — guten Abend wünschen; **a — cep**, anzapfen; **a — cu bobii**, wahrsagen; **a — cu capul de grindă**, zu hoch hinauswollen; **a — cu capul de zid**, mit dem Kopf wider die Wand rennen; **a — cu gândul**, denken; **a — cuiva călcâie**, jemanden anspornen; **a — cuiva de urmă**, jemandem auf die Schliche kommen; **a — cuiva nas**, jemanden keck werden lassen; **a — cuiva peste degete**, jemanden auf die

Finger klopfen; a — **cu nasul de pămênt**, auf die Nase fallen; a — **cu petri**, mit Steinen werfen; a — **cu penelul**, bepinseln, pinseln; a — **cu piciorul**, ausschlagen, ausfeuern, einen Fußtritt geben; a — **cu piciorul în noroc**, das Glück von sich weisen; a — **cu pumnul**, mit der Faust schlagen; a— **cu pușca**, schießen; a—**cu sabia**, einen Säbelhieb versetzen; a — **cu sila**, aufdrängen; a — **de-a dura**, rollen; a — **de banĭ**, zu Geld kommen; a — **de bine**, wohlergehen; a—**de ceva**, etwas finden, auf etwas stoßen; a — **de cineva**, auf jemanden stoßen; a— **de dăruieală**, schenken; a — **de fund**, auf den Grund stoßen; a—**de gol**, blosstellen; a—**de lucru**, zu schaffen machen; a — **de necaz**, in Ungelegenheit geraten; a — **de pericol**, in Gefahr geraten; a—**de pomană**, Almosen geben; schenken; a — **de potcă**, in Ungelegenheit geraten; a — **de rĕŭ**, ins Unglück kommen; a —**de scire**, benachrichtigen; a — **de urmă**, die Fährte aufnehmen; a — **dilelor rĕnd**, dem lieben Gott die Tage wegstehlen; a — **di peste di**, einen Tag um den andern verstreichen lassen; a — **din cap**, den Kopf schütteln; nicken; a— **din gură**, rufen, schreien; a —**din lac în puț**, vom Regen in die Traufe kommen; a — **din mânĭ și din picioare**, sich aus allen Kräften wehren; a —**din picior**, stampfen; zappeln; a — **din pintenĭ**, mit den Sporen klirren; a—**din tunurĭ**, bombardieren, beschießen; a — **din umerĭ**, die Achsel zucken; a — **dracului**, zum Teufel schicken; laufen lassen; a — **drumul**, befreien; entlassen; seinen Lauf lassen; fortjagen; a — **fitil**, anfeuern, aufreizen; a— **foc**, abfeuern, in Brand stecken; a—**frêŭ**, den Zügel schießen lassen; a — **fuga**, laufen; a-ĭl — **mâna**, es tun können; a — **împrumut**, borgen, leihen; a — **în**... anfangen zu..., übergehen, werden; geraten; **acest drum dă în celalalt**, dieser Weg mündet in den andern aus; a — **înainte**, vorwärts kommen; etwas vor sich bringen; a —**înainte ca racul**, den Krebsgang gehen; a — **în altă parte**, einen andern Weg einschlagen; a — **în apă**, ins Wasser fallen; a—**înapoĭ**, zurückgeben; den Krebsgang gehen; a — **în boală**, erkranken; a — **în căcat**, ins Ungemach kommen; **a dat în căcat**, er sitzt in der Tinte; a — **în căldură**, Hitze bekommen; a—**în cineva**, jemanden schlagen; a—**în copt**, zu reifen beginnen; a **îndĕrĕt**, v. a — **înapoĭ**; a — **în drum**, auf den Weg kommen; a — **în lăturĭ**, auf die Seite schieben; a — **în genuchĭ**, in die Knie sinken; a — **în jos**, sinken; a—**în mână**, einhändigen; a — **înnot**, schwimmen; a—**în palmĭ**, klatschen; a — **în pĕcat**, der Sünde anheimfallen; a — **în primire**, übergeben, einhändigen; a — **într'o baltă**, in einen Sumpf geraten; a — **în seamă**, überantworten; a—**în tipar**, in Druck legen; a—**jos**, niederwerfen, niederreißen; a —**jos din post**, des Amtes entsetzen; a — **la lumină**, veröffentlichen; a—**leac de lăpĕdat**, die Leibesfrucht abtreiben; a — **legĭ**, Gesetze vorschreiben. Gesetze bringen; a — **maĭ încolo**, weiter schieben, rücken; a— **mână**, die Hand reichen; a—**mână de ajutor**, helfen; a—**năvală**, stürmen, anstürmen; a — **nutreț**, abfüttern; a — **ocasie**, Anlaß geben; Gelegenheit bieten; a — **o gură**, schelten; rufen; a—**o guriță**, küssen; a — **ochiĭ peste cap**, die Augen verdrehen; a— **o visită**, einen Besuch abstatten; a — **pace**, in Frieden lassen; a — **pintenĭ**, anspornen, spornen; a — **pe banĭ**, verkaufen; a — **pe brazdă**, auf den rechten Weg weisen; a — **pe cineva de minciună**, jemanden Lügen strafen; a — **pe față**, enthüllen; a — **pe la cineva**, bei jemandem vorsprechen; a —**pe mâna polițieĭ**, der Polizei überantworten; a — **peste ceva**, auf etwas stoßen; a—**peste cineva**, jemandem begegnen; über jemanden stolpern; jemanden irgendwo überraschen; a— **peste degete**, auf die Finger klopfen; a— **peste nas**, abtrumpfen; a—**pe ușe**, vor die Tür setzen; a — **post**, anstellen; a — **regaz**, Zeit lassen; a — **roade**, tragen (Früchte); a — **roată**, um etwas herumgehen; **dă să fugă**, er steht auf dem Sprung; **dă să plece**, er schickt sich zum Gehen an; a — **să priceapă**, zu verstehen geben; a—**să vorbească**

și a nu putea, zu reden versuchen und nicht können; **a — seamă**, Rechenschaft ablegen; Rede stehen; **a — semn de vieață**, Lebenszeichen von sich geben; **a — socoteală**, Rechnung legen; **a — tonul**, den Ton angeben; **a — undeva**, an etwas grenzen; **a — un drum în altul**, ein Weg mündet in den andern: **a — un perdaf**, einen Wischer geben; **a — vină**, beschuldigen; **a — voie**, erlauben.

da, a se —, *v. r.* sich geben, sich ergeben, sich lassen; **a se — beției**, sich dem Trunke ergeben; **a se — ca sigur**, als sicher mitgeteilt werden; **a se — de-a berbeleaca**, hinabpurzeln; **a se — de-a dura**, hinabrollen; **a se — de-a tumba**, hinabkollern; **a se — de ceva**, sich für etwas ausgeben: **a se — în lături**, ausweichen; **a se — învins**, sich ergeben; **a se — jos**, heruntersteigen; **a se — la bĕutură**, v. **beției**; **a se — la muncă**, sich an die Arbeit machen; **a se — la om**, den Menschen anfallen; **a se — la o parte**, auf die Seite treten; sich zurückziehen; **a se — mai încoace**, näher treten, näher rücken; **a se — mai încolo**, weiter rücken; **a se — pe față**, sich entpuppen; **a se — pe ghiață**, eislaufen; **a se — somnului**, sich dem Schlafe überlassen; **a-și — cuvêntul**, sein Wort verpfänden; **a-și — în petec**, sich bloßstellen; **a-și — osteneală**, sich Mühe geben; **a-și — părerea**, sich äußern; **a-și — peste gură**, sich auf den Mund schlagen; **a-și — peste om**, seinen Mann finden; **a-și — sufletul**, sterben; in dem Herrn entschlafen, seinen Geist aufgeben: **a-și — viața**, sein Leben opfern, hingeben.

dăbălat, *adj.* matt, niedergeschlagen.

dăbălățat, v. **dăbălat.**

dăbălăza, *v. a.* ermüden, ermatten; **a se —**, *v. r.* **prin lucru**, durch Arbeit ermatten.

dabia, *adv.* kaum.

dabilă, *f* Schindmähre, *f.*

dabila, v. **dăbălăza**.

dabilar, *m.* Steuereintreiber, *m.*

dacă, *adv.* wenn, wofern, falls; nachdem.

dâcă, *f* Unverschämtheit, *f*; Überhebung, *f*; Trotz, *m.*

dâcos, *adj.* eigensinnig; trotzig.

dactil, *m.* Daktylus, *m.* (Versmaß.)

dactilologie, *f.* Fingersprache, *f.*

dadă, *f.* Schwester, *f.*

dădacă, *f* Amme *f*; Kindsfrau, *f.*

dădăci, *v. a.* Kinder warten, Kinder pflegen.

dădățel, *m.* Anemone, *f.*; Osterblume, *f.*

dădulci, a se —, *v. r.* einer Sache auf den Geschmack kommen.

daerea, *f.* Schellentrommel, *f.*

dafin, *m.* Lorbeer, *m.*; **— mic**, Kellerhals, *m.*; **— de India**, Tamarinde *f.*

dahula, v. **daula**.

daică, v. **dadă.**

daierea, v. **daerea**.

dăina, **a se —**, *v. r.* sich schaukeln.

dăinăi, *v. n.* singen, summen, trällern; dauern, währen, fortbestehen, fortdauern.

dăinui, *v. a.* dauern, fortbestehen.

dăinuire, *f* Fortdauer, *f.*

dăinuș, *m.* Schaukel, *f.*

dajdie, *f.* Steuer, *f.*; Abgabe, *f.*

dajnic, *m.* Steuerträger, *m.*

dală, *f.* Steinplatte, *f.*

dalac, *m.* Milzbrand, *m.*

dălae, *f.* Karbunkel, Pestbeule, *f.*

dalangă, *f.* Glocke, *f.*

dalb, *adj.* weiß.

dălcăm, *m.* Tellerlecker, *m.*

dalcăuc, *m.* Schmarotzer, *m.*

dălcăuș, *m.* Flößer, *m.*

dalie, *f.* Georgine, *f.*

dâlmă, *f.* Hügel, *m.*

dalmatică *f* Meßgewand, *n.*

dâlmos, *adj.* hügelig.

dălog, *m.* Zaumriemen, *f.*

daltă *f* Meißel, *m*; Stemmeisen, *n.*

dălțiță, *f.* Grabstichel, *m.*

dăltui, *v. a.* meißeln, gravieren; ziselieren.

dam, *m.* Prunkgemach, *n*; Prunkbau, *m.*

damă, *f.* Dame, *f.*; Brettspiel; **— publică**, Freudenmädchen, *n.*

damar, *m.* Damaralack, *m.*

damasca, *v. a.* damaszieren; Stahl härten.

damască, *f.* Damast, *m*

damaschina, *v. a.* **damasca.**

dâmb, v. **dîmb.**

dambla, *f.* Schlagfluß, *m.*

damblagiu v. **damblaliu.**

damblaliu, *m.* Apoplektiker, *m.*

damblaliu, *adj* gelähmt.

damicelă, *f.* Fräulein, *n.*

damier, *m* Dambrett, *n.*

damigeană, *f* große Flasche, *f.*

damla etc. v. **dambla** etc.

damna, *v. a.* verurteilen, verdammen.

damnabil, *adj.* verdammenswürdig.

damnat, *m.* Verdammter *m.*

Da

damnaţie, —iune, *f* Verdammniß, *f.*
dănăna, *v. a.* trällern.
dănănaiă, *f.* Streich, *m.*; Lärm, *m*; Lärmen, *n.*
danboulea, *adv.* hinterher.
dancălarele *adv.* rittlings.
danciu, *m.* Zigeunerbursche, *m.*
dănciuc, *m.* Taugenichts *m.*
dandana, *f.* Allarm, *m.*; Aufsehen, *n.*; Wesen, *n.*; Lärm, *m.*; **a face — mare,** viel Aufhebens machen.
dandoasele, *adv.* verkehrt.
dandăratele, *adv.* rücklings; verkehrt.
dangă, *f* Brandzeichen, *n.*
dangăt, *m.* Sturmläuten *n.*
danias, *m.* Geber, *m.*
danie, *f.* Geschenk, *n.*
dănos, *adj.* freigebig.
danpicioarele, *adv.* aufrecht, stehend.
dans, *m.* Tanz, *m.*
dansa, *v. n.* tanzen.
dansant, *adj.* Tanz=.
dansător, *m.* Tänzer, *m.*
danţ, v. **dans.**
dântâiŭ, *adv.* zuerst; **cel —,** erster.
dantela, *v. a.* auszacken.
dantelă, *f.* Spitze, *f.*
dantelat, *adj.* ausgezackt; mit Spitzen besetzt.
dantelură, *f* Zacken, *f. pl.*
dantist, *m.* Zahnarzt, *m.*
dănţui, *v. n.* tanzen.
dănţuire, *f.* Tanz, *m.*; Tanzen, *n.*
dănţuitor, *m.* Tänzer, *m.*
dănui, *v. a.* schenken.
dănuire, *f.* Schenken, *n.*
dănuit, *adj.* geschenkt.
dănuitor, *m.* Geschenkgeber, *m.*
dăpăna etc. v. **depăna** etc.
dăpĕra, *v. a.* rupfen, zupfen; **cu o mână te apĕră, cu alta te dapĕră,** mit der einen Hand streichelt er, mit der andern beutelt er.
dar, *m.* Geschenk, *n*; Gabe, Würde, *f*; Talent, *n*; **în —,** gratis; **—ul beţiei,** das Laster des Trunkes: **sfintele —uri,** Meßopfer, *n.*
dară, *conj.* aber, allein, doch, also; **— aşa,** warum denn nicht gar.
dara, *f* Tara, *f*; **mai mare — oa decât ocaoa,** die Brühe ist teuerer als das Fleisch.
dărab, *m.* Stück, *n.*
darabană, *f.* Trommel, *f.*
darabancic, *m.* Trommelschläger, Tambur, *m.*
dărac, *m.* Wollkamm, *m.*; Hechel, *f.*
dăracar, *m.* Wollkammmacher, *m.*
dărăci, *v. a.* krämpeln.
dărăcitor, *m.* Wollkrämpler, *m.*
dărădaică, *f* Rumpelkasten, *m.*
dărăma, v. **dĕrima.**
dărănat, *adj.* unsinnig, sinnlos.
dărap, *m.* Stück, *n.*
dărăpăna, *v. a.* zu Grunde richten, ruinieren, niederreißen; **a se —,** *v. r.* verfallen, verderben.
dărăpănare, *f* Verfall, *m*; Verwittern, *n.*
dărăpănător, *m.* Verwüster, *m.*
dărăpănător, *adj.* zerstörend.
dărăpănătură, *f.* Trümmer *pl*; Ruinen *pl*; Schutt *m.*
dărapuri, *v. a.* zerstückeln.
daravere, *f.* Geschäft, *n.*; Umsatz, *m*; Geschäftsverbindung, *f.*
dârd, *m.* Maulaffe, *m.*
dardă, *f.* Wurfspieß, *m.*
dărdăi, *v. n.* klatschen, dröhnen; klappern.
dărdăire, *f.* Klatschen, Dröhnen, Klappern, *n.*
dărdăit, *m.* Klatschen, Dröhnen, Klappern, *n.*
dărdală, *f.* Klapper, *f.*; Geklapper, *n.*
dârdar, *n.* Bogenschütze, *m.*
dârdară *f* Lärmgewühl, *n.*
dare, *f.* Geben; Steuer, *f*; **— de mână,** Vermögen, *n.* v. şi **da.**
darie, *f.* Läusekraut, *n.*
dărîma, v. **dĕrîma.**
dârj, v. **dârz.**
dârloagă *f* Schindmähre *f.*
dârlog, *m* Zügel, *m*; Halfter, *f.*
dârmon, *m.* Mauersieb, *n*; **e trecut şi prin ciur şi prin —,** er ist mit allen Hunden gehetzt.
dârmoz, *m.* Schneeball, *m.*
darnic, *adj.* freigebig.
dărnicie, *f* Freigebigkeit *f.*
dărşană, *f.* Bock, *m.*
darsenă, *f.* Dock, *m.*
dârste, *f.* Walkmühle, *f.*
dârsti, *v. a.* walken.
dăruealā, *f* Geschenk, Angebinde, *n*; Bescheerung *f*; **de —,** umsonst; **a da de —,** schenken, verschenken.
dărui, *v. a* schenken, verschenken; beschenken, bescheeren.
dăruire, *f.* Schenken, *n.*; Belohnung, *f.*
dăruitor, *m.* Geber, Bescheerer, *m*: Freigebiger, *m.*
dârvală, *f.* gebrauchte, geringfügige Sache, *f.*; **a face cuiva —,** jemandem Ungelegenheiten bereiten; **cal de —,** Vorspannpferd, *n.*
dârvăleală, *f* Abnützung, *f.*
dârvări, *v. a.* abnützen.
dârz, *adj.* frech, verstockt.
dârzie, *f.* Frechheit, Verstocktheit, *f.*
dascăl, *m.* Lehrer, *m.*; Sänger, *m.*
dăscălenciŭ, *m.* Schulmeisterlein, *n.*
dăscălesc, *adj.* Lehrer=.
dăscăli, *v. a.* schulmeistern; **—** *v. n.* lehren.
dăscălie, *f.* Schulmeisterei, *f.*
dăscălime *f* Lehrerschaft *f.*
dăscăliţă, *f.* Lehrerin, *f.*
dat, *m.* Geben, *n*; Datum, *n.*

dat, *adj.* gegeben.
datā, *f.* Datum, *n.* Ausfertigungstag, *m.*
data, *v.a.* datieren, Ort und Tag angeben; herrühren.
datā, *nedecl.* Mal, *n.* **o —**, einmal, einst; **vr'o —**, je; **pe —, în —**, gleich, sogleich, so bald; **d'o —**, auf ein Mal, plötzlich; **d'o cam —**, vor der Hand, vorläufig; **de altā —**, ein ander Mal.
dătător, *m.* Geber, Spender, *m.*
dătătură, *f.* Gabe, *f.*; Schlag, *m.* Schuß, *m.*; Schußweite, *f.*
datină, *f.* Sitte, *f.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.* Herkommen. *n.*
dativ, *m.* Dativ, *m.* Wemfall, *m.*
dativă, *adj.* **tutelă —**, eingesetzte Vormundschaft (im Gegensatz zu der vom Gericht ernannten Vormundschaft.)
dator, *adj.* schuldig, verpflichtet, verbunden.
datoraș, *m.* Schuldner, *m.*
datori, *v. n.* schuldig sein, zu verdanken haben.
datorie *f* Schuld, Pflicht *f.*
datorință, *f.* Pflicht, *f.* Schuldigkeit, Obliegenheit, Verpflichtung, *f.*
datornic, *m.* Schuldner *m.*
daula, *v. n.* drücken, niederdrücken.
dăulare, *f.* Niedergeschlagenheit, *f.*
daulat, *adj.* niedergeschlagen.
daună, *f.* Schaden, Nachteil, *m.* Verlust, *m.*
dauna, *v. a.* Schaden verursachen.
dăunăcios, *adj.* schädlich.
daune-interese, *f. pl.* Schadenersatz, *m.*
dăunos, *adj.* gierig, genäschig.
dauriu, *adj.* vergoldet.
davalma, *adv.* in Bausch und Bogen.
davalmaș, *m.* Mitbesitzer, *m.*
davalmașie, *f.* Mitbesitztum, *n.*
de, *interj.* nun.
de, *prep.* von, aus, zu, um, vor, seit, für, auf, über, bei, wie; dient auch zur Verbindung zweier Hauptwörter, z. B. **pâne — casă**, Hausbrot; **timp — earnă**, Winterszeit; **— a baba oarba**, Blindekuhspiel, *n.* **— a berbeleacu**, kopfüber; **— abia**, kaum, schwerlich; **— aceea**, drum, deswegen, deshalb; **— aci**, v. **— aicĭ**; **— acum**, jetzig, von nun an; **— adins**, absichtlich, vorsätzlich; **— adins cu — adins**, mit Vorbedacht; **— a dreptul**, geradeaus; **— afară**, von außen; außerhalb; **— aicĭ**, von hier; daraus; **— aicĭ înainte**, von nun an; **— a îndărătele**, verkehrt; rückwärts; **— aiurea**, anderswoher; **— ajuns**, hinlänglich, hinreichend; **— alaltaerĭ**, seit vorgestern; **— alăturea**, neben; von nebenan; **— altă dată**, ein andermal, andermalig; **— a latul**, in der Breite; **— a lungul**, längs; **— a mână**, aus der Hand; **— amĕruntul**, im kleinen: **— întâiŭ**, zuerst; **— apoĭ**, letztlich; **dịua — apoĭ**, jüngster Tag; **— aproape**, nahe; **— aproapele**, *m* Nebenmensch, *m.* Nächster, *m.* **— a pururea**, immerwährend, ewig; **— a rĕndul**, der Reihe nach: **— — a ruptul capuluĭ**, spornstreichs; **— asupra**, oberhalb, obenauf; **— atuncĭ**, seither; **— a una, tot-d'auna**, immer: **— a valma**, in Bausch und Bogen; **— bĕut**, trinkbar; **— bun**, für gut; **— credut**, glaublich; **— când**, seit wann; **— cât**, eher; **— cât este acest pahar**, wie viel hält dieses Trinkglas; **— — câte orĭ**, wie oft; **— câțĭ anĭ**, wie alt; **— cu adins**, absichtlich, eigens; **— cu**, seit; **— cu amĕruntul**, detailliert; **— cu dịua**, bei Tagesanbruch; **— cum va**, falls; **— cu noaptea**, bei Nacht; **— curĕnd**, seit Kurzem; **— desubt**, unter; **— dimineață**, frühmorgens; **— de**, nun, nun; **— duminecit**, Sonntags-; **— erĭ**, seit gestern; **— față**, gegenwärtig; angesichts; **— fel**, gar nichts; seines Zeichens; **— foc**, heiß; **— frunte**, erstklassig, ausgezeichnet; **— geaba**, vergebens; **— grabă**, rasch; **— imitat**, nachahmenswert; **— împrumut**, Leih-; **— la**, von; **— lăudat**, lobenswert; **— loc**, gar nicht; **— mâncat**, genießbar; eßbar; **— mic**, von klein an; **— mijloc**, Mittel-, mittelmäßig; **— minune**, wunderbar; **— mult**, langher; **— necredut**, unglaublich; **— nevoie**, notgedrungen; **— nimica**, nichtsnutz; **— nu**, sofern nicht; **— obște**, gemeiniglich; **— ocară**, schimpflich; **— o camdată**, vor der Hand; **— ocasiune**, Gelegenheits-; **— o dată**, plötzlich, unversehens; **— omenie**, v. **onoare**; **— onoare**, ehrlich; **om — onoare**, Ehrenmann; **— pe aicĭ**, von hier herum; **— plâns**, bejammernswert; **— prisos**, überflüßig; **— rĕnd**,

gewöhnlich, gemein; — **ris**, lächerlich; — **rost**, auswendig; — **seară**, heute Abend; — **tot**, ganz; ganz und gar; — **treaba**, brav, ehrlich; — **unădi**, unlängst; — **unde**, woher; warum denn nicht gar; — **unde nu**, wo nicht; — **vină**, schuldig; — **voie**, freiwillig; — **vreai**, — **nu vreai**, ob du willst, oder nicht; — **vreme**, frühzeitig.
deal, *m.* Hügel, Berg, *m.*
deapăna, *v. a.* abhaspeln, abwinden, abwickeln, abspulen. [mensch, *m.*
deaproapele, *m.* Neben-
debacla, *v. a.* räumen.
debaclu, *m.* Eisstoß, *m.* Deroute, Zerrüttung, *f.*
debala, *v. a.* auspacken.
debalagiŭ, *m.* Auspackung, *f.*
debarasa, **a se —** *v. r.* sich losmachen, sich befreien.
debarca, *v. a.* ausschiffen, löschen, *v. n.* landen.
debarcader, *m.* Landungsplatz, *m.* Aussteigeplatz, *m*; Bahnhof, *m.*
debarcare, *f* Aussteigen; Löschen, *n.*
debată, *f.* Debatte, *f.* Verhandlung, Erörterung, *f.*
debata, *v. n.* debattieren, verhandeln.
debela, *v. a.* bezwingen, überwinden, besiegen; verwelken, ermatten
debelat, *adj.* welk, dürr, matt.
debelator *m.* Bezwinger *m*
debil, *adj.* schwach, kraftlos, matt.
debilita, *v. a.* schwächen, entkräften.
debilitant *adj.* schwächend.
dibilitate, *f.* Schwäche, *f*; Entkräftung, *f.*
debinevoitor, *adj.* wohlwollend.
debit, *m.* Verkauf, Verschleiß, Handverkauf, Absatz, *m*; — **de bewturi**, Ausschank, *m.*
debita, *v. a.* debitieren, verschleißen; belasten.
debitant, *m.* Verschleißer *m.*
debitare, *f* Verschleißen; Belasten *n*, Handverkauf *m.*
debitor, *m.* Schuldner, *m.*
debleu, *m.* Planieren, *n.*
debloca, *v. a.* Entsatz bringen
deborda, *v. n.* austreten, überfließen.
debordare, *f* Austritt, *m*; Überschwemmen, *n.*
debursa, *v. a* auslegen.
debușeu, *m.* Ausfuhr, *f*; Absatz, *m.*
debut *m* erstes Auftreten *n.*
debuta, *v. a.* auftreten.
debutant, *m.* Debütant, *m.*
debutona, *v. a.* aufknöpfen.
dec, *int.* au! warum denn nicht gar!
decadă, *f.* Dekade, *f*; Anzahl von zehn ...
decădea. *v. n.* verfallen, in Verfall geraten.
decadent, *adj.* heruntergekommen; der Verfallzeit angehörig.
decadență, *f.* Verfall, Untergang, *m.*
decădere, *f.* Verfall, *m.*
decadic, *adj.* dekadisch, Zehner-. [kommen.
decădut, *adj.* herunterge-
decagon, *m.* Zehneck, *n.*
decagram, *m.* Dekagramm, *n.*
decalca, *v. a.* durchpausen.
decalitru, *m.* Dekaliter, *n.*
decalog, *m.* zehn Gebote, *n. pl.* [(10 Meter.)
decametru *m.* Dekameter *n.*
decampa, *v. a.* aufbrechen (mit dem Lager.)
decan, *m.* Dechant, *m*; Ältester, *m.*
decanat, *m.* Dekanat, *n.*
de când, *adv.* seit
decandric, *adj.* mit 10 Staubgefäßen.
decanonisa, *v. a.* aus der Heiligenliste streichen.
decapita, *v. a.* köpfen, enthaupten.
decapitare, *f.* Köpfung, Enthauptung, *f.*
decapod, *m* Tintenfisch, *m.*
decașeta, *v. a* entsiegeln.
decașetare, *f.* Entsiegelung, *f.*
decașetat, *adj.* entsiegelt.
decasilabic *adj.* zehnsilbig.
de cât, als; **numai de cât**, gleich.
decatir, *m* Aufrauhen des Tuches, *n.*; Krimpen, *n.*
de cătră, *prep.* seitens.
de-ce, *con.* warum; je mehr.
dece, *num.* zehn.
deceda, *v. n.* sterben, absterben, mit Tode abgehen.
decedat, *m.* Verewigter, *m.*
decemvir, *m.* Dezemvir, *m.* Einer der zehn Staatsoberhäupter (im alten Rom.)
decemvrie, *m.* Dezember *m.*
deceniŭ, *m.* Jahrzehnt, *n.*
decent, *adj.* wohlanständig.
decență, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*
decentralisa, *v. a.* dezentralisieren, *f*; auseinanderfassen.
decentralisare, *f* Dezentralisation, *f.*; Auseinanderfassung, *f.*
decepție, —**iune**, *f.* Enttäuschung, *f.*
decerne, *v. a.* erteilen.
deces, *m.* Ableben, *n.*
dechiara etc v. **declara** etc.
deceu, *m* Warum, *n.*
dechilin, *adj.* abgesondert.
deci, *conj.* also, folglich, so, demnach.
decide, *v. a.* entscheiden; beschließen; abmachen; **a se —**, *v. r.* sich entschließen; veranlassen.
decidĕtor *adj.* entscheidend.
decifra, *v. a.* entziffern.
decifrare, *f.* Entzifferung, *f.*

deci = zehn.
decilitru, *m.* Deziliter, *n.*
decimă, v. **dijmă.**
decime, *f.* Zehntel, *n.*
decima, *v.a.* dezimieren(jeden Zehnten vernichten.)
decimal, *adj.* dezimal. [*f.*
decimare *f* Dezimierung,
decindea, *adv.* jenseits.
deciocăli, *v. a.* auseinander nehmen.
decis, *adj.* entschieden; entschlossen.
decisie, —iune, *f.* Entscheidung, *f.*
decisiv, *adj.* entschieden; entscheidend.
decisoriŭ, *adj.* entscheidend; **jurământ**—Hauptseid, *m.*
deciuealĭă, *f.* Zehent, *m.*
declama, *v.a.* deklamieren, vortragen.
declamaţie —iune *f* Deklamation, *f*; Vortrag *m.*
declamator, *m.* Deklamator, *m.* Vortragsmeister *m.*
declara, *v.a.* erklären; aussprechen; offenbaren; ankündigen; anzeigen; kund tuen, kund geben; **a se—**, *v.r.* sich erklären, sich aussprechen; **a se — o boală, un foc**, ausbrechen (Krankheit, Feuer.)
declarare, *f.* Erklären, *n.*
declarat, *adj.* erklärt, abgesagt.
declaraţie, –iune, *f* Erklärung etc. v. **declara.**
declarativ, *adj.* erklärend.
declasat, *adj.* herabgekommen, verkommen.
declina, *v. a.* deklinieren; abändern; biegen; —, abweichen, sich entfernen; ablehnen; zur Rüste gehen; abnehmen; angeben.
declinabil, *adj.* abänderlich; ablehnbar.
declinare, *f* Abändern, *n*; Abweichen, *n.*; Abweichung, *f.*; Ablehnung, *f.*
declinaţie,–iune, *f.* Deklination, *f* Abweichung; Ablehnung, *f.*
decoct, *m.* Dekokt, *n.*; Abguß, Absud, *m.* Kräutertrank, *m.* [**coct.**
decocţie, — iune, v. **de-**
decolora, *v.a.* entfärben; **a se—**, *v.r.* sich entfärben, die Farbe lassen, die Farbe verlieren, abfärben.
decolorant, *adj.* entfärbend. [*n.*
decolorare, *f* Verblassen,
decolorat, *adj.* verblaßt.
decoloraţie, -- iune, *f.* Verblassung, *f.*
decolta, *v.a.* dekolletieren, am Hals entblößen
decoltat, *adj.* dekolletiert, in tief ausgeschnittenem Kleide.
decomplecta, *v. a.* angänzen. [gänzung, *f.*
decomplectare, *f.* An-
decomplectat, *adj*, angegänzt.
decompoziţie,—iune, *f.* Zersetzung, *f*; Zergliederung, *f.*
decompune, *v.a.* zerlegen, zergliedern; zersetzen, auflösen.
decompunere, v. **decompoziţie.**
decompus, *adj.* zersetzt, aufgelöst; zergliedert.
decomun, *adv.* insgemein.
deconcerta, *v. a.* aus der Fassung bringen, irre machen, bestürzt machen, verblüffen.
deconcertant, *adj.* verblüffend.
deconcertare, *f.* Irremachung, Verblüffung, *f.*
deconcertat *adj.* verblüfft.
deconfitură, *f.* Gant, *f.* Zahlungseinstellung, *f.* (der Nichtkaufleute.)
deconsidera, *v. a.* mißachten. [achtung, *f.*
deconsiderare, *f.* Miß-
deconsideraţie,—iune, v **deconsiderare.**
deconsiderat, *adj.* mißachtet.
deconstrucţie, *f.* Dekonstruktion, *f* Auseinandernahme, *f.*
deconstrui, *v. a.* auseinandernehmen, zergliedern.
decontenanţa, *v. a.* aus der Fassung bringen; bestürzt machen.
decontenanţă, *f.* Bestürzung, *f.*
decopia, *f.* abschreiben, *f.*
decopţie, — iune, *f.* Gebräu, *n.*
decor, *m.* Zierde, *f.*; Verzierung, *f.* Dekoration, *f.*
decora, *v.a.* dekorieren, zieren, verzieren, schmücken.
decorare, *f* Dekorieren, *n.*
decoraţie, —iune, *f.* Dekorierung, *f*; Dekoration, Ausschmückung, *f*; Ehrenzeichen, Ordenszeichen, *n.*
decorativ, *adj.* verzierend, Putz-. **arte—e**, bildende Künste, *f.* [*m.*
decorator, *m.* Dekorateur,
decredita, v. **discredita.**
decrepit, *adj.* abgelebt.
decrepitudine, *f.* Hinfälligkeit, *f.*
decresce, *v.n.* abnehmen.
decrescere, *f* Abnahme *f.*
decret, *m.* Dekret, *n.* Beschluß, *m.* Verordnung, *f.* Verfügung, *f.* Erlaß, *m.* Befehl, *m.*; **— ele providenţei**, Schickung, *f* (Gottes.)
decreta, *v. a.* dekretieren, beschließen, verordnen; verfügen, befehlen.
decster, *adj.* geschickt.
decsteritate, *f.* Geschicklichkeit, *f.* [mi, *n.*
decstrină, *f.* Stärkegum-
decstrosă, *f.* Traubenzukker, *m.*
decula, *v. a.* lähmen, lendenlahm machen.
deculat, *adj.* lendenlahm.
decumva, *adv.* falls.

decupla, *v. a.* abkuppeln; verzehnfachen.
decuplare, *f.* Abkuppelung; Verzehnfachung, *f.*
decuplat, *adj.* abgekuppelt; verzehnfacht.
de curênd, *adv.* jüngst, unlängst.
decurge, *v. n.* ablaufen, verlaufen.
decurgere, *f.* Ablauf, *m.* Verlauf, *m.*
decurs, *m.* Ablauf, Verlauf, *m.*; **în — de un an**, im Verlaufe eines Jahres.
decursiv, *adj.* nachträglich, nachfällig.
deda, *v. a.* gewöhnen; **a se —** *v. r.* sich widmen; sich gewöhnen.
dedal, *m.* Dädalus, *m.* Labyrint, *n.* Irrgarten, *m.*
dedare, *f.* Gewöhnung, *f.*
dedat, *adj.* gewöhnt.
dedecor, *m.* Unanständigkeit, *f.*
dedecor *adj.* unanständig.
dedegel, *m.* Anemone, *f.*
de demult, *adv* längsther.
de departe, *adv* von weither.
de desupt, *adv.* unter.
dedițel, v. **dedegel.**
dedica, *v. a.* widmen, zueignen.
dedicare, *f.* Widmung, *f.* Zueignung, *f.*
dedicat, *adj.* gewidmet, zugeeignet.
dedicație, —**iune**, v. **dedicare.**
dedicativ, *adj.* zueignend
dedicator, *adj.* Zueignungs-.
dedice, *v. a.* widersprechen; widerrufen.
dedicere, *f.* Widerruf, *m.*
dedis, *adj.* widerrufen.
dedignație etc., v. **indignație**, etc.
de diminеață, *adv.* frühmorgens.
de dincolo, *adv.* drübig.
de dinjos, *adv.* von unterhalb.
de dinsus, *adv.* von oberhalb.
dedomagia, *v. a.* entschädigen.
dedubla *v. a.* halbieren; das Futter herausnehmen.
deduce, *v. a.* ableiten, folgern.
deducere, *f.* Ableitung, *f.*
deducție, *f.* Abstrich, Abzug, *m.* v. și **deducțiune.**
deducțiune, *f* Folgerung, Ableitung, *f.*
deductiv, *adj.* ableitend, folgerend.
de dumenecit, *adj.* Sonntags-.
dedulce, *adj.* nichtfastig.
dedulci, **a se —**, *v. r.* das Fasten brechen.
dee, *f.* Göttin, *f.*
defăima, *v a.* verleumden, schmähen.
defăimare, *f.* Verleumdung, *f.*
defăimător, *m.* Verleumder, *m.*
defăimător, *adj.* verleumderisch.
defalca, *v. n.* abziehen; herausnehmen, abrechnen.
defalcație, *f.* Abzug, *m.*
defață, *adv.* angesichts; anwesend.
defavor, *m.* Ungunst, Mißgunst, *f.*
defavorabil, *adj.* ungünstig, mißgünstig.
defecațiune, *f.* Entleerung, Reinigung, *f.*
defect, *m.* Mangel, *m.* Unvollkommenheit, *f.*; Abgang, *m.*; Fehler, *m.*; Gebrechen, *n.*
defectiv, v. **defectuos.**
defecție, — **iune**, *f.* Abfall, *m.*
defectuos, *adj.* mangelhaft, unvollständig, unvollkommen, fehlerhaft.
defectuositate, *f.* Gebrechen, *n.* Mangel, *m.* Unvollständigkeit, *f.*
defende, *v. a.* verteidigen, verfechten; verbieten, untersagen; **a se —**, *v. r.* sich verteidigen, sich entschuldigen.
defendor, *m* Beklagter, *m.*
defensă, *f.* Verteidigung, *f*; Verbot, *n.*
defensiune, *f.* Verteidigung, *f.*
defensiv, *adj.* abwehrend, Schutz-.
defensivă, *f.* Defensive, *f.* Abwehr, *f.*
defensor, *m* Verteidiger *m*.
defera, *v. a.* antragen; verleihen.
deferant, *adj.* willfährig, rücksichtsvoll.
deferență, v. **deferință.**
deferință, *f.* Willfährigkeit, *f.* Nachgiebigkeit, *f.* Rücksicht, *f.*
defetea *adv* müßig, ziellos.
defia, *v. a.* herausfordern.
deficient, *m.* Abtrünniger, *m*; emeritierter oder pensionierter Pfarrer, *m.*
deficit, *m.* Abgang, *m*
defient, *adj.* mißtrauisch.
defiență, *f.* Mißtrauen, *n.*
defige, *v. a.* festsetzen, feststellen.
defigere, *f.* Feststellen, *n.*
defigura *v. a.* verunstalten.
defigurare, *f.* Verunstaltung, *f.*
defigurat, *adj* entstellt.
defila, *v. n.* defilieren, vorbeimarschieren. (stramm.)
defileu, *m.* Defilee, *n.* Engpaß, *m.*
defini, *v. a* definieren; bestimmen, erläutern, erklären, genau beschreiben, umschreiben, entscheiden, festsetzen.
definit, *adj.* entschieden, abgemacht.
definiție, — **iune**, *f.* Definition; Erklärung, Erläuterung, Umschreibung, *f.*
definitiv, *adj.* definitiv; endgiltig.
defipt, *adj.* festgesetzt, festgestellt.
deflora, *v. a.* entjungfern, notzüchtigen, schwächen.
deflorare, *f.* Entjungferung, Notzucht, *f.*

deflorată *f* Entjungferte *f*
deform, v. **diform.**
deforma, *v. a.* entstellen, verunstalten.
defrauda, *v.a.* unterschlagen, (Gelder.)
defraudant, *m.* Defraudant, Hinterzieher, *m.*
defraudaţie, *f.* Defraudierung, *f.* Unterschlagung, *f.* (von Geldern.)
defrişa, urbar machen.
defrişare, *f.* Urbarmachung, *f.*
defrunte, *adv.* ausgezeichnet, erstklassig.
defterdar, *m.* türkischer Finanzminister, *m.*
defunct *m* Verstorbener *m.*
degagea, *v. a.* befreien, erlösen; **plantele — ză,** ausströmen (Pfl.); **a se —,** *v. r.* sich entledigen.
degageat, *adj.* frei; ungeniert.
degeaba *adv.* umsonst, vergebens.
degenera, *v. a.* degenerieren, ausarten, entarten.
degenerare, *f* Entarten *n.*
degenerat, *adj.* entartet.
degeneraţie, — iune, *f.* Entartung, Ausartung, *f.*
degenerescenţă, *f.* Entartung, Ausartung, *f.*
degera, *v. a.* frieren, gefrieren, erfrieren.
degerare, *f.* Gefrieren, Erfrieren, *n.*
degerătură *f* Frostbeule *f.*
deget, *m.* Finger, *m.*; **— la picior,** Zehe, *f.*; **— arătător,** Zeigefinger, *m*; **—ul de mijloc,** Mittelfinger, *m.*; **—ul al patrălea,** Goldfinger, *m.*; **—ul cel mare,** Daumen, *m.*
degetar, *m.* Fingerhut, *m.*
degetăruţ, *m.* Alpenglöckchen, *n.*
degetat, *adj.* gefingert, fingerförmig.
degeţel, *m.* Fingerchen, *n*; Fingerhut, *m.* (Pfl.)
deghisa, *v. a.* verkleiden.
deghisat, *adj.* verkleidet.
deghiţi, *v. a.* verschlucken
deglutiţiune, *f* Verschlucken, *n.*; Verschlingen, *n.*
degrabă, *adv.* schnell, geschwind.
degrada, *v.a.* entwürdigen.
degradant, *adj.* entwürdigend.
degradare, *f.* Degradierung, *f.*
degradat, *adj.* degradiert.
degradaţie, —iune, *f.* Degradierung, *f.*
degradator, v. **degradant.**
degresiune, v. **digresiune.**
degresor, *m* Fleckputzer, *m.*
degreţa, *v. a.* abtakeln.
degreva, *v. a.* entlasten.
deguisa, *v. a.* verkleiden; verheimlichen.
deguisament, *m* Verkleidung, *f.*
deguisat, *adj.* vermummt.
degusta, *v. a.* kosten, verkosten.
dehiscent, *adj.* sich entfaltend.
dehocat, *adj.* erschöpft.
de ici, *adv.* daher.
deifica, *v.a* vergöttlichen; vergöttern.
deificaţie, —iune, *f* Vergöttlichung, *f.*
deificat, *adj.* vergöttlicht.
deimpreună, *adv.* samt; nebst; zugleich.
deism, *m.* Deismus, *m.* (Glaube an einen Gott, ohne Offenbarung.)
de isnov, *adv.* neuerdings, von Neuem.
deită, *f.* Göttin, *f.*
deitate, *f.* Gottheit, *f.*
deiŭ, *m.* Fürst von Algier, *m.*
deja, *adv.* schon.
dejă, *f.* Zuber, *m.*
dejecţie, *f.* Auswurf, *m.*
dejoc, v. **dejuca.**
de jos, *adv.* von unten her.
dejosi, *v. a.* entwürdigen.
dejosire, *f.* Entwürdigung, *f.*
dejosit, *adj.* entwürdigt.
dejositor, *adj.* entwürdigend.
dejuca, *v. a.* ausspielen.
dejudeca, *v.a.* verurteilen.
dejuga, *v. a.* vom Joche abspannen.
dejun, *m.* Frühstück, *n.*
dejuna, *v. a.* frühstücken.
dejunare *f* Frühstücken, *n.*
dejurnă, *f* Tagesdienst, *m.*
delă, *f.* Aktenfaszikel, *n.*
dela, *prep.* von, aus.
delabra, *v. a.* zerrütten.
delabrare *f* Zerrüttung *f.*
delabrat, *adj.* zerrüttet.
delapida *v.a.* veruntreuen.
delapidare, *f* Veruntreuung, *f.*
delapidaţie, —iune, v. **delapidare.**
delapidat, *adj.* veruntreut.
delăsa, *v. a.* verlassen.
delaţiune, *f.* Denunziation, *f.* Angeberei, *f.*
delator, *m.* Denunziant, Angeber, *m.*
delătura, *v. a.* beseitigen.
delăturare, *f.* Beseitigung, *f.*
delături, *adv.* beiseite.
delecta, *v. a.* ergötzen, erfreuen, vergnügen; **a se —,** *v. r.* sich ergötzen, sich erfreuen.
delectabil, *adj.* ergötzlich, vergnügt.
delectare, *f* Ergötzung, *f*; Vergnügen, *n.*
delectaţie, —iune, v. **delectare.**
delega, *v. a.* abordnen.
delegat *m.* Abgeordneter *m.*
delegaţie, —iune, *f.* Abordnung, *f.*
deleter, *adj.* gesundheitsschädlich.
deletnic, v. **îndeletnic.**
deletnici, a se —, *v.r.* sich beschäftigen, sich befassen.
deletnicire, *f.* Beschäftigung, *f.*
delfin, *m.* Delphin, *m.*
delibera, *v. a.* beratschlagen, verhandeln; beschließen.
deliberant, *adj.* beratschlagend, beratend.

*

deliberare, v. **deliberatie.**
deliberat, *m.* Bescheid, *m*; Urteil, *n.*
deliberatie, — **iune**, *f.* Beratschlagung, *f.* Verhandlung, *f.*
deliberativ *adj.* beratend.
delicat, *adj.* köstlich, lieblich; (vom Geschmack) zart, zärtlich, fein; niedlich, schwächlich, weichlich; empfindlich, lecker, zartfühlend, fein, sinnreich; mißlich, kitzlich.
delicatesă, *f* Delikatesse, *f.* Leckerbissen, *m.*
delicateță, *f.* Wohlgeschmack, *m.*; Zartheit, *f.* Feinheit, Niedlichkeit, *f*; Schwächlichkeit, Weichlichkeit, Empfindlichkeit *f*; Zartgefühl, *n.*; — **de gust**, feiner Geschmack *m.*
delicios, *adj.* köstlich, lieblich, angenehm.
deliciu, *m.* Lust, *f.* Vergnügen, *n.*; Wonne, *f.* Wollust, *f.*
delict, *m.* Vergehen, Verbrechen, *n.*
delicuent, *m* Verbrecher *m.*
delii, *m pl.* Reitertruppe, *f.*
delimita, *v. a.* abgrenzen, ausmessen.
delimitație, — **iune**, *f.* Umgrenzung, Ausmessung, *f.*
delincuent, v. **delicuent.**
delinea, *v. a.* zeichnen, abzeichnen, entwerfen.
delineator, *m.* Zeichner, *m.*
delineatură, *f.* Umriß, *m.* Entwurf, *m.*
delir, *m.* Wahnwitz, Wahnsinn, *m.* Faselei, *f.* Tobsucht, *f*; — **iul tremens**, Säuferwahnsinn, *m.*
delira, *v. n.* irre reden, rasen, toben, faseln.
delirant, *adj.* tobsüchtig.
deliu, *adj.* mutig, tapfer, kühn, **om** —, Mann von hervorragender Stellung.
delivrabil, *adj.* auslieferbar.
delnic, *adj.* rein, hübsch, ausgesucht.
delnicie, *f.* Sauberkeit, *f.* Zierlichkeit, Eleganz, *f.*
delniță, *f.* Ackergrund, *m.* Erdjoch, *n.*
delnițioară, *f* Äckerchen *n.*
deloc, *adv* sofort; gar nicht.
deloca, *v. a.* dislozieren, verlegen.
delogia, *v. a.* den Feind aus seiner Stellung verdrängen.
delta, *f.* Delta, *n.* dreieckige Flußmündung, *f.*
deltea, *f.* Eibischsalbe, *f.*
deltoid, *adj.* dreieckig.
delos, *adj.* hügelig, bergig.
delucida, *v. a.* erläutern, erklären.
delucidare, *f.* Erläuterung, Erklärung, *f.*
delunga, *v. a.* verlängern; verjagen.
delungare, *f.* Verlängerung, Verjagung, *f.*
delungat, *adj.* lang andauernd.
delungi, *v. a.* verlängern; verschieben. [trug, *m.*
delusie, *f.* Irrwahn; Betrug, *m.*
deluț, *m.* Hügelchen, *n.*
deluvial, *adj.* angeschwemmt, sintflutlich.
deluviŭ, *m.* Sündflut, *f.* Sintflut, *f.*
demagog, *m.* Demagog, *m.* Volksaufwiegler, *m.*
demagogic, *adj.* demagogisch. [gie, *f.*
demagogie, *f.* Demagogie, *f.*
de mâncare, *f* Speisen, *pl.*
de mâncat, *adj.* eßbar.
demânda, *v. a.* befehlen, anordnen, gebieten, erfordern.
demândare, *f* Befehlen, *n.*
demandație, — **iune**, *f.* Befehl, *m.*
demarca, *v. a.* bezeichnen, abstechen, abgrenzen, umgrenzen.
demarcare, *f.* Begrenzung, Umgrenzung, *f*; **linie de** —, Abgrenzungslinie, *f.*
demarcație, — **iune**, v. **demarcare.**
demărgini, v. **delimita.**
demasca, *v. a.* entlarven.
demembra, *v a.* zerstückeln.
demenagea, *v. a.* ausziehen, die Wohnung ändern.
demență, *f.* Aberwitz, *m.*
demerit, *m.* Verdienstlosigkeit, *f.*
demers, *m.* Schritt, *m.*
demĕsura, *v. a.* abmessen.
demĕsurare, *f* Messung *f.*
demĕsurător, *adj.* bemessend; **oficiu** —, Gebührenbemessungsamt, *n.*
de mijloc, *adj.* mittel.
demimond, *m.* Halbwelt *f.*
deminți, v. **desminți**,
demis, *adj.* niedergeschlagen.
demisiona, *v. a.* entlassen, verabschieden; *v. n.* abdanken.
demisionat, *m.* Abgedankter, Entlassener, *m.*
demisionat *adj.* abgedankt, entlassen.
demisie, — **iune**, *f.* Abdankung, Entlassung, *f.* **a-și da** — **a**, abdanken.
demite, *v. a.* entlassen; **a se** —, sich herablassen, sich herabwürdigen.
demn, *adj.* würdig, wert.
demnitar, *m.* Würdenträger, *m.*
demnitate, *f.* Würde, *f.*
demoaselă, *f.* Fräulein, *n.*
demobilisa, *v. a.* auf Friedensfuß stellen; abrüsten.
demobilisare, *f.* Abrüstung, *f.*
democrat, *m.* Demokrat, Volksfreund, *m.*
democratic, *adj.* demokratisch.
democrație, *f.* Demokratie, Volksherrschaft, *f.*
demodat, *adj.* aus der Mode gekommen.

demoli. *v. a.* abtragen;— **o mașină**,abbrechen,auseinandernehmen.
demolire,*f* Demolieren *n.*
demoliție, —**iune**, v.**demolire**. [*m.*
demon,*m.*Dämon,Teufel,
demoneta, *v, a.* entmünzen, außer Kurs setzen.
demonetisa v **demoneta**
demonic, *adj.* dämonisch, teuflisch. [sieren.
demonisa, *v. a.* dämoni-
demonstra, *v. a.* demonstrieren, beweisen, dartuen, nachweisen.
demonstrare,*f.* Demonstrieren, *n.*
demonstrație,– **iune**.*f.* Demonstration, *f.* Beweisführung, *f.* Darlegung,*f* Scheinangriff *m*; Kundgebung, *f.*
demonstrativ, *adj.* demonstrativ.
demonstrator,*m* Demonstrierender, *m.*
demonta, *v. a.* demontieren;auseinandernehmen, abbrechen. [lichen.
demoralisa, *v. a.* entsitt-
demoralisare,*f* Entsittlichung, *f.*
demoralisație,–**iune**,*f.* Sittenverderbnis, *f.*
demoralisator, *adj.* entsittlichend, sittenverderbend. [her
de mult,*adv.*längst,längst-
denar,*m.* Denar,*m.*(kleine Münze.)
denariat, *m.* Nahrungsmittelvorrat,*m.*
denatura, *v.a.* die Natur verändern; entstellen,verdrehen; entarten; ungenießbar machen.
denaturalisa, *v. a.* aus dem Staatsverband entlassen. [riert.
denaturat, *adj.* denatu-
dendi, *m.* Stutzer, *m.*
dendrit,*m.*Braunstein,*m.*
denega, *v. a.* leugnen, ableugnen; verweigern, versagen, abschlagen.
denegare,*f* Ableugnung; Verweigerung, *f.*
denia etc,v.**denega**,etc.
de nicăiri,*adv.* nirgendsher. [*m.*
denie,*f.*Nachtgottesdienst,
denigra,*v.a.*anschwärzen, verleumden. [der, *m.*
denigrant, *m* Verleum-
denigrare, *f.* Verleumdung, *f.* [dig.
de nimica,*adj.*nichtswür-
de noapte, *adv.* nachts.
denominație, —**iune**, *f.* Benennung, *f.* [nend.
denominativ,*adj.* benen-
denota, *v. a.* bezeichnen, kenntlich machen.
de nou, *adv.* neuerdings.
denrat-ă, *f.* Produkt, *n.*; —**e coloniale**, Kolonialwaren, *f. pl.*
dens, *adj.* dicht.
dênsa, *pron.* sie.
densimetru, *m.* Dichtigkeitsmesser, *m.*
densitate,*f.*Dichtigkeit,*f.*
dênsul, *pron.* er.
dental, *adj.* Zahn-.
dentifrice, *f.* Zahnpulver, *n.*
dentist, *m.* Zahnarzt, *m.*
dentiță, *f.* Wasserdost, *m.*
dentiție, — **iune**, *f.* Zahnen, *n*
dentură, *f.* Gebiß, *n.*
de nu, *adv.* wo nicht.
denumi, *v. a.* ernennen.
denumire, *f* Ernennung *f*
denunț, *m.* Anzeige ; Angeberei, *f.*
denunța, *v. a.* angeben ; kündigen; erklären.
denunțant,*m.*Angeber,*m.*
denunțare, *f.* Angeberei; Kündigung, *f.* [țant.
denunțător, v. **denun-**
de-oare-ce, *adv.*da, weil.
deobliga,*v.a.*verpflichten.
deobligare, *f.* Verpflichtung, *f.*
deobligat,*adj.*verpflichtet.
deobligație, — **iune**, v. **deobligare.**
de obște,*adv* gemeiniglich.
de-o camdată, *adv.*einstweilen, vorderhand.
deochia, *v. a.* beschreien ; **s'a —t vremea**, es ist schlechtes Wetter geworden
deochiare *f* Beschreien,*m.*
deochiat, *adj.* beschrieen; in die Augen fallend.
deochiŭ, *m.* Beschreien,*n*; **a-ĭ face de —**,gegen das Beschreien etwas eingeben.
de odată, *adv.* plötzlich.
de omenie, *adj.* ehrlich, bieder.
deonesta, *v. a.* entehren.
de o potrivă, *adj.* gleich, gleichförmig.
deosebi, *v. a.* sondern,absondern; trennen,abtrennen;scheiden,ausscheiden; teilen,abteilen;unterscheiden;hervorheben,auszeichnen; **a se —**.*v.r.* sich trennen, sich absondern, sich entfernen, sich zurückziehen; sich unterscheiden, auszeichnen ; **frate de frate și se — esce**, von gleichen Eltern und doch verschieden.
deosebi,*adv.*insbesondere.
deosebire,*f* Unterschied *m;* Verschiedenheit, *f*; Unterscheidung, *f* Trennung, *f*; Absonderung, *f.* ; Auszeichnung, *f*; Sondern, *n.* Scheiden, *n.*; **cu —**, insbesondere.
deosebit, *adj.* gesondert ; abgesondert; verschieden; getrennt ; ausgezeichnet ; — *adv.* abgesehen ; **mai** —,besonders. [haspeln.
depăna, *v. n.* haspeln, ab-
depănat,*m.* Abhaspeln,*n*; **a lua pe cineva la —**, jemanden durchhecheln.
depănătoare, *f.* Haspel, Garnwinde, *f.* [*m.*
depănător, *m.* Abhaspler,
depănătură,*f.*Knäuel,*m.*

depărta, *v. a.* entfernen; entfremden; abwenden; wegstellen, wegschaffen, fortschaffen; **a se —**, *v. r.* sich entfernen; sich entfremden; abgehen, abweichen.
departament *m* Geschäftsfach, *n.* Kreis, *m.*; Abteilung, *f.*
depărtare, *f* Entfernung, Entlegenheit, *f.*; Abgelegenheit, *f.* Ferne, *f.*; Weite, *f.*; Abstand, *m.* Entfernen, *n*; **îmi vine cu —**, für mich ist's zu weit.
depărtat, *adj.* weit, entfernt, entlegen; abgelegen.
depărtcior v. **depărțior**.
departe, *adv.* weit, fern, entfernt; **de —**, von weitem; **nu —**, unweit; **— ca cerul de pământ**, verschieden wie Tag und Nacht.
depărțior, *adv.* ziemlich weit.
dependent, *adj* abhängig.
dependență, *f.* Abhängigkeit, *f*; Nebengebäude, *n. pl.*
dependinte, v. **dependent**.
depensă, *f.* Ausgabe, *f.*
depeșă, *f.* Depesche, Botschaft, *f.*
depeșa, *v. a.* telegrafieren.
de pe urmă, *adj.* letzter.
depila, *v. a.* enthaaren.
depilație *f* Enthaarung *f.*
depilator, *m.* Enthaarer *m.*
depili, *v. a.* abfeilen.
depinde, *v. n.* abhängen, abhängig sein.
depinge, *v. a.* malen, beschreiben.
deplânge, *v. a.* beweinen, beklagen.
deplâns *adj* beklagenswert.
deplasa, *v. a.* versetzen, entsetzen; **a se —**, *v. r.* gehen.
deplasement, *m.* Versetzung, *f.*
deplasare, *f.* Deplazierung, *f*; Gang, *m*; Personenverkehr, *m.*
deplasat, *adj.* deplaziert, übel angebracht.
deplen, *m.* Leitseil, *n.*
deplin, *adj.* și *adv.* vollkommen; vollzählig, vollständig; ganz; gänzlich: **pe —**, vollzählig, vollständig.
deplinătate, *f.* Gänze, *f.*
deplini, *v. a.* ergänzen, ersetzen, erfüllen.
deplinire, *f.* Ergänzung, Erfüllung, *f.*
deplisa, *v. a.* glätten, aufkrümpeln; **a se —**, aufgehen.
deplisare, *f* Auftrennen; Aufgehen, *n.*
deplisat *adj.* aufgegangen; krumpelig.
deplora, *v. a.* bejammern, beklagen, beweinen, bedauern.
deplorabil, *adj.* bejammernswert; traurig; kläglich.
depoli, *v. a.* schleifen.
depolire, *f.* Schleifen, *n.*
depolit, *adj.* geschliffen.
depolitor, *m.* Schleifer, *m.*
deponent, *m* Hinterleger *m.*
depopula, *v. a.* entvölkern.
depopularisa, *v. a.* entvolkstümlichen.
depopulat, *adj.* entvölkert.
depopulisa, *v. a.* entvölkern.
depopulisare, *f* Entvölkerung, *f.*
deporta, *v. a.* des Landes verweisen, abschieben.
deportare, *f.* Abschiebung, *f.*
deportat, *m.* Schübling, *m.*
deportație, **—iune**, v. **deportare**.
deposa, *v. a.* hinterlegen.
deposant, *m* Hinterleger *m.*
deposeda, *v. a.* enteignen.
deposedare, *f.* Enteignung, *f.*
deposedat, *m* Enteigneter, *m.*
deposedat, *adj.* enteignet.
deposit, *m.* Hinterlegtes, *n*; Niederlage, *f.*
deposita, *v. a.* hinterlegen.
depositar, *m* Verwahrer *m.*
depositat, *adj.* hinterlegt.
deposiție, **—iune**, *f* Aussage, *f.*
depositor, *m.* Lagerhaus *n.*
depou, v. **deposit**.
deprăda, *v. a.* verheeren, plündern.
deprădare *f* Verheerung, Plünderung, *f.*
deprădător, *m.* Verheerer, Plünderer, Räuber, *m.*
deprava, *v. a.* entarten; verderben; entsittlichen; zerrütten.
depravare, *f.* Entsittlichung, Sittenverderbnis *f.*
depravat, *m.* Verderbter *m.*
depravat, *adj.* entsittlicht; verderbt.
depravație—iune, *f* Entsittlichung, Verderbnis *f.*
depravător, *m.* Sittenverderber, *m.*
depravător, *adj.* sittenverderbend.
depre, *prep.* von, aus.
depreca, *v. a.* abbitten.
deprecare, *f.* Abbitte, *f.*
deprecație, **—iune**, *f* Abbitte, *f.*
depredație—iune, *f* Vergeudung, *f.*
depresiune *f* Depression *f*; Senkung, *f*; Fallen, *n.*
depreția, *v. a.* entwerten.
de pretutindenea, *adv.* von überallher.
de pre urmă, *adj.* letzter, Schluß-.
deprima, *v. a* niederdrücken; niederschlagen.
deprimător, *adj.* niederdrückend.
deprinde, *v. n.* üben, einüben: ausüben; gewöhnen; **a — un cal la ham**, ein Pferd einfahren; **a se —**, *v. r.* sich üben, sich gewöhnen.
deprindere, *f.* Übung, Einübung, Gewohnheit *f*;

—a e o a **doua natură**, Gewohnheit wird zur zweiten Natur.
deprins *adj* geübt, gewöhnt.
de prisos, *adj.* überflüssig.
depune, *v. a.* niederlegen, versetzen; absetzen; hinterlegen; in Gewahrsam bringen; aussagen; — **jurămênt**, Eid leisten.
depunere, *f.* Niederlegung, *f.*; Ablegung, *f.*
depunĕtor, *m.* Hinterleger, *m.*
depurativ, *adj.* reinigend; blutreinigend.
depus, *adj.* erlegt; **a fi** — es erliegt.
deputa, *v. a.* abordnen.
deputat, *m.* Abgesandter, Abgeordneter, *m.*; zugeteiltes Naturaleinkommen, *n.*
deputaţie, —iune, *f* Absendung, Abordnung, *f.*
deră, *f.* Spur, Fährte, *f.*
derade, *v. a.* abkratzen; —, *v. n.* strahlen.
deralia, *v. n* entgleisen.
derangia *v. a.* derangieren; anders anordnen; aus der Ordnung bringen.
derangiament, *m.* Anordnung; Unordnung, *f.*
derăpĕna, *v. a.* niederreißen, zu Grunde richten, zerstören; **a se** —, *v. r.* in Trümmer gehen, zerfallen.
derăpĕnare, *f.* Niederreißen, *n*; Verfall, *m.* [*m.*
derăpĕnător, *f* Zerstörer,
derăpĕnătură, *f* Trümmerhaufen, Schutt, *m.*; Ruine, *f.*
derăza, *v. n.* strahlen.
derăzare *f* Ausstrahlen, *n.*
derbedeu, *m.* Pflastertreter, Vagabund; **a umbla** —, vagabundieren.
dêrd, *m* Maulaffe, Gaffer *m.*
dêrdăi, *v. n.* dröhnen, krachen.
derege etc. v **direge** etc.
de rênd, *adj.* gemein, ordinär.
deres, *m.* Rotschimmel, *m*; Schweißfuchs, *m.*
deresona, *v. n.* von Sinnen kommen, von Sinnen sein. [nig.
deresonabil, *adj.* unsin-
deresonare, *f* Unsinn, *m.*
deretica, *v. a.* aufräumen, (im Zimmer.)
dereticat *adj.* aufgeräumt, (im Zimmer.)
deride, *v. a.* auslachen, verlachen.
dĕrîma, *v. a.* niederreißen, einreißen; abbrechen, abtragen; **a se** —, einstürzen, einfallen, sich senken.
dĕrîmare, *f* Einsturz, *m*; Niederreißen, *n.*
dĕrîmător, *m.* Zerstörer, *m.*
dĕrîmător, *adj.* niederreißend, zerstörend.
dĕrîmătură, *f.* Ruine, *f*; Schutthaufen, *m.*
derisor, *adj.* verspottend.
derisiune, *f.* Spott, *m.*
deriva, *v. a.* von etwas herkommen, entstehen, abstammen, entspringen, hergeleitet werden; ableiten, herleiten.
derivare, derivaţiune *f.* Abstammung, Ableitung *f.*
derivat, *adj.* abgeleitet.
derivată, *f* Abfallstoff, *m*; Nebenprodukt, *n.*
derivaţie, —iune, *f* Ablenkung, *f.*
derivativ, *adj.* ableitend.
dêrj, *adj.* dreist, frech, vermessen, verwogen.
dêrjiă *f* Dreistigkeit, Frechheit, Vermessenheit, Verwogenheit, *f.*
dermă, *f.* Oberhaut, *f.*
dermon, *m.* Mauersieb, *m.*
dermoplastică, *f.* Ausstopfungskunst, *f.*
deroga, *v. a.* abstellen, abschaffen, ungültig machen.
derogare, derogaţiune *f* Abstellung, *f.*
derogator, *adj.* aufhebend.
dêrste etc., v. **dârste** etc.
deruta, *v. a.* verwirren.
derută, *f.* Verwirrung, *f.*
des, *part.* ent-, um-, ab-, los-.
des, *adj* dicht; *adv.* häufig; — **de dimineaţă**, mit dem frühesten Morgen.
desabona, *v. a.* entabonnieren.
desabusa, *v. a.* Irrtum benehmen; eines Bessern belehren; zurechtweisen.
desac, *m.* Quersack, Zwerchsack, *m.*
desacord, *m.* Dissonanz, *f*; Uneinigkeit, *f.*
desacorda, *v. a.* verstimmen; Vertrag aufheben.
desacri, *v. a.* entsäuern; **a se** —, *v. r.* die Säure verlieren.
desagă, *f.* Quersack, *m.*; Zwerchsack, *m.*
desăgar, *m.* Bettler, *m.*
desagi, v. **desagă**.
desagrea, *v. a.* mißbilligen.
desagreabil, *adj.* unangenehm.
desagreare, *f.* Mißbilligung, *f.*
desagreat, *adj.* mißbilligt.
desagrement, *m.* Unannehmlichkeit, *f.*
desamăgi *v. a.* enttäuschen.
desamăgire, *f.* Enttäuschung, *f.*
desameţi, *v. a.* zur Besinnung bringen; **a se** —, sich erholen, zur Besinnung kommen.
desamorţi, *v. a.* aufwecken, beleben, lebendig machen, gelenkig machen; **a se** —, *v. r.* aufleben, sich beleben, gelenkig werden.
desamuţi, *v. n.* die Sprache wiedererlangen.
deşansa, *v. a.* zuschanden machen.
deşanţat, v, **deşenţat**.
desaproba, *v. a.* mißbilligen. [gung, *f.*
desaprobare, *f.* Mißbilli-

desaprobător, *adj.* mißbilligend.
desăra, *v. a.* entsalzen.
desărcina, *v. a.* entlasten.
desărcinare, *f.* Entlastung, *f.*
desarma, *v. a.* entwaffnen, abrüsten.
desarmare, *f.* Entwaffnung, Abrüstung, *f.*
desarticula, *v. a.* ein Gelenk amputieren; Gelenke auseinander nehmen.
desastros, *adj.* verderblich, unheilvoll.
desastru, *m.* Mißgeschick, Unheil, *n*
desavantagios, *adj.* unvorteilhaft, nachteilig.
desavantagiŭ, *m.* Nachteil, *m.*
desăvêrși etc., v. **desêvêrși**, etc.
desavua, *v. a.* ableugnen, in Abrede stellen, Lügen strafen.
desbăera, *v. a* aufhefteln, losbinden.
desbăra, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen; befreien; **a se — de cineva**, jemanden von sich abschütteln; **năravul anevoie îl—i**, jung gewohnt, alt getan.
desbarca, v. **debarca.**
desbărci, *v. a.* entrunzeln.
desbate, *v. a.* verhandeln, erörtern; **a se —**, *v. r.* sich los reißen.
desbatere, *f.* Debatte, *f.* Verhandlung, *f.* Erörterung, *f.*
desbĕta, *v. a.* ernüchtern; **a se —**, nüchtern werden.
desbĕtare, *f.* Ernüchterung, *f.*
desbĕtător, *adj.* ernüchternd.
desbina, *v. a.* entzweien; trennen, spalten.
desbinare, *f.* Entzweiung, *f.* Zwist, Zwiespalt *m;* Spaltung, *f.*
desbirci, *v. a.* entrunzeln.
desbrăca, *v. a.* entkleiden, auskleiden; **a se —**, sich entkleiden, sich der Kleider entledigen.
desbrăcămênt, *m.* Entkleidung, *f.*
desbrăcare, *f* Entkleiden, *n.*
desbrăcat, *adj.* entkleidet, nackt; bar, ledig.
desbrăcina, *v. a.* den Hosenriemen aufmachen.
desbrobodi, *v. a.* der Hülle entledigen.
desbumba, *v. a.* aufknöpfen.
deșcă, *f* alter Schnauzbart, (Soldat,) *m.*
descăera, *v. a.* entwirren; von einander trennen.
descăimăci, **a se —**, *v. r.* zu sich kommen.
descălci, *v. a.* entwirren, auseinander nehmen; **a se —**, abschnappen.
descăleca, *v. n.* einkehren, sich niederlassen; absitzen, (vom Pferde.)
descălecare, *f.* Absteigen, *n.* Niederlassung, *f;* Absitzen, *n.*
descălecătoare, *f.* Ansiedlung, Niederlassung, *f.*
descălecător, *m.* Ansiedler, *m.*
descălța, *v. a.* die Schuhe ausziehen; **a se —**, sich die Schuhe ausziehen.
descăma, *v. a.* zerzupfen, ausfasern.
descânta, *v. a.* entzaubern; abreden.
descântare, *f.* Entzauberung, *f.*
descântător, *m.* Zauberer, Entzauberer, *m.*
descântătoreasă, *f.* Zauberin, *f.*
descântătură, *f.* Zauberformel, *f* Zauberspruch, *m.*
descântec, *m.* Zauberspruch, *m.*
descăpățina *v. a.* enthaupten, köpfen.
descarbonisa, *v. a.* entkohlen.
descarbonisare, *f.* Entkohlung, *f.*
descărca, *v. a.* abladen, abpacken, entlasten; absolvieren; **a—o corabie**, löschen; **a — un tun**, eine Kanone abfeuern; **a-și — artagul asupra cuiva**, seinen Zorn an jemandem auslassen.
descărcare, *f.* Abladen; Löschen, *n.*
descărcătură, *f.* Abladung, Abpackung, *f.*; Entladung, *f.*; **— de pușcă**, Gewehrsalve, *f.*
descărna, *v. a.* ausfleischen.
descărnat, *adj* abgezehrt.
descătărăma, *v. a.* abschnallen.
descăța, *v. a.* aushängen, losmachen.
descătușa, *v. a.* entfesseln.
descendent, *m.* Abkömmling, *m.*
descendență, *f.* Abstammung, *f.*; Nachkommenschaft, *f.*
descentralisa, v. **decentralisa.**
descerni, **a se —**, *v. r.* Trauer ablegen.
descheia, *v. a.* aufmachen, öffnen, knöpfeln; **a se—**, *v. r.* springen, auseinandergehen.
deschide, *v. a.* öffnen, eröffnen; aufmachen, auftun; aufsperren, aufschließen; aufbrechen, aufschlagen, eröffnen; **— pofta**, die Eßlust rege machen; **a — repede**, aufreißen; **— cu lovituri de grindi**, aufrennen; **— ochii**, die Augen aufreißen, die Augen aufschlagen; **— o carte**, ein Buch aufschlagen; **— pravila**, das Schicksal befragen; **a se—**, *v. r.* sich öffnen; aufgehen; **— timpul**, sich aufklären; (vom Wetter); **— o coloare**, lichter werden (von einer Farbe); sich bilden, sich ausbilden.
deschidere *f* Eröffnung *f.*
deschilini, *v. a.* scheiden,

sondern, absondern, unterscheiden.

deschilinire, *f.* Unterschied, *m.*; Unterscheidung, *f*; Absonderung *f.*

deschilinit, *adj.* abgesondert.

deschinga, *v. a.* abgürten.

deschis, *adj.* geöffnet; offen, frei; licht, hell.

descifra, *v. a.* entziffern.

descifrabil, *adj.* leserlich, entzifferbar.

descifrare, *f.* Entzifferung, *f.*

descinde, *v. n.* abstammen; absteigen; niedersteigen; einkehren.

descindere, *f.* Abstieg, Einstieg, *m.*; Einkehr, *f*; Einwanderung; Visitation, *f.*

descinge, *v. a.* abgürten, aufgurten, entgurten, losgurten.

desciocoli, *v. a.* demontieren, auseinandernehmen.

desclei, *v. a.* ableimen.

descleșta, *v. a.* losmachen, auseinandertreiben, trennen; **a—gura**, den Mund mit Gewalt öffnen.

desclinire, v. **deschilinire.**

descoase, *v. a.* auftrennen; — **pe cineva**, jemanden ausfragen.

descoji, *v. a.* enthülsen.

descolora, **a se—** *v. r.* die Farbe lassen; abschießen.

descolorat, *adj.* verblichen.

descompleta, *v. a.* ergänzen.

descompune, *v. a.* zersetzen, auflösen.

descompunere, *f* Zersetzung, *f.*

desconsidera, *v. a.* mißachten, geringschätzen; in den Wind schlagen.

desconsiderare, *f* Mißachtung, Geringschätzung *f.*

desconsiderație, **—iune** v. **desconsiderare.**

descopcia, *v. a.* abschnallen; aufhefteln; abhacken.

descoperemént, *m.* Aufdeckung, Entdeckung, *f.*

descoperi, *v. a.* abdecken; enthüllen; aufdecken; entdecken; entblößen; offenbaren; an den Tag bringen; — **o casă**, ein Haus abdecken; — **cu vederea**, gewahr werden, erblicken; — **locul**, entdecken; **a se —**, sich aufdecken; sich aufklären; sich bloslegen

descoperire, *f.* Entdeckung, Erfindung, Auffindung, *f*; Entblößung, *f*; Enthüllung, Offenbarung, *f.* [ker, *m.*

descoperitor, *m.* Entdecker, *m.*

descoperitor, *adj.* entdeckend, aufdeckend.

descorda, *v. a.* verstimmen; die Saiten abnehmen.

descordare *f* Verstimmtsein, *n.*

descordat, *adj.* verstimmt.

descorțoși, *v. a.* entrinden.

descotorosi, **a se—**, *v. r.* sich entwöhnen.

descovoia, *v. a.* aufbiegen.

descreierat, *adj.* hirnlos.

descresce, *v. n.* abnehmen.

descreți, *v. a.* entrunzeln; glätten.

descrețitură, *f.* Entrunzelung, *f.*

descrie, *v. a* beschreiben, schildern, darstellen; **—o linie**, eine Linie ziehen.

descriere *f* Beschreibung, Schilderung, Darstellung, *f.* [*m.*

descriitor, *m.* Beschreiber, *m.*

descripție, **—iune**, *f* Beschreibung, Schilderung, Darstellung, *f.*

descriptiv, *adj.* beschreibend; **geometrie —ă**, darstellende Geometrie, *f.*

descuiba, *v. a.* aus dem Neste treiben.

descuia, *v. a.* aufsperren, aufschließen.

descuietoare *f* Dietrich *m.*

desculpa, *v. a.* von einer Schuld reinigen.

desculț, *adj.* barfüßig, blosfüßig.

descullța, v. **descălța.**

descuragia, *v. a.* entmutigen; **a se —**, *v. r.* den Mut verlieren.

descuragiare, *f* Entmutigung, *f*; Mutlosigkeit, *f.*

descuragiat, *adj.* entmutigt, mutlos.

descurca, *v. a.* entwirren; **—ă-mi drumul**, geh mir aus dem Weg!; **—ă-mi lumina**, geh mir aus dem Licht! [rung, *f.*

descurcare, *f.* Entwirrung

descusătură, *f.* Auftrennung, *f.*

descusut, *adj.* aufgetrennt, aufgegangen; zusammenhangslos.

descuviința, *v. a.* mißbilligen; **—prin sentință**, aberkennen.

descuviințare, *f* Mißbilligung, *f.*

descuviințător, *adj.* mißbilligend. [gen.

desdăuna, *v. a.* entschädigen.

desdăunare, *f* Entschädigung, *f.* [morgens.

desdedimineață *adj* früh-

desdice, *v. a.* widerrufen.

desdoi, *v. a.* glätten.

de seară, *adv.* heute Abend.

deseca, *v. a.* ausschöpfen.

desechipa, *v. a.* abtakeln (Schiff.)

desela, *v. a.* absatteln; lendenlahm schlagen.

deselat, *adj.* kreuzlahm, lendenlahm; ungesattelt.

desélbătăci, *v. a.* zivilisieren, zähmen

desemn, *m.* Zeichnung, *f*; Dessin, *m*; Muster, *n.*

desemna, *v. a.* zeichnen; abzeichnen; hervortreten lassen.

desemnare, *f* Zeichnen, *n.*

desemnător, *m* Zeichner *m.*

desen, v. **desemn.**
desențat, *adj.* drollig, überschäumend; ausschweifend.
deseredire *f* Enterbung *f*.
deseredita, *v. a.* enterben.
deserință, *f.* Erbrechtlosigkeit, *f.*
deserita, *v. a.* enterben.
desert, *m.* Nachtisch, *m.*
deșert, *m.* Wüste, Einöde *f.*
deșert, *adj.* leer, gehaltlos; hohl; wüst, öde; frei, unbesetzt; eitel; vergeblich; **în** —, vergebens; **credință deșeartă**, Aberglaube, *m.*
deserta, *v. n.* fahnenflüchtig werden.
deșerta, *v. a.* leeren, entleeren, ausleeren; — **un loc**, räumen, verlassen (einen Ort); — **o groapă**, ausräumen (eine Grube.)
deșertăciune, *f.* Eitelkeit, Vergänglichkeit, Nichtigkeit, Leere, *f.* [flucht, *f.*
desertare, *f.* Fahnen-
deșertare, *f.* Ausleerung, Entleerung, *f.*; Ausräumung, *f.*
desertiune, v. **desertare**.
desertor, *m.* Fahnenflüchtiger, *m.* [feln.
desespera, *v. n.* verzwei-
desesperant, *adj.* verzweifelt, zum verzweifeln.
desesperare, *f.* Verzweiflung, *f.* [felt.
desesperat, *adj.* verzwei-
desetină, *f* Bienensteuer *f.*
desĕvêrși, *v. a.* vervollkommnen.
desĕvêrșire, *f.* Vervollkommnung, *f*; Vollkommenheit, *f.*; **cu** —, vollkommen, vollends.
desĕvêrșit, *adj.* vollkommen, vollständig.
desfăcat, *m.* Maiskolbenschälen, *n.*
desface, *v. a.* auseinandermachen; auseinandersetzen; auflösen; abmachen, losmachen, ablösen, aufknüpfen; abschaffen; verkaufen; absetzen; schälen, enthülsen; enthexen; — **o socoteală**, eine Rechnung ausgleichen; **a se** —, *v. r.* auseinandergehen, sich auflösen; sich befreien; loswerden; vom Halse schaffen; sich scheiden; sich trennen
desfacere *f* Abschaffung *f.* Absatz, *m.* Lösung, *f.*; Auseinandermachen, Losmachen, *n.* Enthexung, *f.*; —**totală**, Ausverkauf, *m.*
desfăcut, *adj.* auseinandergenommen, aufgeknüpft.
desfășia, *v. a.* aufwindeln.
desfășura, *v. a.* entwickeln; abwinden; auseinanderrollen; enthüllen; aufmachen.
desfășurământ, *m.* Entwickelung, *f.*
desfășurare, *f.* Entwickelung, *f.*; Entwickeln, *n.* Auseinandersetzen, *n.*; Aufrollung, *f.*
desfăt, *m.* Genuß, *m.* Unterhaltung, *f.*
desfăta, **a se** —, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, sich unterhalten; schlemmen. [haltlich.
desfătăcios, *adj.* unter-
desfătare *f* Vergnügen *n*; Ergötzung, *f.*
desfătat, *adj*, angenehm, anziehend, reizend; zufrieden; mutwillig.
desfătător, *adj.* unterhaltlich, ergötzlich, belustigend.
desfătui, *v. a.* abbringen, widerreden abraten.
desferbinta *v. a.* abkühlen.
desfereca, *v. a.* Eisenbeschlag wegnehmen.
desfermeca, *v. a.* entzaubern.
desfĕt etc., v. **desfăt**, etc.
desfide, *r. a.* mißtrauen; abraten; die Stirn bieten, herausfordern, trotzen.
desfidere, *f.* Herausforderung, *f.*
desfigura, *v. a*, entstellen.
desfigurare, *f.* Entstellung, *f.*
desflința, *v. a.* abschaffen, aufheben; abstellen.
desflințare, *f.* Abschaffund, Aufhebung, *f*; Vernichtung, *f.*; Annullierung, *f.*; Abschaffen, *n.*
desflințat, *adj.* aufgelöst.
desfira, *v. a.* zerfasern, zerzasern.
desfoia, *v. a.* entblättern, ablauben, abblatten.
desfrîna, *v. a.* abzäumen; **a se** —, *v. r.* zügellos werden.
desfrînare, *f* Zügellosigkeit, Frechheit, *f.*; Abzäumen, *n.*
desfrînat, *m*, Wüstling, *m.*
desfrînat, *adj.* zügellos; ausschweifend, ausgelassen, unbändig.
desfrîu, *m.* Ausschweifung, *f.* Zügellosigkeit, *f*; Ueberfülle *f.*
desfrunḑi, *v. a.* entblättern, entlauben.
desfunda, *v. a.* öffnen, aufstopfen, den Boden herausnehmen, aufweichen; **a se** —, *v. r.* sich öffnen, sich aufstopfen.
desfundat, *adj.* aufgespundet; geöffnet; grundlos
desfundătură, *f.* Einschlagen eines Faßbodens; Gesenke, *n.* Loch, *n.* (im Wege.)
desgăti, *v. a.* entschmücken.
desghiaț, *m.* Tauwetter, *n.*
desghiăța, *v n* auftauen.
desghiățare, v. **desghiăț**
desghiațat, *adj.* aufgetaut; aufgeweckt.
desghin, *m.* Zügelriemen; Sprung, Satz, *m.*
desghina, v. **desbina**.

desghioca, *v. a.* schälen, abschälen; **a se —**, *v. r.* sich enthülsen.
desgoli, *v. a.* entblößen.
desgovealâ, *f.* Brautentschleierung, *f.*
desgrădi, *v.a.* entzäunen.
desgrădina, *v.a.* entwurzeln. [zäunt.
desgrădit, *adj.* uneinge-
desgreuna, *v.a.* entlasten.
desgropa, *v.a.* ausgraben, ausscharren, aufdecken.
desgropare, *f.* Ausgraben, *n.*; Ausgrabung, *f.*
desgust, *m.* Ekel, *m.* Widerwille; Ueberdruß, *m.* Abneigung, *f.*
desgusta, *v. a* anwidern, anekeln; verleiden; **a se —**, *v. r.* überdrüssig werden, Ekel bekommen.
desgustare, *f.* Widerwille, Ekel, Ueberdruß, *m.*
desgustat, *adj.* widerlich, ekelhaft, verleidet.
desgustător, *adj.* ekelerregend.
deshăma, *v.a.* ausschirren, ausspannen; *n.*
deshămare, *f.* Ausspannen, Ausschirren, *n.*
deshămat, *adj* ausgespannt; schlampig, schlotterig.
deşi, *conj.* obwohl, obschon, wenn auch, dessenungeachtet.
desidera, *v. a.* wünschen.
desiderat, *m.* Wunsch, *m.*; Lücke, *f.*
desierna, *v.a.* auswintern.
desiernare, *f.* Auswinterung, *f.*
desigila, *v. a.* entsiegeln.
designa, *v. a.* bestimmen, bezeichnen.
designaţie, **— iune**, *f.* Verzeichnis, *n.*
desilusiona, *v. a.* enttäuschen. [schung, *f.*
desilusionare, *f.* Enttäu-
desilusionat, *adj.* enttäuscht.
desilusiune, *f.* Enttäuschung, *f.*
desime, *f.* Dichtigkeit, *f.*; Dickicht, *n.* [*f.*
desinenţă, *f.* Wortendung,
desinfecta, *v. a.* entstänkern. [kernd.
desinfectant, *adj.* entstän-
desinfectare, *f.* Entstänkerung, *f.*
desinfectător, *adj.* Entstänkerungs-.
desinteresare, *f.* Uneigennützigkeit, *f.*
desinteresat, *adj.* uneigennützig.
desinvoltură, *f.* Freimut, *m*; Anmut, *f.*
desir, *m.* Sehnsucht, *f.* Wunsch, *m.*
deşira, *v. a.* abfädeln; **a se —**, *v. r.* sich loslösen.
desirabil, *adj.* wünschenswert.
deşirare, *f.* Loslösung, *f.*
deşirat, *adj.* entzasert, schwach.
desiş, *m.* Dickicht, *n.*
desista, *v. a.* von einer Sache abstehen, ablassen, auf etwas verzichten.
desistare, *f.* Verzicht, *m.* Verzichtleistung, *f.*
desistement, v. **desistare.**
desjuga, *v. a.* aus dem Joche spannen.
deslânţui, *v.a.* entfesseln.
deslânţuire, *f.* Entfesselung, *f.*
deslânţuit, *adj.* entfesselt.
deslega, *v. a.* abbinden, aufbinden, losbinden, losmachen, entbinden, befreien, freimachen, lösen, auflösen; **— pĕcatele**, Sünden erlassen, Sünden vergeben; — erlauben, bewilligen.
deslegare, *f.* Abbindung, Aufbindung, *f.* Losbindung, Losmachung, *f.*; Entbindung, Befreiung, Lösung, *f* Vergebung, *f.* Abwendung, *f.*; Erlaubnis, Bewilligung, *f.*; **— de pĕcate**, Sündenablaß, *m.*; **a da —**, erlauben, gestatten, bewilligen.
deslegat, *adj* los, frei; klar; erlaubt.
deslegătură, *f.* Lösung, Entzauberung, *f.*
deslipi, *v. a.* abkleben, loslösen; **a se —**, *v. r.* sich loslösen, sich losmachen, sich aufleimen; weichen; **nu s'a — t de lîngă el**, er ist ihm nicht von der Hacke gegangen.
desluci, *v.a.* erklären, aufklären, verständlich machen, deutlich machen, klar machen, auseinandersetzen; **a se —**, *v.r.* sich aufklären.
deslucire, *f.* Erklärung, Aufklärung, *f.* Aufschluß, *m.* Erklären, *n.*
deslucit, *adj.* deutlich, klar.
desluşealâ, v. **deslucire.**
desluşi etc., v. **desluci.**
desmădulat, *adj.* entgliedert, zerstückelt.
desmânia, *v.a.* versöhnen, aussöhnen, besänftigen; **a se —**, *v. r.* sich besänftigen, wieder gut werden.
desmâniat, *adj.* versöhnt.
desmâniere, *f.* Besänftigung, Aussöhnung, *f.*; Besänftigen, *n.*
desmăţa, *v. a.* ausfasern, abzupfen; **a se —**, *v. r.* sich ausfasern, zu Fetzen werden; faul werden, sich vernachlässigen, verlumpen.
desmăţat, *m* Lump, *m.*
desmăţat, *adj.* nachlässig, faul; verlumpt. [**bra.**
desmĕdula, v. **desmem-**
desmembra, *v. a.* zergliedern; entgliedern, trennen, zerstückeln.
desmênta, *v. a.* abraten, widerraten.
desmêntare, *f.* Abraten, *n.*

desmêntat adj. abgebracht.
desmêntător, m. Widerrater, m. Abrater, m.
desmerda, v. a. verzärteln, hätscheln, liebkosen; **a se —**, v. r. ausschweifen, wollüstig leben.
desmerdare, f. Liebkosung, f.; Wollust, Ausschweifung, f. Gekose, n.
desmerdat, m. Haderlump, m.
desmerdat, adj. verzärtelt.
desmeți, v. a. ernüchtern, zur Besinnung bringen.
desmetic, m. Lump, m.
desmetic, adj. unordentlich, lumpig.
desmetici, v. a. aufleben, zu sich kommen, nüchtern werden, erwachen.
desmierda, v. **desmerda**.
desminți, v. a. Lügen strafen, widerlegen; **a se —** v. r. sich widersprechen.
desmințire, f. Widerrufung, Dementierung, f.
desmințit adj. widerrufen.
desmormênta, v. a. aus dem Grabe nehmen, ausgraben.
desmormêntare, f Ausgrabung, f.
desmorți, v. a. wiederbeleben.
desmorțire, f. Wiederbelebung, f.
desmorțit, adj. gelenkig, wiederbelebt.
desmoșteni, v. a. enterben.
desmoștenire, f. Enterbung, f.
desnădăjdui, v. n. verzweifeln.
desnădăjduire, f. Verzweiflung, f.
desnădăjduit adj. verzweifelt.
desnaționalisa, v. a. des Volkstums entkleiden.
desnoda, v. a. aufknüpfen; lösen; auflösen, aufbinden, den Knoten lösen; **desnoadă-ți punga!** den Beutel auf!
desnodămênt, f. Auflösung, Lösung des Knotens, Entwickelung, f.
desnodare f Losknüpfen n.
desnora, **a se —**, v. r. sich entwölken, sich aufheitern.
desobicinui, v. a. entwöhnen; **a se —**, v. r. sich abgewöhnen.
desobijnuință, f. Abgewöhnung, f.
desodorisa, v. a. einen Geruch entfernen.
desola, v. a. verwüsten, verheeren; trostlos machen, empfindlich kränken
desolare, f. Verwüstung, Verheerung, f; Verzweifelung, f.
desolat, adj. betrübt, verzweifelt; trostlos.
desolație, **—iune**, f Verzweiflung, f.
desolator, adj. betrübend.
desonoare, f Schimpf, m; Schande, f.
dosonora, v. a. entehren.
desonorant adj entehrend.
desonorare f Entehrung f
desonorat, adj. entehrt; ehrlos.
desordine f Unordnung f.
desordonat, adj. unordentlich.
desorganisa, v. a. zerstören, zerrütten, verderben, auflösen.
desorganisare, f Zerrüttung, Auflösung, f.
desorienta. v. a. verwirren; verblüffen.
desotrăvi, v. a. entgiften.
despacheta v. a auspacken.
despăduri, v. a. roden.
despăgubi, v. a. entschädigen, schadlos halten, abfinden
despăgubire, f. Entschädigung, f: Abfindung, f.
despăgubit, adj. abgefunden.
despărechia, v. a. verunpaaren.
despărechiat adj. unpaar.
despărțĕmênt, m. Abteilung, f.; Fach, n.
despărți, v. a. trennen; scheiden; sondern, absondern; abteilen.
despărțenie, f. Ehescheidung, f.
despărțire, f Trennung, Scheidung, Abteilung; **— de căsătorie**, Ehescheidung, f.
despărțitor, adj. trennend; Scheide-.
despărțitură, v. **despărțĕmênt**.
despătura, v. a. auseinanderfalten.
despecetlui v. a. entsiegeln.
despecta, v. a. geringschätzen.
despectare, f. Geringschätzung, f.
despedeca, v. a. enthemmen, entfesseln.
despera, v. n. verzweifeln.
desperare, f. Verzweifelung, f.
desperat, m. Verzweifelter, m.
desperat, adj. verzweifelt.
desperație—iune, f Verzweiflung, f.
desperător, adj. verzweifelt.
desperechia, v. **despărechia**.
despica, v a. spalten, zerspalten; **pasĕrea — ă aerul**, der Vogel durchschneidet die Luft.
despicătură, f Spalt, m; **— de lemn**, Holzscheit, m.
despiedeca, v. **despedeca**.
despleti, v. a. aufflechten.
despletit, adj. aufgeflochten, aufgelöst.
despletitură, f Aufflechtung, f.
despoia, v. a. nackt ausziehen, gänzlich entkleiden; plündern.
despoiat, adj. splitternackt.
despoiere f Plünderung f.
despoietor m Plünderer m.
despopi, v. a. entpriestern.
despopora v. a. entvölkern.
despopula, v **despopora**.

despopularisa, *v. a.* dem Verständnisse des Volkes entziehen; unvolkstümlich machen.
despot, *m* Gewaltherrscher, *m.*
despotcovi, *v. a.* die Hufeisen abnehmen; **a se** — *v. r.* die Hufeisen verlieren.
despotcovit, *adj.* unbeschlagen.
despotic, *m.* despotisch; gewaltherrisch.
despotism, *m* Gewaltherrschaft, *f.*
despovăra, *v. a.* entlasten.
despovărare, *f.* Entlastung, *f.*
despovățui, *v. a.* abraten.
despre, *prep.* von; wegen, von... her, über, darüber; betreffend; anlangend; hinsichtlich; bezüglich; — **care**, worüber; — **aceasta**, darüber, deswegen.
despreoți, *v. a.* des Priesteramtes entsetzen.
despresora, *v. a.* die Belagerung aufheben, entsetzen.
despreț, *m.* Verachtung, *f.*
desprețui, *v. a.* verachten, geringschätzen; entwerten; herabwürdigen; erniedrigen; **a se** — *v. r.* sich mißachten, sich erniedrigen.
desprețuire, *f.* Verachtung, Geringschätzung, *f.* Herabsetzung, *f.*
desprețuit, *adj.* verachtet, verächtlich.
desprețuitor, *m.* Verächter, *m.*
desprețuitor, *adj.* verachtend, verächtlich.
despreuna, *v. a.* trennen, absondern, scheiden.
despreunare, *f.* Trennung, Absonderung, *f.*
desprimăvăra, **a se** —, *v. r.* Frühling werden.
desprinde, *v. a.* aufnesteln; ablösen; losschirren.
desprins, *adj.* losgelöst, losgeschirrt.
desproporție, v. **disproporție**.
desproprietări, *v. a.* enteignen.
despuia, v. **despoia**.
despuiere, *f* Ueberreste, *m. pl.*
despuma, *v. a.* abschäumen.
desputernici, *v. a.* die Vollmacht entziehen.
desputi, **a se** —, *v r.* sich entstänkern.
desrădăcina, *v. a.* entwurzeln, ausrotten.
desrăguși, *v. a.* die Heiserkeit vertreiben; **a se** —, *v. r.* die Heiserkeit verlieren.
desrămuri, *v. a.* ausästen.
desrobi, *v. a.* freilassen.
desrobire *f* Freilassung *f.*
desrugini, *v. a.* vom Roste putzen, blank machen.
desrumeni, *v. a.* entschminken.
destabula, *v. a.* im Grundbuche löschen.
destabulare *f* Löschung *f.* (im Grundbuch.)
destăinui, *v. a.* enthüllen; ein Geheimnis aufdecken.
destăinuire, *f.* Offenbarung, *f.*
destăra, *v. a.* des Landes verweisen.
desteca, *v. a.* blank ziehen.
destelení, *v. a.* urbar machen.
destepeni, *v. a.* lockern; **a se** —, *v. r.* die Starrheit verlieren.
deștept, *adj.* wach, munter, aufgeweckt.
deștepta, *v. a.* aufwecken.
deșteptăciune, *f.* Aufgewecktheit, *f.*
deșteptare, *f* Erwachen *n;* Ermunterung, *f.*
deșteptat, *adj.* munter, ermuntert; aufgeweckt.
deșteptător, *adj.* ermunternd, aufmunternd.
dester, *adj.* geschickt.
desteritate, *f.* Geschicklichkeit, *f.*
destila, *v. a.* destillieren, abziehen, (flüssige Teile), klären.
destilare, *f.* Destillieren, Klären, *n.*
destilat, *adj.* destilliert, geklärt.
destilator, *m.* Destillierer, *m.*
destin, *m.* Geschick, Schicksal, *n.* Verhängnis, *n.*
destina, *v. a.* bestimmen; **a se** —, *v. r.* sich widmen.
destinat, *adj.* bestimmt, gewidmet.
destinatar, *m.* Empfänger, *m.*
destinație, —**iune**, *f.* Bestimmung, Schickung, *f;* Bestimmungsort, *m.*
destinator, *m* Absender *m.*
destinde, *v. a.* schlaff machen, ausbreiten; aufstellen, entfalten.
destindere, *f.* Erschlaffung, Ausbreitung; Entfaltung, *f.*
destinge, v. **distinge.**
destitui, *v, a.* absetzen.
destituire, *f.* Absetzung, Amtsentsetzung, *f.*
destoi, *v. a.* erleichtern, entlasten.
destoinic, *adj.* fähig, tauglich, berufen.
destoinicie, *f.* Fähigkeit, Tauglichkeit, *f.*
destrăbăla *v a.* ausfasern.
destrăbălat, *adj.* ausgefasert; ausschweifend, liederlich.
destrăma, *v. a.* ausfasern; **a se** —, *v. r.* sich ausfasern; ausschweifend leben.
destrămare, *f* Ausschweifen, *n.*
destrămat, *adj.* ausgefasert; ausschweifend.
destrămătură *f* Fetzen *m;* Ausschweifung, *f.*
destre, *f.* Mitgift, *f.*
destrin, *m.* Dextrin, *m.* Stärkegummi, *m.*
destrona, *v. a.* entthronen.
destrucție, —**iune**, *f* Zerstörung, Vernichtung, *f.*

destructiv, *adj.* zerstörend, vernichtend.
destructor, *m* Zerstörer *m.*
destrui, *v. a.* zerstören.
destruna, *v.a.* die Saiten abnehmen.
destul, *adv.* genug, hinlänglich, hinreichend.
destulătate, *f.* Genüge, *f.*
destupa, *v.a.* entpfropfen, entkorken, öffnen.
destupătoare, *f.* Pfropfenzieher, *m.*
destupătură *f* Öffnung *f.*
desubt, *prp.* unter, unterhalb.
desuda, *v.a.* im Schweiße seines Angesichts arbeiten.
desuci, *v. a.* aufdrehen.
deșuchiat, *adj.* verrückt.
desuetudine, *f.* Außergebrauchkommen, in Abnahmekommen, *n.*
deșugubină, *f.* Kapitalverbrechen, *n.*
desumfla, *v.a.* abnehmen, abschwellen.
desuni, *v. a.* entzweien, trennen.
desunire, *f* Entzweiung *f.*
desus, *adv.* von oben.
desuț, *adj.* etwas dicht.
desvăli, *v.a.* enthüllen, abdecken.
desvălire, *f.* Aufdeckung; Abwickelung, *f.*
desvĕli, v. **desvăli**.
desvêrti, *v a* zurückdrehen.
desvesce, *v. a.* entkleiden.
desvĕț, *m.* Abgewöhnung, Entwöhnung, *f*; **tot invĕțul are și —ul**, jedes Lernen hat sein Verlernen.
desvĕța, *v.a.* abgewöhnen, entwöhnen.
desvĕțare, *f.* Abgewöhnung, *f.*
desvinovăți, a se —, *v.r.* sich von einer Schuld reinigen; sich rechtfertigen.
desvinovățire, *f.* Rechtfertigung, Entschuldigung, *f.*
desvinui, v. **desvinovăți**.
desvolta, *v. a.* entfalten, entwickeln, auseinandersetzen; **a se —**, *v. r.* sich entwickeln.
desvoltare, *f.* Entwickelung, Entfaltung, *f.*
detail, *m.* Detail, *n.* Einzelheit, *f.*
detailla, *v. a.* detaillieren.
detaillat, *adj.* detailliert.
detaillist, *m.* Detaillist, *m.*
detașa, *v. a.* ablösen, loslösen.
detașament, *m* Abteilung, *f.*
detașare, *f.* Ablösen, *n.*
detașat, *adj.* abgelöst.
detectiv, *m.* Geheimpolizist, *m.*
detentie, —**iune**. *f* Haft, *f.* Gewahrsam. *m.*
detentor, *m.* Inhaber, *m.* Bewahrer, *m.*
detênut, *m.* Häftling, *m.*
deteriora, *v.a.* verderben.
determina, *v. a.* entscheiden, festsetzen, veranlassen; bestimmen; beschließen; a se —, *v.r.* sich entschließen.
determinare, *f.* Beschließung, Entschließung, *f.*
determinat, *adj.* bestimmt; entschieden; entschlossen; kühn.
determinație, —**iune**, *f.* Bestimmung, Entschließung, *f.*
determinativ, *adj* bestimmend, näher bestimmend.
detĕrmuri etc., v. **determina**, etc.
detesta, *v.a.* verabscheuen, hassen.
detestabil, *adj.* abscheulich.
detestare, *f.* Verabscheuung, *f.*
deține, *v.a.* in Haft halten; zurückhalten.
deținere, *f*; Haft, *f.*
deținut, *m.* Häftling, *m.*
detona, *v. n.* beim Gesang vom Tone abweichen.
de tot, *adv.* ganz.
detracta, *v.a.* verleumden.
detractor, *m.* Verleumder, *m.*
detrage, *v. a.* abziehen.
detreabă, *adj.* rechtschaffen, ehrlich, redlich, bieder, biderb.
detriment, *m.* Nachteil, *m.*
detrona, *v.a.* entthronen.
detronare, *f.* Entthronung, *f.*
detuna, *v. a.* krachen; niederdonnern.
detunător, *adj.* dröhnend.
detunătură, *f.* Schuß, *m.* Knall, *m.*
detur, *m.* Ausflucht, *f.*; Umweg, *m.*
deturna, *v.a.* **și** *n.* ablenken; abwenden; **a se —**, *v. r.* abweichen.
deu, *m.* Gott, *m.*
deu, *int.* wahrlich!
deulat, *adj.* matt, erschöpft.
de-una, *adv.* einerseits, einesteils.
de unădi, *adv.* neulich, unlängst.
de unde, *adv* woher.
devalva, *v. a.* entwerten.
devalvare, —**ție**, *f.* Entwertung, *f.*
devansa, *v. a.* zuvorkommen; übertreffen; überholen.
devantură, *f* Stirnseite, *f.*
devasta, *v. a.* verwüsten, verheeren.
devastare, *f* Verwüstung, Verheerung, *f*
developa, *v. a.* entfalten.
devenă, *f.* Pech, *n.* (im Kartenspiel.)
deveni, *v. n.* werden, geraten, dahin kommen.
dever, *m.* Umsatz, *m.*; **a face —**, umsetzen.
devers, *adj.* windschief, *f.*
devesti, *v. a.* entkleiden.
devia, *v. n.* ablenken.
deviație, — **iune**, *f.* Abweichung, *f*; — **a coloanei vertebrale**, Rückgratverkrümmung, *f.*
devina, *v.a.* erraten, wahrsagen.

devinaţie *f* Wahrsagung, *f*
devinător *m.* Wahrsager *m.*
devinge, *v. a.* besiegen.
devis, *m.* Kostenvoranschlag, *m*; Bauanschlag, *m.*
devisă, *f.* Wahlspruch, *m.*
devlă, *f.* Tierschädel, *m.*; **are cap, nu —,** er hat Grütze im Kopf.
devoluţie, —iune, *f* Erbfolge, *f.*
devora, *v. a.* verschlingen.
devorant *adj.* Zehr-; schrecklich. [ergeben.
devot *adj* andächtig, fromm,
devota, a se —, *v. r.* sich widmen. [heit, *f.*
devotament, *m.* Ergeben-
devotat, *adj.* ergeben.
devoţiune, *f.* Andacht, *f.*
de vreme, *adv.* zeitlich; **— ce,** da.
dexter etc., v. **dester** etc.
dezghin, *m.* Zügel, *m.*
ḑi, *m.* Tag, *m*; Morgen *m*; Licht, *n.*; **— de sêrbătoare,** Feiertag; **— de lucru,** Werktag, *m*; **—ua anului nou,** Neujahrstag, *m.*; **— de graţie,** Respekttag, *m.*; **— de nascere,** Geburtstag, *m*; **— de post,** Fasttag, *m*; **—de dulce,** Fleischtag *m*; **—ua,** bei Tage; **—ua de apoi,** jüngster Tag, *m.*; **—ua bună,** Abschied, *m*; **bună —ua,** guten Tag; **—ua bună să cunoasce de dimineaţă,** ein guter Tag fängt des Morgens an; **până 'n —uă, de cu —ua,** in aller Frühe; **spre —uă,** gegen Morgen; **într'o — de dimineaţă,** eines Morgens; **este —uă,** es ist hell; **se creapă spre —,** es dämmert; **in—ua mare,** am hellichten Tag; **pe toată —ua,** täglich; **cu —ua,** tagweise, um Taglohn; **în —ua de aḑi,** heutzutage; **din — în —,** von Tag zu Tag; **a da — peste —,** Tag aus, Tag ein; **a avea —le,** leben, erleben; **a nu avea —le,** sterben; **a-şi lua —ua bună,** Lebewohl sagen; **bani albi pentru —le negre** Notpfennig, *m.*
diabas, *m.* Gestein, *m.* (künstliches Gemenge.)
diabete, *f.* Zuckerruhr, *f.*
diabolic, *adj* teuflisch.
diac, *m.* Student, *m*; Kanzlist, *m.*
diachilon *m* Bleipflaster *n.*
diacon, *m.* Diakonus, *m.*
diaconat, *m* Diakonat, *n.*
diaconesc, *adj.* diakonal.
diaconie, v. **diaconat.**
diaconisă, *f* Krankenwärterin, *f.*
diademă, *f.* Diadem, *n*
diafan, *adj.* durchscheinend.
diaforeic, *adj.* schweißtreibend.
diafragmă *f* Zwerchfell, *n*; Scheidewand, *f* der Nase.
diagnosă, *f* Diagnose, Erkennung, *f* (einer Krankheit.)
diagonal, *adj.* schräg
diagramă, *f* Riß, *m*; geometrische Figur.
dialect, *m.* Mundart, *f.*
dialectic, *adj.* scheinvernünftig; mundartlich.
dialectică *f* Streitkunst, *f.*
dialog, *m.* Zwiegespräch, *n.*
diamant, *m* Diamant, *m.*
diamanticale, *f. pl.* Schmuck, *m.*
diametral, *adj.* zum Durchmesser gehörig; **—opus,** ganz entgegengesetzt. [*m*
diametru, *m.* Durchmesser
diapason, *m.* Stimmgabel, *f*; Stimmbereich, *m.*
ḑiar, *m.* Tageblatt, *n*; Tagebuch, *n.*
diaree, *f.* Diarrhöe, *f.*; Durchfall, *m.*
diaresă *f* Versabschnitt *m.*
ḑiarist, *m.* Zeitungsschreiber, *m.* [sen, *n.*
ḑiaristică, *f* Zeitungswe-
diastasă, *f.* Trennung, *f.*
diastimă, *f.* Weile, *f.*
diastolă, *f.* Ausdehnung des Herzens, *f.*
diată, *f.* Testament, *n.*
diatesă, *f.* Neigung, *f.*
diatonic, *adj.* Vorschlags-.
diatribă, *f* Streitschrift *f.*
diavol, *m.* Teufel, *m.*
diavolesc, *adj.* teuflisch.
diavolie, *f.* Teufelei, *f.*
dibăcie, *f.* Tüchtigkeit, Geschicklichkeit, Fertigkeit *f.*
dibaciŭ *adj* geschickt tüchtig.
diblă, *f.* Geige, *f.*
diblaş, *m.* Geiger, *m.*
dibui, *v. a.* tasten, betasten; im Finstern tappen.
dibuire, *f.* Tasten, *n.*
dibuit, *adv.* **pe —e,** tastend, tappend.
dică, *f.* Augenblick, *m.*
ḑică, *f* Galle, *f*; **a prinde la —,** auf frischer Tat ertappen.
ḑicală, *f.* Sprichwort, *n.*
dicasterie *f* Gerichtshof *m.*
ḑice, *v. a.* sagen, hersagen; sprechen; aussprechen; heraussagen; reden; heißen; bedeuten; **—,** halten; meinen; glauben; denken; **—,** erzählen; einwenden; **— evangelia,** das Evangelium lesen; **— musica,** aufspielen; **— pe slove,** buchstabieren; **să ḑicem că,** nehmen wir an, daß; **ḑi să pună caii,** laß anspannen; **am ḑis să aducă,** ich lasse holen; **ca să ḑic mai bine,** um mich besser auszudrücken; **ce va să ḑică asta,** was soll das heißen; **asta va să ḑică,** das bedeutet; **ḑicî şi deu?** die Hand aufs Herz; **se ḑice** ;man sagt, man spricht; es heißt; **va să ḑică,** das heißt; **a nu**

— **cârc**, mäuschenstill sein; **nu ḍi hop pân' ce nu te veḍi in joc**, Übermut tut selten gut.
ḍicere, *f.* Wort, *n.*
ḍicĕtoare, *f* Sprichwort, *n.*
ḍicĕtură, *f* Aufspielen, *n*; Streichmusik, *f.*
dicher, *m.* zweiarmiger Leuchter.
dichiciŭ, *m.* Schustermesser, *m*
dichis, *m.* Ausstattung, Ausschmückung, *f.*
dichisi, *v. a.* ausstatten; schmücken.
dichisire, *f* Ausstatten, *n*; Ausschmückung, *f.*
dichisit, *adj.* angeputzt.
dicimă, v. **dijmă.**
diclinie *f* Geschlechtstrennung, *f* (Pflanzenblüten.)
dicos, *adj.* gallig.
dicotidelon, *adj.* zweisamenlappig.
dicta, *v. a.* diktieren; vorschreiben.
dictator, *m* unumschränkter Herrscher.
dictatură *f* unumschränkte Herrschaft, *f.*
dicţie, —iune, *f* Vortrag, *m.*
dicţionar, *m.* Wörterbuch, *n.*; — **portativ**, Taschenwörterbuch, *n.*
dicton, *m.* Sprichwort, *n.*
didactic, *adj.* belehrend.
didactică, *f* Lehrkunst, *f.*
didactru, *m.* Schulgeld, *n.*
diecesă *f* Kirchsprengel, *m.*
diecesan, *adj.* diözesan.
diedru *m.* Flächenwinkel, *m.*
dieresă, *f.* Trennpunkt, *m.*
dies, *m.* Kreuz, *n.* (im Musiknotensystem)
dietă, *f.* Reichstag, *m.*; Testament, *n.* letzter Wille, *m*; Diät, Lebensordnung, *f.*; —**e**, *pl.* Taggelder, *n. pl.*
dietetic, *adj.* diätisch.
dietetică, *f.* Gesundheitslehre, *f.*
diez, *v.* **dies.**
difama, *v. a.* verleumden.
difamant *adj.* ehrenrührig.
difamaţie, — iune, *f.* Ehrenbeleidigung, *f.*
difamator, *m.* Verleumder, *m*
difera, *v. n.* sich unterscheiden; abstehen.
diferend, *m.* Differenz, *f.* Zwist, *m.*
diferent, *ad.* verschieden.
diferenţă, v. **diferinţă.**
diferenţial, *adj.* differential, einen Unterschied begründend.
diferi, *v. a* verschieden sein, abweichen.
diferinţă, *f* Unterschied *m.*
diferit, *adj.* verschieden.
dificil, *adj.* schwer; mühsam; eigensinnig, wunderlich.
dificulta, *v. a.* erschweren.
dificultate, *f.* Schwierigkeit, Mühseligkeit, Mühe *f.*
difident, *m.* Mißtrauischer, *m.*
difidenţă, *f* Mißtrauen, *n.*
diform, *adj.* unförmig, ungeschlacht.
diformitate, *f.* Unförmlichkeit, Ungeschlachtheit, *f.*
difterie, *f.* Bräune, *f.*
difteritic, *adj* diphteritisch.
diftong, *m.* Doppellaut, *m.*
difunde, *v. a.* nach allen Seiten zerstreuen.
difus, *adj.* unklar; weitschweifig.
difusie, — iune, *f.* Weitschweifigkeit; Durchschwitzen, *n.* (einer Flüssigkeit.)
dig, *m.* Damm, Deich, *m.*
digera, *v. a.* verdauen.
digestiune, *f.* Verdauung, *f.*
digestiv, *adj.* digestiv, die Verdauung befördernd.
digital, *adj.* Finger-.
digitală, *f.* Digitalis, *f.*
digitalin, *m.* Digitalin, *n.*
digitate, *f pl.* Nagelsäugetiere, *n.*
digitiform, *adj.* fingerförmig.
digitigrade, *m. pl.* Zehengänger, *m.*
dignitar, *m.* Würdenträger, *m.*
dignitate, Würde, *f.*
dignŭ, *adj.* würdig.
digresiune, *f.* Abschweifung, *f.*
dîha, *int.* auf!
dihanie, *f.* Ungetüm, *n.*
dihaiŭ, *adj.* gut.
dihoca, a se —, *v. r.* schluchzen.
dihonie, *f.* Zwist, *m.*
dihoniţă, *f.* Teerbüchse, *f.*
dihor, *m.* Iltis, *n.*
dihot, *m.* Teer, *m.*
dijmă, *f.* Zehnt, *m.*
dijmărit, *m.* Zehntaushebung, *f.*
dijmui, *v. a.* den Zehnt einsammeln.
dijmuire, *f* Verzehnten, *n.*
dijmuitor, *m.* Zehnteinnehmer, *m.*
dilapida, *v. a.* verschwenden, vergeuden.
dilapidare, *f.* Verschwendung, Vergeudung, *f.*
dilata, *v. a.* erweitern, ausdehnen; **a se —**, *v. r.* sich ausdehnen, sich erweitern.
dilatabil, *adj.* dehnbar.
dilatabilitate, *f.* Dehnbarkeit, *f.*
dilatant, *adj.* Dehn-.
dilataţie, —iune, *f.* Anschwellung, *f.* Ausdehnung, *f.*
dilatoriŭ, *adj.* aufschiebend; dehnend.
dilecta, v. **dileta.**
dilecţiune, *f.* Liebe, Gewogenheit, *f.*; Unterhaltung, *f.*
dilemă, *f* Wechselschluß, *m.* Klemme, *f.*
diler, *m.* Taglöhner, *m.*
dileta, *v. a.* unterhalten.
diletant, *m.* Dilettant, Kunstliebhaber, *m.*
diletantism, *m.* Kunstliebhaberei, Oberflächlichkeit, *f.*
diligent, *adj.* fleißig, emsig.

diligență, *f.* Fleiß, *m.* Emsigkeit, *f.*; — Eilwagen, *m.*
dilmă, *f.* Grenzhügel, *m.*
dilnic, *adj.* täglich.
dilua, *v. a.* verdünnen (mit Wasser.)
diluvial, *adj.* diluvial; zur Sintflut gehörig; angeschwemmt.
diluviu, *m.* Sintflut, *f.*
dimb, *m.* Hügel, *m.*
dimbos, *adj.* hügelig.
dimensie, —**iune**, *f.* Dimension, Ausdehnung *f*,
dimica, *v. a.* bröckeln, bröseln, abbröckeln, einbröckeln.
dimicat, *m.* Einbröckeln, *n.*
dimicaton *m* Perkaline, *f.*
dimicătură *f* Brocken, *m.*
dimie, *f.* Hallinatuch, *n.*
dimineață, Morgen, *m.*; Frühe, *f*: Morgenzeit, *f.* Vormittag, *m.*; **de** —, frühmorgens; **des de** —, in aller Frühe; **azi** —, diesen Morgen; **într'o zi de** —, eines Morgens.
diminua, *v. a.* verkleinern, verringern: abnehmen.
diminuație, — **iune**, *f.* Verkleinerung, Verringerung, Verminderung, *f.*
diminutiv, *m.* Diminutivum, *n.* Verkleinerungswort, *n.*
dimite, *v. a.* entlassen; **a se** —, *v. r.* sich herablassen.
dimon, *m.* Dämon, *m.*
dimorf, *adj* zweigestaltig.
dimpreună, *adv.* samt, nebst. [gengesetzt.
dimpotrivă, *adv.* entge-
din, *prep.* aus, von, seit; — **aceasta**, daraus; — **capul locului**, von Haus aus: —**nimic nimic nu ese**, aus nichts wird nichts: —**lac în puț**, vom Regen in die Traufe; — **când în când**, von Zeit zu Zeit; — **prisosința inimei grăiesce gura**, wes das Herz voll ist, des geht der Mund über.
dină, *f.* Fee *f.*
dinadins, *adv.* vorsätzlich.
dinafară, *adv.* außerhalb, auswendig.
dinainte, *adv.* vorne, vor.
dinamic, *adj.* dynamisch, Kraft-.
dinamică, *f.* Kraftlehre, *f.*
dinamie, *f.* Pferdekraft *f.* (Kraftmaßeinheit, *f.*)
dinamită, *f.* Dinamit, *n.*
dinamitard, *m.* Dinamiter, *m.*
dinamometru, *m.* Kraftmesser, *m.*
dinapoi, *adv.* hinten, rückwärts; **de**—, hinterrücks.
dinar, *m.* Denar *m.* Silberling, *m*; —**ul sf.-lui Petru** *m.* Peterspfennig, *m.*
dinastic, *adj.* dynastisch.
dinastie, *f.* Dynastie, *f.* Herrscherfamilie, *f.*
dinatec, *adj.* dumm.
din cap, *adv.* von Anfang; aus dem Gedächtnis.
din cătro, *adv.* woher.
dincoace, *adv.* diesseits; **de** —, von diesseits, diesseitig.
dincolo, *adv.* jenseits; **de** —, jenseitig. [genteil
dincontră, *adv.* im Ge-
dindată, *adv.* sobald.
dindărăt, *adv.* hinten, von hinten, rückwärts.
dindi, *adv.* mit Tagesanbruch. [wärts.
dindos, *adv.* hinten, rück-
dindouă, *adv.* halb, entzwei.
dineaori, *adv.* kürzlich, kurz vorher.
dineu, *m.* Diner, Gastmal, Mittagsessen, *n.*
din față, *adv.* vorne, von vorne.
dingo, *m.* australischer Hund, *m.*
din greu, *adv.* reichlich.
dinioară, v. **odinioară**.
din jos, *adv.* unten, unterhalb; **de**—, von unten her.
dinlăuntru, *adv.* innerhalb, inwendig, innerlich.
dinoteriŭ, *m.* Dinocherium, *n.*; ausgestorbene Elefanten-Gattung, *f.*
dinpotrivă, *adv.* im Gegenteil.
dins, *adv.* — **de dimineață**, in aller Frühe.
dînsa, *pron.* sie.
dînsele, *f. pl.* Dämonen, *pl*
dinsus, *adv*, oben, oberhalb, oder; **de** —, von oben her.
dința, *v. a.* auskerben.
dintâiadată, *adj.* erst; — *adv.* anfangs, zuerst.
dintâiŭ, *adj.* erster; —, *adv.* vorerst.
dințari de plug, *m. pl.* Pflugsterze, *f.*
dințărit, *m.* Abnützung *f.* (der Zähne.)
dințat, *adj.* gezähnt.
dințătură. *f.* Gebiß, *n.*
dinte, *m.* Zahn, *m*; Zacke, *f*; —**le cânelui**, Hundszahn, *m.*; **calul de dar nu se caută la**—**ți**, geschenktem Gaul schau nicht ins Maul! — **le dracului**, Zweizahn, *m.*
dințelat, *adj.* gezahnt.
dintist, *m.* Zahnarzt, *m.*
dintre, *prp.* von, aus, unter.
dintru, *prp.* aus, von; — **ântâiŭ**, anfangs, zu allererst. [chig.
dintruelat, *adj.* gichtbrü-
dintruele, *f.* Gicht, *f.*
dințură, *f.* Zahnkraut, *n.*
dinzi, v. **dindi**.
dioa, *adv.* bei Tag.
dioc, *m.* Flockenblume, *f.*
diocesă, v. **diecesă**.
diochiu, v. **deochiu**.
dioic, *adj.* zweihäusig (Blüten.)
diopter *m* Meßtischrohr *n.*
dioptrică, *f.* Dioptrik, *f.* Strahlenbrechungslehre *f.*

dioramă, *f.* durchscheinendes Ansichtsbild, *f.*
diori, v. **zori.**
diplă, *f.* Geige, *f.*
diplaș, *m.* Geiger, *m.*
diplomă, *f.* Diplom, *n.* Urkunde, *f.*
diplomat, *m* Diplomat, *m.*
diplomatic, *adj.* diplomatisch.
diplomație, *f.* Diplomatie, *f.*
dipsi, *v. a.* kneten.
dipsoman, *m.* Durstleider, *m.*
diptam *m.* Diptam, Eschenwurz, *m.*
dipter, *adj.* zweiflügelig.
dîră, *f.* Streich, *m*; Spur, Fährte, *f.* Galle, *f.*
dîrmîr, *m.* Durcheinander, *m.*
dîrdăi, *v. n.* klappern.
dîrdală, *m.* Schwätzer, *m.*
dîrdoră, *f.* Getümmel, *n.* Gewühl, *n.* Hitze, *f.*
direclie, *f.* Schild, *m.* spanischer Säulengang, *m.*
direct, *adj.* gerade, unmittelbar; gradeaus.
direcție, **— iune**, *f.* Leitung; Richtung, *f.*
directivă, *f.* Direktive, *f.* Richtschnur, *f.*
director, *m.* Direktor, *m.* Leiter, *m.*
directorat *f* Direktorat, *n.* Vorstehung, *f.*
directoriu, *m.* Direktorium, *n.*
directriță, *f.* Direktorin *f.*
direge, *v. a.* ausbessern, herstellen, wieder gut machen.
diregere, *f* Ausbesserung, Herstellung. *f.*
diregĕtor, *m.* Beamter, Amtmann, *m.*
diregĕtoresc *adj.* amtlich.
diregĕtorie, *f.* Amt, *n.* Behörde, Obrigkeit, *f.*
dirept etc., v. **drept.**
dires, *m.* Ausbesserung; *f.* Würze, *f.* Schminke, *f.*
direteca, *v. a.* aufräumen.
dirige, *v. a.* dirigieren, leiten, anleiten, führen, anführen.
dirigent, *m.* Dirigent, *m.*
dîrloagă, v. **dârloagă.**
dîrmon, *m.* großes Sieb, *n.* **trecut prin ciur și prin —**, mit allen Hunden gehetzt sein.
dîrmotin, *m.* Hauhechel, *f.*
dîrmoz, *m.* Schneeball, *m.*
dîrvală, *f.* Strapaze, Anstrengung, *f.*
dis, *m.* Gesagtes, *n.*
dis, *adj.* genannt.
disă, *f.* Aussage. *f.*
disac, *m.* Quersack, *m.* Zwerchsack, *m.*
disagio, *m.* Unterkurswert, *m.*
disarmonic, *adj.* mißtönend.
disarmonie, *f* Mißton, *m.*
disc, *m.* Scheibe, *f.* Teller, *m.* **—ul genunchiului**, Kniescheibe, *f.*
dișcă, *f.* Schlichtbrett, *n.*
discernament, *m.* Unterscheidungsgabe, *f.*
discernant, *adj.* unterscheidend.
discerne, *v. a.* unterscheiden.
discernibil, *adj* unterscheidbar; erkennbar.
disciplină, *f.* Disziplin, Lehre, Zucht, Ordnung, *f.*
disciplina, *v. a.* disziplinieren, in Zucht halten.
disciplinabil, *adj.* fügsam.
disciplinar, *adj.* disziplinarisch.
discipiu, *m.* Schüler, *m.* Jünger, *m.*
discobal, *m.* Scheibenschleuderer, *m.*
discipol, v. **disciplu.**
discoid, *adj.* scheibenförmig.
discolie *f* Schwierigkeit *f.*
discont, *m.* Eskompte, *n.*
disconta *v. a.* eskomptieren.
discontare, *f* Eskomptieren, *n.*
discontinua, *v. a.* unterbrechen.
discontinuitate *f* Unterbrechung, *f.*
discontinuu, *adj.* unzusammenhängend.
disconveniență, *f.* Unübereinkommen, *n.*
discorda, *v. a.* verstimmen.
discordant, *adj.* nicht übereinstimmend; falsch.
discordanță, *f.* Nichtübereinstimmung, *f.*
discordie, *f* Zwietracht, *f.*; Zwiespalt, *m*; **mĕrul —ei**, Zankapfel, *m.*
discos *m.* Sammelscheibe, *f* (Klingbeutel.)
discos, *adj.* scheibenförmig.
discredit, *m.* Mißkredit, *m.*
discredita, *v. a.* in Mißkredit bringen.
discret, *adj.* bescheiden; verschwiegen.
discrețional, *adj.* gutdünkend, beliebig.
discreționar, v. **discrețional.**
discrețiune, *f.* Bescheidenheit, *f.*; Klugheit, *f.*; Vorsicht, *f.*; Verschwiegenheit, *f*; Belieben, *n.*; **a fi la —a cuiva**, jemandes Willkür unterworfen sein.
disculeț, *m.* Schildkraut, *n.*
disculpa *v. a.* entschuldigen.
discura, *v. n* sprechen
discurs, *m.* Gespräch, *n.*; Rede, *f.*; Abhandlung, *f.*
discusiune, v. **discuțiune.**
discuta, *v. a.* erörtern
discutabil *adj.* erörterbar.
discuțiune *f* Erörterung *f* Mißhelligkeit, *f.*
dis de dimineață, *adv.* frühmorgens.
diseca, *v. a.* sezieren, zerlegen.
disecare, *f.* Zerlegung, *f.*
disecție, **—iune**, v. **disecare.**
disector, *m.* Anatom, Zergliederer, *m.*
disensie, **—iune**, *f.* Unsinn, *m.*; Uneinigkeit, *f.*

disenterie, *f.* Ruhr, *f.*
disentiment, *m.* Uneinigkeit, *f.*
diserta, *v. a.* abhandeln.
disertaţie, —**iune**, *f.* Abhandlung, *f.*
disetă, *f.* Hungersnot, *f*; Dürre, *f.*
disgraţia, *v. a.* in Ungnade bringen.
disgraţiat, *adj.* unbeliebt, in Ungnade verfallen.
disgraţie, *f.* Ungnade, *f*; Unzier, *f.*
disgraţios, *adj.* ungnädig; ungefällig; unzierlich; plump.
disgust, *m.* Ekel, *m.*
disgustat, *adj.* verleidet.
disgusta, *v. a.* verleiden.
disharmonic etc., v. **disarmonic.**
disident, *adj.* zwistig.
disident *m.* Abtrünniger *m.*
disidenţă *f* Entzweiung *f*; Abfall, *m.*
disilab, *adj.* zweisilbig.
disimula, *v. a.* sich verstellen; verheimlichen; verhehlen, bemänteln, verdecken. [lung, *f.*
disimulaţie, *f.* Verstel-
disimulator *m* Gleißner *m.*
disjuncţie —**iune**, *f.* Absonderung, *f.*
disjunctiv *adj.* trennend, absondernd.
disloca, *v. a.* Standort verlegen. [rung, *f.*
dislocare, *f.* Dislozie-
dismembra, v. **desmembra.**
dismerda, v. **desmerda.**
disolubil, *adj.* auflösbar, löslich.
disolut, *adj.* aufgelöst; zügellos.
disoluţie,—**iune**, *f* Auflösung, Zügellosigkeit, *f.*
disolva, *v. a.* auflösen; **a se** —, *v. r.* sich auflösen.
disolvant, *adj.* auflösend; Löse=.
disolvare *f* Auflösung, *f.*
disonant, *adj.* mißtönend.
disonanţă, *f.* Mißton, Mißklang, *m.*
disordine *f* Unordnung *f.*
disparat *adj.* verschieden, gegensätzlich; **colori** —**e**, grelle Farben. [den.
dispărea, *v. n.* verschwin-
disparitate, *f.* Ungleichheit, *f.*; Uneinigkeit, *f.*
dispariţie, —**iune**, *f.* Verschwinden, *n.*
dispas, *m.* Anteilberechnung, *f* (bei Seeschäden.)
dispensa, *v. a.* entbinden, erlassen; austeilen.
dispensă, *f.* Erlassung, *f.*
dispensar, *m.* Wohltätigkeitsheilanstalt, *f.*
dispensaţie, —**iune**, v. **dispensă.**
dispepsie, *f* Dispepsie, *f*; schlechte Verdauung, *f.*
dispersa, v. **risipi.**
dispersiune, *f.* Verstreuung, *f.*
displace, *v. n.* mißfallen.
displăcere *f* Mißfallen, *n*; Mißvergnügen, *n.*
disponende, *f. pl.* Verfügbares, *n.*
disponent, *m.* Geschäftsführer, *m.* [bar.
disponibil, *adj.* verfüg-
disponibilitate, *f.* Disponibiläť, Verfügbarkeit *f.*
disposa, v. **dispune.**
dispoziţie —**iune**, *f* Verfügung, Anordnung, Anlage, Einteilung, Neigung, *f.*
dispozitiv, *m.* verfügender Teil (eines Gesetzes.)
dispreţ, v. **despreţ.**
disproporţie, *f.* Unverhältnismäßigkeit, *f.*
disproporţional, *adj.* unverhältnismäßig.
disproporţionat, *adj.* unverhältnismäßig.
disproporţiune, v. **disproporţie.**
dispune, *v. a.* verfügen, anordnen; vorbereiten.
dispus, *adj.* geneigt; bereit; aufgelegt.
dispută, *f* Wortgefecht, *n*; —**de precădere** *f* Rangstreit, *m*; **gustul**—**n'are**, über den Geschmack läßt sich nicht streiten.
disputa, *v. a.* streiten.
disputaţie, *f.* gelehrter mündlicher Streit, *m.*
distant, *adj.* abstehend.
distanţă, *f* Entfernung *f*; Abstand, *m.*
distanţa, *v. a.* distanzieren; überholen; in Abstände bringen.
distila, *v. a.* destillieren.
distilaţie,—**iune**, *f.* Destillation, Läuterung, *f.*
distilator *m.* Destillierer *m.*
distinct, *adj.* klar, deutlich; ausgezeichnet; angesehen.
distincţie,—**iune**, *f* Unterscheidung, *f.*; Unterschied, *m*; Auszeichnung *f*; **persoană de** —, Anstandsperson, *f.*
distinctiv, *adj.* Unterscheidungs=.
distinge, *v. a.* unterscheiden; auszeichnen; **a se** —, *v. r.* sich hervortuen.
distins, *adj.* angesehen, ausgezeichnet.
distorsiune, *f.* Verrenkung, Verstauchung, *f.*
distract, *adj.* zerstreut.
distracţie, —**iune**, *f.* Zerstreuung, *f.*
distractiv, *adj.* unterhaltlich.
distrage, *v. a.* zerstreuen, erheitern.
distras, *adj.* zerstreut.
distrat, *adj.* zerstreut.
distribuent, *m.* Austeiler, Verteiler, *m.*
distribui, *v. a.* verteilen; austeilen; einteilen; abteilen.
distribuitor *m* Verteiler *m.*
distribuţie, —**iune**, *f.* Verteilung, Austeilung *f.*
distributiv *adj.* verteilend.

*

district, *m.* Distrikt; Bezirk, *m.*
districtual *adj.* distriktual.
distrucţie, —**iune**, *f* Zerstörung, *f.*
distructiv, *adj.* zerstörend.
distructor, *m.* Zerstörer, *m.*
distruge, *v. a.* zerstören.
distrugere *f* Zerstörung *f.*
distrui, *v. a.* zerstören, vernichten.
distrus, *adj.* zerstört.
disturba, *v. a.* trüben.
disurie, *f* Harnzwang, *m.*
ditirambă, *f.* begeistertes Loblied, *f.*
dito *adv.* ebenso, desgleichen.
diuă, v. **di.**
diug, *m.* Faulpelz, *m.*
diulică, *f.* Tag, *m.*
diuretic *adj.* harntreibend.
diurn, *adj.* Tages-.
diurnă, *f.* Tagegeld, *n.*
diurnist, *m.* Taglohnschreiber, *m.*
divă, *f.* Göttliche, *f*; Primadonna, *f.*
divaga, *v. a.* abschweifen.
divagaţie, —**iune**, *f* Abschweifung, *f.*
divan, *m.* Divan, *m*; Ruhebett, *n.*; Staatsrat, *m.*
diverga, *v. a.* abweichen.
divergent *adj.* abweichend.
divergenţă, *f.* Abweichung, *f.*
divers, *adj.* verschieden, mancherlei.
diversifica, *v. a.* abwechseln.
diversitate *f* Verschiedenheit, Mannigfaltigkeit *f.*
diversiune *f* Ablenkung *f.*
diversiv, *adj.* ablenkend.
diverti, *v. a.* ablenken; sich aneignen.
divertisement, *m.* Unterhaltung, *f.*
divetă, *f.* Überbrettlprimadonna, *f.*
divida, *v. a.* teilen.
dividend, *m.* Teilungszahl *f.*
dividendă, *f* Dividende *f*; Gewinnanteil, *m*; Quote *f*; gebührender Teil, *m.*
divin, *adj.* göttlich; Gottes-.
divina, *v. a.* erraten, wahrsagen.
divinaţie —**iune** *f* Wahrsagekunst, *f*; Erraten, *n*; Vorahnung, *f.*
divinator, *m.* Errater, *m.*
diviniza, *v. a.* vergöttlichen.
divinitate, *f.* Gottheit, *f.*
divis, *m.* Teilungsstrich, *m.*
divisa, v. **divida.**
divisibil, *adj.* teilbar.
divisibilitate, *f.* Teilbarkeit, *f.*
divisie, v. **divisiune.**
divisionar, *m.* Divisions-.
divisionară, *f.* Parallelklasse, *f.* (einer Schule.)
divisiune, *f.* Division, *f*; Teilung, Abteilung, *f.*
divisor, *m.* Divisor, Teiler, *m.*
diviz etc., v. **divis** etc.
divorţ, *m.* Ehescheidung, *f.*
divorţia, *v. a.* scheiden; **a — cu bunul simţ**, mit dem gesunden Menschen Verstand brechen.
divorţial, *adj.* Ehescheidungs-.
divorţiat, *adj* geschieden.
divulga, *v. a.* offenkundig machen.
divulgare, *f.* Bekanntgebung, *f.*
do, C, *n.* (Note.)
doag-ă, *f.* Daube, *f.*; **a lipsi cuiva o** —, einen Span zu viel haben; **a veni in—a copilăriei**, kindisch werden; **a fi in —a morţii**, in den letzten Zügen liegen.
doamnă *f* Herrin, Frau *f.*
doamne-ajută, *adv.* helfgott! **de**—, annehmbar.
doară, *adv.* etwa, vielleicht, ungefähr, beiläufig; — **şi poate**, Meinen und Glauben, *n.*
doare, *v. imp.* es schmerzt; **mă — capul**, ich habe Kopfweh; **pe cine-l — să-i pese**, wen's juckt der kratze sich.
doas-e, **d'a in—ele**, verkehrt.
dobă, *f* Trommel, Schelle *f* (im Kartenspiel); **fante de** —, Schellenunter, *m.*; — **de carte**, mit Wissen vollgesogen.
dobândă, *f.* Zinsen, Interessen, *pl.* Gewinn, Erfolg, *m.*; —**multă rupe clochinile**, Uebermaß schadet.
dobândi, *v. a.* gewinnen, bekommen, erlangen, erwerben; — gebären, niederkommen.
dobândire *f* Erlangung *f*; Niederkommen, *n.*
dobânditor, *m.* Erlanger, Erwerber, *m.*
dobaş, *m.* Tambour, *m.* Trommelschläger, *m.*
dobi, *v. a.* gerben.
dobitoc, *m.* Tier, Vieh, *n.* Bestie, *f.*
dobitocesc, *adj.* tierisch, viehisch, bestialisch.
dobitocie, *f.* Dummheit, Ochserei, *f.*
dobori, *v. a.* niederreißen, herunterreißen, niedermachen; herunterschlagen; umwerfen; umstürzen; abbrechen; niederschlagen; beugen; erlegen; niederhauen.
doborire, *f.* Niederreißen, Niedermachen, *n.*
dobrişor, *m.* Färberginster, *m.*
dobrovnică, *f.* Holzmelisse, *f.*
dobzăla, *v, a.* walken.
dobzală, *f.* Prügelsuppe *f.*
doc, *m.* Lagerhaus, *n*; Bassin, *n.*
docar, *m.* englischer Kutschierwagen, *m.*
docent *m.* Dozent, Lehrer *m.*
docil, *adj.* gelehrig, folgsam, lenksam.
docilitate, *f.* Gelehrigkeit, Folgsamkeit, *f.* Lenksamkeit, *f.*
docimasie, *f.* Metall-Probierkunst, *f.*
docsologie *f* Lobgesang *m.*
doct, *m.* gelehrt; **semi**—, Aftergelehrter, *m.*

doctor, *m.* Doktor, *m.* — **de cai**, Tierarzt, *m.*
doctorand, *m.* Doktorand, *m.*
doctorat *m* Doktorschaft *f.*
doctorie, *f.* Arznei, *f.*
doctrină, *f.* Lehre, *f.*
doctrinar, *m.* Doktrinär *m.*
document, *m.* Urkunde, *f.*
documenta, *v. a.* beurkunden, beweisen, urkundlich belegen.
dodeală, *f.* Ungelegenheit, *f.*
dodecaed, *m.* Zwölfflach, *n.*
dodecagiu, *m.* Zwölfeck, *n.*
dodelina, *v. a.* verzärteln.
dodia, *v. n.* faseln.
dodie, *f.* Faselei, *f.*
dodoraş, *m.* Kleinod; *n.*; Schatz, *m.*
dodot, *m.* Geschwätz, *m.*
doftă, *f.* Neigung, *f.*
doftor, v. **doctor**.
dogar, *m*, Faßbinder, *m.* Böttcher, *m.*
dogărie, *f.* Faßbinderei, *f.*
doge, *m.* Doge, *m.* (Herzog.)
dogi, a se—, *v. r.* auseinanderfallen (die Dauben eines Fasses).
dogmă, *f.* Glaubenssatz, *m.*
dogmatic, *adj.* dogmatisch.
dogmatică, *f.* Glaubenslehre, *f.*
dogmatisa, *v. a.* belehren.
dogoreală, *m.* Wärmestrahlen, *m. pl.* Erwärmung, Erhitzung, Glut *f.*
dogori, *v. a.* glühen.
dogoritor, *adj.* glühend.
dohot, v. **dihot**
doi, *num.* zwei; **câte —**, je zwei: **în —**, zur Hälfte; **— dinţi**, Wasserdost, *m.*
doică, *f.* Amme, *f.*
doici, *v. a.* bemuttern.
doilea, *num.* Zweiter, *m.*
doină, *f.* Lied, *n.*
doinaş, *m.* Sänger, *m.*
doini, *v. n.* singen.
doios, *adj.* wehmütig; sehnsüchtig.
doiosie, *f.* Sehnsucht, *f.* Wehmut, *f.*
doisprezece, *num.* zwölf.
dojeană, *f.* Ermahung, *f.* Tadel, *m.* Abkanzelung, *f.* Strafe, *f.*
dojeni, *v. a.* tadeln, abkanzeln, bestrafen.
dojenire, *f.* Ermahnen, *n.* Tadeln, *n.*
dojenitor, *adj.* ermahnend.
dol, *m.* Betrug, *m.*
dolcă, *f.* Hündin, *f.*
doldoră, *adj.* prall, voll.
doldori, *v. a.* vollstopfen.
doleanţă, *f.* Klage, *f.* Beschwerde, *f.*
doler, *m.* Dollar- (4 Goldkronen.)
dolent, *m.* Trauerender, *m.*
dolfan *adj.* angenehm, reich.
doli, *v a.* waschen, reinigen, putzen; scheeren; kämpfen; arbeiten.
dolie, *f.* hohler Winkel, *m.* (am Dach).
doliu, *m*, Trauer, *f.*
dolman, *m.* Husarenüberrock, *m.*
dolofan. *adj.* beleibt.
dolofit, *m.* harter Kalkstein, *m.*
dolomit, *m.* Bitterkalk, *m.*
dom, *m.* Dom. *m.*
domenă, *f.* Staatsgut, *n.* Kronengut, *n.*
domenial, *adj.* domänisch.
domeniu, *m.* Gut, *n.*; Gebiet, *n.*
domestic, *m.* Diener, *m.*
domestic, *adj.* häuslich; zahm.
domesticesc, *adj.* dienerisch.
domestici, *v. a.* zähmen.
domesticie, *f.* Dienerschaft, Knechtschaft, *f.*
domesticitor, *m.* Bezähmer, *m.*
domicil, *m.* Wohnsitz, *m.*
domicilia, *v. n.* wohnen; — *v. a.* domizilieren.
domiciliar, *adj.* von der Wohnung; **vizită — ă**, Hausdurchsuchung, *f.*
domiciliat, *adj.* wohnhaft, seßhaft, ansäßig.
domina, *v. a.* herrschen, beherrschen.
dominant, *adj.* vorherrschend.
dominantă *f* große Quinte, *f.* (Musik).
dominaţie, — iune, *f.* Herrschaft, *f.*
domineca etc., v. **duminecă**.
dominiu, v. **domeniu**.
domiri, *v. a.* überzeugen; bilden, erziehen, abrichten; zähmen; demütigen; bändigen; **a se —**, sich überzeugen, sich beruhigen; begreifen; zahm werden.
domn, *m.* Herr, Gebieter, Fürst, *m.*; **— ul Dumnezeŭ**, Herrgott, *m.*
doamne fereşte! Gott behüte!
domnesc, *adj.* fürstlich.
domni, *v. a.* herrschen, beherrschen, regieren.
domnialui v. **dumnialui**.
domniata, v. **dumniata**.
domniavoastră, *pron.* Sie, Ihr.
domnie, *f* Herrschaft, Regierung, *f.*
domnire, *f.* Herrschen, *n.*
domnişoară *f* Fräulein *n.*
domnişor *m* junger Herr *m.*; Junker, *m.*
domniţă, *f.* Fürstin, *f.*
domnitor, *m.* regierender Fürst, *m*; Beherrscher, *m.*
domnitor, *adj.* herrschend.
domol, *adj.* sachte, sanft, leise, langsam, lässig, säumig, gelind, schlaff.
domoli, *v. a.* sänftigen, besänftigen; zähmen; lindern, beruhigen, bändigen; abrichten; **vântul s'a domolit**, der Wind hat sich gelegt.
domolire, *f* Besänftigung *f.*
dompta, *v. a.* zähmen, bändigen.
don, *m.* Geschenk, *n.*
dona, *v. a.* schenken.
donat, *adj.* geschenkt.

donatar, *m.* Beschenkter, *m.*
donaţie, —iune, *f.* Geschenk, *n.*
donator, *m.* Schenker, *m.*
dondăni, *v. a.* murren.
doniţă, *f.* Kandel, *n.*
donjon, *m.* Wartturm, *m.*
donţ, *m.* Brotranft, *m.*
dop, *m.* Pfropf, *m*; Stöpsel, *m.*; — **de papură**, Kork, *m.*; **o găină doapă**, ein fettes Huhn, *n.*
dopros, *m.* Einvernahme *f*; **a face cuiva—**, jemanden einvernehmen.
dopuş, v. **dop.**
dor, *m.* Sehnsucht, *f.*; Wunsch, *m.*; **a avea —**, sich sehnen, wünschen; **a fi cuiva—de cine-va**, sich nach jemandem sehnen; **—ul lelei**, Zwecklosigkeit; **în —ul lelei**, zwecklos. [*n.*
dordocuţă *f* pralles Weib,
dori, *m. pl.* Dämmerung, Morgendämmerung, *f.*
dori, *v. n.* sehnen, ersehnen, sich sehnen; wünschen, begehren, verlangen, trachten.
doric, *adj.* dorisch.
dorinţă, *f.* Wunsch, *m.*; Lust, *f.*; Liebe, *f.*; Sorge *f.*
dorit, *adj.* ersehnt.
doritor, *adj.* wünschend, liebend, sorgend; —, *m.* Liebhaber, *m.*; — **de a cumpăra**, Kaufliebhaber, *m.*; Kauflustiger, *m.*
dorm, v. **dormi.**
dormeză *f* Schlafdivan, *m.*
dormi, *v. n.* schlafen; — — **greu**, fest schlafen; **a — din picioare**, stehend schlafen; **a — dus**, tief schlafen.
dormita, *v. n.* einnicken; schläfrig werden. [*n.*
dormitiv, *m.* Schlafmittel,
dormitor, *m.* Schlafzimmer, *n.*
dornic, v. **doritor.**
dorobanţ, *m.* Trabant, *m*; rum. territorialsoldat, Infanterist, *m.*
dorovăi, a se—, *v. r.* baufällig werden.
dorovăit, *adj.* baufällig.
dorsal, *adj.* Rücken-.
dos, *m.* Rücken, *m.*; Rückseite, verkehrte Seite, *f.*; **pe —**, verkehrt; **din —**, von hinten, hinterrücks; **în—**, hinten; **pe din—**, von hinten; — **la faţă**, kehrt umgemacht!
dosă, *f.* Dosis, *f.*
dosadă, *f.* Betrübnis, *f.*
dosădi, *v. a.* betrüben.
dosal, *adj.* Rück-.
dosar, *m.* Aktenbündel, *n.*
doselnic, *adj.* abgelegen; perfid.
dosi, *v. n.* entspringen; entlaufen; fliehen; entweichen.
dosier, *m.* Stuhllehne, *f*; Aktenbündel, Aktenfaszikel, *n.*
dosire, *f.* Entweichen, *n.*
dosit, *m.* Entsprungener, *m.*
dosnic, *m.* Einsiedler, *m.*
dosnic, *adj.* abseitig.
dosnicie *f* Abgelegenheit *f*; Griesgrämigkeit, *f.*
dospeală, *f.* Gärung, *f*; Gehen, *n.* (des Teiges.)
dospi, *v. a.* säuern; gären lassen.
dospit *adj.* gegangen (Teig).
dost, *m.* Dost, *m.* (Pflanze.)
dostină, *f* Schattenseite *f.* (eines Berges.)
dotă, *f.* Mitgift, *f.*; Aussteuer, *f.*
dota, *v. a.* aussteuern, ausstatten. [hörig.
dotal, *adj.* zur Mitgift ge-
dotat, *adj.* ausgestattet.
dotaţie, —iune, *f.* Ausstattung, *f.*
două, *num.* zwei.
douăzeci, *num.* zwanzig.
douăsprezece, *num.* zwölf.
dovadă *f* Beweis, Beweisgrund, *m.*
dovedi, *v. a.* beweisen, erweisen; bewähren; bewahrheiten; finden; zuwege bringen; **a — pe cineva cu minciuna**, jemanden auf einer Lüge ertappen; **a se —**, *v. r.* sich bewähren.
dovedire, *f.* Beweis, *m.*
doveditor, *adj.* beweisend, beweiskräftig.
dovleac, *m.* Kürbis, *m.*
dovlecel *m.* Speisekürbis *m.*
doxă, *f.* Verstand, *m.*
doxologie v. **docsologie.**
drac, *m.* Teufel, *m.*; **a da —ului**, zum Teufel schicken; **a dat peste —**, er hat seinen Mann gefunden; **dă-l —ului**, laß ihn zum Teufel; **a face pe —ul în patru**, Himmel und Hölle in Bewegung setzen; **îl ia —ul**, der Teufel holt ihn; **îl împinge —ul**, der Teufel reitet ihn; **a mâncat din pomana —ului**, er bleibt bartlos; **nu te juca cu —ul**, male den Teufel nicht an die Wand; **îşi sparge —ul opincii**, die Sache nimmt ein Ende mit Schrecken; **e tot un—**, es ist alles eins.
drăcel, *m.* Teufelchen, *n.*
drăcenă *f* Drachenbaum *m.*
drăcesc, *adj.* teuflisch.
drăcie, *f.* Teufelei, *f.*; **a avea — în cap**, Mäuse im Kopf haben.
drăcilă, *f.* Weißdorn, *m.*
drăcoaică *f.* Teufelin, *f.*
draconian, *adj.* drakonisch.
drăcos, *adj* verteufelt.
drăcovenie, *f.* Teufelei, *f.*
drăculeţ, *m.* Teufelchen, *n.*
drăculiţă, *f.* Teufelin, *f.*
drag, *adj*, lieb, teuer, geliebt; **mi-e — ca ochii din cap**, es ist mein Augapfel, **de — ul cuiva**, jemandem zu lieb.
dragă, *adj.* lieber, liebe.

drăgaica, *f* St. Johannis-tag, *m*.
drăgălaș *adj* lieblich, niedlich, liebenswürdig.
drăgan, *m*. Dragoner, *m*.
drăgănele, *fpl*. Anmut, *f*.
drăgăstos, *adj*. lieb, liebevoll, liebreich, einnehmend, anziehend.
dragaveiŭ, *m* Gartenampfer, *m*.
draghină *f* Wagenleiter *f*.
dragine, *f*. Sauerdorn, *f*.
dragobete, *m*. 1. März, *m*.
dragoman *m*. Dolmetsch *m*.
dragon, *m*. Dragoner, *m*.
dragonă, *f*. Säbelquaste *f*.
dragone, *m*. Drache, *m*.
dragoste, *f*. Liebe, *f*; Liebschaft. *f*.
drăgosti, *v. a*. liebkosen.
drăgostos, *adj*. verliebt. liebeglühend, liebenswert.
draguleană, *f*. Liebste, *f*.
dragul-mamei, *m*. Muttersöhnchen, *n*.
drăguș, *adv*. **drăguș la căuș**, *f*. zu passender Zeit, gelegen; **aici e treaba — la căuș**, hier heißt es klappen.
draguman v. **dragoman**.
drăguț, *m*. Liebhaber, *m*. Geliebter, *m*.
drăguț, *adj*. lieb, niedlich, liebenswürdig, reizend.
drahmă, *f*. Quentchen, *n*. griechische Münze *à* 100 Lepta=1 Frank.
dram, *m*. Drachme, *f*. Quentchen, *n*.
dramă, *f*. Drama, *n*.
dramatic, *adj*. dramatisch.
dramatisa, *v. a*. dramatisieren.
dramaturg, *m*. Dramaturge, *m*.
drâmbă, *f* Maultrommel; Schar, *f*.
drâmboi, **a se —**, *v. r*. schwanken.
drămui, *v. a*. wägen, abwägen.
drâng, *m*. Maultrommel *f*; Sattelbogen, *m*.
drângăni, *v. a*. klimpern.
draniță, *f*. Schindel, *f*.
drapa, *v. a*. drapieren, falten.
drapel, *m*. Fahne, *f*.
draperie, *f*. Draperie, *f*. Gewandung, *f*.
drastic *adj*. heftig wirkend.
drăvoitor, *m*. Fächer, *m*.
drăvui, *v. a*. fächeln.
dreanță, *f* Fetzen, *m*; Wasserstern, *m*.
dreapta, *f*. Rechte, *f*.; **la —**, rechts.
dreavă, *f*. Uhrzeiger, *m*.
drege, *v. a*. bessern, ausbessern, verbessern, stellen, einrichten, würzen; **a — prin pahare**, einschenken; **— vinul**, den Wein verfälschen; **a se —**, sich bessern; **a se—la obraz**, sich schminken, Schminke auflegen; **a-și — glasul**, sich räuspern; **ce face, ce —, o scoate la căpătâiu**, er flickt sich durch.
dregere *f* Ausbesserung *f*.
dregător *m*. Amtsmann *m*.
dregătorie, *f*, Obrigkeit, Behörde, *f*.
dreiu, *m*. taubes Gestein, *n*.
drele, *f*. Zitterpilz, *m*.
drêmbă, v. **drâmbă**.
drenă, *f*. Drainröhre, *f*.
drenagiu, *m*. Entwässerung, Trockenlegung, *f* (durch Röhren).
drepnea, *f*. Turmschwalbe, *f*.
drept, *m*. Recht, *n*.: Wahrheit, *f*. Richtigkeit, *f*.; Gebühr, *f*.; **— vamal**, Zollgebühr, *f*; **—ul statar**, *m*. Standrecht, *n*.
drept, *adj*. gerade, grade, recht, gerecht; billig; wahr; kraft; **— ca funia în sac**, gerade wie ein gewundenes Seil; **—** *adv*. nun, für; **în —**, gegenüber; **— plată**, als Zahlung; **— pedeapsă**, zur Strafe; **a spune —**, die Wahrheit sagen; **— în mijloc**, mitten hinein.
dreptaciŭ, *m*. einer der sich der rechten Hand bedient.
dreptar, *m*. Lineal, *n*. Norm, *f*.
dreptate, *f*. Gerechtigkeit, Rechtlichkeit, *f*.; Recht, *n*; Aufrichtigkeit, *f*. Billigkeit, *f*. **om cu —**, ein gerechter Mann; **are —**, er hat Recht; **cu — și cu cale**, recht und billig.
dres, *m*. Schminke, Würze, *f*.; Sportanzug, *m*.
dresa, *v. a*. dressieren; abrichten; aufsetzen, errichten; **a — un proces verbal**, den Tatbestand schriftlich aufnehmen.
dresat, *adj*. dressiert, abgerichtet.
dresină *f* Draisinn *f* Eisenbahnselbstfahrwagen, *m*.
dresuri, *pl*. Gewürze, *n*.
driadă, *f* Baumnymphe *f*.
dric, *m*. Mitte, *f*; Wagengestell, *n*; Leichenwagen, *m*. **— de tun**, Lafette, *f*; **în — ul iarmarocului**, mitten im Gewühle, *f*.; (des Jahrmarktes).
dricar, *m*. Leichenwagenbesitzer, *m*.
dril, *m*. Zwillich, *m*.
drimboiat, *adj*. geschwollen.
drimoc, *m*. Schlingbaum *m*.
drîng, v. **drâng**.
driscă, *f*. Glättholz, *n*.
driscui, *v*, *a*. tünchen.
drit, *m*. Recht, Vorrecht, *n*.
driză, *f*. Flattergras, *n*.
droac, *f*. Menge, *f*. Haufen, *m*.
droagă, *f*. Tragbare, *f*; Karren, *m*.
drob, *m*. Salzstein, *m*; Kaldaunen, *f*. Eingeweide, *n*. Peuschel, *n*.
drobință, v. **drobișor**.
drobișor, *m*. Färberginster, *m*.
droga, *f*. Heilstoff, *m*.
drogărie, *f* Heilstoffhandlung; *f*.
drogist, *m*. Drogenhändler, *m*.

drojdie, *f.* Hefe, *f.*; **—il de cafea,** Kaffeesatz, *m.*
drojdios, *adj.* hefig, satzig.
dromedar *m* Dromedar, *n;* einhöckeriges Kamel, *n.*
dropie, *f.* Trappgans, *f.*
dropsiă, *f* Wassersucht, *f.*
droşcă, *f.* Mietkutsche, *f.*
droşcar, *m.* Fiaker, *m.*
drot, *m.* Drat, *m.*
drotar, *m.* Rastelbinder, *m.*
drug *m* Balken *m;* Stange *f;* Preßbengel, *m.*; **— fin,** Speere, *f*; **—ul scărei,** Leiterbaum, *m.*; **din — îndrugând, din furcă lucrând,** spinnen und drehen.
drugă, *f.* Spindel, *f.*
drugar, *m* Preßknecht, *m.*
drughineaţă, *f.* Gerte, *f.*
drum, *m.* Weg, *m;* Straße *f;* Bahn, *f;* Pfad, *m;* Lauf, *m;* **—ul mare,** Heerstraße, *f;* **— pe alăturea,** Seitenweg, *m*; **—de ocol,** Umweg, *m*; **a da —ul,** entlassen; loslassen; **—ul robilor,** Milchstraße, *f*; **a remânea pe —uri,** obdachlos werden; **peste —,** gegenüber; **— bun,** glückliche Reise; **cautâ-ţi de —,** geh' deiner Wege; pack dich!
drumar, *m.* Wegmeister, *m.*
drumeţ, *m.* Wanderer, *m.*
drupă, *f.* Steinfrucht, *f.*
druscă, *f* Brautjungfer, *f.*
dualism, *m.* Zweiheit, *f.*
dualist, *m.* Anhänger der Zweiteilung in der Staatsgewalt.
duană, *f.* Zollamt, *n.*
duanier, *m* Zollwächter, *m.*
dubă, *f.* Kahn, *m.*; Gefängnis, *n.*; **trebue să stea la —,** er muß brummen.
dubală, *f.* Gerberlohe, *f.*
dubălar, *m.* Lohgerber, *m.*
dubaroă, *f.* Betrügerei, *f.*
dubaş, *m.* Kahn, *m.*
dubi, *v. a.* beschwindeln; gerben.
dubietate, *f.* Zweifelhaftigkeit, *f.*
dubios, *adj.* ungewiß, zweifelhaft.
dubit, *adj.* schäbig.
dubita, *v. n.* zweifeln.
dubitativ, *adj.* zweifelhaft.
dubiŭ, *m.* Zweifel, *m.*
dubla, *v. a.* verdoppeln; füttern.
dublare, *f.* Verdoppeln, Füttern, *n.*
dublat, *adj.* verdoppelt, gefüttert.
dublit, *m.* Doppelstück, *n.*
dublu, *adj.* doppelt.
ducă, *f.* Gang, Lauf, *m.*; **— pe jos,** Gang, *m.*; **—în trăsură,** Fahrt, *f;* **mĕ gătesc de —,** ich bereite mich zur Abreise vor.
ducal, *adj.* herzoglich.
ducă-sĕ pe pustil, *m.* Gottseibeiuns, *m*; hinfallende Sucht, *f.*
ducat, *m.* Herzogtum, *n.*; Dukaten, *m.*
duce, *v. a.* tragen; führen; hinführen; hinbringen; abführen; schaffen; leiten; **— încolo,** wegtragen; fortschaffen; **—,** dauern; halten; aushalten; ausdauern; **a — cu vorba,** mit Worten hinhalten; **a— cuiva frica, grijea,** um jemanden bange sein; **a — dorul,** sich sehnen; **a — la tăvăleală,** ausdauern; **a— lipsă,** Mangel leiden; **a — nĕcaz,** sich plagen; **a —la beutură,** Getränke vertragen; **cum o mai duci cu . . .?** wie geht es dir mit . . .? **unde — drumul ăsta,** wo führt dieser Weg hin? **canalul— apa la,** der Kanal leitet das Wasser in; **boala asta—mult,** diese Krankheit ist langwierig; **a se —,** *v. r.* gehen, abgehen; weggehen, fortgehen, sich fortbegeben, sich begeben; **du-te 'ncolo!** geh weg!; **s'a dus ca un câne cu vala 'n cap,** er ist mit Schimpf abgezogen.
duce, *m.* Herzog, *m.*
ducere, *f.* Führung, *f.*; Leitung, *f.*; Fortschaffung, *f*; Gang, *m*; Weggang, *m;* Wegbegebung *f;* Tragen, Führen, *n.*
ducesă, *f.* Herzogin, *f.*
ducĕtor, *m.* Führer, *m.*
ducĕtură, *f.* Leitung, *f.*; Fuhre, *f.*; Gang, *m.*
ducipal, *m* Bucephalus, *m.*
ductil, *adj.* dehnbar.
dud, *m.* Maulbeerbaum, *m.*
dudă, *f.* Maulbeere, *f.*
dudăos, *adj.* voller Unkraut, *f.*
dudău, *m* Spur, *f;* Schmutz [*m.*
duḍină, *f.* Dutzend, *n.*
duducă, *f.* Fräulein, *n.*
duducel, *m.* Schlehenstrauch, *m.*
dudui, *v. n.* dröhnen, rollen, krachen; — *v. a.* verjagen.
duduire, *f.* Dröhnen, *n.*; Wegjagung, *f.*
duel, *m.* Zweikampf, *m.*; **a chema la —,** fordern.
duela, a se —, *v. r.* sich duellieren; einen Zweikampf bestehen.
duelgiu, *m.* Duellant, *m.*
duet, *m.* Duett, *n.* [*m.*
dugheană, *f.* Kaufladen,
duglis, *adj.* träge. [*n.*
duh, *m.* Geist, *m.*; Gespenst,
duhan, *m.* Tabak, *m.*
duhoare, *f.* Dunst, *m.*; Atem, *m.*; Brodem, *m.*; **— urâtă,** Gestank, *m.*
duhot, *m.* Erdpech, *n.*; Teer, *m.*
duhori, *v. a.* aus dem Munde riechen. [*m.*
duhovnic, *m.* Beichtvater,
duhovnicesc, *adj.* geistlich.
duhovnicie, *f.* Geistlichkeit, *f.*

duios etc., v. **doios** etc.
duium, *m.* Menge, *f.*; Masse, *f.*; großer Haufen, *m.*
dulamă, *f.* Oberkleid, *n.*
dulap, *m.* Schrank, *m.*; Spinde, *f.*; Schaukel, *f*; Betrug, *m*; **i-a tras un --**, er hat ihn betrogen.
dulău, *m.* Hofhund, *m.*; grober Mensch, *m.*
dulcamară *f* Bittersüß, *n.*
dulce, *adj.* süß; angenehm; sanft; **ȡi de —**, Tag, an welchem nicht gefastet wird; **—le Crăciunului**, Fasching, *m.*; **— e amorul, da mai dulci sunt bănişorii**, die Liebe tut viel, das Geld alles.
dulceag, *adj.* süßlich.
dulceaţă, *f.* Süßigkeit, *f*; Eingesottenes, *n.*
dulcifica, *v. a.* versüßen.
dulcime, *f.* Süße, *n.*
dulcinea, *f.* Geliebte, *f.*
dulcişor, *adj.* süßlich.
dulcoare, *f.* Süßigkeit, *f.*
dulgher, *m.* Zimmermann, *m.*
dulgherie, *f.* Zimmermannsarbeit, *f*; Zimmerplatz, *m.*
dulmă, *f* Walzenkürbis, *m.*
duluţă, *adv.* spornstreichs.
dumadă, *f.* Tomate, *f.*; Paradiesapfel, *m.*
dumbravă *f* Hain, Hag, *m.*
dumbrăveană, *f.* Mandelkrähe, *f.* v. **şi dombrovnică**.
dumbrăvioară, *f.* Lustwäldchen, *n.*
dumbravnic, *m.* Buschmann, *m.*
dumbravnic *adj* Gebüsch-.
dumeri, v. **domeri**.
dumesnic, *adj.* zahm.
dumica, v. **dimica**.
duminecă, *f.* Sonntag; **—a florillor**, Palmsonntag, *m.*
duminecal, *adj.* sonntäglich.
duminecea *f* Weiderich, *m.*
duminecit, *adj.* Sonntags-.
dumitale, *pr.* Ihnen.
dumnezeesc, *adj.* göttlich.
dumnezei, *v. a.* vergöttern.
dumnezeire, *f.* Vergötterung; Gottheit, *f.*
dumnezeu, *m.* Gott, *m.*; **pe —**, bei Gott; **du-te cu —**, Gott mit dir, geh in Gottes Namen; **in numele lui —**, um des Himmels willen; in Gottes Namen; **să ne ferească —**, der Himmel behüte uns!
dumnialei, *pron.* sie.
dumnialui, *pron.* Er; Seine Gnaden.
dumniata, *pron.* Sie.
dumniavoastră, v. **domniavoastră**.
dune, *f. pl.* Dünen, *f. pl.*
duneţă, *f.* Hinterdeck, *n.*
dungă, *f.* Strich, Streif, Streifen, Ranft, *m.* Seite, *f.* Schnitt, *m.*; **— aurită**, *f.* Goldschnitt, *m.*
dungat, *adj.* gestreift.
dungăţea, *f.* Spargelbohne, *f.*
dunţură, *f.* Augentrost, *m.*
duodem, *m.* Zwölffingerdarm, *m.*
dup, *m.* Loch, *n.*
după, *prp.* nach, hinter, auf, zufolge nun, **— aceasta**, darauf, hernach; **una — alta**, nacheinander, hintereinander; **— ce**, nachdem, als, da; **—care**, worauf; **—cum**, je nach dem; **—cât sciu**, so viel ich weiß; **—lucru şi plata**, wie die Arbeit, so der Lohn; **—prânz**, Nachmittag.
dupăci, *v. a.* mit Fäusten schlagen.
dupla, *v. a*, verdoppeln.
dupleca, *v. a.* biegen.
duplică, *f.* Duplik, Antwort auf die Replik, *f.*
duplicată, *f.* Duplikat, *n.* zweite Ausfertigung, *f.*
duplicator *m.* Verdoppler, Elektrizitätssammler, *m.*
duplicitate, *f.* Zweizüngigkeit. *f.*
duplu, *adj.* doppelt.
ḑupueală, *f.* Balgen, Abbalgen, *n.*
ḑupui, *v. a.* balgen, abbalgen.
ḑupuitură, *f.* Ritzen, *n.* Schneiden, *n.*
dupuros, *adj.* löcherig.
dur, *adj.* hart; hartherzig.
dură, *f* Dura, *f* (ein Tanz).
dura, *v. n.* dauern, währen, andauern; aufbauen, verfertigen.
dura, *adv.* **de—a —**, hinabrollend.
durabil, *adj.* dauerhaft.
durabilitate, *f.* Dauerhaftigkeit, *f.*
durăi, *v. n.* rollen.
durăitoare, *f* Kratzfidel, *f.*
durai, **vurai**, *adv.* allmählich.
durăt, *m.* Lärm. *m* Getöse *n.*
dursare, *f.* Bauen, *n.*
durată, *f.* Dauer, *f.* Verlauf, *m.*
durător, *adj.* andauernd, dauerhaft.
durbacă, *f.* Kufe, *f.* (von 40 Eimern.)
durd, *adj.* drall.
durdă, *f.* Flinte. *f.* Stutzen, *m.*
durduc, *m.* Geschwulst, *f.*
durduca, *v. a.* erheben, anschwellen.
durducat, *adj.* erhoben.
durdui, *v. n.* rasseln, dröhnen; rollen.
durduit, *m.* Donnern, *n.*
durduitură, *f.* Gedonner, Gedröhne, *n.*
durduliu, *adj.* mollig; strotzend; fernig.
durea, *v. n.* schmerzen, weh tun, leid tun; betrüben, kränken.
durere, *f.* Schmerz, *m.*; Weh, *n*; Leiden, *n*; Kummer, Gram, *m.*; **—i de**

nascere, Geburtswehen; — *int.* Gott sei es geklagt.
dureros, *adj.* schmerzlich, schmerzhaft, empfindlich; peinlich.
durița, *adv.* **de — a —**, kopfüber, holter-polter.
duritate, *f.* Härte; Strenge, *f.*
durori, *f. pl.* Fußgicht, *f.*
durui, v. **durăi**.
dus, *m.* Tragen, *n.*; **— ul și adusul**, Hin und Herbringen, *n.*
dus, *adj.* getragen, geführt; **beat —**, sternhagelvoll besoffen; **doarme —**, er schläft tief; **s'a — pe copcă**, es ist hin.
dușă, *f.* Douche, Brause, *f.*
dușamea, *f.* Fußboden, *m.*
dușcă, *f.* Zug, Schluck, *m.*
dusătură, *f.* Gang, *m.* (Bergwerk).
duși, *m. pl.* Laune, *f.*
dușman, *m.* Feind, Gegner, Widersacher, *m.* **— jurat**, abgesagter Feind, *m.*
dușman, *adj.* feindlich, gegnerisch.
dușmănesc, *adj.* feindlich, gegnerisch.
dușmăni, *v. a.* anfeinden, hassen.
dușmănie, *f.* Feindschaft; Anfeindung, *f.*; Verfeindung, *f.*
dușumea, *f.* Fußboden, *m.*
duta, v. **dubita**.
du-te, geh; **— opt cu a brânzei**, geh hin, soweit dich deine Füße tragen mögen; **— unde și-a înțărcat dracul copiii**, geh hin, wo der Pfeffer wächst.
duva-ficatului, *f.* Leberegel, *m.*
duvalmă, *f* Stallknecht, *m.*
duzină, *f.* Dutzend, *n.*
dveră, *f.* Altarvorhang.
dvori, *v. n.* aufrecht stehen, aufwarten.
dvornic, v. **vornic**.

E.

e, ist, v. **este** și **fi**.
ea, *pron.* sie.
eacă, *int.* nun, siehe da; **— mă-s**, da bin ich; **— l**, da ist er; **— vine**, da kommt er; **— toată treaba**, da ist der ganze Salat.
eadă, *f.* Zicklein, *n.*
ean, *inter.* ei ja doch! **— du-te**, geh' doch; **— taci** so schweig' doch!
eapă, *f.* Stute, *f.*
eară, *adv.* abermals, allein; wieder, wiederum, aber, nochmals.
earăși, *adv.* wiederum, schon wieder.
earbă, *f.* Gras, Kraut, *n*; Pflanze; **— a acului**, Antimon, *n.*; **— albastră**, *f.*; Molinie, *f.*; **— aspră**, Borstengras, *n*; **— a băii**, Auripigment, *n*; **— a boerului**, Rizinuspflanze, *f.*; **— a boilor**, Wunderbaum, *m.*: **— a broaștelor**, Froschbiß *m*; **— a cămărașului**, Glanzgras, *n.*; **— cânească**, Hundsgras, *n.*; **— a câinelui**, Hundszahn; **— a căprioarei**, Gemsbart *m*; **— a cocoșului**, Sommeradonis, *m*; **— a codrului**, Tollkirsche, *f*; **— creață**, Krauseminze, *f*; **— a datului și a faptului**, Tausendkorn, *n.*; **— de cositor**, Kannenkraut, *n*; **— de curcă**, Erdrauch, *m*; **— de durori**, Weißwurz *f*; **— de friguri**, Täschelkraut, *n*; **— de grădină** *f* Portulak, *m*; **— de lângoare**, Kresse, *f.*; **— de mare**, Seegras, *n*; **— de peatră**, Steinklee, *m.*; **— de pușcă**, Schießpulver, *n.*; **— de urechi**, Hauswurz, *f.*; **— de vătămătură**, Wundkraut *n*; **— a dintelui**, Zahnkraut, *n*; **— dulce**, Süßholz, *n.*; **— dulce de munte**, Engelsüß, *n*; **— eretei**, Sperbergras, *n.*; **— fearelor**, Eisenkraut; **— feciorilor** Bruchkraut; **— flocoasă**, *f.* Katzenkraut, *n*; **— găii**, Bitterkraut, *n*; **— ghimpoasă**, Mannstreu, *f*; **— grasă**, Fetthenne, *f.*; **— grasă de grădină**, Portulak, *m*; **— a lui Tatin**, Wallwurz, *f*; **— mare**, Alant *m*; **— moale**, Grasnelke, *f*; **— neagră** Skrofelkraut *n*; **— a nebunilor**, schwarze Nießwurz, *f.*; **— a porcului**, Glasschmalz, *m.*; **— a puricelui**, Wegetritt, *m*; **— puturoasă** *f* Koriander, *m*; **— a raiului**, Rainfarn, *m.*; **— a rânei**, Wundkraut, *n.*; **— a rondunelei**, Schöllkraut, *n*; **— roșie**, *f* Wasserpfeffer, *m*; **— sărată**, Salzkraut, *n*; **— a șerpelui**, Schlangenwurz, *f*; **— a stupului**, Melisse, *f*; **— a tăieturei**, Betonik *f*; **— usturoasă**, Bärenlauch, *m*; **— a vântului**, Quecke *f* **— verde**, Rasen *m*; **a da la —**, auf die Weide führen.
earnă, *f.* Winter, *m.*
easă, v. **eși**; **o să-i — toate pe nas**, es wird ihm nichts geschenkt werden; **— unde va eși**, mag draus geschehen, was da will.
ească, *f.* Schwamm, *m.*
eată, v. **eacă**.
ebdomadar, *adj.* wöchentlich, Wochen-.
eben, *m.* Ebenholz, *n.*
ebenist, *m.* Tischler, *m.*
eboș *m* Entwurf *m*; Skizze *f.*
eboșa, *v. a.* skizzieren.
ebrietate, *f.* Rausch, *m.*
eburn, *m.* Elfenbein, *n.*

ecatombă *f* Hekatombe, *f*; Opfer, *n*; Hundertopfer, *n*.
echer, *m*. Winkelmaß, *n*.
echi- v. **ecui-**.
echo, *m*. Echo, *n*. [*m*.
eclampsie *f* Kindergichter
eclat, *m*. Aufsehen, *n*.
eclata, *v. a.* ausbrechen.
eclatant, *adj*. glänzend, hellklingend; offenkundig
eclectic, *m* Auswähler, *m*.
eclera, *v. a.* beleuchten.
ecleraj, *m*. Beleuchtung, *f*.
ecleror, *m*. Plänkler, *m*.
eclesiarh, *m*. Kirchenvorsteher, *m*.
eclesiastic, *ajj*. kirchlich.
eclesie, *f*. Kirche, *f*.; Kirchengut, *n*. [*m*.
eclesier, *m*. Kirchendiener,
eclips-ă *f* Verfinsterung *f*; —**a soarelui**, Sonnenfinsternis, *f*.
eclipsa, *v. a.* verfinstern; verdunkeln; **a se** —, sich unsichtbar machen; sich entfernen; davonschleichen. [*f*.
ecliptică, *f* Sonnenbahn,
ecloglu *m* Hirtengedicht, *n*.
eclusă, *f*. Schleuse, *f*.
econom, *m* Wirtschafter *m*.
econom, *adj* haushälterisch, wirtschaftlich, sparsam.
economat, *m*. Wirtschaftsamt, *n*.
economic, *adj*. sparsam.
economi-e, *f*. Wirtschaft, Haushaltung, *f*.; Sparsamkeit, *f*; — **de câmp**, Landwirtschaft, *f*; —**politică**, *f*.; Volkswirtschaft, *f*.; **cassă de —i**, Sparkasse, *f*.
economisi, *v. a.* sparen.
economisire *f* Sparen, *n*; Schonung, *f*.
economisit, *adj*. erspart, geschont. [ter, *m*.
economist, *m*. Wirtschaf-
ecou, *m*. Echo, *n*.
ecpaia, *f*. Gefolge, *n*.
ecran, *n*. Ofenschirm, *m*.
ecrin *m*. Schmuckkästchen, *n*.
ecsarh, *m*. Abgesandter des griechischen Patriarchen von Konstantinopel.
ecsoflisi, *v. a.* begleichen.
ecstasă, *f*. Verzückung, *f*.
ecstasia, *v. a.* in Verzückung bringen.
ecstasiat, *adj*. verzückt.
ectar, *m*. Hektar, *n*.
ectenie, *f*. Litanei, *f*.
ectică, v. **hectică**.
ectip, *m*. Münzabdruck, *m*.
ectolitru, *m*. Hektoliter, *n*.
ecual, v. **egal**.
ecuațiune, *f* Gleichung *f*.
ecuator, *m*. Aequator, *m*; Gleichmesserkreis, *m*.
ecuatorial *m*. Fernrohr, *n*. (mit Uhrwerk.)
ecuer, v. **echer**.
ecuestru, *adj*. Pferde-; **statua ecuestră**, Reiterstatue, *f*.
ecuidistant, *adj*. gleichweitabstehend; gleichweitentfernt.
ecuilateral, *adj*. gleicheckig.
ecuilibra, *v. a.* im Gleichgewicht halten; das Gleichgewicht herstellen.
ecuilibrist, *m*. Gaukler, *m*.
ecuilibru, *m*. Gleichgewicht, *n*.
ecuimoză, *f* Blausucht, *f*.
ecuinoderme, *m. pl.* Stacheltiere, *f. pl.*
ecuinopțial, *adj*. äquinoptial.
ecuinopțiu, *m*. Tagundnachtgleiche, *f*.
ecuinorinch, *m*. Hackenwurm, *m*.
ecuipa, *v. a.* equipieren; ausrüsten.
ecuipă, *f*. Schiffsreihe, *f*.
ecuipaj, *m*. Equipage, *f*.; Pferd u. Wagen; Schiffsbemannung, *f*.; Schiffsausrüstung, *f*.
ecuipare, *f* Ausrüstung *f*.
ecuitabil, *adj*. recht und billig.
ecuitant, *adj* nachsichtig.
ecuitate, *f*. Billigkeit, *f*.; Nachsicht, *f*.
ecuitație, —**iune**, *f* Reitkunst, *f*. [sein.
ecuivala, *v. a.* gleichwertig
ecuivalent *m* Gleichwert *m*.
ecuivalent, *adj*. gleichwertig.
ecuivoc, *adj*. zweideutig.
ecumenic, *adj*. ökumenisch, allgemein.
ecurilon *m*. Stückwischer *m*.
ecuson *m*. Wappenschild, *n*.
ed, *m*. Zicklein, *n*: Kitze, *f*.
eda, *v. a.* herausgeben.
edec, *m*. Gerät, *n*; Staatspferd, *n*; **la** —, flußaufwärts. [*m*.
edecliu, *m*. Pallastdiener,
edemă, *f*. Geschwulst, *f*.
eden, *n*. Eden, Paradies, *n*.
edenie, *f* Litanei, *f*.
edentat, *m*. Fehlzähner, *m*.
ederă, *f*. Epheu, *m*.
ederacee, *f. pl.* epheuartige Pflanzen, *f. pl.*
edict, *m* Edikt, *n*.; Bekanntmachung, *f*.
ediculă, *f*. Nische, *f*. (mit Gottesbild.)
edifiant, *adj*. erbaulich.
edifica, *v. a.* bauen; aufbauen; erbauen.
edificare, *f* Erbauen, *n*.; Erbauung, *f*.
edificător, *m*. Erbauer, *m*.
edificător, *adj*. erbaulich.
edificiu, *m*. Gebäude, *n*.
edil, *m*. Gemeinderatsherr, *m*.
edilitate, *f*. Gemeindebauamt, *n*.
edita, *v. a.* herausgeben; verlegen.
editare, *f*. Verlegen, Herausgeben, *n*.
ediție, — **iune**, *f*. Ausgabe, *f*.; Verlag, *m*.: Auflage, *f*.
editor, *m*. Herausgeber, *m*. Verleger, *m*.
editură, *f*. Verlag, *m*. Verlagshandlung, *f*.
educa, *v, a.* erziehen.

educabil, *adj.* erziehbar.
educaţie, —**iune**, *f.* Erziehung, *f.*
educativ, *adj.* erziehlich.
educător, *m.* Erzieher, *m.*
edul, *adj.* eßbar.
efect, *f.* Wirkung, *f*; Vermögensstück, *n.* Wertpapier, *n.*; — e, Habseligkeiten, *f. pl.*
efectiv, *adj.* effektiv, wirklich.
efectiv, *m.* Effektivstand *m.*
efectui, *v. a.* bewirken, bewerkstelligen, ausrichten; erfüllen.
efectuire, *f.* Effektuierung, *f.*
efemeia, v. **efemina.**
efemer, *adj.* eintägig, vergänglich.
efemeridă, *f.* Eintagsfliege, *f.*; Tageblatt, *n.*
efemina, *v. a.* verweichlichen.
efeminat, *adj.* verweichlicht.
efendi, *m.* Effendi, türk. Herr, *m.*
efervescenţă, *f.* Aufbrausen, *n.*
eficace, *adj.* kräftig, wirksam.
eficacitate, *f.* Wirkung, Wirksamkeit, *f.*
eficient, *adj.* tätig.
efigie, *f.* Ebenbild, Bildnis, *n.*
eflora, *v. a.* oberflächlich berühren.
efiorescenţă, *f.* Erblühen, *n.*
efluviu *m* Ausströmung *f.* (unsichtbare).
eflux, *m.* Ausfluß, *m.*
efor, *m.* Verwaltungsrat, Vorsteher, *m.*
eforie, *f.* Verwaltungsrat, Vorstand, *m.*
efort, *m.* Anstrengung, *f.*
efracţie, —**iune**, *f.* Einbruch, *m.*
efrenat, *adj.* zügellos.
eftin, *adj.* wohlfeil, billig, mäßig, gering; **a scăpa —**, billig davonkommen.
eftinătate, *f.* Billigkeit, Wohlfeilheit, *f.*
eftini, *v. a.* den Preis herabsetzen; **a se —**, *v. r.* billig werden, wohlfeil werden.
efusie, —**iune**, *f* Erguß, *m.*
egal, *adj.* gleich, gleichmäßig, eben, gleichgültig; **nu are—ul său**, es kommt ihm keiner gleich.
egala, *v. n.* gleich kommen; — *v. a.* abgleichen.
egalisa, *v. a.* gleich machen.
egalitar, *adj.* Gleichheitliebend.
egalitate, *f.* Gleichheit, *f.* Gleichmäßigkeit, Gleichförmigkeit, *f.*
egara, *v. a.* irreführen, vorlegen.
egemonie, *f.* Hegemonie, Obergewalt, *f.*
egidă, *f.* Schild, Schirm, Schutz, *m.*
eglendisi, **a se —**, *v. r.* sich unterhalten.
eglogă, *f.* Hirtengedicht, *n.*
egoism, *m.* Eigennutz, *m.* Selbstsucht, *f.*
egoist *m* Selbstsüchtiger *m.*
egoistic, *adj.* eigennützig. selbstsüchtig.
egrena, *v. a.* auskörnen.
egretă, *f.* Federbusch, *m.*
egumen, *m.* Abt, *m.*
egumenie, *f.* Abtei, *f.*
ei, *pron.* sie; ihr; — **se ceartă**, — **se eartă**, Pack schlägt sich, Pack verträgt sich.
ei, *int.* ja; ei; — **bine**, wohlan!
eiecţie, — **iune**, *f.* Herausschleuderung, *f.*
ejacula, *v. a.* auswerfen.
ejaculator, *m.* Ausspritzer, *m.*
el, *pron.* er.
elabora, *v. a.* ausarbeiten.
elaborat, *m.* Werk, *n.*
elain, *m.* Elain, *n.*
elan, *m.* Schwung, *m.* Feuer, *n.*; Elentier, *m.*
elastic, *m.* Elastikum, Gummielastikum, *n.*
elastic, *adj.* elastisch, federnd.
elasticitate, *f.* Elastizität, *f.*
elbet, *int.* wahrlich.
elcovan *m.* Meerschwalbe *f.*
eldorado, *m.* paradiesische Gegend, *f.*
ele, *pron.* sie.
ele, *pl.* böse Feen, *pl.*
elebardă, *f.* Hellebarde, *f.*
elebor, *m* Schwarzwurz, *f.*
elecţie, —**iune**, *f.* Wahl, Auswahl, *f.*
electiv, *adj.* wählbar; Wahl-.
elector, *m.* Wähler, *m*,; Kurfürst, *m.*
electoral, *adj.* Wahl-, Kur-.
electorat, *m.* Kurfürstentum, *n.*
electric, *adj.* elektrisch.
electricaţie, v. **electrisare.**
electrician, *m.* Elektro-Techniker, *m.*
electricitate, *f.* Elektrizität, *f.*
electriza, *v. a.* elektrisieren.
electrizare, *f.* Elektrisieren, *n.*
electro-chimie, *f.* Elektrochemie, *f.*
electro-dinamică, *f* Elektrodinamik, *f.*
electrofor, *m.* Elektrizitätsträger, *m.*
electro-magnet, *m.* Elektromagnet, *m.*
electro-magnetism, *m.* Elektromagnetismus, *m.*
electro-metru, *m.* Elektrizitätsmesser, *m.*
electro-motor, *m.* elektrische Kraftmaschine, *f.*
electroscop, *m.* Elektrizitätsprüfer, *m.*
electuar, *m.* Latwerge, *f.*
elefant, *m.* Elefant, *m.*
elefantiazis, *f.* Knollsucht, *f.*
elegant, *adj.* elegant, zierlich, fein gebildet.
eleganţă, *f.* Eleganz, *f.* Zierlichkeit, Gewähltheit *f.*
elegiac, *adj.* Elegie-.

elegic, *adj.* elegisch, schwermütig.
elegie, *f.* Elegie, Klagelied, *f.*
elei, *inter.* o weh!
element, *m.* Element, *n.* Urstoff, *m.* — e, *pl.* Anfangsgründe, *m. pl.*
elementar, *adj* elementar, urwüchsig, Anfangs-.
elemosină, *f.* Almosen, *n.*
eleșteu, *m.* Fischteich, *m.*
elev, *m* Zögling, Schüler *m.*
eleva, *v.a.* erziehen; heben.
elevație, — *iune*, *f.* Erhöhung, *f.*
elevator, *m.* Elevator, *m.* Hebekrahn, *m.*
eliac, *adj.* Sonnen-.
eliant, *m* Sonnenblume *f.*
elibera, *v. a.* befreien, erlösen.
eliberare, *f.* Befreiung, Erlösung, *f.*
eliberat *adj.* befreit, erlöst.
eliberator, *m.* Befreier, *m.* Erlöser, *m.*
lice, *f.* Schraubenrad, *n*; Ohrmuschel, *f.*
elida, *v. a.* auslassen; ausstoßen.
eligibil, *adj.* wählbar.
eligibilitate, *f* Wählbarkeit, *f.*
elimina, *v. a.* ausmerzen.
eliminare, *f.* Ausmerzung, *f.*
eliminat, *adj.* ausgemerzt.
eliminație, — *iune* *f* Ausmerzung, *f.*
eliocarp *m.* Sonnenfrucht, *f.*
eliocentric, *adj.* heliozentrisch.
elioscop, *m.* Sonnenspiegel, *m.*
eliotrop, *m.* Heliotrop, *n*; Sonnenwende, *f.*
elipsă, *f.* Ellipse, *f.*
eliptic, *adj.* elliptisch.
eliseu, *m.* Elysium, *n.*
elisie, — *iune*, *f* Ausschließung, *f*; Ausstoßung, *f.*
elisir *m* Elixier, *n*; Trank *m.*
elită, *f* Elite, *f*; Kern, *m*; Blüte, *f.*
elitre, *f. pl.* Flügeldecker, *m. pl.* (Insekten.)
elixir, *m.* Heiltrank, *m.*
elmint, *m.* Spülwurm, *m.*
eloca, *v. a.* elozieren.
elocare, *f.* Elozierung, *f*; Anlage, *f.* (Kapitalen.)
elocință, v. **elocuență**.
elocuent, *adj.* beredt.
elocuență *f* Beredsamkeit, *f.*
elocuțiune *f* Aussprache *f.*
elogios, *adj.* Lob-.
elogium. Lobeserhebung *f.*
elomozină, *f* Almosen, *n.*
elucida, *v. a.* aufklären.
elucubrație, — *iune*, *f.* gelehrte Nachtarbeit, *f.*
eluda, *v. a.* ausweichen; zu vermeiden suchen; vereiteln.
elupta, *v. a.* erkämpfen.
eluzie, — *iune*, *f.* Ausflucht, *f*; Hintergehen, *n.*
email, *m.* Email, *n*; Glasfluß, *m.*
emana, *v. n.* ausgehen.
emanație, — *iune*, *f* Ausfluß, *m.*
emancipa, *v. a.* emanzipieren; mündigsprechen; freisprechen; befreien; **a — un ucenic**, einen Lehrjungen freisprechen.
emancipare, *f* Emanzipation, *f*; Mündigsprechung, *f.*
emancipație, — *iune*, v. **emancipare.**
emarginat, *adj.* ausgerändert.
emasculație, *f* Entmannung, *f*; Kastrierung, *f.*
ematită, *f.* Blutstein, *m.*
ematosă *f* Blutbildung, *f.*
embala, *v. a.* verpacken.
embalaj, *m* Verpackung *f.*
embargo, *m.* Schiffsarretierung, *f.*
embatic, *m.* Erbpacht, Erbzins, *m.*
embaticar, *m.* Erbpächter, *m.*
emblemă, *f.* Sinnbild, *n.*
embrion, *m.* Embryo, Keim, *m.*
embrionar, *adj.* keimend.
embuscadă, *f.* Hinterhalt, *m.*
emenda, *v. a.* erweitern; ergänzen; berichtigen.
emendament, *f* Berichtigung, *f.*
emendare *f* Ergänzung *f.*
emendație v. **emendare.**
emeri, *m.* Schmiergel, *m.*
emerit, v. **emeritat.**
emeritat, *adj.* ausgedient.
emersie, — *iune*, *f.* Austritt, *m*; Ausscheidung *f.*
emetic, *adj.* Brech-.
emfasă, *f.* Emphase, *f.*; Schwung, *m.*; **cu —**, schwunghaft.
emfatic, *adj.* schwunghaft.
emfisemă, *f.* Lungenerweiterung, *f.*
emfiteosă, *m.* Erbzins, Erbpacht, *m.*
emiciclu, *m.* Halbkreis, *m.*
emigra, *v. n.* auswandern.
emigrant, *m.* Auswanderer, *m.*
emigrație, — *iune*, *f* Auswanderung, *f.*
eminent, *adj.* vorzüglich; vortrefflich.
eminență, *f.* Eminenz, *f*; Vorzüglichkeit, *f.*
emiplexie, *f* Lähmung *f*; (einseitige Körper-.)
emipteră *f* Geradflügler *m.*
emir, *m.* Fürst, *m.*
emis, *m.* Erlaß, *m.*
emisar, *m.* Emissär, Abgesandter, *m.*
emisferă, *f.* Hemisphäre, Halbkugel, *f.*
emisferic, *adj.* halbkugelförmig.
emisie, — *iune*, *f* Ausgabe, *f.*
emistih, *m.* Halbvers, *m.*
emite, *v. a.* ausgeben; in Umlauf setzen; Ausdruck geben.
emolient *adj.* aufweichend.
emolument, *m.* Gehalt, *m*; Honorar, *n.*; Einkünfte, *f. pl.*
emoptisie, *f.* Blutspucken, *n.*
emoragie, *f* Blutsturz, *m.*

emoroidal, *adj.* hämorrhoidalisch.

emoroide, *pl.* Hämorrhoiden, *pl.*

emostatic, *adj.* blutstillend.

emostază, *f.* Bluterstarrung, *f.*

emoție, v. **emoțiune.**

emoționa, *v. a.* aufregen.

emoționat, *adj.* aufgeregt.

emoțiune, *f.* Gemütsbewegung, *f.*

empăna, *v. a.* angänzen; anschneiden.

empirematic *adj* brandig.

empiric, *adj.* empirisch, erfahrungsmäßig.

empirie, *f.* Erfahrung, *f.*

empirism, *m.* Erfahrungswesen, *n.*

emplastru, *m.* Pflaster, *n.*

emporiu, *m.* Stapelplatz, *m.*

emporian, *m.* Großstädter, *m.*

emul, *m.* Nacheiferer, *m.*

emula, *v. n.* nacheifern.

emulație,—iune, *f* Wetteifer, *m.*

emulator, v. **emul.**

emulgent, *adj.* Nieren=.

emulsiune, *f.* Emulsion, milchartige Veränderung der Fette.

en, *interj.* v. **ean.**

enara, *v. a.* erzählen.

encaustic, *m.* Wachsgemälde, *n.*

enchemosă, *f.* Blutunterlaufung, *f.*

enciclica, *f.* Rundschreiben, *n.* (des Papstes).

enciclopedie, *f.* Enzyklopädie, *f.* Konversationslexikon.

enclavă, *f* Binnengrundstück, *n.*

enclitic, *adj.* unselbständig.

encolură, *f* Halskragen, *m.* Halskrause, *f.*

endemic, *adj.* Orts=.

endemie, *f.* Ortsseuche, *f.*

endivie, *f.* Endivie, *f.*

endocard, *m.* Herzkammerscheidewand, *f.*

endocarp *f* innere Fruchthülle, *f.*

endosmosă, *f.* Einsaugung, *f.*

energic, *adj.* energisch, tatkräftig.

energie, *f.* Energie, Tatkraft, *f.*

energios, *adj.* tatkräftig.

energumen, *m.* Besessener, *m,*

enerva, *v. a.* entnerven, entkräften, schwächen, abspannen.

enervant *adj.* entnervend.

enervat, *adj.* abgespannt.

enervație, — **iune,** *f.* Entnervung, *f.*

engeră, *f.* Enzian, *m.*

englendisi, *v. n.* — *v. r.* sich unterhalten.

engolpion, *m.* Emailbild, *n.*

enibahar, *m.* Wachholderbeere, *f.*

enigmă, *f.* Rätsel, *n.*

enigmatic, *adj.* rätselhaft.

enfiteosă, *m* Erbzins, *m.*

enoriaș, *m.* Pfarrkind, *n.*

enorie, *f.* Kirchspiel, *n.* Sprengel, *m.*

enorm, *adj.* enorm, übermäßig, unmäßig.

enormitate, *f.* ungeheure Größe, Uebermäßigkeit, *f.*

enterită, *f.* Gedärmekatarrh, *m.*

entitate, *f.* Wesen, *n* ; Inhalt, *m.*

entomologie, *f.* Insektenkunde, *f.*

entozoare, *m. pl.* Eingeweidewürmer. *m. pl.*

entusiasm, *m.* Enthusiasmus, *m.* Begeisterung, *f.*

entusiasma, *v. a.* begeistern, entzücken.

entusiasmat, *adj.* begeistert, entzückt

entusiast, *m.* Schwärmer, *m.*

enumera, *v. a.* aufzählen.

enumerare, *f.* Aufzählung, *f.*

enuncia, *v. a.* kundgeben, bekanntmachen, verkünden.

enunciare, *f.* Kundgebung, Verkündigung, *f.*

ennunciație, — **iune,** *f.* Kundgebung, *f.*

enuresă, *f.* Blasenschwäche, *f.*

enzură, *f.* Enzian, *m.*

eocen, *adj.* Äozen.

epacte, *f. pl.* Zahl, *f.* (der Tage zwischen dem ersten und letzten vorherigen Neumond).

eparh, *m.* Provinzialvorstand, *m.*

eparhial, *adj.* eparchial.

eparhie, *f.* Kirchsprengel, *m.*

epatic, *adj.* Leber=.

epatită, *f.* Leberentzündung, *f.*

epatrahir, *f.* Stola, *f.* Meßgewand, *n.*

epic, *adj.* episch.

epicarp, *m.* Fruchthaut, *f.*

epicraniu, *m.* Schädelhülle, *f.*

epidemic, *adj.* epidemisch.

epidemie, *f.* Epidemie, *f.* Seuche, *f.*

epidermă, *f* Oberhaut, *f.*

epigastru *m* Bauchhöhle *f.*

epiginic, *adj.* oberweibig, (Fruchtblüte).

epiglotă, *f.* Kehldeckel, *m.*

epigon, *m.* Nachgeborener; —**ii,** *pl.* Nachwuchs, *m.*

epigraf, *m.* Aufschrift, *f.*

epigramă, *f,* Epigramm, Spottgedicht, *n.*

epilepsie, *f.* Epilepsie, *f.* hinfallende Sucht, *f.*

epileptic, fallsüchtig, epileptisch.

epilog, *m* ; Epilog, *m.*; Nachwort, *n.*

epingea *f* Regenmantel *m.*

epipleon, *m.* Netz, *n.* Zellengewebe, *n.*

episcop, *m.* Bischof, *m.*

episcopal, *adj.* bischöflich.

episcopat, *m.* Bistum, *n.*

episcopesc, *adj* bischöflich.

episcopic, v. **episcopal.**

episcopie, *f.* Bistum, *n.*

episod, *m,* Episode, Zwischenhandlung, *f.* Zwischenfall, *m.*

episodic, *adj.* episodisch, dazwischenkommend.
epistăsie, *f* Verwaltung *f*.
epistat, *m.* Aufseher, *m.* Verwalter, Schaffner, *m.*
epistăție, v. **epistăsie.**
epistolă, *f* Brief, *m.* Schreiben, *n.* Zuschrift, *f.* — **seacă**, *f.* unbestellbarer Brief.
epistolar, *m.* Briefsteller *m*
epistolar, *adj.* Brief=.
epistolie, *f.* Epistel, *f.*; Sendschreiben, *n.*
epitaf, *m.* Grabschrift, *f.*
epitalam, *m.* Hochzeitsgedicht, *n.*
epitasă, *f.* Knüpfung, *f* des Knotens, (im Drama).
epiteliu, *m.* Schleimhautdecke, *f.*
epitet, *m.* Beiwort, *n.* Beiname, *m.*
epitimie, *f* kirchliche Strafe, *f.*
epitome, *f.* kurzer Begriff, Auszug, *m.*
epitrahir, *m.* Stola, *f.* Meßgewand, *n.*
epitrop, *m.* Vormund, *m.*
epitropi, *v. a.* bevormunden.
epitropie, *f.* Vormundschaft, *f.*; Verwaltung, *f.*
epitropire, *f.* Bevormunden, *n.*
epizootic, *adj.* seuchenartig, verseucht.
epizootie, *f* Löserdürre, *f.*
epocă. *f.* Epoche, *f.*
epoletă, *f.* Achselstück, *n.*
epopee, *f.* Epopee, *f.* Heldengedicht, *n.*
epruvetă *f* Probierglas, *n.*
eptagon, *m.* Siebeneck, *n.*
epuiza, *v. a.* erschöpfen.
epuizat, *adj.* erschöpft; vergriffen.
epură, *f* ausgeführte Zeichnung, *f.*
epuraș, *m.* Häschen, *n.*
epure, *f* Hase, *m.* **de unde nu gândești, d-acolo sare — le**, unverhofft kommt oft.
epușoară, *f.* kleine Stute *f.*
epuvanta, *v. a.* erschrecken.
epuvantabil, *adj.* entsetzlich, schrecklich.
epuvantat, *adj.* entsetzt.
equ, = **ecu.**
eră, *f.* Zeitalter, *n.*
erald, *m.* Herold, *m.*
eraldic, *adj.* Wappen=.
eraldică *f* Heraldik, Wappenkunde, *f.*
erar, *m.* Staatskasse, *f.*
erarial, *adj.* Staats=.
erate, *f. pl.* Druckfehler, *m.*
eratic, *adj* unregelmäßig.
erbaceu, *adj.* krautartig.
erbar, *m.* Kräutersammler, *m.*; Herbarium, *n.*
erbăreasă *f* Kräutlerin *f.*
erbări, *v. n.* botanisieren; weiden.
erbărie, *f.* Botanik, *f.*; — **de pușcă**, Pulvermühle, *f.*
erbărit, *m.* Weidetaxe, *f.*
erbariu, *m* Herbarium, *n*; Pflanzensammlung, *f.*
erbivor, *adj.* grasfressend.
erborisa, *v. a.* herbarisieren; Pflanzen suchen
erborisător, v. **erbar.**
erbos, *adj.* grasig.
erburi, *f pl* Kräuter, *n. pl.*
erbuță *f* Gräschen, Glanzgras, *n.*
erecție, —**iune**, *f.* Aufrichtung, Errichtung, *f.*
erectil, *adj.* wulstig.
erector, *m.* aufrichtende Muskel, *f.*
erede, *m.* Erbe, *m.*
eredita, *v. a.* erben.
ereditar, *adj.* erblich.
ereditare, *f.* Erben, *n.*; Erbschaft, *f.*
ereditate, *f* Erbschaft, *f*; Nachlaß, *m.*
erem, *m.* Einöde, *f.*
eremit, *m.* Einsiedler, *m.*
eremitaj *m.* Einsiedelei, *f.*
eres, *m* Irrlehre *f*; Sekte *f.*
eresiarh, *m.* Haupt, *n.* (einer ketzerischen Sekte.)
eresie, *f.* Ketzerei, *f.*
erete, *m.* Sperber, *m.*
eretic, *m.* Ketzer, *m.*
ereticesc, *adj.* ketzerisch; ketzerhaft.
eretism, *m.* unausgesetzte Aufregung, *f.*
eretocrisie, *f.* Schiedsurteil, *n.*
eretocrit, *m.* Schiedsrichter, *m.*
eretocritic, *adj.* schiedsrichterlich.
erghelie, v. **herghelie.**
ergolaș, *adj.* tätig, arbeitsam, flink.
ergota, *v. a.* argumentieren.
erhă, *f.* Sämischleder, *n.*
eri, *adv.* gestern.
erică, *f.* Haidekraut, *n.*
ericiu, *m.* Igel, *m.*
erige, *v. a.* errichten, aufrichten.
erisipel, *m.* Rotlauf, *m.*
eritaj, *m.* Erbschaft, *f.*; Erbe, *n.*
ermafrodism, *m.* Zwitterding, *n.*
ermafrodit, *m.* Zwittermensch, *m.*
ermelin, *m.* Hermelin, *n.*
ermeneutică, *f.* Auslegungslehre, *f.*
ermetic, *adj.* hermetisch, luftdicht.
erna etc., v. **ierna.**
ernatec, *adj.* Winter=.
ernie, *f.* Bruch, *m.*
eroare, *f.* Fehler, *m.*
erodiu, *m.* Reiher, *m.*
eroga, *v. a.* ausgeben.
erogate, *f. pl.* Ausgabe, *f.*
erogație, —**iune**, *f* Ausgabe, *f.*
eroic, *adj* heldenhaft; **timp** —, Heldenzeitalter, *n.*
eroicește, *adv.* heldenhaft.
eroidă, *f* Heldengedicht, *n.*
eroină *f* Heroine, Heldin *f.*
eroism, *m.* Heldenmut, *m*; Heldentat, *f.*
erold, *m.* Herold, *m.*
eronat, *adj.* falsch.
eroneu, *adj.* widersinnig.
erotic, *adj.* liederlich, ausschweifend; Liebes=.
eroticesc, *adj.* liederlich; ausschweifend.

erou, *m.* Held, *m.*
eroziune, *f.* Wegbeizen, *n.*
erpetologie, *f* Reptilienkunde, *f.*
erta etc., v. **ierta** etc.
erua, *v. a.* erforschen.
erudit, *m.* Gelehrter, *m.*
erudit, *adj.* gelehrt.
erudiție, —**iune** *f* Gelehrsamkeit, *f.*
erugă, *f* Wasserleitung, *f.*; Kanal, *m.*
erumpe, *v. n.* ausbrechen; hervorbrechen.
erupție, —**iune**, *f.* Ausbruch, *m.*
eruptiv, *adj.* Ausbruch≈.
es, cuvintele începute cu es, ce nu să vor afla aici, trebue căutate sub ecs sau ex.
es, *m.* rohes Metall, *n.*
esacerbație, —**iune**, *f.* Steigerung einer Krankheit; Erbitterung, *f.*
esact, v. **exact.**
eșafod, *m.* Schaffot, Blutgerüst, *n.*
eșafodaj, *m.* Gerüst, *n.*
esagera etc. v. **exagera** etc.
esalta etc., v. **exalta** etc.
esamen, v. **examen.**
eșantilon *m.* Muster, Stoffmuster, *n.*
eșapa, *v. n.* entschlüpfen.
esarh, *m.* Exarch, Stellvertreter des griech. Patriarchen, *m.*
eșarpă, *f.* Schärpe, Feldbinde, *f.*
esca, a se—, *v. r.* entstehen.
escadră *f* Flottengeschwader, *m.*
escadron, *m.* Schwadron, [*m.*
escalada, *v. a* überklettern.
escamota, *v. a.* durch Taschenspielerkunst wegschaffen.
escapadă, *f* Entweichung; Spritzfahrt, *f.*
escarlat, *m.* Scharlach, *m.*
escarpă, *f.* Böschung, *f.*
escavație, —**iune**, *f.* Aushöhlung, *f.*
esceda, *v. a.* überschreiten, ausschweifen.
escedent, *m.* Ausfall, *m.* Ueberschuß, *m.*
escela, *v. a.* sich auszeichnen. [nen.
escelare. *f* Auszeichnung, Uebertreffung, *f.*
escelent, *adj.* ausgezeichnet. [net.
escelență, *f.* Exzellenz, *f.*
escentric, *adj.* exzentrisch, äußerst.
escentric, *m.* Exzenter, *m.* Drehscheibe, *f.*
escentricitate, *f.* Exzentrizität, *f.*
escepta, *v. a.* ausnehmen, ausschließen.
esceptare, *f.* Ausnahme, Ausschließung, *f.*
escepțional, *adj.* ausnahmsweise.
escepție, **iune**, *f.* Ausnahme, *f.*
esces, *m.* Uebermaß, *n.*; Ausschweifung, *f.* Unfug, *m.*
escesiv, *adj.* übermäßig.
eschide, v. **esclude.**
escient, *adv.* wissentlich; zielbewußt.
eschisit, v. **escuisit.**
eschiva, a se —, *v. r.* sich fortschleichen.
escinde, *v. a.* exzindieren, ausscheiden. [rung, *f.*
escindare, *f.* Exzindie-
escita, *v. a.* erregen, reizen, anfeuern.
escitabil, *adj.* reizbar; erregbar.
escitant, *adj.* erregend.
escitare, *f.* Aufreizung, *f.*
escitație, — **iune**, v. **escitare.**
escitător, *adj.* aufreizend, aufregend,
esclama, *v. a.* ausrufen, schreien. [ție.
esclamare. v. **esclama-**
esclamație, — **iune**, *f.* Ausruf, *m.*
esclamativ, *adj.* Ausrufungs≈.
esclude, *v. a.* ausschließen.
escludere, *f.* Ausschließen, *n.*
esclus, *adj.* ausgeschlossen.
esclusie, —**iune**, *f.* Ausschließung, *f.*
esclusiv, *adj.* ausschließlich, ausschließend.
esclusivist, *m.* Einer der sich ausschließt, *n.*
escompt, *m.* Eskompte, *n.*
escompta, *v. a.* diskontieren.
escomunica, *v. a.* in Kirchenbann tun.
escomunicare, *f.* Ausschließung von der Kirche, *f.*
escomunicație, — **iune**, v. **escomunicare.**
esconta, v. **sconta.**
escontenta, *v. a.* befriedigen, abfinden.
escontentare, *f.* Befriedigung, *f.* Abfindung, *f.*
escorație—**iune**, *f.* Hautaufschürfung, *f.*
escorta, *v. a.* eskortieren.
escortă, *f.* Bedeckung, *f.* Schutzgeleit, *n.*
escos, *adj.* schwammig.
escrement *m.* Auswurf *m.*
escrie, *v. a.* ausschreiben.
escriere, *f.* Ausschreibung, *f.*
escroc, *m.* Betrüger, *m.*
escroca, *v. a.* betrügen, abschwindeln.
escrocărie, *f.* Prellerei, *f.*
escuadă, *f.* Rotte, *f.*
escuisit, *adj.* ausgesucht, vorzüglich.
escursiune, *f.* Ausflug, *m.* Streiferei, *f.* Ausbruch, Einfall, *m.* Ausfluß, *m.*; — **mică**, *f.* Abstecher, *m.*
escusă *f* Entschuldigung *f.*
escusa, *v. a.* entschuldigen.
escusabil, *adj.* entschuldigbar, zu entschuldigen.
escusare, *f.* Entschuldigung, *f.*
escusat, *adj.* entschuldigt.
eșec, *m.* Niederlage, *f.* Schlappe, *f.*

esecuta etc., v. **executa**.
eșelon, *m*, Staffel, *f*.
eșelona, *v.a.* staffelförmig, aufstellen, gliedern.
eșelonare, *f*. Gliederung, *f*.
esență, *f*. Essenz, *f*.; Wesentliches, *n*.
esențial, *adj*. wesentlich, wirklich,
esăr, *m*. Teich, *m*. Lache, *f*.
esercita etc., v. **exercita**.
eseturǎ, v. **esăr**.
eși, *v.n.* ausgehen; hinausgehen; abgehen; abtreten; hinaustreten; abkommen; sich verbreiten; erscheinen; hinführen; hervorbringen; **a — afară**, hinaustreten; auf den Stuhl gehen; **a — aborul**, der Dampf entweicht; **a — apa**, überfließen; **a — bani mulți**, es hat viel Geld getragen; **a — bine**, gelingen; **a — bube**, Pusteln bekommen; **a — călare**, ausreiten; **ce ese din pisică, șoareci prinde**, was ein Häckchen werden soll, krümmt sich bei Zeiten; **a — culoarea**, ausschießen (von der Farbe); **a — cum va —**, gerate es wie es wolle; **a — din albie**, austreten (von einem Fluß); **a — din baie**, aus dem Bade steigen; **a — din capul cuiva**, erfinden; **a — din corabie**, landen; **a — din modă**, aus der Mode kommen; **a — din prinsoare**, aus dem Gefängnisse entlassen werden; **a — din serviciu** aus dem Dienste treten; **a — din tact**, aus dem Takte geraten; **a — dintr-o încurcătură**, sich aus einer Ungelegenheit befreien; **a — fața**, die Farbe verlieren; **a — folos**, Nutzen abwerfen; **a — înaintea cuiva**, jemandem entgegen gehen; **a — în trăsură**, ausfahren; **a — jurnalul**, die Zeitung erscheint; **a — la căpătâiu**, zuwege bringen; **a — la iveală**, zum Vorschein kommen; **a — la lumină**, an das Tageslicht kommen; erscheinen; **a — la spălat**, nicht waschecht sein; **a — mincinos**, sich als Lügner erweisen; **a — pe dos**, mißlingen; **a — pe furiș**, sich fortschleichen; **a — nume rău**, in üblen Ruf kommen; **a — vorba**, das Gerücht verbreitet sich; **a — unde**, hinführen; **a — undeva —**, mag es geraten, wie es wolle; **a-și — din cumpăt**, seinen Gleichmut verlieren; **a-și — din fire**, außer sich geraten; **a-și — din minți**, den Verstand verlieren; **a-și — din răbdare**, die Geduld verlieren; **a-și — din sărite**, sich nicht zu finden wissen.
eșichier, *m*. Schachbrett, *n*.
eșire, *f* Ausgang, *m*; Austritt *m*.; Erscheinung, *f*; Auftauchen, *n*.; Entstehung, *f*.
eșit, *adj*. ausgetreten; hervorstehend.
esita, *v a*. zaudern.
esitare, *f* Zaudern, *n*.; Unentschlossenheit, *f*.
esitație, **—iune**, v. **esitare**.
eșitoare, *f*. Abort, *m*.
eșitură, *f*. Beule, *f*.
esle, *f. pl*. Krippe, *f*.
eșofa, *v. a*. erhitzen.
eșofare, *f*. Erhitzung, *f*.
esofag, v. **isofag**.
eșofat, *adj*. erhitzt.
esorbitant, *adj*. ungeheuer.
esorcism, *m*. Teufelaustreibung, *f*.
esoteric, *adj*. geheim.
espanoletă *f* Vorreiber *m*. (am Fenster.)
espansibil, *adj*. ausdehnbar.
espansiune, *f*. Ausdehnung, *f*.; Herzensergießung, *f*.
espansiv, *adj*. ausdehnend; mitteilsam.
espatria, *v. a*. verbannen.
espatriare, *f*. Verbannung, *f*.
espatriat, *m*. Verbannter, *m*.
espatriație — **iune**; v. **espatriare**.
espectant, *m*. Aspirant, Bewerber, *m*.
espectora, *v. a*. das Herz ergießen; spucken.
espectorație, **—iune**, *f*; Herzensergießung, *f*.
espedia, *v. a*. abfertigen; befördern.
espediare, *f*. Abschicken; Befördern, *n*.; Abfertigung, *f*.
espedient, *m*. Behelf, Notbehelf, *m*.
espediționar, *m*. Spediteur, *m*.
espediție, **—iune**, *f* Weiterbeförderung, *f*.; Absendung, Abfertigung, *f*.
espeditiv *adj*. schnell, rasch; findig; anstellig.
espeditor, v. **espediționar**.
espedui, v. **espedia**.
espensar, *m*. Advokatenrechnung, *f*.
espense *f. pl*. Auslagen *pl*.
espeptora, v **espectora**.
esperiență *f* Erfahrung *f*; Versuch, *m*.; **cu —**, erfahren; bewandert.
esperiment, *m* Versuch, *m*.
esperimenta, *v. a*. versuchen.
esperimentabil *adj*. zum Versuch geeignet.
esperimental, *adj*. Versuchs-.
esperimentare, *f*. Versuchen, *n*.
esperimentat, *adj*. versucht; erfahren; bewandert.

espert, m. Fachmann, Sachverständiger, m.
espert, adj. geschickt, kundig.
espertiză, f.; Schaubefund, m.
espia, v. a. sühnen.
espiare, f. Sühnung, f.
espiație, —iune, v. espiare.
espiător, adj. Sühn=.
espira, v. n. ablaufen; sterben. [Tod, m.
espirare, f. Ablauf, m.;
espirat, adj. abgelaufen.
espirațiune, v. espirare.
esplanadă, f Vorplatz, m.
esplica, v. a. erklären
esplicabil, adj. erklärlich.
esplicare, f Erklärung, f.
esplicație, iune, v. esplicare.
esplicativ, adj. erklärend, erläuternd.
esplicit, adj. deutlich.
esploata, v. a. ausbeuten.
esploatare, f. Ausbeutung, f.
esploatație, — iune, v. esploatare.
esploatator, m. Ausbeuter, m.
esploda, v. n. losgehen, in die Luft fliegen.
esplora, v. a. auskundschaften, erforschen. [f.
esplorare, f Erforschung,
esplorație.—iune, v. esplorare. [m.
esplorator, m. Erforscher,
esplozibil, adj. leicht entzündlich, leicht platzend.
esplozie, — iune, f. Explosion, f; Ausbruch, m.
esploziv, v. esplozibil.
espolia, v. spolia.
esponent, m. Exponent, m. Gradzahl, f. (Algebra).
esport, m. Ausfuhr, f.
esporta, v. a. ausführen.
esportare, f. Ausfuhr, f; Verbannung, f.
esportație,—iune, v. esportare.
espozant, m. Aussteller, m.
espoziție, — iune, f Ausstellung, f.
espozitură f Außenamt n. Außengemeinde, f; Handelsniederlassung, f.
espres, adj, eigens; —, m. Lohnbote, m.
espresie —iune, f. Ausdruck, m. [voll.
espresiv. adj. ausdrucks=
esprima, v.a. ausdrücken.
esprimabil, adj. ausdrückbar. [ken, n.
esprimare, f. Ausdrük=
espropria, v.a. enteignen.
espropriare, f. Enteignung, f.
espropriațiune, v. espropriare.
espuma, v. secuestra.
espulsa, v. a. ausweisen.
espulsare f Ausweisung f.
espulsat, m. Ausgewiesener, m.
espulsat, adj ausgewiesen.
espulsie, — iune, v. espulsare.
espulsiv, adj. austreibend.
espune. v.a. aussetzen, ausstellen; ausbreiten, auseinandersetzen; a se, — in Gefahr setzen, m.
espunere, f. Aussetzung, Ausstellung; Gefährdung, f. Erklären, n.
espus, adj. ausgesetzt, ausgestellt.
est, m Osten, m.
estatic, adj. verzückt.
estaz, m. Entzücken, n.
estazia, v. a. entzücken.
estaziare, f. Entzücken, n.
estaziat, adj. entzückt, begeistert.
este, v. aux. ist, v. fi.
estempora, v. a. aus dem Stegreif hinzutun.
estemporal, m. Improvisation, f.
estemporare, f. Extemporieren, n.
estenzibil, adj. dehnbar.
estenzibilitate, f. Dehnbarkeit, f.
estenziune, f. Ausdehnung, f.
estenziv, adj ausdehnend.
esterior, m. Aeußeres, m.
estermina, v.a ausrotten.
esterminare, f. Ausrottung, f.
esterminație, — iune, v. esterminare.
esterminator, adj. vernichtend; — m. Vernichter, m.
estern, m. Schüler, (der nicht bei der Schule wohnt u. nicht daselbst verpflegt wird).
estern, adj. äußerlich.
esternat, m. Schule (worin die Schüler nicht wohnen u. nicht verpflegt werden).
estetic adj ästhetisch, wohlgefällig.
estetică, f. Aesthetik, f. Wohlgefallen, n.
estima, v. a. schätzen; abschätzen.
estimabil, adj. schätzbar, abschätzbar.
estimare, f. Schätzung, f. Abschätzung, f.
estimație, —iune, v. estimare.
estimător, m. Abschätzer, Schätzmeister, m.
estimp, adv. heuer.
estinde, v. a. dehnen, ausdehnen. [f.
estindere, f Ausdehnung,
estirpa, v. a. ausrotten.
estirpare f Ausrottung f.
estirpație,—iune, v. estirpare.
estirpator, v. esterminator.
estival, adj. Sommer=.
estompă, f. Wischer, m. (Zeichnen).
estorsie, — iune, f. Entreißung, f,
estra, adv. außerhalb, feinst, besonders.
estract, m. Auszug, m.
estracție, —iune, f. Auszug, m. Ausziehen, n.

estractiv, *adj* ausziehend.
estrada, *v. a.* ausliefern.
estradă *f* Estrade, *f*; künstliche Erhöhung, *f*.
estradare, v. **estradiție**.
estradiție—iune, *f* Auslieferung, *f*.
estrage, *v. a.* ausziehen; gewinnen.
estrajudiciar, *adj.* außergerichtlich.
estraordinar, *adj.* außerordentlich.
estras, *m.* Auszug, *m.*
estravaga, *v. a.* außer den Grenzen des Gewöhnlichen handeln.
estravagant, *adj.* verschroben, überspannt.
estravaganță *f* Verschrobenheit, *f*.
estravagare, v. **estravaganță**.
estravasat *m* Austreten, *n* (einer eitrigen Flüssigkeit.)
estrem, *m.* Äußerstes, *n.*
estrem, *adj.* äußerst.
estremitate, *f* Endspitze; äußerste Verlegenheit, *f*.
estremități, *f. pl.* Gliedmaßen, *f. pl.*
etabla, *v. a.* errichten; **a se —**, *v. r.* sich niederlassen.
etablare, *f* Errichtung, *f*.
etac, *m.* Schlafzimmer, *n.*
etaj, *m.* Stock, *m*; Stockwerk, *n.* [stell, *n.*
etajeră, *f.* Nippsachengeetala *v. a.* zur Schau stellen.
etalaj, *m.* Zurschaustellung, *f*.
etalon, *m.* Eichmaß, *n.*; Zinsfuß, *m.*
etalona, *v. a.* eichen.
etamină, *f* Staubgefäß, *n*; Etaminstoff, *m.*
etapă, *f* Station, *f*; Proviantgaus, *n.*
etate, *f* Alter, Zeitalter, *n.*
etcetera (etc.) *adv.* und so weiter.
eter, *m.* heitere Himmelsluft, *f*; Aether, *m.*
etere *f* Netz, Fischergarn, *n.*
eterat, *m.* äthersaures Salz, *n.*
eteric, *adj.* ätherisch.
eterie, *f* Gesellschaft, Verbindung, *f*.
eteriza, *v. a.* narkotisieren (mittelst Äthers.)
etern, *adj.* ewig.
eternel, *adj.* ewig, ewiglich.
eternitate, *f.* Ewigkeit, *f*.
eterniza, *v. a.* verewigen; **șicanele—à procesele**, die Rechtsdeutelei zieht den Rechtsstreit ins Unendliche. [*f*.
eternizare *f* Verewigung
eteroclit, *adj.* regelwidrig.
eterodox, *adj.* andersgläubig.
eterogen, *adj.* heterogen; ungleichartig.
etiaj, *m.* Pegel, *m.*
etic, *adj.* ethisch, sittlich.
etică, *f.* Ethik, Tugendlehre, *f*; Sittenlehre, *f*.
etichetă, *f.* Etiquette, *f*.; Aufschrift, *f*; Umgangsform, *f*.
eticheta, *v. a.* etiquettieren, mit Aufschrift versehen.
etimologie, *f.* Ethymologie, *f*; Sprachforschung *f*.
etimologist, *m.* Sprachforscher, *m.*
etiologie, *f* Lehre, *f*; (von den Krankheitsursachen.)
etmoid, *m.* Siebbein, *n.*
etnograf *m* Ethnograph *m.*
etnografic, *adj.* ethnographisch.
etnografie, *f.* Ethnographie, *m*; Sittenbeschreibung, *f*.
etnologie *f* Völkerkunde *f*.
etofă, *f.* Stoff, *m.*
etologie, *f* Sittenbeschreibung, *f*.
etona, *v. a.* erstaunen; in Erstaunen setzen. [*n.*
etonament, *m.* Erstaunen,
etopee, *f.* Sittenbeschreibung, *f*.
etudă, *f.* Übungsstück, *n.*; Notariatskanzlei, *f*.
etufa, *v. a.* ersticken.
etufant, *adj.* erstickend.
etuvă, *f.* Dampfkasten, *m.*
eu, *pron. pers.* ich; **—din partea mea**, ich für meinen Teil
eucaristie, *f.* Kommunion, *f*.
eucologiu, *m.* Brevier, *n.*
eufenism, *m.* Beschönigung, *f*. (einer anstößigen Sache.)
eufonic, *adj.* wohlklingend.
eufonie, *f.* Wohlklang, *m.*
euforb, *m.* Wolfsmilch, *f*.
euism, *m.* Selbstsucht, *f*.
eunuc, *m.* Eunuch, Verschnittener, *m.*
eur, *m.* Ostwind, *m.*
euritmie, *f* Wohlklang *m.*
ev, *m.* Zeitalter, *n.*; **—ul mediu**, Mittelalter, *n.*; **—ul vechiu**, Altertum, *n.*
evacua, *v. a.* verlassen; entleeren; räumen.
evacuare, *f* Räumung, Entleerung, *f*.
evacuație—iune, v. **evacuare**.
evada, *v. n* entweichen.
evalua, *v. a.* schätzen; abschätzen; veranschlagen.
evaluabil, *adj.* abschätzbar, anschlagbar.
evaluare, *f.* Abschätzung, Schätzung, *f*.
evaluație—iune, v. **evaluare**.
evangelic, *adj.* evangelisch.
evangelicesc, *adj.* evangelisch
evangelicește, *adv.* evangelisch.
evangelie, *f.* Evangelium, *n.* [*m.*
evangelist, *m* Evangelist,
evantaliu, *m.* Fächer, *m.*
evanua, **a se—**, *v. r.* ohnmächtig werden.
evapora, *v. a.* ausdünsten; verdampfen. [bar.
evaporabil, *adj.* verdunst-
evaporare, *f.* Ausdünstung, *f*; Verdampfung, *f*.

evaporatie, —iune, v. evaporare.
evazie, —iune, *f* Entweichung, *f*.
evaziv, *adj*. ausweichend.
eveni, *v. a*. vorfallen.
eveniment, *m*. Vorfall, *m*; Ereignis, *n*.
evenire, *f* Vorfallenheit *f*; Ereignen, *n*.
eventual, *adj*. zufällig; eventuell.
eventualitate *f* Umstand; Zufall, *m*; Eventualität *f*.
eventură, *m* Abenteuer, *n*.
eventura, *v. a*. gefährden; sich in Gefahr setzen.
eventurare *f* Gefährdenn.
eventurar, *m*. Abenteurer, *m*. [lich.
eventuros, *adj*. abenteuer-
evghenicos, *adj*. vornehm, adelig.
evghenie, *f*. Adel, *m*.
evghenist, *m*. Wohlgeborener, *m*. [ren.
evghenos, *adj*. wohlgebo-
evictie, —iune, *f*. Exzindierung, Ausscheidung *f*; (aus dem Gemeinbesitz.)
evident, *adj*. augenscheinlich. [lichkeit, *f*
evidență, *f*. Augenschein-
evidenta, a se —, *v. r*. augenscheinlich werden.
evinge, *v. a*. exzindieren; ausscheiden.
evins, *adj*. exzindiert, ausgeschieden. [weichen.
evita, *v. a*. vermeiden; aus-
evitabil, *adj*. vermeidbar.
evitare, *f* Vermeidung, *f*.
evlavie, *f* Andacht, Frömmigkeit, Ehrfurcht, *f*.
evlavios, *adj*. andächtig; fromm; ehrfurchtsvoll.
evoca, *v. a*. herbeirufen; vorladen.
evocabil, *adj*. aufrufbar, vorladbar.
evocare *f* Herbeirufung *f*; Vorladung, *f*.
evocatie, —iune, v. evocare.

evolua, *v. n*. fortschreiten.
evolutie, - iune, *f* Evolution, Bewegung, *f*.
evrica, *int*. heureka!
ex (cuvintele cu *ex*, ce nu să vor afla aici, trebue căutate la *ecs* sau *es*. — Die Wörter, die mit *ex* beginnen und hier nicht aufgeführt erscheinen, müssen unter *ecs* oder *es* nachgeschlagen werden.)
exabora, *v. a*. ausdünsten; verdampfen; v. și evapora. [lich.
exact, *adj*. genau, pünkt-
exactitate *f* Genauigkeit, Pünktlichkeit, *f*.
exactitudine, v. exactitate. [rung, *f*.
exactie, —iune, *f*. Stö-
exactor, *m* Kontrolleur, *m*.
exactorat, *m*. Kontrollamt, *n*.
exagera, *v. a*. übertreiben.
exagerare, *f*. Uebertreibung, *f*.
exagerat *adj*. übertrieben.
exageratie, —iune, v. exagerare.
exagon, *m*. Sechseck, *n*.
exagonal, *adj*. sechseckig.
exala, *v. a*. ausdünsten.
exalare *f* Ausdünstung *f*.
exalatiune, *f* v. exalare.
exalta, *v. a*. erheben; rühmen; begeistern; a se —, *v. r*. von Sinnen kommen.
exaltare, *f*. Erhöhung, *f*; Begeisterung, *f*; Raserei *f*.
exaltat, *adj*. überspannt; von Sinnen.
exaltatie, —iune, *f* Begeisterung, *f*; Irrsinn, *m*.
examen, *m*. Prüfung, *f*.
exametru, *m* Hexameter, *m* (ein Versmaß.)
examina, *v. a*. prüfen; untersuchen.
examinare, *f*. Prüfen, *n*.
examinat, *adj*. geprüft.
examinător, *m*. Prüfer, Untersucher, *m*.
examinie, *f*. Semester, *n*.

exarh, v. esarh.
exaspera, *v. a*. zur Verzweiflung bringen; erbittern.
exasperare, *f*. Verzweiflung, Erbitterung, *f*.
exasperat, *adj*. ganz verzweifelt.
excava, *v. a*. aushöhlen.
excavatie, —iune *f* Aushöhlung, Grube, *f*.
exceda, *v. a*. überschreiten.
excedent, *m*. Überschuß, *m*.
excela *v. n*. sich auszeichnen.
excelent *adj* ausgezeichnet.
excentric *adj*. überspannt; anseitlich.
excentricitate, *f*. Zerfahrenheit, Überspanntheit, *f*.
excentru, *m*. Exzenter, *m*; Drehscheibe, *f*.
excepta, *v. a*. ausnehmen.
exceptie, — iune, *f* Ausnahme, *f*.
exceptional, *adj*. ausnahmsweise.
exces, *m*. Überschuß, *m*.; Ausschreitung *f*; Unfug *m*.
excesiv, *adj*. übermäßig.
exclama, *v. n*. ausrufen.
exclamatie, *f* Ausruf, *m*.
exclude, *v. a*. ausschließen.
exclus, *adj*. ausgeschlossen.
excluzie, —iune, *f*. Ausschließung, *f*.
excluziv, *adj*. ausschließlich; ausschließend.
excluzivitate, *f*. Ausschließlichkeit, *f*.
excomunica, *v. a*. mit Kirchenbann belegen.
excomunicatie, *f*. Ausschließung, *f*. (von der Kirche).
excremente, *m. pl*. Auswurfsstoffe, *m. pl*. [*m*.
excrescență, *f* Auswuchs,
excretiune, *f* Sekretion *f*.
excretor, *adj*. Auswurfs-.
excursionist, *m*. Ausflügler, Turist, *m*.
excursiune, *f* Ausflug, *m*.
execra, *v. a*. verabscheuen.

execrabil, *adj* abscheulich.
execrație, — **iune**, *f.* Abscheu, *m.*
executa, *v. a.* ausführen; bewerkstelligen; hinrichten; auspfänden; vortragen.
executabil, *adj.* ausführbar.
executant, *m.* Ausführender, Vortragender, *m.*
executare *f* Ausführung; Bewerkstelligung; Hinrichtung, *f.*; Auspfändung, *f.*
execuțiune, v. **executare**.
executiv, *adj.* vollziehend.
executor, *m.* Vollstrecker, Vollzieher, *m.*
exedră *f* Halbkuppelbau *m.*
exeget, *m.* Bibelausleger *n.*
exegeză, *f.* Bibelauslegung, *f.*
exemplar, *m.* Exemplar, *n.* Muster, *n.*
exemplar, *adj* musterhaft.
exempt, *adj.* befreit, frei.
exempție, *f.* Befreiung, *f.*
exercita, *v. a* üben, ausüben.
exercitare, *f.* Uebung, *f.* Ausübung, *f.*
exercițiu, *m.* Uebung, *f*; Gebahrung, *f.*
exhala, *v. a.* ausatmen, ausdünsten.
exhibe, *v.a.* vorlegen, aufweisen.
exhibit, *m.* Vorlage, *f*; Einreichung, *f.*
exhibiție, — **iune**, *f.* Ausstellung, *f.* Zurschaustellung, *f.*
exige, *v. a.* fordern, zwingen
exigeant, *adj.* anmaßend,
exigență, *f* Erfordernis *n.*
exigibil, *adj.* eintreibbar.
exigere, *f.* Fordern, *n.*
exigință, v **exigență**.
exil, *m.* Verbannung, *f.*
exila, *v. a.* verbannen, des Landes verweisen.
exilare, *f.* Verbannen, *n.*
exilat, *m.* Verbannter, *m.*
exilat, *adj.* verbannt, d. L. Landes verwiesen.
exista, *r.* existieren, sein; vorkommen.
existare, *f.* Existieren, *n.* Sein, *n.*
existat, *adj.* existiert.
existent, *adj.* vorhanden seiend.
existență, *f.* Dasein, *n*
exlex, *adv.* außer dem Gesetze.
exod, *m.* Exodus, *m* Ausgang, *m.*
exoflisi, *v. a* begleichen.
exopricà, *f.* Vermögen, *n.* (der Frau).
exora, *v. a.* erbitten.
exorabil, *adj.* erflehbar.
exorbitant, *adj.* ungeheuerlich.
exorcisa, *v. a.* Teufel austreiben.
exorcism, *m.* Teufelaustreibung, *f.*
exorcist, *m.* Teufelbeschwörer, *m.*
exordie, *f.* Anfang, *m.* (einer Rede).
exorie, *f.* Verbannung, *f.*
exorta, *v. a.* beschwören.
exortare, *f.* Beschwörung, *f.*
exortație, — **iune**, v. **exortare**.
exosmoză, *f.* Ausschwitzung, *f.*
exostoză, *f.* Ueberbein, *n.*
exoteric, *adj.* öffentlich
exotic, *adj.* exotisch, ausländisch.
expansibil, *adj.* ausdehnbar.
expansibilitate, *f.* Ausdehnbarkeit, *f.*
expansiune. *f.* Ausdehnung, *f.*; Herzensergießung, *f.*
expansiv, *adj.* ausdehnend; mitteilsam.
expatria, *v.a.* verbannen.
expectativă, *f.* Anwartschaft, *f.*
expectora, *v. a.* das Herz ergießen; spucken.
expectorație, — **iune**, *f.* Herzensergießung, *f.*
expedia, *v. a.* abfertigen.
expedient, *m.* Behelf, *m.* Notbehelf, *m.*
expediționar, *m.* Spediteur, *m.*
expedit, *m.* Abfertigungsamt, *n.*
expediție, — **iune**, *f.* Abfertigung, Absendung, *f.*
expeditiv, *adj.* schnell, rasch; anstellig, findig.
expeditor, *m.* Abfertiger, Spediteur, *m.*
expense, *f pl.* Auslagen, *f. pl.*
experiență, *f.* Erfahrung, *f.* Versuch, *m.*
experiment, *m* Versuch *m.*
experimenta, *v. a.* versuchen.
experimentabil *adj* zum Versuch geeignet.
experimental, *adj.* Versuchs-.
experimentat, *adj.* versucht, erfahren.
experimentație, — **iune**, *f.* Versuchen, *n.*
experimentator, *m.* Versuchmacher, *m.*
expert, *m.* Sachverständiger, *m.*
expertiză, *f.* Schaubefund, *m.*
expia, *v. a.* büßen, abbüßen, sühnen.
expiabil, *adj.* sühnbar.
expiare, *f.* Verbüßung, *f.*
expiație, — **iune**, v. **expiare**.
expira, *v. a.* și *n.* ablaufen (Termin); aushauchen; sterben.
expirat, *adj.* abgelaufen.
expirație, *f.* Ablauf, *m*; Tod, *m.*
explica, *v. a.* erklären.
explicabil, *adj.* erklärlich.
explicare, *f* Erklärung, *f.*
explicație, — **iune**, v. **explicare**.
explicativ, *adj* erklärend.
explicator, *m* Erklärer, *m.*
explicit, *adj.* deutlich.
exploata, *v. a.* ausbeuten.
exploatare, *f.* Ausbeutung, *f.*
exploatație, — **iune**, v. **exploatare**.

explod*a*, *v. a.* losgehen, in die Luft fliegen.
explor*a*, *v. a.* auskundschaften, erforschen.
explor*a*re, —*a*ție, —i*u*ne, *f.* Erforschung, *f.*
explorat*o*r, *m.* Erforscher, *m.*
exploz*i*bil, *adj.* leicht entzündlich, leicht platzend.
expl*o*zie, —i*u*ne, *f.* Ausbruch *m.*
expon*e*nt, *m.* Exponent, *m.* Gradzahl, *f.* (Algebra).
export*a*, *v. a.* ausführen.
export*a*re, *f.* Ausfuhr, *f.* Verbannung, *f.*
export*a*ție, — i*u*ne, *f.* Ausfuhr, *f.*
exportat*o*r, *m.* Ausfuhrhändler, *m.*
expoz*a*nt, *m.* Aussteller *m.*
expoz*i*ție, — i*u*ne, *f.* Ausstellung, *f.*
expr*e*s, *adj.* ausdrücklich.
expr*e*s, *m.* Lohnbote, *m.*
expr*e*sie, — i*u*ne, *f.* Ausdruck, *m* [voll.
expres*i*v, *adj.* ausdrucks-
exprim*a*, *v. a* ausdrücken.
exprim*a*bil, *adj.* ausdrückbar.
expropri*a*, *v. a.* enteignen.
expropri*a*ție, —i*u*ne, *f.* Enteignung, *f.*
expuls*a*, *v. a.* ausweisen
expuls*a*re, *f.* Ausweisung, *f.*
exp*u*ne, *v. a.* ausstellen; stellen; erklären, in Gefahr setzen; aussetzen.
exp*u*nere *f.* Ausstellen, *n.* Erklären, *n.* Gefährdung *f.* Aussetzung, *f.*
ext*a*tic, *adj.* Entzückungs-.
ext*a*z, *m.* Entzücken, *n.*
extazi*a*, *v. a.* entzücken,
extazi*a*t, *adj* entzückt.
extempor*a*, *v. a.* aus dem Stegreif hinzutun.
extempor*a*l, *adj.* außerzeitlich,
extenu*a*, *v. a.* erschöpfen (Kräfte).
extenu*a*t, *adj.* erschöpft, (Kräfte).
extenz*i*bil, *adj.* dehnbar.
extenzibilit*a*te, *f.* Dehnbarkeit, *f.*
ext*e*nzie, —i*u*ne, *f.* Ausdehnung, *f.*
extenz*i*v, *adj* ausdehnend.
exteri*o*r, *m.* Aeußeres, *n.*
exteri*o*r, *adj* außen.
extermin*a*, *v. a.* ausrotten.
extermin*a*re, *f.* Ausrottung, *f.*
extermin*a*ție, —i*u*ne, v. **extermin*a*re.**
exterminat*o*r, *adj.* vernichtend —, *m.* Vernichter, *m.* [lich.
ext*e*rn, *adj.* außen, äußer-
extern*a*t, *m.* Schule, *f.* (ohne Internat).
extirp*a*, *v. a.* ausrotten.
extirp*a*ție, —i*u*ne, *f.* Ausrottung, *f.*
extirpat*o*r *m* Rodpflug *m.*
extra *adj.* außerhalb, feinst; besonders.
extr*a*ct, *m.* Auszug, *m.*
extr*a*cție, — i*u*ne, *f.* Ausziehen, *n.*; Auszug, *m.*
extrad*a*, *v a.* ausliefern.
extraf*i*n, *adj.* extrafein.
extr*a*ge, *v. a.* ausziehen; gewinnen.
extraordin*a*r, *adj* außerordentlich.
extravag*a*, *v a.* außer den Grenzen des Gewöhnlichen handeln.
extravag*a*nt, *adj.* überspannt, verschroben.
extravag*a*nță, *f.* Ueberspanntheit, Verschrobenheit, *f.*
extr*e*m, *m.* Äußerstes, *n.*
extremit*a*te *f* Endspitze *f*; äußerste Verlegenheit, *f.*
extrins*e*c, *adj.* äußerlich.
exuber*a*, *v a* übersprudeln.
exuber*a*nt, *adj* üppig, weitschweifig; überflüssig.
exuber*a*nță, *f.* Üppigkeit, Weitschweifigkeit, *f.* Ueberfluß, *m.*
exult*a*, *v. a* freudig zusammenfahren.

F.

fa, *m*; F. *n.* (Note.)
fă, *imp.* **de a f*a*ce**, tu!; **—mi plăc*e*rea**, erweis mir den Gefallen; — **b*i*ne și nu te t*e*me de n*i*men**, tue recht, scheue niemand; **—bine să-ți auzi de r*ă*u**, Undank ist der Welt Lohn.
fă, *interj.* du! (Mädchen oder Frau.)
f*a*brică, *f.* Fabrik, *f.*
fabric*a*, *v. a.* erzeugen.
fabric*a*nt, *m.* Fabrikant, Erzeuger, *m.*
fabric*a*re, *f* Erzeugung *f.*
fabric*a*t, *m.* Erzeugnis, *n.*
fabricați*u*ne, v. **fabric*a*re.**
f*a*bulă, *f.* Fabel, *f.*; **a ajuns — orașului**, er ist zum Stadtgespräch geworden.
fabul*a*, *v. n* fabulieren.
fabul*a*r, *m.* Fabelsammlung, *f.*
fabul*i*st *m.* Fabeldichter, *m.*
fabul*o*s, *adj.* fabelhaft.
făcăl*e*ț, *m.* Rührholz, *n.*; Rollholz, *n*; Nudelholz, *n.*
făcăl*i*, *v. a.* rollen, nudeln.
făcăluit*u*ră, *f.* Brei, *m.*
făc*ă*u, *m.* Schaufelmühle *f.*
f*a*ce, *v* *imp.* **cât —**, was macht es aus, was kostet es? **ce — !?** ei, wie ist das gemeint?
f*a*ce, *v a.* și *n.* tun; machen; schaffen; erschaffen; verfertigen; hervorbringen; erzeugen; bereiten; verrichten; bewirken; bewerkstelligen; ausführen; ausmachen; abgeben; —, wert sein; gelten; **a — ap*e*l nomin*a*l**, die Namensliste verlesen; **a av*e*a d'a — cu cinev*a***,

mit jemandem zu tun haben; a — **bani**, Geld verdienen; a — **bal**, einen Ball geben; a — **bine**, wohltun; **fă bine, să-ți auzi de rău**, Undank ist der Welt Lohn, a — **bucate**, kochen; Speisen zubereiten; a — **bucurie**, Freude bereiten, a — **carantină**, Quarantäne halten; a — **cărți**, Bücher schreiben; a — **cărțile**, die Karten mischen und austeilen; a — **casă cu cineva**, mit jemandem zusammen einen Haushalt führen; **ce faci?** wie geht es dir? a — **claie**, aufschobern; a — **coada colac**, einer Sache aus dem Wege gehen, a — **copil**, gebären; a — **cuiva cu ulcica**, jemanden behexen, verhexen; a — **cuiva în năcaz**, jemandem zum Trotz handeln; a — **cuiva vânt**, jemanden entwischen lassen; a — **cunoscut**, bekannt machen, bekannt geben; a — **cuib**, nisten; a — **dar**, schenken; a — **de mâncare**, kochen; Speisen zubereiten; a — **de trei parale**, zusammenschimpfen; a — **destul**, Genüge leisten; a — **din țânțar armăsar**, aus der Mücke einen Elefanten machen; a — **fasoane**, viel Brühe machen; a — **față**, Genüge leisten; nachkommen; **fiă că face**, es ist der Mühe wert; a — **grădină**, einen Garten anlegen; a — **grămadă**, aufstapeln; a — **gură**, aufbegehren; schreien; a — **haz**, Gefallen finden; Spaß machen; **fac haz de ceva**, es macht mir Spaß; **i-am făcut-o**, ich hab' ihm einen Streich gespielt; ich hab' es ihm heimgegeben; **imi — ceva bine**, es schlägt mir etwas gut-schlecht an; a — **la ciorapi**, Strümpfe stricken; a — **musama**, vertuschen; **n'am ce-i face**, ich kann ihm nicht helfen; **nu are a — nimic cu . . .**, hat nichts damit zu schaffen; **a se — băț**, steif werden; **a se — din cal măgar**, auf den Hund kommen; **a se — ziuă**, Tag werden; **a se — foame**, hungrig werden; **a se — mare**, groß werden; **a n'avea ce să facă**, sich nicht zu raten wissen; **a se — noapte**, Nacht werden; **mi se — părul măciucă'n cap**, die Haare stehen mir zu Berge; **se poate —**, es läßt sich machen; **a se — surd**, taub werden; sich taub stellen; **a-și — de lucru**, sich zu schaffen machen; **a-și — părul**, sich kämmen; **a-și — seama**, sich entleiben; **a-și — treaba**, seine Not verrichten; **a-și — udul**, Wasser abschlagen.

facere, *f* Tun, Machen, *n*; Tat, *f*; Vollbringung *f*; Ausführung, *f*.; — **de bine**, Wohltat; —, Schöpfung, *f*.; Erschaffung, *f*; —, Geburt, Entbindung, Niederkunft, *f*.

facetă, *f*. Facette, abgeschrägte Fläche, *f*.

făcător, *m*. Täter, Stifter, *m*.; Schöpfer, Erschaffer, *m*; — **de bine**, Wohltäter; — **de rele**, Missetäter, *m*.

făcător, *adj*. — **de bine**, wohltätig, wohltuend; — **de rău**, missetätig, missetuend.

făcătură, v. **făptură**.

fachin, *m*. Nichtsnutz, *m*.

fachiol, *m*. Flor, *m*.

faciadă, *f*. Fassade, *f*.; Vorderseite, *f*.

facial, *adj*. Gesichts-.

facil, *adj*. leicht.

facilita, *v. a*. erleichtern.

facilitare *f* Erleichtern, *n*.

facilitate, *f* Leichtigkeit *f*.

faclă, *f*. Fackel, *f*.

făclieș, *m*. Fackelträger, *m*.

făclie, *f* Fackel, *f*.; große Wachskerze, *f*.; — **a științei**, das Licht des Wissens.

făclier, *m*. Wachskerzengießer; Wachskerzenhändler, *m*.

facnimica, *f* Tagedieb, *m*.

facsimile, *f* Faksimile, *n*; Nachbildung, *f*.

fact, v. **fapt**.

factice, *adj*. Kunst-.

facționar *m* Schildwache *f*.

facțios, *adj*. aufwieglerisch.

facțiune, *f*. Partei, *f*.; Wache; wirkende Kraft, *f*.

factor, *m* Faktor, *m* Werkführer, *m*; — **poștal**, Briefträger, *m*.

factorie *f* Faktorei; Handelsniederlassung, *f*.

factot, *m*. Allesbesorger, *m*.

factură, *f* Faktur, Warenrechnung; Ausführung, *f*.

factura, *v. a*. fakturieren; eine Warenrechnung ausstellen.

facultate, *f* Vermögen, *n*; Fähigkeit, Gabe; Fakultät, *f*.

facultativ, *adj*. fakultativ; wahlfrei.

făcut, *adj*. gemacht; getan; verfertigt; **om —**, selbständiger Mensch; **om bine —**, wohlgestalteter Mann, *m*.; **ce a — mama și tata, o să facă și fiul și fata**, wie die Alten sungen, so zwitschern

Fa

auch die Jungen; **mi-a —o cât de bună**, er hat mir einen bösen Streich gespielt.
fad, *adj.* fade, abgeschmackt.
fa-diez, Fis, *n.* (Note.)
fadoare, *f.* Abgeschmacktheit, *f.* [gen, *m.*
faeton, *m.* Kutschierwa-
făfălugă, *f* Posse, *f*; —, *m.* Possenreißer, *m.*
fag, *m.* Buche, *f.*
făgădar, *m* Schenkwirt, *m.*
făgădău, *m.* Schenke, *f.*; Wirtshaus, *n.*
făgăduеală *f* Versprechen, Verheißung, *f*; Zusage, *f*; Gelobung, Angelobung *f*; Gelöbnis, *n*; Gelübde, *n*; **— dată e datorie curată**, wer sein Wort gibt, muß es auch halten.
făgădui, *v. a.* versprechen; verheißen; zusagen; geloben; angeloben; **a — marea cu sarea**, goldene Berge versprechen.
făgăduință, v. **făgăduеală**.
făgăduire, *f* Versprechen, Verheißen, Zusagen, *n.*
făgăduitor, *m.* Versprecher, *m.*
făgăduit, *adj.* versprochen.
făgaș, *m.* Geleise, *n.*
făget, *m.* Buchenwald, *m.*
făgiș *m.* Buchenhochwald *m.*
fagot, *m.* Fagott, *m*; Baßpfeife, *f.*
fagotist, *m.* Fagottist, *m*; Baßpfeifenbläser, *m.*
fagur, *m.* Honigscheibe, Honigwabe, *f.*
faianță, *f.* Fayence, *f.*; Steingut, *n.* [scher, *m.*
faier, *m.* Ausputzer, Wi-
faimă, *f* Gerücht, *n*; Ruf *m.*
faimos, v. **famos**.
fain, *adj.* fein.
făină, *f.* Mehl, *n.*; **—a cariului**, Holzwurmmehl, *n.*; **oameni de aceiași —**, gleiches Gelichter, *n.*
făinar, *m.* Mehlhändler, *m.*
făinărie, *f.* Mehlhandlung, *f.* [sen, *f. pl.*
făinoase, *f. pl.* Mehlspei-
făinos, *adj.* mehlig.
fala, *v. n.* fallimentieren.
fală, *f* Stolz, *m*; Pracht, *f*; Prunk, *m.*; Prahlerei, *f*; Hochmut, *m*; **— goală, traistă ușoară**, vorne nichts und hinten nichts.
falacios, *adj.* betrüglich.
falaitor, *m.* Vorreiter, *m.*
falangă, *f.* Strafbock, *m.*; **a bate la —**, auf die Fußsohlen schlagen.
falanster, *m.* Arbeitergenossenschaftsgemeinde, *f.*
falbala, v. **falbare**.
falbare, *f.* Falbel, *f.*
falcă *f.* Backe *f*; **—de os**, Kinnlade; **a da fălci**, heißhungrig essen; **a da cuiva la fălci**, jemanden beorfeigen; **cu o — în cer și cu alta în pământ**, wutschnaubend; **fălci de pământ**, Stückchen Erde.
fălcăriță, *f.* Kieferschmerzen, *m. pl.*; Flächenmaß (ca. 14000 □ Meter.)
fălcea, *f*; Schlittenkufe, *f*; Joch, *n.* (Acker.)
fălcer, v **fëlcer**.
falcon, *m.* Falke, *m.*
falconet, *m.* Feldschlange, *f.* (Geschütz.)
falconier, *m.* Falkner, *m.*
fald, v. **falt**.
fălet, *adj.* prunkvoll, prächtig; großtuerisch; stolz; hochmütig.
falenă, *f.* Spanner, *m.* (Nachtfalter.)
falet, *m.* Viererzug, *m.*
falesă, *f.* steile Küste, *f.*
fâlfâi, *v. a.* flattern; wallen.
fâlfâire, *f.* Flattern, *n.* Wallen, *n.*
fâlfâitor, *adj.* flatternd.
fâlfâitură, *f.* Flattern, *n.* Flackern, *n.*
făli, **a se —**, *v. r.* sich brüsten, sich rühmen; prahlen; großsprechen, großtun, stolz sein.
falibil, *adj.* fehlbar.
falibilitate, *f.* Fehlbarkeit, *f.*
fălie, *f.* Schnitt, *m.*
falimă, *f.* Schlag, (Menschen.)
faliment, *m.* Bankerott, *m.* Zahlungseinstellung, *f.* Falliment, *n*; Gant, *f.*; **a face —**, fallieren, Zahlungen einstellen.
falimenta, *v. a.* fallimentieren, fallieren.
fălinar, *m.* Laterne, *f.*
fălinărar, *m.* Laternenanzünder, *m.*
fălire, *f.* Brüsten, *n.* Rühmen, *n*; Prahlerei, Großsprecherei, Großtuerei, *f.*
falit, *m.* Fallierter, *m.*
făliuță, *f.* Schnittchen, *n.*
falnic, *adj.* stolz, v **și fălet**.
fălnicește, *adv.* prunkvoll. prächtig, stolz.
falon, *m.* Meßgewand, *n.*
fălos, *adj.* prahlerisch, aufgeblasen, großtuend; — prächtig, prunkvoll.
fals, *m.* Betrug, *m.* Fälschung, *f.*
fals, *adj.* falsch.
falsar, *m.* Fälscher, *m.*
falsifica, *v. a.* fälschen.
falsificare, *f* Fälschung *f.*
falsificație, **— iune**, v. **falsificare**.
falsificător, *m* Fälscher *m*; **— de monetă**, Falschmünzer, *m.*
falsitate, *f.* Falschheit, *f.*
falt, *m.* Falte, *f.*
fălțui, *v. a.* falzen.
faltur, *m.* Falte, *f*;
famă, *f* Ruf, *m*; Gerücht, *n.*
fame, v. **foame**.
famelic, *adj.* hungrig.
famen *m* Verschnittener *m.*
familiar, *adj.* vertraut.
familiaricește, *v. a.* vertraut.

familiariza, *v. a.* gewöhnen, vertraut machen; a se —, *v. r.* sich vertraut machen, bekannt werden.
familiarizare, *f.* Vertraulichkeit, *f.*
familiarizi, v. **familiariza.**
familie, *f.* Familie, *f.* Angehörigen, *m. pl.* Haus, *n.*; **om cu —**, Hausvater, *m*; **om de —**, Mann von guter Herkunft.
familist, *m.* Familienvater, *m.*
famină, *f.* Hungersnot, *f.*
famos, *adj.* berühmt; ausgezeichnet, prächtig.
fanal, *m.* Laterne, *f.*
fanar, *m.* Fanar, *n.* (Vorstand in Konstantinopel); Laterne, *f.*
fanaragiu, *m.* Laternenmann, *m.*
fanariot, *m.* Grieche vom Fanar; Nichtswürdiger, *m.*
fanatic, *m.* Schwärmer, *m.*
fanatic, *adj.* schwärmerisch.
fanatism, *m.* Begeisterung, *f.*
fanatiza, *v. a.* begeistern.
fanatizare, *f* Begeistern *n.*
fandazios, v. **închipuit.**
fandosi, a se —, *v. r.* sich in die Brust werfen, prahlen.
fanerogam, *adj.* sichtbarblühend.
fanfară, *f.* Trompetenstoß, *m.*
fanfaron, *m.* Maulheld, *m.* Großsprecher, *m.*
fanfaron, *adj.* prahlerisch, großsprecherisch.
fanfaronadă, *f.* Großsprecherei, *f.*
fanion, *m.* Absteckfähnchen, *n.*
fanoane, *fpl.* Barten, *pl. f.*
fântână, *f.* Brunnen, *f.* Quelle, *f.*
fântânar, *m.* Brunnenmacher, *m.*
fântânică, *f* Torfmoos, *n.*
fântâniță, *f* Brünnlein, *n.*
fântânea, *f.* Fontanelle, *f.* Schädellücke, *f* (bei Kindern;) künstliches Geschwür.
fantasc, *adj.* phantastisch; abenteuerlich.
fantasmă, *f.* Gespenst, *n.* Trugbild, *n.* Lichtgestalt, *f.*
fantasmagorie *f* Spuk *m.*
fantast, v. **fantasc.**
fantastic, *adj.* phantastisch, eingebildet.
fantaza, *v n.* phantasieren.
fantazie, *f.* Phantasie, *f*; Einbildungskraft; Einbildung, *f.* Träume, *m. pl.*
fantazios, v **fantasc.**
fantosi, *v.n.* sich brüsten, sich zeigen.
fante, *m.* Bube, *m.* (im Kartenspiel.)
fantom, *m.* Trugbild, *n.*
fantoșe, *f. pl.* Marionetten, *f. pl.* Gliederpuppen, *f. pl.*
fapt, *m.* Tatsache, *f.* Verhexung, *f.*; **— ul zilei**, Tagesanbruch, *m.*
faptă, *f.* Tat; Handlung; Tatsache, Wirklichkeit, *f*; **cum ți-e fapta și resplata**, wie die Arbeit, so der Lohn.
făptaș, *m.* Täter, *m.* Urheber, *m.*
faptic, *adj.* tatsächlich.
faptor, v. **factor.**
făptueală, *f.* Schnitt, *m*; Verfertigung, *f.* Einrichtung, *f.*
făptui, *v.a.* schöpfen, schaffen, gründen; machen, verfertigen, errichten; aufbauen; begehen.
făptuire, v. **făptueală.**
făptuitor, *m.* Urheber, *m*; Täter, *m.*
făptură, *f.* Schöpfung, *f*; Geschöpf, *n.*; Wesen, *n.*; Gestalt, *f.*; Beschaffenheit; Rechnung, *f.*
far, *m.* Leuchtturm, *m.*
fără, *prep.* ohne; um; ent-; —, ab; außer; los; sonder; frei; **— bani**, ohne Geld, unentgeltlich; **— minte**, unvernünftig; **— numai decât**, es sei denn; **—unul**, ein's ab; bis auf einen; **— asemănare**, sondergleichen; **— griji**, sorgenlos; **— veste**, plötzlich; **— chef**, mißgelaunt; **— acea**, außerdem; **— voie**, unerlaubt; widerwillig; **— soț**, unpaar; **—de lege**, Frevel, *m*; Verbrechen, *n*; Missetat, *f*; **— cuvânt**, unbegründet.
farafastic, *m.* dummes Zeug, *n.*
fărăma, *v. a.* zerbrechen; zerschlagen; zertrümmern; zerschmettern; zerbröckeln; brechen; durchbrechen; verderben; vernichten; einbrechen; einschlagen; **mă fărâmă la inimă**, ich habe Bauchgrimmen, **a se —**, brechen; verderben; zerschellen.
fărâmă *f* Bröckchen, Stückchen, *n.*; Scherben, *n.*
fărămăcios, *adj.* bröckelig.
fărămare, *f* Zerbrechen, *n.*
fărămat, *adj.* gebrochen; zerbrochen; zerstört.
fărămător, *m.* Zerstörer, *m.*
fărămătură, v. **fărămitură.**
fărămicios, v. **fărămăcios.**
fărămiță, *f.* Bischen, *n.*; Wenig, *n.*; **— de pâne**, Bröckchen Brot, *n.*; **— de sare**, Körnchen Salz, *n.*
fărămitură *f* Bruchstück *n*; Trümmer; Bröckchen, *n*; **— de inimă**, Bauchgrimmen, *n.*
fărămos, v. **fărămicios.**
faraon, *m.* Zigeuner, *m.*
făraș, *m.* Mistschaufel, *f.*
fard, *m.* Schminke, *f.*
farda, *v. a.* schminken.
fărfală, v. **farfara.**
farfara, *m.* Windbeutel, *m.*
farfasit, *adj.* flatterhaft.
farfurie, *f.* Teller; **— adâncă**, Suppenteller, *m.*

farină, v. **făină**.
faringe, *m*. Kehlkopf, *m*.
faringită, *f*. Kehlkopfkatarrh, *m*.
farinx, v. **faringe**.
fariseu, *m*. Pharisäer, *m*.
farmaceutic, *adj*. pharmazeutisch, zur Apotheke gehörig.
farmacie, *f*. Apotheke, *f*.
farmacist, *m* Apotheker, *m*.
farmacologie, *f*. Arzneikunde, *f*.
farmacopee, *f* Heilmittelbereitung, *f*.
farmacos, v. **farmacist**.
farmasoană, *f*. Hexe, *f*.
farmason *m* Freimaurer *m*.
farmasonie, *f* Freimaurerei, *f*.
farmec, *m*. Reiz, *m*. v. **şi fermecare**.
fărmi, *v. a*. bröckeln.
fărmicios v. **fărămicios**.
fărmitură, v. **fărimitură**.
farniente, *m*. Nichtstun, *n*.
farsă, *f*. Posse, *f*.
fărşang, *m*. Fasching, *m*.
farsor, *m*. Possenreißer, *m*.
fârţă, *f*. schussiges Weibsbild, *n*.
fârţoi, **a se —**, *v. r*. auf den Hinterbeinen rutschen.
fărtal, v. **fĕrtal**.
fărtat, *m*. Genosse, *m*; Kamerad, *m*.
fasă, *f*. Phase, *f*.
faşă, *f* Windel, Binde, *f*; **il cunosc incă din —**, ich kenne ihn von Kindesbeinen an.
fasadă *f* Fassade *f*; Stirn *f*.
făşăi, *v. n*. rauschen.
făşăit, *m*. Rauschen, Sausen, *n*.
fasan, *m*. Fasan, *m*.
fasanerie, *f* Fasanerie, *f*.
fasce, *m. pl*. Rutenbündel, *m*. (der röm. Liktoren.)
fascicul, *m*. Bündel, *n*.; Büschel, *m*.; Heft, *n*.
fascie, *f*. Windel, *f*. **copil în —**, Wickelkind, *n*.
fascina, *v. a*. blenden; bezaubern.
fascină, *f*. Faschine, *f*.; Reisigbündel, *n*.
fascinare, *f* Blenden, Bezaubern, *n*.
fascinaţie, **—iune**, *f* Bezauberung, *f*.
fascinător, *adj*. bezaubernd; blendend.
făscioară, *f*. Heft, *n*.
făscuţă, *f*. Walderbse, *f*.
făşie, *f* Streif, Streifen, *m*.
faşină, *f* Verhau, *m*.
făşioară, *f*. Streifchen, *n*.
fasiona, *v. a*. einbekennen, (Steuer.)
fasionabil *adj*. feinsittlich; modisch, fassionabel.
fasiune, *f* Einbekennen, *n*. (der Steuer.)
făşniţă, *f*. Platterbse, *f*.
fasole, *f*. Bohne, *f*.:— **ologă**, Kriechbohne; *f*.; — **turcească**, Sojabohne, *f*.
fasoleală, v. **fasolire**.
fasoli, **a se —**, *v. r*. sich zieren.
fasolire, *f* Ziererei, *f*.
fason, *m*. Form, Schnitt, *m*. — **oane**, *pl*. Faxen, *pl*
fasona, *v. a*. formen.
faşie, v. **fasciă**.
fast, *m* Prunk; Schwulst, *m*.
fast, *adj*. prunkvoll. [*pl*.
faste, *m. pl* Jahrbücher, *n*.
fastidios, *adj*. langweilig, schwulstig.
fastuos, *adj*. prunkvoll.
fat, *m*. Geck, *m*.
făt, v. **fĕt**.
făta, v. **fĕta**.
faţă, *f*. Fläche, Seite, rechte Seite, *f* Gesicht, Antlitz, *n*; Gestalt, *f*; Farbe, *f*. **faptele sunt —**, die Tatsachen sprechen; — **a apei**, Wasserspiegel, *m*.; **feţe bisericeşti**, kirchliche Würdenträger, *m. pl*.; **feţe domneşti**, Fürstlichkeiten, *f. pl*. **cu — suptă**, mit hohlen Wangen; — **de casă**, v. **faţadă**; — Seite, — **de înainte**, Vorderseite *f*; — — **din dărăt**, Hinterseite; — **din lături**, Seitenfläche, *f*; — **de perne**, Polsterüberzug; — **de masă**, Tischtuch; **de —**, gegenwärtig; **de — cu el**, in seiner Gegenwart; **la — a locului**, an Ort u. Stelle; **în —**, ins Gesicht; **în faţa inamicului**, angesichts des Feindes; — **în —**, gegenüber, Aug im Auge; — **a mărei**, Meeresfläche, *f*; **în — a pământului**, ebensohlig; — **a mâţei**, Hohlzahn, *m*. (Pl.) — **a pământului**, Erdoberfläche, *f*.; — **a soarelui**, Sonnenseite, *f*.; **cu — curată**, schuldlos, unbescholten; **a da pe —**, an's Licht bringen; entdecken; **cu — a în sus**, auf dem Rücken z. B. **l-a găsit cu — a în sus**, man hat ihn auf dem Rücken liegend gefunden; **a aduce de —**, konfrontieren, gegenüberstellen; **a se schimba la —**, die Farbe wechseln; **galben la —**, blaß; **în — te linge in dos te frige**, wie die Katzen, vorne lecken, hinten kratzen; **taler cu două feţe**, Heuchler, *m*. **pe —**, unverholen, offen.
faţă, *int*. hier.
fată, *f*. Mädchen, *n*. — **aşezată**, *f*. bescheidenes Mädchen, *n*. — **cum să cade**, sittsames Mädchen, *n*; — **în păr**, mannbares Mädchen *n*.; — **mare**, Jungfrau, *f*; — **mare minte n'are**, krause Haare, krauser Sinn!
făta, *v. a*. werfen, schütten;

— vaca, kalben; — oaia, lammen; — capra, zikkeln; — scroafa, ferkeln.
fătăciune, f Zwiebrache, f. —a să plătească stricăciunea, den Schaden nachholen. [seite, f.
fațadă, f Fassade, f Stirn-
fățăi, v. n. wedeln.
fățăire, f. Wedeln, n.
fățăit, m. Dummkopf; Pinsel, m.
fatal, adj. verhängnisvoll; unselig, unheilvoll.
fătălău, m. Zwitter, m. Mannweib, n.
fatalism, m. Lehre, f. (vom Verhängnis.)
fatalist, m. Fatalist, m.
fatalitate, f. Verhängnis; Mißgeschick, n.
fatamorgana, f. Luftspiegelung, f.
fățar, m. Tenne, f; —de masă, Tischtuch, n.
fătărău, m. Zwitter, m.
fătare, f Werfen, Kalben; Gebären, n
fățări, v. n heucheln, sich verstellen.
fățărie, f. Heuchelei, f.
fățarnic, m. Heuchler, m. Duckmäuser, m.
fățarnic, adj. heuchlerisch.
fățărnici, v. a. heucheln.
fățărnicie, f. Achselträgerei, f.
fătat, m. Werfzeit, f.
fătător, adj. trächtig. [ge, m.
fătătură, f ein Wurf Jun-
fațetă, f. Facette, f. abgeschrägte Fläche, f.
fatidic, adj. schicksalverkündend.
fatiga, v. n ermüden.
fatigă, f. Mühe, Mühseligkeit, f.
fatigabil, adj. ermüdbar.
fatigant, adj. ermüdend.
fatigație, f. Ermüdung f.
fatigător, v. fatigant.
fatiol, m. Schleier, m. Crêpe, f.
fățiș, adv. offen; angesichts.
fătoiu, m. großes, mannbares Mädchen, n.
fătrios, adj. verführerisch.
fățui, v. a. planieren, ebnen.
fățuit, adj. poliert; eben.
fățuitoare, f. Falzbein, n. Glättholz, n.
faulă, f. Aeußeres, n äußere Gestalt, f.
faună, f. Fauna, f. Tierstand, m.
faur, m. Schmied, m. luna lui —, Februar, m.; — de cârciocuri, m Ränkeschmied, m.
făurar, m. Schmied, m.
făurărie, f Schmiede, f.
făuri, v. a. schmieden.
făuriște, f Schmelzhütte f.
favoare, f. Gunst, f.
favor, m. Gunst, f. Gewogenheit, Begünstigung, f; Vorteil, m.; a fi in —, gut angeschrieben sein.
favorabil, adj. günstig, geneigt, gewogen; vorteilhaft.
favoriza, v. a begünstigen, bevorzugen; gewogen sein.
favorizare, f. Begünstigung, f.
favorizat, adj. begünstigt.
favorit, m. Günstling, Liebling; copil —, Schoßkind, n.
favorite, pl. Backenbart m.
favoritor, adj. begünstigend.
fĕ, v. fă. [stie, f.
feară, f. Raubtier, m. Be-
feare, f. Ketten, f. pl.
fearton, m. Sammetblume, f.
febleță, f. Schwäche, f.; Lauheit, f.
febră, f. Fieber, n.
febricitant, adj. fieberkrank.
febrifug, adj fieberwidrig.
febril, adj. fieberhaft.
februarie, f. Februar, m.
fecal, adj. kotig. [los.
fechia, adv. müßig, plan-
fecioară, f. Jungfrau, f.
fecior, m. Kammerdiener, Junge, m. Junggesell, m; — ul lui bani gata, reicher Leute Sohn, m,
fecioraș, m. Junge, m.
feciorelnic, v. feciorеsc.
feciorеsc adj. jungfräulich, keusch.
feciorește, adv. jungfräulich, keusch.
feciori, a se—, v. r. mannbar werden.
fecioriсă, f. Jungfernkraut, n.
fecioriе f Jungfernschaft, Keuschheit, f.
feciorime, f. Burschenschaft, f.
feciorire, f. Mannbarwerden, n.
feculă, f. Hefe, f; Bodensatz, m; Kartoffelmehl, n.
feculent, adj. hefig.
fecund, adj. fruchtbar, reich.
fecunda, v. a. befruchten.
fecundant adj befruchtend.
fecundanță, f. Befruchtungs-Vermögen, n.
fecundare, f. Befruchtung, f.
fecundație, —iune, v. fecundare.
fecundător, adj. fruchtbar.
fecundat, adj. befruchtet.
fecunditate, f. Fruchtbarkeit, f.
fedeleș, m. Butte, f.; a lega —, knebeln.
federa, v. confedera.
federal, adj. verbündet.
federalism, m. Föderalismus, m.; Bundesstaatlichkeit, f.
federalist m. Föderalist m; Bundesstaatlicher, m.
federare f Verbünden, n
federat, m. Verbündeter m.
federație, —iune, f Verbindung, f.; Staatenbund, m.
federativ, adj. verbündet; stat —, Bundesstaat, m.
fee, f. Fee, f.

feeric, *adj.* zauberhaft, zauberisch, feenhaft.
feerie *f* Zauberei, *f*; Feenspiel, *n*.
fel, *m*. Art; Gattung, Sorte, *f*; Art und Weise; Geschlecht, *n*.; **—uri de dobitoace,** Tierarten; **un — de bani,** eine Geldsorte; **de un —,** gleich; einerlei; gleichartig; **la —,** gleich; ähnlich; **ce—,** was für ein; wie; wie so!; **de tot—ul, —de—,** allerlei; von allen Arten; alle Arten; aller Art; verschiedene, verschiedenartig; **— și chip,** alles Mögliche; **de —,** von Natur aus; der Natur nach; **Ion e de —ul său din România,** Jon stammt aus Rumänien; **Petru e zidar de —ul său,** Peter ist seines Zeichens Maurer; gar nicht; **ast—,** so; solch; auf diese Weise; solchergestalt; dergestalt; **alt—,** anders; auf eine andere Art; sonst; **nici într'un —,** auf keinerlei Art; auf keine Weise; **a se alege la un —,** sich entschließen; sich aussprechen; sich entscheiden.
felcer, *m*. Feldscherer, *m*.
felcuță, *f*. Schoppen, *m*.
fele, *f*. Halbe, *f*.; **o — de vin,** eine Halbe Wein.
felegean, *m*. Schale, *f*.; Kaffeeschale, *f*.
felendreș, *m* Sammet, *m*.
felestioc *m* grober Pinsel *m*.
felezău, *m*. Reuter, *f*.
felicita, *v. a.* beglückwünschen.
felicitare, *f* Beglückwünschung, *f*. [*f*.
felicitate *f* Glückseligkeit,
felicitațiune, v. **felicitare.**
fĕlie *f* Stück, *n*; Schnitt, *m*; Verwandschaft, *f*.
felin, *adj*. Katzen=.
felinar, *m*. Laterne, *f*.
felinărar, *m*. Laternenmacher, *m*.; Laternenhändler, *m*.
felișcă, *f* Ringelblume, *f*.
feliușag *m*. Art u. Weise, *f*.
felon, *m*. Stola, *f*.
felonie, *f*. Lehensfrevel, Treubruch, *m*.
felucă, *f*. Feluke, *f*. (Küstenfahrzeug.)
feluri, *v. a.* abwechseln; verschieden machen.
felurime, *f*. Verschiedenheit, *f*.; Allerlei, *n*.
felurit, *adj*. allerlei; verschiedenartig.
femeie, *f* Weib, *n*; Frau, *f*; Frauenzimmer, *n*. Gattin, Gemahlin, *f*.; **—în casă,** Stubenmädchen, *n*.; Kammerfrau, *f*.; **— cu ziua,** Taglöhnerin, *f*.; **— neroadă,** dumme Gans, *f*.
femeiesc, *adj*. weiblich; Frauen=.
femeiește, *adv*. weibisch.
femeiușcă, *f* Simandl, *n*; Pantoffelheld, *m*; Weibchen, *n*. (bei Tieren.)
femelă, *f*. Weibchen, *n*.
femeni, *v. a.* entmannen.
feminin, v. **femeiesc.**
femoral, *adj*. Schienbein=.
femur, *m*. Schienbein, *n*.
fên, *m*. Heu, *n*.
fênar, *m*. Heumacher; Heuboden, *m*.
fênărie, *f* Heuschoppen, *m*.
fênaț, *m*. Heuwiese, *f*.; Heu, *n*.
feneant, *m*. Tagdieb, *m*.
fenic, *adj*. Karbol=.
fenice, *m*. Phönix, *m*.
fenix, v. **fenice.**
fenol, *m*. Karbolsäure, *f*.
fenomen, *m*. Naturerscheinung, *f*; Phänomen, *n*.
fenomenal, *adj*. phänomenal; aufsehenerregend.
fênos, *adj*. fruchtbar an Heu; heuartig.
fer, *m*. Eisen, *n*.; Brandmal, *n*.; **— moale,** Schmiedeisen, *n*; **— nativ,** gediegenes Eisen, *n*; **— de călcat,** Plätteisen, *n*.; **— de arat,** Pflugschar, *f*; **—de înferat,** Brenneisen, *n*.; **—în fășii,** Bandeisen, *n*; **—ul lung,** Pflugeisen, *n*; **—ul lat,** Pflugschar, *f*.
fer alb, *m*. Blech, *n*.
feralbar, *m*. Klempner, *m*.
ferar, *m*. Schmied, *m*.; Eisenhändler, *m*.
ferărie, *f*. Eisenzeug, *n*.; Schmiede, *f*; Eisenhandlung, *f*.
ferărit, *m*. Eisenzeug, *n*.
ferbe, *v. a.* sieden; absieden; kochen; **—,** *v. n.* brausen; zischen; **— în colcote,** aufsieden; wallen; gähren; **— ferul,** das Eisen schweißen; **a — de mânie,** vor Wut kochen; **a — pe cineva fără apă,** jemandem hart zusetzen; **a — rufe,** sächteln; **a — scăzut,** dämpfen; **— vinul,** der Wein gährt.
ferbere, *f*. Sieden, Kochen, *n*.; Gährung, *f*.
ferbetoare, *f* Brennerei; **— de rachiu,** Branntweinbrennerei, *f*.
ferbetor, *m*. Brenner, *m*.
ferbincior, *adj*. ziemlich heiß. [heiß.
ferbinte, *adj*. heiß, brenn=
ferbințeală, *f* Hitze, Fieberhitze, *f*.
fercheș, *adj*. fesch.
ferchesui, a se —, *v. r.* sich schminken; sich fesch machen.
fercheteu, *m*. Gerte, *f*; Bolzen, *m*.
ferdelă, *f*. Metze, *f*.
fere, *f*. Galle, *f*.; **—a pământului,** *f*; Erdgalle, *f*.
fere, *pl*. Eisen, Ketten, Schellen, *f*.

fereală, *f.* Hut, *f.*; Bewahrung, *f.*
fereastră, *f.* Fenster, *n.*
fereca, *v. a.* beschlagen (mit Eisen.)
ferecare, *f* Beschlagen, *n.*
ferecat, *adj.* beschlagen; **galbini ferecaţi**, geränderte Dukaten, *m pl.*
ferecător, *m* Beschlager, *m.*
ferecătură *f*; Beschlag, *m*; Schrotmehl, *n.*
ferecea, *f.* Rainfarn, *m.*; **—albă**, Spierstaude, *f.*
ferecei, v. **ferecuţă.**
ferecuţă, *f* Engelfuß, *m.*
feredeu, *m.* Bad, *m.*
feredui, a se—, *v.r.* baden.
feregă, *f.* Farnkraut, *n.*
feregea, *f.* Mantille, *f.*
ferestrăetoare, *f.* Sonnengünsel, *n.*
ferestrar, *m.* Glaser, *m.*
ferestrărie, *f.* Fensterwerk, *n.*
ferestraş *m.* kleine Säge, *f.*
ferestreu, *m.* Säge, *f.*; Sägemühle, *f.*; **a tăia cu — ul**, sägen.
ferestruică, v. **ferestruie.**
ferestruie, *f.* Fensterchen, *n.*
ferestrui, *v. a.* sägen.
ferestruire, *f.* Sägen, *n.*
ferestruit, *adj.* gesägt; gezähnt.
ferfăn, *m.* Nagelblume; **— mic**, Sonnenblume; Sammetblume.
ferfeniţă, *f.* Fetzen, *m.*
ferfeniţi, *v. a.* zerfetzen.
ferfeniţos, *adj.* lumpig; zerfetzt.
feri, *v. a.* hüten; behüten; decken; beschützen; bewahren; **a se —**, *v. r.* sich hüten; vermeiden; **Doamne fereşte**, Gott bewahre!
ferial, *adj.* Ferien-.
ferice, *adj.* glücklich; **— de el**, wohl ihm!
fericea, *f* Tüpfelfarn, *m.*
ferici, *v. a.* beglücken; glücklich preisen; **a se—**, *v. r.* sich glücklich preisen.
fericire, *f.* Seligkeit, Glückseligkeit, *f.*; Glück, *n.*
fericit, *adj.* glücklich; glückselig.
fericita etc. v. **felicita** etc.
ferie, *f* Urne, *f*; Eimer, *m.*
ferifulger, v. **paratoner.**
ferii, *f. pl.* Ferien, *f. pl.*
ferire, v. **fereală.**
ferit, *adj.* geschützt.
ferm, *adj.* fest, standhaft.
fermă, *f.* Farm, *f*; Meierhof, *m.*; Molkerei, *f.*; **— model**, Musterwirtschaft, *f.*
ferman, *m.* Firman, *m.*; Erlaß der türkischen Regierung, *m.*
fermeca, *v.a.* behexen; verhexen; bezaubern.
fermecare, *f.* Behexung, Verhexung, Bezauberung, *f.*
fermecat, *adj.* bezaubert; verzaubert.
fermecător, *m.* Zauberer; Schwarzkünstler, *m.*
fermecătoresc, *adj.* zauberisch; zauberhaft.
fermecătoreşte, *adv.* zauberisch
fermecătorie, *f.* Zauberei, *f.*; Zauberkunst, *f.*; Schwarzkunst, *f.*
fermecătură, v. **fermecare.**
fermenea, *f.* Jacke, *f.*
ferment, *m.* Gährstoff, *m*; **—ul discordiei**, Same *m.* der Zwietracht.
fermenta, *v. a.* gähren.
fermentare, *f* Gähren, *n.*
fermentaţie, — iune, v. **fermentare.**
fermier, *m* Farmer, Meier, *m.*
fermitate, *f* Festigkeit, *f*; Entschlossenheit, *f.*
ferocianic *adj.* Eisenblau-.
feroce, *adj.* wild; grimmig; roh.
ferocitate, *f.* Wildheit, Roheit, *f.*
feros, *adj.* eisenhaltig; eisenartig; wild; grob.
feroseală, *f.* Abgang, *m*; Austrocknen, *n.*; Einschrumpfen, *n.*
ferosi, a se —, *v. r.* einschrumpfen; Abgang haben; austrocknen; sich verflüchtigen.
ferosire, *f* Abgehen; Einschrumpfen, Austrocknen, Verflüchtigen, *n.*
fert, *adj.* gekocht.
fĕrtal, *m.* Seidl, *n.*
fĕrtat, *m.* Kamerad, *m.*
fertil, *adj.* fruchtbar; tragbar; **— în expediente**, reich an Auskunftsmitteln.
fertilitate, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*; Tragbarkeit, *f.*
fertiliza, *v. a.* fruchtbar machen.
fertilizant, *adj.* fruchtbar machend.
fertură *f* gekochte Speise *f.*
feruginos, *adj.* eisenhaltig.
fervent, *adj.* heiß, inbrünstig.
ferventă, v. **fervoare.**
fervoare, *f.* Inbrunst, *f.*
fes, *m.* Feß, *m.*; rote türk. Tuchmütze, *f.*
fescilă, *f.* Docht, *m.*
fesfesele, *f. pl.* Flitterstand, *m.*
feşnic, *m.* Leuchter, *m.* v. **sveşnic.**
feştă *f* Streich, *m*; Schelmstück, *n.*
feştanie, *f.* v. **sfeştanie.**
feşteli, *v. a.* beschmieren; pinseln; **a se —**, *v. r.* verwelken.
feştelitură, *f* Pinselei, *f.*
feşti, *v. a.* färben.
festică, *f* Schafschwingel, *m.*
festilă, v. **fescilă.**
festin, *m.* Festmahl, *n.*
feştire, *f.* Färben, *n.*
festiv, *adj.* festlich.
festival, *m.* Musikfest, *n.*
festivitate, *f.* Fest, *n.*
feston, *m.* Blumengewinde, *n.*; Girlande, *f.*

festona, *v. a.* sticken; auszacken.
festonat, *adj.* mit Blumen umwunden.
festucă, *f.* Splitter, *m.*
fĕt, *m.* Kind, *n.*; Leibesfrucht; **—ul meu**, mein Sohn.
fĕta, v. **făta**.
fetacompli, *m.* vollendete Tatsache, *f.*
fețe, *f.* Gesichtsfarbe, *f.*; **a schimba la—**, die Farbe wechseln; Gesichter, *n.pl.* **a face —**, Gesichter schneiden, v. și **fața**.
fetesc, *adj.* Mädchen=.
fetește, *adv.* mädchenhaft.
feti, *v. a.* alte Jungfer werden.
fetele-codrului, *f. pl.* Waldelfen, *f. pl.*
fĕt-frumos, *m.* Mährchenprinz, *m.*
feti, *v. n.* die Mädchenzeit zubringen, als Jungfer leben.
fetică, *f.* Mädel, *n.*; Baldrian, *m.*
fetid, *adj.* übelriechend; stinkend.
fetie, *f* Jungfernstand, *m*; Mädchenalter, *n*
fetiș, *m.* Götzenbild, *n.*
fetișcană, *f.* Backfisch, *m.* (Mädchen.)
fetischischet, *m.* Achselschnur, *f.* (der Soldaten.)
fetișoară, *f.* Raute, *f.*
fetiță, *f.* Mädchen, *n.*
fĕt-logofĕt, v. **fĕt-frumos.**
fetus, *m.* Leibesfrucht, *f.*
fetva, *f.* Urteilsspruch, *m.*
feud, *m.* Lehen, *n.*; Lehngut, *n.*; **a da un —**, belehnen.
feuda, *v. a.* belehnen.
feudal, *adj.* feudal; lehensrechtlich.
feudalicește, *adv.* lehensrechtlich.
feudalism, *m.* Lehenswesen, *n.*
feudalitate, *f.* Lehensherrlichkeit, *f.*; Lehenspflicht, *f.*; Feudalität, *f.*
feudare, *f.* Belehnung, *f.*
feudator, *m.* Lehensmann, *m.*
fevruarie, *m.* Februar, Hornung.
fezor, *m.* Macher, Unternehmer, *m.*
fi, *v. aux.* (sunt, ești, este oder e) sein; vorhanden sein; **—a cuiva**, einem gehören; angehören; **a —**, sich finden; **a — bine**, sich gut befinden; gut gehen; **a — de vină**, die Schuld tragen; **a — în pat**, im Bette sein, liegen; **a — în viață**, am Leben sein, leben; **a—în picioare**, stehen; auf dem Sprung sein; **mai eram să ...**, ich wäre beinahe; **așa e**, so ist es; **fiă**, gut, es sei, es sei denn, es geschehe; mag sein; **fiă cum va fi**, es sei wie es wolle; **fiă cu ertare zis**, wenn man so sagen darf; **fiă pâinea cât de rea, tot mai bine'n țeara mea**, Ost oder Westen, zu Haus ists am besten; **n'a fost să fiă**, es hat nicht sollen sein; **ce e?** was gibts? was ist es? **cine e?** wer ist es? **eu sunt**, ich bin es; **sunt oameni, cari**, es gibt Menschen, die; **mi-e urât**, ich habe Langweile; ich langweile mich; **mi-e foame**, ich habe Hunger; **mi-e sete**, ich habe Durst, **mi-e somn**, ich bin schläfrig; **cum ești cu cutare?** wie stehen Sie mit N.N.; **el e bine cu dânsa**, er steht mit ihr auf gutem Fuße; **o fi, va —**, es wird schon so sein; **să fiă de bine!** zum Wohlsein, wohl bekomme es!
fiă, *f.* Tochter, *f.*
fiă, v. **fie.**
fiăcare, *pron.* v **fiecare.**
fiăcine, *pron.* v. **fiecine.**
fiacru, *m* Fiaker, *m*; Mietkutsche, *f.*
fială, *f.* Schale, Tasse, *f.*
fiară, v. **feară.**
fiasco, *m.* Mißerfolg, *m.*
fiastră, *f.* Schwiegertochter, *f.*; Stieftochter, *f.*
fiastru, *m.* Schwiegersohn, *m.*; Stiefsohn, *m.*
fibră, *f.* Fiber, Faser, *f.*
fibrilă, *f.* Fäserchen, *n.*
fibrină, *f.* Faserstoff, *m.*
fibros, *adj.* faserig.
fibulă, *f.* Metallspange, *f.*
fică, *f.* Tochter, *f.* Töchterchen, *n.*
fica-t, *m.* Leber, *f*; **până la —ți**, durch Mark und Bein.
ficățel, *m.* dim. de ficat; Bratspieß, *m.*
ficior, v. **fecior.**
fics, *adj.* fix, fest, unbeweglich.
ficsa, *v. a.* fixieren, festsetzen.
ficțiun-e, *f.* Erdichtung, Unwahrheit, *f.*; **— ile poesiei**, die Bildnereien der Dichtkunst, *f.*
fictiv, *adj* erdichtet; eingebildet.
ficus *m* Federharzbaum *m.*
ficuță, v. **fică.**
fidanța, a se —, *v. r.* sich verloben.
fidanțare, *f.* Verlobung *f.*
fidanțat, *adj.* verlobt.
fidanțat, *m.* **—ă**, *f.* Verlobter, m. Verlobte, *f.*
fidea, *f* Fadennudeln *f. pl.*
fidei-comis, *m.* Majorats-Besitz, *m.*
fidejusie, — iune, *f.* Bürgschaft, *f.*
fidejusore, *m.* Bürge, *m.*
fidel, *adj.* treu.
fidelitate, *f.* Treue, *f.*
fiducie, *f.* Vertrauen, *n.*
fie, *int.* es sei, so sei es.

fiecare, *pron.* jeder, jede, jedes.
fiecine, *pron.* jeder, jede, jedes.
fiecum, *adv.* wie immer.
fier, v. **fer.**
fierbe, v. **ferbe.**
fiere, v. **fere.**
fiesc, *adj.* kindlich.
fieşte, *adv.* kindlich.
fieşte-care, v. **fiecare.**
fie-unde, *adv.* wo immer.
fifăr, *m.* Querpfeife, *f.*
figarou, *m.* Figaroleibchen, *n.*
fige, v. **infige.**
figur-ă, *f.* Figur, *f*; Gestalt, *f.*; Gesicht; Bild, *n.* Abbildung, *f*; **a face —**, sich gut ausnehmen; **carte cu —i**, Bilderbuch, *n.*
figura, *v. a.* figurieren, als etwas erscheinen.
figurant, *m.* Figurant, *m.* stumme Person, *f.*
figurare, *f.* Figurieren, *n.*
figurat, *adj.* figürlich, bildlich.
figurativ, *adj* figürlich.
figurină, *f.* Figürchen, *n.*
fiică, *f.* Tochter, *f.*
fiind, *part. pres.* de fi. seiend, (să traduce mai cu seamă cu: als, da, **având după sine** *imper.* **lui.** sein;) **Iosif deveni puternic fiind în Egipet**, Joseph ward mächtig, als er in Ägypten war.
fiind-că, *conj.* weil; da; indem, da also, da doch, da einmal, da nun.
fiinţa, *v. a.* sein, bestehen.
fiinţă, *f.* Wesen, Geschöpf; Ding, *n.* Sache, *f.*; **in —**, wirklich, vorhanden; zugegen, gegenwärtig, in Gegenwart; **a fi in —**, vorhanden sein, bestehen; **n-are — pe lume**, kommt auf Gottes Erde nicht vor.
fiinţare, *f* Sein, Dasein, *n.*
fiinţelnic, *adj.* wesentlich.
fiinţesc, *adj.* wesentlich.
fiinţeşte, *adv.* wesentlich.
fiitor, v. **viitor.**
fila, *v. n.* fließen, schwelen.
filă, *f.* Blatt, *n.*
filacteră, *f.* Denkzettel, *m.*
filalet, *m.* Wahrheitsfreund, *m.*
filaliu, *m.* feine Leinwand, *f.*
filament, *m.* Faser, *f.*
filamentos, *adj.* faserig.
filant, *adj.* abgehend, **stea —ă**, Sternschnuppe, *f.*
filantrop, *m.* Menschenfreund, *m.*
filantropic, *adj* menschenfreundlich
filantropie, *f* Menschenfreundlichkeit, Nächstenliebe, *f.*
filarmonic, *adj.* musikliebend, musikalisch.
filatelie, *f.* Briefmarkenkunde, *f.*
filatelist *m.* Briefmarkensammler, *m.*
filatorie, *f.* Seidenspinnerei, *f.*
filatură, *f*, Spinnerei, *f.*
fildeş, *m.* Elfenbein, *n.*; Elefant, *m.*
filegorie, *f.* Erker, *m.* Lusthaus, *n.*
filer, *m.* Heller, *m.*
fileră, *f.* Bogen, *m.*; — **de înmanuare**, Zustellungsbogen *n.*
fileu, *m.* Staubfaden, *m.*; Lendenstück, *n.*
fileri, *n. pl.* Bauernschuhe, *n.*
filial, *adj.* kindlich.
filială, *f.* Filiale, *f.*
filiaţiune, *f.* direkte Abstammung, *f.*
filie, *f.* Tochtergemeinde; Zweigniederlassung, *f.*
filieră, *f.* Instanzengang; Seiher, *m.*
filiform, *adj* fadenförmig.
filigean, *m.* Tasse, *f.* Kaffeschale, *f.*
filigorie, v. **filegorie.**
filigran, *adj* filigran, zart.
filigrană, *f.* Wasserzeichen, *n.* (im Papier).
filimică, *f* Ringelblume *f.*
filipică, *f* Philippika, *f* leidenschaftliche Kampfrede, *f.*
filocom, *adj.* haartreibend.
filocseră, v. **filoxeră.**
filod, *m.* Blattansatz, *m.*
filogin *m* Weiberfreund *m.*
filolog, *m.* Philolog, *m.* Sprachkundiger, Sprachforscher, *m.*
filologic, *adj.* philologisch, sprachkundig, sprachwissentschaftlich.
filologiceşte, *adv.* philologisch, sprachkundig, sprachwissentschaftlich.
filologie, *f.* Sprachkunde, Sprachforschung, *f.*
filomelă, *f.* Nachtigall *f.*
filon, *m.* Metallader, *f.*
filonichie, *f.* Streit, Zank, Hader, Wortwechsel, *m.*; **gustul — n'are**, über den Geschmack läßt sich nicht streiten.
filosof etc., v. **filozof** etc.
filotecnic, *m.* Handwerker, *m.*
filotim, *adj.* ehrgeizig; höflich.
filotimie, *f.* Ehrgeiz, *m.*; Höflichkeit, *f.*
filoxeră, *f.* Reblaus, *f.*
filozof, *m.* Weltweiser, *m.*
filozofa, *v. a.* philosofieren.
filozofal, *adj.* weltweislich; **peatra — ă**, der Stein der Weisen, *m.*
filozofic, *adj* **—eşte**, *adv.* weltweislich, vernunftgemäß.
filozofie, *f* Weltweisheit *f.*
filozofism, *m.* Irrweisheit, *f.*
filtra, *v. a.* seihen.
filtrare, *f.* Seihen, *n.*
filtraţie, **— iune**, v. **filtrare.**
filtru, *m.* Seiher; Trank, *m.*
fimbrie *f* Saum, *m.* Franse, *f.* Kleidersaum, *m.*
fin, *m.* Pate, *m.*
fin, *adj.* fein, abgefäumt.
fin etc., v. **fên**, etc.
fină, *f.* Pate, *f.*
final, *adj.* Schluß-.

finanț, *m.* Finanzwachmann, *m.*
finanța, *v. a.* finanzieren, Geld beschaffen.
finanțe, *f. pl.* Geld-Verhältnisse, *n. pl.*
finanțial, *adj.* finanziell.
finanțiar, *m.* Finanzmann, *m.*
finar, *m.* Seiler, *m.*
fine, *m.* Ende, *n.* Schluß, *m*; **în —**, endlich, schließlich.
finețǎ, *f.* Feinheit, *f.* Zartheit, *f.*; List, Schlauheit *f.*
fini, *v. a.* enden, vollenden, beschließen; entschlummern, sterben.
finic, *m.* Palme, *f.* Palmbaum, *m.*
finie, *f.* Verwandschaft. *f.* Gevatterschaft, *f.*
finire *f* Ende, Vollenden *n.*
finit, *m.* Ende, *n.* Schluß, *m.*
fintânǎ, v. **fântânǎ.**
fiolǎ, *f.* Phiole, *f.* Arzneiglas, *n.*
fionc *m.* Troddel, *f*; Schleife, *f.*
fiong, v. **fionc.**
fior, *m.* Schauer, Schauder, *m*; **—i de friguri**, Schüttelfrost, *m.*; **a lua pe cineva —i**, jemanden beuteln, schauern machen.
fiorin, *m.* Gulden, *m.*
fiorIturǎ, *f.* Verzierung *f.* (im Gesang).
fioros, *adj.* ernst, ausdrucksvoll; schauerlich, schauderhaft.
fir, *m.* Faden; **— de iarbǎ**, Grashalm, *m*; **— de mǎrgele**, Perlenschnur *f*; **— de trandafir**, Rosenstock, *m*; **— de usturoiu**, ein Stück Knoblauch; **pân' la un —**, bis auf ein Haar; **din — în pǎr**, haarklein; **nici un —**, nicht ein Stäubchen
firav *adj.* blaß, leichenblaß.
fire, *f.* Natur, *f.* Wesen, *n*; Schöpfung, *f.*; Eigenschaft, *f.* Anlage, *f.*; Naturell, Temperament, *n.* Art, Gattung, *f.*; Sinnliches, *n*; **—a femeilor**, die monatliche Reinigung; **a fi în toatǎ —a**, bei Sinnen sein; **nu e în —a lui**, er ist nicht bei Sinnen; **dupǎ — a sa**, seiner Natur nach; **peste —**, übernatürlich, unmöglich; **afarǎ din —**, außerordentlich, über die Maßen; **a-și veni în —**, zu sich kommen, aufleben; **a-și țânea —a**, sich fassen, nicht aus der Fassung kommen.
fireav, v. **firav.**
firesc, *adj.* natürlich, sinnlich.
firește, *adv.* natürlich; **—!** ganz natürlich, gewiß.
fireturi, *f. pl.* Goldfäden, *m. pl.*
firfiricǎ, *f.* Sechser, *m.* (Silberscheidemünze.)
firfon *m.* Sammetblume *f.*
firicel, *m.* Fädchen; **— de iarbǎ**, Grashalm, *m.*
firicicǎ, *f.* Fadenkraut, *n.*
firidǎ, *f.* Nische, *f.*
firișor, *m.* Fädchen, *n.*
firm, v. **ferm.**
firmǎ *f* Firma, *f*; Schild *n.*
firmament, *m.* Firmament, Himmelsgewölbe, *n.*
firman, v. **ferman.**
firnais, *m.* Firnis, *m.*
firnǎit, *m.* Schnarchen, *n.*
firog, *m.* Stückwerk, Tagwerk, *n.*
firos, *adj.* faserig.
firoscos, *adj.* klug, schlau.
firoscalǎ, *f* Auslaufen; Verschwenden. *n.*
firosi, **a se —**, *v. r.* fließen; abfließen, auslaufen; verschwenden.
firtǎ, *f* Viertel; Teilchen, *n.*
firțǎ *f* schusseliges Weib, *n.*
firțoagǎ, v. **firțǎ.**
firțog, *adj.* schusselig.
firui, *v. a.* Fäden ziehen.
firușor *m* Pfriemengras *n.*
firuțǎ, *f.* Rispengras, *n.*
fisǎ, *f.* Spielmarke, *f.* Rechenpfennig, *m.*
fisǎi, *v. a.* sausen, rauschen, zischen; farzen.
fisǎire, *f.* Sausen, Rauschen, Zischen, *n.*
fisǎitor, *adj.* sausend, rauschend, zischend.
fisǎiturǎ, *f.* Sausen, *m.*; Wind, Farz, *m.*
fisc, *m.* Fiskus, *m.* Staatsschatz, *m.*
fiscǎi, *v. n.* pfeifen, zischen.
fiscǎiturǎ, *f.* Pfeifen, *n.*
fiscal, *adj.* fiskalisch.
fiscalat *m.* Staatsanwaltschaft, *f.*
fișec, *m.* Patrone; Rakete; Rolle, *f.*
fisetru, *m.* Pottwal, *m.*
fisic etc., v. **fizic** etc.
fișic, v. **fișec.**
fișicar, v. **fistic.**
fisio- etc., v. **fizio-** etc.
fișiu, *m.* Brusttuch, *n.*; Brustlatz, *m.*
fișpan, *m.* Obergespan, *m.*
fistǎci, **a se —**, *v. r.* sich verwirren, den Gleichmut verlieren.
fistǎu, *m.* Schläger, *m.*
fistic, *m.* Pistazienbaum, *m.*
fisticǎ, *f.* Pistazie, Pistaziennuß, *f.*
fistichiu, *adj.* grün; blaßgrün; **gust —**, dummer Geschmack, *m.*
fistici, v. **fistǎci.**
fistulǎ, *f* Fistel, *f*; Pustel *f.*
fistulat, *adj.* finnig.
fistulos, *adj.* finnig.
fit, *adj.* quitt.
fițǎ, *f.* Backfisch, *m.*
fițǎi, **a se —**, *v. r.* sich albern hin und herwiegen.
fitil, *m.* Docht, *m.*; Zunder, *m*; **—de pucioasǎ**, Schwefelfaden, *m.*; **— de tun**, Lunte, *f.*; **a da —**, reizen; aufreizen; anstiften; aufregen.
fitotehnie, *f.* Pflanzenkultur, *f.*
fitui, *v. a.* quittieren; **a se —**, *v. r.* Alle werden.

fițuică, *f* Wisch, Zettel, *m.*
fiu, *m.* Sohn, *m.*; **—l unul născut al lui Dumnezeu**, der eingeborene Sohn Gottes; **—l rătăcit**, der verlorene Sohn.
fix, *adj.* fix; fest; unbeweglich; unwandelbar; starr; stier; festgesetzt; bestimmt; sicher; **preț —**, festgesetzter Preis.
fixa, *v.a.* fixieren; festsetzen; bestimmen; befestigen.
fixare, *f* Fixieren, *n.*
fizic, *m.* Physiker; Leib, Körper, *m.* Habitus, *m.* Haltung, *f.*
fizic, *adj.* physisch.
fizică, *f.* Physik, Naturlehre, Naturkunde, *f.*
fizical, *adj.* physikalisch; zur Naturlehre gehörig.
fizicesc, *adj.* physisch, natürlich.
fizician *m.* Naturforscher *m.*
fiziocrat, *m* Physiokrat, *m*; Anhänger der Lehre, daß der Wohlstand eines Landes auf seinen natürlichen Verhältnissen beruht.
fiziognom, etc. v. **fisionom**, etc.
fiziolog, *m.* Physiolog, *m*; Lebenskenner, *m.*
fiziologic *adj* physiologisch.
fiziologicește, *adv.* physiologisch.
fiziologie *f* Lebenslehre *f.*
fizionom, *m.* Physiognomiker, *m*; Gesichtsdeuter *m.*
fizionomie, *f.* Gesichtsausdruck, *m*; Eigenheit, *f.*
fizionomist, *m.* Mienendeuter, *m.*
fizipar, *m.* Spalttier, *n.*
fiziped, *m.* Spaltfüßler, *m.*
flăcăi, *v.a.* als Junggeselle leben.
flăcăie, *f.* Junggesellenstand, *m.* [dru.
flăcăiandru, v. **flăcăon-**
flăcăiaș, dim. v. **flăcău.**
flăcăime, *f.* die Junggesellen, *pl.*
flăcăire, *f.* Junggesellenleben, *n.*
flăcăondru, *m.* mannbarer Junge, *m.*
flacără, *f.* Flamme, *f.*; Feuer, *n.*
flăcăra, *v. a.* aufflammen; lodern; sprühen; **ii —ă ochii de mânie**, die Augen sprühen ihm vor Zorn.
flăcărae, *f.* Lohe, *f. pl.*; Irrlichter, *n. pl.*
flăcărare, *f.* Lodern, *n.*
flăcărător, *adj.* flammend; lodernd.
flăcăros, *adj.* flammig.
flăcău, *m.* Junggeselle, *m.*
flacid, *adj.* schlaff.
flaciditate *f* Schlaffheit *f.*
flacon, *m.* Flasche, *f.*
flagel, *m* Plage, *f*; Geißel *f.*
flagela, *v. a.* geißeln.
flagelant, *m.* Geißelbruder, *m.*
flagelare, *f* Geißelung, *f*; Geißeln, *n.* [gelare.
flagelație — **iune**, v. **fla-**
flageolet, *m* Flötenton, *m.*
flagrant, *adj.* brennend; hitzig; **delict —**, frische Tat, *f.*
flaimuc, *m.* grüner Junge, *m.*; **este un —**, er ist noch naß hinter den Ohren. [*n.*
flamă, *f* Flamme *f*; Feuer,
flămând, *adj.* hungrig; **—ul de codru visează**, was einer gerne hätte, davon träumt er.
flămânzare, *f.* Weiche, *f.* (bei Tieren.)
flămânzi, *v. a.* hungrig werden; hungern.
flămânzică, *f.* Hungerblume, *f.* [*f.*
flămânzie, *f* Hungersnot,
flămânzire, *f.* Hungrigwerden; Hungern, *n.*
flămânzit, *adj.* ausgehungert.
flambant, *adj.* flammend.
flambou, *m.* Fackel, *f.*
flamine, *m* römischer Priester, *m.*
flaming, *m.* Flamingo, *m.*
flamură, *f.* Wimpel, *m.*
flana, *v.n.* herumschlendern.
flanc, *m.* Flanke, *f.*
flanca, *v. a.* auf beiden Seiten decken.
flanelă, *f.* Flanell, *m.*
flanor, *m.* Pflastertreter, *m.*
flasc, *adj.* schlaff.
flașnet, *m.* Drehorgel, *f.*
flașnetar, *m.* Werkelmann, [*m.*
flata, *v.a.* schmeicheln.
flaută, *f.* Flöte, *f.*
flăutar, *m* Flötenmacher *m.*
flăutaș, *m.* Flötenspieler, *m.*
flautist, v. **flăutaș.**
fleac, *m.* Geschwätz; **un — de om**, ein Schwätzer; ein Taugenichts, *m.*
fleacuri, *f. pl.* leeres Geschwätz, *n.*
fleancă, *f.* Maul, *n.*; **treanca — mere acre**, dummes Geschwätz, *n.*
fleandură, *f.* Fetzen, *m.*; Metze, *f.*
fleanduros, *adj.* lumpig; zerlumpt.
fleașcă, *f* Schmutz, flüssiger Straßendreck, *m.*; Ohrfeige, *f.* [kunde, *f.*
flebotomie, *f.* Aderlaß-
flecar, *m.* Schwätzer, *m.*
flecăreasă, *f* Schwätzerin *f*
flecări, *v. a.* schwatzen.
flecărie, *f.* Geschwätz, *n.*; Unsinn, *m.*
flecărire, *f* Schwatzen, *n.*
flecarnic, *m.* Schwätzer, *m.*
fleciu, *adj.* weich; schlaff; kraftlos.
fleciui, *v. a.* zerquetschen; **a se —**, *v.r.* teig werden.
flecni, *v.n.* gerinnen; hart machen.
flecsibil etc., v. **flexibil.**
flecușteață, *f.* Geringfügigkeit, *f.*
flegmă, *f.* Phlegma, *n.*; Gelassenheit, Kaltblütigkeit, *f.* Schleim, *m*; Qualster, *m.*

flegmatic, *m.* Phlegmatiker, *m.*
flegmatic, *adj.* phlegmatisch, gelassen, kaltblütig.
flegmos, *adj.* schleimig.
fleică, *f.* Bauchfleck, Fleckbraten, *m.*
flencăni, v. **flecări**.
flendură, *f.* Lumpen, *m.*
flenduros, *adj.* zerlumpt.
fleoancă, *f.* Plappermaul, *n*; **tacă-ţi** —, halts Maul.
fleoncăni, *v. n.* schwätzen.
fleoncănire *f* Geschwätz *n.*
fleoş, *adj.* welk, abgelebt.
fler, *m.* Witterung, *f.*
flera, *v. n.* wittern.
fleşcăi, *v. n.* plätschern; **a se** —, *v. r.* sich mit Straßendreck beschmutzen; alt werden, abwelken.
fleşcărit, *adj.* welk.
fleură, *f.* Plappermaul, *n.*
flexibil, *adj.* biegsam, geschmeidig.
flexibilitate, *f* Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f.*
flexie—**iune**, *f* Biegung *f.*
flibustier, *m.* Bukanier, Seeräuber, *m.*
flintă, *f.* Flinte, *f.*
flioarţă, v. **floarţă**.
flriarsis, *m.* Läusekrankheit, *f.*
flirtaj, *m* Hofieren, *n.*
flişcă *f* Querpfeife, *f*; Nasenstüber, *m.*
flişcăi, v. **fleşcăi**.
flisnăi, *v. a.* plätschen.
flit, *m.* Schweinsrüssel, *m.*
fliuşcă, *f.* Gläschen, *n.* (Flüssigkeitsmaß.)
floacă, v. **floc**.
floare, *f.* Blume, Blüte, *f*; — **a armatei**, Kerntruppen, *f pl*; — **broştească**, *f.*; Wasserhahnenfuß, *m.*; — **a cheei**, Schlüsselbart, *m.*; — **a ciumei**, Pestwurz, *f.*; — **a codrului**, Tollkirsche, *f*: — **a cununiei**, Kranzrabe, *f*; — **de câmp**, Feldblume, *f.*; — **de fân**, Heublume, *f.*; — **de florile mărului**, vergeblich, umsonst; — **de grădină**, Gartenblume *f*; — **de mazere**, Erbsenblüte, *f.*; — **de ochi**, Augentrost, *m*; — **de părău**, Sumpfveilchen, *n.*; — **de perină**, *f.* Färberkamille, *f.*; — **de pucioasă**, Schwefelblüte, *f*; — **de stea**, Jerusalemsblume, *f.*; — **de ţinc**, Nicht, *n.*; — **de vioară**, gelbe Levkoje, *f.*; — **domnească**, Feldritterſporn, *m*; — **frumoasă**, Tausendschön, *n.*; — **galbină**, *f.* Chrysanthemum, *n*; — **a grâului**, Kornblume, *f.*; — **la femei**, Reinigung, *f.*; — **la ureche**, leichte Sache, Bagatelle, *f*; — **în pălărie**, leichte Sache, Bagatelle, *f.*: — **a narcisă**, Narzisse, *f.*; — **neagră**, *f.* Pappelrose, *f*; — **a nipralä**, Feigbohne, *f*; — **a oştilor**, Waldkuhschelle, *f.* — **pe pâne**, Brodschimmel; — **pe vin**, Weinkahm; — **pe poame**, Obstreif, *m*; — **a paştelor**, Waldanemone, *f.*; — **a păserilor**, Anemone, *f.*; — **a reginei**, Edelweiß, *n.*; — **a sfântului Ioan**, Labkraut, *n*; — **a soarelui de câmp**, Bocksbart, *m.*; — **a soarelui de grădină**, Sonnenblume, *f.*; — **a tinereţelor**, Blüte der Jugend, *f*; **în** — **a tinereţelor sale**, in der Blüte seiner Jugend; — **a vânătă**, deutsche Schwertlilie *f*; — **a vântului**, Windröschen, *n.*; — **a viorelei**, Hyazinte, *f.*; **cu o** — **nu e primăvearä**, eine Schwalbe macht noch keinen Sommer.
floarţă, *f.* Dirne, Betze, *f.*
floc, *m.* Flocke, *f.*
flocăi, *v. a.* rupfen.
flocea, *f.* Flöckchen, *n.*
flocos, *adj.* flockig, flausig.
flocoşea, *f.* Kranzrabe, *f.*
flocoşică, *f* Pferdegras, *n.*
flocuţ, v. **flocea**.
flogistic, *adj.* entzündbar.
floncăni, *v. n.* den Mund gehen lassen.
flora, *f.* Blumenstand, *m.*
florantă, *f.* Grünfink, *m.*
florar, *m.* Blumenhändler; Mai, *m.*
florăreasă, *f.* Blumengärtnerin, Blumenhändlerin, *f.*; Blumenmädchen, *n.*
florărie, *f* Glashaus, *n.*; Blumenhandlung, Fruchthandlung, *f.*
floren, *m.* Gulden, *m.*
florescenţă, *f.* Blüte, *f.*; Blütezeit, *f.* [pier, *n.*
floret, *m.* Floret, *n.*; Rapier, *n.*
flori mărunţele de munte, Bergveilchen, *n*; **flori mărunţele de părău**, Sumpfveilchen, *n.*; **flori mărunţele galbine**, zweiblumiges Veilchen, *n*; **flori mărunţele sălbatice**, Hundsveilchen; — **de măr**, Apfelblüte; **a face ceva de**— **de măr**, etwas ungelohnt tuen; **venit-am pentru** — **de măr**, bin ich denn für nichts und wieder nichts gekommen.
florică, *f.* Blümchen, *n.*
floricea *f* gebratene Maisbohne, *f*; — **frumoasă**, Maßliebchen, *n.*
florifer *adj.* blütentragend.
floril, *pl.* Palmsonntag, *m.*
florilat, *adj.* geblümt.
florin, v. **floren**.
florinte, v. **florant**, şi **floren**. [rin, *f.*
floristă, *f* Blumenmacherin, *f.*
flota, *v. n.* schwimmen.
flotă, *f.* Flotte, *f.*
flotabil, *adj.* plättbar.

flotac, v. **floc.**
flotant, *adj.* schwebend; schwimmend; flatterhaft.
flotilă, *f.* Flotte, *f.*
flotocos, *adj.* zottig.
flucs, v. **flux.**
fluctua, *v. n.* fluktuieren; auf und abschwanken.
fluctuant *adj.* fluktuierend; schwankend.
fluctuaţie —**iune** *f* Fluktuieren, Auf- und Abwogen, *n.*
fluctuos, *adj.* fluktuierend.
fludă, *f.* Tülle, *f.*
fluent, *adj.* fließend.
fluer, *m.* Flöte, *f*; Hirtenflöte, *f.*; —**ul piciorului**, das Schienbein.
fluera, *v. a.* pfeifen; auspfeifen; die Hirtenflöte blasen.
fluerar, *m.* Regenpfeifer, *m.*
fluerare, *f.* Pfeifen, *n.*
flueraş, *m.* Flötchen, *n.*
fluerător, v. **fluerar.**
fluerătură, *f.* Pfiff, *m.*
flueră-vânt, *m.* Windbeutel, *m.*
fluid, *adj.* flüssig.
fluiditate, *f* Flüssigkeit, *f.*
fluor, *m.* Fluor, *m*; Flußspat, *m.*
fluorat, *m.* flußspatsaures Salz, *n.* [schiller, *m.*
fluorescenţă, *f.* Farben-
fluoric, *adj.* Flußspat-.
fluştura, *v. n.* wehen; blasen; ausblasen; zerstreuen; verschwenden.
flusturare, *f* Wehen, *n.*
flusturat, *adj.* leichtsinnig, flatterhaft. [rat.
fluşturatic, v. **flustu-**
flutur, *m* Schmetterling *m.* Flitter, *m.*
flutura, *v. a.* flattern; herumflattern; herumschwärmen.
fluturaş, *m.* kleiner Schmetterling, *m.*
fluturatec, *adj.* leicht.
fluturător, *adj.* flatternd.
fluture, v. **flutur.**
fluturos, *adj.* zart, leicht.
fluvial, *adj.* Fluß-.
fluviatil, *adj.* Süßwasser-.
fluviu, *m.* Fluß, *m.*
flux, *m.* Flut, Fluß, Ausfluß, *m.*; — **şi reflux**, Flut und Ebbe, *f.*; Gezeiten, *n. pl.*
fluxiune, *f.* Fluß, *m.*; — **de pept**, Lungenentzündung, *f.*
foaie, *f.* Blatt, *n.*; **foile rochi**, Schoß, *m.*; — **de vioară**, *f.* Leberkraut, *n.*; — **de zestre**, Ehekontrakt, *m.*; **foi**, *pl.* Blasebalg, *m*; **a da cuiva pe foi**, jemanden durchbläuen.
foale, *m.* Bauch, *m.*; Schlauch, *m*; Blasebalg, *m.*
foaleş, *m.* Dickwanst, *m*
foame, *f.* Hunger, *m.*
foamete, *f* Hungersnot *f.*
foarfeca, *v. a.* mit der Scheere schneiden; durchbläuen.
foarfecătură, *f.* Widerspenstige, *f.*
foarfeci, *f pl.* Scheere, *f.*
foarte, *adv.* sehr, zu; zu sehr; höchst; — **mult**, sehr viel.
foburg, v. **mahala.**
foc, *m.* Feuer, *n.*; Leuchtfeuer, *n*; Glut, *f*; Eifer, *m*; Feuersbrunst, *f*; Leuchte *f*; Schuß, *m.*; —**de artificiu**, *m.*; Feuerwerk, *n.*; — **viu**, Rose, Hautrose, *f.*; Rotlauf, *m.*; —**ul inimei**, Schmerz, *m.*; **a da** —, anzünden; **a da** — **la tun**, abfeuern; **a lua** —, Feuer fangen; **a-şi scoate** —**ul**, seinen Zorn auslassen; **asta il e** —**ul**, da drückt ihn der Schuh; **urâtă de** —, äußerst häßlich; **frumos de** —, äußerst schön; **cu** —, feurig; hitzig; **de** —, ausgezeichnet; unübertrefflich; höchst, fürchterlich; **a-şi vărsa** —**ul**, seinen Kummer ausschütten; **revolver cu 6** —**uri**, sechsläufige Drehpistole, *f.*
focă, *f* Robbe, Seehund, *m.*
focar, *m.* Heizer, *m*; Brennpunkt, *m.*
focare, v. **infocare.**
fochist, *m.* Heizer, *m.*
foclor, v. **folclor.**
focos, *adj.* feurig.
focşor, *m.* kleines Feuer, *n.*
focular, *m.* Feuerherd, *m*; Heimstätte, *f.*
foculeţ, dim. **de foc.**
focuţ, dim. **de foc.**
fodor, *m.* Fältchen, *n.*
fofează, *f.* Floßfeder, *f.*; Sprosse, *f*; Lichtform, *f*; Leuchterdille, *f.*
fofincă, *f.* Näslerin, *f.*
fofolog, *m.* Näsler, *m.*
foi, *m. pl.* Blasebalg, *m.*; Schlauch, *m.* [meln.
foi, *v. n.* schwärmen; wim-
foicică, *f.* Blättchen, *n.*
foileta, *v. a.* blättern.
foileton, *m.* Feuilleton, *n.*
foieu, *m.* Foyer, *m.* (im Theater); Wandelhalle, *f.*
foios, *adj.* blätterig; weit (von Kleidern)
foire, *f.* Gewimmel, *n.*
foiş, *m.* Blätterwerk, *n.*
foişoară, *v. a.* Blättchen, Feuilleton, *n.*; — **de obraz**, Schminke, *f.*
foişor, *m.* Turm, *m.*; — **de foc**, Feuerwarte, *f.*; — **la casă**, Erker, Balkon, *m.*; Hausflur, *f.*; Gartenpavillon, *m.*
foiţă, *f* Blättchen, *n*; —**de obraz**, Schminke, *f*; —**la jurnal**, Feuilleton, *n.*
fojgăi, *v. n.* wimmeln.
folărit, *m.* Abgabe, *f* (für trächtige Schafe.) [*f.*
folclor, *m.* Volksliteratur,
folclorist, *m.* Volksliteraturkundiger, *m.*
folcuţ, *m.* Schläuchlein, *n.*
foleş, *m.* Dickwanst, *m.*
foliaceu, *adj.* blattartig.

*

foliant, *m.* Foliobuch, *n.*
foliație —iune *f* Blätteranordnung, *f.*
folicul, *m.* Balgfrucht, *f*; Balgdrüse, *f.*
folio, *m.* Blatt, *n* (Format.)
foliolă, *f.* Blättchen, *n.*
foliu, *m.* Blattseite, *f.*
folos, *m.* Nutzen, Gewinn, Genuß, Vorteil, *m.* Verdienst, *m.*; **de —**, nützlich, vorteilhaft, einträglich; **fără —**, nutzlos; **cu —**, vorteilhaft, nützlich; **în—ul Domnieitale**, zu Ihren Gunsten; **ce — ai**, welchen Vorteil, oder Nutzen hast Du dabei.
folosi, *v. a.* einen Vorteil, Gewinn, Nutzen geben; nützen; **a se — de**, benützen, nutznießen, Vorteil ziehen.
folosință, *f.* Vorteil, *m.*; **dreptul de —**, Nutznießungsrecht, *n.*
folosire, *f.* Benützen, *n.*; Nützen, *n.*
folosit, *adj.* benützt, abgenützt, gebraucht.
folositor, *adj.* nützlich.
foloștină, *f* Krautblatt, *n.*
folte, *m.* Dickwanst, *m.*
folticos, *adj.* dickwanstig.
fomenta, *v. a.* bähen, aufrühren.
fomentare. *f.* Bähen, *n.*
fomentație, — iune, v. **fomentare.**
fometos, *adj.* hungrig.
fomf, *f.* Näseler, *m.*
fomfăi, *v. n.* näseln.
fomfolog, v. **fomf.**
fonchiu, *m.* Waldanemone, *f.*
fonciar, *adj.* Grund=.
foncțiuna, *v. r.* handeln, funktionieren, im Betriebe sein, seinem Amte vorstehen.
foncțiunar, *m* Beamter *m.*
foncțiunare *f* Handeln, *n.*
foncție, —iune, *f.* Amtsstelle, Funktion, *f.*; Eigenschaft, *f.*
fond, *m.* Grund, Stock, *m.* Grundlage, *f.*; Hintergrund, *m.* Grundvermögen; **—uri**, *pl.* Geldmittel, *n. pl.*
fonda, v. **funda.**
fondator, *m.* Gründer, *m.*
fonderie, *f.* Gießerei, *f*, Hüttenwerk, *n*=
fonetic, *adj.* phonetisch, Laut=.
fonfăi, *v. a.* näseln.
fonfăire, *f.* Näseln, *n.*
fongos, *adj.* schwammig.
fonic, *adj.* phonetisch, Laut=.
fonograf, *m.* Tonmaschine, *f.*
fontă, *f.* Gußeisen, *n.*
fontână, *f.* Brunnen, *m*; Quelle, *f.*
fontânar, *m.* Brunnenbauer, *m.*
fontânea, *f.* Fontanell, *n.* Schädellücke, *f.* künstliches Geschwür, *n.*
fontâniță, dim. de **fontână.**
for, *m.* Forum, *n.* Markt, *m*; Gerichtshof, *m*; Behörde *f*: **— ul interior**, Gewissen, *n.*
foraj, *m.* Viehfutter, *n.*
forăi, v. **sforăi.**
forceps, *m*, Zange, *f.* (chirurgisch.)
forens, *adj.* Gerichts=; **medic —**, Gerichtsarzt, *m.*
forestier, *m.* Förster, *m.*; **—gard—**, Waldheger, *m.*
forestierie, *f* Försterei, *f.*
forfeca, *v. a.* mit der Schere zerstückeln, durchbläuen; fortwährend kauen.
forfecare, *f* Zerstückeln, *n.* (mit der Schere).
forfecari *pl.* Ackerwinde *f.*
forfecătură, v, **foarfecătură.**
forfecu-bălții, *m.* Wasserschere, *f.*
forfecuțe, *f. pl.* kleine Schere, *f.*
forfotă, *adv.* schusselig.
forfoti, v. **flecări.**
form-ă, *f.* Form, Gestalt, Gestaltung, Art, Weise, *f*; Backofen, *m.*; **după—e**, in aller Form; **spre—**, zum Schein; **a lua o —**, eine Gestalt annehmen, sich gestalten; **fără —**, unförmlich; **pro—a**, zum Schein.
forma, *v. a.* bilden, gestalten, machen; ausbilden, herausziehen; **a se —**, sich bilden, sich ausbilden; entstehen.
formaj, *m.* Bäcker, *m.*
formal, *adj.* förmlich, abgemessen.
formalicește, *adv.* förmlich, in aller Form.
formalitate, *f.* Förmlichkeit, *f.*
formaliza, a se —, *v. r.* Anstoß nehmen.
formare, *f.* Bildung, *f.*
format, *m.* Format, *n.* Buchgröße, Papiergröße *f.*
formație, — iune, v. **formare.**
formic, *adj.* Ameisen=; **acid —**, Ameisensäure, *f.*
formidabil, *adj.* furchtbar, schrecklich.
formulă, *f.* Formel, *f.*
formula, *v. a.* formen, verfassen, fassen.
formular *m* Formular, *n.* Vordruck, *m.*
formulare, *f.* Formen, *n.* Fassung, *f.*
fornăi, *v. n.* schnarchen, schnauben.
fornăilă, *f.* Schnarcher, *m.*
fornealǎ, *f.* Schnauben, *n.*
forostău, *m.* Kiströschen, *n.*
forostui, *v. a.* zusammenschweißen.
forsa, v. **forța.**
forsenat, *adj.* rasend, toll.
fort, *m.* Fort, *n.* Feste, *f.*
forța, *v. a.* durchsetzen; aufbrechen.
forță, *f.* Kraft; Gewalt; Macht; Fülle, Menge, *f*; **cu—**, mit Gewalt; **fără —**, kraftlos, ohnmächtig.

fortăreață, *f.* Festung, *f.*
forțat, *adj.* gezwungen ; **marș**, —, Eilmarsch, *m.*
forte, *adj.* kräftig, mächtig, stark.
forteplan, *m.* Klavier, *n.*
fortereță, *f.* Festung, *f.*
fortifica, *v. a.* befestigen; stärken.
fortificant, *adj.* stärkend.
fortificare *f* Befestigen *n.*
fortificație, — **iune**, *f.* Befestigung, *f.* Festungswerk, *n.*
fortificativ, *adj.* befestigend; stärkend.
fortuit, *adj.* zufällig; **caz** —, Zufall, *m.*
fortună, *f.* Glück, *n.*
fosfat, *m.* phosphorsaures Salz, *n.*
fosfor, *m.* Phosphor, *m.*
fosforescență, *f.* Glimmen; Glühen, *n.* Leuchten, *n.*
fosforic *adj.* phosphorisch.
fosforism, *m.* Phosphorisation, *f.*
fosforos, *adj.* phosphorhaltig.
fosgăi, *v. n* pfeifen, zischen.
fosil, *adj.* fossil, ausgegraben, versteinert.
foșnet, *m.* Rauschen, *n.* Rasseln, *n.*
foșni, *v. a.* rauschen, rasseln.
fost, *part. trec.* **fi** —, gewesen; —**ministru**, Ex-Minister, *m.*
fotă, *f.* Bauernschürze, *f.*
fotel, *m.* Armstuhl, *m.*
fotofix, *adj* lichtecht, lichtbeständig.
fotogen, *m*, Mineralöl, *n.*
fotograf *m* Photograph *m*
fotografia, *v. a.* photographieren.
fotografie, *f.* Photographie, *f.*
fotoliu, *m.* Lehnstuhl, *m.*
fotologie, *f.* Lichtlehre, *f.*
fotometru, *m.* Lichtmesser, *m.*
fotomorf, *adj.* lichtempfindlich.
fotosferă, *f* Lichtkreis, *m.*

fototipie, *f* Lichtdruck, *m.*
fovilă, *f* Fruchtblütefeuchtigkeit, *f.*
foxterier, *m.* Dachshund, *m.*
frac, *m.* Frack, *m.*
fracas, *m.* Gepolter, Gekrach, *n.*
fracție, —**iune**, *f.* Fraktion, *f*; Bruch, *m*; Bruchteil, *m.*
fracționa, *v. a.* in Stücke brechen.
fracționar, *adj.* Bruch-.
fractură *f* Frakturschrift *f*; Knochenbruch, *m.*
fractura, *v. a.* brechen.
frag, *m.* Erdbeerstaude, *f.*
fragă, *f.* Erdbeere, *f.*; **dragă ca o** —, zum fressen lieb.
frăgar, *m.* Maulbeerbaum, *m*; Erdbeerenstaude, *f.*; Erdbeerenhändler, *m.*
frăgărea-galbenă, *f.* Fingerkraut, *n.*
fraged, *adj.* zart; mürbe: schwach; zärtlich; zerbrechlich.
frăgezi, *v. a.* mürbe machen
frăgezie, *f.* Zärtlichkeit; Zartheit, *f*; Mürbe, Gebrechlichkeit, *f.*
frăgezime, v. **frăgezie**.
fragil, *adj.* zerbrechlich; **natura umană este** —**ă**, der Mensch ist vergänglich; **frumusețe** —**ă**, vergängliche Schönheit, *f.*
fragilitate, *f.* Zerbrechlichkeit, *f.*; —**a lucrurilor omenești**, die Vergänglichkeit alles Menschlichen.
fragment, *m.* Bruchstück, Stück, *n.*; Splitter, *m.*
fragmentar, *adj.* fragmentarisch, unvollständig.
frăguliță, *f.* Moschuskraut, *n.*
frăgurel-neroditor, *m.* Fingerkraut, *n.*
frăgușor, *m.* kleine Erdbeere, *f.*
fraht, *m.* Frachtbrief, *m.*

frâmbie, *f.* Saum, *m.*; Franse, *f.*
frământa etc., v. **frĕmânta** etc.
frânar, *m.* Bremser, *m.*
franc, *m.* Frank, *m.* (Geld.)
franc, *adj.* frei.
franca, *v. a.* frankieren; freimachen.
francat, *adj.* frankiert; freigemacht.
franchețǎ, *f* Freimut, *m.*
francie, *f.* Syphilis, *f.*
francioc, *m.* Specht, *m.*
franciza, *v. a.* französisch machen.
franc-mason, *m.* Freimaurer, *m.*
franc-masonerie, *f* Freimaurerei, *f.*
franco, *adv.* franko, frei.
franctiror, *m.* Freischärler, *m.*
frangătoare, v. **frângĕtoare**.
frânge, *v. a.* brechen; zerbrechen; abbrechen; abreißen; entzwei machen; — **pe roată**, rädern, aufs Rad flechten; **a se** —, brechen; entzwei werden; **a-și** — **mânile**, die Hände ringen.
frângere, *f.* Bruch, Brechen, *n.*
frângĕtoare, *f* Brechel, *f.*
frânghie, v. **frînghie**.
frânt, *adj.* zerbrochen; abgebrochen; **cu mijlocul** —, lendenlahm; **nați-o frântă c'am dires-o**, pumps da hast es.
franț, *m.* Schanker, *m.*
frântură, *f.* Bruch, *m.*; — **de limbă**, Zungenbrechen, *n.*
franzelă *f* Semmelbrot, *n.*
franzelar *m.* Weißbäcker *m.*
franzelărie, *f.* Weißbäckerei, *f.*
frapa, *v. a.* schlagen; auffallen; überraschen.
frapant, *adj.* auffallend; treffend
frasin, *m.* Esche, *f*; — **sălbatic**, Buchesche, *f.*

fräsinel, *m.* eschenblättriger Diptam, *m.*
fräsinet, *m.* Eschenwald, *m.*
frate, *m.* Bruder, *m.*; — **bun**, rechter Bruder, *m*; — **de cruce**, Freund auf Leben und Tod; — **vitreg**, Stiefbruder, *m*; — **ne—**, **brânza e pe bani**, kein Bruder im Spiel.
fräţenie, *f* Brüderlichkeit, *f.*
fratern, *adj.* brüderlich.
fraternel, *adj.* brüderlich.
fraternitate, *f.* Bruderschaft, *f.*
fraterniza, *v. a.* Bruderschaft schließen; sich befreunden.
fraternizare, *f* Befreundung, *f.*; Fraternisierung, *f.*
fraternizaţie —iune, v. **fraternizare.**
fräţesc, *adj.* brüderlich.
fräţeşte, *adv.* brüderlich.
fräţie, *f.* Brüderschaft, Einigkeit, *f.*
fräţietate, *f.* Brüderlichkeit, *f.*
fräţime, *f* Brudergemeinde, *f.*
fräţior, *m.* Brüderchen, *n.*
fräţişor, v. **fräţior.**
fratricid, *m.* Brudermörder, *m*; Brudermord, *m.*
fratuţ, v. **fräţior.**
frâu, *m.* Zaum, Zügel, *m.*
fraudă, *f.* Betrug, *m.*
fraudator, *m* Betrüger, *m.*
fraudulos *adj* betrügerisch.
frază, *f* Phrase, *f*; Satz, *m.*
frazeologie, v, **frazologie.**
frazologie, *f* Satzlehre, *f.*
freamăt, *m.* Rauschen, Brausen, *n.*; —**ul armelor**, Waffengeklirr, *n.*
freanţ, *m.* Schanker, *m.*
freca, *v. a.* reiben; einreiben; streichen; **a — ridichea cuiva**, jemandem das Fell gerben; — **scândurile**, den Fußboden scheuern; — **cu o alifie**, eine Salbe einreiben; —**văpseli**, Farben anreiben; **a se —**, sich reiben; einreiben; sich prügeln; **m'a —t la examen**, er hat mich bei der Prüfung schwitzen lassen.
frecare, *f.* Reibung; Einreibung, Friktion, *f.*; Reiben, *n.*
frecăţel, *pl.* Nudelngraupe, *f.*
frecătoare, *f.* Reibelappen, *m.*
frecător, *m.* Reiber; — **de văpsele**, Farbenanreiber, Läufer, *m.*
frecătură, v. **frecare.**
frecuent, *adj.* häufig; oftmalig.
frecuenţă, *f.* Verkehr, *m.*
frecuenta, *v. a.* besuchen
frecuentare, *f* Besuch, *m.*
frecuentaţie, —**iune**, *f.* Besuchen, *n.*
frecuş, *m.* Reibung *f*; Reiben, *n*; Haue, *pl. m.*
fredona, *v. a.* trällern.
fregată, *f.* Fregatte, *f.* (Kriegsschiff.)
frĕmânta, *v. a.* kneten; — **cu picioarele**, treten; — **pe cineva la inimă**, Bauchgrimmen; Leibschmerzen haben; **a se —**, *v. r.* sich abängstigen.
frĕmântare, *f* Kneten, *n*; Aufregung, *f.*
frĕmântător, *m.* Kneter, *m.*
frĕmântător, *adj.* nagend
frĕmântătură, *f* Kneten, Unruhe, *f.*; - **la inimă**, Bauchgrimmen, *n.*
frên, v. **frâu.**
frĕna, v. **înfrĕna.**
frenetic, *adj.* rasend, wahnsinnig.
frenezie, *f.* Raserei, *f*; Hirnwut, *f.*
frenghie, *f.* Brokat, *m.*
frenic, *adj.* Zwerchfell-.
frenolog, *m.* Schädelkundiger, *m.*
frenologie, *f* Schädelkunde, *f.*
frequent etc. **frecuent** etc.
fresă, *f.* Fries, *m*; Frisur, Krause, *f.*
fresc, *adj.* frisch.
frescheţă, *f.* Frische, *f.*
fret, *m.* Schiffsfracht, *f.*
fretor, *m.* Schiffsmieter, *m.*
frêu, *m.* Zaum, Zügel, *m.*; Bremse, *f*; **a pune —ul**, zäumen; **a lăsa cuiva — liber**, jemandem die Zügel schießen lassen.
freză, v. **fresă.**
friabil, *adj.* zerreiblich.
friabilitate, *f.* Zerreiblichkeit, *f.*
friand, *adj.* lüstern.
friandiză *f* Leckerbissen *m.*
frică, *f.* Furcht, Angst. *f.*; Schrecken, *m*; **a avea pe cineva de—**, jemanden fürchten; **a şti de —**, gehorchen; **a-i fi cuiva —**, sich fürchten, einem bange sein; sich ängstigen.
fricandou, *m.* gespicktes Keulenstück, *n.*
fricasa, *v. a.* kleinhacken (Fleisch)
fricase, *m.* Schnittfleisch, *n.*
fricos, *adj.* furchtsam; scheu; ängstlich; kleinmütig; verzagt; feig.
fricţiona, *v. a.* reiben, einreiben.
fricţiune, *f.* Reibung, *f.*
frig, *m.* Kälte, *f.* Frost, *m*; **e —**, es ist kalt; **mi-e—**, es friert mich; **a fi —**, kalt sein, frieren.
frigare, *f.* Bratspieß, *m.*
frigătoare, etc. v. **frigĕtoare** etc.
frige, *v. a.* braten, rösten; brennen, heiß sein; betrügen; —**din nou**, aufbraten, *n.* **a se —**. *v. r.* braten; sich die Finger verbrennen; sich betrügen lassen.
frige-linte, *m* Angstmeier, Geizkragen, *m.*
frigere, *f.* Braten, *n.*

frigĕtoare *f* Bratspieß, *m.* Bratpfanne, *f.*
frigĕtor, *m.* Brater, *m.*
frigiditate, *f.* Frieren, *n.*
frigofer *m* Kühlkammer *f.*
frigor, *m.* Erdgalle, *f.*
friguri *pl.* Wechselfieber, *n*; — **bilioase**, Gallenfieber; — **mortărețe**, schleichendes Fieber, *n.*
friguros, *adj.* kalt, frostig; **om** —, ein Mensch, der leicht friert.
frinar. v. **frênar**,
fringhie, *f* Strick, Strang, *m.*; Leine, *f.*
fringilă, *f.* Fink, *m.*
fripon, *m.* Spitzbube, *m.*
friponerie, *f.* Spitzbüberei, *f.*
fript, *adj.* gebraten; verbrannt; — **de sete**, vor Durst vergehend; **zile** —**e**, trübe Tage, *m. pl.*; **a mânca** — **pe cineva**, jemanden ins Unglück stürzen.
friptură, *f.* Braten, *m.*
fripturărie *f* Bratwerk *n.*
fripturar, *m.* Garkoch, *m.*
frisa etc., v. **friza**, etc.
frisă. v. **fresă**.
friscă, *f.* Sahne, *f.* Oberschaum, *m*; Reitgerte, *f.*
friu, v. **frâu**.
frivol, *adj.* frivol, eitel, unnütz, nichtig, leichtfertig.
frivolitate, *f.* Gehaltlosigkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*
friza, *v. a.* kämmen.
frizer, *m.* Friseur, Haarkünstler, *m.* [tracht, *f.*
frizură, *f.* Frisur, Haar-
front, *m.* Front, *f.* Vorderseite, Stirnseite, *f.*
frontal, *adj.* Stirn-.
frontavoiu, *m.* Vorderstmann, *m.* (Soldat).
frontieră, *f.* Grenze, *f.*
frontispiciu, *f.* Frontispiz, *n*; Vordergiebel, *m.* Titelblatt, *n.*
fronton, *m.* Giebel, *m.*
fruct, *m.* Frucht, *m.*
fructieră, *f.* Obstkörbchen, *n.* [gend.
fructifer, *adj.* fruchttra-
fructifica, *v. a.* fruktifizieren, befruchten, fruchtbringend oder nutzbringend machen; **bunele exemple** —**ă**, gute Beispiele versittlichen.
fructificare, *f.* Fruktifizierung, *f.*
fructuoase, *pl.* Gemüse, *n.*
frugal, *adj.* genügsam, mäßig, frugal.
frugalitate, *f.* Genügsamkeit, Mäßigkeit, *f.*
frugivor, *adj.* obstfressend.
frumoasă treabă, *int.* schöne Bescherung, *f.*
frumoasele, *f. pl.* Elfen, *f. pl.*
frumos, *adj.* schön, hübsch, sauber, nett, niedlich; sachte; —, *m*; Schönes, *n.*
frumușel, *adj.* sauber, nett, niedlich; hübsch.
frumușele, *f. pl.* Wirbelwind, *m.*
frumuseță, *f.* Schönheit *f*; Schöne, *n.*
frumușică, *f.* Schöne, *f.*
frundă. *f.* Blatt; Laub, *n*; — **de bubă rea**, Braunwurz, *f.*; — **cerii**, Hornblatt; — **de cinci degete**, Fünfblatt, *n*; — **de potcă**, Mauergänsefuß, *m.*; — **de tăletură**, *f* Betonie, *f*; — **a voinicului**, Hederich, *m.*; **câtă** — **și iarbă**, ungezählte Menge, *f.*
frundar, *m.* Laube, Gartenlaube, *f.* [tern.
frundări, *v. a.* durchblät-
frundătură, *f* Belauben *n.*
frundet, *m.* Laub, *n.*
frundi, **a se** —, *v. r.* sich mit Laub bedecken.
frundire, *f.* Belauben, *n*
frundiș, *m.* Laubwerk. *n*
frundișoară, *f* Blättchen, *n.*; Muskatenblüte, *f.*
frundos, *adj.* belaubt.
frundulită, *f* Blättchen *n.*
fruntal, *adj.* Stirn-.
fruntar, *m.* Hauptseite, *f.* Fronte, *f.* [grenze, *f.*
fruntarii, *f. pl.* Landes-
fruntaș, *m.* Erster, Vornehmster, *m.* Haupt, *n.*; Spitze, *f.*; — **așii**, *pl.* Honoratioren, *m.*
frunte, *f.* Stirne, *f*; Vorderseite, *f.*; Kern, *m.*; Beste, *n*; Blüte, *f*; **în** —, an der Spitze; — **a mesei**, Ehrenplatz beim Tisch, *m*; — **severă**, strenge Miene *f.*
fruntieră, v. **frontieră**.
fruntos, *adj.* kühn.
frunză etc. v. **frundă** etc.
frupt, *f* Frucht, *f*; Fleischessen, *n*; **astăzi e lăsatul** —**ului**, heute endet die Fleischzeit, morgen fängt das Fasten an.
frușiță, *f.* Gänseblümchen, *n.*
frust, *m.* Stück, *n.*; abgegriffenes Geldstück, *n.*
frustra, *v. a.* betrügen; täuschen. [risch.
frustrător, *adj.* betrüge-
ftisic, *adj.* schwindsüchtig.
ftisie, *f.* Schwindsucht, *f.*
ftori, *adv.* unter-.
fucoidal, *adj.* Seetang-.
fucsie, *f.* Fuchsie, *f.*
fucsină, *f.* Anilinrot, *n.*
fucus, *m.* Seetang, *m.*
fudul, *m.* Hochmütiger, *m.*
fudul, *adj.* hochmütig.
fudulache, *m.* Fant, *m.*
fudulește, *adv.* stolz, hochmütig; hochfahrend; übermütig.
fuduli, **a se** —, *v. r.* sich brüsten; sich breit machen; stolz; hochmütig oder hochfahrend sein.
fudulie, *f.* Stolz, Hochmut, *m.*
fudulire, *f.* Stolzsein, *n.*
fugă, *f* Flucht, *f*; Fliehen, Laufen, *n*; **o** — **de cal**, einen kleinen Ritt weit; **a da** —**a**, laufen; eilen; **da** — **a 'n cerc**, Ringel-

laufen, *n.*; **a lua —a,** fliehen; entfliehen; davonlaufen; **a da —a după cineva,** jemandem nachlaufen; jemanden verfolgen; **fuga,** lauf! schnell! **—a este rușinoasă, dară este sănătoasă,** es ist besser mit Schanden geflohen, denn mit Ehren tot geblieben.
fugacitate, *f* Flüchtigkeit, *f.*
fugaciu, *m.* Flüchtling; Renner, *m.*
fugar, *m.* Flüchtling, Heerflüchtiger, *m.*
fugăreț, *m.* Schnelläufer, *m.*
fugări, *v. a.* verfolgen; hetzen; ausreißen; davonlaufen.
fugărire, *f* Verfolgen, *n.*
fugător, *adj.* flüchtig.
fugi, *v. n.* laufen; fliehen; rennen; entfliehen; entweichen; entrinnen; flüchtig werden; **— p'aci încolo,** sich aus dem Staube machen; **— din armie,** heeresflüchtig werden; —, meiden; **fugi d'aici,** weg von da; entferne dich!; **fugi d'acolo,** was du nicht sagst!; **fugi din lumină,** geh' mir aus dem Licht; **a — de ceva, ca dracul de tămâiă,** vor etwas Heidenangst haben; **fugi din drum,** mach den Weg frei; **fugi la o parte,** geh auf die Seite; **a — mâncând pământul,** dahinrasen.
fugire, *f* Laufen, Fliehen, *n.*
fugitiv, *adj.* flüchtig; vorübergehend.
fuior, *m.* Hanfbüschel, *n.*; **a da —ul popii,** dem Tod entgegengehen.
fulant, *adj.* Druck=.
fulău, *m.* Prahler, *m*; —, Hundskamille, *f.*
fulg, *m.* Flaumfeder, Eiderdune, Feder, *f*; **—de neaoă,** Schneeflocke, *f.*; **am să-l bat să-i meargă —ii,** ich will ihm den Pelz tüchtig ausklopfen.
fulger, *m.* Blitz, *m*; **—ele papei,** die Bannflüche des Papstes.
fulgera, *v. a.* blitzen.
fulgerare, *f.* Blitzen, *n.*
fulgerat, *adj.* niedergedonnert.
fulgerător, *adj.* blitzend.
fulgerătură, *f.* Blitz, *m.*
fulgere, *m.* Blitzstrahl, *m.*
fulgeros, *adj.* blitzartig.
fulgos, *adj.* flaumig, flockig.
fulgui, *v. n.* gelinde schneien.
fulgurit, *m.* Sprengmittel, *n.*
fulie, *f.* Federbusch, *m*; Agraffe, *f.*
fulingine, v. **funingine.**
fulmicoton, *m.* Schießbaumwolle, *f.*
fulmina, *v. a.* auflodern.
fulminant *adj* auflodernd; fulminant.
fulminător, *m.* Donnerkeil, *m.*
fultueală, *f.* Pfropf, *m.*
fum, *m.* Rauch, Qualm, *m*; **—uri,** Einbildung, *f.*; **nu e — fără foc,** kein Rauch ohne Feuer.
fuma, *v. a.* rauchen.
fumar, *m.* Rauchfang, *m*; Kamin, *m.*; Esse, *f.*
fumărae, *f.* Qualm, *m.*
fumare, *f.* Rauchen, *n.*
fumărică, *f* Erdrauch, *m.*
fumărit, *f.* Rauchfangsteuer, *f.*
fumat, *m.* Rauchen, *n.*
fumător, *m.* Raucher, *m.*
fumătoriu, *m.* Rauchzimmer, *n.*
fumega, *v. n.* rauchen; qualmen.
fumegăios, *adj.* qualmig.
fumegare, *f* Qualmen, *n.*
fumegător, *adj.* rauchend; qualmend.
fumegos, *adj.* rauchend; qualmig.
fumigație —iune *f* Räucherung, *f.*
fumeroală *f* Rauchspalt, *m.*
fumist, *m.* Essenkehrer, *m.*
fumivor, *adj.* rauchverzehrend.
fumos, *adj.* rauchig.
fumuriu, *adj.* grau.
fumuros, *adj.* eingebildet.
funambul *m.* Seiltänzer *m.*
fúnar, *m.* Seiler, *m.*
funărie, *f.* Seilerei, *f.*; Seilerwaren, *pl.*
funcționa etc., v. **foncționa** etc.
fund, *m.* Boden, *m.*; Grund, *m.*; Tiefe, *f.*; Hintergrund, *m.*; **— de bute,** Faßboden, *m.*; **—ul pădurei,** Waldestiefe, *f.*; **—ul iadului,** Höllengrund, *m.*; **—ul corabiei,** Schiffsboden, *m.*; **a da de —,** auf den Grund stoßen.
fundă, *f.* Masche, *f.*, Schleife, *f.*
funda, *v. a.* gründen; **părerea mea e —tă pe fapte,** meine Ansicht ist auf Tatsachen gestützt.
fundac, *m.* Heuschober, *m.*
fundament, *m.* Grundlage, *f.*; Grund, *m.*; Grundmauer, *f.*
fundamental *adj.* Grund=, Ur=.
fundare, *f* Gründung, *f.*
fundărie, *f.* Gießerei, *f.*
fundat, *adj.* begründet.
fundațional, *adj.* Stift=.
fundație,—iune, *f* Stiftung, *f.*; **— pioasă,** milde Stiftung, *f.*
fundator, *m.* Gründer, *m.*
fundatrice, *f.* Gründerin, *f.*
fundătură, *f.* Winkel, *m.* Schlupfwinkel, *m*; Sackgasse, *f.*
fundual, *adj.* Grund=.
fune, v. **funie.**
funea, *f.* Seilmaß, *n.* (10 bis 20 Klafter).
funebral, *adj.* Leichen=.
funebru, *adj.* traurig, Lei=

chen-; **orațiune — ră,** Leichenrede; **ceremonie —ră,** Leichenfeierlichkeit, *f.* Leichenbegägnis, *n.*
funeralii, *m. pl.* Bestattungsfeierlichkeiten, *f. pl.*
funerar, *adj.* Leichen-; **peatra—ă,** Grabstein, *m.*
funest, *adj.* unselig, traurig.
fungibil, *adj.* verzehrbar.
fungus, *m.* schwammige Geschwulst, *f.*
funiar, v. **fûnar.**
funicea, *f.* Seilchen, *n.*; Bindeschnur, *f* Spagat *m.*
funicei, *f. pl.* Pustel, *f.*
funicul, *m.* Nabelstrang *m.*
funicular, *m.* Zahnradbahn; Dratseilbahn, *f.*; Dratseilrampe, *f.*
funie, *f.* Seil, *n.* Strick, *m*; **— de teiu,** Bastseil, *n*; Zehnklaftermaß, *n.*; **a trage cu — a,** nach der Schnur ziehen.
funier, *m.* Seiler, *m.*
funingine, *m.* Ruß, *m.*
funinginos, *adj.* russig.
funioară, *f.* Seilchen. *n.*
funișoară, v. **funioară.**
funiuță, v. **funioară.**
funogiu, *m* Ortsstand, *m.*
funt, *m.* Pfund, *n.* = 500 früher 560 Gramm.
funtă, *f.* Schleife, *f.*
funte, *f.* Quelle, *f.*
fur, *m.* Dieb, *m*; **— de cele sfinte,** Kirchenräuber, *m*
fura, *v.a.* stehlen, bestehlen, rauben, berauben; **— o fată** ein Mädchen entführen; **il — somnul,** der Schlaf übermannt ihn.
fură-foc, *m* Nachtfalter, *m.*
furager, *adj.* Futter-.
furaj, *m.* Fourage, *f.*; Futter, *n.*
furajor, *m.* Armeelieferant, *m.*
furare, *f.* Stehlen, *n.*
furat, *adj.* gestohlen.
furat, *m.* Stehlen; **pe—e,** verstohlener Weise.
furătură, *f.* Diebstahl, *m.*
furcă, *f.* Gabel, *f.* Heugabel, *f.*; Spinnrocken, *f.* Kunkel, *f.*; **— a peptului,** Brustbein, *n.*; **a se ținea — cu,** heftig streiten; **mai ai încă de —,** Sie haben noch hübsch zu tun; **a avea de cu cineva,** mit jemandem ein Hühnchen zu pflücken haben; **a intoarce — a,** den Spieß umkehren; **du-te in furci,** geh' zum Henker!
furcărie, *f.* Spinnstube, *f.*
furcea, *f* Spinnröckchen *n.*
furci, *m. pl.* Galgen, *m.*
furcoiu, *m* große Gabel, *f.* Mistgabel, *f*; **—la bordeiu.** Pfahl, *m.*
furculiță, *f.* Gabel, Tischgabel, *f.*
furcuță, *f.* kleine Gabel, *f*; **—tonică.** Stimmgabel *m.*
furdă, *f.* Ausschuß, *m.*
furgăsi, *v.a.* entwenden
furgon, *m* Packwagen, *m.* Proviantwagen, *m.*
furi, a se —, *v. r.* v. **a se furișa.**
furibund, *m.* Tobsüchtiger, *m.*
furibund, *adj.* toll.
furie, *f.* Furie, Wut, Raserei, Tobsucht, *f.*; stürmischer Mut, *m.*
furier, *m* Furier, *m.* Quartiermacher und Proviantmeister, *m.*
furios, *adj.* wütend, rasend, tobend, entsetzlich; **— m.** Rasender, *m.*
furiș, *adv.* **pe —,** verstohlen, heimlich, insgeheim, diebisch, in der Stille, verstohlener Weise.
furișa, a se —, *v. r.* sich fortstehlen, sich fortschleichen, sich verstohlener Weise davonmachen; heimlich verlassen; —verheimlichen, sich heimlich benehmen.
furișare, *f.* Verheimlichung, *f.*
furlandisi, a se —, *v. r.* sich ein Ansehen geben.
furlău, *m.* Prahler, *m.*
furnal, *m.* Hochofen, *m.*
furnică, *f.* Ameise, *f.*
furnica, *v. a.* wimmeln, krabbeln; jucken, prickeln.
furnică-leu, *m.* Ameisenlöwe, *m.*
furnicar, *m.* Ameisenhaufen; Buntspecht; Ameisenbär, *m.*
furnicare, *f* Wimmeln, *m.*
furnicătură, *f.* Krabbeln, Jucken, *n.*
furnicei, *m. pl.* Nesselausschlag, *m.*
furnicos *adj* voll Ameisen
furnir, *m.* Furnierholz, *n.*
furnisa, *v. a.* liefern; **a — cuiva bani,** jemandem Geld verschaffen; **a — cheltuielile,** die Spesen tragen.
furnisor, *m.* Lieferant, *m,*
furnicuță, *f* Ameischen, *n.*
furnitură, *f.* Lieferung; Garnitur, *f.* Zugehör, *m*; **— i de scris,** Schreibrequisiten; **— de casă,** Hausrat, Hausgerät, *m.*
furoare, *f* Wut, Raserei, *f*; Toben, *n.*; **a face —,** Aufsehen erregen.
furt, v. **furtișag.**
furtișag, *m.* Diebstahl, *m.* Raub, *m.*; **a face —,** einen Raub verüben, einen Diebstahl begehen.
furtiv, *adj.* verstohlener Weise.
furtună, *f.* Sturm, *m* Ungewitter, *n.* Sturmwetter, Gewitter, *n.* Sturmwind; Schlauch, *m.*
furtunatic, v. **furtunos.**
furtunos, *adj.* stürmisch.
furunculă, *f.* Blutschwären, *m.*
fus, *m.* Spindel, Spule, *f*; Achse, *f.* Welle, *f.*; **supțire ca — ul,** spindeldürr.

fuşălău, *m.* Wollkamm, *m.*
fusar, *m.* Aalfisch, *m.*
fusarolă, *f.* Säulenknaufkranz, *m.*
fuscel, v. **fuştel.**
fusibil, *adj.* schmelzbar.
fusibilitate, *f.* Schmelzbarkeit, *f.*
fusiform, *adj.* spindelförmig.
fusiona, *v. a.* verschmelzen, vereinigen.
fusionare, *f.* Verschmelzen, Vereinigen, *n.*
fusiune, *f.* Verschmelzung, Vereinigung, *f*; Fluß, *m.*
fusos, *adj.* spindelförmig.
fust, *m.* Stock, *m.*
fustă, *f.* Unterrock, Kittel, *m.*
fustană, *f.* Barchent, *m.*
fustanea, v. **fustanelă.**
fustanelă, *f.* weites Beinkleid der Albanesen in Art eines faltigen Weiberrockes.
fustaş, *m.* Pallastwächter, *m.*
fusteiu, *m.* Leitersprosse, *f.*
fuştel, *m.* Weberrute, *f.*; —, Treppe, *f.* Leitersprosse, *f*; Zwiebelstengel, *m.*
fuşteluţ, *m.* Pinne, *f.* Zweck:, *f.*
fustiga, *v. a.* ausstäupen
fustigare *f* Ausstäupen *n*
fustigaţie, — **iune**, *f.* Ausstäupung, *f.*
futeral, *m* Futeral, Scheide, *f.*
futil, *adj.* gehaltlos, unbedeutend.
futilitate, *f.* Lapperei, *f*; Gehaltlosigkeit, *f.*
futur, *adj.* künftig, kommend, zukünftig.
futur, *m.* Zukunft, *f.*
fuzibil etc v. **fusibil** etc.

G.

gabară, *f* Transportschiff, *n.*
gabelă, *f.* Salztaxe, *f.*
gabion *m* Schanzkorb *m.*
gabionadă. *f.* Schanzverkleidung, *f.*
găbui, *v. a.* aufschnappen; anpacken.
gâcea, *m.* Errater, *m.*
gâci, *v. a.* raten, erraten.
gâcitoare, *f.* Rätsel, *n.*
gâcitor, *m.* Errater, *m.*
gâcitură. *f.* Rätsel, *n.*
gad, *m.* Schellfisch, *m.*
gâde, *m.* Scharfrichter, *m.* Henker, *m.*; Scheusal, *n.*
gâdili, *v. a.* kitzeln.
gâdilicios, *adj.* kitzelig.
gâdiliciu, *m.* Kitzel, *m.*
gâdilire, *f.* Kitzeln, *n.*
gâdilitor, *adj.* was Kitzel erregt, kitzelig.
gâdilitură, *f.* Kitzel, *m.*
gadină, *f.* Tier, Vieh, *n.* Geflügel, *n.*
gae, v. **gaie.**
gâfâi, v. **gifâi.**
găgăeală, *f.* Gackern, *n.*
găgăi, *v a.* gackern, gacksen.
găgăire, v. **găgăeală.**
găgăitură, *f*, Gegacker, *n.* Gegackse, *n*
găgalice, *f.* Nichtigkeiten, *f. pl.*
găgăuţ, *m.* Tropf, Dummkopf, *m.*
gagist, *m.* Gagist, Besoldeter, *m.*
gagiu, *m.* Pfand, *n.* Sold, *m.* Gehalt, *n.*
gaiac, *m.* Franzosenholz, *n.*
gaibă, v. **sgaibă.**
gai-e, *f.* Geier, Weiher, *m.* Sperber, Taubenfalke, *m*; **lual-ar — a**, hol ihn der Geier!
găină, *f* Huhn, *n.* Henne, *f*; — **sălbatică**, Auerhuhn, *m.* v. **şi cocoş**; — **plouată**, begossener Pudel, *m.*; — **a care cântă nu ouă**, Hühner, die viel gackern, legen wenig Eier.
găina, *v. n.* hinsiechen, hinmachten.
găinaciu, v. **găinaţ.**
găinar, *m.* Hühnerhüter *m.*
găinăreasă, *f.* Geflügelhüterin, *f.*
găinărie, *f.* Hühnerhof *m.*
găinăriște, v. **găinărie.**
găinaţ, *m.* Hühnermist, *m.*
găinat, *adj.* zart, empfindlich, heikel.
găinuşă, *f.* Wasserhuhn, Rohrhuhn, *n.*
găinuşi, *f pl.* Tolldocke, *f.* (Pfl.)
găinuţă, v **găinuşă.**
gaiţă, *f.* Häher, *m.*; — **de munte**, Nußhäher, *m*; — **vânătă**, Mandelkrähe, *f.*
găitan, *m.* Schnur, Borte *f.*
găitănar, *m.* Posamentierer, Bortenmacher, *m.*
găitănărie, *f.* Schnürware, Posamentierware, *f.*
găităni, *v.a.* verschnüren.
găităşoară, *f.* Mandelkrähe, *f.*
gaj, v. **gagiu.**
gală, *f.* Gala, *f.* Hoffest, *n*; Festanzug, *m.*
galacto-metru, *m* Milchwage, *f.*
gălăgan, *m.* Galgant, *m.*
gălăgi, *v. n.* lärmen, schreien, rumoren
gălăgie, *f.* Lärm, *m.* Getöse, Gepolter, *n.* Zänkerei, *f.*
gălăgire, *f.* Schreien, *n.* Lärmen, *n.*
gălămoţ, *m.* Knäulgras, *n.* (Pfl.)
gălămoz *m* Verwirrung *f*; Durcheinander, *n.*
galan, *m.* Liebhaber, *m.*
galant, *m.* artig; höflich; brav, verliebt.
galantar, *m.* Auslagkasten, *m.*
galanterie, *f.* Galanterie, Artigkeitsbezeugung, *f*; Kompliment, *n*; Schmuck, *m.*
galantină, *f.* Sulze, *f.*
galanton, *adj.* freigebig.
galanton, *m.* Freigebiger, *m.*
galantoni. **a se** —, *v r* freigebig sein; artig sein.
galantonie, *f.* Freigebigkeit, *f.*; Artigkeit, *f.*; Höflichkeit, *f.*

galbanum, *m.* Galbangummi, *m.*
gălbănuș, v. **gălbinuș.**
gălbeasă, *f.* Leberentzündung, *f.*
gălbegios, *adj.* gelb.
gălbejit, *adj.* gelb, bleich.
gălbejoară, *f* Friedlos *m.* (Pfl.)
galben, v. **galbin.**
gălbesi, *v n.* an der Leberentzündung leiden.
gălbicios, *adj.* gelblich.
galbin, *m.* Dukaten, *m.*; — **ferecat**, Randdukaten, *m.*
galbin, *adj.* gelb, blaß, bleich; **a fi — la față**, blaß aussehen.
gălbinare, *f.* Gelbe, *n.*; Gelbsucht, *f.*; — **de ou**, Eidotter, *m.*
gălbineală, *f* gelbe Farbe, Blässe, *f.*
gălbineață, *f.* Blässe, *f.*
gălbinele, *f. pl.* Ringelblume, *f.* [sen, *m*,
gălbinet, *m* Dukatenhau-
gălbini, v. **îngălbini.**
gălbinicios, *adj*, gelblich, blaß.
gălbiniță, *f*, Goldnessel, *f.*
gălbiniu, *adj.* gelblich.
gălbinuș, — **de ou**, Eidotter, *m.*
gălbior, v. **galbin.**
gălbuiu, v. **galbinicios.**
galbulă, *f.* Ammer, *f.*
gâlcă, *f.* Drüse, Drüsengeschwulst, *f.*; — **tare**, Drüsenverhärtung, *f.*
gâlcăi, v. **gâlgăni.**
gâlceavă, *f.* Streit, *m.* Zank, *m.* Hader, *m.* Wortwechsel, *m.* Streitigkeit, *f.* Händel, *m. pl.*
gâlcevi, **a se** —, *r. r.* streiten, zanken, hadern, Händel haben.
gâlcevire, *f.* Streiten, *n.* Zanken, Hadern, *n.*
gâlcevitor, *m.* Streitsüchtiger, Zanksüchtiger, *m*
gâlcevos, v. **gâlcevitor.**
gâlcos, *adj.* drüsig.
găleată, *f* Kübel, Eimer, *m.*
galenă, *f.* Bleiglanz, *m.*; — **de aramă**, Kupferglanz, *m*; — **de fer**, Eisenglanz, *m.*
galenț, *m.* Holzschuh, *m.*
galeopitec, *m.* fliegender Hund, *m.*
galeră, *f.* Ruderschiff, *n.*
galerian, *m.* Galeerensträfling, *m.*
galerie, *f.* Galerie, *f.*; Säulenhalle, *f.* [brühe, *f.*
galertă, *f* verdickte Fleisch-
gales, v. **galiș.**
galeasă, *f.* Gallnuß, *f.*
gâlgăi, v. **gâlgăni.**
gâl-gâl, *int.* gluck-gluck.
gâlgăni, *v. a.* glucksen; hervorgurgeln, herausschießen [gurgeln.
gâlgări, **a se** —, *v. r.* sich
gâlgărire, *f.* Gurgeln, *n.*
gâlgăriza, v. **gâlgări.**
galice, *pl.* Geflügel, *n.*; Federvieh, *n.* [*m.*
galicism, *m.* Gallizismus,
galigan, v. **gligan.**
galimatia, *f.* Gallimathias, *n.*; sinnloses Geschwätz, *n.* [*n. pl.*
galinacee, *m. pl.* Hühner,
galion, *m.* Transportschiff, *n.*; Setzschiff, *n.*; Schiffsschnabel, *m.*
galiotă, *f* leichtes Schiff, *n.*
galipot, *m.* Schiffsteer, *m.*
galiș, *adj.* schwärmerisch.
galiscă, *f.* Vitriol, *n.*
galițe, v. **galice.** [*m. pl.*
galoci, *m. pl.* Überschuhe,
galofag, *m.* Franzosenfresser, *m.* [freund, *m.*
galofil, *m.* Franzosen-
galomanie, *f* Franzosensucht, *f.*
galon, v. **găitan.**
galonat, *adj* verschnürt.
galonț, v. **galență.**
galop, *m.* Galopp, *m.*
galopa, *v. n.* galoppieren.
galopant, *adj.* galoppierend.
galopare *f* Galoppieren *n.*
galopin, *m* Laufbursche *m*; Küchenjunge, *m.*
galoș, *m.* Überschuh, *m.*
găltan, v. **gĕltan.**
găluscă, *f.* Klößchen, *n.*; Knödel, *m.*; **a înghiți —a**, die bittere Pille verschlucken.
galvanic, *adj.* galvanisch; berührungselektrisch.
galvanism, *m.* Galvanismus, *m.*; Berührungselektrizität, *f.*
galvaniza, *v. a.* galvanisieren; elektrisieren; begeistern
galvanizare, *f.* Galvanisieren, *n*; Elektrisieren, *n.*
galvanoplastic, *adj* galvanoplastisch.
galvanoplastică, *f* Galvanoplastik, *f.*
galvațină, *f* Hirnschale, *f.*
gamă, *f.* Tonleiter, *f.*
gămălie, *f.* Stecknadelknopf; **ac cu** —, Stecknadel, *f.*
găman, *m.* Vielfraß, *m.*
găman *adj* gefräßig; gierig.
gambă, *f* Unterschenkel, *m.*
gambieră, *f* Gamasche, *f.*
gamelă, *f.* Blechkessel, *m.* (der Soldaten)
gamen, *m.* Gassenjunge, *m.*
gând, *m* Gedanke, Sinn, *m*; Meinung, *f.*; Ansicht, Absicht, *f*; Vorhaben, *n*; Vorsatz, *m.*; **a avea de —, în —**, vorhaben; beabsichtigen; gedenken; im Sinne haben; im Schilde führen; die Absicht haben; Willens sein; **a-și pune în—**, sich vornehmen; sich entschließen; **din—**, auswendig; **a fi — la —**, gleichgesinnt sein; **a se duce cu —ul**, hindenken; an etwas denken; **a se pune pe — uri**, nachdenken; sich dem Nachsinnen überlassen; **lucrul ăsta mĕ**

pune pe —uri, die Sache gibt mir zu denken; **a sta pe —uri, a sta la —uri**, zaudern; unschlüssig sein, Bedenken tragen; **îmi ziceam în —ul meu**, ich dachte bei mir; **îmi vine în —**, es fällt mir ein; **unde ţi-e —ul?** wo denkst du hin; was hast du vor?; **nu-mi trece prin —**, es fällt mir nicht ein; **unde cu —ul nu gândeşti**, unvermutet.
gândac, *m*. Käfer, *m*.; **— de gunoiu**, Mistkäfer, Roßkäfer, *m*.; **— mirositor**, Moschuskäfer, *m*; **— de mătase**, Seidenraupe, *f*; **—tipograf**, *m*. Borkenkäfer, *m*.
gândecel, *m*. Käferchen, *n*.
gândi, *v. a*. denken; glauben; meinen; **a se —**, denken; nachdenken; sinnen; nachsinnen; überlegen; in Erwägung ziehen; **fără a se mai —**, ohne Bedenken; ohne Überlegung; **ce gândeşti despre asta**, was halten Sie davon; **după cum gândesc eu**, meiner Meinung oder meiner Ansicht nach; **mai gândeşte-te până mâne**, überlegen Sie es sich bis morgen; **gândiţi-vă bine**, überlegt es euch wohl.
gândire, *f* Denken, *n*; Gedanke, *m*; Überlegung, *f*.
gânditor, *adj*. denkend; nachdenkend; nachdenklich; **a rămas —**, er ist nachdenklich geworden.
gânditor, *m*. Denker, *m*.
gândurat, *adj*. gedankenvoll.
gâng, *m*. Schall, Ton, *m*.
gang, *m*. Gang, *m*.
gangă, *f*. Käfer, *m*.; Ungeziefer, *n*.
gângăi, *v. n*. stammeln; stottern.
gângav, *m*. Stotterer, *m*.
gângăvi, *v. n*. stottern.
gângăvire, *f* Stottern, *n*.
ganglii *fpl*. Ganglien *fpl*; Nervenknoten, *m. pl*.
gangor, *m*. Singdrossel, *f*.
gangrenă, *f*. Brand, *m*.
gangrena, *v. n*. in Brand kommen; in Brand geraten
gangrenare, *f* Übergehen in Brand, *n*.
gangrenos, *adj*. brandig.
gangur, v. **gangor.**
ganguri, *v. n*. stammeln; träge fließen.
gânj, v. **gânş.**
gânjeiu, *m*. Rocken, *m*.
gânji, *v. a*. winden.
gânş, *m*. Bastseil, *n*.
gansă, *f*. Anstoßschnur, *f*.
gânsac, *m*. Gänserich, *m*.
gânscă, *f* Gans, *f*. [hen.
gânşi, *v a*. krümmen; dre-
gânşire, *f* Krümmen, *n*.; Drehen, *n*.
găoace, v. **ghioacă.**
găoază, *f*. Arschloch, *n*.
găocit, *adj*. hohl, ausgehöhlt.
gară, *f*. Bahnhof, *m*.
gărăcală, *f* Gebrumme, *n*.
garafă, v. **carafă.**
gârâi, *v. a*. girren.
gâră-mâră, *f* Gezänke, *n*; **tot-deauna — —, şi traiu cu vătraiu**, immer Zank und Streit.
garaj, *m*. Warenhalle, *f*. (Eisenbahn.)
garant, *m*. Bürge, *m*.
garanţă, *f* Sicherstellung, Bürgschaft, *f*.; Unterpfand, *n*.; Krapprot, *n*.
garanta, *v. a*. sicher stellen; bürgen; verbürgen.
garantare, *f*. Sicherstellen, *n*.
garante, v. **garant.**
garanţie, *f*. Garantie, *f*; Verbürgung, Bürgschaft *f*.
gârb, *m*. Buckel, *m*.
gârbăci, *v. a*. peitschen, geißeln, knuten.
gârbăcire, *f*. Peitschen, Geißeln, *n*.
gârbaciu, *m*, Peitsche, *f*. Karbatsche, Geißel, *f*.
gârbiţă, *f*. Knebel, *m*.; Schellente, *f*.
gârbov, *adj*. krumm, gebeugt, gebogen; **om —**, altersgebeugter Mann; **nas —**, Habichtsnase, *f*.
gârbovi, *v. a*. beugen; **a se —**, *v. r*. sich beugen, bücken.
gârbovie, *f* Gebücktheit, *f*. Gebücktsein, *n*. [**tură.**
gârbovire, v. **gârbovi-**
gârbovit, *adj*. gebeugt, gebückt.
gârbovitură, *f*. Buckel, *m*.
garbulă, v. **grangure.**
gârcan, *m*. Schlund, *m*.
gard, *m*. Zaun, *m*; **a lega pe cineva la —**, jemanden zum Narren halten.
garda, *int*. aufgeschaut!
garda, v. **păzi.**
gardă, *f*. Garde, Leibwache, *f*; **avant —ă**, Vorhut; **— arieră**, Nachhut, *f*.; **— naţională**, Bürgerwehr, *f*.
gardenie, *f* Weißdorn, *m*.
garderobă, *f* Garderobe *f*; Ankleidezimmer, *n*. Kleidungsstücke, *n. pl*.
garderobier, *m*. Kleiderwart, *m*.
gardian, *m*. Wächter, *m*.
gardină, *f* Kimme, *f* Fuge (bei den Faßdauben).
gărdini, *v. a*. kimmen.
gădinire, *f*. Kimmen, *n*.
gardist, *m*. Gardesoldat, Wachmann, *m*.
gardmalad, *m*. Krankenwärter, *m*.
gărduleţ, *m*. Zäunchen, *n*.
gărduşă, *f*. Fischreuse, *f*.
gargară *f* Gurgelwasser *n*.
gârgără, v. **gârgăriţă.**
gârgări, **a se —**, *v. r*. kornwürmig werden.
gargarisi, *v. a*. gurgeln.

gargarisire *f* Gurgeln, *n.*
gargarism, *m.* Gurgelwasser, *n.*
gârgăriță, *f.* Kornwurm, *m.*
gârgărițos, *adj.* wurmstichig.
gârgăun, *m.* Hornisse, *f.*; —**ii în cap**, Grillen, *f.* Mucken, *n. pl.*
gargotă, *f.* Garküche, *f.*
gargotist, *m.* Garkoch, *m.*
gariofil, *m* Gewürznelke *f.*
gârlă, *f.* Bach, *m.*
gârlan, v. **gâtlej.**
gărliciu, *m.* Kellerhals, *m.*
gărligan, *m.* Hopfenstange, *f.* langaufgeschossener Kerl, *m.*
gârneț, *m.* Eichenzweig, *m.*
garnisi, *v. a.* versehen mit ..., garnieren; besetzen; überziehen, beschlagen, zieren; — **cu steguleţe**, bewimpeln.
garnisire *f* Garnierung *f.*
garnisoană *f* Besatzung *f* Garnison, *f.*; **a fi în — în cutare oraș**, in der und der Stadt liegen.
garniță, *f.* Weißbuche, *f*
garnitură, *f.* Garnitur, *f.*; — **de coarde**, Saitenüberzug, *m*; — **de dinți**, Gebiß, *n.*
garoafă, *f.* Nelke, *f.*
garofiță dim **de garoafă**
garota, *v. n.* erdrosseln; knebeln.
garotă, *f.* Drosselmaschine, *f.*
garson, *m.* Kellner, Junggesell, *m.*
gârtan, *m.* Schlundkopf *m.*
gâsâi, *v. n.* zischen, (Gans).
gașcă, *f.* Nest, *n* Zufluchtsort, *m.*
gâscă, *f* Gans, *f.*
gâscăi, *v. n.* schnattern.
gâscăire, *f.* Schnattern, *n.*
gâscait, *m.* Geschnatter, *n.*
gâscan, *m.* Gänserich, *m.*
gâscar, *m.* Gänsejunge, *m.*
gâscăriță, *f.* Gänseblümchen, *n.*
gâscoiu, v. **gâscan.**
gâscuță, *f.* Gänschen, *n.*
găsi, *v. a.* finden, herausfinden, haben, ausfindig machen, vorfinden; — **gândindu-să**, ersinnen; erfinden, entdecken; **a — cu cale**, gut heißen, billigen; **a — gust**, Geschmack abgewinnen; **ce te-a — t**, was ist über dich gekommen; **a se —**, *v. r.* sich finden, es geben, zu bekommen sein, sein, vorhanden, vorrätig sein; **și-a — t sacul petecul**, gleich und gleich gesellt sich gern; **ți-ai — t**, du hast es getroffen; **tu mi te-ai — t**, du hast dich getroffen; **tocmai acum ți-ai — t**, eben jetzt willst du?
gaspăr, *m.* Zigeunermusikant, *m.*
gasperiță, *f.* Zigeunerfüßler, *m.*
gasteropode, *f.* Bauchfüßler, *m.*
gastralgie, *f.* Magenschmerz, *m.*
gastric, *adj.* gastrisch, Magen-.
gastriloc, *m.* Bauchredner, *m.*
gastrilogie, *f.* Bauchrednerkunst, *f.*
gastrită, *f* Magenentzündung, *f.*
gastroman *m* Feinschmecker, *m.*
gastromanie, *f.* Gutschmeckerei, Feinschmeckerei, *f.*
gastronom, v. **gastroman.**
gastronomic, *adj.* gastronomisch
gastronomie, v **gastromanie.**
gastrotomie, *f.* Bauchschnitt, *m.*
gastrozoe, *f.pl.* Schleimtiere, *n.*
gât, *m.* Hals; Schluck, *m.* Engpaß, *m.*; — **ul racului**, Krebsschwanz, *m.*
gata, *adj.* fertig, bereit, zubereitet, zugerichtet; bereitwillig, rasch; — **să iasă**, bereit zu gehen; **bani** —, baares Geld.
găta, v. **găti.**
găteală, *f.* Putz, *m.* Putzsache, *f.* Toilette; — **de cap**, Kopfputz, *m.*; —, Bereitung, Zurichtung *f.*
gătej, *m.* Rute, *f* Reis, *m.*
gătejel, *m.* Zaunkönig, *m.*
găt-i, *v. a* bereiten; zubereiten; verfertigen; zurichten; vorbereiten; einleiten; enden; beenden; zu Ende bringen; schmücken; aufputzen, anputzen; — **o corabie**, rüsten; ausrüsten; — **bucate**, kochen; **a se —**, *v. r.* sich bereiten; fertig werden; zu Ende sein; fertig sein; gefaßt sein; sich putzen; sich vorbereiten; **cum își va —, așa va prânzi**, wie man sich bettet, so liegt man; **nu e pentru cine să — este, ci e pentru cine să nimerește**, es ist oft dem einen zugedacht und dem andern beschert.
gătire, *f.* Verfertigung; Zurichtung; Bereitung; Vorbereitung; Rüstung; Zurüstung, *f.*; Bereiten, Vorbereiten, Aufputzen, *n.*
gătit, *adj.* vorbereitet; geputzt.
gătiță, *f.* Luftröhre, *f.*
gătitură, *f.* Speisen, *f pl.*
gâtlan, *m.* Rachen, *m.*
gâtlej, *m.* Schlund, *m.*; Gurgel, *f.*; — **de văpale**, Schwalch, *m.*
gâtos, *adj.* langhalsig.
gâtui, *v. a.* erwürgen; erdrosseln.
gâtuire, *f.* Erwürgung, Erdrosselung, *f.*
gâtuit, *adj.* gewürgt; **voce — ă**, gepreßte Stimme *f.*
gâtuitor, *m.* Würger, *m.*
găun, *m.* Hornisse, *f.*
găuni, *v. a.* höhlen; aushöhlen; **a se —**, *v. r.* sich höhlen; wurmstichig werden.

Ge

găunire, *f.* Höhlen, Aushöhlen, *n.*
găunos, *adj.* wurmstichig; hohl; ausgehöhlt; verdorben; **dinte —**, hohler Zahn, *m.*
găunoşeală, *f.* Höhlung, Aushöhlung, *f.*
găunoşi, v. **găuni**.
găunoşire, v. **găunoşeală**.
găunoşitură, v. **găunoşeală**.
gaură, *f.* Loch, *n.*; Oeffnung, *f*; **—în corabie**, Leck, *m*; Grube; —(moldoveneşte): weiblicher Schamteil, *m.*; **a da —**, bohren.
găuri, *v.a.* bohren; löchern; durchlöchern; öffnen; eine Oeffnung machen; **— cu glonţ**, durchschießen; **— un zid**, durchbrechen (Mauer); **— urechile**, durchstechen (Ohren.)
gaurică, dim. de **gaură**.
găurice, v. **găurică**.
găurire, *f* Löchern, Durchlöchern, *n.*
găuros, *adj.* löcherig, v. şi **găunos**.
găvan, *m.* Schüssel, *f.*; Schöpflöffel, *m.*
găvănat *adj* gerundet, hohl.
găvănătură, *f* Höhlung *f.*
găvăni, *v. a.* aushöhlen; **a se —**, *v. r.* hohl werden.
găvănos, *m.* Topf, *m.*
gavial, *m.* indisches Krokodil, *n.*
găvosd, *m.* Keil, *m.*
găvosdi, *v. a.* verkeilen.
găvosdire, *f* Verkeilung *f.*
găvosdit, *adj.* verkeilt.
gavotă. *f.* Reihentanz, *m.*
gaz, *m.* Gas, *n*; Petroleum, Steinöl, *n.*
gază, *f.* Flor, *m.*
gâză, *f.* Insekt, *n.*
gazdă, *f* Wirt, Gastwirt, *m*; Hausherr, *m.*; **a trage în — la cârciumă**, im Wirtshaus einkehren; **— de hoţi**, Diebshehler, *m*; **a primi în —**, beherbergen; **—a bătăilor**, Sühnopfer, *n.*
găzdac, *adj.* reich.
găzdăşag, *m.* Wirtschaft, *f.*
gazdină, *f.* Hausfrau, Hauswirtin, *f.*
găzdişoară *f* Hausfrau *f.*
găzdoaie, *f.* Hausfrau, *f*; Wirtschafterin, *f.*
găzdoaică, *f* Hausfrau, *f*; Wirtschafterin, *f.*
găzdui, *v. a.* beherbergen; **— hoţi**, hehlen.
găzduire *f* Beherbergen, *n*; **— de hoţi**, Diebshehlerei, *f.*
gazelă, *f* Gazelle, *f* (Antilopenart.)
gazetă, *f.* Zeitung, *f.*
gazetar, *m.* Zeitungsschreiber, *m.*
gaziu, *m.* Ghazi, türkischer Glaubensheld (Titel.)
gazoflachie, *f.* Gotteskasten, *m.*
gazogen, *m.* Sodawasserapparat, *m.*
gazolină, *f.* Petroleumäther, *m.*
gazometru, *m.* Gasometer, *m.*; Gasglocke, *f.*
gazon, *m.* Rasen, *m.*
gazona, *v. a.* berasen.
gazos, *adj.* gasig: **apă —oasă**, Sodawasser, *n.*
găzuliţă, *f.* Insekt, *n.*
geaba, *adv* **de —**, unentgeltlich; umsonst; vergebens; vergeblich; **osteneală de—**, vergebliche Mühe.
gealamină, *f* Zinkoxyd, *n.*
gealat, *m.* Scharfrichter, *m.*
gealău, *m.* Hobel, *m.*
geam, *m.* Fensterscheibe, *f*; Fenster, *n.*
geamală, *f.* Ungetüm, *n.*
geamăn, v. **gemen.**
geamantan *m.* Felleisen, *n*; Koffer, *m.*
geamăt, v. **gemet.**
geambaş, *m.* Roßkamm, *m.*
geambaşlîc, *m.* Pferdehandel, *m.*
geamgiu, *m.* Glaser, *m.*
geamie, *f.* Moschee, *f.*
geamlîc, *m.* Fensterwerk, *n*; Glaswerk, *n.*
geampara, *f.* Klapper, *f*; **cine numără parale, el joacă cu —le**, hat einer Geld, so ist er ein Held.
geană, *f* Augenwimper, *f*; Augenlid, *n.*
geanabet, *m.* Gottverdammter, *m.*
geandarm etc, v. **gendarm** etc.
geantă, *f.* Handkoffer, *m.*
gebrea, *f* Wischlappen, *m.*
gelat, *m.* Scharfrichter, *m.*
gelatină, *f.* Sulze, Gallerte, *f.*
gelatinos, *adj.* sulzig.
gelău, *m.* Hobel, *m.*
gelboae, *f.* unförmliches Weib, *n.*
gelepească, *f.* Schaffellmütze, *f.*
gelepi, *m.pl* fremde Kaufleute, *m. pl.*
gelişte, *f.* eisiger Wind, *m.*
gelos, *adj.* eifersüchtig; neidisch; nach etwas geizend.
gelozie, *f.* Eifersucht, *f.*; Neid, *m.*
gĕltan, *m.* Schlund, *m.*
gelui, *v. a.* hobeln.
gemă, *f.* Knospe, *f.*; Gemme, *f*; **sare —**, Steinsalz, *n.*
gĕmatec, *m.* Knäuel, *m.*; Kugel, *f.*
gemaţie, **—iune**, *f.* Knospen, *n.*
gemător, v. **gemĕtor.**
geme, *v.a.* stöhnen; ächzen; wimmern; winseln; trauern; **curtea —a de lume**, der Hof war mit Leuten vollgedrängt; **— o corabie**, ächzen; knarren.
gemen, *m.* Zwilling, *m.*; **— de trei**, Drilling; **—i**, Zwillingsgeschwister, *pl.*
gemenare, *f.* Zapfen, *m*; **— la car**, Gabeldeichsel *f*

gemenari, *m. pl.* Zwillingskinder, *n. pl.*
gemere. *f.* Stöhnen, Ächzen, Wimmern, Winseln, *n.*
gemet, *m.* Gestöhne, *n.*; Gewinsel, *n.*
gemĕtor, *adj.* stöhnend; ächzend; wimmernd; winselnd.
geminat, *adj.* Zwillings-
gemut, v. **gemet**.
gen, *m.* Geschlecht, *n*; Art, *f.*
genă, *f.* Zwang, *m.*; Beengtheit, *f.*
gena, *v. a.* genieren; lästig sein; **a se —**, *v. r.* sich zieren; sich schämen.
genant, *adj* lästig.
genarie, *m* Januar, *m.*
genat, *adj.* geniert; beengt.
gendarm, *m.* Gendarm, Landjäger, *m.*
gendarmerie, *f* Gendarmerie, Landjägerschaft, *f.*
genealog, *m.* Geschlechtskundiger, *m.*
genealogic, *adj.* zur Geschlechtskunde gehörig.
genealogiceşte, *adv.* geschlechtskundig.
genealogie, *f* Geschlechtskunde, *f.*
genera, *v. a.* zeugen, erzeugen, in's Leben rufen.
general, *adj.* allgemein; **in —**, allgemein.
general, *m.* General, *m.*; **— de artilerie**, Feldzeugmeister, *m.*
generalisim, *m.* Oberbefehlshaber, *m.*
generalitate, *f.* Allgemeinheit, *f.*
generaliza, *v. a.* verallgemeinern.
generalizare, *f.* Verallgemeinerung, *f.*
generalizaţie, **— iune**, *f*, Verallgemeinerung, *f.*
generar, v. **general**.
generare, *f.* Zeugung, *f.*
generaţie, **— iune**, *f.* Geschlecht, Geschlechter *n. pl.*; Zeugung, *f.*; Nachkommenschaft, *f.*
generativ, *adj.* erzeugend.
generător, *m.* Zeuger, *m.*
generător, *adj.* zeugend.
genere, *adv.* **in —**, allgemein.
generic, *adj.* geschlechtlich, zeugend; zur Art gehörig.
generos, *adj.* großmütig, freigebig; **vin —**, starker Wein, *m.*
generozitate *f* Großmut, Freigebigkeit, *f.*
genetic, *adj* genetisch, entstehungsgeschichtlich.
genetiv, *m* Wessenfall, *m.*
geneză, *f.* Genesis, *f*, das erste Buch Mosis.
genial, *adj.* genial, geistig, geistvoll. [kraft, *f.*
genialitate, *f.* Schöpfer-
geniculat, *adj.* Knie-.
genistă, *f.* Klepper, *m.*
genital, *adj.* Zeugungs-, Geschlechts-; **părţile —**, Geschlechtsteile, *m. pl.*
genitalii, *f pl* Geschlechtsteile, *m. pl.*
genitiv, *m.* Wessenfall, *m.*
genitor, *m.* Zeuger, Erzeuger, *m.*; **—i**, *pl.* Eltern, *m. pl.*
geniu, *m.* Genius, Geist, Schutzgeist, Schutzengel, *m*; Genie, *n.*
genţiană, *f.* Enzian, *m.*
gentil, *adj.* artig, höflich.
gentileţă, *f.* Grazie, *f.*
gentilom, *m* Edelmann *m.*
gentlemen, *m.* Mann von Anstand, *m.*
genuchiu, *m.* Knie; **a da in —**, knien, niederknien.
genuflexie, **— iune**, *f.* Kniebeugung, *f.*
genuin, *adj.* echt, rein, ursprünglich, angeboren.
genuinitate, *f.* Echtheit *f.*
genunche, v. **genuchiu**.
genunchia, v. **ingenunchia**.
genune, *f.* Abgrund, *m.*
geodet, *m.* Feldmesser, *m.*
geodezie, *f.* Feldmeßkunst, *f.*
geognostic, *adj.* geognostisch. [tenkunde, *f.*
geognozie, *f.* Erdschich-
geograf, *m* Geograph, *m.* Erdbeschreiber, *m.*
geografic, *adj.* geographisch.
geograficeşte, *adv.* geographisch. [bung, *f.*
geografie, *f.* Erdbeschrei-
geolog, *m.* Geolog, *m*; Kenner der Erdgeschichte, *m.*
geologie, *f.* Geologie, *f.*
geomant, *m.* Punktierer, Wahrsager, *m.*
geomanţie, *f.* Punktierkunst, *f.*
geometrie, *f* Geometrie *f.*
geometru, *m.* Geometer, Feldmesser, *m.*
geordan, *m.* Halsband, *n*; Sack, *m*; **— de mucava**, Portefeuille, *n.*
georgină, *f.* Georgine, *f.*
ger, *m.* Frost, *m.* [ten.
gera, *v. a.* führen, verwal-
gerant, *m.* Verwalter, *m*; Geschäftsleiter, *m.*
geranţă, *f* Verwaltung, *f.*
gerar, *m*, Januar, *m.*
gerare, *f.* Verwalten, *n.* Leiten, *n.*
geratic, *adj.* frostig.
geremea, *f* grobe Arbeit *f.*
geret, *m.* Wurfspieß, *m.*
gerg, *m.* Jargon, *m.* Rotwälsch, *n.*
gerid, v. **geret**.
gerilă, *f.* Eismann, *m*; Fröstler, *m.* Frierer, *m.*
germ, v. **germen**.
germen, *m.* Keim, *m.*
germena, *v. a.* keimen, sprossen.
germenare, *f.* Keimen, Sprossen, *n.*
germenat, *adj.* gekeimt.
germina etc., v. **germena**, etc. [re.
germinaţie, v. **germina-**
geros, *adj.* frostig.
gerulală, *f.* Frost, *m.*

gerundiv, *m*, Gerundivum, *n*.
gest, *f*. Geberde, *f*.
gestație, —iune, *f*. Tragezeit, *f*.
gesticula, *v. a*. Geberden machen, sich geberden.
gesticulare, *f*. Gestikulieren, *n*.
gesticulație, — iune, v. **gesticulare**.
gesticulator, *m*. Geberdenmacher, *m*.
gestiune, *f* Verwaltung *f*.
get-beget, *adv*. uralt.
gevrea, *f*. Scheuerwisch, *m*.
gheabă, *f*. Höcker, Buckel; Bauernmantel, *m*.
gheară, v. **ghiară**.
gheată, *f*. Schnürschuh, *m*.
gheață, *f*. Eis, *n*.; **a număra bani** —, das Geld auf einem Brett hinzählen.
gheb, v. **ghiabă**.
ghebă *f* Bauernmantel *m*.
ghebos, *adj*. höckerig; bucklig.
ghebosi, a se —, *v. r*. höckerig, bucklig werden.
ghebrea, *f*. Reiserbürste *f*.
gheenă, *f*. Hölle, *f*.
ghelir, *m*. Fund; Vorteil; Nutzen, *m*.; **a face** —, gewinnen.
ghem, *m*. Knäuel, Zwirnknäuel, *m*; **a se face** —, sich ducken.
ghemiș, *m*. Däumling, *m*.
ghemotoc, *m*. großer Knäuel, *m*.
ghemui, *v. a*. zusammenballen; zerknittern; **a se** —, *v. r*. sich ducken.
ghemuire, *f*. Zusammenballen, *n*; Zusammenhocken, *n*.
gheoacă, v. **ghioacă**.
gheonoaie, *f*. Specht, *m*.
gherdap, v. **ghierdap**.
gheordan *m* Halsband, *m*.
gheorghină, *f*. Georgine, *f*. [chen, *n*.
gheretă, *f*. Schilderhäus-
gherghef *m*. Stickrahmen *m*.
gherghir, *m*. Keller, *m*.
gheridon, *m*. Leuchtertisch, *m*.
gherlă, *f*. Gefängnis, *n*.
gheroc, *m*. Gehrock, *m*.; Rock, *m*.
gheșeft, *n*. Geschäftchen, *n*.
gheșeftar, *m*. Macher, *m*.
ghețar, *m*. Eisberg, *m*.; Eiskasten, *m*.
ghețărie, *f*. Eiskeller, *m*.
ghete, *f. pl*. Schuhe, *m. pl*.
gheto, *m*. Judenviertel, *n*.
ghețoaie, *f. pl*. Grundeis, [*n*.
ghețos, *adj*. eisig.
ghetră, *f*. Gamasche, *f*.
ghețuș, *m*. Glatteis, *n*.
gheunoae *f* Grünspecht *m*.
gheunoiu, *m*. Steinaxt, *f*.
ghevent, *m*. Gewinde, *n*.
ghiară, *f* Klaue, Kralle, *f*; Fang, *m*; Schere, *f*.; **—ele mustrării**, Gewissensbisse, *m*
ghiață, *m*. Eis, *n*.; v. și **ghieață**.
ghiățar, v. **ghețar** etc.
ghiățară, *f*. Eiskraut, *n*.
ghiaur, *m*. Hund, *m*. (türkisches Schimpfwort für Christen.) [anstellen.
ghibăci, *v. n*. es geschickt
ghibăcie, v. **dibăcie**.
ghibaciu, *adj*. geschickt.
ghibirdic, *m*. Springinsfeld, *m*.
ghibos, v. **ghebos**.
ghici, *v. a*. raten; erraten; — **ghicitoarea**, das Rätsel lösen. [ten, *n*.
ghicire, *f*. Raten, Erra-
ghicitoare, *f*. Rätsel, *f*.
ghicitor, *m*. Errater, *m*.; Rätsellöser, *m*.
ghicitură, *f*. Deutung, Auslegung, *f*.; Enträtselung, *f*.
ghid, *m*. Führer, *m*.
ghidi, *int*. warte nur!
ghidili etc. v. **gâdili** etc.
ghidon, *m*. Absehfliege, *f*; Absteckfähnlein, *n*.
ghiduș, *m*. Possenreißer, *m*.
ghidușie, *f*. Possen, *m*.
ghieabă, v. **gheabă**.
ghieață *f* Eis, *n*; Frost *m*; **a se da pe** —, Schlittschuh laufen; glitschen; schleifen. [riff, *n*.
ghierdap, *m*. Riff, Felsen-
ghieș, *m*. Antrieb, *m*; **a da** —, antreiben.
ghieț, *m*. Frost, *m*.
ghiețar, *m*. Eisgrube, *f*.; Eishändler, *m*; Eisberg, *m*; Gletscher, *m*.
ghiețărie, *f* Eiskeller, *m*; Eisgrube, *f*; Frost, *m*.
ghiețoiu, *m*. Eiszapfen, *m*.
ghiețos, *adj*. eisig; frostig.
ghiețuș, *m*. Glatteis, *n*.
ghifăi, v. **gâfâi**.
ghiftui, *v. a*. vollstopfen.
ghiftuire, *f*. Vollstopfung, *f*.
ghiftuit, *adj*. vollgestopft.
ghigilic, *m*. Nachtmütze, *f*.
ghigorț, v. **cosac**.
ghigosi, v. **ghiontui**.
ghijoagă, *f*. Bremse, *f*.
ghilău, *m*. Hobel, *m*.
ghilemele, *f. pl*. Anführungszeichen, *n. pl*.
ghili, *v. a*. bleichen.
ghilitoare, *f*. Bleiche, *f*.
ghiloși, a se —, *v. r*. sich schminken.
ghilotina, *v. a*. köpfen; guillotinieren.
ghilotină, *f* Guillotine, *f*; Fallbeil, *n*.
ghilotinare, *f*. Köpfen, Guillotinieren, *n*.
ghilț, *m*. Falle, *f*; Schleife, *f*; Schlinge, *f*.
ghimber, *m*. Ingwer, *m*.
ghimie, *f*. Schaluppe, *f*.
ghimirlie, *f*. Kate, *f*.
ghimpa, *v. a*. stechen; stacheln.
ghimpă, *f*. Dompfaff, *m*,
ghimpare, *f*. Stechen, Stacheln, *n*. [*m*.
ghimpe, *m*. Stachel, Dorn.
ghimpoasă, *f*. Stachelgras, *n*. [dornig.
ghimpos, *adj*. stachelig;

ghimpră, *f.* Stör, *m.*
ghimpuros, v. **ghimpos.**
ghin, *m.* Falz, *m.*; Falzhobel, *m.*
ghinărar, *m.* General, *m.*
ghindă, *f.* Eichel, *f.*
ghindar, *m.* Eiche, *f.*; Häher, *m.*
ghindos, *adj.* eichelig.
ghindură, *f.* Knoten, *m*; Drüse, *f*; Beule, *f*; Überbein, *n.*
ghinduros, *adj.* knotig; drüsig; beulig.
ghiniol, *m.* Bajazzo, *m.* (im Puppenspiel.)
ghinion, *m.* Pech, *n.*
ghint, *m.* Zug, *m.* (am Flintenlauf.)
ghintui, *v. a.* ziehen (ein Flintenrohr.)
ghintuire, *f.* Ziehen, *n.*
ghintuit, *adj.* gezogen.
ghințură, *f.* Enzian, *m.*
ghioacă, *f.* Schale, *f.*
ghioagă, *f.* Stock, *m.*; Knüttel, *m.*
ghioază, *f.* Richtigkeit, *f.*
ghioc, *m.* Muschel, *f.*
ghiocărie, *f.* Muschelwerk, *n.*
ghiocel, *m.* Schneeglöckchen, *n.*
ghionghionele, *f. pl.* Flittertand, *m.*
ghiol, *m.* Lache, *f.*
ghiolcăi, *v. n.* saufen; hinabgurgeln.
ghiolcăit, *m.* Schlucken, Hinabgurgeln, *n*
ghiolcăitură *f* Schluck, *m.*
ghiold, *m.* Rippenstoß, *m.*
ghioldi, *v. a.* Rippenstoß geben.
ghioldire, *f.* Stoßen, *n.*
ghiolhană, *f* Buhlerin, *f.*
ghionoae, *f.* Specht, *m.*; — **pestriță,** *f.* Buntspecht, *m.*
ghiont, *m.* Faustschlag, *m.*
ghiontui, *v. a.* mit der Faust schlagen.
ghiontuire, *f.* Schlagen.
ghiontuitură, *f.* Schlägerei, *f.*
ghiorăi, *v. n.* kollern; knurren.
ghiordan, v. **geordan.**
ghiordie, *f.* Wams, *m.*
ghiorghin *m.* Weißdorn *m.*
ghiorghină *f* Georgine *f.*
ghiorlan, *m.* Schreier, *m.*
ghiorț, *m.* Rülps, *m.*
ghiorțăi, *v. n.* rülpsen.
ghiosdan, *m.* Mappe, *f.*; Schultasche, *f.*
ghioșghioare, v. **ghiotură.**
ghiotură, *f.* Menge, *f.*; **cu —,** im Ganzen.
ghiovecin, *m.* Topf, *m.*
ghiozdan, v. **ghiosdan.**
ghipcan, *m.* Vorspannpferd, *n.*
ghips, *m.* Gips, *m.*
ghipsar *m.* Gipsarbeiter *m.*
ghipsărie *f* Gipsgrube, *f.*
ghipsos, *adj.* gipshaltig.
ghircă, *f.* Sommerweizen, *m.*
ghirlandă, *f* Girlande, *f*; Kranz, *m.*
ghirniță, *f* Weißbuche, *f.*
ghisd, *m.* Brunnenkastendaube, *f*; Brunnenkranzstück, *m.*; **—urile puțului,** Brunnenkasten, *m.*
ghisdui, *v. a.* mit einem Brunnenkranz versehen.
ghiset, *m.* Schalter, *m.*
ghisman, *m.* Käsekuchen, *m.*
ghisti, *v. a.* abtropfen; sickern.
ghistire, *f.* Sickern, *n.*
ghistitură, *f* Sickerung *f.*
ghitang, *m.* Bastard, *m.*
ghitară, *f.* Gitarre, *f.*
ghitarist, *m.* Gitarrenspieler, *m*
ghițion, *m.* Mastix, *m.*
ghitong, v. **ghitang.**
ghiuden, *m.* luftgeselchte Gewürzwurst, *f.*
ghiuj, *m.* Graubart, *m.*
ghiul, *m.* Diamantsplitter, *m.*; Knäuel, *m.*
ghiulea, *f* Kanonenkugel, *f.*
ghium, *m.* Siedekessel, *m.*
ghiunea, *f.* Specht, *m.*
ghiunghiuna, *v. n.* sich zieren.
ghiunghiunare, *f.* Zieren, *n.*
ghiunghiunea, *f.* Ziererei, *f.*
ghiurghiuliu, *adj.* hochrot.
ghivecin, *m.* Blumentopf, Topf, *m.*; Pfampf, *m.* (gekochtes Allerlei, *n.*)
ghiviziu, *adj.* braun.
ghiză, *f* Insekt, *n*; Bremse, *f.*
ghizd, v. **ghisd.**
ghizdan, *m.* Brieftasche, Ledertasche, *f*; Serviette *f.* (für Akten.)
ghizdav, *adj.* hübsch, elegant.
ghizdei, *pl.* Klee, *m.*
ghizdui, *v. a.* einfassen.
gialămină, *f.* Galmei, *f.*
giambă, v. **gambă.**
giar *m.* indischer Schwal *m.*
gibernă *f* Patrontasche, *f.*
gibon, *m.* Gibbon, Langarmaffe, *m.*
gibus, *m.* Klapphut, *m.*
gidila, *v. a.* kitzeln; **a se —,** *v. r.* kitzelig sein; **te gidili,** bist du kitzelig.
gidilăcios, *adj.* kitzelig.
gidilare, *f.* Kitzeln, *n.*
gidilătură, *f.* Gekitzel, *n.*
gifăi, *v. a.* keuchen; schnaufen.
gifăire *f* Keuchen, Schnaufen, *n.*
gifăitor, *adj.* keuchend; schnaufend.
gig, *m.* Tuchrest, *m.*
gigante, *m.* Riese, *m.*
gigantesc, *adj.* riesig; riesenhaft.
gigantic, *adj.* riesig; riesenhaft.
gigăt, *adj* schlank.
gigou, *m.* Schöpsenkeule, *f.*
gîlcă, v. **gâlcă.**
gileală, *f.* Bleichen, *n.*
giletcă, *f.* Weste, *f.*
gileu, *m.* Hobel, *m.*
gimbir, v. **ghimber.**
gimnasial, *adj.* von der Lateinschule.
gimnasiast, *m.* Lateinschüler, *m.*
gimnasiu, *m.* Lateinschule, *f.*
gimnast, *m.* Turner, *m.*

gimnastic, *m.* Turner, *m.*
gimnastică, *f* Turnen, *n.*
gimnazial v. **gimnasial**.
gimnopter, *adj.* nacktflügelig.
gimnosperm, *adj.* nacktsamig.
gimnot, *m.* Finnaal, *m.*
gin, *m.* Gespenst, *n.*
ginandric, *adj.* weibmännlich.
ginandrie, *f.* Verwachsung der Staubfäden mit dem Fruchtknoten, *f.*
gineceu, *m.* Frauengemach, *n.*
ginecolog, *m.* Frauenarzt, *m.*
ginere, *m.* Schwiegersohn, *m.*
gineri, *v. a.* zum Eidam nehmen.
gingăi, *v. a.* stottern.
gîngăire, *f.* Stottern, *n.*
gingăit, *m.* Stottern, *n.*
ginganà, v. **gînganie**.
gîngăni, *r.* summen.
ginganie, *f.* Insekt, *n.*; Geziefer, *n.*
gîngănire, *f* Summen, *n.*
gîngănit, *m.* Summen, *n.*; Gesumse, *n.*
gingaş, *adj* zart; geschickt; tauglich.
gingăşi, *v. a.* verzärteln.
gingăşie, *f* Zärtlichkeit, *f.*
gîngav, *m.* Stotterer, *m.*
gingăvi, *v. n.* näseln.
gingie, *f.* Zahnfleisch, *n.*
gingivită, *f.* Zahnfleischentzündung, *f.*
ginistră, *f.* Ginster, *m.*
ginte, *m.* Stamm, *m*; Geschlecht, *n.*
ginţură, *f.* Bitterwurz, *f.*
gioarele, *f.* Schneeglöckchen, *n.*
gioază, *f* kleines Ding, *n.*
gioian, *m.* Rebendolde, *f.*
giol, *m.* Knöchelreihe, *f.* (im Knöchelspiel); **a da puiu de** —, alle Knöchel werfen; stehlen.
giolgiu, *m.* feine Leinwand, *f.*
gionată, *f.* Schenkel, *m.*
giornă, *f.* Notizbuch, *n.*
giorsăi, **a se** —, *v. r.* sich aufdonnern.
giovine, *m.* Gigerl, *m.*
gipal, *m.* Bartgeier, *m.*
gips, *m.* Gips, *n.*
gir, *m.* Giro, *n.*; Wechselübertragung, *f.*
gira, *v. a.* girieren.
girafă, *f.* Giraffe, *m.*
girandolă, *f.* Kronleuchter, *m.*; Armleuchter, *m*; Feuergarbe, *f.*
girant, *m.* Girant, *m*
girasol, *m.* Adular, *m.* (Stein.)
giratar, *m.* Giratar, Girat, *m.*
girator, *adj.* Dreh-.
gîrbaciu, v. **gârbaciu**.
gireadă, *f.* Triste, *f.*
girebie, *f.* Strähn, *m.*
gîrlă, *f.* Bach, Fluß, *m.*; Flüßchen, *n.*
girlandă, *f.* Girlande, *f.*
gîrliciu, *m.* Kellerzugang, *m.*; Kellereingang, *m.*
gîrloacă, *f.* Bächlein, *n.*
giromant, *m.* Wahrsager, *m.*
giruetă, *f* Wetterfahne, *f.*
giţ, *adj.* schmutzig (vom Ferkel.)
giubea, *f.* Oberkleid, *n.* Mantel, *m.*
giubeliu, *m.* Zopfträger, *m.*; Zopfmann, *m.*
giuben, *m.* Zilinderhut, *n.*
giugastru, v. **jugastru**.
giugiuli, v. **guguli**.
giulgiu, *m.* Leichentuch; feine Leinwand, *f.*
giulgiui, *v. a.* mit dem Leichentuch bedecken.
giumbuş, *m.* Schlemmgelage, *n.*
giumuli, *v. a.* picken.
giunghiu, *m.* Dolch, *m.*
giur, *m.* Kreis; — **împre** —, rundherum; rundum.
giurebie, v. **girebie**.
giurgiuvea *f* Rahmen, *m*; Fensterrahmen, *m.*
giuvaer, v. **giuvaerica**.
giuvaergerie, *f.* Geschmeide, *n*; Juwelen, *pl*; Schmucksachen, *pl.*
giuvaergiu, *m* Juwelier, *m.*
giuvaerica, *f.* Juwele, Schmucksache, *f.*
giuvanea, *f.* Behälter des Mundstückes, *m.*
giuveciu, v. **ghiveciu**.
givorniţă, *f.* Regensturm, *m.*
gizdă, *f.* Hosenschlitz, *m.*
glacial, *adj.* eisig; Eis-.
glacier, *m.* Eiskeller, *m.*; Eisberg, *m.*
gladiator, *m.* Gladiator, Klopffechter, *m.*
gladiciu, *m.* Kreuzdorn, *m.*
gladiu, *m.* Schwert, *n.*; Schläger, *m.*
glaf, *m.* Nische, *f.*
glagolitic, *adj.* cyrillisch.
glagore, *f.* Verstand, *m.*
glaje, *f.* Glas, *n.*
glăjer, *m.* Glashändler, *m.*
glăjerie, *f.* Glashandlung, Glashütte, *f.*
glăjuţă, *f.* Gläschen, *n.*
glam, *m.* Stalagmit, *n.*
glandă, *f.* Drüse, *f.*
glandiform, *adj.* eichelförmig.
glandulă, *f.* Drüse, *f.*
glandurar, *adj.* Drüsen-.
glandulos, *adj.* drüsig.
glanţ, *m.* Glanz, *m.*
glas, *m.* Stimme, *f.* Laut, Ton; Klang, *m.*; Nachricht, *f.* Arie, *f.*; — **piţigăiat**, Fistelstimme, *f*; **a vorbi cu** — **mare**, laut reden; **toţi într' un** —, einstimmig, einhellig.
glase, *adj.* glaçé, Glanz-.
glasnic, *adj.* laut, vernehmlich.
glast, *m.* Weid, *m.*
glastră, *f*, Blumentopf, *m.*
glăsui, *v. a.* lauten; stimmen; tönen; klingen, anstimmen; abstimmen.
glăsuire, *f.* Stimmung, Abstimmung, *f.*; Stimmen, Lauten, *n.*

glăsuitoare, *f.* Stimmlaut, *m.*
glăsuitor, *adj.* lautend, stimmend. [me. *f.*
glăsuț, *m.* schwache Stim-
glavă, v. **căpățână.**
glăvățină, *f* Hirnschale, *f.*
glazură, *f.* Glasur, *f.*; Schmelzüberzug; Zuckerguß, *m.*
gleaznă, v. **glesnă.**
glebă, *f.* Scholle, *f.*
glenă, *f* Knochenpfanne, *f.*
glenciu, *m.* Gleitbahn, *f*; Hutsche, *f.*
glesnă, *f.* Knöchel, *m.*
glican, *m.* Eber, Recke, *m.*
glicerină, *f.* Glyzerin, *n.* Ölsüß, *n.*
glicină, *f.* Glycine, *f.* Wistaria (Pfl.)
glicirizā, *f.* Süßholz, *n.*
glichier, *m* Glimmer, *m.*
glicoză, *f.* Traubenzucker, [*m.*
glidi, *v. n* anschielen.
glie, *f.* Erdscholle, *f.*
gligan, v. **glican.**
gliptică, *f.* Steinschneidekunst, *f.*
gliptotecă, *f.* Museum, *n.* (für Bildhauerei.)
glistir, *m.* Klistier, *n.*
gloabă, *f.* Strafe, Geldbuße; Mähre, *f.* Schindmähre, *f.*
gloanțe, *f. pl* Goldapfel *m.*
gloat-ă, *m.* Volk, *n.*; Pöbel, *m.*; — **e,** *pl.* Landsturm, *m*; — **a infernală,** Höllenbrut, *f.*
glob, *m.* Globus, *m.* Ballen, *m.*; — **ul pământului,** Erdball, *m.*; — **de turn,** Turmknopf, *m*; — **imperial,** Reichsapfel, *m.*; — **ii ochilor,** Augapfel, *m.*
globi, *v. a.* bestrafen, um Geld strafen.
globire, *f.* Bestrafen, *n.*
globit, *adj.* mit Strafe belegt.
globos, *adj.* rund, elliptisch.
globulă, *f.* Kügelchen, *n.*
globular, *adj.* Kugel-.
globuleț, *m.* Kügelchen, *n.*
globușor, *m* Kügelchen, *n.*
globuț, *v.* Kügelchen, *n.*
glod, *m* Holper, Erdkloß, *m*; kahler Maiskolben, *m.*; **cu — uri,** holperig, uneben.
glodaș, *m.* Kärrner- *m.*
glodi, *v. a.* drücken.
glodire, *f.* Drücken, *n.*
glodos, *adj.* kotig.
glodulet, *m.* Kügelchen, *n.*
gloduros, *adj.* uneben, holperig.
glomer, *m.* Knäuel, *m.*
glomerulă, Knäulchen, *n.*
glomos, v. **golomos.** [*n.*
gloncăneală, *f.* Gegluckse,
gloncăni, *v. a.* glucksen.
gloncănire, *f.* Glucksen *n.*
gloncănitură, *f.* Gegluckse, *f.*
glonț, *m.* Kugel, *f.*
glonț, *adv.* schnurstracks; geschwind, blitzschnell, pfeilschnell.
glonte, *m.* Kugel, *f.*
glonțișor, *m* Kügelchen, *n.*
glorie, *f.* Ruhm, Glanz, *m*; Herrlichkeit, *f.*
glorietă, *f* Lusthäuschen *n.*
glorifica, *v. a.* verherrlichen. [lichung, *f*
glorificare, *f.* Verherr-
glorificat, *adj.* verherrlicht.
glorificație, — **iune** v. **glorificare.** [*m.*
gloriolă, *f.* Heiligenschein,
glorios, *adj.* rühmlich, ruhmvoll, glorreich.
glosă, *f.* Glosse, *f.* Randbemerkung, *f.* Wörterbuch; Wörterverzeichnis, *n.*
glosar, *m.* Glossarium, *n.*
glosită, *f.* Zungenentzündung, *f.*
gloso-faringeu, *m.* Zungenschlundmuskel, *f.*
glotă, *f.* Stimmritze, *f.*
glotaș, *m.* Landsturmmann; Strafarbeiter, *m.* (in Salzbergwerken.)
glucoză, *f.* Kartoffelzucker, Traubenzucker, *m.*
glugă, *f.* Kapuze, Kappe, Augenkappe, *f.* [*m.*
glugar, *m.* Kappenträger,
gluglu. v. **gâlgăit.**
glumă, *f.* Scherz, Spaß, *m*; **a ști de** —. Scherz verstehen. — **și nu prea,** im Scherz gesagt, im Ernst gemeint, **s'a ingroșat** — **a,** der Scherz hat sich in Ernst verkehrt.
glumeț, *adj.* spaßig, spaßhaft, scherzhaft.
glumeție, *f.* Spaßhaftigkeit, Scherzhaftigkeit, *f.*
glumi *v. a.* scherzen, spaßen.
glumire, *f.* Scherzen, *n.* Spaßen, *n.*
glumitor, *adj.* scherzhaft.
glupav, *m.* Vielfraß, *m.*
glutin, *m.* Kleber, *m.*
gluton, *m.* Vielfraß, *m.*
gnom, *m.* Gnom, Kobold *m.*
gnomic, *adj.* sententiös.
gnomon, *m.* Sonnenuhr *f.*
gnosticism, *n.* Gnostizismus, *m.* höheres Verständnis für religiöse Wahrheiten.
goală, v. **gol.**
goană *f* Jagen, Wegjagen, Verfolgen, *n.*; Verfolgung, *f.* Nachsetzen, *n.*; Vertreiben, Verjagen, *n*; Brunst *f* Brunstzeit *f*; — **de cerbi,** Parforcejagd, *f.*; **a lua la** —, verjagen, in die Flucht jagen.
goangă, *f.* Ungeziefer. *n.*
goardină, *f.* Gutedel, *f.* (Traube.)
goarnă, *f.* Trompete, *f.*
gobletă, *f.* Kügelchen, *n*; Birne, *f.* [*m.*
gociman, *m.* Kirchenvater,
godac, *m.* Frischling, *m.*
godie, *f.* Drache, *f*
godină, *f,* Eierkürbis, *m.*
goeland, *m.* Seemöwe, *f.*
goeletă, *f.* Schoner, *m.*
gogă, *f.* Wauwau, *m.*
gogălț, *m.* Guckser, *m.*

gogeamite v. **cogeamite**.
gogele, *f.* Stückfalz, *n.*
gogleasă, *f* Tropf, *m*; Albernheit, *f.*
goglet, *adj.* albern.
gogoașă, *f.* Gallapfel, Krapfen, *m.*; Pfannkuchen, *m*; Geschwulst, *f*; Lüge, *f*; — **de mătase**, Kokon, *m.*; — **de peşte**, Fischblase, *f.*
gogolos, *m.* Knäuel; Schopf, *m.*
gogoman, *m.* Tropf, *m.*
gogomănie, *f.* Albernheit, *f.*
gogon, *m.* Diamantstückchen, *n.*
gogonat, *adj.* aufgedunsen; **minciună — ă**, unverschämte Lüge, *f.*
gogonet, *adj.* rundlich.
gogoni, *v. a.* schwären.
gogoriță, v. **gogă**.
gogoșar, *m.* Aufschneider, *m.*
goiav, *m.* Gujave, *f* (Pfl.)
goidi, *v. n.* heulen.
goidit, *m.* Heulen, *n.*
gol, *m.* Blöße, *f.*
gol, *adj.* blos; nackt; ungefüllt; leer; hohl; öde; ungemischt; pur; **a da de —**, blosstellen; verraten; **cu capul —**, barhäuptig; **în pielea goală**, splitternackt; **cu picioarele goale**, barfüßig; **pâne goală**, trockenes Brot; **apă goală**, nichts als Wasser; **vin —**, purer Wein; — **tată-său**, ganz wie der Vater; **goală batjocură**, reiner Spott; **cu sabia goală**, mit blankem Säbel; **cu lumina goală**, mit offenem Licht; **e — dracul**, er ist der wahre Gottseibeiuns.
golăcel, *adj.* ungefiedert; nackt.
golan, *m.* Habenichts, *m*
golănime, *f* Bettelvolk, *n.*
golaș, *m.* Höswurz, *f.*
golaș, *adj.* kahl; nackt; haarlos.
golășel, *adj.* kahl; nackt; haarlos; **orz —**, geschälte Gerste, *f.*
golătate, v. **goliciune**.
goldan, *m.* Zwetsche, *f.*
golf, *m.* Meerbusen, *m.*
golgota, *f* Schädelstätte, *f.*
goli, *v. a.* leeren; entleeren; ausleeren; erschöpfen; erledigen; aushöhlen; entblößen; **a — o casă**, ausräumen; räumen; **a — o' sticlă**, eine Flasche ausstechen.
goliciune, *f* Leere, Blöße, Nacktheit, *f.*
golire *f* Entleerung, Ausleerung, Erledigung, Erschöpfung, Entblößung, *f*; Leeren, Entleeren, *n.*
gologan, *m.* Kupfergeldstück, *n.*
gologăni, *v. a.* hintergehen
gologos, *m.* Klumpen, *m*; — **de zăpadă**, Schneeballen, *m.*
golomos, *m.* Klumpen, *m.*
golomot, *m.* Gemengsel, *n.*
golonet, *adj.* nackt.
gomă, *f.* Tragant, *m.*; Gummi, *n.*
gomână, *f.* Tau, *n.*
gomoli, v. **domoli**.
gomoltoc, *m.* Stoß, *m.*
gomon, *m.* Streit, *m.*
gomoni, *v. a.* streiten; disputieren.
gonaciu, *m.* Treiber, *m.*; brünstiges Tier, *n.*
gonaciu, *adj.* verfolgend.
gonagră, *f.* Kniegicht, *f.*
gondolă, *f.* Gondel, *f.*; Kahn, *m.*
gondolar, *m.* Gondelführer, *m.*
gondolier, v. **gondolar**.
gonfalenier, *m.* Bannerherr, *m.*
gongă, *f.* Roßkäfer, *m.*
gongoni, *v. n.* girren.
goni, *v. a.* jagen; verjagen; treiben; vertreiben; nachsetzen; verfolgen; — **păsările**, die Vögel verscheuchen; **a — caii**, die Pferde jagen; antreiben; —, besteigen; beschälen; belegen; **a se —**, *v. r.* brünstig sein.
gonidie, *f* Brutzelle, *f.*
goniometru, *m.* Winkelmesser, *m.* (für Kristalle.)
gonire, *f.* Jagen, Verjagen, *n.*
goniță, v. **gonitoare**.
gonitoare, *f.* brünstige Kuh, *f.*
gonitor, *adj.* vertreibend; treibend; jagend; verjagend.
gonitor, *m.* v. **gonaciu**.
gonoree, *f.* Tripper, *m.*
gordiană, *f.* Gutedel, *m.*
gordina, v. **gordiană**.
gorgan, *m.* Hügel, *m.*
gorgon, *m.* Triller, *m.*
gorgoni, *v. n.* trillern.
goril, *m.* Gorilla, *m.*
gornă, *f.* Trompete, *f.*
gornic, *m.* Amtsdiener, *m*; Waldheger, *m.*
gornist, *m.* Trompeter, *m.*
gorun, *m.* Spierlingsbaum, *m.*
gorună, *f.* Vogelbeere, *f*; Spierling, *m.*
goruniște, *m.* Spierlingswald, *m.*
gospod, *adj.* Fürsten=.
gospodar, *m.* Fürst, *m.*; Wirt, *m.*; **să cinstim în sănătatea —ilor noștri**, erheben wir das Glas auf die Gesundheit unserer Wirte.
gospodăreasă, *f.* Wirtschafterin, Hausfrau, *f.*
gospodări, *v. a.* wirtschaften.
gospodărie, *f* Wirtschaft, *f.*
gospodină, *f.* Herrin, Wirtin, *f.*
gosteană, *f* Mine, *f*; Erz, *n.*
gostină, *f.* Markttaxe, *f.*
gotăi, *v. a.* verunreinigen.
gotcă, *f.* Birkhuhn, *n.*
gotcan, *m.* Birkhahn, *m.*
goz, *m.* Spreie, *f.*
grabă, *f* Eile, Eilfertigkeit, Schleunigkeit, Dringlich-

keit, f.; — **mare**, Hast, Hastigkeit, f.; **de —, cu —, în —**, schnell; geschwind; rasch; hurtig; flink; auf der Stelle; **a avea —**, eilen; — **strică treaba**, Hast und Sput tut niemals gut; **cine să grăbeşte, curând osteneşte**, wer eilt, kommt bald außer Atem.

grăbi, v. a. beeilen; beschleunigen; treiben; fördern; antreiben; **a se —**, v. r. eilen; sich beeilen; **grăbeşte-te încet**, Eile mit Weile.

grăbire, f. Beschleunigung, Beeilung, f.; Eilen, Beeilen, n.

grăbit, adj. übereilt, hastig.

grăbitor, v. **grabnic.**

grabnic, adj. eilig; dringend; schleunig; hastig.

grăbnicie, f. Beschleunigung, Eile, Hast, f.

gracie etc. v. **graţie** etc.

grad, m. Grad, m; Stufe, f; Stand, m.; — **de înaintare**, Fortschritt, m.; — **mare**, hoher Grad; — **mic**, niederer Grad.

grada, v. a. abstufen; messen (Wärme, Alkoholgehalt)

gradat, adj. graduiert; in Grade eingeteilt; mit einer Rangstufe bekleidet.

gradat, adv. stufenweise.

gradaţie, —**iune**, f Gradation, Abstufung, Steigerung, f.

grădea, f. Zaunlatte, f.

grădină, f. Garten, m.; — **de om**, prächtiger Mensch.

grădinar, m. Gärtner, m.

grădinări, v. a. gärtnern.

grădinărie f Gärtnerei, f.

grădinărire, f. Gärtnern, n.

grădinărit, m. Gartenbau, m.

grădiniţă, f. Gärtchen, n.

grădişte, f. Erdwall, m.

gradua, v. a. mit einer Rangstufe bekleiden.

graduat, v. **gradat.**

graduaţie, —**iune**, v. **gradaţie.**

graf, m. Graf, m.

grafic, adj. graphisch, Schrift=.

grăfie, v. Grafschaft, f.

grafler, v. **grefler.**

grăfină, f. Gräfin, f.

grafit, m. Graphit, m.; Reißblei, n.

grafofon, m. Tonschreibmaschine, f.

grăi, v. n. reden; sprechen.

grăire, f. Reden, Sprechen, n.

grăitor, adj. redend; sprechend.

graiu, m. Rede, f; Wort, n; Sprache, f; Dialekt, m.; Stimme, f.; Laut, m.; **fără—**, lautlos; stumm; **prin —**, mündlich.

grajd, m. Stall, m.

gram, f Gramm, n.; $^1/_{1000}$ Kilogramm.

grămadă, v. **grămeadă.**

grămădi etc., v. **grămădi**, etc.

grămăduie, f Häuflein, n.

gramatic, m. Grammatiker; Buchführer, Buchhalter; Sekretär, m.

gramatică f Sprachlehre, Grammatik, f.

gramatical, adj. grammatikalisch.

gramaticesc, v. **gramatical.**

grămăticie, f. Sekretariat, n.

grămeadă, f Haufe, Haufen, m; Menge, f; Stoß, m; Schicht, Masse, f.; Schober, m; **o — de bani**, viel Geld, Geldhaufen, m; **cu —a**, haufenweise; stoßweis; zu Haufen; **a da —**, losstürzen; darauf losgehen; stürmen; **a face —**, über den Haufen werfen; bunt durch einander werfen; **a se face —**, niederstürzen; umfallen.

grămădi, v. a. häufen; aufhäufen; zusammenbringen; zusammenscharren; sammeln; mengen; **a se —**, v. r. sich häufen; sich sammeln; zusammenkommen; sich überhäufen.

grămădire, f. Häufung, Anhäufung, f; Häufen, Anhäufen, n.

grămăditor, m. Häufer, Anhäufer, m.

graminee, fpl. grasartige Pflanzen, f. pl.

gran, m. Gran, 0·812 Gramm, n.

granadir, m. Grenadier, m. (Soldat.)

grănar, m Kornhändler, Getreidehändler; —, Speicher, m.

grănărie, f. Speicher, Kornspeicher, m.; Kornkammer, f.

granat, m. Granatapfelbaum; Granatstein, m.

granată m Granatapfel m.; Brandkugel, f.

grande, m. Grande, m. (Spanien.)

grandeţă, f. Größe, f.; Hoheit, f.

grândine, v. **grindină.**

grandios, adj. großartig.

grandiozitate, f. Großartigkeit, f.

grandoare, v **grandeţă.**

grâne, pl. **de grâu.**

grâneţe, pl. Getreide, n.; Frucht, f; Kornfrucht, f.

grangure m. Fettammer f.

grănicer, v. **grăniţer.**

granit, m. Granitstein, m.

graniţă, f. Grenze, f.

grăniţar, adj. angrenzend.

grăniţer, m. Grenzwächter, m; Grenzsoldat, m.; Grenzer, m.

granitic, adj. Granit=.

grăniţui, v. a. abgrenzen.

granivor, adj. körnerfressend.

grănos, adj. kornreich; getreidereich.

granula, v. a. körnen.

granulat, *adj.* gekörnt.
granulație, —**iune**, *f.* Granulation, *f*; Körnen *n*.
granulos, *adj.* gekörnt; körnig.
grăoiu, *adj.* schwerfällig.
grapa, *v. a.* eggen.
grapă, v. **greapă.**
grăpăna, **a se** —, *v. n.* anhaften.
grapăperiță, *f.* Wachtelweizen, *n.*
grăpiș, *adv.* zäh.
gras, *adj.* fett, dick.
grasa, *v. n.* grassieren; herrschen.
grășătoare, *f.* Mast, *f*; Fettkraut, *n.*
grăscean, *adj.* fett, fettlich.
grăsime, *f.* Fett, *n.*; Schmalz, Schmeer, *m.*
grăsos, *adj.* fett, schmeerig.
grăsuliu, *adj.* fest, mollig, rund und voll.
grăsun, *m.* Frischling, *m.*
grat, *adj.* dankbar.
grătar, *m.* Rost, *m.*; Feuerbock, *m.*
grația. *v. a.* begnadigen.
grațiabil, *adj.* begnadigungswürdig.
grațiare, *f* Begnadigung, *f.*
gratie, *f.* Gitter, *n*; Gatter, *n.*; Rost, *m.*
grație *f* Grazie, Anmut *f*; Gunst, Gnade, Begnadigung, Begnadung, *f.*
gratifica, *v. a.* belohnen; beschenken.
gratificare, *f.* Belohnung, *f*; Beschenkung, *f.*
gratificație, —**iune**, v. **gratificare.**
grații, *f pl.* Huldgöttinnen *f. pl.*
grațios, *adj.* reizend; anmutig; lieblich; einnehmend; gnädig.
grațiozitate, *f* Anmut, *f.*
gratis, *adv.* unentgeltlich; umsonst; gratis.
gratitudine, *f.* Dankbarkeit, *f.*
gratuit, *adj.* unentgeltlich.
gratuitate, *f.* Unentgeltlichkeit, *f.*
gratula, *v. a.* glückwünschen.
gratulant, *m.* Glückwünscher, *m.*
gratulare, *f.* Glückwünschen, *n.*
gratulație, — **iune**, *f.* Beglückwünschung, *f.*
grâu, *m.* Weizen, *m* Getreide, *n.*; — **cârn.** Aarweizen, *m.*; — **ul potirnichei**, Mauerkraut, *n.*; — **ul prepeliței**, Kuhweizen, *m.*
graunț, v. **grăunte.**
grăunte, *m.* Korn, *n.*
grăunți, *v. a.* körneln.
grâunțos, *adj.* körnig.
graur, *m.* Staar, *m.*
grăușor, *m.* Scharbockskraut, *n.*
grav, *adj.* schwer; wichtig; ernst; **afaceri — e**, wichtige Geschäfte, *n. pl.*
grava, *v. a.* gravieren, einschneiden; **a — în memorie**, ins Gedächtnis einprägen.
gravamină. *f* Beschwerde, *f.*
gravelă, *f.* Harnstein, *m*; Nierengries, *m.*
gravita, *v. a.* hinneigen.
gravitare, *f* Hinneigen, *n.*
gravitate, *f.* Schwere, *f.*; Ansehn, *n.*
gravitație, — **iune**, v. **gravitare**, **centru de** —, Schwerpunkt, *m.*
gravor, *m.* Graveur, *m.*
gravură, *f.* Stahlstich, Holzstich, Kupferstich, *m.*
grea, *adj.* schwer, schwanger.
greapă, *f.* Egge, *f.*; **a lua cu** —, abeggen.
greasă, *f.* Wetzstein, *m.*
greață, *f.* Ekel, *m.*
greben, *m.* Pferdegeschirr, *n.*
grebenat, v. **grebenos.**
grebenos, *adj.* buckelig.
greblă, *f.* Rechen, *m.*
grebla, *v. a.* rechen, harken.
greblare, *f.* Rechen, Harken, *n.*
greblaș, *m.* Recher, Harker, *m.*
greblătură, *f.* Gereche, *n.*
grebleș, *adj.* gewunden.
grebluță, *f.* kleiner Rechen, *m.*
greco-catolic. *adj.* griechisch-katholisch.
grecomanie, *f* Griechentümelei, *f.*
greco-oriental, *adj* griechisch-orientalisch.
greer, *m.* Grille, *f.*
grefa, *v. a.* registrieren.
grefă, *f.* Gerichtsarchiv, *n.* Registratur, *f.*
grefier, *m* Aktuar, *m.* Registrator, *m.*
grefină, v. **grăfină.**
gregar, *m.* Infanterist, *m.* Gemeiner, *m.* (Soldat).
gregarină, *f* Haarmilbe *f.*
greghciu, *m.* Schwalbenwurzel, *f.*
greghețel, *m* Storchschnabel, *m.*
grei, v. **grăi.**
greluș, *m.* Heimchen; — **de câmp**, Grille, *f.*
grelușí, *v. a.* zirpen.
grelușire, *f.* Zirpen, *n.*
gremial, *adj.* gremial, zur Körperschaft gehörig.
gremiu, *m.* Körperschaft, Genossenschaft, *f.*
grenadă, *f.* Granate, *f.*; Granatapfel, *m.*
grenadir, *m.* Grenadier, *m.*
greoiu, *adj.* plump, schwerfällig.
grepă, *f.* Egge, *f.*
grepa, *v. a.* eggen.
grepare, *f.* Eggen. *n.*
grepat, *m.* Eggen, *n.*
grere, v, **greluș.**
greri, v. **grelușí.**
greruș, v. **greluș.**
greș, v. **greșeală.**
greșeală, *f.* Fehler, *m.* Irrtum, *m.*; Versehen, Vergehen, *n*; Schuld, *f.*
greșelnic, *adj.* fehlbar.
greșelnicie, *f.* Fehlbarkeit, *f.*
greși, *v. a.* fehlen; verfehlen; sich irren, irre werden, einen Fehler begehen; sich versehen, sich vergehen; sündigen; — **la so-**

coteală, sich verrechnen; **—drumul,** sich verirren.

gresi-e *f* Wetzstein, Schleifstein, *m.*; **și-a găsit coasa —a,** er hat seinen Meister gefunden.

greșire *f*, Verfehlung, *f.* Verirrung, *f.* Verrechnung, Versündigung, *f*; Fehlen, Verfehlen. *n.*

greșit, *adj.* fehlerhaft, unrichtig; **ești — Domnule,** Sie haben Unrecht, mein Herr.

grețos, *adj.* eklig, ekelhaft,

grețoșie, *f.* Ekel, *m*; Uebelkeit, *f.* Brechreiz, *m.*

grețui, a se —, *v. r.* vor etwas ekeln.

greu, *adj* schwer, gewichtig, schwierig, mühsam, hart; **cu —,** schwerlich; **miros —,** Gestank, *m*; **cap —,** Dummkopf, *m.*; **om —,** ungeschlachter Mensch; **a fi — de făcut,** es hält schwer; **a se ținea —,** sich zieren; **femee grea,** schwangere Frau; **a cădea ceva cuiva —,** einem etwas übel bekommen.

greul, *m.* das Schwere, *n.* Last, *f.*

greuleț, *adj.* schwierig, ziemlich schwer.

greumânt, v. **greutate.**

greutăcios, *adj.* schwierig.

greutate, *f.* Schwere, *f.*; Schwerkraft; Schwierigkeit, *f.* Beschwerlichkeit, Beschwerde, *f.* Last, *f.*; Druck, *m.* Schwerfälligkeit, Unbeholfenheit, *f.*; **— a femei,** Schwangerschaft, *f,*

greva, *v. n.* belasten.

grevă, *f.* Streik, *m.* Arbeitsaussatz, *m.*

grif, *m.* Greifgeier, *m.*

grifă, Namenszug, *m.*

grifon, v. **grif.**

grifona, *v. n.* kritzeln.

grifonaj, *m.* Gekritzel, *n.*

grief, *m.* Beeinträchtigung, Beschwerde, *f.*

grier, v. **greer.**

grij-ă, *f* Sorge, Sorgfalt, Sorgfältigkeit, Aufmerksamkeit, Bekümmernis *f*; **— a casei,** Besorgung des Hauses; **— de bolnav,** Krankenpflege, *f.*; **a duce cuiva — a,** um jemanden besorgt sein; **cu —,** besorgt, behutsam; **a fi cu —, a avea —,** sorgen; Acht geben; **a nu avea — de nimic,** sich um nichts bekümmern; **n'ai —!** sei unbesorgt! **fără —,** sorgenlos; sonder Sorge; **îi poartă de —,** er besorgt ihn.

grijanie, *f* heilige Abendmahl, *n*; Besorgung der Seelenmessen, *f.*

griji, *v. a.* räumen; aufräumen; zusammenräumen; **a se —,** *v. r.* das h. Abendmahl nehmen; v. **și ingriji.**

grijire, *f.* Räumen, *n.*; Kommunion, *f.*

grijit, *adj.* versorgt; aufgeräumt; ordentlich eingerichtet; mit den Sakramenten versehen.

grijitiv, *adj.* sorgenvoll.

grijitor, *m.* Aufseher, *m.*

grijitor, *adj.* sorgfältig.

grijnic, *m.* Besorgter, Sorgenvoller, *m.*

grilă, *f.* Gitter, *n.*

grilaj, *m.* Gitterwerk, *n.*

grimasă, *f.* Grimasse, *f*; Gebärde, *f.*

grimațos, *adj.* Gesichterschneider, *m.*

grindă, *f.* Balken, *m.*; Gebälk, *n.* [*m.*

grindea, *f.* Steinkarpfen,

grindeiu, *m.* Balken, *m.*; Bälkchen, *n.*; Hackerbaum, Pflugbalken, *m.*; **—ul roatei,** Radwelle, *f.*

grindina, *v. a.* hageln.

grindină, *f.* Hagel, *m.*; Schlosse, *f.*

grindinat, *m.* Hageln, *n.*

grindiș *m.* Tannenwald *m*; Tannengerüst, *n.*

grindișoară, *f.* Hagelkörnchen, *n.* [chen, *n.*

grindulița, *m.* Hagelkörn-

gripă, *f.* Grippe, Influenza, *f.*

gripcă, v. **cripcă.**

gripșor, *m.* Greifgeier, *m.*

griș, *m.* Gries, *m.* [rin, *f.*

grisetă, *f.* bessere Arbeite-

griu, v. **grâu.**

griuluș, v. **greluș.**

griv, v. **grivelu.**

grivelu, *adj.* bunt; gefleckt.

groapă, *f* Grube, *f*; Graben, *m*; Höhle, *f*; Loch, *n*; Grab, *n.*; Grabmahl, *n.*; Gruft, *f*; Schacht, *f*; **a da în gropi,** täppisch sein.

groază, *f.* Graus, *m.*; Schauder, Schrecken, *m*; Grausen *n*; **a lua —** schaudern; grausen; grauen; **în —ele morții,** in Todesängsten; **o — de oameni,** schrecklich viele Menschen, *m. pl.*

groaznic, *adj.* entsetzlich; schrecklich.

grobian, *m.* Grobian, *m*; Ungehobelter, *m.*

grodăvie, v. **grozăvie.**

grof, *m.* Graf, *m.*

grog, *m.* Grog, *m.*; Rum mit heißem Wasser und Zucker, *m.*

grohăi, v. **grohoni.**

grohoni, *v. n.* grunzen.

grohonire, *f* Grunzen, *n.*

grohonit, *m.* Gegrunze, *n.*

grohoti, v. **grohoni.**

gromovnic, *m.* Wahrsagebuch, *n.* [päckchen, *n.*

grop, *m.* Geldgrupp, Geld-

gropană, *f.* Loch, *n.* (in der Erde.)

gropar, v. **gropaș.**

gropaș, *m* Totengräber, *m.*

gropiș, *m.* Grubengegend, *f.*

gropiște, *f.* Friedhof, *m.*
gropiță, *f* Grübchen, kleines Loch, *n.*
gropniță, *f.* Friedhof, *m.*
gros, *adj.* dick; grob; dicht; groß; tüchtig; beleibt; gemein; — **la ceafă**, reich; **a avea bani** —, steinreich sein; — **de obraz**, keck; verwogen; unverschämt; **a mânca** —, tüchtig essen; viel essen.
gros, *m* Verhaft, Arrest, *m*; Tannenklotz; **a pune la** —, in's Loch stecken; —**ul armatei**, Hauptheer, *n*
grosa, contract a la —, Bodmereivertrag, *m.*
grosamă, *f.* Pfriemenkraut, *n.* [hobelt
grosier, *adj.* grob, unge-
grosieritate, *f,* Grobheit, *f.*
grosime, *f.* Dicke, *f.*
grosist, *m.* Großist; Großhändler, *m.*
grosiță, *f.* Groschen, *m.*
grosolan, *adj.* grob; gemein; roh; ungeschliffen.
grosolan, *m* Grobian, *m.*
grosolănește, *adv.* grob; gemein; roh; ungeschliffen.
grosolăni, *v. a.* grob-, gemein-, roh-, ungeschliffen machen.
grosolănie, *f* Grobheit, *f.*
grosoman, *m.* Grobian, *m.*
grotă, *f.* Grotte, *f.*
grotesc, *adj.* grotesk; verzerrt.
grozamă, v. **grosamă.**
grozav, *adj.* schrecklich; entsetzlich; schauerlich; schauderhaft; abscheulich; furchtbar; **da** — **mai ești**, wie nimmst du dir doch das Maul voll.
grozăvenie, *f.* Schauderhaftigkeit, *f*; Gräuel, *m*; Abscheulichkeit, *f.*
grozăvie, v. **grozăvenie.**
groznicie v. **grozăvenie.**
grue, *f.* Kranich, *m.*
grueț, *m.* Hügel, *m.*; Anhöhe, *f.*
grui, a se —, *v.r.* brunften.
grum, *m.* Haufen, *m.*
grumăjor, *m.* Halseisen, *n*; Halspanzer, *m.*
grumaz, *m.* Genick, *n.*; Nacken, *m.*
grumăzare, *f* Bräune, *f*; Kehlsucht, *f.*
grund, *m.* Deckfarbe, *f.*
grunḑ, *m.* Klumpen, *m.*; Stück, *n.*; — **de sare**, ein Stein Salz, *m.*; — **de zahar**, ein Hut Zukker, *m.*
grunḑi, a se —, *v. r.* gerinnen; zu Klumpen werden.
grunḑire, *f* Gerinnen, *n.*
grunḑiș, *m.* Schotter, *m.*
grunḑos, *adj.* klumpig; höckerig.
grunḑuros, v. **grunḑos.**
grunț, etc. v **grunḑ**, etc.
grunz, etc. v. **grunḑ**, etc.
grup, v. **grupă.**
grupă, *f.* Gruppe, *f.*
grupa, *v. a.* gruppieren.
guano, *m.* Vogelmist, *m.*
guarda, v. **garda.**
guardian, *m* Guardian, *m*; Klostervorsteher, *m.*
guaș, *m.* Aquarellmalerei *f.*
gubă, *f.* Mantel, *m.*
gubav, *adj.* blaß; bleich.
gubern, v. **guvern.**
gudărie, *f.* Schweifwedeln, *n.*
gudron, *m.* Teer, *m.*
gudrona, *v. a.* teeren.
gudura, *v. a.* schmeicheln.
gudurător, *m.* Schmeichler, *n.* [chelei, *f.*
gudurătură, *f.* Schmei-
guerilă, *f.* Kleinkrieg, *m*; Freischärler, *m.*
gugiuman, *m.* Zobelpelzmütze, *f.*
gugoman, v. **guguman.**
guguleală, *f.* Liebkosung, *f*; Verzärtelung, *f.*
guguli, *v. a.* streicheln; liebkosen; schmeicheln.
gugulire, v. **guguleală.**
guguman, *m.* Tropf, Dummkopf, Tölpel, *m.*
gugumănie, *f* Dummheit, Tölpelhaftigkeit, *f.*
gugusciucă, *f.* Kropftaube, *f.*
guica, v. **guița.**
guilmee, *f.* Anführungszeichen, *n.*
guiloșa, *v. a.* ritzen.
guilotină, *f.* Fallbeil, *n.*
gui-negui, *adv.* wollend oder nicht.
guipură, *f* Seidenspitze, *f.*
guiț, *m.* Ferkel, *n*; Schweinchen, *n.*
guița, *v. n.* grunzen.
guițare, *f.* Grunzen, *n.*
gujulie, *f.* Insekt, *n.*
gulaș, *m.* geschmortes Rindfleisch, *n.*
gul, *m.* Schweifriemen, *m.*
guleaiu, *m.* Unterhaltung, *f.*
guler, *m.* Kragen, *m.*
gulerar, *m.* Kragenmacher, *m.*
guleraș, *m.* Krägelchen, *n.*
gulerat, *adj* unverschämt.
gulerat, *m.* Amtsdiener, *m.*; Häscher, *m.*
gulie, *f.* Kohlrübe, *f.*
gulură, *f.* Vorderteil des Pferdegeschirrs, *m.*
gumă, *f.* Gummi, Harz, *n.*
gumos, *adj.* gummig; gummihaltig; harzig; klebrig.
gungunare, v. **gungur.**
gungui, *v. n.* girren.
gungur, *m.* Girren, *n.*
gunoi, *v. a.* düngen.
gunoios, *adj.* mistig; drekkig; schmutzig; unrein; gedüngt.
gunoire, *f.* Düngen, *n.*
gunoiște, *f.* Schindanger, *m.*; Misthaufen, *m.*
gunoiu, *m.* Mist, Unrat, *m*; Dünger, *m.*; Misthaufen, *m.*; Kehricht, *m.*; **ii**

stă ca un gunoiu în ochi, er ist ihm ein Dorn im Auge; —ul societăţii, Hefe der Gesellschaft.

gură, *f* Mund, *m*; Maul, *n*, Rachen, *m*; Schnauze, *f*; — blestămată, verdammtes Maul, *n*; — căscată, offenes Maul; —a craterului, Krateröffnung, *f*; —a cuptorului, Schürloch (Backofen); — de apă, Hydrant, *m*; — de aur, bestrickender Redner, *m*; — de baie, Stollenschacht, *m*; — de gârlă, Flußmündung, *f*.; — de ham, Siele, *f*; — de leu, Löwenrachen, *m*.; — de resad, Senkloch, *n*; — de râu, Flußmündung, *f*; — de văi, Talöffnung, *f*; cu —a mare, anspruchsvoll; — dulce, Schmeichler, *m*.; —a iadului, Höllenschlund, *m*; —a leului, Balsamine, *f*; —lumei, Leumund, *m*; — oamenilor, Leumund, *m*.; — rea, Schreier, *m*.; loses Maul, *n*; —a sabii, Säbelschneide, *f*.; —a satului, Neuigkeitskrämer, *m*.; —a sobei, Ofenloch, *n*.; —a veacului, Überlieferung, *f*; bun de —, schlagfertig; redegewandt; a-şi da peste —, sich auf den Mund schlagen; sich Schweigen auferlegen; a da —, anrufen; antreiben; schelten; ausschelten; din —, mündlich; a face —, aufbegehren; e bun de —, er ist ein Maulheld; a fi bun de —, das Maul auf dem rechten Fleck haben; nicht aufs Maul gefallen sein; a lăsa —a apă, der Mund wässert (jemandem nach etwas); laudă-te —, Eigenlob stinkt; lesne din —, es ist leicht gesagt, (aber schwer getan); mai multă — decât treabă, viel Geschrei, wenig Wolle; a lua —a pe dinainte, sich verschnappen; a merge cuiva —a, jemand zankt; schreit; schimpft; a mirosi din —, aus dem Munde übel riechen; —a păcătosului adevărul grăieşte, Kinder und Narren sagen die Wahrheit; a purta pe cineva în —, jemanden unter die Leute bringen; a sta cu —a căscată, Maulaffen feil halten; a striga în —a mare, aus Leibeskräften schreien; a tăcea din—, das Maul halten; tare în—, hartmäulig; a trage cuiva o—, jemanden ausschelten; îmi umblă prin—, es schwebt mir auf der Zunge; a-şi trage dela —, am Munde abdarben.

gură-cască *f* Maulaffe *m*.

guralie, *f*. Geschwätzigkeit, *f*.

guraliu, *adj*. gesprächig; geschwätzig; großmäulig.

guraliv, v. **guraliu**.

gurar, *m*. Tagbauhäuer, *m*.

guratec, v. **guraliu**.

gurbov etc. v. **gârbov** etc.

gureş, v. **guraliu**.

gureşie *f* Geschwätzigkeit *f*.

gurgăriţă, *f* Gewürm, *n*.

gurgoiu, *m*. Spitze des Bundschuhs.

gurguiat, *adj*. warzenförmig; spitz.

gurguiu, *m*. Brustwarze, *f*.

gurguţa, a se — *v. r.* sich spreizen.

gurişoară, *f*. Mündchen, [*n*.

guriţă, *f*. Mäulchen, *n*.; Kuß, *m*.

gurluiu, *m*. Öffnung, *f*.; Rachen, *m*.

gurman, *m*. Feinschmecker, *m*.

gurnă, *f*. Aschenkrug, *m*.

gurniţă, *f*. Hagebuche, *f*.

gurő, *int*. Herz mein Herz!

guşă, *f*. Kropf, *m*.

guşa porumbului, *f*. Saumfarn, *m*.

guşat, *adj*. kropfig; —, *m*. Kropfiger, *m*.

guşăroş, *m*. Rotkehlchen, *n*.

guscan, *m*. Ratte, *f*.

guscuiţă, *f* Kropftaube, *f*.

guşi, *f. pl*. Drusen, *f. pl*. (im Gestein.)

guşi, a se —, *v. r*. kropfig [werden.

guşiţă, *f*. Kröpfchen, *n*.

guslă, *f*. Laute, *f*.

guşlar, *m*. Lautenschläger, [*m*.

guşnică, *f*. Hohlwurz, *f*.

guşoş, *adj* kropfig.

gust, *m*. Geschmack, *m*.; Geschmackssinn, *m*; Lust, Neigung, *f*.; Sinn, *m*.; Manier, *f*; a avea —, Lust haben; a avea — la ceva, nach etwas schmecken; —ul disputâ n'are, über den Geschmack läßt sich nicht streiten; —mălăeţ, dummer Geschmack; lucru de—, Geschmackssache, *f*; fără —, geschmacklos; unschmackhaft.

gusta, *v. a*. kosten; schmecken; versuchen; genießen; cine n'a —t amarul, nu ştie ce e zaharul, wer nicht bitter gekostet hat, weiß nicht was süß ist.

gustare, *f*. Kosten, *n*.; Frühstück, *n*.

gustări, v. **degusta**.

gustăritură, *f*. Schlekkern, *n*.; Nascherei, *f*.

gustat, *adj*. verkostet.

gustativ, *adj*. Geschmacks-.

gustător, *m*. Verkoster, *m*.

guşter, *m*. Eidechse, *f*.; häutige Bräune, *f*.

gusti, *f.* Hefe, *f.* [*m.*
guștiriță, *f* Pferdewurm,
gustos, *adj.* schmackhaft; geschmackvoll; wohlschmeckend. [*m.*
gustoșie, *f* Wohlgeschmack
gût, *m.* Taube, *f* v. **și gât.**
gută *f* Hüftweh, *n*; Schlag, Schlagfluß, *m*; **l'a lovit —a,** der Schlag hat ihn gerührt. [cha, *n.*
guta-perca, *f.* Guttaper-
gutieră, *f.* Traufe, *m.*
gutos, *adj.* lendenkrank.
gutuiă, *f.* Quitte, *f.*
gutuiu, *m* Quittenbaum *m.*
gutunar, v. **guturaiu.**
guturălos, *adj.* katarrhalisch.
guturaiu, *m.* Katarrh, Schnupfen, *m.*; Stockschnupfen, *m.*
gutural, *adj.* **son —,** Stimmlaut, *m.*
guturar, *m.* Druse, *f.*: verwittertes Erz, *n.*
guvern, *m.* Regierung, *f*; Verwaltung, Herrschaft, *f.*
guverna, *v a.* regieren; verwalten; lenken; leiten; herrschen.
guvernabil, *adj.* lenkbar; beherrschbar.
guvernament v. **guvern.**
guvernamental, *adj.* von der Regierung, Regierungs-.
guvernant, *m.* Regierungsperson, *f.*
guvernantă, *f.* Gouvernante, *f.*; Hofmeisterin, Erzieherin, *f.*
guvernare, *f.* Regieren, Lenken, *n.*
guvernat, *m* Regierter, *m.*
guvernator, *m.* Statthalter, Verwalter, Lenker, Leiter, *m.*
guvernial, *adj.* Regierungs-.
guvernor, *m.* Erzieher, *m*; Hofmeister, *m.*
guzgan, *m.* Ratte, *f.*
gvardie, *f.* Wache, *f.*

H.

ha, *int.* ha; was.
haba, *f* weißes Tuch, Abatuch, *n.*; Spinnstube, *f.*
habaciu, *m.* Abakleidung, Bauernkleidung, *f.*
habar, *m.* Sorge; **a nu avea —,** keine Sorge haben; unbekümmert sein.
hăbăuc, v. **hĕbĕuc.**
haber, v. **habar.**
hăblăi, *v. a.* schwatzen.
hăblăire, *f* Schwatzen, *n.*
hăblăitor *m.* Schwätzer, *m.*
habotnic, *m.* strenggläubiger Jude, *m.*
hăbuc, *n.* Tölpel, *m.*; Fetzen, *m.*
hăbuci, *v. a.* zerfetzen.
habur, v. **abur.**
hac, *m.* Gehalt, *n*; **a veni cuiva de—,** mit jemandem fertig werden; Holzspäne, *m. pl.*
hăcăi, *v. n.* schnattern.
hachițe, *f. pl.* Laune, *f.*
hăciu, *int.* sieste. [*m.*
hăciug, *m.* Schlingstrauch,
hăcui, *v. a.* hacken; zerhacken.
hăcuit, *adj.* zerhackt. [*n.*
hăcuitor, *m.* Wiegemesser,
hâd, *adj.* häßlich.
hadân, *m* Eunuch, *m.*
hădărag, *m.* Dreschflegel, *m.*
hădărău, *m.* Fischreuse, *f.*
hagialîc, *m.* Wallfahrt, Pilgerschaft, *f* (nach Jerusalem, nach Mekka.)
hagie, v. **agie.**
hagimă, *f.* Schalotte, *f.*
hagimațiuchiu, *m.* Schalotte, *f.*; Kerbel, *m.*
hagiu, *m.* Pilger, *m.* (ein Titel, den die zurückgekehrten Pilger von Jerusalem — oder von Mekka — vor ihrem Namen führen)
haham, *m.* Rabbiner, *m*; Schächter, *m.*
hahambașa, *m.* Großrabbiner, *m.*
hai, *interj.* he, komm! vorwärts!; **— tare,** komm rasch.
hăi, *v. a.* zerstören; zertrümmern; die Ochsen durch Geschrei antreiben.
haidamac, *m.* Räuber, *m.*
haidău, *m.* Ochsentreiber *m.*
haide, haidem, *int.* auf! vorwärts; komm; gehen wir. [ber, *m.*
haiduc, *m.* Trabant; Räu-
haiducesc, *adj.* Räuber-.
haiduci, *v. n.* ein Räuberleben führen.
haiducie *f* Räuberleben *n*; Raub, *m.*
hai-laif, *m.* High-life, feine Welt, *f.*
haihuiu *m.* Brausewind *m.*
haimana, *f.* Müßiggänger, Pflastertreter, *m*; **a umbla —,** müßig gehen.
hain, *adj.* feindselig; verräterisch; böse; böswillig.
haină, *f* Kleid, Kleidungsstück, *n.*; Gewand, *n.*; Anzug, *m*; Kleidung, *f*; Tracht, *f*; **a pune o —,** ein Kleid anlegen; anziehen; **haine nemțești,** die europäische Tracht; **a scoate hainele,** sich ausziehen, sich entkleiden.
haini, a se —, *v. r.* sich empören; sich auflehnen.
hăinuță, *f.* Kleidchen, *n.*
hais, *int.* links.
hait, *int.* fort!
haită, *f* Meute, *f*; Hure, *f.*
hăitaș, *m.* Treiber, *m.*
haitee, *f. pl.* Ackergerätschaften, *f. pl.*
haitic, *m.* Rotte, *f.*
haitiș, *adj.* krumm; **a umbla —,** hinken.
haitos, *adj.* buhlerisch
hăituealà, *f* Treibjagd, *f.*
hăitui, *v. a.* treiben (Jagd), das Wild aufstöbern.
hăitură, *f* Ruine, *f*; gräulicher Zustand, *m.*
hajmă, *f.* Schalotte, *f.*

hal, *m* Lage, *f*; Zustand, *m*; **într'un — fără de —**, in unhaltbarem Zustande.
hală, *f*. Halle, *f*.
hala-bala, *int*. was gibts.
halaciugă, *f*. Brombeerhecke, *f*.
hălădui, *v. a*. bewohnen; wohnen.
hălăgie, v. **gălăgie**.
halaică, *f* Serailsklavin *f*.
halal, *int*. — **de tine**, wohl dir!
hălălaie, *f*. Gezeter, *n*.
halalău, *adj*. plump.
halap, *f* Wunderblume, *f*.
halat, *m*. Schlafrock, *m*.
hălău, *m*. Netz, *m*.
halbă, *f* Krügel, *n*. (Bier.)
halbe, *f*. Spülicht, *n*.
halcă, *f*. Stück, *n*.; — **de lemn**, Scheitholz, *n*.
hăli, *v.a*. den Ball schlagen.
haliciu, *m*. **alică**, *f*.
halima, *f*. Tausendundeinenacht, *n*.
hâlm, *m*. Hügel, *m*.
hâlmos, *adj*. hügelig.
hâlpav, *adj*. gierig.
halt, *int*. halt
haltă, *f*. Haltestelle, *f*.
hăltăcări, v. **băltăcări**.
halube, *f*. Wäsche, *f*.
halucinație, **—iune**, *f*. Gesicht, *n*.; Wahngebilde, *n*: Erscheinung, *f*.
hăluit, *adj*. gelähmt.
halva, *f*. Halva, *n*. (Honigbrei.)
halviță, *f*. Honigbrei mit Nüssen.
ham, *m*. Pferdegeschirr, *n*; **cal de —**, Zugpferd, *n*.
hamac, *m*. Hängematte, *f*.
hamăi, *v. n*. belfern, bäffen.
hamal, *m*. Lastträger, *m*.
hamaliatică, *f*. Trägerlohn, *m*.
hambac, *m*. Rechenbrett, *n*.
hambar *m* Kornspeicher *m*.
hameiu, *m*. Hopfen, *m*.
hămeșeală, v. **hămișeală**.
hameșit, *adj*. tothungrig.
hamete, *int*. sei es denn!
hămișeală, *f* Not, *f* Hunger, *m*.
hămiși, *v. a* Hungers sterben.
hămișit, v, **hameșit**.
hamut, *m*. Kummet, *n*.
hămzea, *f* Mühlgerinne *n*.
han, *m*. Haus, *n*.; Gasthaus, *n*. Gasthof, *m*.
hanciu, *m*. Fleisch, *n*.
handrălău, *m*. Racker, *m*.
hang, *m*. Grundton, *m*.
hanger, *m*. Dolch, *m*.; — **mare**, Hirschfänger, *m*.
hangioaică, *f*. Wirtin, *f*. Gastwirtin, *f*.
hangiu, *m*. Wirt, Gastwirt, *m*.
hanimă *f* türkische Dame *f*.
hanț, *m*. Aasfleisch, *n*.
hanță, *f*. Lappen, *m*.
hantătar, *m*. Tataren-Chan, *m*;; **du-te la —**, geh' zum Teufel.
hănțui, *v. a*. zerfetzen.
hanțușcă, *f*. Schelm, *m*.
haos, *m*. Chaos, *n*.
hap, *m*. Pille, *f*.
hapăi, *v. n*. verschlingen; schnappen.
hapc-ă, *f*. Zwacke, *f*.; **a lua cu — a**, wegschnappen.
haplea, *f*. Tölpel, *m*.
hapsin, *adj*. geizig, gierig.
hapură, v. **hap**.
har, *m*. Gnade, *f*.
harabă, *f* Frachtwagen, *m*.
harabagiu, *m*. Fuhrmann, *m*.
hărăbor, *adj*. munter, lustig.
hărăbor, *m*. Lärm. *m*.; Gerede, *n*.
harabnic, v. **harapnic**.
harac, *m*. Pfahl, Stecken, *m*.
hărăci, *v. a*. anpfählen.
haraciu, *m*. Auflage; Abgabe, Steuer, *f*.
hărăcsi, *v. a*. schröpfen.
harag, *m*. Grundstrich, *m*; Pfahl, *m*.
hărăi, v. **hĕrĕi**.
hărăit, *adj*. geborsten.
haram, *m*. Zigeuner, *m*.
harambașa, *m*. Banditenhauptmann, *m*.
haramină, *f*. Räuber, *m*.
harangă, *f*. Ansprache, *f*. Rede, *f*.
harap, *m*. Mohr, *m*.
harapină, *f* Zigeunerin *f*.
harapnic, *m*. Peitsche, *f*.
harat, v. **arat**.
harasi, v. **harisi**.
hărăți, **a se —**, *v. r*. kämpfen.
hârău, *m*. Habicht, *m*.
haraxi, *v a* zur Ader lassen.
hărăzi, *v.a*. schenken, spenden, weihen.
hărăzit, *adj*. geweiht.
hârb, *m*. Scherben, *m*.
hărbar, *adj*. zahm
hărbăret, *adj*. naschhaft.
hărbări, *v. a*. zähmen.
hărbui, *v.a* zertrümmern.
hărbuit, *adj*. zerrüttet.
harbuz, *m*. Wassermelone, *f*.; Kürbis, *m*.
hârcă, *f*. altes Weib, *n*.; Totenkopf, *m*.
hărcăi, *v. n*. schnarchen, röcheln; **a se, —**, *v. r*. sich räuspern.
hărceli, *v. a*. verfolgen. beunruhigen.
harchină, *f*. Schnitte, *f*.
hărciog, *m*. Feldratte, *f*.
hărdăiaș, *m*. Kübel, *m*.
hărdău, *m*. Tonne, *f*.
hărdughie, *f*. Baracke, *f*.
hardughit, *adj*. baufällig.
hărdăuț, *m*. Kübel, *m*.
harem, *m*. Harem, *m*. Frauengemach. *n*.
hareț, *m*. Seeadler, *m*.
hărezi, *v. a*. schenken, verleihen.
harfă, *f*. Harfe, *f*.
hărfaș, *m*. Harfenspieler *m*.
harfenist, *m*. Harfenspieler, *m*.
hargiu, *m* Futter *n* (Kleid.)
häring, *m*. Hering, *m*.
hărișcă, *f*. Buchweizen, *m*.
hărisi, v. **dărui și moșteni**.
hărisui, v, **hărisi**.
hărjoabe. *f* Handschlitten; Schlittschuh, *m*.
hărjoană, *f*. Wortwechsel, *m*.

hârjoni, a se —, *v. r.* streiten.
hărleț, *m.* Spaten, *m.*
harmagic, *m.* Schalotte, *f.*
harmaiiu, *m.* Schwalbenwurz, *f.*
harmălaie, *f.* Durcheinander, *n.* Gewirr, *n.*
harmăsar, v. **armăsar.**
harmonic etc., v. **armonic,** etc.
harmonică, *f.* Ziehharmonikum, *n.*
harnasement, *m.* Pferdegeschirr, *n.*
harnic, *adj.* fleißig, arbeitsam, emsig; tätig, tüchtig.
hărnicie, *f.* Arbeitsamkeit, Tätigkeit, Emsigkeit, Betriebsamkeit, Tüchtigkeit, *f.*; Fleiß, *m.*
harpă, *f.* Harfe, *f.*
harpist, *m.* Harfner, *m.*
harpie, *f.* Harpie, *f.* (ein fabelhafter Raubvogel;) Räuber, Tyrann, *m.*
harșa, v. **harșea.**
harșea, *f.* Schabracke, *f.*; Lammfell, *n.*
hărșeu, *m.* Grabscheit, *n.*;
hârși, a se —, *v. r.* sich gewöhnen.
hărșie, *f.* Schafsfell, *n.*
harț, *m.* Krieg, Kampf, *m.* Streit, *m.*; Fastenerlassung, *f.*
hârța, *f.* Bettel, *f.*
harțag, v. **arțag.**
hărțăli, *v. a.* necken.
hărtăni, *v. a.* niedersäbeln.
hărtăpăli, *v. a.* zerfleischen.
hărtie, *f.* Papier; **— sugătoare,** Löschblatt, *n*; **— a suge,** das Papier ist geldduldig.
hărtier, *f.* Papiermacher; Papierhändler, *m.*
hărtierie, *f.* Papiermühle, Papierhandlung, *f.*
hărtiuță, *f.* Schein, *m.*
hărțoagă, *f.* Wisch, *m.*
hărtoapă, *f.* Schwierigkeit, *f.*
hartofor, v. **cartofor.**
hartoi, *v. a.* zur Seite wenden.
hărțuealǎ, *f.* Rauferei, *f.*; Neckerei, *f.*
hărțui, a se —, *v. r.* sich raufen, sich necken.
harvă, *f.* Weingarten, *m.*
hărzoabe, *f.* Handschlitten, *m.*; Schlittschuh, *m.*
hârzob, *m.* Korb, *m.*
has, *m.* Spaß, *m*; Scherz, *m*; **are —,** das ist unterhaltlich; das ist geistreich; **fac — de el,** er macht mir Spaß.
hășăi, *v. a.* verscheuchen.
hasard, *m.* Wagestück, *n.*
hasarda, *v. a.* wagen.
hasardos, *adj.* gewagt.
hașcă, *f.* Zündpfanne, *f.*
hășcală, v. **hăriscă.**
hașiș, *m.* Hanfblütenauszug, *m.*
hașme, *f* Schnittlauch, *m.*
hasna, *f* Schatz, *m*; Becken, Wasserbecken, *n*; Wasserbehälter, *m*; Wassergrube, *f*; Kloake, *f.*
hasnă, *f.* Nutzen, *m.*
hașpură, *f.* Wasserfurche, *f.*
haștură, *f.* Meute, *f.*; Metze, *f.*
hasură, *f.* Rohrdecke, *f.*
hat, *m.* Anger, *m.*
hăț, *m.* Leitseil, *n.*; **— în sus — în jos,** hin und herzerren.
hăța, v. **înhăța.**
hățăi, v. **hățăni.**
hățăna, v. **hățăni.**
hățănătoare, *f.* Wippgalgen, *m.*
hățăni, *v. a.* wippen.
hățănit, *m.* Geschaukel, *n.*
hățaș, *m.* Leitpferd, *n.*
hatîr, *m.* Gunst, *f*; Gefallen, *m.*; **nu-mi strica —ul,** verdirb mir die Freude nicht.
hățiș, *m.* Dickicht, Gestrüpp, *n.*
hatișerif, *m.* Kabinetsordre (des Sultans) Hatischerif, *m.*
hatman, *m.* General, *m.*
hătru, *m.* Spaßvogel, *m.*
hățui, *v. a.* zügeln.
hău, *m.* Abgrund, *m.*; Chaos, *n.*: **cât e —ul,** nimmermehr.
haugaș. v. **vâgaș.**
hăuli, *v. n.* johlen.
havadiș, *m.* Neuigkeit, *f.*
havaiu, *adj.* blau.
havaet, v. **avaet.**
havalea, *f.* Last, Bürde, Frohne, *f.*
havan, *m.* Tabackschneidmaschine, *f.*
havră, *f* Judentempel, *m.*
havus, *m.* Wasserbehälter, *m.*; Tränke, *f.*; Springbrunnen, *m.*
haz, etc. v. **has,** etc.
hazard, etc. v. **hasard** etc.
hazliu, *adj.* spaßig.
hazna, v. **hasna.**
haznă, v. **hasnă.**
hazos, *adj.* vergnüglich.
hĕbeci, *v. n.* dumm; stumpfsinnig werden.
hebeteci, v. **hĕbeci.**
hĕbet, v. **hĕbĕuc.**
hĕbĕuc, *m.* Trottel, *m.*
hĕbĕuci, v. **hĕbeci.**
hĕbĕucie, *f.* Dummheit, Trottelhaftigkeit, *f.*; Stumpfsinn, *m.*
hebuci, *v. a.* zerstören; zertrümmern.
hecatombă, v. **ecatombă.**
hectică *f* Lungenschwindsucht, *f.*
hecticos, *adj.* schwindsüchtig.
hecto, *m.* Hekto, *n.*
hêd, *adj.* schrecklich; unförmig.
hegemon, etc. v. **egemon,** etc.
hegiră, *f.* Hedschra, *f.*; Mohameds Flucht, *f.*
hĕhelă, *f.* Kardätsche, *f.*;
hĕhela, *v. a.* kämmen, hecheln.
hei, *int.* he!
heiuri, *m. pl.* Gerätschaften, *f pl.*
hel, *m.* Aal, *m.*
helbet, *adv.* annehmbar.
heleșteu, *m.* Teich, *m.*, Fischteich, *m.*

helgea, *f.* Wiesel, *n.*
heliocentric, *adj.* heliozentrisch; sonnennah.
helioscop, *m.* Sonnenglas, *n.* [glas, *n.*
heliostat, *m.* Sonnen-
heliotrop, *adj.* heliotrop, lila.
heliotropic, *adj.* zur Sonne gewendet.
hêlm, *m.* Haufe, *m.*
hemeealá, *f* Verwirrung, Verlegenheit, Bestürzung, *f.*
hemeei, a se —, *v. r.* verlegen werden, aus der Fassung kommen.
hemeiu, *m.* Hopfen, *m.*
hemesit de foame, ausgehungert.
hemiciclu, *m.* Halbkreis, *n.*
hemisferă, *f* Halbkugel, *f.*
hemizi, *v. n.* belfern.
hemoroide, v. **emoroide.**
hendicap, *m.* Handikap, *n.* Wettrennen mit Bestimmung des vom Pferde zu tragenden Gewichts.
hêngher, v. **hingher.**
hêns, *m.* Gebüsch, *n.*
heraldică, *f.* Wappenkunde, *f.* [Geier, *n.*
herău, *m.* Habicht, *m.*;
herb, *m.* Wappen, *n.*
hêrb, *m.* Scherben, *m.*
herbateiu, *m.* Tee, *m.*
hêrbici, *v. a.* in Scherben schlagen.
hêrbuit, *adj.* in Scherben gegangen.
herean, *m.* Kreen, *m.*; Meerrettich, *m.*
hêrêbor, *adj.* gesund; wohlauf.
hêrei, *v. n.* murren; knurren; **a se —**, streiten; zanken; hadern.
hêrêitoare, *f.* Klapper, Schnurre, *f.*
hêrêitură, *f.* Geknurr, *n*; Gezänk, *n.*
herestea, v. **cherestea.**
heretesi, *v. a.* grüßen; begrüßen; beglückwünschen.
hereti, a se —, *v. r.* tänzeln (Pferd.) [dig.
heretic, *adj* andersgläu-
hereu, *m.* Geier, *m.*; Habicht, *m.*
herezie, *f.* Erbschaft, *f.*
herghelet, *m.* Gestütenaufseher, *m.*
herghelie, *f.* Gestüte, *n.*
hericică, *f.* Vogelknöterich, *m.*
herlet, *m.* Hacke, Kelle, *f.*; Spaten, *m.*
herman, *m.* Mantel, *m.* (ohne Kragen.)
hermetic, *adj.* hermetisch; luftdicht.
hêşêi, *v. a.* die Schafe treiben.
hêt, *adv.* gut; genug. [*m.*
hetman, *m.* Hauptmann,
hetmanie, *f* Hauptmannschaft, *f.*
hi, *interj.* hü!
hiacint, *m.* Hyazinte, *f.*
hiat, *m.* Lücke, *f.*
hibernal, *adj.* Winter-.
hibernatie, *f.* Winterschlaf, *m.*
hibrid, *adj.* gekreuzt, (Pfl.)
hibrida, *v. a.* kreuzen (Pfl.)
hici, *adv.* siesie.
hid, *adj.* häßlich.
hidenie, v. **hidime.**
hidime, *f.* Häßlichkeit, *f.*
hidos, *adj.* häßlich.
hidră, *f.* Hyder, *f.* Wasserschlange, *f.*
hidrargir, *m.* Quecksilber-*n.*; **— oxidat**, Merkuroxidul, *n.*
hidrat, *m.* Hydrat, *n.*
hidraulic, *adj.* hydraulisch, (durch den Druck einer Flüßigkeit benützt.)
hidraulică, *f.* Hydraulik, Wasserkraftlehre, *f.* [*f.*
hidric, *m* Wasserstoffsäure,
hidrofob, *m.* Wasserscheuender, *m.*
hidrofobie, *f.* Wasserscheu, *f.*
hidrogen *m* Wasserstoff *m.*
hidromel, *m.* Met, *m.*
hidrometru, *m.* Wassermesser, *m.*
hidropatie, *f.* Wasserheilkunde, *f.* [*f.*
hidropică, *f.* Wassersucht,
hidropicos, *adj.* wassersüchtig. [ker, *m.*
hidropot, *m.* Wassertrin-
hidrostatică, *f.* Hydrostatik, Wasserstandslehre *f.*
hidrotect, *m.* Kulturingenieur, *m.*
hienă, *f.* Hyäne, *f.*
hieratic, *adj.* heilig; geheim. [phe, *f.*
hieroglifă, *f.* Hieroglyphe,
higienă, *f.* Gesundheitslehre, *f.* [lich.
higienic, *adj.* gesundheit-
higiu, *m.* Waldanflug, *m.*
higrometru, *m.* Feuchtigkeitsmesser, *m.*
higroscop, *m.* Feuchtigkeitszeiger, *m.*
higroscopic, *adj.* feuchtigkeitziehend.
hihoti, v. **chicoti.**
hii, *v. a.* niederreißen, zu Grunde richten; auseinanderklaffen; **a — gura**, die Zähne fletschen; **a se —**, *v. r.* einstürzen.
hilaritate, *f.* Heiterkeit, *f.*
hilimică, *f* Ringelblume *f.*
hilm, *m.* Haufe, *m.*
himen, *m.* Hymen, *m.* Gott der Ehe; Hochzeit, *f.* Ehe, *f.*
himeră, *f.* Schimäre, *f.* Hirngespinst, *n.*
himeric, *adj.* schimerisch, grillenhaft.
himic, *adj.* chemisch.
himie, *f.* Chemie, *f.*
himn, *m.* Hymnus, *m.* Lobgesang, *m.*
hingher, *m.* Henker, *m.* Scharfrichter, *m.*
hîni, *v. n.* schwitzen.
hins, v. **hêns.**
hinta, *v. a.* schaukeln.
hinteu, *m.* Wagen, *m.* Karosse, Kutsche, *f.*
hioid, *m.* Zungenbein, *n.*

hiperbolă, *f.* Uebertreibung, *f.* [ben.
hiperbolic, *adj.* übertrie-
hiperboloid, *m.* schräger Kegel, *m.*
hipercritică, *f.* Hyperkritik, Ueberkritik, *f.* [*n.*
hiperoxid, *m.* Hyperoxid,
hiperzel, *m.* Uebereifer, *m.*
hipic, *adj.* Pferde-
hipnotism, *m.* Hypnotismus, Zwangschlaf, *m.*
hipnotiza, *v. a.* hypnotisieren; in einen Zwangschlaf versetzen.
hipocamp, *m.* Wallroß, *n.*
hipocondrie, *f.* Hypochondrie, *f.* Trübsinn, *m.*
hipocondru, *m.* Hypochonder, *m.*
hipocrit, *m.* Scheinheiliger, *m* Schwarzseher, *m.*
hipocrizie, *f.* Scheinheiligkeit, *f.*
hipodermă, *f.* Oberhäutchen an den Schleimhäuten, *n.*
hipodrom, *m.* Reitbahn, *f.*; Reitschule, *f.*
hipofag, *m.* Pferdefleischesser, *m.* [*n.*
hipogrif, *m* Drachenpferd,
hipopotam, *m* Nilpferd, *n.*
hipotă, *f.* Magen, *m.* (beim Geflügel.) [Pfand, *n.*
hipotecă, *f.* Hypothek, *f.*
hipoteca, *v.a.* mit Schulden belasten
hipotenuză, *f.* Hypothenuse, *f.* Unterseite eines rechtwinkeligen Dreiecks im Halbkreise, *f.*
hipotetic, *adj.* hypothetisch; angenommen.
hipoteză, *f.* Hypothese, *f.* Annahme, *f.*
hir, *m.* Pißort, *m.*
hiră, *f.* Zettel, *f.*
hirăi, *v. n.* keifen; murren.
hirb, *m.* Scherben, Topf, *m.*
hirbar, *adj.* freßgierig.
hirbăreț, *adj*, gefräßig.
hirbeși, *v. a.* zu Scherben schlagen.
hîrcă, *f.* Schädel, *m.* Vettel, *f.*
hîrcăi, *v. n.* schnarchen.
hirciog, *m.* Hamster, *m.*
hirdău, *m.* Tonne, *f.*
hirean, *m.* Kreen, *m.*
hirean, *adj.* blaß.
hirestea, v. **cherestea**.
hiribă, *f.* Kuhpilz, *m.*
hirii, *v. u.* murren, knurren; *v. a.* reizen, aufreizen.
hîriiturǎ, *f.* Murren, *n.*; Aufreizung, *f.*
hirincǎ, *f.* Hering, *m.*
hirișcă, *f.* Buchweizen, *m.*
hiritisi, *v. a.* gratulieren.
hirjoni, **a se —**, *v.r.* tändeln.
hirjoniște, *f.* Getändel, *n.*
hirleț, *m.* Grabscheit, *m.* Spaten, *m.*
hirotoni, *v. a.* ordinieren.
hirotonie *f* Ordination, *f.*
hirotonire, v **hirotonie**.
hirotonisi, v. **hirotoni**.
hirșăi, *v. a.* schleppen.
hirșcăit, *adj.* stumpf.
hirșea, v. **hărșia.**
hirși, *v. n.* defraudieren; knickern; **a se —**, sich gewöhnen.
hirșie, *f.* Lammfell, *n*
hirșire, *f.* Unterschleif, *m*; Schmutzerei, *f.*
hirșit, *adj.* knickerig, knauserig, schmutzig.
hirtoapă *f* Kesseltreiben *n.*
hirtop, *m.* Kesseltal, *n.*
hirurg, *m* Wundarzt, *m.*
hirurgie, *f* Wundarzneikunde, *f.*
hirurgicesc, *adj.* wundärztlich.
hirușor, *m* Rispengras, *m.*
hirzob, *m.* Flechtkorb, *m.* **coborit cu — ul din cer**, vom Himmel herabgestiegen.
hisopirel, *m.* Blutwurz, *f.*
histeric, *adj.* hysterisch.
histerie, *f.* Hysterie, *f.* Mutterkrampf, *m.*
histologie, *f.* Gewebelehre, *f.* (des menschlichen Körpers.)
hit, *adv.* ganz, sehr, *interj.* **— in jos, — in sus**, dahin, dorthin.
hițion, *m.* Harlocke, *f.*
hitru, *m.* Spaßvogel, *m.*
hitru, *adj.* witzig.
hlămidă, *f.* Purpurmantel, *m.*
hleab, *adj* alt und schäbig.
hleios, *adj.* lehmig.
hleiu, *m.* Lehm, *m.* v. **și cleiu.**
hliji, *v. n.* grinsen.
hliză, *f.* Parzelle, *f.*
hlizi, *v. u.* kichern.
hloabă, *f.* Deichselgabel, *f.*
hluj, *m* Stengel, Strunk *m.*
hlujan, v. **hluj.**
ho, *int.* halt.
hoarcă, *f.* Vettel, *f.*
hoarde, *f.pl* Horden, *f.pl.*
hoaspă, *f.* Hülse, Schote, *f.*; Hülle, Rinde, *f.*
hobot, *m* Schleier, *m.*
hodă. *f.* Wasserhuhn, *n.*
hodae, v. **odae.**
hodină, v. **odihnă.** [*m.*
hodnoghiu, *m.* Leutnant,
hodelean, *m.* Meerkohl, *m.*
hodoroagă *f* Gerümpel *n.*
hodorog, *m* Schwätzer, *m.*
hodorog, *adj.* abgenützt, zusammengerumpelt, **— tronc**, plautz!
hodorogeală *f* Gepoltern.
hodorogi, *v. a* poltern; **a se —** *v. r.* sich abnützen, in Trümmer gehen.
hodorogit, *adj.* alt, abgenützt
hodorogiturǎ, *f.* Gepolter, Getöse, *n*; Grempel, *m.*
hodoronc-tronc, *adv.* vorlaut, plautz.
hodorong, v. **hodorog.**
hodoros, *adj.* lärmend.
hodorosi, *v. a.* lärmen; blitzen und donnern.
hodos, *adj.* auf der Stirne fleckig.
hodrobealǎ, *f.* Gepäck, *n*; Grempel, *m.*

hoge, *f.* Priester, *m.* (türkischer.)
hognogiu, v. **hodnoghiu.**
hohăi, v. **hohoti.**
hoher, *m.* Henker, *m.*
hoheri, *v. a.* zusammenschimpfen.
hohot, *m.* Gejuchze, *n.*; **a râde cu —**, laut lachen; **a plânge cu —**, schluchzen.
hohoti, *v. a.* laut-, überlaut lachen, schluchzen. [*m.*
hoinar, *m.* Müßiggänger,
hoinări, *v. a.* müßig gehen.
hoisa, v. **hais.**
hoit, *m.* Aas, *n.*
hoitos, *adj* aasig.
hoimă, *adv.* ununterbrochen.
hojmalău, *m.* Bengel, *m.*
holălăi, v. **olălăi.**
holba, *v. a.* glotzen, anglotzen.
holbat, *adj.* aufgerissen.
holbură, *m* Windstoß, *m.*
holburos, *adj.* windig, stürmisch.
holcă, *f.* Tumult, Lärm, *m.* Lärmen, *n* Geschrei, *n.*
holcăi *v n* lärmen, schreien.
holdă, *f.* Saatfeld, *n.*; Joch, *n.* (Ackerland.)
holde, *f. pl.* Feldfrucht, *f.*
holdișoară *f* Aeckerchen *n.*
holdiță, *f.* Aeckerchen, *n.*
holeră, v. **coleră.**
holercă, *f.* Fusel, *m*
holocaust, *m.* Brandopfer, *n.*
holtăcări, *v. a.* rollen, rütteln, schütteln.
holteesc, *adj.* Hagestolz-.
holteește, *adv.* nach Art der Junggesellen.
holtei, *v. a.* als Hagestolz leben.
holteie, v. **holteime.**
holteime, *f.* Junggesellen, *m pl.*
holteiu, *m.* Junggeselle, *m.* Hagestolz, *m.*
holtocări, v. **holtăcări.**
homan, *m.* Alant, *m.* (Pfl.)
hondrălău, *m.* Lump, *m.*
hondrăni, *v. n.* schwätzen, plappern.
honora, *v. a.* honorieren, bezahlen.
honorar, *m.* Honorar, *n.* Ehrensold, *m.*
honoraționi, *m. pl* Honoratioren, *m. pl.* Vornehmen, *m. pl.*
honved, *m.* ungarischer Landwehrmann, *m.*
hop, *m.* Sprung, *m.*; **nu zi — până ce nu te vezi în joc**, erst die Pfarre dann die Quarre.
hopăi, *v. n.* hüpfen, springen.
hopaiț, *m.* Unschlittlampe, *f.* [*m.*
hop-de-o-parte, *m.* Narr,
hopinos, *adj.* holperig.
horă, *f.* Reigen, Gesang, *m*; Chor, *n.* Emporkirche, *f*; **cine a intrat în — trebue să joace**, wer A sagt, muß auch B sagen.
horăi, v. **horcăi.**
horăiță, *f.* Runde, *f.*
horbotă, *f.* Spitzen, *f. pl.*
horcă, v. **babârcă.**
horcăi, *a. a.* schnarchen, röcheln, schnauben.
horcăit, *m.* Geröchel, *n.*
horcăitură, v. **horcăit.**
horcoti, v. **horcăi.**
hordă, *f.* Horde, *f.*
horhăi, *v. n.* herumirren.
horhăilă, *f* Schnarcher, *m.*
horhoti, v. **hohoti.**
hori, *v. a.* singen; zusammenreden.
horeț, *m.* Aalfang, *m.*
horiște, *f.* Zusammenharken, *n*
horizont *m* Gesichtskreis *m.*
horizontal *adj* wagerecht.
horn, *m.* Ofenröhre, *f.*
hornar, *m* Rauchfangkehrer, *m.*
horoiu, *m.* Specht, *m.*; — **de brad**, Schwarzspecht, — **pestriț**, Buntspecht; — **verde**, Grünspecht, *m.*
horopsi, v. **oropsi.**
horsti, *m. pl.* Marbel, *f.*
hortac, *m* Spießgeselle, *m.*
hortensie, *f.* Hortensie, *f.*
hortiș *adj.* scheel; abschüssig.
hospă, *f.* Hülse, Schote, *f.* Hülle, *f.* Rinde, *f.*
hospita, *v. a.* hospitieren; besuchen. [*n.*
hospital, *m* Krankenhaus,
hospitalier, *adj.* gastfreundlich.
hospitalitate, *f.* Gastfreundschaft, *f.*
hospodar, v. **gospodar.**
hospos, *adj.* hülsig; schotig; rindig.
hoștină, *f.* Bodensatz, *m.* (des geschmolzenen Wachses.)
hoț, *m.* Dieb, *m*; Räuber, *m*; — **de codru**, Buschklepper, *m.*
hotană, *f.* Bein, *n.*; Hachse, *f.*
hotar, *m.* Grenze, *f.*
hotărî, *v. a.* bestimmen; feststellen; festsetzen; beschließen; entscheiden; lösen; **doctorul a hotărît pe bolnav**, der Arzt hat den Kranken aufgegeben; **a se —**, *v. r.* sich entschließen; entscheiden; angrenzen; **s'a hotărît cu tine**, mit dir ist es aus.
hotărîre, *f* Entschluß, *m*; Bestimmung, Feststellung, *f.*; Festsetzung, *f.*; Beschluß, *m.*; Entscheidung, Lösung, *f.*; Ausspruch, *m.*; Urteil, *n.*
hotărîș, *adj.* angrenzend; benachbart.
hotărît, *adj.* entschlossen; bestimmt; festgesetzt
hotărîtor, *adj.* bestimmend; anzeigend; endgiltig; entscheidend; verurteilend.
hotarnic, *adj.* **inginer —**, Feldvermesser, *m.*; Markscheider, *m.*

hotărnici, *v.a.* abgrenzen; abmarken.
hotărnicie, *f.* Abgrenzung, *f*; Abmarkung, *f*.
hotărnicire, *f.* Abgrenzen, *n.*
hotel, *m.* Gasthof, *m.*
hotelier, *m.* Gastwirt, *m.*
hoțesc, *adj.* räuberisch.
hoți, *v. a.* rauben; stehlen.
hoție, *f.* Räuberei, Gaunerei, Spitzbüberei, *f*.
hoțire, *f.* Rauben, Stehlen, *n.*
hoțiș, *adv.* räuberisch.
hotnog, *m.* Leutnant, *m.*
hoțoman, *m.* Räuber, *m.*
hoțos, *adj.* diebisch.
hotru, *adj.* listig.
hovoe, *m.* Hoboe, *f.*
hraconit, *m.* Spucken, *n.*
hram, *m.* Kirchweih, *f.*; Kirchtag, *m.*
hramă, *f.* Preßhaus, *n.*
hrană, *f.* Nahrung, *f.*; Nahrungsmittel, *n.*; Speise, Kost, *f*; **—a vieței**, tägliches Brot, *n.*; Lebensunterhalt, *m*; **—a dobitoacelor**, Viehfutter, *n.*
hrănaciu, *m.* Vielfraß, *m*; Völler, *m.*
hrănaciu, *adj.* gefräßig.
hrăni, *v.a.* ernähren; nähren; halten; unterhalten; beköstigen; füttern; **— cu țâța**, stillen; säugen; pflegen; **a se —**, *v. r.* sich nähren; sich ernähren; gedeihen; **meșteșugul hrănește pe om**, Handwerk hat goldenen Boden.
hrănire, *f* Ernährung, *f*; Ernähren, *n.*
hrănit, *adj.* gut genährt; **vin —**, alter Wein.
hrăniță, *f* Gartenkresse, *f.*
hrănițel, v. **hrăniță.**
hrănitor, *adj.* nahrhaft; nährend; Nahrungs=.
hrăpăreț, *adj.* raubsüchtig.
hrăpi, v. **răpi**. [rettich, *m.*
hrean, *m.* Kreen, *m*; Meer=
hreaniță, *f* Zackenschote *f.*
hreapă, *f.* Sense, *f.*
hreast, *m.* Dorngebüsch, *n.*
hred, *m.* dürrer Zweig.
hrențui, *v. a.* abnützen.
hrepcui, *v. a.* mähen.
hriscă, *f* Buchweizen, *m.*; Haidekorn, *n.*
hrismă, *f.* Salbung, *f.*
hrisov, *m.* Dokument, *n.*; Urkunde, *f*; Aktenstück, *n.*
hristofoare, *f* Christofskraut, *n.*
hristoiție, *f.* Jugend, *f.*
hropot, *m.* Schnarchen, *n.*
hropoti, v. **hĕrĕi.**
hrubă, *f.* Kate, *f.*
huceag, *m.* Gebüsch, *n.*
huciu, *m.* Unterholz, *n.*
hudă, *f* Loch, *n*; Öffnung *f*; Spalte, *f.*
hudiță, *f.* Schlippe, *f.*; Brandgasse *f* (Raum zwischen zwei Mauern)
hudubă, *f.* Hütte, *f.*
huduleț, *m.* Rührholz, *n.*
hueș, *adj.* geistesabwesend.
huești, *v. n.* auszischen.
huet, *m.* Ruf, *m*; Geschrei, *n*; Gejohle, *n.*; Getöse, *n.*; Lärm, *m*; **a da—e**, jauchzen; johlen; schreien.
huetură, *f.* Schreien, *n.*; Gejohle, *n.*
huhurez, *m.* Uhu, *m.*; Eule, *f.*
hui, *v. n.* schreien (wie die Eule); rauschen; brausen.
huid, v. **uidea.**
huideo, *int.* fahr ab.
huidui, *v. n.* nachschreien; vertreiben; verjagen.
huiduire *f* Hinausschreien *n.*; Vertreibung, *f.*
huilă, *f.* Glanzkohle, *f.*
huire, *f.* Pfeifen, *n*; Auspfeifen, *n.*
huiț, *m.* Schaukel, *f.*
huița, *v. a.* schaukeln.
hulă, *f.* Tadel, *m.*; Verunglimpfung, *f.*; Verachtung, Geringschätzung, *f.*; Hohn, *m.*; Schmach, *f*; Schimpf, *m*; —, Bergsturz, Riß, *m.*
huli, *v. a.* tadeln; verleumden; verunglimpfen; geringschätzen; verhöhnen; verspotten; beschimpfen.
hulire, *f.* Tadeln, Verleumden, *n.*; Verunglimpfung, *f.*
hulitor, *adj.* schimpflich; verleumderisch; tadelnd.
hulitură, v. **hulă.**
hulpe, v. **vulpe.**
hultan, *m.* Adler, *m.*
hultui, *v. a.* pfropfen.
hultenoală, *f.* Habichtskraut, *n.*
hultoană, *f* Pfropfreis, *n.*
hulubă, *f* Gabelstange, *f.*
hulubărie, *f.* Taubenschlag, *m.*
hulubaș, *m.* Täubchen, *n.*
hului, *v. a.* zusammenstürzen.
humă, *f* Ton, *m*; Lehm, *m*; Tonerde, *f*; Humus, *m.*
human, *adj.* human; menschlich.
humanitate, *f.* Humanität, Menschenfreundlichkeit, *f.*
humărie, *f* Lehmgrube, *f.*
humăros, *adj.* lehmig; tonig. [knochen, *m.*
humerus, *m.* Oberarm=
humor, *m.* Humor, *m.*
humoristic, *adj.* humoristisch.
humos, v. **humăros.**
humui, *v. a.* mit Lehm bewerfen.
hunie, *f.* Trichter, *m.*
hunțfut, *m* Hundsfott, *m*; Taugenichts, *m.*
hupăi, *v. a.* hüpfen.
hupăire, *f.* Hüpfen, *n.*
hupăitură, *f* Gehüpfe, *n.*
hura, *int.* hurrah! [*m.*
hurdubele, *f pl.* Grempel,
hurdubuc *adv* holterpolter.
hurduca, *v. a.* rütteln; schütteln, poltern.
hurducăit, *m.* Gepolter, *n.*

hurducare, *f.* Rütteln, Schütteln, Poltern, *n.*
hurducătură, *f.* Gerüttel; Gepolter, *n.*
hurduseu, *m.* Tau, *n.*; Seil, *n.*
hurduz-burduz, *adv.* unvermutet.
hurez, v. **huhures.**
hurie, *f.* Huri, *f.*; Paradiesgenossin, *f.* (Mohamedaner.)
hurlueală, *f* geschrotenes Mehl, *n.*
hurlui, *v. a.* schroten; grob mahlen.
hurlup, *m.* Mispel, *f.*
hurmuz, *m.* Glasperle, *f.*
hurt-ă, *f.* **cu —a,** im Großen.
hurubă, *f.* Hütte, *f.*
hurubaș, *m.* Hüttenbewohner, *m.*
hurui, *v. a.* zerstückeln; knarren.
huruitoare, *f* Schnarre *f.*
husar, *m.* Husar, *m.*
hușcă, *f.* Solsalz, *n.*
husmet, *m.* Ausschußware, *f*; einträgliches Amt, *n.*
hustiuluc, *int.* plumps!
husur, *m.* Muße, Mußezeit, *f.*
husuri, *v. n.* gemütlich leben.
hută, *f.* Glashütte, *f.*
hutrupi, v. **hului.**
huțui, *v. a.* schaukeln.
hutupi, *v. n.* hastig fressen.
huțuț, *m.* Schaukel, *f.*
huzur, v. **husur.**
hyper, v. **iper.**
hypo, v. **ipo.**

I.

i, *dat. art. hot.* **el.**
ia, *imp.* dela **a lua**; — **seama,** gib Acht; — **pe unul și dă-l pe celalt,** sie gehören beide in ein Bad.
ia, *adv.* ja, so!
iabangiu, v. **haimana.**
iabașa, *f.* Hemmschuh, *m*; Bremse, *f*; Nasenring, *m.*
iabraș, *adj.* weißgefleckt (am After der Pferde)
iac, *m.* Stichling, *m.*
iaca, *f.* Kragen, *m.*
iacă, *f.* Großmutter, *f.*
iacă, v. **eacă.**
iachnie, v. **iacnie.**
iacht, *f.* Jacht, *f.* einmastiger Schnellsegler, *m.*
iacint, *m.* Hyacinthe, *f.*
iacnie, *f.* Ragout, Mischgericht, *n.*
iad, *m.* Hölle, *f.*; Unterwelt, *f.*
iadă, *f.* Zicklein, *n.*
iadeș, *m.* Wette, *f.*; **am pus — amândoui,** wir haben zusammen ein Vielliebchen gegessen.
iadnicesc, *adj.* höllisch.
iadnicește, *adv.* höllisch.
iagăr, *m.* Jäger, *m.*
iagod, *m.* Maulbeerbaum, *m.*
iahnie, v. **iacnie.**
iaht, v. **iacht.**
ialapă, *f* Wunderblume *f.*
ialoviță, *f.* Büttling, *m.*
iamă, *f.* Raub, *m.*
iamac, *m.* Adjunkt, *m.*
iamb, *m.* Jambus, *m.*
iambic, *adj.* jambisch.
iamea, *f.* Plünderung, *f.*
ianicer, v. **ieanicer.**
ianitor, *m.* Portier, *m.*; Pförtner, *m.*
ianod, *m.* Ozelot, *m.* (Katzenart.)
ianuariu, v. **genarie.**
iapă, v. **eapă.**
iară, v. **eară.**
iarbă, v. **earbă.**
iarmaroc, *m.* Jahrmarkt, *m.*
iarmurcă, *f* Zipfelmütze *f.*
iarnă, v. **earnă.**
iască, v. **eascā.**
iasmă, *f.* Gespenst, *n.*; Abscheu, *m.*
iașmoc, *m.* Schleier, *m.*
iasmin, *m.* Jasmin, *m.*
iasomie, *f.* Jasmin, *m.*
iaspă, *f.* Jaspis, *m.*
iată, v. **eată.**
iatac, *m.* Schlafzimmer, *n*; Alkoven, *m.*
iatagan, *m.* Gurtmesser, *n.*; Hirschfänger, *m.*
iau, *per. pl. pres.* dela **a lua.**
iaurgiu, *m.* Schlickermilchverkäufer, *m.*
iaurt, *m.* geronnene Milch, *f.*
iavaș, *adj.* süß.
iaz, *m.* Kanal, *m.*; Mühlgraben, *m.*
iazăr, *m.* See, *m.*
iazmă, v. **iasmă.**
iazomie, v. **iasomie.**
ibâncă, *f.* Sattelkissen, *n.*
ibide, *m.* Ibis, *m.*
ibostăreț, v. **ibovnic.**
ibovnic, *m.* Geliebter, Liebhaber, *m.*
ibovnică, *f.* Geliebte, *f.*
ibric, *m.* Kanne, Gießkanne, *f*; Kessel, *m*; — **de spălat,** Waschbecken, *n.*
ibricel, *m.* Kännchen, *n.*
ibrid, *adj.* Zwitter-.
ibridism, *m.* Zwitterhaftigkeit, *f.*
ibrișin, *m* Seide, Nähseide, gezwirnte Seide, *f.*; **a trage cuiva un — pe nas,** jemandem einen scharfen Verweis geben.
ibrișin, *adj.* schlau, listig, durchtrieben.
ic, *m.* Keil, *m.*
icea, v. **ici.**
ichiu, *m.* Keil, *m.*; Bleiknöchel, *m.*
ichneumon, *m.* Pharaonsratte, *f.*
ichtiofag, *m.* Fischfresser, *m.*
ichtiograf, *m.* Fischkundiger, *m.*
ichtiolit, *m.* fossiler Fisch, *m.*
ichtiologie, *f.* Fischkunde, *n.*
ichtisaur, *m.* Fischeidechse, *f.*
icneală, *f.* Brechreiz, *m.*
icneumon, v. **ichneumon.**
icni, *v. a.* Reiz zum Brechen haben, brechen wollen; schluchzen.
icnitură, v. **icneală.**

icoană, *f.* Bild, Heiligenbild, Bildnis, *n.* [*m.*
iconar, *m.* Bilderhändler,
iconiță, *f.* Bildchen, Heiligenbildchen, *n.*
iconoclast, *m.* Bilderstürmer, *m.*
iconografie, *f.* Bilderbeschreibung, *f.*
iconolatrie, *f.* Bilderanbetung, *f.* [beter, *m.*
iconolatru, *m.* Bilderan-
iconologie, *f.* Bilderbeschreibung, *f.*
iconom, *m.* Ökonom, *m.* v. **iconomist.**
iconomachie, *f.* Bildererstürmung, *f.*
iconomie, *f.* Haushaltung, Wirtschaft, Sparsamkeit, *f.*
iconomic, *adj.* sparsam.
iconomicește, *adv.* sparsam.
iconomisi, *v. a.* sparen, ersparen; wirtschaften.
iconomisire, *f.* Ersparung, *f.*
iconomisitor, *m.* Sparsamer, *m.* Sparer, *m.*
iconomist, *m* Landwirt *m.*
iconomist, *adj.* sparsam.
iconostas *m* Altarwand *f.*
iconuță, v. **iconiță.**
icos, *m.* ein Kirchengesang, *m.*
icosaedru, *m.* Zwölfeck, *n.* Zwanzigflach, *n.*
icosar, *m.* Ekossar (türkische Silbermünze, im Werte von etwa ÷ 1/4 Mark.)
icre, *pl.* Roggen, Fischrogen, *m*; — **de raci**, Krebsroggen, *m.*; — **negre**, Kaviar, *m.*; — **roșii**, roter Roggen, *m.*; — **verdi**, Lügen; **a trimite pe cineva la — verdi**, jemanden in den April schicken.
icterie, *f.* Gelbsucht, *f.*
ictiofag, *m* Fischfresser, *m.*
ictiologie, *f* Fischkunde *f.*
icui, *v. a.* verkeilen.
icuț, *m.* Keilchen, *n.*
ide, *f. pl.* Monatsmitte, *f.*
ideă, *f.* Idee, *f.* Gedanke, *m*; Meinung, *f.* Einfall, *m*; Begriff, *m.*; **fă-ți** —, stell dir vor; **asta e — a mea**, das ist meine Meinung.
ideal, *m.* Ideal, Urbild, *n.*
ideal, *adj.* idealisch.
idealism *m* Idealismus *m.*
idealist, *m.* Idealist, *m.*
idealitate, *f.* Vorbildlichkeit, *f.*
idealiza, *v a.* idealisieren.
idee, v. **ideă.**
identic, *adj.* identisch; gleichbedeutend, einerlei.
identifica, *v. a.* identifizieren.
identificare, *f.* Identifizierung, *f.*
identificație, —**iune**, v. **identificare.**
identitate, *f.* Identität, *f.* Gleichheit, *f.*
ideolog, *m*, Ideolog, *m.* Begriffslehrer, *m.*
ideologic, *adj.* ideologisch.
ideologie, *f*, Ideologie, *f.* Begriffslehre, *m.*
idicliu, *m.* Palastdiener, *m.*
idilă, *f.* Idylle, *f*; Schäfergedicht, *n.* [lich.
idilic, *adj.* idyllisch, länd-
idiomă, *f.* Idiom, *n.*; Mundart, *f.* [lich.
idiomatic, *adj.* mundart-
idiopatie *f* Erkrankung *f.* (ohne Ansteckung), *f.*
idiosincrasie, *f* Idiosinkrasie, *f* Natureigenheit, *f.*
idiot, *m.* Dummkopf, *m.*
idiot, *adj.* dumm, blödsinnig.
idioticon, *m.* Dialektwörterbuch, *n.*
idiotism, *m.* Spracheigenheit, *f*; Blödsinn, *m.*
idol, *m.* Götze, Abgott, *m.*
idolatra, *v. a.* Götzen anbeten.
idolatric, *adj.* abgöttisch.
idolatrie, *f.* Abgötterei, *f*; Götzendienst, *m.*
idolatru, *m.* Götzendiener,
idos, *adj.* scheußlich. [*m.*
idră, *f.* Hydra, *f.* (fabelhafte Schlange.)
idrat, *m.* Hydrat, *n.* (Verbindung des Wasserstoffes mit einem Metalloxyd.)
idraulic, *adj.* hydraulisch, Wasser-.
idraulică, *f.* Hydraulik, *f*; Wasserbaukunst, *f.*
idrocardie, *f.* Herzbeutelwassersucht, *f.*
idrocefal, *m.* Kopfwassersucht, *f.*
idrodinamică, *f.* Wasserkraftkunde, *f.*
idrofob, *adj.* wasserscheu.
idrofobic *adj* wasserscheu.
idrofobie, *f* Wasserscheu *f.*
idrofug *adj* trockenlegend.
indrogen, *m.* Hydrogen, *n.* Wasserstoff, *m*; — **sulfat**, Schwefelwasserstoff, *m.*
idrografie, *f.* Gewässerkunde, *f* [*m.*
idrolog, *m.* Wasserkenner,
idromel, *m.* Met, *m.*
idrometrie *f* Wassermeßkunst, *f.*
idrometru, *m.* Hydrometer, Regenmengemesser, *m.*
idropatie, *f.* Wasserheilkunde, *f.*
idropic, *adj.* wassersüchtig; —, *m.* Wassersüchtiger, *m.*
idropică, *f* Wassersucht, *f.*
idropicos, v. **idropic.**
idropisie, *f* Wassersucht *f.*
idrostat, *m.* Wasserwage *f.*
idroterapie *f* Wasserheilkunde, *f*; Kaltwasserheilanstalt, *f.*
ie, v. **ie.**
ie, *adv.* ja.
iea, *imp.* **de a lua**, nimm.
ieacă, v. **eacă.**
ieapă, *f.* Stute, *f.*
ieară, v. **eară.**
iearbă, v. **earbă.**
iearnă, *f.* Winter, *m.*
ieascä, v. **eascä.**
ieau, *v. a.* v. **lua.**

ied, *m.* Zicklein, *n.*
iedec, *m.* Schiffsziehen, *n*; **a trage la—,** bugsieren.
iederă, v. **ederă.**
ieftin, v. **eftin.**
ieiacă, v. **iacă.**
iele, *imp.* böser Geist, *m.*; **luat de —,** gelähmt; paralytisch.
ieliță, *f.* kalter Wind, *m.*
ienă, *f.* Hyäne, *f.*
ienicer, *m.* Janitschare, *f.*
ienuperă *f* Wachholder, *m*; Wachholderbeere, *f.*
iepe, *f. pl.* Trittbrett, *n.*
iepurărie, *f.* Feigheit, *f.*
iepuraș, *m.* Häschen, *n.*; **—de casă,** Kaninchen, *n.*
iepure, *m.* Hase, *m.*
iepurel, *m.* Häschen, *n.*
iepuresc, *adj.* Hasen=.
iepuri, *v. a.* Hasen jagen.
iepurime, *f.* die Hasen.
iepuroaie, *f.* Häsin, *f.*
iepuroiu, *m.* alter Hase, *m.*
iepuruț, v. **iepuraș.**
ierarh, *m.* Bischof, *m*
ierarhicesc, *adj.* hierarchisch.
ierarhie, *f.* Hierarchie, *f*; Priesterherrschaft, *f.*; Kirchenregiment, *n.*
ierbărie, *f* Pulvermagazin, *n.*
ierbărit, *m.* Triftrecht, *n.*
ierbos, *adj.* grasig.
iereu, *m.* Priester, *m.*
ieri, *adv.* gestern.
ierna, *v. a.* überwintern; auswintern.
iernal, *adj.* winterlich.
iernare, *f.* Überwintern, Auswintern, *n.*
iernatic, *adj.* Winter=.
iernat, *m.* Überwintern, *n.*
iernătură, v. **iernare.**
iernos, v. **iernal.**
ieroglifă *f* Hieroglyphe *f*; heilige Bildschrift, *f.*
ieromonac, *m.* Ordenspriester, *m.*
ierta, *v. a.* verzeihen; vergeben; erlauben; gestatten; zugeben; vergönnen; begnadigen; erlassen; vergeben; **eartă-l,** vergib ihm; **iertați-mi,** erlauben Sie; **legea 'l eartă,** das Gesetz berechtigt ihn.
iertăcios, *adj.* verzeihbar; gestattbar
iertăciune *f* Verzeihung; Entschuldigung; Erlaubnis, *f*; **cu —,** mit Ihrer Erlaubnis; **a cere —,** um Vergebung bitten
iertare, *f.* Verzeihung; Vergebung; Gestattung; Vergönnung; Begnadigung; Erlassung; Erlaubnis, *f.*; **—a păcatelor,** Sündenerlassung, *f*; Ablaß, *m.*; **mă rog de —,** ich bitte um Vergebung.
iertat, *adj.* vergeben; **de —,** verzeihbar; erlaubbar; **fie —ul,** der Gottselige.
iertător, *adj.* gnädig; nachsichtig.
ierugă, v. **erugă.**
ierunca, *f.* Haselhuhn, *n.*
ies, *m.* Anverwandter, *m.*
iesătură, v. **esĕtură.**
iesi, v. **esi.**
iesle, *f.* Krippe, *f.*
iesm, *m.* Jaspis, *m.*
iesuit, *m.* Jesuit, *m.*
iesuitic, *adj* jesuitisch.
ievasea, *f.* Kappzaun, *m.*
iezăr, *m.* Gebirgsee, *m.*
iezătură, *f.* Damm, *m.*
iezi, *v. a.* dämmen.
iezuit etc. v. **iesuit,** etc.
iezure, *m.* Dachs, *m.*
ifliu, *adj.* arm.
ifos, *m.* Feuer, *n.*; Wärme, *f.*; Nachdruck, *m.*; Kraft, *f*; Ansehen, *n.*
ighemon, *m.* Oberherr, *m.*
ighemonicon, *m.* Ton, *m*; Anstand, *m.*; Herrlichkeit, *f.*
ighemonicos, *adj.* vornehm.
ighemonie, *f.* Obergewalt, *f.*
igienă, *f.* Gesundheitslehre, *f.*
igienic, *adj.* hygienisch; gesundheitlich
igliță, *f.* Häckelnadel, *f.*; **a lucra cu —,** häckeln.
ignamă *f* Knollenwinde *f.*
igneu, *adj.* Feuer=.
igni etc., v. **ieni** etc.
ignicol *m* Feueranbeter *m.*
igniție, —iune, *f.* feuerflüssiger Zustand, *m.*
ignivom, *adj* feuerspeiend.
ignivor, *adj.* feuerfressend.
ignobil, *adj.* gemein, niedrig.
ignominie, *f.* Schändlichkeit, *f.*
ignora, *v. a.* ignorieren, unbeachtet lassen; nicht kennen.
ignorant, *m.* Unwissender, *m.*
ignorant, *adj* unwissend.
ignoranță, *f.* Unwissenheit, *f.*
ignorare, *f.* Uebersehen, *n.* Unkenntnis, *f.*
igrasie, *f.* Feuchtigkeit, *f.* Nässe, *f.*; **a trage —,** feucht werden, die Nässe anziehen.
igrasios, *adj.* feucht.
igrometru, *m.* Feuchtigkeitsmesser, *m.*
iguan, *m.* Leguan, *m.*
igumen, *m.* Abt, *m.*
igumenesc, *adj.* äbtlich, abteilich.
igumenie, *f.* Abtei, *f.*
igurteală, *f.* Schlickermilch, *f.*
iha, *int.* heisa.
ihnea, v. **iacnie.**
ii, *m. pl.* Unterleib, *m.*
iie, *f.* Frauenhemd, *n.*
il, = **pe el.**
ilăilă, v. **ileu.**
ilaritate, *f.* Fröhlichkeit *f.*
ilău, v. **ileu.**
ilec, *m.* Wams, *n.*
ilegal etc, v. **nelegal** etc.
ilegitim etc., v. **nelegitim,** etc.
ileon, *m,* Krummdarm, *m.*
iler, *m.* Masern, *pl.*
ileu, *m* Amboß, *m.*
iliac, *adj.* Krummdarm=,

ilic, *m.* Brustwams, *n.*
ilice, *m.* Strohpalme, *f.*
ilichie, *f.* Alter, *n.*
ilicit, *adj.* unerlaubt.
ilicu, *m.* Bauernweste, *f.*
ilimitat, v. **nelimitat.**
ilioscop, *m.* Helioskop, *n.* Sonnenglas, *n.*
iliot, *n.* Helote, Sklave, *m.*
ilisibil, *adj.* unleserlich.
iliterat, *adj.* ungelehrt.
iliu, *m.* Amboß, *m.*
ilizibil, v. **ilisibil.**
ilogic, *adj.* unlogisch.
ilot, v. **iliot.**
ilumina, *v. a.* beleuchten; erleuchten, erhellen. [*f.*
iluminare *f* Beleuchtung,
iluminat, *adj.* beleuchtet.
iluminație, — **iune**, *f.* Beleuchtung, *f*; Erleuchtung, *f.* [tend.
iluminativ, *adj.* beleuch-
iluminator, *m.* Erleuchter, *m.*
iluzie, — **inne**, *f.* Täuschung, Einbildung, *f.*; Träumerei, *f.* Blendwerk, *n.*; **a-și face —**, Luftschlösser bauen.
iluziona, *v. a.* täuschen; träumen.
ilusor, *adj.* illusorisch; eitel, scheinbar, betrüglich; **a face ceva—**, etwas vereiteln.
ilustra, *v. a.* illustrieren.
ilustrare *f* Illustrieren *n.*
ilustrat, *adj.* illustriert.
ilustrație, —**iune**, *f.* Illustration, *f.* Berühmtheit, *f.*
ilustrator, *m.* Erklärer, *m.*
ilustrisim, *adj.* hochangesehen, (Titulatur.)
ilustru, *adj.* berühmt.
iluzie etc., v. **ilusie** etc.
im, *m.* Kot, Schmutz, *m.*
imaculat, *adj.* unbefleckt.
imagina, *v.a.* erdenken, erfinden; vorstellen; **a-și** —*v.r.* sich einbilden, sich vorstellen, glauben.
imaginabil, *adj.* denkbar, vorstellbar.
imaginar, *adj.* eingebildet, in der Einbildung.
imaginare, *f.* Erdenken, Erfinden, *n.*
imaginație, — **iune**, *f.* Einbildungskraft, *f*; Einfall, *m.* Einbildung, *f.*
imaginat, *adj.* eingebildet.
imagine, *f.* Bild, *n.* Ebenbild, *n.*; Vorstellung, *f.*
imală, *f.* Kot, Schmutz, *m.*
imam, *m.* Imam, *m.* (türkischer Priester.)
imamea, *f.* Pfeifenmundstück, *n.* [nend.
imanent, *adj.* innewoh-
imanență, *f.* Innerlichkeit, *f.* [terial.
imaterial etc, v. **nema-**
imatricula, v. **inmatricula.**
imaș, *m* Viehweide, *f.*
îmbăcsit, *adj.* dicht.
îmbăera, *v.a.* binden, zubinden, zuschnüren; zuknöpfen.
îmbăerare, *f.* Binden, *n.*
îmbăerat, *adj.* verschnürt; **loază — ă**, Erzdummrian, *m.*
îmbăerătură, *f.* Binden, Zubinden, Zuschnüren, Zuknöpfen, *n.*
îmbăi, *v.a.* baden.
îmbăla, **a se —**, *v. r.* sich voll Speichel machen; durch Schimpfworte sich erniedrigen. [serei, *f.*
îmbălătură, *f.* Zotenreis-
îmbala, *v. a.* einpacken.
îmbălecări, **a se —**, *v. r.* durch Schimpfworte sich erniedrigen.
îmbălega, *v. a.* beschmutzen, kotig machen.
îmbalzama, *v. a.* einbalsamieren.
îmbalzamare, *f.* Einbalsamierung, *f.*
îmbalzamat, *adj.* einbalsamiert. [băți.
îmbărbăta, v. **îmbăr-**
îmbărbăți, *v. a.* ermannen, aufmuntern, ermutigen, anfeuern, beleben, Mut einreden, Mut einflößen; **a se —**, *v r.* sich ermannen; fleißig werden. [nung, *f.*
îmbărbățire, *f.* Erman-
îmbărbățit, *adj.* ermutigt, aufgemuntert; fleißig; tätig, arbeitsam.
îmbarca, *v. a.* einschiffen; **a se—**, *v.r.* sich einschiffen, an Bord gehen.
îmbarcader, *m.* Landungsplatz; Bahnhof, *m.*
îmbarcament, *m.* Einschiffung, *f.*
îmbarcare, *f.* Einschiffung, *f.* Einschiffen, *n.*
îmbarcație, — **iune**, *f.* Barke, *f.* Schiff, *n.*
îmbăta, v. **îmbĕta.**
îmbătrâni, v **îmbĕtrâni.**
îmbăxit, v. **imbacsit.**
imbecil, *m.* Dummkopf, *m.*
imbecilitate, *f.* Dummheit, Trottelhaftigkeit, *f.*
imbel, *m.* Feiger, *m*; Feigherziger, *m.* [ga.
îmbelșuga, v. **îmbilșu-**
imberb, *adj.* bartlos.
imberezat *adj.* überbürdet.
îmbĕta, *v. a.* berauschen; trunken machen; betäuben; **a — pe cineva cu apă rece**, jemanden mit leeren Worten dranbekommen; **a se —**, *v. r.* sich berauschen; sich betrinken; sich besaufen.
îmbĕtare, *f.* Rausch, *m.*; Trunkenheit, *f.*; Berauschen, *n.* [trunken.
îmbĕtat, *adj.* trunken; be-
îmbĕtător *adj* berauschend.
îmbĕtrâni, *v. a.* alt machen; —, *v. n.* alt werden; ergrauen; veralten.
îmbĕtrânire, *f.* Ergrauung, *f*; Altern, *n.*; Veraltung, *f.*; Ergrauen, *n.*
îmbĕtrânitor, *adj.* alt machend.

îmbia, *v. a.* anbieten; antragen; auffordern; einladen.
îmbiba, *v. a.* tränken.
îmbibat, *adj.* getränkt; vollgesogen.
îmbibiţie, —**iune**, *f* Sättigung, *f.*
îmbîcsit, v. **îmbâcsit.**
îmbiecios, *adj.* geziert.
îmbiere, *f.* Antrag, *m.*; Anbot, *n.*
îmbietor, *adj.* lockend.
îmbilşuga, *v. a.* überfüllen; bereichern; **a se** —, *v. r.* sich überfüllen; in Überfluß besitzen; im Überfluß versehen.
îmbilşugare, *f.* Fülle, *f*; Überfluß, *m*; Ausgiebigkeit, *f.*; Reichtum, *m.*
îmbilşugat, *adj* reichlich; in Überfluß; in Fülle; genügend; reichhaltig.
îmbina, *v. a.* fügen; zusammenfügen; zusammenpassen; vereinbaren; vereinigen; mit einander verbinden.
îmbinare, *f.* Fügung, *f.*
îmbinat, *adj.* verbunden; **sprâncene** —**e**, ineinanderlaufende Augenbrauen, *f. pl.*
îmbinător, *adj.* vereinigend.
îmbir, *m.* Jngwer, *m.*
îmblăci, *v. a.* dreschen.
îmblăcire, *f.* Dreschen, *n.*
îmblăcit, *m.* Dreschzeit, *f.*
îmblăcitor, *m.* Drescher, *m.*
îmblăciu *m.* Dreschflegel, *m.*
îmblândi, *v. a.* besänftigen; zähmen; bezähmen; bändigen; mildern; stillen; mäßigen; bezwingen.
îmblândire, *f* Zähmung, Besänftigung, *f.*
îmblânditor, *adj.* zähmend; besänftigend; bezähmend; bändigend; stillend.
îmblăni, *v. a.* verbrämen; mit Pelz füttern.
îmblânzi, v. **îmblândi.**
îmblăti, v. **îmblăci** etc.
îmbloji, *v. a.* verstecken; vermummen.
îmblojire, *f* Verstecken, *n*; Vermummung, *f.*
îmbla, v. **âmbla.**
îmboboci, *v. a.* knospen; ausschlagen; sprossen.
îmbobocire, *f.* Knospen, Ausschlagen, *n.*
îmboboroji, *v. a.* vermummen.
îmbodoli, *v. a.* einwickeln.
îmbodolit, *adj* eingewickelt.
îmbogăţi, *v. a* bereichern; ausstatten; verzieren; **a se** —, *v r.* reich werden.
îmbogăţire, *f.* Bereicherung, *f.*; Ausstattung, Verzierung, *f.*; Bereichern, *n.*
îmbogăţit, *adj.* reich; wohlhabend.
îmbolboşi, *v. a.* einhüllen.
îmboldi, *v. a.* stacheln; treiben; antreiben; anspornen; anreizen; drücken.
îmboldire, *f.* Anreizung, Anspornung, *f.*; Antrieb, *m.*; Stacheln, *n.*
îmbolditor, *adj.* antreibend; anspornend; **vorbe îmbolditoare**, Sticheleien, *f. pl.*
îmbolditură, *f.* Anspornung, *f.*
îmboldori, *v. a.* decken; bedecken; umhüllen; verhüllen.
îmbolnăvi, *v. a.* krank machen; **a se** —, *v. r.* erkranken.
îmbolnăvire, *f.* Erkrankung, *f.*
îmborţosa, *v. a.* schwängern.
îmboţi, *v. a.* zerknittern.
îmbrăca, *v. a.* kleiden; bekleiden; ankleiden; anziehen; — **o haină**, ein Kleid anlegen; —**într'o hârtie**, in ein Papier einschlagen; **a se**—, *v. r.* sich kleiden; sich ankleiden; sich anziehen; **aceşti pomi s'au îmbrăcat frumos**, diese Bäume haben ein schönes, dichtes Laub bekommen.
îmbrăcăminte, *f.* Kleidung, Bekleidung, *f.*; Anzug, *m*; Tracht, *f.*— **ea unei cărţi**, der Umschlag eines Buches.
îmbrăcare, *f.* Ankleiden, Bekleiden, *n.*
îmbrăcina, *v. a.* zuneſteln.
îmbrăcinat, *adj.* zugenestelt; **bine** —, gut versehen; gut montiert.
îmbrăna, *v. a.* umgürten.
îmbrânci, *v. a.* stoßen; hinausstoßen; hinauswerfen; — **pe uşe**, zur Türe hinauswerfen; **a se** —, *v. r.* sich stoßen; balgen; raufen.
îmbrâncire, *f* Stoßen, *n.*
îmbrânzit, *adj.* mit Käse gefüllt.
îmbrăţişa, *v. a.* umarmen; umfassen; in seine Arme schließen; an seine Brust-, an sein Herz drücken; wählen; **a îmbrăţişa cariera de medic**, den Beruf eines Arztes wählen; — **o cauză**, sich einer Sache annehmen; — **partida cuiva**, jemandes Partei nehmen; **a —t părerea lui**, er ist seiner Meinung beigetreten.
îmbrăţişare, *f.* Umarmung, *f.*; Umarmen, *n.*
îmbrăzda, *v. a.* furchen.
îmbrebena, *v. a.* tüpfeln.
îmbrebenat *adj.* getüpfelt.
îmbricat, *adj.* dachziegelförmig (gelegt.)
îmbricaţie, —**iune**, *f.* Anfuge, *f.*
îmbrobodi, *v. a.* (den Kopf) binden; einhüllen; umhüllen; umwickeln, vermummen.
îmbrobodire, *f.* Einhüllung, Umhüllung, *f.*
îmbrobodit, *adj.* verschleiert.

îmbroboditoare, *f* Kopfhülle, *f*.
îmbrocs, *m*. lauwarmes Wasser, *n*.
îmbrodi, v. **brodi**.
îmbrumat, *adj*. bereift.
îmbuca, *v.a*. in den Mund nehmen; einen Biß nehmen; schlucken; verschlukken; essen; **a — de două ori în sec ș'odată în gol**, am Hungertuche nagen; **a se —**, *v. r*. zusammenmünden; ineinandermünden; sich schnäbeln; sich küssen.
îmbucare, *f*. Essen, *n*.; Zusammenmünden, *n*.
îmbucăți, *v. a*. zerstückeln.
îmbucățire, *f*. Zerstückelung, *f*.
îmbucători, *v. a*. picken; schnäbeln; bissenweise essen. [Essen, *n*.
îmbucătorire, *f*. Picken;
îmbucătură, *f* Bissen, *m*; Essen, *n*.; Mundvoll, Mundstück, *n*; Fügung; Zusammenfügung, *f*.; **—a râului**, Flußausmündung, *f*.
îmbucura, *v. a*. erfreuen.
îmbucurare *f* Erfreuen *n*; Erfreuung, *f*; Freude, *f*.
îmbucurător, *adj*. erfreulich; freudig.
îmbuestra, *v.a*. antreiben (die Pferde.)
îmbuestru, *m*. Trab, *m*.
îmbufna, **a se —**, *v. r*. schmollen; grollen; maulen. [Grollen, *n*.
îmbufnare, *f* Schmollen,
îmbufnatic, *m*. Schmollhans, *m*.
îmbuiba, *v. a*. stopfen; vollstopfen; überfüllen; überladen; sättigen; **a se —**, *v. r*. sich vollstopfen; sich satt essen.
îmbuibare, *f*. Völlerei, *f*; Vollstopfung, *f*.; Übersättigung, *f*. [gesättigt.
îmbuibat, *adj*. vollgestopft;
îmbuiuci, **a se —**, *v. r*. sich unterhalten.
îmbujorat, *adj*. rot
îmbulzeală, *f*. Gedränge, Gewühl, *n*; Zulauf, *m*.
îmbulzi, *v. a*. drängen; zusammendrängen; überhäufen; bestürmen; **a se —**, *v. r*. sich drängen; sich häufen.
îmbulzire, *f* Drängen, *n*
îmbulzitor *adj*. drängend; zusammendrängend.
îmbumba, *v. a*. zuknöpfeln.
îmbumbat, *adj*. zugeknöpfelt; zugeknöpft.
îmbuna, *v. a*. begütigen; beruhigen; stillen; besänftigen; versöhnen.
îmbunare, *f* Begütigung, Besänftigung, Beruhigung, Stillung, Versöhnung, *f*.; Begütigen, *n*.
îmbunat, *adj*. begünstigt; **— cu boerii**, bei den Großen in Gunst stehend.
îmbunătăți, *v. a*. verbessern; veredeln; befriedigen; begünstigen; bereichern; **a se —**, *v. r*. sich bessern; sich verbessern; sich veredeln; sich bereichern.
îmbunătățire, *f*. Besserung, Verbesserung, Verfeinerung, Veredelung, Bereicherung, *f*.
îmbunătățitor, *adj*. verbessernd. [na.
îmbunka etc., v. **îmbuf-**
îmbura, **a se—**, *v. r*. von Reif bedeckt werden.
îmburat, *adj*. bereift.
îmburda *v. a*. niederwerfen.
îmburțoșa, *v. a*. schwängern; **a se—**, *v. r*. schwanger werden; trächtig werden.
îmburțoșare, *f* Schwängern, *n*.; Schwangerschaft, Trächtigkeit, *f*
îmbutuci, *v. a*. die Handfesseln anlegen.
îmbutucit, *adj*. gefesselt.
îmbutuși, v. **îmbutuci**.
îmbuzunări, *v. a*. einstekken; einsacken
imediat, v. **immediat**.
imemorial *adj*. unbenklich.
imen, *m*. Ehe, *f*; Ehestand *m*.
imenoptere, *f*. *pl*. Hautflügler, *m*.
imens etc. v. **immens** etc.
imersiune, v. **immersiune**.
îmfla, v. **înfla**.
îmi, *pron. pers*. v. **eu**.
imigra, *v. n* einwandern.
imigrant, *m*. Einwanderer, *m*. [rung, *f*.
imigrare, *f*. Einwande-
imigrație, **—iune**, v. **imigrare**.
imimea, v. **imamea**.
iminei, v. **imineu**.
iminent, v. **imminent**.
imineu, *m*. Bauernschuh, *m*.
imita, *v. a*. nachahmen; nachstreben; nachmachen; verfälschen.
imitabil, *adj*. nachahmbar; verfälschbar.
imitare, *f* Nachahmen, *n*.
imitație, **—iune**, *f* Nachahmung; Verfälschung, *f*.
imitativ, *adj*. nachahmend.
imitator, *m*. Nachahmer, Nachmacher, *m*.
immaculat, *adj*. unbefleckt.
immagazina, *v. a*. einlagern. [nend.
immanent, *adj*. innewoh-
immanență, *f* Innerlichkeit, *f*. [gen.
immanua, *v. a*. einhändi-
immări, *v. a*. vermehren; vergrößern.
immărire, *f* Vermehrung, Vergrößerung, *f*.
immărmuri, *v. a*. versteinern; **—**, *v.n*. erstaunen; stutzen.
immărmurire, *f* Versteinerung; *f*.; Versteinern; Erstaunen, Stutzen, *n*.
immaterial, *adj*. unmateriell.
immatricula, *v. a*. eintragen; einregistrieren.

immediat, *adj.* unmittelbar.
immemorial, v. **nememorial.**
immens, *adj.* unermeßlich.
immensitate, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*
immersiune, *f.* Untertauchen, Eintauchen, Eintunken, *n.* [etc.
immigra etc. v. **imigra**
imiscibil, *adj.* unvermischbar.
îmmiit, *adj.* tausendfach.
imminent, *adj.* bevorstehend.
imminență, *f.* Unmittelbarkeit, *f*; Bevorstehen, *n.*
îmmlădia, *v.a.* schmiegen; biegen; beugen; fügsam machen; **a se**—, *v. r.* sich schmiegen; sich beugen; nachgeben; nachlassen.
îmmlădiere, *f.* Schmiegung, Biegung, Beugung, Fügung, *f*; Beugen, Nachgeben, *n.*
immobil, *adj.* unbeweglich.
immobiliar, *adj.* unbeweglich.
immobilitate, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*
immoderație, —**iune**, *f.* Unmäßigung, *f.* [den.
immodest, *adj.* unbeschei-
immodestie, *f* Unbescheidenheit, *f.*
immoiea, v. **îmmuiea.**
immoli, v. **înnomoli.**
immoral, *adj.* unsittlich.
immoralitate, *f.* Unmoralität, Unsittlichkeit, *f.*
îmmormânta, *v. a.* begraben, beerdigen, bestatten.
îmmormântare, *n.* Leichenbegängnis, *n.* Beerdigung, *f.*
immortal, *adj.* unsterblich.
immortalitate, *f.* Unsterblichkeit, *f.*
immortaliza, *v. a.* unsterblich machen.
îmmuguri, **a se** —, *v. r.* sich beknospen.
îmmugurire, *f.* Beknospung, *f.*
îmmuia, *v. a.* erweichen; tauchen, tunken; einweichen; nässen, naß machen, befeuchten, tränken; — **puterea**, die Kraft beugen, schwächen; entkräften, nachlassen, nachgeben; **a se** — *v. r.* sich erweichen, weich werden; tauchen, sich tränken, sich naß machen; **a se—din putere**, schwach werden, sich schwächen; —, nachlassen, nachgeben, ablassen.
îmmuiare, *f.* Erweichung, Eintauchung, *f*; Erweichen, Eintauchen, *n.*
îmmuietură, v. **îmmuiare.**
îmmulți, *v. a.* mehren, vermehren, vervielfachen, vervielfältigen; vergrößern; multiplizieren.
îmmulțire, *f.* Vermehrung, Vervielfältigung; Vergrößerung, *f.*; Multiplikation, *f.*
îmmulțitor *adj.* mehrend, vervielfältigend, vergrößerend.
îmmulțit, *m.* Mehrzahl, *m.* Multiplikandus, *m.*
immun, *adj.* ansteckungsfrei; abgabenfrei.
immunitate, *f.* Ansteckungslosigkeit, *f.* [rung, *f.*
immurgit, *m.* Dämme-
immuta, v. **muta.**
imn, *m.* Hymnus, *m.* Festgesang, *m.*
imobil, v. **immobil.**
imodest, v. **immodest.**
imola, *v. a* opfern.
imolație, - **iune**, *f.* Opfern, *n.*
imoral, v. **immoral.**
imortal, v. **immortal.**
imos, *adj.* schmutzig, unreinlich.
imoseală, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.*
imoși, *v. a.* beschmutzen, verunreinigen.
imoșie. v. **imoșeală.**
împăca, *v. a.* versöhnen; befriedigen; beruhigen; wider aussöhnen; aussöhnen; **a se** —, *v. r.* sich aussöhnen. [lich.
împăcăcios, *adj.* versöhn-
împăcăciune, *f.* Versöhnung, *f.* Aussöhnung, *f.* Beruhigung, *f.* [ne.
împăcare, v. **împăcăciu-**
împăcător, *adj.* versöhnend.
împacheta, *v. a.* einpacken.
împachetare, *f.* Verpackung, *f.* [dig.
impacient, *adj.* ungedul-
impacienta, *v. a.* ungeduldig machen; **a se** —, *v. r.* ungeduldig werden.
impaciență, *f.* Ungeduld.
împăcientat, *adj.* ungeduldig gemacht.
împăciui, v. **împăca.**
împăclit, *adj.* dunkel
împăcura, *v. a.* pichen, verpichen.
împăcurare, *f.* Pichung, Verpichung, *f* Verpichen *n.*
împăduri, *v. a* aufforsten.
împăia, *v. a.* ausstopfen.
împăiângina, v. **împăiăjeni.**
împăiăjeni, *v. a.* verschleiern, (vom Sehen.)
împăiăjenit, *adj.* verschleiert.
impalpabil, *adj.* unantastbar; unbetastbar.
împământeni, *v. a.* einbürgern.
împământenire, *f.* Einbürgerung, *f.*
împământenit, *adj.* eingebürgert. [schen.
impanașa, *v. a.* befederbu-
impandra, v. **risipi.**
impanglica, *v. a.* bebändern.
împânzi, *v. a.* einteilen, einordnen.
impar, *adj.* unpaar.

împăra, *v. a.* pfählen.
împărare, *f.* Pfählen, *n.*
împărat, v. **împĕrat.**
împărăţel, *m.* Aster, *f.*
împărătuş, *m.* Zäpfchen, *n.* (im Rachen.)
împărechia, *v. a.* paaren; entzweien.
împărechiare, *f.* Paarung, *f.* Paaren, *n.*; Zwietracht, *f.*
împărechiat, *adj.* uneinig.
imparitate, *f.* Ungleichheit, *f.*
împărţeală, v. **împărţire.**
împărţeanie, v. **împărtăşire.**
împărtăşenie, v. **împărtăşire.**
împărtăşi, *v. a.* teilen, erteilen, mitteilen, teilhaftig machen; **a se —**, *v. r.* das heil. Abendmahl nehmen; teilhaftig werden.
împărtăşire, *f* Erteilung. Mitteilung, Teilnahme; Kommunion, *f.*
împărţi, *v. a.* teilen, einteilen, abteilen, austeilen, verteilen, zerteilen; **cine —te parte-şi face**, wer teilt, kommt nicht zu kurz; **— in două**, in zwei teilen, halbieren; **a se —**, *v. r.* sich teilen, sich austeilen, sich scheiden.
imparţial, *adj.* unparteiisch.
imparţialitate, *f* Unparteilichkeit, *f.*
împărţire, *f.* Teilung, *f.* Einteilung, Austeilung, Verteilung, Zerteilung, Abteilung, Scheidung, Division, *f.*; Teilen, *n.*
împărţit, *adj.* verteilt; **de —**, teilbar, austeilbar.
împărţitor, *m.* Austeiler, Verteiler, Zerteiler, Abteilender, *m.*; Divisor, *m.* **— de scrisori**, Briefträger, *m.*
împărţitură, *f.* Abteilung, *f.*; Fach, *n.*
impas, *m.* Sackgasse, *f.* Zwangslage, *f.*;
impasibil *adj.* gleichmütig.
impasibilitate, *f* Gleichmut, *m.*
împâsli, *v. a.* verfilzen.
impaţient *adj.* ungeduldig.
impaţienta, *v. a.* ungeduldig machen.
impaţienţă, *f* Ungeduld *f.*
împătimire, *f.* Leidenschaft, *f.*
împătimit *adj.* passioniert.
împătrat, *adj.* vierfach; vervierfacht; viereckig zusammengelegt.
împătri, *v. a.* vierteilen; vierteln; vervierfachen; viereckig zusammenlegen.
împătrire, *f.* Vervierfachung, *f.*
împătritură, *f.* Quadratur, *f.*
împătura, *v. a.* verdecken; in Decken hüllen.
împăturare, *f.* Einhüllung, *f.*
împăunat, *adj.* aufgedonnert; überladen (von der Kleidung.)
impavăzat, *adj.* schildtragend.
impecabil, *adj.* unfehlbar; vollkommen.
impedeca, *v. a.* hindern; verhindern; hemmen; Abbruch tuen; versperren; abhalten; aufhalten; **— un cal**, fesseln; **—roata**, bremsen (Rad); **— pe cineva cu piciorul**, einem ein Bein stellen; **a se —**, *v. r.* stolpern; auf ein Hindernis stoßen; sich verwickeln; gehemmt werden.
impedecământ, v. **impedecare.**
impedecare, *f.* Verhinderung, *f.*; Hindernis, Hemmnis, Bremsen, *n.*; Abbruch, *m.*
impedecat, *adj.* verhindert; gehemmt; gebremst.
impedecător, *m.* Verhinderer, *m.*
impedecătoare, *f* Hemmschuh, *m.*
impedecător, *adj.* hemmend; verhindernd; aufhaltend.
impediment, *m.* Hindernis, *n.*
impedişa, *v. a.* auf Seitenwegen gehen; Winkelzüge machen.
impeliţa, *v. a.* **a se —**, *v. r.* sich einverleiben.
impeliţat, *adj.* leibhaftig; **drac —**, leibhaftiger Teufel, *m.*
impĕna, *v. a.* keilen; ankeilen; besetzen; füllen; spicken; durchspicken; **a se —**, *v. r.* sich einkeilen; fest sitzen; sich befiedern; Federn bekommen.
impĕnare, *f.* Einkeilung, Verkeilung, *f.*; Spicken, *n.*
impĕnat, *adj* gespickt; gefiedert.
impenetrabil, *adj.* undurchdringlich; undurchlässig.
impenetrabilitate, *f.* Undurchdringlichkeit, *f.*; Undurchlässigkeit, *f.*
impenitent, *adj.* verstockt; unreumütig.
impenitenţă, *f* Verstocktheit, Unreumütigkeit, *f.*
impense, *f pl.* Kosten, *f pl.*
impĕrat, *m.* Kaiser, *m.*
impĕrăteasă, *f* Kaiserin *f.*
impĕrăţel *m.* Zaunkönig *m.*
impĕrătesc, *adj.* kaiserlich.
impĕrăţi, *v. a.* herrschen; beherrschen; als Kaiser regieren.
impĕrăţie, *f.* Kaiserreich, *n.*; Kaisertum, *n.*
imperativ, *m.* Imperativus, *m.*
imperator, *m.* Kaiser, *m.*
imperătorie, *f.* Kaiserwurzel, *f.*
impĕrătuş, *m.* Zäpfchen, *n.*
imperceptibil, *adj.* unmerklich.
imperfect, *adj.* unvollständig.
imperfecţie, **—iune**, *f.* Unvollständigkeit, *f.*; Unvollkommenheit, *f.*

imperforat, *adj.* undurchlöchert.
imperial, *adj.* kaiserlich.
imperial, *m.* Zehnrubelgoldstück, *n.*
imperială, *f.* Omnibuswagendach, *n.*
imperios, *adj.* gebieterisch.
imperisabil, *adj.* unvergänglich.
imperiu, *m.* Kaiserreich, *n.*
impermeabil, *adj.* undurchdringlich; wasserdicht.
impermeabilitate, *f.* Wasserdichtigkeit, *f.*
impermutabil, *adj.* unversetzbar. [(Blick.)
împéroșat, *adj.* verschleiert
impersonal, *adj.* unpersönlich.
impertinent, *adj.* ungebührlich; unbescheiden; grob.
impertinență, *f.* Ungebührlichkeit, Unbescheidenheit, Grobheit, *f.*
imperturbabil, *adj.* unerschütterlich; gleichmütig.
imperturbabilitate, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.*; Gleichmut, *m.*
împérușa, a se —, *v. r.* sich behaaren.
impesta, *v. a.* verpesten.
împestrița, *v. a.* scheckig; buntscheckig machen; abwechseln; kreuzweise legen.
împestrițare, *f* Abwechselung, *f.*; Scheckigmachen, *n.* [scheckig.
împestrițat, *adj.* bunt;
împeteca, v. **împetica**.
împeți, *v. a.* freien.
împetica, *v.a.* anstückeln; flicken; ausbessern.
împeticare, *f.* Anstückelung, *f*; Anstückeln, *n.*
impetigo, *m.* Flechte, *f.*
împețire *f* Freiwerbung *f.*
impetrant, *m.* Erlanger, *m.* (eines Titels oder einer Würde.)
împetri, *v. a.* versteinern; **a se —**, *v. r.* sich versteinern; zu Stein werden; erstarren; verstockt werden.
împetrire, *f.* Versteinerung, *f.*; Erstarrung, *f.*
împetrit, *adj.* versteinert; **— la inimă**, hartherzig.
împetroșa, a se —, *v. r.* versteinern.
impetuos, *adj.* ungestüm; heftig.
impetuozitate, *f.* Ungestüm, *m.*; Heftigkeit, *f.*
împiedeca, etc. v. **împedeca** etc.
impiegat, *m.* Beamter, *m.*
impietate, *f* Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, *f*; Lieblosigkeit, *f.*
împietri, v. **împetri**.
împila, *v. a.* zwingen; nötigen; antreiben; belasten; bedrücken.
împilare, *f.* Zwingen, *n.*
împilat, *adj.* unterdrückt.
împilător, *m.* Bedrücker, Unterdrücker, *m.*
împilătură, v **împilare**.
împili, *v. a.* anheften, annageln.
împinge, *v. a.* schieben, treiben, einschieben, stoßen; eintreiben, einstoßen, einschlagen, eindrücken; wegstoßen, verstoßen.
împingere, *f.* Schieben, *n.* Stoßen, Treiben, Eintreiben, Einschlagen, *n.*
împinsătură, *f.* Stoß, *m.* Ruck, *m.*
împinteni *v.a.* anspornen.
impios, v. **nepios**.
împîsli, a se —, *v. r.* sich verfilzen, filzig werden.
împîslire, *f* Verfilzung, *f.*
împîslit, *adj.* verfilzt.
împismăși, v. **împismui**.
împismui, *v. a.* beneiden; **a se —**, *v. r.* hartnäckig beharren, seinen Kopf aufsetzen, trotzig auf etwas bestehen.
împismuire, *f.* Neid, *m.*; Beneiden, *n.*; Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, *f.*
împistrița, *v. a.* bunt färben.
împistritură, *f.* buntes Zeug, *n.* [bittlich.
impitoiabil, *adj.* uner-
impiu, *adj.* gottlos.
împizmui, v. **împismui**.
implacabil, *adj.* unversöhnlich, unversöhnbar.
implacabilitate, *f.* Unversöhnlichkeit, *f.*
implanta, *v. a.* einpflanzen; aufpflanzen; einschlagen, einrammen.
implantare, *f.* Einpflanzung, Aufpflanzung, *f.*; Einschlagen, *n.* Einrammen, *n.* [pflanzt.
implântat, *adj.* aufge-
implantație, — iune, v. **implantare**.
împlătoșa, *v.a.* bepanzern.
împlătoșat, *adj.* bepanzert.
implea, *v. a.* füllen, einfüllen; beschmutzen; **te-ai umplut de brânză**, da sitzt du dick im Quark.
implere, *f.* Füllen, *n.* Anfüllen, *n.*
împleteci, a se —, *v. r.* schwanken, wanken, taumeln, einknicken, das Gleichgewicht verlieren.
împletecire, *f.* Schwanken, *n.* Taumeln, *n.*
împletecitură, v. **împletecire.**
împleti, *v. a.* flechten; zusammenschlingen; **— la ciorapi**, stricken.
împletire, *f.* Flechten, *n.*
împletitoare, *f.* Flechtstock, *m.* [terin, *f.*
împletitoreasă, *f* Flech-
împletitor, *m.* Flechter *m.*
împletitură, *f.* Flechtwerk, *n.* Geflochtenes, *n*;
împletură v **împlutură**.
impliabil *adj.* unbiegsam.
implica, *v. a.* verwickeln, hineinziehen.

implicare, *f.* Verwickelung, *f.*
implicat, *adj.* verwickelt.
implicaţie, — **iune**, v. **implicare.**
implicit, *adj.* mitverstanden, folgerungsweise; dunkel.
împlini, *v. a.* erfüllen, in Erfüllung bringen, vollbringen; vollenden; ersetzen; vollstrecken; vervollständigen; **a — o poruncă**, einen Befehl vollziehen; **a-şi — timpul**, seine Zeit ausfüllen oder ausdienen; —, beenden, beendigen, vollenden; — **o lipsă**, ergänzen, ersetzen; **a se —**, *r. r.* sich erfüllen, in Erfüllung gehen; **s'a împlinit proorocirea**, die Prophezeihung ist in Erfüllung gegangen; **s'a împlinit sorocul poliţei**, der Wechsel ist abgelaufen.
împlinire, *f.* Erfüllung, Vollendung, Vervollständigung, Ergänzung, Ersetzung; Ausführung, *f.* Vollziehung, *f.*; Erfüllen, *n*; Ablauf, *m.*
împlinitor, *adj.* erfüllend, ergänzend, vollziehend, ausführend; —, *m.* Vollzieher, Vollstrecker, *m.*
implînta, v. **împlânta.**
implora, *v. a.* anflehen, anrufen.
implorare, *f.* Flehen, Erflehen, Anflehen, *n.*
imploraţie, — **iune**, v. **implorare.**
implorator, *adj.* flehentlich.
implut, *adj.* gefüllt.
implut, *m.* Anfüllen, *n.*
implutură, *f.* Füllen, *n.* Füllung, *f.* Fülle, *f.*; Füllsel; Beschmutzen, *n.*
împodobeală, v. **împodobire.**
împodobi, *v. a.* schmücken, ausschmücken, zieren, verzieren, aufputzen, verschönern; **a se —**, *v. r.* sich schmücken, sich verschönern.
împodobire, *f.* Ausschmückung, Verzierung, Ausstattung, Verschönerung, *f.*; Schmücken, *n.*
împodobit, *adj.* geschmückt.
împodobitor *adj.* schmückend, zierend; —, *m.* Verzierer, *m.*
împoftla, *v. a.* Schweifriemen einlegen; zähmen, unterwerfen.
împoftlare, *f.* Zähmen, *n.*
impoliteţă, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
împoncişa, **a se —**, *v. r.* sich entgegenstellen.
împoncişare, *f.* Auflehnung, *f.*
imponderabil, *adj.* unwägbar
imponderabilii, *m. pl.* unwägbare Stoffe oder Einflüsse, *n.*
impopona, v. **impopoţona.**
împopora, *v. a.* bevölkern; anfüllen; **a se —**, *v. r.* sich bevölkern; sich fortpflanzen; volkreich werden, sich vermehren.
împoporare, *f.* Bevölkerung, *f.*; Bevölkern, *n.*
impopoţona, *v. a.* aufputzen.
impopoţonat, *adj.* aufgeputzt.
împopula, v. **împopora.**
impopular, v. **nepopular.**
import, *m.* Einfuhr, *f.*
importa, *v. a.* einführen; wichtig sein; **nu mă importă**, es geht mich nichts an.
importabil, *adj.* einführbar.
important, *adj.* wichtig.
importanţă, *f.* Wichtigkeit, *f.*
importare, *f.* Einfuhr, *f.*
importaţie, — **iune**, v. **importare.**
importun, *adj.* lästig, zudringlich; —, *m.* Zudringlicher, *m.*
importuna, *v a.* belästigen.
importunitate, *f.* Belästigung, *f.*
importunare, *f.* Belästigen, *n.*
împosesui, *v. a.* in Besitz bringen.
imposibil, *adj.* unmöglich.
imposibilitate, *f* Unmöglichkeit, *f.*
impostor, *m.* Gleißner, Lügner, Verleumder, *m.*
impostură, *f.* Lüge, Verleumdung, *f*; Gleißnerei *f.*
impotent, *adj.* unvermögend; unmannbar.
impotenţă, *f.* Unvermögen, *n.*
împoternici, v. **împuternici.**
împoţona, **a se —**, *v. r.* sich aufdonnern.
împotrivă, *adv.* gegen.
împotrivi, v. **împrotivi.**
împovăea, **a se—**, *v. r.* sich trüben; sich verdunkeln.
împovăeală, *f* Trübung, Verdunkelung, *f.*
împovăeat, *adj.* getrübt.
împovăere, *f.* Trüben, Verdunkeln, *n.*
împovăra, *v. a.* belasten; beschweren; aufbürden; überhäufen; belästigen; erdrücken; bedrücken; beladen; befrachten; beauftragen; **a se —**, *v. r.* sich belasten; übernehmen.
împovărare *f* Belastung *f* v. **împovăra.**
împovărat, *adj.* beladen; **a fi — de datorii**, bis an die Ohren in Schulden stecken, **femee —ă**, schwangere Frau.
împovărător, *adj.* lästig; beschwerlich; belastend; belästigend.
impoza, v. **impune.**
impozabil *adj* auferlegbar.
impozant, *adj.* imposant.
impozit, *m.* Steuer, Abgabe, *f.*

impracticabil, *adj.* unausführbar; unfahrbar.
împrânzi, *v. a.* zu Mittag essen; **cu minciuna împrânzești, dar nu poți să înserezi,** wer einmal lügt, dem glaubt man nicht, und wenn er auch die Wahrheit spricht.
împrăștia, *v. a.* verbreiten; verteilen; ausbreiten; zerteilen; zerstreuen; auseinanderjagen; zersprengen; **a se —,** *v. r.* sich verteilen; sich ausbreiten; auseinandergehen.
împrăștiat, *adj.* zerstreut; verstreut; verteilt.
împrăștiere, *f.* Verbreitung, Verteilung; Zerstreuung, Zersprengung *f.* Zerteilen, *n.*
împrăștietor, *adj.* verbreitend; verteilend; zerstreuend: —, *m.* Verbreiter, Verteiler, Treiber, *m.*
imprecație, —iune, *f.* Verwünschung, *f.*; Fluch, *m.*
imprecator, *adj.* Fluch-.
împregiur, *adv.* și *prep.* um; herum; umher; um etwas herum; rund um; rund herum; **de giur —,** rund herum; ringsum; **a tăia —,** beschneiden; **a âmbla —,** umgehen; etwas umkreisen; **a umbla p'—,** auf Seitenwegen-, Schleichwegen gehen; **a sta p'—,** herumstehen; beistehen; in der Umgebung bleiben; **la stânga—,** links um! —, *m.* Umgebung, *f.*
împregiura, *v. a.* umgehen; umgeben; umringen; umkreisen; umschließen; einschließen; einfassen; rings umher liegen; belagern.
împregiurare, *f.* Umstand, *m*; Verhältnis, *n*; —, Umkreisung, Umschließung, *f*; Einschließung, *f*; Einfassung, *f*; **— cu oștire,** Belagerung, *f.*
împregna, *v. a.* schwängern; durchtränken.
împregnabil, *adj.* imprägnierbar, schwängerbar.
împregnare, *f* Imprägnierung, *f*; Schwängerung, *f.*
împregnație, —iune, v. **împregnare.**
împrejmă, *prep.* angesichts.
împrejmui, *v.a.* einschließen; umzäunen.
împrejmuire, *f* Umzäunung, *f*; Zaun, *m.*
împrejur etc., v. **împregiur** etc.
împrejurime, *f.* Umgebung, *f.*
impresario, *m.* Unternehmer, *m.*
imprescriptibil, *adj.* unverjährbar.
impresie, v. **impresiune.**
impresiona, *v.a.* Eindruck machen.
impresionabil, *adj.* empfindlich; empfänglich.
impresionare, *f* Rühren, Aufregen, Reizen, *n.*; Reiz, *m.*
impresionător, *adj.* aufregend; reizend; rührend.
impresionist, *m.* Maler oder Dichter, der die Natureindrücke unverändert wiederzugeben sucht.
impresie, —iune, *f* Eindruck; Druck, *m.*; Auflage, *f.*
împresura, *v. a.* umzingeln; belagern; besetzen; berennen; einschließen; **ce boală te împresoară,** an welcher Krankheit leidest du.
împresurare, *f.* Umzingelung, Umlagerung, Belagerung, Besetzung *f*; **stare de —,** Belagerungszustand, *m.*
împresurat, *adj.* belagert.
împresurător, *adj.* umgebend; umschließend; belagernd; —, *m.* Belagerer, *m.*
împresurătură, *f.* Belagerung, Einschließung, *f.*
împretini v. **împrieteni.**
împreună *adv.* zusammen; miteinander; samt; nebst; gänzlich; **cu toți —,** alle miteinander.
împreuna, *v. a.* vereinen; vereinigen; verbinden; zusammensetzen; zusammenstellen; zusammenfügen; sammeln; ansammeln; zusammengesellen; **—prin cununie,** ehelich verbinden; **a se — trupește,** beischlafen; (**despre dobitoace**) sich begatten.
împreunare, *f.* Vereinigung, Verbindung, Zusammensetzung, *f.*; Verein, *m.*; Beischlaf, *m.*; Begattung, *f.*
împricina, *v.a.* einklagen.
împricinare, *f.* Verklagung, *f.*
împricinat, *m.* Verklagter, *m.*
împrieteni, a se —, *v. r.* sich befreunden.
împrietenire, *f* Befreundung, *f.*
împrilosti, *v. a.* verhexen.
împrilostit, *adj.* bezaubert; verzaubert; verhext; besessen.
imprima, *v. a.* drücken; aufdrücken, prägen; drucken; **a—o miscare unei mașini,** eine Maschine in Gang bringen.
imprimat, *adj.* eingeprägt.
imprimat, *m.* Drucksorte *f.*
împrimăvăra, a se —, *v. r.* Frühling werden.
imprimerie, *f* Buchdruckerei, *f.*
improb, *adj.* unehrlich.

improbabil, *adj.* unwahrscheinlich.
improbabilitate, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
improbitate, *f.* Unehrlichkeit, *f.*
împrocesua, *v. a.* einklagen.
împrocesuat, *m.* Eingeklagter, *m.*
improductiv, *adj.* unfruchtbar.
impromptu, *m.* Stegreifgedicht, *n.*
împroprietări, *v. a.* in den Besitz setzen; **a se—,** *v. r.* sich ankaufen.
impropriu, *adj.* uneigentlich; untauglich.
împroşca, *v. a.* werfen; schmeißen; — **cu apă,** bespritzen; — **cu cuvinte de ocară,** beschimpfen; —**cu tunul,** beschießen.
împroşcare, *f.* Bewerfung, *f.*; Begießung, *f.*; Bespritzung, *f.*
împroşcătură, *f.* Anspritzung, *f*; Anfahren, *n*; Beschießung, *f.*
împrospăta, *v. a.* erfrischen; erneuern; verjüngen; wiederholen; — **culorile,** auffärben; **a se —,** *v. r.* sich erfrischen; sich erneuern.
împrospătare, *f.* Erfrischung, Erneuerung, Verjüngung; Wiederholung *f;* Erfrischen, *n.*
împrosti, v. **prosti.**
împrostit, *adj.* dumm.
împrotivă, *prep.* şi *adv.* gegen; wider; dagegen; entgegen; gegenüber; angesichts; entgegengesetzt; gegen=; auf der andern Seite; im Gegensatze.
împrotivi, a se —, *v. r.* sich widersetzen; sich sträuben; sich entgegensetzen; Widerstand leisten; entgegen= ; zuwider= sein; widersprechen; Einrede erheben; Einsprache tun.
împrotivire, *f.* Widerstand, *m.*; Opposition, *f.*; Gegensatz; Widerspruch, *m.*
împrotivitor, *adj.* widersetzlich; entgegen; widersprechend; —, *m.* Gegner, *m.*; Feind, *m.*
împrotivnic, v. **împrotivitor.**
împrotivnicie, v. **împrotivire.**
împrotocola, *v. a.* eintragen; einschreiben.
împrotocolare, *f.* Eintragung, Einschreibung *f.*
îmroviza, *v. a* aus dem Stegreif sprechen, dichten.
îmrovizare, *f.* Improvisieren, *n.*
îmrovizat, *adj.* improvisiert.
îmrovizaţie, —iune, *f* Improvisation, *f.*
improvizator, *m.* Stegreifdichter, *m.*
imprudent, *adj.* unklug.
imprudenţă, *f.* Unklugheit, *f.*
împrumut, *m.* Anleihe, *f;* Anlehen, *n.*
împrumut, *adj.* geliehen; geborgt; erborgt; auf Borg; fremd; **a lua —,** borgen; leihen; auf Borg nehmen; **a da —,** auf Borg geben.
împrumuta, *v. a.* borgen; leihen; ausleihen; ausborgen; darleihen; **a se —,** entlehnen; ausborgen; Anleihe machen.
împrumutare, *f.* Borgen, *n.*; Anleihe, *f*; Anlehen, *n.*; Darlehen, *n.*; **a face o—,** ein Anlehen machen; — Leihen, *n.*
împrumutat, *adj.* geborgt; wechselseitig; gegenseitig.
împrumutător, *adj.* borgend; leihend; —, *m.* Borger, Leiher, Darleiher, *m.*
impuber, *adj.* unmannbar.
împucina, v. **împuţina.**
impudent, *adj.* unverschämt.
impudenţă, *f.* Unverschämtheit, *f.*
impudic, *adj.* unzüchtig.
împuia, *v. n.* Schößlinge treiben; Junge werfen; vollmachen.
împulpa, *v. a.* anreizen; antreiben.
impuls, *m.* Antrieb, *m.*; Drang, *m*; Triebkraft, *f.*
impulsie, —iune, *f.* Antrieb, *m.*; Anregung, *f.*; Aufschwung, *m.*
impulsiv, *adj.* antreibend; anregend; hebend.
împumna, *v. a.* bestreiten, anfechten.
împumnare, *f.* Anfechtung, *f.*
împumnător, *m.* Anfechter, *m.*
impunător, *adj.* imponierend, überwältigend.
impune, *v a.* auflegen, auferlegen, aufbürden, aufgeben, aufdringen, beschuldigen; imponieren; **ştie a se—,** er weiß sich geltend zu machen.
impunere, *f.* Aufgabe, *f.* Auflage; Beschuldigung, Aufbürdung, *f.*; Anferlegen, *n.*
împungaciu, *m.* Stößiger, *m.*
împungător, *adj.* stechend, stößig.
împungătură, v. **împunsătură.**
împunge, *v. a.* stechen, erstechen, einstechen, anstechen, punktieren; stoßen; — **cu pumnalul,** erdolchen; **a — de fugă,** Fersengeld geben.
împungere, *f.* Stich, *m.*; Stechen, *n.*
impunibil, *adj.* unbestrafbar, straflos.
impunitate, *f.* Straflosigkeit, *f.*
împunsătură, *f* Stich, *m;* Stoß, *m.*
împunsoare, v. **împunsătură.**
împunsură, v. **împunsătură.**
împupa, *v. n.* knospen.
impur, *adj.* unrein.
impuritate, *f.* Unreinheit, *f.*

împușca, *v. a.* schießen, erschießen, niederschießen, totschießen; a se — *v. r* sich erschießen.
împușcă in lună, *f.* Fant, Bube, *m.*
împușcare, *f.* Schuß, *m.*; Erschießung, *f.*; Schießen, *n.*
împușcătură, *f* Schuß, *m.*
imputa, *v. a.* vorwerfen, zuschreiben, zurechnen, anrechnen, beimessen, Schuld geben; Vorwürfe machen; schelten.
imputabil, *adj.* anrechenbar, vorwerfbar.
imputăciune, v. **imputare.**
imputare, *f.* Vorwurf, *m.* Beschuldigung, *f.*; Vorhalten, *n.* Anrechnung, *f.*
imputație, — **iune**, *f.* Anrechnung, *f.*
imputativ, *adj.* beschuldigend.
imputeri, *v. a.* kräftigen; a se —, *v. r.* stark werden.
împuternici, *v. a.* bevollmächtigen, ermächtigen, berechtigen; bekräftigen, verstärken, stark machen; a se —, *v. r.* sich erstarken, stark- stärker werden; sich erholen.
împuternicire, *f.* Bevollmächtigung, Vollmacht, Ermächtigung, Genehmigung; Erstarkung; Erholung, *f.*; Bevollmächtigen, *n.*
împuternicit, *m* Bevollmächtigter, Machthaber, *m.*
împuternicitor, *m.* Vollmachtsgeber, *m.*
împuternicitor, *adj.* stärkend.
împuți, *v. a.* verstinken, verpesten, stinkig-, übelriechend machen; a se —, *v. r.* verfaulen, stinkig werden; farzen.
împuțina, *v. a.* vermindern, verringern, abnehmen, schmälern, verkleinern; a se —, sich vermindern, sich verringern; abnehmen, abfallen.
împuținare, *f.* Verminderung, Verringerung; Abnahme, *f.* Abfall, *m.*; Vermindern, *n.*
împuțire, *f.* Stinkig werden, Faulen, Verfaulen, *n.*
împuțit, *adj.* faul, verfault, aashaft; träge.
imobil, *m.* Unbewegliches, *n.*
imobil, *adj.* unbeweglich.
imun etc., v. **immun**, etc.
imurluc, *m.* Regenmantel, *m.*
imutabil, *adj.* unveränderlich.
in, *m.* Flachs, *m.*
în, *prep.* in, unter, bei, zu, auf; — **cât despre el**, was ihn anbetrifft; — **odae**, im Zimmer, **s'a dus — odaea sa**, er ist auf sein Zimmer gegangen; — **gând**, — **sine**, bei sich, im Geiste; — **astfel de împrejurări**, bei so bewandten Umständen; **a sta — picioare**, (aufrecht) stehen; — **trei zile**, binnen drei Tagen! — **tr'o zi**, eines Tages, — **timpul său**, zu seiner Zeit; — **parte**, zum Teil; — **cap**, — **frunte**, an der Spitze, vorne an; **pălăria — cap**, Hut auf! — **picioare**, auf den Beinen, stehend; — **cur**, sitzend; — **cap**, vollzählig, genau.
inabil, *adj.* ungeschickt.
inabordabil. *adj.* unnahbar.
înăbuși v. **înăduși**.
inacceptabil, *adj.* unannehmbar.
inaccesibil, *adj.* unzugänglich.
inacciu, *adj.* halsstarrig, heimtückisch.
inacomodabil, *adj.* unanpaßbar, unbeilegbar.
inacordabil, nicht bewilligbar; unvereinbar.
înăcri, v. **acri.**
inacțiune, *f* Untätigkeit *f.*
inactiv, *adj.* untätig.
inactivitate, *f.* Untätigkeit, *f.*
in adevăr, *adv.* wahrhaftig.
înădi, *v. a.* anstückeln, ansetzen, zusetzen, beifügen, verlängern, vergrößern; verbinden, knüpfen; a se —, *v. r.* sich anstückeln lassen; **a se — cu cineva**, mit jemandem vertrauten Umgang pflegen; **niște porci se — seră la păpușoiu**, einige Schweine hatten sich an den Mais gemacht.
inadins, *adv.* absichtlich.
înădire, *f* Anstückelung, *f.* Ansatz, Zusatz, *m.*; Verlängerung, *f.* Vergrößerung; Bekanntschaft, *f.*; vertrauter Umgang, *m.*; Anstückeln, *n.*
înăditor, *adj.* anstückelnd, verbindend.
înăditură, *f.* Stück, Ansatzstück, *n.*; Fuge, *f.*
inadmisibil, *adj.* unzulässig
inadmisibilitate, *f.* Unzulässigkeit, *f.*
înăduși, *v. a.* ersticken; a se —, in Schweiß geraten.
înădușit, *adj.* erstickt; dumpf; schweißtriefend.
inadvertență, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
inafabil, *adj.* ungesellig; verschlossen.
înainta, *v. a.* befördern; weiterbringen; fortrücken; vorrücken; Fortschritte machen; fortsetzen; fortfahren; fortschreiten; emporkommen; — **în galop**, ansprengen; — **ca racul**, den Krebsgang gehen.
înaintare, *f.* Fortgang, Fortschritt, *m*; Beförderung, Fortsetzung, *f.*; Vorrücken, *n.*; Befördern, *n.*

înaintaș, *m.* vorgespanntes Pferd, *n.*; —**ii**, *pl.* Vorhut, *f.*
înaintat, *adj.* fortgeschritten; befördert.
înaintător, *adj.* förderlich.
înainte, *prep.* și *adv.* vor; bevor; ehe; vorher; vorn; voraus; voran; vorwärts; im voraus; erst; erstlich; zuerst; entgegen; **mai 'nainte**, weiter vor; früher; ehemals; —**a prânzului**, Vormittag; — **de aceasta**, vorher; früher; **a spune** —, vorhersagen; **a eși cuiva**—, jemandem entgegen gehen; **a merge**—, vorangehen; **a apuca** —, zuvorkommen; **a fi**—, voraus sein; **a plăti**—, voraus bezahlen.
înainte-mergător, *m.* Vorläufer, *m.*; Vorgänger, *m.*
înaintit, *adj.* vorspringend.
înălbi, *v. a* bleichen; weißen; **a se** —, *v. r.* weiß werden; **s'a înălbit ca părețele**, er ist totenbleich geworden.
înălbire, *f.* Bleichung, *f.*; Bleichen, *n.*; Bleichwerden, *n.*; Erbleichen, *n.*
înălbit, *m.* Bleichen, *n.*
înălbit, *adj.* gebleicht.
înălbitoare, *f* Bleiche, *f.*
înălbitor, *m.* Bleicher, *m.*
înălbitură. *f.* Bleiche, *f.*
inalienabil, *adj.* unveräußerlich.
inalienibilitate, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
înalt, *adj.* hoch; erhaben.
înălța, *v. a.* empor heben; steigen lassen; erhöhen; erheben; rühmen; preisen; **a se**—, *v.r.* steigen; emporsteigen; in die Höhe gehen; **a se — la cer**, gen Himmel fahren.
înălțare, *f.* Aufsteigung, Emporsteigung, Erhebung, Erhöhung, Auffahrt; —**a crucei**, Kreuzerhöhung, *f.*; —**a Domnului Iisus Hristos**, Christi Himmelfahrt.
înălțat, *adj.* hoch; —**e Doamne**, Eure Hoheit, *f.*
înălțător, *adj.* erhebend.
înălțătură, *f* Erhöhung *f.*
inalterabil, *adj.* unveränderbar; unveränderlich.
înălțime. *f.* Höhe, Erhöhung, Erhabenheit, *f.*; Durchlaucht, Hoheit, *f.*
înamări, *v. a.* verbittern.
înamărire, *f* Bitterkeit, *f.*; Verbittern, *n.*
inamic, *m* Feind, *m.*
inamiciție, *f* Feindschaft, *f.*
înămoli, v. **înomoli**.
înamora, a se—, *v.r.* sich verlieben.
înamorare, *f.* Verlieben, *n.*
înamorat, *adj.* verliebt.
inamovibil, *adj.* unabsetzbar und unversetzbar.
inamovibilitate, *f.* Unabsetz- und Unversetzbarkeit, *f.*
inanitate, *f.* Nichtigkeit *f.*
inaniție, —**iune**, *f.* Erschöpfung, Schwäche, *f.*
inaparent, *adj.* nicht sichtbar.
inapelabil. *adj.* unappellierbar; unberufbar.
inaplicabil, *adj.* unanwendbar.
înapoi, *adj.* și *adv.* zurück; rückwärts; hinter; hinten; hintennach; nach hintenzu; **a se uita** —, sich umsehen; **a se întoarce** —, zurückgehen; umkehren; **judecata d'**—, das jüngste Gericht, *n.*
înapoia, *v.a.* rückerstatten; zurückerstatten; zurückgeben; zurückschicken; zurücksenden; erwidern; vergelten; **a se** —, *v. r.* zurückkehren; rückkehren; zurückgehen
înapoiare, *f.* Rückgabe, Wiedergabe, Rückerstattung, Erwiderung, Zurückstellung, Zurücksendung, *f.*; Rückkehr, *f.*; Zurückgeben, Wiedergeben, *n.*
înapoiat, *adj.* rückersetzt; zurückgeblieben; reaktionär.
inapreciabil, *adj.* unschätzbar.
inapt, *adj.* untauglich
inaptitudine, *f.* Untauglichkeit, *f.*
inar, *m.* Leinbauer, *m.*
înărăvi etc., v. **înnărăvi** etc.
inarenda, *v.a.* verpachten.
inarendare, *f.* Verpachtung, *f.*
inăreasă, *f* Leinenfeld, *n.*
inărie, *f.* Leinenzeug, *n.*; Leinenfabrik, *f.*
înaripa, *v. a.* beflügeln.
înaripare, *f.* Beflügelung, *f.*
inăriță, *f.* Leinkraut, *n.*
înarma, *v. a.* bewaffnen; rüsten; ausrüsten; zurüsten.
înarmare, *f* Bewaffnung, Rüstung, Ausrüstung, Zurüstung, *f.*
inarticula, *v. a.* eintragen; einverleiben.
inarticulare, *f.* Eintragung, Einverleibung, *f.*
inarticulat, *adj.* eingetragen, einverleibt; unartikuliert, unbetont, undeutlich ausgesprochen.
inăscut, v. **innăscut**.
înăspri, *v.a.* säuern, sauer machen; reizen; spröde machen; **a se**—, sauer-, spröde werden.
înăsprire, *f* Säuerung, *f.*; Aufrauhen, *n.*; Reiz, *m.*; Aufreizung, *f.*; Säuern, *n.*
înăsprit, *adj.* sauer, säuerlich; spröde; verschärft.
inat, *m.* Groll, *m.*
inatacabil, *adj.* unangreifbar.
inate, *f. pl.* Pferdesaat, *f.* (Pfl.)

inatent, *adj.* unaufmerksam. [merksamkeit, *f.*
inatenţiune, *f.* Unauf-
inaugura, *v. a.* feierlich einsetzen, einweihen.
inaugural, *adj.* Antritts-.
inaugurare, *f.* Einweihung, *f.*
inauguraţie, **—iune**, v. **inaugurare**. [pa, *n.*
înauntru, *m.* Mitteleuro-
înăuntru, v. **în întru.**
înauri, *v. a.* vergolden.
înaurire, *f* Vergoldung *f.*
înaurit, *adj.* vergoldet.
înavuţi, *v. a.* bereichern; **a se —**, *v. r.* sich bereichern, reich werden.
înavuţire, *f.* Bereicherung. *f.* Bereichern, *n.*
inc, *m.* Laune, *f.*
încă, *conj.* noch, auch, den-, noch, schon, auch noch; **— odată**, noch einmal.
incablură, *f.* Kabellänge, *f.* = 200 Meter.
încadra, *v. a.* einrahmen; einschalten.
încadrare, *f.* Einrahmung, *f.* Einschalten, *n.*
încăera, *v. a.* bei den Haaren ziehen, zerren, schlagen, prügeln; **a se —**, *v. r.* handgemein werden, raufen, sich schlagen
încăerare, *f.* Rauferei, *f.* Balgerei, Prügelei, *f.*; Raufen, *n.*
încăerat, *m.* Kampf, *m.*; **pân' la împăratul rabzi —ul**, der Himmel ist hoch und der Kaiser ist weit. [re.
încăerătură, v. **încăera-**
încai, v. **ăncai.**
încăibăra, *v. a.* zusammensparen, (Geld.)
încăiera, v. **încaera.**
încăimăci, v. **călmăci.**
încăini, **a se —**, *v. r.* störrig verharren.
încăla, **a se—**, dick-, fett-, korpulent werden.
încălăci, *v. a.* verwirren, verwickeln.
încălăcitură, *f.* Verwirrung, *f* Verwickelung, *f.* Konfusion, *f.*
încălăfa, *v. a.* überziehen.
încălăfat, *adj* überzogen.
încălare, *f.* Korpulenz, *f.* Fettleibigkeit, *f.*
încălat, *adj.* dickwanstig.
încălca, *v. a.* einbrechen; unterjochen, unterdrücken.
încălcare, *f* Unterjochung, Unterdrückung, *f.*
încălcător *m.* Unterjocher, Unterdrücker, *m.*
încălcea, v. **încălţa.**
încălceală, v. **încălcitură.**
încălci, *v. a.* verwirren; verflechten, verfilzen.
încălcit, *adj.* verworren, verfilzt.
încălcitură, *f.* Verflechtung; Verfilzung, *f.*
incalculabil, *adj.* unberechenbar; unzählbar.
încălḑi, *v. a.* wärmen, erwärmen, erhitzen, warm-, heiß machen; **— o odaie**, ein Zimmer heizen; **a se —**, *v. r.* sich wärmen, sich erhitzen, heiß-, warm werden; in Hitze geraten.
încălḑire, *f* Erwärmung, Erhitzung, Heizung, *f.*; Wärmen, *n.*
încălḑit, *adj.* gewärmt, erwärmt; warm; heiß.
încălḑitor. *adj.* wärmend, erwärmend, erhitzend.
încale, v. **încaltea.**
încăli, **a se —**, fett werden, stark werden.
încălica, *v. a.* reiten, zu Pferde steigen, sich auf's Pferd schwingen; besteigen, belegen, beschälen, überwinden; **a se—**, *v. r.* sich reiten lassen; brunsten.
încălicare, *f.* Reiten, *n.* Ritt, *m.*; Besteigung, *f.*; Belegung, Beschälung. *f.*
incalificabil, *adj.* unqualifizierbar, unerhört; jeder Beschreibung spottend.
încălţa, *v. a.* beschuhen, die Schuhe-, Stiefel-anlegen, anziehen; betrügen; **a se —**, *v. r.* die Schuhe-Stiefel anlegen, anziehen.
încălţămănt, *m.* Fußbekleidung, *f.* Schuhwerk, *n.*
încălţare, *f.* Beschuhen. *n.*
încălţat, *adj.* beschuht; **vită — ă**, Heuochs, *m.*; **cal —**, Pferd mit weißen Fesseln.
încălţătură, v. **încălţămănt**, **şi încălţare.**
încaltea, *adv.* wenn; zu mindest; wenn doch.
încălzi etc. v. **încălḑi** etc.
încămina, *v. a.* in die Wege bringen.
încăminare, *f.* Information, *f* (für einen Prozeß)
incandescent, *adj.* weißglühend, hitzig; **lumină — ă**, elektrisches Licht, *n.*
incandescenţă, *f.* Weißglühhitze, *f.*
încănta, *v. v.* entzücken, bezaubern, einnehmen; beschreien.
încăntământ, *m.* Entzücken, *n.* Bezauberung, *f.* Zauber, *m.* [mânt.
încăntare, v. **încăntă-**
încăntat, *adj.* entzückt.
încăntător, *adj.* entzückend, bezaubernd, einnehmend. [den.
încănunţi, *v. n.* grau wer-
în cap, *adv.* genau.
incapabil, *m.* untauglich, ungeschickt, *m.*
incapabilitate, *f.* Untauglichkeit, *f.*
incapacitate, v. **incapabilitate.**
încăpăţina, **a se —**, eigensinnig verharren, sich etwas in den Kopf setzen.
încăpăţinare, *f.* Eigensinn, *m.*

încăpăținat, *m.* Dickkopf *m.*
încăpător, v. **încăpĕtor.**
încăpea, *v. a.* aufnehmen, fassen, eingehen, in sich fassen, Platz haben; **aici nu 'ncape glumă,** da gibts keinen Scherz; **aici nu 'ncape minciuni,** da hilft kein Lügen; **nu — îndoială,** zweifelsohne; **cismele nu-mi 'ncap,** die Stiefel gehen mir nicht an; **nu-și încape în piele,** der Hafer sticht ihn.
încăpere, *f* Wohnung, *f.;* Gemächer, *n. pl.*; Aufnehmen, *n.* Raum, *m.*
încăpĕstra, *v.a.* die Halfter anlegen.
încăpĕstrare, *f.* Anlegen der Halfter, *m.*
încăpĕțina etc., v. **încăpățina**, etc.
încăpĕtor, *adj.* geräumig; fassend.
încăpĕtură, *f.* Aufnehmen, Fassen, *n.*
încăpui, v. **căpui.**
încăpușat *adj.* geschmückt.
încăputa, v. **căputa.**
încărbuni, *v.a.* verkohlen.
încărca, *v. a.* laden, beladen, aufladen, belasten, bepacken, beschweren; überbürden; überladen; befrachten; **— o armă numai cu earbă,** blind laden; **— o armă cu glonț,** scharf laden; **— o socoteală,** zu viel rechnen; **a se —,** sich beschweren, schwer werden; **a-și — stomahul,** sich den Magen überladen; **a se — cerul cu nori,** sich bewölken, (Himmel.)
încărcare, *f.* Ladung, Beladung, Ueberladung, Belastung, Befrachtung, Beschwerung, *f.*; Laden, *n.*
încărcat, *adj.* bepackt; belastet; **limbă —ă,** belegte Zunge, *f.*
încărcător, *adj.* beladend, beschwerend. [re.
încărcătură, v. **încărca-**
incarcera, *v.a.* einkerkern.
încărdoșa, **a se —**, *v. r.* sich vereinigen, sich zusammenrotten.
încărdui, v. **înhăita.**
încărliga, *v.a.* krümmen, krumm machen, winden, beugen; **a se —** *v. r.* sich krümmen, sich winden; **a se — câinii**, sich begatten.
încărligare, *f.* Krümmung, Windung, *f.*
încărligat, *adj.* geringelt; gelockt.
încărlionța, *v.a.* kräuseln, locken. [seln, *n.*
încărlionțare, *f.* Kräu-
încărlionțătură, v. **încărlionțare.**
incarna, **a se —**, Fleisch werden.
incarnat, *m* Fleischfarbe *f.*
incarnat *adj.* eingefleischt, leibhaftig.
incarnație, **— iune**, *f.* Fleischwerdung, *f.*
încărunți, v. **încănunți.**
incasarma, *v. a.* in die Kaserne legen.
incassa, *v. a.* einkassieren.
incassare, *f.* Einkassierung, *f.*
încât, *adv.* insofern. [len.
încătărăma, *v.a.* zuschnal-
încățeli, v. **cățeli.**
încătena, *v. a.* fesseln, in Eisen legen.
încătenare, *f* Fesselung *f.*
încătĕrăma, *v, a.* schnallen, anschnallen, zuschnallen. [len, *n.*
încătĕrămare, *f.* Schnal-
încătr'o, *adv.* wozu, wohin.
încătușa, *v. a.* fesseln, in Eisen legen.
încătușare, *f.* Fesselung, *f.* Fesseln, *n.*
incaut, *adj.* unvorsichtig.
incavație, **— iune**, *f* Aushöhlung, *f.*
incazarma, v. **incasar-** [ma.
încela, v. **înșela.**
incendia, *v. a.* in Brand stecken. [ner, *m.*
incendiar, *m.* Mordbren-
incendiar, *adj.* Brand-.
incendiară *f* Pechkranz *m.*
incendiare, *f.* Brandlegung, *f.*
incendios, *adj.* mordbrennerisch. [*f.*
incendiu *m* Feuersbrunst,
incenușa, *v.a.* einäschern.
incenușare, *f.* Einäscherung, *f.*
incepa, v. **ințepa.**
începe, *v. a.* anfangen, beginnen, angehen, antreten; den Anfang machen, die Bahn brechen; **— o pâne,** ein Brot anschneiden; **— o bute,** ein Faß anzapfen; **mult e până începi,** der Anfang tuts.
începenie, v. **început.**
începere, *f.* Anfangen, *n.* v. **și început.**
începĕtor, *adj.* Anfangs-. — *m.* Anfänger, *m.*
începĕtorie, *f.* Anfang, Beginn, *m.*
începĕtură, v. **început.**
început, *m.* Anfang, Beginn, Anbeginn, *m*; Ursprung, Quelle, Ursache; Eröffnung, *f*; **la — orice lucru este greu,** aller Anfang ist schwer.
încerca, *v. a* versuchen; suchen; proben; anproben; prüfen, sehen, untersuchen; kosten; **— patimi,** leiden; **a se —** *v. r.* versuhen, wagen, sich getrauen, unterstehen, sich aussetzen; **încearcă-te,** versuchs! **a — marea cu degetul,** ich wags, Gott vermags.
încercare, *f.* Versuch, *m*; Probe, Anprobe, *f*; Prüfung, Untersuchung, *f.*; Erfahrung, *f;* **din —,** aus Erfahrung.

încercat, *adj.* versucht; erprobt; **vieață —ă**, ein Leben voller Drangsale *n.*
încercător, *adj.* versuchsweise; —, *m.* Versuchender, *m.*
incert, *adj.* ungewiß.
incertitudine, v. **necertitudine.**
incesabil, *adj.* unabläßig.
incest, *m.* Blutschande, *f.*
incestuos, *adj.* blutschänderisch.
încet, *adv.* langsam; gemach; gemächlich; leise; sachte; still; — —, nach und nach; **mai—**, langsamer; sachter; **—ul cu —ul**, sachte; nach und nach; **—ul cu —ul se face oțetul**, gut Ding braucht Weil.
înceta, *v.a.* aufhören; einhalten; einstellen; inne halten; unterlassen; abstehen; aussetzen; liegen lassen; **a — din vieață**, verscheiden.
încetare, *f.* Einstellung, Einhaltung, Abstehung, Unterlassung, Aussetzung, *f.*; Aufhören, *n.*
încetățeni, *v. a.* einbürgern.
încetățenire, *f.* Einbürgerung, *f.*
încetățenit, *m.* Eingebürgerter, *m.*
încetina, *v. a.* verlangsamen.
încetinare, *f.* Verlangsamung, *f.*
încetinat, *adj.* ästig.
încetinel, *adj.* langsam; sachte; leise; still.
încetișor, v. **încetinel.**
încetuț, v. **încetinel.**
inchea etc. v. **inchiea** etc.
inchega etc., v. **inchiega** etc.
inchelbăra, v. **incăibăra.**
închide, *v. a.* zumachen; schließen; einschließen; verschließen; zusperren; einsperren; versperren; sperren; **—cu zăvorul**, zuriegeln; **—ochii unui mort**, einem Toten die Augen zudrücken; **a — ochii**, die Augen schließen; ein Auge zudrücken; —, einsperren; einstecken; einziehen; verhaften; einkerkern; — **gura**, den Mund verhalten; halten; zuhalten; **a se —**, sich schließen; zugehen; zufallen; sich verschließen lassen; **a se — o rană**, eine Wunde zuheilen; **a se — o coloare**, nachdunkeln; **a se—timpul**, sich trüben; trübe werden (Wetter); sich umwölken (Himmel.)
inchidere, *f* Schließung, Zuschließung, Sperrung, Versperrung, *f*; Umzäunung, Einfriedung, *f.*; Einsperrung, Einkerkerung; Zuheilung; Umwölkung, *f*; Schließen, *n*; Schluß, *m.*; Ende, *n.*
inchidĕtoare, v. **inchisoare.**
inchidĕtor, *m.* Kerkermeister, *m.*
inchidĕtură *f* Verhau, *m.*
inchiea, *v. a.* zusammenfügen; zusammenstellen; zusammenpassen; fügen; verbinden; vereinigen; — **cu un nasture**, zuknöpfen; **— o cătăramă**, zuschnallen; — **pace**, Frieden schließen; —, beschließen; endigen.
inchieare, *f* Zusammenfügung, Zusammenstellung, Verbindung, Zuknöpfung, Zuschnallung, Abschließung, *f*; Schluß, *m*; Beendigung, *f.*; Ende, *n.*
inchieat, *adj.* geschlossen; zusammengefügt; verbunden; voll; ganz.
inchieătură, *f.* Fuge, *f.*; Gelenk, *n*; Glied, *n.*
inchiega, *v. a.* gerinnen, erstarren machen; fällen; niederschlagen; **a — o prietenie**, einen Freundschaftbund befestigen; **a — ceva bani**, etwas Geld bei Seite legen; **a se —**, *v. r.* gerinnen; erstarren; käsig werden.
inchiegare *f* Gerinnung, Erstarrung *f*; Käsigwerden, Gerinnen, *n.*
inchiegătoare, *f.* Käsemulde, *f.*
inchielbezi, *v. a.* zusammensparen.
inchieta, *v. a.* beunruhigen.
inchietudine *f* Unruhe *f.*
inchina, *v. a.* widmen; weihen; zueignen; senken, neigen; unterwerfen; — **în sănătatea cuiva**, jemandes Gesundheit ausbringen; **a se —**, *v. r.* sich neigen; sich beugen; sich demütigen; **a se — la inamic**, sich ergeben; **a se — la Dumnezeu**, beten; **a se — cu plecăciune**, grüßen lassen; **a se — la cineva**, jemanden anbeten.
inchinăciune, *f.* Anbetung, Verehrung, *f*; Beten, Flehen, Gebet, *n.*; Verbeugung, *f*; Gruß *m*; Empfehlung, *f*; **spune-i multe —i**, ich lasse mich ihm bestens empfehlen.
inchinare, *f.* Widmung, Zueignung, *f*; Neigung, Beugung, Demütigung *f*; Ergebung, *f*; Beten, Bitten, Flehen, *n.*; Gebet, *n.*
inchinat, *adj.* gewidmet; geweiht.
inchinător, *adj.* bittend; betend; beugend; —, *m.* Anbeter, Verehrer, *m.*
inchinga, *v. a.* gürten; umgürten.
inchingare, *f.* Gürten, Umgürten, *n.*
inchiorcoșa, **a se—**, *v. r.* sich ausspreizen.

închiotoare *f* Knopfloch, *n.*; Haftel, *n.*; Hemdbinde, *f.*
închiotora, *v. a.* zuhäkeln.
închipui, *v. a.* bilden; abbilden; formen; darstellen; vorstellen; **a se —**, sich bilden; **a-și —**, sich einbilden; sich vorstellen; sich denken; erdenken; ersinnen; sich verschaffen.
închipuire, *f.* Bildung, Abbildung, Darstellung; Einbildung, Vorstellung, Ersinnung, *f.*
închipuit, *adj.* eingebildet; dünkelhaft.
închircit, *adj.* gebückt; beengt; verkommen.
închiria, *v. a.* mieten; vermieten; dingen; verdingen; pachten; verpachten; **a se —**, *v. r.* vermietet-, verpachtet werden.
închiriare, *f* Mietung, Vermietung, *f*; Mieten, Vermieten, *n.*
închirietor, *m.* Vermieter, Mieter, Pachtnehmer, Pachtgeber, *m.*
închis, *adj.* versperrt; eingeschlossen; eingesperrt; dunkel; finster; trübe; umwölkt; **roșiu —**, dunkelrot
inchisitor, v. **incuisitor.**
inchisițiune, v. **incuisițiune.**
închisoare *f* Schließung, Sperrung, *f.*; Haft, *f.*; Verhaft, *m*; Gefängnis *n*; **a pune la —**, einsperren, einkerkern.
incicatrisabil, *adj.* unvernarblich.
incident, *m.* Zwischenfall, Nebenumstand, *m.*
incidență, *f* Zwischenfall, Nebenumstand, *m.*
incidental, *adj.* zufällig.
încinchit, *adj.* zusammengekauert.
încinci, *v. a.* verfünffachen.
încincire, *f.* Verfünffachung, *f.*
încincit, *adj.* fünffach.
incinera, *v. a.* in Asche verwandeln.
incinerație, **—iune**, *f.* Einäscherung, Totenverbrennung, *f.*
încinge, *v. a.* gürten; umgürten; umgeben; **a se —**, sich umgürten; **a se — de căldură (soba)**, sich erhitzen; warm-, heiß werden; **a se — o luptă**, ein Kampf kommt in Gang; **a se — grâul**, dumpfig werden (Weizen)
încingere, *f.* Gürtung, Umgürtung, Erhitzung *f*; Gürten, *n.*
încingĕtoare, *f.* Gurt, Gürtel, *m.*; Mitte, *f.*
încins, *adj.* umgürtet; dumpfig; hitzig.
încins, v. **încingere.**
încinsătură, v. **încingere.**
incintă, *f.* Umfassungsmauer, *f.*; Einfriedigung, *f*; **—a tribunalului**, Gerichtsschranken, *f. pl.*
încioreca, *v. a.* behosen.
incircumcis, *adj.* unbeschnitten.
înciripi, **a se —**, *v. r.* allmählich zu etwas kommen.
incis, *adj.* eingeschoben.
incisie, **—iune**, *f.* Einschnitt, *m.*
incisiv, *adj.* einschneidend; zerteilend; Schneid-; auflösend.
incita, *v. a.* aufreizen.
incitant, *adj.* aufreizend.
inciucura. v. **ciucura**.
încinda, **a se —**, *v. r.* sich ärgern.
incivil, *adj.* unhöflich.
inclava. *v. a.* einschließen (Gebietsteil.)
înclei, v. **clei**.
încleit, *adj.* geleimt.
inclemență, *f* Unfreundlichkeit, *f.*; Ungnade, *f.*
încleșta, **a se —**, *v. r.* erstarren; steif werden; **a — dinții**, verbeißen.
încleștare *f* Erstarrung *f.*
încleștat *adj* eingezwängt; starr.
inclina, *v. a* neigen; zuneigen; verneigen; verbeugen; sich neigen; geneigt sein; eine Neigung haben; **a se —**, *v. r.* sich neigen; sich abdachen; sich verbeugen
inclinabil, *adj.* zuneigend.
inclinare, *f* Neigung, Verneigung; Verbeugung, *f*; Hang, Trieb, *m*; Lust, Zuneigung, *f.*; Neigen, *n.*
inclinat, *adj.* geneigt.
inclinație, **—iune**, v **inclinare.**
include, *v. a.* beischließen.
incluză, *f.* Einlage, *f.*; Beischluß, *m.*
incluziv *adv.* einschließlich.
încoace, *adv.* hier, hieher.
încocârja, *v. a.* krümmen; biegen.
încocleți, v. **încinge.**
incoercibil, *adj.* unzähmbar.
incoerent, *adj.* unzusammenhängend.
incoerență, *f.* Unzusammenhang, *m.*
incognito, *adv.* inkognito; unerkannt; **—**, *m.* Deckname, *m.*
încoifa, *v. a.* behelmen.
incoherent, etc. v. **incoerent** etc.
încolăci, *v. a.* ringeln; **a — brațele**, umarmen; **a se —**, *v. r.* sich ringeln.
incolat, *m.* Zuständigkeit *f.*
încolo, *adv.* dahin; dorthin; **mai —**, weiter; später; sonst; im Übrigen.
incolor, *adj.* farblos.
încolțeală, v. **încolțire.**
încolți. *v. a.* hineinbeißen; ängstigen; in die Enge

treiben; keimen; aufkeimen; ausschlagen; auswachsen.
încolțire, *f.* Trieb, *m.*; Biß, *m.*
încolțit, *adj.* gekeimt; ausgeschlagen; ausgewachsen; hineingebissen; in die Enge getrieben.
încolțitură, v. **încolțire**.
încolțora, *v. a.* auszacken.
încolțorat, *adj* gezackt.
încoma, *v. a.* — **un zid**, eine Mauer bekappen.
incombustibil, *adj.* unverbrennbar
incombustibilitate, *f.* Unverbrennbarkeit, *f.*
incomensurabil, *adj.* nicht mit gleichem Maße meßbar
incomestibil, *adj.* ungenießbar.
incomod, *adj.* unbequem.
incomoda, *v. a.* belästigen.
incomodare, *f.* Belästigung, *f.*
incomoditate, *f.* Unbequemlichkeit, *f.*
incomparabil, *adj.* unvergleichbar.
incompatibil, *adj.* unvereinbar; unverträglich
incompatibilitate *f* Unvereinbarkeit, Unverträglichkeit, *f.* [fugt.
incompetent, *adj.* unbe-
incompetență, *f.* Nichtkompetenz, *f.*
incomplanabil, *adj* unvereinbar. [ständig.
incomplet, *adj.* unvoll-
incomprehensibil, *adj.* unbegreiflich.
incompresibil, *adj.* nicht zusammenpreßbar.
incomutabil, *adj.* unveräußerlich.
incomutabilitate, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
inconciliabil, *adj.* unverträglich.
încondeia, *v. a.* schmücken, verschönern, hinmalen; mit grellen Farben malen; verleumden.
încondeiat, *adj.* bemalt; verleumdet.
încondeiare, *f.* Ausschmückung, *f.* Verschönerung, *f.*; Verleumdung, *f.*; Schmücken, *n.*
incondensabil, *adj.* nicht verdichtbar. [ra.
inconglura v. **încunglu-**
incongruent, *adj.* unpassend, nicht zusammenstimmend.
incongruentă, *f.* Nichtübereinstimmung, *f.* [ra.
inconjura, v. **încunglu-**
inconscient, *adj*, unbewußt [wußtsein, *n.*
inconsciință, *f.* Unbe-
inconsciințos, *adj.* gewissenslos.
inconsecuent, *adj* nicht folgerichtig.
inconsecuență, *f.* Inkonsequenz, *f.*
inconsiderabil, v. **neconsiderabil.**
inconsistent, *adj.* unbauerhaft.
inconsistență. *f.* Unbauerhaftigkeit, *f.*
inconsolabil, *adj.* untröstlich. [lichkeit, *f.*
inconsolație, *f.* Untröst-
inconstant, *adj.* unbeständig. [digkeit, *f.*
inconstanță, *f.* Unbestän-
inconstituțional, *adj.* verfassungswidrig.
inconsuet, *adj.* ungebräuchlich
inconsietudine, *f.* Nichtbrauch, *m.*
incontestabil, *adj.* unbestreitbar.
incontestabilitate, *f.* Unbestreitbarkeit, *f.*
încontra, *adv.* gegen, dagegen, wider; **d** —, im Gegenteil.
incontribuabil, *adj.* steuerfrei [passend.
inconvenabil, *adj.* un-
inconvenient, *m.* Unannehmlichkeit, *f.* Hindernis, *n.* [viință.
inconveniență, v. **necu-**
inconvertibil, *adj.* unumwandelbar
încopcia, *v. a.* zuhäfteln.
încoragea, v. **încurajea.**
încorda, *v. a.* spannen; anspannen; **a se** —, *v. r.* sich spannen, steif werden.
încordare, *f.* Spannung, Anspannung, *f.*; Spannen, *n.*
încordat, *adj.* gespannt.
încordătură, v. **încordare.**
incorect, *adj.* unrichtig.
incorectitate, *f.* Unrichtigkeit, *f.* [besserlich.
incorigibil, *adj.* unver-
încornări, v. **încornura.**
încornura, *v. a.* mit Hörnern oder Ecken versehen.
încornurat, *adj.* dumm, stolz, aufgeblasen.
încorona, *v. a.* krönen.
încoronare, *f.* Krönung *f.*
incorpora, *v. a.* einverleiben.
incorporal, *adj.* unkörperlich, wesenlos.
incorporare, *f.* Einverleibung, *f.*
încorporație, —**iune**, v. **încorporare.**
incorpore, *adv.* körperschaftlich. [tieren.
încortela, *v. a.* einquar-
încortelare, *f.* Einquartierung, *f.* [stechlich.
incoruptibil, *adj.* unbe-
incoruptibilitate, *f* Unbestechlichkeit, *f.*
incot, *m.* Gelächter, *n.*
încotitură, v. **cotitură.**
încotoșmâna, **a se** —, *v. r.* sich einhüllen, sich einwickeln, sich vermummen
încotoșmănare, *f* Mummenschanz, *m.*
încotro, *adv.* wohin, **a nu avea** —, nicht umhin können.

*

incotropi, v. **cotropi.**
încovăiea, *v. a.* biegen, beugen, krümmen.
incovăieat, *adj.* krumm, gebogen.
încovăiere, *f.* Biegung, Beugung, Krümmung, *f*; Biegen, *n.* [iere.
încovăietură, v. **încovă-**
încovăios, *adj.* biegsam.
încovoia, v. **încovăiea.**
încovriga, *v. a.* krümmen, winden, umwinden, schlingen, kreisen; **a se** —, sich krümmen, sich ringeln.
încovrigare, *f.* Krümmung, *f* Umwindung, *f.* Schlingung, *f.*; Krümmen, *n.*
încovrigat, *adj.* geringelt.
încovrigătură, *f* Schlingelung, *f.*
încrăcăna, *v. a.* gabelförmig teilen.
încrăci, v. **încrăcăna.**
încrâncina, **a se** —, *v. r.* erschauern. [tor.
încredător, v. **încredĕ-**
încrede, *v a.* vertrauen, anvertrauen; **a se** —, *v. r.* trauen, vertrauen, sich anvertrauen, Zutrauen haben; zählen, bauen; **a se — în Dumnezeu**, auf Gott bauen; —**te in el**, verlaß dich auf ihn.
încredere, *f.* Vertrauen, Zutrauen; — **în sine**, Selbstvertrauen, *n* Zuversichtlichkeit, *f.*
încredĕtor, *adj.* vertrauensselig.
incredibil, v **necredibil.**
incredibilitate, v. **necredibilitate.**
încredința, *v. a.* anvertrauen, übergeben, einhändigen; überzeugen, bezeugen, beteuern, versichern, verbürgen; sicher stellen; **a se** —, *v. r.* sich anvertrauen, sich verlassen; sich überzeugen, sich versichern.
încredințare, *f* Zutrauen, *n.*; Ueberzeugung; Beteuerung, *f.* Versicherung, Bürgschaft *f*; Verlöbnis, *n.*
încredințat, *adj.* verlobt; **a fi** —, überzeugt sein, versichert sein.
încredințător, *adj.* überzeugend, versichernd, sicher stellend
incredul, *adj.* ungläubig.
incredulitate, *f* Unglaube, *m.*
încredut, *adj.* selbstbewußt, übermütig.
încremeni, *v. n* verdutzen, bestürzen, befremden, erstaunen, erstarren, entsetzen, versteinern.
încremenire, *f.* Verdutzung, Bestürzung, Befremdung, Erstarrung, *f*; Verdutzen, Entsetzen, *n.*
încremenit, *adj* betäubt; **am rămas** —, ich war wie versteinert. [bend.
încremenitor, *adj* betäu-
încresta, *v. a.* kerben, einkerben; **a-și — ceva**, sich etwas merken.
încrestare *f* Einkerben *n.*
încrețeală, v. **încrețire**,
încreți, *v. a.* falten, in Falten legen; kräuseln; — **fruntea**, die Stirne runzeln; **a se** —, sich falten, sich kräuseln; runzelig werden.
încrețire, *f.* Falten, *n.*
încrețit, *adj.* kraus, faltig.
încrețitură, *f.* Falte, *f.* Krause, Runzel, *f.*
incrimina, *v. a.* eines Verbrechens beschuldigen.
incriminabil, *adj.* anklagbar.
incriminare, *f* Anklage *f.*
încrop, *m.* lauwarmes Wasser. *n.*
încropeală v. **încropire.**
încropi, *v. a.* lauwarm machen; abkühlen; stillen; abhelfen, beschwichtigen; **a se — la o nevoe**, sich abhelfen, sich aus der Not helfen; **a-și — traiul**, sich das Leben gemächlich machen.
încropire, *f* Hülfe, Dämpfung, *f.*: Stillung, *f.*; — **apei**, Abkühlung, Erwärmung des Wassers, *f*; Abhelfen, *n.* [lau.
încropit, *adj.* lauwarm;
încrosna, *v. a* überbürden.
încrosnat, *adj.* überbürde:; **minciună** — **ă**, unverschämte Lüge.
încruciș, v. **cruciș.**
încrucișa, *v. a.* kreuzen, kreuzweis legen; **a se** —, *v. r.* sich kreuzen.
încrucișare, *f* Kreuzen *n.* Bekreuzung, *f.*
încrucișator, *m.* Kreuzer, *m* (Schiff.)
încruḍi, **a se** —, *v. r.* grausam, hart oder hartherzig werden [*f.*
încruḍire, *f* Verhärtung,
încrunta, *v. a.* stieren, starr anblicken; mit Blutbesudeln.
încruntare, *f.* Stieren, *n.*
încruntat, *adj.* blutig, stier.
încrușit, *adj.* durchglüht.
incrusta, *v. a.* mit einer Kruste überziehen; einkerben, einprägen; auslegen; **a se** —, *v. r.* eine Kruste bekommen.
incrustare, *f.* Verkrustung, *f*; Einkerbung, *f.* Einprägung, *f.* Auslegung, *f.*
incrustație, — **iune**, v. **incrustare.**
incrustat *adj* eingeprägt.
încruzi etc., v. **încruḍi**, etc.
inct, *m.* Geklagter, *m.*
incuartira, *v. a.* einquartieren. [tierung, *f.*
incuartirare, *f* Einquar-
incuba, *v. a.* bebrüten.
incubare, *f* Bebrütung, *f.*

incubație, —**iune**. v. **incubare.**

incuia, *v. a.* schließen, zuschließen, verschließen; sperren, zusperren, versperren; —**trupul**, verstopfen, (Leib); a se —, sich schließen, sich verschließen; **a se—la trup**, hartleibig werden.

incuiătoare, v. **incuietoare.**

încuiba, a se —, *v. r.* nisten, horsten; sich niederlassen.

încuibare, *f.* Einnistung, Niederlassung, *f.*; Einnisten, *n.*

incuibat, *adj* eingenistet, hartnäckig.

incuiere, *f.* Schließung, Zuschließung; Verschließung, Zusperrung, Versperrung, *f.*: —**a trupului**, Leibesverstopfung, *f.*; —**a porților**, Torschluß, *m.*

incuietoare, *f.* Sperre, *f.*; Schloß, *n.* Riegel, *m.*

încuietură, v. **încuiere**.

incuilin, *m.* Häusler, *m.* Einwohner, *m.*

incuira, *v.a.* untersuchen

incuisit, *m.* Angeklagter *m.*

incuisiție,—**iune**, *f.* Ketzergericht, *n.*; Untersuchung, *f*

incuisitorial, *adj.* inquisitorisch. [ter, *m.*

incuisitor, *m.* Ketzerrich-

incujba, *v. a.* kröpfen.

incujbare, *f.* Kröpfen, *n.*

incujbat, *adj.* gekröpft; gebeugt.

inculca, *v. a.* einprägen.

inculcare, *f.* Einprägung, *f.*

inculcat, *adj.* eingeprägt.

inculcație, — **iune**, v. **inculcare**,

inculpa, *v. a.* beschuldigen, einer Schuld zeiben.

inculpare, *f.* Beschuldigung, *f.*

inculpat, *m.* Beschuldigter, Angeklagter, *m.*

incult, *adj.* ungebildet.

incultură, *f* Unkultur, *f.*

incumăta, v. **cumĕta.**

incumbe, *v. n.* verpflichtet sein. [tung, Pflicht, *f.*

incumbență, *f* Verpflich-

incumeta, a se —, *v. r.* v. **cumeta**

încuminți, a se —, *v. r.* klug werden.

încumnăți, a se —, *v. r.* sich verschwägern.

încumnățire *f* Verschwägerung, *f.*

incumplit, *adj.* unermeßlich; **cerluri** —**e**, Unermeßlichkeit des Himmels.

incunabul, *m.* altes Druckwerk, *n*

incungiura, *v. a.* umgeben; umringen; umkreisen; umzingeln; umstellen; umschließen; einschließen; umlagern; belagern; — **cu gard**, umzäunen.

incungiurare, *f.* Umgebung, Umkreisung, Umzingelung, Umstellung, Umschließung, Einschließung, *f.*; Einfrieden, *n.*

incungiurat, *m.* Belagerter, *m.* [gerer, *m.*

incungiurător, *m.* Bela-

incunjura etc., v. **incungiura**, etc.

incunosciința, *v. a.* bekannt oder kundmachen; benachrichtigen; ankündigen; anzeigen: **a se**—, bekannt oder kundwerden.

incunosciințare, *f.* Bekanntmachung, Kundmachung, Anzeige, *f.*; Ankündigen, *n.*

incununa, *v. a.* bekränzen.

incununare, *f.* Bekränzung, *f.*

incununat, *adj.* bekränzt.

incura, *v. a.* einfahren, (Pferde) trainieren; rennen lassen.

incurabil, *adj.* unheilbar.

incurabilitate, *f* Unheilbarkeit, *f.*

incuraja, *v. a.* ermutigen; in Schutz nehmen.

incurajare, *f.* Ermutigung, *f.* [tigend.

incurajător, *adj.* ermu-

incurătură, *f.* Pferderennen, *n.*

încurca, *v. a.* verwickeln; verstricken; hineinziehen; hineinbringen; vermischen; irre machen; verwirren; a — **ițele**, eine Sache verwirren; **a se** —, *v r.* sich verwickeln; sich vermischen; sich verwirren; irre werden; in Verwirrung geraten; **ce te încurci cu atâta**, was willst du mit so Wenigem beginnen?

încurcă-lume, *m.* Konfusionsrat, *m.*

încurcare, *f.* Verwickelung, Verwirrung, Verstrickung, Vermischung, *f*; Verwickeln, *n.*

încurcat, *adj.* verwickelt.

încurcătură, *f* Verwickelung, Verwirrung, Verwechselung, *f.*, Wirrsal, *n.*

incurie, v. **neîngrijire.**

incurge, *v. a.* einfließen; einfallen.

incurgere *f* Einfließen, *n.*; Einfall, *m.*

incurpeni, a se —, *v. r.* sich ranken.

incursiune, *f.* feindlicher Einfall, *m.*

incusă, *f.* Anklage, *f.*

incusa, *v. a.* einklagen.

incusat, *m.* Eingeklagter *m.*

incusător, *m.* Kläger, *m.*

incuscri, a se —, *v. r.* sich verschwägern.

incuscrire, *f.* Verschwägerung, *f.* [gert.

incuscrit, *adj.* verschwä-

incuslui, *v. a.* schmeicheln.

incuviința, *v. a.* billigen; genehmigen.

incuviințare f Genehmigung, f.
încuză etc, v. **încusă** etc.
îndar, adv. vergebens.
îndărăpt, adv. zurück; rückwärts.
îndărătnic, adj. störrig.
îndărătnicie, f Störrigkeit, f.
îndărji, v. a. reizen; aufreizen.
îndărjire, f. Trotz, m.
îndărjit, adj. trotzig; gereizt.
îndată, adv. gleich: — ce, sobald als.
îndatina, v. a. in Aufnahme bringen · a se —, v. r. sich einbürgern; in Aufnahme kommen.
îndatinare, f. Gewöhnung, Einbürgerung, f.
îndatinat, adj. gewohnt, eingebürgert.
îndatora, v. **îndeatora**
înde, prep. unter; —ele, unter sich.
îndeatora, v. a verbinden; verbindlich machen: verpflichten; Verbindlichkeiten auferlegen; zwingen; nötigen; a se —, v. r. sich verbinden; sich verpflichten; sich verbindlich machen; leihen; borgen; in Schulden geraten.
îndeatorare, f. Verbindlichkeit, Verpflichtung, Verschuldung, f.
îndeatorat, adj. verpflichtet; a fi — d'a face, zu tun verpflichtet sein; îi sunt foarte —, ich bin ihm zu großem Dank verpflichtet.
îndeatorător, adj. verbindend; verbindlich.
îndeatori, v. **îndeatora.**
îndeatorire, f. Verbindlichkeit, Verpflichtung, Pflicht, f.; v. și **îndeatorare.**
îndeatoritor, m. gefällig; verbindlich: verpflichtend.
indecent, adj. unschicklich.
indecență, f. Unschicklichkeit, f.
îndeci, v a. verzehnfachen.
indecifrabil, adj. unleserlich.
îndecire, f. Verzehnfachung, f.
indecis, adj. unentschlossen; unbestimmt.
indecisiune, v. **nedecisiune.**
îndecit, m. Zehnfaches, n.
îndecit, adj verzehnfacht
indeclui, v. a. dezimieren.
indeclinabil, adj. unabwandelbar.
indefectibil, adj. unabgänglich.
indefensibil, adj. nichtverteidigbar.
indefinit, adj. unendlich, grenzenlos.
îndegeta, v. a. andeuten.
îndegetare, f. Andeutung, f.
îndegetație, — **iune,** v. **îndegetare.**
îndei, v a. vergöttern.
indehiscent, adj nicht aufspringend (Pflanzenkapsel.)
indelebil adj unverwischbar.
îndelete, f. Muße, f. Gemächlichkeit: pe —, mai —, bequem, gemächlich, mit Muße.
îndeletnici, v. a. beschäftigen, zu schaffen geben; a se —, v. r. sich beschäftigen; an etwas denken.
îndeletnicire, f. Beschäftigung, Arbeit, f. Geschäft, n; Beschäftigen, n.
indelicat, adj unzart.
indelicatețe, f Grobheit f.
îndelung adv. lange, langwierig, hinlänglich, zulänglich, hinreichend, genügend, zur Genüge.
îndelunga, v. a. verlängern, aufschieben, in die Länge ziehen, verzögern.
îndelungă-răbdare, f. Langmut, f.
îndelungare, f. Verlängerung, f; Verlängern, n.
îndelungat, adj. lange, langwierig, langdauernd; **timp** —, lange Zeit.
îndelung-răbdător, adj. langmütig.
îndemână, adj. geschickt; a avea la —, bei der Hand haben; a fi la —, gelegen sein.
îndemâna, v. a leiten, führen.
îndemânare, f. Geschicklichkeit, Handfertigkeit, Kunstfertigkeit, Dienstfertigkeit, Bereitwilligkeit, f; Leiten, n.
îndemânatec, adj geschickt, handfertig, dienstfertig, diensteifrig, bereitwillig, gefällig; **vreme** —ă, gelegene Zeit.
indemn, v. **nedemn.**
îndemn, m. Zurede, f. Aneiferung, Triebfeder, f.; Trieb, Antrieb, Beweggrund, m.
îndemna, v. a. zusprechen, zureden, bereden, raten, bewegen, aneifern, antreiben.
îndemnare, f. Zusprache, Zurede, f. Aneiferung, f. Zureden, n.
îndemnător. adj. zusprechend, aneifernd, bewegend.
indemnitar, m. Entschädigter, m.
indemnitate, f. Entschädigung, f.; Schadenersatz, m.; Verzeihung, f.
indemniza, v. a. entschädigen, schadlos halten.
indemnizare, f. Schadloshaltung, f. Entschädigung, f.
indemnizație, —**iune,** v. **indemnizare.**
indemonstrabil, adj. unerweisbar.
indeniabil, adj. unleugbar.
îndeobște, adv allgemeinhin.
îndeos, adv. unten, herab, abwärts, hinunter.
îndeosi, v a. erniedrigen.

îndeosire, *f.* Erniedrigung, *f.* [gend.

îndeositor, *adj.* erniedri-

indepărta, v. **depărta**.

independent, *adj.* unabhängig.

independență, *f.* Unabhängigkeit, *f.*

îndeplini, *v. a.* in Erfüllung bringen, ausführen, vollziehen, vollstrecken, bewerkstelligen, ins Werk setzen; **a se** — *v. r.* sich erfüllen, in Erfüllung gehen, sich ausführen lassen, zu Stande kommen.

îndeplinire, *f.* Erfüllung, Vollstreckung, Vollziehung, Ausführung, Bewerkstelligung; **aducere la** —, Vollstreckung, *f*, Vollziehung, *f.*; Erfüllen, *n.*

îndeplinitor, *adj* erfüllend, vollziehend, vollstreckend, ausführend; —, *m.* Vollzieher, Vollstrecker, *m.*

îndĕrăpnic, v. **îndĕrătnic**.

îndĕrăt, v. **îndĕrĕpt**.

îndĕratelea etc., v. **îndĕrĕptelea**, etc.

îndĕrĕpt. *adv.* zurück, hinten; rückwärts, nach hinten; **a rămânea** —, zurückbleiben; **a se uita** —, sich umsehen; **pe d'**—, von rückwärts, von hinten; **a da** —, rückerstatten; zurückgehen.

îndĕrĕptelea, *adv.* **da**—, verkehrt, umgekehrt, unrecht, rückwärts; **a âmbla de a** —, rückwärts gehen. [kopf, *m.*

îndĕrĕptnic, *m.* Trotz-

îndĕrĕptnicește, *adv.* eigensinnig; widersetzlich; halsstarrig; hartnäckig.

îndĕrĕptnici, *v a.* reizen; aufregen; widerspenstig oder eigensinnig machen; **a se** —, sich aufregen; widerspenstig werden.

îndĕrĕptnicie, *f.* Widerspenstigkeit, Halsstarrigkeit, *f.*; Eigensinn, *m.*; Hartnäckigkeit, *f.*

îndĕrĕptnicire, *f.* Reizen, Aufregen, *n.*

îndĕrji, *v. a.* reizen; aufregen; hetzen; aufhetzen; erbittern; **a se** —, *v. r.* ergrimmen; in Wut kommen; gereizt werden.

îndĕrjire, *f* Erbitterung, Wut, Aufregung, *f.*

îndesa, *v. a.* drücken; pressen; drängen; eindrängen: aneinanderdrängen; vollstopfen; stark anfüllen; **a se** —, *v. r.* sich drängen; sich zusammendrängen; sich vollstopfen; sich zusammendrücken lassen; **vizitele se** —**ră**, die Besuche wurden häufiger; **a-și** — **căciula în cap**, die Mütze fester schieben.

îndesare, *f.* Pressung, Drängung, Vollstopfung, *f.*; Druck, *m.*; Drücken, Drängen, *n.*

îndesat, *adj.* vollgestopft; gepreßt; kernig; stark; **un sac** —, ein vollgerüttelter Sack, *m.*

îndesătură, *f* Pressung *f.*

indescifrabil, *adj.* unleserlich. [beschreiblich.

indescriptibil, *adj.* un-

îndeseală, *f* Gedränge, *n.*; Druck, *m.*; Menge, *f.*

îndeseară, *adv.* abends.

îndeșert, *adv.* vergeblich.

îndesi, *v.a.* drängen; dicht-, eng-, enger aneinander stellen; verdichten; —, oft machen; oft-, häufig-, wiederholt geschehen lassen.

îndesire, *f.* Drängen, *n.*

îndestra, v. **înzestra**.

indestructibil, *adj* unverwüstbar.

îndestul, *adj.* hinreichend; hinlänglich.

îndestula, *v.a.* genug tun; Genugtuung verschaffen; befriedigen; zufrieden stellen; liefern; versehen; **a se** —. *v r* sich Genugtuung verschaffen; sich zufrieden stellen; sich befriedigen; Lebensmittel erhalten.

îndestulare, *f.* Genugtuung, Befriedigung, Zufriedenstellung, *f.*; Lebensmittel, *pl.*; Lieferung, *f.*

îndestulat, *adj.* befriedigt; zufrieden; versehen; verproviantiert; **casa ne era** —**ă**, unser Haus war mit allem zur Genüge versehen.

îndestulător, *adj.* hinlänglich. [lare.

îndestulire, v. **îndestu-**

îndesui, v. **îndesa**.

indeterminabil, *adj.* unbestimmbar.

index, *m.* Index, *m.*; Zeigefinger, *m.*

îndĕtori, v. **îndatori**.

indevinabil, *adj.* unerratbar.

indica, *v.a* anzeigen; ansagen; ankündigen; zeigen.

indicabil, *adj.* anzeigbar.

indicare, *f* Anzeigen, Ansagen, Ankündigen, *n.*

indicație, —**iune**, *f.* Anzeige, Angabe, *f.* [*m.*

indicativ, *m.* Indikativus,

indicativ, *adj.* anzeigend; Zeige-.

indicator, *m* Anzeiger, *m.*; Dampfdruckmesser, *m.*; —**ul căilor ferate**, Kursbuch, *n.*

indice, *m.* Index, *m.*

indicibil, *adj.* unsäglich.

indiciu, *m.* Zeichen, Merkmal, *n*; Anzeichen, *n.*; Vorzeichen, *n.*

indiction, *m.* Periode von 15 Jahren.

indicțiune, *f.* Einberufung, *f.*

indiferent, *adj.* gleichgültig; lau.
indiferință, *f.* Gleichgültigkeit, Lauheit, *f.*
indiferentism, *m.* Gleichgültigkeit, Lauheit, *f.*
indigen, *m.* Eingeborener, Einheimischer, *m.*
indigen, *adj.* eingeboren; einheimisch; Land-.
indigenat, *m.* Eingeburtsrecht, *n.* [nat.
indigenitat, v. **indige-**
indigent, v. **indigint.**
indigest *adj.* unverdaulich.
indigestiune, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*
indigint, *adj.* dürftig.
indigință, *f.* Dürftigkeit, *f.*
indigita, v. **indegeta.**
indigna, *v. a.* entrüsten.
indignație, —iune, *f.* Entrüstung, *f.*
indigo, *m.* Indigo, *n.*
indigotar, *m.* Indigopflanzer, *m.*
indigotărie, *f.* Indigopflanzung, *f.*
indigou, *m.* Indigo, *m.*
îndili, *v. a.* langleben lassen.
îndilire, *f.* alt werden, *n.*
îndilit, *m.* Greis, *m.*; Alter, *m*
indirect, v. **nedirect.**
îndîrji, v. **îndĕrji.**
indisciplină, *f.* Unbotmäßigkeit, *f.*
indisciplinabil, *adj.* undisziplinierbar.
indisciplinat, *adj.* unbotmäßig.
indiscret, *adj.* indiskret; unzart.
indiscreție, —iune, v. **nediscrețiune.**
indiscernibil, *adj.* nicht wahrnehmbar.
indiscutabil, *adj.* undiskutierbar; nicht verhandelbar. [stich, *m.*
indisoare, *f.* Sonnen-
indisolubil, *adj.* unlöslich.
indisolubilitate, *f.* Unlöslichkeit, *f.*

indispensabil, v. **nedispensabil.** [fügbar.
indisponibil, *adj.* unver-
indisponibilitate, *f* Unverfügbarkeit, *f.*
indispoziție, —iune, v. **nedispozițiune.**
indispune, v. **nedispune.**
indispus, v. **nedispus.**
indistinct, *adj.* undeutlich.
indistins, *adj.* undeutlich; verschwommen.
inditii, *m. pl.* Altartischdecke, *f.* [tăți.
îndiumătăți, v. **înjumĕ-**
individ *m.* Individuum, *n.*; Einzelwesen, *n.*
individual, *adj.* individuell; einzeln.
individualitate, *f.* Einzelheit, *f.*; Individualität, *f.*
individualiza, *v. a.* einzeln betrachten, absondern. [bar.
indivinabil, *adj.* unerrat-
indivioară mică, *f.* kleinster Lämmersalat, *m.*
indivis, v. **indivizibil.**
indivizibil *adj.* unteilbar.
indivizibilitate, *f,* Unteilbarkeit, *f.*
indivizie, — iune, *f.* gemeinschaftlicher unteilbarer Besitz, *m.* [ci.
indobitoci, v **indubito-**
indocil, *adj.* ungelehrig; unfolgsam.
indocilitate, *f.* Ungelehrigkeit; Unfolgsamkeit, *f.*
indoctrina, *v. a.* unterweisen.
îndoi, *v. a.* doppeln, verdoppeln; — **o pânză,** zusammenlegen, brechen; — **un lemn,** beugen, biegen, krümmen; **a se —,** *v. r.* sich verdoppeln; sich biegen, sich beugen; zweifeln, bezweifeln, im Zweifel, zweifelhaft, ungewiß sein; **a nu se — de nimic,** an nichts zweifeln, nichts bezweifeln; —, zaudern, unschlüssig oder ungewiß sein, Bedenken tragen.

îndoială, *f.* Zweifel, *m.* Besorgnis, Bedenklichkeit, Ungewißheit, Unschlüssigkeit, *f.*; **fără —,** zweifelsohne, ganz gewiß; **a sta la —, a fi la —,** in Zweifel sein, zweifeln; **a avea —,** Zweifel hegen; **de —,** zweifelhaft, doppelsinnig.
îndoicios, *adj.* ungewiß, zweifelhaft; biegsam.
îndoielnic, *adj.* zweifelhaft.
îndoință, v. **îndoială.**
îndoios, v. **îndoicios.**
îndoire, *f.* Verdoppelung; Zusammenlegung, Zusammenfaltung, *f.* Biegung, Beugung, *f.* v. **îndoială.**
îndoit, *adj.* doppelt, verdoppelt; verstärkt, gefaltet, gebogen, gebeugt, gekrümmt, krumm.
îndoitor, *adj.* verdoppelnd; zweifelnd, zaudernd, zaghaft, zweifelhaft, ungewiß.
îndoitură, *f.* Falte, Faltung, Beugung, Krümmung, *f.* Bug, *m*; Halbfrucht, *f.*
îndoldora, *v a.* vollhäufen; vollstopfen.
indolent, *adj.* unempfindlich; träge, sorglos.
indolență, *f.* Unempfindlichkeit; Trägheit, Sorglosigkeit, *f.*
îndolia, a se —, *v. r.* sich in Trauer kleiden.
îndoliat, *adj.* in Trauer gekleidet.
indomptabil v **nedomptabil.**
îndopa, *v. a.* stopfen, vollstopfen, kröpfen; zupfropfen; überfüttern; **a se —,** *v. r.* sich voll essen; sich

voll fressen, sich den Magen überladen.
îndopare, *f.* Stopfung, *f.* Vollstopfung *f* Vollpfropfung; Ueberfütterung, *f*; Stopfen, *n*.
îndopat, *adj.* vollgestopft.
îndorsa, *v. a.* bescheiden.
îndorsat, *m.* Indorsat, *n.* Bescheid, *n*.
îndosa, *v. a.* girieren.
îndosament, *m.* Giro, *n*.
îndrăci, *v. a.* verteufeln, rasend oder wütend machen; **a se —,** *v. r.* des Teufels werden, rasen; rasend-, wütend werden.
îndrăcire, *f.* Raserei, *f.* Wut, *f.*
îndrăcit, *m.* Besessener, *m.*
îndrăgi, *v. a.* lieben, lieb gewinnen; — **pe cineva,** sich in jemanden verlieben; **a se —,** *r. r.* sich verlieben, eingenommen sein.
îndrăgire, *f.* Liebe, Verliebtheit, Liebhaberei, *f.* Lieben, *n*.
îndrăgosti, *v. a.* lieb gewinnen.
îndrăzneală etc., v. **îndrĕsneală.**
îndrea, v. **undrea.**
îndrepta, *v. a.* richten, gerade machen, geradlinig machen; ebnen; berichtigen, verbessern, in Richtigkeit oder in Ordnung bringen; weisen, anweisen; — **o ceartă,** einen Streit schlichten; —, leiten, führen; — **încătrova,** irgendwohin weisen, anweisen; zeigen, zurechtweisen; **a se —,** *v. r.* sich richten, sich aufrichten; gerade werden, sich verbessern; —, sich entschuldigen, sich rechtfertigen; **a se — cătră cineva,** sich an jemanden wenden.
îndreptar, *m.* Leitfaden *m.*
îndreptare, *f.* Richtung, Ebnung, Berichtigung; Verbesserung, Ordnung; Entschuldigung, Rechtfertigung, Belehrung, *f*; Leitung, Führung, Weisung, Zurechtweisung, *f.* Hinweisung, *f.*; Richten, Ebnen, *n*.
îndreptăţi, *v. a.* berechtigen.
îndreptăţire, *f.* Berechtigung, *f.*
îndreptător, *n.* Zurechtweiser, *m.*
îndrĕsneală, *f.* Kühnheit, Freiheit; Furchtlosigkeit, Unerschrockenheit; Dreistigkeit, Keckheit, Frechheit, Verwegenheit, *f.*
îndrĕsneţ *adj.* kühn, dreist, beherzt, unternehmend; gewagt; entschlossen, furchtlos, unerschrocken; keck, frech, unverschämt; verwegen verwogen.
îndrĕsni, *v. a.* wagen; sich erkühnen; sich erdreisten; sich unterstehen; sich unterfangen; sich erkecken; ein Herz fassen; Mut haben.
îndrĕsnire, *f.* Wagen, Erdreisten, *n*.
îndrişaim, *m.* Geranium, *n*.
îndritui, *v. a.* berechtigen.
îndruga, *v. a.* spinnen; **a — la vorbe,** schwatzen; **a — verzi şi uscate,** Kraut und Rüben durcheinander schwatzen.
îndruma, *v. a.* anleiten.
îndrumare *f* Anleitung *f.*
îndruşain, v **îndrişaim.**
îndubitabil, *adj.* unzweifelhaft, zweifellos.
îndubitoci, *v. a.* dumm machen; abstumpfen; viehisch machen.
îndubitocire, *f* Verdummung, *f.*
înduce, *v. a.* verleiten; führen; einführen; einleiten.
înducţie,—iune, *f.* Folgerung, *f.*; Hypothese; Verleitung, *f.*
înductiv, *adj.* folgernd; schließend.
înduioşare, v. **înduioşire.**
înduioşi, *v. a.* rühren; bewegen; angreifen; ergreifen; aneifern.
înduloşire, *f.* Rührung, Ergriffenheit, *f.*; Rühren, *n*.
îndulci, *v. a.* versüßen; mäßigen; mildern; lindern.
îndulcire, *f* Versüßung *f*; Mäßigung, Milderung, Linderung *f*; Versüßen, *n*.
îndulcită, *f.* Honigkuchen, *m.*
îndulcitor, *adj.* versüßend; mäßigend; lindernd; mildernd; angenehm.
îndulgent *adj.* gütig; nachsichtig; wohlwollend.
îndulgenţă, *f* Nachsicht, *f*; Wohlwollen, *n*.
îndult, *m.* Konzession, *f.*; Gnadenfrist, *f.*
îndumĕtăţi, v. **înjumĕtăţi.**
îndumnedei, *v. a.* vergöttern; verehren; göttlich verehren.
îndumnedeire, *f.* Vergötterung, Verehrung, *f*; Vergöttern, *n*.
îndumnedeit, *adj.* vergöttert.
îndupleca, *v. a.* überzeugen; überweisen; überreden; überführen; überwinden; einnehmen; geneigt machen; **a se —** *v. r.* sich überzeugen; zugeben; zustimmen.
înduplecăcios, *adj.* überzeugbar; geneigt.
înduplecare, *f.* Überzeugung, Überweisung, Überführung, Zustimmung, *f.*
înduplecător, *adj.* überzeugend; überweisend; überführend.
îndura, *v. n.* ertragen; leiden; **a se —,** *v. r.* sich erbarmen; Erbarmen haben; barmherzig oder gnädig sein; Barmherzigkeit oder Gnade oder Mitleid haben; **nu m'în-**

dur a i-o spune, ich kann es nicht über mein Herz bringen, es ihm zu sagen. [haft.
indurabil, *adj.* undauer-
îndurare, *f* Erbarmen, *n*; Barmherzigkeit, *f*; Gnade, *f.*; Mitleid, Mitleiden, *n.* [leidig.
îndurat, *adj.* gnädig; mit-
îndurație, —**iune,** *f* Verhärtung, *f.*
îndurător *adj.* barmherzig; erbarmend; mildtätig; mitleidig; gnädig.
îndurerat, *adj.* schmerzerfüllt.
îndușmăni, a se —, *v. r.* sich verfeinden.
industria, a se —, *v. r.* auf Erwerb ausgehen; durch Kniffe erwerben.
industrial, *m.* Gewerbetreibender, Industrieller, *m.*; Glücksritter, *m.*
industrial, *adj.* Gewerb-.
industrie, *f* Industrie, *f*; Gewerbe, *n.* [fleißig.
industrios, *adj.* gewerb-
ineață, *f.* Lein, *m.*
înebuni etc., v. **înnebuni** etc.
îneca etc. v. **înneca** etc.
inecsact, *adj.* unrichtig; ungenau; unpünktlich.
inecsactitate, *f.* Unrichtigkeit, Ungenauigkeit, Unpünktlichkeit, *f.*
inecsecutabil, *adj.* unausführbar.
inecscuzabil, *adj.* unentschuldbar. [derbar.
inecsigibil, *adj.* nichtfor-
inecsorabil, *adj.* unerbittlich. [fahrenheit, *f.*
inecsperiință, *f.* Uner-
inecsperimentat, *adj.* unerfahren; unerwiesen.
inecspert, *adj.* unerfahren.
inecspiabil, *adj.* unsühnbar.
inecsplicabil, *adj.* unerklärlich.
inecsploatat, *adj.* unausgenützt; unausgebeutet. [durchforscht.
inecsplorat, *adj.* un-
inecsplozibil, *adj.* unexplodierbar.
inecspresiv, *adj.* ausdruckslos; unaussprechlich.
inecsprimabil, *adj.* unausdrückbar.
inecspugnabil, *adj* uneinnehmbar; unerstürmbar. [ausdehnbar.
inecstenzibil, *adj.* un-
in-ecstenzo, *adv.* ausführlich.
in-ecstremis, *adv.* in den letzten Augenblicken.
inecstricabil, *adj.* unentwirrbar.
inedit, *adj.* nicht herausgegeben; unveröffentlicht.
inĕduși, v. **înăduși.**
inefabil, *adj.* unaussprechlich.
inefabilitate, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*
ineficace, *adj.* unwirksam.
ineficacitate, *f.* Unwirksamkeit, *f.*
inegal, *adj.* ungleich.
inegalitate, *f.* Ungleichheit, *f.*
înegri, v. **înnegri.**
înegura, *v. a.* umnebeln.
inel, *m.* Ring, *m.*; Reif, *m.*
inelar, *m.* Ringbehälter, *m.*
inelat, *adj.* ringförmig; geringelt.
inelegantă *f* Uneleganz *f.*
ineligibil *adj.* unwählbar.
ineluș, *m.* Ringlein, *n*; —, **învârteceuș,** Ringel, Ringelreihen.
inept, *adj.* unfähig; albern.
inepție, *f.* Unfähigkeit, *f*; Albernheit, *f.*
inepuisabil, *adj.* unerschöpflich.
inerent, *adj.* mitverwoben.
inerență, *f.* Mitverwobenheit, *f.*
inert, *adj.* träge; untätig; leblos.
inerție, *f.* Trägheit, *f.*; Untätigkeit, *f.*; Leblosigkeit, *f.* [regung, *f.*
inervație, *f.* Nervenauf-
inestimabil, *adj.* unschätzbar.
inevident, *adj.* undeutlich.
inevidență, *f* Undeutlichkeit, *f.* [meidlich.
inevitabil, *adj.* unver-
inet, *m.* Leinfeld, *n*; Leinzeug, *n.*
inex- v. **la inecs-.**
infailibil etc., v. **infalibil** etc
înfăina, *v. a.* mit Mehl bestreuen; mit Mehl versehen. [machen.
înfăinușa, *v. a.* zu Mehl
infalibil, *adj.* unfehlbar.
infalibilitate, *f.* Unfehlbarkeit, *f.*
infam, *adj.* ehrlos; schändlich; schmählich.
infamant, *adj.* entehrend, ehrenrührig.
infamie, *f.* Ehrlosigkeit, Schmähung, Schmach, *f.*
infante, *m.* Prinz, *m.* (von Spanien.)
infanterie, *f.* Infanterie, *f.* Fußvolk, *n.* Fußmannschaft, *f.*
infanterist *m* Infanteriesoldat, Soldat zu Fuß, *m.*
infanticid, *m.* Kindesmörder, *m.*
infantil, *adj.* Kinder-.
înfășa, *v. a.* einwindeln, einwickeln.
înfășare, *f.* Einwindeln, Einwickeln, *n.*
înfășătură, v. **înfășare.**
înfășura, *v. a.* winden, umwinden, wickeln, umwickeln, einwickeln; umringen, umschließen, einhüllen, umhüllen; — **în hârtie,** in Papier einschlagen; **a se —,** *v. r.* sich winden, sich umwickeln, sich verwickeln.
înfășurare, *f.* Windung, Umwindung, Umwickelung, Umschließung, *f.*

Einhüllung, Einwickelung, *f.*; Winden, *n.*

în-faţă, *adv.* angesichts.

înfăţa, *v. a.* auffrischen.

infatigabil, *adj.* unermüdlich.

înfăţişa, *v. a.* vorstellen, vorlegen, erscheinen lassen; **a se —**, *v. r.* sich stellen, sich vorstellen, erscheinen, auftreten, hervorkommen.

înfăţişare, *f.* Vorstellung, Erscheinung, *f.*; Auftritt, *m.*

infavorabil, *adj.* ungünstig.

infect, *adj.* verpestet.

infecta, *v. a* anstecken, verseuchen.

infectant, v. **infecţios**.

infectat, *adj.* angesteckt, verseucht.

infecţie, v. **infecţiune**.

infecţios, *adj.* ansteckend, verpestend.

infecţiune, *f.* Verpestung, Ansteckung, *f.*

infecund, *adj.* unfruchtbar.

infecunditate, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*

înfemeia, v. **femeia**.

înfênat, *adj.* locker, puffig.

înfera, *v. a*, brandmarken, beschlagen; in Fessel legen.

înferare, *f*, Brandmarkung, *f.* Brandmal, *n.*; Fesseln, *n.*

înferătură, *f.* Brandmal, *n.*

înferbânta, *v. a* erhitzen, heiß machen, stark erwärmen, **a se —**, *v. r.* sich erhitzen, heiß werden, hitzig werden, warm werden, in Hitze geraten; brausen, aufbrausen.

înferbântare *f* Erhitzung, Hitze, *f*; Erhitzen, *n.*

înferbântător, *adj.* erhitzend.

înferbânţeală v. **ferbinţeală.**

înfereca, v. **fereca**.

înferici, *v. a.* beglücken, glücklich machen.

înfericire, *f.* Beglückung, *f.*

inferior, *adj.* geringer, minderwertig; —, *m.* Untergeordneter, *m.* Untergebener, *m.*

inferioritate, *f.* Untergeordnetsein, *n*; Minderwertigkeit, *f.*

înfermeca, v. **fermeca**.

infern, *m.* Unterwelt, *f.* Hölle, *f.* Fegfeuer, *n.*

infernal, *adj.* höllisch, teuflisch, diabolisch.

infertil, *adj.* unfruchtbar.

infertilitate, *f* Unfruchtbarkeit, *f.*

infesta, *v. a.* einfallen; verwüsten.

infeuda, *v. a.* belehnen.

înfia, *v. a.* adoptieren

înficia, v. **infecta**.

infidel, *adj.* untreu.

infidelitate. *f.* Untreue, Treulosigkeit, *f.*

înfiera etc, v **înfera** etc.

înfierbînta etc., v. **înferbânta**, etc.

înfietor, *adj.* Zieh-; **tată —**, Ziehvater, *m.*

înfige, *v. a.* einstecken, eintreiben, einstechen, einstoßen; einschlagen; errichten; **a se —** *v r.* sich einkeilen, haften, festsitzen; **a se —**, *v. r.* **la ceva**, sich einer Sache annehmen.

înfigere, *f.* Einstecken, *n.* Einkeilen, Einrammen, *n.*

înfiinţă, *adv.* vorhanden.

înfiinţa, *v. a.* schaffen, verwirklichen, bewerkstelligen, einsetzen, ausführen, zu Stande bringen, machen; **a se —**, *v. r.* entstehen, zu Stande kommen, sich erfüllen.

înfiinţare, *f.* Erschaffung, Verwirklichung, Einsetzung, Bewerkstelligung, Ausführung, *f.*; Schaffen, *n*

înfiinţat, *adj.* errichtet, erschaffen.

infiltra, **a se —**, *v. r.* durchsickern

înfiltrare, *f.* Durchsickerung, *f.*

înfiltraţie, — **iune**, *f.* Schwängerung, *f.*

infim, *adj.* unterst, niederst.

infine, *adv.* endlich.

înfinge, v. **înfige.**

infinit, *adj.* unendlich.

infinitate, *f.* Unendlichkeit, *f.*

infinitezimal, *adj.* unendlich.

infinitiv *m* Infinitivus *m.*

înfiora, *v. a.* schauern, schaudern, frösteln.

înfiorare, *f.* Frösteln, *n.* Schauer, Schauder, *m.*

înfiorător, *adj.* schauerlich, schauderhaft.

înfipt, *adj.* eingekeilt; starr, steif.

înfira, *v. a.* einfädeln; reihen.

înfiripa. **a se —**, *v. r.* sich erholen, wieder zu Kräften kommen.

infirm, *adj.* schwach, schwächlich, kränklich, gebrechlich.

infirma, *v. a.* schwächen; v. **şi confirma**.

infirmativ, *adj.* aufhebend, (Urteil.)

infirmerie, *f.* Krankensaal, *m*; Siechenhaus, *n.*

infirmier, *m.* Heilgehülfe, Krankenwärter, *m.*

infirmitate, *f.* Schwäche; Kränklichkeit, *f.*

înfla, *v. a.* aufblasen; blähen, aufblähen; schwellen, aufschwellen, anschwellen; auftreiben, dunsen, aufdunsen, mit Luft füllen; prügeln; nehmen, wegnehmen; schwängern; **a se —**, *v. r* anschwellen, aufdunsen, andunsen, sich auftreiben, auflaufen; sich breit machen, stolz sein; **se —ă in pene**, ihm wächst der Kamm.

înflăcăra, *v. a.* entflammen, aufflammen, in Flammen setzen; **a se —**,

v. r. entflammen, auflodern; sich erhitzen
înflăcărare, *f.* Entflammung, Aufflammung, *f*; Entlodern, Auflodern, *n*.
înflăcărat, *adj.* entflammt, glühend, heiß.
inflagranti, *adv.* auf frischer Tat.
inflama, *v. a.* entflammen, aufflammen, in Flammen setzen; **a se —**, *v. r.* sich entzünden.
inflamabil, *adj.* entzündbar.
inflamare, *f.* Entzünden, Entzündung. *f.*
inflamat, *adj.* entzündet.
inflamaţie, — **iune**, *f* Entzündung, *f.*
inflamator, *adj.* entzündend, anzündend.
înflare, *f.* Anschwellung, Auftreibung, *f.*; Aufblasen, *n.*
înflat, *adj.* geschwollen.
înflătură, *f.* Geschwulst, Anschwellung, *f.* Aufgedunsenheit, *f.*
inflexibil, *adj.* unbiegsam, unbeugsam.
inflexiune, *f* Beugung, *f.*
inflicţie, *f.* Verhängung, *f.* (der Strafe.)
inflige, *v. a.* verhängen. (Strafe.)
înflocoşa, **a se—**, flausig werden.
înflocoşat, *adj.* zottig.
înflorat, *adj.* geblümt; gestickt.
înflorealâ, v. **înflorire.**
înflorescenţă, *f.* Blütenstand, *m.*
înflori, *v. n.* blühen, aufblühen, in der Blüte stehen; — **vinul**, schimmeln, kahmig werden.
înflorire, *f.* Blühen, Aufblühen, *n*; Blüte, Blütezeit, *f.*
înflorit, *adj.* aufgeblüht; schimmelig, kahmig.
înfloritor, *adj.* blühend.
influa, *n. a.* beeinflußen.
influare, *f* Beeinflußen *n.*
influent, *adj.* einflußreich.
influenţă, *f.* Einfluß, *m.*; Influenza, *f.*
influenţa, *v. a.* einwirken, beeinflussen.
inuflenţare, *f* Beeinflussen, Einwirken, *n.*
influenţat *adj* beeinflußt.
influinţă etc., v. **influenţă**, etc.
înfoca, *v. a.* anfeuern, begeistern, erhitzen, entflammen; **a se —**, *v. r.* sich begeistern, aufflammen, erglühen.
înfocare, *f.* Anfeuerung, Begeisterung, Erhitzung, Erglühung; Leidenschaft, *f.*; Feuer, *n*; Anfeuern, *n.*
înfocat, *adj.* entflammt, feuerig, glühend, begeistert, hitzig, leidenschaftlich.
înfocător, *adj.* anfeuernd, begeisternd, erhitzend.
înfofola, *v. a.* einwickeln.
înfoia, **a se —**, *v. r.* sich belauben.
infolio, *m.* Holbbogengröße, *f.*
înfometa, *v. a.* Hunger leiden lassen; durch Hunger zwingen.
inform, *adj.* unförmlich.
informa *v. a.* unterrichten; benachrichtigen, bekannt machen, kundgeben; **a se —**, *v. r.* sich erkundigen, sich unterrichten, Erkundigungen einziehen, nachfragen.
informare, *f.* Benachrichtigung, Bekanntmachung, Kundgebung; Erkundigung, Nachfrage, *f.*; Benachrichtigen, *n.*
informaţie, — **iune**, v. **informare.**
informativ, *adj.* aufklärend; einführend, unterrichtend.
informator, *m.* Hauslehrer; Benachrichtiger, *m.*
infortunat, *m.* Unglückseliger, *m.*
infracţie, —**iune**, *f.* Übertretung *f.*
înfrăgezi, *v. a.* mürbe machen.
înfrâna etc., v. **înfrêna**, etc.
înfrânge, *v. a.* beugen, besiegen, überwinden, unterdrücken; **a se —**, *v. r.* gebeugt werden; an der Lustseuche erkranken.
înfrângere, *f.* Beugung; Besiegung, *f.* Ueberwindung, Unterdrückung. *f;* Beugen, *n.*
înfrânt, *adj.* gebogen, zerknirscht.
înfrăţi, *v. a.* verbrüdern; aussöhnen, **a se —**, *v. r.* sich verbrüdern.
înfrăţire, *f.* Verbrüderung, Bruderschaft, *f.*; Verbrüdern, *n.*
înfrăţit, *adj* verbrüdert.
înfrăţitor, *adj.* verbrüdernd.
înfrêna, *v. a.* zäumen, aufzäumen; zügeln, im Zaume halten, beschränken, Einhalt tun; **a se —**. *v. r* sich enthalten, sich halten, sich einschränken, sich beschränken.
înfrênabil, *adj.* zügelbar.
înfrênare, *f.* Aufzäumung; Enthaltsamkeit, Einschränkung, *f* Mäßigung, Zügelung, *f*; Zügeln, Enthalten, *n.*
înfrênat, *adj.* enthaltsam, mäßig.
înfrênător, *adj* zügelnd, beschränkend.
înfrica, v. **înfricoşa.**
înfricat, *adj.* eingeschüchtert.
înfricoşa, *v. a.* drohen, bedrohen; erschrecken, in Schrecken setzen, ängstigen, beängstigen; einschüchtern; **a se —**, *v. r.* erschrecken, sich ängstigen, sich entsetzen, in Schreck geraten.

infricoşare, *f.* Drohung, Bedrohung, *f.*; Aengstigung, Beängstigung, *f*; Einschüchterung, *f*; Drohen; Beängstigen, *n.*
infricoşat, *adj.* fürchterlich; eingeschüchtert, strenge; vortrefflich, vorzüglich, ausgezeichnet, sondergleichen; herrlich.
înfrigurat, *adj.* fieberleidend; kalt.
infrîna etc., v. **înfrêna.**
infructuos, *adj.* fruchtlos.
infrumseţa, *v. a.* verschönern, zieren, verzieren; schmücken, ausschmücken, ausstatten; **a se —,** *v. r.* sich verschönern, schön werden, sich schmücken, sich zieren, sich verzieren.
înfrumseţare, *f.* Verschönerung, Verzierung, *f.*; Ausschmückung, *f.* Ausstattung, *f.*; Verschönern, *n.*
înfrundi *v. a.* sich belauben; grünen; grün werden.
infrundire, *f.* Belaubung, *f*; Belauben, *n.*
înfrundit, *adj.* belaubt; grün.
înfrunta, *v. a.* trotzen; die Stirne bieten; widerstehen; abschlagen; — **pe cineva,** beleidigen; abkanzeln.
infruntare, *f.* Trotz, Widerstand, *m.*, Beleidigung, *f*; Trotzen, Beleidigen, *n*; Abkanzelung *f.*
înfrunzi, v. **infrundi.**
înfrupta, *v. a.* Fasten brechen.
înfuduli, v. **fuduli.**
înfulă, *f* Bischofsmütze, *f.*
infuleca, *v. a.* schleppen; **a se —,** *v. r.* sich Gewalt antuen.
înfumura, **a se —,** *v. r.* sich einbilden; hochmütig werden.
infumurare, *f.* Einbildung, Hoffart, *f.*; Einbilden, *n.*
infumurat, *m.* Hochmütiger, *m.*
infunda, *v. a.* zustopfen; zumachen; stopfen: aufspringen; — **pe cineva,** überwinden; übertreffen; **a se —,** *v. r.* sich zumachen; sich verstopfen; verschwinden; einsinken; **a se —,** *v. r.* sich verirren; sich entfernen; **a se — intr'un loc,** irgendwo stecken bleiben; **i s'a înfundat,** es ist um ihn geschehn.
infundare *f* Zumachen, *n*; Verstopfen, Verirren, Verschwinden, *n.*
infundat, *adj.* zugetan; verstopft; fest; stark; kernig; abgelegen; **a arde —,** glimmen; **a plânge —,** still in sich hinein weinen; **a râde —,** sich ins Fäustchen lachen; **stradă —ă,** Sackgasse; **sunet —,** dumpfer Ton.
infundătură, *f.* Zustopfung, v. şi **fundătură.**
infundibul, *m.* Trichter, *m.*
infundibuliform, *adj.* trichterförmig.
infunia, *v. a.* auftakeln.
infurca, **a se —,** *v. r.* abzweigen.
infurcat, *adj.* abgezweigt.
infurcitură, *f.* Abzweigung, *f.*; Kreuzweg, *m.*
infuria, **a se—,** *v. r.* wüten; rasen; toll werden.
infuriare, *f* Wüten, Rasen, *n.*
infuriat, *adj.* wütend.
infurnica, **a se—,** *v.r.* eine Gänsehaut bekommen.
infus, *adj.* angeboren.
infusa, *v. a.* einflößen; eingeben.
infusibil, *adj.* unschmelzbar.
infusie, **—iune,** *f.* Aufguß, *m.*; Eingeben, *n.*
infusorii, *m. pl.* Infusorien, *n. pl.*; Aufgußtierchen, *n. pl.*
infuza etc., v. **infusa,** etc.
ingădui, etc. v. **ingădui**
ingăima, etc v. **ingâna** etc.
ingăimăceală, v. **ingălmăceală.**
ingăimat, *adj.* konfus.
ingăimeală, *f.* Schwanken, *n.*
ingaja, *v. a.* verpfänden; einladen; dingen; — **lupta,** das Gefecht beginnen; **a se —,** *v. r.* sich verpflichten; sich verwikkeln; beginnen; **lupta s'a ingajat,** das Gefecht hat begonnen.
ingajamânt, *m.* Verpfändung, Verpflichtung, *f*; Aufdingen, *n.*
ingajare, *f.* Verpfänden, Einladen, Dingen, Verpflichten, *n.*
ingălat, *adj.* vernachläßigt.
ingălbineală, *f.* Erblassen, Erbleichen, *n.*
ingălbini, *v. a.* gelb färben; **a se—,** *v. r.* gelb werden; erblassen; erbleichen.
ingălbinire, *f* Erblassen, Erbleichen *f*; Vergilben, *n.*
ingălbinit, *adj.* vergilbt; gelb.
ingălbinitor, *adj.* vergilbend.
ingălmăceală, *f* Verwirrung *f*; Durcheinander, *n.*
ingălmăci, *v. a.* verwirren; verwickeln; durcheinandermengen.
ingălmăcire, *f.* Verwirren, Verwickeln, Durcheinandermengen, *n.*
ingălmăcitură, v. **ingălmăceală.**
ingâna, *v. a.* verspotten; spötteln; nachreden; stottern; beseligen; **a se —,** *v. r.* wetteifern; **ziua se ingână cu noaptea,** der Tag dämmert in die Nacht über.

îngânare, *f.* Verspottung, *f.*; Verspotten, *n.*
îngânat, *m.* Verschmelzung, *f.*
îngânat, *adj.* geteilt; gestammelt; **a vorbi —**, stammeln.
îngândurat, *adj.* sorgenvoll; zerstreut.
îngânfa, a se —, *v. r.* sich aufblasen; sich breit machen; sich brüsten.
îngânfare, *f.* Aufgeblasenheit, Blähung, *f.*; Brüsten, *n.*
îngânfat, *adj.* aufgeblasen; aufgebläht; stolz.
îngâți, v. **înghiți**.
îngăuri, v. **găuri**.
îngĕdueală, *f.* Geduld, Duldung, *f.*; Abwarten, *n.*; Erwartung, Gestattung, Erlaubnis, *f.*; **a avea —**, sich gedulden.
îngĕdui, *v. a.* gestatten; zugeben; zulassen; erlauben; dulden; leiden; warten; erwarten; abwarten; ertragen; sich gedulden; Geduld haben; **a se —**, *v. r.* sich vertragen; erlaubt sein; gestattet werden; **fumatul nu s'îngĕduiă în sală**, das Rauchen wird im Saale nicht gestattet.
îngĕduință *f* Langmut *f.*
îngĕduire, *f* Gestatten, *n.*
îngĕduitor, *adj.* langmütig; geduldig; nachsichtig; nachgiebig; gutmütig; fahrlässig.
ingemăna, *v. a.* innig verbinden; verästeln.
ingemănare, *f.* Verästelung, *f.*
ingenios, *adj.* sinnreich; scharfsinnig; erfinderisch.
ingeniozitate, *f.* Scharfsinn, *m.*; Erfindungsgabe, *f.*
ingenir, v. **inginer**.
ingeniu, *m.* Genie, *n.*
ingenuchia, v. **ingenunchia**.
ingenuitate, *f* Unbefangenheit, Offenherzigkeit, Naivität, *f.*
îngenunchia, *v. a.* knien, niederknien, sich auf die Knie werfen; unterwerfen, unterjochen.
îngenunchiare, *f* Knien, *n.*; Niederknieung; Unterwerfung, *f.*
ingenuitate, *f.* Offenherzigkeit, Unbefangenheit, *f.*
ingenuu, *adj.* unbefangen, offenherzig.
înger etc., v. **ânger**, etc.
ingera, a se —, *v. r.* sich mischen, sich einmischen, Einfluß nehmen.
ingerea, *f.* Eppich, *n.*
ingerență *f* Einmischung, Einflußnahme, *f.*
ingestie, — iune, *f.* Einführung, *f.* (in den Körper.)
înghemui, a se —, *v. r.* zusammenkauern.
înghesueală, *f* Gedränge; Gewühl, *n.* Zudrang, *m.* Zulauf, *m.* Menge, Menschenmenge, *f.* Volksmenge, *f.*
înghesui, *v. a.* drängen, bedrängen, in die Enge treiben; ängstigen; **— ți ca sardelele**, zusammengepreßt wie die Heringe,; **a se —**, *v. r.* sich drängen, sich zusammendrängen, sich zudrängen, zulaufen, hinzulaufen.
înghesuire, *f.* Drängen, Zudrängen, *n.*
înghesuitor, *adj.* drängend; bedrängend; lästig.
înghesuitură, *f.* Winkel, abgelegener Ort, Schlupfwinkel, *m.*
îngheț, *m.* Frost, *m.*
îngheția, v. **îngheța**.
îngheța, *v. a.* frieren, erfrieren, zufrieren, durchfrieren; zu Eis werden; erstarren; anfrieren; versteinern.
înghețare, *f.* Gefrieren, Erfrieren, Erfrören, Erstarren; Versteinern, *n.*
înghețat, *adj.* gefroren, **marea înghețată**, Eismeer, *n.*
înghețată, *f.* Gefrorenes, Eis, *n.*
înghețătură, *f.* Sulze, *f.* Wackelpeter, *m.*
înghiăța, v. **îngheța**.
înghimpa, *v. a.* stechen; stacheln anstacheln; **a se —**, *v. r.* sich stechen.
înghimpare, *f* Stechen, *n.* Stich, *m*
înghimpătură, *f* Stich, *m.*
înghioldi, *v. a.* in die Rippen stoßen.
înghiorți, *v. a.* happen.
înghiți, *v. a.* schlucken, verschlucken, schlingen, verschlingen, hinunterschlingen, verzehren, essen, zu sich nehmen; tilgen, vertilgen; aufsaugen; **— un acid**, neutralisieren; **— nodul**, einstecken, verbeißen; **— hârtia**, löschen; **a — două 'n gol și una în sec**, nichts zu beißen und zu brocken haben.
înghițire *f* Verschluckung, Verschlingung, *f*, ; Einsaugen, Aufsaugen, *n.*; Schlucken, *n.*
înghițitoare, *f* Schlund, Schlundkopf, *m.*
înghițitură, *f* Schluck, *m.*
ingina, v. **îngâna**.
inginer, *m.* Ingenieur, *m*; Bautechniker, *m.*; **— de poduri**, Brückenbaumeister; Pflastertreter, *m.*; **— topograf**, Feldvermesser, *m.*
ingineresc, *adj.* Ingenieur-.
inginerie, *f.* Ingenieurwesen, *n.*
înginfa, v. **îngânfa**.
inglindisi, a se —, *v. r.* spielen, sich unterhalten.

înglodа, *v. a.* beschmutzen mit Kot bewerfen; **—t în datorii**, bis über die Ohren verschuldet.
înglota, a se —, *v. r.* sich zusammenscharen.
îngrădi, *v. a.* einzäunen, einhecken, einfrieden.
îngrădire, *f.* Einzäunung, Umzäunung, *f.* Einfriedung, *f.*; Zaun, *m.* Gehege, *n.*
îngrădit, *adj.* eingehegt.
îngrăditură, *v.* **îngrădire.**
îngrămădi, v. **grămědi.**
îngrășa, *v. a.* mästen; **— păseri**, stopfen; **— pământul**, düngen; **a se —**, *v. r.* fett werden, sich mästen, stark werden, zunehmen.
îngrășământ, *m.* Mast, *f.* Mästung, *f*; Dünger, *m.*
îngrășare, *f.* Mästen, *n.*; Düngen, *n.*
îngrășat, *adj.* gemästet; gedüngt.
îngrășătură, *f.* Mast, *f.* Mästen, *n.*; Düngen, *n.*
ingrat, *adj.* undankbar.
îngrăti, *v. a.* vergittern.
ingratitudine, *f.* Undank, *m.*
ingreca, *v. a.* schwängern.
ingrecare, *f.* Schwängern, *n.*
ingrecat, *adj.* schwanger.
ingredient, *m.* Bestandteil, *m.*
îngrețoșa, *v. a.* ekeln, anekeln, Ekel erregen, Brechneigung verursachen; **a se —**, *v. r.* eklig werden; Brechneigung bekommen.
îngrețoșare, *f.* Brechneigung, *f*; Ekel, *m.* Ekeln, *n.*
ingreua, v. **ingreuna.**
ingreuna, *v. a.* erschweren, beschweren, belasten, beladen; überladen; aufbürden, belästigen, zur Last fallen; **—o femee**, aufpelzen, schwängern; **a se —**, *v. r.* sich beschweren, sich beladen, schwer werden, schwerfällig werden; **a se —, o boală**, sich verschlimmern; (eine Krankheit) **a-și — stomahul**, sich den Magen überladen.
ingreunare, *f.*; Beschwerung, Erschwerung, Belastung, Ueberladung, Belästigung; Schwängerung; **— de stomah**, Magenüberladung, *f.* Beschweren, *n.* (des Magens.)
ingreutăți, v. **ingreuna.**
îngriji, a se —, *v. r.* sich vorsehen, besorgt sein, Sorge tragen, sich bekümmern, sich in Acht nehmen.
îngrijare, *f.* Vorsicht, *f.*; Besorgnis, Sorge, Bekümmernis, Vorsehen, *n.*
îngrijat, *v. a.* besorgt, vorsichtig, sorgenvoll.
îngriji, *v. a.* sorgen, pflegen, warten, Sorge tragen, besorgen, verpflegen, versehen, versorgen, unterhalten; aufsehen, aufmerksam sein; warten; hüten, bewahren; **a se —**, *v. r.* auf sich sorgen, sich pflegen, sich in Acht nehmen, aufmerksam sein, sich bekümmern; **a se — de un lucru**, sich einer Sache annehmen.
îngrijire, *f.* Sorge, Sorgfalt, Besorgung, Sorgsamkeit, Sorgfältigkeit; Pflege, Verpflegung, *f.* Wartung, Abwartung; Aufmerksamkeit, *f* Aufsicht, *f.*; Sorgen, Besorgen, *n.*
îngrijit, v. **îngrijat.**
îngrijitor, *adj.* sorgend, pflegend, abwartend; — *m.* Besorger, Aufseher, *m.* Verwalter, *m.*
îngrijora, a se —, *v. r.* besorgt sein. [mert.
îngrijorat, *adj.* bekümmert.
îngropa, *v. a.* eingraben, vergraben, einscharren, verscharren; begraben, beerdigen, bestatten, beisetzen; **l'a îngropat în biserica St. Marcu**, er wurde in die St. Markus-Kirche beigesetzt; **a — viia**, die Weinstöcke einlegen (in die Erde.)
îngropăciune, *f.* Beerdigung, Bestattung, *f*; Begräbnis, *n.*; Leichenbegängnis, *n* Leichenzug *m*,
îngropare, *f.* Eingrabung, Vergrabung, Verscharrung, *f.*; Vergraben, *n.*
îngropățiune, v. **îngropăciune.**
îngropător, *m.* Totengräber, *m.*
îngropelniță, *f.* Friedhof, *m.* Grabstätte, *f.*
îngroșa, *v. a.* verdicken, verdichten; verstärken, vergrößern; **a se —**, *v. r.* sich verdichten, dick verden; **a se — gluma**, der Spaß geht zu weit; **a se — glasul**, (die Stimme) rauh werden.
îngroșeală, *f* Verdickung; Verdichtung, *f.*
îngroșare, *f.* Verdickung, Verdichtung, *f.* Verstärkung, Vergrößerung, *f.*; Verdicken, *n.*
îngrozi, *v. a.* entsetzen, mit Schauder erfüllen, erschrecken, Schreck einjagen. ängstigen, drohen, einschüchtern; **a se —**, *v. r.* grauen, grausen, schaudern, sich erschrecken, sich entsetzen.
îngrozire, *f.* Schauder, *m.* Schrecken, *m.* Aengstigung; Drohung, *f.*
îngrozitor, *adj.* erschreckend, schrecklich, entsetzlich,

furchtbar, fürchterlich, schauderhaft.

ingruzi, *v. a.* falten, fälteln; **a se —**, *v.r.* schrumpfig werden.

inguinal, *adj* Leisten=.

îngurge, *v. a.* schnüren, (Schuhen.) [gen.

îngurgita, *v.a.* verschlin=

îngurlui, a se —, *v. r.* sich sterblich verlieben.

îngust, *adj.* eng, schmal.

îngusta, *v.* a. verengen, verschmälern.

îngustime, *f.* Enge, *f.* Schmalheit, *f*; **— de minte**, Verstandesschwäche, *f.*

inhabil, *adj.* ungeschickt, unanstellig.

înhăita, a se —, *v. r.* sich zusammenrotten, sich versammeln, zusammenkommen.

înhăitare, *f.* Zusammenrottung, Versammlung *f*; Zusammenrotten, *n.*

inhala, *v. a.* einatmen.

inhalație, **— iune**, *f.* Einatmung, *f.*

înhăma, *v a* anspannen, anschirren.

înhămare *f* Anspannung, Anschirrung, *f.*; Anspannen, *n.*

înhăța, *v. a.* ergreifen, in Beschlag nehmen; befallen, anfallen, festnehmen.

înhățare, *f.* Ergreifung, Beschlagnahme, *f* Festnehmen, Beschlagnehmen, *n.*

inherent etc., v. **inerint**, etc.

inhibitoriu, *m.* Einstellungsauftrag, *m.*

înhîrzobat, *adj.* mit Bast umwunden.

înholba, *v. a.* anstarren, mit Schreck anblicken; bestürzt machen. [*f.*

înholbare, *f.* Bestürzung.

inhorbota, *v.a.* mit Spitzen schmücken.

inhorbotat, *adj.* mit Spitzen geschmückt.

inhuma, *v. a.* beerdigen.

inhuman, *adj.* unmenschlich.

inhumație, **— iune**, *f.* Beerdigung, *f.*

inic, *adj.* unbillig. [*f.*

inichitate, *f.* Unbilligkeit,

inie, *f.* erstes Eis, *n.* (auf einem Flusse) Eisscholle, *f.*

îniecta, v. **injecta.**

îniepta, v. **injecta.**

înierna, *v.a.* überwintern; Winter werden.

îniernare, *f.* Ueberwintern, *n.* Ueberwinterung, *f*; Einwintern, *n.*

inimă, *f* Seele, *f*; Herz, *n*; Magen, *m*; Gemüt, *n*; Gefühl, *n.*; Mut, *m.* Herzhaftigkeit, *f*; Gedanke, *m*; Mittelpunkt; Kern, *m.*; Mitte, *f.*; Bestes, *n.*; **— albastră**, *f.* Melancholie, *f.*; **— a carului**, Wagenbaum, *m.*; **— de peatră**, Felsenherz, *n.* Hartherzigkeit, *f*; **lingura — ei**, Herzgrube, *f.*; **tragere de —**, Lust und Liebe, *f.*; **a avea — rea**, traurig sein; geizig sein; böswillig sein; **a avea — bună**, guter Dinge sein, vergnügt sein, sich freuen; **a durea — a**, leid tuen, bedauern, schmerzen; **a durea — a de cineva**, jemanden lieben, sich nach jemandem sehnen; **—**, Unterleib, Magen, Bauch, *m*; **a durea pe cineva — a, la —**, Unterleibsschmerzen, Bauchgrimmen haben; **mă taie la —**, es zwickt mich im Bauch, **bun la —**, gut, gutherzig; **rău la —**, schlecht, böse, boshaft; **din toată — a**, von ganzem Herzen; **cu dragă —, cu toată — a**, von Herzen gern; **își ia — a în dinți**, er faßt sich ein Herz; **ai rupt — a târgului**, du hast eben nicht das Beste eingekauft; **nu-l trage — a**, er hat keine Neigung, er hat keine rechte Lust; **ce are în — și în gură**, er trägt das Herz auf den Lippen; **cine-i știe — a**, wer kennt seine Absicht; **cine știe ce are el în —**, wer weiß, was er im Schilde führt; **mi-ai fript — a**, du hast mich in der Seele betrübt; **i s'a făcut — a cât un purice**, das Herz ist ihm in die Hosen gefallen; **a-și călca pe —**, seinem Herzen einen Stoß geben.

inima, v. **anima.**

inimaginabil, *adj.* nicht vorstellbar.

inimă-rea, *m.* Knicker, *m.*

inimic, *m.* Feind, *m.*; **— pe față**, abgesagter Feind, *m.*

inimicie, *f* Feindschaft, *f.*

inimiciție *f* Feindschaft *f.*

inimioară, *f* Herzchen, *n.*

inimitabil, *adj.* unnachahmlich.

inimos, *adj.* mutig; furchtlos; herzhaft; kühn; tapfer.

inimoșie, *f* Mut, Furchtlosigkeit, Herzhaftigkeit, Kühnheit, Tapferkeit, *f.*

ininteligibil, *adj.* unverständlich.

iniște, *f.* Leinfeld, *n.*

iniță, *f.* Flachsseide, *f.*

iniția, *v. a.* einweihen; anregen.

inițial, *adj.* anfangend; Beginn=; **literă — ă**, Anfangsbuchstabe, *m.*

inițială, *f.* Anfangsbuchstabe, *m.*

inițiare, *f* Einweihung *f*; Einweihen, *n*; Anfang, *m.*

inițiat, *adj.* eingeweiht; eingeführt. [**țiare.**

inițiație, — iune, v. **ini-**

inițiativă, *f.* Antrags=

recht, *n.*; Anregung, *f.*; Initiative, *f.*
initiator, *m.* Anreger, *m*; Anstifter, *m.*
injecta, *v. a.* einspritzen.
injecție, —iune, *f.* Einspritzung, *f.*
injector, *m.* Einspritzer, *m*; Spritze, *f.*
înjgheba, *v. a.* versammeln; konzentrieren.
înjicnici, v. **înjitnița**.
înjitnița, *v. a.* einscheuern; einheimsen; bergen.
înjosi, v. **îndeosi**.
înjosori, v. **îndeosi**.
înjuga, *v. a.* in's Joch spannen; unterjochen.
înjugare, *f.* Unterjochung, *f.*; Einspannen, Unterjochen, *n.*
înjugat, *adj.* in's Joch gespannt.
înjumătăți, *v. a.* halbieren; in zwei Teile teilen.
înjumătățire, *f.* Halbierung, *f*; Halbieren, *n.*
injuncție, —iune, *f.* Auftrag, *m.*
înjunghia, *v. a.* stechen; erstechen; abstechen; schlachten; erschlagen.
înjunghiere, *f* Stechen, Abstechen, Schlachten, *n.*
înjunghietură, *f.* v. **înjunghiere**; **— a gâtului**, Genick, *n*; Nacken, *m.*
înjura, *v. a.* schimpfen; beschimpfen; schmähen; beleidigen; schelten.
înjurare, *f.* Beschimpfung, Schmähung, *f.*; Schimpfen, *n.*
înjurător, *adj.* schimpfend; beleidigend; schimpflich.
înjurătură, *f.* Schimpfrede, *f*; Schimpfwort, *n*; Schimpf, *m.*; Beschimpfung, Beleidigung, *f.*
injuria, v. **înjura**.
injurie *f* Beschimpfung *f*; Beleidigung, *f.*
injurios, v. **înjurător**.
injust, *adj.* ungerecht.
injustiție, *f* Ungerechtigkeit, *f*; Unrecht, *n.*
înlănțui, *v. a.* verketten.
înlănțuire *f* Verkettung *f.*
înlăptoșa, **a se —**, *v. r.* milchig werden.
înlărgi, v. **lărgi**.
înlăți, v. **lăți**
înlătura, *v. a.* beseitigen.
înlăuntric, *adj.* innerlich.
înlăuntru, v. **în întru**.
înlegiui, *v. a.* zum Gesetz erheben.
înlemni, *v. a.* verholzen; **a se —**, *v. r.* sich verholzen; erstaunen; entsetzen; erstarren.
înlemnire, *f.* Verholzung, *f.*; Stutzen, Versteinern, Entsetzen, *n.*
înlemnit, *adj.* verholzt; starr; entsetzt.
înlemnoșa, **a se —**, *v. r.* holzig werden; verholzen.
înlesni, *v. a.* erleichtern; leicht machen; beistehen; helfen; befördern; Gelegenheit verschaffen; **a se —**, *v. r.* können; mögen; Gelegenheit suchen; ermöglichen; sich erleichtern.
înlesnicios, *adj.* behilflich; hilfreich; bereitwillig; erleichternd; vermittelnd.
înlesnire, *f.* Leichtigkeit, Gelegenheit, Möglichkeit, Beförderung, Erleichterung, *f*; Mittel, *n.*
înlesnitor, *adj.* erleichternd; befördernd; behilflich; hilfreich.
înloc, *adv.* statt; anstatt; an Stelle; **— să**, statt zu; während.
înloca, v. **înlocui**.
înlocui, *v. a.* ersetzen; einsetzen; besetzen; stellen; anstellen.
înlocuire, *f.* Stellvertretung, *f*; Einsetzung, Besetzung, Anstellung, *f.*
înlocuit, *adj.* ersetzt.
înlocuitor, *m.* Stellvertreter, *m.*
înlungi, v. **lungi**. [gern.
înmagazina, *v. a.* einlagern.
înmagazinare, *f.* Einlagerung, *f.*
înmânua, *v. a* einhändigen; zustellen.
înmânuare, *f* Einhändigung, Zustellung, *f.*
înmărmuri, *v. n.* erstarren.
înmărmurire, *f.* Erstarrung, *f.*
înmărmurit, *adj.* starr.
înmărmuritor, *adj.* erstarrend.
înmatricula, *v. a.* einschreiben; in die Matrikel eintragen.
înmatriculare, *f.* Inmatrikulierung, *f.*
înmiit, *adj.* tausendfach.
înmlădia, **a se —**, *v. r.* geschmeidig werden.
înmlădiere, *f.* Geschmeidigwerden, *n.*
înmoia, v. **înmuia**.
înmormânta, *v. a.* beerdigen. [digung, *f.*
înmormântare, *f.* Beer-
înmormântat, *adj.* beerdigt. [tengräber, *m.*
înmormântător, *m.* To-
înmuguri, *v. n.* knospen.
înmugurire *f* Knospen, *n.*
înmugurit, *adj.* knospig.
înmuia, *v. a.* einweichen; eintauchen.
înmuiat, *adj.* eingetaucht; weich.
înmuiere, *f.* Einweichung, *f*; Weichwerden, *n.*
înmulți, *v. a.* multiplizieren; vermehren.
înmulțire, *f.* Multiplikation, Vermehrung, *f.*
înmulțit *adj.* multipliziert; vermehrt.
înmulțitor, *m.* Multiplikator, *m*; Vermehrer, *m.*
înmuta, v. **muta**.
înmuți, v. **amuți**.
înmurgit, *m.* Dämmerung, *f.*
înnăbuși, v. **înăduși**.
înnădi, v. **înădi**.

innăràvi, v. verwöhnen; verhätscheln.
innăràvire, *f.* Verwöhnung, Verhätschelung, *f*; Verwöhnen, *n.*
innăscut, *adj.* angeboren.
innavigabil, *adj.* unschiffbar.
innebuni, *v. a.* verrücken; verrückt machen; zum Narren machen; närrisch machen; —, *v. n.* von Sinnen kommen; zum Narren-, närrisch-, toll-, wahnsinnig-, verrückt werden.
innebunire, *f.* Verrückt-werden, *n.*; Verrücktheit, Tollheit, *f.*
innebunit, *adj.* verrückt; toll; närrisch.
inneca, *v. a.* ertränken; ersäufen; ersticken; den Atem benehmen; überschwemmen; unter Wasser setzen; **a se** —, *v. r.* ertrinken; sich ertränken; sich ersäufen; ersticken; untersinken; untergehen.
innecăcios, *adj.* erstickend; beklemmend; herb; zusammenziehend.
innecăciune, *f.* Überschwemmung, *f*; Beklemmung, *f.*
innecare, *f.* Ertränkung, Ersäufung, *f*; Erstickung, Überschwemmung, *f*; Ertränken, Ertrinken, *n.*
innecător v. **innecăcios**.
innecătură, v. **innecăciune**.
innĕduşi, v. **inăduşi**.
innegri, *v. a.* schwärzen; beschmutzen; anschwärzen, **a se** —, *v. r.* schwarz werden; schmutzig werden; braun werden.
innegrire *f* Schwärzung, Anschwärzung *f*; Schwärzen, *n.*
innegritură, *f.* Schwarzes, *n*; Anschwärzung, *f.*
innobila, *v. a.* veredeln.
innobilare *f* Veredlung *f.*
innobili, v. **anobili**.
innobleţă, *f.* nichtadliger Stand, *m.*
innocent, *adj.* unschuldig.
innocenţă, *f* Unschuld, *f.*
innoda, *v.* knüpfen; zusammenknüpfen; anknüpfen; binden; zubinden; schürzen.
innodare, *f.* Knüpfung, Zuknüpfung, Anknüpfung *f*; Schürzen, Knüpfen, *n.*
innodătură, v. **innodare.**
innoi, *v. a.* erneuern; erfrischen; auffrischen; **a se** —, *v. r.* sich erneuern; neu werden; neu erstehen; wiederkehren; sich wiederholen.
innoire, *f.* Erneuerung, Wiederholung; Auffrischung, *f*; Erneuern, *n.*
innoitură, *f.* Neuerung *f.*
innombrabil, *adj.* unzählig
innomoli *v. a.* in Schlamm führen, verwickeln; **a se** —, *v. r.* im Drecke stecken bleiben.
innopta, *v. n.* Nacht werden, sich bis in die Nacht verspäten, übernachten; **innopteazà**, es wird Nacht
innoptare, *f.* Dämmerung, *f.* Uebernachtung, Verspätung bis in die Nacht hinein, *f.*
innoptat *m* Dämmerung, *f.* Uebernachten, *n.*
innora, **a se** —, *v. r.* sich umwölken, sich trüben, dunkel-, trübe-, wolkig werden.
innorare, *f.* Umwölkung; Trübung, *f.* Verdunkelung, *f.*
innoroci, v. **noroci**.
innoroi, *v. a.* beschmutzen, dreckig oder schmutzig machen, besudeln; **a se**—, *v. r.* sich beschmutzen; dreckig-, schmutzig werden
innoroire, *f.* Beschmutzung, Besudelung, *f*; Beschmutzen, *n.*
innot, *adj.* schwimmend; **a da** —, schwimmen, zu schwimmen beginnen.
innota, *v. a.* schwimmen; — **in sânge**, im Blute baden.
innotare *f* Schwimmen, *n.*
innotător, *m.* Schwimmer, *m.*
innoura, v. **innora**.
innova, *v. a.* erneuern
innovare, *f.* Neuerung, *f.*
innovaţie, —**iune**, v. **innovare.**
innovator, *m* Neuerer, *m.*
innovătură v. **innovare**.
innubil *adj* nicht mannbar.
inobedient, *adj.* ungehorsam.
inobedienţă, *f.* Ungehorsam, *m.*
inobila, v. **innobila**.
inobservanţă, *f.* Nichtbeachtung, *f.*
inobservare, v. **inobservanţă** [etc.
inocent etc, v. **innocent**, etc.
inocula, *v. a.* einimpfen.
inoculare, *f.* Einimpfung, *f.*
inoculaţie, — **iune**, v. **inoculare**.
inoda etc, v. **innoda** etc.
inodor, *adj.* geruchlos.
inodorat, *adj.* geruchlos.
inofensiv *adj.* unschuldig.
inoi etc., v. **innoi**, etc.
inomenire, *f.* Menschenwerdung, *f.*
inomis, *adj.* unvergeben, nicht ausgelassen. [etc.
inomoli, etc. v. **innomoli**,
inoportun, *adj.* ungelegen.
inoportunitate, *f.* Ungelegenheit, *f.*
inopta, v. **innopta**.
inora etc., v. **innora** etc.
inorganic, *adj.* unorganisch.

inoroci, v. **noroci**.
inorod, v. **inorog**.
inorog, *m* Eichhörnchen, *n*
inoroi etc., v. **innoroi**.
inospitalier, *adj*. ungastfreundlich.
inota etc , v. **innota** etc.
inoura etc. v. **innoura** etc.
inova, etc. v. **innova**, etc.
inponderabil, *adj*. unwägbar.
inpestriţa, v. **impestriţa**.
inpunge, v. **impunge**.
inrădăcina, *v. a*. einwurzeln; **a se —**, *v. r*. Wurzel fassen.
inrădăcinare, *f* Einwurzelung, *f*.
inrăfturat, *adj*. aufgeschirrt.
inrămurit, *adj*. ästig; **coarne — e**, Geweih, *n*.
inrări, v. **rări**.
inrăşina, *v. a*. einteeren.
inrăutăţi, etc. v. **inrĕutăţi**, etc.
inrâuri. etc. v. **inrîuri**, etc.
inregistra, *v. a*. eintragen, (in die Bücher.)
inregistrare, *f*. Eintragung, *f*. (in die Bücher.)
inregistrator, *m*. Registrator, *m*.
inrĕutăţi, *v. a*. verschlimmern, böse machen, ärgern; **a se —**, *v. r* böse werden, sich verschlimmern, sich ärgern.
inrĕutăţire, *f*. Verschlimmerung, *f*; Bosheit, *f*; Ärger, *m*. Ärgernis, *n*.
inrĕutăţit *adj*. verschlimmert, schlimm, böse, boshaft, ärgerlich.
inrîuri, *v. a*. einwirken; Einfluß haben.
inrîurinţă, v. **inrîurire**.
inrîurire, *f*. Einwirkung, *f*; Einfluß, *m*.
inrobi, v. **robi**.
inrodi, *v. a*. fruchtbar machen.
inrodire *f* Fruchtansatz *m*.
inrola, *v. a*. anwerben; zur Fahne schwören lassen; assentieren.
inrolare, *f* Einreihung *f*.
inroşi, v. **roşi**.
inroşire, *f* Rotwerden, *n*.
inrotula, *v. a*. Akten einlegen.
inroura, *v. a*. betauen.
inrudi, **a se —**, *v. r*. verwandt sein; verwandt werden.
inrudire, *f*. Verwandtschaft, *f*.
ins, v. **insu**.
însă, *adv*. aber; doch; übrigens; nämlich.
insăcsăi, *v. a*. aufsacken.
insădi, *v. a*. einpflanzen.
insăila, *v. a*. bauen; heften
insaliva, *v. a*. begeifern; einspeicheln.
insalivaţie, **—iune**, *f*. Einspeichelung, *f*.
insalubritate, *f* Unreinlichkeit, *f*.
insalubru, *adj*. unrein.
insămărat, *adj*. mit dem Saumsattel versehen.
insănătoşa, *v. a*. gesund machen; heilen; herstellen; **a se —**, *v. r*. gesunden; gesund werden; genesen.
insănătoşare, *f*. Genesung, Gesundung, Herstellung, Heilung, *f*; Gesunden, *n*.
insănătoşat, *adj*. genesen.
insângera, *v. a*. blutig machen.
insănia, **a se —**, *v. r*. Schlitten fahren.
insăniere, *f*. Schlittenfahrt, *f*.
insănietură, v. **insăniere**.
insanitate, *f* Narretei, *f*.
insăpuni, *v. a*. einseifen; **a se —**. *v. r*. sich verseifen.
insărăci, v. **sărăci**.
insărătură, *f*. Einsalzung, *f*.
insărcina, *v. a*. beladen; belasten; beschweren; auftragen; beauftragen; schwängern; **a se —**, *v. r*. sich beladen; übernehmen; es auf sich nehmen.
insărcinare *f* Belastung, Beladung, Beschwerung, Belästigung, *f*; Überladung, *f*.; Auftrag, *m*.; Schwängerung, *f*.; Belasten, *n*.
insărcinat, *adj*. belastet; **femee — ă**, schwangere Frau.
insărcinător, *adj*. belästigend, drückend.
insaţiabil *adj* unersättlich.
insaţiabilitate, *f*. Unersättigung, *f*.
inscăunare, v. **intronare**.
inscena, *v. a*. inszenieren; auf die Bühne bringen.
inscenare, *f*. Inszenierung, *f*; Einrichtung, *f*.
inscenat, *adj* inszeniert; eingerichtet.
insciinţa. *v. a*. bekannt machen; kundgeben; benachrichtigen; melden; berichten; ankündigen; zu wissen tun; in Kenntnis setzen; Nachricht geben; unterrichten; veröffentlichen; **a se —**, *v. r*. bekannt werden; Kenntnis oder Nachricht haben; erfahren.
insciinţare, *f*. Benachrichtigung, Ankündigung, Bekanntmachung, Kundgebung, Verständigung, *f*; Nachricht, *f*; Benachrichtigen, *n*.
insciinţător, *m* Bekanntmacher, *m*.
inscorţoşa, **a se —**, *v. r*. sich verhärten; sich überkrusten.
inscrie, *v. a*. einschreiben; eintragen; aufschreiben.
inscriere, *f*. Inschrift, Aufschrift, *f*.; Einschreibung, *f*; Eintragen, *n*.
inscripţie, **—iune**, *f*. Inschrift, *f*.
inscris *m*. Verschreibung *f*; Schein, *m*.
inscris, *adv*. schriftlich; **a da —**, einen Schein geben; schriftlich bestätigen;

*

bescheinigen; **ți-o dau** —, ich gebe dir Brief und Siegel drauf; **a lua** —. aufschreiben; sich bescheinigen lassen.
inscrutabil, *adj.* unerforschlich.
însdrăvăni, *v. a.* heilen; kurieren; gesund machen; **a se** —, *v. r.* gesunden; genesen; sich erholen.
însdrăvănire, *f.* Wiederherstellung, Erholung, Kräftigung, *f.*
însdrăvănitură, v. **însdrăvěnire.**
înseară, v. **înserează.**
insecabil, *adj.* unerschöpflich.
insect, *m.* Insekt, *n*; Kerbtier, *n.*
insectivor, *adj.* insektenfressend.
insectivor, *m.* Insektenfresser, *m.*
înseila, v. **însăila.**
înșela, *v. a.* satteln; trügen; betrügen; überlisten; hintergehen; täuschen; **a se** —, *v. r.* sich irren; sich täuschen; **a se — la cont**, sich verrechnen; **a se** —, sich hinreißen lassen; — **calul**, satteln.
înșelăciune, *f.* Betrügerei, *f.*
înșelare, *f.* Betrügen, *n*; Satteln, *n.*
înșelător, *adj.* trügerisch; verfänglich; betrügerisch; —, *m.* Betrüger, Schwindler, Gauner, *m.*
înșelătorește, *adv.* trügerisch; betrügerisch.
înșelător-ie, *f.* Betrug, Trug, *m*; Betrügerei, *f*; **a umbla cu —ii**, betrügen wollen; zu betrügen suchen.
înșelătură, v. **înșelare.**
însĕlbătăci, *v. a.* wild machen; verwildern.
însĕlbătăcire, *f* Verwildern, *n.*
însĕmânța, *v.* besäen.
insemn, *n.* Schild, *n.*; Zeichen, *n.*
însemna, *v.a.* zeichnen, bezeichnen, aufzeichnen, markieren; bestimmen, bedeuten, hindeuten; heißen, angeben, anzeigen, einschreiben; **a nu—nimic**, nichts bedeuten; nichts heißen; **a — cu părușe**, ausstecken; **a se** —, *v. r.* sich bezeichnen; sich auszeichnen.
însemnare, *f.* Zeichnung, Bezeichnung, Aufzeichnung; Bemerkung, Anmerkung, *f.* Bedeutung, Andeutung, *f.*; Bestimmung, Anzeige, Angabe; Einschreibung, *f.*; Rechnung, *f.* Zettel, *m.* Zeichen, *n.*
însemnat, *adj.* gezeichnet, bezeichnet; ausgezeichnet, bedeutend; angeschrieben, angemerkt.
însemnătate, *f.* Bedeutung, Wichtigkeit, *f.*
însemnător, *adj.* bedeutend, wichtig, bedeutungsvoll, bemerkenswert, auszeichnend, ausgezeichnet.
însemnătură, *f.* Zettel, *m*; Rechnung, Anmerkung, *f.*
insemne, *f. pl* Insignien, *f. pl.* Abzeichen, *n. pl.*
însenina, **a se** —, *v. r.* sich aufheitern, sich klären, klar werden, heiter werden.
înseninare, *f.* Aufheiterung, Klärung, *f.*
insensibil, *adj.* unempfindlich.
insensibilitate, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
inseparabil, *adj.* unzertrennlich. [chen.
înșepti, *v. a.* versiebenfachen.
înșeptit, *adj.* siebenfach.
însera, *v n.* Abend werden, dämmern.
insera, *v. a.* einschalten; inserieren. [*f.*
înserare, *f.* Dämmerung, *f.*
inserare, *f.* Inserieren, *n.*
inserat, *m.* **inserate**, gegen Abend, in der Dämmerung; Inserat, *n.*
însereazǎ, *v. n.* es wird Abend, es dämmert.
inserție, — **iune**. *f.* Einschaltung, *f.*; Ankündigung, *f.*
înșesi, *v.a.* versechsfachen.
insesisabil, *adj.* unantastbar, nicht mit Beschlag zu belegen.
înseta, v. **însetoșa.**
însetoșa, *v. n.* dürsten; durstig-, gierig sein.
însetoșare, *f.* Dürsten, *n.*
însetoșat, *adj.* durstig.
înșeua, *v. a.* satteln.
insfăca, *v. a.* aufsaugen, erhaschen, erschnappen.
insgheba, v. **injgheba.**
insidii, *f. pl.* Nachstellungen *f. pl.*
insidios, *adj.* hinterlistig.
insignii, *f. pl.* Abzeichen, Wappen, *n.*
insinua, *v. a.* beibringen, einflößen, zu verstehen geben; **a se** —, *v. r.* unvermerkt eindringen, sich einschmeicheln, sich einschleichen; sich melden.
insinuant, *adj* einschmeichelnd.
insinuare, *f.* Einschmeichelung, *f* Einschleichung, Einflüsterung, *f.* Beibringen, *n.*
insinuație, — **iune**, v. **insinuare.**
insinuator *adj.* einschmeichelnd, einnehmend, einschleichend. [schmackt.
insipid, *adj.* fade, abgeschmackt.
insipiditate, *f* Geschmacklosigkeit, *f.*
înșira, *v. a.* reihen, aufreihen; — **la minciuni**, vorlügen, — **multe și mărunte**, weitläufig erzählen; — **verzi și uscate**, Kraut und Rüben durcheinanderreden; **înșiră-te mărgărite**, Anfang, *m.* (ohne Ende.)

înșirare, *f.* Reihen, Aufreihen, *n.*
înșirătură, v. **înșirare.**
înșirubi, *v. a.* anschrauben.
înșirui, v. **înșira.**
înșiruire, *f* Aufeinanderfolge, *f.*
insista, *v. a.* beharren (auf etwas)
insistare, *f.* Beharren, *n.*
insistent, *adj.* beharrend
insistență, v. **insistare.**
insmălța, v **smălțui.**
insobrietate, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
însoci, *v. a.* begleiten, geleiten, folgen, Gesellschaft leisten, vereinigen, paaren; **a se —,** *v. r.* sich vereinigen, sich verbinden, eine Gesellschaft bilden.
insociabil, *adj.* unverträglich.
însocire, *f.* Begleitung *f.* Gesellschaft, Vereinigung; Paarung, *f;* Geleit, *n.*
însocitor, *m.* Begleiter, *m.*
insolație, —iune, *f.* Belichtung, *f;* Sonnenstich *m.*
insolent, *adj.* unverschämt, frech.
insolență, *f* Unverschämtheit, Frechheit, Vermessenheit, *f.*
insoliditate, *f.* Unzuverläßlichkeit, *f.*
insolit *adj.* ungewöhnlich.
insolubil, v. **nesolubil.**
insolvabil, *adj.* zahlungsunfähig
insolvabilitate, *f.* Zahlungsunfähigkeit, *f.*
insolvent, *adj.* zahlungsunfähig.
insolvență, *f.* Zahlungsunfähigkeit, *f.*
insomnie, *f.* Schlaflosigkeit, *f.*
însomoltăci, *v. a.* einwickeln.
insondabil, *adj.* unsondierbar, nicht prüfbar.
însor, v. **însura.**
însoți etc., v. **însoci** etc.
înspăimânta, *v. a.* Schrecken einjagen, ängstigen, erschrecken, verscheuchen, scheu machen; **a se —,** *v. r.* erschrecken, scheu werden, sich entsetzen, vom Schreck ergriffen werden.
înspăimântare, *f* Schrecken, *m.* Furcht, *f.* Erschrecken, Scheuchen, *n.*
înspăimântat, *adj.* erschreckt.
înspăimântător, *adj.* schrecklich, fürchterlich, entsetzlich, schauderhaft.
inspecta, *v. a.* beaufsichtigen.
inspecție, — iune, *f.* Beaufsichtigung, *f.*
inspector, *m.* Aufseher, *m.*
inspectorat, *m.* Aufsichterei, *f.*
inspica, a se —, *v. r.* Aehren bekommen.
inspicat, *adj* mit Aehren.
inspicient, *m.* Aufseher, *m.*
inspira, *v. a.* eingeben; begeistern; einatmen.
inspirare, *f.* Eingeben; Begeistern, *n.*; Einatmen, *n.*
inspirat, *adj.* begeistert; eingeatmet.
inspirație, — iune, *f.* Eingebung, *f;* Begeisterung, *f.*
inspirator, *adj.* eingebend; begeisternd.
inspulberat, *adj.* wütend.
inspumat *adj.* schäumend.
instabil, *adj.* unbeständig.
instabilitate, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
instala, *v. a.* einführen, einsetzen; **a — o pompă,** eine Pumpe aufstellen.
instalație, — iune, Einführung, Einsetzung, *f.*
instant, *adj.* inständig, dringend, beharrlich.
instanță, *f* Dringlichkeit *f;* Gerichtsstand, *m.*
instantaneitate, *f.* Augenblick, *m.* Unverzüglichkeit, *f.*
instantaneu, *adj.* unverzüglich, augenblicklich, plötzlich,
înstări, a se —, *v. r.* zu Vermögen kommen.
instaura, v. **instala.**
instelat, *adj.* gestirnt.
instemat, *adj* gekrönt.
instiga, *v. a* aufhetzen.
instigare, *f* Aufhetzung *f.*
instigație, —iune, v. **instigare.**
instigător, *m.* Aufhetzer *m.*
înștiința, v. **insciința.**
instinct, *m.* Naturtrieb, *m;* Gabe, *f.*
instinctiv, *adj,* instinktmäßig.
institui, *v. a.* errichten, stiften.
instituire *f* Einsetzung, *f.*
institut, *m.* Anstalt, *f.*
instituție, —iune, *f.* Stiftung, *f;* Einrichtung, *f.*; Unterweisung, *f;* Erziehungsanstalt, *f.*
institutor, *m.* Erzieher, *m.*
institutoare, v. **institutrice.**
instrada, *v. a.* den Weg vorschreiben.
înstrăina, *v. a.* entfremden; entfernen, veräußern, abwendig machen; **a se —,** *v. r.* sich entfremden, sich entfernen, sich abwenden, abwendig werden.
înstrăinare, *f.* Entfremdung, Veräußerung, *f.* Entfernung, *f.* Abwendung, *f.* Abneigung, *f.* Entfremden, *n*
înstrăinat, *adj.* veräußert; entfremdet.
instrua, *v. a.* anleiten.
instruct, *adj.* Anlage-; **fundul —,** Betriebseinrichtung, *f.*
instrucție —iune, *f.* Anweisung, Unterweisung, Anleitung, Belehrung, *f.* Unterricht, *m.* (wissenschaftlicher) Bildung; (Erhebung, *f* (der Vorakten.)

instructiv, *adj.* belehrend, unterrichtend, lehrreich.
instructor, *m.* Lehrer, *m.* Abrichter, *m.*; **jude —**, Untersuchungsrichter, *m.*
instrui, *v. a.* belehren, unterrichten, lehren, unterweisen, anweisen; **a — o cauză**, die Vorakten eines Rechtsstreites erheben.
instruire, *f.* Belehren, *n.* Lehren, Unterrichten, *n.* Unterweisen, Anweisen *n.*
instruit *m* Unterrichteter *m.*
instrument, *m.* Tongeräte, Werkzeug, *n*; **—e**, Gerätschaften, *f. pl.*
instrumenta, *v. a.* für Tongeräte einrichten.
instrumental, *adj.* instrumental.
instrumentar, *m.* Amtszeuge, *m.*
instrumentare, *f.* Instrumentieren, *n.*
instrumentație, **—iune**, *f.* Instrumentierung, *f.*
instruna, *v. a.* besaiten; fesseln.
insu, *adj.* sebst; **— mi**, ich selbst; **într—**, in ihm selbst; **el — și**, er selbst; **duoi inși**, zwei; **tot—**, jederman.
insubordinat, *adj.* unbotmäßig.
insubordinație, **—iune**, *f.* Unbotmäßigkeit, *f.*
însubția, *v. a.* verdünnen
însubțiere, *f.* Verdünnung, *f.*
insuficient, *adj.* unzulänglich
insuficiență, *f* Unzulänglichkeit, *f.*
însufla, *v. a.* einflößen, einhauchen; einflüstern; beraten; erregen, erwecken.
însuflare, *f* Einhauchung; Einflößung, *f.* Begeisterung; Einflüsterung, *f*; Beratung, Erregung, *f.* Erweckung, *f.*; Einhauchen, *n.*
însufleți, *v. a.* beseelen, beleben, aufregen, aufreizen; sich erholen, sich beleben, Leben, oder Mut bekommen; aufleben, aufkommen.
însuflețire, *f* Beseelung, Belebung, Erholung; Aufreizung, *f.*; Beseelen, *n.*
însuflețitor *adj.* beseelend.
însuge, *v. a.* einsaugen.
insulă, *f.* Insel, v. **și ostrov.**
insular, *m.* Inselbewohner, *m.*
insuliță, *f.* Inselchen, *n.*
insulta, *v. a.* beleidigen, schmähen, beschimpfen
insultă, *f.* Beleidigung, Schmähung, Ehrenverletzung, Schmähredе, *f.* Schimpf, *m.*
insultat, *m.* Beleidigter, *m.*
insultător, *adj.* beleidigend, schmähend.
in-suma, *adv.* alles in allem.
insuma, *v. a.* ausmachen.
insuportabil, *adj* unerträglich.
insupția, v. **insubția.**
însura, *v a.* (von Männern) heiraten, verheiraten, vermählen, verehelichen; **a se —**, *v. r.* heiraten, sich verheiraten, sich vermählen.
însurare, *f.* Heiraten, *n.*
însurat, *adj.* verheiratet.
însurățe-l *m.* Neuvermählter, *m*; **—ei**, die Neuvermählten, *pl.*
însurătoare, *f.* Heirat, *f.* Vermählung, Verheiratung, Verehelichung, *f.*
însurătură, *f* Hausstand, Ehestand, *m.*
insurecție, **—iune**, *f* Aufstand, *m.*; Aufruhr, *m.*
insurecțional, *adj.* aufständisch.
insurgent, *m.* Aufständischer, *m.* Empörer, *m.*
însuropa, *v. a.* verschrauben.
insusceptibil, *adj.* unempfänglich, unempfindlich.
în sus, *adv.* hinauf; oben.
însuși, *v. a.* vereinen; **a-și —**, sich zueignen; aneignen; beimessen.
însuși, *pron.* er selbst.
însușie, *f.* Eigentum, Besitztum, *n*
însușietate *f* Eigenheit *f.*
însușire, *f.* Zueignung, Aneignung; —, Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*
însușit, *adj.* angeeignet.
insuspect, *adj.* unverdächtig.
însuti, *v. a.* verhundertfachen.
însutit, *adj.* hundertfach.
intabăra, *v. n.* lagern.
intabărare, *f.* Lagern, *n.*
intabula, *v. a.* intabulieren; grundbücherlich eintragen.
intabulament, *m.* Sockel, *m.*
intabulare, *f.* Intabulation, *f.*
intabulație, **—iune**, v. **intabulare.**
intact, *adj.* unberührt
intâietate, *f* Vortritt, *m*; Vorhand, *f.*
intaină, *adj.* heimlich.
intâiu, *num.* erster.
intalie, *f.* Gemme, *f.*
intâlni, v. **intêlni.**
intâmpina etc., v. **intimpina.**
intâmpla etc., v. **intimpla** etc.
intânări etc., v. **intinери** etc.
intangibil, *adj.* unantastbar.
intărâta etc. v. **intărîta** etc.
intarc, v. **interca.**
intărca etc v **intêrca** etc.
intârdia, *v a.* verspäten; verzögern; aufhalten; zurückhalten; aufschieben; verschieben; **—**, *v. n* zögern; zaudern; zurückbleiben; sich verspäten; sich aufhalten; weilen; verweilen; lange ausbleiben.
intârdiere *f* Verspätung;

Verzögerung, Saumseligkeit, *f.*; Aufenthalt, Verzug, Aufschub, *m.*; Verspäten, *n.*

întârḑietor, *adj.* verspätend; verzögernd; langsam; saumselig.

întări, *v. a.* stärken; verstärken; kräftigen; bekräftigen; härten; verhärten; befestigen; rüsten; bestätigen; **a se —**, *v. r.* sich stärken; sich kräftigen; sich verhärten; stark-, kräftig-, fest-, steif-, hart werden.

întărire *f* Stärkung, Verstärkung, Befestigung, Rüstung, Bestätigung, Bescheinigung, *f*; Stärken, Härten, Rüsten, *n.*

intarisabil, *adj.* unversiegbar.

întărit, *adj.* verstärkt; befestigt; bekräftigt; hart; steif; stark; fest.

întărîta, *v. a.* aufreizen; reizen.

întărîtăcios, *adj.* reizbar.

întărîtare *f* Aufreizung *f.*

întăritor, *adj.* stärkend; bestärkend; bekräftigend; **— de stomah**, magenstärkend. [*f.*

întăritură, *f* Befestigung

întârzia, etc. v. **întârḑia**,

integral, v. **intreg**. [etc.

integrant, *adj.* ergänzend

integrigate *f* Integrität, Zusammengehörigkeit, *f*; Unversertheit, Rechtschaffenheit, Biederkeit, Uneigennützigkeit, *f.*

integru, *adj.* rechtschaffen; bieder; uneigennützig

integument, *m.* Oberhaut; Decke, *f.*

intelect, *m.* Erkenntnisvermögen, *n.* [tual.

intelectual, v. **ințelep-**

ințelegător, v. **ințelegĕtor.**

ințelege, *v. a.* begreifen; fassen; einsehen; verstehen; erfahren; vernehmen; wahrnehmen; merken; fühlen; empfinden; **— rău**, mißverstehen; mißdeuten; **a se —**, *v. r.* sich verstehen; sich verständigen; sich verabreden; **să ințelege**; das versteht sich; **să — de sine**, es ist selbstverständlich; es versteht sich am Rande.

ințelegere, *f* Vernunft *f*; Verstand, *m.* Sinn, *m.*; Bedeutung, Verabredung, *f*; Abmachung, *f*; Einverständnis, *n.*; **a avea — cu cineva**, mit jemandem im Einverständnis handeln; Verstehen, *n.* [dig.

ințelegĕtor, *adj.* verstän-

ințeleni, a se —, *v. r.* brachliegen; verdutzen.

ințelenire, *f.* Brachliegen, *n*; Verdutzung, *f.*

ințelenit, *adj.* brach; verdutzt. [lepțiune.

ințelepciune, v. **ințe-**

ințelept, *adj.* klug; weise; vernünftig; —, *m.* Weiser, Weltweiser, Kluger, *m.*

ințelepțește, *adv.* verständig; weise; klug.

ințelepți, a se —, *v. r.* klug-, weise-, verständig werden. [den, *n.*

ințelepțire, *f.* Klugwer-

ințelepțiune, *f.* Weisheit, Klugheit; Bescheidenheit, Sittsamkeit, *f.*; **cu —**, klüglich; weise; mit Einsicht; **cu — dreaptă**, mit rechtem Verständnis. [des-.

ințeleptiv, *adj.* Verstan-

ințeleptual, *adj* geistig.

ințeles, *m.* Sinn, *m.*; Bedeutung, *f*; Begriff, *m.*

inteligent, v. **inteligint**.

ințeligența, v. **inteligința.**

inteligibil, *adj.* verständlich; klar; deutlich.

inteligint, *adj.* klug; verständig; kundig; gescheidt.

inteligință, *f.* Auffassungsvermögen, *n*; Geist, Verstand, *m*; Kenntnis *f*; **—a**, die gebildeten Kreise.

intêlni, *v. a.* begegnen; treffen; antreffen; zusammentreffen; finden; **a se —**, *v. r.* sich begegnen; sich treffen; sich finden; sich vereinigen; zusammentreffen; zusammenkommen; **a se — trupește**, mit jemandem Umgang haben.

intêlnire, *f.* Begegnung, Antreffung, *f.*; Zusammenkunft *f*; Begegnen, *n.*

intêlniș, *m.* Wiedersehen, *n*; Begegnung, *f.*

intemeia, *v. a.* gründen; begründen; den Grund legen; befestigen; bekräftigen; **a se —**, *v. r.* sich gründen; sich stützen; **a se — pe învățătura sa**, auf seine Kenntnisse pochen.

intemeiere, *f* Gründung, Begründung, Befestigung, Bekräftigung, *f.*; Gründen, *n.*

intemeietor, *adj.* gründlich; begründend; befestigend; —, *m.* Gründer, Begründer, Stifter, *m.*

intemnița, *v. a.* einkerkern.

intemnițare, *f.* Einkerkerung, *f.* [na.

intêmpina, v. **intimpi-**

intemperanță, *f.* Unmäßigkeit, *f.* [*n.*

intemperie, *f.* Unwetter,

intempestiv, *adj.* unzeitig.

intêmpla, v. **intimpla**.

intendant, *m* Verwalter *m.*

intendatură, v. **intendanță.**

intendență, *f* Intendanz, *f*; Oberaufsicht, *f.*

intêneri, v. **intineri**.

intensitate *f* Intensität *f.*

intensiune, v. **intensitate.**
intensiv, *adj.* intensiv; nachdrücklich.
intensivitate, *f* Intensität, *f.*
intenta, *v. a.* anfangen; erheben; — **un proces**, eine Klage anstrengen; einen Prozeß anfangen.
intentare, *f* Anfangen, *n*; Prozeßbeginnen, *n.*
intenționa, *v. a.* beabsichtigen.
intențional, *adj.* beabsichtigt.
intenționat *adj.* absichtlich.
intenție, —**iune**, *f.* Absicht, *f.*; Zweck, *m*; **a avea** —, beabsichtigen; Willens sein.
intenzitate etc., v. **intensitate** etc.
înțepa, *v. a.* stechen; anstechen; ausstechen; punktieren; kitzeln; **a se** —, *v. r.* sich stechen.
înțepare, *f.* Stich, *m.*; Stechen, *n.*
înțepat, *adj.* aufbrausend; unverschämt; stichelig; spitz (Rede.)
înțepător, *adj.* stichelig.
înțepătură, v. **înțepare.**
înțepeni, *v. a.* befestigen; verstärken, fest machen: **a se** —, *v. r.* sich befestigen; stark werden; stecken bleiben; sich einklemmen; erstarren; starr; steif werden.
înțepenire *f* Befestigung, Verstärkung, *f.*; Befestigen, *n.*
înțepenit, *adj.* steif; starr; eingeklemmt.
înțepenitor, *adj.* befestigend; stärkend.
înțepușa, *v. a.* pfählen; spießen.
înțepușare, *f.* Aufspießung, *f.*
înțepușat *adj.* widerhaarig.
inter, v. **între.**
înțerca, *v.* entwöhnen; abspänen; absetzen; abhängen; **unde a înțerca dracu copii**, hinter Gottes Angesicht.
intercadență, *f.* Unregelmäßigkeit, *f* (im Aderschlag.)
intercala, *v. a.* einschalten; einschieben.
intercalar, *adj.* eingeschaltet; **interese** —**e**, Zwischenzeitzinsen, *pl.*
intercalare, *f.* Einschaltung, Einschiebung, *f.*
înțercare, *f.* Entwöhnung, Abspänung, *f.*
înțercat, *adj.* entwöhnt; **vacă** —**ă**, trächtige Kuh.
intercede, *v. a.* dazwischen kommen; vertreten; sich verwenden.
intercedent, *m.* Vermittler, *m.*
intercepta, *v. a.* abfangen; fassen.
intercepție, —**iune**, *f.* Abfassung, *f.*
intercesie, —**iune**, *f.* Dazwischenkunft, *f.*
intercesor, v. **intercedent.**
intercostal, *adj.* Zwischenripen-.
intercurent, *adj.* zwischenlaufig.
intercutanat, *m.* Fetthaut, *f.*
interdice, *v. a.* verbieten; untersagen; in Bann tun.
interdicere, *f.* Untersagung, *f.*, Verbot, *m.*
interdict, *m.* Verbot, *n.*; Kirchenbann, *m.*
interdicție, —**iune**, v. **interdict.**
interdis, *adj.* verboten.
interegn, *m.* Interregnum, *n*; Zwischenregierung, *f.*
interes, *m.* Interesse, *n.*; Anteil, Vorteil, *m*; Nutzen, *m*; Teilnahme, Aufmerksamkeit, *f.*; —**ul poartă fesul**, Geld regiert die Welt
interesa, *v. a.* interessieren; beteiligen; Teilnahme einflößen; anziehen; Anteil nehmen; **a se** —, *v. r.* **de ceva**, sich interessieren; sich beteiligen; Teil nehmen; Anteil nehmen.
interesant *adj.* anziehend; unterhaltend; wichtig.
interesare *f* Beteiligung, Teilnahme, *f.*
interesat, *adj.* beteiligt; eigennützig; gewinnsüchtig.
interferență, *f.* Lichtabnahme, *f.* (von Wellenbewegungen hervorgerufen.)
interfolia, *v. a.* durchschießen (ein Buch mit weißen Blättern.)
interim, *m.* Interim, *n.*; Zwischenzeit, *f*; Zwischenzustand, *m.*; **ad** —, einstweilig.
interimal, *adj.* einstweilig.
interimat, *m.* Interim, *n*; Zwischenzeit, *f.*; einstweiliger Zustand, *m.*
interior, *m.* Inneres, *n.*
interior, *adj.* innerlich; inwendig.
întărîta, *v. a.* reizen; anreizen; erregen; aufreizen; aufregen; anfeuern; erwecken; beleben; rege machen; anspornen; necken; ärgern; **a se** —, *v. r.* stützig werden; sich ärgern.
întărîtăcios, *adj.* aufbrausend; jähzornig.
întărîtăciune, *f.* Jähzorn, *m.*
întărîtare, *f.* Erregung, Aufregung, Aufreizung, Anspornung, Belebung, Neckerei, *f.*; Reizen, *n.*
întărîtător, *adj.* reizend; aufreizend; aufregend; belebend.
interjecție, —**iune**, *f.* Ausrufs-, Zurufs-, Nachahmungslaut, Empfindungslaut, Gefühlslaut, Zwischenlaut, Zwischenruf, *m.*
interlinie, v. **întrelinie.**
interlocutor, *m.* derjenige, der mit jemandem spricht.

interlocutoriu, *m.* Vorerhebungen, *f. pl.* (gerichtlich.) [schiff, *n.*
interlop, *m.* Schmuggler-
interlop, *adj.* Schmuggel-.
intermediar, v. **intremediar.**
interminabil, *adj.* endlos.
intermisie, —iune, *f.* Unterlassung, *f.*; Aussetzen, *n.*
intermite, *v. a.* unterlassen; aussetzen.
intermitent, *adj.* Wechsel-.
intermitență, *f.* Aussetzen, *n*; Wechsel, *m.*; Unterlassung, *f.*
intermitere, v. **intermisiune.**
intermuscular, *adj.* zu den Muskeln gehörig.
intern, *m.* Inneres, *n.*
intern, *adj.* innerlich; inwendig.
interna, *v. a.* auf das Innere beschränken; einsperren; einschließen.
internare *f* Einsperrung, Einschließung, *f.*
internat, *m* Internat, *n*; Vollerziehungsanstalt, *f.* (mit Beherbergung und Beköstigung der Zöglinge.)
internat, *adj.* eingesperrt.
internațional, *adj.* international; Völker-.
internunțiu, *m.* Gesandter, *m.*
interoceanic, *adj.* überseeisch; überozeanisch.
interoga, *v.* fragen; verhören; befragen; zu Rate ziehen.
interogare, *f* Fragen, *n*; Frage, *f.*
interogat, *adj.* fragend; frageweise; —, *m.* Verhörte, *m.* [**rogare.**
interogațiune, v. **inte-**
interogativ, *adj.* Frage-.
interogător, *m.* **jude—**, *m.* Untersuchungsrichter, *m.*
interogatoriu, *m.* Verhör, *n.*
interpela, *v.* interpellieren; fragen; auffordern.
interpelant, *m* Interpellant, Anfrager, *m.*
interpelare, *f.* Interpellation, *f*; Aufforderung zur Erklärung, Einsprache, *f.* [**interpelare.**
interpelație, —iune, v.
interpelator, *m.* Interpellant, der zur Erklärung Auffordernde, *m.*
interpola, *v. a.* fälschen; einschieben; einschalten.
interpolare, *f* Fälschung, Einschiebung, *f.*
interpolator, *m.* Schriftfälscher, *m.*
interpret, *m.* Dolmetsch, Ausleger, *m*; Erklärer, *m.*
interpreta, *v. a.* übersetzen; verdolmetschen; erklären; **a se —**, *v. r* gedeutet werden; erklärt werden.
interpretare, *f.* Übersetzung, Verdolmetschung, Erklärung, Beurteilung *f.*
interpretariat, *m.* Dolmetschamt, *n.*
interpretație, —iune, v. **interpretare.**
interpretativ, *adj.* erläuternd.
interpretător, *m.* Erklärer, Dolmetscher, *m.*
interpuncta, *v.* durch Redezeichen unterscheiden.
interpuncție, —iune, *f.* Interpunktion, *f.*; Setzung der Redezeichen.
interpune, a se —, *v. r.* vermitteln.
interpus, *adj.* eingeschoben; vorgeschoben; **persoană—ă**, Strohmann, *m.*
interregn, *m.* Interregnum, *n.*; Zwischenregierung, *f.* [**roga** etc.
interroga etc., v. **inte-**
intersecție, —iune, *f.* Durchschnittspunkt, *m.*
interstițiu, *m.* Zwischenraum, *m*; Zwischenzeit, *f.*
intertenție *f* Unterhalt *m.*
interusur, *m.* Zinses-Zinsen, *f. pl.*
interval, *m.* Zwischenraum, *m.*; Lücke, *f*; Abstand, *m*; Zwischenzeit, *f*; Entfernung, *f.*
interveni, *v. a.* dazwischenkommen; vermitteln; sich ins Mittel legen. [ler, *m.*
intervenient, *m.* Vermitt-
intervenire, *f.* Dazwischenkunft, Vermittlung, Einmischung, *f.*
intervenție, —iune, v. **intervenire.**
interversiune, v. **intervertire.**
interverti, *v. a.* unterschlagen; heimlich vorenthalten; Unterschleif machen; umkehren.
intervertire, *f.* Unterschlagung, *f.*; Unterschleif, *m.*; Bekehrung, *f.*
interviv, *m* Interview, *n*; Ausfragbesuch, *m.*
interviva, *v. a.* interviewen; ausholen.
întesa, *v. a.* vollrütteln.
întesat, *adj.* vollgerüttelt.
întesătură, *f.* Eingespinnst, Geflecht, *n.*
întese, *v. a* miteinspinnen.
intestabil, *adj.* unfähig zu testieren, zu zeugen, ein Testament zu machen.
intestat, *adj.* vermächtnislos; ohne einen letzten Willen (hinterlassen zu haben.)
intestin, *m.* Eingeweide, Gedärm, *n*; Unterleib, *m.*
intestin, *adj.* innerlich; inner.
intestinal, *adj.* die Eingeweide betreffend.
inteți, *v. a.* zunehmen; überhand nehmen; steigern; in die Enge treiben; aufreizen.
intețire *f* Zunahme, Überhandnahme, Steigerung *f*; Zunehmen, *n.*

inteţit, *adj.* verbissen v. şi **îndesat.**
înteţitor, *adj.* steigernd.
înţiglat, *adj* Fistel=.
intim, *adj.* innig; vertraut; eingeweiht; tief; **durere —ă,** tiefer Schmerz.
intima, *v. a.* zustellen.
intimat, *m.* Erlaß, *m.*; Vorladung, *f.*
intimat, *adj.* vorgeladen
intimaţie, —iune, *f.* Kundmachung, *f.*
intimida, *v. a.* einschüchtern; in's Bockshorn jagen; abschrecken; scheu machen.
intimidare *f* Einschüchterung *f*; Furchteinjagen, *n.*
intimitate, *f.* Innigkeit, Vertraulichkeit, Vertrautheit, *f.*; **a fi în — cu cineva,** mit jemandem auf vertrautem Fuße stehen.
întimpina, *v. a.* begegnen; treffen; vorbeugen; zuvorkommen; abhelfen; bestreiten; **—pe cineva,** empfangen; **am —t o cerere,** es ist die Bitte an mich gestellt worden.
întimpinare, *f.* Begegnung, Vorbeugung, Bestreitung, Abhilfe, *f.*; Begegnis, *n*; Empfang *m.*
întimpla, a se —, *v. r.* sich ereignen; sich zutragen; sich treffen; vorkommen; vorfallen; zufällig geschehen.
întimplare, *f.* Zufall, *m.*; Ereignis, *n.*; Vorfall, *m.*; Begebenheit, *f*; **— rea,** Unfall; **— ciudată,** Abenteuer, *n.*; **din —,** zufällig; **la —,** im Notfalle; wenn, *n.*
întimplător, *adj.* zufällig; unvorhergesehen; absichtslos.
întina, *v. a.* beschmutzen; besudeln; kotig machen; mit Kot bewerfen; **a se —,** *v. r.* sich beschmutzen; kotig werden.
înţina, *v. a.* lose binden.
întinare, *f.* Beschmutzung, Besudelung, *f.*; Beschmutzen, *n.*
întinat, *adj.* kotig; dreckig.
înţinat *adj.* lose verbunden.
întinde, *v. a.* dehnen; ausdehnen; spannen; strecken; erstrecken; ausstrecken; erweitern; verbreiten; ausbreiten; vergrößern; verlängern; berühren; anrühren; **— mânile, picioarele, vinele,** strecken; recken; **— încoace, încolo,** hin und her zerren; **a — un cort,** ein Zelt aufschlagen; **vântul — pânzele,** der Wind schwellt die Segel; **— pe mort,** den Toten aufbahren; **— rufele,** Wäsche zum Trocknen hängen; **a — un cearceaf, covor,** ausbreiten; **a — mâna,** die Hand reichen; **a — masa,** den Tisch decken; —, *v. n.* straks auf etwas zugehen; **a se —,** *v. r.* sich dehnen; sich ausdehnen; sich spannen; sich verbreiten; um sich greifen; zu weit gehen; weitläufig werden; sich balgen; sich hin und her zerren; **cât ţi-e pătura atât te —,** streck dich nach der Decke.
întindĕcios, *adj.* dehnbar.
întindĕciune, *f.* Ausdehnung, *f.*
întinder-e, *f* Spannung, Ausspannung, Ausdehnung, Ausbreitung, Ausstreckung, Erstreckung, Erweiterung, Vergrößerung, Verlängerung, Verbreitung, Dauer, *f*; Dehnen, Spannen, *n.*; **mari —i de pământ,** ausgedehnte Länderstrecken, *f. pl.*
întindĕtor, *adj.* spannend; dehnend; streckend.
întindĕtură, v. **întindere.**
întindibil, v. **întindĕcios.**
întineri, *v. n.* verjüngen; verjüngern; jung werden
întinerire, *f.* Verjüngerung, *f*; Verjüngung, *f*; Verjüngern, *n.*
întineritor, *adj* verjüngend; verjüngernd.
întinge, *v. a.* eintunken; eintauchen; tunken; tütschen.
întingere, *f* Eintunkung, Eintauchung, *f.*; Eintunken, Tütschen, *n.*
întins, *adj.* gespannt; straff; flach; weit; groß; ausgedehnt; hingestreckt; —, *adv.* schnurstraks.
întinsăcios, *adj* dehnbar; ausdehnbar; streckbar; ausstreckbar.
întinsăciune, *f* Dehnbarkeit, *f*; Ausdehnung, *f.*
întinsoare, *f.* Knieriemen, *m.*; Nervenausstreckung, *f.*
întinsură, *f.* Dehnen, *n.*
întipări, *v. a.* eindrücken; pressen; einen Eindruck machen.
întipărire, *f* Eindruck, *m.*; Einpressung, *f.*; Eindrücken, *n.*
întipui etc. v. **închipui.**
întiria, *v. a.* hinausschmeißen.
intiţă, *f.* Gauchheil, *m.*
intitula, *v. a.* betiteln; überschreiben.
intitulare, *f.* Betitelung, Überschrift, *f.*
întoarce, *v. a.* kehren; umkehren; zurückkehren; wenden; umwenden; drehen; umdrehen; verdrehen; zurückführen; zurückgeben; wiedergeben; zurückerstatten; ersetzen; vergelten; **— cu fundu 'n sus,** das Unterste zu oberst kehren; **— o carte,** eine Karte aufschlagen; **— o haină,** wenden; **— o foaiă,** um=

schlagen; umblättern; — **pe dos,** kehren; — **pe cineva din hotărire,** jemanden andern Sinnes machen; — **pe cineva înapoi,** jemanden zurückbringen; zurückholen; — **pe cineva o boală,** einen Rückfall (bei Krankheiten) bekommen; — **un ceasornic,** aufziehen (Uhr); **a se —,** sich kehren; sich umkehren; sich umwenden; sich umdrehen; zurückkehren; wiederkehren; sich bekehren; **a-şi — cuvântul,** seine Zusage zurücknehmen; **a-şi — banii,** sein Geld wiedergewinnen; den Verlust ersetzen; **a-şi — vorba,** sein Wort zurücknehmen; **fânul s'a întors,** das Heu ist dumpfig geworden.

întoarcere, *f.* Umkehrung, Umwendung, Umdrehung, Rückgabe, Wiedergabe, Ersatz, Rückkehr, Umkehr, Heimkehr, Wiederkehr, Rückkunft, *f.*; Rückfall, *m.*; Heimfall, *m.*; Wiedererscheinen, *n.*; Buße, *f.*; Umkehren, *n.*

întocma, *adj.* genau; richtig; pünktlich; bestimmt; wie; gleich; gleichwie; so; so auch; ebenso; gleichfalls; eben das; ganzgleich.

întocmai, v. **întocma.**

întocmi, *v. a.* einrichten; entwerfen; verzeichnen; machen; anstellen; gründen; setzen.

întocmire, *f.* Einrichtung, *f.*; Entwurf, *m.*; Vorsatz, Anschlag, *m.*; Einrichten, *n.*

întocmit, *adj.* passend; bequem.

intocsitaţie, —iune, *f.* Vergiftung, *f.*

înţola, *v. a.* kleiden; bekleiden; ankleiden; a se —. *v. r.* sich kleiden; sich ankleiden.

înţolare, *f* die Kleidung, Ankleidung, *f.*

intolerabil, *adj.* nicht duldbar.

intolerant, *adj.* unduldsam.

intoleranţă, *f.* Unduldsamkeit, *f.*

intona, *v. a.* anstimmen; stimmen; einen Gesang anheben.

intonare, *f* Tonangabe *f*; Anstimmen, *n.*

intonaţie, —iune, v. **intonare.**

întorc, v. **întoarce.**

întorcător, *adj.* Wender, Dreher; Wendekreis, *m.*

întorcel, *m.* Flockseide, *f.*

întorna etc., v. **întoarce,** etc

întors, *adj.* umgekehrt; verdreht.

întorsătur-ă *f* Wendung *f* Wiederkehr, *f.*; Unebenheit, *f.*; —**a unui zid,** Mauerecke, *f.*

întorsură, *f.* Strudel, *m.*

întorţel, v. **întorcel.**

întorsoba, v. **întortochia.**

întortochia, *v. a.* verdrehen; verwickeln; verstricken; Gesichter schneiden: Grimassen machen; schnörkeln.

întortochiat, *adj.* verdreht, verwickelt.

întortochiere, *f.* Verdrehung, Verwickelung, Gesichterschneiden, *n.*; Schnörkelei, *f.*

întortochietură, v. **întortochiere.**

înţorţona, v. **înţoţona.**

înţoţona, a se —. *v. r.* sich ausstaffieren; es in der Kleidung übertreiben.

înţoţonare, *f* Ausstaffierung, *f.*; Ueberladung, *f.*

întovărăşi, *v. a.* zugesellen; verbinden; vereinigen; begleiten; geleiten; **a se —,** *v. r.* sich zugesellen; in Gesellschaft treten.

întovărăşire, *f.* Verbindung, Vereinigung, Begleitung, *f.*; Zugesellen, *n.*

intoxaţie, —iune, *f* Vergiftung, *f.*

intra, *v. n.* hineingehen; hereingehen; eingehen; hineintreten; hineinziehen; einziehen; einrücken; **a — cu trăsura,** hineinfahren; **a — călare,** hineinreiten; **a — în trăsură,** in den Wagen steigen; **a —,** eindringen; **a —,** treten; gehen; **nu poate să-i intre în cap,** er kann es nicht begreifen; es will ihm nicht eingehen; **a — la stăpân,** in Dienst treten; **a — în mânile cuiva,** in jemandes Hände geraten; **a intrat dracul în el,** der Teufel ist in ihn gefahren; **a — la spălat,** beim Waschen eingehen; **a — în vorbă,** verhandeln, Verhandlungen anknüpfen; **a — într'o corabie,** sich einschiffen, an Bord gehen; **a — în conversaţiune cu cineva,** mit jemandem ein Gespräch anknüpfen.

intract, *m.* Zwischenakt, *m.*

intractabil, v. **netratabil.**

intradă, *f.* Einleitung, *f.*; Vorspiel, *n.*

intradins, *adv.* absichtlich.

intraductibil, *adj.* unübersetzbar.

intrăma, *v. a.* herstellen.

intransingent, *adj.* unversöhnlich.

intransitiv, v. **netransitiv.**

intrare, *f.* Eingang, *m.*; Einfahrt, *f.*; Hineingehen, *n.*; Eintritt, *m.*; Einziehen, *n.*

intraripa, *v. a.* beflügeln.

intrarma, a se —, *v. r.* gegenseitig sich bewaffnen.

intrarmare, *f.* gegenseitige Bewaffnung, *f.*
intr'ascuns, *adv.* heimlich, insgeheim.
intr'atâta, *adv.* sofern.
intratabil v. **netratabil.**
intrate, *f. pl.* Eingang, Einlauf, *m.*
intraurban, *adj.* überstädtisch.
intravilan *m.* Burgfried *m.*
intre, *prep.* unter; zwischen; dazwischen; **unul d'— dânşii**, einer von ihnen; **a perit intr'o clipă**, er ist in einem Augenblick verschwunden; — **ciocan şi năcovală**, zwischen Tür und Angel.
intreacăt, v. **treacăt.**
intreact, v. **intract.**
intreba, *v. a.* fragen; anfragen; befragen; eine Frage stellen; verhören; um Rat fragen; — **de ceva**, nach etwas fragen; sich nach etwas erkundigen; **mai intrebi!** gar keine Frage!
intrebare, *f.* Frage, Anfrage, Nachfrage, Erkundigung, *f.*; **punct de** —, Fragezeichen, *n.*; Fragen, *n.*; **a face** —, fragen; eine Frage stellen.
intrebător, *adj.* fragend; Frage-.
intrebuinţa, *v. a.* brauchen; gebrauchen; benützen; anwenden; in Anwendung bringen; verwenden; beschäftigen; **a — rău**, mißbrauchen; **a se**—, *v. a.* sich bedienen; gebraucht werden; benützt werden.
intrebuinţabil, *adj.* brauchbar; benützbar.
intrebuinţare, *f.* Gebrauch, *m.*; Anwendung, Beschäftigung, Benützung, *f.*; Brauchen, *n.*; — **rea**, Mißbrauch, *m.*
intrecător, etc. v. **intrecĕtor**, etc.
intrece, *v. a.* übertreffen; überragen; überlegen sein; zurücklassen; hinter sich lassen; zuvorkommen; siegen; überwinden; den Rang ablaufen; den Preis gewinnen; den Sieg davontragen; übersteigen; **a — pe cineva**, jemanden ausstechen; **a se**—, *v. r.* wetteifern; nacheifern; um die Wette tun; **a se — cu vorba**, dick auftragen; **nu te** —, gehab dich nicht so; **a se — la fugă**, um die Wette laufen; **a se — care de care**, alle mit einander wetteifern.
intrecere, *f* Übertreffung, Überragung, Überwindung, *f.*; Wetteifer, Wettstreit, *m.*; Uebertreffen, Uebersteigen, *n.* [fend.
intrecĕtor, *adj.* übertref-
intrecĕtorie *f* Übermut *m.*
intrecĕtură *f* Mutwille *m.*
intreciocni, *v. a.* zusammenstoßen.
intrecurma, v. **curma.**
intrecut, *adj.* übertroffen; ausgelassen; **pe —e**, um die Wette.
intrecoastă, *f.* Zwischenrippenstück, *n.*
intrecostal, *adj.* zum Zwischenrippenstück gehörig.
intredeschide *v. a.* öffnen, (halb), spalten. [regn.
intredomnie, v. **inter-**
intreg, *adj.* ganz; gänzlich; völlig; vollständig; unversehrt; unverletzt; — **la număr**, vollzählig; **d'**—, aus einem Stück; **pe**—, unverhohlen; ohne Rückhalt; ganz heraus; rund heraus; **om**—, ein Mann bei allen Sinnen.
intregi, *v. a.* ergänzen; erfüllen; vervollständigen.
intregime, *f.* Ganzheit, Unversehrtheit, Gesamtheit, Vollständigkeit, *f.*; Ganzes, *n.*
intregire, *f* Ergänzen, *n.*
intregitate, v. **intregime.**
intrei, *v.* verdreifachen.
intreire, *f.* Verdreifachung, *f.*; Verdreifachen, *n.*
intreit, *adj.* dreifach.
intrelăsa, *v. a* unterlassen.
intrelăsare, *f.* Unterlassung, *f.* [ßen.
intrelinia, *v. a.* durchschie-
intreliniar, *adj.* zwischenzeilig.
intreliniare, *f.* Durchschießung, *f.*; Durchschießen, *n.*
interlinie, *f.* Zwischenzeile, *f.*; Durchschuß, *m.*
intrema, **a se** —, *v. r.* sich erholen; genesen.
intremare, *f.* Erholung, Herstellung, Genesung, *f.*
intremediar, *m.* Vermittler, *m.*
intremediar, *adj.* zwischenfällig; vermittelnd; Zwischen-. [lung, *f.*
intremediu, *m.* Vermitt-
intrepid *adj.* unerschrocken.
intrepiditate, *f.* Unerschrockenheit, *f.*
intrepozit, *m.* Niederlage, *f*; Lagerhaus, *n*
intrepozita, *v. a.* einlagern. [gerer, *m.*
intrepozitar, *m.* Einla-
intreprinde, *v. a.* unternehmen; beginnen; anfangen.
intreprindere, *f.* Unternehmung, *f.*; Unternehmen, *n.* [ternehmend.
intreprindĕtor, *adj.* un-
intreprindĕtor, *m.* Unternehmer, *m.*
intreprinzător etc., v. **intreprindĕtor** etc.
intrepune, *v. a.* dazwischen legen; dazwischen tun; dazwischen setzen; **a se**—, *v. r.* dazwischenkommen.

întrepunere, *f.* Dazwischensetzung, Dazwischenlegung, *f.*; Dazwischenkunft, *f.* [deck, *n.*
întrepunte, *f.* Zwischen-
întrerumpe, v. **întrerupe.**
întrerupe, *v. a.* unterbrechen; abbrechen.
întrerupere, *f* Unterbrechung, *f*; Unterbrechen, *n.*
întrerupt, *adj.* unterbrochen; abgebrochen.
întreruptiune, v. **întrerupere.**
întresecţiune, *f.* Durchschnittspunkt, *m.*
întrespaţ, *m.* Zwischenraum, *m.*
întretăia, *v. a.* quer durchschneiden; unterbrechen
întreţese, *v. a.* durchwirken; einflechten.
întreţesătură, *f.* Zwischenwebe, *f.*
întreţine, *v. a.* unterhalten; erhalten.
întreţinere, *f.* Erhaltung, *f*; Unterhalten, *n.*
întreval, *m.* Zwischenraum, *m.*
întrevedea, *v. a.* voraussetzen; einander sprechen; Zusammenkunft haben; im Vorbeigehen sehen.
întrevedere, *f.* Zusammenkunft, *f.*
întreveni, *v. a.* vermitteln.
întrevenire, *f.* Vermittlung, *f.*
întrevorbi, *v. a.* unterreden. [redung, *f.*
întrevorbire, *f.* Unter-
intricat, *adj.* verwickelt; verworren.
intrigă, *f.* Intrigue, Bestrickung, Verstrickung, *f.*; Truggewebe, *n.*; Kniff, *m.*; Ränke, *pl.*
intriga, *v. a.* intriguieren; mit Ränken umgeben; Ränke schmieden.
intrigant, *m.* Ränkeschmied, *m.*
intrigant, *adj.* ränkevoll; ärgerlich [den, *n.*
intrigare, *f* Ränkeschmie-
intrigat, *adj.* beunruhigt.
intrinsec, *adj.* innerlich; dem innern Werte nach; **valoarea —ă,** Gehaltswert, innerer Wert, *m.*
întrista, *v. a.* betrüben; traurig machen; niederschlagen; **a se —,** *v. r.* traurig werden; sich betrüben; betrauern.
întristăciune, v. **întristare.**
întristare, *f* Traurigkeit, Betrübnis, Trübseligkeit, Trauer, *f.*; Schwermut, *f.*; Betrüben, *n.* [betrübt.
întristat, *adj.* traurig;
întristător *adj.* betrübend; traurig. [nat.
introchnat, v. **introh-**
introducător, *f.* Einführer, *m.*
introduce, *v. a.* einführen; einleiten; Zutritt verschaffen.
introducere, *f.* Einführung, Einleitung, *f.*; Einleiten, *n.*
introducţie, —iune, *f.* Einleitung, *f.* [tend.
introductiv, *adj.* einlei-
introhna, a se—, *v r.* den Schnupfen bekommen. [*m.*
introhnare *f* Schnupfen,
introhnat *adj.* verschnupft.
introini, *v. a.* verschneien.
introit, *m.* Eintritt, *m.*
introna, *v. a.* auf den Thron setzen; krönen.
intronare, *f.* Thronbesteigung, *f.*; Krönung, *f.*
introtochiat, v. **intortochiat.**
întru, *m.* Inneres, *n.* v. **şi întra.**
întru, *prep.* unter; in; bei; binnen; während; **într'acest timp,** während dieser Zeit; **într'o săptămână,** in acht Tagen; **întru toate,** in allen Stücken; überall; durchaus; **— întâiu,** erstens.
intruelat, *m.* Epileptiker *m.*
intruele, *f. pl.* Epilepsie, *f.*; Fallsucht, *f.*
întruloca, *v. a.* versammeln. [menkunft, *f.*
întrulocare, *f.* Zusam-
întruni, a se —, *v. r.* sich versammeln; zusammenkommen. [lung, *f.*
întrunire, *f.* Versamm-
întrupa, *v. a.* verkörpern; einverleiben; vereinigen; **a se —,** *v. r.* Fleisch werden; sich einverleiben
întrupare, *f.* Einverleibung, Vereinigung, *f.*; Einverleiben, *n.*
intrus, *adj.* aufgedrungen; eingeschmuggelt.
intrus, *m.* Eindringling, *m.*
intrusie *f* Aufdrängung *f.*; Einschmuggelung, *f.*
intuiţie, —iune, *f.* Intuition, *f.*; Anschauung, *f.*; Anblick, *m.*
intuitiv, *adj.* intuitiv; anschauend; anschaulich.
întuneca, *v. a* verfinstern; verdunkeln; verdüstern; finster, dunkel machen; trüben; **a se —,** *v. r.* sich verfinstern; sich verdunkeln; finster-, dunkel werden; düster-, trübe werden; sich trüben; **a se — de nori,** sich umwölken; **să întunecă,** es wird dunkel; es dämmert.
întunecăciune, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*
întunecare, *f.* Verfinsterung, Verdunkelung, Trübung, Verdüsterung, *f.*; Verfinstern, *n.*
întunecat, *adj.* verfinstert; dunkel; finster; mürrisch; verdrießlich. [sternd.
întunecător, *adj.* verfin-
întunecime, *f* Finsternis, Verfinsterung, Dunkelheit, *f.*; **—a soarelui,** Sonnenfinsternis, *f.*

întunecos, *adj.* finster; dunkel; düster; undeutlich
întuneric, *adj.* dunkel; finster; — **beznā**, stockfinster; pechfinster; **e** —, es ist dunkel; finster; **sā face** —, es wird dunkel; es verfinstert sich; —, *m.* Finsternis, Dunkelheit, Düsterheit, *f.*
întunerecime, v. **întunecime**.
întunerecos, v. **întunecos**.
inţurā, *f.* Enzian, *m.*
înturma, *v. a.* zu einer Herde vereinigen.
înturna, v. **întoarce**.
intususcepţiune, *f* Aufsaugung, *f.* (des Speisebreies.)
inuman, *adj.* unmenschlich.
inunda, *v. a.* überschwemmen; überfluten.
inundare, *f* Überschwemmung, Überflutung, *f.*; Überschwemmen, *n.*
inundaţie, **—iune**, v. **inundare**.
inupār, *m.* Wachholderstrauch, *m.*
inurban, *adj.* unhöflich; grob.
inutil, *adj.* nutzlos.
inutilitate, *f.* Nutzlosigkeit, *f.*
inuzitat, *adj.* ungebräuchlich.
învādi, v. **invazia**.
învālātuci, *v. a.* mit der Rolle überfahren.
învāli, v. **învēli**.
invalid, *adj.* unvermögend.
invalid, *m.* Invalide, *m.*
invalida, *v.* entkräften; umstoßen; aufheben; schirmen.
invalidare, *f.* Entkräftung, *f.*
invaliditate, *f.* Entkräftung, *f.*
învālmāşealā, *f.* Verwechselung, Verwickelung, Verwirrung, Verirrung *f.*
învālmāşi, *v. a.* verwechseln; verirren; verwirren; verwickeln.
învālmāşire, v. **învālmāşealā**.
învālmāşit, *adj.* verwickelt
învālmāşitor, *adj.* verwechselnd; verirrend; verwickelnd.
învālmāşiturā, v. **învālmāşealā**.
învāluealā, *f.* Verwirrung, Ungelegenheit, *f.*
învāluitoare, *f.* Wickelsetzen, *m.*
învālui, *v. a.* einwickeln; verwickeln.
învāpāia, *v. a.* entflammen; in Flammen setzen; erhitzen; entzünden; **a se** —, *v. a.* sich entflammen; sich entzünden; in Flammen aufschlagen; in Brand geraten.
învāpāealā, v. **învāpāere**.
învāpāere, *f.* Entflammung, Entzündung, Erhitzung, *f*; Flammen, *n.*; Feuer, *n*; Entflammen, *n.*
învāpāetor, *adj.* entflammend.
învāpāiat, *adj.* entflammt; entzündet; unvorsichtig; unbesonnen.
învapora, v. **evapora**.
învāra, **a se** —, *v. r.* Sommer werden.
învārare, *f.* Sommeranbruch, *m.*
invariabil, *adj* unveränderlich.
invariabilitate, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
învârsta, etc. v. **învêrsta**, etc.
învârtecuş, etc. v. **învêrtecuş**, etc.
învârtoşa, *v.* eindicken; verdicken; verdichten; stärken; bekräftigen; **a se** —, *v. r.* sich verdicken; steif werden.
învârtoşare, *f.* Eindikkung, Verdickung, Verdichtung, Stärkung, Bestärkung, Bekräftigung, *f*; Eindicken, Steifwerden, *n.*
învârtoşat, *adj.* verhärtet; steif.
învārui, *v. a.* tünchen.
învāţa, etc. v. **învēţa**, etc.
invazia, *v. a.* einfallen; anfallen; überfallen; angreifen.
invazibil, *adj.* angreifbar.
invazie, **—iune**, *f.* feindlicher Einfall, Anfall, Einbruch, Eingriff, *m.*
invazor, *m.* Einbrecher, *m.*
învechi, *v. a.* alt machen; abtragen; abnützen; **a se** —, *v. r.* veralten; alt werden; sich abnützen; verderben; außer Gebrauch kommen.
învechire, *f.* Veraltung, Abnützung, *f*; Veralten, Abnützen, *n.*
învechit, *adj.* alt; veraltet.
învechiturā, v. **vechiturā**.
învecina, **a se** —, *v. r.* anstoßen; in der Nachbarschaft sein.
învecinare, *f.* Nachbarschaft, Nähe, *f.*
învecinat, *adj.* benachbart.
învecinici, *v. a.* verewigen.
invectivā *f* Anzüglichkeit, Stichelei, Schmähung, *f*; Schimpfwort, *n.*
invectiva, *v. a* beschimpfen; schelten; schmähen; beleidigen.
invectivare, *f* Beschimpfung, Schmähung, *f*; Beschimpfen, *n.*
învedera, *v. a.* auseinandersetzen.
învederare, *f.* Augenscheinlichkeit, *f.*
învederat, *adj.* klar; augenscheinlich.
învēli, *v. a.* verhüllen.
învēliş, *m.* Hülle, Decke, *f.*
învēlit, *adj.* eingehüllt.
învēlitoare, *f.* Hülle, *f.*; Umhüllung, *f.*; Dach, *n.*
învenina, *v. a.* vergiften.
învenināre, *f.* Vergiftung, *f.*
învenināturā, *f.* leidenschaftliche Hitze, *f.*; Erbitterung, *f.*; Groll, *m.*

inventa, *v. a.* erfinden.
inventar, *m.* Inventarium, *n.*; Besitzstand, *m.*
inventare, *f* Erfindung *f.*
inventător, *m* Erfinder, *n.*
invenție, —**iune**, *f.* Erfindung, *f.*
invențios, *adj.* erfinderisch.
inventiv, v. **invențios.**
inventura, *v. a.* inventieren; Bestand aufnehmen.
învĕra, v. **invăra**.
înverḑi, *v. n.* grünen; grün werden.
înverḑire, *f.* Grünen, *n.*
înverḑit, *adj.* grün; grünend.
înveriga, *v. a* zuriegeln.
învermănat, *adj.* wurmig.
invers, *adj.* verkehrt; umgekehrt.
inversie, —**iune**, *f.* Rückseite, *f.*; Umkehren, *n.*
învêrsta, *v. a.* streifig malen; streifen.
înverșuna, *v. a.* ergrimmen; grimmig machen; erzürnen.
înverșunare, *f.* Grimm, Zorn, *m.*; Wut, *f.*
înverșunat, *adj* grimmig; zornig; wütend.
invertebrate, *f. pl.* wirbellose Tiere, *f.*
învêrtecuș, *m.* Kreisel, *m.*
învêrteji, v. **învêrti**.
învêrti, *v. a* drehen; umdrehen; herumdrehen; **a se** —, *v. r.* sich drehen; sich herumdrehen, kreiseln; wirbeln; strudeln; sich wenden.
învêrtire, *f.* Drehung, Wendung, *f.*; Windung, *f.*
învêrtită, *f.* Fladen, *m.*
învêrtitoare, *f* Kurbel, *f.*
învêrtitor, *adj.* drehend.
învêrtitură, *f.* Umdrehung, *f.*
învêrtoșa, etc. v. **învârtoșa**, etc.
învêrtoși, v. **învêrti**.
inverzi, v. **înverḑi.**

învesca, *v. a.* ankleiden; überziehen; bedecken.
învescut, *adj.* angekleidet; bedeckt; überzogen; — **cu pomi**, mit Bäumen bestanden.
înveseli, *v. a.* ergötzen; erfreuen.
înveselitor, *adj.* erfreulich; ergötzlich.
investi, *v. a.* bekleiden; belehnen; **a — un capital**, ein Kapital anlegen.
investiga, *v. a.* forschen; untersuchen; nachspüren.
investigare, *f.* Erforschung, Untersuchung, *f.*; Nachspürung, *f.*
investigație, —**iune**, v. **investigare.**
investigător, *adj.* Untersuchungs-; **jude** —, Untersuchungsrichter, *m.*
investire, *f.* Bekleidung, Belehnung, *f.*; Anlage, *f.*
investitură *f* Belehnung, Einsetzung, *f.*
învestmânta, *v. a.* ankleiden
învĕț, *m.* Gewohnheit, *f.*; **tot —ul are și desvăț**, jedes Auf hat sein Ab; **—ul din fire n'are lecuire**, gegen die Natur hilft keine Kur.
învĕța, *v. a.* lehren; belehren; unterrichten; unterweisen; lernen; **a se** —, *v. r.* sich gewöhnen.
învĕțăcel, *m.* Lehrling, Lehrjunge, *m.*
învĕțământ, *m.* Unterricht
învĕțat, *m.* Gelehrter, *m.*
învĕțat, *adj.* gelehrt; abgerichtet; gewöhnt.
învĕțător, *m.* Lehrer, *m.*
învĕțătoresc, *adj.* Lehrer-.
învĕțătură, *f.* Lehre, Belehrung, *f.*; Anweisung, *f.*; Gelehrsamkeit, *f.*: Unterricht, *m.*; Schule, Gewohnheit, *f.*
învia, *v. a.* auferwecken; —, *v. n.* auferstehen.

înviat, *adj* auferstanden.
invidia, *v. n.* beneiden.
invidie, *f.* Neid, *m.*
invidios, *adj.* neidisch.
înviere, *f.* Auferweckung, Belebung, *f.*; Auferstehung, *f.*
înviètor, *adj.* belebend.
înviețui, v. **învia**.
înviforat, *adj.* stürmisch.
invigila, *v. a.* überwachen.
învigora, *v. a.* kräftigen; **a se** —, *v. r.* zu Kräften kommen.
invincibil, *adj.* unbesiegbar.
învineți, **a se** —, *v. r.* blau werden
învinețire, *f.* Blauwerden, *n.*; Bläuen, *n.*
învingător, *m.* Sieger, Besieger, Überwinder, *m.*
învingător, *adj.* siegreich; überwindend; überzeugend.
învinge, *v. a.* siegen; besiegen; obsiegen; überwinden; überwältigen.
învingere, *f.* Sieg, *m.*; Überwindung, Besiegung, *f.*
învinoșa, **a se** —, *v. r.* weinselig werden.
învinovăți, *v. a.* beschuldigen.
învinovățire, *f.* Beschuldigung, *f.*
învinui, etc , v. **învinovăți**, etc.
inviolabil, *adj.* unverletzbar.
inviolabilitate, *f.* Unverletzbarkeit, *f.*
înviora, *v. a.* beleben.
înviorător, *adj.* belebend.
învioșa, v. **înviora**.
învîrti etc. v. **învêrti** etc.
învîrtoșa, v. **învârtoșa**.
invita, *v. a* einladen; auffordern
invitare, *f* Einladung, *f.*; Aufforderung, *f.*
invitat, *m.* Eingeladener, *m.*; Gast, *m.*
invitație, —**iune**, v. **invitare.**

învitător, *adj.* einladend.
învitător, *m.* Einlader, *m.*
învitătură *f* Anreizung *f.*
invizibil, *adj.* unsichtbar.
invizibilitate, *f* Unsichtbarkeit, *f.*
învoca, *v. a.* anrufen.
învocare, *f.* Anrufung, *f.*
învocație, —**iune**, v. **învocare.**
învoeală, *f.* Vergleich, *m*; Übereinkommen, Abkommen, *n.*; **a cădea la**—, handelseinig werden.
învoi, **a se** —, *v. r.* sich vergleichen; übereinkommen.
învoiăși, **a se**—, *v.r.* fröhlich werden.
învoire, v. **învoieală.**
învoit, *adj.* einverstanden; verglichen; abgefunden
învolbura, *v.a.* in Staubwolken hüllen.
involt, *adj.* gefüllt; dicht.
involucel, *m.* Deckblättchen, *n.*
involucru, *m.* Hülle, *f.*; Deckblatt, *m*; Umschlag, *m.*
involuntar, *adj* unwillkürlich; unfreiwillig.
involva, *v. a.* involvieren; mitbegreifen.
învrăjbi, *v a.* verfeinden; entzweien; **a se** —, sich verfeinden.
învrăjbire *f* Entzweiung, Zwietracht, Zwistigkeit, *f.*
învrăjbitor, *adj.* entzweiend.
învrăjmăși, v. **învrăjbi.**
învrăsta, *v. a.* streifig machen.
învrăstat, *adj.* gestreift; scheckig.
învrednici, *v. a.* würdigen; **a se** —, *v. r.* würdig sein.
învrednicire, *f* Würdigerachtung, *f.*
învrednicit, *adj.* gewürdigt.
învrêsta, etc. v. **învrăsta**
invulnerabil, *adj.* unverwundbar.
înzăbăla, *v. a.* die Kinnkette anlegen.
înzadar, *adv.* vergeblich; vergebens.
înzăhari, *v. a.* verzuckern.
înzăvoni, *v. a.* verhüllen.
înzela, *v. a.* panzern.
înzelat, *adj.* gepanzert.
înzestra, *v. a.* ausstatten; aussteuern.
înzestrare, *f.* Ausstattung, *f.*; Aussteuer, *f.*
înzidi, *v. a.* einmauern.
înzimbit, *adj.* lächelnd.
înzorzona, *v.a.* befransen.
io, v. **eu.**
iobag, *m* Frohnbauer, *m.*
iobăgie, *f* Frohndienst, *m.*
iobăgime, *f.* Leibeigenen, *m. pl*
iod, *m* Jod, *n*
iodat, *m.* jodsaures Salz, *n.*
iodid, *m.* jodhältige Verbindung, *f*
iodoform, *m.* Jodkalilösung, *f.* (in Alkohol.)
iodură, *f.* Jodverbindung, *f.*
iodurос, *adj.* jodhaltig.
iorgan, *m.* Bettdecke, *f.*
iorgovan, *m.* spanischer Flieder, *m.*
iotă, *f.* Jota, *n.*
ipac, *adj.* desgleichen.
ipangea, v. **ipengea.**
ipecacuană, *f.* Brechwurz. *f.*
iperbolă, *f.* Hyperbel, *f.*; Übertreibung, *f.*
iperbolic, *adj.* hyperbolisch; übertrieben.
iperborean *adj.* nördlichst.
ipertrofie, *f* übermäßige Ernährung, *f.*
ipingea, *f.* —**ele**, Regenmantel, *m.*
ipnotic, *adj.* Zwangschlaf-.
ipnotism, *m.* Zwangschlaf, *m.*
ipnoză, *f* Zwangschlaf, *m.*
ipochimen, *m.* Person, *f.*
ipochimenă, *f.* Person, *f.*
ipocomisar, *m.* Unterkommissär, *m.*
ipocondriac, *adj.* hypochondrisch; griesgrämig; schwermütig.
ipocondrie, *f.* —**ii**, Hypochondrie, *f.*; Krankheitswahn, *m.*
ipocondru, *m.* Hypochonder, *m.*; Griesgram, *m.*
ipocrit, *m*—**ți**, Heuchler, *m.*
ipocrit, *adj.* heuchlerisch.
ipocrizie, *f.*; —**ii**, Heuchelei, *f.*
ipodiacon, *m* Unterdiakonus, *m.*
ipodrom, *m.* Rennbahn, *f.*
ipogastru, *m.* Unterleib, *m.*
ipogen, *m.* Katakombe, *f.*
ipohondriac, v. **ipocondriac.**
ipolips, *m.* Würde, *f.*
ipopotam, *m.* Nilpferd, *n.*
ipopsie *f*;—**ii**, Verdacht, *m.*
ipostasă, *f.* Gestalt, Wesenheit, *f.*
ipostatic, *adj.* wesentlich.
ipotecă, *f.* Hypothek, *f.*; Grundschuld, *f.*
ipoteca, *v. a.* verpfänden; grundbücherlich belasten.
ipotecar, *adj.* grundpfandmäßig.
ipotenusă *f* Hypotenuse *f.*
ipotetic, *adj.* vorausgesetzt.
ipoteză, *f* Hypothese, Voraussetzung, *f.*
ipoteziar, *m.* Anwalt, *m.*
iproci, *adv.* und so weiter.
ipsom-ă, —**i**, *f* Weihbrot, *n.*
ipsometru, *m.* Höhenmesser, *m.*
ipsoriță, *f.* Gipskraut, *n.*
ipsos, *m.* Gips, *m.*; — **de geamuri**, Fensterkitt, *m.*
ir, *m.* Salbe, *f*
iradă, *f* Kabinetsbefehl, *m.* (türkisch.)
iradiație, —**iune**, *f* Ausstrahlung, *f.*
irascibil, *adj.* jähzornig.
irascibilitate, *f.* Jähzorn, *m.*
irat, *m.* Gefälleneinkommen, *n.*
irațional, v. **nerațional.**
irealizabil, *adj.* unausführbar.
ireconsiliabil, *adj.* unaussöhnbar.

irecuzabil, *adj.* unabweisbar.
iredent, *adj.* unerlöst.
iredentă, *f.* Allitalien, *n.*
ireductibil, *adj.* unverminderbar, nicht umrechenbar.
ireflecsiune, *f.* Unüberlegung, *f.* [stößlich.
irefragabil, *adj.* unumstößlich.
irefutabil, *adj.* unwiderleglich [mäßig.
iregular, *adj.* unregelmäßig.
ireligios, *adj.* nichtreligiös.
ireligiune, *f.* Glaubensmangel, *m.* [helfbar.
iremediabil, *adj.* unabhelfbar.
iremizibil, *adj.* unverzeihlich [lich.
ireparabil, *adj.* unersetzlich.
ireprizibil, *adj.* unbezwingbar. [haft.
ireproșabil, *adj.* untadelhaft.
ires, *m.* Ketzerei, *f*; Ketzerglaube, *m.* [atembar.
irespirabil, *adj.* uneinatembar.
iresponsabil, *adj.* unverantwortlich.
ireu, *m.* verschnittener Bock, Hammel, *m.*
ireverență, *f.* Unehrerbietung, *f.* [ruflich.
irevocabil, *adj.* unwiderruflich.
irezistibil, *adj.* unwiderstehlich.
irezolut, *adj* unentschlossen; wankelmütig.
irezoluție, **—iune**, *f.* Wankelmut, *m.* [*f. pl.*
iridee, *f pl.* Schwertlilien, *f. pl.*
irident, v. **iredent.**
iridiu, *m.* Platinmetall, *n.*
irigabil, *adj.* bewässerbar.
irigație, **—iune**, *f.* Bewässerung, *f.*
irigator, *m.* Wasserspritze *f.*
iris, *m.* Regenbogenhaut, Schwertlilie, *f.*
iri-tă, *f.* **—te**, Sommerweizen, *m.* [zen.
irita, *v. a.* reizen ; aufreizen.
iritabil, *adj.* reizbar; gereizt. [aufregend.
iritant, *adj.* aufreizend; aufregend.
iritație, **—iune**, *f.* v. **înteritare.** [dung, *f.*
iritis, *m.* Augenentzündung, *f.*
irizare, *f* Regenbogen-, Farbenspiel, *n.*
irmigiu, *m.* rotes Leder, *n.*
irmos, *m. pl.* **—oase**, Gesang, Kirchengesang, *m.*
irmuluc, *m.* Regenmantel, *m.*
irod, *m.* Herodes, *m.*
irodi, *pl.* Herodesspieler, *pl.*
ironic, *adj.* ironisch ; spöttisch.
ironie, *f.* Ironie, *f.*; versteckter, feiner Spott, *m.*
iroseală, *f.* Verschleuderung, *f.*
irosi, *v. a.* verschleudern.
irozi, v. **irodi.**
irumpe, *v. a.* ausbrechen
irupție, **—iune**, *f.* Ausbruch, *m.*
isagogie, *f* Einführung *f.*
isatisă, *f.* Waid, *m.*
isbândă, etc. v. **isbêndă**, etc.
isbavă, *f.* Heil, *n.*
isbăvi, *v. a.* erlösen.
isbăvire, *f.* Erlösung, *f.*
isbăvitor, *adj.* erlösend.
isbăvitor, *m* Erlöser, Heiland, *m.*
isbeală, v. **isbire.**
isbên-dă, *f pl*—**zi**, Sieg, *m;* Überwindung, *f.*
isbêndi, *v. n.* siegen; erlangen.
isbêndire, *f* Erlangung *f;* Gelingen, *n.*
isbi, *v. a.* schlagen; hauen; stoßen; treffen; **a se—**, *v. r.* zusammenstoßen ; anstoßen.
isbênditor, *m.* Sieger, *m.*
isbire, *f* Stoß, Schlag, *m;* Treffen, *n.*
isbitor, *adj.* schlagend ; kraß; — **la ochi**, in die Augen springend.
isbitură, *f.* Hieb, Schlag, *m;* Zusammentreffen, *n*
isbrăni, *v.a.* richtig stellen.
isbrănire, *f* Richtigkeit, *f.*
isbuceală, v. **isbucnire.**
isbucni, *v. a.* ausbrechen; springen; platzen; — **o mină**, eine Mine auffliegen.
isbucnire, *f* Ausbruch, *m;* Ausbrechen, *n.* [*m.*
isbucnitură, *f* Ausbruch, *m.*
isbuti, *v n.* gelingen; glükken; durchsetzen.
isbutire, *f.* Erfolg, *m.*; Gelingen, *n.*
isca, *v. n.* erfolgen; **a se —**, *v. r.* entstehen.
iscăli, *v.a.* unterschreiben; unterzeichnen ; unterfertigen. [*n.*
iscălire, *f* Unterschreiben, *n.*
iscălit, *adj.* unterschrieben; unterfertigt.
iscălitură *f* Unterschrift *f.*
iscare, *f.* Entstehung, *f.*
ischias, *m.* Hüftweh, *n.*
ischion, *m.* Sitzbein, *m.*
ischiuzar, *adj.* geschickt.
ischiuzărie, *f.* Geschicklichkeit, *f.* [rie, *f.*
ischiuzărlâc, *f.* Raffinerie, *f.*
iscoadă, *f* Späher, Kundschafter, *m.*; Spion, *m.*
iscodeală, *f* Erfindung, *f.*
iscodi, *v. a.* spähen; kundschaften.
iscodire, *f* Auskundschaftung, Spähen, *n.*
iscoditor, *m.* Späher, *m*; Spion, *m.*
iscoditor, *adj.* spähend.
iscusi, **a se —**, *v. r.* sich überklug stellen.
iscusință, *f.* Geschicklichkeit, Gewandtheit, Kunstfertigkeit; Tüchtigkeit; Schlauheit, *f.* ; Kunstgriff, *m.*
iscusit, *adj.* geschickt; gewandt; anschlägig; anstellig.
isetru, *m.* Stör, *m.*
isgoni, *v. a.* vertreiben.
isgonire, *f* Vertreibung *f.*
isgonit, *adj.* vertrieben; verscheucht. [*m.*
isgonitor, *m.* Verscheucher, *m.*

isichie, f. Ruhe, Gemächlichkeit, f.
islam, m. mohamedanische Religion, f.
islaz, m. Trift, Weide, f.; Weideplatz, m.
islic, m. Bojarenmütze, f.
islicar, m. Bojar, m.
ismă, v. **izmă.**
ismeană, f. Unterhose, f.
ismeni, v. a. verderben; verziehen; **a se —**, v. r. sich zieren.
ismenire, f. Ziererei, f.
ismenit, adj. patzig; geziert; geschämig.
ismenit, m. Zierbengel, m.
ismenitură, f Ziererei, f.
isnaf, m. Zunft, Gilde, Innung, f.
isnoavă, f. Neuigkeit, f.; **de —**, von Neuem; wiederum; abermals.
isobar, adj. gleich, (an Luftdruck.)
isochron, m. Zeitgenosse, [m.
isola, v. a. absondern.
isolant, adj. absondernd.
isolare, f Isolierung, Absperrung, f.
isolat, adj. abgeschieden; abgesperrt.
isolație, —iune, v. **isolare.**
isolator, m. Isolator, Ab[sperrer, m.
isomerie, f Berechnung f; (der Brüche unter einerlei Nenner.)
isomorf, adj. gleichförmige Krystalle habend.
ison, m. Grundton, m.
isop, m. Ysop, m. (Pfl.)
isoscel, adj. gleichschenklig (Winkel.)
isoter, adj. gleich (an Sommerwärme.)
isoterm, adj. gleich (an Jahreswärme.)
ispas, m. Christi-Himmelfahrttag, m.
ispașă, f Entschädigung f.
ispășenie, f Abbüßung, f; Sündenvergebung, f.
ispăși v. a büßen; Buße tun.
ispășire, f Buße, f.
ispășit, m. Büßer, m.
ispășit, adj. gebüßt.
ispisoc, m. Dokument, n; Urkunde, f.
ispită, f Versuchung, Anfechtung, f.
ispiti, v. a. versuchen; prüfen; ausholen; auskundschaften
ispitire, f. Versuchen, Ausholen, n.
ispitit, adj. versucht.
ispititor, m. Versucher, m.
ispovedanie, v. **spovedanie.**
ispovădui, v. a. Beichte abnehmen; **a se —**, v. r. beichten.
ispravă, f. Erfolg, m.; Ausrichtung, f.; **om de —**, ein ganzer Mann; **când te-apuci la vre-o treabă, n'o lăsa fără ispravă**, was du tust, tue ganz.
isprăvi, v. a. ausrichten; verrichten; zu Stande bringen; enden; —, v. n. fertig sein; **a se —**, v. r. enden; aufhören.
isprăvire, f Beendigung, f; Beenden, n.
isprăvit, m. Ende, n.; **pe la — e**, auf der Neige, f.
ispravnic, m.; **—i**, Präfekt, m.; Schaffner, m.
isprăvnicie, f; **—ii**, Präfektur, f.
isteciune, v. **isteție.**
isteric, adj. hysterisch; nervensüchtig.
istericale, f. pl. Hysterie, Nervensucht, f.
istericos, adj. hysterisch; nervensüchtig.
isterie, v. **istericale.**
isteț, adj. witzig; klug; scharfsinnig.
isteți, **a se —**, v. r. sich erdreisten. [m.
isteție, f Scharfsinn, Witz,
istețime, v. **istețire.**
istețire, f. Erdreistung, f.
istm, m. **—i**, Landenge, f; Landzunge, f. [f.
istologie, f Gewebelehre,
istoric, m. Historiker, m.
istoric, adj. historisch; geschichtlich
istorie, f. Geschichte, Erzählung, f. [f.
istorioară, f. Erzählung,
istoriograf, m. Geschichtsschreiber, m.
istoriografie, f. Geschichtsschreibung, f.
istorisi, v. a. erzählen.
istorisire, f Erzählen, n.
istov, m. Ende, n.; Beendigung, f.
istovi, v. a enden; beenden; erschöpfen.
istovire, f. Enden, n.; Erschöpfen, n.
istrăvi, v. a. vergeuden.
istrion, m. Schauspieler, m. (Römer.)
Isus, m. Jesus, m.
isvod, m. Muster, n; Stickmuster, n.; Vorbild, n.
isvodi, v. a ersinnen; erfinden; erdichten.
isvoditor, m Autor, m.; Urheber, Erfinder, m.
isvor, etc., v. **izvor**, etc.
ițari, m. pl. Bauernhose, pl.
ițe, f pl. Garntrümmer, pl; Schaft, m.; **in două —**, zweidrätig; **a încurca —le**, zu Schanden machen.
itinerar, m. Reisebuch, n; Fahrplan, m.
itros, m. Morgengebet, n.
iubeț, adj. liebebedürftig.
iubi, v. a. lieben; **a se —**, v. r. sich lieben.
iubila, v. a. jubeln.
iubilar, m. Jubelgreis, m.
iubilație, **—iune**, f. Jubel, m.
iubileu, m. Jubiläum, n.
iubire, f. Liebe, f.; **— de argint**, Geldgier, f; **— de țeară**, Vaterlandsliebe, f.
iubit, adj. geliebt.

iubit, *m*. Leindotter, *n*.
iubitor, *m*. Liebhaber, *m*; — **de oameni**, Menschenfreund, *m*.; — **de sine**, Selbstsüchtiger, *m*.
iubitor, *adj*. liebend.
iudă, *m*. Liegerholzhaufen; Verräter, *m*.
iuft, *m*. Juchten, *m*.
iugăr, *m*. Joch, *n*. = 1600 □ Klafter.
iujdi, **a se**—, *v.r*. ankämpfen; kämpfen; streiten.
iulie, *m*. Juli, *m*.
iuncăr, *m*. Junker, *m*.; Fähnrich, *m*
iunie, *m*. Juni, *m*.
iunior, *adj*. jünger; junior.
iuniper, *m*. Wachholderstrauch, *m*.
iupiter, *m*. Jupiter, *m*.
iură, *f*. Recht, *n*.
iuridic, etc. v. **juridic**. [etc.
iuruș, *m*. —**e**, Sturm, *m*; **a da** —, Sturm laufen.
iuș, *m*. Recht, *n*.
iușdi, v. **iujdi**.
iute, *adj*. geschwind; schnell; rasch; behend; schleunig; hurtig; heftig; jähzornig; scharf; beißend; hitzig; — **ca vântul și ca gândul**, geschwind wie der Wind; — **ca piperul**, flink wie ein Wiesel.
iuțeală, *f* Geschwindigkeit, Schnelligkeit *f*; Jähzorn *m*.
iuți, *v.a*. treiben; aneifern; aufregen; aufmuntern; beschleunigen; erhitzen; **a se** —, scharf werden; sich erhitzen; in Hitze geraten. [keit, *f*.
iuțime, *f*. Geschwindig-
ivăr, *m*. Riegel, *m*.
iveală, *f*. Vorschein, *m*.; Licht, *n*
ivĕr, v. **ivăr**.
ivi, **a se**—, *v.r*. zum Vorschein kommen; ans Tageslicht kommen.
ivilichiu, *adj*. schmächtig.
ivire, *f*. Erscheinen, *n*.
ivoriu, *m*. Elfenbein, *n*.
iz, *m*. Geschmack, *m*.
izbândă, v. **isbêndă**.
izbăvi, *v. a*. erlösen.
izbavă etc. v. **isbavă** etc.
izbeală, v. **isbire**.
izbêndă, etc. v. **isbêndă**.
izbi, etc. v. **isbi**, etc.
izbrăni, v. **isbrăni**.
izbucneală, v. **isbucneală**.
izbuti, v. **isbuti**.
izgoni, etc. v. **isgoni**, etc.
izâdă, *f*. Vergeuden, *n*.
izâdi, *v. a*. vergeuden.
izlas, v. **islaz**.
izmă, *f*. Minze, *f*.; — **creață**, Krauseminze, *f*.; — **broștească**, Wasserminze, *f*.; — **de câmp**, Ackerminze, *f*.; — **piperată**, Pfefferminze, *f*.; — **sălbatică**, Waldminze, *f*.
izmeană, etc. v. **ismeană**
iznoavă, v. **isnoavă**.
izola, etc. v. **isola**, etc.
izvod, etc. v. **isvod**, etc.
izvor, *m*. Quelle, *f*.
izvoraș, *m* kleine Quelle, *f*.
izvori, *v. a*. quellen.
izvorire, *f*. Hervorquellen, *n*.; Entstehen, *n*.
izvoritor, *adj*. quellend.

J.

jabă, *f*. Staupe, *f*.
jaba, *adv*. vergebens.
jac, v. **jaf**.
jăcaș, *m*. Nachzügler, *m*.; Plünderer, *m*.; Bettlägeriger, *m*.
jăcea, *v. n*. liegen.
jacere, *f*. Liegen, Kranfliegen, *n*. [chen, *n*.
jachetă, *f*. Jacke, *f*.; Jäck-
jacmăni, *v. a*. plündern.
jacmănie *f* Plünderung *f*.
jact, *m*. Überbordwerfung, *f*. [fen.
jacta, *v. a*. über Bord wer-
jăcui, *v. a*. plündern; sengen. [zieher, *m*.
jăcuțeu, *m*. Gerichtsvoll-
jăcuție, *f*. Exekution, *f*.
jad, *m*. Nierenstein, *m*.
jaf, *m*. Raub, *m*. [dern.
jăfui, *v. a*. rauben; plün-
jăfuire, *f*. Beraubung, Ausplünderung, *f*.
jăfuitor, *m*. Plünderer, *m*.
jaguar, *m*. Jaguar, *m*.
jalapă, *f* Wunderblume *f*.
jalbă, *f* Bittschrift, Klage *f*.
jălbui, v. **jelui**.
jale, *f* Trauer *f*; Salbei *m*; — **de munte**, Bergandorn, *m*.
jalnic, *adj*. traurig.
jalobă, v. **jalbă**.
jalon, *m*. Absteckstange, *f*.
jalona, *v. a*. abstecken.
jalozea, *f*. *pl*.—**ele**, Fensterladen, *m*.
jălui, v. **jelui**.
jaluz, *adj*. eifersüchtig.
jaluzea, v. **jalozea**.
jaluzie, *f*. Eifersucht, *f*.
jambieră, *f*. Gamasche, *f*.
jambon, *n*. Schinke, *f*.
jandarm, *m*. Gendarm, Landjäger, *m*.
jandarmărie, *f*. Gendarmerie, *f*.
janț, *m*. Butter, *f*.
jap, *m*. Pferdedecke, *f*; Sattelkissen, *m*.
japcă, *f*. Gewalt, *f*.
japcan, *m*. Mordbrenner *m*.
jăpcăni, *v. a*. plündern.
japiță, *f*. Stange, *f*. (am Joch.)
japiu, v. **jap**.
jar, *m*. Glut, *f*.
jăratec, *m*. Kohlenglut, *f*.
jardinieră, *f*. Blumenkorb, *m*. [band, *n*.
jaretieră, *f*. Strumpf-
jargon, *m*. Jargon, *m*.; Mundart, *f*; Rotwelsch, *n*.
jariște, *f*. Brandtrümmer, *pl*.
jarpan, *m*. Schindmähre, *f*.
jart, *int*. klapps!
jărui *v. a*. schüren.
järuitor, *m*. Schürhaken, *m*.
jaspis, *m*. Jaspis, *m*.
javelină, *f*. Wurfspeer, *m*.

javră, *f.* Kläffer, *m.*
jăvri, *v.n.* kläffen; murren;
knurren. [fen, *n.*
jăvrire, *f* Gekläff, *n*; Kläf-
jăvritor, *m.* Belferer, *m.*
jder, *m.* Marder, *m.*
jealbă, v. **jalbă.**
jeale, v. **jale.**
jefui, v. **jăfui.**
jeg, *m.* Schmutz, *m.*
jejunum, Dünndarm, *m.*
jelanie, *f.* Trauer, *f*; Be-
jele, v. **jale.** [trübnis, *f.*
jelepar, *m.* Viehhändler, *m.*
jeler, *m.* Taglöhner, *m.*;
Häusler, *m.*
jeli, *v. a.* betrauern; **a se** —
klagen; —, *v. n.* trauern.
jelire, *f.* Betrauerung, *f.*
jeliță, *f.* Windeshauch, *m.*
jelitoare, *f* Klageweib, *n.*
jelitor, *m.* Trauer-.
jelnic, v. **jalnic.**
jelț, v. **jilț.**
jelui a se—, *v. r.* klagen;
sich beklagen; sich beschwe-
ren; Beschwerde führen.
jeluire, *f* Klagen, *n*; Klage,
Beschwerdeführung, *f.*
jeluitor, *m.* Bittsteller, *m.*
jemlugă, *f.* Salm, *m.*
jenă, *f.* Zwang, *m.*
jena, *v. a.* genieren. [lich.
jenant, *adj.* lästig; beschwer-
jepălui, *v. a.* abbrühen.
jepi, *m. pl.* Kiefer, *f.*
jeregaiu, *m.* Glut, *f.*
jeratec, v. **jăratec.**
jerbie, *f.* Korngarbe, *f.*
jerg, *m.* Kauderwelsch, Rot-
welsch, *n.*
jerpelit, *adj.* ruppig.
jertfă, *f.* Opfer, *n.*
jertfelnic, *m.* Opfertisch, *m.*
jertfi, *v. a.* opfern; auf-
opfern.
jertfire, *f* Aufopferung, *f.*
jertfitor, *m.* Opferer, *m.*
jerui, *v. a.* schüren.
jeruire, *f.* Schüren, *n.*
jeruitor, *m.* Schürhaken, *m.*
jeț, *m.* Sitz, Sessel, *m.*
jeton, *m.* Spielmarke, *f.*;
Präsenzmarke, *f.*

jevri, *v. n.* kläffen.
jgheab, *m.* Kanal, *m.*;
Rinnsal, *n.*
jghebui, *v. a.* eindämmen;
auskehlen.
jicniță, *f* Kornkammer, *f.*
jicnițar, *m.* Kornverwah-
rer, *m.*
jicnițer, v. **jicnițar.**
jiganie, *f* Tier, Vieh, Un-
geziefer, *n.*
jigărae, *f.* Kehlsucht, *f.*
jigări, **a se** —, *v. r.* ab-
magern; abzehren.
jigărie, *f.* Geflügel, *n.*
jigărire, *f.* Abmagerung,
Abzehrung, *f.*
jigărit, *adj.* ausgemergelt.
jigni, *v a.* verletzen; kränken.
jignire, *f.* Verletzung, *f.*;
Kränkung, *f.*
jignit, *adj.* verletzt, gekränkt.
jigniță, v. **jicniță.**
jigodie, *f* Hundskrankheit,
Staupe, *f.*
jilav, *adj.* feucht; naß.
jilăveală, *f* Feuchtigkeit *f.*
jilăvi, *v. a.* feuchten; be-
feuchten; anfeuchten.
jiletcă, *f.* Weste, *f.*
jilip, *m.* Wasserfall, Was-
serschlag, *m.*
jilț, *m.* Sitz, *m.*; Stuhl, *m.*
jimb, *adj.* krummäulig;
verzerrt. [ziehen.
jimba, *v. n.* den Mund ver-
jimbi, *v. n.* schmunzeln.
jimblă, *f.* Weißbrot, *n.*;
Semmel, *f.*
jimblar, *m.* Semmelbäk-
ker, *m.*; Weißbäcker, *m.*
jimblărie *f* Weißbäckerei *f.*
jimiscă, *f* Semmelchen, *n.*
jinapăn, *m.* Wachholder-
strauch, *m.*
jindu, *m.* Verdacht, *m.*
jind, *m.* Lust, Begierde, *f*;
Verlangen, *n.*
jinditor, *adj.* begehrlich.
jindui, *v. a.* versagen; **a
se** —, *v. r.* entbehren;
vermissen.
jinduire, *f* Entbehrung *f*;
Mangel, *m.*

jinistră, *f.* Ginster, *m.*
jintiță, *f.* Ziegenmolke, *f.*
jintueală, *f* Umrühren, *n.*
jintui, *v. a.* rühren.
jințură, *f.* Hauslauch, *m.*
jip, *m.* Strohbund, *m.*
jir, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*;
Buchecker, *m.*; Krumm-
holzdickicht, *n.*
jirc, *adj.* kahl (von Tieren.)
jireadă, *f.* Schober, *m.*
jirebie, v. **jurebie.**
jirovină, *f.* Eichelmast-
recht, *n.*
jiț, v. **jelț.** [gang, *m.*
jiță, *f.* Faden, *m.*; Her-
jitar, *m* Feldhüter, Wald-
heger, *m.*
jitie, *f.* Mär, *f.*
jitniță, v. **jicniță.**
jivină, v. **jiganie.**
jivorniță, *f.* winterliches
Wetter, *n.*
jnapăi, *v. a.* schlagen (mit
der flachen Hand) plat-
schen.
jneapăn, *m.* Krummholz, *n.*
joagăr, *m.* Sägemühle, *f.*
joardă, *f.* Rute, *f.*
joben, *m.* Zilinderhut, *m.*
joc, *m.* Spiel, *n*; Tanz, *m*;
**cum iți cântă, așa
trebue să joci**, er muß
nach seiner Pfeife tanzen.
joc, v. **juca.**
joe, *m.* Zeus, *m.* [der, *m.*
jogărar, *m.* Brettschnei-
joi, *m.* Donnerstag, *m.*;
—**a mare**, Gründon-
nerstag, *m*; **de — până
mai apoi**, ein Weilchen
und darüber.
joie, *m.* Jupiter, *m.*
joimăriță, *f* Adlereule, *f.*
joimir, *m.* Söldner; Tau-
genichts, *m.*
jolj, *m.* feine Leinwand, *f.*
joncă, *f.* Dschunke, *f.*;
Boot, *n.*
joncționa, *v.a.* ankuppeln,
anschließen, verbinden.
joncte, —**iune**, *f.* An-
schluß, *m.*
jonglor, *m.* Gaukler, *m.*

jopoti, *v. a.* mit Ruten streichen.
jordă, *f.* Rute, Gerte, *f.*
jordăni, v. **jopoti**.
jordie, *f.* Rute, *f.*
jordiță, *f.* kleine Rute, *f.*
jos, *adv.* nieder; niedrig; unter; herunter; herab; hinab; **pe —**, zu Fuß; **mai — n'are**, billiger gehts nicht.
josear, *m.* Unterländer, *m.*
josi, v. **îndeosi**.
josime, *f.* Niedrigkeit, *f.*
josorare, *f* Erniedrigung, [*f.*
jovial, *adj.* jovial.
jovialitate, *f* Frohsinn, *m.*
jubilar, *m.* Jubilar, *m.*
jubileu, *m.* Jubiläum, *n*
jubră, *f.* Blatter, *f*; Bläschen, *n.*
juca, *v. r.* tanzen; spielen; aufführen; **— o festă**, eine Nase drehen. [*n.*
jucare, *f* Tanzen, Spielen
jucărie, *f.* Spielerei, *f.*; Spielzeug, *n.*
jucător, *m.* Tänzer, *m.*
jucăuș, *m.* Gaukler, *m.*
jucuț, v. **jăcuțeu**.
jucuție, v. **jăcuție**.
jude, *m.* Richter, Schulze, *m.*
judeca, *v. a.* richten; urteilen; **a se — cu cineva**, mit jemandem Prozeß führen; **a se — o causă**, gerichtlich verhandelt werden (Sache.)
judecată, *f.* Gericht, *n*; Urteil, *n.*; Meinung, *f.*; **a da în —**, verklagen; einklagen; **—a de apoi**, das jüngste Gericht, *n.*; **a face cuiva —a**, über jemanden zu Gericht sitzen.
judecător, *m.* Richter, *m*; Sachverständiger, *m.*
judecătoresc, *adj.* gerichtlich; richterlich.
judecătorește, *adv.* gerichtlich; richterlich.
judecătorie, *f* Gericht, *n*; Gerichtssprengel, *m*; Richteramt, *n.*
județ, *m.* Bezirk, *m.*; Bezirksrichter, *m.* [zirks=.
județean, *adj.* Landesbe=
judiciar, *adj.* richterlich; gerichtlich; Gerichts=.
judicios, *adj.* vernünftig; verständig; scharfsinnig.
judiciu, *m.* Beurteilungsvermögen, Judizium, *n*; Gerichtstag, *m.*
judițial, *adj.* gerichtlich.
jufă, *f.* Hanfsamen, *m.*
jug, *m.* Joch, *n.*; **a pune boii în —**, die Ochsen ins Joch spannen; **a lua boilor —ul**, die Ochsen aus dem Joch spannen; **a lua —ul**, sich ins Joch spannen; **bou de —**, Zugochs, *m.*
jugan, *m.* Wallach, *m.* [*m.*
jugănar, *m.* Verschneider,
jugăni, *v. a.* verschneiden.
jugănit *m.* Verschneiden, *n.*; Kastrat, *m.* [der, *m.*
jugănitor, *m.* Verschnei=
jugăr, *m.* Acker, *m.* (Flächenmaß.)
jugărel, *m.* Gamander, *m.*
jugărit, *m.* Straßenmaut *f.*
jugastru, *m* Ahorn, *m.*
juglu, *m.* Schilfmoor, *n.*
jugural, *adj.* Gurgel=.
juisanță, *f.* Genuß, *m.*; Fruchtgenuß, *m.*
jujău, *m.* Koppel, *f.* [*m.*
jujub, *m.* Brustbeerbaum,
jujubă, *f.* Brustbeere, *f.*
julfă, v. **jufă**.
juli, v. **juni**. [*n.*
jumalț, *m.* Lack, *m*; Email,
jumară *f* Speckgrammel *f*; Rühreier, *n. pl.*
jumătate, v. **jumĕtate**.
jumeli, *v. a.* Geflügel pflücken; rupfen.
jumeri, v. **jumară**.
jumet, *m.* Menge, *f.*
jumĕtate, *f.* Hälfte, *f.*
jumĕtăți, *v. a.* halbieren.
jumĕtățire, *f.* Halbieren, *n.*; Halbierung, *f.*
jumuli, *v. a.* rupfen.
jumulire, *f.* Rupfen, *n.*
juncă, *f.* Jungfer, *f*; Mädchen, *n.*
junc, *m.* junger Ochs, *m.*
juncă, v. **junincă**.
juncan, *m* junger Stier, *m.*
juncție, —**iune**, *f.* Verbindung, *f*; Anschluß, *m.*
june, *m.* Jüngling, *m.*
junețe, *f.* Jugend, *f.*
junghia, *v. a.* stechen; erstechen; abstechen; schlachten.
junghier, *m.* Dolch, *m.*
junghiere, *f.* Stechen, *n.*
junghietor, *m.* Schlächter, *m* [Genick, *n.*
junghietură, *f.* Stechen;
junghiu, *m.* Stich, *m*; Seitenstechen, *n.*; Dolch, *m.*
juni, *v. n.* die Jugendjahre verbringen.
junice, v. **junincă**.
junie, *f.* Jugend, *f.*
junime, *f.* Jugend, *f.*
junincă, *f.* Färse, *f.*
juniper, *m.* Wachholderstrauch, *m.*
juniṣan, *m.* Bursche, *m.*
jup, *m.* Bund, *n.*
jupă, *f.* Weiberrock, *m.*
jupân, *m.* Herr, Meister, *m.*
jupâneasă, *f.* Frau, *f.*
jupeli, v. **jupui**.
jupi, v. **jupui**.
jupire, *f* Abhäutung, Abschindung, Abrindung, Schälung, *f.*
jupitor, *m.* Schinder, *m.*
jupitură, *f* Abhäutung, *f.*
jupui, *v. a.* abhäuten; schinden; abrinden; schälen; Geflügel pflücken.
jupuire, v. **jupire**.
jupuitor, v. **jupitor**.
jur, *m.* Kreis, Zirkel, *m.*; Scheibe, *f.*
jura, *v. a.* beschwören; beeiden; —, *v. n.* schwören; beeiden; **— strâmb**, falsch schwören.
jurământ, *m* Eid, Schwur, Eidschwur, *m.*
jurare, *f.* Beschwörung, Beeidigung, *f.*
jurasic, *adj.* Jura=.

jura-t, *m.* Geschworener, *m.*; **frați —ți,** Freunde auf Leben und Tod; **inimic —,** abgesagter Feind.
jurător, *m.* Beeidiger, *m.*; Schwörer, *m.*
jurebie, *f.* Strähne, *f.*
juri *m. pl.* Geschworenen *m. pl.*
juridic, *adj.* juridisch.
juridicție,— iune, *f.* Gerichtssprengel, *m.*
jurîmprejur, *adv.* rundherum.
jurisconsult, *m.* Rechtsanwalt, *m.*
jurisdicțiune, v. **juridicțiune.**
jurisprudent, *m* Rechtsgelehrter, *m.*
jurisprudență, *f* Rechtswissenschaft, *f.*
jurist, *m.* Jurist, *m.*
juristic, *adj.* juristisch.
juriu, *m.* Geschworenen, *m. pl.*; Preisgericht, *n.*
juristițiu, *m.* Gerichtsferien, *f. pl.*
jurnă, *f.* Tag, *m.*; **de —,** vom Tag, im Dienst; **este de —,** er hat den Tagesdienst.
jurnal, *m.* Journal, *n.*; Zeitschrift, *f*; Tageblatt, *n.*
jurnalism, *m.* Zeitungswesen, *n.*
jurnalist, *m.* Zeitungsschreiber, *m.*
jurnalistică, *f.* Journalistik, *f.*
juror, *m.* Preisrichter, *m*
jurubiță, *f.* Strähne, *f.*
jurui, *v. n.* eidlich versprechen.
juruință, *f.* Schwur, *m.*
just, *adj.* recht; gerecht; billig; richtig.
justeță, *f.* Richtigkeit, *f.*
justiam, *m* Bilsenkraut, *n.*
justifica, *v. a.* rechtfertigen; hinrichten.
justificabil, *adj.* was gerechtfertigt werden kann.
justificare, *f.* Rechtfertigung; Hinrichtung, *f.*
justificație, — iune, v. **justificare.**
justificativ, *adj.* rechtfertigend; **piesă— ă,** Beleg *m.*
justițiabil, *adj.* gerichtsuntertänig.
justițiar, *m.* Gerichtshalter, *m.*
justiție, *f* Gerechtigkeit, *f.*; Recht, *n.*; Gericht, *n.*
jută, *f* Jute, *f.*
juvaer, v. **giuvaer.**
juvăț, *m.* Halseisen, *n.*
juvenil, *adj.* jugendlich.
juventute, *f.* Jugend, *f.*
juviță, v. **șuviță.**
justapune, *v. a.* nebeneinanderstellen.

L.

la, *prp.* nach, an, zu, auf, bei, in, um, gen, am, von; **— ce,** wozu; warum; **— noapte,** heute Nacht; **de—,** von; **—,** bezeichnet auch den Wenfall.
la, *m.* A, *n.* (Note.)
lab, *m.* Erdlappen, *m.*; Waldlappen, *m.*
lab-ă, *f* Tatze, Pfote, Pranke, Klaue, *f*; **—a găștei,** Gänsefuß, *m.*; **—a lupului,** Bärlapp, *m.*; **—a ursului,** Bärenklaue, *f.*
lăbărța, *v. n.* erschlaffen.
lăbărțare, *f.* Erschlaffung, *f.*
lăbărțat, *adj.* schlaff, locker; **gură—ă,** loses Maul, *n.*
labeniță, *f.* Kürbis, *m.*
labial, *adj.* Lippen-.
labiotiflor, *adj.* rachenblütig.
labil, *adj.* gleitend.
labirint, *m.* Labyrinth, *n*; Irrgarten, *m*; Wirrsal, *n.*
laboare, *f.* Arbeit, *f.*
laborant, *m* Laborant, *m*; Apothekerknecht, *m.*
laborator, *m.* Laboratorium, *m*; Arbeitsraum, *m.*
laborios, *adj.* arbeitsam; fleißig; mühsam.
laboror, *m.* Arbeiter, *m.*
labru, *m.* Lippfisch, *m.*
lac, *m.* Teich, See, *m*; Lache, Pfütze, *f*; Sumpf, *m*; Lack, *m*; **din lac în puț,** vom Regen in die Traufe; **— să fiă, că broaștele s'adun,** wo Aas ist, werden bald Krähen sein.
lacărie, *f* Sümpfe, *m. pl.*
lăcaș, *m* Wohnung, *f.*
lăcat, *m.* Vorhängschloß, *n.*
lăcătar, *m.* Schlosser, *m.*
lăcătuș, *m.* Schlosser, *m*
lăcătușie, *f* Schlosserei, *f.*
lacheiu. *m.* Lakai, *m.*
lacherdă, *f.* Laberdan, *m*
lachira, *v. a.* lackieren.
lacman, *m.* Lotse, Pilot, *m.*
lacom, *m.* Gieriger, *m.*
lacom, *adj.* gierig, lüstern.
lacom, *adv.* gierig; heißhungrig.
lăcomi, a se—, *v. r.* gelüsten; gierig sein.
lăcomie, *f.* Gier, *f.*; Begierde, *f.*
lăcomos, *adj.* gierig; lüstern; **— ul e — și în zioa de paști,** Schwein bleibt Schwein.
laconic, *adj.* lakonisch; kurz; knapp.
laconism, *m.* Lakonismus, *m.*
lăcos, *adj.* sumpfig.
lacoviște, *f.* Lache, *f.*
lacră, *f* Koffer, *m*; Kiste, *f.*
lacrimă, *f* Träne, *f*; Zähre, *f.*; **—a cerului,** *f.* Frauenträne, *f.*
lăcrima, *v. n.* weinen; Tränen vergießen.
lacrimal, *adj.* Tränen-; **ghinduri — e,** Tränendrüsen, *f. pl.*
lăcrimare, *f.* Weinen, *n.*
lăcrimat, *adj* tränend.
lăcrimație *f* Bittgesuch, *n.*
lăcrimător, *adj.* traurig; tränenvoll.
lăcrimioară, *f* Tränchen; Maiglöckchen, *n.*
lăcrimiță, *f.* Schattenblume, *f.*
lăcrimos, *adj.* tränenvoll; weinerlich.

lăcriță, *f* Schublädchen, *n.*
lăcruță, v. **lăcriță.**
lacs, *adj.* locker; geil. [ren.
lacsa, *v. a.* lockern; abfüh-
lacsativ, *adj.* abführend.
lacsativă, *f.* Abführmittel, *n.*
lactat, *adj.* Milch-; **calea —ă**, Milchstraße, *f.*
lactație, *f.* Säugen, *n.*
lacteu, v **lactat.** [säure.
lactic, *adj.* **acid—**, Milch-
lactifer *adj.* milchig; milcherzeugend.
lăcui etc., v. **locui** etc.
lacună, *f.* Mangel, *m.*; Lücke, *f.*
lacunos, *adj.* lückenhaft.
lăcustă, v. **locustă.**
lăcustru, *adj.* See-, Sumpf-; **locuință —ă**, Pfahlbauten, *pl.*
ladă, *f.* Kiste, *f.*
lădățue, *f.* Schublade, *f.*
lădiță, *f.* Kistchen, *n.*; Schublade, *f.*
lăduncă, *f.* Patrontasche; Schusterlade, *f.*
lae, *f* Haufen, *m*; Menge *f*; **țigan de —**, Wanderzigeuner, *m.*
laeș, *adj.* Wander-.
laf, *m.* Großtuerei, *f.*
lafagiu, *m.* Aufschneider, *m.*
lăfăi, **a se —**, *r. r.* sich lümmeln.
lafită, *f.* Lafette, *f*
lagămi, *v. a.* graben; unterhöhlen.
lagămire, *f.* Graben, *n.*
lăgămitor, *m.* Bergmann, *m.*
lagăr, *m.* Lager, *n.*
lagăra, *v. n.* lagern; Lager aufschlagen.
lagărare, *f.* Lagern, *n.*
lagărisi, *v. a.* ablagern.
lagum, *m.* Gosse, *f.*
lagună, *f.* Lagune, *f.*
lahăi, **a se —**, *r. r.* sich lümmeln.
laiber, *m.* Leibchen, *n.*
laic, *adj.* außerkirchlich; laisch.
lăicer, *m.* Bettuch, *n.*
laici, *v. a.* verweltlichen.
laie etc., v. **lae** etc.
laietă, *f.* Truhe, *f.*
lainic, *adj.* träge; bummelnd.
lăinici, *v. n.* bummeln.
laiță, *f.* Bank, *f.*
laiu, *adj* schwarz.
lajă, *f.* Aufgeld, *n.*
lălăi, *v. n.* lallen; trällern; singen.
lalanghită *f* Honigscheibe; Waffel, *f.*
lălău, *m.* Lümmel, Bengel, Laffe, *m.*
lalea, *f.* Tulpe, *f.*
lamă, *f.* Lamaschaf; Metallblatt, *n.*
la-mă-mamă, *f* Einfaltspinsel, *m.*
lămâie, *f.* Zitrone, *f.*
lămâiță, *f* Zitronenquendel, *m.* [*m.*
lămâiu, *m* Zitronenbaum,
lamanaj, *m.* Lotsentaxe, *f.*
lamanar, *m.* Lotse, *m.* [*n.*
lambă *f* Falz, *m*; Hemmseil,
lambreca, *v. a.* täfeln
lambrisa, *v. a.* **lambreca.**
lambriu, *m.* Täfelung, *f.*
lamelă, *f.* Blättchen, *n.*
lamelos, v. **foios.**
lamenta, **a se —**, *r. r.* wehklagen.
lamentabil, *adj.* kläglich; jämmerlich. [*n.*
lamentare, *f* Wehklagen,
lamentație, **—iune**, v. **lamentare.**
lămâiă, v. **lămâie.**
lamină, *f.* Klampe, *f.*; dünne Metallplatte, *f.*
lamina, *v. a.* walzen (Metall.) [schmerzen, *m. pl.*
lamoște, *f.* Unterleibs-
lampă, *f.* Lampe, *f.*
lampadar, *m.* Lampenträger, *m.*
lampagiu, *m.* Laternenmacher, Klempner, *m.*; Laternenanzünder, *m.*
lămpaș, *m.* Laterne, *f.*
lămpășel, *n* Lämpchen, *n.*
lampion, *m.* Lämpchen, *n.*
lampestră v. **lampretă.**
lampist, *m.* Lampenanzünder, *m.*
lampretă, *f* Neunauge, *n.*
lamură, *f.* Blume, *f.*; Bestes, *n.*
lămuri etc. v. **lĕmuri** etc.
lan *m.* ausgedehntes Feld *n.*
lân-ă, *f.* Wolle, *f.*; **—a 'ntreagă a unei oi**, Vließ, *n.*; **— stogoșă**, Zackelwolle; **— țigaie**, Kammwolle, *f.*
lânar, *m.* Wollhändler, *m.*
lânărică, *f* Edelweiß, *n.*
lânăriță, *f* Wiesenwolle, *f.*
lânărie, *f* Wollwäscherei *f*; Wolllager, *n*; Wollwaren, *f. pl.*
lance, *f.* Lanze, *f.*
lânced, v. **lânged.**
lâncedi, v. **lângedi.**
lanceolat, *adj.* lanzenförmig.
lâncer, v. **lâncier.**
lancetă, *f.* Lanzette, *f.*
lancie, *f.* Lanze, *f.* [*m.*
lâncier, *m.* Lanzenträger,
lande, *f. pl.* Steppe, *f.*
landgrav, *m.* Landgraf, *m.*
lando, *m.* Landauer, *m.* (Wagen.)
landră, *f.* Lärmen, *n.*
lângă, *prp.* neben, bei, an, gegen, nebst, außerdem.
lângăvie, *f.* Girlande, *f.*
lânged, *adj.* matt; schlaff; ermüdet; schleppend.
lângedeală, *f.* Mattigkeit, *f*; Ermattung, Erschlaffung, *f.*
lângedi, *v. n* ermatten; erschlaffen; kränkeln
lângedime *f* Ermattung *f.*
lângedire, *f* Ermatten, *n.*
lângezi etc. v. **lângedi** etc.
lângoare *f* Nervenfieber *n.*
langră, *f.* Lärm, *m.*
languros, *adj.* schmachtend.
langustă, *f.* Seekrabbe, *f.*
lanifer, *adj.* Woll-.
lânos, *adj.* wollig
lansa, *v. a.* lanzieren; ver-

schicken; in Schwung bringen; werfen; hinausgeben; — **scrisori**, Briefe versenden.

lanț, *m.* Kette, *f*; —, *adv.* in einem Strich.

lanțetă, *f.* Lanzette, *f.*

lanternă, *f.* Laterne, *f.*

lănțug, *n.* große Kette, *f.*

lănțui, *v. a.* ketten; zusammenketten.

lănțuire, *f.* Verkettung, *f.*

lănțuit, *adj.* verkettet.

lănțuș, *m.* Kettchen, *n.*

laolaltă, *adv.* beisammen; zusammen.

laontenis, *m.* Lawn-Tennis, Rasenballspiel, *n.*

laor, v. **ciumăfae.**

lap, v. **turtă.**

lapă, *f.* Brei, *m.*

lăpăda, v. **lepăda.**

lapida, *v. a.* steinigen.

lapidar, *adj.* lapidar; inschriftartig; abgehackt.

lapidare, *f* Steinigung *f.*

lapis-lazuli, *m.* Lasurstein, *m.*

lapoviță, *f* Schneewetter, *m.*

lăpta, *v. a.* säugen.

laptagiu, *m.* Milchmeier, *m.*

lăptar, *m.* Milchmeier, *m.*

lăptare, *f.* Milchernährung, *f.*

lăptăreasă, *f.* Milchfrau, *f.*

lăptărie, *f.* Molkerei; Milchspeise, *f.*

lapte, *m.* Milch; — **covăsit**, Schlickermilch, *f.*; — **bătut**, Buttermilch, *f*; — **gros**, saure Milch; **vacă cu** —, Melkkuh, *f.*

lapți, *m. pl.* Fischmilch, *f*; Kälberdrüse, *f.*

lăptoc, *m.* Mühlgerinne, *n*; Trog, *m.*

lăptos, *adj.* milchig; **oaie —oasă**, Melkschaf, *n.*

lăptucă, *f* Lattich, *m*; —**a iepurelui**, Pipau, *m.*; —**a porcilor**, Ferkelkraut, *n.* [schwamm, *m.*

lăptuci, *m. pl.* Brot-

lăpturi, *pl.* Milcharten, *pl.*

lăptucul-oaei *m.* Telekie *f.*

lard, *m.* Speck, *m.*

lare, *f.* Waschen, *n.*

larg, *adj.* weit; breit; bequem; **mână —ă**, freigebig; **pe** —, ausführlich; **a fi la —ul său**, sich in seinem Fahrwasser befinden. [keit, *f.*

lărgământ, *m.* Geräumig-

lărgi, *v. a.* erweitern; weiter machen; **a se** —, *v. r.* weit werden.

lărgime, *f* Weite, Breite, *f.*

lărgire, *f* Erweitern, Weiterwerden, *n.*

largul-mărei, *m.* offenes Meer, *n.*

larică, *f.* Möwe, *f.*

larice, *f.* Lärche, *f.*; Lärchenbaum, *m.*

larincs, *m.* Kehlkopf, *m.*

laringită, *f.* Kehlkopfentzündung, *f.*; Kehlkopfschwindsucht, *f.*

laringoscop, *m.* Kehlkopfspiegel, *m.*

laringotomie, *f.* Kehlkopfschnitt, *m.*

larmă, *f.* Lärm, *m.*; Geschrei, Getöse, *n.*

lărmui, *v. n.* lärmen.

lărmuire, *f.* Lärmen, *n.*

lărmuitor, *adj.* lärmend.

larvă, *f.* Larve, *f*; Engerling, *m.*

laș, *adj.* feige.

lăsa, *v. a.* lassen; zulassen; loslassen; nachlassen; entlassen; freilassen; —**acolo**, da lassen; liegen lassen; erlauben; gestatten; **a — o fată**, ein Mädchen sitzen lassen; **a — deschis**, offen lassen; auflassen; **a — din preț**, vom Preise nachlassen; **a — pentru altă dată**, auf ein ander Mal aufschieben; **a — înlăuntru**, einlassen; —**ă-mă**, laß mich gehen; —**mă în pace**, laß mich ungeschoren; **îi — gura apă**, ihm läuft das Wasser im Mund zusammen; **a — treaba baltă**, die Sache auf sich beruhen lassen; **a — treaba încurcată**, die Sache unentschieden lassen; —**ă-mă să te las**, laß jeder einen sein, der er ist; **a — moștenire**, hinterlassen; **a — jos**, herunter lassen; **așa l'a —t Dumnezeu**, so hat ihn Gott erschaffen; **a se — frig**, kalt werden; **cum l'a —t Dumnezeu**, wie ihn Gott erschaffen hat, splitternackt; **a se** —, *v. r.* sich lassen; **a se — de**, ablassen; **a se — pe cineva**, sich auf jemanden verlassen.

lăsământ, *m.* Nachlaß, *m*; Hinterlassenschaft, *f.*

lăsare, *f.* Lassen, *n.*

lăsat, *adj* gelassen; heruntergelassen; verlassen; gegeben.

lăsat, *m.* Lassen, Aufgeben; —**ul de carne**, —**ul fruptului**, —**ul secului**, Ende der Fleischzeit, *n.* (Anfang des Fastens.)

lăsător, *adj.* lässig; nachlässig.

lăscae, *f.* Heller, *m.*

lasciv, *adj.* geil; schlüpfrig; unzüchtig.

lascivitate, *f* Schlüpfrigkeit, Unzucht; Unzüchtigkeit, *f.*

lașitate, *f.* Feigheit, *f.*

lasitudine *f* Ermüdung *f.*

lăsnicioară, *f* Nachtschatten, *m.* (Pfl.)

lassativ, v. **lacsativ.**

lăstar, *m.* Sprößling, *m*; Reis, *n*; Stange, *f*; Ladebaum, *m.* [ßen.

lăstări, *v. a.* sprossen; sprie-

lăstun, *m.* Uferschwalbe, *f.*

lat, *adj.* breit; weit.

latâng, v. **lating.**

laț, *m.* Latte, *f*; Fallstrick, *m.*

lătăreț, *m.* Breitling, *m.*

lătăreț, *adj.* platt.

lăteț, *adj.* platt; breit.

latent, *adj.* verborgen.
lateral, *adj.* seitlich; seitwärts; neben=.
lăți, *v.a.* breiten; erweitern; verbreiten; ausbreiten; a se—, *v.r.* sich breiten; sich verbreiten; breit werden.
latifundiu, *m.* Großbesitz, [m.
lățime, *f.* Breite, *f.*
latin, *m.* Lateiner, *m.*
latinesc, *adj.* lateinisch.
lating, *adj* breit.
lățire, *f* Verbreitung, Ausbreitung, Erweiterung, *f.*
lățiș, *adv.* quer; der Breite nach.
lățit, *adj.* verbreitet; ausgebreitet; erweitert.
lățitor, *adj.* ausdehnend; verbreitert.
latitudine, *f.* Breite, *f.*; Breitegrad, *m.*; Machtvollkommenheit, *f.* [*f.*
lățitură, *f* Verbreiterung,
lățos, *adj.* langhaarig.
lătra, *v. n.* bellen; —, *v. a.* anbellen.
lătraciu, *m.* Kläffer, *m.*
lătrare, *f* Bellen, *n.*
latră 'n lună, *f.* Taugenichtsgut, *m.*
lătrat, *m.* Gebelle, *n.*
lătrător, *adj.* bellend.
lătrătură, *f.* Gebelfer, *n.*
latrină, *f.* Senkgrube, *f.*
lătui, *v. a.* belatten.
lătunoae, v. **lăturaie**, *f.*
lătunoios *adj* fadenbrüchig.
latunoiu, *m.* Fehlwurf, *m.* (in der Leinwand.)
lătură, *f* Spülicht, *n.*; Abschaum, *m.*
lăturaie, *f.* Schwarte, *f.*
lătural, *adj.* Neben=.
lăturalnic, *adj.* nebensächlich; frohnbar.
lăturalnic, *m.* Frohnbauer, *m.*
lăturar, v. **lateral.**
lăturar, *n.* Spülschaff, *n.*
lăturaș, *adj.* angrenzend; benachbart; **cal** —, *m.* Handpferd, *n.*; —, Nachbar, *m.*
lătur-e, *f.* Seite, *f*; **a — a de**... neben; **a se da în —i**, auf die Seite treten.
lăturean, *m.* Hintersasse, *m.*
lături, *f. pl.* Spülicht, *n.*
lăturiș, *adj.* seitwärts.
lăturoae, *f* Randbrett, *n*; Schwarte, *f.*; — **în pânză**, *f* Fadenbruch, *m.*
lăturoiu, *m.* Lägel, *n.*
lăua, *v. a.* waschen.
lăuda, *v. a.* loben; **a — pe cineva de mama focului**, jemanden herausstreichen; **a se** —, *v. r.* sich loben; **laudă-te gură că oată pumnul**, Hochmut kommt vor dem Fall
laudă, *f.* Lob, *n.*
laudabil, *adj.* lobenswert.
laudanum, *m.* Opiumtrank, *m.*
lăudare, *f.* Loben, Rühmen, Preisen, *n.*
lăudăreț, v. **lăudăros.**
lăudăros, *adj.* prahlerisch; großtuerisch, Großtuer, *m.*
lăudăroșie *f* Großtuerei *f.*
lăudat, *adj* gelobt; löblich.
laudativ, *adj.* Lob=.
lăudător, *m.* Großsprecher, *m.*
lăudătură, *f* Prahlerei, *f.*
lăuntric, *adj* innerlich.
lăuntru, *adv.* drinnen.
laur, *m* Lorbeer, *m.*
laurea, *f.* Zeiland, *m.*
laureat, *adj.* gekrönt.
laurușcă, *f* wilder Wein *m.*
lăut, *adj.* gewaschen.
lăută, *f.* Geige, Fiedel, *f.*
lăutar, *m.* Geiger, Fiedler *m.*
lăutoare, *f* warmes Waschwasser, *n.*
lăuză, *f.* Wöchnerin, *f.*
lăuzi, *v.n.* im Kindbett sein, in den Wochen liegen.
lăuzie, *f.* Wochenbett, *n.*
lavă, *f.* Lava, *f.*
lavendă, *f.* Lavendel, *m.*
lavendulă, v. **lavendă.**
lavement, *m.* Klystier, *n.*
lavicer, v. **lăicer.**
lavină, *f.* Lawine, *f.*
lăvicioară, *f* Bänkchen, *n.*
laviță, *f.* Bank, *f.*
lavoar, *n.* Waschkasten, *m*; Waschschüssel, *f.*
lavor, v. **lavoar.**
lavră, *f.* Synagoge, *f.*; Judentempel, *m.*
lavrentină *f* Muskatellerkraut, *n.*
lavriot, *m.* Mönch, *m.*
lawn-tenis v. **laon-tenis.**
laz, *m.* Rodung, *f*; Waldwiese, *f.*
lazaret, *m.* Lazarett, *n.*; Notspittel, *n.*
lăzui, *v. a.* roden; abholzen.
lazulită, *f.* Lasurstein, *m.*
leă, *f.* Löwin, *f.*
leac, *m.* Arznei, *f.*
leacă, *f.* Bischen, *n.*
leafă, *f.* Gehalt, *m.*
leagăn, *m.* Wiege, *f.*
leal, *adj.* loyal; bieder.
lealitate, *f.* Loyalität, *f*; Biedersinn, *m.*
leandru, v. **oleandru.**
leapăd, v. **lapĕd.**
leasă, *f.* Flechtwerk, *n.*; Hürde, *f.*
leat, *m.* Datum, Jahr, *n.*
lebedă, *f.* Schwan, *m.*
lecnă, *f.* Leiten, *m.*
lecsical, *adj.* Wörterbuch=.
lecsicograf, *m.* Wörterbuchschreiber, *m.*
lecsicografie, *f.* Wörterbuchschreiberei, *f.*
lecsicon, *m.* Wörterbuch, *n.*
lectică, v. **leptică.**
lecție, —**iune**, *f* Lektion, *f.*
lector, *m.* Leser, *m.*
lectură, *f.* Lektür, *f.*
lecui, *v. a.* heilen; **a se**—, *v. r.* sich heilen; verheilen.
lecuincios, *adj.* heilbar.
lecuire, *f.* Heilung, *f.*
lecuitor, *adj.* heilend; heilkräftig.
lecuță, *f.* Bischen, *n.*
lefăi, *v. n.* plaudern; schwatzen.
lefăire, *f.* Schwätzen, *n.*
lefăitor, *m.* Schwätzer, *m.*

lefăitor, *adj.* geschwätzig.
lefegiu, *m.* Soldat, Söldling, *m.*
left, *m.* Geschmeide, *n.* (aus Münzen.)
lefter, *adj.* frei; — **de parale,** blank (ohne Geld.)
lefterie, *f* Freiheit, *f*; **om fără nici o —,** Taugenichts, *m.*
leftică, *f.* Senfte, *f.*
lefură, v. **fleură.**
leg, *m.* Vermächtnis, *n.*
lega, *v. a.* binden; anbinden; zubinden; verbinden; zusammenbinden; umbinden; einbinden; — **cu fer,** mit Eisen beschlagen; **porumbul leagă,** der Mais setzt Kolben an; **a — cunoștință,** Bekanntschaft machen; **a — de gard pe cineva,** jemandem einen Bären aufbinden; **a — zaharul,** den Zucker zu Sirup kochen; **a se — de cineva,** jemandem etwas anhaben; **a se —,** *v. r.* sich verpflichten; sich verbinden; stark, dick werden; sich eindicken; **a se — de cineva,** mit einem anbinden; **a se — prin jurământ,** sich eidlich verpflichten; **a-și — calul de gard,** sein Schäfchen ins Trockene bringen; **i se leagă limba,** die Zunge versagt ihm den Dienst.
legă, *f.* Meile, *f.*
legal, *adj.* gesetzlich; gesetzmäßig.
legalisa, *v. a.* beglaubigen.
legalisare, *f.* Beglaubigung, *f.*
legalisație, —iune, *f.* Beglaubigung, *f.*
legalitate, *f* Gesetzmäßigkeit, *f.* [etc.
legaliza, etc. v. **legalisa,**
legământ, *n.* Bündnis, *n*; Bund, *m*; Verpflichtung *f.*
legăna, *v. a.* wiegen; schaukeln; **a se —,** *v. n.* sich wiegen; sich schaukeln; sich schwingen; wackeln.
legănare, *f.* Wiegen, *n.*
legănat, *adj.* gewiegt.
legănător, *adj.* wiegend.
legănătură, v. **legănare.**
legare, *f.* Binden, *n.*
legat, *m.* Anbinden, Binden, *n.*; Gesandter, *m.*; Vermächtnis, *n*; — **particular,** Vermächtnis einer bestimmten Sache; — **universal,** Vermächtnis eines Teilvermögens, *n.*
legatar, *m.* Legatarerbe, *n.*
legație, —iune, *f.* Gesandtschaft, *f.*
legătoare, *f.* Band, *n.*
legător, *m.* Binder, Packer, Markthelfer, *m.*; — **de cărți.** Buchbinder, *m.*
legătorie, *f.* Buchbinderei, *f.*
legătuință, *f* Vertrag, *m.*
legătură, *f.* Binde, *f.*; Band, *n.*; Bund, *m.*; Bündel, *n*; Verband, *m*; Verbindung, *f.*; Einband, *m*; Verpflichtung, *f.*; — **în pele,** Franzband, *m.*; — **de fân,** Gäspe, *f.*
lege, *f.* Gesetz, *n.*; Religion, *f.*; Glaube, *m.*; — **a nouă,** — **a veche,** das neue, das alte Testament, *n*; **om fără de —,** Unmensch; **fără de —,** Untat, *f*; Verbrechen, *n*; **pe — a mea,** meiner Treu.
legendă, *f.* Legende; Umschrift, *f.*
legendar, *m.* Lesebuch, *n*; Legendendichter, *m.*
leger, *adj.* leicht.
leghe, v. **legă.**
legifera, *v. a.* Gesetze geben.
legionar, *m.* Legionär, *m.*
legislație, —iune, *f.* Gesetzgebung, *f.* [bend.
legislativ, *adj.* gesetzgebend.
legislativă, *f* gesetzgebende Körperschaften, *f. pl.*
legislator *m.* Gesetzgeber *m.*
legislatură, *f.* Gesetzgebung, *f.* [m.
legist, *m.* Gesetzkundiger, *m.*
legitim, *adj.* rechtmäßig; gesetzlich.
legitima, *v. a.* beglaubigen; rechtfertigen; **a se —,** sich ausweisen.
legitimare, *f.* Beglaubigung, *f.*
legitimație, —iune, *f.* Legitimation, *f.*
legitimist, *m.* Anhänger *m.* des Gottesgnadentums, *n.*
legitimitate, *f* Gesetzmäßigkeit, *f.*
legiui, *v. n.* Gesetze geben.
legiuire, *f* Gesetzgebung *f.*
legiuit, *adj.* gesetzmäßig.
legiuitor, *m.* Gesetzgeber, *m.*
legiune, *f.* Legion, *f.*; Truppenkörper von ca. 5000 Mann.
legumă, *f.* Gemüse, *n.*
legumăreț, *adj.* sparsam; spärlich.
leguma, *v. a.* spärlich essen.
legumărie, *f.* Gemüsegarten, *m.*; Gemüse, *n.*
legumină, *f.* Legumin, *n.* in den Hülsenfrüchten vorkommender, eiweißartiger Körper, *m.*
leguminoase, *f.* Hülsenfrüchte, *f.* [fruchttragend.
leguminos, *adj.* Hülsenfrucht-.
legumire, *f.* Knickerei, *f.*
legumist, *m.* Gemüsegärtner, *m.*
lehăi, *v. a.* plündern; —, *v. n.* schwätzen; **a se —,** *v. r.* sich etwas entgehen lassen.
lehăilă, *f.* Schwätzer, *m.*
lehamete, *adv.* satt; überdrüssig. [kommen.
lehamitisi, *v. a.* satt be-
lehău. v. **lehailă.**
lehuză, v. **lăuză.**
leică, *f.* Heber, *m.* Wasserhose, v. și **lele.**

leimosină, *f.* Almosen, *n.*
leit, *adj.* ganz ähnlich; — **sleit ca tată-său**, seinem Vater wie aus den Augen geschnitten.
leiță, *f.* Halbleuststück, *n.* (Münze.)
lelău, *m.* Lümmel, *m.*
lele, *f.* Frau, Tante, *f.*; **fecior de** —, Bastard, *n.*
lelișoară, *f.* Frauchen, *n.*
leliță, v. **lelișoară.**
lĕmâiă, *f.* Zitrone, *f.*
lĕmâios, *adj.* zitronig.
lĕmăișoară, *f.* Zitronenquendel, *m.*
lĕmăiță, v. **lămăișoară.**
lĕmâiu, *m.* Zitronenbaum, *n.*
lĕmâiu, *adj.* zitronengelb.
lemn, *m.* Holz, *n.*; — **de cherestea**, Bauholz, *n*; — **galbin**, *m.* Sauerrach, *m*; — **în craci**, Gabelholz, *n.*; — **piperat**, *m.* Fenchelholz, *n*; —**pucios**, *m.* Ebereschenbaum, *m*; —**roșu**, Kampecheholz, *n*; —**ul Domnului**, *m.* Stabkraut, *n*; —**dulce**, *m.* Süßholz, *n*; —**câinesc**, Kellerhals, *m*; **un car de** —**e**, eine Fuhr Holz, *f.*
lemnar, *m.* Holzarbeiter, Zimmermann, Stellmacher, Holzfäller, Holzhändler, *m*
lemnărie, *f.* Holz, Holzhof, *m.*; Holzwerk, *n.*
lemnărit. *n.* Holzsteuer, *f.*
lemni, v. **înlemni**.
lemnișor, *m.* Zündhölzchen, *n.*
lemnos, *adj.* holzig.
lemnuț, v. **lemnișor.**
lemonadă, *f* Limonade, *f.*
lĕmuri, *v a.* klären; läutern; reinigen; aufklären.
lemurieni, *m. pl.* Fuchsaffen, *m. pl.*
lĕmurire, *f.* Klärung, Läuterung, Klarheit, *f.*
lĕmurit, *adj.* geläutert; klar; deutlich.
lĕmuritor, *adj.* klärend; aufklärend.
lenaj, *m.* Wollware, *f.*
lene, *f.* Trägheit, Faulheit, *f*; —**a și cu mândrie te scoate din prăvălie**, Armut und Hoffart sind oft gepaart; —**a e începutul tuturor răutăților**, Müßiggang ist aller Laster Anfang.
leneș, *adj.* träge; faul; —**ul îndoit aleargă, scumpul îndoit plătește**, sparen heißt nicht allezeit gut fahren.
lenevi, **a se** —, *v. r.* faulenzen; träge-, faul sein.
lenevie, *f* Trägheit, Faulheit, *f.*
lenevire, *f.* Faulenzen, *n.*
lenevit, *adj.* träge; faul.
lenevos, v. **leneș.**
lenitiv, *adj.* mildernd.
lenos, *adj.* träge; faul.
lent, *adj.* langsam; schleichend.
lentă, *f.* Schleimfieber, *n*; Schärpe, *f.*
lenticul, *m.* Wasserlinse, *f.*
lenticular, *adj.* linsenförmig.
lentilă, *f.* Linsenglas, *n.*
lentisc, *m.* Mastixbaum, *m.*
leoaică, *f.* Löwin, *f.*
leoniu, *adj.* Löwen-.
leopă, *f* Rachen, *m*; Maul, [*n.*
leopăi, *v. a.* lecken; schlappen.
leopări, v. **leopăi**.
leopard, *m.* Leopard, *m.*
leorbă, v. **leopă.**
leostean, v. **leustean.**
leorbăi, *v. n.* plappern.
leorbăire, *f* Klatscherei, *f.*
leorcă, v. **liurcă.**
leorcă, *adj.* watschelnaß.
leotă, *f.* Menge, *f.*
lĕpĕda, *v. a.* wegwerfen; wegschmeißen; abortieren; **a se** —, abtrünnig werden; sich lossagen; verleugnen.
lĕpĕdare *f* Wegwerfung *f*; Abgang der Leibesfrucht.
lĕpĕdat, *adj.* verworfen; abtrünnig.
lĕpĕdătoare, *f.* Zaunrübe, *f.*
lĕpĕdătură, *f.* Abschaum, Auswurf, *m.*; Fehlgeburt, *f.*
lepedeu, *n.* Bettuch, Leintuch, *n.*
lepidopter, *adj.* schuppenflügelig; **insecte** —**e**, Schmetterlinge, *m. pl.*
lepră, *f.* Aussatz, *m.*
lepros, *adj.* aussätzig.
lepsit, *adj.* verrückt; rappelköpfisch.
leptică, *f* Senfte, *f*; Tragsessel, *m.*; Tragbahre, *f.*
ler, *m.* König Lear, *m.*
lerfă, *f.* Buhlerin, *f.*
leș, *m.* Aas, *n.*; Pole, *m.*
leșă, *f.* Dickicht, *n*; Netz, *n.*
lesa, *v. a.* schädigen.
lesă, *f.* Beleidigung, *f.*; **crimă de** — **Maiestate**, Majestätsverbrechen, *n.*
lesat, *adj.* geschädigt.
lesicograf, etc. v. **lecsicograf.**
leșia, *v. a.* laugen.
leșiare, *f.* Laugen, *n.*
leșiat, *adj.* mit Lauge abgebrüht.
leșie, *f.* Lauge, *f.*
leșin, *m.* Ohnmacht, *f.*
leșina, *v. n.* ohnmächtig werden; in Ohnmacht fallen; — **de foame**, vor Hunger schwach werden; — **de râs**, vor Lachen sich ausschütten.
leșinare, *f.* Ohnmächtigwerden, *n.*
leșinat, *adj.* ohnmächtig.
leșinătură, *f.* Hungerleider, *m.*
leșinos, *adj.* laugig.
leșiță, *f* Wildente, Trauerente, *f.*
lesiune, *f.* Schädigung, Verkürzung, *f.*

lesne, *adj.* leicht; —, *adv.* leicht; leichtlich.
lesni, v. **înlesni**.
lesnicioară, *f* Nachtschatten, *m.*
lesnicios, *adj.* leicht
lespede, *f.* Steinfließ, *m.*; Steinplatte, *f.*
lespedioară, *f.* kleiner Steinfließ, *m.*
lespedos, *adj* mit Platten belegt.
lespezi, *v. a.* mit Steinplatten belegen.
lest, *m.* Ballast, *m.*
lest, *adj.* flink; gewandt.
leșuealǎ, *f.* Üblichkeiten, *f. pl.*
leșui, *v. a.* lauern.
letal, *adj.* tötlich
letargie, *f.* Lethargie, Schlafsucht, *f.*
letcǎ, *f.* Haspel, *f.*
letin, *adj* katholisch.
leturgie, v. **liturgie.**
letopiseț, *m.* Chronik, *f.*
leu, *m.* Löwe, *f*; rumänischer Frank, *m.*; — **paraleu**, gewaltiges Untier, *n.*
lěua, v. **lua.**
leucǎ, *f.* Leusche, *f*; **lovit cu —a**, er hat ein Rädel zu viel.
leucaș, *adj.* krumm; gebogen; **a umbla —**, watscheln.
leucoreǎ, *f.* weißer Fluß, *m.*
leu-paraleu, *m.* brüllender Löwe, *m.*
leupard, *m.* Leopard, *m.*
leurdǎ, *f.* Bergknobel, *f.*; **a peri ca —**, sich unsichtbar machen.
leurușcǎ, *f.* wilder Wein, *m.*
leuștean, *m.* Liebstock, *m.*
leuzǎ, *f.* Wöchnerin, *f.*
levant, *m.* Lavendel, *m.*
levantǎ, *f.* Lavendelwasser, *n.*; Morgenland, *n*
levantin, *adj.* morgenländisch.
levatǎ *f* Stich, *m.* (Karten.)
levent, *m.* Marodeur, *m.*
levit, *m.* Levit, *m.*
levite, *f pl.* Strafpredigt *f.*
levitic, *m.* drittes Buch Mosis, *n.*
levretǎ, *f.* Windspiel, *n.*
lexicon etc. v. **lecsicon** etc.
lianǎ, *f* Schlingpflanze, *f.*
liandru, *m.* Oleander, *m.*
lias, *m.* Quarzfelsen, *m.*
libadea *f* Bauernanzug *m.*
libarcǎ, *f.* Schabe, *f.*
libație, —**iune**, *f* Trunk *m.*
libel, *m.* Büchlein, *n.*; Schmähschrift, *f.*
libelulǎ, *f.* Libelle, *f.*
liber, *adj* frei; offen.
libera, *v. a.* befreien; frei machen.
liberal, *adj.* freigebig; freisinnig.
liberalism, *m.* Liberalismus, Freisinn, *m.*
liberalitate, *f* Freigebigkeit, *f.*
liberare, *f.* Befreiung, *f*; Befreien, *n.*
liberat, *adj.* frei; befreit.
liberator, *m.* Befreier, *m.*
liber-schimb, *m.* Freihandel, *m.*
libert, *m.* Freigelassener, *m.*
libertate, *f.* Freiheit, *f.*
libertin, *m.* Wüstling, *m.*
libertinaj, *m.* Zügellosigkeit, *f.*
libidinos, *adj.* gierig; zügellos.
libov, *m.* Liebe, *f.*
libovi, *v. a.* lieben; sich unterhalten.
librǎ, *f.* Pfund, *n.*
librar, *m.* Buchhändler, *m*; — **editor**, Verlagsbuchhändler, *m.*
librǎrie, *f.* Buchhandlung, *f.*
librație, —**iune**, *f.* Pendeln, *n.*
libret, *m* Libretto, *n.*; Operntext, *m.*
libut, *m.* Kibitz, *m.*
licǎi. v. **licǎri**.
licǎicios, *adj.* genäschig.
licǎire, *f* Naschen, *n.*
licǎitor, *m.* Naschhaftiger, *m.*
licǎitor, *adj.* genäschig.
licǎituri, *f. pl.* Naschwerk, *n.*
licǎri, *v. a.* lecken; schlecken; schlürfen; schimmern.
licǎrire, *f.* Lecken, *n.*; Schimmern, *n.*
licǎritor, *m.* Leckermaul, Schleckermaul, *n.*
licǎu, v. **licǎritor.**
liceal, *adj.* gymnasial.
licean, *m.* Gymnasialschüler, *m.*
licențǎ, *f* Lizenz, Erlaubnis, *f.*; Freiheitsmißbrauch, *m.*
licenția, *v. a.* verabschieden; abdanken; graduieren.
licențiat, *m* absolvierter Akademiker, Abschieder, *m.*
licențios, *adj.* zügellos.
liceu, *m.* Lyceum, *n.*; Gymnasium, *n.*
lichea, lästiger Mensch, Zudringling, *m.*
lichen, *m* Moos, *n*; Flechte, *f.*
lichenologie, *f.* Flechtenkunde, *f.*
licher, *m.* Liqueur, *m.*
lichid, etc. v. **licuid** etc.
lichidambar, *m.* Amberbaum, *m.*
lichiea, v. **lichea.**
liciu, *m.* —**canesc**, Faulbaum, *m.*
licit, *adj.* erlaubt.
licita, *v. a.* versteigern.
licitant, *m.* Lizitant, *m.*
licitare, *f* Lizitation Versteigerung, *f.*
licitație, —**iune**, v. **licitare.**
licitat, *adj.* versteigert.
licoare, *f.* Flüssigkeit, *f.*
licopodiu, *m.* Bärlapp, *m.*
licorin, *m.* große Sardelle, *f.*
lictar, *m.* Muß, *m.*; Latwerge, *f.*
lictor, *m.* Gerichtsdiener, *m.*
licuid, *m.* Flüssigkeit, *f.*
licuid, *adj.* flüssig
licuida, *v. a.* liquidieren; flüssig machen.
licuidare, *f.* Liquidierung, *f*; Liquidation, *f.*
licuidat, *adj.* liquidiert.
licuidație, —**iune**, v. **licuidare.**
licuidator, *m.* Liquidator, *m.*

licuri, *v. n.* leuchten.
licuriciu, *m.* Johanniswurm, *m.*; Glühwürmchen, *n.*; Irrlicht, *n.*
licuriu, v. **licorin.**
licurire, *f* Leuchten, *n.*
licuriș, *m.* Baumstumpf, *m.*
licuritor, *adj.* glühend; schimmernd.
lifera, *v. a.* liefern
liferant, v. **liferator.**
liferare, *f.* Liefern, *n.*
liferație, —**iune**, v. **liferare.** [ferant, *m.*
liferator, *m.* Lieferer, Lie
lift, *m.* Lift, *m.*; Fahrstuhl, *m.*
liftă, *f.* Hergelaufener, *m*; Pöbel, *m*; Abschaum der Menschheit, *m.* [*n.*
ligă, *f.* Liga, *f*; Bündnis,
ligament, *n.* Band, *m.*
ligătură, *f.* Aderunterbindung, *f.*
lighian, *m.* Waschbecken, *n.*
lighioaie, v. **lighioană.**
lighioană, *f* Tier, Vieh, *n.*
ligni, *v. n.* abmagern; Üblichkeiten bekommen.
lignifer, *adj.* holztragend.
lignită, *f.* Braunkohle, *f.*
ligroin, *m* destilliertes Petroleum, *n.*
lihăi, *v. a.* verzichten.
lihnit, *adj.* ausgehungert.
lihod, *adj.* fad, geschmacklos. [sigkeit, *f.*
lihozeală, *f* Geschmacklo
lila, *adj.* violett; lila.
liliac, *m.* spanischer Flieder, *m.*; Nachteule, *f.*
liliacee *f* Liliengewächse *n.*
liliachiu, *adj.* lilafarbig.
lilie, *f.* Lilie, *f.*
limă, *f.* Roggengras, *n.*
limace, *f.* Ackerschnecke, *f.*
liman, *m.* Hafen, Port, *m.*
limb, *m.* Fegefeuer, *n.*
limb-ă, *f* Zunge, *f*; Sprache, *f.*; Klinge, *f*; —**a cătărămii**, Schnallendorn, *m.*; —**a clopotului**, Glockenschwengel, *m*; —**a cumpenei**, Zünglein an der Wage; —**a orologiului**, Pendel, *n*; — **de briceag**, Federmesserklinge; **răsura —ei**, Strafgeld, *n.*; — **de pământ**, Nehrung, *f*: —**ă încărcată**, belegte Zunge, *f*: **a prinde —**, auskundschaften; **a scoate —a**, die Zunge recken; **cu — de moarte**, letztwillig; **are o — ca un briciu**, er (sie) hat eine spitze Zunge; **îmi âmblă pe—**, es schwebt mir auf der Zunge; —**a boului**, Ochsenzunge, *f.*; —**a broaștei**, Froschlöffel *m*; —**a cânelui**, Hundszunge, *f*; —**a cerbului**, Hirschzunge, *f.*; —**a cucului**, Mondraute, *f.*; —**a mării**, Bauernsenf *m*; —**a mielului**, Boretsch *m*; —**a oii**, kleiner Wegerich, *m*; —**a peștelui**, Wiederstoß, *m*; — **vacei**, Milzkraut, *n.*; —**a vrabiei**, Spatzenzunge, *f.*
limbaj, *m.* Sprache, *f.*
limbăreț, *adj.* geschwätzig.
limbariță. *f.* Wasserzunge, *f.* (Pfl.) [ger, *m.*
limbist, *m* Sprachkundi
limbistică, *f.* Sprachkunde, *f.*
limbric, *m.* Spulwurm, Darmwurm, *m.*
limbricariță, *f.* Wurmsamen, *m.*
limbricos, *adj.* mit Spulwürmern behaftet.
limburuș, *m.* Zünglein, *n*; Zäpfchen, *n.*
limbut, *adj.* geschwätzig.
limbuță, *f.* Zünglein, *n.*
limbuți, *v. n.* schwatzen.
limbuție, *f* Schwatzhaftigkeit, *f*; Sprachfertigkeit, *f.*
limbuțire, *f* Schwatzen, *n.*
limfă, *f.* Blutwasser, *n.*
limfatic, *adj.* lymphatisch.
limit, *m.* Grenze, *f.*; Limito, *n.*
limita, *v. a.* limitieren.
limită, *f.* Brustentzündung, *f.*
limitare, *f.* Limitieren, *n.*
limitație, —**iune**, v. **limitare.** [rend.
limitativ, *adj.* limitie
limite, *f. pl.* Grenze, *f.*; Schranken, *f. pl.*
limitrof, *adj.* grenz-.
limonadă, *f* Limonade, *f.*
limoniu, *adj.* zitronengelb.
limpede, *adj.* klar; hell; rein; heiter; deutlich.
limpedeală, *f.* Klarheit, Reinheit, *f.*
limpedi, *v. a.* klären; läutern; abklären.
limpedime, *f.* Klarheit, *f.*
limpedire, *f.* Klärung, Läuterung, *f.*
limpedit, *adj.* geklärt.
limpeditor, *adj.* klärend; läuternd.
limpezeală, etc. v. **limpedeală**, etc.
limpi, *v. a.* naschen.
limpitor, *m.* Näscher, *m.*
lin, *m* Schleihe, *f*: Kelter, *f.*
lin, *adj.* linde; gelind; ruhig; still; sanft.
linărică, *f* Leinkraut, *n.*
linchi, *v. a.* schlecken.
linciuri, v. **linchi.**
lindic, *m.* Kitzler, *m.*
lindină, *f.* Nisse, *f.*
lindinos, *adj.* nissig.
lineal, *m.* Lineal, *n.*
lineament, *m* Entwurf, *m*; Umrisse, *m. pl.*
linear, *adj.* Linien-.
lingă, *prp.* neben.
lingări, *v. a.* schmeicheln; schmarotzen. [*n.*
lingărire, *f* Schmeicheln,
lingăritor, *m.* Schmeichler, *m.* [lei, *f.*
lingăritură, *f* Schmeiche
lingăros *adj* schmeichlerisch.
lingaș, v. **lingău.** [*m.*
lingător, *m.* Speichellecker,
lingătură, v. **lingere.**
lingău, *m.* Schmeichler, Schmarotzer; Luchs, *m.*

lingav, *adj.* kränklich; schwach.
lingăvi, *v. n.* abmagern.
lingăvire, *f.* Abmagerung, *f.*
linge, *v. a* lecken; auslecken; belecken; auflecken; **nu lingunde am scuipat**, ich nehme meine Aussage nicht zurück; ich widerrufe nicht.
lingere, *f.* Lecken, *n.*
lingerie, *f* Weißwäsche, *f.*
lingĕu, v. **lingău.**
lingoare, v. **lângoare.**
lingou, *m.* Metallbarren, *m.*
linguist, etc. v. **limbist**, etc.
lingură, *f.* Löffel; — **de masă**, Eßlöffel, *m.*; — **de ciorbă**, — **de supă**, Suppenlöffel, *m.*; — **de zidar**, Maurerkelle, *f.*; —**a pieptului**, Schlüsselbein, *n.*; — **rotărească**, *f.*; Hohlbohrer *m.*
lingurar, *m.* Löffler, Löffelhalter, *m.*
lingurea, v. **lingurică.**
lingurică, *f* Herzgrube, *f.*
linguriță, *f* Löffelchen, *n.*; Kaffeelöffel, *m.* [lei, *f.*
lingușeală, *f.* Schmeiche-
lingușí, *v. a.* schmeicheln.
lingușire *f* Schmeichelei *f.*
lingușitor, *m.* Schmeichler, *m.* [haft.
lingușitor, *adj.* schmeichel-
linia, *v. a.* linieren; Linien ziehen.
linial, v. **lineal.**
liniament, etc. v. **lineament**, etc.
linie, *f* Linie, *f.*; Strich, *m.*; Zeile, Reihe, Strecke, *f.* (Eisenbahn); Lineal, *n.*; **in — dreaptă**, in gerader Richtung; — **de purtare**, Verhaltungsregel, *f.* [be, *f.*
liniment, *m.* flüssige Sal-
linioară, *f.* Strich, *m.*
liniște, *f.* Stille, Ruhe, Friede, *m.*
liniști, *v. a.* beruhigen; stillen.
liniștire, *f.* Beruhigen, Stillen, *n.*
liniștit, *adj.* beruhigt; stille.
liniștitor, *adj.* beruhigend; stillend.
linitate, *f.* Ruhe, *f.*
liniuță, v. **linioară.**
linoleu, *m.* Korkteppich, *m.*; Leinölfarbe, *f.*
linotip, *m.* Setzmaschine, *f.*
lins, *adj.* geleckt; geschleckt; glatt.
linsură, *f.* Leckerei, *f.*
linte, *f* Linse, *f.*; —**a pratului**, Löwenfuß, *m.*
linței, v. **lințoliu.**
linți, *m. pl.* Finnen, *pl. f.*
lintic, v. **lindic.**
lintișoară, *f.* Erve, *f.*
lintițe, *f. pl.* Sommersprossen, *f. pl.*
lințoliu, *m.* Bahrtuch, *n.*
lintre, v **luntre.**
linx, *m.* Lux, *m*
lioarcă, *adv.* durchnäßt; besoffen.
liocă, v. **leucă.**
lion, *m.* Löwe des Tags, *m.*
liochiu, *adj.* scharlachrot.
lior, *m.* gehechelter Flachs *m.*
liorbăr, v. **liurbĕr.**
liorcă, *f* Krätzer, schwacher Wein, *m.*; dünne Suppe, *f.*
lip, *m.* Kot, Schmutz, *m.*
lipăi, *v. n.* schlürfen; schlappen.
lipan, *m.* Äschling, *m.* (Fisch); Taschentuch, *n.*
lipcă, *f.* Leim, *m*; **sezi — unde te duci**, wo du hingehst, bleibst du kleben.
lipciofleandură, *f.* Emporkömmling, Protz, *m.*
lipeală, *f.* Klebung, Anklebung, *f.*
lipean, *m.* Klettenwurzel *f.*
lipi, *v. a.* kleben; ankleben; heften; kleistern; leimen; löten; — **cu pământ**, mit Lehm bewerfen; **a — metale**, schweißen; löten; —**o palmă**, eine Ohrfeige geben; — **o minciună**, eine Lüge anbringen; **a se —**, *v. r.* sich ankleben; sich heften; anheften; sich anschließen; ansteckend sein.
lipică, *f.* Grind, *m.*
lipici, *m. pl.* Gedenkemein, *n.* (Pfl.)
lipicioasă, *f* Pechnelke, *f.*
lipicios, *adj.* klebrig; ansteckend; anhänglich.
lipiciosie, *f.* Klebrigkeit, Eigenschaft der Ansteckung, *f.*
lipiciu, *m.* Reize, *pl. m.*
lipiciune, *f* Ansteckung, *f.*
lipie, *f* Brot, *n.*; Kuchen, *m.*; Fladen, *m.*
lipire, *f.* Kleben, Haften, Kleistern, Löten, *n.*; Anhänglichkeit, *f.*
lipit, *adj.* angeklebt; — **cu mine**, dicht neben mir; —**ul pământului**, arm wie eine Kirchenmaus.
lipitoare, *f.* Blutegel, *m.*
lipitură, *f.* Anklebung, *f.*; Anhängsel, *n.*; Anfuge, *f.*
liposi, *v. a.* stille stehen; stecken bleiben; verfaulen; verderben.
lipsă, *f.* Mangel, *m.*; Not, Notwendigkeit, Abwesenheit, *f.*; — **de curaj**, Mutlosigkeit, *f.*; **de —**, nötig; notwendig; —**păruță**, unnötig Ding, *n.*
lipscan, *m.* Schnittwarenhändler, Leipziger, *m.*
lipscănie, *f.* Schnittwarenhandlung, *f.*
lipsi, *v. n.* fehlen; mangeln; ermangeln; abgehen; gebrechen; ausbleiben; abhanden sein; abwesend sein; **a — 100 de coroane**, es sind 100 Kronen abgängig; **îi lipsește o doagă**, er hat ein Rädchen zu viel; **nu voi — a-l saluta din parte-ți**, ich werde

nicht ermangeln ihn deinerseits zu grüßen; a se —, *v. r.* verzichten; Verzicht leisten; entsagen.

lipsire, *f.* Fehlen, Mangeln, *n.*

lipsit, *adj.* gefehlt; ausgeblieben; arm; bar; entblößt.

liră, *f.* Leier, *f.*; türkische Lyra (100 türk. Piaster, etwa 9 Gulden in Gold), italienische Lyra = 1 Frank; — **sterlingă**, Pfund Sterling = 20 Mark.

lirat, *adj.* leierförmig.

liric, *adj.* lyrisch; liedartig.

lisă, *f.* kandiertes Obst, *n.*

lisibil, *adj.* leserlich.

lisieră, *f.* Rain, Waldsaum, *m.*; Sahlleiste, *f.*

lisiță, *f.* wilde Ente, *f.*

lisnițe, *f. pl.* Obst, *n.*

listă, *f.* Liste, *f*; Verzeichnis, *n.*; — **civilă**, Zivilliste, *f.*; Unterhaltsbeitrag vom Staat an den Monarchen.

listai, *adv.* wenn, gleichsam.

litanie, *f.* Litanei, *f.*

litargir, *m.* Bleiglätte, *f.*

litcă, *adv.* fest.

literă, *f.* Buchstabe, *m.*; Letter, Schrift, *f.*

literal, *adj.* buchstäblich.

literar, *adj.* literarisch.

literat, v. **literator.**

literator, *m.* Literat, *m.*; Schriftsteller, *m.*

literatură, *f* Literatur, *f.*

litfă, v. **liftă.**

liticaș, *m.* kleine Fische, *m. pl.*; Fischroggen, *m.*

litie, *f* Prozession, *f*; Umgang, *m.*; Weihbrot.

litieră, *f.* Sänfte, *f.*

litigant, *adj.* streitend.

litigios, *adj.* strittig.

litigiu, *m.* Rechtsstreit, *m.*

litiță, *f.* wilde Ente, *f.*

litiu, *m.* Litium, *n.*

litofag, *m.* Steindattel, *f.* (Muschel.)

litofit *m.* Kieselschwamm *m.*

litograf *m.* Steindrucker *m.*

litografia, *v. a.* lithographieren.

litografie *f* Lithographie, Steindruckerei, *f.*

litor, *m.* Flüchtling, *m.*

litoral, *m.* Gestade, *n.*

litotom, *m.* Steinschnittmesser, *m.*

litotomie, *f* Steinschnitt, *m.*

litră, *f.* Seidel (1/4 Maß ca. 3 Deziliter.)

litrag, *m.* Bleiglätte, *f.*

litrosi, *v. a.* lösen; erlösen; befreien.

litrosire, *f.* Erlösung, *f.*

litrosit, *adj.* erlöst.

litru, *m.* Liter, *n.*

liturgie, *f.* Messe, *f.*

liturgier, *m.* Meßbuch, *n.*

liubov, v. **libov.**

liudă, *m.* Infanterist, *m.*

liur, *m.* Obstmost, *m.*

liurber, *m.* Lorbeer, *m*

liurcă, *f* schlechter Krätzer, *m.*

livade, *f.* Wiese, Aue, *f.*

livan *m.* Weihrauchbaum *m.*

livantă, *f.* Lavendel, *m.*

livăr, *m.* Saugrohr, *n.*; Stechheber, *m.*

livid, *adj.* totenbleich

lividitate, *f* Totenbleiche, *f.*

livră, *f* Pfund Sterling, *n.*

livrea, *f.* Livree, *f.*; Bedienten-(gelieferte) Kleidung, *f.*

livreson, *m.* Lieferung, *f.*

livret, *m.* Notizbuch, *n.*; — **de identitate**, Legitimationsbuch, *n.*

livretă, v. **livrea.**

lizibil, v. **lisibil.**

lizieră, v. **lisieră.**

loaetă, *f.* Schar, *f.*

loaste, *f.* Loos, *n.*

loavă, *f.* großer Segen, *m.*

loază, *f.* Schößling, *m.*; Laffe, *m.*

lob, *m.* Läppchen, *n.*

lobat, *adj.* lappig.

lobdă, *f.* Kloben, *m.*

lobodă, *f.* Melde, *f.*

lobodițură, *f.* erstes auf einem Mühlstein gemahlenes Mehl, *n.*

loc, *m.* Platz, Raum, Ort, Ortschaft, Stelle, Stätte, *f*; —**șes**, Ebene, *f*; —**plin**, besetzter Platz; — **de joc**, Spielraum, *m.*; **a avea** —, stattfinden; **din capul —ului**, von aller Anfang an; **la fața —ului**, an Ort und Stelle; **partea —ului**, Gegend *f*; **în — de**, statt, anstatt; **a n'avea nici — nici foc**, keine Heimstätte haben; **de** —, gar nicht; **n'aș vrea să fiu în —ul lui**, ich möchte nicht in seiner Haut stecken; **a prinde** —, Platz nehmen; **în tot —ul**, überall.

loca, *v. a.* vermieten.

local, *adj.* örtlich, lokal.

localisa, *v. a.* lokalisieren, auf einen bestimmten Raum beschränken, der Örtlichkeit anpassen, heimisch machen.

localisare, *f.* Lokalisierung, *f.*

localisat, *adj.* lokalisiert; örtlich beschränkt.

localisație, —**iune**, v. **localisare.**

localitate, *f.* Ort, *m.*; Ortschaft, *f*; Lokalität, *f.*

localiza etc. v. **localisa** etc.

localnic, *m.* Einheimischer, *m.*

locandă, *f* Speisehaus, *n*; Garküche, *f.*

locandist, *m.* Garkoch, *m.*

locaș, *m.* Wohnung, *f.*

locatar, *m.* Mieter, *m.*; Bestandnehmer, *m.*

locatic, *m.* Lagerzins, *m.*

locație, — **iune**, *f.* Vermietung, *f.*

locativ, *adj.* Miet-, Pacht-.

locator, *m.* Vermieter, Bestandgeber, *m.*

locma, *f.* Kuchen, *m.*; Geldsegen, *f.*

loco, *adv.* loko, im Ort.

lococel, *m.* Stieglitz, *m.*

locomobil, *m.* Lokomobil, *n*, fahrbare Dampfmaschine, *f.*
locomoție, **—iune**, *f.* Fortbewegung, *f.*
locomotivă, *f.* Lokomotive, *f.*
locomotor, *adj.* Zug-.
locotăreț, *adj.* geschwätzig.
locotenent, *m.* Stellvertreter, Leutnant, *m.*; — **colonel**, *m.* Oberstleutnant, *m.*
locotenență, *f.* Statthalterschaft, *f.*
locoti, *v. a.* schwatzen.
locotire, *f.* Schwatzen, *n.*
locoțiitor, v. **locțiitor.**
locotiță, *f* Pimpernuß, *f.*
locsie, *f* Kreuzschnabel, *m.*
locșor, *m.* Plätzchen, *n.*
locțiitor, *m.* Stellvertreter, *m.* [wohnen.
locui, *v. n.* wohnen, be-
locuincios *adj.* bewohnbar.
locuință, *f.* Wohnung, *f.*
locuire, *f.* Bewohnen, Wohnen, *n.*
locuit, *adj.* bewohnt.
locuitor, *m.* Bewohner, *m.*
locuiver, *adj.* bewohnbar.
loculeț, *m.* Örtchen, Plätzchen, *n.*
locușor, v. **loculeț.**
locustă, *f.* Heuschrecke, *f.*
locuție, **—iune**, *f.* Redeweise, Redensart, *f.*
lodbă, *f.* Diele, Bohle, *f*; Kloben, *m.*
lof, *m.* Leeseite, *f.* (des Schiffs.) [messer, *m.*
log, *m.* Log, *n*; Fahrt-
logaritm, *m.* Logarithmus, *m*; Gradzahl, *f.*
loge, *f* Loge, *f*; Theaterabteil, *m*; Freimaurerhaus, *n.*
loghiotat, *m.* Schriftgelehrter, *m.*
logia, *v. a.* logieren; einquartieren.
logic, *adj.* logisch, denkrichtig.
logică, *f.* Logik, *f*; Denklehre, *f.*

logocel, *m.* Stieglitz, *m.*
logodi, *v. a.* verloben.
logodire, *f.* Verloben, *n.*
logodit, *adj.* verlobt.
logodnă, *f.* Verlobung, *f.*
logodnic, *m.* Verlobter, *m.*
logodnică, *f* Verlobte, *f.*
logofăt, *m.* Aufseher, *m.*; Kanzlist; Minister, *m.*
logofețel, *m.* Schreiber, *m.*
logofeție, *f.* Innerministerium, *n.* [rätsel, *n.*
logogrif, *m.* Buchstaben-
logos, *m.* Rede, *f*; Recht, *n.*
loial, *adj.* aufrichtig, treu.
loialitate, *f.* Aufrichtigkeit, Treue, *f.*
loitră, *f.* Wagenleiter, *f.*
lojă, v. **loge.**
lojniță, *f* Trockenhürde, *f.*
lojnițar, *m.* Hürdenflechter, *m.*
loloază, v. **lolotă.**
lolotă, *f.* Lärm, *m.*; Geschrei, *n*; Weichselzopf, *m.*
loloti, *v n.* lärmen, schreien
lolotire, *f.* Lärmen, *n.*
lombarda, *v. a.* belehnen, auf Pfänder leihen.
lompău, *m. pl.* **lompae**, Heber, *m.* [mut, *m.*
longanimitate, *f.* Lang-
longevitate, *f* Langlebigkeit, *f.* [gen-.
longitudinal, *adj.* Län-
longitudine, *f.* Länge, *f*
lopată, *f.* Schaufel, *f.*; Ruder, *n.*
lopătar, *m.* Ruderer, *m.*; Schaufelmacher, *m.*
lopătare, *f.* Rudern, *n.*
lopățea, *f.* Mondviole, *f.*
lopeți, *v. a.* rudern.
lopățică, **—a umărului**, Schulterblatt, *n.*
lopețire, *f.* Rudern, *n.*
loptă, *f.* Ballen, *m.*
lor, *pron.* ihnen.
lord, *m.* Lord, *m.*
lornietă *f* Operngucker, *m*; Lorgnette, *f.*
lornion, *m.* Monokel, *n.*
los, *m.* Loos, *n.*
losi, *v. n.* faseln.

losie, *f.* Kopfweide, Korbweide, Flechtweide, *f.*
losnic, *m.* Schwätzer, *m.*
losnișor, *m.* Bittersüß, *n.*
losniță, *f.* Darre, Obstdarre, *f.*
lostopân, *m.* Erdscholle, *f.*
lostriță, *f* Salm, Teil, *m*; Parzelle, *f.*
lot, *m.* Loos, *n.*
lotcă, *f.* Kahn, *m.*
loterie, *f.* Lotterie, *f.*
loțiune, *f.* Abreibung, *f.*
loton, *m.* Lottospiel, *n.*
lotri, *v. a.* rauben; dieben.
lotrie, *f.* Diebstahl, *m.*; Straßenraub, *m.*
lotrire, *f.* Stehlen, *n.*
lotru, *m.* Dieb, Räuber, *m.*
lotus, *m.* Lotosblume, *f.*
loveală *f* Schlag, Stoß, *m.*
lovi, *v. a.* schlagen; stoßen; einen Schlag geben; treffen; heimsuchen; — **cu cuțitul**, mit dem Messer stechen; — **calul**, das Pferd schlägt aus; — **cu pietre**, mit Steinen werfen; **a se —**, *v. r.* sich schlagen; **a se — de coastă (valurile)**, branden; zusammenstoßen; passen; **a se — ca nuca de părete**, wie die Faust aufs Auge passen.
lovire, *f.* Schlagen, *n.*
loviște, *f* Moorgrund, *m.*
lovit, *adj* getroffen.
lovitură, *f.* Schlag, Stoß, Hieb, Tritt, Strich, *m.*
lozie, v. **losie.**
lozincă *f* Losungswort, *n.*
lozniță, v. **losniță.**
loznițar *m.* Korbflechter, *m.*
lua, *v. a.* nehmen; wegnehmen; forttragen; wegbringen; annehmen; einnehmen; ergreifen; fassen; anfassen; **a — aminte**, sich merken, im Sinn halten, in Acht nehmen; **a — apa de la moară**, der Mittel berauben; **a — armele**, zu den Waffen

greifen; a — caimacul de pe lapte, die Milch abfeimen; den Rahm abschöpfen; a — ceva asupră-şi, etwas auf sich nehmen; a — colacul, alle Neune schieben; a — cu biruinţă, erobern; a — de grumazi, beim Kragen packen; a — de jos, aufheben; a — de lăpădat, die Leibesfrucht abtreiben; a — de suflet, an Kindesstatt annehmen; a — drumul, den Weg einschlagen; a — foc, Feuer fangen; a nu — foc, versagen (Feuerwaffe); a — frâul, abzäumen; a — fuga, die Flucht ergreifen; a — ielele, gelähmt werden; a — în arândă, pachten; a — în băgare de seamă, berücksichtigen; a — împrumut, borgen; a — în nume de bine, gut aufnehmen; a — în nume de rău, übel aufnehmen; a — în râs, lächerlich machen; a — în scris, aufschreiben; a — la sănătoasa, Fersengeld geben; a — la umăr, schultern; a — leac de lăpădat, die Leibesfrucht abtreiben; a — măsură, anmessen; a — măsuri, Vorkehrungen treffen; a — obiceiu, sich angewöhnen; a — o boală, sich anstecken; a — pe datorie, pumpen; a — pe cineva de gât, jemandem um den Hals fallen; a — pe furiş, entwenden; a o — pe furiş, sich davonschleichen; a — peste picior, geringschätzig behandeln; a — pe sus, mit Gewalt wegführen; a — sânge, zur Ader lassen; a — scrisori, Briefe erhalten; a — spuma, abschäumen; a — succesiunea, das Erbe antreten; a — un drum, einen Weg einschlagen; a o — la picior, sich auf die Strümpfe machen; a se —, *v. r.* sich nehmen; sich nehmen lassen; anfangen; a se — după cineva, jemanden Schritt für Schritt verfolgen; a se — la bătaie, sich in die Haare fahren; a se — la ceartă, Händel anfangen; a se — de păr, sich in die Haare fahren; a-şi — belea pe cap, sich Läuse in den Pelz setzen; a-şi — de la gură, sich vom Munde abdarben; a-şi — seama, sich eine Sache überlegen, mit sich zu Rate gehen; sich anders bedenken; a-şi — catrafusele, das Bündel schnüren.

luare, *f.* Nehmen, *n.*; — aminte, Aufmerksamkeit, *f.*; v. şi lua.

luat, *adj.* genommen; — din iele, Ansprung, *m.*

luător, *m.* Nehmer, *m.*

lubă, *f.* Kürbis, *m.*

lubeniţă, *f.* Kürbis, *m.*

lubie, *f.* Laune, *f.*

lubiţ, *n.* Leindotter, *n.*

lubric, *adj.* schlüpfrig.

lubricitate, *f.* Schlüpfrigkeit, *f.*

lucanică, *f.* Blutwurst, *f.*

lucarnă, *f* Dachfenster, *n.*; Lücke, *f.*

luceafăr, *m.* Venus, *f.*

lucealǎ, *f* Schimmer, Flimmer, Schein, Glanz *m.*

luceferi, *v. n.* hell aufleuchten.

lucernă, *f.* Klee, *m.*

luci, *v. n.* glänzen; scheinen, schimmern; flimmern; leuchten.

lucia, *v. a.* glätten.

lucid, *adj.* hell, licht.

luciditate, *f* Helligkeit, *f.*

luciere, *f* Glattmachen, *n.*

lucifer *m.* Morgenstern, *m.*; Teufel, *m.*

lucin, *m.* ein Volksfest, *n.*

lucină, *f.* Lichtung, *f.*

luciolă, *f.* Glühwurm, *m.*

lucios, *adj.* glänzend, blank, schimmernd, hell, klar.

lucire, *f.* Glänzen, *n.*; Scheinen, Schimmern, Flimmern, *n.*

lucitor, *adj.* glänzend; leuchtend; funkelnd; hell.

luciu, *adj.* glänzend; blank; apă —e, glattes Wasser, *n.*; Wasserspiegel, *m.*

luciu, *m.* Lack, *m.*; Glanz, *m.*

luciul mării, *m.* Meeresspiegel, *m.*

lucma, v. **locma**.

lucoare, *f* Glanz, Schimmer, *m.*

lucra, *v. a.* arbeiten; bearbeiten; wirken; einwirken; ausarbeiten; verrichten; verarbeiten; sich beschäftigen; tätig sein; handeln; a — pământul, den Boden bauen, bebauen.

lucrare, *f.* Arbeiten, *n.*; Arbeit, Tätigkeit, *f.*

lucrat, *adj.* bearbeitet.

lucrativ, *adj.* lukrativ; einbringlich.

lucrătoare, *f.* Werkstätte, Arbeiterei, *f.*

lucrător, *m.* Arbeiter, *m.*

lucrătorie, *f* Werkstätte *f.*

lucru, *f* Sache, *f.*; Ding, *n.*; Gegenstand, *m.*; Arbeit, *f.*; Geschäft, Werk, *n.*; Verrichtung, Tätigkeit, *f.*; — preţios, Kostbarkeit, *f.*; —l a ajuns la adică, es steht auf des Messers Schneide; — mare, wichtige Sache, *f.*; — bine reuşit, eine Sache, die Hände und Füße hat; nu este — curat, das geht nicht mit rechten Dingen zu; — memorabil, *m.* Denkwürdigkeit, *f.*; — rar, Seltenheit, *f.*; — de nimic, Nichtswürdigkeit, *f.*;

Nichts, *n;* **cautâ-ţi de—,** kümmere dich um deine Sachen; — **dracului în casa popii,** verteufelte Geschichte, *f;* **a face cuiva de —,** jemandem zu schaffen geben; — **bun nu să face curând,** gute Arbeit braucht Zeit; **ce fel de —,** was für ein Ding; **după —ul bun repausul,** nach getaner Arbeit ist gut ruhn; **îi pute —,** er scheut die Arbeit; **la început ori-ce —este greu,** aller Anfang ist schwer.
lucs, etc. v. **lux,** etc.
lucumă, *f.* Kuchen, *m.*
lud, *adj.* einfältig.
ludă, *f.* Steuergenossenschaft, *f* (von 4 Personen.)
ludos, *adj.* schmutzig.
lugaciu, *m.* Gimpel, *m.*
luger, *m.* Sproß, *m.*; — **de viţă,** *f;* Weinranke, *f.*
lugubru, *adj.* traurig; schauerlich.
lui, *pron.* ihm.
lujer, v **luger.**
lulă, v. **lubă.**
lulachiu, *m.* Indigo, *m.*
lulachiu, *adj.* lila.
lulea, *f.* Tabakspfeife, *f.*; Pfeifenkopf, *m.*; **a luat —oa Neamţului,** er hat einen Spitz; **amorezat —,** sterblich verliebt; **beat —,** sternhagelvoll besoffen.
lumbago, *m.* Nierenrheumatismus, *m.*; Lendenweh, *n.*
lumbar, *adj.* Lenden=.
lumbi, *m.pl.* Lenden, *f.pl.*
lume, *f* Welt, *f;* Weltall, *n;* - **subsolară,** *f.* Oberwelt, *f;* **cât —a,** so lange die Welt steht; — **multă,** viele Leute; **a-şi lua —a 'n cap,** in die weite Welt gehen; **de —,** weltlich, gesellig; **de când — a,** vom Anbeginn der Welt an; **a îndrepta —a cu umărul,** die Welt wieder einrenken; **să ne luăm după —,** machen wirs den Leuten nach; **aşa e — a asta,** das ist der Lauf der Welt.
lumean, *m.* Weltlicher, *m.*
lumesc *adj.* weltlich, irdisch.
lumeşte, *adv.* weltlich.
lumeţ, v. **lumesc.**
lumieră, *f.* Zündloch, *n.*
lumin-ă *f* Licht, *n;* Schein, *m.;* Kerze, *f.* **—a mori,** Mühlschleuse, *f.*; **—a ochilor,** Pupille, *f;* Gesicht, *m;* **a arăta cuiva —,** jemandem leuchten; **luminează-te şi vei fi,** Wissen ist Macht; **a căuta cearta cu —a,** einen Streit vom Zaune brechen
lumina, *v. a.* leuchten; beleuchten; aufklären; —, *v. n.* leuchten; scheinen; **a se—,** *v.r.* sich erhellen; sich aufklären, heiter werden, sich aufheitern.
luminar, *m.* Leuchter, *m.*
luminărar, *m.* Lichtzieher, *m.*
luminare, *f.* Kerze, *f.*; Erleuchtung, *f.*; **—a liberă,** offenes Licht, *n.*; **drept ca — a,** kerzengerade; **a arăta —a,** leuchten.
luminărică, *f* Kerzchen, *n;* Wollkraut, *n.* [*f.*
luminărie, *f* Lichtzieherei,
luminat, *adj.* beleuchtet, erleuchtet, hell, klar, deutlich, aufgeklärt; **săptămâna —ă,** Osterwoche, *f.*
luminaţ, *m.* Lämpchen, *n.*
luminăţie *f* Durchlaucht *f.*
luminaţie, —iune *f* Beleuchtung, *f.*
luminător, *m.* Aufklärer *m.*
luminător, *adj.* leuchtend.
luminiş, *m.* Lichtung, *f.*
luminiscent, *adj.* leuchtend. [ten, *n*
luminiscenţă, *f.* Leuchten,
luminiţă, *f.* Kerzchen, *n.*
luminiţa nopţii, *f* Nachtkerze, *f.* [grün, *n.*
luminoasă, *f.* Wintergrün,
luminos, *adj.* leuchtend; hell.
lună, *f.* Mond, *m.*; Monat, *m.*; **—a apei,** Byssus, *m.*; **a prinde —a cu mâna,** Unmögliches wollen.
lunar, *adj.* monatlich. [*n.*
lunăriţă, *f* Monatskraut, *n.*
lunatic, *adj.* mondsüchtig.
lunaţiune, *f.* Mondzyklus, *m.*
luncă, *f.* Tal, *n.*; Aue, *f.*
lune, *f.* Montag, *m.*
luneca, v. **aluneca.**
lunecos, *adj.* schlüpfrig; glatt.
lunecuş, *m.* Glatteis, *n.*
lunetă, *f* Brille, *f;* Kellerloch, *n.*
lung, *adj.* lang, weit; gedehnt, weitläufig; **de-a —ul,** *adv.* längs; **a fi — de mână,** lange Finger haben. [ge, *f.*
lungaciu, *m.* lange Stange, *f.*
lungan, *m.* hoher Mensch *m;* Hopfenstange, *f.*
lungăreţ, *adj.* länglich.
lungău, v. **lungan.**
lungi, *v. a.* verlängern, hinausschieben; **a se —,** *v. r.* sich verlängern.
lungime, *f.* Länge, *f.*
lungire, *f* Verlängern, *n.*
lungiş, *adv.* der Länge nach.
lungit, *adj.* verlängert; hingestreckt.
lungitură, *f.* Verlängerung, *f;* Anstückelung, *f.*
lungoare, v. **lângoare.**
lungueţ, *adj.* länglich; oval.
lungul nasului; nu-şi cunoaşte lungul nasului, er sieht nicht weiter als seine Nase reicht.
lunguieţ, v. **lungueţ.**
lunguşor, lunguţ, v. **lungueţ.**
luni, v. **lune.**

lunile femeilor, *f. pl.* monatliche Reinigung, *f.*
luntă, *f.* Lunte, *f.*
luntraș, *m.* Bootsmann *m*; Fährmann, *m.*
luntre, *f* Kahn, *m*; Boot, *n*; Nachen, *m.*; **a se face — și punte**, Himmel und Hölle in Bewegung setzen.
luntricică, *f* Sauerklee, *m.*
luntriza, *v. n.* im Kahne fahren.
lup, *m.* Wolf, *m.*; **—ul paserilor**, Aglaster, *m*; **—ul vrăbiilor mare**, großer Würger, *m*; **—ul vrăbiilor mic**, kleiner Würger; **—ul vrăbiilor roșietic**, rotköpfiger Wolf; **—**, Hahnenkamm, *m.* (Pfl.); **gură de —**, Brand, *m.* (der Bäume); **blană de —**, Wolfspelz, *m.*; **—ul își schimbă părul, dar năravul nu**, der Wolf ändert wohl sein Haar, aber er bleibt wie er war; **fiă și un lup mâncat de oaie**, lassen wir einmal auch Unmögliches gelten; **din gura —lui anevoie scoți întreg**, was dem Wolf in die Kehle kommt, ist verloren; **—ul mănâncă și din oile numărate**, der Wolf frißt auch die gezeichneten Schafe; **— in piele de oaie**, Wolf im Schafskleid; **—ul împrejurul lui nu strică**, der Wolf raubt nicht da, wo er wohnt; **—ul te pârește și tot —ul te judecă**, der Wolf ist gegenüber dem Lamme immer im Recht; **umblă să sperie —ul cu pielea oaei**, den Krebs straft man nicht mit Ersäufen; **când vorbești de lupul este la ușe**, wenn man vom Wolfe spricht, ist er nicht weit.
lupă, *f.* Lupe, *f*; Vergrößerungsglas, *n.*
lupăgea, *f* gemeines Steckenkraut, *n.*
lupan, *adj.* wolfshaarig.
lupanor, *m.* Freudenhaus, *n.*
lupare, *f* Wolfgeschwür, *n.*
lupercalii, *m. pl.* Luperkalien, *f. pl.* röm. Fest (15. Februar.)
lupesc, *adj.* wölfisch.
lupin, *adj.* wölfisch.
lupină, *f.* Wolfsbohne, *f.*
lupoaie, *f.* Wölfin, *f.*
lupoaică, *f.* Wölfin, *f.*
lupoiu, *m.* Wehrwolf, *m.*
lupta, *v. n.* **a se —**, *v. r.* ringen; kämpfen; sich balgen; **— în arme**, fechten
luptă, *f* Kampf, Streit, *m*; Gefecht, *n*; Ringkampf, *m.*
luptaciu, *m.* Ringer, Ringkämpfer, *m.*
luptare, *f* Ringen, Kämpfen, *n.*
luptaș, v. **luptaciu.**
luptător, *m.* Streiter, *m*; Kämpfer, *m.*
luptătură, v. **luptă.**
lupulină *f* Hopfenmehl, *n.*
lurber, *m.* Lorbeer, *m.*
lușcă, *f.* Vogelmilch, *f.*
luște, *f.* Knotenblume, *f.*
lustra, v. **lustrui.**
lustru, *m.* Glanz, Firnis, Lack, *m.*
lustrueală, *f.* Glanz, *m.*; Politur, *f.*
lustrui, *v. a.* polieren; glätten.
lustruire, *f.* Polieren, *n.*
lustruit, *adj.* poliert; glänzend.
lut, *m.* Ton, Lehm, *m.*
lutărie, *f.* Lehmgrube, *f.*
lutație, *f* Schwarzwurz, *f.*
lutcă, *f.* Boot, *n.*
luteran, *m.* Lutheraner, *m.*
luțernă *f* luzerner Klee, *m.*
lutișor, *m.* **— galben**, Ockergelb, *n.*
lutos, *adj.* lehmig, tonig.
lutră, *f.* Otter, *f.*
lutrie, *f.* Lotterie, *f.*
lutui, *v. a.* mit Lehm bewerfen.
lux, *m.* Luxus, *m.*
luxație, **—iune**, *f.* Verrenkung, *f.*
luxos, *adj.* luxuriös.
luxuriant, *adj.* prachtliebend; üppig; **vegetațiune —ă**, üppiger Pflanzenwuchs, *m.*
luxurios, *adj.* üppig; verschwenderisch.
luzernă, v. **luțernă.**
luzulă, *f.* Marbel, *f.*

M.

ma, *conj.* aber.
mă, **(mamă) —ta**, deine Mutter; **—sa**, seine Mutter.
mă, *pron* du.
mac, *m.* Mohn, *m.*
mac, *adv.* nichts, kein Wort.
macabru, *m.* Totentanz, *m.*
macac, *m.* Makako, *m* (Affe.)
macadam, *m.* Makadam, Schlägelweg, *m.*
macadamiza, *v. a.* makadamisieren.
macagiu, *m.* Weichensteller, *m.*
măcăi, *v. n.* patschen.
măcăire, *f.* Patschen, *n.*
macalendru, *m.* Rotkehlchen, *n.*
măcar, *conj.* wenn auch; obzwar; wenigstens; wenn nur; **—cine**, **—care**, wer immer; **—ce**, was immer; **— cum**, wie immer; **— când**, wann immer; **—că**, obgleich; **— cât**, wie viel immer.
macara, *f* Flaschenzug, *m.*
măcărel, *n.* Stöckchen, *n.*
macaroană *f* Makkaroni, Rohrnudel, *f.*
macaronic, *adj.* kauderwelsch.
macat, *m.* Bettdecke, *f.*
măcău, *m.* Knüttel, *m.*; Keule, *f.*

macaz, *m.* Weiche, *f*; Wechsel, *m.* (der Eisenbahnschienen.)

măceală, *f* Stoßwunde, *f.*

măceasă, *f.* Hagebutte, Mehlbeere, *f.*

măcel, *m.* Metzelei, *f*; Gemetzel, *n.*

măcelar, *m.* Fleischer, *m.*; Metzger, Schlächter, *m.*

măcelări, *v. a.* schlachten; metzeln; niedermetzeln.

măcelărie, *f.* Fleischbank, Schlachtbrücke; Metzelei *f*; Gemetzel, *n.*

măcelărire, *f.* Schlachten, *n.*

măcelărit, *m.* Schlächterei, *f.*

macera, *v. a.* einweichen; beizen.

macerare, *f.* Beize, *f.*

macerație, **—iune**, v. **macerare.**

măceș, *m.* Hagedorn, *m.*

machetă, *f.* Modell, *n.* (Ton.)

machina, *v. a.* anzetteln.

machinal, *adj.* maschinenmäßig.

machinație, **—iune**, *f.* Machination, *f.*

machinator, *m.* Intrigant, *m.*

măcieș, v. **măceș.**

măcina, *v. a.* mahlen.

măcinare, *f.* Mahlen, *n.*

măcinat, *adj.* gemahlen.

măcinătură, *f* Mahlen, *n.*

măcinat, v. **măcinare.**

măciniș, *m.* Vermahlen, *n.*

macis, *m.* Muskatblüte, *f.*

măciu, *m.* Schiffsjunge, *m.*

măciucă, *f* Keule, *f*; Knüttel, *m.*; **mi se face părul — în cap**, die Haare stehen mir zu Berge; **ajunge o — la un car de oale**, ein kleiner Funken verbrennt den ganzen Wald; **—a ciobanului**, Kugeldistel, *f.*

măciucat, *adj.* klobig.

măciulie, *f.* Knopf, *m.*; Kugel, *f.*

măcrime, *f.* Magerkeit, *f.*

măcriș, *m* Sauerampfer, *m* **— crăiesc**, großblättriger Sauerampfer, *m*; **— de apă**, Raute, *f.*; **— de grădină**, Gartenkresse, *f.*; **— de spin**, Sauerdorn, *m.*; **— iepuresc**, Sauerklee, *m.*; **— lat**, Gartenkresse, *f.*; **— păsăresc**, Sauerklee, *m.*

măcrișor, *m.* Sauerklee, *m.*

macrobiotică, *f.* Kunst das Leben zu verlängern.

macrocefal, *adj.* großköpfig.

macrocosm, *m.* Weltgebäude, *f.*

macru, *adj.* mager.

macsilă, *f.* Kiefer, *m.*

macsilar, *adj.* Kiefer-.

macula, *v. a.* beflecken.

maculatură, *f* Makulatur *f.*

madamă, *f.* Madame, *f.*

mădări, *v. a.* herzen.

mădărire, *f* Liebkosung, *f.*

mădăție, *f.* Aufschub, *m.*

madem, *m.* Bergwerk, *n.*

mademoaselă, *f.* Fräulein, *n.*

madonă, *f* Madonna, heil. Mutter Gottes, *f.*

madraț, *m.* Matratze, *f.*

madrepore, *f.* Sternkoralle, *f.*

madrigal, *m.* Madrigal, *n.*

mădular, *m.* Glied, Mitglied, *n.*

măduvă, v. **mĕduvă.**

maea, *f.* Lab, *n.*

maestresc, *adj.* meisterlich.

maestri, *v. a.* kunstvoll ausführen.

maestrire, *f* Künsteln, *n.*

maestrie, *f.* Kunstfertigkeit, *f*; Meisterschaft, *f.*

maestros, *adj.* künstlich.

maestru, *m.* Meister, *m.*

mag, *m.* Magier, *m*; Weiser, *m.*

măgădău, *m.* Dummkopf, *m.*

măgălie, *f.* Mohnkopf, *m.*

măgar, *m.* Esel, *m.*; **s'a dus bou și s'a întors —**, ein Gänslein das flog über den Rhein und kam als Gigack wieder heim.

măgăresc, *adj.* eselisch; eselhaft.

măgărie, *f.* Eselhaftigkeit, *f*; Eselei, *f.*

măgăriță, *f.* Eselin, *f.*

măgăruș, *m.* Eselein, *n.*

magazie, *f.* Magazin, *n.*; Lager, *n.*; Niederlage, *f.*

magazin, v. **magazie.**

magazinaj, *m.* Lagerzins, *m.*

magazinar, *m.* Magazineur, *m.*; Lagerwart, *m.*

măgeran, *m.* Majoran, *m.*

magheran, v. **mageran.**

maghernită, *f.* Marktbude, *f.*

magic, *adj.* magisch; zauberhaft.

magie, *f.* Magie, *f.*; Zauberkunst, *f.*

magistral, *adj.* meisterhaft; Haupt-.

magistrat, *m.* Magistrat, Richter, *m.*

magistratură, *f.* Richterschaft, *f.*

magistru, *m.* Magister, *m.*

magiun, *m.* Latwerge, *f.*

mâglă, *f.* Salzlager, *n.*

măglar, *m.* Wägemeister; Häuer, *m.*

măglaș, *m.* Grubenarbeiter, Salzbergknappe, *m.* Häuer, *m.*

măglisi, *v. a.* hintergehen; überlisten; betrügen; bestechen.

măglisire, *f* Hintergehen, *n.*

măglisit *adj* hintergangen.

măglisitor, *m* Betrüger *m.*

măglisitor, *adj.* glattzüngig, etc.

magnanim, v. **generos**,

magnat, *m.* Magnat, *m.*; Vornehmster, *m.*

magnesic, *adj.* magnesiahältig.

magnesie, *f.* Magnesia, *f.*

magnet, *m.* Magnet, *m.*

magnetic, *adj.* magnetisch.

magnetism, *m.* Magnetismus, *m.*
magnetiza, *v. a.* magnetisieren.
magnetizator, *m.* Magnetiseur, *m.*
magnific, *adj.* prächtig.
magnificență, *f* Herrlichkeit, Prachtliebe, *f.*
magnolie, *f.* Magnolia, *f.*
magopată, *f.* Quacksalberin, *f.*
măguiață, *f.* Scheusal, *n.*
măgulă, *f.* Wange, *f.*
măguli, v. **lingusi**.
măgură, *f.* Berggipfel, *m.*
mahal, v. **hamal**.
mahala, *f.* Vorstadt, *f.*
mahalagiu, *m.* Vorstädter, Pfahlbürger, *m.*
mahaliatică, *f.* Lastträgertaxe, *f.*
mahmur, *adj.* katzenjämmerlich.
măhni, *v. a.* betrüben; kränken; **a se —**, *v. r.* sich grämen; sich betrüben; sich härmen.
măhnicios, *adj.* betrübend; betrüblich.
măhnire, *f.* Gram, *m.*; Betrübnis, Kränkung, *f.*
măhnit, *adj.* betrübt.
mahomedan, *m.* Muhamedaner, *m.*
mahon, *m.* Mahagoniholz, *n.*
mahorcă, *f* schlechter, russischer Tabak, *m.*
măhramă, *f.* Kopftuch, Halstuch, Taschentuch, *n.*
mai, *adj.* noch, mehr, fast, beinahe; (vor Eigenschaftswörtern bezeichnet es den Komparativ, mit **cel**, **cea**, den Superlativ; **— frumos**, schöner, etc. vor Zeitwörtern bedeutet es — wieder); **— ales**, besonders; **— cu seamă**, besonders; **— pe urmă**, endlich; **— bine ceva de cât nimic**, lieber ein halbes Ei, als eine ganze Schale; **— cu coadă**, bald hat noch keinen Hasen errannt; **— ferice este a da decât a lua**, Geben ist seliger denn Nehmen.
măi, *int.* du; siehe da!
maia, v. **maea**.
maial, *m.* Majalis, Maifest, *n.*
maiastră, *f.* Hexe, *f*; böse Fee, *f.*
maică, *f.* Mutter, *f.*
măiculiță, v. **măicuță**.
măicuță, *f* Mütterchen, *n.*
maidan, v. **meidan**.
maier, *m.* Meierhof, *m.*
maiea, **—ele** *f* Glättholz *m.*
maieran, v. **magheran**.
maiestate, etc. v. **majestate**, etc.
maiestre, *f pl.* böse Feen, *f pl.*
maiestri, etc. v. **maestri**, etc.
maimarele, *m.* Vorgesetzter, *m.*
maimuță, *f.* Affe, *m.*
maimuți, *v. n.* äffen; nachäffen.
maimuțire, *f.* Äffen, *n.*
maimuțit, *adj.* nachgeäfft.
maimuțoiu, *m.* Affe, *m.*
măine, v. **mâne**.
maioneză, *f.* kalter Fisch mit pikanter Soße.
maior, *adj.* mündig, großjährig.
maior, *m.* Major, Oberstwachtmeister, *m.*
maiorat, *m.* Majorat, Fideikommiß, *n.*
maioren, v. **maior**.
maioritate, *f* Majorität *f.*
maioriza, *v. a.* majorisieren; überstimmen.
maiorizare, *f.* Majorisierung, Überstimmung, *f.*
maiu, *m.* Mai, *m.*; Klopfholz, *n.*; Schlägel, *m.*; Pflasterramme; Leber, *f.*
măiu, v. **mânea**.
maiug, *m.* Hammer, *m.*
maiuran, v. **maieran**.
maiuscul, *m.* großer Buchstabe, Anfangsbuchstabe *m.*
majă, *f.* Zentner, *m.*
măjer, *m.* Wägemeister, *m.*
măjerit, *m.* Wägetaxe, *f.*
majestate, *f.* Majestät, *f.*
majestuos, *adj.* majestätisch.
măji, *v. a.* wägen; abwägen.
majolică, *f.* Majolika, *f.*
major, etc. v. **maior**, etc.
majoran, v. **maieran**.
majordom, *m.* Haushofmeister, *m.*
majuscul, v. **maiuscul**.
mal, *m.* Ufer, Gestade, *n.*; Küste, *f.*; Strand, *m.*
măl, *m.* Alluvium, *n.*; Schlamm, *m.*
mală, *f.* Glättholz, *n.*
malac, *m* junger Büffel, *m.*
mălăcel, *m.* Sonnenröschen, *n.*
malachie, *f.* Onanie, *f.*
malachit, *m.* Malachit, *m.*
malacoderm, *adj.* weichhäutig.
malacov, *m.* Krinoline, *f*; Reifrock, *m.*
malad, *adj.* krank.
maladie, *f.* Krankheit, *f.*
maladios, *adj.* kränklich.
maladresă, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
malafecționat, *adj.* abgeneigt; übelgesinnt.
malafecțiune, *f.* Abgeneigtheit, *f.*
malafranță *f* Lustseuche *f.*
mălăeț, *adj.* teig, weich.
malahie, v. **malachie**.
mălăi, **a se —**, *v. r.* teig werden.
mălăios, v. **mălăeț**.
mălaiu, *m.* Maismehl, *n.*
mălăoiu, *m.* Ölkuchen, *m.*
malapropo, *adv.* zu ungelegener Zeit.
malarie, *f* Sumpffieber, *n.*
malată, *f.* Malz, *n.*
mâle, v. **mulcom**.
malcontent, *adj.* mißvergnügt.
maldac, *m.* Heubund, *m.*
maldăr, *m.* Bund, *n.*; **— verde**, Futtergras, *n.*
maldone, *adv.* vergeben, (Karten.)
maldur, *m.* Malter, *m.*
maleabil, *adj.* dehnbar; streckbar.

maleabilitate, *f.* Dehnbarkeit, Streckbarkeit, *f.*
maledicție. —**iune**, *f.* Fluch, *m*; Verfluchung *f.*
maleficant, *m.* Verbrecher, *m.*
maleficiu, *m.* Untat, *f.*
maleșansă, *f.* Pech, *n.*
malfigic, *adj.* Schleim-; **epidermă** —**ă**, Schleimnetz, *n.*
măli, *v. a.* anschwemmen
malic, *m.* Apfelsäure, *f.*
mălin, *m* Ahlkirschbaum, *m*; — **negru**, *m.* Mundholz, *n.*; — **roșu**, v. **lorgovan.**
malintenționat, *adj.* übelgesinnt.
maliție, *f* Schlechtigkeit, *f*; Übelwollen, *n*; Hohn, *m.*
malițios, *adj.* höhnisch.
mălitură, *f.* Alluvium, *n*; angeschwemmtes Erdreich, *n.*
malmur, v. **mahmur.**
malonest, *adj.* unehrlich.
mălos, *adj.* lehmig.
malotea *f* Frauenmantel, [*m.*
malț, *m.* Malz, *n.*
maltrata, *v.a.* mißhandeln.
maltratare, *f.* Mißhandlung, *f.*
malură, *f.* Mehltau, *m.*; [Brand, *m.*
măluros, *adj.* brandig.
malvacee, *f. pl.* Malven, *f. pl.*
malversa, *v. a.* veruntreuen.
malversație, —**iune**, *f.* Unterschleif, *m.*
malvolent, *adj.* übelwollend; böswillig.
malvolență, *f.* Übelwollen, *n*; Böswilligkeit, *f.*
mamă, *f* Mutter, *f*; **lenea este —a tuturor vițiilor**, Trägheit ist die Wurzel aller Laster.
mămaie, *f.* Scheuche, *f.*
mămăligă, *f* Maisbrei, *m*; Polenta, *f*; Palukes, *m.*
mămăligar, *m.* Bauer, *m*; Rührkeule, *f.*
mamă-mușă, *f.* Hexe, *f.*
mama-pădurei, *f.* Waldhexe, *f*; Scheusal, *n.*
mămăruță, *f.* Marienkäfer, *m.*
mamelă, *f.* Saugwarze, [Zitze, *f.*
mamelon, *m.* Anhöhe, *f.*
mameluc, *m* Mameluk, *m.*
mămesc, *adj.* mütterlich.
mamie, *f.* Maternität, *f.*; Mutterschaft, *f.*; Vogelscheuche, *f.*
mamifer, *m.* Säugetier, *n.*
mămiță, *f.* Mütterchen, *n.*
mamonă, *f* Mammon, *m.*
mamoriță, *f* Kamille, *f.*
mamos, *m* Geburtshelfer *m.*
mămucă, *f* Mütterchen, *n.*
mămular, *m* Hausierer, *m*; Glasscheibe, *f.*
mămulări, *v.a.* hausieren.
mămulărie *f* Hausieren, *n.*
mamut, *m.* versteinerter Riesenelefant, *m.*
mămuță, *f* Mütterchen, *n.*
mâna, *v.a.* treiben; lenken; leiten; aufschieben; — **la o parte**, auf die Seite fahren; **a — o baie**, ein Bergwerk abbauen.
mân-ă *f* Hand *f*; Henkel, *m*; Handhabe, Handvoll, *f*; **de întâia—**, erster Qualität; — **spartă**, Verschwender, *m.*; **dare de —**, Vermögen, *n*; **in de —**, bei der Hand; — **strânsă**, *f*; Geizhals, *m*; **a avea pe cineva la—**, jemanden in seiner Gewalt haben; **a pune —**, Hand anlegen; **a pune pe cineva la—**, jemanden dranbekommen; **a pune pe ceva—**, stehlen; **imi dă —a**, ich kann es tuen; **lung de —**, langfingerig; **cu dare de—**, wohlhabend; reich; **ce-i in mână nu-i minciună**, was man hat, das hat man; **a dat —a cu moartea**, der Tod sitzt ihm auf der Zunge.
mană, *f* Mana, *n*; Fruchtbarkeit, *f*; Segen; Mehltau, *m.*
mână-curentă *f* Schmierbuch, *n.*
mănânc, v. **mânca.**
mânar, v. **mâner.**
mânare, *f.* Treiben, Lenken, Leiten, *n.*
mânăștergură, *f.* Handtuch, *n.*
mânăstire, v. **monastire.**
mânat, *adj.* verwüstet.
mânat, *m.* Treiben, *n.*
mânătarcă, *f.* Herrenschwamm, *m.*
mânător, *m.* Treiber, *m.*; Lenker, *m.*
mânător, *adj.* treibend; lenkend.
manc, *adj.* unvollkommen.
mânca, *v. a.* essen; abfressen; vergeuden; speisen; verzehren; veruntreuen; fressen; zernagen; **a — ca o pasere**, wie ein kranker Sperling essen; **a — bătaie**, Prügel bekommen; **a — din blid strein**, die Füße unter fremden Tisch strecken; **a — pe cineva**, ausbeißen; **a — nespălat**, zu Schanden werden; **a — tot**, aufessen; **a — vorbele**, die Worte verschlucken; **și-a —t credința**, er hat sich das Zutrauen verscherzt; — jucken, beißen; **a—post**, fasten; **a — zilele**, das Leben fressen.
mâncă, *f.* Amme, *f.*
mâncăcios, *m.* Heißhungriger, Gieriger, *m.*
mâncăcios, *adj.* heißhungrig; gierig; gefräßig.
mâncăcioșie, *f* Heißhunger, *m.*; Freßgier, *f.*
mâncare, *f.* Speise, *f.*; Essen, *n.*; Gericht, *n.*
mâncărică, *f* Gabelfrühstück, *n.*
mâncărime, *f* Jucken, *n*; Beißen, *n*; Kitzel, *m.*
mâncat, *adj.* gefressen; — **de șoareci**, von Mäusen angenagt; —

de **putregaiu**, angefault; — **de vermi**, wurmstichig.
mâncător, *adj.* essend; fressend. [presser, *m.*
mâncător, *m.* Esser; Er-
mâncătorie, *f.* Unterschleif, *m.*
mâncătură, *f.* Fraß, *m.*; Wegspülung, *f.*
mâncău, *m.* Vielfraß, *m.*
mancitate, *f.* Unvollkommenheit, *f.*; Mangel, *m.*
manda, *v. a.* beauftragen.
mândălac, v. **barlaboiu**.
măndănac, *m.* Hohlwurz, [*f.* (Pfl.) [bande, *f.*
mandanea, *f.* Billard-
mandanelă v. **mandanea**.
mandant, *m.* Auftraggeber, *m.* [*m.*
mandarin, *m.* Mandarin,
mandarină, *f.* kleine Apfelsine, *f.*
mandat, *m.* Auftrag, *m.*; Sendung, *f*; — **de aducere**, Vorführungsbefehl, *m*; — **de arestare**, Verhaftsbefehl; — **de depunere**, Abführungsbefehl; — **de înfăţişare**, Vorladung, *f.*; — **postal**, Postanweisung, *f.*
mandatar, *m.* Machthaber, Bevollmächtigter, *m.*
mandator, *m.* Vollmachtsgeber, *m*; Auftraggeber, *m.*
mandibulă, *f.* Kiefer, *m.*
mandalină, *f.* kleine Laute, *f.* [ste, *f.*
mândră, *f.* Geliebte, Lieb-
mandragoră, *f.* Alraunwurzel, *f.*
mândrenie, *f.* Pracht, *f.*
mândreţ, *adj.* elegant.
mândreţe, *f. pl.* Pracht. *f.*
mândri, **a se —**, *v. r.* sich prahlen, groß tuen.
mândrie, *f.* Stolz, Hochmut, *m.*
mandril, *m.* Waldteufel *m.*
mândrire, *f.* Stolzsein, *n.* Prunken, *n.* [mütig.
mândru, *adj.* stolz; hoch-
măndruliţă, *f.* Schatz, *m.* Geliebte, *f.*
mandulă, *f.* Mandel, *f.*
mâne, *adv.* morgen; — **zi**, den andern Tag.
mânea, *v. n.* bleiben, sich aufhalten, absteigen; einkehren, übernachten.
manea, *f.* türkischer Klagegesang, *m.*
mânecă, v. **mânică**.
mâneca, *v. n.* ausgehen, aufbrechen. [chen, *n.*
mânecar, *m.* Aermelleib-
mânecare, *f.* Ausgang, *m.* Aufbruch, *m.*
mânecate, *adv.* pe —, sehr frühzeitig.
mânecătoare, *f* Walpurgisnacht, *f.*
manechin, *m.* Gliederpuppe, *f.* [mel, *m.*
mânecuţă, *f.* kleiner Aer-
manej, *m.* Reitschule, *f.* Reitbahn, *f.*
mâner, *m.* Griff, *m.* Heft, *n.* Stiel, *m.*
mânere *f* Uebernachten, *n.*
manevra, *v. a.* manövrieren, leiten, betreiben.
manevră, *f.* Manöver, *n.* Kriegsübung, *f.*; Kunstgriff, *m.* [kosen.
mângâea, *v. a.* trösten; lieb-
mângâere, *f.* Trost, *m.*; Liebkosung, *f.*
mângâetor, *adj.* tröstend, liebkosend.
mângâios, *adj.* tröstlich.
mangal, *m.* Glutpfanne, *f.*
mângălău, *m.* Wäscherolle, Mange, *f.*
mângălui, *v. a.* mangen.
mângăliţă, *f.* Mangolizaschwein, *n.*
mangan, *m.* Mangan, *n.*
manganat, *m.* mangansaures Salz, *n.*
manganic, *m.* Mangansäure, *f.*
mangeal, *m.* Hebel, *m.*
mangealic, *m.* Hebewerk *n.*
mangetă, *f.* Manschette, *f.*
mângi, v. **mânji**.
manglier, *m.* Mangobaum, *m.*
mangosit, *adj.* unvollständig, elend.
mania, *v. a.* handhaben, gebrauchen.
mânia, *v. a.* erzürnen; **a se —**, *v. r.* böse werden.
maniabil, *adj.* handlich.
maniac, *m.* Wahnsinniger, *m.*
maniac, *adj.* wahnsinnig.
mâniare, *f.* Erzürnen, *n.*
mânică, *f* Ärmel; Arm; *m.* **a o băga pe —**, sich ängstigen; **a rupe cuiva**, — **a**, jemanden mit Bitten überlaufen.
manicheu *m* Manichäer *m*
mânicuţă, *f* Ärmelchen, *n*; Ärmelleib, *m.*
manie, *f.* Sucht, *f.*
mânie, *f.* Aerger, Zorn, *m.* Grimm, *m.* Wut, *f.*
manieră, *f.* Manier, *f.* Anstand, *m.*
manierat, *adj.* geziert.
manifest, *m.* Manifest, *n.* öffentliche Erklärung, *f.*
manifest, *adj.* offenkundig.
manifesta, *v. a.* offenbaren, veröffentlichen.
manifestare, *f.* Kundgebung, *f.*
manifestaţie, — **iune**, *f.* Kundgebung, *f.*
manificenţă, *f.* Pracht, *f.* Herrlichkeit, *f.*
manific, *adj.* prächtig, herrlich.
manin, *adj.* großartig.
mânioasă, v. **mânios**.
manioc, *m.* Maniokabaum, *m.*
mânios, *adj.* böse; erzürnt, erbost, aufgebracht.
maniplu, *m.* Handvoll, *f.* Bündel, *n.*
manipula, *v. a.* behandeln; bearbeiten. [lieren, *n.*
manipulare, *f.* Manipu-
manipulaţie, — **iune**, *f.* Manipulation, *f.*

manipulător, *m.* Manipulant, *m.* [binde, *f.*
mănişcă, *f.* Hemdärmel-
manivelă, *f.* Kurbel, *f.*
mânjeală, *f.* Weberkleister, *m.*
manjetă, v. **mangetă**.
mânji, *v. a.* beschmutzen, beschmieren.
mânjit, *adj.* schmierig, schmutzig.
mânjitor, *m.* Schmierer *m.*
mânjitură, *f.* Schmiererei, *f.* Schmutz, *m.*
manometru, *m.* Dampfdruckmesser, *m.*
manoperă, *f.* Benehmen; Verfahren, *n.*
mănos, *adj.* fruchtbar.
mănoşie, *f.* Segen, *m.*
mansardă, *f* Dachstube, *f.*
manşetă, v. **mangetă**.
manşon, *m.* Muff, *m.*
mansuetudine, *f* Milde *f.*
manta, *f.* Mantel, *m.*; Pelerine, *f.*
manteluţă, *f.* Mäntelchen, *n.* Pelerine, *f.*
manteca, v. **mantică**.
mantică, *f.* Schafmilchbutter, *f.*
mantie, *f.* Mantel, *m.*
mantilă, *m* Mantille, *f.*
mantine, *v. a.* aufrechterhalten; behaupten; **a se** —, *v. r.* sich behaupten.
mantinere, *f.* Erhalten, Behaupten, *n.* Wahrung *f.*
mantisă, *f.* Zusatz, *m.* Ergänzungsstück, *n.*
mântui, v. **mêntui**.
manual, *m.* Handbuch, *n.*
manuducere, *f.* Anleitung, *f.* Leitfaden, *m.*
manufact, *m.* Gewerbeerzeugnis, *n.*
manufactură, *f.* Manufaktur, *f.* [werbe-.
manufacturic, *adj.* Ge-
manufăr, *m.* Seerose, *f.*
mânui, *v. a.* handhaben, behandeln; führen, leiten, lenken. [*f.*
mânuire, *f.* Handhabung,
mănunchiu, *m.* Bund, *m.* Bündel, *n.* Büschel, *n.*; Handhabe, *f.*
mănunt, v. **mĕrunt**.
manuscript, v. **manuscris**. [*f.*
manuscris *m* Handschrift,
manuscris, *adj.* handschriftlich.
mănuşe, *f.* Handschuh, *m*; Griff, *m.* [macher, *m.*
mănuşer, *m.* Handschuh-
mănuşerie, *f.* Handschuhwarenlager, *n.*
mănuşoară, *f.* Griff, *m.*
manuştergură, *f.* Handtuch, *n.*
manutanţă, *f.* Aufrechthaltung, Führung, *f.*; Proviantshaus, *n*; Militärbackstube, *f.*
mânz, *f.* Füllen, *n.*
mânză, *f.* Füllen, *n.* [*m.*
mânzală, *f.* Weberkleister,
mânzăli, *v. a.* kleistern.
mânzălire, *f* Kleistern, *n.*
mânzălit, *adj.* gekleistert.
mânzălitură *f* Schmutz *m.*
mânzare, *f* Milchschaf, *n.*
mânzat, *m.* Büttling, *m.*
mânzată *f* Mutterschaf, *n.*
mânzi, *v. n.* brünstig sein (Stute.)
mânzoc, *m.* Füllen, *n.*
mapă *f* Mappe, *f*; Karte, *f.*
mapa, *v. a.* mappieren.
mapamund *m.* Erdkarte, *f*; Planiglob, *m.*
maper, *m.* Mappierer, *m.*
măr, v. **mĕr**.
marabu, *m.* afrikanischer Storch, *m.*
mărăcine, *f.* Distel, *f.*; Dorn, *m.* [chen, *n.*
mărăcinar, *m.* Braunkehl-
mărăciniş, *m.* Dorngestrüpp, *n.*
mărăcinos, *adj.* dornig; bedenklich.
marafet, *m.* Kunstgriff, *m.*
marafetos, *adj.* listig.
mărăi, *v. n.* murren.
măramă, *f.* Tuch, Kopftuch, Taschentuch, *n.*
maranată, *f* Bannfluch *m.*
mărar, *m.* Tillen, *m*; Tillenkraut, *n*; **—ul cânelui**, Hundskammille, *f.*
mărăraş, *m.* gemeiner Eppich, *m.*
maraschină, *f.* Moor, *n.*
marasm *m.* Marasmus, *m.*; Siechtum, *n.*; Entkräftung, *f.* [genheit, *f.*
maraz, *m.* Niedergeschla-
marcă, *f* Marke, Mark, *f*; **—depusă**, Schutzmarke, *f*; Wappen, *n.*
marca, *v. a.* markieren; bezeichnen; stempeln.
marcal, *adj.* Grenz-, Gau-.
marcant, *adj.* ausgezeichnet; auffallend; **a fi** —, hervorstechen.
marcare, *f* Bezeichnen, *n.*
marcasită, *f.* Eisenschwefel, *m.* [merkt.
marcat, *adj.* bezeichnet; ge-
mârcav, *adj.* unpäßlich.
mârced, *adj.* ausgemergelt.
mărceţ, *m.* Aronswurz, *f.*
marcher, *m.* Marqueur, Kellner, *m.*
marchetan, *m.* Eisenwarenhänder, Galanteriewarenhänder, *m.*
marchetănie, *f* Eisenwarenhandlung, Galanteriewarenhandlung, *f.*
marcheterie *f* Mosaik, *n.*
marchez, v. **marca**.
marchion, *m.* Markgraf, *m.*
marchis, *m.* Marquis, *m.*
marchitan, v. **marchetan**.
marda, *f.* Pofel, *m.*; Ausschuß, Ausstoß, Ramsch *m.*
mare, *f* Meer, *n.*; — **lucie**, offenes Meer; **—a cu sarea**, Himmel und Erde; **a încerca —a cu degetul**, ich wags, Gott vermags; **a făgădui —a cu sarea**, die Sterne vom Himmel versprechen.
mare, *adj.* groß; hoch; **tare şi** —, großmächtig; **mai — de ani**, älter.

mare, *int.* hör' mal! he!
marecagios, *adj.* sumpfig.
mare-cuviinţă, *f.* Erhabenheit, *f.*
maree, *f. pl.* Gezeiten, *pl.*
mareşal, *m.* Marschall, *m.*
măreţ, *adj.* hoch; erhaben; großartig; herrlich; hochmütig.
măreţie, *f.* Hoheit, Erhabenheit, Pracht, *f.*; Hochmut, *m.*
marfă, *f.* Ware, *f*; — **învechită,** *f* Ladenhüter *m.*
marfagiu, *m.* Hausierer, *m.*
margă, *f.* Mergel, *m.*
margarat, *m.* margarinsaures Salz, *n.*
margaric, *adj.* Margarin=.
margarină, *f* Margarin, *n.*; Kunstbutter, *f.*
margarită, *f.* Tausendschönchen, *n.*
mărgăritar, *m.* Perle, *f.*
mărgăritărel, *m.* Maiblümchen, *n.*; Maiglöckchen, *n.* [ge Aster, *f.*
mărgăriţea, *f* kleinblütige
mărgea, *f.* Perle, *f.*
mărgean, *m.* Koralle, *f.*
marghioală, *f.* Possenreißerin, *f.*
marghiol, *m.* Spaßvogel *m.*
marghioli, a se —, *v. r.* spaßen; sich zieren.
margholie, *f.* Posse, *f.*
mărgică, *f.* Perlgras, *n.*
mărginal, *adj* Rand=.
mărginaş, *m* Anrainer, *m.*
mărginaş *adj.* angrenzend.
margine, *f.* Rand, *m.*; Ende, *n.*; Saum, *m.*; —**a corabiei,** Bord, *m*; —**a pălăriei,** *f.* Hutkrempe, *f.*
mărginean, *m.* Grenzbewohner, Saumbewohner, Anrainer; Vorstädter, *m.*
mărgini, *v. a.* beschränken, einschränken, begrenzen, bestimmen; **a se** —, *v. r.* sich beschränken, sich einschränken.
mărginire, *f.* Beschränkung, Einschränkung, *f.*
mărginit, *adj.* begrenzt; beschränkt; bestimmt; festgesetzt
mărginitor, *adj.* begrenzend; beschränkend.
mărgos, *adj.* mergelig.
margrav, *m.* Markgraf, *m.*
margraviat, *m.* Markgrafschaft, *f.*
mări, *int.* he!
mări, *v. a.* vergrößern; erweitern; größer machen; steigern; hinaufsetzen; lobpreisen; rühmen; **a se** —, *v. r.* sich vergrößern; sich erweitern; wachsen; zunehmen.
mariaj, v. **măritiş.**
măricel, *adj.* ziemlich groß; **a se face mai** —, etwas größer werden.
mărie, *f.* Hoheit, *f.*
mărime, *f.* Größe, *f.*; Umfang, *m.*; Weite, Hoheit, *f.*
marin, *adj.* See=.
marina, *v. a.* marinieren; einpökeln.
marină, *f.* Marine, *f.*; Seewesen, *n*; Seemacht, *f.*
marinar, *m.* Seemann, *m*; Matrose, *m.*
marinat, *adj.* mariniert; eingepökelt.
marinată, *f* Marinade, *f*; Eingelegtes, *n.* (Fleisch oder Fisch in Essig und Gewürz.)
marinier, v. **marinar.**
marinimie, *f.* Großmut, Hochherzigkeit, *f.*; Edelmut, *m.* [tig.
marinimos, *adj.* großmütig
marinimozitate, v. **marinimie.**
marionetă, *f* Marionette, Gliederpuppe, *f.*
mărire, *f.* Vergrößerung, Erweiterung; Größe, Zunahme, *f.*; Ruhm, *m.*; Lobpreisung, *f.*
mărişor, *adj.* ziemlich groß.
mărit, *adj* vergrößert; herrlich; glorreich; löblich.
mărita, *v. a.* heiraten; verheiraten; **a se** —, *v. r.* heiraten; sich vermählen (Mädchen.)
marital, *adj.* eheherrlich.
măritare, *f.* Heiraten, *n.*
măritat, *m.* Heiraten, *n.*
măritată, *adj.* verheiratete.
maritim, *adj.* maritim; See=.
măritiş, *m.* Heirat, Verheiratung, Vermählung, *f*; Ehestand, *m.* [*m.*
mărituţă, *f.* Marienkäfer,
marlă, *f.* Rammeln, *n.*
mârla, *v. a.* rammeln, bele[gen.
mârli, v. **mârla.**
mârlia, a se—, *v. r.* bocken.
mârlit, *m.* Rammeln, *n.*
marmaziu, *adj.* hellrot.
marmeladă *f* Obstmus *m.*
marmora, *v. a.* marmorieren.
marmoră, *f* Marmor, *m.*
marmoreu, *adj.* marmorn.
marmuriu, *adj.* marmoriert.
marnă, *f.* Mergel, *m.*
maro, *adj.* braun.
maroană, *f.* Marone, *f.*
marochin, *m.* Maroquinleder, *n.*
marod, *adj.* marode.
marole, v **lăptucă.**
marotă, *f.* Schrulle, *f.*
marş, *m.* Marsch, *m*; — **forsat,** Eilmarsch, *m*; — **funebru,** Trauermarsch, *m.*
mars, *m.* Mars, Kriegsgott, *m.*
marşandă, *f.* Modistin, Putzhändlerin, *f.*
marşanderie, *f.* Putzhandel, *m.* [trächtig.
mârşav, *adj.* feig; nieder
mârşăvenie v. **mârşăvie.**
mârşăvi, a se —, *v. r.* sich beschmutzen; niederträchtig werden; schlecht werden. [derträchtigkeit, *f.*
mârşăvie, *f* Feigheit, Nie-

marseleză f Marseillaise f (Revolutionslied, n)
marsilen m Meerschwein n.
marșrută, f. Marschrichtung, f.
marșui, v. n. marschieren.
marsuiu m. Meerschwein n.
marsuos, adj. habsüchtig.
marsupial m Beuteltier, n.
marț, m. Matsch, m.
martac, m. Pfahl, m.
marțafoiu, m. Heringskrämer, m.
mârtan, m. Kater, m.
marte, m. Mars, m.
marți, f. Dienstag, m.
marțial, adj. kriegerisch; curte —ă, Kriegsgericht, n.
martie, m. März, m.; — din post nu lipsește, er macht alles mit.
marțipan, m. Mandelzuckerbrot, n.
martir, m. Märtyrer, m.
martiriza, v. a. peinigen; quälen. [tum, n.
martiriu, m. Märtyrer-
martirologiu, f. Märtyrergeschichte, f.
mărțișor, m. März, m.
mărțoagă, f. Schindmähre, f.; Klepper, m.
mărțoală, f. Dienstagsgespenst, n.
martor, v. martur.
martur, m. Zeuge, m.
mărturie, f Zeugenschaft, f; Zeugnis, n.; —mincinoasă, falsche Zeugenschaft, f.
mărturisi, v. a. bekennen; bezeugen; gestehen.
mărturisire, f. Bekenntnis, n. [ner, m.
mărturisitor, m. Beken-
marulă, f. Lattich, m.
mărunca, f. Laugenblume, f. [kurz, fein.
mărunt, adj klein, niedrig,
măruntae f Eingeweide n.
mărunțare f Zerstückeln n.
mărunțătoare, f. Scharbebrett, n.
mărunțel, adj. klein.
mărunți, v. a. zerstückeln.
mărunțime v. mărunțiș.
mărunțiș, m. Kleinigkeit; Kurzware, f.
mas, m. Übernachten, n.
masa, v. a. massieren, kneten.
masacra, v. a. massakrieren.
masacru, m. Blutbad, n.
masă, v. measă.
masaj, m. Kneten, n.
masala, f. Fackel, f.
mașala, int. wie Gott will.
masalagiu, m. Fackelträger, m.
măsălar, v. măsĕlar.
măsar, v. mĕsar.
masat, m. Schleifstein, m; Schlaumeier, m.
mască, f Maske, Larve, f.
masca, v. a. maskieren; a se—, v. r. sich maskieren.
mascara, f. Schande, f.; Schimpf, m.; Unflätigkeit, Zote, f.
mascaradă, f Mummenschanz, m. [reißer, m.
mascaragiu, m. Zoten-
măscări, v. a. Zoten reißen.
măscăriciu, v. mascaragiu. [tale Fratze, f.
mascaron, m. ornamen-
mascat, adj. maskiert.
mășcat, adj. großkörnig.
masculin, adj männlich.
măsculiță f kleine Maske,
mascur, m. Eber, m. [f.
masdrac, m. Lanze, f.
măsea, f Stockzahn, Malzahn, m.
măselar, m. August, m.
măsĕlariță f Tollkraut, n.
masil, m. Entsetzung, Entlassung, f.
măsili, v. a. entlassen; des Amtes entsetzen. [f.
masilie f Amtsentsetzung,
mașină, f. Maschine, f.; —centrifugală, Schleudermaschine, f. [f.
mașinărie, f Maschinerie,
mașinist, m Maschinist, m.
masiv, adj. massiv.
maslă, f Farbe, f (Karten.)
măslag, v. ciumăfae.
măslin, m. Olivenbaum, m; — sălbatic, Oleaster, m.
măslină, f. Olive, f.
măslinet, m. Olivenhain m.
masliniu, adj. olivengrün.
maslu, m. letzte Oelung, f.
măslui, v. a. Karten bezeichnen. [risch.
masonic, adj. freimaure-
massă, f. Masse, f.
massa, v. a. massieren, kneten.
massaj, f. Kneten, f.
mașter, v. vitreg.
mastic, m. Kitt, m.
mastică, f. Mastix, m.
masticație, f. Kauen, n.
mastih, m. Stiefvater, m.
mastihă, f. Stiefmutter f.
mastită, f. Entzündung der Brustdrüse, f.
mastodon, m. fossiler Vielhufer, m. (Diluvium).
masturbație, f. Selbstbefleckung, f.
măsură, v. mĕsură.
măsuță, f. Tischchen, n.
mat, adj. matt.
maț, m. Darm, Schlauch, m; —spart, Nimmersatt, m; — ul șezutului, Mastdarm, m.
mata, pron. Sie.
mâță, v. miță.
mătăcină, f. Melisse, f.
matador, m. Hauptstierfechter, m; Tagesheld, m.
mătăhăi, v. n. taumeln.
mătăhală, f. Gespenst, n. Popanz, m. Ungetüm, n.
mătăhalnic, adj. närrisch.
mătale, pron. Sie.
mătălnic, adj. närrisch.
mătanie, f. Kniebeugung; f. Rosenkranz, m.
mățar, m Saitenmacher; Darmputzer, m. [brik, f.
mățărie, f Darmsaitenfa-
mătasă, f. Seide, f. verme de —, Seidenraupe, f.; —a broaștelor, Wasserfaden, m. [ler, m.
mătăsar, m. Seidenhänd-

mătăsărie, *f.* Seidenzeug,
mătase, v. **mătasă.** [*n.*
mătăsică, *f.* dünner Seidenstoff, *m.*
mătăsos, *adj.* seiden, seidig; seidenweich.
mătăuz, *m.* Sprengwedel; Federwisch, *m.*
matcă, *f.* Flußbett, *n.*; Bienenkönigin, *f.*; Gebärmutter, *f*; Stange, *f*; Schraubenmutter, *f.*
mâtcă, *f* Butterschlegel, *m.*
mătcăleu, *m.* Allerseelentag, *n.*
matelot, *m.* Matrose, *m.*
matematic, *m.* Mathematiker, *m.* [matik, *f.*
matematică, *f.* Mathe-
matematicesc, *adj.* mathematisch.
materă, *f* Mutterpfarre *f.*
material, *m.* Material, *n.*
material, *adj* materiell.
materialicesc, *adj.* materiell, stofflich.
materialism, *m.* Materialismus, *m.* [list, *m.*
materialist, *m.* Materia-
materialitate, *f.* Körperlichkeit, *f.*
materializa, *v. a.* materialisieren.
materie, *f.* Materie, *f.* Stoff, *m*; — **tinctorală**, Farbstoff, *m.*; — **primară**, Urstoff, *m.*
matern, *adj.* mütterlich.
maternel, *adj* mütterlich.
maternitate, *f.* Mutterschaft, *f*; Geburtsspital, *n.*
maties, *m.* Nußhäher, *m.*
matinal, *adj* Morgen-.
matinee *f* Tageskonzert *n.*
mătiță, *f.* Schraubenmutter, *f.*; eine Art Fischernetz, *n.*
mătoc, *m.* Kater, *m.*
matofi, a se —, *v. r.* hinfällig werden; welken; herabkommen.
mator, *adj.* reif.
matosit, *adj.* berauscht.
matostat, roter Jaspis, *m.*
matracucă, *f.* Metropolit, *m*; närrisches Weib, *n.*
mătrăgună, *f.* Tollkirsche, *f.* Waldnachtschatten, *m.*
matrapazlic, *m.* dunkle Geschäfte, *n. pl.*
mătrăși, *v. n.* abfahren.
matrață, *f.* Matratze, *f.* Bettpolster, *m.*
mătreață *f* Kopfschuppe *f.*
mătrice, *m.* Kolik, *f* Bauchgrimmen, *n.*; Gebärmutter, *f.* Matrikel, *f.*; — Matrize, *f.*
mătricea, *f.* Mutterkraut, *n.*; — Erzmutter, *f.*
matriculă. *f.* Matrikel, *f.* Stammrolle, *f.*
matricula, *v. a.* matrikulieren [lierung, *f.*
matriculare, *f.* Matriku-
matrimonial, *adj.* ehelich.
matrimoniu, *m.* Ehe, *f.* Ehestand, *m.*
matriță, *f.* Matrize, *f.* vertiefte Form, *f.*
matroană, *f.* Matrone, *f.* würdige, alte Frau, *f.*
matros, *m.* Matrose, *m.*
matuf, *adj.* vernachlässigt, schmutzig, salopp.
matufi, a se —, *v. r.* hinfällig werden, herabkommen, saloppes Aussehen bekommen.
mățui, *v. n.* nicken, mopsen.
matur, *adj.* reif.
mătura, *v. a.* kehren, fegen, abfegen.
mătur-ă, *f* Besen, *m*; — **a nouă mătură frumos**, neue Besen kehren gut.
maturare, *f.* Fegen, *n.*
maturație, *f* Reife *f.*
măturătoare, *f.* Kehrmaschine, *f.* [rer, *m.*
măturător, *m.* Gassenkeh-
măturătură, *f.* Fegen, *n.*
măturică, *f* kleiner Besen, *m.*; Kornblume, *f.*
maturitate, *f.* Reife, *f.*
maturiza, *v. a.* die Prüfung der Reife ablegen.
mătușă, *f.* Tante, *f.*
mătușică, *f.* Tantchen, *n.*
măuză, *f.* große Last, *f.*
mauzoleu, *m.* Grabmal, *n.*
maxilar, *adj.* Malzahn-.
maxim, *m.* Höchstes, *n.*
maximă, *f.* Maxime, *f.* Prinzip, *n.*
maximum, *adv.* höchstens.
maz, *m.* Draufgabe, *f* (Kartenspiel).
măzărică, *f.* Kichererbse, Graupe, *f.*
măzăriche, *f.* Wicke, *f.*
măzdrac, *m.* Speer, *m.*
măzdri, *v. a.* entwenden.
mazere, *f.* Erbse, *f.*; — **mascată**, Zuckererbse, *f.*
mazetă, *f* Schlaufhaube, *f.* (Mann.)
mâzgă, *f.* Saft, Splint, *m.*
măzgăli, *v. a.* beschmutzen, beschmieren. [*n.*
măzgălire, *f* Beschmutzen,
mâsgălitură, *f.* Schmiererei, *f.* [mig.
mâzgos, *adj.* saftig, schlei-
mazil, v. **masil.**
mě, *pron pers.* mich; — *interj.* du! he!
mea, *pron.* meine; **a —**, die Meinige.
mea, *f.* Lamm, *n.*
meal, *f.* Schieferstein, *m.*
meală, *f* Lammknöchel, *m.*
mearță, *adj.* untersetzt.
measă, *f.* Tisch, *m.* Tafel, *f.* Mahlzeit, *f.*; Essen, *n*; Tischtuch, *n.*; Fläche, *f.*; Ausdehnung, *f.*; **a aduce bucate pe —**, Speisen auftragen.
mează-noapte, *f* Mitternacht, *f.*
mează-zi, *f.* Mittag, *m.*
mecăcăi, *v. n.* meckern.
mecanic, *m* Mechaniker *m.*
mecanic, *adj.* mechanisch.
mecanică, *f.* Mechanik, *f.*
mecanism, *m.* Mechanismus, *m*; wirkende Teile, *f.* (einer Maschine.)
mecenat, *m.* Mäcen, *m.*
mecet, *m.* kleine Moschee *f.*
meciu, *m.* Lunte, *f.*

med, *m.* Met, *m.*
medaliat, *adj.* mit einer Medaille ausgezeichnet
medalie, *f.* Medaille, *f.*; Denkmünze, *f.*
medalion, *m.* Medaillon, *n;* Denkkapsel, *f* (mit Bild.)
medean, *m.* Marktplatz, *m.*
medelnicer *m.* Truchseß *m.*
median, *adj.* mittlere.
mediat, *adj.* mittelbar.
mediațiune, *f.* Vermittlung, *f.*
mediatiza, *v. a.* einverleiben. [Einverleibung, *f.*
mediatizație, —**iune**, *f.*
mediator, *m.* Vermittler *m.*
medic, *m.* Arzt, *m.*; **timpul e un mare —**, die Zeit heilt alles.
medical, *adj.* ärztlich.
medicament, *m.* Arznei *f;* Heilmittel, *n.*
medicamentos, *adj.* medikamentös; als Arzneimittel dienend.
medicina, *v. a.* Arzneien einnehmen.
medicină, *f* Arzneikunde, *f*; Arznei, *f.*
medicinal, *adj.* medizinal; heilkräftig. [tierärztlich.
medico-veterinar, *adj.*
medie, *f.* Durchschnitt, *m.*
medieval, *adj.* mittelalterlich. [(ca. 52 Liter.)
medimnă *f* Körnermaß, *n*
mediocritate, *f.* Mittelmäßigkeit, Unzulänglichkeit, *f.* [ßig.
mediocru, *adj.* mittelmä-
medita, *v. n.* nachdenken; nachsinnen; beabsichtigen
meditare *f* Betrachtung *f.*
meditație, — **iune**, *f* Betrachtung, *f.*
meditativ, *adj.* nachdenklich; sinnend
meditator, *m* Nachhilfslehrer; Vermittler, *m.*
mediu, etc. v. **miez**, etc.
medizant, *adj.* lästernd; Läster-.
medizanță *f* Lästersucht *f.*
medloc, etc. v. **mijloc**, etc.
mĕduhă, v. **mĕduvă.**
mĕdular, *m.* Glied, Mitglied, *n;* —, männliches Glied, *n.*
mĕduvă *f* Mark, *n;* Kern, *m*
mĕduvos, *adj.* markig; kernig.
meduză, *f.* Meduse, *f.*
mefla, **a se —**, *v. r.* mißtrauen.
meflant, *adj.* mißtrauisch.
meflanță, *f* Mißtrauen, *n.*
mefitic, *adj.* mephitisch; übelriechend.
megalitic, *adj.* aus großen Steinblöcken bestehend.
megaloman, *m.* Größenwahnsinniger, *m.*
megalomanie, *f* Größenwahn, *m.*
megalosaur, *m.* fossile Rieseneidechse, *f.*
megateriu, *m.* Faultier, *n.*
megieș, *m.* Nachbar, *m.*
megieșesc *adj.* nachbarlich.
megeșie *f* Nachbarschaft *f.*
meheng *m.* Probierstein, *m.*
mĕhni, etc. v. **măhni**, etc.
mehterhanea, *f* türkische Gardemusik, *f.*
mĕi ! *interj.* du!
mĕidan, *m.* freier Platz, Anger, *m.* [kraut, *n.*
meișor, *m.* Fünffinger-
meiște, *f.* Hirsefeld, *n.*
meiță, *f.* Lämmchen, *n.*
meiu, *m.* Hirse, *f*; — **păsăresc**, Steinperlhirse, *f.*
mejdină, *f* Grenzlinie, *f.*
mejdri, *v. a.* nagen; benagen.
melancolic, *adj.* melancholisch; schwermütig.
melancolie, *f* Melancholie, Schwermut, *f.*
melanit, *m.* Granat, *m.*
melanj. *m.* Mischung, *f.*
melanteril, *m.* Vitriol, *n.*
melasă, *f.* Sirup, *m.*
melc, *m.* Schnecke, *f.*; **casa —ului**, Schneckengehäuse, *n.*; —**ii ochilor**, Augenhöhlen, *f. pl.*
meleag, *m.* Umgebung, *f.*
melegar, *m.* Warmbeet, *n.*
melesteu, *m.* Handmühle; Rührkeule, *f.*
melez, *m.* Lärchenbaum, *m.*
melian, *m* Taugenichts, *m.*
melic, *m.* Kehldrüsenkrankheit *f* (bei Pferden), Friesel, *m.*
melifer, *adj.* honigtragend.
melin, v. **malin.**
melinită, *f.* Melinit, *n.* (Sprengstoff.)
meliora, etc. v. **ameliora**, etc.
melisă, *f* Melisse, mittlere Zuckersorte, *f.*
meliță, *f.* Hanfbreche, *f.*
melița, *v. a.* brecheln, Hanf brechen.
melodic, v. **melodios.**
melodie, *f* Melodie, Arie *f.*
melodios, *adj.* melodisch; melodiös.
melodramă, *f.* Melodrama, Singspiel, *n.*
melodramatic, *adj.* melodramatisch.
meloman *m.* Musiknarr *m.*
melomanie *f* Musiksucht *f.*
melușel, *m* Lämmchen, *n.*
membră, *f* Glied, *n.* (Körper.) [zarte Haut, *f.*
membrană, *f* Membrane,
membranos, *adj.* membranös; Häutchen-
membru, *m.* Glied, Mitglied, *n.* [lernen.
memora, *v. a.* auswendig
memorabil, *adj.* denkwürdig. [schrift, *f.*
memorand, *m.* Denk-
memorativ, *adj.* erinnerlich; **peatră —ă**, Gedenkstein, *m.*
memorial, *m* Gedenkbuch, Tagebuch, *n;* Bittschrift, *f.*
memorie, *f* Gedächtnis, *n;* **de pie —**, seligen Andenkens.
memoriu, *m.* Denkschrift, *f.*
mêna, *v. a.* treiben; lenken; schicken; fahren.
mênaciu, *m.* Treiber, *m.*

menadă, *f.* Bacchantin, *f.*
menaja, etc. v. **menajia**, etc.
menajer, *m.* Wirtschafter *m.*
menajeră, *f.* Wirtschafterin, Haushälterin, Hauswirtin, *f.*; **apă —**, Nutzwasser, *n.*
menajerie, *f* Menagerie, Sammlung wilder Tiere *f.*
menajia, *v. a.* schonen; **a — o întrevedere**, eine Zusammenkunft vorbereiten. [nung, *f.*
menajiament, *m.* Scho-
menajiare *f* Schonung *f.*
menajiu, *m.* Wirtschaft, Haushaltung, *f.* [ren, *n.*
mênare, *f.* Treiben, Fah-
menasa, *v. a.* drohen.
menasare, *f.* Drohung, *f.*
menasat, *adj.* bedroht.
mênat, *m.* Treiben, Antreiben, *n.*
mĕnător, *m.* Treiber, *m.*
mĕnătură, *f.* Fahrt, *f.*; Treiben, *n.*
mendicant, *m.* Bettler, *m.*
mendicitate, *f.* Bettelhaftigkeit, *f.*
mendre, *f. pl.* Faxen, *f. pl.*; **a-și juca —le**, sein Wesen treiben. [ger, *m.*
menestrel, *m.* Minnesän-
meng, *m.* Probierstein, *m.*
menghină, *f.* Schraubstock, *m.* [men.
meni, *v. n.* vorherbestim-
meninge, *f.* Hirnhaut, *f.*
meningită, *f.* Hirnhautentzündung, *f.*
menire, *f.* Bestimmung, Schickung, *f.*
menit, *adj.* vorherbestimmt.
menițiune, *f.* Bestimmung, *f.*
meniu, *m.* Küchenzettel, *m*; Speisenfolge, *f.*
menstrual, v. **mensual**.
menstruație, *f.* Reinigung, *f.*
mensual, *adj.* monatlich.
mentă, *f.* Minze, *f.*
mental, *adj.* Gedanken-; **reservațiune —ă**, geheimer Vorbehalt, *m.*
mentalitate, *f.* Geist, *m.*
menține, *v. a.* aufrechterhalten. [haltung, *f.*
menținere, *f.* Aufrechter-
menționa, *v. a.* erwähnen; gedenken; anführen.
mențiune *f* Erwähnung *f.*; **— onorabilă**, öffentliche Anerkennung, *f.*
mentor, *m.* Mentor, Ratgeber, *m.*
mêntui, *v. a.* lösen; erlösen; heilen; retten; erretten; befreien; beenden; **a se —**, *v. r.* sich befreien.
mêntuință, *f.* Erlösung, Heilung, *f.*; Heil, *n.*; Rettung, Errettung, Befreiung, *f.*
mêntuire, v. **mêntuință**.
mêntuitor, *m.* Erlöser, Heiland, Retter, *m.*
mêntuitor, *adj.* erlösend; heilend; rettend; errettend; befreiend.
menu, v. **meniu**.
menuet, *m.* Menuett, *n.* (Tanz.) [liert.
mênunt, *adj.* klein; detail-
mênuntaie, *f. pl.* Eingeweide, *n. pl.*
mênunți, *v. a.* zerkleinern; zerstückeln. [ten, *f. pl.*
mênunțiș, *m.* Kleinigkei-
mepriză, *f* Verachtung, *f.*; Versehen, *n.*
mepriza, *v. a.* verachten.
meprizabil, *adj.* verachtungswert; verächtlich.
mĕr, *m.* Apfelbaum, *m.*; Apfel, *m.*; **—ul lupului**, Osterluzei *f*; **de florile —ului**, vergeblich.
merar, *m.* Apfelverkäufer; Honigverkäufer, *m.*
mercantil, *adj.* kaufmännisch. [delswesen, *n.*
mercantilism, *m.* Han-
mercenar, *m.* Mietling, Söldling, *m.*
mercenar, *adj.* feil. [*f. pl*
mercerie, *f.* Kurzwaren,
merchez, *m.* Hauptpunkt *m.*; Mucken, *f pl.*; **așa-mi mai vine la—**, so paßt es mir eher.
mercuri, *f.* Mittwoch, *m.*
mercurial, *adj.* quecksilberhaltig. [liste, *f.*
mercurial, *m.* Marktpreis-
mercuriu, *m* Quecksilber *n.*
mere, v. **miere**.
meremet, *m.* Reparatur, Herstellung, *f.* [len.
meremetisi, *v. a.* herstel-
mereu, *adv.* fortwährend; ununterbrochen; immer; unablässig.
merge, *v. n.* gehen; hingehen; wandeln; wandern; **a — în călătorie**, reisen; Reise machen; **a — pe jos**, zu Fuß gehen; **a — cu trăsura**, fahren; **a — călare**, reiten; **a — cu corabia**, fahren; segeln; schiffen; **a — înnot**, schwimmen; **a — la plimbătoare**, auf die Seite gehen; **a — iute**, eilen; **a — strună**, es geht wie am Schnürchen; **leafa i —**, sein Gehalt läuft fort; **acest drum — la oraș**, dieser Weg führt nach der Stadt.
mĕrgean, v. **mărgean**.
mergere, *f* Gehen, *n*; Richtung, *f.*
meridian, *m.* Meridian, Mittagskreis, *m.*
meridional, *adj.* südlich.
merinda, *v. a.* verproviantieren.
merinde, *f. pl.* Proviant, Mundvorrat, *m.*
merinos *m* Merinoschaf *n.*
merișoară, *f.* Preiselbeere, *f.*
merișor, *m.* Apfelbäumchen, *n.*; Buchsbaum, *m.*
merit, *m.* Verdienst, *n.*; **operă, de —**, verdienstliches Werk, *n.*

merita, *v. a.* verdienen; *v. n.* sich um etwas verdient machen.
meritoriu, *adj* verdienstlich; meritorisch, wesentlich.
meritos, *adj.* verdienstvoll.
meriu, *adj.* steif.
merlă, v. **mierlă.**
merluț, *m.* Kabeljau, *m.*
merluță, *f.* Frühlingsalsine, *f.* (Pfl.)
mers, *m* Gang, Marsch, *m*; — **ul trenurilor**, *m.* Eisenbahnfahrplan, *m.*
mersătură, *f.* Gangart, *f.*
mersi, *int.* danke!
merță, *f.* Metzen, *m.*
mertepea, *f.* Ursprung, *m.*
mertic, *m.* Portion, *f*; **un covrig din un** —, viel Geschrei u. wenig Wolle.
merțină, *f.* Sattelpferd, *n.*
mĕrunt etc. v. **mărunt** etc.
mervelios *adj.* wunderbar.
meș, *m.* Pantoffel, *m.* Gamasche, *f.* Ledersocke, *f.*
mesager, *m.* Bote, *m.*
mesagerie, *f.* Botenamt, Botenfuhrwerk, *n.*
mesaj, *m.* Botschaft, *f*; — **regesc**, Thronrede, *f.*
mesalianță, *f.* Mißehe, *f.*
mesaliat, *adj.* unpassend verehelicht.
mesan, *m.* Tischgast, *m.*
mĕsar, v. **măsar.**
mesaventură, *f.* Mißgeschick, *n.*
meschin, *adj.* filzig, knickerig, schäbig.
meschinerie, *f.* Filzigkeit. Knickerei, Schäbigkeit, *f.*
mescioară, *f.* Tischchen, *n.*
mĕsĕlar, *m.* August, *m.* (Monat).
meselic, *n.* Vorspeise, *f.*
mesenter, *m.* Gekröse, *n.*
meseriaș *m.* Handwerker *m.*
meserie, *f.* Handwerk, *n.* Gewerbe, *n*; Stand, *m.*
mesi *m pl* Gamaschen, *f pl.*
mesia, *f.* Messias, *m.*
meșină, *f.* gegerbtes Hammelfell, *n.* Schaffell, *m.*
mesit, *m.* Unterhändler *m.*
mesniță, *f.* Hirsebrei, *m.*
mesocarp, *m.* Fruchtfleisch, *n.*
mesofil, *m.* Blattkern, *m.*
mĕsor, v. **mĕsura.**
mesotorace, *m.* Mittelbrust, *f.*
messia, *m.* Messias, *m.* Gehalbter, *m.*
mesteacăn, *m.* Birke, *f.*
mestec, a nu avea — cu cineva, mit jemandem nichts gemein haben.
mesteca, *v. a.* kauen, mischen.
mestecăniș, *m.* Birkenwald, *m.*
mestecare, *f.* Mischen, *n* Umrühren, Kauen, *n.*
mestecător *m.* Rührkeule *f*
mestecătură *f* Gemisch *n.*
meșter, *m.* Meister, *m.*; — **strică**, Pfuscher, *m.* Stümper, *m.*
meșteri, *v. a.* meistern, künsteln.
meșterie, *f.* Handwerk, *n.* Gewerbe, *n.*
meșteșug, *m.* Handwerk, Gewerbe, *n.*; Kunst, *f.*; —**ul omului e brățară de aur**, Handwerk hat goldenen Boden.
meșteșugar, *m.* Handwerker, Gewerbsmann, *m.*
meșteșugi, *v.a.* meistern, künsteln.
meșteșugire, *f.* Künsteln, *n.*
meșteșugos, *adj.* schlau.
mesti *m pl* Gamaschen *f pl.*
mĕsur-ă, *f* Maß, *n.* Maßstab, *m.*; Maßregel, *f*; Grenze, *f*; Mäßigung, *f*; Anstand, *m.* Takt; Versfuß, *m.*; **a-și da — a**, zeigen, was man vermag, *m.*; **a lua —i**, Maßregeln treffen.
mĕsura, *v. a.* messen, abgehen, abzirkeln; **a — cu pasi**, abschreiten; **nu te — cu cei mari**, mit großen Leuten ist schlecht Kirschen essen.
mĕsurabil, *adj.* meßbar.
mĕsurare, *f.* Messung, *n.* Ausmessung, *n.*
mĕsurat, *m* Messen, *n.*
mĕsurat, *adj.* gemessen, abgemessen.
mĕsurătoare *f* Messen, *n.*
mĕsurător, *m.* Messer, *m.*
mĕsurătură, v. **mĕsurare.**
mesuriță, *f.* kleines Maß, *n.*
metacarp *m* Handfläche *f.*
metachromatipie, *f.* Abziehbilder, *n. pl.*
metafizic, *adj.* metaphysisch, übersinnlich.
metafizică, *f* Metaphysik, *f.* Wissenschaft von den letzten Gründen alles Seins.
metaforă, *f.* Metapher, *f.* Uebertragung, *f.*
metaforic, *adj.* verblümt.
metafrast, *m.* Erläuterer, *m.*
metahirisi, *v. a.* Empfehlungen schicken.
metal, *m.* Metall, Erz, *n.*
metalic, *anj.* metallisch, erzhaltig.
metalifer, *adj.* metallhaltig.
metalografie, *f.* Metallkunde, *f.*
metaloid, *adj.* mettallähnlich.
metalurg, *m.* Metallurg, Erzkundiger, *m.*
metalurgie, *f.* Metallurgie, *f.* Erzkunde, *f.*
metamorfic, *adj.* bildlich.
metamorfoză, *f.* Metamorphose, *f.* Verwandlung, *f.*
metamorfoza, *v. a.* verwandeln.
mĕtănăi, *v. a.* schwanken; torkeln.
mĕtanie. *f.* Kniebeugung, *f.* — *pl.* Rosenkranz, *m.*
mĕtasă, *f.* Seide, *f.*
mĕtăsar, *m.* Seidenhändler, *m.*
mĕtăsărie *f* Seidenfabrik, *f.*
mĕtăsică, *f.* dünner Seidenstoff, *m.*

mĕtăsos, *adj.* seidig, seidenhältig.
metatars, *m.* Fußsohle, *f.*
mĕtăuz *m* Sprengwedel *m.*
meteahnă, *f.* Fehler, *m* Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*
meteleu, *m.* Tölpel, *m.*
metempsicosă, *f.* Seelenwanderung, *f.*
meteor, *m.* Meteor, *n.* Lufterscheinung, *f.*
meteoric, *adj.* meteorisch
meteorolit, *m.* Meteorstein, *m.*
meteorolog, *m.* Meteorkundiger, *m.*
meteorlogie, *f.* Meteorologie, *f.* Wissenschaft von den Erscheinungen in der Atmosphäre.
meterez, *m.* Schanze, *f.* Wall, *m.* Verschanzung, *f.*
meticulos, *adj.* skrupulös, peinlich. [lichkeit, *f.*
meticulositate, *f.* Pein-
metil, *m.* Holzspiritus, *m.*
metilic, *adj.* **alcool** —, Holzspiritus, *m.*
metoc, *m.* Tochterkloster, *n.*
metod, *m* Methode, Planmäßigkeit, *f.*
metodic, *adj.* methodisch.
metodică, *f.* Methodik, *f.*
metonimie, *f* Namenverwechslung, *f.*
metric, *adj.* metrisch.
metrică, *f.* Metrik, *f.*
metropolă *f* Hauptstadt *f.*
metropolie, *f.* Metropolie, *f.* Hauptbistum, *n*
metropolit, *m.* Metropolit, Landeshauptbischof, *m.*
metropolitan, *adj.* metropolitan, Metropol-.
metru, *m.* Meter, *n*; Versmaß, *n.*
mĕtură, *f.* Besen, *m.*
mĕtura, *v. a.* kehren.
mĕturare, *f.* Kehren, *n.*
mĕturător, *m.* Kehrer, *m.*
mĕturătură, *f* Kehricht, *n.*
mĕturoiu, *m.* Besen, *m.*
meu, *pron.* mein; **ai mei**, die Meinigen.
mez, v. **miez.**
mezanin, *m.* Zwischengeschoß, *n.*
mezat, *n.* Lizitation, *f.*
mezdrea, *f* Schabmesser *n.*
mezdri, *v. a.* abhäuten.
mezelic, *m.* Vorspeise, *f.*
mĕzgă, *f.* Saft, Splint, *m.*
mĕzgos, *adj.* schleimig.
mezin, *adj* mittlere.
mezuină, v. **miezuină.**
mezzanin, *m.* Zwischengeschoß, *m.*
mi, *m.* E. *n.* (Note.)
miă, v. **miiă.**
miagră, *f.* Leindotter, *m.*
mială, *f.* Sprungbein, *n.*
miambal, *m.* Lakrizensaft, *m.* [Ding, *n.*
miarță, *f.* kleines, dickes
miaui, *v. n.* miauen.
miaunare, *f.* Miauen, *n.*
miauni, v. **miaui.**
miazănoapte, *f.* Mitternacht, *f.* Norden, *m.*
miază etc., v. **mează** etc.
miazăzi, *f.* Mittag, *m.*; Süden, *m.*
miazmă, *f.* Miasme, *f.* schädliche Ausdünstung *f.*
miazmatic, *adj.* miasmatisch.
mic, *adj.* klein, gering, niedrig; **mai — de ani**, jünger. [blick, *m.*
mică, *f.* Glimmer; Augen-
micaceu, *adj.* Glimmer-.
micado, *m.* Monarch, *m.* (Japan).
micaton, v. **dimicaton.**
micachist, *m.* Glimmerschiefer, *m.* [uns, *m.*
michiduță, *f.* Gottseibei-
mici, *v. a.* verkleineren.
micime, *f.* Kleinheit, *f.*
micire, *f.* Verkleinern, *n.*
micos, *adj.* glimmerhaltig; **schist** —, Glimmerschiefer, *m.*
micro = klein.
microb, *m.* Bazillus, *m.*
microcefal *adj.* kleinköpfig
microcosm, *m.* Welt, *f.* (im Kleinen)
micromegas, *m.* Gerngroß, *m.* [messer, *m.*
micrometru, *m.* Klein-
microscop, *m* Mikroskop, Vergrößerungsglas, *n.*
microscopic, *adj* mikroskopisch, verschwindend klein [ßertsehen, *n.*
microscopie, *f.* Vergrö-
micsandră, *f.* Levkoje, *f.*
micșor, *adj.* ziemlich klein.
micșora, *v a.* verkleinern, kleiner machen; vermindern, verringern; schmälern; abnehmen; abfallen.
micșorare, *f.* Verminderung, Verkleinerung, *f.* Erniedrigung, *f.*; Abnahme, *f.*
micșorime, *f.* Winzigkeit, Geringfügigkeit, *f.*
micstură, *f.* Mixtur, *f.* Arzenei, *f.*
micșunea, *f.* Viole, *f.* Märzveilchen, *n.*
micșuniu *adj.* veilchenblau.
micuț, *adj.* klein.
midie, *f.* Miesmuschel, *f.*
mie, *pron.* mir.
miea, *f.* Lämmchen, *n.*
mied, *m.* Met, *m.*
mied, v. **miez.**
miel, *m.* Lamm, *n.* [*m.*
mielarea, *f.* Keuschbaum,
mielăriță, *f* Schaflaus, *f.*
mielușea, *f.* Lämmchen, *n.*
mielușel, *m.* Lämmchen, *n.* — **cu botul lung**, Schwein, *n.*
mier, v. **mir.**
miercăi, *v. a.* brüllen.
miercană, *f.* Kuh, *f.*
miercuri, *f.* Mittwoch, *m.*
miere, *f.* Honig, *m.*
mieriu, *adj.* himmelblau.
mierlă, *f.* Amsel, *f.*: — **galbină**, Goldamsel, *f.*; — **neagră**, Birkamsel, *f.*; — **de munte**, Bergamsel, *f.*; —, Schleie, *f.*
mierlăi, *v. n.* miauen, winseln. [lich.
mierlăitor, *adj.* weiner-
mieros, *adj.* Honig-.

mieruță *f.* Ochsenzunge, *f.*
mieu, v. **meiu.**
miez, *m.* Mitte, *f.* Kern, *m*; Inneres, *n.*; Schmolle, *f.* Fleisch (vom Obst) *n*; **—ul iernei**, des Winters Mitte *f.*; **—ul nopții**, Mitternacht, *f.*
miezi-păresi, *m. pl.* Mittfasten, *f.*
miezos, *adj.* fleischig.
miezuină, *f.* Grenzscheide, Hecke, *f.*
migă, *f.* Augenblick, *m*, *f.*
migăeală, *f* Knaupelei.
migăi, *v. n.* knaupeln.
migală, *f.* Knaupler, *m.*
migăli, v. **migăi.**
migălitură *f* Knaupelei *f.*
migălos *adj* delikat, kitzlich.
migdal *m* Mandelbaum *n.*
migdală, *f.* Mandel, *f.*
migi, v. **miji.**
migmă, *f.* Gemisch, *n.*
mignon, *adj.* herzig.
migra, *v. n.* wandern.
migrație, **— iune**, *f.* Wanderung, *f.*
migrător, *adj.* Wander=.
migrenă, *f.* Migräne, *f.* Kopfschmerz, *m.*
mihalț, *m.* Aalraupe, *f.*
mihni etc, v. **mâhni** etc.
mihoni, *v. n.* wiehern (von Füllen).
miiă, *num.* Tausend, *n.*; **unde s'a dus — a, ducă-să și suta**, hat der Teufel den Sack geholt, mag er das Band auch nehmen.
miime, *f.* Tausend, Tausendstel, *n.*
mijă, *f.* Zwinkern, *n.*; Schlummer, *m.*; Blindekuh, *f.*
miji, *v. n.* einschlummern, die Augen schließen; **— ochii**, die Augen niederschlagen; **abia ii — a mustața**, kaum keimte ihm der Schnurrbart; **a — de ziuă**, der Tag bricht an.
mijire, *f.* Schlummern, *n* Niederschlagen der Augen, *n.*
mijloc, *m.* Mitte, *f.* Mittelpunkt, *m.*; Mittel, *n.* Gelegenheit, *f* Vermögen, *n*; **—ul omului**, Schluß, *m* (des Leibes); **veacul de —**, Mittelalter, *n*; **suma de —**, Durchschnittssumme, *f.*; **dureri de —**, Kreuzweh, *n.*; **cu acest —**, auf diese Art; **sunt ani la —**, es liegen Jahre dazwischen; **prin —ul darurilor**, vermittelst der Geschenke
mijlocaș, *m.* Einer vom Mittelstand, *m.*
mijloci, *v. a.* vermitteln, auswirken; sich verwenden; fürsprechen
mijlocire, *f.* Vermittelung, Verwendung, *f.*; Fürsprache, *f.*
mijlocit, *adj.* mittelbar; vermittelt. [ler, *m.*
mijlocitor, *m.* Vermittler
mijlociu, *adj.* mittlere; mäßig; mittelmäßig.
mijos, *adj.* blinzelnd. [*n.*
mijotcă *f* Versteckensspiel,
mil, *m.* Meile, *f.*
milă, *f.* Mitleid, *n*; Gnade, *f*; Barmherzigkeit, *f*; Almosen, *n.*; **a cere —**, betteln; **—Dlui**, Gottesgnade, *f.*; **—**, Meile, *f.*
milci, *v. n.* klein beigeben.
milcui, **a se—**, *v. r.* flehen.
mileag, *m.* liegende Gründe, *m. pl.* [jährig
milenar, *adj.* tausend=
mileniu *m* Jahrtausend, *n*
milepor, *m.* Schwammkoralle, *f.*
miliar, *m.* Meile, *f.*
miliar, *adj.* Hirse=; **friguri —e**, Frieselfieber, *n.*
miliard, *m.* Milliarde, 1000 Millionen.
milimetru *m.* Millimeter *n.*
milion, *m.* Million, *f.* 1000 mal 1000.
milionar, *m.* Millionär, *m.*
milita, *v. a.* streiten; kämpfen.
militant, *adj.* streitend.
militar, *m.* Soldat, *m.*
militar, *adj.* Militär=.
milităresc *adj.* militärisch.
militărie, *f.* Soldatenstand, *m.* [mann, *m.*
milițian, *m.* Landwehr=
miliție, *f.* Miliz, *f.*; Militär, *n.* [ler, *m.*
milog, *m.* Krüppel, Bett=
milog, *adj.* verstümmelt.
milogeală, *f.* Betteln, *n.*
milogi, **a se—**, *v r.* betteln.
milos, *adj.* mitleidig.
milosârd, *adj.* barmherzig.
milostenie, *f* milde Gabe, *f*; Almosen, *n*; Gnade, *f*; Erbarmen, *n*; Barmherzigkeit, *f.*
milostiv, *adj.* mildtätig; barmherzig; erbarmend; gnädig. [kraut, *n.*
milostivă, *f.* Gnaden=
milostivi, **a se—**, *v. r.* sich erbarmen; barmherzig sein; Almosen spenden.
milostivire, *f.* Erbarmung, Barmherzigkeit, Gnade, *f*; Erbarmen, *n.*
milui, *v. a.* Almosen spenden; schenken; sich erbarmen; **Doamne miluește-ne**, Gott erbarme dich unser!
miluire, *f.* Beschenken, *n.*
miluit, *adj.* beschenkt.
mimic, *m.* Mimiker, Gebärdenspieler, *m.*
mimică, *f.* Mimik, *f.*; Gebärdenspiel, *n.*
mimilingiu, *m.* Trödler, *m.*
mimoză, *f* Mimose, Sinnpflanze, *f.*
mină, *f.* Mine, Stolle, *f.*
mina, *v. a.* minieren; unterhöhlen.
mina, etc. v. **mâna**, etc.
minar, *m.* Minengräber, *m.*
minarea, *f.* Minarett, *n.*; Turm, *m.* (der türkischen Moschee.)

minaret, v. **minarea**.
minătarcă, *f.* Herrnpilz, Kuhpilz, *m.*
minavetă, *f.* Menuett, *n*; Drehorgel, *f.*
mince, *f.* Ballen, *m.*
mincinos, *m.* Lügner, *m.*
mincinos, *adj.* lügnerisch; lügenhaft; **bani —și**, falsche Münze.
minciun-ă, *f.* Lüge, *f.*; Lug, *m*; Unwahrheit, *f*; **a tăia la —i**, Lüge auf Lüge häufen; **— goală**, lautere Lüge; **a umbla cu —i**, verlogen sein
mindir, *m.* Matratze, *f.*
mine, *pron.* mich.
minein, *m.* Monatsbuch, *n.* (ein Kirchenbuch.)
miner, *m.* Häuer, *m.*
mineră, *f.* Stufe, *f.*
minerain, *m.* Erz, *n.*
mineral, *m* Mineral, *n.*; unorganischer Naturkörper, *m.*
mineral, *adj.* mineralisch.
mineralog *m* Mineralog *n.*
mineralogie, *f.* Mineralogie, *f.*
minge, *f.* Ballen, *m.*
minghinea, *f.* Schraubstock, *m.*
miniatură, *f.* Miniatur, Feinmalerei, Kleinmalerei, *f.*
minie, *f.* Mennige, *f.*
minieră, *f.* Tagbau, *m.*
minifer, *adj.* erzreich.
minim, *adj.* gering.
minimal, *adj.* minimal; mindest.
minimum *m* Minimum *m*; Wenigstes, Mindestes, *n.*
ministerial, *adj.* ministeriell. [rium, *n.*
ministeriu, *m.* Ministe-
ministra, *v. a.* ministrieren; dienen. [ner, *m.*
ministrant, *m.* Meßdie-
ministru, *m.* Minister, *m.*
miniu, *m.* Mennige, *f.*
minologion, *m.* Kirchenkalender, *m.*
minor, *m.* Häuer, *m.*
minor, *adj.* minderjährig.
minoren *adj.* minderjährig.
minorenitate, *f* Minderjährigkeit; Minorität, Minderheit, *f.* [*f.*
minoritate *f* Minderheit,
minotaur *m.* Minosstier *m.*
minoter, *m.* Minutenzeiger, *m.*
mintă, *f.* Minze, *f.*
mintal, *adj.* Geist-; **reservație mintală**, heimlicher Vorbehalt.
mint-e, *f.* Vernunft, *f.*; Verstand, *m*; **are — în tivă**, er hat Grütze im Kopf; Sinn, *m*; **cu —**, gescheit; verständig; weise; brav; **fi cu —**, sei brav; **—a Românului cea de pe urmă**, Treppenwitz; die besten Gedanken kommen hinterdrein; wenn die Herren vom Rathaus kommen, sind sie klüger als zuvor; **dă-mi Doamne —a Românului cea de pe urmă**, Gott gib mir rechten Verstand; **a se învăța —**, sich die Hörner ablaufen; **a perde mințile**, von Sinnen kommen; **a scoate din minți**, vernarren; **a învăța —**, einen Verweis geben; **a aduce a—**, erinnern.
mintean, *m.* Jäckchen, *n.*
mintenaș, *adv.* sogleich; sofort. [fort.
minteni, *adv.* sogleich; so-
minteuța, *f.* Gauchheil, *n.*
minți, *v. n.* lügen; vorlügen; die Unwahrheit sagen; **— o armă**, versagen (Schießwaffe); **—**, *v. a.* anlügen; belügen.
mintie, *f.* Oberkleid, *n.*; Überzieher, *m.*
mințire, *f.* Lügen, *n.*
mintos, *adj.* klug, verstän-
mintui, v **mântui**. [dig.
minuend, *m.* Minuend, *m.* die zu vermindernde Zahl, *f.*
minuend, *adj* minuendo, verringernd.
minuna, **a se —**, *v. r.* sich wundern, sich verwundern, erstaunen, in Verwunderung geraten.
minunare, *f.* Bewunderung, Verwunderung, *f.* Wundern, *a.*
minunat, *adj.* wunderbar, bewunderungswürdig; wunderlich, erstaunlich, sonderbar; ausgezeichnet, vortrefflich. [ding, *n.*
minunație, *f.* Wunder-
minune, *f.* Wunder, *n.*; Wunderding, *n.*; **de —**, ausgezeichnet, herrlich, köstlich; wunderbar; **— sprâncenată**, blaues Wunder, *n.*
minunea *f* Totenvogel, *m.*
minuscul, *m* kleiner Buchstabe, *m.*
minuta, *v. a.* einen Notariatsakt aufsetzen.
minută, *f* Minute, *f*; Original, (eines Notariatsaktes.) [ger, *m.*
minutar, *m.* Minutenzei-
minuție, *f.* Unbedeutenheit, *f.*
minuțios, *adj.* kleinlich, peinlich.
mioară, *f.* Lamm, *n.*
miocen, *m.* Miozän, *n.* (zweite Stufe des Tertiärs.) [ten, *f pl.*
miologie, **flora—ă**, Flech-
miologie *f* Muskellehre *f.*
miop, *m.* Kurzsichtiger, *m.*
miop, *adj* kurzsichtig
miopie, *f* Kurzsichtigkeit *f.*
miorcăi, *v n.* winseln, ächzen, wimmern.
miorcoti, v. **miorcăi**.
mioriță, *f.* Lämmchen, *n.*
miorlăi, *v. n.* miauen.
miorlăitor, *adj.* weinerlich.
miorlăitură. *f* Geflenn, *n.*
miozotis, *n.* Vergißmeinnicht, *n.*

mir, m. Salböl, n.; Firmung, f; **l'a lovit drept la —**, er hat den Nagel auf den Kopf getroffen; **preot de —**, Weltgeistlicher, m.
mira, a se —, v. r. sich wundern, sich verwundern, staunen, erstaunen; **te miri ce a făcut!** es ist zum Staunen, was er getan!
miră, f. Visir, n Absehen, n. (bei der Flinte).
mirabil, adj. wunderbar.
mirabilii, f. pl. Wunderdinge, n. pl.
miracol, v. **miracul**.
miracul, m. Wunder, n.
miraculos adj. wunderbar.
miraj, m. Spiegelung, f.
mîrăi, v. n. murren; knurren.
mîrăire, f. Murren, Knurren, n
mirare. f Verwunderung, Bewunderung, f.; Wunder, n.; **mă prinde —**, es nimmt mich Wunder; **nu e de —**, es ist kein Wunder.
mirat, adj. verwundert.
miraz, m. Hinterlassenschaft, f.
mîrcă v. **mulcom**, **a bate —**, tüchtig durchbläuen.
mire, m. Bräutigam, m.
mirean, m. Laie, m.
mireasă, f Braut, f.
mireasmă, f. Wohlgeruch, m.
mirenesc, adj. weltlich.
mirhă, v. **smirnă**.
miriadă, f. Miriade, f. 10.000.
miriametru, m. zehn Kilometer, m.
miriapod, m. Tausendfuß, m.
mirific, adj. wunderbar.
miriște, f. Stoppelfeld, n.
mirmicofag, m. Ameisenfresser, m.
mîrnăi, v. a. murmeln, knurren.
mirodenie, v. **mirodie**.
mirodie, f. Wohlgeruch, m; Nachtviole, f.
mironosiță, f. Märtyrerin, f.
miros, m. Geruch, m. Geruchssinn; Witterung (beim Hund) Blume, f. (beim Wein) — **frumos plăcut**, Wohlgeruch, m. Duft, m.; — **oase în bucate**, Gewürz, n; — **urât** Gestank, m.
mirosi, v. a. riechen, beriechen; wittern; spüren; v. n. riechen, einen Geruch haben, einen Geruch verbreiten; — **a ceva**, nach Etwas riechen; — **a ars**, brenzlich riechen.
mirosire, f. Riechen, n.
mirositor, adj. riechend wohlriechend.
mirozenie, f. Wundertier, n.
mîrșav, adj. schmutzig; schlecht; feige.
mîrșăvie, f. Nichtsnutzigkeit, Feigheit, f.
mirt, m. Myrtenbaum, m.
mirtă, f. Myrthe, f.
mirtacee, f. pl. Myrtenblüter, m. pl.
mîrtan, m. Kater, m.
mirtic, m. Maß, n.
mîrțoagă, f. Klepper, m. Schindmähre, f.
mirui, v. a. firmen, salben.
miruire, f, Firmung, f. Salbung. f; Gewinn, m,
miruit, m. Gesalbter, m.
miruță, f. Ochsenzunge, f. (Pfl.)
mîrzac, m. Tartarenhäuptling. m.
mîrzăcesc, adj. tartarisch.
misă, f. Einsatz, m.; Einlage, f. Einwurf, m.; Messe, f.
misada. f. Halbpelz, m.
mișăniță, f Gewimmel, n.
misantrop, m Menschenfeind, m.
misantropic, adj. menschenfeindlich
misantropie f Menschenfeindschaft, f.
mișca, v. a. bewegen; rühren; regen; rücken; in Bewegung setzen, treiben; **a se —**, v. r. sich bewegen; sich rühren; wackeln.
mișcăcios, adj beweglich.
mișcăciune, f Beweglichkeit. f.
mișcământ m Bewegung f
mișcare, f. Bewegung, f. Regung; Rührung, f.
mișcat, adj. bewegt, gerührt.
mișcător, adj. beweglich, rührend.
mișcelane, f. pl. Miszellen, f. pl. Allerlei, n.
miscele, v. **miscelane**.
miscibil, adj. mischbar.
mișcul, m. Mispelbaum m.
misculă, f. Mispel, f.
mișea, f Schelm, m.
mișel, m. Schelm, Bube, Spitzbube, m.
mișel, adj. niederträchtig, schlecht
mișelătate, f Niederträchtigkeit, f.
mișelesc, adj. spitzbübisch; niederträchtig; **l'a omorât — ește**, er hat ihn meuchlings ermordet.
mișeli, a se —, v. r. schlecht werden.
mișelie, f Schelmerei, Büberei, Spitzbüberei, Niederträchtigkeit, f.
mișelit, adj. schlecht geworden.
mișelnic, adj. nichtsnutzig.
misenă, f. Vordermast, m.
miseniță, f. Spitzbubenvolk, n.
misină, f. Gewimmel, n.
misionar, m. Missionär, Glaubensbote, m.
misit, m. Mäkler, m.
misitie f Mäklergebühr f.
misiune, f. Sendung, f.
misivă, f Sendschreiben, n.
mislic, m. Fischköder, m.
misogam, m. Ehefeind, m.
misogin m. Weiberfeind, m.
mistagog, m. Geheimniskrämer, m
mister. v. **misteriu**.
misterios, adj. geheimnisvoll.
misteriu, m. Geheimnis,

Sakrament, Gnadenmittel, *n*.
mistic, *m*. Mystiker, Gefühlsgläubiger; Leinenstoff, *m*. [heimnisvoll.
mistic, *adj*. mystisch; ge-
misticism, *m*. Mystizismus, Gefühlsglaube, *m*.
misticitate, *f*. Geheimtuerei, *f*.
mistifica, *v a*. mystifizieren; foppen; narren; aufziehen.
mistificare, *f*. Mystifikation, Fopperei, *f*.
mistificație, —**iune**, v. **mistificare**.
mistificător. *m*. Fopper, *m*.
mistral, *m*. kalter N.-W. Wind, *n*.
mistreață, *f*. Bache, *f*.
mistrel *m* Meistersänger *m*.
mistreț, *m* Eber, Keiler, *m*.
mistrie, *f*. Kelle, *f*.
mistui, *v. a*. verdauen; verzehren; **a se** —, *v. r*. sich verzehren.
mistuire, *f*. Verdauung; Aufzehrung, Verzehrung *f*.
mistuitor, *adj*. verzehrend; verdauend.
mișueală, *f* Gewimmel, *n*.
mișui, *v. n*. krabbeln.
mișunel, *m*. Hamster, *m*.
mișuni, *v. n*. wimmeln.
mișunire, *f* Gewimmel, *n*.
mit, *m*. Sage, *f*.
mită, *f* Bestechung; Mythe, Sage, *f*.
miță, *f*. Katze, *f*.; — **pe vatră**, *f*. Feuerbock, *m*.; **nu umbla cu mâța 'n sac**, raus mit der Katze aus dem Sack; —**a blândă sgârie rău**, stille Wässer sind tief, *f*.
miță, *f*. Lammwolle, *f*.
mitarcă. *f*. Erdschwamm, Herrnschwamm, *m*
mitarnic, *adj*. bestechlich.
mi-te, *adv*. besonders; **dar — noi**, aber erst wir.
mițe, *f pl*. Lämmerwolle *f*.
mitenă *f* Halbhandschuh *m*.
mitic, *adj*. mythisch; sagenhaft.
mițișor, *m*. Kätzchen, *n*.
mititel, *adj*. klein.
mitoc, *m*. Filialkirche, *f*.
mitocan, *m* Flegel, Pfahlbürger, *m*.
mitocănesc, *adj*. pfahlbürgerlich; flegelhaft.
mițoiu, *m*. Kater, *m*.
mitologic, *adj*. mythologisch. [Götterlehre, *f*.
mitologie, *f* Mythologie,
mițos, *adj*. langhaarig.
mitră, *f* Bischofsmütze, *f*; Gebärmutter, *f*.; Taufbuch, *n*.
mitralieză, *f* Kugelspritze, Revolverkanone, *f*.
mitralii, *fpl*. Stückkugeln.
mitrică *f* Mutterleiden, *n*.
mitropolie, etc. v. **metropolie**, etc.
mitroși, *v. a*. mengen.
mitui, *v.a*. bestechen [ren
mițui, *v. a*. Lämmer schee-
mituire, *f*. Bestechung, *f*; Bestechen, *n*.
mixt, *adj*. gemischt.
mixtură, *f*. Arzenei, *f*.
mizer, *adj*. arm; elend.
mizerabil, *adj*. elend; erbärmlich. [zigkeit, *f*.
mizericordie *f* Barmher-
mizericordios, *adj*. barmherzig
mizerie, *f* Elend, *n*; Not, *f*; Notstand, *m*.
mîzgă, v **mêzgă**.
mizilic, v. **mezelic**.
mlacă, *f*. Sumpf, *m*.
mlăci, *m pl*. Schleim, *m*.
mlaciu, *m* Dreschflegel, *m*.
mladă, *f*. Zweig; Waldanflug, *m*.
mlădia, *v. a*. modulieren; biegen; biegsam machen; geschmeidig machen.
mlădiere, *f*. Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f*.
mlădiit, *adj*. gemodelt.
mlădios, *adj*. geschmeidig; biegsam. [keit, *f*.
mlădioșie *f* Schmiegsam-
mlădiță, *f*. Sprößling, Sprosse, Zweig, *m*.
mlădiu, *adj*. biegsam.
mlajă, *f*. Weidenrute, *f*.
mlaștină, *f*. Sumpf, *m*.
mlaștiniță, *f*. gemeine Sumpfwurz, *f*.
mlăștinos, *adj*. sumpfig.
mnemonică, *f*. Gedächtniskunst, *f*. [blisch.)
mnes, *m*. Pfund, *m*. (bi-
mnemotehnică, *f*. Gedächtniskunst, *f*. [*n*.
moacă, *f* einfältiges Weib,
moahă, v. **moacă**.
moale, *adj*. weich; zart; gelind; mild; schwach; lässig; gleichgiltig; **timp** —, gelindes Wetter; —**le capului**, Scheitel, *m*.
moară, *f*. Mühle, *f*.; — **de boi, de cai**, Göppelmühle, *f*.; — **spartă**, Plappermaul, *n*.; **i-a venit apa la** —, sein Weizen blüht; **a tăia cuiva apa de la** —, jemanden aufs Trockne setzen; **a-și face — în cap**, sich Sorgen aufbürden.
moare, *f*. Suppe, *f*.; — **de curechiu**, Krautsuppe, *f*.
moarte, *f*. Tod, *m*; Ableben, *n*; Sterblichkeit, *f*; Sterben, *n*; — **în dobitoace**, Seuche, *f*; —**a te paște**, der Tod nimmt dich zu sich; **a dat mâna cu —a**, der Tod sitzt ihm auf der Zunge.
moașă, *f* Hebamme; Großmutter, *f*.
moaște *fpl* Reliquien *fpl*; Gebeine, *n. pl*. (Heiliger)
mobil, *adj*. beweglich; bewegbar; wandelbar.
mobil, *m*. Triebfeder, *f*.
mobilă, *f* Möbel, *n*; Stubengeräte, *n. pl*.
mobila, *v. a*. möblieren; ein Haus einrichten; mit Hausgerät versehen.

mobilat, *adj.* möbliert.
mobiliar, *m.* Mobiliar, *n*; beweglicher Besitz, *m*.
mobilier, *m.* Hauseinrichtung, *f*.
mobilitate, *f.* Beweglichkeit, *f*.
mobiliza, *v. a.* mobilisieren; kriegsbereit machen.
mobilizare, *f.* Mobilisierung, *f.*; Kriegsbereitschaft, *f*.
mobilizat, *adj.* kriegsbereit.
mocan, *m.* Schafzüchter; Tölpel, *m*; **știe —ul la ce-i bun sofranul**. was weiß der Bauer von Safran; was weiß der Bauer von Gurkensalat, er ißt ihn mit der Mistgabel.
mocănesc, *adj.* Schafzüchter-.
mocănime, *f.* Gesamtheit der Schafzüchter, *f*.
mocârloiță, *f.* Halsbräune, *f*.
mocârțan, *m.* Flegel, *m.* Lümmel, *m*.
mocirlă, *f.* Pfütze, Lache, *f.* Schlamm, *m*.
mocirlos, *adj.* sumpfig.
moeni, *v. a.* glimmen.
mocnit, *adj.* glimmend.
mocofan, v. **mocârțan.**
mocofanie, *f*; Ungeschliffenheit, *f*.
mocoși, *v. a.* tändeln, langsam arbeiten.
mocră, *f.* Süßkirsche, *f*.
mocru, *m.* Süßkirschbaum, *m*.
mod, *m.* Art und Weise, *f.* Manier, *f*.
modă, *f.* Mode, *f.* Gebrauch, *m.* Sitte, *f*.
modâlcă, *f.* Drüse, *f*.
modâlcos, *adj.* drüsig.
modalitate, *f.* Modalität, Bedingtheit, *f*.
modârlău, v. **bădăran.**
model, *m.* Modell, *n.* Abdruck, *m.* Vorbild, *n.*; Muster, *n*.
modela, *v. a.* modellieren, abformen; richten.
modera, *v. a.* mäßigen, ermäßigen, vermindern
moderabil, *adj.* mäßigungsfähig
moderare. *f* Mäßigung *f*.
moderat, *adj.* gemäßigt, gelassen, bescheiden, ruhig, mild.
moderație, **— iune**, *f.* Mäßigung, *f*.
moderator, *m.* Lenker, *m.* Beruhigender, *m*.
modern, *adj.* modern, modisch.
moderniza, *v. a.* modernisieren.
modernizare, *f.* Modernisieren, *n*.
modernizat, *adj.* modernisiert.
modest, *adj.* bescheiden, anspruchlos; mäßig, züchtig, sittsam.
modestie, *f.* Bescheidenheit; Mäßigkeit, *f.* Sittsamkeit, *f*.
modestitate v. **modestie.**
modic, *adj.* mäßig.
modicitate, *f.* Billigkeit *f*.
modifica, *v. a.* modifizieren, abändern, umgestalten.
modificație, **— iune**, *f.* Modifizierung, *f.* Umgestaltung, *f*.
modificativ, *adj.* umgestaltend.
modificator, *m.* Umgestalter, *m*.
modîlcă, *f.* Knollen, *m*.
modîrlan, *m.* Lümmel, *m*.
modist *m* Modehändler *m*.
modistă *f* Putzmacherin *f*.
modoroiu, *adj.* düster.
modru, v. **mod.**
modula, *v. a* modulieren, abwechseln, (im Vortrag).
modulație, **— iune**, *f.* Modulation, *f.* Abwechslung, *f.* (im Vortrag).
moenit, *adj.* mild.
mofetă, *f.* Gashauch, *m*.
mofluz, *adj.* bankerott.
mofluzi, *v. n.* bankrottieren.
moft, *m.* Unsinn, *m.* Lüge, *f.* blauer Dunst, *m.* Bagatelle, Ziererei; **a umbla cu —uri**, daran bekommen wollen.
moftangiu, *m.* Aufschneider, *m*.
mogândeață, *f.* wunderliche Gestalt, Scheuche, *f*.
moghilă, v. **movilă.**
moglan, v. **modîrlă.**
mogori, *v. a.* brummen.
mohor. *m.* Fenniggras, *n*.
mohorîciune, *f.* Scharlach, *m*.
mohorît, *adj.* scharlachrot, braunrot, düster.
moimă, *f.* Affe, *m*.
moină, *f.* Tauwetter, *n*.
moina, *v. n.* auftauen.
moinos, *adj.* regnerisch, auftauend.
moișcă, *f.* Gründling, *m*.
moiște, *f.* Sumpfland, *n*.
moistos, *adj.* sumpfig.
moia, v. **muia.**
moiu, v. **muia.**
mojar, *m.* Mörser, *m*.
mojdrean. *m.* Eiche, *f*.
mojic, *m.* Bauer, Lümmel, Flegel, *m*.
mojic, *adj.* grob; roh; gemein; unglimpflich, ungeschlacht, pöbelhaft.
mojicesc, *adj.* gemein, pöbelhaft.
mojicie, *f.* Gemeinheit, *f*; Grobheit, *f.* Rohheit. *f.* Ungeschliffenheit, *f.* Pöbelhaftigkeit, *f*.
mojicime, *f.* Pöbel, *m*.
mojicos, *adj.* grob; ungeschliffen, roh; gemein, pöbelhaft.
mola, *m* mahomedanischer Richter, *m*.
molă, *f.* Mondkalb, *n*; türkischer Richter, *m*.
molar, *adj.* Mal-; **dinte —**, Malzahn, *m*.
molas, v, **mihalț.**
molatec, *adj.* weich, weichlich; schlaff, schwach, lässig, träge.
molcom, v. **mulcom.**
molcomi, *v. a.* besänftigen.
moldă, *f* Mulde, *f* Trog *m*.

moleculă, *f.* Teilchen, *n.*; **— a sângelui**, Blutkügelchen, *n.*
molecular *adj.* molekulär
molemă, *f.* Ansteckung, *f.* Verpestung, *f.*; Ansteckungsstoff, *m.*
molepsi, v. **molipsi**.
moleşi, *v. a.* verweichlichen, schwächlich machen, schwach machen; **a se —**, *v. r.* ermatten, erschlaffen, sich entkräften, weich werden, matt werden; schwach werden.
moleşire, *f.* Ermattung, Verweichlichung, *f.*
moleşit, *adj.* verweichlicht.
moleşitură, *f.* Verweichlichung, *f.*
molest, *adj.* lästig.
molesta, *v. a.* belästigen.
molestare, *f.* Belästigung, *f.*
molestie, *f.* Belästigung, *f.* Verdruß, *m.*
moletate, *f.* Weichheit, *f.*
molfăi, *v. n.* knaupeln, knaugeln, mumpeln.
molibdeu, *m* Wasserblei *n.*
molicel *adj.* ziemlich weich.
molicios, *adj.* weich, verweichlicht.
moliciune, *f.* Verweichlichung, *f.* Weichheit, *f.*
molid, *m.* Fichte, *f.*
molidf, v. **molid**.
molift, v. **molid**.
moliftă, v. **molitfă**.
molie, *f.* Motte, *f.*
molimă, v. **molemă**.
molipsi, *v. a.* anstecken; verpesten; verseuchen.
molipsire, *f.* Ansteckung, Anseuchung, *f.*
molipsitor, *adj.* ansteckend.
molişoară *f* Weichkraut *n.*
molişor, v. **molicel**.
molitfă, *f* Ritualgebet, *n.*
molitfelnic, *m.* Ritual, *n*; Gottesdienstordnung, *f.*
molos, *m.* Wallfischaas, *n.*
molotru, *m.* Fenchel, *m.*
moloz, *m.* Schutt, *m.*
molton, *m.* Flanell, *n.*
molura-bălţii, *f.* Tausendblatt, *n.*
molusc, *m.* Weichtier, *n.*; Schlammtier, *n.*
momâe *f* Vogelscheuche, *f.*
momeală, *f.* Verlockung, Lockspeise, *f.*; Köder, *m.*; **undiţa fără — nimic nu dobândeşte**, ohne Geld im Beutel ist alles eitel.
moment, *m.* Augenblick, *m.*
momentan, *adj.* augenblicklich. [**mentan**.
momentaneu, v. **mo-**
momentuos, *adj.* wichtig.
momi, *v. a.* locken; verlocken; verführen; täuschen.
momie, *f* Mumie, *f.*
momifica, *v. a.* mumifizieren; einbalsamieren.
momiţă, *f* Affe; Köder, *m.*
momiţe *fpl.* Schwindel *m.*
momordică, *f.* Balsamapfel, *m.*
momular, v. **mămular**.
monac, *m.* Mönch, *m*
monacal, *adj.* mönchisch.
monachism, *m.* Mönchtum, *n.*
monadă, *f.* Einheit, *f.*
monadelfic, *adj* einbrüderig (Staubfaden.)
monandric, *adj.* einmännig.
monarh, *m.* Monarch, *m.*
monarhic, *adj.* monarchisch.
monarhie, *f* Monarchie *f.*
monastic, *adj.* klösterlich.
monăstire, *f.* Kloster, *n.*
mondenă, *f.* Weltdame, *f.*
mondial, *adj* Welt-.
mondir, *m.* Montur, *f.*
mondrăni, *v. n.* murmeln.
moneră, *f.* Bazille, *f.*
monetă, *f.* Münze, *f.*
monetar, *m.* Münzenschneider, *m.*
monetărie, *f.* Münze, *f*; Münzamt, *n.*
moniţie, **—iune**, *f.* Ermahnung, *f.*
monitor, *m.* Moniteur, *m*; Warner, *m*; Mahnschreiben, *n.*
monocer, *m.* Einhorn, *n.*
monoclu, *m.* Monokel, *n*; Einzelglas, *n*; Kneifer, *m.*
monocotiledon, *adj.* einsamenlappig.
monogam, *adj.* einweibig.
monogamie, *f.* Einweiberei, *f.* [schreibung, *f.*
monografie, *f.* Einzelbe-
monogram, *m.* Monogramm, *n.*
monolit, *m.* Monolit, *n.* Werk aus einem einzigen Stein bestehend.
monolog, *m.* Monolog, *m*; Selbstgespräch, *n.*
monom, *m.* eingliederige Zahlengröße, *f.*
monoman, *m.* Narr, *m.*
monomanie, *f* fixe Idee, *f.*
monopetal, *adj.* einblumenblätterig.
monopol, *m* Monopol, *m.* Alleinverkaufsrecht, *n.*; Alleinbetrieb, *m.*
monopoliza, *v. a.* monopolisieren; in Alleinbetrieb nehmen.
monopter, *adj.* einreihig.
monosepal, *adj.* einkelchblätterig.
monosilab, *adj.* einsilbig.
monosperm *adj.* einsamig.
monoteism, v. **deism**.
monoteist, *m.* Deist, *m.* (Verehrer eines einzigen Gottes.)
monoton, *adj.* eintönig.
monotonie, *f.* Eintönigkeit, *f.* [tier, *n.*
monotremat, *m.* Kloakentier
monstră, *f.* Muster, *n*
monstru, *m.* Ungeheuer *n.*
monstruos, *adj.* ungeheuerlich.
monstruozitate, *f* Monstruosität, Ungeheuerlichkeit, *f.*
mont, *m.* Rist, Widerrist, *m.*
monta, *v. a.* montieren; aufstellen; ersteigen; ver-

sehen (mit dem Nötigen); **a — o intrigă**, ein Ränkespiel anzetteln.
montaj, *m.* Fassung, *f.*
montan, *adj.* Berg=. [*n.*
montanist, *m.* Bergwerker,
montanistică, *f.* Bergbau, *m.*
montat, *adj.* versehen; gefaßt; aufgebracht.
monticul, *m.* Hügel, *m.*
montor, *m.* Monteur, *m*; Maschinensteller, *m.*
montură, *f.* Reitpferd, *n*; Montage; Fassung, Einfassung; Montur, *f.*
monument, *m.* Denkmal, *n.*
monumental, *adj.* monumental; denkwürdig.
mor, v. **muri**.
moral, *adj.* sittlich.
morală, *f.* Moral, *f.*
moralicesc, *adj.* sittlich.
moralist *m.* Sittenlehrer *m.*
moralitate *f* Sittlichkeit *f*; **— a fabulei**, die Moral von der Geschichte.
moraliza, *v. a.* moralisieren. [lisierend.
moralizator, *adj.* mora=
morar, *m.* Müller, *n.*
morăreasă *f* Müllerin, *f.*
morăriță, *f.* Müllerin, *f.*
morator, *m.* Moratorium, *n.*; allgemeiner Aufschub der Zahlungsfrist, *m.*
morav, *m.* Sitte, *f.*
moravuri, *m. pl.* Sitten.
morb, *m.* Krankheit, *f.*
morbid, *adj.* kränklich.
morbidetă, *f.* Feinheit, Zartheit, *f.* [regend.
morbific, *adj.* krankheiter=
morbos, *adj.* krank.
morbozitate, *f* Kränklichkeit, *f.*
morbulent, *adj.* kränklich.
morbulență, *f.* Unpäßlichkeit, *f.* [schlag, *m.*
morcoașă, *f.* Achsenbe=
morcov, *m.* Mohrrübe, *f.*
morcoveancă, *f* Rippensame, *m.*
morcovel, *m.* Zaunrübe, *f.*
mordă, *f.* Schnauze, *f.*
mordace, *adj.* bissig; ätzend.
mordacitate, *f* Aetzkraft; Bissigkeit, *f.* [sig.
mordant, *adj.* beißend; bis=
mordaiu, *m.* Terzerol, *n.*
morenă, *f* Schuttwall, *m.*
morfeu, *m.* Gott des Schlafes, *n.* [bein, *n.*
morfil, *m.* rohes Elfen=
morfină, *f* Morphium, *n.*
morfinoman, *m.* Morphiumsüchtiger, *m.*
morfoi, *v. a.* zerknüllen; zerknittern. [lehre, *f.*
morfologie, *f.* Formen=
morgă, *f.* Leichenhalle, *f.*
morganatic, *adj* morganatisch (zur linken Hand getraut.)
moribund, v. **muribund**.
moriscă, *f* Handmühle, *f.*
mormăeală *f* Murmeln *n.*
mormăi, *v. n.* murmeln.
mormăitor, *m.* Brummbär, *m.*
morman, *m* Haufen, *m.*
mormânt, *m.* Grab, *n.*
mormânta, etc. v. **înmormênta**.
mormântar, *m.* Gruft, *f.*
mormoloc, *m.* Froschquappe, *f.*
morico, *adj.* dunkelblau.
morn, *adj.* düster.
mornăilă, *f* Brummbär *m.*
mornăit, *m.* Geknurr, *n.*
morocăni, *v. a.* schelten.
morocănos, *adj.* griesgrämig.
moroanță, *f.* Pfirsich, *m.*
moroian, *m.* Gebirgsbewohner, *m.*
moroiu, *m.* Gespenst, *n.*; Kobold, *m.*
moron, v. **morun**.
moros, *adj.* mürrisch; verdrießlich. [Wesen, *n.*
morozitate, *f* mürrisches
mors, *m.* Seekalb, *n.*
mort, *m.* Toter, *m*; **morții cu morții, viii cu viii**, wer tot ist, ist tot, wer lebt, der lebe.
mort, *adj.* tot, leblos.
mortăciune, *f.* Aas, *n.*
mortal, *adj.* sterblich; tötlich; Tod=. [keit, *f.*
mortalitate, *f* Sterblich=
mortar, *m.* Mörser, *m.*
mortaspie, *f.* Wägegefälle, *n.*
mortieră, *f.* Pöller, *m.*
mortifica, *v. a.* kränken.
mortificare, *f* Kränkung, Abtötung, *f.*
mortificație, **— iune**, *f.* Kränkung, *f.*
mortiș, *adj.* hartnäckig.
mortuar, *adj.* Sterbe=.
morun, *m.* Stör, Hausen, *m.*
moș, *m.* Greis, *m.*; Onkel, Großvater; *m*; **— Martin**, Freund Petz, *m.*; **de când cu — Adam**, seit Adamszeiten.
moșar, *m.* Geburtshelfer, *n.*
mosc, *m.* Moschus, *m.*; Moschustier, *n.*
moșcoti, *v. n.* tappen.
moscovită, *f.* russisches Glas, *n.* (Glimmer.)
moșcușor, *m.* Moschuskraut, *n.* [schale, *f.*
moșdeiu, *m.* Weinkalt=
moși, *v. a.* heben (das Kind aus dem Mutterleib); geburtshelfen.
moși, *m. pl.* Vorfahren; **la — i cei verzi**, auf Nimmerwiedersehen; **ziua — lor**, Allerseelentag, *m.*
moșie, *f.* Gut, Landgut; Vaterland, *n.*
moșier, *m.* Gutsbesitzer, Pächter, *m.* [gut, *n.*
moșioară, *f* kleines Land=
moșire, *f.* Entbindung, *f.*
moșit, *m.* Geburtshilfe, *f.*
moșmândi, *v. n.* drucksen.
moșmoală, *f.* Mispel, *f.*
moșmol, *m.* Mispelbaum *m.*
moșmoli, *v. n.* tändeln.
moșmon, v. **moșmol**.
moșneag, *m.* Greis, *m.*
moșnean, *m.* Grundbesitzer, *m.*
mosoc, v. **mozoc**.

moşogăi, v. **migăi**.
moşoiu, *m* Passatwind, *m*.
mosol, v. **mozol**.
mosor, *m*. Spule, *f*.
moşoroi, *v. a*. häufeln.
moşoroitor, *m*. Häufelmaschine, *f*.
moşoroiu, v. **muşinoiu**.
moştean, *m*. Grundbesitzer; Erbe, *m*.
moştenesc, *adj*. erblich.
moşteni *v. a*. erben, beerben.
moştenire, *f*. Erbgut, *n*; Erbschaft, *f*.; **parte de** —, Erbteil, *n*.
moştenit, *adj*. geerbt, vererbt.
moştenitor, *m*. Erbe, *m*.
mostră, *f*. Muster, *n*.
moşunoiu, v. **muşinoiu**.
moţ, *m*. Schopf, *m*.; Keckheit, *f*; —, Bergbewohner, *m*.
moţăi, *v. n*. nicken, mopsen, schlummern. [*m*.
moţăilă, *f*. Verschlafener,
moţăire, *f* Schlummer, *m*.
motan, *m*. Kater, *m*.
moţat, *adj*. beschopft; keck
motcă, *f*. Strähne, *f*.
moţiune, *f*. Motion, *f*.; Antrag, *m*.
motiv, *m*. Motiv, *n*.; Beweggrund, *m*.
motiva, *v. a*. motivieren; begründen.
moto, *m*. Motto, *n*.
motoc, *m*. Kater, *m*.
moţoc, v. **moţochină**.
motoc, *adj*. ungeschickt; tölpelhaft.
moţochină, *f*. Zopf, *m*.; Quaste, *f*.
moţochinos, *adj*. bezopft; bequastet.
motofăli, *v. a*. schmatzen.
motofiete, *m*. Schlafmütze, *f*. (Mensch.)
motohaliţă v **mătăhală**.
motolog, *m*. Tölpel, *m*.
motor, *m* Motor, Beweg-kraft, *f*. Beweggrund, *m*; Triebwerk, *n*.
motoşcă, *f*. Knäuel, *m*.
mototol, *m*. Knäuel, *m*. Klumpen, *m*. Ballen, *m*; **a cădea** —, zusammenbrechen.
mototoli, *v. a*. zerknittern, zerknüllen; zusammenballen.
moţpan *m*. Taugenichts, *m*.
motroşi, *v. a*. umwühlen, zusammenwerfen.
motrice, *adj*. bewegend.
movilă, *f*. Hügel, *m*.
movilit, *adj* gehäufelt.
moviloiu, *m*. Haufen, *m*.
movilos, *adj* hügelig.
moxă, *f*. Schröpfkopf, *m*.
mozaic, *adj*. mosaisch.
mozaic, *m*. Mosaik, *m*.
mozoc, *m*. Schäferhund, *m*.
mozol, *m*. Drüse, *f*. Knollen, *m*. [men, (Bär).
mozoli, *v. a*. kauen; brummen
mreajă, *f*. Fischernetz, *n*.
mreji, *v. a*. spinnen.
mrejui, *v. a*. anzetteln.
mreană, *f*. Muräne, *f*. Lamprette, *f*.
mreje, v. **mreajă**.
mrejitură, *f*. netzartige Verzweigung, *f*.
muc, *m*. Rotz, Schleim, *m*; —**uri**, *m. pl* Lichtschnuppe, *f*. Lichtstümpfchen, *n*; —**ul ţiţei**, Brustwarze, *f*.
mucalit, *adj*. drollig.
mucalitlic, *m*. Scherz, *m*
mucarer, *m*. Bestätigungsdekret, *n*.
mucări, *f. pl*. Lichtschere, *f*.
mucărie, *f* Rotzkrankheit *f*.
mucărit, *m*. Entspitzen, *n*.
mucava *f* Pappendeckel, *m*.
muce, *f*. Rotzlöffel, *m*.
muced, *adj*. schimmelig, kahmig; **zid** —, bemooste Mauer, *f*.
mucegăi, **a se** —, *v. r*. verschimmeln.
mucegăios, v. **muced**.
mucegăit, *adj*. verschimmelt.
mucegaiu *m* Schimmel *m*.
mucenic, *f*. Märtyrer, *m*.
mucenicie, *f*. Märtyrertum, *n*.
mucezeală, *f*. Schimmel; Kahm, *m*; Moos, *n*.
mucezi, **a se** —, *v. r*. schimmeln, verschimmeln.
mucezică *f* Fadenkraut *n*.
mucezire, *f*. Verschimmeln, *f*.
mucezit, *adj*. verschimmelt, moosig. [*m*.
mucezitură, *f* Schimmel,
muche, *f* Kante, *f*; Rücken, *m*; (des Berges).
muchelef, *adj*. elegant.
muchiat, *adj*. kantig.
muci, *m. pl*. Rotz, *m*.; **tot acolo îi pică** — **i**, er sitzt immer und ewig dort.
mucigăi, **a se** —, *v. r*. vermodern.
mucigăios, *adj*. moderig.
mucigaiu, *m*. Moder, *m*.
mucilaginos *adj*. schleimig.
muciniu *m* Schnupftuch *n*.
mucos, *m*. Rotzbube, *m*.
mucosă, *f* Schleimhaut, *f*.
mucoşie, *f*. Rotzigkeit, *f*.
mucositate, *f* Schleim, *m*.
mueţă, *f*. Möwe, *f*.
mufluz, *adj*. zahlungsunfähig.
mufluzi, *v. n*. fallieren.
muftangiu v **moftangiu**.
muftiu, *m*. Mufti (türkischer Oberpriester, *m*.)
muget, *n*. Gebrüll, *n*.
mughet, *m* Maiglöckchen *n*.
mugi, *v. n*. brüllen.
mugire, *f*. Brüllen, *n*.
mugit, *m*. Brüllen, *n*.
mugitor, *adj*. brüllend.
mugur, *m*. Knospe, *f*. Keim, *m*.
mugurel, *n*. Knöspchen, *n*.
muguri, *v. n*. knospen.
mugurire, *f*. Knospen, *n*. Keimen, *n*.
mugurit, *adj*. knospig.
muhurdar, *m*. Großsiegelbewahrer, *m*.
muia, *v. n*. tauchen, tunken; nässen, befeuchten, tränken; weichen, erweichen, weich machen, v. **îmmuia**.

muiare, *f*. Eintauchen, *n*. Einweichen, *n*.
muică, *f*. Mütterchen, *n*.
muieratic, *adj*. weibisch.
muierce, *f*. Memme, *f*.
muiere, *f*. Weib, Frauenzimmer, *n* Frau, *f*. Eheweib, *n*. Gattin, *f*.
muierese, *adj*. weibisch.
muieret, *m* Frauenvolk, *n*.
muieros, *adj*. weibisch.
muierotcă, *f*. Weibernarr, *n*.
muierușcă, *f*. Weibchen, *n*.
muietură, *f*. Tunke, *f*.
muimă, *f*. Beule, Verhärtung, *f*.
mujdea, *f*. Neuigkeit, *f*.
mujdeiu, *m*. Knoblauchbrühe, *f*.
mulaj, *m*. Abformung, *f*. Gipsabguß, *m*.
mulatru, *m*. Mulatte, *m*.
mulcom, *adj*. still, mäuschenstill.
mulcomi, *v.a*. besänftigen, beruhigen.
mulcomire, *f*. Beruhigung, *f*.
multcă, *f*. Geldstrafe, *f*.
mulgător, *adj*. melkend: **vacă —oare**, Melkkuh, Milchkuh, *f*.
mulge, *v*. *a*. melken.
mulgere, *f*. Melken, *n*.
muls, *adj* gemelkt
mulsătură, *f*. Melken, *n*.
mulsoare, *f*. Melken, *n*.
mulsură, *f*. Melken, *n*.
mult, *adj*. și *adv*. viel, zahlreich; weit; **cu — mai** —, bei weitem mehr; — **dacă**, höchstens; — **mai bine**, weit besser; **de**—, seit langer Zeit; **foarte** —, **prea** —, sehr viel; viel zu viel; **cel** —, höchstens; **mai vrea** —, es fehlt noch viel; **mulți**, viele Leute, Viele; **de —e ori**, oftmals, häufig; **în —e feluri**, verschieden; **în — e rânduri**, oftmals, zu verschiedenen Malen; **e — până începi**, aller Anfang ist schwer.
mulțam, *m*. Dank, *m*.
mulțămi, *v*. *n*. danken, Dank sagen, Dank abstatten, sich bedanken; abdanken; —, *v*. *a*. befriedigen; belohnen, bezahlen; —, **a se** —, *v*. *r*. sich zufrieden stellen, sich begnügen, zufrieden sein; **a se — cu atâta**, es dabei bewenden lassen.
mulțămire, *f*. Dank, *m*.; Dankbarkeit, *f*. Danksagung, Befriedigung, *f*. Zufriedenheit, *f*.; Vergeltung, Belohnung, *f*.; Danken; Belohnen, *n*.
mulțămit, *adj*. zufrieden.
mulțămită, *f*. Dank, *m*. Dankbarkeit, *f*.
mulțămitor, *adj*. dankbar, erkenntlich.
mulți, v. **înmulți**,
multicel, *adj*. ziemlich viel.
multicolor, *adj*. vielfärbig.
multiflor, *adj*. vielblütig.
multiform, *adj*. vielseitig.
multilateral, *adj*. vielseitig.
multilocular, *adj*. vielfächerig.
mulțime, *f*. Menge, *f*. Haufen, *m*
multimilionar, *m*. Großmillionär, *m*.
multiplica, *v*. *a*. multiplizieren, vervielfältigen
multiplicabil, *adj*. vermehrbar.
multiplicand, *n*. Multiplikandus, *n*.
multiplicare, *f*. Vervielfältigung, *f*.
multiplicație, **—iune**, *f*. Multiplikation, *f*.
multiplicativ, *adj*. vervielfältigend.
multiplicator, *m*. Multiplikator, *m*.
multiplicitate, *f*. Vielseitigkeit, *f*.
multiplu, *adj*. vielfach.
mulțire, v. **înmulțire**.
multisilab *adj*. mehrsilbig.
multișor *adj* ziemlich viel.
multoral, *adj*. vielfach.
mulțumi etc., v. **mulțămi**, etc.
multungulat, *m*. Vielhufer, *m*.
mum-ă, *f*. Mutter, *f*; **—a pădurei**, Wehrwolf, *m*.
mumae, *f*. Popanz, *f*.
mumie, *f*. Mumie, *f*.
mumifica, *v*. *a*. einbalsamieren.
mumuliță, *f*. Mütterchen, *n*.
muncă, *f*. Arbeit; Mühe; Anstrengung, *f*.; Plage, Folter, Qual, *f*.
muncel, *m*. kleiner Berg, *n*.
munci, *v*. *a*. arbeiten, sich bemühen; martern, peinigen; **a-și — trupul**, sich kasteien.
munci, *f*. *pl*. Wehen, *f*. *pl*.
munci-t, *adj*. geplagt; erschöpft, entkräftet; **bani — ți**, sauer erworbenes Geld.
muncitor, *m*. Arbeiter, *m*; Taglöhner, Peiniger, *m*.
muncitor, *adj*. arbeitsam, tätig, emsig, fleißig; peinigend.
munculiță, *f*. Arbeit, *f*.
mund, *m*. Welt, *f*. Weltall, *m*.
mundir, *m*. Montur, *f*.
municipal, *adj*. städtisch.
municipalitate, *f* Stadtobrigkeit, *f*.
municipiu, *m*. Munizipium, Eigenverwaltungsbezirk, *m*.
munificent, *adj* freigebig.
munificență, *f*. Freigebigkeit, *f*.
muniție, **—iune**, *f*. Munition, *f*. Schießbedarf, *m*.
munte, *m*. Berg, *m*. Gebirge, *n*; **— de pietate**, Leihhaus, *n*.; **munți de gheață**, Gletscher, *m*.
muntean, *m*. Bergbewohner, *m*.

muntenesc, *adj.* bergig.
munticel, *m* Berglein, *n*
muntișor, *m.* Berglein, *n.*
muntos, *adj* gebirgig, bergig.
mununā, *f.* Bergspitze, *f*
mur, *m.* Mauer, *f;* Brombeerstrauch, *m.*
mură, *f.* Brombeere, *f.*; Lacke, *f.* Mandel, *f.* (im Hals); **a da — în gură**, vorkauen
mura, *v. a.* einsäuern, einmachen, pöckeln.
murahaz, *m* türkischer Gesandter, *m.*
mural, *adj.* Mauer-.
murare, *f.* Einsäuern, *n.*
murat, *adj.* eingesäuert.
murătoare, *f.* Salzlacke, *f.*
murătura, *f* Mariniertes, Gepöckeltes, Eingesäuertes, *n;* Essiggurken, *f. pl.*
murcet, v. **mărcet**.
murdar, *adj.* schmutzig, unrein.
murdări, *v. a* beschmutzen.
murdărie, *f.* Schmutz, *m.* Unrat, *m.*; Unreinlichkeit, *f.*
murea, *f* Schuppenwurz *f.*
murg, *m* Braunfuchs, *m*
murg, *adj.* braun, rotbraun.
murgană, *f.* Braunstute; Braunkuh, *f*
murgi, *v. n.* es dämmert.
murgit, *m* Dämmerung *f.*
muri, *v. n.* sterben, mit Tode abgehen verscheiden, absterben, umkommen; verrecken, verenden; **— de amor**, vor Liebe vergehen; **— de frig, de nerăbdare, de necaz, de râs**, vor Kälte, vor Ungeduld, vor Aerger, vor Lachen vergehen; **— de foame**, verhungern; **moare după joc**, der Tanz ist ihm das Höchste.
muriatic, *adj.* Salz-; **acid —**, Salzsäure, *f.*
muribund, *m.* Sterbender, [*m.*
murire, *f* Sterben, *n.*
muritor, *m.* Sterblicher, *m.*
muritor, *adj* sterblich.
murmuitor, *adj.* summend, murmelnd.
murmur, *m* Gemurmel, *n;* **—ul apei**, das Rauschen des Wassers; **—ul mărei**, das Brausen des Meeres.
murmura, *v. r* murmeln, murren, brummen, rauschen, brausen. [*n.*
murmurare, *f* Murmeln,
mursă, *f.* Wassermet, *m*; Schönheitspfläster chen, *n.*
murseca, *v. a.* beißen, stechen; **cine-i — t de șearpe să păzește și de șopârlă**, wer sich's Maul verbrannt hat, bläst die Suppe.
murui, *v. a.* mit Lehm bewerfen.
musa *v. n.* schäumen, perlen
musaca, *f.* Gemüse mit Hackbraten.
musafir, *m.* Gast, *m.*
musai, *v. imp* müssen; **deacă-i — bucuros**, gern, sagt der Bauer, wenn er muß.
mușama, *f* Wachsleinwand, *f;* **a face ceva —**, etwas vertuschen.
mușățel, *f.* Kamille, *f.*
mușca, *v. a.* beißen; abbeißen.
muscă, *f* Fliege, *f;* **— carnară**, Schmeißfliege, *f;* **a fi cu —a pe căciulă**, ein schlechtes Gewissen haben; sich betroffen fühlen.
mușcăcios, *adj.* bissig.
muscană, *f* Muskatnuß *f.*
muscal, *m.* Panflöte, *f.*
muscalagiu, *m.* Flötenbläser, *m.*
muscar, *m.* Prinzling, *m;* —, Fliegenwedel, *m.*; Fliegenpilz, *m.*
mușcare, *f.* Beißen, *n.*
muscărie, *f.* Fliegenschwarm, *m.*
mușcată, *f* Mußkatnuß *f.*
mușcătar *adj* Muskateller-
mușcătel, *m.* Muskatell, *n.*
mușcător, *adj.* beißend.
mușcatul-dracului, *m.* Abbiß, *m.*
mușcătură, *f.* Biß, *m.*; Bissen, *m.*
muschea, *f.* Glättholz, *n.*
muscel, *m.* Berg, *m;* Bergkette, *f.* [pilz, *m.*
muscericiu, *m.* Fliegen-
muschetă, *f.* Muskete, *f.*; Schießgewehr, *n.*
muschetar, *m* Musketier, *m.* [salve, *f.*
muschetărie, *f* Gewehr-
muschiat, *adj.* moosig.
muschiciu, *m.* Pony, *n.* (Pferd)
muschios, *adj.* muskulös; fleischig; moosig.
muschiu, *m.* Muskel, *f.*; Moos, *n.*; —. Lungenbraten, *m*; Jungfernbraten, *m*; **peatra ce se rostogolește nu prinde—**, ein Stein, der rollt, setzt kein Moos an.
muscită, v. **muștiță**.
muscoiu, *m* Maulesel, *m.*
muscular, *adj.* Muskel-.
musculatură, *f.* Muskulatur *f.*
musculiță, *f.* Schminkpflästerchen, *n*
musculos, *adj* muskulös.
muscuță, *f* kleine Fliege *f.*
muselină, *f* Nesseltuch, *n.*
musică, *f.* Musik, *f.*; **— vocală**, Gesang, *m*
musical, *adj.* musikalisch.
musicant, *m.* Musikant, *m.*
mușinoiu, *m.* Maulwurfshügel, *m.*
mușir *m.* Generalissimus *m.*
mușiță, *f.* Kellerfliege, *f.*; Milbe, *f.*
mușiu, *m.* Herr, *m.*
musluc, *m.* Brunnenrohr, *n.*; Wasserbehälter, *m.*
muslui, *v. n.* schnüffeln.
mușmulă, *f.* Mispel, *f.*; **cu vreme și cu paie**

mușmulele se moaie, Zeit und Stroh macht die Mispeln reif.
muson, *m.* Passatwind, *m.*
must, *m.* Saft, Most, *m.*; — **de gunoiu**, Jauche, *f.*; — **de mere**, Zider, *m.*
mustăcioară, *f* Schnurrbärtchen, *n.* [bärtig.
mustăcios, *adj.* schnurr-
muștar, *m.* Senf, *m.* [*m.*
mustăreață, *f* Birkensaft,
muștarniță, *f.* Senfbehälter, *m.*
mustață *f* Schnurrbart *m*; **mustățile rădăcinei**, Wurzelfasern, *f. pl.*
mustelide *f pl.* Marder *m pl.*
musteniciu alb, *m.* Waldanemone, *f.*
musteriu, *m.* Kunde, *m.*
mustețios, *adj.* schnurrbärtig.
musti, keltern.
mustiță, *f.* Blattlaus, *f.*
mustitor *m.* Kelterbaum *m.*
mustopită *f* Mostwurst *f.*
mustos, *adj.* saftig.
mustră, *f* Muster, *n*; Musterung, *f.*
mustra, *v. a.* vorwerfen; vorhalten; ausschelten, abkanzeln; — **pe cineva cugetul**, Gewissensbisse haben
mustrare, *f* Vorwurf, *m*; Abkanzelung, *f.*; — **a cugetului**, Gewissensbiß, *m.*
mustrător, *adj.* vorwerfend; peinigend.
mustrui, *v. a.* mustern.
mustrului, *v. a.* exerzieren; schelten.
mustuc, *m.* Kinnkette, *f.*
mustui, v. **musti**.
mustuire, *f.* Keltern, *n.*
mustuitor, v. **mustitor**.
musulman, *m.* Muselmann, *m.*
mușunoiu, v. **mușinoiu**.
mut, *m.* Stummer, *m.*
mut, *adj.* stumm.
muta, *v. a.* versetzen; ändern; verändern; wechseln; fortschaffen; **a se** —, *v. r.* ausziehen; umziehen; sich verändern; einziehen, sich niederlassen, sich ansäßig machen.
mutabil, *adj.* veränderlich.
mutabilitate, *f.* Veränderungsvermögen, *n.*
mutăcios, v. **mutabil**.
mutălău, *m.* Tölpel, *m.*
mutare, *f.* Umzug, *m.*; Veränderung, *f.*
mutat, v. **mutare**.
mutație *f* Veränderung *f.*
mutătoare *f* Zaunrübe *f.*
mutător, *adj.* veränderlich
mutearcă, *f.* Schraubenmutter, *f.*
muteferica, *m.* türkischer Leibhusar, *m.*
mutenie, *f* Grabesstille, *f.*
muți. *v n.* verstummen.
mutila, *v. a.* verstümmeln.
mutilație, **iune**, *f* Verstümmelung, *f.*
muțire, *f* Verstummen, *n.*
mutism, *m.* Stummheit, *f.*
mutr-ă, *f.* Gesicht, *n.*; Fratze, *f*; **nu e de** —**a lui**, das ist viel zu gut für ihn.
mutual, *adj.* gegenseitig.
mutualitate, *f.* Wechselseitigkeit, *f.*
muțunache, *m.* niedliches Ding, *n.*
muză, *f.* Muse, *f.*
muzeu, *m.* Museum, *n.*
muzică, etc. v. **musica**, etc.

N.

na, *int.* nimm! da hast! da ist es! **na'l**, nimm, hier hast du es; **na-vă-le**, hier habt ihr sie; **de cât doui ți-o da, mai bine un** —, doppelt gibt, wer schnell gibt.
nabab, *m.* Nabob, reicher Mann, *m.*
năbădae, *f.* Wut, *f*; Fallsucht, *f.*; **îl ia** —**le**, die Wut packt ihn.
năbădaie, v. **năbădae**.
năbădăios, *adj.* zornmütig.
nabeder, *m.* bischöfliche Ornatstroddel, *f.*
năboi, *v. a.* überschwemmen.
naboiu, *m.* Eisgang, *m.*; Ueberschwemmung, *f.*
năbușeală, *f.* Ersticken, Beklemmung; Schwüle, *f.*
năbuși, *v. a.* ersticken; unterdrücken; **a se** —, *v. r.* ersticken; den Atem verlieren.
năbușire, *f.* Ersticken, *n.*
năbușit, *adj.* erstickt, beklommen.
năbușitor, *adj* erstickend, beklemmend, schwül.
nacafa, *f.* Gasterei, *f.*; Totenmahl, *n.*
năcăji, v **necăji**.
nacaradă, *f.* Zimbal, *m.*
nacealnic, *m* Bureauchef, [*m.*
nacelă, *f.* Nachen, *m.*
năclad, *m.* Klotz, *m.*
năclăceală, *f* Schmutz, *m.*
năclăi, *v. a.* stark beschmieren.
năclăios, *adj.* schmutzig.
nacodă, *f.* Knirps, *m.*
năem, v. **naiem**.
nacovală, *f.* Amboß, *m.*; Dengelstock, *m*; — **mică**, Bankhorn, *n.*; **între ciocan și** —, zwischen Angel und Tür.
năcreală *f* Einsäuerung *f.*
năcri, v. **înăcri**.
nacru, *m* Perlmutter, *f.*
nact, *adj.* bar.
nadă, *f.* Köder, *m.*; Anstückelung, *f* Ansatz, *m.* Ansatzstück, *n*; Bekanntschaft, *f.* Verbindung, *f*; Fischköder, *m.*
nădăi, *v. a.* ahnen
nădăire, *f.* Vermutung *f.*
nădejde, *f.* Hoffnung, *f.*
nădejdui, *v. a.* hoffen.
nădejduire, *f.* Hoffen, *n.*

nădi, *v. a.* anstückeln, anfügen. [punkt, *m.*
nadir, *m.* Nadir, *m.* Fuß-
nadoleancă, *f.* anatolisches Huhn, *n.*
nădrăgei, *m. pl.* Kinderhosen, *f. pl*
nădragi, *m. pl.* Beinkleid *n.* Hose, *f.* [nă.
nădrăgulă, v. **mătrăgu-**
năduf, *m.* Schwüle, *f.*; Asthma, *n.* [matisch
nădufos, *adj.* schwül, asth-
năduli, *v. a.* anstreben.
nădu-șeală, *f* Schwüle, *f*; Schweiß, *m*; **a trece pe cineva — șelile**, der Schweiß überströmt jemanden.
nădusi, **a se —**, *v. r.* ersticken; — *v. n.* schwitzen.
nădușit, *adj.* erstickt, gedämpft.
nădușitor, *adj.* erstickend.
nae, v. **naie.**
naefrângere, *f.* Schiffbruch, *m.*
nafea, *f.* Bauchseite, *f.* (Fell.)
naframă, v. **măframă.**
naftă, *f.* Bergöl, *n.*
naftalin, *m* Naphthalin, *n.*
nafură, v. **anafură.**
năgară, *f.* Herbstzeitlose *f.* Lolch, *m.*
nagăț, *m.* Kibitz, *m.*
nagodă, *f.* Unfall, *m*; Unannehmlichkeit, *f.*
năhor, *adj.* einhodig.
naht, v. **nact.**
nahutiu, *adj.* dunkelgelb.
naiadă, *f.* Najade, Quellnymphe, *f.*
naiba, *m* Teufel; Geier, *m*; Henker; **ce —**, was der Kuckuck; **dute la —**, geh zum Teufel; **omul —ei**, Teufelskerl, *m.*
naie, *f.* Schiff, *n.*; **— curieră**, Packetboot, *n.*
năiemi, *v. a.* mieten, in Dienst nehmen.
năiemit, *m.* Mietling, *m.* Söldling, *m.*
năier, *m.* Schiffer, *m.*
naimi, v. **naiemi.**
naingiu, *m.* Gestöber, *n*; Flötenbläser, *m.*
naintaș, v. **înaintaș.**
naiu, *m* Panflöte, *f.*
naiv, *adj.* naiv.
naivitate, *f.* Naivität, *f.*
najă, *f.* Brillenschlange, *f.*
năjdac, *m.* Schmirgel, *m.*
năjit, *m.* Ohrenschmerz, *m.*
nalbă, *f.* Malve, *f*; **— mare**, Eibisch, *m.* Althäa, *f*; **— mică**, Pfaffenkäs, *m.*
nălbi, v. **innălbi.**
nălbit, *m.* Bleichen, *n.*
nălbitoare, *f.* Bleiche, *f.*
nălbușoare, *f.* Pfaffenkäs, *m.*
nalt, *adj.* hoch.
nălța, *v. a.* erhöhen.
nălțare, *f.* Erhöhung, *f.*
nălțat, *adj.* hoch.
nălțime, *f.* Höhe, *f.*
nălucă, *f.* Sinnestäuschung, Erscheinung, *f.*; Trugbild, Gespenst, *n.*
năluci, *v. n.* Gespenster sehen; **mi se — cește**, Visionen haben.
nălucire, *f.* Blendwerk, *n.*
nămâni, *v. a.* beschmieren.
nămesnic, *m* Verwalter *m.*
nămesnic, *adj.* ungeschlacht, roh.
namesnic *f* Gut, *n*; Habe, *n.*
nămestie, *f.* Nebengebäude, *n. pl.*
nămet, v. **omet.**
nămiazi, *adv.* mittags.
nămilă, *f.* Ungeheuer, *n.*
nămol, *m.* Schlamm, *m.* Morast, *m.*
nămoli, **a se —**, *v. r.* in Schlamm versinken.
nan, *m.* Zwerg, *m.*
nană, *f.* Tante, (als Ansprache).
nănaș *m.* Pate, Beistand *m.*
nap, *m.* Rübe, *f.*; **—ul porcului**, Saubrod, *n.*
năpădi, *v. a.* überfallen, überlaufen, bestürmen.
năpădire, *f.* Ueberfall, *m*; Ueberhäufung, *f.*
năpârcă, v. **nopârcă.**
năpârli, *v. a.* enthaaren; **a se —**, *v. r.* sich häuten, sich mausern.
năpârlire, *f.* Mause, *f.*
năpârstoc, *m.* Fingerhut, *m.*
napaste, *f.* Bedrückung, *f.* Bedrängnis, *f.*
năpăstui, *v. a.* bedrücken.
năpăstuire, *f* Unterdrükkung, Bedrückung, *f.*
năpăstuitor, *m.* Bedrükker, *m.* [kend.
năpăstuitor, *adj.* bedrük-
năplăi, *v. n.* drücken, bela-
năpîrcă, v. **nopârcă.** [sten.
napîrli, v. **nopârli.**
năplăire, *f.* Alpdrücken, *n.*
napoleondor *m.* 20 Frankstück, *n.* (Goldmünze).
naporină, *f* Leichenmal, *n.*
năprasnă, v. **neprasnă.**
năpusti, *v. a.* verlassen, **a se —**, *v. r.* sich stürzen.
năpustire, *f.* Verlassen, *n.* Stürzen, *n.*
nara, *v. a.* erzählen.
nară, *f.* Nasenloch, *n.*; Nüster, *f.*
nărăcliță, *f* Stolabinde *f.*
naramz, *m.* Apfelsinenbaum, *m.*
naramză, *f.* Apfelsine, Orange, *f.* [farbig.
naramzat, *adj.* orange-
naramziu, v. **naramzat.**
narațiune, *f* Erzählung *f.*
narativ, *adj.* erzählend.
narator, *m.* Erzähler, *m.*
nărav, *m.* Gewohnheit, Sitte, Angewöhnung, *f*; **—ul din fire n'are lecuire**, seine Natur kann niemand ändern; **cal cu —**, störriges Pferd, *n.*
nărăveală *f* Gewöhnung, Verträglichkeit, *f.*
nărăvi, *v. a.* verwöhnen; gewöhnen; schlecht gewöhnen; sich vertragen.

nărăvire, *f.* schlechte Angewöhnung, *f.*
nărăvit, *adj* schlecht angewöhnt; störrig.
nărăvos, *adj.* ungesittet; eigensinnig; mutwillig.
narcisă, *f.* Narzisse, *f.*
narcotic, *m.* Narkotikum, Betäubungsmittel, *n.*
narcotic, *adj.* narkotisch, betäubend
narcotiza, *v. a.* narkotisieren; betäuben.
narcoză, *f.* Narkose, Erstarrung, *f.*
nard, *m.* Narde, *f.* (Pfl.)
nare, v. **nară.** [*f.*
narghilea, *f* Wasserpfeife,
nărod, v **nerod.**
nart, *m.* Taxe, *f*; **a pune —,** den Preis feststellen
nartecă, *f.* Kirchenvorhalle, *f.*
nărtos, *adj.* großnasig; aufdringlich [stürzen.
nărui, a se —, *v. r.* ein-
năruit, *adj.* holperig.
năruitură, *f.* Erdverschüttung, *f.* [Narwal *m.*
narval *m.* See-Einhorn, *n.*
nas, *m.* Nase *f*; Schnabel, *m*; Schnauze, *f*; Rüssel, *m*; **— cocoșat,** Adlernase *f*; **a vorbi pe —,** näseln; **nu-i de —ul tău,** das ist nicht für deinen Schnabel gewachsen; **a cădea cuiva —ul,** bescheiden werden; **a da cuiva nas,** jemanden dreist werden lassen; **a duce de —,** nasführen; **a da cuiva peste —,** jemanden in die Schranken weisen; **a face —uri,** sich zieren; **a lua —,** keck werden; **a pune ceva cuiva in —,** jemandem etwas vorwerfen; **a sări ceva cuiva in —,** sich beleidigt fühlen; **a tăia cuiva —ul,** jemanden in die Schranken weisen; **a nu-și vedea lungul —ului,** sich erdreisten; **a scoate cuiva ceva pe —,** einem etwas sauer machen; **a eși cuiva ceva pe —,** einem etwas schlecht bekommen; **a avea — de prepelicar,** eine Spürnase haben; **a-și sufla —ul,** sich schneuzen; **a-și vârî —ul in toate,** sich um ungelegte Eier kümmern.
naș, *m.* Pate, Beistand, *m*; **odată vede — ul buricul finului,** es ist nur einmal Kirmes im Jahr.
nașă, *f.* Taufpatin, *f*; Beistand, *m.* [ßen.
năsădi, *v. a* quetschen, sto-
năsădire, *f* Quetschung *f*; Stoß, *m.*
năsădit, *adj.* gequetscht; gestoßen; veilchenblau.
năsăi, *v. n.* näseln.
nasal, *adj* Nasen-.
năsălie, *f* Sänfte, Totenbahre, *f.*
nasaliza, *v. n* näseln.
năsărâmbă *f* Dummheit *f.*
năsbutie, *f.* Mutwille, *m.*
născare, *f.* Ursprung, *m*; Herkunft, *f.*
născătoare, *f.* **— de Dumnezeu,** Mutter, *f.* Gottes.
născător, *m.* Vater, *m.*
născătură, *f* Geburt, Entstehung, *f.*
nasce, *v. a* gebären; entbinden; niederkommen; erzeugen; Junge werfen; **a se —,** *v. r.* geboren werden; entstehen; **ce naște din pisică șoarece mănâncă,** Art läßt nicht von Art.
nascere, *f.* Geburt, Entbindung, Niederkunft, Erzeugung, Entstehung, *f.*; Ursprung, Umfang, *m.*; Ursache, Abstammung, *f.*
născoci, *v. a.* erfinden; erdichten; ersinnen.
născocire, *f.* Erfindung, Ersinnung, *f.*
născocitor, *m* Erfinder, *m.*
născocitor, *adj.* erfinderisch.
născocitură *f* Erdichtung, Erfindung, *f.*
născocori, **a se —,** *v. r.* aufbrausen, sich ereifern.
născocorire, *f* Aufbrausen, Auffahren, *n.*; Entrüstung, *f.* [bür ig.
născut, *adj.* geboren; ge-
năsdrăvan, *m.* Gaukler, Wundertäter, *m.* [rei *f.*
năsdrăvanie, *f.* Gaukle-
năși, *v a.* ein Kind aus der Taufe heben; Beistand sein.
nășie, *f.* Gevatterschaft, *f.*
năsilnic, *adj.* Raub-.
năsip, v. **nisip.**
năsipos, *adj.* sandig.
năsli, *v. n.* sich bestreben.
năsos, *adj.* großnasig.
năspri, etc. v. **aspri,** etc.
nästăvi, *v. a.* führen; **a se —,** *v. r.* herrühren.
năstavnic, *adj.* ohne feste Richtung.
năstrapă, *f.* Kanne, *f.*
năstrusnic, *adj.* mächtig; kräftig; großartig; bedeutend.
năstrusnicie, *f.* Kraft, *f*; großartiger Gedanke, *m.*
nastur, v. **nasture.**
năsturar, *m.* Knopfmacher, *m.*
nasture, *m.* Knopf, *m.*; **a încheia cu —,** zuknöpfen.
năsturel, *m.* Knöpfchen, *n.*
nat, *m.* Geborener, *m.*; Menschenkind, *n.*; **tot —ul,** jedermann.
nătăfleț, *m.* Tölpel, *m.*
natal, *adj.* Geburts-.
natalitate, *f.* Geburt, *f.*
nătâng, *adj.* einfältig; plump; linkisch; tölpelhaft.
nătângie, *f* Tölpelhaftigkeit, *f.*

nătântoc, *m.* einfältig; v. **nătăng.**
nătărău, *m.* Tölpel, *m.*
nătăvălos, *adj* plump; sperrig.
nație, v. **națiune.**
național, *adj.* national; völkisch.
naționalist, *m.* Nationaler, *m.*
naționalitate, *f.* Nationalität, *f.*
naționaliza, *v. a.* nationalisieren; einbürgern.
naționalizare, *f.* Nationalisierung, Einbürgerung, *f.*
națiune, *f.* Nation, *f.*; Volk, *n.*
nativ, *adj.* gebürtig; **aur** —, gediegenes Gold, *n.*
nativitate *f* Geburtstag *m.*
natră, *f.* Anschere, *f.*; Zettel, *m.* (beim Gewebe)
natriu, *m* Natrium, *n.*
natron, *m* Natron, *n.*
natură, *f.* Natur, *f.*
natural, *adj.* natürlich.
naturalețǎ, *f* Natürlichkeit, *f.*
naturalii, *f. pl* Naturalien, *f. pl*
naturalism *m.* Naturalismus, Vernunftglaube, *m.*
naturalist, *m.* Naturforscher, Vernunftgläubiger, *m.*
naturaliza, *v. a.* naturalisieren; einbürgern
naturalizare, *f* Naturalisation, Einbürgerung *f.*
naturalizat, *adj.* eingebürgert.
naturalizație, —**iune**, v. **naturalizare.**
naturel, *m* Naturell, *n.*; Gemütsart, *f.*
năuc, *adj.* blödsinnig; dumm; einfältig; schwachköpfig.
năuci, **a se** —, *v. r* dumm werden.
năucie, *f.* Dummheit, *f.*
naufragia, **a se** —, *v. r.* scheitern; Schiffbruch leiden.
naufragiat, *m.* Schiffbrüchiger, *m.*
naufragiu, *m.* Schiffbruch, *m.*
naumachie, *f* Seeschlacht, *f*; Seekrieg, *m.*
năuntric, *adj.* Innen-; innerlich.
năuntru, *adv.* innen: drinnen.
năut, *m.* Kichererbse, *f.*
nautic, *adj.* nautisch; Schiffs-.
nautică, *f.* Schiffahrtskunde, *f.*
nautil, *m.* Schiffswurm *f.*
năutiu, *adj.* isabellfarbig, blaßgelb
navă, *f.* Schiff, *n.*
năvădi, *v a.* anzetteln (in der Weberei.)
naval, *adj.* Schiffs-, See-; **bătălie**—**ă**. Seeschlacht *f.*
năvală, *f.* Ansturm, Anfall, Angriff, *m.*; Losstürzen, *n.*; **a da** —, angreifen.
năvăli, *v n.* losstürzen; überfallen; herfallen; angreifen; stürmen; anstürmen.
năvălire, v. **năvală.**
năvălitor, *m.* Angreifer, Anstürmer, Erstürmer *m.*
năvălitor, *adj.* angreifend; anstürmend.
năvalnic, *m.* Saumfarn *m.*
năvalnic, *adj.* stürmisch.
navicular, *adj.* nachenförmig.
navârlii, *f. pl.* Wut, *f.*
navârlios, *adj.* wütend.
naviga, *v. n.* schiffen; segeln.
navigabil, *adj* schiffbar.
navigare, *f.* Schiffen, *n.*
navigație, —**iune**, *f.* Schifffahrt, *f.*
navigator, *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.*
navlu, *m.* Schiffsfrachtlohn, *m.*
năvod, *m.* Fischernetz, *n.* Schleppnetz, *n*
năvodar, *m.* Netzstricker, *m.*
năvoloacă, *f* zum zweiten Mal umgeackertes Feld, *n.*
naz, v. **nazuri.**
năzbutie, *f.* dummer Streich, *m.*
năzar, *m.* Gunst, *f.*
nazar, *adj.* scheu, furchtsam.
nazâr, *m.* Stadtkommandant, *m.* Zigeuneraufseher, *m.*
năzări, **a se** —, *v r* erscheinen.
năzueală, *f* Anstrengung, Bemühung, *f.*
năzui, *v. a.* trachten; streben; sich bemühen: sich bestreben; sich stützen.
năzuință, v. **năzueală.**
năzuire, v. **năzueală.**
nazuri, *f. pl.* Ziererei, *f*; **a face** —, sich spreizen.
năzuros, *adj.* launenhaft.
ne, *pron* uns.
ne, *part.* (vor ein Wort gestellt drückt es die Verneinung aus). un-, ab-, -los, nein, nicht.
nea *f.* Schnee, *f.*
neabătut, *adj.* unentwegt.
neabil, *adj.* ungeschickt.
neabilitate, *f* Ungeschicklichkeit, *f.*
neaccentuat, *adj.* unbetont.
neaccesibil, *adj.* unzugänglich; unerreichbar.
neacomodat, *adj.* nicht angemessen; unbequem.
neacoperit, *adj.* unbedeckt.
neacord, *m.* Uneinigkeit *f*; Nichteinvernehmen, *n.*
neacordabil, *adj.* unbewilligbar.
neacordat, *adj.* ungestimmt; verstimmt.
neacsă, *f.* Trotzkopf, *m.*
neactiv, *adj.* untätig.
neactivitate, *f.* Untätigkeit, *f.*
neadăpat, *adj.* ungetränkt.
neadăpostit, *adj.* obdachlos.
neademenit, *adj.* nicht verführt.
neadevăr, *f* Unwahrheit *f.*
neadevărat, *adj.* unwahr.
neadeverit, *adj.* unbescheinigt; unbestätigt
neadmisibil, *adj.* unzulässig.

neadmisibilitate, *f* Unzulässigkeit, *f.*
neadmonestat, *adj.* ungemahnt.
neadormire, *f* Wachsamkeit, *f.*
neadormit, *adj.* wachsam.
neadunat, *adj.* ungesammelt.
neaflat, *adj.* unerfindlich; unerfunden.
neafumat, *adj.* ungeräuchert.
neag, v. **neg.**
neagă, *f* Widerspänstige *f;* Linkmichel, *m;* —**sue-te în teleagă,** das geht nicht, das muß gefahren sein.
neagă-rea, *m.* Streithammel, *m.*
neajungere *f* Unzulänglichkeit, *f.*; Mangel, *m.*
neajuns, *m.* Mangel, *m.*; Unzulänglichkeit, Unzukömmlichkeit, Not, *f.*
neajuns, *adj.* arm; notleidend; bedürftig.
nealăturat, *adj.* unvergleichlich.
nealbit, *adj.* ungebleicht.
neales, *adj.* ungewählt.
nealineabil, *adj.* unveräußerlich.
nealtuit, *adj.* ungeimpft; ungepfropft.
neam, *m.* Gattung, *f;* Geschlecht, *n.*; Stamm, *m.*; Familie, Abkunft, *f.*; Sippschaft, Verwandschaft, *f.*; **de —,** adelig; **din — în —,** von Geschlecht zu Geschlecht; erbangesessen.
neamânabil, *adj.* unaufschiebbar.
neamânat, *adj.* unverzüglich; —, *adv.* sofort.
neâmblat, *adj.* ungebahnt; unbewandert.
neamestecat, *adj.* unvermischt, ungemengt, rein.
neamețit, *adj* unbetäubt.
neamic. *m.* Feind, *m.*
neamovibil, *adj.* unabsetzbar.
neant, *m.* Nichts, *n.*
neaos, *adj* eingeboren, einheimisch, stock-.
neapărat, *adj.* unverteidigt. unbeschirmt, unerläßlich; — *adv.* unbedingt.
neapelabil, *adj.* unberufbar.
neaplecare, *f.* Abneigung, *f.*
neaplecat, *adj.* abgeneigt
neaplicabil, *adj.* unanwendbar.
neaprins, *adj.* unangezündet.
neaprobat, *adj.* nicht gutgeheißen.
neapropiat, *adj.* unzugänglich
neapropiere, *f.* Unzugänglichkeit, *f.*
neapus, *adj.* nicht untergegangen.
nearabil, *adj.* unpflügbar.
nearat, *adj.* ungeackert.
neargintuit, *adj.* unversilbert.
nearmat, *adj.* unbewaffnet.
nearmonios, *adj.* unharmonisch.
nears, *adj.* unverbrannt.
nearticulat, *adj.* unartikuliert.
nearzăcios, *adj.* unverbrennbar.
nearzător, *adj.* nicht brennbar.
neascultare, *f.* Ungehorsam, *m.*
neascultător, *adj.* unfolgsam.
neascuns, *adj.* unverborgen.
neasecurat, *adj.* unversichert.
neasemănare, *f.* Unähnlichkeit, *f.*; Unvergleichlichkeit *f.*
neasemănat, *adj.* unvergleichlich.
neasămuit, v. **neasemănat.**
neașezat, *adj.* unruhig; ungeordnet.
neasigurat, *adj.* unversichert.
neastâmpăr, *m* Unruhe *f.* Ungestüm, *n.* Ausgelassenheit, *f.*
neastâmpărare, v. **neastâmpăr.**
neastâmperat, *adj.* unruhig.
neasteptat, *adj.* unerwartet, unverhofft, unvorhergesehen; **pe —e,** unvorhergesehen.
neastimpăr etc, v. **neastâmpăr,** etc,
neatacabil, *adj.* unangreifbar.
neatacat, *adj.* unangegriffen.
neatârnare, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
neatârnat, *adj.* unabhängig.
neatent, *adj.* unaufmerksam.
neatențiune, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
neatîrnare, v. **neatârnare.**
neatins, *adj.* unberührt, unangetastet; rein.
neaurit, *adj.* unvergoldet.
neauzit, *adj.* unerhört.
neavenit, *adj.* ungeschehen; **nul și —,** null und nichtig.
neavere, *f.* Vermögenslosigkeit, *f.*
neavut, *adj.* vermögenslos.
nebăga în seamă, *v. a.* übersehen; mißachten.
nebăgare de seamă, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
nebăgare în seamă, *f.* Mißachtung, *f.*
nebăgat în seamă, *adj.* unbeachtet.
nebăgător de seamă, *adj.* unachtsam.
nebăgător în seamă, *adj.* mißachtend.
nebântuit, *adj.* verschont.
nebănuit, *adj.* unverdächtig; unverdächtigt.
nebătătorit, *adj.* ungebahnt.
nebătut, *adj.* ungeschlagen; **drum—,** unbefahrener Weg.
nebăut, *adj.* nüchtern.
nebiciluit, *adj.* unabgeschätzt.
nebiruit, *adj.* unbesiegt.
nebizuit, *adj* unverläßlich.

neblesnic, *adj* tölpelhaft.
neblesnicie, *f.* Tölpelhaftigkeit, *f.*
neboltit, *adj.* ungewölbt.
nebosconit, *adj.* unbezaubert
nebotezat, *adj* ungetauft.
nebuloasă, *f.* Nebelfleck *m.*
nebulos, *adj.* nebelig, umwölkt.
nebulozitate, *f.* Nebel, *m.*
nebun, *m.* Narr, *m.*
nebun, *adj.* närrisch, verrückt, aberwitzig, ausgelassen, mutwillig; **a face pe —**, sich närrisch stellen. [kraut, *n.*
nebunariță, *f.* Bilsen-
nebunatec, *adj.* ausgelassen, mutwillig.
nebunele *f. pl.* Tollkorn *n.*
nebunesc, *adj.* närrisch, verrückt.
nebuni, *v. a.* vernarren; **a se —**, *v. r.* närrisch werden, verrückt werden.
nebuni-e, *f.* Narrheit, *f.* Torheit, *f.*; Unsinn *m.*; **din —a streină te înveți minte**, aus fremdem Unglück wird man klug.
nebușeală etc., v. **năbușeală**, etc.
necăiurea, v. **nicăiurea**.
necăji, *v. a.* ärgern, necken, quälen, plagen, placken; **a se —**, *r. r.* sich plagen, sich placken, sich ärgern.
necăjicios, *adj* ärgerlich.
necăjit, *adj.* geärgert, geplagt; aufgebracht.
necălcat, *adj.* unbetreten; ungeplättet.
necalculabil, *adj.* unberechenbar.
necalificabil, *adj.* unqualifizierbar, unbeschreiblich.
necalificat, *adj* unqualifiziert, nicht befähigt.
necalificație, —iune, *f.* Nichtbefähigung, *f.*
necălit, *adj* ungehärtet; ungeschickt; nüchtern.

necanonit, *adj.* unbestraft, ungestraft. [gen.
necântărit, *adj.* ungewo-
necapabil, *adj.* unfähig.
necapace, *adj.* unfähig.
necapacitate, *f.* Unfähigkeit, *f.* [sorgt.
necăpătuit, *adj.* unver-
necapțios, *adj.* unverfänglich.
necapțiozitate, *f.* Unverfänglichkeit, *f.* [tert.
necăptușit, *adj*, ungefüt-
necăpuit, v. **necăpătuit**.
necăputat, *adj.* unvorgeschuht. [waltet.
necărmuit, *adj.* unver-
necărpit, *adj.* ungeflickt; unbeschlagen.
necărturar, *m.* Ungelehrter, *m.* [ehelicht
necăsătorit, *adj.* unver-
necăutat, *adj.* ungesucht; unbesucht; vernachlässigt.
necavaleresc, *adj.* unritterlich. [terlichkeit, *f.*
necavalerism, *m.* Unrit-
necaz, *m.* Zorn, Aerger, *m*; Unwille, Kummer, *m.*; Plage, *f.* Qual, *f.* Ungemach, *n.*; **a avea — pe cineva**, sich über jemanden ärgern.
nece, v. **nici**. [suriert.
necensurat, *adj.* unzen-
necercat, *adj* unversucht; unbewährt; unerfahren.
necercetat, *adj.* ungeprüft; unbesucht.
necernut, *adj* ungesiebt.
necertat, *adj.* ungescholten.
necerut, *adj.* ungefordert, unverlangt. [wendig.
necesar, *adj.* nötig, not-
necesita, *v. a.* zwingen.
necesitate, *f.* Notwendigkeit, *f.*; Bedürfnis, *n*; Not, *f.*
neceteț, *adj.* unleserlich.
nechiar, *adj.* unklar.
nechibzuire, *f.* Unüberlegtheit, *f.*
nechibzuit *adj.* unbedacht.
nechiemat *adj.* ungerufen.

nechieza, *v. n.* wiehern.
nechiezare, *f* Wiehern, *n.*
nechipzuire, *f.* Unüberlegtheit, *f.*
nechipzuit, *adj.* unüberlegt, unbesonnen, unbedacht.
nechitit, *adj.* ungeschmückt.
nechiverniseală, *f.* Unordnung, Sorglosigkeit, *f.*
nechivernisit, *adj.* ungepflegt, unbesorgt.
necinste, *f.* Unehre, *f.* Schande, *f.*
necinsti, *v. a.* mißachten; entehren. [*f.*
necinstire *f* Mißachtung,
necinstit, *adj.* unehrlich, ehrlos, schändlich.
neciocănit, *adj.* ungehämmert. [ten.
neciontat *adj* ungeschnit-
necioplit, *adj.* unbehauen; ungehobelt.
neciteț, *adj.* unleserlich.
neciuntit, *adj.* unverstümmelt.
neciuruit, *adj.* ungereutert. [lisiert.
necivilizat, *adj.* unzivi-
neclădit, *adj.* ungebaut.
neclar, v. **nechiar**.
neclătit, v. **neclintit**.
necleit, *adj.* ungeleimt
neclintire, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.*
neclintit, *adj.* unerschüttert, unentwegt.
neclocit, *adj* ungebrütet.
necolorat, *adj.* ungefärbt.
necomod, *adj.* unbequem.
necomoditate, *f.* Unbequemlichkeit, Ungelegenheit, *f.*
necomandat, *adj.* unbestellt. [vergleichlich.
necomparabil, *adj.* un-
necompatibil, *adj.* unvereinbar.
necompatibilitate, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*
necompătimitor, *adj.* unempfindlich, nicht bemitleidend.

necompetent, *adj.* nicht befugt.
necompetență, *f.* Unzuständigkeit, *f.*
necomplect, *adj.* unvollständig.
necomplet, v. **necomplect.**
necomplicat *adj.* einfach
necompus, *adj.* unzusammengesetzt, einfach.
neconces *adj.* unbewilligt.
necondiționat, *adj.* unbedingt.
neconfrontat, *adj.* nicht entgegengestellt
neconjugat, *adj.* unabgewandelt.
neconsecuent, *adj* folgewidrig, sich widersprechend.
neconsecuență, *f.* Folgewidrigkeit, *f.*
neconsiderabil, *adj.* unbedeutend.
neconsiderat, *adj.* unangesehen.
neconsiderație, — iune, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.* Nichtbeachtung, *f.*
neconsolabil, *adj.* untröstlich.
neconstant, *adj* unbeständig.
neconstanță, *f* Unbeständigkeit, *f.* Wankelmut, *m.*
neconstituțional, *adj.* verfassungswidrig.
neconsumat, *adj.* unaufgezehrt.
necontenență, *f.* Unablässigkeit, *f.*; Unenthaltsamkeit, *f.*
necontenit, *adj.* unaufhörlich, ununterbrochen, unablässig.
necontestabil, *adj.* unanfechtbar.
necontestat, *adj.* unangefochten.
neconvenabil, *adj.* unpassend; unschicklich, ungebührlich, ungeziemend, unanständig.
neconvenient, *adj.* nicht passend.
neconveniență, *f.* Unzukömmlichkeit, *f.*
neconvins, *adj.* unüberzeugt.
necoperit, *adj.* ungedeckt.
necopt, *adj.* ungebacken; unreif
necorect, *adj.* unrichtig, fehlerhaft.
necorectitate, *f.* Fehlerhaftigkeit, *f.*
necorespunzător, *adj* nicht entsprechend
necorigibil, *adj.* unverbesserlich.
necorupt, *adj.* unverdorben.
necoruptibil, *adj.* unbestechlich.
necosit, *adj.* ungemäht.
necotrupit, *adj.* unüberwunden.
necovană, v. **năcovală.**
necovârșire, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
necovârșit, *adj.* unzulänglich. [trefflich.
necovârșitor, *adj.* unüber-
necredincios, *m.* Ungläubiger, *m.*
necredincios, *adj.* ungläubig; untreu; treulos.
necredință, *f.* Unglaube, *m.*; Untreue, Treulosigkeit, *f.* [heit, *f.*
necrescere, *f* Unerzogen-
necrescut, *adj.* unerzogen.
necreștin, *m* Unchrist, *m.*
necreștin, *adj.* unchristlich.
necreștinesc, *adj.* unchristlich.
necrezibil, *adj.* unglaublich. [glaublich.
necrezut, *adj.* de—, un-
necrolog, *m.* Nekrolog, *m*; Leichenrede, *f* [*f.*
necrologie *f* Totenschau,
necromant, *m.* Schwarzkünstler, *m.* [künstelei, *f.*
necromanție, *f* Schwarz-
necropolă *f* Totenstätte *f.*
necroză *f* Knochenbrand *m.*
necruțător, *adj.* unsparsam; hart.
necs, *m.* Zusammenhang *m.*
nectar, *m.* Nektar, Göttertrank, *m.*
necualificabil, v. **necalificabil.** [ßung, *f.*
necucerire, *f.* Anma-
necucernic, *adj.* unandächtig.
necucernicie, *f.* Unehrerbietigkeit, *f.*
necugetare, *f.* Unüberlegtheit, *f.* [legt.
necugetat, *adj.* unüber-
necugetător, *adj.* unbedacht.
necules, *adj.* ungepflückt.
neculpabil, *adj.* unschuldig.
necult, *adj* ungebildet.
necultivat, *adj.* ungebildet, unbebaut.
necum *adv* geschweige denn.
necumat, *adj* zaghaft.
necuminecat, *adj.* unkommunizierr, nicht versehen mit dem h. Abendmahl. [wogen.
necumpănit, *adj.* unge-
necumpăt, *m.* Unmäßigkeit, *f.*
necumpătare, *f.* Unmäßigkeit, *f.* [ßig.
necumpătat, *adj.* unmä-
necunoscut, *m.* Unbekannter, *m.* [kannt.
necunoscut, *adj.* unbe-
necunoaște, *v. a.* verkennen.
necunoștință *f* Unkenntnis, Unwissenheit, *f.*
necununat *adj.* ungetraut.
necuprins, *adj.* nicht inbegriffen; unbegreiflich; unfaßbar. [șit.
necuptușit, v. **necăptu-**
necurabil, *adj.* unheilbar.
necurat, *adj.* unrein; unsauber.
necuratul, *m.* Teufel, *m.*
necurățenie, *f* Unsauberkeit, Unreinlichkeit, *f.*
necurățit, *adj.* unsauber; ungeputzt; unabgeschält.
necurmat, *adj.* ununterbrochen; unaufhörlich.

necurteneț, *adj.* unhöflich.
necusut, *adj.* ungenäht.
necuvântător, *adj.* ohne Sprachfähigkeit, *f.*; vernunftlos.
necuvenit, *adj.* unschicklich, unanständig.
necuviincios, *adj.* unanständig. [lichkeit, *f.*
necuviință, *f.* Ungebühr-
necuvios, *adj.* gottlos.
necuvioșie, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
nedarnic, *adj.* unfreigebig.
nedărnicie, *f.* Unfreigebigkeit, *f.*
nedecent, *adj.* unschicklich.
nedecență, *f.* Unschicklichkeit, *f.* [änderlich.
nedeclinabil, *adj.* unab-
nededat, *adj.* ungewohnt.
nedefăimat, *adj.* unverleumdet; unbescholten.
nedefinit, *adj.* unbestimmt.
nedegerat *adj.* unerfroren.
nedejde, v. **nădejde.**
nedelicat, *adj.* unzart; unfein. [heit, *f.*
nedelicatețǎ, *f.* Unzart-
nedemn, *adj.* unwürdig.
nedemnitate, *f.* Unwürdigkeit, *f.* [bewiesen.
nedemonstrat, *adj.* un-
nedeosebit, *adj.* ohne Unterschied. [hängig.
nedependent, *adj.* unab-
nedependență, *f.* Unabhängigkeit, *f.* [dig.
nedeplin, *adj.* unvollstän-
nedeplinătate, *f* Unvollständigkeit, *f.*
nedeprindere, *f.* Ungewohntheit, *f.*; Übungslosigkeit, *f.*
nedeprins, *adj.* ungeübt; ungewohnt. [leitet.
nederivat, *adj.* unabge-
nedesăvârșire, *f* Unvollkommenheit, *f.*
nedesăvârșit, *adj.* unvollkommen.
nedescoperit, *adj.* unentdeckt; nicht geoffenbart.
nedescurcat, *adj.* unentwirrt; undeutlich.
nedesdăunat, *adj.* unentschädigt.
nedesecat, *adj.* unerschöpflich; unerschöpft.
nedesfăcut, *adj.* unentfaltet; unabgetan; **marfă —ă**, unabgesetzte, unverkaufte Ware.
nedesființat, *adj.* unabgeschafft; unaufgehoben.
nedeșertat, *adj.* unentleert; unerschöpft; unerschöpflich.
nedeslegat, *adj.* unerlöst; gebunden. [trennlich.
nedeslipit, *adj.* unzer-
nedeslușit, *adj.* unaufgeklärt. [löst.
nedesolut, *adj.* unaufge-
nedesolvabil, *adj.* unauflösbar. [gelöst.
nedesolvat, *adj.* unauf-
nedespăgubit, *adj.* unentschädigt.
nedespărțibil, *adj.* unteilbar; unzertrennlich.
nede părțit, *adj.* ungetrennt; ungeteilt; unabgesondert.
nedespecetluit, *adj.* unentsiegelt. [spalten.
nedespicat, *adj.* unge-
nedeșteptat, *adj.* unaufgeweckt.
nedestoinic, *adj.* unfähig, untauglich.
nedestoinicie, *f* Untauglichkeit, Unfähigkeit, *f.*
nedestulit, v. **neîndestulit.**
nedesvoltat, *adj.* unentwickelt. [bestimmt.
nedeterminat, *adj.* un-
nedibace, *adj.* ungeschickt.
nedibăcie, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
nedințat, *adj.* ungezähnt.
nedirect, v. **indirect.**
nedires, *adj.* ungebessert; **pământ —**, ungemistet.
nedisciplină, *f.* Zuchtlosigkeit, *f.*
nedisciplinat, *adj.* undiszipliniert; zuchtlos.
nedisolubil, *adj.* unauflösbar. [vat.
nedisolvat, v. **nedesol-**
nedispensabil, *adj.* unumgänglich; unentbehrlich. [verfügbar.
nedisponibil, *adj.* un-
nedisponibilitate, *f* Unverfügbarkeit, *f.*
nedispunere, v. **indisposiție.**
nedispus, v. **indispus.**
nedisputabil, *adj.* unbestritten; unstreitig.
nedis, *adj* ungesagt.
nedocil, *adj.* ungelehrig; unlenksam. [rigkeit, *f.*
nedocilitate, *f.* Ungeleh-
nedojenit, *adj.* unbestraft; ungezüchtigt.
nedomesticit, *adj.* ungezähmt; wild.
nedomptabil, *adj.* unzähmbar.
nedorit, *adj.* ungewünscht.
nedormire, *f.* Schlaflosigkeit, *f.* [tig.
nedormit, *adj.* übernäch-
nedornic, *adj.* sehnsuchtslos.
nedospit, *adj.* ungesäuert, ungegohren.
nedovedit *adj.* unerwiesen.
nedrapat, *adj.* undrapiert.
nedrept, *adj.* ungerecht; unwahr. [tigkeit, *f.*
nedreptate, *f.* Ungerech-
nedreptăți, *v. a.* Unrecht tuen; bedrücken.
nedreptățire, *f.* Bedrückung, *f.*
nedresat, *adj.* undressiert.
nedumerire, *f.* Unbegreiflichkeit, Unerfahrenheit, *f.*; Rohheit, *f.*
nedumerit, *adj.* unüberzeugt; unerfahren; unbewährt.
neecs, v. **nees** și **neex.**
needucat, *adj.* unerzogen; ungebildet.
neegal, *adj.* ungleich.

neegalitate, *f.* Ungleichheit, *f.*
neefectiv, *adj.* unwirksam; untatsächlich.
neeficace, *adj.* unwirksam.
neefigibil *adj.* unwählbar.
neesact, *adj.* ungenau.
neesactitate, *f.* Ungenauigkeit, *f.*
neesaminat, etc. v. **neexaminat**, etc.
neescusabil, *adj.* unentschuldbar
neesecutabil, *adj.* unausführbar.
neesecutabilitate *f.* Unausführbarkeit, *f.*
neespedat, *adj.* unexpediert. [fahrenheit, *f.*
neesperiență, *f.* Uner-
neespert, *adj.* unerfahren
neesplicabil, *adj.* unerklärlich. [ausdrückbar.
neesprimabil, *adj.* un-
neevident, *adj.* undeutlich
neevidență, *f.* Undeutlichkeit, *f.* [meidlich.
neevitabil, *adj.* unver-
neevlavie, *f.* Gottlosigkeit, *f.* [los, gottlos.
neevlavios *adj.* andachts-
neexact, *adj.* ungenau.
neexaminat, *adj.* ungeprüft. [schuldbar.
neexcuzabil, *adj.* unent-
neexecutabil, *adj.* unausführbar.
neexperiință, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
neexpert, *adj.* unerfahren.
neexplicabil, *adj.* unerklärlich. [klärt.
neexplicat, *adj.* nicht er-
neexpresibil, *adj.* unaussprechlich.
neexprimabil, *adj.* unaussprechlich.
neexpugnabil, *adj.* uneinnehmbar; unbezwingbar. [unfertig.
nefăcut, *adj.* ungemacht;
nefalibil, *adj.* unfehlbar; fehlerlos. [barkeit, *f.*
nefalibilitate, *f* Unfehl-

nefast *adj.* unheilbringend.
nefățarnic, *adj.* aufrichtig.
nefățărit, *adj.* ungeschminkt; ungeheuchelt.
nefavor, *m.* Ungunst, *f.*; Nachteil, *m.* [stig.
nefavorabil, *adj.* ungün-
nefavoritor, *adj.* nicht begünstigt. [ger, *m.*
nefer, *m.* Held, *m.*; Krie-
neferecat, *adj.* unbeschlagen.
neferice, *adj.* unglücklich.
neferici, *v. a.* unglücklich machen.
nefericire, *f.* Unglückseligkeit, *f.*; **după o — vine și alta**, ein Unglück kommt selten allein.
nefericit, *adj.* unglückselig; unglücklich.
nefermecat, *adj.* unbezaubert.
nefert, *adj.* ungekocht.
nefertil, *adj.* unfruchtbar.
nefidel, *adj* untreu; ungetreu; treulos.
nefidelitate, *f* Untreue *f.*
nefiert, v. **nefert.**
neființă, *f.* Nichtsein, *n.*
nefiitor de față, *adj.* nicht anwesend.
nefiresc, *adj.* unnatürlich.
neflexibil, *adj.* unbiegsam.
neflexibilitate, *f.* Unbiegsamkeit, *f.*
nefolosință, *f* Unbrauchbarkeit, Nutzlosigkeit, *f.*
nefolositor, *adj.* unbrauchbar; unnütz; fruchtlos.
neformat, *adj.* ungeformt.
nefralgie, *f* Nierenkrankheit, *f.*
nefrământat, *adj.* ungeknetet; ungequält.
nefrângibil, *adj.* unzerbrechlich.
nefrânt, *adj.* ungebrochen.
nefrățesc, *adj.* unbrüderlich
nefrecat, *adj.* ungerieben.
nefretic, *adj.* Nieren-.
nefricos *adj.* unerschrocken.

nefript, *adj.* ungebraten; unverbrannt.
nefrită, *f.* Nierenentzündung, *f.* [bar.
nefructifer, *adj.* unfrucht-
nefructuos *adj.* unfrucht-
neft, *m.* Benzin, *n.* [bar.
neftiu, *adj.* dunkelgrün.
nefundat *adj* unbegründet.
nefurat, *adj.* nicht gestohlen.
neg, *m.* Warze, *f.*
nega, *v. a* verneinen, leugnen, in Abrede stellen.
negândire *f* Unbesonnenheit, Unüberlegtheit, *f.*
negândit *adj* unbesonnen, unüberlegt, unbedacht.
nĕgară, *f.* Dolch, *m.*
negare, *f.* Leugnen, *n.*
negătat, *adj.* unvollendet, unvollbracht.
negătit *adj.* unaufgeputzt, unangeputzt. [*f.*
negațiune, *f* Verneinung,
negativ, *adj.* verneinend.
negativă, *f.* Gegenbild, *n.*
negel, *m.* Warze, *f.* Feigwarze, *f.* [*n.*
negelariță, *f* Schöllkraut,
negeloasă, *f.* Samenwirbelkraut, *n.*
negelos, *adj.* warzig.
negenat, *adj.* ungeniert.
neghină, *f.* Trespe, *f.*; Kornnägelein, *n.*; Kornnelke, *f.*
neghinea, *f.* Nägelein, *n.*
neghinos, *adj.* trespig.
neghiob, *m.* Tölpel, *m.*
neghiob, *adj.* albern, dumm, einfältig.
neghiobi, a se —, *v. r.* dumm werden
neghiobie, *f.* Albernheit, *f.*; dummer Streich, *m.*
neglasnică, *f.* Konsonant, *m.*
negliga, *v. a.* vernachlässigen, unterlassen.
neglijent, *adj* nachlässig.
negligență, *f.* Nachlässigkeit, *f.* [dung, *f.*
negligeu, *m.* Hausklei-

neglobit, *adj.* unbestraft.
negos, v. **negelos.**
negoț, *m.* Handel, *m.*; Geschäft, *n.* Ware, *f.*; — **mănunt**, Detailhandel, *m.*
negoțător, *m.* Kaufmann, Handelsmann, *m.*
negoțători, *v. a.* handeln, Handel treiben.
negoțătorie, *f.* Handel, *m.* Warenhandlung, *f.*
negoția, *v. a.* unterhandeln.
negoțiațiune, *f.* Unterhandlung, *f.*
negoțiator, *m.* Unterhändler, *m.*
negrăit, *adj.* unsäglich, unaussprechlich.
negreală, *f.* Tinte, *f.* Schwärze, *f.*; — **de fum**, Lampenruß, *m.*
negreață, *f.* Schwärze, *f.*
negreșit, *adj.* unfehlbar, fehlerfrei.
negreșit, *adv.* gewiß, allerdings, zuverlässig.
negri, *v. a.* schwärzen, schwarz machen; **a se** —, *v. r.* schwarz werden.
negricios, *adj.* schwärzlich; braun.
negrije, *f.* Sorglosigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
negriji, *v. a.* vernachlässigen. [keit, *f.*
negrijință, *f.* Sorglosig-
negrijire, *f.* Sorglosigkeit, *f.*
negrijit, *adj.* vernachlässigt, unversorgt; nicht versehen mit dem h. Abendmahle
negrijitor, *adj.* sorglos, unachtsam. [*f.*
negrilică, *f.* Nardenkraut,
negrime, *f.* Schwärze, *f.*
negrișor, *adj.* schwärzlich.
negriu, *adj.* schwärzlich.
negroalică, v. **negrilică.**
negru, *adj.* schwarz; **nici cât — sub unghie**, nicht einmal so viel als das Schwarze unter dem Nagel.
negrușcă, v. **negrilică.**
negrușcar, v. **negrilică.**
negruț, v. **negricios.**
neguiț, *m.* Kiebitz, *m.*
negură, *f.* Nebel, *m.*
negurat, *adj.* traurig.
neguros, *adj.* nebelig.
negustat, *adj.* ungekostet
negustor *m* Kaufmann *m.*
neguțător *m* Kaufmann *m.*
neguțătoresc, *adj.* kaufmännisch.
neguțătorie, *f.* Warenhandlung, *f.*
neguțătorime, *f.* Kaufmannschaft, *f.*
neharnic, *adj.* untüchtig, unfähig, untauglich.
neharnicie, *f.* Untauglichkeit, Unfähigkeit *f.*
nehotărâre, *f.* Unentschlossenheit, *f.* Unentschiedenheit, *f.*
nehotărât *adj* unbestimmt, unentschlossen.
nehotărâtor, *adj.* nicht Ausschlag gebend.
nehrănit, *adj.* ungenährt, ungefüttert. [lich.
neiertat, *adj.* unverzeih-
neîmbătrânit, *adj.* ungealtert.
neîmbătrânitor *adj* nicht alternd.
neîmblânzit, *adj.* ungezähmt, unversöhnlich.
neîmblătit, *adj.* ungedroschen. [reichert.
neîmbogățit, *adj.* unbe-
neîmbrăcat, *adj.* unangekleidet. [len.
neîmflat, *adj* ungeschwol-
neimitabil, *adj.* unnachahmlich.
neîmmormântat, *adj.* unbeerdigt. [mehrt.
neînmulțit, *adj.* unver-
neîmpăcat, *adj.* unversöhnt, unversöhnlich.
neîmpărechiat, *adj.* ungepaart.
neîmpărtășit, *adj.* nicht beteiligt; nicht versehen mit dem heil. Abendmahle.
neîmpărțit *adj.* ungeteilt.
neîmpăturat, *adj.* ungefaltet; uneingewickelt.
neîmpedecat, *adj.* ungehindert.
neîmpletit, *adj.* ungeflochten. [füllt.
neîmplinit, *adj.* uner-
neîmpodobit, *adj.* ungeschmückt.
neîmpovărat, *adj.* unbelastet. [einigt.
neîmpreunat. *adj.* unver-
neîmprietenit, *adj.* unbefreundet.
neîmpuținat, *adj.* unvermindert. [dert.
neînaintat, *adj.* unbeför-
neînălbit *adj* ungebleicht
neîncălțat, *adj.* unbeschuht, baarfuß.
neîncăpător, *adj.* nicht fassend; klein, eng, schmal.
neîncăput, *adj.* uneinbegriffen. [den.
neîncărcat, *adj.* unbela-
neînceput, *adj.* unangegänzt. [währt.
neîncercat, *adj.* unbe-
neîncetare, *f.* Unaufhörlichkeit, *f.* [lich.
neîncetat, *adj* unaufhör-
neîncheiat, *adj.* ungeschlossen.
neînchipuit *adj.* undenkbar; uneingebildet.
neînchiriat, *adj.* unvermietet.
neînchis, *adj.* unverschlossen, unversperrt.
neîncins, *adj.* nicht umgürtet; nicht dumpfig (vom Getreide).
neîncoronat, *adj.* ungekrönt.
neîncredere, *f.* Argwohn, *m* Mißtrauen, *n.* [wiß.
neîncredințat, *adj.* unge-
neîncrezător, *adj.* argwöhnisch.
neîncrezut, *adj.* unsicher, unverläßlich; uneingebildet.
neîncuiat *adj.* unversperrt.

*

neincumătat, *adj.* unschlüssig.
neincunoștiințat, *adj.* unbenachrichtigt.
neincurcat, *adj.* unverwickelt. [willigt.
neincuviințat, *adj* unbe-
neîndatorat, *adj.* nicht verpflichtet, unverbindlich.
neîndatorător, *adj.* unverbindlich.
neîndatorire, *f.* Unverbindlichkeit, *f.*
neîndeletnicire, *f*, Unbeschäftigtsein, *n.*
neîndeletnicit, *adj.* unbeschäftigt.
neîndemână, *f.* Ungelegenheit, *f.*
neîndemânare, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
neîndemânatic, *adj.* ungeschickt. [raten, *n.*
neîndemnare, *f* Nichtan-
neîndemnător, *adj.* nicht anratend.
neîndeplinire, *f*, Nichterfüllung, *f.* [füllt.
neîndeplinit, *adj.* uner-
neîndeplinitor, *adj.* nicht erfüllend.
neîndesat, *adj.* unzusammengepreßt, schütter; locker, lose.
neîndestulare, *f.* Ungenügsamkeit, *f.*
neîndestulat, *adj.* ungenügsam, unzufrieden.
neîndestulător, *adj.* ungenügend, ungenügsam.
neîndestulit, *adj.* unzufrieden.
neîndoios, *adj.* zweifellos
neîndoit, *adj* ungebogen; unzweifelhaft.
neîndrăsneală, *f.* Zaghaftigkeit, *f.*
neîndrăsneț, *adj* verzagt.
neîndreptat, *adj.* unverbessert.
neîndulcit, *adj.* unversüßt. [erbittlich.
neînduplecăcios, *adj.* un-
neînduplecare, *f.* Unerbittlichkeit, *f.*
neînduplecat, *adj.* unerbittlich.
neîndurare, *f.* Unbarmherzigkeit, *f.* [herzig.
neîndurat, *adj.* unbarm-
neîndurător, *adj.* unbarmherzig.
neînființat, *adj* nicht vorhanden; unbewerkstelligt.
neînflat, v. **neumflat.**
neînfluințat, *adj.* unbeeinflußt.
neînformat, *adj.* ununterrichtet. [dig.
neînfrânabil, *adj.* unbän-
neînfrânare, *f.* Zügellosigkeit, *f.*
neînfrânat, *adj.* zügellos.
neînfricat, *adj.* furchtlos.
neînfrumsețat, *adj.* ungeschmückt.
neînfruntat, *adj.* unbescholten. [laubt.
neîngăduit, *adj.* uner-
neîngăduitor, *adj.* ungeduldig. [froren.
neînghiățat, *adj.* unge-
neîngrădit, *adj.* uneingezäumt. [stet.
neîngrășat, *adj.* ungemä-
neîngrijire, v. **negrije.**
neîngrijit, *adj.* unbesorgt, unbekümmert. [lässig.
neîngrijitor, *adj.* fahr-
neîngropat, *adj.* unvergraben, unbestattet; unbeerdigt.
neinimos. *adj.* unbeherzt.
neînlăturat, *adj.* unabweislich.
neînlesnitor, *adj.* nicht erleichternd.
neînlocuit, *adj.* unersetzt.
neînmormântat, *adj.* unbeerdigt.
neînmulțit, *adj.* unvermehrt; unvervielfältigt.
neînnădit, *adj.* unangestückelt.
neînnegrit, *adj.* ungeschwärzt. [genesen.
neînsănătoșat, *adj.* un-
neînsemnare, *f.* Geringfügigkeit, *f.*
neînsemnat, *adj.* unbezeichnet; unbedeutend.
neînsemnătate, *f.* Unbedeutendheit, *f.*
neînsemnător, *adj.* unbedeutend; unansehnlich.
neînsoțit, *adj* unbegleitet.
neînspăimântare, *f.* Unerschrockenheit, *f.*
neînspăimântat, *adj.* unschrocken.
neînstrăinabil, *adj.* unveräußerlich.
neînstrăinare, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
neînstrunat, *adj.* ungezügelt. [seelt.
neînsuflețit, *adj.* unbe-
neînsurat, *adj.* unverehelicht, [reizbar.
neîntărâtător, *adj.* un-
neîntărit, *adj* unbefestigt; unbestätigt.
neîntârziat, *adj.* unversäumt; unverspätet.
neînțelegător, *adj.* unverständlich.
neînțelegere, *f* Uneinigkeit, Mißhelligkeit, *f.*; Differenzen, *f. pl.*
neînțeles, *adj* unverstanden; unbegriffen; unbegreiflich. [gründet.
neîntemeiat, *adj.* unbe-
neinteres, *m.* Gleichgültigkeit, *f.* [teiligt.
neinteresat, *adj.* unbe-
neintervenție, —**iune**, *f* Nichteinmischung, *f.*
neîntinat, *adj.* unbeschmutzt.
neîntins. *adj.* ungespannt.
neîntocmit, *adj.* unpassend. [waffnet.
neîntrarmat, *adj.* unbe-
neîntrebat, *adj.* unbefragt; ungefragt.
neîntrebuințat, *adj.* unbenützt; ungebraucht.
neîntrecut, *adj.* unübertroffen. [terbrochen.
neîntrerupt, *adj.* unun-

neintristat, *adj.* unbetrübt. [geführt.
neîntrodus, *adj.* unein-
neîntrupat, *adj.* uneinverleibt, nicht Fleisch geworden.
neînturnat, *adj.* unwiederbringlich.
neînvălit, *adj.* unbedeckt.
neînvăţat, *adj.* ungelehrt, unwissend.
neînvăţătură, *f.* Unwissenheit, *f.*
neînvederat, *adj.* undeutlich; unverständlich.
neînvincibil, *adj.* unbesiegbar.
neînvins, *adj.* unbesiegt.
neînvitat, *adj* ungeladen.
neînvoială, *f.* Uneinigkeit, *f.*
neînvoire *f* Uneinigkeit *f.*
neînzestrat *adj.* unbegabt.
neisan, *m.* Flötenbläser, *m.*
neiscusinţă, *f* Ungeschicklichkeit, *f.*
neiscusit, *adj.* ungeschickt, unerfahren. [heit, *f.*
neispitire, *f* Unerfahren-
neispitit, *adj.* unversucht, ungeprüft. [beichtet.
nespovedit, *adj.* unge-
neisprăvit, *adj.* unvollendet. [schöpft.
neistovit, *m.* nicht er-
neiu, *m.* Rohrpfeife, Hirtenflöte, *f.*
neizbândă *f* Mißerfolg *m.*
neizbutire, *f.* Mißerfolg, Fehlschlag, *m.* [dert.
nejefuit, *adj.* ungeplün-
nejudecat, *adj.* unüberlegt; unverhört; ungerichtet.
nejugănit, *adj.* unverschnitten; nicht kastriert.
nejurat, *adj.* unbeeidet.
nejustificabil, *adj.* nicht zu rechtfertigen.
nejustificat, *adj.* ungerechtfertigt.
nejustificiabil, *adj* nicht richtbar. [tert.
nelămurit, *adj.* unerläu-
nelăudat, *adj.* ungelobt.
neleal, *adj.* unloyal; unaufrichtig.
nelăut, *adj.* ungewaschen.
neleapcă, v. **junincă.**
nelecuit, *adj.* ungeheilt.
nelegal, *adj.* gesetzwidrig.
nelegalitate, *f.* Gesetzwidrigkeit, *f.*
nelegat, *adj* ungebunden.
neligitim, *adj.* unrechtmäßig; unehelich.
nelegiui, *v. n* freveln.
nelegiuire *f* Verbrechen *n.*
nelegiuit, *m* Missetäter, *m.*
nelegiuit, *adj* gesetzwidrig; ungesetzlich; unehelich.
neliberal, *adj.* unfreigebig; unfreisinnig.
nelimpezit, *adj.* ungeklärt; unklar; trüb.
neliniște, *f.* Unruhe, *f.*
neliniștit, *adj.* unruhig; beunruhigt. [lich.
nelipsit, *adj.* unausbleib-
nelocuit, *adj.* unbewohnt.
nelocuivăr, *adj.* unbewohnbar.
nelogodit, *adj.* unverlobt.
neluare aminte, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
nelucrare *f* Untätigkeit *f.*
nelucrat *adj.* unbearbeitet.
nelume, *f.* Niemand, *m.*
neluminat, *adj.* unbeleuchtet; unaufgeklärt.
nemăcinat, *adj.* ungemalen.
nemaculat, *adj* unbefleckt.
nemai, *adv.* noch nie; —**auzit**, —**pomenit**, unerhört.
nemâncat, *adj.* unangefressen; unaufgezehrt; nüchtern (Magen.)
nemângăiat, *adj.* untröstlich; trostlos.
nemângăiere, *f.* Trostlosigkeit, *f.* [schmutzt.
nemânjit, *adj.* unbe-
nemântuit, *adj.* unerlöst.
nemărginire, *f.* Unendlichkeit, *f.* [grenzt.
nemărginit, *adj.* unbe-
nemărit, *adj.* unberühmt.
nemăritată, *adj.* unverheiratet.
nemărturisit, *adj.* ungebeichtet; uneingestanden.
nemăsurabil, *adj.* unermeßlich. [meßlich.
nemăsurat, *adj.* uner-
nematerial, *adj.* unkörperlich.
nematerialitate, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
nematur, *adj.* unreif; ungezeitigt. [bar.
nemediat, *adj.* unmittel-
nemenie *f* Leibeserben *mpl.*
nemeri, *v. a.* treffen.
nemerisori, *m. pl.* Ackerrittersporn, *m.*
nemerit, *adj.* getroffen.
nemeritat *adj.* unverdient.
nemernic, *m* Nichtsnutz *m.*
nemernic, *adj.* nichtswürdig; verworfen; erbärmlich; —, fremd.
nemernici, *v n.* auswandern.
nemernicie, *f.* Nichtswürdigkeit, Niederträchtigkeit, Erbärmlichkeit, *f.*
nemeș, *adj.* adelig.
nemesă, *f.* Nemesis, *f.*; Göttin der strafenden Gerechtigkeit, *f.*
nemeșesc, *adj* adelig.
nemeșie, *f.* Adel, *m.*
nemestecat, *adj.* unverrührt
nemet, *m.* Sippschaft, *f.*
nemete, *f.* Lawine, *f.*
nemetenie *f* Ungeheuer *n.*
nemeteț, *m.* Schleier, *m.*
nemijlocit, *adj.* unmittelbar. [losigkeit, *f.*
nemilă, *f.* Erbarmungs-
nemilos, *adj.* unbarmherzig. [herzig.
nemilostiv, *adj.* unbarm-
nemilostivenie, v. **nemilostivire.**
nemilostivire, *f.* Unbarmherzigkeit, *f.*
nemiluit, *adj* unbeschenkt.

nemincinos, *adj.* lügenscheu. [los.
nemirositor, *adj.* geruch-
nemişcare, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*
nemişcat, *adj.* unbeweglich; unbewegt.
nemişcător, *adj.* unbeweglich. [daulich.
nemistuicios, *adj.* unver-
nemistuire, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*
nemistuit, *adj.* unverdaut; **de—**, unverdaulich.
nemlădietor, *adj.* unbeugsam.
nemlădiit, *adj.* ungeschmeidig. [sam.
nemlădios, *adj.* unbieg-
nemobil, v. **imobil.**
nemobilat, *adj.* unmöbliert.
nemoderat, *adj* unmäßig.
nemodificat, *adj.* unverändert. [gesteckt.
nemolipsit, *adj.* unan-
nemoral, *adj.* unsittlich; ungesittet.
nemoralitate, *f.* Immoralität, *f.* [schaft, *f.*
nemotenie, *f.* Verwand-
nemţişori, — de câmp, *m. pl.* Ackerrittersporn, *m.*
nemucezit, *adj.* unverschimmelt. [digen.
nemulţămi, *v.a.* unbefrie-
nemulţămire, *f.* Undank, *m.* [frieden.
nemulţămit, *adj.* unzu-
nemulţămitor, *m.* Undankbarer, *m.*; **—ului i să ia darul**, wer den Geber nicht ehrt, ist der Gabe nicht wert.
nemulţămitor, *adj.* undankbar.
nemuncit, *adj.* ungequält, mühelos. [keit, *f.*
nemurire, *f.* Unsterblich-
nemuritor, *adj.* unsterblich. [sen.
nemuşcat, *adj.* ungebis-
nemustrat, *adj.* unbescholten.
nemutabil, *adj.* unveränderlich.
nemutat, *adj.* unverändert. [**dejduire.**
nenădejduire, v. **desnă-**
nenălbit, *adj.* ungebleicht.
nenăscut, *adj* ungeboren.
nenatural, *adj.* unnatürlich.
nene *m.* Bruder, *m.* (älterer.)
neneacă, *f* Mütterchen, *n.*
nenişor, *m.* Brüderchen, *n.*
nenobil, *adj.* unadelig; unedel. [*n.*
nenoroc, *m.* Unglück, Pech,
nenoroci, *v. a.* unglücklich machen; **a se —**, *v. r.* unglücklich werden.
nenorocire, *f* Unglück, *n.*
nenorocit, *m.* Unglücklicher, *m.* [lich
nenorocit, *adj.* unglück-
nenorocos *adj.* unglücklich.
nenumărat, *adj.* ungezählt, unzählbar.
nenumit, *adj.* ungenannt.
neobicinuinţă, *f.* Ungewohnheit, *f.*
neobicinuire, v. **neobicinuinţă.**
neobicinuit, *adj.* ungewohnt. [pflichtet.
neobligat, *adj.* unver-
neobligator, *adj.* nicht verpflichtend.
neoboseală, v. **neobosire.** [lichkeit, *f.*
neobosire, *f.* Unermüd-
neobosit *adj.* unermüdlich, unverdrossen.
neobositor, *adj.* unermüdlich.
neobrăzare, *f.* Unverschämtheit, *f.*
neobrăzat, *adj.* unverschämt. [befolgung, *f.*
neobservanţă, *f.* Nicht-
neobservare, *f.* Nichtbeachtung, *f.*
neobservat, *adj.* unbeachtet, unbemerkt.
neocârmuire, *f.* Kopflosigkeit, *f.* [waltet.
neocârmuit, *adj.* unver-
neocrotit, *adj.* unbeschützt; schutzlos.
neocupat, *adj.* unbeschäftigt; nicht eingenommen.
neocupaţie, —iune, *f.* Untätigkeit, *f.*; Müßiggang, *m.*
neodihnă, *f.* Unruhe, *f.*
neodihnit, *adj.* unruhig.
neodihnitor, *adj.* Besorgnis erregend.
neofit, *m.* Neubekehrter; Täufling, *m.*
neofit, *adj.* neubekehrt.
neogam, *m.* Neuvermählter, *m.* [pflügt.
neogorit, *adj.* unaufge-
neogrec, *adj.* neugriechisch.
neolatin, *adj.* neulateinisch.
neolog, *m.* Neuerer, *m.*
neologic, *adj.* neologisch.
neologie, *f.* Sprachneuerung, *f.*
neologism, *m.* Sprachneuerungssucht; neuer Ausdruck, *m.*
neom, *m. pl.* **neoameni**, Unmensch, *m.* [lich.
neomenesc *adj.* unmensch-
neomenie, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
neomenos, *adj.* unhöflich.
neonest, *adj.* unehrlich.
neonestitate, *f.* Unehrlichkeit, *f.*
neoportun *adj.* unpassend.
neoportunitate, *f.* Unzeitgemäßheit, *f.*
neoprit, *adj* ungehindert.
neorânduială, *f.* Unordnung, *f.*
neorânduit, *adj.* ungeordnet; unordentlich
neorganic, *adj.* unorganisch. [ganisiert.
neorganizat, *adj.* unor-
neosândit, *adj.* unverurteilt.
neosebit, *adj.* ungetrennt, nicht unterschieden.
neospătat, *adj.* unbewirtet.
neostenit, *adj.* unermüdet.
neostenitor, *adj.* unermüdlich.

neoţelit, *adj.* ungestählt.
neotrăvit, *adj.* nicht vergiftet.
neotrăvitor, *adj.* ungiftig.
nepăcătos, *adj.* sündenfrei; sündlos.
nepăcătuire, *f.* Sündenlosigkeit, *f.*
nepacinic, *adj.* unfriedlich.
nepăciui, *v. a.* beunruhigen.
nepăciuire, *f* Beunruhigung, *f.*
nepăgubit, *adj.* schadlos.
nepământean, *m.* Nichteinheimischer, *m.*
nepândit, *adj.* unbelauert.
nepângărit, *adj.* unbesudelt; unbefleckt.
nepărăsit, *adj.* unverlassen.
nepardosit, *adj.* ungepflastert.
nepăreche, *adj.* unpaar.
nĕpârli, *v. n.* mausen, sich haaren.
nĕpârlire, *f.* Mausen, *n.*
neparte, *f.* Unglück, *n.*
nepartialitate, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
nepărtinire, *f* Unparteilichkeit, *f.*
nepărtinitor, *adj.* unparteilich; unparteiisch.
nepăsare, *f.* Gleichgiltigkeit, *f.*
nepăsător *adj.* gleichgiltig; unempfindlich; sorglos.
nepăscut, *adj.* ungeweidet.
nepaste, v. **năpaste.**
nepăstorit, *adj.* ungehütet.
nepăstrat, *adj* ungespart, ungeschont.
nepăstui, v. **năpăstui.**
nepăstuire, v. **năpaste.**
nepătat, *adj.* unbefleckt.
nepătimire, *f.* Nichtleiden, *n.*
nepătimitor, *adj.* leidlos.
nepăţire, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
nepăţit, *adj.* unerfahren.
nepătrundere, *f.* Undurchdringlichkeit, Unergründlichkeit, *f.*
nepătruns, *adj.* undurchdrungen; unergründlich.
nepăzit, *adj.* ungehütet.
nepecetluit, *adj.* unversiegelt.
nepedepsire, *f.* Straflosigkeit, *f.*
nepedepsit, *adj.* ungestraft.
nepenitenţă, *f.* Unbußfertigkeit, *f.*
nepeptenat, *adj.* ungekämmt.
neperdut, *adj.* unverloren.
nepereche v. **nepăreche.**
neperfect, *adj.* unvollkommen.
neperfecţie, —**iune**, *f.* Unvollkommenheit, *f.*
nepericios, *adj.* unvergänglich.
nepericulos, *adj.* ungefährlich.
neperitor, *adj.* unvergänglich.
nepesător, v. **nepăsător.**
nepetruns v. **nepătruns.**
nepietate *f* Gottlosigkeit *f.*
nepilduit, *adj* beispiellos.
nepipăit, *adj.* unberührt; unangetastet.
nepiperat, *adj.* ungepfeffert.
nepisat, *adj.* ungestoßen.
neplăcere, *f* Unannehmlichkeit, *f*; Widerwille, *m.*
neplăcut, *adj.* unangenehm; ungefällig.
neplămădit, *adj.* ungegoren.
neplată, *f* Zahlungsmangel, *m.*
neplătit, *adj.* unbezahlt; unbezahlbar.
neplecăcios, *adj.* unbeugsam.
neplecat, *adj.* ungebeugt, halsstarrig.
neplutitor, *adj.* unschiffbar; nicht schwimmend.
nepoată, *f.* Enkelin, *f.*
nepocăinţă, *f* Unbußfertigkeit, *f.*
nepocăit, *adj.* unbußfertig.
nepodit, *adj.* ungedielt.
nepoftit, *adj.* ungebeten; ungeladen.
nepoleit, *adj.* unpoliert; unhöflich.
nepoliteţă, *f.* Unhöflichkeit, Unart, *f.*
nepolitic, *adj* unpolitisch, unklug.
nepoliticos, *adj.* unhöflich; unartig.
nepomenit, *adj.* unerwähnt; undenkbar.
nepopular, *adj.* unvolkstümlich.
nepopularitate, *f.* Unvolkstümlichkeit, *f.*
nepopulat, *adj.* unbevölkert.
neposibil, *adj* unmöglich.
neposibilitate, *f.* Unmöglichkeit, *f.*
nepot, *m.* Enkel; Neffe, *m.*
nepotcovit, *adj.* unbeschlagen, ohne Hufeisen.
nepoţel, *m.* Enkelchen, *n.*; Neffchen, *n*
nepoţică, *f.* Nichtchen, *n*; Enkelchen, *n.*
nepotism, *m* Nepotismus, *m.* Vetternwirtschaft, *f.*
nepotolit, *adj.* ungedämpft.
nepotrivit, *adj.* unpassend; ungleich.
nepotrivire, *f.* Ungleichheit, *f*
nepovestit *adj* unerzählt.
nepractic, *adj.* unpraktisch.
nepracticabil, *adj.* unausführbar; unwegsam.
nepracticat, *adj.* ungebräuchlich.
neprădat, *adj.* ungeplündert.
neprăjit, *adj.* ungeröstet.
nepravilnic, *adj.* ungesetzlich.
neprazna, v. **nepreazna.**
nepreazna, *f.* Urplötzlichkeit, *f.*
nepreaznic, *adj.* urplötzlich, gach, jäh, jählings.
neprecalculat, *adj.* unvorberechnet.
neprecepul, *adj.* unverständig.
neprecugetare, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*

neprecugetat, *adj.* un-vorherbedacht, unbedacht.
neprecurmare, *f.* Fortdauer, *f.*
neprecurmat, *adj.* ununterbrochen. [ben.
nepredat, *adj.* unüberge-
neprefăcut, *adj.* ungeheuchelt; unverfälscht.
nepregătit, *adj.* unvorbereitet.
nepreget, *m.* Emsigkeit, *f.*
nepregetare, *f.* Unablässigkeit, *f.* [lässig.
nepregretat, *adj.* unab-
nepreocupat, *adj.* unvoreingenommen, unbefangen. [bereitet.
nepreparat, *adj;* unvor-
nepreschimbat, *adj.* unverändert.
neprescriptibil, *adj.* unverjährbar.
neprescris, *adj* nicht vorgeschrieben; unverjährt.
neprescurtat, *adj* unabgekürzt.
neprestan, *adj.* nicht wankend. [*m.*
nepretin *m* Gegner, Feind,
nepretenie, *f.* Unfreundlichkeit, *f.*
nepretenos *adj.* unfreundlich, ungefällig.
neprețui, *v. a* mißachten.
neprețuire, *f* Unschätzbarkeit, *f.* [bar.
neprețuit, *adj.* unschätz-
neprevăzător, *adj.* unvorsichtig.
neprevăzut, *adj.* unvorhergesehen, unverhofft.
neprevedere, *f.* Unvorgesehenheit, *f.* Unvoraussichtlichkeit, *f.*
nepricepere, *f* Unbewandertheit, *f.* Unverstand, *m.*
nepriceput, *adj.* unverständlich, unbegreiflich
nepricopseală, *f* Zurückgebliebenheit, *f.*
nepricopsit, *adj* zurückgeblieben. [träglich.
neprielnic, *adj.* unzu-
neprieten etc., v. **nepreten.** etc.
neprihănit, *adj.* unbefleckt. [nahme, *f.*
nepriimire, *f.* Nichtan-
nepriimit, *adj.* nicht angenommen. [lich.
nepriimitor, *adj* ungast-
nepriincios, *adj.* ungünstig, nicht zusagend.
neprimejdios, *adj* ungefährlich. [selt.
nepriponit, *adj.* ungefes-
nepriveghiat, *adj.* unbewacht.
nepriveghiere, *f.* Unwachsamkeit. *f.*
nepriveghietor, *adj* unwachsam
neprivilegiat, *adj.* nicht privilegiert.
neprobabil, *adj.* unwahrscheinlich; unnachweisbar.
neprobabilitate, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
neprocopseală, *f* Zurückgebliebenheit, *f.*
neprocopsit, *adj.* zurückgeblieben, ungebildet.
neproducător, *adj.* unfruchtbar. [giebig.
neproductiv, *adj.* uner-
neproductivitate, *f* Unfruchtbarkeit, *f.*
nepromulgat, *adj.* nicht kundgetan.
neproporționat, *adj* unproportioniert.
nepropriu, *adj.* uneigen, uneigentlich.
neproptit, *adj* ungestützt.
neprudent, *adj.* unklug, unverständig. [heit, *f.*
neprudență, *f.* Unklug-
Neptun, *m.* Neptun, *m.*
nepublicat, *adj.* unveröffentlicht.
nepurtat, *adj.* nicht getragen, unbenützt.
nepus, *adj.* unversorgt; nicht hingelegt, nicht hingetan; nicht hingesetzt, nicht aufgestellt.
nĕpusti, *v. a.* verlassen; a se —, *v. r.* losstürzen.
nĕpustire, *f.* Verlassenheit, *f.*
nĕpustit, *adj.* verlassen.
neputincios, *adj.* unvermögend, unfähig, schwach, impotent. [gen, *n*
neputință, *f.* Unvermö-
neputrezit, *adj.* unverfault.
nerăbdare, *f* Ungeduld *f.*
nerăbdător, *adj.* ungeduldig.
nerânduială, *f.* Unordnung, *f.*
nerănit, *adj.* unverwundet.
neras, *adj.* unrasiert.
nerătăcit, *adj.* unverirrt.
nerationabil, *adj.* unvernünftig.
nerațional, *adj.* unvernünftig. [dacht.
nerationat, *adj.* unüber-
nerăzbit, *adj.* undurchdrungen. [führbar.
nerealizabil, *adj.* unaus-
nerecunoscător, *adj.* undankbar.
nerecunoștință, *f.* Undankbarkeit, *f.*
nerecunoscut, *adj.* nicht anerkannt.
nerecuzabil, *adj.* unverwerflich. [arbeitet.
nerefăcut, *adj.* unumge-
nereformabil, *adj.* unabänderlich.
nereformat *adj.* unabgeändert.
neregulă, *f* Unordnung *f.*
neregular, *adj.* unregelmäßig, ungleichförmig.
neregularitate, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.* Unordnung, *f.* [mäßig.
neregulat, *adj.* unregel-
nereligios, *adj.* gottlos, ungläubig.
nereligiozitate, *f.* Irreligiosität, *f.* [setzlich.
nereparabil, *adj* uner-
nerespândit, *adj.* nicht ausgebreitet.

nerespectat, *adj.* nicht beachtet, nicht geachtet.
nerespectuos, *adj.* unehrerbietig.
nerĕsplătit *adj* unbelohnt.
nerespuns, *m.* Nichtbeantwortung, *f*; — **ul încă e un respuns**, Schweigen ist auch eine Antwort.
nerestrâns, *adj.* unbegrenzt. [umstößlich.
nerĕsturnabil, *adj.* un-
nerĕsturnat, *adj.* nicht umgestoßen
nerĕsucit, *adj* ungezwirnt.
nerĕsuflat, *adj.* außer Atem.
nereușită *f* Mißlingen, *n.*
nerevocabil, *adj.* unwiderruflich. [rufen.
nerevocat, *adj.* unwider-
nerezistibil, *adj.* unwiderstehlich.
nerezolut, *adj.* unschlüssig, unentschlossen.
nerezoluție, — **lune**, *f.* Unschlüssigkeit, *f.* Unentschlossenheit, Unentschiedenheit, *f.*
nerezolvat, *adj.* ungelöst; unentschieden.
nerghilea *f* Wasserpfeife *f.*
neriță, *f.* Muschel, *f.*
nerod, *adj.* närrisch.
nerodire, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
nerodit, *adj.* ohne Früchte.
neroditor, *adj.* unfruchtbar. [heit, *f.*
nerozie *f* Tollheit, Dumm-
nerprun, *m.* Kreuzbeere, *f.*
nerugat, *adj.* ungebeten.
neruginit, *adj.* unverrostet.
nerupt, *adj.* ungebrochen.
nerușinare, *f.* Unverschämtheit, *f.* Schamlosigkeit, *f.*
nerușinat *adj.* unverschämt, schamlos.
nerv, *m.* Nerv, *m*,
nervos, *adj.* nervös; nervig, stark. [*f.*
nervozitate. *f* Nervosität,
nervură, *f.* Rippe, *f.*; (eines Blattes).
nesăbuit, *adj.* unerträglich; närrisch. [*f.*
nesăbușire, *f* Seichtigkeit,
nesăbușit, *adj.* seicht.
nesădit, *adj.* ungepflanzt.
nesămânat, *adj.* unbesät.
nesămuit, *adj* unüberlegt.
nesănătos, *adj.* ungesund.
nesânțit, *adj.* ungeweiht.
nesăpat. *adj.* ungehackt.
nesărâmb, *adj* mutwillig
nesărâmbă *f* Mutwille, *m.*
nesărat, *adj* ungesalzen.
nesărbătorit, *adj.* ungefeiert.
nesărguință, *f.* Nachlässigkeit, *f.* [sig.
nesărguitor, *adj.* nachläs-
nesărutat, *adj.* ungeküßt.
nesațietate, *f.* Unersättlichkeit, *f.* [gend.
nesătios, *adj.* nicht sätti-
nesațiu, *m.* Unersättlichkeit, *f.* [lichkeit, *f.*
nesăturare, *f.* Unersätt-
nesăturat, *adj.* ungesättigt.
nesăvârșire, *f.* Unvollkommenheit, *f.*
nesăvârșit, *adj.* unvollkommen, unvollendet.
nesbicit. *adj* ungetrocknet.
nescăldat, *adj.* ungebadet.
nescârbit *adj* ungekränkt.
nescărmânat, *adj.* ungezupft, ungekrämpelt.
nescai, v **nisce**.
neschimbăcios, *adj* unveränderlich.
neschimbare, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
neschimbat, *adj.* unverändert, ungewechselt.
nesciință, *f.* Unwissenheit, *f.*
nescine, *pron.* jemand, irgendeiner.
nescire, *f* Unwissenheit, *f.* Unwissentlichkeit, *f.*
nesciut, *adj.* unbewußt.
nesciutor, *m.* unwissend.
nescopit, *adj* unkastriert.
nescrântit, *adj.* unverrenkt. [ben.
nescris, *adj.* ungeschrie-
nescrobit, *adj.* ungestärkt.
nescrutabil, *adj.* unerforschlich.
nescrutat *adj* unerforscht.
nescurtat, *adj.* ungekürzt, ungeschmälert.
nescutit, *adj.* unbefreit.
nescuturat, *adj.* ungeschüttelt; unsauber.
nesdrăvan, *adj.* übernatürlich.
nesdrăvănie, *f.* Wundertat, *f.*
nesdrobit, *adj.* unzerschmettert.
nesecabil, *adj.* unerschöpflich.
nesecat, *adj.* unerschöpft.
nesecerat, *adj.* unabgesichelt, ungeschnitten, ungeerntet. [etc.
nesecur etc., v. **nesigur**,
nesemnat, *adj* ungezeichnet. [trennlich.
neseparabil, *adj.* unzer-
neseparat *adj* ungetrennt.
neserbat, *adj.* ungefeiert.
nesfârșit, *adj.* unendlich, endlos.
nesfințit, v. **nesânțit**.
nesigur, *adj.* unsicher.
nesiguranță, *f.* Unsicherheit, *f.* [keit, *f.*
nesilință, *f.* Nachlässig-
nesilit *adj.* ungezwungen; freiwillig.
nesilitor, *adj.* uneifrig.
nesilnic, *adj.* stürmisch.
nesimțibil, *adj.* unempfindlich.
nesimțire, *f* Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit, *f.*
nesimțit, *adj.* unvermerkt.
nesimțitor, *adj.* unempfindlich, gefühllos, abgestumpft.
nesîrguință etc., v. **nesârguință**, etc.
nesleit, *adj.* unerstarrt; unerschöpflich.
neslobod, *adj.* unerlaubt.

nesmălțuit, *adj.* unglasiert, unemailliert.
nesmintit, v. **negreșit.**
nesociabil, *adj.* ungesellig.
nesociabilitate, *f.* Ungeselligkeit, *f.*
nesocoti, *v. a.* mißachten.
nesocotință, *f.* Mißachtung; Unbesonnenheit, *f.*
nesoțiabil v. **nesociabil.**
nesocotit, *adj.* unüberlegt; unbesonnen; unberechnet.
nespăimântat, *adj.* unerschrocken.
nespălat, *adj.* ungewaschen; **a mâncat-o — ă,** er ist übel angekommen.
nespart, *adj.* unzerbrochen.
nesperat, *adj.* unverhofft.
nespil, *m.* Mispelbaum, *m.*
nespilă, *f.* Mispel, *f.*
nespoit, *adj* ungetüncht.
nespornic *adj.* unergiebig.
nespovedit, *adj.* ungebeichtet.
nespurcat, *adj.* unbesudelt.
nespus, *adj.* unsäglich.
nestabil, *adj.* unbeständig.
nestabilitate, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
nestâmpărat, *adj.* ungemäßigt.
nestânjinit, *adj.* ungehindert.
nestăpânit, *adj.* unbeherrscht.
nestăruință, *f* Unbeharrlichkeit, *f.*
nestăruitor, *adj.* untätig, unbeharrlich.
nestătător, *adj.* unstandhaft.
nestatornic, *adj.* unbeständig; wankelmütig; unstandhaft.
nestatornicie, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
nestăvilit, *adj.* ungehemmt; uneingedämmt.
nestemat, *m.* Kleinod, *n.*
nesters *adj.* unauslöschlich.
neștiință, etc. v. **nesciință**, etc.
nestimabil, *adj.* unschätzbar.
nestimat, *adj* unschätzbar.
nestimată, *f.* Kleinod, *n.*
neștine, v. **nescine.**
nestins, *adj.* ungelöscht.
neștirbit, *adj.* lückenlos.
neștiut, v. **nesciut.**
nestors *adj.* unausgepreßt.
nestrăbătut, *adj.* undurchdringlich.
nestrăcurat, *adj.* nicht durchgeseiht.
nestrădalnic, v. **nesârguitor.**
nestrăduitor, v. **nesârguitor.**
nestrălucit, *adj.* glanzlos; ruhmlos.
nestrămutabil, *adj.* unveränderlich.
nestrămutare, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
nestrămutat, *adj.* unverändert.
nestrâns, *adj.* ungesammelt; uneingezwängt.
nestrăvăzător, *adj.* undurchsichtig.
nestricăcios, *adj.* unschädlich.
nestricăciune *f* Unschädlichkeit, *f.*
nestricat, *adj.* unverdorben.
nestricător, *adj.* unschädlich.
nestrimtorat, *adj.* unbedrängt.
nestropit, *adj.* unbespritzt.
nestrujit, *adj* ungehobelt.
nesubjugat, *adj.* ununterjocht.
nesubordinare *f* Widerspenstigkeit, *f.*
nesubordinat, *adj.* widerspenstig.
nesuferibil, *adj.* unausstehlich.
nesuferire *f* Unduldsamkeit, *f.*
nesuferit, *adj.* unausstehlich.
nesuferitor, *adj.* ungeduldig; unduldsam.
nesulemenit, *adj.* ungeschminkt.
nesunător, *adj.* nicht klingend.
nesupărat, *adj.* unbetrübt; ungehindert.
nesuportabil, *adj.* unerträglich.
nesupunere, *f.* Ungehorsam, *m.*; Widerspenstigkeit, *f.*
nesupus, *adj.* unfolgsam, widerspenstig.
nesurpat, *adj.* nicht eingestürzt.
net, *adj.* netto; rein.
netăbăcit, *adj.* ungegerbt.
netacsat, *adj.* untaxiert.
netăcut, *adj.* unverschwiegen.
netăgăduit, *adj.* unleugbar.
netăiat *adj.* ungeschnitten; unbeschnitten.
netăinuit, *adj.* unverhohlen.
netâlcuit, *adj.* unerklärt.
netălmăcit, *adj.* unerklärt; unverdolmetscht.
netămăduit *adj.* ungeheilt.
netam-nesam, *adv.* unvermutet.
netâng, *m.* Einfaltspinsel, *m.*
netâng, *adj.* dumm; einfältig.
netângie, *f.* Unbehilflichkeit, Unbeholfenheit, *f.*
netântoc, *m.* Einfaltspinsel, *m.*
nețărmurit, *adj.* unbegrenzt.
netaxat, v. **netacsat.**
neted, *adj.* glatt; eben.
netemeinic, *adj.* unbegründet; undauerhaft.
netemeinicie, *f.* Ungründlichkeit, Grundlosigkeit, *f.*
netemere, *f.* Furchtlosigkeit, *f.*
netemător, *adj* furchtlos.
netenciuit, *adj.* unbeworfen.
neterminat, *adj.* unbeendigt; unbestimmt.
netescuit, *adj.* ungepreßt.
nețeselat, *adj.* ungestriegelt.
nețesut, *adj.* ungewebt.
netezi, *v. a.* glätten; ebnen; streicheln.
netezire *f* Glätten, Ebnen, Streicheln, *n.*

netezis, *m.* glatte Fläche *f*; Spiegel, *m.*; **—ul apelor**, Wasserspiegel, *m.*
netezit, *adj.* glatt.
neticneală, *f.* Unbehagen, *n.*
neticnit, *adj.* unbehaglich.
netimpuriu, *adj.* unzeitig.
neținut *adj.* nicht gehalten.
netipărit, *adj.* ungedruckt; unbedruckt.
netitrat, *adj.* ungraduiert, ohne Titel.
netocit, *adj.* ungeschliffen; unabgenützt.
netocmit, *adj.* ungebunden; nicht zugerichtet; nicht geordnet.
netolerant, *adj.* unduldsam.
netoleranță, *f.* Unduldsamkeit, *f.*
netolerat *adj.* ungeduldet.
netonic, *adj.* unbetont.
netopicios, *adj* unlöslich, unschmelzbar.
netopit, *adj.* unaufgelöst, ungeschmolzen.
netors, *adj.* ungesponnen.
netot, *m.* Narr, *m.*
netot, *adj.* närrisch.
netoție, *f.* Verrücktheit, *f.*
netractabil *adj* unnahbar.
netractat, *adj.* unverhandelt; unbehandelt.
netrainic, *adj.* nicht dauerhaft.
netransitiv, *adj.* intransitiv.
netrebnic, *adj.* unnütz.
netrebnicie, *f* Unbrauchbarkeit; Niederträchtigkeit, *f.*
netrebuincios, *adj.* unbrauchbar; unnütz.
netrecut, *adj.* nicht vergangen.
netreerat, *adj.* ungedroschen.
netrimis, *adj.* ungesendet.
netrupesc, *adj.* unkörperlich.
netuns, *adj.* ungeschoren.
neturburat, *adj.* ungetrübt.
neudat, *adj.* unbefeuchtet; unbegossen.
neuitat, *adj.* unvergeßlich.
neuman *adj.* unmenschlich.
neumblat, *adj.* unwegsam; unerfahren.
neumflat, *adj.* nicht aufgeblasen.
neumplut, *adj.* unangefüllt.
neunire, *f.* Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*
neunit, *adj.* uneinig; unvereint; nicht uniert.
neuns, *adj.* ungeschmiert.
neurmărire, *f.* Einstellung, *f.* (einer Strafuntersuchung.)
neurmat, *adj.* unbefolgt; unnachgeahmt.
neuscat, *adj.* ungetrocknet.
neutral, *adj.* neutral; unparteiisch; im Zustande der Ausgleichung begriffen.
neutralitate, *f.* Neutralität, Parteilosigkeit, *f.*
neutraliza, *v. a.* neutralisieren; eine Kraft unwirksam machen.
neutralizare, *f.* Neutralisierung, Ausgleichung, Bindung, *f.*
neutru, *m.* Neutrum, *n.*; sächliches Geschlecht, *n.*
neutru, *adj.* sächlich.
neuzitat, *adj.* ungebräuchlich; ungewöhnlich.
nevădit, *adj.* unentdeckt; verborgen.
nevalid, *adj.* ungültig.
nevaliditat, *adj.* nicht gültig gemacht.
nevaliditate, *f.* Ungültigkeit, *f.*
nevăndut, *adj.* unverkauft.
nevăpsit, *adj.* ungefärbt.
nevariabil, *adj.* unveränderlich.
nevariat, *adj.* unverändert.
nevarietate, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
nevârstnic, v. **nevîrstnic.**
nevăruit, *adj.* ungetüncht.
nevastă, *f.* Frau, *f.*; Weib, *n.*
nevăstuică, *f.* Wiesel, *n.*
nevăstuță, v. **nevestică.**
nevătămat, *adj.* unbeschädigt.
nevătămător, *adj.* unschädlich.
nevăzut, *adj.* ungesehen; unsichtbar.
nevedi, *v. a.* einschießen.
neveștejit, *adj.* unverwelkt.
nevestică, *f* Frauchen, *n.*
nevestit, *adj* nicht angekündigt; unberühmt.
nevindecăcios, *adj.* unheilbar.
nevindecat *adj.* ungeheilt.
nevinovat, *adj.* unschuldig; einfältig.
nevinovăție, *f* Unschuld, Einfalt, *f.*
neviolabil, *adj.* unverletzlich.
neviolat, *adj.* unverletzt.
nevîscă, *f.* Wiesel, *n.*
nevîrstnic, *adj.* unmündig.
nevizibil, *adj.* unsichtbar.
nevleg, *m.* Narr, *m.*
nevoi, *v. a.* zwingen; **a se —**, *v. r.* sich bemühen; sich abmühen; sich Mühe geben.
nevoiaș, *m.* Krüppel, *m.*
nevoiaș, *adj.* elend; erbärmlich.
nevoie, *f.* Not, Qual, *f.*; Angst; Beschwerlichkeit, *f*; hinfallende Sucht, *f.*; **de —**, notgedrungen; **de — trebue să se 'nvețe să mănânce mere pădurețe**, in der Not frißt der Teufel Fliegen; **— n'are stăpân**, Not kennt kein Gebot.
nevoieș, v. **nevoiaș.**
nevoință *f* Anstrengung *f.*
nevoios, *adj.* unwillig; mißgelaunt; elend.
nevoitor, *adj.* fleißig; emsig.
nevolnic, *adj.* unwillkürlich; unfähig.
nevră, etc. v. **nerv**, etc.
nevralgie, *f.* Nervenschmerz, *m.*

nevrednic, *adj.* unwürdig.
nevrednicie, *f.* Unwürdigkeit, *f.*
nevrere, *f* Nichtwollen, *n.*
nevricale, *f. pl.* Hysterie, Nervensucht, *f.*
nevricos, *adj.* hysterisch; nervensüchtig.
nevritic, *adj.* nervenstillend. /funde, *f.*
nevrologie, *f.* Nerven-
nevropteră, *f.* Netzflügler, *m.* /heit, *f.*
nevrosă, *f.* Nervenkrank-
nevrut, *adj.* ungewollt.
nevulnerabil, *adj.* unverwundbar; unverletzlich.
nex, *m.* Zusammenhang, *m.*
nezărit, *adj.* unbemerkt; unerblickt.
nezidit, *adj.* unerschaffen, nicht errichtet; nicht gemauert.
nezorit, *adj.* ungezwungen; ungetrieben.
nezugrăvit, *adj.* ungemalt.
ni, *pron.* uns; — *int.* fort!
nică, *f.* Augenblick, *m.*
nicăiri, *adv.* nirgends.
nicăiurea, v. **nicăiri.**
nichel, *m.* Nickel, *m.*
nichela, *v. a.* vernickeln.
nici, *conj.* weder; —, —, weder, noch; —**de cum**, durchaus nicht; — **cât**, nicht im geringsten; — **într'un chip**, keinesfalls; — **odată**, nie, niemals; — **una** — **două**, mir nichts, dir nichts; — **unul**, keiner, niemand.
nicoreață *f* Bilsenkraut *n.*
nicotină, *f.* Nikotin, *n.*
nicovală, v. **năcovală.**
nictalop, *adj.* tagblind.
nigelariță, *f.* Schöllkraut, *n.*
nigeluță *f* Nardenkraut *n.*
nihilism, *m.* Nihilismus, *m.* Allesleugnung, *f.*
nihilist, *m.* Nihilist, *m.* Allesleugner, *m.*
nimb, *m.* Nimbus, Strahlenkranz, *m.*
nime, nimeni, nimenea, *pron.* niemand.
nimeri, *v. a.* treffen; ankommen, hingelangen, erlangen; **a nu** —, fehlen, fehlschlagen, mißlingen, verfehlen; **la** —**t unde-l doare mai tare**, er hat seinen wunden Fleck getroffen; **a se** —, *v. r.* sich zutreffen.
nimerire, *f.* Treffen, *n.* Zusammentreffen, Zutreffen, *n.*; Zufall, *m.*
nimerit, *adj.* gelungen, getroffen; **pe** —**e**, aufs Geratewohl.
nimeritor, *m.* Treffer, *m.*
nimeritor, *adj.* treffend.
nimfă, *f* Nymphe; Puppe *f.*
nimfomanie, *f.* Nymphomanie, Geilheit, *f.*
nimic, *m.* Nichts; Zinkblume, *f.*; **de** —, nichtswürdig, nichtssagend; **om de** —, Taugenichts, *m*; **pe** —, umsonst.
nimica, v. **nimic, pentru** — **toată**, für nichts und wieder nichts.
nimici, *v. a.* vernichten, vertilgen.
nimicie, *f.* Nichtigkeit, *f.*
nimicinicie *f* Nichtigkeit *f.*
nimicire, *f.* Vernichtung, Vertilgung, *f.*
nimicit, *adj.* vernichtet.
nimicitor, *adj.* vernichtend.
nimicuri, *f. pl.* Nichtigkeiten, Kleinigkeit, Albernheiten, *f. pl.*
ningău, *m.* Dezember, *m.*
ninge, *v. a.* es schneit.
ninsoare, *f.* Schneefall, *m.* Schneien, *n.*
ninsoriu, *adj.* schneeweiß.
nintă, v. **nuntă.**
nipralā, *f.* Sterngras, *n.*
niscari, *pron.* einige, manche.
nisce, *pron.* einige, etliche.
nisip, *m.* Sand, *m.*
nisipariță *f* Sandkraut *n.*
nisiperniță, *f* Streusandbüchse, *f.*
nisipiș, *m.* Sandgrube, *f.*
nisipos, *adj.* sandig.
nisiștea, *f.* Mehlblume, *f.*
niște, v. **nisce.**
niștер, *m.* Lanzette, *f.*
nit, *m.* Niete, *f.*
nitam-nisam, v. **netam.**
nițel, *adj.* wenig.
nițelus, v. **nițel.**
nitrat, *m.* salpetersaures Salz, *n.*
nitric, acid —, Salpetersäure, *f.* [be, *f.*
nitrieră, *f.* Salpetergru-
nitrogen, *m.* Stickstoff, *m.*
nitroglicerină *f* Sprengöl, *n.*
nitros, *adj.* salpeterhaltig.
nitru, *m.* Salpeter, *n.*
nitui, *v. a.* vernieten.
nivel, *m* Niveau, *n*; gleiche Höhe, *f.*
nivelă, *f.* Wasserwage, *f.*
nivela, *v. a.* nivellieren. ebnen. /*m.*
nivelător, *m.* Nivellierer,
nivoia, v. **nivela.**
niznai, *adv.* unwissend; **a se face** —, sich unwissend stellen.
nizui, etc., v **năzui**, etc.
noadă, *f.* Steißbein, *n.*
noajă, *f.* Rudel, *n.*
noapte, *f* Nacht, *f*; **de**—, Nacht-; **cu** —**a in cap**, in aller Hergottsfrühe; **a petrece** —**a**, die Nacht zubringen.
noaptea, *adv.* nachts.
noatate *f* Kampferkraut *n.*
noatin, *m.* einjähriges Schaf, *n.*
nobil, *m.* Adeliger, *m.*
nobil, *adj.* nobel, adelig, edel.
nobili, *v. a.* veredeln, adeln.
nobiliar, *adj.* adelig.
nobilime, *f.* Adel, *m.*
nobilita, *v. a.* veredeln, adeln.

nobilitar, *adj.* adelig
nobilitare, *f.* Veredeln, Adeln, *n.*
nobilitate, *f.* Adel, *m.*
nobilitor, *adj.* veredelnd
nobleță, *f.* Noblesse, *f.* Adel, *m.*
nocilă, *f.* Hutchinsie, *f.* [(Pfl.)
nocturn, *adj.* nächtig.
nocturnă, *f.* wehmütiges Musikstück, *n.*
nod, *m.* Knoten, *m.* Knorren, *m*; Knirps, *m*; **—ul curului**, Steißbein, *n.*; **—ul gâtului**, Adamsapfel, *m.*; **—ul piciorului**, Fußknöchel, *m.*; **—ul tălpii**, Fußballen, *m*; **a căuta — în papură**, einen Streit vom Zaune brechen.
nodos, *adj.* knotig, knorrig.
nodulă, *f.* Knorren, *m.*
nodurar, *m.* Natternknöterich, *m.* [rig.
noduros, *adj.* knotig, knorrig.
noduță, *f.* Frühlingsknotenblume, *f.*
Noe, *m.* Noah, *m.*
noemvrie, *f* November, *m.*
nogâț, *f.* Kiebitz, *m.*
nogenesă, *f.* Nichterschaffung, *f.*
nohot, Kichererbse, *f.*
nohotiu, v. **năutiu.**
noi, *pron.* wir.
noian, *m.* Eisberg, Gletscher, *m.* Unmasse, *f.* Unermeßliches, *n.*; **—ul uitărei**, das Meer der Vergessenheit; **— ul vecinicieі**, der Abgrund der Unendlichkeit.
noimă, *f.* Sinn, *m.*; Bedeutung, *f.*
noiță, *f.* weißer Fleck (auf den Nägeln). [men, *m.*
nojiță *f.* Bundschuhriemen, *m.*
nol, *m* Schiffsfrachtlohn *m.*
nolegiatar, *m.* Schiffsheurer, *m.*
nolegiator, *m.* Schiffsvermieter, *m.*
nolegiu, *m.* Schiffsmiete *f.*
nolisement, v. **nolegiu.**
nomad, *adj.* wandernd.
nomadic, *adj.* nomadisch.
nomenclatură, *f* Nomenklatur, *f.* Namensverzeichnis, *n.*
nomina, *v. a.* nennen.
nominal, *adj.* nominell; namentlich; **apel —**, Namens-Verlesung, *f.*
nominație, **— iune**, *f.* Ernennung, *f.* [lich.
nominativ, *adj.* namentlich.
nominativ, *m.* Werfall, *m.*
nomofilace, *f.* Schirmer, *m.* (der Gesetze)
nomol etc., v. **nămol**, etc.
nonagenar, *m.* Neunzigjähriger, *m.*
nonșalansă, *f.* Sorglosigkeit, *f.* Sichgehenlassen, *n.*
nonșalant, *adj.* nachlässig, formlos.
nonsens, *m.* Unsinn, *m.*
nopal, *m.* Opuntie, *f* (Pfl.)
nopârcă, *f.* Natter, *f.*
nopta, *v. a.* nächtigen; —, *v. n.* Nacht werden.
noptambul, *m.* Nachtwandler, *m.*
noptatec, *adj.* nächtlich.
nopticică, *f* kurze Nacht *f.*
nopticoasă, *f.* Gartenrapunzel, *f.*
noptiță *f* Wunderblume *f.*
noptos, *adj.* Nacht-.
nopturn, *adj.* nächtlich.
nor, *m.* Wolke, *f.*; **după — și ploae, răsare și soare**, nach Regen folgt Sonnenschein.
noră, *f.* Schwiegertochter *f.*
norcă, *f.* Sumpfotter, *f.*
nord, *m.* Norden, *m.*
nordic, *ad.* nördlich.
norea, v. **noptiță.**
norișor, *m.* Wölkchen, *n.*
norma, *v. a* feststellen; anordnen.
normă, *f.* Vorschrift, *f.* Gesetz, *n.*
normal, *adj.* normal; **școală, — ă**, Lehrerseminar, *n.*
normalist, *m.* Lehramtskandidat, *m.*
normativ, *adj.* maßgebend
normativ, *m.* Vorschrift, *f*
norniță, *f* Fell, *n.* (von jungen Füchsen).
noroc, *m.* Glück, *n.*; **— bun**, Glückauf, *n.*; **într'un —**, aufs Geratewohl; **a nu da de —**, auf keinen grünen Zweig kommen; **a vrut — ul cu mine**, das Glück war mir gewogen; **el ține —u de păr**, er nimmt das Glück beim Schopf.
noroci, *v. a.* beglücken.
norocire, *f.* Glück, *n.* Beglücken, *n*; **din —**, zum Glück. [glückt.
norocit, *adj* glücklich, beglückt.
norocos, *adj.* glücklich.
norod, *m.* Volk, *n.*
noroi, *v. a.* kotig machen.
noroios, *adj.* sumpfig, schlammig, dreckig.
noroiu, *m.* Gassenkot, *m.*
noros, *adj.* wolkig, umwölkt. [lehre, *f.*
nosologie, *f.* Krankheitslehre, *f.*
nostalgie, *f.* Heimweh, *n.*
nostim, *adj.* herzig, hübsch.
nostimadă, *f* Alfanzerei *f.*
nostru, *pron.* unser.
nota, *v. a.* aufschreiben, anmerken.
notă, *f.* Note, *f.*
notabene, *m.* Notabene, *n.* Merks, *n.*
notabil, *m.* Notabel, Angesehener, *m.*
notabil, *adj.* angesehen, ansehnlich, bemerkenswert.
notabilitate, *f.* Notabilität, *f.* Ansehen, *n.* Würde *f.*
notar, *m* Notär, Notar *m.*
notare, *f.* Notieren, *n.*
notarial, *adj.* notariell.
notariat, *m.* Notariat, *n.*
notațiune *f* Niederschrift *f.*
notătoare, *f.* Laichkraut *n.*
notifica, *v. a.* notifizieren, kundtuen. [gabe, *f.*
notificare, *f.* Bekanntgabe, *f.*

notificație, — **iune**, *f.* Notifikation, *f.*
notiță, *f.* Notiz, *f.* Aufzeichnung, *f.*; kurze Nachricht, *f.*
noțiune, *f.* Begriff, *m.*
notoate, *f.* Schlangenmoos, *n.*
notoric, *adj.* notorisch, offenkundig, kundbar, allbekannt.
notorietate, *f.* Offenkundigkeit, *f.*
notoriu, v. **notoric**.
nou, *m.* Neues, *n.*; **ce e** —, was gibt es Neues.
nou, *adj.* neu; frisch; jung; erneuert; **an**—, Neujahr, *n*; **vin** —, Heuriger, *m.* (Wein); **brânză** — **ă**, frischer Käse; **din** —, von Neuem, neuerdings; —**de nouță**, funkelnagelneu.
nouă, *pron.* uns
nouă, *num.* neun; **are** — **suflete ca pisica**, er hat ein zähes Leben, wie die Katze
nour, v. **nor**.
noura, **a se** —, *v. r.* sich umwölken.
nouraș, *m.* Wölkchen, *n.*
nourat, *adj.* umwölkt, finster, düster.
noureală, *f.* Nebel, *m.*
nouros, *adj.* wolkig, umwölkt; nebelig.
noutate, *f.* Neuigkeit, *f.*; **magazin de noutăți**, Modewarenhandlung, *f.*
nova, *v. a.* erneuern.
novac, *m.* Neuling, *m.*; Riese, *m.*
novație, —**iune**, *f.* Neuerung, *f*; Stundung einer Schuld, *f.*
novator, *m.* Neuerer, *m.*
novelă, *f.* Novelle, *n.*
novelist, *adj.* Novellenschreiber, *m.*
novembre, *m.* November *m.*
novice, *m.* Novize, *m.*
noviciat, *m.* Probejahr, *n*;
noviț, v. **novice**.
novita, *f.* Neuigkeit, *f.*
nu, *adv*, nein, nicht; — **mai**, nicht mehr
nuanță, *f.* Nüance, *f.*
nuanța, *v. a.* nüanzieren; abstufen, abtönen, abschattieren.
nubil, *adj.* mannbar.
nuc, *m.* Nußbaum, *m.*
nuc-ă, *f* Nuß, Wallnuß, *f*; —**a gâtului**, Genick, *n.*; —**a genuchiului**, die Kniescheibe, *f.*; **nuci de stejar**, Galläpfel, *m.pl*; **se lipește ca** — **a în părete**, das paßt, wie die Faust aufs Auge.
nucet, *m.* Nußwald, *m.*
nucifer, *adj.* nüssetragend.
nucleu, *m.* Kern, *m.*
nucușoară, *f.* Muskatnuß, *f.*
nud, *adj.* nackt.
nuditate, *f.* Nacktheit, *f.* Blöße, *f.*
nuea, *f.* Rute, Gerte, *f.*
nuelușă, *f.* kleine Rute, *f.*
nufăr, *m.* Seerose, *f.*
nuia, v. **nuea**.
nuisibil, *adj.* schädlich.
nul, *adj.* nichtig, ungiltig.
nulă, *f.* Null, *f.* Nichts, *n.*
nulifica, *v. a.* vernichten, abschaffen, zu Nichte machen.
nulificat, *adj* annulliert.
nulitate, *f.* Nichtigkeit, *f.* Ungültigkeit, *f.*
num, *m.* alte Münze, *f.*
numai, *adv.* nur; — **de cât**, gleich; **nu**—, nicht nur; **nu** —, **ci și**, nicht nur, sondern auch.
număr, *m.* Nummer, *f.*; Zahl, Anzahl, *f.*; **fără** —, zahllos, ungezählt; — **abstract**, unbenannte Zahl; — **concret**, benannte Zahl, *f.*
număra, *v. a.* zählen; **a** — **pe degete**, an den Fingern herzählen.
numărabil, *adj.* zählbar.
număral, *m.* Zahlwort, *n.*
număral, *adj.* Zahl-.
numărar, *m.* Bargeld, *n.*
numărare, *f.* Zählen, *n.* Zählung, *f.*
numărat, *adj.* gezählt; **bani** —**ți**, bares Geld, *n.*
numărație, *f.* Numerieren, *n.*
numărătoare, *f.* Zählung, *f.*
numărător, *m.* Zähler, *m.*
numărațiune, *f.* Numerierung, *f.*
numărătură, *f.* Aufzählen, *n.*
număros, *adj.* zahlreich.
numărota, v. **numeriza**.
numărozitate *f* Menge *f.*
nu-mă-uita, *f.* Vergißmeinnicht, *n*
nume, *m.* Name, *m.* Benennung, *f.* Ruf, Ruhm, *m.*; — **propriu**, Eigenname, *m.*; — **comun**, Gattungsname, *m*, ; — **colectiv**, Sammelwort, *n*; **a numi pe** —, beim Namen nennen; **a avea** — **rău**, in schlechtem Ruf stehen; **a lua în** — **de bine**, **de rău**, gut, übel aufnehmen; **numai cu** —**le**, nur dem Anschein nach; —**ele n'are d'a face nimic**, der Name tut nichts zur Sache; **zi-i pe** — **și lasă-l**, sag ihm deine Meinung und laß ihn laufen.
numeric, *adj.* zahlreich; der Zahl nach.
numeriza, *v. a.* numerieren, mit Ordnungszahlen versehen.
numi, *v. a.* nennen; ernennen; benennen.
numire, *f.* Benennung, *f*; Name, *m*; Ernennung, *f.*
numismat, *m.* Numismatiker, Münzenkenner, *m.*
numismatic, *adj.* numismatisch.
numismatică, *f.* Numismatik, Münzenkunde, *f.*
numitor, *m.* Nenner, *m.*

numularie, *f.* Mu'chelchen, *n.* [förmig.
numulitic, *adj.* linsen-
nun, *m.* Beistand, Traupate, *m.*
nunciatură, *f.* Nunziatur, *f*; Botschaftsamt, *n.*
nunciu, *m.* Botschafter des Papstes, *m.*
nunea *f* Sommersprosse *f.*
nunelos, *adj.* sommersprossig.
nunie, *f.* Trichter, *m.*
nuntă, *f.* Hochzeit, *f.*; **de —**, hochzeitlich.
nunta, *v.n.* Hochzeit halten.
nuntaș, *m.* Hochzeitsgast, *m.*
nuntit *m.* Hochzeithalten, *n.*
nuntitor, *adj.* Hochzeit-.
nuoros, v. **nouros.**
nupțial, *adj.* hochzeitlich.
nupturienți, *m.pl.* Brautleute, *m. pl.*
nurcă, *f.* Fuchsfell, *n.*
nuri, *n. pl.* Reize, *m. pl.*; Anmut, *f.*
nuriță, *f.* Reize, *m. pl.*
nurliu, *adj.* reizend.
nutație —iune *f* Schwankung, *f.*
nutreț, *m.* Futter, *n.*
nutri, *v. a.* nähren; ernähren; füttern.
nutrice, *f.* Amme, *f.*
nutriment, *m.* Nahrung *f.*
nutrire, *f.* Füttern, Ernähren, *n.* [rin, *f.*
nutritoare, *f.* Ernähre-
nutribil, *adj.* nahrhaft.
nutrițiune, *f.* Ernährung, *f.*
nutritiv, *adj.* ernährend; nahrhaft.
nutritor, *m.* Ernährer, *m.*
nutritor, *adj.* ernährend; nahrhaft. [velle, *f.*
nuvelă, *f.* Neuigkeit, No-
nuvelist, *m.* Novellenschreiber, *m.*

O.

o, *pron. pers.*: **această femeie am mai văzut-o**, diese Frau, ich habe sie noch gesehen; **— = va, — ninge**, es wird schneien.
o, *adj. num.* eine, einige; **o fiică**, eine Tochter, **este de vr'o zece ani**, sie ist einige zehn Jahre alt; **—dată**, ein Mal.
oacheș, *adj.* brünett.
oae, *f.* Schaf, *n.*
oaie, v. **oae.**
oală, *f.* Topf, Hafen, *m.*
oară, v. **oră.**
oară, *f.* Mal, *n.*; **prima —**, das erste Mal; **bună —**, zum Beispiel; **de multe ori**, oft; **a-și veni în ori**, zu sich kommen.
oarba *f* sinnlose Flucht, *f.*; **la —, la —**, rette sich, wer kann.
oarbeca, v. **orbeca.**
oardă, *f.* Horde, *f.*
oare, *f. pl.* Geflügel, *n.*
oare, *conj.* ob, doch, wohl; warum denn nicht gar? **— cine**, irgend einer; **— care**, jemand, mancher; **— când**, einstens, dereinst; **— cât**, hinlänglich; **— cum**, auf irgend eine Art.
oarță, *f.* Luchs, *m.*
oarzău, *adj.* zeitig; gerade heraus.
oaspe, *m.* Gast, *m.*
oaste, *f* Heer, *n.* [land, *n.*
oază, *f.* Oase, *f.*; Wüstenei-
oazie, v. **oază.**
obadă, *f.* Radfelge, *f.*
obăgie *f* Leibeigenschaft *f.*
obagiu, *m.* Leibeigener, *m.*
obahtă, *f.* Nachtwache, *f*; Wachthaus, *n.*
obâncă, *f.* Satteldecke, *f.*
obârșie, *f.* Quelle, *f*; Ursprung, *m.*
obârși, *v. a.* beenden.
obduce, *v.a.* hereinziehen; obduzieren, einen Leichnam öffnen und besichtigen.
obducere, *f* Obduktion, *f.*
obducție, v. **obducere.**
obeadă, *f.* Radfelge, *f.*; Fessel, *f.*
obeală, *f.* Fußfetzen, *m.*
obedar *m.* Felgenmacher *m.*
obedient, *adj.* gehorsam.
obediență, *f* Gehorsam *m.*
obelisc, *m.* Obelisk, Pfeiler, *m.* [lumpt.
obelos, *adj.* lumpig; zer-
obêrșie, v. **obârșie.**
obes, *adj.* dickwanstig.
obesitate, *f.* Fettsucht, *f.*
obezi *fpl.* Handeisen, *n pl*
obicei-u, *m.* Brauch, Gebrauch, *m.*; Sitte, Gewohnheit, *f.*; Art und Weise, *f*; Herkommen, *n*; **—ul pământului**, Landesbrauch, *m.*; **după —**, gewöhnlich; **a avea —**, pflegen.
obicinui, *v. a.* jemanden gewöhnen; **a se —**, *v.r.* sich gewöhnen.
obicinuință, *f.* Gewohnheit, *f.* [heit, *f.*
obicinuire, *f.* Gewohn-
obicinuit, *adj.* gewöhnlich; gewöhnt; —, *adv.* gang und gäbe.
obida, **a se —**, *v. r.* sich betrüben, sich grämen.
obidă, *f.* Bekümmernis, *f.* Traurigkeit, *f.* Kummer, Gram, *m.* Harm, *m.*
obidare, v. **obidă.**
obidat, *adj.* traurig, betrübt, bekümmert.
obidos, *adj.* traurig.
obiect etc., v. **object** etc.
obijdui, *v. a.* bedrücken.
obîrșie, v. **obârșie.**
obișnui etc., v. **obicinui**, etc.
object, *m.* Gegenstand, *m.*
objecta, *v. a.* einwenden.
objecție, **—iune**, *f.* Einwand, *m.*
objectiv, *adj.* objectiv, sachlich
objectiv, *m.* Ziel einer Tätigkeit, *f.*

objectivitate, *f.* Objektivität, *f.*
objurgație, —**iune**, *f.* Vorwurf, *m.*
obladnic, v. **oblatnic**.
oblădui, *v. a.* regieren, verwalten, lenken.
oblăduire, *f.* Regierung, Verwaltung, *f.*
oblăduitor, *m* Regent, *m.*
oblăji, *v. a.* bähen.
oblăjire, *f.* Bähemittel, *n.*
oblânc, *m* Sattelknopf, *m.*
oblăstie, *f.* Regierung, *f.*
oblatnic, *m.* Tragreff, *m.*
obleagă, *f.* Brache, *f.*
oblega, v. **obliga**.
obli, *v. a.* ebnen, glätten, ausgleichen, gerade machen, hobeln, schlichten, abflächen.
oblic, *adj.* schief, abschüssig.
oblici, *v. n.* hören, vernehmen, in Erfahrung bringen.
oblicire, *f.* Vernehmen, *n.*
oblicitate, *f.* Abschüssigkeit, *f.* [winkelig.
oblicunghiu, *adj.* schief-
obliga, *v. a.* verpflichten; **a se —**, *v. r.* sich verpflichten, sich verbindlich machen
obligă, *f.* Schuldschein, *m.*
obligament, *m.* Verpflichtung, *f.*
obligat, *adj.* verpflichtet.
obligatar, *m.* Schuldscheininhaber, *m.*
obligație, — **iune**, *f.* Pflicht, Verpflichtung, *f.* Obliegenheit, *f.*; Schuldschein, *m.*
obligătiv, *adj.* obligat.
obligător, *adj* verbindlich.
obligo, *m.* Obligo, *m*; Mithaftung, *f.*
oblire, *f* Ebnung, Schlichtung, *f.* Nivellierung, *f.*
oblitera, *v. a.* verjähren.
oblitera, **a se** —, *v. r.* unleserlich werden, oder machen; überstempeln.
oblitor, *adj.* glättend.
oblitor, *m.* Glättholz, *n.*
oblojeală, *f.* Umschlag, *m.* Verband, *m.*
obloji, *v. a.* verbinden.
oblojire, *f.* Verbinden, *n.*
oblon, *m.* Laden, Fensterladen, *m.* Türladen, *m*; Schiebfenster, *n.*; — **de trăsură**, Wagenschlag.
oblong, *m.* längliches Viereck, *n.* [versehen.
obloni, *v. a.* mit Laden
oblu, *m.* Hobel, *m*
oblu, *adj.* eben, gleich, gerade; **mănușă oablă**, Fäustling, *m.*
oblu, *adv.* geradeaus.
oblung, *adj.* länglich, viereckig.
oboe, *m.* Hoboe, *f.*
obol, *m.* Obolus, *m*; Scherflein, *n.*
obor, *m.* Marktplatz, *m.*; Viehplatz, *m*; **și măgarul să vinde în — ul armăsarilor**, der Bauer kommt so gut in den Himmel, wie der Edelmann.
obori, v. **dobori**.
oboroacă, v. **oboroc**.
oboroc, *m.* Scheffel, *m.*
oboseală, *f.* Müdigkeit, *f.* Abspannung, *f.* Abgespanntheit, *f.*
obosi, *v. a.* ermüden, abmatten; **a se** —, *v. r.* sich ermüden, ermüdet sein.
obosire, *f.* Ermüdung, *f.* Abmattung, *f.*
obosit, *adj.* ermüdet, müde, abgespannt.
obositor, *adj.* ermüdend.
obraji, *m. pl.* Wangen, *f* Backen, *f pl.*
obraț, *m.* Umfriedung, *f.*
obraz, *m.* Gesicht, *n*; Wange, *f.*; — **subțire**, hohe Persönlichkeit, *f.*; **fără** —, unverschämt; **gros de** —, **gros la** —, unverschämt; **îi creapă — de rușine**, er vergeht vor Scham.
obrază, *f.* Scheuleder, *n.*
obrăzar, *m.* Maske, *f.*
obrăzarnic, *adj.* persönlich.
obrăzi, *v. a.* schelten.
obrazi, v. **obraji**.
obraznic *adj.* unverschämt.
obrăznicește, *adj.* unverschämt.
obrăznici, **a se** —, *v. r.* sich erdreisten, sich erfrechen, unverschämt werden.
obrăznicie, *f.* Unverschämtheit, *f.*
obreajă, *f.* unfruchtbares Hochtal.
obrează, *f* Bauerngurt *m.*
obricariță, *f.* Ration, *f.*
obrinteală, *f.* Entzündung, *f.*
obrinti, *v. n.* sich entzünden, aufschwären.
obroc, *m.* Ration, *f.*
obroci, *v. a.* füttern; bezaubern.
obron, *m.* Schuppen, *m.*
obscen, *adj.* unflätig, schlüpfrig. [keit. *f.*
obscenitate, *f.* Unflätig-
obscur, *adj.* dunkel. [*m.*
obscurant, *m.* Finsterling,
obscurantism, *m.* Lichtscheu, *f.* [heit, *f.*
obscuritate, *f.* Dunkel-
obsecuie *fpl.* Seelenamt *n.*
obseda, *v. a.* in Anspruch nehmen.
obsedios, *adj.* zudringlich.
observa, *v. a.* beobachten, bemerken; befolgen, beachten, wahrnehmen.
observabil, *adj.* wahrnehmbar.
observanță, *f.* Observanz; Beachtung der Vorschriften, *f.*
observare, *f.* Beobachtung, *f.*; Befolgung, *f.*
observație v. **observare**.
observator, *m.* Beobachter, *m.*
observatoriu, *m.* Observatorium, *n*; Sternwarte *f.*

obsesie, — **iune**, *f.* Zudringlichkeit, *f.*; Belästigung, *f.*
obsidiune *f* Belagerung *f.*
obsigă *f* Schwindelhafer *m.*
obșit, *m.* Abschied, *m.*
obșitar, *m.* Entlassener, *m.* (aus dem Soldatendienst.)
obsolet, *adj.* veraltet.
obstacol, *m.* Hindernis, *n.*
obstacul, *m.* Hindernis, *n.*
obște, *f* Gemeinde, *f*; **de—**, insgemein, gemeiniglich; **în —**, öffentlich; **în de—**, gewöhnlich; gebräuchlich.
obștesc, *adj.* allgemein.
obstetrică, *f.* Geburtsheilkunde, *f.*
obști, *v. a.* veröffentlichen.
obștină, v. **obște.**
obstinat, *adj.* hartnäckig; eigensinnig; starrköpfig; trotzig.
obstinație—**iune** *f* Halsstarrigkeit, *f.*; Trotz, *m.*
obstrucț-ie, —**iune**, *f.* Verstopfung, Obstruktion; Verschleppung, *f.*
obstructiv, *adj.* verstopfend; verschleppend.
obstrui, *v. a.* verstopfen; verschleppen.
obstruire *f* Verstopfen, *n.*
obtențiune, *f.* Erlangung, *f.*
obține, *v. a.* erlangen; — **cu forța**, abdringen; — **prin rugăminte**, erbitten.
obținere, *f* Erlangung, *f.*
obtus, *adj.* stumpf.
obus, *m.* Bombe, *f.*; Haubitzenkugel, *f.*
obusier, *m.* Haubitze, *f.*
obveni, *v. n.* vorkommen; vorfallen. [mend.
obvenient, *adj.* vorkom-
obvenitor, *adj.* vorkommend.
obvia, *v. a.* begegnen; zuvorkommen (einer Sache.)
oca, *f.* Oka, *f.* = 1.272½ Kg.; **a găsi pe cineva cu—oa mică**, jemanden auf einer Lüge oder auf einem Betrug ertappen.
ocăcăi, *v. a.* quacken.
ocăcăi-re, *f.* —**t**, *n.*; —**tură**, *f.* Quacken, *n.*
ocară, *f.* Schimpf, *m.*; Schande, *f.*
ocări, *v. a.* schmähen; schimpfen; schelten; ausschelten.
ocărire, *f.* Beschimpfung, Schmähung, *f.*
ocăritor, *adj.* schimpflich.
ocărmui, v. **cârmui.**
ocărmuire *f* Regierung *f.*
ocărmuit, *adj.* regiert.
ocărmuitor, *m.* Gouverneur, *m.*
ocazie, v. **ocaziune.**
ocaziona, *v.a.* veranlassen
ocazional *adj.* gelegentlich.
ocaziune, *f.* Gelegenheit, Veranlassung *f.*; Anlaß *m.*
occident, *m.* Westen, *m.* Abendland, *n.*
occidental, *adj.* westlich; abendländisch.
occipital, *adj.* zum Hinterhaupt gehörig.
occiput, *m.* Hinterhaupt, *n.*
ocean, *m.* Weltmeer, *n.*
oceanic, *adj.* ozeanisch.
ochelari, v. **ochielari.**
ochi, *v.a.* ins Auge fassen, zielen; **a se** —, *v. r.* lächerlich werden.
ochiadă, *f.* Wink, Blick, *m.*
ochială, *f.* Blick, *m.*; Augenblick, *m.*; Fixieren, *n.*
ochian, *m.* Fernrohr, *n.*
ochiană, *f.* rotflossiger Weißfisch, *m.*
ochiat, *adj.* löcherig; blasig; zellig.
ochielari, *m. pl.* Augenglas, *n.*; Brille, *f.*
ochincele *f. pl.* Enzian, *m.*
ochire, *f.* Zielen, *n.*; Blick, *m.*
ochitor, *m.* Zieler, *m.*
och-iu, *m* Auge, *n*; Blick, *m*; —**iul boului**, Hundskamille, *f.* (Pfl.); Zaunkönig, *m.* (Vogel); —**iu de găină**, Hühnerauge, *n*; —**iul lupului**, Wolfsgesicht, *n*; —**iul păunului**, Schwalbenschwanz, *m* (Schmetterling); —**iul șearpelui**, Vergißmeinnicht, *n.*; **a arunca în —i**, vorwerfen; **a avea —ii pe cineva**, jemanden beobachten; **a avea —iu rău asupra cuiva**, jemanden ungerne sehen; **a bate la —i**, in die Augen stechen; **a beli —ii**, die Augen groß aufreißen; —**ii cari nu se văd, se uită**, aus den Augen aus dem Sinn; **cât îți ia —ii**, so weit du blicken kannst; **a căuta cu —i răi asupra cuiva**, jemanden nicht leiden können; **a clipi din —i**, zwinkern; **cu —ii închiși**, blindlings; **cu —i și cu sprâncene**, handgreiflich; **a da cu —ii de cineva**, jemanden zu Gesicht bekommen; **zece —i de cupă**, Herzzehner, *m.* (Karte); **a deschide —ii în patru**, die Augen aufsperren; **a face cu —iul**, anblinzeln; **a fi ca sarea în—i**, unausstehlich sein; **a fi cu un —iu la făină cu altul la slănină**, schielen; **îmi fug —ii de lumină**, das Licht blendet mich; **a închide —ii**, sterben; durch die Finger sehen; **a juca cuiva —ii în cap**, der Schalk blickt ihm aus den Augen; —**iul lui Dumnezeu nu doarme**, Gottes Auge wacht; **lumina îmi ia —ii**, das Licht blendet mich; **a merge cu —ii închiși**, blind drauf losgehen; **a mânca cu —ii**, mit den

Blicken verschlingen; pentru —ii lumei, den Leuten zu lieb; a pune —ii pe cineva, jemanden ins Auge fassen; a scoate —ii cuiva cu ceva, jemanden mit etwas blenden; îi scapără —ii, er sieht Funken vor den Augen; —iul stăpânului ingrașe vitele, des Herrn Auge macht die Kuh fett; a trage cu — ii, mit den Augen winken; a unge cuiva — ii, jemandem Sand in die Augen streuen; a se uila la cineva cu coada —iului, jemanden scheel ansehen; —ii văd inima cere, ce folos că nu-i putere, wenn die Jugend wüßte und das Alter könnte; văzând cu—ii, vor den Augen; —iu, pl. —iuri, — de fereastră, Fensterscheibe, f; —de crâng, Waldblöße, f; — de fagure, Wabenzelle, f; —de lanț, Kettenring, m.; — în apă, Untiefe, f.; — în grăsime, Fettauge, n.; — in metale, Metallblase, f.; — la arbori, Baumknospe f; Trieb m.; — la ciorap, Strickstrumpfmasche, f; — în drum, Loch, n. im Wege; —iuri, Spiegel- oder Setzeier, n. pl.

ochlocrație, f. Pöbelherrschaft, f.

ochiușor, m. Ruhrkraut, n.

ocină, f. Hofstelle, f.

ocinceane, v. ochincele.

ocinic, m. Lehrjunge, m.

ociput, v. occiput.

ocnă, f. Salzgrube, f.

ocnar, m. Salzminenarbeiter, m.

ocnaș, m. Pfäuer, m.

ocniță, f. Ofennische, f.

ocol, m. Kreis; Kreislauf, Umlauf, m; Grenze, f.; Bezirk, m.; Revier, n.; Viertel, n; Umzäumung, f; Umweg, m.; a da —, die Runde machen; besuchen; um etwas rund herum gehen; a face —ul pământului, die Reise um die Erde machen.

ocolaș, m. Bezirksbewohner, Provinzler, m.

ocoli, v.n. umgehen, einen Umweg machen; herumgehen; die Runde machen; —, v.a. umkreisen, umringen; umgehen; — cu gard, umzäunen, einzäunen, — o cetate, eine Festung umzingeln; a — pe cineva, jemandem ausweichen; a — școală, die Schule schwänzen.

ocolire, n. Umgehen, n.; v. ocoli.

ocoliș, m. Umweg, m.

ocră, f. Ocker, m.

ocroteală, f. Schirm, m. Schutz, m.; Schonung, f.

ocroti, v.a. beschützen, beschirmen.

ocrotire, v. ocroteală.

ocrotitor, m. Beschützer m.

ocrotitor, adj. beschützend, beschirmend.

ocru, v. ocră.

octaedru, m. Achteck, n.

ocsid etc.. v. oxid, etc.

octav, adj. Oktav-.

octavă, f. Oktave, f.

octofor, m. Sesselträger, m.

octogenar, m. Achtzigjähriger, m.

octogon, m. Achteck, n.

octoich, m. orientalische Oktave, f; Gesangbuch, n.

octomvrie, m Oktober, m.

octroa, v.a. oktroyren, aufbürden.

ocula, v. a. pfropfen.

ocular, adj. Augen-.

oculat, adj. Augen-.

oculată m. Augenschein m.

oculație, —iune, f Besichtigung, f.

oculist, m. Augenarzt, m.

ocult, adj. geheim, verborgen.

ocultație, —iune, f. Verdeckung, f. (eines Sterns durch einen andern.)

ocupa, v. a. besetzen, einnehmen, beschäftigen; a se —, sich beschäftigen.

ocupand, m. Inhaber, m.

ocupant, adj. besitzergreifend.

ocupare, f. Besetzung, f. Besitznahme, f.; Beschäftigung, f.

ocupat, adj. besetzt, eingenommen, beschäftigt.

ocupaț-ie, —iune, v. ocupare.

ocurent, adj. vorkommend.

ocurență f Vorkommen n.

ocurge, v. a. vorkommen.

odă, f. Ode, f. feierliches Gedicht, n.

odae, f. Zimmer, n. Stube, f.; —de pasageri, Gastzimmer, n.

odăgaciu, m. Alve, f.

odagiu, m. Hirtenknecht m.

odăiaș, m. Kanzleidiener m.

odaie, v. odae.

odăiță, f. Stübchen, n.

odăjdii, f pl Meßgewand, Ornat, n.

odalisca f Haremsklavin f.

odată, num. einmal; — adv. einst, ehemals; de —, auf einmal, plötzlich; nici —, nie, niemals, nimmermehr; câte —, zuweilen, bisweilen, manchmal, dann und wann; — cu capul, nimmermehr.

odgon, m. Tau, n. Ankertau, n.

odicolon, m. Kölnerwasser, n.

odihnă, f. Ruhe, Rast, f.

odihni, v. n. ruhen; a se —, sich beruhigen; ruhen, rasten, ausruhen.

odihnire, *f.* Ausruhen, *n.* Beruhigung, *f.*
odihnit, *adj.* ruhig, beruhigt.
odihnitor, *adj.* beruhigend.
odinioară, *adv.* einst, ehemals, ehedem. [lich.
odios, *adj.* verhaßt, unleid-
odîr, *int.* marsch!
odiu, *m.* Odium, *n.* Haß, *m.*
odoare, *f.* Geruch, *m.*
odobeală, *f.* Gefängnis, *n.*
odogaciu, *m.* Aloe, *f.*
odolean, *m.* Baldrian, *m.*
odometru, *m.* Schrittzähler, *m.*
odor, *m.* Kleinod, *n.*
odorant, *adj.* wohlriechend.
odorat, *adj.* parfümiert, wohlriechend gemacht.
odorat, *m.* Geruchsinn, *m.*
odoroagă, *f.* Gerümpel, *n.*
odorogi, *v. n.* lärmen, traben; klappern.
odorogire, *f.* Lärmen, *n.* Klappern, *n.* [dauz!
odoronc-tronc, *adv.* bar-
odos, *m.* Flughafer, *m.*
odoviță, *f.* Karausche, *f.*
odraslă, *f.* Sprößling, *m.* Sproß, *m.* Zweig, *m.*
odrăsli, *v. n.* ausschlagen, Sprossen treiben.
odrăslire, *f.* Ausschlagen, Keimen, Auswachsen, *n.*
oerit, *m.* Weidetaxe, *f.* (für Schafe).
oeriu, *m.* Schafwirt, *f.*
of, *int.* ach!
ofensa, *v. a.* beleidigen.
ofensă, *f.* Beleidigung, *f.*
ofensant, *adj.* beleidigend.
ofensat, *adj.* beleidigt.
ofensător *m* Beleidiger *m.*
ofensător, *adj.* beleidigend.
ofensiv, *adj.* angreifend; beleidigend.
ofensiv-ă, *f.* Offensive, *f.*; Angriff, *m.*; **a lua —a**, die Offensive ergreifen, zum Angriff übergehen.
ofensor, *m.* Beleidiger, *m.*
oferent, *m.* Bieter, *m.*
oferi, *v. a.* bieten; anbieten, darbieten, darbringen, antragen.
oferli, *v. a.* beschmutzen.
oferlitură *f* Schmähung *f*
ofert, *m.* Angebot, *n.* Anerbieten, *n.*
ofertă, v. **ofert.**
ofertoriu, *m.* Offertorium, *n.* Teil des katholischen Meßgottesdienstes.
oficerul stării civile, *m.* Matrikelführer, Standesamtsbeamter, *m.*
oficia, *v. a.* zelebrieren, Gottesdienst abhalten.
oficial, *m.* Offizial, Beamter, *m.* [lich.
oficial, *adj.* offiziell; amt-
oficiant, *m.* Beamter; Zelebrant, *m.*
oficiare *f* Zelebrierung *f.*
oficină, *f* Offizin *f*; Werkstätte, *f.*
oficinal, *adj.* heilkräftig; Arzenei-. [amtlich.
oficios, *adj.* offiziös; halb-
oficir, v. **ofițer.**
oficiu *m.* Amt, *n.* Dienst, *m.*; **—l stării civile**, Standesamt, Matrikelamt, *n.*
ofidieni, *m. pl.* Schlangen, *f. pl.* [werden.
ofili, *v. a.* erblassen; welk
ofilire, *f.* Verwelken, *n.*
ofilit, *adj.* welk.
ofis, *m.* Kabinetsbefehl, *m.*
ofit, *m.* Serpentin, *m.*
ofițer, *m.* Offizier, *m.*
ofrandă, *f* milde Gabe, *f.*
ofta, *v. n.* seufzen.
oftalmie, *f.* Augenentzündung, *f.*
oftalmologie, *f.* Augenheilkunde, *f.*
oftalmoscop, *m.* Augenspiegel, *m.*
oftare, *f.* Seufzen, *n.*
oftat, *m.* Seufzer, *m.*
oftat, *adj.* ersehnt.
oftică, *f.* Lungenschwindsucht, *f.*
oftici, *v. a.* schwindsüchtig machen; **a se —**, *v. r.* schwindsüchtig werden.
ofticos, *adj.* schwindsüchtig.
ofusca, *v. a.* verdunkeln.
ogar, *m.* Windhund, *m.*; Windspiel, *n.*
ogăresc *adj.* schnell, flüchtig.
ogarnic, *adj.* behend.
ogărjit *adj.* dürr; schmutzig.
ogărjit, *m.* Geizhals, *m.*
ogaș, *m.* Geleis, *n*; Radspur, *f.*
ogașe, v. **ogaș.**
ogeag, *m.* Kamin, *m.*
ogheal, *m.* Bettdecke, *f.*
ogiac, *m.* Ofenröhre, *f.*
ogiji, *v. a.* dörren; verbrennen.
ogivă, *f.* Spitzbogen, *m.*
ogival, *adj.* eirund.
oglindă, *f.* Spiegel, *m.*; **—a măgarului**, Frauenglas, *n.*
oglinda, **a se —**, *v. r.* sich spiegeln. [cher, *m.*
oglindar, *m.* Spiegelma-
oglindărie, *f.* Spiegelfabrik, Spiegelhandlung *f.*
ogod, *m.* Ruhe, *f.*
ogoi, *v. a.* mildern, beruhigen, besänftigen; **a se —**, *v. r.* sich besänftigen.
ogoiu, *m.* Ruheplatz, *m.*
ogor, *m.* Brache, *f*; Brachfeld, *n.*
ogori, *v. a.* aufackern.
ogorire, *f.* Umpflügen, *n.*
ogradă, *f* Umzäunung, *f*; Hof, *m.* [gel, *m. pl.*
ogrinji, *m. pl.* Heusten-
ogru, *m.* Menschenfresser *m.*
ogur, *m.* Vorbedeutung, *f.*
ogurliu, *adj.* glückverheißend.
oh, *int.* ach!
ohabnic, *adj.* zu eigen.
oiem, *m.* Mahlmetze, *f.*
oier, v. **oer.**
oiesea *f* kleine Brennessel *f.*
oinar, *adj.* müßig; faul.
oinări, *v. n.* herumstreichen; müßigsein.
oinărie, *f.* Nichtstun, *n.*; Faulheit, *f.*
oierit, *m.* Schafsteuer, *f.*
oișoară, *f.* Schäfchen, *n.*

*

oişte, *f.* Deichsel, *f.*
oiţă, *f.* Waldanemone, *f.*
oiu, *m.* Lämmerwolke, *f.*
ojiji, v. **ogiji**.
ojină, *f.* Vesperbrod, *n.*; Jause, *f.*
ojina, *v. a.* jausen.
olac, *m.* Eilpost, *f.*; **cai de—**, Vorspannspferde, *m.*
olăcar, *m.* Eilbote, *m.* [*pl.*
olăceşte, *adv.* kuriermäßig.
olăină, *f.* Bier, *n*; **a face —a pisicei**, weinen.
olălăi, *v. n.* lärmen.
olălău, *m.* Lärm, *m.*
olălăitură, v. **olălău**.
olăji, *v. a.* stillen.
olan, *m.* Hohlziegel, *m.*; Tonröhre, *f.*; Firstenziegel, *m.*; Kachel, *f.*
olandă, *f.* Leinwand, *f.*
olapotrida, *f.* Allerlei, *n.* (ein Gericht.)
olar, *m.* Töpfer, Hafner, *m.*
olărie, *f.* Tonware; Tonwarenfabrik, *f.*
olărit, *m.* Töpferhandwerk, *n.* [lei, *f.*
olastiseală, *f.* Schmeichelei, *f.*
olat, *m.* Kreis, Bezirk, *m.*
olată, *f.* Nebengebäude, *n.*
olcuţă, *f.* Töpfchen, *n.*
olea, *v. a.* einölen.
oleacă, *f.* ein wenig.
oleaginos, *adj.* Öl-.
oleandru, *m.* Oleander, *m.*
olear, *m.* Ölpresser, *m.*
oleastru, *m.* wilder Ölbaum, *m.*
oleat, *adj.* geölt.
oleină, *f.* Oleïn, *n.*
oleiu, *m.* Öl, *n.*; Leinöl, *n.*
oleleu! *int.* o weh!
oleos, *adj.* ölig.
olfactiv, *adj.* Geruchs-.
oliban, *m.* Gummiharz, *n.*
olicăi, **a se —**, *v. r.* sich beklagen.
olicică, *f.* Töpfchen, *n.*
oligarhic, *adj.* oligarchisch.
oligarhie, *f.* Oligarchie, Herrschaft Weniger, *f.*
oligist, *adj.* **mineral —**, geringhaltiges Erz.
Olimp, *m.* Olympus, *m.*; Göttersitz, *m.*
olimpiadă, *f* Olympiade, *f*; Jahrvier, *n.*
olimpian, *m.* Olympier, Himmelsgott, *m.*
olimpic, *adj.* olympisch.
olişoară, *f.* Töpfchen, *n.*
oliv, v. **măslin**.
olivet, *m.* Ölbaumwäldchen, *n.*
olocaust *m.* Brandopfer, *n.*
olog, *m.* Krüppel, *m.*
ol-og, *adj.* lahm; **fasole —oagă**, Kriechbohne, *f.*
ologi, *v. a.* lähmen, lahm machen; **a se —**, *v. r.* lahm werden.
ologinee *f* Krüppeltum, *n.*
ologire *f* Lahmwerdung *f.*
olograf, *adj.* eigenhändig geschrieben.
oloisă *f* weiße Hauswurz *f.*
olovină, v. **olăină**.
oltariu, *m.* Altar, *m.*
oltoae, v. **altoae**.
oltoi, v. **altui**.
olum, *m.* Pferch, *m.*
oluţ, *m.* Töpfchen, *n.*
om, *m.* Mensch, Mann, *m.*; **— ul dracului**, Teufelskerl; **— ajuns**, gemachter Mann, *m.*; **— aşezat**, ruhiger Mann, *m.*; **—de nimic**, Taugenichts, *m.*; **— ciudat**, Sonderling, wunderlicher Heiliger, *m.*; **— cu cap**, Genie, *n.*; **— pe jos**, Fußgänger, *m.*; **— de omenie**, **— de treabă**, Ehrenmann, Biedermann, *m.*; **— de parolă**, ein Mann, ein Wort; **a da de—**, an den rechten Mann geraten; **—ul deacă 'mbătrâneşte, pune-i paie şi-l pârleşte**, das Alter geht vor, sagte der Teufel und schmiß seine Großmutter die Treppe runter; **—ul trage la — şi vita la vită**, Gleich und Gleich gesellt sich gern; **ce ţi-e —ul**, was doch der Mensch ist; **—ul propune, D-zeu dispune**, der Mensch denkt, Gott lenkt; **— cu trecere în lume**, ein Mann von Gewicht; **— cu învăţătură**, gelehrtes Haus, *n.*; **— de viţă vechie**, ein Mann von altem Schrot und Korn; **—în toată firea**, Mensch bei ganzen Sinnen; **— necioplit**, ein ungehobelter Mensch; **— sucit**, verschrobener Mensch, *m.*
omac, **omag** v. **omeag**.
omagial, *adj.* homagial.
omagiu, *m.* Huldigung, *f.*
oman, *m.* Ringelblume, *f.*
omăt, v. **omet**.
ombelă, *f.* Dolde, *f.*
ombrometru, *m.* Regenmesser, *m.*
omeag, *m.* blauer Sturmhut, *m.*; **—galben**, Giftheil, *n.*
omega, *f.* Omega, *n.*
omeletă, *f.* Eierkuchen, *m.*
omenesc, *adj.* menschlich; **genul —**, Menschengeschlecht, *n.*
omeneţ, *adj.* höflich, artig.
omeni, *v. a.* bewirten; beehren; **a se —**, *v. r.* gesittet werden.
omenie, *f.* Ehrlichkeit, *f.* Rechtschaffenheit, *f.*; **pe —a mea**, auf Ehre; **—a ţine mai mult de cât minciuna**, ehrlich währt am längsten.
omenime, *f* Menschheit *f.*
omenire, *f.* Menschlichkeit, *f.*; Bewirten, *n.*
omenos, *adj.* höflich, artig, gesittet, sittsam.
omeopat, *m.* Homöopath, Arzt, *m.* der bestimmte Heilmittel in kleinen Gaben verwenden läßt.
omeopatic, *adj.* homöopathisch. [thie, *f.*
omeopatie, *f.* Homöopa-
omeric, *adj.* homerisch.

omet, *m.* Schnee, *m.*
ometeu, *m.* Riese, *m.*
ometiță, *f.* Mehlstaub, *m.*
omiag, v. **omeag**.
omicid, v. **omucid**.
omidă, *f.* Raupe, *f.*
omidărie, *f* Raupennest *n.*
omiletic, *adj.* homiletisch, kanzelberedt.
omilie, *f.* Homilie, Lehrpredigt, *f.*
omisiune, *f* Auslassung *f.*
omite, *v. a.* auslassen.
omizire, *f.* Anbruch, *m.* (Tag.)
omletă, v. **omeletă**.
omnibus, *m.* Omnibus, *m.* Stellwagen, *m.*
omnicolor, *adj.* allfarbig.
omnilateral *adj.* allseitig.
omnipotent, *adj.* allgewaltig.
omnipotență, *f.* Allgewalt, *f.*
omniscient, *adj.* allwissend.
omniscință, *f* Allwissenheit, *f.*
omnivor, *adj.* allesfressend.
omofor, *m.* Bischofsmeßgewand, *n.*
omogen, *adj.* homogen, gleichartig.
omogeneitate, *f.* Gleichartigkeit, *f.*
omolog, *adj.* gleichartig.
omologa, *o. a.* bestätigen.
omologare, *f.* Bestätigung, *f.*
omologație, — **iune**, *f.* Bestätigung, *f.*
omonim, *adj.* gleichnamig.
omonimie, *f.* Gleichnamigkeit, *f.*
omoplat, *m.* Schulterblatt, *n.*
omor, *m.* Mord, *m.* Totschlag, *m.*
omori, *v.a.* töten, morden, ermorden, totschlagen; **a se** —, *v. r.* sich entleiben.
omorîre, *f* Ermordung *f.*
omorîtor, *m.* Mörder, *m.*
omorîtor, *adj.* mörderisch. tötlich, tötend.
omucid, *m.* Mörder, *m.*; Mord, *m.*
omucidere, *f.* Mordtat *f.*
omuleț, *m.* Menschlein, *n.*
omușor, *m.* Zäpflein, *n.* (im Schlunde).
omuț, *m.* Männlein, *n.*
onagru, *m.* Waldesel, *m.*
onanie, *f.* Onanie, Selbstbefleckung, *f.*
ondoa, *v. n.* wallen.
oneiromanție, *f.* Traumdeutung, *f.*
oneros, *adj.* belastend; **cu titlu** —, entgeltlich.
onest, *adj.* ehrlich, rechtschaffen.
onestitate, *f.* Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*
oniromanție, v. **oneiromanție**.
onix, *m.* gestreifter Chalcedon, *m.*
onoare, *f.* Ehre, Ehrenbezeugung, *f.*; **om de** —, Ehrenmann, *m*; **parolă de** —, Ehrenwort, *n.*
onomastic, *adj.* **ziuă** —**ă**, Namenstag, *m.*
onomatopee, *f.* Schallwort, *n.*
onor, v. **onoare**.
onora, *v. a.* ehren, beehren, hochschätzen.
onorabil, *adj.* ehrenwert.
onorar, *m.* Entgelt, *n.*; Ehrensold, *m.*
onorar, *adj.* Ehren-.
onorat, *adj.* geehrt, geschätzt.
onorațiori, *m. pl.* Honoratioren, *pl.* Standespersonen. *f. pl.*
onorific, *adj.* ehrbringend.
ontoară, *adj.* eierlegend.
ontologic, *adj.* ontologisch, seiend.
ontologie, *f.* Ontologie, Wesenlehre, *f.*
oolit, *m.* Roggenstein, *m.*
op, *m.* Werk, *n.*
opac, *adj.* undurchsichtig.
opăceală, *f.* Hindernis, *n.*
opăci, *v. a.* hindern, behindern; **a se** —, *v. r.* sich aufhalten, verweilen.
opăcire, v. **opăceală**.
opăcitate, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*
opăiță, *f.* Lichtscherben, *m.*
opăițel, *m.* Lichtnelke, *f.*
opal, *m.* Opal, *m.*
opăreală, *f.* Brühen, *n.*
opări, *v. a.* brühen, abbrühen.
opărit, *adj.* abgebrüht, welk; bestürzt.
obcină, *f.* Wasserscheide, *f.*
operă, *f.* Werk, *n*; Oper, *f.* Singspiel, *n.*
opera, *v. a.* operieren; hervorbringen; wirken.
operabil, *adj.* tunlich.
operat, *m.* Werk, *n.*
operaț-ie, —**iune**, *f* Operation, Wirkung, *f.*; — **chimică**, chemischer Versuch, *m.*
operativ, *adj.* wirkend.
operator, *m.* Operateur; Wundarzt, *m.*
operetă, *f.* kleine Oper, *f.* Singspiel, *n.*
opări, v. **opări**.
opiat, *m.* Opiat, opiumhaltiges Mittel, *n.*
opid, *m.* Marktfleck, *m.*
opidan, *m.* Marktfleckbewohner, Städter, *m.*
opignorant, *m.* Pfandleiher, *m.*
opina, *v. a.* meinen; stimmen.
opinare, *f.* Meinung, Begutachtung, *f.*
opinc-ă *f.* Bundschuh, *m*; —**a este talpa țărei**, der Bauernstand erhält das Land.
opincar, *m.* Bundschuhmacher, *m.*; Bauer, *m.*
opincărie, *f.* Bundschuhhandlung, *f.*
opin-ie, —**iune**, *f.* Meinung, *f.*
opinteală *f* Anstrengung, Bemühung, *f.*; **la vale cu proptele și la deal cu opintele**, zu Tal gebremst, zu Berg gepufft.

opinti, a se —, *v. r.* sich anstrengen; sich bemühen.
opintici, *m. pl.* Reizker, *m.*
opintire, v. **opinteală.**
opiu, *m.* Opium, *n.* [*n.*
oplean, *m.* Kufenbandholz,
oploși, *v. a.* jemandem Obdach geben; **a se —,** *v. r.* Schutz finden.
oponent, *m.* Gegner, *m.*
oportun, *adj.* passend.
oportunist, *m.* Achselträger, Opportunist, *m.*
oportunitate, *f.* passende Gelegenheit, Zeitgemäßheit, *f.*
opozant, *m.* Gegner, *m.*
opozit, *adj.* entgegengesetzt.
opoziț-ie, —iune, *f.* Widerstand, *m.*; Gegenpartei, *f.*; Gegensatz, *m.*; **a face —,** sich widersetzen, Einwand erheben.
opreală, *f.* Verbieten, *n.*; Unterbrechung, Untersagung, Verhinderung *f.*; Arrest, *m.*; Haft, *f.*; **a pune la —,** verhaften.
opreg, *m.* Schürze, *f.*
opreliște, *m* Verbot, *n.*
oprelnic, *adj.* hemmend; steuernd.
opresa, *v. a.* bedrücken.
opresat, *m.* Bedrückter, *m.*
opresat, *adj.* bedrückt.
opres-ie, —iune, *f.* Bedrükkung, *f.*
opresiv, *adj.* bedrückend.
opresor, *m.* Bedrücker, *m.*
opri, *v. a.* abhalten; aufhalten; zurückhalten; untersagen; verbieten; verhindern; Einhalt tun; unterdrücken; vorenthalten; **a — sângele,** das Blut stillen; **a — pădurea,** den Wald verbieten; **a — un râu,** einen Fluß hemmen; **a se —,** *v. r.* sich halten; sich enthalten; aufhören; verweilen; **a se — în drum,** mitten im Wege stehen bleiben; *v. n.* halten; aufhalten.
oprima, *v. a.* bedrücken.
oprire, v. **opreală.**
oprit, *adj.* verboten; zurückgehalten.
opritoare *f* Hemmkette *f.*; Hemmschuh, *m*; Bremse, *f.*
opritură, *f.* Verbot, *n.*
oprobriu, *m.* Schmach, *f.*
opsas, *m.* Sohle, *f.*
opsigă, *f.* Trespe, *f.*
opt, *num.* acht; **în — Ianuarie,** den achten Januar; **câte —,** je acht; **de — ori,** acht Mal; **— inși,** acht Leute; **al — lea,** der achte.
opta, *v. a.* optieren; sich entscheiden.
optativ, *adj.* wünschend.
optic, *adj.* optisch; Seh-.
optică, *f.* Optik, *f*; Lichtlehre, *f.*
optician, *m.* Optiker, *m.*; Sehgerätemacher; Sehgerätehändler, *m.*
optimați, *m. pl.* Vornehmen, *m pl.*
optime, *f.* Achtel, *n.*
optimism, *m.* Optimismus, *m*; Schönseherei, *f.*
optimist, *m.* Optimist, *m*; Schönseher, *m.*
optilea, *num.* der achte.
opțiune, *f.* Entscheidung, Wahl, *f.*
optomvre, v. **octomvre.**
optsprezece, *num.* achtzehn; **nu-i în stare a zice —,** er kann nicht mehr über den Bart spucken.
opturător, *m.* Kanonenverschluß, *m.*
optzeci, *num.* achtzig.
opugna, *v. a.* bestürmen; anfechten.
opugnare, *f.* Bestürmung; Anfechtung, *f.*
opulent, *adj.* reich.
opulență, *f* Reichtum, *m*; Fülle, *f.*
opunător, *m.* Gegner, *m.*
opune, *v. a.* entgegensetzen; entgegenstellen; **— un sigil,** ein Siegel beidrücken; **a se —,** *v. r.* sich widersetzen.
opunere *f* Widersetzung *f.*
opus, *adj.* entgegengesetzt.
opuscul, *m.* Werkchen, *n.*
or = **vor.**
or, *adv.* nun denn.
oră, *f.* Stunde, *f.*
orăcăi, *v. n.* winseln; schnattern; quacken.
orăcăit, *m.* Winseln, Schnattern; Quacken, *n.*
oracul, *m.* Orakel, *n.*; Göttersspruch, *m.*
oragios, *adj.* stürmisch.
oraj, *m.* Sturm, Orkan, *m.*
oral, *adj.* mündlich.
orândă, *f.* Dorfschenke, *f*; Bestimmung, *f.*; Schicksal, Geschick, *n.*
orândal, *m.* Schankrechtspächter, *m.*
orândui, etc. v. **orêndui,** etc.
orange, *m.* Orange, *m.*; Apfelsine, *f.*
orangerie, *f.* Gewächshaus, *n.*
orangutang, *m.* Orangutang, *m.*
oranist, v. **uranisc.**
orăpăi, *v. n.* poltern.
orar, *m.* Diakonus-Stola *f*; Stundenplan, *m.*; Brevier, *n.*
oraș, *m.* Stadt, *f.*
orășan, *m.* Städter, *m.*
orășel, *m.* Städtchen, *n.*
orășenesc, *adj.* städtisch.
orășenime, *f.* Städter, *m. pl.*
orăstică, *f.* Wicke, *f.*
orație, —iune, *f* Rede, *f*; Hochzeitslied, *n.*; **— funebră,** Leichenrede, *f.*
orator, *m.* Redner, *m.*
oratoric, *adj.* rednerisch.
oratorie *f* Rednerkunst, *f.*
oratoriu, *m.* Oratorium, *n.*; Betsaal, *m.*
orb, *m.* Blinder, *m*; Blindheit, *f.*; **a avea —ul găinei,** mit Blindheit ge-

schlagen sein; nachts nicht sehen.
orb, *adj.* blind.
orbăcăi, v. **orbeca**.
orbalț, v. **orbanț**.
orbanț, *m.* Rotlauf, *m.*
orbeca, *v. n.* herumtappen.
orbecare, *f.* Herumtappen, *n.*
orbenice, *f.* Blinder, *m.*
orbește, *adj.* blindlings.
orbeț, *m.* Blinder, *m.*
orbi, *v. a* blenden; —, *v. n.* blind werden.
orbicular, *adj.* kreisrund.
orbie, *m.* Blindheit, *f.*; Irrtum, *m.*
orbire, *f.* Blindheit, *f.*; Verblendung, *f.*; Blindwerden, *n.*
orbiș, *adv.* blindlings.
orbit, *adj.* erblindet; verblendet.
orbită, *f.* Augenhöhle, *f.*; Planetenbahn, *f.*
orbotă, *f.* Spitzen, *f. pl.*
orc, *m.* Orkus, *m.*; Unterwelt, *f.*
orcan, *m.* Orkan, *m.*
orcanetă, *f.* Krapp, *m.*
orchestră, *f.* Orchester, *n*
orchestral, *adj.* orchestral.
orchidee *f* Orchideen *f. pl.*
orcic, *m.* Zugstange, *f.*; Querbalken *m.* (der Wage.)
ord, *m* Orden, *m.*
ordă, *f.* Horde, *f.*
ordalie, *f.* Feuerprobe, *f.*; Gottesgericht, *n.*
ordie, *f.* Lager, *n.*
ordin *f* Ordre, *f*; Befehl, *m.* Verfügung, *f.* Orden, *m.*
ordina, *v. a.* ordinieren; ordnen; anordnen; verordnen; einrichten; befehlen; verschreiben.
ordinal, *adj.* Ordnungs=.
ordinar, *adj.* ordinär; gewöhnlich; gemein; **profesor—**, ordentlicher Professor [*f.*
ordinare, *f* Ordinierung,
ordinariat, *m.* Ordinariat, *n.*; bischöfliche Behörde, *f.*
ordinație, **—iune**, *f* Ordination, Verordnung, Verfügung, *f.*; Priesterweihe, *f.*
ordine, *f* Ordnung, *f.*; **de prima—**, ersten Ranges *m.*
ordona, *v. n.* anordnen; gebieten; verschreiben.
ordonanț, *m* Ordonanz, Dienstwache, *f.*
ordonanță *f* Ordonanz *f.*; Befehl, *m.*; Rezept, *n.*; Anordnung, *f.*; — **de urmărire**, Anklagebeschluß, *m.*
ordonanța, *v. a.* auftragen; verschreiben.
ordonator, *m.* Auftraggeber, *m.*
ordură, *f.* Schmutz, *m.*
oreadă, *f* Bergnymphe, *f.*
orênduealā, *f* Ordnung, Anordnung, Einrichtung, Anstalt, *f.*
orêndui, *v. a.* ordnen; anordnen; festsetzen; verschreiben.
orênduire, v. **orênduealā**.
orênduit, *adj.* angeordnet.
orênduitor, *m.* Veranstalter, *m.*
orez, *m.* Reis, *m.*
orezărie, *f.* Reisfeld, *n.*
orfan, *m.* Waisenkind, *n.*
orfan, *adj.* waise.
orfanatrofiu, *m.* Waisenhaus, *n.*
orfăurărie, *f* Goldschmiedekunst, *f.* [*n.*
orfelinat, *m.* Waisenhaus,
orgă, v. **organă**.
organ, *m.* Organ, Werkzeug, *n*; Orgel, Stimme *f.*
organă, *f.* Orgel, *f.*
organe, *f. pl.* v. **organă**.
organic, *adj.* organisch; gegliedert; belebtwesentlich.
organism, *m.* Organismus, *m.*; wohlgegliedertes Ganzes, *n.*; Bau, *m.*
organist, *m.* Organist, *m*; Orgelspieler, *m.*
organiza, *v. a.* organisieren; ordnen; einrichten; gliedern.
organizat *adj.* organisiert; geordnet; gegliedert.
organiza-ție, **—iune**, *f.* Organisation, Einrichtung, Ordnung, Gliederung, *f.*
organizator, *m.* Organisator, Neuordner, *m.*
orgeată, *f.* Gerstensaft, *m.*
orgie, *f* Orgie, *f.* (ein Längenmaß); Geschwelge, *n.*
orgolios, *adj.* stolz.
orgoliu, *m.* Stolz, *m.*
ori, *conj.* entweder, oder; wann; **—care**, **—cine**, wer immer, jeder, jede, jedes; **—ce**, was immer; **— ce fel**, **—cum**, wie immer; **—când**, wann immer; **—unde**, wo immer; **—cât**, so viel es auch sei.
ori, *adv.* mal; **de două —**, zweimal.
ori, *f. pl.* Bewußtsein, *n.*; **a-și veni în —**, zu sich kommen.
oribil, *adj.* schrecklich.
orient, *m.* Orient, *m.*; Morgenland, *n.*
orienta, a se —, *v. r.* sich orientieren; sich zurechtfinden.
oriental, *adj.* orientalisch, morgenländisch.
orientalist, *m.* Orientalist, Morgenlandkundiger, *m.*
orientare, *f.* Orientierung, Zurechtfindung, *f.*
orificiu, *m.* Mündung, Öffnung, *f.*
original, *m.* Original, *n.* Urbild, Urschrift, *n.*
original, *adj.* originell; ursprünglich; eigentümlich; urwüchsig.
originalitate, *f.* Originalität, Urwüchsigkeit, *f.*

originar, *adj.* ursprünglich; abstammend, der Abkunft nach.
origine, *f* Ursprung, Anfang, *m.*; Abkunft, Abstammung, Quelle, *f.*; **—a speciilor**, die Entstehung der Arten, *f.*; **a-și trage —a**, abstammen.
orizont, *m.* Horizont, Gesichtskreis, *m.*
orizontal, *adj.* horizontal; wagerecht.
orna, *v. a.* schmücken.
ornament, *m.* Ornament, *n.* Zierde, *f.* Zierrat, *m.*
ornamenta, *v. a.* mit Zierrat versehen.
ornamental, *adj.* Zier-.
ornat, *m.* Ornat, *n.* Priestergewand, *n.*; Kirchenschmuck, *m.*
ornic, *n*, Taschenuhr, *f.*
ornitolog, *m.* Vogelkenner, *m.*
ornitologie, *f.* Vogelkunde, *f.*
ornitorinc, *m.* Schnabeltier, *n.*
oroare, v. **groază.**
orografic, *adj.* orographisch, Gebirgs-.
orografie, *f.* Gebirgsbeschreibung, *f.*
orologier, *m.* Uhrmacher, *m.*
orologiu, *m.* Turmuhr, *f.*
oropsi, *v. a.* vertreiben, verweisen, verbannen; schlecht behandeln, verachten.
oropsire, *f.* Vertreibung, Verweisung, *f.*
oroscop, *m.* Planetenstand, *m.*
orpiment, *m.* Auripigment, *n.*
orșic, *m.* Artscheit, *f.* Querbalken, *m.* (der Wage.)
ort, *m.* Viertel, *n.* Viertelhundert, *n.*; **a da — ul popei**, sterben.
ortac, *m.* Kamerad, *m.* Spießgenosse, *m.*
ortăcie *f* Kameradschaft *f.*
orticultor, *m.* Gärtner, *m.*
orticultură, *f.* Gartenbau, *m.* Gartenbaukunde *f.*
ortodox, *m.* Rechtgläubiger, *m.*
ortodox, *adj.* rechtgläubig.
ortoepie, *f.* richtige Aussprache, *f.*
ortogonal, *adj.* rechtwinklig.
ortograf, *m.* Rechtschreiber, *m.*
ortografic, *adj.* orthographisch.
ortografie, *f.* Rechtschreibung, *f.*
ortolan, *m.* Gartenammer, *f.*
ortoman, *adj.* reich.
ortopedie *f* Orthopädie *f.* Kunst, verkrümmte Knochen gerade zu machen.
ortopiere, *f. pl.* Geradflügler, *m. pl.*
ortosă, *f.* Mondstein, *m.*
orz, *m.* Gerste, *f.*
orzi, *v. a.* das Gewebe anzetteln.
orzoaică, *f.* ausgelesene Gerste, *f.*
os, *n.* Knochen, *m.* Bein, *n.*; **— maxilar**, Backenknochen, *m*; **—mort**, Ueberbein, *n*; **—moale**, Knorpel, *f.*; **—ul pragului**, Schambein, *n*; **—ul iepurelui**, Bibernell, *f.*
osana, *f.* Hosianna, *n.*
osândă, v. **osêndă.**
osânză, *f.* Schmer, *n.*
osar, *m.* Beinhaus, *n.*
osârdie etc v. **osêrdie** etc.
osătură, *f.* Geripp, *n.*
oschigă, *f.* Trespe, *f.*
oscila, *v. a.* schwingen.
oscilare, *f.* Schwingen, *n.*
oscilație, — **iune**, *f.* Schwingung, *f.*
oscilător, *adj.* schwingend.
oscior, *m.* Beinchen, *n.*
osebi, *v. a.* sondern, absondern, unterscheiden.
osebire, *f.* Absonderung, Unterscheidung, *f.*; Unterschied, *m.*
osebit, v. **deosebit.**
oseminte, *f. pl.* Gebeine, *n. pl.*
osêndă, *f.* Verdammung, Verurteilung, Strafe, *f.*
osêndi, *v. a.* verurteilen, verdammen; über jemanden den Stab brechen.
osêndire, v. **osêndă.**
osêrdie, *f.* Fleiß, *m.*; Emsigkeit, *f.*
osêrdios *adj* fleißig, emsig.
osêrdui, a se —, *v. r.* sich bestreben, sich bemühen.
osêrduitor, v. **osêrdios.**
osfinți, *v. a.* beschützen.
osibi, v. **deosebi.**
osie, *f.* Achse, *f.*
osifica, *v. a.* verknöchern.
osificare, *f.* Verknöcherung, *f.*
osificaț-ie, — **iune**, v. **osificare.**
osigă, v. **oschigă.**
osîndă, v. **osêndă.**
osînță, v. **osânză.**
osinți, *v. a.* beschützen.
osîrdie etc, v. **osêrdie** etc.
osmoglasnic, *m.* Auszug aus dem Brevier, *m.*
osmologie *f* Geruchlehre *f.*
osos, *adj.* knochig.
ospăț, *m.* Gastmahl, *n.*; **— de nuntă**, Hochzeitsschmaus, *m.*
ospăta, *v. a.* bewirten; **a se —**, *v. r.* schmausen.
ospătar, *m.* Gastwirt, *m.*
ospătare, *f.* Bewirten, *n.*
ospătărie, *f.* Gasthaus, *n.*
ospătos *adj.* gastfreundlich.
ospel, *m.* Gasthof, *m.*
ospeție, *f.* Gastfreundschaft, *f.*
ospiciu, *m.* Hospiz, *n.* Herbergskloster, *n.*
ospital, *m.* Hospital, *n.* Krankenhaus, *n.*
ospitalier, *adj.* gastfreundlich.
ospitalitate, *f.* Gastfreundschaft, *f.*
ospițiu, v. **ospiciu.**
ost, *m.* Osten, Morgen, *m.*
ostacă, *f.* Hindernis, *n.*
ostafcă, *f.* Verabschiedung, *f.* Abschied, *m.* (aus dem Militärdienst.)

ostăneală, *f.* Mühe, *f.* Bemühung, *f.*; Ermüdung; Mattigkeit, *f.*; **a-și da —**, sich Mühe geben, sich bemühen.
ostăni, *v. a.* ermüden, abmatten, müde machen; **a se —**, *v. r.* sich bemühen; sich ermüden
ostănicios, *adj.* ermüdend, mühsam.
ostănire, *f.* Ermüdung, *f.*
ostănit, *adj.* ermüdet, müde, matt.
ostănitor, *adj.* ermüdend.
ostaș, *m* Soldat, Krieger *m.*
ostășesc, *adj.* militärisch, Kriegs=.
ostășește, *adv.* militärisch.
ostășie, *f* Militärdienst *m.*
ostășime, *f.* Truppen *f pl.*
ostatic, *m.* Geisel, *f.*
ostean, *m.* Soldat, *m.*
ostează, *f.* Vorstadt, *f.*
osteia, *v. n.* aufhören.
osteină, *f.* Beinhaut, *f.*
osteită, *f.* Beinhautentzündung, *f.*
osteneală etc., v. **ostăneală**, etc.
ostenesc, *adj.* Heeres=.
ostensibil, *adj.* offenbar, zeigbar, hervortretend.
ostenta, *v. n.* mit etwas prahlen.
ostentație, **—iune**, *f.* Ostentation, Prahlerei, *f.*
ostentativ, *adj.* ostentativ, prahlerisch.
osteologie, *f.* Knochenlehre, *f.*
osteriă, *f.* Herberge, *f.* Wirtshaus, *n.*
osti, **a se —**, *v. r.* kriegführen.
ostie, *f.* Hostie, *f.*; Fischgabel, *f.*
ostil, *adj.* feindlich, feindselig.
ostilitate, *f.* Feindseligkeit, *f.*
ostire, *f.* Kriegsheer, *n.*; Kampf, *m.*
ostitor, *m.* Krieger, *m.*
ostoi, **a se —**, *v. r.* ruhig sein, ruhig sitzen bleiben.
ostoit, *adj.* alt, abgestanden; **pâne —ă**, altbackenes Brod.
ostracism, *m.* Scherbengericht, *n.*
ostracită, *f.* Muschel, *f.*
ostrete, *f. pl.* Fischwehr, *f.*; Gitter, *n.*
ostropăț, *m.* Hasenbrühe *f.*
ostrov, *m.* Insel, *f.*
ostrovean, *m.* Inselbewohner, *m.*
otac, *m.* Viehhof, *m.*
otalgie, *f* Ohrenzwang, *m.*
otânji, *v. a.* schlagen, hauen.
oțăpoc, *m.* Splitter, *m.*
otar, v. **hotar.**
oțări, **a se —**, *v. r.* sich aufregen, erregen.
oțărime, v. **oțărire.**
oțărire, *f* Erbitterung, *f.*
oțărit, *adj.* erbittert.
oțăros, v. **oțapoc.**
oțaștină, *f.* Weinverzehrungssteuer, *f.*
oțet, *m.* Essig, *m.*; **strat, de —**, Essigmutter, *f.*
oțătar, *m.* Essigmacher, *m*; Hirschkolben, *m.*
oțătărie, *f.* Essigfabrik, *f.*
oțăți, **a se —**, *v. r.* sauer werden, Essigstich bekommen.
oțătos, *adj.* sauer, essigstichig.
otavă, *f.* Grummet, *n.* Nachheu, *n.*
otăvi, *v. a.* nachmähen.
otcă, *f.* Lutter, *m.*
otcină, *f.* väterliches Erbteil, *n.*
otcup, *m.* Gefälle, *n.*; **—ul ocnelor**, Salzgefälle, *n.*; Pacht, *f.*
otcupiu, *m.* Gefällenpächter, *m.*
otecinic, *m.* Legendenbuch, *n.*
otel, *m* Hotel, *n.* Gasthof, *m.*
oțel, *m.* Stahl, *m.*
oțelărie, *f.* Stahlfabrik, *f.*
oțele *f. pl.* Flintenschloß *n.*
oțeli, *v. a.* stählen, härten; **a se —**, *v. r.* sich betrinken.
oțelire, *f.* Stählung, *f.*; Härtung, *f.*
oțelit, *adj.* gestählt; berauscht.
oțelos, *adj.* stahlhaltig
oțeri, v. **oțări.**
otgon, *m.* Tau, *n.*
otriatrie, *f.* Ohrenheilkunde, *f.*
oțic, *m.* Pflugstecken, *m.*
oticău, *m.* Reute, *f.*
otihni, *v. n.* schnaufen.
ontincei, **a se —**, *v. r.* müde werden.
otîrnie, *f.* Morgenandacht, *f.*; Frühgottesdienst, *m.*
otnoșenie, *f.* ämtlicher Bericht, *m.*
otomană, *f.* Sofa, *n.*
otonici, *m. pl.* Sumpfprimel, *f.*
oțopină, *f* Schindmähre *f.*
otoscop *m.* Ohrenspiegel *m.*
otova, *adj.* glatt, platt, eben.
otpust, Messeschluß, *m.*
otrățel, *m.* Boretsch, *m.*
otravă, *f.* Gift, *n.*
otrăvi, *v. a.* vergiften; verbittern; **a se —**, *v. r.* sich vergiften; farzen.
otrăvicios, *adj.* giftig.
otrăvire, *f.* Vergiftung, *f.*
otrăvit, *adj.* vergiftet, giftig.
otrăvitor, *m.* Giftmischer, *m.*
otrăvitor, *adj.* giftig.
otreapă, *f.* Schürze, *f.*; Handtuch, *n.*
otrep, v. **otreapă.**
otrocol, *m.* Mordeinbruch, *m.*; **are să-i facă un — prin găște**, er wird unter seinen Gänsen ein Blutbad anrichten, *f.*
ou, *m* Ei; **—l genunchiului**, Kniescheibe, *f.*; **— clocit**, faules Ei, *n.*; **mai bine azi un —, decât la anul un bou**, lieber heute ein Ei, als morgen zwei; **— șters**, Windei, *n.*
oua, *v. a.* Eier legen.
ouare, *f.* Eierlegen, *n.*

ouariu, *m.* Eierstock, *m.*
ouat, *n.* Eierlegen, *n.*
ouător, *adj.* eierlegend; **găină ouătoare**, Leghenne, *f.*
ouele-popii, *f. pl.* Nieswurz, *f.* (Pfl.)
oval, *m.* Oval, *n.*
oval, *adj.* oval, eirund.
ovar, *m.* Eierstock; Fruchtknoten, *m.*
ovaț-ie, **—iune**, *f.* Ovation, Ehrenbezeugung, *f.*
ovăs, *m.* Hafer, *m.*; **— negru**, Sandhafer, *m.*
ovipar, *adj.* eierlegend.
ovsigă, *f.* Trespe, *f.*
ovulă, *f.* Keim, *m.* [*n.*
oxalat, *m* oxalsaures Salz,
oxid, *m.* Oxyd, *n.*; **— de fer**, Engelrot, *n.*
oxida, **a se—**, *v.r.* oxydieren, rosten.
oxidaț-ie **—iune**, *f.* Oxydierung, *f.*
oxidul, *m.* Oxydul, *n.* schwache Säure, *f.*
oxigen, *m.* Oxygen, *n.* Sauerstoff, *m.*
ozocherită, *f* Erdwachs *n.*
ozon, *m.* Ozon, *n.*
ozor, *adj.* gekreuzt; **țăsătură, cu —**, vierdrätiges Gewebe, *n.*

P.

păc, *int.* puff.
păcăi, *v. n.* schmatzen.
păcăit, *m.* Schmatzen, *n.*
păcală, *m.* Eulenspiegel; Bauernfänger, *m.*
păcăli, *v. a.* übertölpeln; zum Besten halten, übers Ohr hauen.
păcăliciu, *m.* Bauernfänger, *m.* [lung, *f.*
păcălire, *f.* Uebertölpe-
păcălitor, *m.* Bauerfänger, *m.*
păcălitură, *f.* Uebertölpelung, *f.* lustiger Streich, *m.*
păcat, v. **pĕcat.**
pace, *f.* Friede, *m.*; Aussöhnung, *f.*; Stille, *f.* Ruhe, *f*; **lasă-mă în —**, laß mich ungeschoren; **— bună**, Ja und Amen, *n.*
pacea, *f.* Gebrechen, *n*; Zobelpelz, *m*; Mayonnaise, *f.*; saurer Ölguß, *m.*
paceaură, *f.* Lappen, *m.*; Metze, *f.*
paceavură, v. **paceaură.**
pacele, *f. pl* Fladen, *m.*
pacesă, *f.* Werg, *n.*
pacfon, *m.* Pakfong, *n.* (silberähnliche Metallkomposition.)
pachebot, *m.* Paketboot, Postschiff, *n.*
pachești, *m. pl.* Hosenträger, *m. pl.*
pachet, *m.* Paket, *n.*
pacheta, *v. a.* einpacken; einwickeln.
pachetare *f* Einpacken, *n.*
pachiderm *m* Dickhäuter *m.*
pacient, *m.* Patient, *m.*; Dulder; Kranker, *m.*
pacient, *adj.* geduldig; duldsam.
pacientă, *f.* Geduld, *f.*
pacifer, *adj.* friedenbringend. [fertig.
pacific, *adj.* friedlich; fried-
pacifica, *v. a.* aussöhnen; besänftigen; Frieden stiften. [stiftung, *f.*
pacificare, *f.* Friedens-
pacificație, **—iune**, *f.* Pazifikation, *f*; Beruhigung, *f.* [stifter, *m.*
pacificător, *m.* Friedens-
pacinic, *adj.* friedlich; friedfertig; friedliebend.
păcinicie, *f.* Friedfertigkeit, Geräuschlosigkeit, *f.*
pacisă, v. **pacesă.**
paciulie, *f.* Patschuli, *n.*
păclă, *f.* Schwüle, *f.*
păclisit, *adj.* höllisch; teuflisch.
păclos, *adj.* schwül.
p'acolo, *adv.* dortzu
pacorniță, *f* Teerbüchse *f.*
pacoste, *f.* Gefahr, *f.*; Unfall, *m.*; Beschuldigung; Ungelegenheit, *f.*
pact, *m.* Pakt, Vertrag, *m*; Übereinkunft, *f.*
pacta, *v. a.* paktieren.
pactiza, v. **pacta.**
păcură, *f.* Teer, *m.*
păcurar *m.* Teerverkäufer; Schafhirt, *m.*; **cu —ul când trăiești, trebue să te mânjești**, wer Pech angreift, besudelt sich.
păcuriță, *f.* Teer-Reste, *m.*
păcuros, *adj.* teerig. [*pl.*
padiment, *m.* Fußboden, *m.*; Diele, *f.*
padină, *f.* Hochebene, *f.*
padișah, *m.* Padischah, *m*; Titel orientalischer Herrscher, *m.*
păducea, *f.* Mehlbeere, *f.*
păducel, *m.* Frostbeule, *f*; Hühnerauge, *n.* Leichdorn, *m.*; Weiß-Hagedorn, *m.*
păduche, v. **pĕduche.**
păduchemiță, *f.* Wassernuß, *f.*
păduchios, *adj.* lausig; verlaust. [heger, *m.*
pădurar, *m* Förster, Wald-
pădurărie, *f* Forste, *m pl*; Forstwissenschaft, *f.*
pădurărit, *m* Waldtaxe *f.*
păduratic, *adj.* Wald-.
pădure, *f* Wald, Forst, *m*; **— în apărătură**, *f.* Schutzwald, *m.*; **— în tăiere**, *f*; Nutzwald, *m*; **—oprită**, *f* Bannwald, *m.*; **— tânără**, *f.* Anflug, *m.*; **a tăia o —**, einen Wald abforsten, einen Wald abstocken; **a fi de cătră —**, anmaßend sein, schelten.
pădurean, *m.* Waldbewohner, *m.*
păduret, *m* wild; **măr—**, Holzapfel, *m*; **pară pădureață**, Holzbirne, *f.*
pădurice, *f.* Wäldchen, *n*; Hag, *m.*
păduros, *adj.* waldig.

pafta *f* Agraffe, Spange, *f.*
pag, *adj.* scheckig; **cal —,** Schecken, *m.*
păgân, *m.* Heide, *m.*
păgân, *adj.* heidnisch.
păgânism, *m.* Heidentum, *n.* [tum, *n.*
păgânătate, *f.* Heiden-
păgânesc, *adj.* heidnisch.
păgânie, *f.* Heidentum, *n*; Grausamkeit, Gottlosigkeit, *f.*
păgânime *f* Heidentum *n.*
pagină, *f.* Seite, *f.*
pagina, *v. a.* paginieren; mit Seitenzahlen bezeichnen.
paginaţie, — iune, *f.* Seitenbezeichnung, *f.*
paginator, *m.* Umbrecher, Metronpage, *m.* (metteur-en-pages.)
pagiu, *m.* Page, *m*; Edelknabe, *m.*
pagod, *m.* Pagode, *f.*; Götzentempel, *m*; Götzenbild, *n.* (indisch.)
pagubă. *f* Schaden, Nachteil, Verlust, *m.*; **cine are —, are şi ruşine,** wer den Schaden hat, darf für den Spott nicht zu sorgen. [ger, *m.*
păgubaş, *m.* Schadenträ-
păgubi, *v. a.* schädigen; —, *v n.* Schaden leiden.
păgubire *f* Schädigung *f.*
păgubit, *adj.* geschädigt.
păhae, *f.* Taugenichts, *m.*
păgubitor, *adj.* schädlich; nachteilig.
păhar, *m.* Becher, *m*; Trinkglas, Glas, *n.*; **— cu scaun,** *m.* Spitzglas, *n.*
păhăraş, *m.* Kelchblume *f.*
păhărel, *m.* Trinkgläschen, *n.* [*m.*
păharnic, *m.* Mundschenk,
păhărnicel, *m.* Tafeldiener, *m.* [chen, *n.*
păhăruţ, *m.* Trinkgläs-
pahonţ, *m.* Kärrner, *m.*
paia, *m.* Titular, *m.*
paiangăriţă, *f.* krause Distel, *f.*
paiangin, *m.* Spinne, *f.*
paianginel, *m* Kohllilie, *f.*
paiangini, a se —, *v. r.* sich umfloren.
păiănginit, *adj.* umflort, umwölkt.
paianginos, *adj.* voller Spinnenwebe.
paiantă, *f.* Fachwerk, *n.*
paiaţ, *m.* Bajazzo, Possenreißer, *m.*
paic, *m.* Läufer, Bote, *m.*
paicea, *f.* Hasenpfefferbrühe, *f*; Tierfelle, *n pl.*
p'aici, *adv.* hierbei, herbei.
paiciu, *m.* Schnellläufer, Bote, *m.*
paie, *f.* Stroh, *n.*; **a-şi aprinde — 'n cap,** jemanden gegen sich aufbringen.
păime, *f.* Futterstroh, *n.*
paieric, *m.* Apostroph, *m.*
păinar, *m.* Bäcker, Brotverkäufer, *m.*
păine, v. **pâne.**
painjin, v. **paiangin.**
păioară, *f.* Schleier, *m.*
păios, *adj.* strohig.
păiş, *m.* Stoppel, *f.* [zehn.
paisprezece, *num.* vier-
paită, *f.* Walktrog, *m.*
paiu, *m* Halm, Strohhalm, *m.*; **a da in —,** sich behalmen.
păiuş, *m.* Halm, *m.*
paj, v. **pagiu.**
pâj, *m.* Falz, *m*; Getäfel, *n*; Angelpunkt, *m.*
pajeră, v. **pajură.**
pajişte, *f.* Alm, *f.*; Grasplatz, *m.*
pajnic, *m.* Kehlhobel, *m.*
pâjui, *v. a.* auskehlen; täfeln. [pen, *n.*
pajură, *f* Adler, *m*; Wap-
pal, v. **palid.**
pală, *f.* eine Gabel voll Heu; Grille, *f*; Dolch, *m.*
paladin, *m.* Ritter, *m.*
paladiu, *m.* Palladium, *n*; Hort, *m*; Schutzbild, Schutzheiligtum, *n.*
palafit, *m.* Pfahlbau, *m.*
pălălae, *f.* flammendes Feuer, *n.*
pălălăi, *v. n.* flackern.
pălămar, *m.* Seil, Tau, *n*; Sakristan, Küster, *m.*
pălămidă, *f.* Saudistel, *f.*
pălan, *m.* Planke, *f.*; Bretterzaun, *m.*
palancă, *f.* Verhau, *m.*; Blockhaus, *n.* [*m.*
palanchin, *m.* Tragsessel,
pălărie, v. **pălĕrie.**
palască, *f.* Waidsack, *m.*
palat, *m.* Palast, *m*; Gaumen, *m.*
palatal, *adj.* Gaumen-.
palatin, *m.* Pfalzgraf, *m.*
palatină *f* Halswärmer *m.*
palatinal *adj.* pfalzgräflich.
palatinat, *m.* Pfalzgrafschaft, *f.*
pălătuş, *m.* Gaumen, *m.*
palavatic, *adj.* närrisch; unbesonnen.
palavr-ă, *f.* Aufschneiderei, *f*; **a tăia la — e,** aufschneiden. [der, *m.*
palavragiu, *m.* Aufschnei-
pâlc, *m.* Trupp, *m.*; **— de potârnichi,** Rebhühnervolk, *n.*
pâlce, *f pl.* Staupbesen, *m.*
pâlciană, *f.* Riedgras, *n.*
pale, *f. pl.* Launen, *f. pl.*
paleografie, *f.* Lehre von den alten Schriftzeichen, *f.*
paleolog, *adj.* Altertumskundiger, *m.*
paleontologie, *f* Urweltkunde, *f.*
păler, *m.* Bauführer, *m.*
pălĕrie, *f.* Hut, *m.*; **a pune pălăria 'n cap,** den Hut aufsetzen.
pălĕrier, *m* Hutmacher, *m.*
pălĕrierie, *f.* Hutmacherei, *f.*
pălĕriuţă, *f.* Hütchen, *n.*
palesteriu, *m.* fossiler Tapir, *m.*
palestră, *f.* Ringplatz, *m.*
paletă, *f.* Palette, *f.*; Farbenbrett, *n.*
paleton, v. **palton.**

palhă, *f.* Bund, *n.*
păli, *v. a.* schlagen, hauen, einen Hieb versetzen; **a se —**, bleich werden; verbleichen; verdorren; **— de soare**, sonnenverbrannt sein.
palia, *v. a.* verheimlichen.
paliativ, *adj.* lindernd; besänftigend.
palicar, *m.* Held, *m.*
palid, *adj.* blaß; bleich.
paliditate, *f.* Blässe, *f.*
pălie, *f.* Wettergottheit, *f.*
pălimar, *m.* Küster, *m.*; Tau, *n.*; Erker, *m.*
palimpsest, *m.* Handschriftkopie, *f.*
palinargiu, *m.* Luntenstock, *m.*
palincă, *f.* Schnaps, *m.*
palingenic, *adj.* wiedergeboren.
palingenie, *f.* Wiedergeburt, *f.*
palinod, *m.* Kehrreim, *m.*
pălire, *f.* Erbleichen, *n.*
palisada, *v. a.* umfrieden.
palisadă, *f.* Palisade, *f.*; Pfahlverhau, *m.*
palisandru, *m.* Palisander, *m.*
pălit, *adj.* geschlagen; brandig; bleich; verdorrt.
paliță, *f.* Stange, *f.*
pălitură, *f.* Hieb, Schlag, *m.*; **— de holde**, Mehltau, *m.*
paliu, *m.* Bischofsmantel, *m.* (katholisch.)
paliu, *m.* Palme, *f.*
pălivan, v. **pehlivan.**
palmă, *f.* flache Hand. Handfläche, *f.*; Handbreit, *n.*; Ohrfeige, Maulschelle, *f.*; $^1/_8$ Klafter, *f.*; **a bate in pălmi**, klatschen; **cât ai da din pălmi**, flugs; **a trage cuiva o —**, jemanden beohrfeigen; **a purta pe cineva in —**, jemanden auf Händen tragen; **ca in —**, glatt und eben.
palmac, *m.* Daumen; Zoll, *m.* (Maß.)
pălmaș, *m.* Taglöhner, *m.*
palmat, *adj.* palmenförmig; Schwimm=.
palmier, *m.* Palme, *f.*; Dattelpalme, *f.*
palmiped, *m.* Schwimmfüßler, *m.*
pălmui, *v. a.* ohrfeigen.
pălmuire *f* Beohrfeigen *n.*
pâlnie, *f.* Trichter, *m.*
pâlnios *adj* trichterförmig.
paloare, *f.* Blässe, *f.*
paloș, *m.* Schwert, *n*; **capul plecat —ul nu-l taie**, was sich biegt, das bricht nicht.
palpă, *f.* Fühlhorn, *n.*
palpa, *v. a.* tasten.
palpabil, *adj.* handgreiflich; greifbar; faßbar.
pâlpâi, *v. a.* flackern
palpita, *v n.* pochen; zucken.
palpitant, *adj.* zuckend; klopfend.
palpitare, *f* Zucken, Herzklopfen, *n.*
palpitație, **—iune**, v. **palpitare.**
pâlș, *m.* Haselmaus, *f.*
paltin, *m.* Ahornbaum, *m.*
păltiniș, *m* Ahornwald, *m.*
păltior, *m.* Stachelbeerstrauch, *m.*
palton, *m.* Winterrock, *m.*
paludean, *adj.* Sumpf=.
pălui, *v. a.* reutern.
palustradă, *f.* Geländersäule, *f.*
palustru, *adj.* Sumpf=.
pământ, *m.* Erde *f*; Erdboden, *m*; Welt *f*; Grund, *m*; Grundstück, *n.*; **cât e lumea și —ul**, auf dem ganzen Erdenrund; so lange die Welt besteht; **—ul făgăduinței**, gelobtes Land, *n.*
pământean, *m.* Erdbürger, *m.*; Einheimischer, Eingeborener, *m.*
pământean, *adj.* einheimisch; irdisch.
pământenesc, *adj.* einheimisch, eingeboren.
pământenire, v. **împământenire.**
pământesc, *adj.* irdisch; weltlich.
pământos, *adj.* erdig, erdhaltig.
pamânzeală, v. **mânzeală.**
pămătuf, *m.* Pinsel, *m.*; Sprengwedel, *m.*
pambriu, *m.* Wollstoff, *m.*
pamflet, *m.* Pamphlet, *n.* Schmähschrift, *f.*
pamfletar *m.* Pamphletenschreiber, *m.*
pan, *part.* all=. **—german**, alldeutsch; **— slav**, allslavisch.
până, *prp.* bis.
panaceu, *m.* Universalheilmittel, *n.*
panachidă, *f.* Schreibtafel; Seelenmesse, *f.*
panaghia, *f.* heil. Mutter Gottes, *f.*
panaghion, *m.* Emailbild, *n.*
panahidă, *f* Seelenmesse *f.*
panaris, *m.* Nagelgeschwür, *n.*
panaș, *m.* Federbusch, *m.*
pancartă, *f.* Anschlagzettel, *m.*
pancovă, *f.* Krapfen, *m.*
pancreas, *m.* Gekrösdrüse, *f.*
pândă, *f.* Lauer, *f.* Hinterhalt, *m.*
pândar, *m.* Weinberghüter, *m.*
pandecte, *f. pl.* Pandekten, *f. pl.* Sammlung römischer Gesetze, *f.*
pandemoniu, *m.* Hölle, *f.*
pândi, *v. a.* lauern, belauern, belauschen, abpassen.
pândire, *f.* Lauer, *f.* Lauern, *n.*
pandispan, *m.* Biskuitbrod, *n.*
pânditor, *m.* Späher, *m.*
pânditor, *adj.* lauernd.
pandocrator, *m.* Jesusbild, *n.*
pandolii, *f pl.* Furien *f pl.*

pandur, *m.* Pandur, *m.*; Straßenräuber, *m.*
pâne, *f.* Brod, *n.*; — **azimă**, ungesäuertes Brod, *n.*; — **caldă**, frisch gebakkenes Brod; — **goală**, trocknes Brot; — **rece**, altbacknes Brot; — **de casă**, hausbackenes Brot; —**a porcului**, Schweinsbrot, Cyklamen, *n.*
panegiric, *m.* Lobrede, *f.*
panegirist, *m.* Lobredner, *m.*
pâner, *m.* Bäcker, *m.*; *pl.* — **e**, Korb, *m.*
pânerar, *m* Korbflechter *m.*
pânerie, *f.* Bäckerei, *f.*
panganet, *m.* Bajonett, *n.*
pângar, *adj.* häßlich.
pângări, *v. a.* besudeln, beflecken, entehren, entweihen.
pângărire, *f.* Befleckung, Entehrung, *f.*
pângărit, *adj.* entehrt, entweiht.
pângăritor, *m.* Entweiher, *m.*
pangea, *f.* Runkelrübe, *f.*
panglică *f* Band, *n*; Bandwurm, *m.*
panglicar, *m.* Bandweber, *m*; Gaukler, *m.*
panglicărie, *f.* Bandweberei; Taschenspielerei, *f.*
panglicuţă, *f* Bändchen *n.*
pangolin, *m.* vierzehiges Schuppentier, *n.*
panic, *adj.* panisch, blind.
panică, *f.* Panik, *f.* jäher Schreck, *m.*
panicul, *m.* Rispe, *f.*
panier, *m.* Korb, *m.*
pănişoară, *f.* Brödchen, *n.*
panoplie, *f.* Gesamtrüstzeug, *n.*
panoptic, *m.* Schauhalle *f.*; Rundgemälde, *n.*
panoramă *f* Panorama *n.*
pansa, *v. a.* verbinden.
pansament *m.* Verband *m.*
pansea, *f.* Stiefmütterchen, *n.*
pansiv, *adj.* nachdenkend.
pantă, *f.* Bergabhang, *m.*; Türband, Fensterband, *n.*
pantahuză *f* Bettelbrief *m.*
pantalonar *m.* Städter *m.*
pantaloni, *m. pl.* Beinkleid, *n.*
pantazie, *f.* Laune, *f.*
pântecare, *f.* Dysenterie, Ruhr, *f.*
pântece, *m.* Wanst, *m.* Bauch, *m.*
pântecos, *adj.* dickwanstig.
panteon *m.* Ehrentempel *m.*
panteism, *m.* Pantheismus, Vergottung des Weltalls.
panteist, *m.* Pantheist, *n.*
panteră, *f.* Panther, *m.*
pantin, *m.* Gliederpuppe *f.*
panţir, *m.* ausgedienter Soldat, *m.*
pantlică, v. **panglică.**
pantof, *m*, Pantoffel, *m.* Schuh, *m.*
pantofar, *m.* Schuhmacher, *m.*
pantofărie, *f.* Schuhwaren, *f. pl.* Schuhwarenlager, *n.* Schuhmacherhandwerk, *n.*
pantoflu, v. **pantof.**
pantograf, *m* Storchschnabel, *m.*
pantomim, *m.* stummer Schauspieler, *m.*
pantomină, *f.* Gebärdenspiel, *n.*
panţură, *f.* leichtsinniges Weib, *n.*
pănură, *f.* Tuch, *n.*
pănurar, *m.* Tuchmacher *m.*
pănuşă, *f.* Hülle, *f.* (vom Maiskolben).
pănuşiţă, *f.* Rohrgras, *n.*
pânză, *f* Leinwand *f*; —**de naie**, Segeltuch, *n.*; —**a ferestreului**, Sägeblatt, *n.*; — **de paiangen**, Spinnennetz, *n.*; —**ele albe**, Tod, *m*; —**de lumină**, Lichtstreifen, Lichtbalken, *m*; **ţine-te** —, aushalten fest!
pânzar, *m.* Leinweber, *m*; Leinwandhändler, *m.*
pânzărie, *f.* Leinwandhandel, *m.*
pânzătură, *f.* Leinenzeug; Tischtuch, *n.*
pânzeturi, *f. pl.* Leinenwaren, *f. pl.*
paos, *m.* Opferwein, *m.*
pap, *m.* Kleister, *m.*
păpa, *v. a.* essen; **şi-a** —**t averea**, er hat sein Vermögen vergeudet.
papă, *f.* Papst, *m.*
papabil, *adj.* papstfähig.
păpădie, *f.* Löwenzahn, *m.*
papagal, *m.* Papagei, *m.* Sittich, *m*; — **ţigănesc**, Krähe, *f.*
papainog, *m.* Pfaffstecken *m.*
papal, *adj.* päpstlich.
papă-lapte, *m.* Weichling, *m.*
papalău, *m.* Judenkirche *f.*
papalitate *f* Papsttum, *n.*
papaludă, *f.* Ziegenmelker, *m.*
papalugă, *f.* Popanz, *m.* Schreckgestalt, *f.*
papanaşi, *m. pl* Rotklee, *m.*
păpară, *f.* Eierschmarren, Brodbrei, *m.*; **a mânca o — bună**, ein Prügelsuppe bekommen; **mirosi cam ce — i să găteşte**, er roch den Braten.
papăradă *f* Eierschmalz, *n.*
paparec, *m.* Krämer, *m.*
poparoană, *f.* Kornblume, *f.*
paparudă, *f.* Wetterpopanz, *m.*
papătot, *m.* Vielfraß, *m.*
papetar, *m.* Papierhändler, *m.*
papeterie, *f.* Papierware, Papierwarenhandlung, *f.*
papetier, v. **papetar.**
păpie, *f.* Papsttum, *n.*
papilă, *f.* Warze, *f.*
papilar, *adj.* warzig.
papilotă, *f* Haarwickel, *m.*
papină, *f.* Metze, *f.*
papir, *m.* Papier, *n.*
papism, *m.* Papsttum, *n.*
papistaş, *m.* Katholik, *m.*

papistaş, *adj.* katholisch.
papornițǎ, *f.* Flasche, *f*, (mit Schilf umwickelt.)
paprică, *f.* Paprika, *m.*
papricaş, *m.* Paprikasch, gepfefferter Schmorbraten, *m.*
papuc, *m.* Schuh, *m.*; **a o lua la —**, das Weite suchen.
păpucar, *m.* Schuhmacher, [*m.*
păpucărie, *f.* Schuhmacherladen, *m.*
papugiu, v. **păpucar.**
papură, *f.* Schilfrohr, *n.* Binse, *f.*; Korkholz, *n.*; **a căuta nod în —**, einen Zank vom Zaune brechen.
păpurică, *f.* Blumenbinse, *f.*
păpuriște, *f.* Geröhr, *n.*
papuros, *adj.* schilfreich.
păpușă, *f.* Puppe, Docke, *f.*
păpușar, *m.* Puppenmacher, *m.*
păpușerie, *f.* Dockenspiel, *n.*; Vorspiegelung, *f.*
păpuși, **a se —**, *v. r.* sich einpuppen.
păpușică, *f.* Püppchen, *n.*
păpușoiu, *m.* Mais, *m.*
par, *m.* Pfahl, *m.* Stange, *f.*
păr, v. **pěr.**
para, *f.* Para (Geldmünze) **—le**, *f. pl.* Geld; **a nu avea o — chioară**, keinen roten Heller haben; **a face de trei — le**, jemanden ausschelten; **cine nu cruță — na, nici de galben nu-i e milă**, wer den Pfennig nicht ehrt, ist den Taler nicht wert.
para, *v. a.* schmücken; vorbereiten; parieren, abwenden.
pară, *f.* Flamme; Birne, *f.*; **așteaptă să i pice para in gură**, er wartet, daß die gebratenen Tauben ihm ins Maul fliegen; v. **și peară.**
parabază, *f.* Chorrede, *f.*
parabolă, *f.* Parabel, *f.* Gleichnis, *n*; Kegelschnitt *m.*
parabolic, *adj.* parabolisch, gleichnisartig.
parachesniță, *f.* Glaskraut, *n.*
paraclis, *m.* Trostgebet, *n*; Seitenschiff, *n.* (der Kirche.)
paraclisier, *m* Küster, *m.*
paracsin, *adj.* absonderlich.
paradă, *f.* Parade, Schaustellung, *f.*
paradais, *m.* Tomate, *f.*
paradigmă, *f.* Beispiel; Muster, *n.*
paradis, *m.* Paradies, *n.*
paradosi *v. a.* unterrichten.
paradox, *adj.* wunderlich; absonderlich.
paradoxă, *f.* Absonderlichkeit, *f.*
paradoxal, v. **paradox.**
părădui, v. **prăda.**
pârâi, v. **pîrâi.**
parafa, *v. a.* paraphieren, Blatt für Blatt (eines Buches) mit dem Namenszug versehen.
parafă, *f.* Schnörkel, *m.* Namenszug, *m.*
parafat, *adj.* paraphiert.
parafernă, *f.* Sondervermögen, *n.* (der Frau).
parafernal, *adj.* zum Vermögen der Frau gehörig.
parafină, *f.* Paraffin, *n.*
parafrastic, *adj.* umschrieben. [bung, *f.*
parafrază, *f.* Umschreibung, *f.*
parafulger, *m.* Blitzableiter, *m.*
paragen, *m.* Brachfeld, *n.*
parağină, v. **paragen.**
părăgini, **a se —**, *r. r.* brach liegen, veröden.
părăginire, *f.* Wüste, *f* Verlassenheit, *f.*
părăginit, *adj.* brach, wüst.
paragraf *m.* Paragraph *m.*
paragrafie, *f.* Verjährung, *f.*
paragrafisi, **a se —**, *v. r.* verjähren.
paragrafisire, *f.* Verjährung, *f.*
paragrafisit, *adj.* verjährt.
părăi, *v. n.* knarren.
părăitoare, *f.* Knarre, *f.*
paralaxă, *f.* Fernwinkel, *m.* der Winkel der sich ergibt, wenn ein Gestirn von verschiedenen Punkten beobachtet wird.
paralel, *adj.* parallel, gleichlaufend, entsprechend.
paralelă, *f.* Parallele, *f.* Vergleichung, Nebeneinanderstellung, *f.*; ein Teil der Laufgräben.
paralelism, *m.* Gleichlauf, *m.*; Uebereinstimmung, *f*; Nebeneinanderlaufen, *n.*
paraleliza, *v. a.* gleichstellen, vergleichen.
paralelogram, *m.* Viereck mit je zwei gleichlaufenden Seiten.
paralelopiped, *m.* Langwürfel, *m* Gleichscheit, *n.*
pareleu, *m.* Tageslöwe, *m.*
paraleu, *adj.* reich, wohlhabend; tapfer.
paralipomenon, *m.* Bücher der Chronik in der Bibel.
paralitic, *m.* Gichtbrüchiger, *m.*; Gelähmter, *m.*
paraliza, *v. a.* paralysieren, lähmen.
paralizare, *f* Lähmung *f.*
paralizație, **— iune**, *f.* Lähmung, *f.*
paralizie, *f.* Lähmung, *f.*
paralogism, *m.* Trugschluß, *m.*
parament *m.* Geschmeide, *n.* Schmuck, *m.*; Altartuch, *n.*
parângă, *f.* Hebebaum, *m.*
parametru. *m.* gerade Linie zur Meßung krummer Linien.
parangină, *f* Riedgras, *n*; Brache, *f.*; Brachfeld, *n.*
paranimfă, *f* Brautjungfer, *f.*
paranteză, v. **parenteză.**

parapangelos, *int.* hallelujah!
parapet, *m.* Brustwehr, *f.*
parapleu, *m.* Regenschirm, *m.*
parapon, *m* Klage, Lamentation, *f.*
paraponisi, **a se —**, *v.r.* sich beklagen.
paraponisit, *m.* Verlassener, Uebergangener, *m.*
paraponisit, *adj.* beklagt, verlassen, übergangen.
parascovenii, *m. pl.* Erdichtungen, *f. pl.*
paraselen, *m.* Nebenmond, *m.*
părăsi, *v.a.* verlassen; aufgeben.
părăşin, *m.* Hasenbrod, Zittergras, *n.*
parasină, *f.* grobe Leinwand, *f.*
părăsire, *f* Verlassung, *f.*
părăsit, *adj.* verlassen.
parasit, *m.* Schmarotzer, *m.*
părăsita găinilor, *f.* Butterblume, *f.* [*m.*
parasol, *m.* Sonnenschirm,
parastas, *m.* Seelenmesse *f.*
parastui, *v. a.* vorstellen; spielen (Theaterstück.)
parat, *adj.* bereit.
paratoner, *m.* Blitzableiter, *m.*
părău, *m.* Bach, *m.*
părăuţ, *m.* Bächlein, *n.*
paravan, *m.* spanische Wand, *f.*; **— de cămine**, Ofenschirm, *m.*
paraxin, *adj* wunderlich.
paraxin, *m.* Ärger, *m.*
parc, *m.* Park, Pferch, *m.*; Gehege, *n.* [chen.
parca, *v. a.* hegen; pfer
parcă, *adv.* als ob.
parcă, *f.* Parze, *f.*
părcălab, *m.* Amtsdiener, Trabant, *m.*
parcelă, *f.* Parzelle, *f.*; Teilchen, *n.*
parcela, *v.a.* parzellieren.
parcelare, *f.* Parzellierung, *f.*
parcelat, *adj.* parzelliert.
parcan, *m.* Rand, *m.*; Gesims, *n.*; Kante, *f.*
parchet, *m.* Parkett, *n.*; Staatsanwaltschaft, *f.*; Barchent, *m.*; **— de pădure**, Waldteil, *m.*
parcheta *v.a.* parkettieren.
pârci, v. **pêrci**.
parcimonie, *f.* Sparsamkeit, *f.* [sam.
parcimonios, *adj.* spar
parcura, *v.a.* durchlaufen.
parcurs, *m.* Lauf; Verlauf, *m.*
pard, *m.* Tiger, *m.*
pârdalnic, *m.* Gottverdammter, *m.*
pârdalnic, *adj.* verdammt.
pardesiu, *m* Überzieher, *m.*
pardon, *m.* Pardon, *m.*; Gnade, Schonung, *f.*; **s'am —**, entschuldigen Sie.
pardona, *v.a.* pardonnieren, verzeihen, begnadigen.
pardonabil *adj* verzeihlich.
pardos, *m.* Leopard, *m.*
pardoseală, *f.* Pflaster, Straßenflaster, *n.*
pardosi, *v. a.* pflastern.
pardosire, *f.* Pflastern, *n.*
pardositor *m.* Pflasterer *m.*
părea, **a se —**, *v. r.* scheinen; **mi se —**, es deucht mich; **îmi pare bine**, es freut mich; **îmi pare rău**, ich bedauere; **par' că**, als ob.
pareatcă, *f.* Fetzen, *m.*
păreche, *f.* Paar, *n.*; **cu —**, paarweis; **fără —**, unpaar; unvergleichlich; **o—de cărţi**, ein Spiel Karten, *n.* [kraut, *n.*
părechernită, *f.* Mauer
părechia, *v. a.* paaren.
părechie, v. **păreche**.
pareleu, *m.* Nebensonne *f.*
părelnic, *adj.* anscheinend; wahrscheinlich
parenetic, *adj.* moralisch
parenteză *f* Parenthese *f*; Schaltsatz, *m.*
părere, *f.* Meinung, *f.*; **— de bine**, Freude, *f.*; **— de rău**, Bedauern, *n*; **la—**, dem Scheine nach.
paresă, *f.* unvollständige Lähmung, *f.*
paresimi, *f. pl.* Osterfasten, *n. pl.*
păretar, *m.* Schirm, *m.*; Wandschirm, *m.*
părete, *m.* Wand, *f.*
părĕu, v. **părău**.
paretis, *m.* Abdankung, *f.*
parfora, *v.a.* durchlöchern; durchstoßen [rung, *f.*
parforare, *f.* Durchlöche
parforat, *adj.* durchlöchert.
parforaţie, **—iune**, v. **parforare**.
parfum, *m.* Parfüm, *n.*; Wohlgeruch, Duft, *m.*
parfuma *v.a.* parfümieren.
parfumărie, *f.* Parfümerie, *f.* [fern.
parfurnisa, *v. a.* nachlie
parfurnisare, *f.* Nachlieferung, *f.* [liefert.
parfurnisat, *adj.* nachge
parfurnisor, *m.* Nachlieferer, *m.*
pârgă, v. **pirgă**. [*n.*
pârgar, *m.* Gemeindebote,
pârghie, *f.* Hebel, *m.*
pârgueală, *f.* Reife, *f.*
pârgui, *v. n.* reifen.
paria, *v. a.* wetten.
parie, *f.* zweite Ausfertigung, *f.* [*m.*
paricid, *m.* Vatermörder,
parietal, *adj.* Schädel=; Mauer=.
pariginå, *f.* Sparofen, *m.*
parigorie, *f.* Trost, *m.*
parigorisi, *v. a.* trösten.
parimiar, *m.* Psalmbrevier, *n.*
parimie, *f.* Spruch, *m.*; Gleichnis, *n.*
parinc, *m.* Hirse, *f.*
părinte, *m.* Vater; Geistlicher, *m.*; **părinţii**, Eltern, Vorfahren, *m. pl.*
părintesc, *adj.* väterlich; elterlich.

Pa

părinție, *f* Vaterschaft, *f*.
parip, *m*. Paradepferd, *n*.
parisilab, *adj*. gleichsilbig.
părișor, *m*. Pfählchen, *n*
paritate, *f*. Parität, *f*.; Gleichheit, *f*.
pariu, *m*. Wette, *f*.
pârjol, *m*. Brand, *m*.; Feuersbrunst, *f*.
pârjoli, *v. a*. sengen; verbrennen.
pârjolire *f*. Sengen, *n*.
parjur, *m*. Meineid, *m*.
parlaglu, *m*. Metzgerknecht. *m*.
parlament, *m*. Parlament, *n*; Ständekammer, *f*.; Landtag, *m*.
parlamenta, *v. a*. unterhandeln.
parlamentar, *m*. Unterhändler, *m*.
parlamentar, *adj*. parlamentarisch.
pârlău, *m*. Sächtelbottich, *m*.
pârleaz, *m*. Durchgang, *m*; Heckenöffnung, *f*.
pârli, v. **pîrli**.
pârlisi, *v. a*. sächteln.
pârlog, *m*. Brache, *f*; Urboden, *m*; gewachsene Erde *f*.
pârlui, *v. a*. sächteln.
parmac. *m*. Gitter, *n*.; Geländer, *n*.; Docke, *f*.
parmaclîc, *m*. Gitterwerk, *n*.; Brustwehr, *f*.
parmezan, *m*. Parmesankäse, *m*.
parnas, *m*. Parnassus, *m*; Berg in Griechenland mit dem Musenquell Kastalia.
parnasie, *f*. Leberblümchen, *n*.
parocă, *f*. Perücke, *f*.
paroch, *m*. Pfarrer, *m*.
parochial, *adj*. parochial; Pfarr-; **casa** —**ă**, Pfarrhaus, *n*.; **biserică** —**ă**, Pfarrkirche, *f*.
parochian, *m*. Pfarrkind, *n*.
parochie, *f*. Pfarre, *f*.; Kirchsprengel, *m*.
parocsism, v. **paroxism**.
parodia, *v. a*. parodieren, spöttisch nachahmen.
parodie, *f*. Parodie, *f*.
paroiu, *m*. Bienenstock, *m*.
parolă, *f*. Wort, Versprechen, *n*.; — **de onoare**, Ehrenwort, *n*; **om de**—, ein Mann von Wort.
paroli, *m*. Verdoppelung des Einsatzes.
parolist, *m*. ein Mann, ein Wort.
paronim, *adj*. stammverwandt (Wort.)
parotică, *f*. Mumps, *m*.
parotidă, *f*. Speicheldrüse, *f*.
paroxism *m*. Paroxismus, Ausbruch, Fieberschauer *m*.
pârpală, *f*. Halbgebratenes, *n*.; Maulmacher, *m*.
pârpălac *m*. Tellerfleisch, *n*.
parpalec, *m*. Fleischbrater, *m*. (Spottname für Griechen), *m*.
pârpăli, *v. n*. brenzeln, anbrenzeln.
pârpară, *f*. Regenschauer, *m*.
pârpări, v. **pîrpări**.
pârpariță, *f*. Mühlbock, Kreisel, *m*.
pârpian *m*. Katzenpfötchen, *n*.
parsechiu, *m*. Schrank, Wandschrank, *m*.
parșemin *m*. Pergament, *n*.
parsimonie, *f*. Sparsamkeit, *f*.
parsimonios, *adj*. sparsam.
parșiv, *adj*. räudig.
pârțag, *m*. Jähzorn, *m*.; **l'a apucat un** —, es ist ihm eine Laus über die Leber gekrochen.
partaj, *m*. Teilung, *f*.
partajia, *v. a*. teilen.
partam, *m*. Fleischfetzen, *m*.
părtaș, *m*. Teilnehmer, Beteiligter, *m*.
părtaș, *adj*. teilnehmend, beteiligt.
parte, *f*. Teil, Anteil, *m*.; Seite, *f*; Loos, Glück, *n*; —, Partei, *f*; Glied, *n*.; —**a locului**, Gegend, *f*; — **a bărbătească**, männliches Geschlecht, *n*; **a avea** —, teilhaftig werden; **să-ți facă Dumnezeu** —, Gott schenke dir; **într'o** —, irgendwo, irgendwohin; **în altă** —, anderswo; **din altă** —, anderswoher; **în** —**a asta**, diesseits; **în** —**a aceea**, jenseits; **în toate părțile**, überall; **la o** —, seitwärts; bei Seite; abseits; **în** —, besonders, extra, speziell; —, —, teils, teils; **ai carte, ai parte**, ist's dir verbrieft, ist's dir gewiß; **cine 'mparte, parte-și face**, wer teilt kommt nicht zu kurz; **cum ți-o fi** — **a**, wie es dir beschieden sein wird.
pârte. *f*. Schneebahn, *f*.
partelă, v. **parcelă**.
partener, *m*. Partner, *m*.; Teilnehmer, *m*.
parter, *m*. Parterre, Erdgeschoß, *n*.
parțial, *adj*. partiell, einzeln, teilweis, parteiisch.
parțialitate, *f* Parteilichkeit, *f*.
părticea. *f*. Teilchen, *n*.
părticică, *f*. Teilchen, *n*.
participa, *v n*. teilnehmen, teilhaben.
participant, *m*. Teilnehmer, *m*.
participare, *f*. Teilnahme, *f*.
participație, —**iune**, *f*. Teilnahme, *f*.
participiu, *m*. Mittelformwort, *n*.; Teilnahmform, *f*.
particulă, *f*. Partikel, *f*.; Redeteilchen; Von, *n*. (als Bezeichnung des Adels.)
particular, *m*. Privatmann, *m*.
particular *adj*. partikulär, besonder, absonderlich, eigen, eigentümlich.
particularitate, *f*. Partikularität, Eigentümlichkeit, Sondertümlichkeit, *f*.

particulariza, *v. a.* sondertümeln.
partidă *f* Partei, Partie *f*; Anhang, *m.* [flug, *m.*
partie, *f.* Partie, *f.*; Aus-
părtini, *v. a.* begünstigen; bevorzugen; parteiisch sein.
părtinire, *f.* Begünstigung, Parteilichkeit, *f.*
părtinitor, *m.* Begünstiger, Parteinehmer, *m.*
părtinitor, *adj.* parteiisch.
partiție, *f.* Partitur, *f.*
partitură, *f.* Stimmenbuch, *n.*
partitiv, *adj.* Teil-.
partizan, *m.* Anhänger, Parteigänger, *m.*
partner, v. **partener.**
parucic, *m.* Unterleutnant, *m.*
părui, *v. a.* mit Pfählen abstecken. [*m.*
parură, *f.* Putz, Schmuck,
păruș, *m.* Pfählchen, *n.*
părut, *adj.* eingebildet, scheinbar.
păruț, *m.* Pfählchen, *n.*
pârv, *adj.* klein.
pârvac, *m.* Schwarm, *m.*
parveni, *v. n.* gelangen, zukommen; zu etwas kommen, emporkommen.
parvenit, *m.* Parvenu, *m.* Emporkömmling, *m.*
pas, *m.* Schritt, *m.*; Engpaß, *m.*; **a avea — asupra cuiva**, den Vortritt haben; **nu-ți dă — de vorbă**, er läßt dich nicht zu Worte kommen.
pas, *v. n.* sieh zu!
păs, *m.* Kummer, *m.* Bekümmernis, Sorge, *f.*; Anliegen, *n.*
păsa, *v.a.* sich bekümmern, dafür sorgen; einen etwas angehen; leiden; fehlen; empfinden; schmerzen; **nu-mi pasă**, geht mich nichts an; **ce-mi pasă mie de el**, was geht er mich an; **nu-mi pasă de nimen**, ich scheue niemand; **pasă de mergi**, mach dich auf den Weg; **—mi-te**, da schau her; es scheint.
pașă, *m. pl.* **—ale**, Pascha, *m.*
pasabil, *adj.* passabel, annehmbar, erträglich, leidlich. [baum, *m.*
pasachină, *f.* Pfeffer-
pasager, *m.* Passagier, *m.* Reisender, *m.*
pasager, *adj.* vorübergehend; vergänglich, unstät.
pasaj, *m.* Passage, *f.*; Durchgang, Uebergang, *m.*; Stelle, *f.* (in einem Buch oder Tonstück.)
pasant, *m.* Passant, Vorübergehender, *m.* Durchreisender, *m.*
pasaport, *m.* Reisepaß, *m.* Paß, *m.*
păsărar, v. **păserar.**
păsare, *f.* Bekümmernis, *n.*; **fără —**, ohne Sorgen, leichten Mutes; **ne —**, Sorglosigkeit, *f.*
păsat, *m.* Hirse, *f.*
păsător, *m.* nicht gleichgiltig, besorgt.
păsătos, *adj.* griesig.
pasavant *m.* Passierzettel *m.*
pască, *f.* Osterbrod, *n.*
pascal, *adj.* österlich.
păscălău *m* Wahrsager, *m.*
păscăli, *v. a.* wahrsagen.
păscăli-e, *f.* Wahrsagerei, *f.*; **a-și perde —a**, aus der Fassung kommen.
păscălitor, *m.* Wahrsager, *m.*
pasce, *v.a.* weiden, grasen, beherrschen; **moartea te —**, der Tod nimmt dich zu sich; **—iarba care o cunoști**, Schuster bleib bei deinem Leisten; **a — vântul**, Luftschlösser bauen.
pasce, v. **pasci.**
pascere, *f.* Weiden, *n.*
paschil, *m.* Pasquille, *n.* Schmähschrift, *f.*
paschiulă, *f.* Ledersack, *m.*
pasci, *f. pl.* Ostern, *f.*
păscut, *m.* Weiden, *n.*
păscuță, *f.* Maßliebchen, *n.*
păsĕrar *m* Vogelfänger *m.*
pasĕre, *f.* Vogel, *m.*; **— domnească**, *f.* Dompfaff, *m.*; **— măiastră**, loser Vogel, *m*; **nu toată —a ce zboară să și mănâncă**, es ist nicht alles Gold was glänzt; **—a după cântec să cunoaște**, den Vogel erkennt man an den Feder, *n.*; **toată —a pe limba ei moare**, das Wort tötet den Mann.
păseresc, *adj.* Vogel-.
păserică *f.* Vöglein, *n.*
păserime, *f.* Vogelwelt, *f.*
păsĕroiu *m.* großer Vogel *m*
păsĕruică, *f.* Vöglein, *n.*
păși, *v. n.* schreiten; **— la ceva**, an etwas gehen.
pasiansă, *f.* Geduld, *f.*; Geduldspiel, *n.*
pasibil, *adj.* empfindungsfähig; unterworfen.
pasibilitate, *f.* Empfindungsfähigkeit, *f.*
pasifloră, *f.* Passionsblume, *f.*
pășim, *adv.* hie und da.
pășin, *adj.* sanft.
pasiona, *v. a.* passionieren, mit Leidenschaft erfüllen; Hang einflößen.
pasionat, *adj.* passioniert, leidenschaftlich.
pășire, *f.* Schreiten, *n.*
pasiune, *f.* Passion, *f.* Leidenschaft, *f.* Hang, *m.*
pasiv, *adj.* passiv, leidend, untätig, müßig.
pasive, *f. pl.* Passiva, *n. pl.* Schulden, *f. pl.*
pasivitate, *f.* Passivität, Untätigkeit, Teilnahmslosigkeit, *f.*
pâslă, *f.* Filz, *m.* [chen.
pâsli, *v. n.* sich davon ma-
pâslos, *adj.* verfilzt.
pâslui, *v. a.* filzen.

pasmă, *f.* Strähne, *f.*
pasmant, *m.* Franse, *f.* Tresse, Borte, *f.*
pasmanterie, *f.* Bortenwerk, *n.*
pasmantier, *m.* Bortenwirker, *m.*
păsneală, *f* Frist, *f.*
pașnic, *m.* Zirkel, *m.*
pașol, *int.* fahr ab!
paspaiu, v. **pospaiu.**
paspoal, *m.* Schnur, *f.*
pastă, *f.* Pasta, *f.* Brei, *m.*
păstae, *f.* Schote, Hülse, *f.*
păstăeț, *adj.* hülsig.
păstăioase, *f. pl.* Hülsenfrüchte, *f. pl.*
păstărnoc, v **păstĕrnac.**
paște, v. **pasce.**
pastel. v. **pastil.**
pasteră, v. **pastae.**
păstĕrnac, *m.* Pastinake *f.*
paștetă, *f.* Pastete, *f.* in Teig gefüllte Fleisch- oder Fischspeise, *f.*
pastil, *m.* Zeichenkreide, *f*; Pastellbild, *n.*
pastilă, *f.* Plätzchen, *n.*
pastiș, *m.* Nachbildung, *f.*
păstor, *m.* Hirt, Schäfer, *m.*
pastoral, *adj.* pastoral, geistlich.
pastorală, *f.* Schäferdichtung, *f.*
păstoresc *adj* hirtenmäßig.
păstori, *v.a.* weiden, hüten; leiten.
păstorie, *f.* Hirtenamt, *n.*
pastoriță, *f.* Hirtin, *f.*
păstra, *v. a.* sparen, ersparen, aufbewahren; hüten.
pastramă, *f.* Dörrfleisch, Pöckelfleisch, *n*
pastramagiu, *m.* Selcher; gemeiner Kerl, *m.*
păstrare, *f.* Sparsamkeit, Ersparung; Aufbewahrung, Erhaltung, *f.*
păstrător, *adj.* sparsam, haushälterisch.
păstrăv, *m.* Forelle, *f.*
păstru, *m.* Sparsamkeit, *f.*
păstrugă, *f.* Forelle, *f.* (großer Art.)
păstură, *f.* Honigseim, *m*; Tüchel, *n.*
păsturos, *adj.* teigig.
păsueală, *f.* Nachsicht, *f.* Aufschub, *m.* Stundung, *f.*
păsui, *v. a.* Zeit lassen, stunden.
pasulă, v. **fasole.**
păsulică, *f.* Haselwurz, *f.*
pașuna, *v. a.* weiden.
pășunare, *f.* Weiden, *n.*
pășunărit, *m.* Weiderecht, *n*; Weidetaxe, *f.*
pășunat, *m.* Viehweide, *f*; **drept de** —, Triftrecht, *n.*
pășune, *f.* Weide, *f.*
pășuni, *v. a.* weiden.
păsuș, *m.* Paß, *m.*
pat, *m.* Bett, *n*; Bettstatt, *f*; Bettgestell, *n.*; Lager, *n.*; —**nupțial**, Brautbett, *n*; — **cu polog**, Himmelbett, *n.*; — **portativ**, Feldbett, Gurtbett, *n.*; —**ul puștii**, Flintenkolben, Gewehrschaft, *m.*; v. **și păți**; **unul face, altul pate**, der eine sündigt, der andere wird dafür bestraft.
pată, v. **peată.**
păta, v. **pĕta.**
pățăchină *f* Kreuzdorn *m.*
pățanie *f* Erlebnis, Abenteuer, *n.*
pătăramă, *f.* Bahre, *f.*; Ungemach, *n*; weiblicher Schamteil, *m.*
pataranie, *f.* Unfall, *m.*
patașcă, *f.* Totenbahre, *f.*
pățeală, *f* Abenteuer, *n.*
patenă, *f.* Kelchdeckel, *m.*
patent, *adj.* offen.
patentă, *f.* Patent, *n.*; Gewerbesteuer, *f.*
patenta, *v. a.* patentieren.
patentar, *m.* Handelsbefugter, *m.*
pateră, *f.* Opferschale, *f.*; Schmuckhäkchen, *n.*
patentat, *adj.* patentiert.
pateriță, *f.* Krummstab, Bischofsstab, *m*
patern, *adj.* väterlich.
paternel, v. **patern.**
paternitate, *f.* Vaterschaft, *f.*
patetic, *adj.* pathetisch; salbungsvoll.
păți, *v.a.* leiden; erdulden; ertragen; **ce ai —t**, was ist dir widerfahren; **a — rău**, übel ankommen; **ai s'o pățești cât de bună**, du wirst schön ankommen.
pațient, *m.* Patient, *m.*; Leidender, *m.*
pațient, *adj.* geduldig.
pațientă, *f* Geduld, Ausdauer, *f.*
pațifloare, *f.* Passionsblume, *f.*
patim-ă, *f.* Leidenschaft *f*; Leiden, *n.*; Voreingenommenheit, *f.*; — **de joc**, Spielwut, *f.*; — **a beției**, Trunksucht, *f.*; **săptămâna — ilor**, Charwoche, *f.*
pătimaș, *m.* Leidender, *m*; Jähzorniger, *m.*
pătimaș, *adj.* leidend.
pătimi, *v.n.* leiden; ertragen; erdulden; ausstehen.
pătimire, *f.* Leiden, *n.*
pătimitor, *adj.* leidend.
patina, *v. a.* Schlittschuh laufen.
patină, *f.* Schlittschuh, *m*; —, Patina, *f.* Edelrost, *m.*
patinor, *m.* Schlittschuhläufer, *m.*
pațircă, *f.* schuftige Person, *f.*
pățire, *f.* Erlebnis, Abenteuer, *n.*
patiserie, *f.* Backwerk, *n*; Kuchenbäckerladen, *m.*
patisier, *m.* Kuchenbäcker *m.*
pățit, *adj.* erfahren; vielerfahren; **tot —ul e priceput**, Erfahrung macht klug.
patiță, *f* Holzschuhsohle *f.*
patlagea, *f.* — **roșie**, *f.* Tomate, *f*; — **vânătă**, Eierfrucht, *f*; Riecher, *m.* (große Nase.)
patlageană, *f.* Granatapfel, *m.*

patlagică, *f.* Tollapfel, *m.*
patlagină, *f.* Spitzwegerich, *m.*
pătlăginiu, *adj.* blaurot.
patoa, *f* Volksmundart, *f.*
patogen, *adj.* krankheitererregend.
patologie, *f.* Pathologie, Krankheitslehre, *f.*
patognomică *f* Semiotik, Zeichenlehre, *f.*
patos, *m.* Pathos, *m.* Salbung, Feierlichkeit, *f.*
patra, *num.* vierte. [*n.*
patrahir, *m.* Meßgewand,
patrangular, *adj.* viereckig.
pătrar, *m.* Viertel, *n.*
pătrărel, *adj.* vierjährig; zu vieren.
pătrat, *m.* Quadrat, *n.*
pătrat, *adj.* viereckig.
pătrătură *f* Quadratur *f.*
patriarch, *m* Patriarch, *m.*
patriarchal, *adj.* patriarchalisch. [chat, *n.*
patriarchat, *m.* Patriar-
patriarchie, *f.* Patriarchat, *n.*
patrician, *m.* Patrizier, *m.*
patricid, *m.* Vatermörder; Vatermord, *m.*
patriciu, *m.* Patrizier, *m.*
patrie, *f.* Vaterland, *n.*; Heimat, *f.*
patrilater, *adj.* vierseitig
pătrime, *f.* Viertel, *n.*
patrimonial, *adj.* patrimonial; erbherrlich.
patrimoniu, *m.* Erbgut, Erbteil, *n.*
patriot, *m.* Patriot, Vaterlandsfreund, *m.*
patriotic, *adj.* patriotisch; vaterländisch.
patriotism, *m.* Patriotismus, *m.*; Vaterlandsliebe, *f.*
patristică, *f.* Wissenschaft von den Kirchenvätern.
patroană *f* Schutzheilige *f.*
patrola, *v. n.* patrouillieren. [men.
patrocina, *v. a.* beschir-
patrocism, *m.* Schutz, *m.*
patrolă, *f.* Patrouille, *f.*; Streifwache, *f.*
patron, *m.* Patron, Schutzheiliger, *m.*; Patrone, *f*; Muster, *n.*
patrona, *v. a.* durchpausen; beschützen.
patronaj, *m.* Schutz, *m.*
patronat, *m.* Patronatsrecht, *n.*
patroneasă *f* Beschützerin *f.*
patronimic, *adj.* **nume** —, Familienname, *f.*
patrontaș, *f.* Patronentasche, *f.*
patru, *num.* vier; **câte** —, je vier; **de — ori**, viermal; **în — ale lunei**, am vierten des Monats; **în — dungi**, vierkantig
patrula, *v. n.* patrouillieren; die Runde machen.
patrulă, *f.* Patrouille, *f.*; Scharwache, *f.*
patrulea, *num.* der vierte.
patruman, v. **cadruman**.
pătrunchios, *adj.* tölpelhaft.
pătrunde, v. **pĕtrunde**.
pătrungel, *m* Petersilie, *f.*
patrunghiar, *adj.* viereckig.
pătruns, *adj.* durchdrungen; **cristal** —, Zwillingskristall, *m.*
patruped, *adj.* vierfüßig.
patruplu, *adj.* vierfach.
patru-spre-zece, *num.* vierzehn.
patru-zeci, *num.* vierzig.
pătucel, *m.* Bettchen, *n.*
pătui, *v. a.* reutern.
pătul, *m.* Bett, Heubett, *n.*; Beet, *n.*; Kornspeicher, *m.*
pătuli, *v. a.* aufschütten (vom Getreide) aufspeichern; stampfen (das Erdreich.)
pătură *f* Falte, *f*; Schichte, *f.*; Lage, *f.*; Kotzen, *m.*; Decke, *f*; **pe cât ți-e pătura atât te 'ntinde**, strecke dich nach der Decke.
pătura, *v. a.* zusammenfalten, in Falten legen, in Lagen falten.
păturniche *f* Rebhuhn, *n.*
păturos, *adj.* faltig; schieferig.
pătuț, *m.* Bettchen, *n.*
paucă, *f.* Pauke, *f.*
păun, *m.* Pfau, *m.*; **se umflă în pene ca un** —, er spreizt sich wie ein Pfau.
păuna, **a se** —, *v. r.* sich spreizen. [ter, *m.*
păunar, *m.* Pfauenzüch-
păunaș, *m.* Pfauchen, *n.*; Geck, *m.*
păuni, **a se** —, *v. r.* sich spreizen.
pauper, *adj* arm.
pauperism, *m.* Armut, *f.*
paupertate, *f.* Armut, *f.*
paus, *m.* Meßopferwein, *m.*
pauză, *f.* Pause, *f.*; Absatz, *m*; Gedankenstrich, *m.*
pauza, *v. a* pausieren; aussetzen.
pavă, *f.* Zwickel, *m.*
pava, *v. a.* pflastern.
pavaj, *m.* Straßenpflaster, *n.*
pavea, v. **pavaj**.
pavecerniță, *f.* Abendgebet, *n.*
pavela, v. **pava**.
pavelui, v. **pava**.
pavĕză, *f.* Schild, *m*; Harnisch, *m.*
pavian, *m.* Pavian, *m.*
pavilon, *m.* Pavillon, *m*; Lusthaus, *n.*; Flagge, *f*; Ohrmuschel, *f.*
paviment *m.* Fußboden, *m*; Straßenpflaster, *n.*
pavoaza, *v. a.* beflaggen.
pavogad, *m.* orientalisches Notensystem, *n.* [ren.
pavogadizia, *v. a.* plär-
pavuță, *f.* Bäffchen, *n.*
pază, *f.* Hut, Acht, Aufsicht, Sorge, Sorgfalt, *f*; **a sta la** —, auf der Wache sein; **a fi sub** —, unter Aufsicht sein; — **bună trece primejdie**

rea, Vorsorge verhütet Nachsorge. [del, *m.*

pazarlic, *m.* Bazarhan-

păzea, *int.* aufgeschaut!

păzesc, v. **păzi.**

păzi, *v. a.* hüten, behüten, bewahren, beschützen; **a se —,** *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen; **păzește-ți gâștele când vezi că le descântă vulpea,** wenn der Fuchs zu predigen anfängt, muß man die jungen Gänse hüten.

păzit, *adj.* behütet; bewacht.

păzitor, *m.* Wächter, Bewahrer, *m.*; **înger —,** Schutzengel, *m.*

păzitură, *f.* Hüten, *n.*; Zukost, *f.*

paznic, *m* Hüter, Heger, *m.*

pe, *prep.* auf, über, um, durch, zu, bei; **— acolo,** dort herum; dort vorbei; **— aici,** hier herum; hier vorbei, daherum; **— afară,** draußen; **— aiurea,** anderwärts; **— amurgite,** in der Dämmerung; **— an,** jährlich, pro Jahr; **— apă,** zu Wasser; **— ascuns,** heimlich; **— bani,** um Geld; **— când,** während, unterdessen; **— cărți,** über den Büchern; **a sta — cărți,** über den Büchern liegen; **— ce,** was; **— ce ne prindem,** was gilt die Wette; **— cine,** wen; **— deasupra,** darauf, daran; äußerlich, oberflächlich; **— deplin,** vollständig; **— degeaba,** umsonst; **— de seară,** für heute Abend; **— dibuite,** tappend; **— din adins,** absichtlich; **— din afară,** auswendig, äußerlich; **— dinainte,** vor; von vorne; **— dinapoi,** hinten, von hinten; **— dincoace,** hüben; **— dincolo,** drüben; **— dindărăpt,** hinterrücks; **— din dos,** von rückwärts; **— din dreapta,** rechts; **— din jos,** unterhalb; **— din stânga,** links; **— dânsul,** ihn; **— din sus,** oberhalb; **— dos,** verkehrt; **— drept,** billig, mit Recht; **— drum,** unterwegs; (aber auch: auf der Straße); **— ei,** sie; *int.* auf sie los!; **— el,** ihn; *int.* auf ihn los!; **— fugă, a lua — fugă,** in die Flucht jagen; **— furiș,** verstohlen, verstohlener Weise; **— gaură,** durch's Loch; **— încet,** allmählich; **— înserate,** gegen Abend; **— întrecute,** um die Wette; **— întunerec,** im Dunkeln; **— jos,** zufuß, auf Schusters Rappen; unten, auf der Erde, auf dem Boden; **— larg,** ausführlich; **— lângă,** nebst, neben; **— lună,** bei Mondschein; monatlich, pro Monat; **— mine,** mich; **— neașteptate,** unversehens, unerwarteter Weise; **— nedrept,** mit Unrecht; **— negândite,** unvermutet; **— nemâncate,** nüchtern, nüchternen Magens; **— neștiute,** unwissentlich; **— nesocotite,** unvermutet; **— nici unul,** keinen; **— nimeni,** niemanden; **— nimerite,** aufs Geratewohl; **— noi,** uns; **— poartă,** durchs Tor, zum Tor herein; **— puf,** auf Borg; **— rând,** der Reihe nach; **— sărite,** sprungweise; **— scară 'n jos,** über die Treppe hinunter; **— știute,** wissentlich; **— scurt,** kurz und gut; **— seară,** gegen Abend; **— săptămână,** wöchentlich; **— sponț,** knapp; **— stânga,** links; **— subt ascuns,** verstohlen; **— sus,** gefahren; oben; **— unde,** wo; **— undeva,** irgendwo; **— unii,** einige; **— ușe,** durch die Tür, zur Tür herein; **— voi,** euch; **— zi,** täglich, pro Tag; — wird bei lebenden Wesen zur Bildung des Wenfalls gebraucht: **am văzut pe tata lui Iosif,** ich habe den Josefs Vater gesehen; **am salutat pe domnul profesor,** ich habe den Herrn Professor gegrüßt; **chiamă pe Petru,** ruf Petern (oder den Peter); **am împușcat pe ursul cel negru,** ich habe den schwarzen Bären zur Strecke gebracht.

peaj, *m.* Brückenmaut, Straßenmaut, *f.*

peană, *f* Feder, *f;* Keil, *m.*

peantă, *f.* Bandeisen, *n.*

peară, *f.* Birne, *f*; **— pădureață,** *f.* Holzbirne *f.*

peată, *f.* Fleck, *m.*; **— de umezeală,** *f* Stockfleck *m.*

peatr-ă, *f* Stein; Hagel, *m;* Schlosse, *f.*; **— comemorativă,** Denkstein, *m;* **— gravată,** Gemme, *f;* **— a iadului,** Höllenstein, *m;* **— a scandelei,** Stein des Anstoßes, *m.*; **— scumpă,** Edelstein, *m;* **— acră,** Alaun, *m.*; **— roșie,** Blutstein, *m.*; **— vânătă,** Kupfervitriol, *n;* **a bate cu petrii,** steinigen; **a lua — în gură,** in die Kette beißen.

pecari, *m.* Pekari, *n.*; Nabelschwein, *n.*

pĕcat, *m.* Sünde, *f;* Laster, *n;* **— strămoșesc,** Erbsünde, *f;* **— de Dumnezeu,** es ist eine Sünde

und Schande vor Gott; —ele mele, weh mir armen Sünder; —, *int.* schade!; —de el, schade um ihn; **a-şi trage —ul**, sühnen; **ce e drept nu-i —**, was recht ist, ist richtig.
pĕcătos, *m.* Sünder, *m.*; Tölpel, *m.*
pĕcătos, *adj.* sündhaft; jämmerlich; tölpelhaft; dumm.
pĕcătoşie, *f* Sündhaftigkeit; Jämmerlichkeit, *f.*
pĕcătui, *v. a.* sündigen; fehlen; gegen etwas verstoßen. [gung, *f.*
pĕcătuire, *f.* Versündi-
pecelnic,etc.v.**sigil**.etc.
pecetar, *m.* Siegelgraveur, *m.*
pecete, v. **sigil**, etc.
pecetea lui Solomon, *f.* Gelenkwurz, *f.*
pecie, *f* Lungenbraten, *m.*
pecingine, *f.* Flechte, *f.*
pecinginos, *adj.* flechtenartig, mit Flechten behaftet. [ligung, *f.*
pecin, *m.* Trauungsbewil-
pectoral, *adj.* Brust-.
pecuine, *f.* Geflügel, *n.*
peculat, *m.* Veruntreuung, *f.*
peculiar *adj.* eigentümlich.
peculiaritate, *f.* Eigentümlichkeit, *f.*
peculiu, *m.* Eigentum, *n*; Erworbenes, *n.*
pecuniar, *adj.* pekuniär; Geld-.
pĕcurar, *m.* Schäfer, *m.*
pĕcurăresc, *adj.* Schäfer-.
pĕcurări, *v. a.* Schafe hüten.
pedagog. *m.* Pädagog, *m.*
pedagogic, *adj.* pädagogisch, erziehlich.
pedagogie, *f.* Pädagogik, Erziehungskunst, *f.*
pedal, *m.* Trittkurbel, *f.*
pedant, *m.* Pedant, *m.*; Formenmensch, *m.*
pedanterie *f* Pedanterie *f.*
pedantic, *adj.* pedantisch.
pedeapsă, *f* Strafe, Züchtigung, Buße, *f.*
pedecă, *f* Hemmnis, Hindernis, *n*; Abhaltung, *f*; Abbruch, Anstoß; Fußstrick, Hemmschuh, *m.*; Hemmkette, *f.*; **a pune cuiva —**, jemanden Steine in den Weg legen.
pedel, *m.* Pedell, Schuldiener; Trabant, *m.*
pedepsi, *v. a.* strafen, bestrafen, züchtigen.
pedepsie, *f.* Fallsucht, *f.*
pedepsire, *f.* Bestrafung, Züchtigung, *f.* [*m.*
pedepsitor, *m.* Bestrafer,
pedepsitor, *adj.* bestrafend, Zucht-.
pederast, *m.* Knabenschänder, *m.*
pedestal, *m.* Fußgestell, *n*
pedestraş, *m.* Fußgänger, Infanterist, *m.* Soldat zu Fuß, *m.*
pedestrime, *f.* Infanterie, *f.* Fußvolk, *n.*
pedestru *m* Fußgänger *m.*
pedestru, *adj.* zu Fuß.
pediatric, *adj.* Kinderbehandlung-.
pedicul, *m.* Stielchen, *n.*
pediculat, *adj.* gestielt.
pedicur, *m* Hühneraugenoperateur, *m.*
pedicuţă, *f.* Bärlapp, *m.*
pe din acolo, dort herum, vorbei.
pe din afară, draußen.
pe din aici, hier herum, da herum. [wärts.
pe din alurea, ander-
pedincul, *m.* Griffel, *m.* (Blüte). [*m.*
pedofil, *m.* Kinderfreund,
pedometru, *m.* Schrittzähler, *m.*
pĕducea, *f.* Mehlbeere, *f.*
pĕducel, *m.* Frostbeule, *f*; Weißhagedorn, *m.*
pĕduche, *m.* Laus, *f.*; — **lat**, Filzlaus, *f.*
pĕducher *m* Läusekraut *n.*
pĕducheriţă *f* Wegdistel *f.*
pĕduchia, *v. a.* lausen, ablausen.
pĕduchios *m* Lausbube *m.*
pĕduchios, *adj.* lausig.
peduncul, v. **pedincul**.
pedunculat, *adj.* gestielt.
pefugi, *v. a.* wegjagen.
peginatită, *f.* Urtonschiefer, *m.*
pegnoar, v. **penoar**.
pehlivan, *m.* Seiltänzer, Gaukler, *m.*
pehlivănie, *f.* Taschenkünstlerei; Spitzbüberei, *f.*
pei, *int.* trolle dich, fahr ab!
peiora, *v. a.* herabwürdigen, verbösern.
peiorativ, *adj.* herabwürdigend, verbösernd.
peire, *f.* Verfall, *m.* Not, *f.*
peisac, *m.* Eiterbeule, *f.*
peisaj, *m.* Landschaft, *f.*
peisajist, *m.* Landschaftsmaler, *m.*
pejmă, *f.* Bisamflockenblume, *f.*
pelagră, *f.* mailändische Rose, *f.* (tötliche Hautkrankheit.)
pelar, *m.* Gerber, *m.*
pelargonie, *f.* Storchschnabel, *m.* (Pfl.)
pelărie, *f.* Lederware, *f.*
pelărit, *m.* Ledererhandwerk, *n.*
pelcă, *f.* Druckerballen, *m.*
pelcuţă, *f.* Häutchen, *n.*
pele, *f.* Haut, *f.*; Fell, *n.* Balg, *m.*; — **lucrată**, Leder, *n*; **în —a goală**, splitternackt; **a-şi eşi din —**, aus der Haut fahren; **vai de —a lui**, wehe seiner Haut.
pelerie, *f* Gerberei; Lederhandlung, *f.* [gen, *m.*
pelerină, *f.* Frauenkra-
pelerin, *m.* Pilgrim, *m.*
pelerinaj, *m.* Wallfahrt, *f.*
pelican, *m.* Kropfgans, *f.*
pelicică, *f.* Häutchen, *n.*
pelĭculă, *f.* Häutchen, *n.*

Pe

pelie, *f.* Fischzaun, *m.*
pelin, *m.* Wermut, *m.*
pelincă, *f.* Windel, *f.*
peliță, *f.* Häutchen, *n.*
pelițos, *adj.* häutig.
pelmel, *m.* Durcheinander, *n.*
pelos, *adj.* häutig.
peloton, *m.* Rotte, *f.*
peltea, *f.* Obstgallerte, *f.*
peltic, *adj.* mit einem Sprachfehler behaftet, stammelnd.
pelungoasă, *f.* epheuförmige Gundelrebe, *f.*
pembe, *adj.* hellrot.
pemn, *m.* Pfand, *n.*
pemnora, *v. a.* verpfänden.
penă, *f.* Strafe, *f.*
penal, *adj.* penal, Straf-.
penalitate, *f.* Strafbarkeit, *f.*
penariu, *m.* Pennal, *n*; Federbüchse, *f.*
penat, *adj.* geflügelt, (Bl.)
penați, *mpl.* Penaten, *mpl*; römische Hausgötter, *mpl.*
pendant, *m* Gegenstück, *n.*
pendent, *adj.* schwebend.
pendență, *f.* Abhängigkeit; Pendenz, Schwebe, *f.*
pendentiv, *m.* Wölbungsbogen, *m.*
pendinte, *adj.* abhängig, schwebend.
pendulă, *f.* Pendel, *m.*; Stutzuhr, *f.*
penel, *m.* Pinsel, *m.*
penetra *v. a.* durchdringen.
penetrabil, *adj.* durchdringlich.
penetrant, *adj.* durchdringend.
penetrație, — **iune**, *f.* Durchdringung, *f*; Tiefblick, *m.*
penibil, *adj.* mühsam.
penicel, *m.* Federmesser, *n.*
peninsulă, *f.* Halbinsel, *f.*
peninsular *adj* Halbinsel-.
penioar, *m.* Frisiermantel, *m.*
peniș, *m.* Gefieder, *n.*
penișoară *f* Keulenpilz *m.*
peniță, *f.* Pfriemengras, *n.*; Stahlfeder, *f.*
peniței, v. **penicel**.
penitent, *m.* Büßer, *m.*
penitență, *f.* Buße, *f.*
penitențiar, *m.* Zuchthaus, *n*; Zuchthäusler, *m.*
penoar, v. **penioar**.
penos, *adj.* federig.
pens, *m.* Pensum, *n.* Aufgabe, *f.*
pensie, *f.* Pension, Altersversorgung, *f.*; Ruhegehalt, *n.*
pension, *m.* Pensionat, *n.*
pensiona, *v. a.* pensionieren, in Ruhestand versetzen.
pensionar, *m.* Pensionär, Kostgänger, *m.*
pensionat, v. **pension**.
pensiune, *f.* Pension, *f.* Altersversorgung, *f.*
pensulă, *f.* Pinsel, *m.*
pentagon, *m.* Fünfeck, *n.*
pentateuch, *m.* fünf Bücher Mosi, *m. pl.*
penticostar, *m.* Pentikostar, *n* (Kirchengesangbuch.)
pentru, *prep.* für; wegen; um; willen; halber; statt; anstatt; aus; gegen; auf; — **hatărul său**, ihm zu lieb; **cât** — **mine**, was mich anbetrifft; — **Dumnezeu**, um Gottes willen; — **toată viața**, auf Lebenszeit, — **două zile**, auf zwei Tage; — **ce**, warum; — **că**, weil, indem; — **acea**, darum; — **cât**, um wieviel.
penultim, *adj.* vorletzter.
penumbră, *f.* Halbschatten, *m.*
penurie, *f* Elend, *n.* Dürftigkeit, *f.* Mangel, *m.*
penuță, *f.* Federchen, *n*
pepelcuță, *f.* Aschenbrödel, *n.*
pepenar, *m.* Melonenzüchter, *m.*
pepen-e, *m.* Melone, *f*; — **verde**, Wassermelone; — **galben**, Zuckermelone; **a scoate pe cineva din** — **i**, jemanden aus dem Gleichmut bringen.
pepenet, *m.* Melonenpflanzung, *f.*
pepeniște, *f.* Melonenpflanzung, *f.*
pepenos, *adj* drall, prall.
pepinerie, *f* Baumschule, Pflanzschule, *f.*; — **silvică**, Forstbaumschule, *f.*
pepită, *f.* Stück, *n.* (gediegenen Goldes oder sonstigen Edelmetalls.)
pepsină, *f.* Pepsin, *n.* Magensaft, *m.*
pept, *m.* Brust, *f*; *pl.* — **uri**, **pepți**, Brustteil, *m.*
peptar, *m.* Brustlatz, *m.* Leibwams, *n.*
pepten, *m.* Kamm, *m.*
peptena, *v. a.* kämmen; — **lână**, krempeln; — **cânepă**, hecheln; **mă pepteu pe el**, ich hust auf ihn.
peptenar, *m* Kammacher, Galanteriewarenhändler, *m.*
peptenare, *f.* Kämmen, *n.*
peptenărie, *f.* Galanteriewaren, *f*; Galanteriewarenhandlung, *f.*
peptenăriță, *f.* Kammgras, *n.*
peptenaș *m* Kämmchen, *n.*
peptenat, *adj.* gekämmt; gestriegelt.
peptenător, *m.* Kämmer, Wollkrempler, *m.*
peptenătură, *f* Frisur, *f*; Gekrempeltes, *n.*
peptene, *m.* Kamm, *m.*; — **pentru lână**, Krempel, *f.*; — **pentru in**, Hechel, *f.*
peptenuș, *m* Rotschwänzchen, *n.*
peptiș, *adj* Brust an Brust.
peptos, *adj.* breitbrüstig.
pĕr, *m.* Birnbaum, *m.*
pĕr, *m.* Haar, *n.*; — **de porc**, Borste, *f.*; **un fir de** —, ein Haar; **în doi peri**, zweideutig; unbe-

ſtimmt; **fată în —**, heiratsfähiges Mädchen; **in —**, vollzählig; **din fir în —**, haarklein; **— pe —**, Zug um Zug; **mi să face — ul măciucă în cap**, die Haare ſtehen mir zu Berge; **în ce — este calul**, welche Farbe hat das Pferd; **a se da după —**, ſich den Verhältniſſen anpaſſen; **— ul fetei**, Frauenhaar, *n.*; **— ul sântei Mariei**, Steinfarn, *m.*

percă spinoasă, *f.* Stachelbors, *m.*

percent, *m.* Prozent, *n.*

percepe, *v.a.* nehmen, einnehmen, einheben, erheben.

percepere *f* Einnehmen *n.*

perceptibil, *adj.* wahrnehmbar.

perceptibilitate *f* Wahrnehmbarkeit, *f.*

percepție, — iune, *f.* Wahrnehmung, *f*; Wahrnehmungsvermögen, *n.*; Eintreibung, *f.* (der Steuern.)

perceptor, *m.* Einnehmer, *m.*

perceptorat, *m.* Kaſſenamt, *n*; **— de dare**, Steueramt, *n.*

perchisiție, v. **percuisiție.**

percia fetei, *f.* Frauenhaar, *n.*

perciunat, *adj.* mit Haarlocken verſehen; **—**, *m.* Jude, *m.*

perciuni *m.pl.* Haarlocke *f.*

percuisițiune, *f.* Hausſuchung, *f.*

percurge, *v. a.* durchlaufen, durchfließen; durchſeihen.

percurs, *m.* Lauf, *m.*

percusie, — iune, *f.* Perkuſſion, *f* Stoß, Schlag, *m.*

perdaf, *m.* Glanz, *m.*; Politur, *f.*; **a da cuiva un —**, jemandem einen Verweis erteilen; **capătă un —**, er bekommt eine Naſe.

perdafui, *v. a.* anſpritzen.

perdare, *f* Hinrichtung *f.*

perdări, *f. pl.* Richtſtätte, *f.* Richtplatz, *m.* Hochgericht, *n.*

perde, *v. a.* verlieren; einbüßen; verſpielen; Schaden erleiden, Schaden haben; vergeuden, verſchwenden, vertuen; **— drumul**, ſich verirren; **— tot**, abbrennen; **a se — cu firea**, den Mut verlieren; **a se —**, *v. r.* ſich verlieren, verloren gehen; ſich zu Grunde richten; ſich verirren; **îmi perd răbdarea**, die Geduld reißt mir.

perdea, *f.* Vorhang, *m.* Gardine, *f.*

perdere, *f.* Verluſt, Schaden, *m.*

perdĕtor, *adj.* verderblich, unheilbringend.

perde-vară *f* Tagedieb *m.*

perdiție, — iune, *f.* Verderbnis, *f.*

perdurabil *adj.* beharrlich

pereche, *f.* Paar, *n.*

peregrin, *m.* Pilger, *m.*

peregrin, *adj.* Wander=.

peregrina, *v.a.* wandern, wallfahren.

peregrinare, *f* Wandern, Wallfahren, *n.*

peregrinație, — iune, v. **peregrinare.**

peremție, — iune, *f.* Verjährung, *f.*

peremtor *adj* peremtoriſch, vernichtend; zwingend; entſchieden, gemeſſen.

peren, *adj.* perennierend; ausdauernd.

perete, v. **părete.**

perevizǎ, *f.* Patrontaſche, *f.*

perfect, *f.* Perfektum, *n.* vergangene Zeit, *f.*

perfect, *adj* vollkommen.

perfectibil, *adj.* vervollkommnungsfähig.

perfecție, — iune, *f* Vollkommenheit, *f.* Vervollkommnung, Vervollſtändigung, *f.*

perfecționa, *v.a.* vervollkommnen, vervollſtändigen; **a se —**, *v.r.* ſich vervollkommnen, vollkommen werden.

perfecționare, *f.* Vervollkommnen, *n.*

perfid, *m.* Treuloſer, *m.*

perfid, *adj.* treulos, falſch.

perfidie, *f.* Treuloſigkeit, Falſchheit, *f.*

perfora etc., v. **parfora**, etc.

pergament, *m.* Pergament, *n.*

pergamentos, *adj.* pergamentartig.

pergamută, *f.* Bergamotte, *f.*

perghel, *m.* Zirkel, *m.*; Tonnengewölbe, *n.*

peri, *v. n.* verſchwinden, zu Grunde gehen.

peria, *v.a.* bürſten, abbürſten; kämmen; **— parchetul, ghetele**, wichſen.

periant, *f.* äußere Blumenhülle, *f.*

peribolă, *f.* Umkreis, *m.* Umſchreibung, *f.* Ausſchmückung, *f.*

pericard, *m.* Herzbeutel *m.*

pericardită, *f.* Herzbeutelentzündung, *f.*

pericarp, *m.* Samenbehälter, *m.*

pericica fetei, *f* Frauenhaar, *n.*

periciune, *f.* Untergang, *m.*

periclita, *v.a.* gefährden.

periclitant, *adj.* gefährdend.

periclitare, v. **periclitație.**

periclitație, — iune, *f.* Gefährdung, *f.*

pericol, *m.* Gefahr, *f.*; **a fi în — de moarte**, in Todesgefahr ſchweben.

pericopă, *f.* Perikope, *f.*; Bibelabſchnitt, *m.*

periculos, *adj.* gefährlich.

perie, *f.* Bürſte; **— de cap**, Haarbürſte, *f.*

perielie, *f* Sonnennähe *f.*
perier, *m.* Bürstenbinder, *m.* [*f.*
perietură, *f.* Abbürstung,
periferie, *f.* Kreisumfang, *m.*
perifrază, *f.* Umschreibung, *f.* [ben.
perifraza, *v. a.* umschrei-
perigen, *m.* Erdnähe, *f.*
perigon, *m.* Blütenhülle *f.*
perima, a se —, *v. r.* erlöschen [*f.*
periman, *f.* Mönchskutte,
perimetru, *m.* Umfang *m.*
perină, *f.* Polster, *m.* Kissen, *n.*; **faţă de —**, Kissenüberzug, *m.*
perinda, *v. a.* aufeinanderfolgen; durchfliegen.
perindare, *f.* Aufeinanderfolge, *f.*; Durchfliegung, *f.*
perinoc, *m.* Wagenbock, *m.*
perinuţă, *f.* Pölsterchen, Kißchen, *n.*; **— de ace**, Nadelkissen, *n.*
period, v. **periodă.**
periodă, *f.* Periode, *f.*; Zeitraum, Zeitabschnitt; Redesatz, *m.*
periodic, *adj.* periodisch, regelmäßig wiederkehrend.
periorisi, *v. a.* einschränken, begrenzen.
periost, *m.* Beinhaut, *f.* Knochenhaut, *f.*
peripeţie *f.* Entwickelung, *f.* Umschwung, *m.* [del, *m.*
peripiscă, *f.* Rechtshan-
peripneumonie, *f.* Lungenentzündung, *f.*
perire, *f.* Verschwinden, Schwinden, *n.*; Verderben, *n*; Untergang, *m.*
perisabil, *adj.* vergänglich.
perişoară, *f.* Birnchen, *n*; **— in supă**, Klößchen, *n*; Wintergrün, *n.* [*n.*
perişor, *m* Birnbäumchen,
perisperm, *m.* Eiweißlage des Samens, *m.*
peristil, *n.* Peristil, *n.*; Säulenhalle, *f.*
perit, *adj.* verloren, verschwunden; **— la faţă**, blaß, kränklich.
peritoneu, *m.* Darmfell, *n.*
peritonită, *f.* Darmfellentzündung, *f.*
peritor, *adj.* vergänglich.
periuţă, *f.* Bürstchen, *n.*
perjă, *f.* Zwetschke, *f.*
perjur, *m.* Meineidiger; Meineid, *m*
perjur, *adj.* meineidig.
perjura, *v n.* falsch schwören.
perjurin, v. **perjur.**
perlă, *f.* Perle, *f.*
pêrli, *v. a.* sengen, anbrennen, verbrennen.
permanent, *adj.* ständig.
permanenţă, *f.* Ständigkeit, Dauer, *f.* [sig.
permeabil, *adj.* durchläs-
permeabilitate, *f* Durchlässigkeit, *f.*
permic, *m.* Grauwacke, *f.*
permis, *adj.* erlaubt, gestattet.
permisie, **— iune**, *f.* Erlaubnis, Bewilligung, Genehmigung, *f.* Gestattung, Zulassung, *f.*
permite, *v. a.* erlauben, gestatten; **a-şi —**, sich erlauben.
permuta, *v. a.* versetzen, eintauschen, verändern.
permutabil, *adj.* versetzbar.
permutare, *f.* Versetzung, *f.*; Umtausch, *m.* Vertauschung, *f.*
permutaţie, **— iune**, *f.* Vertauschung, *f.*
pernă, v. **perină.**
pernicie, *f.* Verderben, *n.* Gefahr, *f.*
pernicios, *adj* verderblich, gefährlich. [ten.
pernopta, *v. n.* übernach-
pernosporă, *f.* Pilzparasit, *m.*
perocă, *f.* Perücke, *f.*
peron, *m.* Vortreppe, *f.*
peroneu, *m.* Wadenbein, *n.*
perora, *v. a.* perorieren, öffentlich reden.
peroraţie, **— iune**, *f.* öffentliches Reden, *n.*
pĕros, *adj.* haarig.
pĕroşat, *adj.* haarig.
perpelit, *adj.* zerlumpt.
perpendiculă, *f* Perpendikel, Pendel, *n.*
perpendicular, *adj.* senkrecht; bleirecht; lotrecht.
perpetua, *v. a.* verewigen, in die Länge ziehen, fortdauernd machen; **a se—**, fortwähren. [ren, *n.*
perpetuitate *f* Fortwäh-
perpetuu, *adj.* ewig, fortdauernd, fortwährend, immerwährend.
perplex, *adj.* bestürzt, verlegen, verwirrt.
perplexitate, *f.* Verlegenheit, Verwirrung, Bestürzung, *f.*
perquisiţiune, v. **percuisiţiune.**
persec, *m.* Pfirsichbaum, *m.*
persecă, *f.* Pfirsich, *m.*
perseciu, *adj.* falb.
persecuta, *v. a.* verfolgen.
persecutare, *f.* Verfolgen, *n.*
persecuţie, **—iune**, *f.* Verfolgung, *f.* [*m.*
persecutor, *m.* Verfolger,
persevera, *v. a.* verharren, beharren.
perseverant, *adj.* beharrlich; ausdauernd.
perseveranţă, *f* Beharrlichkeit, Ausdauer, *f.* [*m.*
persiană, *f* Fensterladen,
persică, etc. v. **persecă.**
persienă, v. **persiană.**
persifla, *v. a.* verspotten.
persiflaj, *m.* Spott, *m.*
persiflător, *m.* Spötter, *m.*
persista, *v. n.* bestehen; beharren (auf etwas); dabeibleiben.
persistent, *adj.* beständig; beharrend.

persistență, *f* Ausdauer, Beharrlichkeit, Beständigkeit, *f*.
persoană, *f*. Person, *f*.; **în** —, persönlich; — **civilă**, moralische Person, *f*. (Körperschaft.)
personaj, *m*. Person, *f*. Persönlichkeit, *f*; **trist** —, Trauermantel, *m*. (Ritter von der traurigen Gestalt.)
personal, *m*. Personal, *n*.
personal, *adj*. persönlich; **arest** —, Einzelnhaft, *f*.
personalitate, *f*. Persönlichkeit, *f*.
personat, *adj*. maskiert, (Blüte.) [nifizieren.
personifica, *v. a*. perso-
personificare, *f*. Personifizierung, *f*. [bar.
perspectibil, *adj*. abseh-
perspectivă, *f*. Perspektive, Aussicht, *f*.; Fernrohr, *n*. [schaubar.
perspicabil, *adj*. durch-
perspicace, *adj*. scharfsinnig. [sinn, *m*.
perspicacitate *f* Scharf-
perspirație, —**iune**, *f*. Verdunstung, *f*.
persuada, *v. a*. bereden; überzeugen. [dung, *f*.
persuadare, *f*. Überre-
persuasiune, v. **persuadare**.
persuasiv *adj*. überredend.
pertinacitate, *f*. Starrsinn, *m*.
pertinență, *f* Zugehör, *n*.
pertracta, *v. a*. verhandlen.
pertractare, *f*. Verhandlung, *f*.
pertractație, v. **pertractare**.
perturba, *v. a*. stören; verwirren; beunruhigen.
perturbare, *f*. Störung, Beunruhigung, *f*.
perturbație, —**iune**, v. **perturbare**.
perturbător, *m*. Ruhestörer, *m*.
perturbător, *adj*. störend; beunruhigend.
perucă, *f* Perücke, Atzel *f*.
peruchiar, *m*. Perückenmacher, *m*.
pěrueală, *f*. Rauferei, *f*.
pěrui, *v. a*. raufen; **a se** —, sich raufen.
pěrul-fetei, *m*. Frauenhaar, *n*.
pěrul-sântei-Mariei, *m*. Steinfarn, *m*.
peruzea, *f*. Türkis, *m*.
pervaz, *m*. Rahmen, *m*.
pervenea, *f* Weingeist, *m*.
perveni, *v. n* emporkommen. [ling, *m*.
pervenit, *m*. Emporkömm-
perventie, —**iune**, *f* Voreingenommenheit, *f*.
pervers, *adj*. verdorben; verstockt.
perversitate, *f* Verderbtheit, Verkehrtheit, Verstocktheit, *f*.
perversiune, *f* Verderbtheit, Gottlosigkeit, *f*.
perverti, *v. a*. verkehren; verderben; abtrünnig machen.
pervincă, *f*. Waldanemone, *f*.
perzare, etc. v. **perdare**, etc.
peș, *m*. Böschung; Pace, *f*. (Art des Laufens der Pferde.)
pěs, v. **păs**.
pěsare, *f*. Sorge, *f*.
pescar, *m*. Fischer, Fischhändler, *m*.; Möwe, *f*.
pescăreasă, *f*. Fischerin, Fischhändlerin, *f*.
pescărel, *m*. Taucher, *m*.
pescări, *v. n*. fischen.
pescărie, *f*. Fischerei, *f*.; Fischmarkt, *m*.
pescărime, *f*. Fische, *m. pl*.
pescărit, *m*. Fischen, *n*.; Fischfang, *m*; Fischerei, *f*; Fischereirecht, *n*.
pescăriță, *f*. Möwe, *f*.
pescăruș *m*. Seeschwalbe *f*.
pesce, *m*. Fisch, *m*.; **aripa** — **lui**, Flosse, *f*; — **cu lapți**, Milcher, *m*; — **de mare**, Seefisch, *m*.; **os de** —, Fischgräte, *f*.; — **țigănesc**, Schleihe, *f*; **unsoare de** —, Fischtran, *m*; **urechia**—**lui**, Fischkieme, *f*; **de la cap să 'mpute** —**le**, der Fisch stinkt am Kopf zuerst.
peșcheș, *m*. Geschenk, *n*.; Tribut, *m*.
peșchir, *m*. Handtuch, *n*.
pescos, *adj*. fischreich.
pescui, *v. a*. fischen, Fische fangen.
pescuină, *f*. Fischteich, *m*.
pescuire, *f*. Fischen, *n*.
pescuit, v. **pescărit**.
pescuț, *m*. Fischlein, Fischchen, *n*.
pe semne, *adv*. wahrscheinlich, dem Anschein nach.
pesimist, *m*. Pessimist, *m*; Schwarzseher, *m*.
peșin, *adj*. bar.
peșingea, *adv*. bar; **mai bine peșingea pe ipângea de cât cu toptanul și banii la anul**, bar Geld lacht.
peșmă, *f* Flockenblume, *f*.
pesmet, *m*. Zwieback, *m*.
pesmeți, *m. pl*. Semmelbrösel, *n. pl*.
pestă, *f*. Pest; —**bovină**, Rinderpest, *f*.
peste, *prep*. über, auf, noch, dazu; — **cap**, kopfüber, über Hals und Kopf; übergenug; — **drum**, gegenüber; — **mână**, unbequem; **a da**—**mână**, einen Klaps auf die Hand geben.
peşte, v. **pesce**.
pestelcă, *f*. Vortuch, *n*.; Schürze, *f*.
peșteră, *f* Höhle, Grotte *f*; Loch, *n*.
pesti, *v. n*. verweilen.
pestifer, *adj*. verpestend.
pestilență, *f* Pestilenz, *f*.

pestilențial, *adj.* pestartig.
pestiman, *m.* Schürze, *f.*
pestitor, *adj.* aufschiebend.
pestrece, a se —, *v. r.* in Ohnmacht fallen.
pestrecut *adj.* ohnmächtig.
pestref, *m.* Vorspiel, *n.*
pestriț, *adj.* scheckig, bunt, gesprenkelt; **om — la mațe**, unaufrichtiger Mensch.
pestrița, *v. a.* tigern.
pestrue, *f* Sommerfleck, *m.*
pestruiu *adj.* fleckig, gefleckt
pěta, *v. a.* flecken, beflecken, besudeln; **a se** —, *v. r.* sich beflecken, fleckig werden.
petac, *m.* Kupfermünze im Werte von 3 Hellern.
petal, *m.* Blumenkelchblatt, *n.*
petardă, *f.* Petarde, *f.*; Sprengstück, *n.*
pětare, *f.* Befleckung, *f.*
pětat, *adj.* fleckig, befleckt.
petea, *f.* Strahn, *m.*
peteală, *f.* Goldsträhne, *pl. m.*
petec, *m.* Fleck, Fetzen, Lappen, Lumpen, *m.*; **a-și da în** —, sich eine Blöße geben.
petecar *m.* Lumpensammler, Hausierer, *m.*
petecărie, *f.* Flickwerk, *n.*
peteci, *v. a.* flicken.
petecos, *adj.* lumpig, zerlumpt, zerfetzt.
petent, *m.* Bittsteller, *m.*
petimbroasă, *f.* Kreuzchen, *n.* (Pfl.)
peți, *v. a.* freien, anhalten.
petiol, *m.* Blattstiel, *m.*
pețire, *f.* Freien, *n.*
pețit, *n.* Freiung, Werbung, *f.*
petiță, *f.* Zündhütchen, *n.*
petiție, *f.* Petition, Bittschrift, *f.* Bittgesuch, *n.*
petiționa, *v. a.* petitionieren, bittgesuchlich einkommen. [*m.*
petiționar, *m.* Bittsteller,
petițiune, v. **petiție.**
pețitor, *m.* Freiwerber, *m.*
petrănjel, *m.* Petersilie, *f.*; — **cânesc**, *m.* Hundsgleiße, *f.* [terlein, *n.*
petrânjelaș, *m.* Steinpe-
petrar, *m.* Steinbrecher, Steinmetz, *m.*; —, Steinzeisig, *m.*
petrărie, *f* Steinbruch, *m.*
petrecanie, *f.* Leichenbegängnis, *n.*; **a face cuiva de** —, jemanden töten.
petrece, *v. a.* begleiten; **a — ceva**, erfahren, erleben, überstehen; durchleben; übersetzen; **a — ața prin gaura acului**, einfädeln; **a — timpul**, die Zeit zubringen; **a** —, *v. n.* leben, umgehen, mit jemandem zubringen; **a se** —, *v. r.* vorfallen, sich ereignen; **a-și** —, sich unterhalten.
petrecere, *f.* Unterhaltung; Begleitung, *f.*
petrecětor, *m.* Begleiter *m.*
petrecut, *adj.* begleitet; — **de bătrânețe**, steinalt; — **de minte**, verrückt. [rung, *f.*
petrefact, *m.* Versteine-
petrel, *m.* Sturmvogel, *m.*
petricică, *f* Steinchen, *n.*
petrifica, *v. a.* versteinern.
petrificare, *f.* Versteinerung, *f.*
petrificat, *adj.* versteinert.
petrificat, *m.* v. **petrefact.**
petrificație, —**iune**, v. **petrificare.**
petriș, *m.* Steingrund, *m.*
petrografie, *f.* Gesteinskunde, *f.*
petroleu, *m.* Petroleum, Steinöl, *n.*
petrolez, *m.* Mordbrenner, *m.* [nerin, *f.*
petroleză, *f.* Mordbren-
petrolifer, *adj.* petroleumhaltig.
petrolist, v. **petrolez.**
petros, *adj.* steinig.
petroșel, *m.* Zeisig, *m.*
pětrunchios, *adj.* tölpelhaft; grob.
pětrunde, *v. a.* durchbrechen, durchbohren, durchkommen, durchdringen; begreifen; ergreifen.
pětrundere, *f.* Durchdringen, *n*; Scharfsinn, *m.*
pětrunjel, *m.* Petersilie, *f.*
pětruns, *adj.* durchdrungen; **cristal** —, Zwillingskristall, *n.*
pětrunzător, *adj.* durchdringend; scharfsinnig; scharfblickend.
petulant, *adj.* mutwillig.
petulanță, *f* Mutwille, *m.*
pěun, v. **păun.** [*m.*
pezevenchiu, *m* Kuppler,
pezevenchilâc, *m.* Kupplerei, *f.*
peziș, v. **piezis.**
pian, *m.* Piano, Klavier, *n.*
pianin, *m.* Pianino, *n.*
pianist, *m.* Pianist, Klavierspieler, *m.*
piastru, *m.* Piaster, *m.*
piață, *f.* Platz, *m.*
piatră, v. **peatră.**
piază, *f.* Vorzeichen, *n.*
pic, *m.* Tropfen, *m*; Hohlkreisel, *m.*
pica, *v. n.* tröpfeln, träufeln, triefen; ankommen; fallen; **a — de somn**, vor Schlaftrunkenheit umfallen; **a se** —, *v. r.* sich betröpfeln, sich beschmutzen; **șterge-te că te-ai picat**, zupf dich an deiner Nase.
pică, *f.* Groll, Haß, *m.*; Pik, *n.* (Karte.) [*m.*
picador, *m.* Lanzenstecher,
picant, *adj.* pikant; stechend; beißend.
picanterie, *f.* Pikanterie, Stichelei, Anzüglichkeit, *f.*
picățea, *f.* Tröpfchen, *n.*
picătoare *f* Bratpfanne *f.*
picătură, *f.* Tropfen, *m.*; Träufeln, *n.*

picături, *v. n.* tröpfeln.
picher, *m.* Treiber, *m.* berittener Flurschütz, *m.*
picherea, *f.* Perlhuhn, *n.*
pichet, *m.* Wachposten, *m*; Piketspiel, *n.*
pichirisi, **a se —**, *v. r.* böse werden.
picioarcă, *f.* Topinambur, *m.*
picioică, *f.* Kartoffel, *f.*
picior, *m.* Fuß, *m.*; — **butuc**, Plattfuß, *m*; **a da din —**, mit den Füßen strampeln; **a lua pe cineva peste—**, jemanden hänseln; **a o lua la —**, die Flucht ergreifen; **a sta in picioare**, aufrecht stehen; — **de raiu**, ein Stückchen Paradies, *n.*; — **ul racului**, Krebsschere, *f*; **nu-i — de om pe aici**, keine Hundeseele ist da.
picioragv.picioroangă.
picioroangă, *f.* Stelze, *f.*
piciorong, *adj.* krumm krummbeinig.
piciorus, *m.* Füßchen, *n.*
piciu, *m.* Knirps, Balg, *m.*
piclă etc, v. **păclă**, etc.
picni, *v. a.* treffen, triftig schlagen.
picnic, *m.* Picknick, *n.* geschlossene Gesellschaft zu Tanz und Mahl.
picoti, *v. n.* nicken.
picpalac *m* Wachtelschlag, *m.*
picrat, *m.* Pikrinsalz, *n.*
picric, *adj.* Pikrin=.
picsă, *f.* Büchse, *f.*
picsidă, v. **picsă.**
picta, *v. a.* malen.
pictare, *f.* Malen, *n.*
pictat, *adj* gemalt, bemalt.
pictor, *m.* Maler, *m.*
pictură, *f.* Malerei, *f.*; Abbildung; Malerkunst, *f.*
piculină, *f.* Flötchen, *n.*
picura, *v. n.* tröpfeln.
picus, *m.* Sporteln, *f. pl.* guter Tropfen, *m.*
pidaleon, *m.* kanonisches Recht, *n.*
pidosnic *m.* Seifenkraut, *n.*
pidosnic, *adj.* wunderlich.
piedecă, v. **pedecă.**
piedestal, v. **pedestal.**
piei, v. **pei.**
piele, v. **pele.**
piemn, *m.* Maismehl, *n.*
piept etc., v. **pept**, etc.
piepten etc, v. **pepten** etc.
pierde, v. **perde.**
pieri, v. **peri.**
piersec, v. **persec.**
piersica, *v. a.* durchbläuen.
piesă, *f.* Stück, *n.*; — **ă justificativă**, Beleg, *m*; — **e pentru artificii**, Feuerwerkskörper, *m. pl.*
pietate, *f.* Pietät; Frömmigkeit, *f.*
pietism, *m* Frömmelei, *f.*
pietist, *m.* Frömmler, *m.*
pieton, *m.* Fußgänger, *m.*
pietos, *adj.* andächtig, fromm.
pietrar, v. **petrar.**
pietriș, v. **petriș.**
pietros, v. **petros.**
piezis, *adj.* steil; schräg.
piftii, *f. pl.* Sulze, *f.*
pigment, *m.* Pigment, *n.* Farbstoff, *m.*
pigmeu, *m.* Zwerg, *m.*
piguli, *v. a.* rupfen.
pihă, *f.* Flaumfeder, *f.* Daune, *f.*
pil, *m.* Peitsche, *f.*
pilă, *f.* Feile, Raspel, *f.*; Spielball, *m.*; Säule, *f.*
pilaf, *m.* Reisbrei, *m.*
pilastru, *m.* Pfeiler, *m.*
pilc, *m.* Schar, *f.* Flug, *m.* Trupp, *m.* (Vögel).
pilcă, *f.* Auftragwalze, *f.*
pildă, *f.* Beispiel, Gleichnis, *n.*
pildui, *v. n.* in Gleichnissen reden.
pili, *v. a.* feilen, abfeilen, abraspeln; stehlen.
pilire, *f.* Feilen, *n.*; Stehlen, *n.*
pilitură, *f.* Feilspäne, *m.* [*pl.*
pilnic, *f.* Trichter, *m.*; Wursthorn, *n.*
pilon, *m.* Reiber, Pfeiler, *m.*
pilor, *m.* Pförtner, *m.* (Magen.)
pilot, *m.* Pilot, Lotse, *m.*; Steuermann, *m.*
pilota, *v. a.* rammen.
pilotă, Daunenbett, *n.*
pilug, *m.* Mörserkeule, *f.* Stößel, *m.*
pilugi, *v. a.* stampfen, stoßen.
pilulă, *f.* Pille, *f.*
pimniță, v. **pivniță.**
pimpinea, *f* Pimpinelle *f.*
pin, *m.* Fichte, *f.*
pînă, *adv.* bis, bis zu, bis auf, vor; — **acolo**, bis dahin, so weit; — **acum**, bis her, bis jetzt; — **atunci**, bis dahin; — **când**, so lange als; — **ce**, so lange; — **și**, sogar; — **unde**, wie weit.
pinacotecă, *f.* Gemäldegalerie, *f.*
pinastru, *m.* Kiefer, *m.*
pinchiu, *m.* Buchfink, *m.*; — **pestriț**, Bergfink, *m.*
pîndă, v. **pândă.**
pindar, *m.* Flurschütz, *m.*
pineal, *m.* Gehirndrüse, *f.*
pîngări, v. **pângări.**
pingea, *f.* Halbsohle, *f.*
pingelui, *v. a.* besohlen.
pinguină, *f.* Riesenalk, *m.*
pinped, *m.* Flossenfüßer *m.*
pinț, *m.* Murmeltier, *n.*
pinten, *m.* Sporn, *m.*
pintenar, *m.* Sporer, *m.*
pintenat *m.* Rittersporn *m.*
pintenog, *m.* **cal**—, Pferd, *n.* (mit weißen Fesseln.)
pintoc, *m.* Taugenichts, *m.*
pioă, *f.* Walke, *f.*
pion, *m.* Bauer, *m.* (im Schachspiel.)
pînză, v. **pânză.**
pioner, *m.* Schanzgräber, *m.*
pios, *adj.* fromm.
pipă, *f.* Pfeife, *f.*
pipa, *v. a.* rauchen.
pipăi, *v. a.* tasten; betasten; befühlen; berühren; versuchen.
pipăicios, *adj.* tastbar.

pipăire, *f.* Betasten, Befühlen, *n.* [gefühl, *n.*
pipăit, *m.* Tasten, *n*; Tast-
pipăit, *adj.* befühlt; handgreiflich.
piparcă, *f.* Paprika, *m.*
pipas, *m* Raucher, *m.*
pipelcuță, v. **pepelcuță**.
piper, *m.* Pfeffer, *m.*
pipera, *v. a.* pfeffern
piperaș, *m.* Beißbeere, *f.*
piperat, *adj.* gepfeffert.
piperment, *m.* Kümmelschnaps, *m.*
pipernici, a se —, *v. r.* verkümmern.
pipernicire, *f.* Verkümmerung, *f.* [*f.*
piperniță, *f* Pfefferbüchse,
pipĕruș *m.* Taubenkraut *n.*
piperușă, *f.* Paprika, *m.*
pipetă, *f.* Glasheber, *m.*
pipijoi, *pl.* Wicke, *f.*
pipilică, v. **bibilică**.
pipirig, *m.* Binse, *f.*; Schilf, *n.*; — **înflorit**, Blumenbinse, *f.*
pipiriguță, *f.* Seegras, *n.*
pipotă, *f* Vogelmagen, *m.*
pir, *m.* Hundsgras, *n.*
piră, *f.* Klage, *f.*
pîrăi, *v. n.* prasseln.
pîrăit, *m.* Geprassel, *n.*
pirăitoare, *f.* Brummpflanze, *f.*
pirăitură, *f.* Prasseln, *n.*
piramidă, *f* Pyramide, *f.*
piramidal *adj.* pyramidal, groß.
pirat, *m.* Seeräuber, *m.*
piraterie *f* Seeräuberei *f.*
pîrău, *m.* Bach, *m.*
pîrcălab, *m.* Gerichtsdiener; Dorfrichter, *m.*
pirci, *v. a.* rammeln, bocken; brunften.
pirciu, *m.* Bock, *m.*
pircoti, etc. v. **picoti**.
pîrdalnic, *adj.* verdammt.
pîrgă, *f.* Erstlinge, *m. pl.*
pîrgar *m.* Gemeindebote *m.*
pîrghie, *f.* Hebebaum, *m*; Hebel, *m.*
pîrgui, *v. a.* reifen; a se —, *v. r.* reif werden.
pîrguială, *f.* Zeitigen, *n.*
pîrî, *v. a.* einklagen.
piricosat, *adj.* blutarm.
piriform, *adj.* birnförmig.
piripi, *v. a* verhätscheln.
pîrîș, *m.* Kläger, *m.*
pîrît, *m.* Geklagter, *m.*
pîrît, *adj.* geklagt.
pirită, *f.* Schwefelkies, *m.*
pirit feruginos, *m.* Eisenkies, *m.*
pîrîtor, *m.* Kläger, *m.*
pîrîtură, *f.* Klage, *f.*
pîrjoală, *f.* Rostfleisch, *n.*
pîrjol, *m.* Feuer, *n.*; Brand, *m.*
pîrjoli, *v. a.* in Brand stecken; abfangen, fangen.
pîrlaciu, *m.* Betrüger, *m.*
pîrlea, *m.* Gebrannter, *m.*
pîrleală, *f.* Betrug, *m*
pîrleaz, *m* Zaunöffnung *f.*
pîrli, *v. a.* anbrennen; verbrennen.
pîrlit, *adj.* verbrannt.
pîrlog, *m.* Brachfeld, *n.*; gewachsene Erde, *f.*
pîrlui, *v. a.* sächteln.
pîrnaie, *f.* Topf, *m.*
piroană, v. **piron**.
pirocsit, *adj.* erfahren; gescheit.
pirofob, *adj.* feuerscheu.
pirofobie, *f* Feuerscheu *f.*
pirofor, *m.* Zündstoff, *m.*
pirogă, *f.* Kahn, *m.*
pirogen, *m.* Leuchtstoff, *m.* (aus Karbolsäure)
pirogravură, *f.* Brandmalerei, *f.*
piromanie, *f.* Brandstiftungstrieb, *m.*
pirometru, *m.* Hitzgrademesser, *m.*
piron, *m.* großer Nagel, *m.*
pironi, *v. a.* annageln; starr ansehen.
pironire, *f.* Annageln, *n.*
pironit, *adj.* angenagelt; starr. [*m.*
piroscă, *f* kleiner Kuchen,
pirosteiu, *m.* Dreifuß, *m.*
pirostie. *f.* Dreifuß, *m.*
pirostrii, *fpl.* Feuerbock *m.* Brautkrone, *f.*
piroteală, *f.* Schlummern, *n.* [werker, *m.*
pirotechnic, *m.* Feuer-
pirotechnic, *adj.* pyrotechnisch. [nik, *f.*
pirotechnică *f* Pyrotech-
piroteală, *f.* Verschlafenheit, *f.*
piroti, *v. n.* schlummern.
piroxen, *m.* Augit, *m.*
piroxilin, *m.* Schießbaumwolle, *f.*
pîrpăi, *v. n.* prasseln.
pîrpăit, *m.* Geprassel, *n.*
pîrpăitură, v. **pîrpăit**.
pîrpăli, *v. a.* anbraten; anbrenzeln.
pîrpăliță, *f* Radgestell, *n.*
pîrpălac, *m.* Rostfleisch, *n.*
pîrpîr, *m.* Regenschauer, *m.*
piripricosac, *adj.* blutarm.
pirpiriu, *adj.* ärmlich.
pîrșni, *v. n.* rauschen.
pîrțag, v. **părțag**.
pîrtie, *f.* Schneebahn, *f.*
pirui, *v. n.* flöten.
pirulă, *f.* Gimpel, *m.*
pîrvac, *m.* Bienenkorb, *m.*
pișa, *v. n.* harnen, pissen, urinieren, brunzen, Wasser abschlagen.
pisa, *v. n.* stoßen, zerstoßen, stampfen; prügeln, holzen; **a — apă în piuă**, leeres Stroh dreschen.
pisăgeală, *f.* Durchbläuung, *f.* [bläuen.
pisăgi, *v. a.* prügeln, durch-
pisălug, *m* Stößel, Stampfer, *m.*; Mörserkeule, *f.*
pisanie, *f.* Inschrift, *f.*
pisar, *m.* Schreiber, *m.*
pișare, *f.* Pissen, Harnen, Urinieren, *n.*
pișat, *m.* Urin, Harn, *m.*
pisat, *m.* Stampfen, *n.*
pișătoare, *f.* Pissoir, *n.*; Pißwinkel, *m.*
pisător, *m.* Stampfer, *m.* Stößer, *m.*

pişător, *adj.* harnend; pissend.
pişătură, *f.* Harnen, *n.*
pisc, *m.* Anhöhe, *f.*; Gipfel, *m.*; **—ul năii**, Schiffsschnabel, *m.*
pişca, *v.a.* zwicken, kneipen, stechen, beißen; prickeln; stehlen.
pişcănfloare, *f.* Golddrossel, *f.*; Pirol, *m.*
pişcar, *m.* Schlammpeitzger, *m.*
pişcăraş, *m.* Schmerle, *f.*
pişcare, *f.* Zwicken, *n.*
pişcat, *adj.* angesäuselt; gezwickt.
pişcător, *adj.* stechend; beißend.
pişcătură, *f.* Zwicken, *n.*; Stich, Biß, *m.*
piscicultură, *f.* Fischzucht, *f.*
piscină, *f.* Fischteich, *m.*
piscoae, *f.* Mehlloch, *n.*
piscoiu, *m.* Hoboe, *f.*
piscot, *m.* Biskuit, *n.*
piscui, *v. n.* piepen, zwitschern.
piseliţă, *f* Fruchtbrühe, *f.*
pisică, *f.* Katze, *f*; **— civetină**, Bisamkatze, *f.*; **— blândă sgârie rău**, stille Wasser sind tief; **ce ese din — şoareci prinde**, was von Katzen kommt, maust gern.
pisicări, a se—, *v. r.* sich einschmeicheln.
pisicher, *m.* Schlaumeier, *m.*
pisicuţă, *f.* Kätzchen, *n.*
pisiform, *adj.* erbsenförmig.
pislă, v. **pâslă.**
pişlic, *m.* kleines Kind, *n.*
pişlugă, *f.* Luntenstock, *m.*
pismă, *f.* Neid, *m*; **a avea — pe cineva**, gegen jemanden einen Groll hegen; **a face cuiva în —**, jemandem zum Trotz tuen.
pismaş, *m* Neidhammel *m.*
pismătareţ, *adj.* neidisch, mißgünstig.
pismiric, *m.* Neidhammel; Knirps, *m.*
pismos, *adj.* neidisch, mißgünstig.
pismui, *v. a.* beneiden.
pismuire, *f.* Beneiden, *n.*
pisoar, *m.* Pissoir, *n.* Pißwinkel, *m.*
pisoiu, *m.* Kater, *m.*
pisolit, *m.* körniges Mineral, *m.*
pisop, *m.* Sand, *m.*
pişotcă, *f.* Bettnässer, *m.*
piştealǎ, *f.* Sickerung, *f.*; **apă de—**. Sickerwasser, Grundwasser, *n.*
piştelniţă, *f.* Moor, *n.*
pişti, *v. n.* sickern, tröpfeln, abtröpfeln.
pistil, *m.* Zwetschenmus, *n*; Stempel, *m.* (Blumen.)
pistol, *m.* Pistol, *n.*
piston, Klappe, *f*; **pulsaţie de—**, *f.* Kolbenhub, *m.*
pistornic, *m.* Meßbrotsiegel, *n.*
pistoşi, *v.a.* zerreiben, zerdrücken.
pistră, *f.* bunter Stoff, *m.*
pistriţ, v. **pestriţ.**
pistruiat, *adj.* sommersprossig.
pistruie, *f* Sommersprosse, *f.*
pisui, *f. pl.* Kätzchen, *n pl.* (Blüte.)
piţ, v. **piţigoiu.**
pită, v. **pâne.**
pitac, *m.* Kabinettsordre *f.*
pitar, *m.* Bäcker, *m.*
pitarcă, *f* Champignon *m.*
pităreasă, *f.* Bäckerin, *f.* Brotverkäuferin, *f.*
pitărei, *m. pl.* Bettelsänger, *m.*
pitărie, *f.* Backstube, *f.*
piti, *v. a.* verstecken, verbergen; **a se —**, *v. r* sich ducken, sich verstecken.
pitiarsă, *f* Kleienflechte *f.*
pitic, *m.* Zwerg, Knirps; Gründling, *m.*
pitică de munte, *f.* Schwertel, *n.*
piticot, *m.* Däumling, *m.*
piţigăiat, *adj.* schlank, dünn, spitzig.
piţigoiu, *m.* Meise, *f.*; **— codat**, Ziegelmeise, *f.*; **— cu creastă**, Kappmeise, *f*; **— mare**, Kohlmeise, *f.*; **— mic**, Blaumeise, *f.*; **— roşu**, Blutfink, *m.*; **— selbatec**, Dammeise, *f.*; **— năxat**, Blaumeise, *f.*
pitire, *f.* Verheimlichen, *n.* Verstecken, *n.*
pitiş, *adj.* heimlich, versteckt.
pitit, *adj.* geduckt.
pitlingean, *m.* Granatapfel, *m.*; Granatapfelbaum, v. **şi rodie.**
pitlui, *v. a.* beuteln.
pitloancă, v. **mătarcă.**
pitoresc, *adj.* malerisch.
pitpalac, *m.* Wachtel, *f.*
pitpediche, v. **pitpalac.**
pituită, *f.* Schleim, *m.*
pitula, *v. a.* verstecken, verbergen; **a se —**, *v. r.* sich verstecken, sich niederkauern.
pitulare, *f.* Verstecken, *n.*
pitulat, *adj* geduckt.
pitulice, *f.* Grasmücke, *f.*
pitulicică, *f.* Versteckenspiel, *n.*
pituliş *adv.* versteckterweise.
pituluş, *m.* Schlupfwinkel, *m.*
pituşcă, *f.* Semmel, *f.*
piuă *f* Stößel, *m*; Stampfe; Walkmühle, *f.*; Pöller, *m*; **a bate în —**, walken.
piuar, *m.* Tuchwalker, *m.*
piui, *v. n.* piepen, piepsen.
piuitor, *adj.* piepsend.
piuitură, *f.* Gepiepse, *n.*
piuliţă, *f.* Mörser, *m.*
pivă, v. **piuă.**
pivniţă, *f.* Keller, *m.*
pivniţar, *m* Kellermeister, *m.*
pivniţărit, *m.* Weinverzehrungsteuer, *f.*
pivotant, *adj.* senkrecht.
pizmă etc.. v. **pismă** etc.
plac, *m.* Gefallen, *m.*; Geschmack, *m*; **după —**, nach Belieben; **nici Dumnezeu nu poate să facă**

la toți pe—, auch unser Herrgott kann es nicht allen recht machen.
placa, v. a. furnieren.
placă, f. Platte. Tafel, f.; Furnier, n.
placă, int. Sie wünschen? — vă, bitte!
placabil, adj. friedfertig.
placaj, m. eingelegte Tischlerarbeit, f.
placardă, v. placat.
placarda, v. a. anschlagen, (Zettel.) [m.
placat, m. Anschlagszettel,
place, v. a. gefallen, belieben, Beifall finden, behagen, anstehen, Wohlgefallen erregen; gut dünken; lieben, gern haben; schmecken, munden; îmi —să citesc, ich lese gern; cum îți — această mâncare, wie schmeckt Ihnen diese Speise; nu-mi — să scriu, ich schreibe nicht gern; ceia ce nu ți —, nici altuia nu face, was du nicht willst, daß man dir tu, das füg auch keinem andern zu.
plăcere, f. Vergnügen, n.; Genuß, m. Freude, Lust, f.; fă-mi — a, tu mir den Gefallen, f.
placet, m. Plazet, n. Genehmigung, f.
plachie, f. Fischgericht, n.
placid, adj. friedfertig.
placiditate, f. Friedfertigkeit, f.
plăcintă, f. Blätterkuchen, m; văzu ce — i să gătește, er roch den Braten.
plăcintar, m. Kuchenbäcker, m.
plăcut, adj. angenehm, gefällig, beliebt, lieblich, herzig, anmutig, einnehmend.
plafon, m. Zimmerdecke, f.
plagă, f. Wunde, Strafe, Geißel, Landplage, f.
plaghie, f Rasenscholle, f.
plagia, v. a. ausschreiben.
plagiar, m. Ausschreiber m.
plagiare f Ausschreiben n.
plagiat, m. Schriftdiebstahl, m. [m.
plagiator, m Ausschreiber,
plăiaș, m. Grenzwächter, Grenzjäger, Zollwächter m.
plăieț, m. Blachfeld, n.
plaiu, m. Bezirk; Schleichweg, Gebirgsweg, m.
plaivas, m. Bleistift, m.
plaje, f. Ufer, n.
plămadă, v. plămădeală.
plămădeală, f Maische f; Sauerteig, m.
plămădi, v. a. maischen.
plămădire, f. Gähren, n.
plămădit adj. eingemaischt, gegohren.
plămăditură, f Maische f.
plămână, f. Lunge, f.
plămânare, f. Lungenkraut, n.
plămîn, v. plămână.
plămânie f Lungensucht f.
plan, adj. eben.
plan, m. Plan, Abriß, m.
plana, v. n. schweben; —, v. a. ebnen: planen.
planetă, f. Planet, Wandelstern, m.
planetar, adj. Planeten=.
plânge, v. n. weinen, Tränen vergießen, klagen; bedauern; beweinen; a se —, sich über jemanden beklagen; sich beschweren; nu-l fă să plângă, bring ihn nicht zum Weinen.
plângĕcios adj. weinerlich.
plângere, f. Klage, Beschwerde, f.; Weinen, n.
plângĕtor, adj. weinend; copil —, Schreihals, m.
planiglob, m. Erdkarte, f.
planimetrie, f. Flächenmeßkunst, f.
planisa, v. a. ebnen.
planisferă, f. Erdkarte, f.
plănisire, f. Ebnen, n.
plâns, m. Weinen, n.; Jammer, m.
planșă, f. Platte, f; Kupferstich, m.
plânset, m. Wehklagen, n; Geschrei, n.
planșetă, f. Meßtisch, m.
plânsoare, f. Klage, Beschwerde, f.
planta, v. n. pflanzen, anpflanzen; — o pădure, aufforsten; — un arbore, einen Baum setzen.
plantă, f. Pflanze, f.
plantagină, f. Spitzwegerich, m.
plantaj, m. Plantage, Anpflanzung, f.
plantație, —iune, f. Pflanzung, f.
plantator, m. Pflanzer, m.
plantigrad, m. Sohlengänger, m. [fressend.
plantivor, adj. pflanzen=
planton, m. Offiziersbursche, m.
planturos, adj. reichlich.
pläntuță, f Pflänzchen, n.
plănui, v. a. planen; brüten, ausbrüten.
plăpând, adj. schwach, zart.
plăpău, m. Tölpel, m.
plapomă. f. Bettdecke, f; crescut sub — de mătase, in Überfluß erzogen. [macher, m.
plăpomar, m. Bettdecken=
plăpumărie f Bettdeckengeschäft, f.
plas, m. Pflugscharbrett, n.
plasă. f Netz, n; Bezirk, m.
plasa, v. a. anordnen; anlegen.
plasare, f. Anordnung; Anlegung, f.
plască, f. Schleuder, f; Patronentasche, f.
plăsea. v. pleasă.
plasmă, f. Gebilde; Serum, Blutwasser, n.
plăsmui, v. a. bilden; schöpfen; gestalten; einbilden; erfinden; nachmachen.
plăsmuire, f. Bildung, Gestaltung, Ausgeburt, f.

plăsmuit, *adj.* gebildet, erfunden.
plăsmuitor, *m.* Schöpfer, Erfinder, Gestalter; Nachahmer, *m.*
plăsmuitor, *adj.* bildend, gestaltend; nachmachend.
plastic, *adj.* plastisch; deutlich hervortretend.
plastică, *f.* Plastik, Bildhauerei, *f.*
plasticitate, *f.* Bildsamkeit, *f.*
plastograf, *m.* Fälscher, *m.* (von Schriften.)
plaston, *m.* Verputz, *m.*; Brustharnisch, *m.*; Vorhemd, *n.*
plastru, *m.* Pflaster, *n.*
plat, *adj.* platt.
plată, *f.* Zahlung, Bezahlung, Vergeltung, *f.*; **cu —**, entgeltlich; **fără —**, unentgeltlich.
plataginâ, v. **plantagină.**
platan, *f.* Platane, *f.*
platbandă, *f.* Rabatte, *f*; Blumenbeet, *n.*
platcă, *f.* Vorhemd, *n.*; Besatz, *m.*
platformă, *f* flaches Dach, *n.*; Terasse, *f.*
plăti, *v.a.* zahlen; bezahlen; heimzahlen; —, *v. n.* taugen; wert sein; **nu plăteşte o ceapă degerată**, ist keinen Pfifferling wert; **a — până la o para**, auf Heller und Pfennig bezahlen.
platică, *f.* Weißfisch, *m.*
platin, v **paltin.**
platină, *f* Platinagold, *n*
plătire, *f.* Zahlung, Bezahlung, *f*
plătit, *m.* Zahlen, *n.*
plătit, *adj.* bezahlt.
plătiţă, *f.* schmales Stück, *n.*; Schellfisch, *m.*
plătitor, *m.* Zahler, *m.*
platitudine *f* Plattheit *f.*
platnic, *m.* Zahler, *m.*; Schuldner, *m.*
platonic, *adj.* platonisch; **amor —**, rein geistige Liebe, *f.*
platou, *m.* Hochebene, *f.* Platthöhe, *f.*
platru, *m.* Gips, *m.*
plauzibil, *adj.* glaubhaft, einleuchtend.
plăvan, *adj.* grau.
plăviţ, *adj.* blond.
plaz, *m.* Pflugkopf, *m.*
plăzmui etc., v. **plăsmui**, etc.
plean, *m.* Brandschatzung, *f.*
pleasă, *f.* Federmesserschale, *f.*
pleaşă, *f* Glatze, Kahlheit *f.*
pleaşcă, *f.* Fischernetz, *n*; Brandschatzung, *f.*
pleasnă *f* Peitschenschnur, *f.*; Peitschenknall, *m.*
pleată, *f*, Haarflechte, *f.*
pleavă, *f.* Spreu, Spelze *f.*
pleban, *m.* Plebanus, *m.* Pfarrherr, *m.*
plebe, *f.* Pöbel, *m.*
plebeu, *m.* Plebejer, *m.*
plebeu, *adj.* gemein.
plebiscit, *m.* Volksbeschluß, *m.*
pleca, *v.a.* biegen, beugen; bewegen; —, *v. n.* abreisen, aufbrechen; abfahren; von irgendwo ausgehen; **pleacă!** fahr ab; **a — fuga**, weglaufen, — **călare**, abreiten; — **cu barca**, abrudern; — **cu corabia**, absegeln; — **cu trăsura**, wegfahren; — **cu vaporul**, abdampfen; — **din port**, auslaufen (Schiff); — **în marş**, abmarschiern; — **în inot**, fortschwimmen; — **în trapet**, abtraben, — **pe jos**, zu Fuß aufbrechen; sich auf den Weg machen; **a se —**, *v. r.* sich beugen; sich bücken; sich neigen; sich unterwerfen; **a se — cuiva de ceva**, einen Ekel bekommen.
plecăcios, *adj.* geil (von Speisen); biegsam, lenksam.
plecăciune, *f.* Untertänigkeit; Verbeugung, *f*; ergebener Diener, *m.*
plecare, *f.* Beugen, Neigen, *n.*; Beugung, *f.*; Abreise, *f.* Weggang, *m.*
plecat, *adj.* gebogen; geneigt, gebeugt, untertänig; **capul — sabia nu-l taiă**, was sich biegt, bricht nicht.
plecate, *f. pl.* Ekel, *m.*
plecătoare, *f* Nährschaf *n.*
plech, *m.* Blech, *m.*
pled, *m.* Plaid, *m* Reisedecke, *f.*
pleda, *v. a.* plädiren; verhandeln.
pledoarie, *f.* Gerichtsverhandlungsreden, *f. pl.*
pleiadă, *f.* Plejade, *f.* Siebengestirn, *n.*
plenar, *adj.* voll.
pleniluniu, *m.* Vollmond, *m.*
plenipotenţă, *f.* Vollmacht, *f.*
plenipotenţiar, *f* Machtgeber, *m.*
plenipotenţiat, *m.* Bevollmächtigter, *m.*
plenison, *adj.* volltönend.
plenui, *v.a.* brandschatzen.
pleoapă, *f.* Augenlid, *n*; Sargdeckel, *m.*
pleonasm, *m.* Pleonasmus, Worteüberschwang *m.*
pleoră, *f.* Brustfell, *n.*
pleoscăi, v. **plioscăi.**
pleoşti, *v. a.* plattmachen; **a — urechile**, die Ohren hängen lassen.
pleş, *m.* Kahlkopf, *m.*
pleş, *adj.* kahl, kahlköpfig, glatzköpfig.
plesant, *adj.* ergötzlich.
plesanterie, *f.* Scherz, *m.*
pleşcă, *f.* Beute, *f.*
pleşcăitor, *m.* Marodeur, Nachzügler, *m.*
plescăviţă, *f.* Hautausschlag, *f.*
plescui, *v. a.* plündern.
plesnae, *f.* Einfall, *m.*
plesnet, *m.* Peitschengeknall, *n.*

plesni, v.a. schlagen, hauen; — v.n. schnalzen; platzen, bersten, springen.
plesnitoare, f. Achsenteller, m.
plesnitură, f. Schlag, m. Knall, Sprung, Riß, m.
pleșug, v. **pleș.**
pleșugi, a se —, v.r. kahl werden.
pleșugie, f. Kahlköpfigkeit, f.
pleșui, v. **pleșcui.**
pleșuv, adj. kahl.
pleșuv, m Lämmergeier m.
pleșuvi, a se —, v. r. kahl werden.
pleșuvie, f. Kahlköpfigkeit, f.
pleteci, a se —, v.r. taumeln, torkeln.
pletecire, f. Torkeln, n.
pletecit, adj. taumelnd, torkelnd.
pleti, v. **împleti.**
pletoră, v. **pletorie.**
pletoric, adj. vollblütig.
pletorie, f. Vollblütigkeit, f.
pletos, adj. zottig; **salcie pletoasă**, f. Trauerweide, f.
pleură, f. Rippenfell, n.
pleuresie, v. **pleurită.**
pleurită, f. Rippenfellentzündung, f.
plevă, f. Spreu, f.
plevăiță, f Spreublume f.
plevită, f. Klammer, f.
plevos, adj. spreuig.
plevră, f. Brustfell, n.
plevușcă, f. Grundel, f.
plex, m. Nervengeflecht, n.
pliant, adj. biegsam, zusammenklappbar; **scaun** —, Klappsessel, m.
plic, m. Kuvert, n. Briefumschlag, m.
plică, f. Weichselzopf, m.
plicticos, adj. langweilig; mürrisch.
plictiseală f Langweile f.
plictisi, v. a. langweilen.
plictisitor, adj. langweilig.
plicui, v. a. kuvertieren.
plie, f. Bug, m.
plimba etc., v. **preumbla**, etc.
plimou, m. leichte Federdecke, f.
plin, adj. voll, gefüllt, angefüllt; ganz; **pușcă—ă**, geladenes Gewehr.
plinitate, v. **plenitate.**
plintă, f. Säulenplatte, f.
plioapă, v. **pleoapă.**
pliocen, m. Trias, f.
pliosc, interj. krach!
plioscăi, v. a. platschen, schmalzen, schmatzen.
plioscăitură f Knallen, n.
pliosti, v.a. — **urechile**, die Ohren hängen lassen.
pliroforisi, v. a. benachrichtigen; **a se** —, v. r. sich erkundigen.
plisă, f. Wollsamt, m.
plisa, v. a. fälteln.
plisc, m. Schnabel, m.; —**ul păseresc**, Feldzwiebel, f; —**ul cucoarei**, Hirtennadel f (Pfl.)
pliscui, v. a. picken; **a se** —, sich schnäbeln; sich herumhacken.
pliseu, m. Geriffel, n.
plit, m. Schweinsrüssel, m.
plită, f. Kochherd, m.
pliu, m. Falte, f.
pliumaj, m. Gefieder, n.
plivi, v. a. jäten.
plivire, f. Jäten, n.
plivitor, m. Jäter, m.
plivitură, f Jätkraut, n.
plixis, v. **plictiseală.**
ploaie, f. Regen, m.; **după — chepeneag**, was nützt der Dudelsack, wenn der Bär tot ist.
ploat, adj. beregnet; begossen; **a fi** —, die Ohren hängen lassen (wie ein begossener Pudel.)
ploaua, v. **ploua.**
plocat, m. Wollbettuch, n.
plocon, m. Geschenk, n.
ploconeală f Bückling, m.
ploconi, a se —, v. r. sich beugen; dienern.
ploconire, f. Kratzfuß, m.
plod, m. Gebärmutter, f; Keim, m.
plodi, a se —, v. r. sich begatten; wuchern.
plodos, adj. fruchtbar.
ploiar, m. Goldregenpfeifer, m.
ploios, adj. regnerisch.
plomba, v. a. plombieren.
plombă, f. Zahnfüllsel, n; Bleiverschluß, m.
plomod, m Erdaufwurf, m.
plongea, v. n. tauchen.
plongeor, m. Taucher, m.
plop, m. Pappel, f; —**alb**, Silberpappel, f; — **tremurător**, Espe, f.; — **negru**, Pappelweide, f.
plopiș, m. Pappelwald, m.
ploscă, f hölzerne Flasche, Feldflasche, f.
ploscaș, m. Schwätzer, m; Zuträger, m.
ploscoană, f. Heuhaufen, m.
ploscuță, f. Feldfläschchen, n.
ploșniță, f. Wanze, f.
ploșnițare, f. Wanzenkraut, n.
ploșnie, f. Sumpf, m.
ploștină, v. **ploșnie.**
plotog, m. Lederfleck, m.
plotogar m. Flickschuster m.
ploton, m. Abteilung, f. (Soldaten.)
ploua, v.n. regnen; **plouă de varsă**, es gießt; **plouă mărunt**, es nieselt.
plouat, v. **ploat.**
plug, m. Pflug, m.; **până nu ai pus în — cu cineva, nu-l cunoști**, man muß mit einem gearbeitet haben, ehe man ihn kennt.
plugar, m. Bauer, m.
plugări, v. n. Ackerbau treiben.
plugărie, f. Landwirtschaft, f.
plugărit, m. Ackerbau, m.
pluguiță, v. **plugușor.**
plugușor, m. kleiner Pflug, m.
plumână, v. **plămână.**

plumb, *m.* Blei, *n*; **de** —, bleiern.
plumbagină, *f* Bleierz, *n.*
plumbar *m.* Bleiarbeiter *m.*
plumbărie, *f.* Bleigießerei, *f.*
plumbiță, *f* Bleikapsel, *f.*
plumbiu, *adj.* bleiartig.
plumbos, *adj.* bleiartig; bleihaltig.
plumbui, *v. a.* mit Blei ausgießen, plombieren.
plumbuire, *f.* Plombierung, *f.*
plumbuit, *adj.* plombiert.
plumbuitor, *m.* Plombierer, *m.*
plumetiță, *f.* Reliefstickerei, *f.*
plumînă, v. **plămână.**
pluminăriță, *f.* Lungenmoos, *n.*
plumînie, *f* Lungensucht, *f.*
plumoană, *f.* Seerose, *f.*
plumonare, *f.* Lungenkraut, *n.*
plural, *m.* Mehrzahl, *f.*
pluraritate, *f* Mehrzahl, Mehrheit, *f.*
plus, v. **plisă.**
plută, *f* Floß, *n*; —, Korkeiche, *f*; Pappelbaum, *m.*
plutărit, *m* Floßwesen, *n.*
plutaș, *m.* Flößer, *m.*
plutet, *adj.* flößbar.
pluti, *v. a.* flößen, schiffen, segeln, auf dem Wasser schwimmen; **prin aer**, in der Luft schweben.
plutire, *f.* Schiffen, Segeln, Flößen, *n*; — **prin aer**, Luftschifffahrt, *f.*
plutitoare, *f.* Wasserschwaden, *m.*
plutitor, *adj.* schiffbar; flößbar; schwimmend; segelnd.
plutocrație, *f.* Geldherrschaft, *f.*
pluton, v. **ploton.**
Plutone, *m.* Pluto, *m.*
pluviometru, *m.* Regenmesser, *m.*
pluvios, *adj.* regnerisch.
pneumatic, *adj.* Luft-; **mașină —ă**, Luftpumpe *f.*
pneumonie, *f.* Lungenentzündung, *f.*
poal-ă *f* Schoß, Saum, *m*; —**a muntelui**, Bergabhang, *m.*; Fuß des Berges; —**albă**, weißer Fluß, *m*; —**e**, Unterrock *m.*
poam-ă, *f.* Obst, *n.*; —**a nu cade departe de tulpina ei**, der Apfel fällt nicht weit vom Stamme; — **bună**, gutes Früchtl, *n.*
poapă, *f* Seeteufel, Froschfisch, *m.*
poară, *f.* Streit, *m.*
poartă, *f.* Tor, *n*; Pforte, *f*; **sublima** —, die hohe Pforte.
poate, *adv.* vielleicht; möglicherweise; **fără doar și** —, unbedingt; **cu** — **și cu doară, nu macini la moară**, wer ewig abert, holt keinen Hasen ein.
pobirci, *v. a.* nachlesen; nachstoppeln.
pobîrciu, *m.* Nachlese, *f.*
poc, *int.* paff!
pocăi, a se —, *v. r.* büßen, Buße tun, sich bessern.
pocăință, *f.* Buße, Abbüßung, Reue, *f.*
pocăire, *f.* Büßen, *n.*
pocăit, *m.* Bußfertiger, *m.*
pocăit, *adj.* bußfertig.
pocăitor, *adj.* bußebringend.
pocal, *m.* Kelch, Kelchbecher, *m.*
pocălti, *v. n.* ausgehungert sein.
pocăltire, *f.* Heißhunger, *m.*
pocăltit, *adj.* ausgehungert.
pocăniciu, v **pogăniciu.**
pocânzei, *f.* Freundschaft des Bräutigams, *f.*
poci, etc. v. **potci**, etc.
pocinog, *m.* Einweihung; Unannehmlichkeit, *f.*; Wergeld, *n.*; Glückspfennig, *m*; **n'a făcut încă** —, er hat noch kein Wergeld eingenommen.
poclumb, *m.* Pflock, *f.*
poclad, *m.* Pferdedecke, *f.*
poclit *m.* Koberleinwand *f.*
poclon, v. **plocon.**
pocnet, *m.* Knall, *m.*
pocni, *v. a.* knallen, krachen, platzen, prasseln; — **din degete**, ein Schnippchen schlagen.
pocnire, *f.* Krachen, *n.*
pocnitură, *f.* Geknall, *n.* Krachen, Prasseln, Geprassel, *n.*
pocriș, *m* Decke, *f.*
pod, *m.* Brücke, *f.*; Hausboden, *m.*; Gasse, *f.*; — **umblător**, Fährte, *f.*; —**ul mânei**, Handrücken, *m*; Schiffsdeck, *n.*; **a bate** —**urile**, bummeln; — **cu scripețe**, Zugbrücke, *f.*
podagră, *f.* Gicht, *f.*
podagrist, *m.* Gichtleidender, *m.*
podagros, *adj.* gichtisch.
podar, *m.* Fährmann, *m.*
podărit, *m.* Brückengeld, *n.*
podbeal, *m.* Huflattich, *m*; — **de apă**, Froschlöffel, *m*; — **de munte**, Wohlverlei, *m.*
podeală, *f.* Fußboden, *m*; Pflaster, *n.*
podeiu, *m.* Hochebene, *f.*
podest, *m.* Treppenabsatz, *m.*
podghiaz, *m.* Plünderung, *f.*
podgorean, *m.* Weinbergbesitzer, *m.*
podgorie, *f.* Weinberg, *m.*
podhorniță, *f.* der untere Querriegel des Jochs, *m.*
podi, *v. a.* dielen, brücken.
podid-i, *v. n.* überhäufen, anstürmen; **mă** — **este, somnul**, der Schlaf übermannt mich; **îl** —**esc lacrimile**, er bricht in Tränen aus.
podilă, *f.* Diele, Grundlage, *f.*

podină, *f.* Fußboden, *m.* Diele, *f.*
podire, *f* Bedielen, *n.* Bebrücken, *n.*
podiș, *m.* Bergfläche, *f.*; **—de scară**, *f.* Treppenabsatz, *m.*
podișcă, *f.* Brückchen, *n.*; **— cu scripeţe**, *f* Zugbrücke, *f.*
podișor, *m.* kleiner Aufboden, *m*; Brückchen, *n.*; Gerüst, *n.* Emporkirche, *f.* (Abteil für Frauen.)
podit, *adj.* gebrückt, gedielt.
poditură, v. **podeală.**
podiu, *m.* erhöhter Teil des Fußbodens, *m.*
podlog, v. **potlog.**
podmet, *m.* Lockspeise, *f.*
podmol, *m.* Erdbank, *f.*
podoabă, *f.* Schmuck, *m.* Zierde, *f.*
podobi, *v. a.* zieren.
podobie, *f* Kirchengesang, *m.*
podocnic *m.* Lobgesang *m.*
podopter, *m.* Flügelfüßer, *m.*
podorojnă, *f.* Anweisung, *f.*
podrom, *m.* Keller, *m.*
podrum, v. **podrom.**
poduţ, *m.* Nasenfisch, *m.*
podvadă, *f.* Vorspannfuhre, *f*,
podval, *m.* Fässergerüst, *n.*
podvig, *m.* Verwaltung; Ausführung, *f.*
podvoadă, v. **podvadă.**
poeană, *f.* Waldwiese, *f.*
poemă, *f.* Gedicht, *n.*
poeniţă, *f.* Waldau, *f.*
poet, *m.* Dichter, *m.*
poetastru, *m.* Dichterling, *m.*
poetic, *adj.* poetisch.
poetiza, *v.a.* dichten, Verse machen.
poezie, *f.* Poesie, *f.*; Gedicht, *n.*
pofidă, v. **pohidă.**
pofilă, v. **pohilă.**
poft-ă, *f.* Begierde, *f.* Verlangen, *n.* Lust, *f*; **—de mâncare**, Appetit, *m.* Eßlust, *f*; **—bună**, guter Appetit; **—trupească**, Fleischeslust, *f.*; **după —a inimei**, nach Herzenslust; **a-și pune —a în cuiu**, sich einen Wunsch versagen; **a tăia —a cuiva**, einem etwas versalzen.
pofti, *v. a.* wünschen, verlangen, begehren, sich nach etwas sehnen; einladen.
pofticios, *adj.* begehrlich.
poftim, *int.* bitte, (sich zu setzen, sich zu bedienen etc); **— plăcinta**, da liegt die Bescherung; **—treaba**, da haben wirs, da hast du den Salat.
poftire, *f.* Wünschen, *n.*
poftitor, *adj.* begierig, lüstern.
poftitorie, *f.* Begehrlichkeit, Lüsternheit, *f.*
poftori, *v. a.* wiederholen.
poftorire, *f.* Wiederholung, *f.*
pogace, *f.* Aschkuchen, *m.*
pogan, *adj.* häßlich, lächerlich.
pogăniciu, *m.* Pflugochsentreiber, *m.*
pogări, *v. a.* nachlesen.
poghibală, *f.* Zudringlicher, *m.*
poghirci, v. **pobirci.**
pogon *m.* Morgen *m.* (Land) (ca. 5000 □ m.)
pogonar, *m.* Feldarbeiter auf Stücklohn, *m.*
pogoniciu, v. **pogăniciu.**
pogorî, *v. a.* herabnehmen, herunternehmen, hinunterbringen; **a se —**, *v. r.* herunterfahren, absteigen.
pogorîre, *f.* Hinabsteigen, Herabfahren, *n.*; Herabnahme, *f.*
pogoriș, *m.* Abhang, *m.*
pogoriș, *adj* abschüssig.
pogradă, *f* Kirchhof, *m.*
pogrebanie, *f.* Beerdigungsfeierlichkeit, *f.*
pohace, v. **pogace.**
pohi, *m. pl.* Schweifriemen, *m.*
pohidă, *f.* Trotz, *m.*
pohilă, v. **pohi.**
pohoală, *f.* Pomp, *m.* Pracht, *f.*
pohoaţă, *f.* Kupplerin, *f.*
pohod, v. **pohoală.**
pohodnic, *m.* Reitpferd, *n.*
pohoeală *f* Augenbutter *f.*
pohoiu, v. **povoiu,**
pohvală, v. **pohoală.**
pohvalos, *adj.* pompös.
poiană, v. **poeană.**
poias, *m.* Meßgewand, *n.*
poiată, *f.* Rinderstall, *m.*
poimâne, *adv.* übermorgen.
poivan, v. **fripon.**
pojar, *m.* Glut, *f* Brand, *m.* Masern, *f. pl.*
pojări, **a se —**, *v. r.* die Masern bekommen.
pojarnic. *m.* Feuerwehrmann, *m.*
pojarnicie, *f.* Branntweinbrennerei, *f.*
pojarniţă, *f.* Feldzypresse, *f.*
pojghie, *f.* Balg, *m.*
pojghiţă, *f.* Schale, *f.*
pojighie, *f.* Hausgerät, *n.*
pojiţă, *f.* weißgegerbtes Schafleder, *n.*
pol, *m.* Pol, *m.*; **— antartic**, Südpol, *m*; **—**, Napoleondor=20 Frank; **—imperial**, Pauldor=20 Frank 60 Centimes.
polaiu, *m.* Bergpolei, *m.*
polar, *adj.* polar.
polariza, *v. a.* einen Lichtstrahl brechen.
polarizaţie, **—iune**, *f.* Lichtstrahlbrechung, *f.*
polată, *f.* Pallast, *m.*
polătușă *f* Flughörnchen, *n.*
polc, *m.* Regiment, *n.*
polcă, *f.* Polka, *f.*
polcovnic, *m.* Oberst, *m.*
polecră, *f* Zuname, Spitzname, *m.*
polecri, *v. a.* Spitznamen geben.
poloeală, *f.* Politur, *f.*; Blattgold, *n.*; **— albă**, Blattsilber, *n.*

polei, *v. a.* vergolden; polieren.
poleire, *f* Vergolden, Polieren, *n.*
poleit, *adj.* vergoldet, poliert.
poleitor, *m.* Vergolder, *m.*
poleitură *f* Vergoldung *f.*
poleiu, *m.* Glatteis, *n.*
polemic, *adj.* polemisch; angreifend.
polemică, *f.* Polemik, *f.*; Federkrieg, *m.*
polemiza, *v. a. et n.* mit der Feder streiten.
polen, *m.* Blütenstaub, *m.*
polentă, v. **mămăligă.**
poli = viel.
poliandrie, *f.* Vielmännerschaft, *f.*
policandru *m.* Kronleuchter, *m.*
policar, *m.* Daumen, *m.*; Zoll, *m.*
polichrom, *adj.* vielfärbig.
policră, v. **polecră.**
poliedru, *m.* Vieleck, *n.*
polifon, *adj.* vielstimmig.
polileu, *m.* Litanei, *f.*
poligam, *m.* Poligam, *m.*
poligamie, *f.* Poligamie, Vielweiberei, *f.*
poliglot *adj.* mehrsprachig.
poligni, **a se** —, *v. r.* sich legen (vom Getreide.)
poligon, *m.* Vieleck, *n.*
poligon, *adj.* vieleckig.
poligraf *m* Vielschreiber *m.*
polilog, *adj.* weitschweifig.
polilog, *m.* Schwätzer, *m.*
polilogie, *f.* Geschwätz, *n*; Weitschweifigkeit, *f.*
polimat, *m.* Vielwisser, *m.*
polimorf, *adj* vielgestaltig.
polip, *m.* Polyp, *m.*
polipetal, *adj.* vielblumenblätterig.
polipod, *m.* Engelsüß, *n.*
polisepal, *adj.* mehrkelchblätterig.
polisilab, *adj.* vielsilbig.
polișinel, *m* Hanswurst, *m.*
polison, *m.* Gassenjunge, Zotenreißer, *m.*
polisonerie, *f.* Bubenstreich, *m*; Zote, *f.*

poliță, *f.* Wechsel, *m.*; Polizze, *f.*; Gestell, *n.*
polițaiu, *m.* Polizeidirektor, *m.*
politechnic, *adj.* polytechnisch.
politechnică, *f* Polytechnik, technische Hochschule *f.*
politeism, *m.* Vielgötterei, *f.*
politeist, *m* Heide, *m.*
politeță, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.*
politic, *m.* Politiker, *m.*
politic, *adj.* politisch.
politică, *f.* Politik, *f.*
politician, *m.* Politiker, *m.*
politicale, *f. pl.* politische Neuigkeiten, *f. pl.*
politicos *adj.* höflich, artig.
poliție, *f* Polizei; Stadt *f.*
polițienesc, *adj.* polizeilich.
politiza, *v. n.* politisieren.
polițist, *m.* Polizist, *m.*
politrichie, *f.* Frauenhaar, *n.*
politură, *f.* Politur, *f.*
polman, *m.* Vorhalle, *f.*
polmol, v. **podmol.**
poloagă, *f.* Decke, *f.*
poloboc, *m.* Fäßchen, *n.*
polog, *m.* Bettgardine, *f.*; Bettvorhang; Heuschwaden, *m*; **pat cu** —, Himmelbett, *n.*
pologar, *m* Flickschuster, *m.*
pologi, **a se** —, *v. r.* sich legen (vom Getreide.)
polologie, v. **polilogie.**
polomidă, *f.* Saudistel, *f.*
poloneză, *f.* Überkleid. *n.*
polonic, *m.* Schaumlöffel, *m.*; Kelle, *f.*
poltron, *m.* Feigling, *m.*; Hasenfuß, *m*; Memme, *f.*
poltron, *adj.* feig.
poltronărie, *f* Feigheit *f.*
polunoșniță, *f.* Mette, *f.*
poluție, —**iune**, *f.* Samenergießung, *f.*
pom, *m.* Obstbaum, *m.*
pomada, *v. a.* pomadieren.
pomadă, *f.* Pomade, *f.*
pomană, v. **pomeană.**

pomănagiu, *m.* Pfründner, *m.*
pomărie, *f.* Obstkunde, *f.*
pomărit, *m.* Obstbau, *m.*
pomeană, *f.* Erwähnung, Erinnerung, *f.*; Almosen, *n.*; milde Gabe, *f.*; **de** —, umsonst; **a da de** —, Almosen spenden; **a cere de** —, betteln; **a-și face** — **cu cineva**, sich jemandes erbarmen.
pomelnic, *m.* Seelenmessenregister, *n.*
pomeneală, *f.* Erwähnung, Nennung, *f*; Gedenken, *n.*
pomeni, *v. a.* erwähnen; nennen; gedenken; in Erinnerung bringen; erleben; **a** — **pe cineva din somn**, aus dem Schlafe erwecken; **așa lucru nu s'a mai** —**t**, so was ist noch nicht erlebt worden; **așa l'am** —**it**, ich habe ihn immer so gekannt; **a se** —, *v. r.* erwähnt werden; können; überrascht werden; erwachen; **mă** —**ii că-mi zice**, auf ein Mal sagte er mir; **mă** —**ii cu el**, plötzlich war er bei mir.
pomenire *f* Erwähnung, Erinnerung, *f.*; Gedenken, Andenken, *n.*
pomeranță, v. **portocală.**
pomeridă, *f.* später Nachmittag, *m.*
pomet, *m.* Obst, *n.*; Obstgarten, *f. pl.*; Bäume, *m. pl.*
pometă, *f.* Backenknochen, *m.*
pomicea, *f.* Bimsstein, *m.*
pomină, *f.* Gedenken, *n.*; Ruf, *m.*
pomiță, v. **fragă.**
pomojnic, *m.* Hilfsbeamter, *m.*
pomolog, *m.* Pomolog, *m.* Obstkenner, *m.*

pomologie, *f.* Obstbaukunde, *f.*
pomoştină, *f.* Wagenboden, *m.*
pomp-ă, *f.* Prunk, *m.*; — **pneumatică**, *f.* Luftpumpe, *f*; —**e funebre**, Bestattungsfeierlichkeiten, *f. pl.*
pompa, *v. a.* pumpen.
pompier, *m.* Feuerwehrmann, *m.*
pompon, *m.* Quaste, *f.*
pompos, *adj.* prächtig, prachtvoll, prunkvoll.
pomuşel, *m.* Tamariskenbaum, *m.*
pomuşoară, *f.* Johannisbeere, *f.*
poncă, *f.* Hader, *m.*
ponce, *f.* Bimsstein, *m.*
poncis, *adj.* entgegen; schief, schräg.
poncişa, *v. n.* entgegensein.
poncişare, *f.* Entgegensein, *n.*
ponciu, *m.* Punsch, *m.*
ponctual, v. **punctual.**
pond, *n.* Gewicht, *n.*; — **fracţionar**, Einsatzstück, *n.*
pondera, *v. a.* erwägen, abwägen.
ponderabil, *adj.* abwägbar, meßbar.
ponderanţă, *f.* Abwägung, *f.* Erwägen, *n.*
ponderaţie, — **iune**, *f.* Gleichgewicht, *n.*
ponderos, *adj.* schwerwiegend, wichtig.
ponderozitate, *f.* Gewichtigkeit, *f.*
ponegri, *v. a.* verleumden, anschwärzen, verdächtigen.
ponevos, *adj.* kurzsichtig, blödsinnig.
pongo, *m.* Orangutan, *m.*
ponor, *m.* Abhang, *m.* Abgrund, *m.*
ponori, **a se** —, *v. r.* sich in einen Abgrund verlieren, abschüssig werden.
ponorătură, *f* Trümmerwerk, *n.*
ponos, *m.* Klage, Beschwerde, *f*; Schimpfname, *m.*; **ce e frumos poartă** —, das Glänzende wird angeschwärzt.
ponosi, v. **ponoslui.**
ponosit, *adj.* abgeschabt, schäbig, dunkel, (Farbe.)
ponoslui, *v n.* klagen, anschwärzen.
ponsa, *v. a.* punktieren.
pont, *m.* Punkt, *m.*
pont, *adv.* präzise, punkt; **a veni** —, pünktlich kommen.
ponta, *v. a.* auf eine Karte setzen.
pontator, *m.* Punktierer *m.*
pontifica, *v. a.* feiern.
pontifical, *adj.* päpstlich, hohepriesterlich.
pontificat, *m.* Pontifikat, *n.* Papstwürde, *f.*
pontifice, *m.* Papst, *m.* Hohepriester, *m.*
ponton, *m.* Schiffsbrücke, *f.* — **de săpat**, Bagger, *m.*
pontonier, *f.* Brückenbausoldat, *m.*
pop; *m.* Stütze, *f* Büschel *n.*
popă, *f.* Popa, Pfaffe, *m*; Stütze, *f.*; König, *m* (Karte.)
popâc, *adv.* plötzlich.
popălni, *v. a.* auftürmen, häufeln.
popândâu, v **popândea.**
popândea, *m.* Vogelscheuche, *f.* Schreckbild, *n.*
popas, *m.* Rast, *f.*
popesc, *adj.* priesterlich, geistlich.
popi, *v. a.* stützen; **a se** —, sich zum Pfarrer weihen lassen, Pfarrer werden.
popic, *m.* Kegel, *m.*
popicar, *m.* Kegelschieber, *m.*
popicărie, *f* Kegelbahn, *f.*
popie, *f.* Priesterschaft, *f*; Priesterwürde, *f.*
popime, *f.* Geistlichkeit, *f.*
popîrţac, *m.* Stützklotz, *m*; Knirps, *m.*
popistaş, *adj.* katholisch.
popivnic, *m.* Haselwurz; —**iepuresc**, Leberblume *f.*
poplând, v, **plăpând.**
poplon *m* Decke, Bettdecke *f.*
poponeţ, *m.* Ackerwinde, *f*; Lichtscherbe, *f.*; **dă masalaua pe un** —, Hans im Glück.
popor, *m.* Volk, *n.* Pfarrkinder, *n. pl.*
poporal, *adj.* Volks-.
poporan, *m.* Pfarrkind, *n.*
poporaţie, — **iune**, *f.* Bevölkerung, *f.*
poporime, *f* Bevölkerung, *f.*
poposi, *v. n.* rasten, Einkehr halten
popotă, *f* Kasernenküche *f.*
popri, v. **opri.**
popula, *v. a.* bevölkern.
popular, *adj.* volkstümlich.
populariza, *v. a.* volkstümlich machen; **a se** —, *v. r.* sich vertraut machen.
popularitate, *f.* Beliebtheit, *f.*
populat, *adj.* bevölkert.
populaţie, — **iune**, *f.* Bevölkerung, *f.*
popuşoiu, v. **păpuşoiu.**
por, *m.* Pore, *f.*
poranic, v. **porăniciu.**
porăniciu, *m.* Knabenkraut, *n.*
porav, *adj.* mutwillig, wild.
porc, *m.* Schwein, *n.*; — **de câne**, Hundsfott, *m.*; — **selbatic**, Eber, *m.* Wildschwein, *n*; **peri de** —, Schweinsborsten, *f. pl*; —**ghimpos**, *m.* Stachelschwein, *n.*
porcan, *m.* Heuhaufen, *m.*
porcar *m* Schweinehirt *m.*
porcăraş, *m.* Strandläufer, *m.*
porcărie, *f* Schweinerei *f.*
porcaş *m* Steinkarausche *f.*
porcelan, *m.* Porzellan, *n.*
porcelănărie, *f.* Porzellanwarenhandlung, *f.*; Porzellanwaren, *f.*
porcesc, *adj.* schweinisch

keck, unverschämt, frech, unflätig.
porci, *v. a.* schweinen, schmieren.
porcie, *f.* Schweinerei, *f.* Unflätigkeit, *f.*
porcină, v. **porciu.**
porcin, *m.* Burzelkraut, *n.*
porcoiu, v. **porcan.**
porcos, *adj.* schweinig, sauisch, schmutzig, unflätig.
pore, v. **praz.**
poreclă, *f.* Spitzname, *m.* Beiname, *m.*
porecli, *v. a.* mit Spitznamen belegen.
porfir, *m.* Purpur, *m.*; Porphyr, *m.*
porfiră, *f.* Purpurstoff, *m.*
porfiriu, *adj.* purpurrot.
pori, *m. pl.* Poren, *f. pl.*
poristus, *m.* Probst, *m.*
poriu, v. **praz.**
porneală, *f.* Aufbruch, *m*; Neigung, *f.*
porni, *v. a.* abfertigen, absenden; in Gang setzen; beginnen; anstrengen; (Prozeß); **a se —**, *v. r.* losgehen, aufbrechen, abfahren; im Gang sein; **a se — la o parte**, sich neigen; **—**, *v. n.* aufbrechen, sich in Gang setzen.
pornire, *f.* Abfertigung, Leidenschaft, *f.*; Aufbruch, Abmarsch, *m.*; Abfahrt, *f.*; Neigung, *f.*; **— firească**, Naturtrieb, *m.*
pornit, *adj.* abgefertigt; abgesendet; geneigt; schief; **—spre mânie**, jähzornig.
pornografie *f* schlüpfrige Schriftstellerei, *f.*
porodiță, *f.* Sippe, *f.*
porogănie, *f.* Volksanekdote, *f.* [lässig.
poros, *adj.* porös; durch-
poroseu, *m.* Streusand, *m*; Streusandbüchse, *f.*
porozitate, *f.* Porosität, Lockerheit, Durchlässigkeit, *f.*
port, *m.* Hafen, *m*; Tracht, Kleidung, *f*; Anzug, *m*; Porto, *n.*; v. **și purta.**
portabil, *adj.* tragbar.
portal, *m.* Portal, *n.*; Haupteingang, *m.*
portar, *m.* Pförtner, *m.*
portărel, *m.* Gerichtsvollzieher, *m.*
portativ, *m* Faullenzer, *m.* Linienblatt, *n.*
portativ, *adj.* tragbar; **dicționar —**, Taschenwörterbuch, *n.*
portcaiet, *m.* Mappe, *f.*
portcart, *m.* Kartentischchen, Kartentäschchen, *n.*
portchibrituri, *m.* Zündholzbüchse, *f.* [rohr, *m.*
portcreion, *m.* Bleistift-
porțelan, v. **porcelan.**
portevoce, *f.* Sprachrohr, *n.* [häng, *n.*
portepeu, *m.* Degenge-
portflori, *m.* Blumentischchen, *n.*
portfoliu, v. **portofoliu.**
portic, *m*, Vorhalle, *f.*
porție, *f.* Teil, *m.*
portieră, *f.* Wagenschlag; Türvorhang, *m*; Plätte *f.*
portiță, *f.* Türe, *f.*; Eingangstor, *n.*
porțiune, *f.* Teil, *m.*
portmoneu, *m.* Geldtäschchen, *n.* [baum, *m.*
portocal, *m.* Apfelsinen-
portocală, *f.* Apfelsine, *f.* Pomeranze, *f.*
portocaliu, *adj.* orangengelb. [sche, *f.*
portofoliu, *m.* Aktenta-
portopeu, *m.* Degengehänge, *n.*
portor, *m.* Überbringer, Inhaber, *m.*
portret, *m.* Ebenbild, *n.*
portreta, *v. a.* abbilden.
portretar, *m.* Bildnismaler, *m.*
portretist, v. **portretar.**
porttigar, *m.* Zigarrenspitz, *n.*
portulacă, *f* Portulak, *m*; Burzelkraut, *n.*
porumb, *m.* Taube, *f.*; **— încălțat**, **— sălbatec**, Holztaube, Zugtaube, *f*; Mais, Kukuruz, *m*; **—ul leagă**, der Mais setzt Kolben an.
porumbă, *f.* Schlehe, *f.*
porumbac, *adj.* schwarz und weiß gestreift.
porumbar, *m.* Taubenschlag, Maisspeicher, *m.*; Taubenwärter, Schlehdorn, *m.*
porumbărie, *f.* Taubenzucht, *f.* [*n.*
porumbaș, *m.* Täubchen,
porumbea, *f.* Schlehe, *f.*
porumbei, *m. pl.* Bisamhyazinte, *f.* [*m.*
porumbel, *m.* Schlehdorn,
porumbiște *f* Maisfeld *n.*
porumbiță *f* Täubchen *n.*
porumbiu, *adj.* taubengrau.
poruncă, *f.* Befehl, *m.*; Gebot, *n*; **—**, *int.* zu Diensten; **a da —**, Befehl erteilen.
porunceală *f* Bestellung, *f*; Auftrag, *m.*; Anordnung, *f.*; **de —**, auf Anordnung, *f.*; **lucru de —**, aufgetragene Arbeit.
porunci, *v. a.* befehlen; gebieten; anordnen; anbefehlen; verfügen; verschreiben; heißen; **a — marfă**(Waren)bestellen.
poruncitor, *m.* Gebieter, Befehlshaber, *m.*
poruncitor, *adj.* befehlend, gebietend, gebieterisch.
posac, *adj.* finster; mürrisch; verdrossen; vergrämt; griesgrämig.
posăcie, *f* Verdrossenheit, Vergrämtheit, *f.*
posad, *m.* Militärsteuer, *f.*
poșadă, *f.* flüchtige Zeichnung, *f.*; Riß, *m.*
posadă, *f.* Grenzwachthaus, *n.*
posadnică *f* Konkubine *f.*
posăi, *v. a.* impfen.

posdărie, *f* Abwerg (vom Hanf oder vom Lein) *n*; Schabe, *f*.
poseclit, *adj.* schmierig; fettig.
poseda, *v. a.* besitzen.
posedat, *m.* Besessener, *m.*
posesie, v. **posesiune.**
posesionat, *adj.* begütert.
posesiune, *f.* Besitz, *m.*; Besitzung, *f.*; Besitztum, Eigentum, *m*; **drept de** —, Besitzrecht, Eigentumsrecht, *n.*
posesiv, *adj.* besitzend; **pronume** —, zueignendes Fürwort.
posesor, *m.* Besitzer, Inhaber, Eigentümer, *m.*
posghiță, *f* Ährenspelzen, *f. pl.*; Hülse, *f.* [lich.
posibil, *adj.* möglich, tun-
posibilitate, *f.* Möglichkeit, Tunlichkeit, *f.*
poșidic, *m.* Spreu, *f.*
poșindoc, *m* Dickwanst, *m.*
poșircă, *f.* Schnaps, *m.*
posiție, —**iune**, *f.* Lage, Stellung, Haltung, *f.*; Verhältnis, *n.*
positiv, *adj.* wirklich, bestimmt, gewiß, tatsächlich, unzweifelhaft; **religiune** —**ă**, geoffenbarte Religion, *f.*
poslet, *m.* Aas, *n*; Luder, *n.*
poslet, *adj.* träge.
posluji, *v. n.* dienen.
poslujnic, *m.* Herrendiener, *m.*
posmag, *m.* Zwieback, *m.*
posmăgi, v. **posmogi.**
posmete, *m.* Zwieback, *m.*
posmogi, **a se** —, *v. r.* verwelken; verdorren.
posmogit, *adj.* verwelkt, welk, matt, schlecht gelaunt.
posnă, *f.* Posse, *f*; Scherz, Spaß, Jux, *m.*
posnaciu, *adj.* putzig; possierlich.
posnaș, *m* Possenreißer, *m.*
posnaș, *adj.* spaßig, drollig, putzig.
posnatec, *adj.* possierlich, putzig, drollig, spaßig.
posni, **a se** —, *v. r.* zum Gespött der Welt werden.
posomant, *m.* Goldborte, Goldtresse, *f.*
posomantar, *m* Posamentierer, Bortenmacher, *m.*
posomanterie, *f.* Posamentierware *f*; Borten *fpl.*
posomori, **a se** —, *v. r.* sich verdüstern.
posomorire, *f.* Verdüsterung, Verfinsterung, Verdrossenheit, *f.*
posomorit, *adj.* finster; düster; mürrisch; verdrossen.
pospăeală, *f.* Übertünchung, Bemäntelung, *f.*
pospăi, *v. a.* übertünchen; bemänteln.
pospaiu, *m* Kleie; Hülle, *f.*
pospolit, *adj.* zusammengewürfelt.
post, *m* Enthaltsamkeit, *f*; Fasten, *n.*; Fastenzeit, *f*; —**ul Crăciunului**, *m.* Advent, *m.*; **mâncare de** —, Fastenspeise, *f.*; **a ținea postul**, fasten; —, *m.* Stelle, *f.*; Anstellung, *f*; Platz, *m*; Amt, *n*; Posten, *m.*
posta, *v. a.* aufstellen.
poștă, *f* Post; Postmeile *f*; **cal de** —, Vorspann, *m*; **a fi de** —, Frohnarbeit leisten.
poștal, *adj.* postalisch.
postalion, *m.* Postillon, Postknecht, Postkutscher, Schwager, *m.* [*n.*
postament, *m* Fußgestell,
poștar, *m.* Postmeister, *m.*
postaș, *m.* Briefträger, *m.*
postată, *f.* Reihe, *f.*; Schwaden, *m.*
postav, *m.* Tuch, *n.*
postavă, *f* Rahmen, Tuchrahmen, *m.*; Rinne, *f.*
postăvar *m.* Tuchmacher *m.*
postăvărie, *f.* Tuchfabrik, Tuchware, *f.*
postdata, *v. a.* nachdatieren. [schall, *m.*
postelnic, *f.* Hofmar-
posterior, *adj.* nachstehend, später; nachkommend; hinter-. [stand, *m.*
posterioritate, *f.* Nach-
posteritate *f* Nachwelt *f.*
posteucă, *f.* Hebewinde *f.*
postfață, *f.* Nachwort, *n.*
posti, *v. n.* fasten.
postilon, v. **postalion.**
postire, *f.* Fasten, *n.*
postiș, *adj.* falsch; angefügt.
postitor, *m.* Faster, *m.*
postmeridian, *m.* Nachmittag, *m.*
postpune, *v. a.* zurücksetzen; anhängen.
postpunere, *f.* Zurücksetzung, *f.* [gernd.
postrestant, *adj.* postla-
postscript *m.* Nachschrift *f.*
postula, *v. a.* nachsuchen; begehren, heischen, fordern.
postulant, *m* Bewerber, *m.*
postulat, *m.* Forderung *f.*
postum, *m.* nachgeborener Sohn, *m.*
postură, v. **positură.**
posunar, *m.* Tasche, *f.*
pot, v. **potea** = **putea.**
potabil, *adj.* trinkbar.
potae, *f.* Kläffer, *m*; Rudel, *n*; Koppel, *f.*
potager, *adj.* Küchen-.
potâng, *m* Sahlband, *n*; Sahlleiste, *f.*
potârniche *f* Rebhuhn, *n.*
potasă, *f.* Pottasche, *f.*
potcă, *f.* Kreuz, *n.*; Ungemach, *n.* [*m.*
potcăleș, *m.* Händelsucher,
potcapier, *m* Mönchskappenmacher, *m.* [pe, *f.*
potcapiu, *m.* Mönchskap-
potcaș, *m* Händelsucher, *m.*
potcaș, *adj.* händelsüchtig.
potci, *v. n.* verunstalten; zaubern; bezaubern.
potcit, *adj.* verunstaltet.
potcitanie *f* Allfanzerei *f.*
potcitură, *f.* Verunstaltung, *f.*

potcoav-ă, *f* Hufeisen, *n*; **—e de la cai morți**, aus der Kuh das Kalb nehmen.
potcovar *m*. Kurschmied *m*.
potcoveală, *f* Beschlagen, *n*.; Betrug, *m*.
potcovi, *v. a.* beschlagen; betrügen; **a — pe cineva**, jemandem etwas anhängen. [*m*.
potecă, *f*. Pfad, Fußsteig,
potent, *adj*. mächtig, vermögend, leistungsfähig.
potență *f* Potenz, Macht *f*.
potența, *v. a.* potenzieren, —, eine Zahl mit sich selbst vervielfachen. [*m*.
potentat, *m* Gewalthaber,
potențat, *adj*. potenziert.
potențial, *adj*. wirkend.
poteră, *f*. Scharwache, *f*.
poteraș, *m*. Scharwächter,
potere, v. **putere**. [*m*.
poternă, *f*. Schlupftor, *n*.
poterniche, *f* Rebhuhn, *n*.
potestate. *f*. Macht, *f*; **— publică**, öffentliche Staatsgewalt, *f*.
potică, v. **potecă**.
poticăli, *v. a.* ins Ungemach bringen.
poticni, **a se —**, *v. r.* stolpern; **calul de e cu patru picioare și tot se poticnește**, auch der Weise begeht einmal eine Torheit.
poticnire, *f*. Stolpern, *n*.
potir, *m*. Kelch, *m*.
potîrniche, v. **potêrniche**.
poțiune, *f*. Heiltrank, *m*.
potlog, *m*. Gardine, *f* Bettvorhang, *m*; Fetzen, *m*.
potlogar, *m*. Flickschuster; Gaudieb, *m*.
potmet, *m*. Köder, *m*.
potmol, *m*. Schlamm, *m*; Rasenbett, *n*; Sumpf, *m*.
potmoli, v. **nămoli**.
potoli, *v. a.* dämpfen, beruhigen, beschwichtigen; lindern; **a se —**, *v. r.* sich austoben, still werden; **vântul sa—t**, der Wind hat sich gelegt.
potolire, *f*. Dämpfung, Beruhigung, Beschwichtigung, *f*.
potop, *m*. Ueberschwemmung, *f*.; Flut, *f*.; **—ul lui Noe**, Sintflut, *f*.
potopenie, *f*. Vernichtung, *f*.
potopi, *v. a.* verderben, zu Grunde richten; überschwemmen; **a se —**, *v. r.* zu Grunde gehen.
potpuriu, *m*. Potpourri, musikalisches Allerlei, *n*.
potricală, *f*. Pfriemen, *m*. Locheisen, *n*.
potricăli, *v. a.* durchbohren, durchlöchern, perforieren.
potrivă, *f*. Gleichheit, *f*.; **de o —**, gleich; **din —**, gegenteilig.
potriveală, *f* Schlichtung; Anpassung, *f*.
potrivi, *v. a.* ebnen, gleichen, richten, schlichten, gleich machen, eben machen, zurechtstellen; abpassen; anpassen, zusammenpassen; **a — o minciună**, eine passende Lüge erfinden; **a — cu compasul**, abzirkeln; **a — pe cineva**, jemanden betrügen; **a —**, vergleichen; **a se —**, *v. r.* sich gleichen, gleichsein, zusammenpassen, zusammentreffen; sich vergleichen; sich vereinigen, gleich lauten, übereinstimmen; **nu se — este**, es paßt nicht; **ce se potrivește**, das gibts nicht! **cei ce se potrivesc, lesne se împretenesc**, gleich und gleich gesellt sich gern; **l'a — t cum se cade**, er hat ihn dranbekommen; **socoteala din casă nu se potrivește cu cea din târg**, die Rechnung ohne den Wirt machen.
potrivire, *f*. Gleichung, Ebnung, Gleichmachung, Anpassung, Zusammenpassung, Vergleichung, *f*. Uebereinstimmung, *f*.
potrivit. *adj*. eben, gleich, passend, übereinstimmend; gleichlautend; mäßig.
potroacă, *f*. Tausendguldenkraut, *n*.
potroc, *m*. Klein, *n*.; **potroace de gâscă**, Gansklein, *n*.
potros, *m*. Gleichheit, *f*.
potur, *m*. Gamasche, *f*.
povară, *f*. Last, Bürde, *f*. Fracht, Ladung, *f*.; **o — de aur**, 1000 Dukaten, *m. pl.*; **tren de —**, Lastzug, *m*.
povarnă, *f*. Spiritusbrennerei, *f*. [brenner, *m*.
povărnar, *m*. Spiritus-
povărni, *v. a.* beugen, biegen, neigen, böschen, abdachen.
povarnic *adj*. lasttragend.
povărnire, *f*. Biegung, *f*. Beugung, Neigung, *f*. schiefe Stellung, *f*.
povărniș, *m*. Abhang, *m*. Abdachung, *f*.
povărnit, *adj*. steil, abschüssig; **a fi —**, sich abdachen.
povață, *f*. Rat, *m*. Lehre, *f*. Belehrung, Leitung, *f*.; **a da —**, beraten, Lehren geben, Rat erteilen; **a cere —**, sich Rats erholen.
povățui, *v. a.* lehren, belehren; leiten, Rat erteilen; **orb pe orb povățuind, cad amândoi în groapă**, wenn ein Blinder dem andern den Weg weist, fallen beide in die Grube.
povățuire, v. **povață**.
povățuitor, *m*. Ratgeber; Führer, Leiter, Berater, *m*.

povedi, v. **podidi**.
povestaş, *m.* Erzähler, *m.*; **am ajuns de — în ţeară**, ich bin zum Gespötte der Leute geworden.
poveste, *f.* Erzählung, *f.*; Mährchen, *n.*
povesti, *v. a.* erzählen.
povestic, *adj.* fabelhaft.
povestire, *f.* Erzählen, *n.* Erzählung, *f.*
povestitor, *m* Erzähler *m.*
povidlă *f* Zwetschenmus *n.*
povirni etc., v. **povârni**, etc. [*n.*
povodnic, *m.* Handpferd.
povoeală, *f.* das Triefen der Augen, *n.*
povolu, *m.* Platzregen, *m.* Wolkenbruch, *m.*
poza, *v. n.* sitzen (dem Maler, dem Photographen); sein Auftreten berechnen.
poză, *f.* Stellung, *f*; Photographie, *f.* [graph, *m.*
pozar, *m.* (vulg.) Photo-
pozderie, v. **posdărie**.
pozitură, *f.* Stellung, *f.*; Haltung, *f.*
pozně etc., v. **posnă**, etc.
prăbuşeală, *f.* Zusammensturz, Absturz, *m.*
prăbuşi, *v. a.* hinunterstürzen; **a se —**, *v. r.* versinken, niederstürzen, zusammenstürzen.
prăbuşire, *f.* Versinken, Zusammenstürzen, *n.*
pracsă, *f* Praxis, Uebung; Tätigkeit, *f.* Brauch, *m.*
practic, *adj.* praktisch, ausübend, tätig; erfahren, gewandt; brauchbar, zweckmäßig. [üben.
practica, *v. a.* üben, aus-
practic-ă, *f.* Uebung, *f.*; Gepflogenheit, *f.*; **—e**, *pl.* Kniffe, *m. pl.*
practicabil, *adj* anwendbar; brauchbar; gangbar, fahrbar.
practicabilitate, *f* Ausführbarkeit, *f.* Anwendbarkeit, *f.*
practicant, *m.* Praktikant, Einarbeiter, *m.*
practician, *m.* Praktiker, Mann der Erfahrung, *m.*
practiza, v. **practica**.
prăda, *v. a.* plündern; verprassen.
pradă, *f.* Beute, *f.*; Verschwendung, *f.*
prădăciune, *f.* Plünderung, *f.* Beraubung, *f.*
prădalnic, *adj.* räuberisch.
prădare, *f.* Plünderung, Beraubung, *f.*
prădător, *m.* Plünderer, Verschwender, *m.*
praf, *m.* Staub; Pulver, *m*; **— de puşcă**, Schießpulver; **— în curu-ţi**, schier dich zum Teufel! **a arunca cuiva — în ochi**, jemandem Sand in die Augen werfen.
prăfărie, *f.* Staub, *m.*; Pulvermühle, *f.*
prăfos, *adj.* staubig.
praftoriţă, v. **praftură**.
praftură *f* Kohlenspritze *f.*
prăfui, *v. a.* bestauben; Staub aufwirbeln; **a se —**, *v. r.* staubig werden.
prăfuit, *adj.* staubig, bestaubt.
prag, *m.* Türschwelle, *f.*; **osul —ului**, Schambein, *n.*
pragmatic, *adj.* pragmatisch; allgemein gültig; unverletzlich; den ursächlichen Zusammenhang der Dinge berücksichtigend.
praj, *m.* Porree, Lauch, *m.*
prăji, *v. a.* röſten, backen.
prăjină, *f* Stange, Rute, *f.* Heubaum, *m.*
prăjire, *f.* Röſten, *n.*
prăjit, *adj.* geröſtet, gebacken.
prăjitoare, *f.* Röſte, *f.*; **— de cafea**, Kaffeetrommel, *f.*
prăjitură, Gebäck, *n.*
pralină, *f.* verzuckerte Mandel, *f.* [*n.*
pramaţie, *f* Wunderding,
prânz, *m.* Mittagsessen, *n*; **la —**, zu Mittag; **după —**, Nachmittag; **să vă fiă de bine —ul**, Mahlzeit! [*n.*
prânzare, *f.* Mittagmahl,
prânzi, *v. a.* zu Mittag essen. [*n.*
prânzişor, *m.* Frühstück,
prăpădenie, *f* Verderben, *n.*; Verheerung, *f.*
prăpădi, *v. a.* zu Grunde richten, verwüsten, vernichten, verheeren; vergeuden, verschwenden; **a se —**, *v. r.* verloren gehen, zu Grunden gehen, sich zu Grunde richton.
prăpădit, *adj.* ruiniert; elend.
prăpăditor *m* Verschwender, Vergeuder; Vertilger, Verwüster, *m.*
prăpăditor, *adj.* verschwenderisch. [*f.*
prăpădoamnă *f* Heiligste,
prăpastie, *f.* Abgrund, *m.*
prăpăstios, *adj.* steil, abschüssig; gefährlich, halsbrecherisch.
prăpăstui, *v. a.* in den Abgrund stürzen.
prapor, *m.* Kirchenfahne, *f.*; Fallnetz, *n.*
praporcic, *m* Leutnant *m.*
prapur, v. **prapor**.
praşcă, *f.* Schleuder, *f.*
prăşcău, *m.* Lümmel, *m.*
prăsea, *f.* Degengefäß, *n.*
prăsi, *v. a.* züchten, ziehen, erzeugen; hervorbringen; **a se —**, *v. r.* sich vermehren, entſtehen.
prăşi, *v. a.* umpflügen, umhacken.
prăsilă, *f.* Zucht, Brut, *f*; Gezücht, *n.*; Hacke, *f.*; **bou de —**, Zuchtochs.
praşilă, *f* zweites Hacken *n.*
prăsire, *f.* Züchtung, *f.* Erzeugung, *f.*
prăşire, *f.* Umgraben, *n.* Umackern, *n.*
prăşitoare, *f.* Hacke, *f.*

präsitor, *adj.* erzeugend.
präṣiturä, *f.* Hacken, *n.*
prâsle, *m.* Nesthäkchen, *n.* Nestbatz, *m.* [*m.*
prasnic, *m* hoher Festtag,
präsnui, *v. a.* feiern.
präsnuire, *f.* Feiern, *n.*
präṣtiaṣ *m* Schleuderer *m.*
praṣtie, *f.* Schleuder, *f.*
präṣtilä, *f.* Buchenschindel, *f.*
prat, *m.* Feld, *n.* Anger, *m.* Wiese, *f.* Aue, *f.*
prätariu, *m.* Wonnemonat, Mai, *m.*
prav, v. **praf.**
praval, *m.* Abhang; Wasserfall, *m.*
prävalac, *m.* Walze, *f.*; Absturz, *m.* [sig.
prävälatic, *adj.* abschüs-
präväli, *v. a* wälzen, rollen, umwerfen; **a se —**, *v. r.* abstürzen, hinabstürzen. [haber, *m.*
prävâliaṣ, *m.* Ladenin-
prävâlie, *f.* Kaufladen, *m.*
prävâliṣ, *m.* Absturz, *m.* Abhang, *m.*
pravăț, *m.* Führer, *m.*
pravilä, *f.* Gesetz, *n.* Gesetzbuch, *n.*; Kodex, *m.*
pravilnic, *adj.* gesetzlich, gesetzmäßig.
pravoslavnic, *adj.* rechtgläubig.
praz, *m.* Porree, Lauch, *m*; **— sä fiä ṣi nu mai mänânc**, und wärs auch Erbsenwurst, ich mag nichts mehr. [etc.
praznic etc., v. **prasnic**,
präzulin, *adj.* lichtgrün.
pre, *prep* auf, über, durch, für; (zeigt auch den Wenfall an) **a läuda — D-zeu**, Gott lobpreisen; v. **ṣi pe.**
prea, *adv.* zu, sehr, viel, überaus; **— copt**, überreif; **— bun**, allgütig; **— de tot**, zusehr; **fecioara — curatä**, allerreinste Jungfrau; **— gratios**, allergnädigst; **— inalt**, allerhöchst; **nici — —**, **nici foarte foarte**, so, la la; **— indurat**, allbarmherzig; **— iubit**, vielgeliebt; **— luminat**, erlaucht; **— sfânt**, allerheiligst; **— supus**, untertänigst.
preacurvä, *f.* Ehebrecherin, *f.* [cher, *m.*
preacurvar, *m.* Ehebre-
preacurvi, *v. n* ehebrechen.
preacurvie *f* Ehebruch *m.*
preaferici, *v. n.* glücklich preisen.
preajmä, *f.* Umkreis, *m.*; Umgebung, *f.*; Umfriedigung, *f.*
prealabil, *adj.* vorläufig; **avis —**, Voranzeige, *f.*
preamäri, *v. a.* lobpreisen; verherrlichen.
preamärire, *f.* Lobpreisung, *f.* [**bla** etc.
preâmbla, etc. v. **preum-**
preambul, *m.* Vorspiel, *n.*; Vorfrage, *f.* [*m.*
preasenä, *f* Brustriemen,
prebendä *f* Pfründe *f.* [*m.*
prebendar, *m.* Pfründner,
precädea, *v. n.* Vortritt haben; vorangehen.
precädere, *f* Vortritt, *m*; Vorhand, *f.*
precalcula, *v. a.* vorausberechnen.
precalculare, *f* Vorausberechnung, *f.*
precar, *adj.* schwankend; unsicher; mißlich.
precaritate, *f.* Unsicherheit, *f.*
precaut, *adj.* vorsichtig; behutsam.
precauție —iune, *f* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*
preceda, *v. a.* vorangehen, vorausgehen, vorhergehen.
precedent, *m.* Vorgänger, *m.* [gehend.
precedent, *adj.* vorher-
precedențä *f* Präzedenz *f*; Vorhergegangenes, *n.*; früherer Fall, *m.*; Beispiel, *n.* [sor.
precedesor, v. **predece-**
precepe, *v. a.* verstehen.
precept, *m.* Gebot, *n.* [*m.*
preceptor, *m.* Hauslehrer,
precestä *f* Muttergottes *f.*
precipita, *v. a.* schleudern, hinabstürzen; beschleunigen; **a se —**, *v. r.* sich stürzen.
precipitant, *m.* den Niederschlag beförderndes Mittel, *n.* [lung, *f.*
precipitare, *f.* Überei-
precipitat, *f.* Niederschlag, *m.* [schüssig.
precipitat, *adj.* steil; ab-
precipitație, **—iune**, v. **precipitare.**
precipițiu, *m.* Abgrund, *m.*
precis, *adj.* bestimmt; kurz und deutlich; genau; pünktlich.
precista, v. **precesta.**
precitat *adj.* obenerwähnt.
preciza, *v. a.* genau angeben, deutlich angeben, genau bestimmen.
precizie, **—iune**, *f.* Genauigkeit, Pünktlichkeit *f.*
preclude, *v. a.* verschließen.
precluziv, *adj.* verschließend; **termen —**, letzter Termin.
precoacere *f* Frühreife *f.*
precoce, *adj.* frühreif.
precocitate *f* Frühreife *f.*
preconcepere, *f.* Vorbegriff, *m.*; Vorgefühl, *n.*
preconceput, *adj.* vorgefühlt.
preconiza, *v. a.* lobpreisen; zum Bischof ernennen.
preconizare, *f.* Lobpreisung, *f.*; Ernennung zum Bischof.
preconizat, *m.* Bischofsaspirant, *m.* [reden.
preconveni, *v. a.* verab-
preconvenire, *f.* Verabredung, *f.* [macht.
preconvenit, *adj.* abge-
precopt, *adj.* frühreif.

precugeta, *v. a.* vorherbedenken.
precugetare, *f.* Vorbedacht, Vorsatz, *m.* [*m.*
preculiciu, *m.* Wehrwolf,
precum, *adv.* wie, sowie, als, nämlich, gleichsam.
precumpăni, *v. a.* erwägen; überwiegen.
precumpănire, *f.* Überwiegen, *n.*
precumpănitor *adj.* überwiegend.
precunoasce, *v. a.* anerkennen.
precunoscință, *f.* Vorkenntnis, *f.*
precupeață, *f.* Vorkäuferin, *f.*
precupeț, *m.* Vorkäufer, Trödler, *m.*
precupeți, *v. a.* vorkaufen; schachern.
precupeție, *f* Vorkauf, *m.*
precupi, v. **precupeți**.
precurma, *v. a.* unterbrechen; stören; **a se** —, *v. r.* aufhören; innehalten; nachlassen.
precurmare, *f.* Unterbrechung, *f.*; **fără** —, ununterbrochen.
precurmat, *adj.* unterbrochen.
precursor, *m.* Vorläufer, Vorbote, *m.*
precuvânta, *v. a.* einbegleiten. [wort, *n.*
precuvântare, *f.* Vor-
precuvântător, *adj.* einbegleitend.
preda, *v. a.* übergeben; abliefern; abführen; ausliefern; verabfolgen; einhändigen; vorlesen.
predanie, *f.* Überlieferung, *f.*
predare, *f.* Übergabe, *f.*; Übergeben, *n*; Abfuhr, *f*; Verrat, *m.*; Abgabe, *f.*
predecesor, *m.* Vorgänger, *m pl.* Vorfahren, *m. pl.*
predestina, *v. a.* vorherbestimmen; auserwählen.
predestinat, *adj.* vorherbestimmt.
predestinație, —**iune**, *f.* Vorherbestimmung, *f.*; Schickung, *f.*
predetermina, *v. a.* vorherbestimmen.
predeterminație —**iune** *f.* Vorherbestimmung, *f.*
predial, *adj.* landzugehörig. [mann, *m.*
predialist, *m.* Landesedel-
predica, *v. a.* predigen.
predică, *f.* Predigt, *f.*
predicat, *m.* Prädikat, *n*; Aussage, Bezeichnung, *f*; adliger Beiname, *m.*
predicație, v. **predică**.
predicator, *m.* Prediger *m.*
predicție —**iune**, v. **prezicere**. [geliebt.
predilect, *adj.* überaus
predilecție, —**iune**, *f.* Vorliebe, *f.*
predispoziție, —**iune**, *f.* Empfänglichkeit, *f*; Neigung, *f.*
predispune, *v. a.* vorsorgen; empfänglich machen.
prediu, *m.* Erbgut, *n.*
predispus, *adj.* empfänglich, geneigt.
predmet, *m.* Gegenstand *m.*
predomina, *v. a.* și *n.* vorherrschen, überwiegen, die Oberhand haben.
predominant, *adj.* vorwiegend, vorherrschend.
predominanță, v. **predominare**.
predominare, *f.* Übergewicht, *n*; Oberherrschaft *f.*
predominație, —**iune**, v. **predominare**.
predomni, etc. v. **predomina**, etc.
predomnitor, *adj.* vorherrschend; überwiegend
predoslovie *f* Vorwort *n.*
preecsistent, *adj* vorherbestehend.
preecsistință, *f.* Vorherbestand, *m.* [*m.*
preeminență, *f* Vorrang,
prefăcanie, *f.* Destillierkammer, *f.*
prefăcătorie, *f.* Verstellung, Heuchelei, *f.*
prefăcătură, *f.* Verstellung, Heuchelei, *f.*
preface, *v. a.* umändern; verändern; abändern; umarbeiten; verwandeln; ausbessern; destillieren; — **în bani**, zu Geld machen; **a se** —, *v. r.* sich verwandeln; sich verstellen; heucheln; — **în fum**, in Rauch aufgehen; — **în scrum**, eingeäschert werden.
prefacere, *f.* Umänderung, Verwandlung, *f*; Destillieren, *n.*
prefăcut, *adj.* verwandelt; umgearbeitet; schlau; listig; falsch; heuchlerisch; verschlagen.
prefaiu, *m.* Reparatur, *f.*
prefață, *f.* Vorrede, *f.*; Vorwort, *n.*
prefect, *m.* Präfekt, Kreisvorstand, *m.*
prefectură, *f.* Präfektur, *f*; Kreisamt, *n.*
prefera, *v. a.* vorziehen.
preferabil *adj.* vorziehbar.
preferi, v. **prefera**.
preferință, *f.* Vorzug, *m.*
preficsă, *f* Vorsetzsilbe, *f.*
prefige, *v. a.* anberaumen; festsetzen.
prefincă, *f.* Singrün, *n.*
prefipt, *adj.* anberaumt.
prefira, *v. a.* durchblättern; **a se** —, *v. r.* sich durchschlagen.
prefix, v. **preficsă**.
pregăti, *v. a.* vorbereiten; einleiten; einrichten; vorkehren; **a se** —, *v. r.* sich vorbereiten; sich anschicken; sich rüsten; sich gefaßt machen.
pregătire, *f.* Vorbereitung, Vorkehrung, Zurüstung, *f.*

pregătitor, *adj.* vorbereitend; einleitend.
preget, *m.* Unterlaß, *m.*
pregeta, *v. n.* Bedenken tragen; **a nu —**, sichs nicht verdrießen lassen.
pregetare, *f* Bedenken, *n.*
pregiur, *m.* Kreis, Umkreis, Umfang, *m.*; Umgebung, *f.*
pregiutoare, *f.* Panzerhemd, *n.*
pregnant, *adj.* durchdringend; bündig. [*f.*
pregnanță, *f* Bündigkeit,
pregustare *f* Frühstück, *n.*
prehensiune, *f.* Erfassung, *f.*
preincet, *adv.* langsam.
preîngriji, *v.a.* vorsorgen.
preîngrijire, *f.* Vorsorge, *f.*
preînnoi, *v. a.* erneuern; umschaffen.
preînnoire, *f.* Erneuerung, Umschaffung, *f.*
preînțelege, **a se —**, *v.r.* verabreden; abkarten.
preînțelegere, *f.* Verabredung, *f.*
preînțeles, *adj.* verabredet, abgekartet.
preintimpina, *v. a.* vorbeugen.
preintimpinare, *f.* Vorbeugung, *f.*
preintimpinător, *adj.* vorbeugend.
preistoric, *adj.* vorgeschichtlich.
preiubire, *f.* Vorliebe, *f.*
prejet etc., v. **preget** etc.
prejmă, *f.* Gegenüber, *n.*; Umkreis, *m.*
prejmet, *m.* Umgebung, *f.*
prejmui, *v. a.* umzäunen, einfriedigen, umfriedigen.
prejmuire, *f.* Umzäunung, Umfriedung, *f.*
prejmuitor, *adj.* umgebend.
prejos, *adv.* zu Fuß.
prejudeca, *v.a.* überlegen, beurteilen.
prejudecare, *f.* Beurteilung, Ueberlegung, *f.*
prejudecată, *f.* Vorurteil, *n.*
prejudeț, v. **prejudiciu.**
prejudicia, *v. n.* nachteilig sein. [gend.
prejudiciabil, *adj* schädi-
prejudicios, *adj.* nachteilig.
prejudiciu, *m.* Nachteil, *m.*; Vorurteil, *n.*
prejuj, *m.* Vorurteil, *n.*
prejur etc. v. **pregiur** etc.
prelarg, *m.* Weite, *f.*
prelarg, *adv.* weitschweifig, eingehend.
prelat, *m.* Kirchenfürst, *m.*
prelatură, *f.* Prälatur, *f.*
prelegat, *m.* Vorvermächtnis, *n.*
prelege, *v.a.* vorlesen, Vorlesung halten.
prelegere, *f* Vorlesung, *f.*
preleva, *v. a.* einheben, einnehmen.
prelimina, *v. a.* im Vorhinein festsetzen.
preliminar, *m.* Präliminar, *n.* Voranschlag, *m*; **—ii**, *pl.* Vorverhandlungen, *f. pl.*
preliminar, *adj.* vorläufig, einleitend.
prelîngă, *adv.* neben.
prelinge, **a se —**, *v. r.* abfließen, überlaufen, rinnen.
prelingere, *f.* Abfließen, *n.* Leckage, *f.* [*f.*
prelucă, *f.* Waldlichtung,
prelucra, *v.a.* bearbeiten; überarbeiten; verarbeiten.
prelucrare, *f.* Bearbeitung, Neubearbeitung, *f.*
preluda, *v. a.* präludieren, zur Einleitung spielen; einleiten.
preludiu, *m.* Präludium, Vorspiel, *n.*
prelung, *adj.* länglich; langanhaltend.
prelungi, *v.a.* verlängern, in die Länge ziehen, aufschieben; **a se —**, *v. r.* sich erstrecken.
prelungire, *f.* Verlängerung, *f*; Aufschub, *m.*
prem, *m.* Verbrämung, *f.*
prematur, *adj.* frühreif; vorzeitig. [reife, *f.*
prematuritate, *f.* Früh-
premedita, *v. a.* vorbedenken. [dacht, *m.*
premeditare, *f.* Vorbe-
premeditat, *adj.* vorüberlegt.
premeditație, —iune, *f.* Vorbedacht, *m.*
premênda, *v. a.* verschieben, verzögern, unterlassen.
premendă, *f.* Pfründe, *f.*
premeneală, *f.* Auffrischung, *f.*
premenele, *f. pl.* frische Wäsche, Leibwäsche, *f. pl.*
premeni, *v.a.* auffrischen, frisch kleiden; **a — un cal**, ein Pferd frisch beschlagen; **— caii**, Pferde wechseln; **a se —**, *v. r.* sich erneuern; sich umkleiden.
premenire, *f* Auffrischen, Umkleiden, *n.*
premenit, *adj.* aufgefrischt; umgekleidet.
premergător, *m.* Vorgänger, *m.*
premergător, *adj.* vorangehend. [hen.
premerge, *v.n.* vorausge-
premia, *v. a.* prämiieren; belohnen.
premiant, v. **premiat.**
premiare *f* Prämiierung, Belohnung, *f.* Preiszuerkennung, *f.*
premiat *m* Prämiierter *m.*
premieră, *f.* Erstaufführung, *f.*
premise, *f. pl.* Prämissen, *f. pl.* Vorausgeschicktes, Vorausgesetztes, *n.*
premite, *v a* vorausschicken, voraussetzen.
premiu, *m.* Prämium, *n.* Belohnung, *f.* Preis, *m.*

premui, *v. a.* verbrämen.
prenabil, *adj.* einnehmbar, bezwinglich; bestechlich.
prenoi, *v. a.* erneuern.
prenor, *m.* Nehmer, *m.*
prenota, *v. a.* vormerken.
prenotare, *f.* Vormerkung, *f.*
prenotat, *adj.* vorgemerkt.
prenotaţie, — *iune*, *f.* Vormerkung, *f.*
prenoţie, —*iune*, *f.* Vorkenntnis, *f.* Vorbegriff, *m.*
prenumăra, *v. a.* pränumerieren, vorausbezahlen.
prenumărant, *m.* Pränumerant, Vorauszahler, *m.*
prenumărare, *f.* Vorausbezahlung, *f.*
prenumăraţie, —*iune*, *f.* Vorausbezahlung, *f.*
prenume, *m.* Vorname, *m.*
prenumi, *v. a.* vorbenennen.
prenumit *adj.* vorbenannt.
preocupa, *v. a.* voreinnehmen.
preocupare, *f.* Voreingenommenheit, *f.*
preocupat, *adj.* voreingenommen.
preocupaţie, — *iune*, *f.* Voreingenommenheit, *f.*
preopinent, *m.* Vorredner, Vorsprecher, *m.*
preosfinţie, *f.* Hochwürden.
preot, *m.* Pfarrer, *m.*
preoteasă, *f* Pfarrerin, *f.*
preoţesc, *adj.* priesterlich.
preoţesce, *adv.* priesterlich.
preoţi, *v. a.* zum Priester weihen; **a se —**, zum Priester werden.
preoţie, *f* Priesterweihe, *f.* Priesteramt, *n.*
preoţime, *f.* Priestertum, *n.* Geistlichkeit, *f.*
prepara, *v. a.* vorbereiten, bereiten, zurichten, präparieren; **a se —**, *v. r.* sich vorbereiten, sich rüsten; **a se — de ceva**, sich auf etwas gefaßt machen.
preparand, *m.* Präparandieschüler, *m.*
preparandie, *f.* Präparandie, *f.* Lehrerbildungsanstalt, *f.*
preparandist, *m.* Lehrerbildungsanstaltsschüler *m.*
preparare, *f.* Vorbereitung, *f.* Zubereiten, *n.*
preparat, *m.* Präparat, *n.* Zubereitetes, *n.*
preparat, *adj.* vorbereitet, zubereitet.
preparaţie, — *iune*, *f.* Vorbereitung, *f.*; Zubereitung, *f.*
preparativ, *adj.* vorbereitend.
preparativă, *f.* Vorbereitung, *f.*
preparator, *m.* Vorbereiter, *m.*
preparator, *adj.* vorbereitend.
prépastie, *f.* Abgrund, *m.* Verderben, *n.*
prepeleag, *m.* Stangenleiter, *f.*
prepelicar, *m.* Wachtelhund, *m.*
prepeliciu, *m.* Heuschober, *m.*
prepeliţ-ă, *f.* Wachtel, *f.*; **a prinde —a de coadă**, sich betrinken.
prepeliţar, *m.* Wachtelhund, *m.*
prepondera, *v. a.* überwiegen, das Uebergewicht haben.
preponderant, *adj.* überwiegend.
preponderanţă, *f* Uebergewicht, *n.* Oberhand, *f.*
prepotent, *adj.* überlegen. übermächtig.
prepotenţă, *f* Ueberlegenheit, *f.*
prepoza, *v. a.* über etwas setzen.
prepozit, *m.* Probst, Vorsteher, *m*; —**comercial**, Handelsbevollmächtigter, *m.*
prepoziţie, — *iune*, *f.* Präposition, *f.*; Vorwort, *n.*
prepozitiv, *adj.* vorsetzbar.
prepozitură, *f* Probstei *f.*
prepuelnic v **prepuitor**.
prepuitor, *adj.* argwöhnisch.
prepune, *f.* argwöhnen; voranstellen.
prepus, *m.* Verdacht, *m.* Argwohn, *m.*; **cu —**, verdächtig, **a aduce pe cineva în —**, jemanden verdächtigen; **a cădea în —**, in Verdacht kommen.
prepuţ, *m.* Vorhaut, *f.*
prerie, *f.* Grasebene, *f.*
prerogativă, *f* Vorrecht *n.*
prerumpe, *v. a.* unterbrechen.
pres, *m.* Laufteppich, *m*; Schürze, *f.*
presă, *f.* Presse, *f.*
presa, *v. a.* drängen; pressen.
presaj, *f* Vorbedeutung *f.*
presant, *adj.* dringlich, dringend.
presăra, *v. a* bestreuen.
presărat, *adj.* überstreut; durchspickt.
presărător, *adj.* bestreuend.
presări, *v. a.* überspringen.
presărit, *adj.* schütter.
presăritură, *f.* schlechter Ausgang, *m.*
presat, *adj.* gepreßt.
presbiopie, *f.* Weitsichtigkeit, *f.*
presbit, *adj.* weitsichtig.
presbiter, *m.* Kirchenältester, *m.*
presbiteral, *adj.* priesterlich.
presbiteriu, *m.* Presbyterium, *n.*; Kirchenvorstehung, *f.*
presbiţie, *f.* Weitsichtigkeit, *f.*
preschimba, *v. a.* umändern, wechseln; **a se —**, *v. r.* sich verwandeln.
preschimbare, *f.* Wechsel, *m.*
preschimbat, *adj.* ausgewechselt.
presciinţă, *f.* Vorauswissen, *n.*
presciutor, *m.* Vorauswisser, *m.*

prescrie, *v. a.* vorschreiben, verordnen; abschreiben; **a se —,** *v. r.* verjähren.

prescriere, *f.* Vorschreiben, Abschreiben, *n*; Verjährung, *f.*

prescrietor, *m.* Abschreiber, *m.*

prescriitură, *f* Abschrift, *f.*

prescript, *m* Vorschrift, *f*

prescriptibil, *adj.* verjährbar.

prescripţie, — iune, *f.* Verjährung, *f.*

prescris, *adj.* vorgeschrieben; verjährt.

prescura, *f.* Meßbrot, *n*

prescurta, *v. a.* abkürzen.

prescurtare, *f.* Abkürzung, *f*; kurzer Abriß, *m.*

preseanţă, *f.* Vorsitz, *m.* Vorrang, *m.*

preseară, *f.* Vorabend, *m.*

presedinte, v. **prezident.**

presemn, *m.* Vorzeichen, *n*

presenă, *f* Brustriemen *m.*

present, *m.* Gegenwart, *f*; Geschenk, *n.*

present, *adj.* anwesend, gegenwärtig.

presentiment, v. **presimţire.**

presĕra etc. v. **presăra** etc.

prĕsi, v. **prăsi.**

presedenţă, *f.* Vorsitz, *m.*

prĕsilă, v. **prăsilă.**

presimţ, *m.* Vorahnung *f.*

presimţământ, *m.* Vorgefühl, *n.*

presimţi, *v. a.* ahnen.

presimţire, *f* Ahnung, *f.*

prĕsire, v. **prăsire.**

presiune, *f.* Druck, *m.*; **— atmosferică,** *f* Luftdruck, *m.*

presocoti, *v. a.* überlegen.

presomptiv, v. **presumtiv.**

presor, v. **presura.**

prest, *adj.* flink.

presta, *v. a.* leisten.

prestabil, *adj.* leistungsfähig.

prestabili, *v. a.* vorherbestimmen, im Voraus festsetzen.

prestabilit, *adj.* vorausbestimmt.

prestabilitate, *f.* Leistungsfähigkeit, *f.*

prestanţă, *f.* imponierende Haltung, *f.*

prestaţie, —iune, *f.* Leistung, *f.*

preste, *prep.* über; darüber; hinüber; jenseits; **— an,** im Verlaufe des Jahres; **— asta,** überdies; **— măsură,** über die Maßen; **— mână,** ungelegen; **— putinţă,** unmöglich; **— râu,** jenseits des Flusses; **nu este — lume,** es ist nicht, weiß Gott, wie weit; **— tot,** überhaupt; **— zi,** tagsüber.

prestelcă, *f.* Schürze, *f.*

prestesă, *f.* Behendigkeit, Schnelligkeit, *f.*

prestevăli, v. **prăvăli.**

prestidigigaţie —iune *f* Schwarzkünstlerei, *f.*

prestidigicator, *m.* Schwarzkünstler, *m.*

prestigios *adj.* zauberhaft.

prestij, *m.* Zauber, *m.*

prestogoli, *v. n.* Burzelbäume schlagen.

prestogolire, *f.* Burzelbaum, *m.*

prestol, *m.* Opfertisch, *m.*

presuma, *v. a.* vermuten; denken; mutmaßen.

presumabil, *adj.* mutmaßlich.

presumat, *adj.* vermutet.

presumpt, v. **presumat.**

presumpţie, —iune, *f.* Vermutung, *f.*; Dünkel, *m.*; Dünkelhaftigkeit, *f.*

presumţios, *adj.* dünkelhaft.

presumtiv, *adj.* voraussichtlich; vermutlich; mutmaßlich.

presupoza, *v. a.* voraussetzen; annehmen.

presupuitor, *adj.* argwöhnisch.

presupune, *v. a.* voraussetzen; annehmen; zuschreiben.

presupunere, *f* Voraussetzung, Annahme, *f.*

presupus, *adj.* vorausgesetzt; vermutlich.

presura, *v. a.* umgeben; umzingeln.

presură, *f.* Ammer, *f.*; **— galbenă,** Goldammer, *f*; **— sură,** Schneeammer, *f*; **— de trestie,** Rohrammer, *f.*

presurat, *adj.* umzingelt.

presus, *adj.* erhaben; **mai — de toate,** über alles erhaben.

presustrie, *f* Vorhalle, *f.*

presviter, v. **presbiter.**

preţ, *m.* Preis, Wert, *m.*; Lohn, *m.*

preta, a se —, *v. r.* sich etwas gefallen lassen.

preţălui, *v. a.* schätzen; abschätzen.

pretcar, *m.* Bohrer, *m.*

pretecst, *m.* Vorwand, *m*; Ausflucht, *f.*

pretecsta, *v. a.* zum Vorwand nehmen.

pretendent, *m.* Prätendent, Forderer; Thronbewerber, *m.*

pretenie, v. **prietenie.**

pretensiune. *f* Anspruch, *m.*; Forderung, Anmaßung, *f*; **om cu —,** anmaßender Mensch, *m.*

pretenţie, v. **pretensiune.**

pretenţios, *adj.* anmaßend.

pretenţiune, v. **pretensiune.**

pretera, *v. a.* übergehen.

preterit, *m.* Vergangenheitsform, *f.*

preteriţie, *f* Übergehung, *f.*

pretermite, *v. a.* übergehen.

pretest, v. **pretecst.**

pretinde, *v. a.* fordern; beanspruchen; behaupten.

pretins, *adj.* beansprucht; angeblich, vorgeblich.
prețioase, *f. pl.* Kostbarkeiten, *f. pl.*
prețios, *adj.* kostbar; wertvoll; teuer.
prețipis, *m.* Abgrund, *m.*
pretor, *m.* Stuhlrichter, *m.*
pretorian, *m.* Leibwächter, *m.*
pretorie, v. **pretură.**
pretoriu, *m.* Richtersaal *m.*
pretrimite, *v. a.* vorausschicken.
prețui, *v. a.* schätzen; veranschlagen.
prețuire, *f.* Schätzung, Veranschlagung, *f.*
prețuit, *adj.* geschätzt, schätzbar, abgeschätzt.
prețuitor, *m.* Schätzmeister, *m.*
pretură, *f.* Stuhlrichteramt, *n.*
pretutindenea, *adv.* überall, allenthalben.
preumbla, *v. a.* spazierenführen, herumführen; a se —, *v. v.* spazieren gehen; — călare, spazieren reiten; — în trăsură, spazieren fahren.
preumblare, *f.* Spaziergang, *m.*
preumblăreț, *adj.* Spazier.
preumblăreț, *m.* Spaziergängeliebhaber, *m.*
preumblat, *m.* Spaziergang, *m.*
preumblat, *adv.* spazieren geführt.
preumblătoare, *f.* Spaziergang, *m.*; Spazieranlage, *f.*; Abort, *m.*
preumblător, *m.* Spaziergänger, *m.*
preurma, *v. a.* verfolgen; nachfolgen.
preurzi, *v. n.* vorherbestimmen, prädestinieren.
preurzire, *f.* Vorherbestimmung, *f.*
preurzit, *adj.* vorherbestimmt.
preurzită, v. **preurzire.**
prevala, *v. a* vorherrschen.
prevalent *adj.* vorwiegend.
prevalență, *f* Uebermacht, *f.*; Vorzug, *m.*
prevăli, *v. a.* rollen; umwerfen; a se —, sich wälzen; hinunterrollen.
prevarica, *v. a.* prävarizieren, pflichtwidrig handeln, schmuggeln.
prevaricație, *f.* Prävarikation, *f.* Pflichtverletzung, *f.*
prevaricator, *m.* Prävarikant, *m.* Pflichtvergessener; Schmuggler, *m.*
prevas, v. **pervas.**
prevăzător, *m.* Vorsichtiger, *m.*
prevăzător, *adj.* vorsichtig.
prevedea *v a* voraussehen.
prevedere, *f.* Vorhersicht, Vorsicht, *f.*
preveghia etc., v. **priveghia.**
preveleac, *m.* Abhang, *m.* Abdachung, *f.*
preveni, *v. a.* vorbeugen, vorbauen; — *v. a.* anklagen.
prevenientă, *f.* Zuvorkommenheit, *f.*
prevenire, *f.* Zuvorkommenheit, *f.*
prevenit, *m* Angeklagter, *m.*
prevenit, *adj.* beschuldigt, angeklagt; aufmerksam gemacht.
prevenitor, *adj.* zuvorkommend.
prevenție, — **iune,** *f.* Voreingenommenheit, *f.*
preventiv, *adj.* präventiv, vorbeugend, verhütend; **arest**—, Untersuchungshaft *f.*
prevesti, *v. a.* prophezeien, weissagen, vorhersagen.
prevestire, *f.* Vorausverkündung, *f.*
prevestitor, *m.* Vorausverkünder, *m.*
prevestitor, *adj.* vorausverkündend.
previu, *adj.* vorläufig.
prevolant etc., v. **prevăzător,** etc.
prevorbi, *v. n.* vorreden.
prevorbitor, *m.* Vorredner, *m.*
prevost, *m,* Profoß, *m.*
prezent, v. **present.**
prezenta, *v. a.* vorstellen, bieten, anbieten; vorführen; vorhalten; überreichen, einhändigen; **a — cui va respectele sale,** jemandem seine Aufwartung machen.
prezență, *f.* Anwesenheit, Gegenwart, *f.* Beisein, *n*; **jeton de —,** Präsenzmarke, *f.* Anwohnungsmarke, *f.*
prezentabil, *adj.* vorführbar, vorstellbar.
prezentare, v. **prezentație.**
prezentație, — **iune,** *f.* Vorstellung, Einhändigung, Ueberreichung, *f.*
prezerva, *v. a.* vorbeugen; bewahren.
prezervație, —**iune,** *f.* Vorbeugung, *f.*
prezervativ, *adj.* vorbeugend.
prezervativă, *f.* Vorbeugung, *f.*; Vorbeugungsmittel, *n.*
prezicător, *adj.* vorausverkündend; voraussagend; vorhersagend.
prezice, *v. a.* voraussagen, vorherverkünden.
prezicere, *f.* Vorherverkündung, *f.*
prezida, *v. a.* den Vorsitz führen; etwas leiten.
prezident, *m.* Vorsitzer, *m.*
prezidențial, v. **prezidial.**
prezidial, *adj.* präsidial, zum Vorsitz gehörig, von einem Vorsitzer ausgehend.
prezidiu, *m.* Vorsitz, *m.*
prezinte, *m.* Gegenwart, Jetztzeit, *f.*

prezinte, *adj.* anwesend.
prezis, *adj.* oberwähnt; vorbenannt.
preziuă, *f.* Vortag, *m.*
prian, *adj.* scheckig.
pribeag, *adj.* umherwandernd, heimatlos.
pribegi, *v. n.* umherirren, herumwandern.
pribegie, v. **pribegire.**
pribegire *f* Umherirren *n.*
pribegit, *adj.* landesverwiesen.
priboi, *v. a.* körnen.
priboiu, *m.* Bunzen, *m.* Locheisen, *n.*; Reute, *f.*
pribolnic, v. **priboiu.**
pricăji, a se —, *v. r.* sich abhärmen, sich grämen, verkümmern.
pricăjit, *adj.* abgehärmt, elend, verkümmert.
pricaz, *m.* Qual, *f.* Gram, Kummer, *m.* Ungemach, *n.*
price, *f.* Streit, Hader, *m.* Zank, Krakeel, *m.*
pricepe, *v. a.* verstehen, bemerken, wahrnehmen, einsehen, vernehmen; **a se —,** *v. r.* **a se — la ceva,** sich auf etwas verstehen, sich auskennen.
pricepere, *f.* Einsicht, *f.* Verständnis, *n.*
pricepetor, *adj.* einsichtsvoll, verständig, sachkundig.
priceput, *adj.* verstanden; sachkundig, verständig.
pricestanie, *f.* Abendmal, *n.*
prichiciu, *m* Ofenbank, *f.*
prichindel, *m.* Knirps, *m.*
prici, a se —, *v. r.* sich zanken, krakeelen, streiten, wortwechseln, Prozeß führen.
pricină, *f.* Ursache, *f.* Anlaß, *m.* Händel, *m. pl.*; **caută — cu lumânarea,** er sucht den Streit mit der Laterne.
pricinaș, *m.* Krakeeler, *m.*
pricinui, *v. a.* verursachen, veranlassen.
pricinuitor, *m.* Urheber, Anstifter, *m.*
pricinuitor, *adj.* veranlassend.
pricire, *f.* Prozeß, *m.*
pricistanie, v. **pricestanie.**
pricitor, *m.* Krakeeler, *m.*
priciu, *m.* Pritsche, *f.*
pricoliciu v **precoliciu**
pricopseală, v. **procopseală.**
pricopsi, v. **procopsi.**
prididi, *v. a.* drängen, zudrängen; —, *v. n.* dazukommen.
pridvor, *m.* Vorhalle, *f.*
prielnic, *adj.* bekömmlich; vorteilhaft, günstig.
priesce, v. **prii.**
prieten, *m.* Freund, *m.*
prietenesc, *adj.* freundlich, freundschaftlich.
prieteni, a se —, *v r.* sich befreunden.
prietenie *f* Freundschaft, *f.*
prietenos, *adj.* freundlich, freundschaftlich.
prieteșug, *m.* Freundschaft, *f.*
prietin, v. **prieten.**
prigoană *f* Hader, Streit, *m.*
prigoare, *f* Bienenspecht, *m*; — **cu gât albastru,** Blaukehlchen, *n.*; — **cu gât roșu,** Rotkehlchen, *n.*
prigoni, *v. a.* verfolgen; **a se —,** *v. r.* streiten; zanken; hadern; krakeelen.
prigonire, *f* Verfolgung, *f.*; Hader, Streit, *m.*
prigonit, *adj.* verfolgt.
prigonitor *m.* Verfolger *m.*
prigori, *v. a.* rösten, bähen, langsam braten.
prigorit, *adj.* heiß.
prigoriu, v. **prigoare.**
prihană, *f.* Schmutz, *m.*; Mackel, *m.*; **fără —,** mackellos.
prihăni, *v. a.* mäckeln; bemäckeln; entweihen; beflecken.
prihănie, v. **prihană.**
prihor, *m.* Rotkehlchen, *n.*
prii, *v. a.* bekömmlich sein.
priimi, *v. a.* erhalten; empfangen; bekommen; in Empfang nehmen; beziehen; annehmen; aufnehmen; zulassen; übernehmen; einwilligen; genehmigen; beipflichten; — **de bun,** passieren lassen; gelten lassen.
priimire, *f.* Empfang, *m*; Aufnahme, Annahme, Zulassung, Übernahme, Einwilligung, *f*; **răvaș de —,** Empfangschein, *m.*
priimitor, *m.* Empfänger, Übernehmer, Adressat, *m.*
priimitor, *adj.* empfangend; empfänglich.
priincios, *adj.* gedeihlich; günstig.
priință, *f.* Gedeihen, *n.*; Wohlergehen, *n*; Gunst *f.*
priire, *f.* Gedeihen, *n.*
prilaz, *m.* Steg, *m.* (über einen Zaun.)
prilej, *m.* Gelegenheit, *f*; Veranlassung, *f*; Anlaß, *m.*; — **de vorbă,** Ansprache.
prileji, v. **causa.**
prilejire, *f.* Gelegenheit, Veranlassung, *f.*
prilosti, v. **fermeca.**
prim, *num.* Erster, *m.*; —**ul venit,** der erste Beste.
prima, *v. n.* den Vorrang haben.
primă, *f* Band, Bandl, *n*; Prämie, *f.*
primadonă, *f.* Primadonna, erste Sängerin, *f.*
primar, *m* Bürgermeister, Ortsvorsteher, Schulze, *m.*
primar, *adj.* erst-.
primărie, *f.* Bürgermeisteramt, *n.*; Ortsvorstehung, *f*; Schulzenamt, *n.*
primat, *m.* Primat, *n.*; Vorrang, *m.*

primate, *m.* Primas, *m.*; Reichsbischof, *m.*
primăvară, *f.* Lenz, *m*; Frühjahr, *n.*; Frühling, *m.*; **grâu de —**, Sommerweizen, *m.*
primăveratic, *adj.* Lenz-, Frühjahr-.
primăverează, se —, v. *imp.* es wird Frühling.
primăveriță, *f.* Schneeglöckchen, *n.* [lings-.
primăveros, *adj.* Früh-
primblu, v. **preumblu.**
primejdie, etc. v. **pericol**, etc.
primeni, v. **premeni.**
primes, *m.* Scheidewand *f.*
primi, etc. v. **priimi**, etc.
primicer, *m* Vortänzer, *m.*
primici, *v. a.* verbrämen.
primiții, *f. pl.* Erstlingsfrucht, *f.*
primitiv, *adj.* ursprünglich; einfach; **biserica —ă**, Urkirche, *f*; **limba —ă**, Stammsprache, *f.*; **coloare —ă**, Grundfarbe, *f.*
primoare, *f* erste Zeit der Reife, *f.*
primogenitură, *f.* Erstgeburt, *f.*
primordial, *adj.* erstranglich; erstlienig.
primulacee, *f.* Schlüsselblumen, *f. pl.*
primuliță, *f.* Primel, *f.*
prin, *prep.* durch, mittelst; **a trece — oraș**, durch die Stadt gehen; **a merge — oraș**, in der Stadt herumhegen; **— cineva**, durch jemanden.
princeps, *adj.* erstlich.
princesă, *f.* Fürstin, *f.*; Prinzessin, *f.*
princiar, *adj.* fürstlich.
principal, *m.* Prinzipal *m.*
principal, *adj.* prinzipal, Haupt-; — *adv.* vorerst, hauptsächlich. [tum, *n.*
principat, *m.* Fürsten-
principe, *m.* Fürst, *m.*
principesă, *f.* Fürstin, *f.*
principesc, *adj.* fürstlich.
principial, *adj.* Prinzip-; grundsätzlich.
principiu, *m.* Prinzip, *n.*; Grundsatz, *m.*; erste Ursache, *f.*; Anfang, *m.*; **—ii**, Anfangsgründe, *m. pl.*
prinde, *v. a.* fangen; einfangen; auffangen; erwischen; erhaschen; ertappen; fassen; greifen; ergreifen; dranbekommen; sich bemächtigen; meistern; —. lösen; **a — bine**, wohlbekommen; gut stehen; **a — caii la car**, die Pferde an den Wagen spannen; **a — cămașa unde s'a rupt**, einen Riß im Hemde flicken; **a — coaje**, eine Kruste ansetzen; **a — cu ace**, aufstecken; **a — cu acul**, annähen; **a — cu cancea o corabie**, ein Schiff kentern; **a — cu cuie**, annageln; **a — cuiva ceva**, jemandem etwas gut bekommen; **a — cu ocaua mică**, auf Betrug ertappen; **a — curaj**, Mut fassen; Mut bekommen; **a — cu scoabe**, verklammern; **a — cu șurupe**, anschrauben; **a — cu ținte**, annieten; **a — cu toate mânile**, mit beiden Händen zugreifen; **a — de ceartă**, Streit anfangen; **a — de grumazi**, an der Gurgel packen; **a — de mână**, an der Hand fassen; **a — de veste**, erfahren; wahrnehmen; **a — foc**, Feuer fangen; **a — fuga**, die Flucht ergreifen; **a — inimă**, Mut bekommen; **a — haina de cuiu**, das Kleid an den Nagel hängen; **a — în seamă**, berücksichtigen; **a — laptele**, die Milch stockt; **a — la suflet**, zu Kräften kommen; **a — loc**, Platz nehmen; **a — milă de cineva**, für jemanden Mitleid empfinden; **a — ochiul**, übersehen; **— orbul, scoate-i ochii**, offene Türen einrennen; **a — putere**, zu Kräften kommen, sich erholen; **a — rădăcină**, sich bewurzeln; **a — sămânță**, keimen; **a — vița de par**, die Rebe an den Pfahl binden; **a — vorbă cu cineva**, mit jemandem sich in ein Gespräch einlassen; —, **a se —**, *v.r.* sich fangen; sich erwischen lassen; sich ertappen lassen; gelten; wetten; eingehen; **a se — apa**, das Wasser setzt eine Eiskruste an; **a se — a plânge**, zu weinen anfangen; **a se — bine**, gut sitzen; **haina te — bine**, das Kleid sitzt gut; **a se — boala**, die Krankheit steckt an; **a se — ca nuca în părete**, paßt wie die Faust aufs Auge; **a se — cerneala pe hârtie**, die Tinte haftet auf dem Papier; **a se — de păr**, sich in die Haare fallen; **mă — dorul**, Sehnsucht ergreift mich; **mă — dragostea**, Liebe erfaßt mich; **a se — frate de cruce**, Freundschaft fürs Leben schließen; **mă prind frigurile**, ich habe das kalte Fieber; **această haină te — bine**, dieses Kleid steht dir gut zu Gesicht; **a se — în horă**, in den Reihentanz eintreten; **a se — la ceartă**, Streit beginnen; **a se — laptele**, die Milch gerinnt;

a se — lipitoarea, der Blutegel saugt sich an; a se — minciuna, die Lüge findet gute Stätte; mă—mirare, es nimmt mich Wunder; a se — o plantă, eine Pflanze schlägt Wurzeln; a se — ori a nu se —, gelten oder nicht gelten; a se — pe ceva, um etwas wetten; pe ce ne prindem, was gilt die Wette; a se — tovarăş cu cineva, mit jemandem eine Gesellschaft eingehen; mă prinde ură, ich werde von Haß erfüllt; a se — vinele, steif werden.

prinde-muşte, *m.* Tagedieb, *m.*

prindere, *f.* Fangen, *n*; Fang, *m.*; Ergreifung, Abfassung, *f*; —de friguri, Schüttelfrost, *m.*

prinos, *m.* Opfer *n*; Gabe *f*; Gelübde, *n.*

prins, *m.* Gefangener, *m.*

prins, *adj.* gefangen; eingesperrt; zusammengefügt; bewurzelt; din lapte — se face lapte bătut, aus gestockter Milch wird Buttermilch.

prinsoare, *f.* Haft, Gefangenschaft, *f*; Gefängnis, *n.*; Wette, *f.*

prinţ etc. v. **principe** etc.

prinţişor *adj.* Prinzchen, *n.*

printre, *prep.* durch, zwischen, zwischendurch, unter, darunter.

prinzătoare, *f* Schlinge, Falle, *f.*

prinzător, *adj.* fangend.

prior, *m.* Prior, *m.*

prioritate, *f* Priorität, *f*; Zeitvorsprung, *m*; Vorrecht, *n.* Vorrang, *m.*

prios, v. **priincios.**

pripă, *f.* Eile, *f.* Hast, *f.*; în —, eilig, hastig.

pripas, *m.* Niederlassung, *f.*; cal de —, verlaufenes Pferd, *n.*; copil de —, Findelkind, *n.*

pripăşi, *v. a.* auffinden; a — pe cineva de undeva, jemanden irgendwoher aufklauben; a se — *v. r.* sich niederlassen.

pripăşit, *adj.* herrenlos.

pripelnic *adj* eilig, hurtig.

pripi, *v. a.* beschleunigen, treiben, antreiben; a se —, *v. r.* eilen, sich beeilen; sich sputen, sich tummeln; cine se pripeşte adesea poticneşte, blinder Eifer schadet nur.

pripiciu, *m.* Sockel, *m.*

pripire, *f.* Eilen, *n.*

pripon, *m.* Spannstrick, *m.*

priponi, *v. a.* fesseln; Fesseln anlegen (den Pferden.)

pripor, *m.* Abgrund, *m.*

prisa, *v. a.* schnupfen;

pris-ă, *f.* Prise, *f.*; — a unui oraş, Einnahme einer Stadt; — de posesiune, Besitznahme, *f.*

prisacă, *f* Bienenstand, *m.*

prisăcar, *m.* Bienenzüchter, *m.*

prişcă, *f.* Rohrflöte, *f.*

prislugă, *f.* Zündrohr, *n.*

prismă, *f.* Prisma, *n.* Kantsäule, *f.*

prismatic, *adj.* prismatisch, kantsäulenförmig.

prisnel, *n.* Schafgarbe, *f*; Spindelwirtel, *n.*

prisni, *v. n.* knistern.

prisnic, *adj.* echt.

prisnire, *f.* Knistern, *n.*

prison, *m.* Gefängnis, *n.*

prisonier, *m.* Gefangener, *m.*

prisos, *m.* Ueberschuß, *m.*; Ueberfluß. *m.*; Rest, *m.*; cu —, in Hülle und Fülle; de —, überflüssig; lucru de —, überflüssige Sache, vergebliche Mühe. [*m.*

prisoseală, *f.* Ueberfluß,

prisosi, *v. n.* überschüssig sein, übrig bleiben.

prisosinţă, *f.* Ueberschuß, *m.* Ueberfülle, *f.*

prisosire. *f* Ueberschuß, *m.* Ueberfülle, *f.*

prisositor, *adj.* überschüssig, überflüssig.

prispă, *f.* Hausflur, *f.*

pristav, *m.* Amtsdiener, Zuchtmeister; Herold, *m.*

pristăvi, *v. n.* sterben; verscheiden.

pristăvire, *f* Verscheiden, Sterben, *n.*; Hintritt, *m.*

pristen, v. **prisnel.**

pristenior, *m.* Gundelrebe, *f.* [mals.

pristin, *adj.* alt, von ehe-

pristol, v. **prestol.**

pristornic, *m.* Wachssiegel, *n.*

pristos, v. **prisos.**

pritoc, *m.* Umfüllen, Abziehen, *n.* (des Weines.)

pritoci, *v. a.* umfüllen; umgießen; abziehen; ablassen.

pritor, *m.* Rotkehlchen, *n.*

priu, *adj.* buntgefleckt.

priva, *v. a* berauben.

privască, *f.* Glatze, *f.*

privat, *adj.* privat; einzelstehend; persönlich; häuslich; nicht amtlich.

privată, *f.* Abort, *m.*

privaţie, v. **privaţiune.**

privatier *m.* Privatmann, Rentner, *m.*

privatim, *adj.* privatim; nicht öffentlich; persönlich.

privativ, *adj.* entkräftigend. [sieren.

privatiza, *v. n.* privati-

privatizare, *f.* Privatisieren, *n.*

privaţie, —**iune**, *f.* Beraubung, Entbehrung, *f.*

privaz, v. **pervas.**

priveală, *f.* Anblick, *m.*; Ansicht, *f.*

priveghia, *v. a.* wachen; überwachen; beaufsichtigen.

priveghiere, *f* Wachen, *n*; Überwachung, Beaufsich-

tigung, *f.*; — **bisericească**, *f*; Vigilien, *f.pl.*
priveghietoare, *f.* Nachtigall, *f.*
priveghietor *m.* Aufseher, Wächter, Hüter, Aufsichter, *m.*
priveghietor, *adj.* wachsam, aufmerksam, beaufsichtigend.
priveghitor, v. **priveghietor.** [che, *f.*
priveghiu, *m.* Totenwa-
priveliște, *f.* Ansicht, *f.*; Aussicht, *f.*
privesc, v. **privi.**
privi, *v. a.* schauen; anschauen; zuschauen; sehen; ansehen; zusehen; blicken; anblicken; betrachten; berücksichtigen; — **cu gura căscată**, Maulaffen feil halten; — **cu ochi răi**, mißgönnen; — **țântă**, starr ansehen; **nu te priveşte**, es geht dich nichts an.
privilegia, *v. a.* privilegieren.
privilegiat, *adj.* privilegiert.
privilegiu, *m.* Privilegium, Sonderrecht, *n.*
privință, *f* Hinsicht, Rücksicht, Richtung, *f.*
privire *f* Blick, *m* Schauen, Zusehen, *n.*; Betrachtung, *f.*; Betracht, *m.*
privit, *m.* Anschauen, *n.*; Blick, *m.*
privitor, *m.* Zuschauer, *m.*
privitor, *adj.* anlangend; bezüglich.
prizărit, *adj.* klein; unansehnlich.
pro, *prep.* für; — **și contra**, für und wider.
proaptă, v. **proptea.**
proască, *f.* Spritze, *f.*
proaspăt, *m.* frisches Schweinefleisch, *n.*
proaspăt, *adj.* frisch; neu; zart. [schaffen.
prob, *adj.* redlich; recht-
proba, *v. a.* beweisen; versuchen.
probă, *f.* Probe, *f.* Versuch; Beweis, *m.*; Muster, *n.*; — **la metale**, Korn, *n.*
probabil, *adj.* wahrscheinlich; anscheinend.
probabilitate, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
probălui, v. **încerca.**
probant, *adj.* beweisend.
probare, *f.* Beweis, *m.*; Probieren, *n.*
probat, *adj.* bewiesen; probiert.
probatoriu, *adj.* beweiskräftig.
probitate, *f.* Redlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*
problemă, *f.* Aufgabe, *f.*
problematic, *adj.* fragwürdig.
proboadă, *f* Kopfhülle, *f.*
proboscidă, *f* Elefantenrüssel, *m.*
probozeală, *f.* Verweis, *m.*; Schmähung, *f.*
probozi, *v. a.* schelten; schmähen; einhüllen; verhüllen.
procator, *m.* Advokat, *m.*
proceda, *v. a.* verfahren; vorgehen.
procedare *f* Vorgehen, *n.*
procedeu, *m.* Verfahren, *n.*
procedură, *f.* Verfahren, Vorgehen, *n.*
procent, *m.* Prozent, *n.*
procentual, *adj.* prozentual.
proces, *m.* Prozeß, Rechtshandel, Streitfall; Vorgang, *m.*; — **verbal**, *m.* Verhandlungsprotokoll, *n.*; **a intenta** —, einen Prozeß anstrengen.
procesie, — **iune**, *f.* feierlicher Umzug, *m.*
procesual, *adj.* Prozeß-.
proceti, etc. v. **prociti** etc.
prochimen, *m.* Satz, *m*; Vorlage, *f.*
procitanie *f* Vorlesung *f.*
prociti, *v. a.* vorlesen.
proclama, *v. a.* verkündigen. [mieren, *n.*
proclamare, *f.* Prokla-
proclamație, — **iune**, *f.* Verkündigung, *f.*
proclet, *m.* Gottesleugner, Schächer, *m.*
procleți, *v. a.* verdammen.
proconsul *m* Vizekonsul *m.*
proconsular, *adj.* Vizekonsul-. [sulat, *n.*
proconsulat, *m.* Vizekon-
procopseală, *f.* Gelehrsamkeit, Kenntnis, *f.*; Vorteil, Nutzen, *m.*
procopsi *v. a.* bilden; ausbilden; erziehen; aufhelfen; **a se** —, *v. r.* gelehrt werden, zu Ansehen kommen, reich werden; **m'am** — **t**, da hast es.
procopsit, *adj.* gelehrt; gebildet; wohlhabend; **bărbat** —, gemachter Mann.
procov, *m.* Läufteppich, *m.*
procovăț, *m.* Kelchtuch, *n.*
procoviță, *f.* Kotzen, *m.*; Tischläufer, *m.*
procrea, *v. a.* gebären; bilden; erschaffen.
procreație, — **iune**, *f.* Zeugung, *f.* [*m.*
procreator, *m.* Schöpfer,
procura, *v. a.* verschaffen, besorgen, verhelfen, vermitteln; **a-și** — **bani**, Geld aufbringen.
procură, *f.* Vollmacht, *f.*
procurație, — **iune**, *f.* Prokura, *f.* Stellvertretung, *f.* Vollmacht, *f.*
procurator *m.* Anwalt *m.*
procuratură, *f.* Anwaltschaft, *f.* [ber, *m.*
procurist, *m.* Machtha-
procuror, *m.* Anwalt; — **general**, **prim** —, Staatsanwalt, *m.*
prodig, v. **prodigios.**
prodiga *v. a.* verschwenden.
prodigalitate, *f.* Verschwendung, *f.*

prodigios, *adj.* verschwenderisch.
prodij, *m.* Wunder, *n.*
prodit, *adj.* arm, armselig, verdienstlos.
prodiție, —iune, *f.* Verrat, *m.*; **—a patriei**, Vaterlandsverrat, *m.*
proditor, *m.* Verräter, *m.*
prodrom, *m.* Keller, *m.*; Eingang, *m*; Krankheitsvorläufer, *m.*
produce, *r. v.* hervorbringen, erzeugen; eintragen, tragen; schaffen; liefern; verursachen; aufführen; **a se —**, *v. r.* sich produzieren; vorzeigen.
producent, *m.* Erzeuger, Verfertiger, Züchter, *m.*
producere, *f* Hervorbringung, Schaffung, Erzeugung, *f.* [*m.*
producĕtor, *m.* Erzeuger,
product, *m.* Produkt, *n.* Erzeugnis, *n.* Ertrag, *m.* Ergebnis, *n.*
producție, — iune, *f.* Produktion, *f.* Vorführung, *f.* Vorstellung, *f.* Gewinnung, *f.*; Erzeugung, *f.*
productiv, *adj.* fruchtbar, einträglich. [barkeit, *f.*
productivitate *f* Frucht-
produf, *m.* Eiskeller, *m.*
produs, *m.* Ertrag, *m.*
proemina, *v. n.* hervorragen.
proeminent, *adj.* hervorragend; **a fi —**, hervorstechen. [ragung, *f.*
proeminență, *f.* Hervor-
proeres, *m.* Wohlwollen, *n.*
profan *adj* profan, weltlich.
profana, *v. a.* entweihen.
profanare, v. **profanație.**
profanație, **— iune**, *f.* Profanation, *f.* Entweihung, *f.* [her, *m.*
profanator, *m.* Entwei-
profera, *v. a.* hervorbringen; sprechen.
profesa, *v. a.* bekennen.
profesie, v. **profesiune.**
profesional, *adj.* Gewerbe-.
profesionist, *m.* Professionist, Handwerker, *m.*
profesiune, *f.* Profession, *f.* Bekenntnis, *n.*; Gewerbe, *n.*
profesor, *m.* Professor, *m.*
prefesoral, *adj.* professorisch.
profesorat, *m.* Lehrstand, *m.* Lehramt, *n.*
profet, *m.* Prophet, Weissager, *m.*
profeți, v. **profetiza.**
profetic, *adj.* prophetisch, weissagend.
profeție, *f.* Prophezeiung, Weissagung, *f.*
profetiza *v. a* prophezeien.
profil, *m.* Profil, *n.* Querschnitt, *m.* Seitenansicht, *f.*
profila, *v. a.* profilieren, im Querschnitte darstellen.
profilactic, *ad.* vorbeugend, Vorbeugungs-.
profilee, *f.* Tor, *n.*
profir, *m.* Purpur, *m.*
profiriu, *adj.* purpurrot.
profit, *m.* Profit, *m.* Gewinn, Nutzen, Vorteil, *m.*
profita, *v. a.* profitieren, Vorteil haben, Nutzen ziehen, gewinnen.
profitabil, *adj.* nützlich, vorteilhaft, lohnend, ersprießlich.
profitologion, *m* Sammlung biblischer Prophezeiungen, *f.* [*n*
profont, *m.* Kommißbrot,
profos, *m.* Profoß, Zuchtmeister, *m.*
profum, *m.* Parfüm, *n.* Wohlgeruch, *m.*
profund, *adj.* tief.
profunditate, *f.* Tiefe, *f.*
profunt, *m.* Kommißbrot, *n.*
profunzime, *f.* Tiefe, *f.*
profus, *adj.* übermäßig.
profuzie,—iune, *f* Uebermaß, *n.*
progadie, *f.* Friedhof, *m.*
progenitură, *f* Nachkommenschaft, *f* Nachwuchs, *m.*
prognosă, *f.* Prognose, *f.* Vorherkenntnis, *f.*
prognostic, *n.* Prognostik, Weissagenkunst, *f.*
prognostica, *v. a.* voraussagen. [*n.*
programă, *f.* Programm,
progrebanie, *f.* Begräbnisfeier, *f.*
progres, *m.* Fortschritt, Fortgang, *m.*
progresa, *v. a.* fortschreiten, Fortschritte machen.
progresist, *m.* Fortschrittler, *m.*
progresiune, *f.* Progression, *f.* stufenweiser Fortgang, *m.*
progresiv, *adj.* progressiv, fortschreitend.
prohab, *m.* Hosenlatz, *m.*
prohaviță, *f* Staubpilz, *m.*
prohibe, *r. a.* verbieten.
prohibit, *adj.* verboten.
prohibiție, **— iune**, *f.* Verbot, *n.* Untersagung, *f.*
prohibitiv, *adj.* prohibitiv, untersagend; **sistem —**, Absperrungssystem, *n.*
prohod, *m.* Leichenfeierlichkeit, *f.*
prohodi, *v. a.* feiern (Leichenbestattung)
proibitiv, v. **prohibitiv.**
proiect etc. v. **project** etc.
proimion, *m.* Vorrede, *f.*
proin, *adj.* emeritiert, außer Dienst.
proistos, *m.* Kirchenvorsteher, *m.*
project, *m.* Projekt, *n*; Entwurf, Plan, *m*; Vorhaben, *n.*
projecta, *v. a.* projektieren; planen; beabsichtigen; vorwärts werfen.
projectare, *f* Vorschlag *m.*
projectil, *n.* Projektil, Geschoß, *n.*

projecție,—iune *f.* Projektierung, *f.*; Darstellung eines Körpers auf einer Fläche, *f.*; Wurf, *m.*

prolegomena, *m. pl.* Vorerinnerung, *f.*

proletar, *m.* Proletarier, Besitzloser, *m.*

proletariat, *m.* Proletariat, *n.*; besitzlose Bevölkerung, *f.*

prolics, *adj.* langwierig; umständlich.

prolicsitate, *f.* Langwierigkeit, *f.*; Umständlichkeit, *f.*

prolix, v. **prolics.**

prolifica, *v. n.* sprossen.

prolificație, —iune, *f.* Zeugung, *f.*; Sproß, *m.*

prolog, *m.* Prolog, *m.*; Vorrede, *f.*

prolonga, v. **prolungi.**

prolongație, —iune, *f.* Prolongation, Verlängerung, Fristerstreckung, Stundung, *f.*

prolungi, *v. a.* prolongieren; verlängern; stunden; die Frist erstrecken.

prolungire, *f.* Verlängerung, Fristerstreckung, *f.*

prolungit, *adj.* prolongiert; gestundet.

promemorie, *f.* Denkschrift, *f.*

promena, a se —, *v. r.* spazieren gehen.

promenadă, *f.* Promenade, *f.*; Spaziergang, Spazierort, *m.*

promesă, *f.* Promesse, *f.* Zusage, *f.*; Zusageschein, *m.*

promis, *adj.* versprochen.

promiscuitate, *f.* Vermischung, *f.*

promisie,—iune, *f.* Versprechen, *n*; Verheißung *f*; — **serbătorească,** öffentliche Angelobung, *f.*

promite, *v. a.* versprechen; — **serbătorește,** öffentlich angeloben.

promontor, *m.* Vorgebirge, *n.*

promoroacă, *f.* Reif, *m.* (auf den Früchten.)

promoție,—iune *f.* Promotion, Beförderung, *f.*; Schub, *m.*

promotor, *m.* Anstifter, *m.*

promova, *v. a.* befördern.

prompt, *adj.* prompt; pünktlich; gewandt; rasch.

promptitudine, *f.* Geschwindigkeit, Pünktlichkeit, *f.*

promulga, *v. a.* promulgieren; kundgeben; veröffentlichen (ein Gesetz.)

promulgare, v. **promulgație.**

promulgație, —iune, *f.* Promulgation, *f.*; Veröffentlichung, *f.*

promulgator, *m.* Verkünder, *m.*

pronie, *f.* Vorsehung, *f.*

pronominal, *adj.* fürwörtlich.

pronomiu, *m.* Vorrecht, *n.*

pronume, *f.* Fürwort, *n*; Vorname, Taufname, *m.*

pronostica, *v. a.* vorhersagen.

pronuncia, *v. a.* aussprechen; sagen; betonen; — **o sentință,** ein Urteil verkünden; — **un discurs,** eine Rede halten; **a se —,** *v. r.* sich über etwas aussprechen.

pronunciament, *m.* Erklärung, *f.*

pronunciare, *f* Aussprache, Verkündung, *f.*

pronunciat, *adj.* ausgesprochen; erklärt.

pronunciație,—iune, *f.* Aussprache, Erklärung, *f.*

pronunța, etc. v. **pronuncia,** etc.

propaga, *v. a.* fortpflanzen; befördern; verbreiten; aufklären; verkünden.

propagandă, *f.* Propaganda, Werbetätigkeit, *f.*

propagație, —iune, *f.* Fortpflanzung, Verbreitung, *f.*

propăgător, *m.* Verbreiter, *m.*

propăși, *v. a.* fortschreiten, Fortschritte machen.

propășire, *f.* Fortschritt, guter Fortgang, *m.*

propea, *f.* Stütze, *f.*

propedeutică, *f.* Vorunterricht, Vorbereitungslehre, *f.*

propens, *adj.* geneigt.

propensie,—iune, *f.* Neigung, *f.*; Hang, *m.*

propice, *adj.* günstig.

propilee, *f. pl.* Vorhallen, *f. pl.*

propițiare, *f.* Prosperität, *f.*; Gedeihen, *n.*

proplasmă, *f.* Vorbild, *n.*

propoadă, *f.* Hülle, *f.*

propolis, *m.* Stopfwachs, Knospenharz, *n.*

proponiment, *m.* Vorlesung, *f.*

proporție, v. **proporțiune.**

proporționa, *v. a.* proportionieren; in richtiges Verhältnis stellen; wohlgliedern.

proporțional, *adj.* proportioniert; wohlgegliedert.

proporționat, *adj.* ebenmäßig.

proporțiune, *f.* Proportion, *f.* Ebenmaß, richtiges Verhältnis, *n.*

proposi, *v. n.* einkehren; absteigen; Halt machen; ausrasten.

proposire, *f* Einkehren, *n.*

propovedanie *f* Predigt, Leichenrede, *f.*

propovedui, *v. a.* predigen; verkünden.

propoveduitor, *m.* Verkünder, *m.*

propozit, *m.* Vorhaben, *n.*

propozițional, *adj.* Satz-

propoziție, —iune, *f.* Vorschlag; Satz, *m.*

proprietar, *m.* Eigentümer, Grundbesitzer, *m.*

proprietăresc, *adj.* Eigentums-.

proprietate *f* Eigentum, Gut, *n.*; Eigentümlichkeit, Eigenschaft, *f.*

propinac, *m.* Wall, *m.*

propriu, *adj.* eigen; eigentlich; eigentümlich **nume —**, Eigenname, *m.*

proptea, *f.* Stütze, Spreize, *f.*; Strebebalken, *m.*

propteală, v. **proptea**.

propti, *v. a.* stützen; spreizen; **a se —**, sich stützen; sich anlehnen.

proptire, *f.* Stützen, *n.*; Spreizen, *n.*

proptiș, v. **proptea**.

propugna, *v. n.* vorkämpfen; fechten.

propugnacul *m.* Bastei, *f.*

propugnator, *m.* Vorkämpfer, *m.*

propulsie, **—iune**, *f.* Fortstoß, *m.*

propune, *v. a* vorschlagen; antragen; einen Vorschlag machen; vorlegen; **omul —, Dumnezeu dispune**, der Mensch denkt und Gott lenkt.

propunere *f* Vorschlag *m.*

propus, *m.* Absicht, *f.*; Vorsatz, *m.*

proră, *f.* Schiffsbug, *m.*; Vorderdeck, *n.*

prorată, *adv.* nach Verhältnis.

prorector, *m* Mitrektor *m.*

prorismos, *m.* Vorherbestimmung, *f.*

proroc etc, v. **profet** etc.

proroga etc., v. **prelunga**, etc. [brechen.

prorumpe, *v. a.* hervor-

proscenin, *f.* Vorbühne *f.*

proscomidie, *f.* Offertorium, *n.* ein Teil des katholischen Meßgottesdienstes.

proscrie, *v. a.* verbannen, ächten, in Acht und Bann erklären. [rung, *f.*

proscriere, *f.* Achterklä-

proscripție, **— iune**, *f.* Achterklärung, *f.*

proscris, *m.* Geächteter, *m.*

proscris *adj.* geächtet, verbannt. [der, *m.*

prosector, *m.* Vorschnei-

prosie, *f.* Einbrache, *f.*

proslăvi, v. **preamări**.

prosop, *m.* Handtuch, *n.*

prospect, *m.* Prospekt, *m.* Anblick, *m.* Uebersicht, *f*; Ansicht, *f.* Aussicht, *f.*; vorläufige Ankündigung, *f*; **are —e bune**, er hat gute Aussichten.

prosper, *adj.* gedeihlich.

prospera, *v. a.* prosperieren, gedeihen, wohl sein.

prosperare, *f.* Prosperieren, Gedeihen, *n.*

prosperitate, *f.* Prosperität, *f.* Wohlergehen, *n.* Gedeihen, *n.*; Glück, *n.*

prospĕta v. **improspĕta**.

prospicia, *v n.* aussehen; **ce bine prospiciezi**, wie gut Sie aussehen.

prost, *adj.* gemein, ordinär; niedrig, unedel; dumm, einfältig, aberwitzig.

prostănatic, *adj.* einfältig, dumm.

prostată *f* Vorstehdrüse *f.*

prosteală, *f.* Bettelei, *f.*

prostelcă, *f.* Vortuch, *n.*

prosterna, **a se —**, *v. r.* sich vor jemanden niederwerfen, jemandem zu Füßen fallen.

prosternare, *f.* Prosternierung, *f.* Fußfall, *m.*

prosternat, *adj.* kniend.

prosternație, v. **prosternare**.

prostesc, *adj.* gemein, bäuerisch, pöbelhaft.

prosteţe, *f.* dummes Benehmen, *n.*

prosti, *v. a.* erniedrigen, herabwürdigen, verdummen; übertölpeln, zum Narren halten; **a se —**, *v. r.* dumm werden.

prostie, *f* Dummheit, Einfältigkeit, *f.*; Niedrigkeit, Gemeinheit *f.*

prostime, *f.* Pöbel, *m.* gemeines Volk, *n.*

prostire, *f.* Bettuch, *n.*

prostitua, *v. a.* prostituieren, entsittlichen, schänden, der Unzucht preisgeben, verkuppeln; **a se —**, *v r.* sich prostituieren, sich preisgeben, öffentlich der Unsittlichkeit sich hingeben.

prostituare, *f.* Prostituierung, Entsittlichung, *f.*

prostituit, *adj.* entsittlicht, feil.

prostituită, *f.* Metze, *f.* Hure, feile Dirne, *f.* Freudenmädchen, *n.*

prostituție, **— iune**, *f.* Prostitution, *f.* Entehrung, *f.*

prostolan, *m.* Tölpel, *m.*

prostrație, **— iune**, *f.* Abzehrung, *f.*

prot, *m*, Faktor, *m.*

protacăr, *f* Laubfrosch, *m.*

protagonist, *m.* Hauptperson, *m.*

protap, *m.* Gabel, *f.*; (am Wagen) Stange, *f.*

protăpi, *v. a.* vorwenden, vorschützen; **— gura cuiva**, jemanden knebeln; **a se —**, *v. r.* sich stützen.

protasă, *f.* Eingang, *m.*

protecție, **—iune**, *f* Protektion, *f.* Schirm, *m.* Schutz, *m*

protecționism, *m.* Begünstigungssystem, *n.*

protecționist, *m.* Protektionist, *m.*

protector, *m.* Protektor, Beschützer, Schutzherr, *m.* Beschirmer, *m.*

protectorat, *m.* Protektorat, *n.* Schutz, Schirm, *m.* Schutzherrschaft, *f.*

protectrice, *f.* Beschützerin, *f.*

protege, *v. a.* protegieren,

schützen; schirmen; in Schutz und Schirm nehmen; Vorschub leisten; unterstützen, begünstigen.
protegere, v. **protecțiune.**
proteja. v. **protege.**
protejat, *m.* Günstling, Schützling, *m.*
protejat, *adj.* beschützt, unterstützt.
protesă, *f.* Einsetzung, *f.*
protest, *m.* Protest, *m.* Einspruch, *m.* Rechtsvorbehalt, *m.* Verwahrung, *f.*
protesta, *v. a.* și *n.* protestieren, sich gegen etwas erklären, widersprechen, Einspruch erheben. [*m.*
protestant, *m.* Protestant,
protestant, *adj.* protestantisch.
protestat, *adj.* protestiert.
protestație, — **iune**, *f.* Protestation, *f.* Rechtsvorbehalt, *m.* Verwahrung, *f.*
protie, *f.* Vorzug, *m.* Vorrang, Vortritt, *m.*
protimie, v. **protie.**
protimiza, *v. a.* den Vortritt lassen, den Vorrang geben; vorziehen.
protipendă, *f.* Protipende, *f.* (die fünf obersten Rangklassen).
protipendist, *m.* Protipendist, (zu den fünf obersten Rangklassen gehörig)
protist, *m.* Protist, *m.* Urtier, *n.* (einfaches zwischen Pflanze und Tier stehendes Lebewesen.)
protivă, *f.* Gegenteil, *n.*; **a fi în** —, entgegen sein, dawider sein, zuwiderlaufen; **a pune în** —, entgegensetzen, entgegenstellen; **a sta** —, widersetzen; **din** —, im Gegenteil.
protivi, v. **împotrivi.**
protivnic, *m.* Gegner, *m.* Widersacher, *m.*
protocol, *m.* Protokoll, *n.* Niederschrift, Urkunde, *f.*
protocolar, *adj* protokollarisch, urkundlich.
protocolare, v. **improtocolare.**
protocolist, *m.* Schriftführer, *m.* [konus, *m.*
protodiacon, *m.* Erzdia-
protoiereu, *m.* Erzpriester, *m.* Probst, *m.* [*m.*
protojude, *m.* Oberrichter,
protomedic, *m.* Protomedikus, *m.* Oberster der Aerzte. [tär, *m.*
protonotar, *m.* Oberno-
protopărinte, *m* Stammvater, *m.*
protoplasmă, *f.* Grundstoff, *m.* [*m.*
protopop, *m.* Erzpriester,
protopopesc, *adj.* erzpriesterlich.
protopopie, *f.* Erzpriestertum, *n.* Erzpriesterwürde, *f.*
protopopiat, *m.* Dekanat, Erzpriesteramt, *n.*
protopresviter etc., v. **protopop.** [ger, *m.*
protopsalt, *m.* Obersän-
protos, *m.* Erster, *m.*
protosinghel, *m.* bischöflicher Vikar, *m.* Bischofstellvertreter, *m.*
prototip, *m.* Urbild, *n.*
protozoare, *f.* Infusorien, *pl.*
protuberanță, *f.* Erhöhung, Hervorragung, *f.*
protutor, *m.* Mitvormund, *m.*
provedea, *v. a.* și *n.* versehen; **a se** —, *v. r.* sich versehen (mit Etwas).
provedere, *f.* Vorsorge, *f.*; Voranschlag, *m.* Voransatz, *m.* [*f.*
provedință, *f* Vorsehung,
provĕḑut, *adj.* versehen, vorgesehen.
proveni, *v. n.* herrühren, entstehen, entspringen, Vorteil bringen.
proveniență, *f.* Provenienz, *f.* Ursprung, *m.*
provenit, *m.* Ertrag, *m.*; — **net**, Reinertrag, *m.*
proverb, *m.* Sprichwort, *n.*
proverbial, *adj.* sprichwörtlich.
proviant, *m.* Proviant, *m.* Vorrat, *m.*
provianta, *v. a.* verproviantieren, mit Vorräten versehen. [*f.*
providență, *f* Vorsehung,
providențial, *adj.* vorsorglich; von der göttlichen Vorsehung bewirkt.
provin, v. **proveni.**
provincial, *m.* Provinzial, *m.*; Provinzler, *m.* Gaubewohner, *m.*
provincial, *adj.* provinzial, landschaftlich, Gau-.
provincie, *f.* Provinz, *f.* Gau, *m*
provizie, — **iunne**, *f.* Vorrat, *m.*; Provision, *f.*
proviziona, *v. a.* verproviantieren, mit Lebensmitteln versehen.
provizor, *m.* Provisor, *m.* Verwalter, *m.*
provizoriu, *m.* Provisorium, *n.* vorläufige Einrichtung, *f.* Notbehelf, *m.*
provizoriu, *adj* provisorisch, vorläufig, einstweilig.
provoca, *v. a.* provozieren, herausfordern; heraufbeschwören; **a se** —, *v. r.* **la ceva**, sich auf etwas berufen.
provocabil, *adj.* erregbar, reizbar.
provocare, *f.* Provokation, Herausforderung, Heraufbeschwörung, *f.*; Berufung, *f.*
provocat, *m.* Herausgeforderter, *m.*
provocat, *adj.* provoziert, herausgefordert, heraufbeschworen.

provocaţie, — iune, v. **provocare.**
provocător, *m.* Herausforderer, Heraufbeschwörer, Anstifter, *m.*
proximitate, *f.* Nähe, *f.*
proză, *f.* Prosa, *f.* ungebundene Rede; Alltäglichkeit, *f.*
prozaic, *adj.* prosaisch, in ungebundener Rede verfaßt; nüchtern.
prozator, *m.* Prasaiker, *m.*
prozelit, *m.* Proselyt, *m.* Glaubensbekehrter, *m.*
prozelitism, *m.* Bekehrungssucht, *f.*
prozodic, *adj.* prosodisch, auf die Silbenmessung bezüglich.
prozodie, *f.* Prosodie, *f,* Silbenmessung, *f.*
prozopopie, *f.* Anmaßung, *f.* Stolz; Pomp, *m.*
prozări, a se —, *v. r.* einen Ausschlag bekommen.
prozăritură, *f.* Ausschlag, *m.*
prubă, v. **probă.**
prubului, *v. a* versuchen.
prud, *adj.* zimpferlich.
prudent, *adj.* klug, einsichtsvoll.
prudenţă, *f.* Klugheit, *f.* Einsicht, *f.*
pruderie, *f.* Prüderie, *f.* Zimpferlichkeit, *f.* Sprödigkeit, *f.* [*m.*
prudom, *m.* Biedermann,
pruji, *v. n.* scherzen
prujilătură, *f.* Scherz, *f.*
prun, *m.* Zwetschenbaum *m.*
prună, *f.* Pflaume, Zwetsche, *f.* [*m.*
prunc, *m.* Kind, *n* Knabe,
pruncie, *f.* Kindheit, *f.*
pruncucidere, *f* Kindesmord, *m.*
puncucigaş, *m.* Kindesmörder, *m.*
prunculeţ, *m.* Kindlein, *n*
pruncuşor, *m* Kindlein *n.*
pruncuţ, *n.* Kindlein, *n.*
prund, *m.* Kies, *m.* Kiessand, *m.*; Steingeröll, *n.* Steingefilde, *n.* Anger, *m.*
prundar, *m.* Goldregenpfeifer, *m.*
prundiş, *m.* Steingefilde *n.*
prundos, *adj.* kiesig, sandig.
prundui, *v. a.* schottern.
prunelă, *f.* Pupille, *f.* Augenstern, *m.*
prunet, *m.* Pflaumengarten, *m.*
prurit, *m.* Hautjucken, *n.*
psalm, *m.* Psalm, *m.* gottesdienstliches Lied.
psalmist, *m.* Psalmist, *m.* Psalmendichter, Psalmensänger, *m.*
psalmodia, *v. a.* psalmodieren, leiern.
psalmodie, *f.* Psalmgesang, *m.*
psalt, *m* Kirchensänger, *m.*
psaltichie, *f.* Gesanglehre, *f.* [*m.*
psaltire, *f.* Psalmenbuch,
pseudo, *adj.* pseudo, falsch, After-. [bildung, *f.*
pseudomorfoză, *f.* Nach-
pseudonim, *m.* Pseudonym, erdichteter Name, Deckname, *m.* [nym.
pseudonim, *adj.* pseudo-
psiche, *f.* Seele, *f.*
psichiatrie, *f.* Irrenheilkunde, *f.* [*m.*
psichiatru, *m.* Irrenarzt,
psichic, *adj.* psychisch, seelisch.
psicholog, *m.* Psycholog, Seelenkundiger, *m.*
psichologie, *f.* Psychologie, *f.* Seelenlehre, *f.*
psichrometru, *m.* Feuchtigkeitsmesser, *m.*
psoră, *f* Hautausschlag, *m.*
pterodactil, *m.* Nashornegel, *m.*
ptialină, *f* Speichelsäure *f.*
ptialism, *m.* Speichelfluß, *m.*
ptui, *int.* pfui!
puber, *adj.* mannbar.
pubertate, *f.* Mannbarkeit, *f.*
public, *m.* Publikum, *n.* Bewohnerschaft, *f.*; Zuhörerkreis, *m.* Zuschauerkreis, *m.*
public, *adj.* öffentlich; gemein, allgemein, **binele —**, das gemeine Wohl; **grădină — ă,** Volksgarten, *m.*
publica, *v. a.* publizieren, kundmachen, öffentlich bekannt machen, verkünden, verkündigen.
publicare, *f.* Publizieren, *n.* Veröffentlichung, *f.*
publicaţie, — iune, *f.* Publikation. *f.* Kundmachung, Bekanntmachung; Veröffentlichung, *f.*
publicist, *m.* Publizist, *m;* Zeitungsschreiber, *m.*
publicitate, *f.* Oeffentlichkeit, *f.*
puchinos, v. **puchios.**
puchios, *adj.* triefäugig.
puchiţei, *m. pl.* Pünktchen, *n.*
pucin, v. **puţin.**
pucioacnă, v. **puciognă.**
puciognă, *f* Koriander, *m.*
pucioasă, *f.* Schwefel, *m;* **— sublimată,** *f.* Schwefelblume, *f.*
pucios, *adj.* schweflig.
pud, *m.* russisches Gewicht, *n.* = 16·38 *kg.*
pudibund, *adj.* Scham-.
pudic, *adj.* keusch, züchtig, verschämt.
pudicitate, *f.* Keuschheit, Züchtigkeit, *f.*
pudoare, *f,* Schamhaftigkeit, *f.*
pudră, *f.* Pulver, Puder, *n.*
pudra, *v. a.* pudern.
pudretă, *f.* Fäkaliendünger, *m.*
pudrui, *v. a.* pudern.
pueril, *adj.* kindisch, knabenhaft.
puerilitate, *f* Kinderei, *f.*
puesperal, *adj.* **febră — ă,** Kindbettfieber, *n.*
pueţ, *m.* Setzling, *m.*

puf, *m* Flaumfedern, *f.pl.* Eiderdune, *f.*; **pe —**, auf Borg.
pufăi, *v. n.* schnauben, keuchen.
pufălos, *adj.* aufgedunsen, aufgebläht.
pufaiu, *m.* Gedunsenheit, Schwulst, *f*; Staubpilz, *m.*
pufant, *adj.* puffig; locker.
pufat, *adj.* aufgedunsen.
pufni, *v. n.* — **de râs**, vor Lachen platzen.
pufos, *adj.* flaumig.
pughilar, *m.* Brieftasche *f.*
pugilat, *m.* Faustkampf, *m.*
puhă, *f* Postillionpeitsche *f.*
puhav, *adj.* locker, flaumig, aufgedunsen.
puhăvi, *v. a.* auflockern.
puhăvie, *f.* Lockerheit, *f.*
puhoală, *f* Augenbutter *f.*
puhoier, *m.* Gabelweihe, *f.*
puhoiu, *m.* Gros, *n*; Hauptmasse, *f.*
puia, *v. a.* Junge werfen.
puică, *f.* Hühnchen, *n.*
puiculiță, *f.* Schönliebchen, *n.*
puietoare, *adj.* brünstig, läufig.
puli, *v. n.* brünstig sein, Junge werfen.
puii, *m. pl.* Gezücht, *n.*
puime, *f.* Brut, *f.*
puisa, *v. a.* schöpfen.
puisanță, *f.* Macht, *f.*
puișor, *m.* Hühnchen, *n.*; Herzliebchen, *n.*; Handstickerei, *f.*
puitură, v. **punere**.
puiu, *m.* Junges, *n.*; — **de găină**, Küchlein, *n.*; Hühnchen, *n*; — **de cerb**, Hirschkalb, *n.*; — **de leu**, Löwenjunges, *n.*; Löwenherz, *n.*; — **de smeu**, Drachenkind, *n*; **puiule**, Herzallerliebster, *m.*; —**l scrinului**, Schublade, *f.*; —**l târgului**, Meßgeschenk, *n.*
pulbere, *f.* Staub, *m.* Pulver, *n.*
pulbererie, *f.* Pulvermühle, Pulverfabrik, *f.*
pulberos, *adj.* staubartig.
pulc, *m.* Regiment, *n.* (Kosaken).
puleiu, *m.* Polei, *f.*
pulmonar, *adj.* Lungen=.
pulmonie, *f.* Lungenseuche, *f.*
pulpă, *f.* Wade, *f.* derbes Fleisch, *n.*
pulpană, *f.* Rockschoß, *m.*
pulpit, *m.* Pult, *n.*
pulpos, *adj.* dickwandig, starkwandig.
puls, *m.* Puls, Aderschlag *m.*
pult, v. **pulpit**.
pulza, *v n.* pulsieren, schlagen, klopfen, sich lebhaft bewegen.
pulzare, *f.* Pulsieren, *n.* Pulsschlag, *m.*
pulzație, — **iune**, *f* Pulsschlag, *m*; Kolbenhub, *m.*
pulzativ, *adj.* schlagend, klopfend.
pulveriza, *v. a.* pulverisieren, zu Pulver stoßen.
pulverizare, *f.* Pulverisieren, *n.*
pulverizație, —**iune**, v. **pulverizare**.
pulverizator, *m* Zerstäuber, *m.*
pumice, *f.* Bimsstein, *m.*
pumn, *m.* Faust, *f*; **un — de bani**, eine Hand voll Geld; **a strânge din —i**, die Fäuste ballen.
pumnaciu, *m.* Fechter, *m.*
pumnal, *m.* Dolch, *m.*
pumnar, *m.* Dolch, *m.*
pumnaș, *m.* Handbesatz, *m.*
pumnișor, *m.* Fäustchen, *n.*
pumnui, *v.a.* schlagen, mit Faustschlägen bearbeiten.
pumnuire, *f.* Faustschläge, *m. pl.*
pumpă, *f.* Pumpe, *f.*
punciu, *m.* Punsch, *m.*
punct, *m.* Punkt, *m.*
punctație, — **iune**, *f.* Punktation, *f.*
punctua, *v. a.* punktieren.
punctual, *adj.* pünktlich.
punctualitate, *f.* Pünktlichkeit, *f.*
punctuațiune, *f.* Punktierung, *f.*
pund, *m.* Pfund, *n.*
pune, *v. a.* stellen; legen; setzen; tun; hinstellen; hinsetzen; aufstellen; **a — amanet**, versetzen; **a — apă**, Wasser hinzutuen; **a — bani la dobândă**, Geld auf Zins anlegen; **a — bine**, versorgen; aus dem Wege schaffen; **a — bucatele pe masă**, die Speisen auftragen; **a — caii la trăsură**, die Pferde anspannen; **a — capăt**, ein Ende machen; **a — capacul**, **asta-i — capacul**, das schlägt dem Faß den Boden aus; **a — catarte**, bemasten; **a — cazul**, den Fall setzen; **a — coarde**, besaiten; **a — cruce**, aufgeben; feilbieten; — **de mămăligă**, auf dem letzten Loche pfeifen; **a — după pernă**, an den Nagel hängen; **a — feare**, Fesseln anlegen; **a — foc**, Feuer anlegen; **a — frânul**, aufzäumen; **a — hamurile**, aufschirren; **a — înainte**, vorstellen, vorlegen, vorzeigen; **a — înaintru**, hineinstellen; **a — în altă parte**, anderswo hinstellen; verlegen; **a — înapoi**, zurücklegen, zurücktuen, wieder an Ort und Stelle legen; **a — în buzunar**, einsacken, einstecken; **a — în cărți**, im Kartenspiel setzen; **a — în cuiu**, auf den Nagel hängen; **a — în feare**, fesseln; **a — în lucrare**, ins Werk setzen, ausüben; **a — în număr**, mitzählen; **a — în oficiu**, anstellen; **a — în picioare**, auf die Beine helfen; **a — în**

post, anstellen; a — **în primejdie,** in Gefahr bringen; a — **în salamură,** einbeizen; a — **în scris,** aufschreiben; a — **în sicriu,** aufbahren; a — **în spinare,** aufhalsen; a — **întrebare,** eine Frage stellen, eine Frage aufwerfen; a — **jos,** niederlegen, ablegen; a — **la cale,** zu Wege bringen; bestimmen, überreden, raten; a — **la cheie,** versperren; a — **la ciochină,** an den Nagel hängen; a — **la dobândă,** fruktifizieren, auf Zins anlegen; a — **la foc,** ans Feuer stellen; a — **grâu,** Weizen säen; a — **la închisoare,** einsperren; a — **la inimă,** sich zu Herzen nehmen; a — **la învățătură,** in die Lehre geben; a — **la loc,** an Ort und Stelle legen; a — **la lot,** in die Lotterie setzen; a — **la mână pe cineva,** jemandem beikommen; jemanden hintergehen; a — **la mezat,** zur Versteigerung bringen; a — **la o parte,** beseitigen, erübrigen; a — **la salamură,** einpökeln; a — **la siguranță,** in Sicherheit bringen; a — **la uitare,** vergessen; a — **la un loc,** zusammenstellen; a — **lumea la cale,** die Welt wiedereinrenken; a — **mâna la ceva,** Hand anlegen; Hand mitanlegen; a — **mâna pe ceva,** etwas angreifen; etwas wegnehmen; sich einer Sache bemächtigen; a — **mâna pe cineva,** jemanden einfangen, jemanden in seine Gewalt bekommen; a — **mantaua,** den Mantel umnehmen; a — **masa,** den Tisch decken; a — **nume,** einen Namen geben; a — **o haină,** ein Kleid anlegen; ein Kleid anziehen; a — **întrebare,** eine Frage stellen; a — **pe cale,** auf den Weg leiten; in die Wege leiten; a — **pe cineva bine,** jemanden aus dem Wege schaffen; a — **pedecă cuiva,** jemandem ein Bein stellen; a — **pe tapet,** aufs Tapet bringen; a — **pingele,** besohlen; a — **rușinea la o parte,** die Scham ablegen; a — **s'aducă ceva,** etwas holen lassen; a — **saduri,** pflanzen; a — **să jure,** schwören lassen; a — **sămânță,** säen; a — **șeaua,** satteln; a — **spre vânzare,** feilbieten; a — **temeiu,** fußen, sich verlassen; sich stützen; a — **un lucru pe tapet,** eine Angelegenheit zur Sprache bringen; a — **vina pe cineva,** die Schuld auf jemanden wälzen oder schieben.

pune, a se —, *v. r.* sich stellen; sich setzen; sich legen; anfangen; sich widersetzen; Widerstand leisten; a se — **călare,** auf's Pferd steigen, aufsitzen; a se — **chezaș,** gutstehen, sich verbürgen; a se — **cu cineva,** mit jemandem aufnehmen; sich mit jemandem einlassen; a se — **garant,** gutstehen, sich verbürgen; a se — **în contra,** sich widersetzen; a se — **în cur și cap,** sich auf die Hosen setzen; a se — **în pat,** sich zu Bette legen; a se — **în pericol,** sich in Gefahr begeben, sich einer Gefahr aussetzen; a se — **jos,** sich niedersetzen, sich setzen; a se — **la masă,** sich zu Tische setzen; — **te masă scoală-te masă,** von einem Fressen zum andern; a se — **pe cal,** aufs Pferd steigen; a se — **pe dungă,** sich auf die Seite legen; a se — **pe gunoiu,** auf den Abort gehen; a se — **pe învățat,** sich aufs Lernen verlegen; a se — **pe lucru,** sich der Arbeit hingeben; a se — **pentru cineva,** sich jemandes annehmen; a se — **pe plâns,** anhaltend weinen; a se — **pe râs,** anhaltend lachen; **a-și — capul,** seinen Kopf einsetzen; — **te cu piciul,** da schau dir mal den Knirps an; **a-și — în cap,** sich's in den Kopf setzen; **a-și — în gând,** es sich vornehmen; **a-și — pălăria,** seinen Hut aufsetzen; **a-și — în pizmă,** zum Trotz machen; **a-și — pofta 'n cuiu,** sich einen Wunsch versagen; **a-și — toate puterile,** alle seine Kräfte einsetzen; **pune-ți pofta 'n cuiu,** ich will dir etwas malen.

punere, *f.* Legung, Stellung, *f.*

punĕtor, *adj.* legend.

punĕtor de foc, *m.* Brandstifter, *m.*

pung-ă, *f.* Beutel, *m.*; — **de bani,** Beutel (Geld) (fünfhundert Piaster); — **a boașelor,** Hodensack, *m.*; **a babei,** Eberwurz, *f.*; — **a popii,** Täschelkraut, *n.*

pungaciu, *adj.* stößig.

pungar, *m.* Säckelwart, *m.*

pungaș, *m.* Beutelschneider, Taschendieb, Spitzbube, *m.*

pungăși, *v. n.* stehlen; betrügen.
pungășie, *f.* Beutelschneiderei, *f.*
pungui, *v. a.* stehlen; betrügen.
pungulița, *f.* Beutelchen, *n.*
punisabil, *adj.* strafbar.
puniție, **—iune**, *f.* Bestrafung, Strafe, *f.*
punoiu, v. **puroiu.**
punsătură, *f.* Stich, *m.*
punsură, *f.* Stich, *m.*
punt, v. **pund**; Punkt, *m.*
punta, *v. a.* richten, (eine Kanone.)
punte, *f.* Brücke, *f*; — **cu macara**, Zugbrücke, *f.*
puntual, etc. v. **punctual**, etc.
pup, *m.* Knospe, *f.*
pupa, *v. a.* küssen; bekommen
pupă, *f.* Hinterdeck, *n.*
pupare, *f.* Küssen, *n.*
pupat, *m.* Küssen, *n.*
pupăza, *v. a.* verschleiern.
pupăză, *f.* Wiedehopf, *m.*; — Maul, *n.*; —, kleines rundes Backwerk, *n.*; — **pe colac**, zum Überfluß.
pupil, *m.* Mündel, *n.*
pupilă, *f.* Pupille, *f*; Augenstern, *m.*
pupilar, *adj.* Waisen-.
pupitru, *m* Pult, *n.*
pupuică, *f.* Püppchen, *n.*
pur, *m.* Wollkraut, *n.*
pur, *adj.* rein; — **și simplu**, kurz und gut.
pură, *f* Brunft, Brunst, *f.*
puradeu, *m.* Zigeunerjunge, *m.*
puranic, v. **poranic.**
puras, v. **poras.**
purav, *adj.* mutwillig; wild.
purcea, *f.* Ferkel, *n.*
purcede, *v. n.* entstehen; entspringen; ausgehen; hervorgehen; vorwärts gehen.
purcedere, *f* Entstehung, Herkunft, *f*; Ausgang, *m.*
purcegător, v. **purcezător.**
purcel, *m.* Ferkel, *n.*
purceluș, *m.* Ferkel, *n.*
purces, *m.* Vorgang, *m.*
purcezător, *adj.* entstehend; ausgehend; herrührend.
purcică, *f.* Ferkel, *n.*
purcoiu, *m.* Heuschober, *m.*
purdalnic, *m.* Teufel, *m.*; **la —ul**, zum Henker!
purdeu *m.* Zigeunerkind, *n.*
pureca, *v. a.* abflöhen; genau durchsuchen.
purecare, *f.* Abflöhen, *n.*; genaue Durchsuchung, *f.*
purecariță, *f.* gemeiner Knöterich, *m.*
purece, *m.* Floh, *m.*; — **de grădină**, — **de pământ**, Erdfloh, *m.*; — **de apă**, Wasserfloh, *m.*
purecos, *adj.* flöhig.
purga, *v. a.* purgieren; reinigen; abführen; löschen.
purgament, *m.* Abführmittel, *n.*; Abführung, Reinigung, *f.*
purgare, *f* Reinigen, Abführen, *n.*
purgație, **—iune**, *f.* Purgation, Reinigung, Abführung, *f.*
purgativ, *m.* Abführmittel, *n.*
purgativ, *adj.* reinigend; abführend.
purgatoriu, *m.* Fegefeuer, *n.*
puricariță, v. **purecariță.**
purifica, *v. a.* reinigen; läutern.
purificare, *f.* Reinigen, Läutern, *n.*
purificație, **—iune**, *f.* Reinigung, Läuterung, *f.*
purificator *adj.* reinigend.
purim, *m.* Purimfest, *n*
purism, *m.* Purismus, *m.*
purist, *m.* Purist, Sprachreiniger, *m.*
puritan, *m.* Puritaner, *m.*
puritate, *f.* Reinheit, *f.*; Keuschheit, *f.*
puroi, *v. a.* eitern; **a se —** *v. r.* vereitern.
puroios, *adj.* eiterig.
puroire, *f* Vereiterung, *f.*
puroiu, *m.* Eiter, *m.*
purpură, *f.* Purpur, *m.*
purpuriu, *adj.* purpurn.
purpuros, v. **purpuriu.**
purșasa, *v. a.* nachjagen; nachstreben.
purta, *v. a.* tragen; bringen; leiten; führen; abführen; kleiden; — **de grije**, sorgen, Sorge tragen; — **negru**, Trauer tragen; — **cu vorba**, mit leeren Worten hinhalten; abspeisen; — **cu minciuni**, belügen; — **de colo până colo**, hin und hertragen; —, abtragen; abnützen; **a — pe brațe**, auf den Händen tragen; **a se —**, tragen; sich benehmen; sich aufführen; **a se — în haine**, sich kleiden; **a se — bine, rău în haine**, gut, schlecht gekleidet sein; **a se —, garant pentru cineva**, für jemanden gutstehen.
purtare, *f.* Tragen, Benehmen, *n*; Aufführung, Tracht, *f.*; — **de grije**, Fürsorge *f*; — **de mână**, Führung, *f.*
purtăreț, *adj.* tragbar.
purtat, *adj.* getragen; abgetragen.
purtat, *m.* Tragen, *n.*; Aufführung, *f.*
purtativ, v. **portativ.**
purtătoare *f* Trägerin *f*; — **de grije**, Besorgerin *f.*
purtător, *m.* Inhaber, *m.*; — **de grije**, Besorger, Fürsorger, Aufseher, *m.*; — **de vorbe**, Zuträger *m.*
purtătură, *f.* Tragen, *n.*
pururea, *adv.* immer; ewig; **de-a —**, ewiglich.
pururelnic, *adj.* ewiglich.

pururelnicie, *f*. Ewigkeit, *f*.
purulent, *adj*. eiterig.
purulență, *f*. Eiterung, *f*.
pus, *m*. Legen, Anlegen, Unterbringen, *n*.
pușca, *v. a*. schießen; **a se** —, *v. r*. sich erschießen.
pușcă, *f*. Flinte, *f*; Feuergewehr, *n*.; Büchse, *f*.; Stutzen, *m*.
pușcar, *m*. Büchsenmacher, *m*.
pușcări, *v. a*. beschießen.
pușcăriaș, *m*. Zuchthäusler, Sträfling, *m*.
pușcărie, *f*. Kerker, *m*.
pușcărire *f* Beschießen, *n*.
pușcaș, *m*. Schütze; Nichtsnutz, *m*.
pușcătură, *f*. Schuß, *m*.
puscea, *f*. Bläschen, *n*.; Pustel, *f*.
puscelos, *adj*. eiterblätterig.
puschea, *f*. Blatter, *f*.
puschiu, *m*. Range, *m*.
pușcoaie, *f*. Spritze, *f*.
pușculiță *f* Armenbüchse, Sammelbüchse, *f*.
pusdării, *m. pl*. Abwerg vom Hanf, *n*.
pusilanim, *adj*. kleinmütig.
pusilanimitate, *f* Kleinmut, *m*.
pușlama, *f* Vagabund, *m*.
pușleu, *m*. Vagabund, *m*.
puspan, *m*. Buchsbaum, *m*.
pust, v. **puschiu**.
pustă, *f*. Pusta, *f*.; Tiefland, *n*.; Steppe, *f*.
puștea, v. **puscea**.
pustie, *f*. Wüste, Wüstenei, *f*.; **lasă-l la** —**a**, laß ihn zum Teufel.
pustietate, *f*. Einöde, *f*. Wüstenei, Einsamkeit, *f*.
pustii, *v. a*. verwüsten, verheeren; **a se** —, *v. r*. wüste werden, veröden.
pustiire, *f*. Verwüstung, Verheerung; Verödung, *f*.
pustiit, *adj*. verwüstet, verheert, öde.
pustiitor, *m*. Verwüster, Verheerer, *m*.
pustiitor, *adj*. verwüstend, verheerend.
pustiu, *adj*. wüste, öde, verödet.
pustnic, *m*. Einsiedler, *m*.
pustnicesc, *adj*. einsiedlerisch, zurückgezogen, weltvergessen.
pustnici, *v n*. ein Einsiedlerleben führen.
pustnicie, *f*. Einsiedlerleben, *n*.
pustulă, *f*. Pustel, *f*.
pustulos *adj*. eiterblätterig.
pusunar, *m*. Tasche, *f*.
puț, *m*. Brunnen; Schacht, *m*; **din lac în** —, vom Regen in die Traufe.
putană, *f*. Hure, Metze, *f*. Freudenmädchen, *n*.
putea, *v a*. können, mögen, vermögen, dürfen, im Stande sein, die Macht haben; **nu mai pot de sete**, ich sterbe vor Durst; **se poate**, es kann sein.
putere, *f*. Kraft, Macht, Stärke, Gewalt, *f*.; Wirkung, *f*.; Fähigkeit, *f*.
puterință, v. **putere**.
puternic, *m*. Mächtiger, *m*.
puternic, *adj*. mächtig, kräftig, gewaltig, stark; **a tot** —, allmächtig.
puternicie, *f*. Macht, *f*. Gewalt, *f*.
puternicire, v. **imputernicire**.
puteros, *adj*. kräftig.
puți, *v. n*. stinken.
puțin, *adj*. wenig; **cel** —, wenigstens; **mai** —, weniger; **peste** —, bald.
putină, *f*. Bottich, *m*.; **a spăla** —**a**, Fersengeld geben.
putinar, *m*. Böttcher, *m*. Faßbinder, *m*.
puținătate, *f* Wenigkeit *f*.
putincios, *adj*. möglich.
puținel, *adj*. wenig.
putineu, *m*. Ständer, *m*. Dose, *f*; Brunnenkasten *m*.
putință, *f*. Möglichkeit, *f*.
puțintel, *adj*. wenig.
puțire, *f*. Stinken, *n*.; Gestank, *m*.
puțoacă, *f*. knollige Sonnenblume, *f*.
putoare, *f*. Gestank, *m*.
puțoiu, *m*. Knirps, *m*.
putred, *adj*. vermodert, faul, verfault, morsch.
putrefacție, — **iune**, *f*. Vermoderung, *f*.
putregiune, v. **putreziciune**.
putrejune, v. **putreziciune**.
putrezeală, *f*. Fäulnis, Fäule, *f*. Moder, *m*.
putrezi, *v. n*. faulen, verfaulen, verwesen, vermodern, morsch werden.
putrezicios, *adj* moderig.
putreziciune, *f* Fäulnis, Fäule, *f*.; Moder, *m*.; **a cădea în** —, abfaulen.
putrigăios, *adj*. faulig, verwest, modrig.
putrigaiu, *m*. Moder, *m*.
putroacă, *f*. Tausendguldenkraut, *n*.
puturoasă, *f*. Koriander, *m*.
puturos, *adj*. stinkend; faul, träge.
puzderie, v. **pozderie**.

R.

rabarbă, *f*. Rhabarber, *m*.
răbariu, *m*. Meerschwalbe, *f*.
rabat, *m*. Rabatt, *m*.
răbda, *v. a*. dulden, leiden, ertragen, ausstehen, aushalten, Geduld haben.
răbdare, *f*. Geduld, *f*.; Duldung, Erduldung, *f*. Leiden, *n*. Ausdauer, *f*; **îndelungă** —, Langmut, *f*.; **răbdări prăjite**, Hungerkuchen, *m*; **cu** —**a toate se fac**, Geduld bringt Rosen.
răbdător, *adj*. geduldig, duldsam, ausdauernd; **îndelung** —, langmütig.
răbduriu *adj*. ausdauernd.
rabiat, *adj*. wild, zornig.

rabic, *adj.* Wut-.
rabin, *m.* Rabbiner, *m.*
rabiță, *f.* Grundel, *f.*
rablă, *f.* Schindmähre, *f.*
rablărit *adj.* fadenscheinig.
răboș, *m.* Kerbholz, *n.*
rabufneală, *f.* Wirbel, *m.*
rabufni, *v. a.* hinwerfen, fortwirbeln.
răbui, *v. a.* schmieren, ölen.
rabulist, *m.* Rabulist, *m.* Rechtsverdreher, *m.*
rabulistică, *f.* Rabulistik, Rechtsverdrehung, *f.*
rabuș, v. **răvaș**.
rac *m.* Krebs *m.*; — **de mare**, Krabbe, *f.*; **gâtul — ului**, Krebsschweif, *m*; **piciorul — ului**, Krebsschere *f.*; — **la căruță**, Wagenhalter *m.*; — **de dopuri**, Korkzieher, *m.*; **a da înainte ca — ul**, den Krebsgang gehen.
răcăi, *v. a.* scharren.
răcălcț, *m.* Unke, *f.*
răcan, *n.* Rekrut, *m.*
racem, *m.* Traube, *f.* (Blütenstand.)
rachetă, *f.* Rakete, *f.*
rachetar, *m.* Raketenfabrikant, *m.*
rachidian, *adj.* Rückgrat-.
rachie, v. **rachiu**.
rachiege, *f.* Reseda, *f.*
rachier, *m.* Branntweinbrenner, *m.*
rachierie, *f* Branntweinbrennerei, *f.*; Schnapsbudik, *f.*
răchită, *f.* Korbweide, *f.*
răchitan, *m.* Weideröschen, *n.*
rachitică, *f.* Oelweide, *f.*
răchitiș, *m.* Weidengestrüpp, *n.*
rachitisă, *f.* Rachitis, *f.*
rachiu, *m.* Branntwein, Schnaps, *m.*; — **de bucate**, Kornbranntwein, *m.*; — **de drojdii**, Lagerbranntwein, *m.*
racilă, *f.* unheilbare Wunde, *f.*
racină, v. **racilă**.
raclă, *f.* Reliquienkästchen, *n*; Sarg, *m.*
raclaj, *m.* Kratzung, *f.*
răcli, *v. a.* auskehlen.
răclitură, *f* Auskehlung *f.*
răcnet, *m.* Gebrüll, *n.*
răcni, *v. n.* brüllen.
răcnitură, *f.* Gebrüll, *n.*
răcoină, *f.* Vogelkraut, *n.*
racomoda, *v. a.* reparieren, ausbessern; flicken.
raconta, *v. a.* erzählen.
răculeț, *m.* Knöterich, *m.*
radă, *f.* Reede, *f.* (Rhede.)
rađă, v. **razie**.
rădăcin-ă, *f.* Wurzel, *f.*; Grund, Ursprung, *m.*; — **a ciumei**, Pestilenzwurz *f.*; — **de piper**, Ingwerwurzel, *f.*; — **de săpun**, Seifenwurzel, *f.*; — **a dintelui**, Zahnwurzel, *f.*; — **dulce**, Süßwurz, *f.*; **a prinde** —, Wurzel fassen.
rădăcinal, *adj.* Wurzel-.
rădăciniu, *adj.* braungelb.
rădăcinos, *adj.* wurzelig.
rădăcinuță, *f.* Würzelchen, *n.*
radăș, *m.* Draufgabe, *f.*
rădașcă, *f.* Hirschkäfer, *m.*
rade, *v. a.* rasieren; abrasieren; barbieren; schaben; abschaben; schleifen; — **măsura**, das Maß vollstreichen; — **fără săpun**, einen derben Verweis geben; **i-am ras o palmă**, ich habe ihm eine Ohrfeige versetzt.
radere, *f.* Rasieren, Bartscheren, *n.*
radia, *v. n.* strahlen; glänzen; leuchten; radieren.
radiant, *adj* ausstrahlend.
radiat, *adj.* strahlenförmig.
radiată, *f.* Strahltier, *n.*
radical, *m.* Radikaler, *m.*; Vordränger, *m.*
radical *adj.* radikal·gründlich; vordrängend.
radicalism, *m.* Radikalismus *m.*; Vordrängen *n.*
radicație, — **iune**, *f* Wurzelziehen, *n.* (Mathem.)
rădiche, *m.* Rettich, *m.*
rădichioară, *f.* Benediktenkraut, *n.*
radiculă, *f.* Samenwürzelchen, *n.*
radie, v. **razie**.
radiu, *m.* Durchmesser, *m.*
radios *adj.* leuchtend; strahlend; glänzend.
radota, *v. n.* faseln.
radotaj, *m.* Faselei, *f.*
rădvan, *m.* Kutsche, *f.*
rafală, *f.* Windstoß, *m.*
rafina, *v. a.* raffinieren; läutern; verfeinern; **a se** —, *r. r.* sich raffinieren; verschmitzter werden.
rafinaj, *m* Raffinade, Läuterung, *f.*
rafinare, *f.* Raffinieren, Verfeinern, Läutern, *n.*
rafinărie, *f.* Raffinerie, Zuckersiederei; Verschmitztheit, *f.*
rafinat, *adj.* raffiniert, geläutert; verfeinert; durchtrieben, verschmitzt, schlau, verschlagen.
rafinător, *m.* Läuterer, *m.*
rafinement, *m.* Spitzfindigkeit, *f.*
rafinor, *m.* Raffineur, *m.*; Läuterer, *m.*
rafreșisant, *adj.* erfrischend.
rafreșisement, *m.* Erfrischung, *f.*
raft, *m.* Fachwerk, *n*; Stellage, *f.*; **ochiu de** —, Fach, *n.*
raftă, *f.* Anteil, *m.*
răfuială, *f.* Abrechnung, Begleichung, Abtragung, Berichtigung, *f.*
răfui, *v. a.* quittieren; begleichen; berichtigen; eine Schuld abtragen; Abrechnung halten, bezahlen; **a se** —, *r. r.* sich ausgleichen; abbezahlen; abrechnen.
răfuire, v. **răfueală**.
răfuit, *adj.* beglichen.
răgaciu, *m.* Hirschkäfer, *m.*

rägăeală, *f.* Rülps, *m.*
rägăi, *v. n.* rülpsen; aufstoßen.
rägăitură, *f.* Rülpsen, *n.*; Aufstoßen, *n.*
rägălie, *f.* Graswurzel, *f.*
rägaz, *m.* Frist, Muße, *f.*; **n'am —**, ich habe keine Zeit.
răget, *m.* Brüllen, *n.*
rägi, *v. n.* brüllen; blöken.
rägilă, *f.* Hechel, *f.*
rägni, *v. n.* brüllen; plärren.
rägnet, *m.* Gebrüll, *n.*
rägnitură, *f.* Gebrüll, *n.*
räguşală, *f.* Heiserkeit, *f.*
räguşi, **a se —**, *v. r.* heiser werden.
räguşit, *adj.* heiser; **voce — ă**, belegte Stimme, *f.*
rahat, *m.* Rahat, *m.* (türkisches Zuckerwerk.)
rahtivan, *m.* Oberstallmeister, *m.*
raia, *f.* Untertan des Sultans, *m.*
raie, *f.* Mastbaum; Roche, [*m.*
râie, v. **rîie.** [*n. pl.*
raiele, *f. pl.* Zaunbreiter,
rail, *m.* Eisenbahnschiene *f.*
raion, v. **reion.**
raită, *f.* Runde, *f.*; **a da o —**, eine Runde machen.
räitor, *m* Scharwächter, *m.*
raiu, *m.* Paradies, *n.*; **hai, hai, mult e până 'n raiu, până 'n iad numai un gard şi ăla-i spart**, in den Himmel kommt man mit größerer Mühe, als in die Hölle.
räjni, *v. a.* auseinandertreiben, trennen; **a — cu dinţii**, grinsen.
räjnire, *f.* Klaffen, *n.*
räjniţă, *f.* Handmühle, *f.*; **— de cafea**, Kaffeemühle *f.*
ralia, *v. a.* versammeln.
ralienat, *m.* Abrechnungsschuld, *f.*
raliţă, *f.* Sirius, *m.*
raliu, v. **rail.**
ram, *m.* Zweig, Ast, *m.*; Hirschgeweih, *n.*; **— de lângoare** Nervenfieber, *n*; **— al unui munte**, Ausläufer eines Gebirgs, *m.*
ramă, *f.* Rahmen, *m.*
ramadan, *m.* Fastenmonat, *m.* (mohamedanisch.)
rambleu, *m.* Erdanschüttung, *f.*
rambursa, *v. a.* (einen Betrag) nachnehmen.
rambursă. *f* Nachnahme *f.*
rämf, *m.* Osterluzei, *f.*
ramifica, **a se —**, *v. r.* sich verzweigen.
ramificare, *f.* Verzweigung, *f.*
ramificaţie, **— iune**, *f.* Verzweigung, *f.*
rämni, *v. a.* Verlangen nach etwas haben, Verlangen nach etwas bekommen.
rämnire, *f.* Verlangen, *n.*
rämolire, *f.* Gehirnerweichung, *f.*
rämolit, *adj.* blöde.
rampă, *f.* Rampe, *f.* Geländer, *n.*
rampant, *adj.* kriechend.
ramplasa, *v. a.* ersetzen.
ramplasant, *m.* Ersatzmann, *m.*
ramponat, *adj.* schadhaft.
ramtata, *f.* Trommelwirbel, *m.*
rämurat, v. **rämuros.**
rämurel, v. **rämuşor.**
rämuros, *adj.* ästig.
rämuşor, *m.* Zweiglein, *n.*
rană, *f.* Wunde, *f.*; **semn de —**, Narbe, *f.*
râncaciu, *adj.* halbverschnitten; geil.
rânced, *adj.* ranzig.
rânceze ală, *f.* Ranzigkeit, *f.*; ranziger Speck, *m.*
rânceзi, **a se —**, *v. r.* ranzig werden.
râncheza, *v. n.* wiehern.
rânchezare, *f* Wiehern, *n.*
rânchezătură, *f.* Gewieher, *n.*
rancoare, *f.* Groll, *m.*
râncoi, *v. n.* unruhig werden, sich herumwerfen.
rancună. *f.* Groll, *m.*
rând etc., v. **rind**, etc.
randevu, *m.* Stelldichein *n.*
rândunea v. **rindunea.**
rang, *m* Rang, *m*; Glied, *n.*
rangă, *f* Stange *f.* [letzen.
răni, *v. a.* verwunden, ver-
râni, v. **rîni.**
ranima, *v. a.* wiederbeleben. [bung, *f.*
ranimare, *f.* Wiederbele-
ranimat, *adj.* wiederbelebt.
ranimaţie, **— iune**, v. **ranimare.**
rănire, *f* Verwundung, *f.* Verletzung, *f.*
rănit, *m.* Verwundeter, *m.*
rănit, *adj.* verwundet, verletzt.
raniţă, *f.* Ranzen, *m.*
ranja, *v. a.* ordnen; **a se —**, *v. r.* seine Verhältnisse regeln.
rânji, v. **rinji.**
rânsă, v. **rânză.**
rant, *m.* Franse; Falte, *f.*
rântaş, *m.* Einbrenn, *f.*
rantie *f* Priestergewand *n.*
ranţiune, *f.* Lösegeld, *n.* Ranzion, *f.* [ßen.
rântui, *v. a.* herumschmei-
rănunchiu, *m.* Niere, *f.*
ranversa, *v. a.* umwerfen, umstoßen.
rânză, *f* Magen, *m*; Baumkätzchen, *n.*
rânzos, *adj.* gallsüchtig.
rânzoşie, *f.* Gallsucht, *f.*
rap, v. **rapor.**
rapace, *adj.* raubgierig.
rapacitate, *f* Raubsucht *f.*
răpai, *v. a.* trampeln.
rapăn, *m.* Mauke, *f.* (bei Pferden) Räude, *f.* (bei Schweinen).
rapanghele, **a da la —**, einige aufzählen.
răpănos, *adj.* räudig.
răpăreţ, *adj.* raubsüchtig.
răpăreţie, *f.* Raubgier, *f.* Raubsucht, *f.*
rapcă, *f.* Rebpfahl, *m.*

răpcig, v. **răpciugă.**
răpciugă, *f.* Rotzkrankheit, *f.*
răpciugos, *adj.* rotzig.
răpciuni *fpl* September *m.*
răpedi etc. v. **repezi**, etc.
rapel, *m.* Rappel, *m.* Zurückberufung, *f.*
răpi, *v. a.* rauben; berauben; stehlen; entreißen; an sich reißen; wegreißen; plündern; entführen; entzücken; **a se —**, *v. r.* sich hinreißen lassen; sich entzücken.
rapid, *adj.* schnell.
rapiditate, *f.* Schnelligkeit, *f.*
răpire, *f* Raub, *m*; Beute, Plünderung, Entführung, *f*; Heftigkeit, Aufwallung; Begeisterung *f.*
răpit, *adj.* geraubt; hingerissen; entzückt.
rapiță, *f.* Reps, Rips, *m.*
răpitor, *m.* Räuber, Plünderer, Entführer, *m.*
răpitor, *adj.* raubsüchtig; raubgierig; entzückend; bezaubernd.
răpitură, *f.* Raubsucht, Raubgier, *f.*
rapor, *m.* Schweineräude *f.*
raport, *m.* Rapport, Bericht, *m.*; Beziehung, *f.*; Zusammenhang, *m*; Verhältnis, *n.*
raporta, *v. a* rapportieren; melden; Bericht erstatten.
raportaj, *m.* Berichterstattung, *f.*
raportare, *f.* Rapportieren, *n.*
raportător, *m.* Berichterstatter, *m.*
raportor, *m.* Berichterstatter, *m.*
raproșa, *v. a.* wiederannähern.
raproșare, *f.* Wiederannähern, *n.*
raproșat, *adj.* wiederangenähert.
rapsod, *m.* Rhapsode, *m.*; Heldenverewiger, *m.*
rapsodic, *adj.* rhapsodisch; bruchstückweise.
rapsodie, *f.* Rhapsodie, *f*; Heldengedichtbruchstück, Volksliedertonwerk, *n.*
răpști, *v. n.* murren.
răpștire, *f.* Murren, *n.*
răpștitor, *adj* widerspenstig.
rapt, *m* Raub, *m*; Entführung, *f.*
rar, *adj.* selten; dünn; schütter; **—ă întâlnire e mai cu iubire**, selten ist allezeit angenehm.
rar, *adv.* langsam.
rarefacție, —iune *f* Verdünnung, *f.* (der Luft); Lichten, *n.*; Lichtung, *f.*
rare-ori, *adv.* selten.
rări, *v. a.* lichten; **a se —**, *v. r.* sich lichten.
răricel, *adj.* ziemlich selten; ziemlich schütter.
rărime, *f.* Lichtung, *f.*
răriș, v. **rariște.**
rariște, *f.* Lichtung, *f.*
rărit, *adj.* gelichtet.
rariță, *f.* leichter Pflug; Hundsstern, Sirius, *m.*
raritate, *f.* Rarität, Seltenheit, *f.*
rărunche, *m.* Niere, *f.*
ras, *adj.* rasiert; geschoren; gestrichen; **plin —**, vollgestrichen; vollgefüllt.
rasă, *f.* Rasse, Gattung, Art *f*; Schlag *m*; Kutte *f*; Mönchskleid, *n.*
răsătură, *f.* Geschabsel, *n.*
răsbiciu, *m.* Knüttel, *m.*
răscoală, v. **rescoală.**
răscogea, *f.* Schotenweiderich, *m.*
răscolnici, *m. pl* Ketzer, *m.* (Nichtorthodoxe der griechischen Kirche.)
rascotă, *f.* Reiser, *m.*
răscov, *m.* Reizger, *m.*
răsfug, *m.* Krümling, *m.*
răsgăia, *v. a.* verzärteln; verwöhnen.
răsgăiat, *adj.* verzärtelt; verwöhnt.
răsgain, *m* Verzärtelung, Verwöhnung, *f.*
răsiță, *f.* Stachelbeere, *f.*
răslog, *m.* Planke, *f.*
răslui, *v. a.* schmälern.
răsmiriță, *f* Aufstand, *m*; Empörung, Meuterei, *f.*
răsni, *v. a.* mahlen; schroten; zerkauen; **a se —**, *v. r.* auseinander laufen.
râșniță, *f* Kaffeemühle, *f.*
rasol, *m.* gekochtes Rindfleisch, *n.*; Mörtel, *m.*
rasoleală, *f.* Bewerfen mit Mörtel, *n.*
rasoli, *v. a.* mit Mörtel bewerfen.
raspă, *f.* Raspel, *f.*
răspântie, *f* Kreuzweg, *m.*
rast, *m.* Tragbalken, *m.*; Mondkalb, *n.*
răstav, *m.* Rollbaum, *m.* (der Weber); Rahmeneisen, *n.* (der Buchdrucker) Steg, *m.*
răsteiu, *m.* Jochstecken, *m.*
răstelniță, *f.* äußeres Seitenbrett einer Bettstätte, *n.*
răsti, **a se —**, *v. n.* anfahren.
răstic, *m.* Spießglanz, *m*; **gogoașă de —**, Gallapfel, *m.*
răstigni, *v. a.* kreuzigen.
răstignire, *f.* Kreuzigung, *f.*
răstignit, *adj.* an's Kreuz geschlagen, gekreuzigt.
răstit, *adj.* grob.
răstoacă *f* Wassergraben, *m.*
răstoci, *v. a.* Wasser fangen, Wasser ableiten.
răstopastă, *f.* Schöllkraut, *n.*
răstriște, *f* böses Geschick, *n.*
răsur, *m.* Zuckerrose, wilde Rose, *f.*
răsură, *f.* Rasieren, *n.*; Schleifen, *n.*
răsuroiu, *m.* Streichholz, *n.*
răsvrăti, *v. a.* aufwiegeln.
răsvrătire, *f.* Aufwiegelung, *f.*; Empörung, *f.*; Aufstand, *m.*
răsvrătitor, *m.* Aufwiegler, *m.*

rât, *m.* Wiese, *f.*
rată, *f.* Rate, *f.*
rață, *f.* Ente, *f.*
rătăcanie, *f* Schlupfwinkel, *m.*
rătăci, *v. a.* irren; verirren; herumirren; umherschweifen; a se —, sich verirren; irre gehen; fehlen.
rătăcire, *m.* Verirrung, Irrfahrt, *f*; Irrtum, *m*; Fehlgriff, *m.*; **a se afla în —**, im Irrtum sein
rătăcit, *adj.* verirrt; irrig.
rătăcitor, *adj.* herumirrend; unbeständig; irremachend; **jidovul —**, der ewige Jude, *m.*
rătan, *m.* Grobian, *m.*
rătan, *adj.* gemein; grob.
rătănie, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.*
rataplan, *m.* Trommelwirbel, *m.*
rătea, *f.* Netz, *n.*
rătěci, etc. v. **rătăci**, etc.
rătez, *m.* Riegel, *m.*
rație, v. **rațiune.**
ratifica, *v. a.* ratifizieren; genehmhalten.
ratificare, *f.* Ratifizierung, Genehmhaltung, *f.*
ratificație, **—iune**, *f.* Ratifikation, Genehmhaltung, *f.*
ratine, *f. pl.* Reisig, *n.*
ratiocina, *v. a.* berechnen; folgern.
ratiociniu, *m* Rechnungslegung, *f.*; Schlußrechnung, *f.*
rățioi, a se —, *r. r.* sich brüsten.
raționa, *v. a.* folgern, urteilen.
raționabil, *adj.* vernünftig, billig.
rațional, *adj.* rationell, vernunftgemäß.
raționalism, *m.* Rationalismus, *m.* Vernunftglaube, *m*; Aufklärung, *f.*
raționalist, *m.* Rationalist, Vernunftgläubiger, *m.*
raționament, *m.* Raisonnement, verständige Erwägung, *f.* Vernunfturteil, *n.*
raționare, *f.* Folgerung, Beurteilung, *f.*
raționat, *adj.* vernünftig
rățișoară, *f.* Entchen, *n.*
rațiune, *f.* Vernunft, *f.* Verstand, *m*; Grund, *m*; Firma, *f.*
rățoaică, *f.*; **s'a hotărât cu —**, es ist damit aus und zu Ende.
rățoiu, *m.* Enterich, *m.*
rațoș, *m.* Einkehrwirtshaus, *n.*
raurușcă, *f.* wilder Wein, *m.*
răvac, *m.* Ausbruch, *m.* (Wein.)
ravaj, *m.* Verheerung, Unordnung, *f.*
ravăn, v. **raven.**
răvar, *m.* Blumentopf, *m*; Durchschlagsieb, *m.* Käsereibholz, *n.*
răvări, *v. a.* filtrieren, durchseihen.
răvăneală, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
răvăni, *v. a.* feuchten, anfeuchten, feucht machen.
răvaș, *m* Schein, Zettel, *m.*
răvășeală *f* Unordnung *f.*
răvășel, *m.* Billet, *n.*
răvăși, *v. a.* durchstöbern.
ravelin, *m.* Halbmondschanze, *f.*
raven, *adj.* feucht.
ravila, *v. a.* hecheln, krämpeln.
răvilă, *f.* Schleppnetz, *n.*; Hechel, *f.* Wollkamm, *m.*
ravili *v. a.* mit dem Schleppnetz fangen; hecheln.
ravintă, *f.* Rhabarber, *m.*
ravisant, *adj.* hinreißend, entzückend.
râvnă, *f.* Eifer, *m.*
râvni, *v. a.* lüstern sein, begehren.
râvnire, *f.* Begier, *f.* Begehren, *n.*
râvnitor, *adj.* lüstern, begehrlich.
raz, *m.* Reibeisen, *n.*
rază, *f* Strahl, Nimbus, *m.* Heiligenschein, *m.*; Anmut, *f.*
răzăchie, *f* Weintraubensorte, *f.*
razant, *adj.* bestreichend, (beim Schießen.)
răzăitoare, *f.* Reibeisen, Schabeisen, *n.*
răzălău, *m.* Raspel, *f.*
răzător, *m.* Schaber, Rasierer, *m.*
răzător, *adj.* rasierend; schabend.
răzătură, *f* Radierung *f*; Abschabsel, *n.*
răzături, *fpl.* Feilspäne *f.*
răzbi etc., v. **resbi**, etc.
războiu, v. **rĕsboiu.**
răzeș, v. **rĕzaș.**
razi-ă, *f* Strahl, Nimbus *m.*; **a lua —a cuiva**, jemanden in den Schatten stellen.
razial, *adj.* radial; strahlenförmig.
razim, *m.* Stütze, Lehne; Rücklehne, *f.*
răzima, *v. a.* lehnen; anlehnen; stützen, unterstützen; **a se —**, *v. r.* lehnen, sich stützen.
razimar, v **răzimătoare.**
răzimătoare, *f.* Lehne, *f.*
răzmiriță, v. **răsmiriță.**
raznă, *adv.* hieher und dorthin.
răznet, *adj.* entfremdet.
răzni, a se —, *v. r.* hin und herlaufen; sich entzweien.
răzor, *m.* Rasenrain, *m.*
răzui, *v. a.* schaben; abschaben; abraspeln.
răzuitoare, *f.* Raspel, *f.*
răzuitură *f* Geschabsel, *n.*
razuș, *m.* Hohlmeißel, *m.*
re, *part.* wieder.
re, *m.* D, *n.* (Note).
rea, *fem.* **de reu.**
reabilita, *v. a.* rehabilitieren, wiedereinsetzen, jemandes guten Ruf wiederherstellen.
reabilitare, *f.* Rehabilitierung, Wiedereinsetzung, Ehrenrettung, *f.*

reabilitat, *m.* Rehabilitierter, Wiederzuehrengekommener, *m.*
reabilitaţie, — **iune**, v. **reabilitare.**
reacoperi, *v. a.* wiederzudecken.
reacţie, v. **reacţiune.**
reacţionar, *m.* Reaktionär, Rückschrittsmann, *m.*
reacţionar, *adj.* widerstehend, entgegenwirkend; rückläufig, rückschrittlich.
reacţiune, *f.* Reaktion, *f.* Widerstand, Gegendruck, *m.* Gegenwirkung, *f.* Rückschlag, *m.*
reactiv, *adj.* rückwirkend.
reactiva, *v. a.* reaktivieren, wiedereinsetzen; wiederherstellen.
reactivare, *f.* Wiedereinsetzung, *f.* Wiederherstellung, *f.*
readmisie, — **iune**, *f.* Wiederzulassung, *f.*
readmite, *v. a.* wiederzulassen. [sie.
readmitere, v. **readmi-**
readormi, *v. n.* wieder einschlafen.
readuce, *v. a.* wiederbringen, zurückbringen.
readucere, *f.* Wiederbringen, *n.* [meln.
readuna, *v. a.* wiedersam-
reafla, *v. a.* wiederfinden.
reaflare *f* Wiederfinden *n.*
reagent, *m.* Einwirkungsstoff, *m.*
real, *adj.* reell, real, wirklich, wahrhaft. [chen.
realbi, *v. a.* wiederblei-
realege *v. a.* wiederwählen.
realegere *f* Wiederwahl *f.*
realegibil, *adj.* wiederwählbar.
reales, *adj.* wiedergewählt.
realgar, *m.* rotes Rauschgelb, *n.*
realism, *m.* Realismus, Wirklichkeitsglaube, *m*; Wirklichkeitslehre, *f.*

realist, *m.* Wirklichkeitsgläubiger, *m.*
realitate, *f* Wirklichkeit *f*; **realităţi**, *pl.* Grundstücke, *n. pl.*
realiza, *v. a.* realisieren; verwirklichen; bewerkstelligen.
realizabil, *adj.* ausführbar; verkäuflich.
realizabilitate, *f.* Ausführbarkeit, *f.*; Verkäuflichkeit, *f.*
realizare, *f* Ausführung, Verwirklichung, *f.*
realizaţie, — **iune**, v. **realizare.**
reaminti, *v. a.* erinnern.
reamintire, *f.* Erinnerung, *f.*
reanima, *v. a.* wiederbeleben, wiederbeseelen.
reapărea, *v. a.* wiedererscheinen.
reapariţie, — **iune**, *f* Wiedererscheinen, *n.*
reapăsa, *v. a.* wiederdrücken. [m.
reapăsare, *f* Wiederdruck,
reapuca, *v. a.* wiedernehmen; wiederergreifen; wiedereinschlagen.
reaşeza, *v. a.* wieder an den Platz bringen.
reaşezare, *f.* Wiedereinstellung, *f.*
reasigna, *v. a.* wiederanweisen. [sichern.
reasigura, *v. a.* rückver-
reasuma, *v. a.* reassumieren; wiederaufnehmen.
reaţiţa, *v. a.* wiederaufreizen.
reavoinţă, *f.* Übelwollen, *n.*; Böswilligkeit, *f.*
reazĕm, v. **razim.**
rebate, *v. a.* zurückschlagen.
rebegi, *v. n.* durchfrieren.
rebegit, *adj.* durchfroren.
rebel *m.* Rebell, Empörer *m.*
rebela, *v. a* empören, einen Aufstand erregen.
rebeliune *f* Empörung *f*; Aufruhr, *m.*

rebedenie *f* Anverwandtschaft, *f.*
rĕboj, *m.* Kerbholz, *n.*
rebonifica, *v. a.* vergüten.
rebonificare, *f.* Vergütung, Wiedervergütung *f.*
rebonificaţie, — **iune**, v. **rebonificare.**
reboteza, *v. a.* wiedertaufen.
rebufni, *v. a.* anfahren.
rebus, *m.* Bilderrätsel, *n.*
rebuvneală *f* Gährung *f.*
recădea, *v. a.* zurückfallen.
recădere, *f.* Rückfall, *m.*
recalcitrant, *adj.* widersetzlich; widerspenstig; störrig.
recăpăta, *v. a.* zurückerlangen; zurückbekommen.
recăpătare, *f.* Zurückerlangung, *f.* [langt.
recăpătat, *adj.* wiederer-
recapitula, *v. a.* rekapitulieren; wiederholen.
recapitulaţie, — **iune**, *f.* Rekapitulation, Wiederholung, *f.*
recâştiga, *v. a.* zurückgewinnen; wiedererlangen.
recâştigare, *f* Wiedererlangung, *f.*
recâştigat, *adj.* wiedergewonnen.
recăzut, *adj.* zurückgefallen; anheimgefallen.
rece, *adj.* şi *adv.* kalt.
receală, *f.* Kälte, Erkühlung, Erkältung; Kaltblütigkeit, *f*; Kaltsinn, *m.*
recela, *v. a.* verheimlichen.
recelor, *m.* Hehler, *m.*
recensa, *v. a* rezensieren; ein Buch beurteilen.
recensemânt, *m.* Volkszählung, *f.*
recensent, *m.* Rezensent, Kritiker, Besprecher, Beurteiler, *m.*
recensie, — **iune**, *f.* Rezension, *f*; Besprechung, Beurteilung, *f.*
recensor, v. **recensent.**
recent, *adj.* frisch; neu.

recepe, *v. a.* empfangen; einnehmen; aufnehmen.
recepisă, *f.* Rezepisse, *n.*; Empfangschein, *m.*
receptă, *f.* Rezept, *n.*; ärztliche Verordnung, *f.*
receptacul, v. **receptal.**
receptal, *m.* Fruchtboden, *m.* (Pflanze.)
recepție, —iune, *f.* Aufnahme, *f.*; Empfang, *m.*
recerca, *v. a.* suchen, wiederaufsuchen; **a — pe cineva**, jemanden um seinen Beistand angehen.
recercare, *f* Ansuchen, *n.*
recercător *adj.* ansuchend.
recerceta, *v. a.* wieder untersuchen.
recere, *v. a.* wieder begehren; zurückfordern; erfordern.
recerință, *f* Erfordernis, [*n.*
recetă, *f.* Einnahme, *f.*; Rezept, *n.*
receti, *v. a.* wiederlesen; überlesen.
recetire, *f* Wiederlesung, Überlesung, *f.*
recetit, *adj.* wiedergelesen.
rechiăma, *v. a.* zurückrufen, abberufen.
rechiămare, *f.* Zurückberufung, Abberufung, *f.*
rechie, *f.* Wau, *m.*
rechin, *m.* Hai, *m.*
rĕchită, *f.* Korbweide, *f.*
rĕchitan, *m.* Weiderich, *m.*
rĕchitică, *f.* Oelweide, *f.*
rĕchitiș, *m.* Korbweidengestrüpp, *n.*
rechizite, *f. pl.* Requisiten, *n. pl.*
rechiziție, —iune, *f.* Requisition, Forderung, *f.*
rechiziționa, *v. a.* requirieren, ersuchen, fordern, verlangen.
rechiziționare, *f* Requirierung, Forderung, *f.*; Erfordernis, *n.*
rechizitoriu, *m.* Requisitorium; Ersuchen, *n.*
reci, *m. pl.* Sulze, *f.*
rĕci, *v. a.* kühlen, abkühlen; **—**, *v. n.* kalt werden; **a se —**, *v. r.* sich abkühlen, sich erkühlen, sich erkälten.
recidiv, *adj.* rückfällig.
recidivă, *f.* Rückfall, *m.*
recif, *m.* Riff, *m.*
recipient, *m.* Rezipient, *m.* Auffangegefäß, *n.*
reciproc, *adj.* și *adv.* gegenseitig, wechselseitig.
reciprocitate, *f.* Reziprozität, Gegenseitigkeit, Wechselseitigkeit, *f.*
rĕcire, *f.* Abkühlung, *f.* Erkältung, *f.*
rĕcit, *adj.* abgekühlt, erkältet.
recita, *v. a.* rezitieren, hersagen.
recitare, *f.* Rezitieren, *n.* Vortragen, *n.*
recitație, — iune, v. **recitare.**
recitativ, *adj.* rezitativ, im Halbgesang vorgetragen.
reciti, *v. a.* wiederlesen.
recitoare, *f.* Kühlschiff, *n.* Kühlfaß, *n.* Kühlbottich, *m.*
rĕcitor, *adj.* abkühlend.
rĕcitură, *f.* kalte Küche, *f.*
rĕcituri, *f. pl.* gesulzte Schweinsfüße, *m. pl.*
reclădi, *v. a.* wiederaufbauen.
reclama, *v. a.* reklamieren, zurückfordern, abfordern; **—** *v. n.* Einspruch erheben.
reclamă, *f.* Reklame, *f.*
reclamant, *m* Reklamant, Beschwerdeführer, *m.*
reclamare, *f.* Reklamation, *f.* Beschwerde, *f.*
reclamație, — iune, *f.* Reklamation, *f.*
recluzionar, *m.* Häftling, [*m.*
recluziune, *f.* Haft, *f.*
rĕcoare, *f.* Kühle, Frische, *f.*; **a pune la —**, jemanden einsperren.
recoase, *v. a.* wiederannähen.
recogniție, — iune, *f.* Rekognition, *f.* Anerkennung, *f.*
recognitiv, *adj.* anerkennend.
recoltă, *f.* Ernte, *f.*
recolta, *v. a.* ernten, einheimsen.
recomanda, *v. a.* empfehlen; **a se —**, *v. r.* sich empfehlen.
recomandabil, *adj.* empfehlenswert.
recomandare, *f* Empfehlen, *n.*
recomandat, *adj.* empfohlen; **epistolă —ă**, eingeschriebener Brief.
recomandatar, *m.* Notadressat, *m.*
recomandație, — iune, *f.* Empfehlung; Notadresse *f.*
recomandator, *m.* Empfehlender, *m.*; Notadressant, *m.*
recompensă, *f.* Belohnung, *f.*
recompensa, *v. a.* belohnen.
recompoziție, — iune, *f.* Wiederzusammensetzung, *f.*
recompune, *v. a.* wieder zusammensetzen.
reconcilia, *v. a.* versöhnen. aussöhnen.
reconciliabil, *adj.* versöhnlich.
reconciliare, *f.* Versöhnung, *f.*
reconciliație, —iune, v. **reconciliare.**
reconduce, *v. a.* zurückführen, zurückgeleiten.
reconducere, *f.* Zurückgeleitung, *f.*
reconesabil, *adj.* erkennbar.
reconesanță, *f.* Anerkennung, Erkenntlichkeit *f.*
reconforta, *v. a.* kräftigen.
reconfortare, *f.* Kräftigung, *f.*
reconfortat, *adj.* gekräftigt.
reconfortație, —iune, *f.* Kräftigung, *f.*
reconfortător, *adj.* kräftigend.
reconstitui, *v. a.* wiederherstellen.
reconstituire, *f.* Wiederherstellung, *f.*

reconstrui, *v. a.* rekonstruieren, wiederzusammenstellen, wiederaufbauen.
reconstrucție, —**iune**, v. **reconstruire.**
reconstruire, *f.* Rekonstruktion, *f.* Wiederzusammenstellung, *f.* Wiederaufbau, *m.*
reconstruit, *adj.* rekonstruiert, wiederzusammengestellt; wiederaufgebaut.
reconvalescent, *m.* Rekonvaleszent, *m.*; Genesender, *m.*
reconvalescență, *f.* Rekonvaleszenz, Genesung *f.*
recopia, *v. a.* wiederabschreiben.
record, *m.* Rekord, Wettbewerb, *m*; Meisterschaft *f.*
rĕcoreală, *f* Erfrischung, Labung, *f.*
rĕcori, *v. a.* kühlen; abkühlen; auskühlen; a se —, *v. r.* sich kühlen; sich abkühlen; sich erfrischen; sich erquicken; sich laben.
rĕcoritor, *adj.* kühlend; abkühlend; erfrischend; labend.
rĕcoros, *adj.* kühl.
recrea, *v. a.* ergötzen; belustigen; a se —, *v. r.* sich erholen; sich ergötzen; sich erheitern; sich belustigen.
recreare, *f.* Erholung, *f.*
recreație, —**iune**, *f.* Erholung, *f.*
recreativ, *adj.* erholend.
recreător, *adj.* erfrischend.
recrimina, *v. a.* vorwerfen.
recriminație, —**iune**, *f.* Vorwurf, *m.*
recrudescență, *f.* Verschlimmerung, *f.* (einer Krankheit.)
recrut, *m.* Rekrut, *m.*
recruta, *v. a.* rekrutieren; werben; anwerben; ausheben. [rung, *f.*
recrutare, *f.* Rekrutie-
recrutație, —**iune**, *f.* Rekrutierung, *f*; Aushebung, *f.*
rectangul, *m.* Rechteck, *n.*
rectangular, *adj.* rechteckig; winkelig.
recte, *adv.* richtig, recht.
rectifica, *v. a.* rektifizieren; berichtigen; richtig stellen; läutern.
rectificare, *f.* Rektifizierung, *f*; Berichtigung, *f*; Richtigstellung, Läuterung, *f.*
rectificat, *adj.* rektifiziert; richtig gestellt; geläutert.
rectificație, —**iune**, v. **rectificare.**
rectificător, *adj.* rektifizierend; richtigstellend; läuternd.
rectificător, *m.* Rektifikator; Destillateur, *m.*
rectitudine, *f* Geradheit, Redlichkeit, *f.*
recțiune, *f.* Rektion, *f.*; Verbindung regierender und regierter Wörter.
rector, *m.* Rektor, Leiter, Schulvorstand, *m.*
rectorat, *m.* Rektorat, *n.*; Schulvorstehung, *f.*
rectum, *m.* Mastdarm, *m.*
recugeta, *v. a.* zurückdenken. [ken, *n.*
recugetare, *f* Zurückden-
recuizită, *f.* Requisite, *f.*
recuiziție etc., v. **rechiziție.**
reculca, a se —, *v. r.* sich wieder ins Bett legen.
reculege, a se —, *v. r.* sich erholen; sich sammeln; sich fassen.
recunoasce, *v. a.* anerkennen; erkenntlich sein; einsehen; bekennen; eingestehen.
recunoascere, *f.* Anerkennen, *n.*; Rekognoszierung, Auskundschaftung, *f.*
recunoscător, *adj.* dankbar; erkenntlich.
recunoscință, *f.* Dankbarkeit, Erkenntlichkeit, *f.*
recupera, *v. a.* wiedererlangen; einkassieren.
recura, *v. a.* rekurrieren; berufen.
recurba, *v. a.* aufstülpen; aufkrämpeln.
recurent, *m.* Rekurrent, *m.*; Berufer, *m.*
recurge, *v. a.* seine Zuflucht nehmen; sich wenden.
recurs, *m.* Rekurs, *m.*; Berufung, *f.*
recursoriu, *adj.* Rekurs-.
recuza, *v. a.* verweigern; abschlagen; ablehnen.
recuză, *f.* Ablehnung, *f.*
recuzabil, *adj.* ablehnbar.
recuzare, *f.* Verweigerung, Ablehnung, *f.*
recuzație, —**iune**, v. **recuzare.**
reda, *v. a.* zurückgeben.
redacta, *v. a.* redigieren; abfassen.
redactare, *f.* Redigierung, Abfassung, *f.*
redacție, —**iune**, *f.* Redaktion, Schriftleitung; Schriftstückabfassung, *f.*
redactor, *m.* Redakteur, Schriftleiter, *m.*
rĕdan, *m.* Schanze, *f.*
redeschide, *v. a.* wiedereröffnen.
redeschidere, *f.* Wiederöffnung, *f.*
redeștepta, *v. a.* wiedererwecken.
redeșteptare, *f.* Wiedererwachen, *n.*
redevabil, *adj.* schuldig.
redeveni, *v. a.* wieder werden.
redibiție, —**iune**, *f* Rückgängigmachung, *f.* (eines Kaufes.)
redibitor, *adj.* nichtigmachend.
redica, v. **ridica**.
redice, *v. a.* wiedersagen; wiederholen.
redie, v. **pașaport.**

redigea, *v. a.* redigieren; abfassen.
redingotă, *f* Redingote *f*; Salonrock, *m*.
rediție, *f*. Rückgabe, *f*.
rediu, *m*. Gehölz, *n*; Lustwäldchen, *n*.
redobândi, *v. a.* wiedererlangen.
redobândire, *f*. Wiedererlangung, *f*.
redresa, *v. a.* verbessern; ins richtige Geleise bringen. [serung, *f*.
redresament, *m*. Verbes-
redresare *f* Verbessern, *n*.
redresat, *adj*. verbessert.
redubla, *v. a.* verdoppeln.
reduce, *v. a.* reduzieren; zurückführen; vermindern; beschränken; einschränken; verkleinern; verjüngen.
reducere, *f*. Reduzieren, Vermindern, Verjüngen *n*.
reductibil, *adj*. reduzierbar; verminderbar.
reducție, —**iune**, *f*. Reduktion, Verjüngung, *f*.
redunda, *v a.* überfließen, (Stil.)
redundanță, *f*. Wortschwall, *m*.
redus, *adj*. reduziert; herabgesetzt, verjüngt.
redută, *f* Redoute, Schreckschanze; Mummerei *f*. /ten
reduta, *v. a.* scheuen; fürch-
redutabil, *adj*. furchtbar.
reedifica, *v. a.* wiederaufbauen. [bau, *m*.
reedificare, *f* Wiederauf-
reedita, *v. a.* wiederauflegen. [wählbar.
reeligibil, *adj*. wieder-
reesci, *v. a.* verschlimmern; **a se** —, *r. r.* abnehmen.
reeși, *v. a.* hervorgehen; gelingen.
reeșire, *f*. Gelingen, *n*.
reface, *v. a.* umarbeiten.
refacere, *f*. Wiederherstellung, *f*. [laß, *m*.
refacție, *f*. Frachtnach-
refec, *m*. Umsäumung, *f*.
refeca, *v. a.* säumen.
refectoriu, *m*. Refektorium, *n*. (Speisesaal)
refenea, *f* Anteil, *m*; Beitrag, *m*.
refera, *v. a.* referieren; berichten; Bericht erstatten; **a se** —, *v. r.* sich beziehen.
referată, *f*. Referat, *n*.; Bericht, *m*.
referbe, *v. a.* wiederkochen.
referendar, *m*. Referendar, Berichterstatter, *m*.
referent, *m*. Berichterstatter, *m*.
referență, *f*. Referenz, *f*; Verweisung an eine Auskunft gebende Person.
referitor, *adj*. bezüglich.
reflecs, v. **reflex**.
reflecta, *v. a.* reflektieren; zurückwerfen; sich spiegeln; überlegen; Ansprüche machen.
reflectant, *m*. Reflektant, Liebhaber, Bewerber, *m*.
reflectare, *f*. Strahlenbrechung, Spiegelung; Überlegung, *f*.
reflector, *m*. Scheinwerfer, *m*.
reflex, *m*. Widerschein, *m*; Spiegelung, *f*.; Widerreiz, *m*.
reflexie, —**iune**, *f*. Reflexion, Ueberlegung, *f*.
reflexiv, *adj*. reflexiv; zurückwirkend; rückbezüglich.
reflux, *m*. Ebbe, *f*.
reforma, *v. a.* reformieren; umgestalten; umbilden.
reformă, *f*. Reform, Umgestaltung, *f*.
reformabil, *adj*. verbesserlich. /ter, *m*.
reformat, *m*. Reformier-
reformat, *adj*. reformiert; umgestaltet; entlassen.
reformație, —**iune**, *f*. Reformation, *f*; Umbildung, *f*.; Kirchenerneuerung, *f*.
reformator, *m*. Reformator, Umgestalter, *m*.
refracta, *v. a.* brechen (von den Strahlen.)
refractar, *m*. Widerspenstiger, *m*.
refractar, *adj*. widerspenstig; feuerfest; strengflüssig.
refracție, —**iune**, *f*. Strahlenbrechung, *f*.
refractor, *m*. Refraktor, Strahlenbrecher, *m*.
refrânge, *v. a.* brechen (von den Strahlen); widerlegen.
refrângere, *f*. Strahlenbrechung; Widerlegung *f*.
refrângĕtor, *m*. Widerleger, *m*. [reim, *m*.
refren, *m*. Refrain, Kehr-
refrigerent, *adj*. abkühlend. [tel, *n*.
refrigerent, *m*. Kühlmit-
refrigerație, —**iune**, *f*. Abkühlung, *f*.
refrigerator, *m*. Kühlvorrichtung, *f*.
refringent, *adj*. strahlenbrechend.
rĕfuealā, v. **răfuealā**.
refugiat, *m*. Flüchtling, *m*.
refugiu, *m*. Zuflucht, *f*.; Zufluchtsort, *m*.
refunda, *v. a.* refundieren; wiedererstatten.
refundare, *f*. Refundierung, Wiedererstattung *f*.
refuta, *v. a.* widerlegen.
refutație —**iune** *f* Widerlegung, *f*.
refuz, *m*. Verweigerung, Ablehnung, *f*.
refuza, *v. a.* versagen; abschlagen; verweigern; **nu mă** —, geben Sie mir keinen Korb.
refuzare, *f*. Verweigerung, *f*.
refuzat, *adj*. verweigert.
regal, *adj*. königlich.
regala, *v. a.* regalieren; bewirten.
regalii, *f. pl.* Regalien, *n*.; Königsrechte, von den

Königen verliehene Rechte an die Edelleute, als: ausschließliches Schank- und Mühlenrecht, *n.*
regalist, *m.* Regalist, Königlicher, *m.* [*n.*
regalitate, *f.* Königtum,
regard, *m.* Rücksicht, *f.*
regăsi, *v. a.* wiederfinden.
regat, *m.* Königreich, *n.*
regată, *f.* Regatta, Gondelwettfahrt, *f.*
rĕgaz, v **răgaz.**
rege, *m.* König, *m.*
regea, *f.* Bitte, *f.*
regeal, *m.* kirchlicher Würdenträger, *m.* (Türkei.)
regealâc, *m.* Hierarchie, *f.*
regenera, *v. a.* regenerieren; wiedererstehen lassen; wiederhervorbringen; umschaffen.
regenerat *adj.* regeneriert; wiederhergestellt.
regenerație, **—iune**, *f.* Regeneration, Wiedergeburt; Erneuerung, *f.*
regenerător, *adj.* regenerierend; wiederherstellend. [verweser, *m.*
regent, *m.* Regent, Reichs-
regență, *f.* Regentschaft, Reichsverweserei, *f.*
regesc, *adj.* königlich.
regicid, *m.* Königsmörder; Königsmord, *m.*
regie, *f.* Regie, Verwaltung, *f.*
regim, *m.* Staatsverwaltung, Lebensweise, *f.*; **— vegetal**, Vegetarismus, *m.*
regiment, *m.* Regiment, *n.* (ein Truppenverband.)
regină, *f.* Königin, *f.*
reginet, *m.* Reinette, *f.*
regional, *adj.* Bezirks-.
regisor, *m.* Regisseur, *m.*; Verwalter, *m.*
registra, *v. a.* registrieren; eintragen.
registrator, *m.* Registrator, Aktenverwalter, *m.*
registratură, *f.* Registratur, *f.*; Aktenlager, *n.*
registru, *m.* Register, *n.*; Geschäftsbuch, *n.*
reglu, *adj.* königlich.
regiune, *f.* Region, *f*; Gegend, *f.*
reglement, v. **regulament.**
regnicolar, *adj.* Landes-.
regnu, *m.* Reich, *n.*
regres, *m.* Regreß, *m.*; Schadloshaltung, *f.*; Rückschritt, *m.*
regresa, a se —, *v. r.* sich regressieren, sich schadlos halten.
regresare, *f.* Schadloshaltung, *f.*
regresat, *adj.* entschädigt.
regresiv, *adj.* rückgängig, rückschrittlich.
regret, *m.* Bedauern, *n.*
regreta, *v. a.* bedauern.
regretabil, *adj.* bedauernswert.
regula, *v. a.* regeln.
regulă, *f.* Regel, *f.*; Ordnung, *f*; **—a conjugărei**, Kettensatz, *m.*
regulament, *m.* Reglement, *m.* Geschäftsordnung, *f.*
regulamenta, *v. a.* reglementieren, regeln.
regulamentar, *adj.* reglementsmäßig.
regular, *adj.* regulär, regelmäßig.
regulare, *f.* Regeln, *n.*
regularitate, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*
regulat, *adj.* regelmäßig, pünktlich, genau.
regulativ, *m.* Regulativ, *n.* Geschäftsordnung, Dienstordnung, *f.* Statut, *n.*
regulativ, *adj.* regulierend, satzungsmäßig.
regulator, *m.* Regulator, Ordner, *m.*
regulariza, v. **regulamenta.**
regută, v. **recrut.**
rehabilita etc., **reabilita**, etc.
rehat, *m.* Unbehagen, *n.*
reiau, 1 Person *sing.* von **a relua.**
reiepta, *v. a.* abweisen, zurückweisen.
reieptare, *f.* Abweisung Zurückweisung, *f.*
reieptat, *adj* abgewiesen, zurückgewiesen.
reieptație, **— iune**, v. **reieptare.**
reieși, *v. n.* reüssieren, gelingen, glücken.
reieșire, *f.* Gelingen, *n.* Glücken, *n.* [glückt.
reieșit, *adj.* gelungen, ge-
reîmpărți, *v. a.* verteilen.
reîmpărțire, *f.* Verteilung, *f.*
reîmpărțit, *adj.* verteilt.
reîmplea, *v. a.* wiederfüllen.
reîmplere, *f.* Wiederfüllung, *f.* [füllt.
reîmplut, *adj.* wiederge-
reimpresie, **— iune**, *f.* neuer Abruck, neue Indrucklegung, *f.*
reîmpreuna, *v. a* wiedervereinen, wiedervereinigen.
reîmpreunare, *f.* Wiedervereinigung, *f.*
reîmpreunat, *adj.* wiedervereinigt.
reimprima, *v. a.* wiederdrucken. [*m.*
reimprimare *f* Neudruck,
reimprimat, *adj.* neugedruckt.
reimprimație, v. **reimprimare.**
reîmprospăta, *v. a.* wiederauffrischen.
reîmprospătare, *f.* Wiederauffrischung, *f.*
reîmprospătat, *adj.* wiederaufgefrischt.
reîncărca, *v. a.* wiederaufladen, wiederbeladen.

reincărcare, *f.* Wiederaufladung, Wiederbeladung, *f.* [laden.
reincărcat, *adj.* wiederbe-
reincepe, *v. a.* wiederbeginnen, wiederanfangen, von Neuem beginnen, von Neuem anfangen.
reincepere, *f.* Wiederbeginn, Neubeginn, *m.*
reinceput, *adj.* wiederbegonnen, wiederangefangen, neubegonnen, neuangefangen.
reinchide, *v. a.* wiederzuschließen, wiederversperren, wiedereinsperren.
reinchidere, *f.* Wiederverschließung, Wiederversperrung, Wiedereinsperrung, *f.*
reinchis, *adj.* wiederverschlossen, wiederversperrt, wiedereingesperrt.
reindruma, *v. a.* zurechtweisen. [weisung, *f.*
reindrumare, *f.* Zurecht-
reindrumat, *adj.* zurechtgewiesen.
reinfecta, *v. a.* von Neuem anstecken, von Neuem verpesten.
reinfectare, *f.* Wiederinfizierung, *f.*
reinfectat *adj.* von Neuem angesteckt. [richten.
reinfiinţa, *v. a.* wiederer-
reinfiinţare, *f.* Wiedererrichtung, *f.*
reinfiinţat, *adj.* wiedererrichtet.
reinfla, *v. a.* aufschwellen.
reinflori, *v. n.* wiederblühen. [blühen, *n.*
reinflorire, *f* Wiederauf-
reinflorit, *adj.* wiederaufgeblüht.
reinfrumseţa, *v. a.* wiederverschönern.
reinfrumseţare, *f.* Wiederverschönerung, *f.*
reinfrumseţat, *adj.* wiederverschönert. [ern.
reinoi, *v. a.* wiedererneu-
reinoire, *f.* Wiedererneuerung, *f.* [ert.
reinoit, *adj.* wiedererneu-
reinoitor, *m* Erneuerer, *m.*
reinstala, *v. a.* wiedereinsetzen. [setzung, *f.*
reinstalare, *f* Wiederein-
reinstalat, *adj.* wiedereingesetzt.
reinstalaţie, —*iune*, v. **reinstalare.** [beleben.
reinsufleţi, *v. a.* wieder-
reinsufleţire, *f.* Wiederbelebung, *f.* [belebt.
reinsufleţit, *adj.* wieder-
reinţă, *f* Bosheit, Arglist *f.*
reintârzia, *v. n.* sich verspäten.
reintârziat, *adj.* verspätet.
reintârziere, *f.* Verspätung, *f.*
reintegra, *v. a.* wieder in Besitz setzen, wiedereinsetzen. [einsetzung, *f.*
reintegrare, *f.* Wieder-
reintegrat, *adj.* wiedereingesetzt. [grare.
reintegraţie, v. **reinte-**
reinteroga, *v. a.* wiederbefragen.
reintineri, *v. a.* şi *n.* wiederverjüngen, wieder jung werden.
reintinerire, *f.* Wiederverjüngung, *f.*
reintinerit, *adj.* wiederverjüngt.
reintoarce, *v. a.* rückerstatten; a se —, *v. r.* zurückkehren, *f.*
reintoarcere, *f.* Rückerstattung, *f.*; Rückkehr, *f.*
reintors, *adj.* rückerstattet; zurückgekehrt. [treten.
reintra, *v. n.* wiederein-
reintrăma, a se —, *v. r.* sich erholen, wieder zu Kräften kommen.
reintrămare, *f.* Kräftigung, *f.* [kräftigt.
reintrămat, *adj.* neuge-
reintrare, *f.* Wiedereintritt, *m.* [getreten.
reintrat, *adj.* wiederein-
reintregi, *v. a.* wieder ergänzen.
reintregire, *f* Wiederergänzung, *f.* [gänzt.
reintregit. *adj.* wiederer-
reintroduce, *v. a.* wiedereinführen.
reintroducere, *f.* Wiedereinführung, *f.*
reintrodus, *adj.* wiedereingeführt.
reintrupa, *v. a.* wieder einverleiben.
reintrupare, *f.* Wiedereinverleibung, *f.*
reintrupat, *adj.* wiedereinverleibt.
reinverzi, *v. n.* wieder grün werden.
reinverzire, *f.* Wiedergrünen, *n.*
reinverzit, *adj.* wieder grün geworden.
reinvia, *v. a.* auferstehen; wiedererstehen, wiederaufleben.
reinviat, *adj.* auferstanden, wiederbelebt.
reinviător, *adj.* belebend.
reinviere, *f* Auferstehung, Wiedererstehung, Wiederbelebung, *f.* [laden.
reinvita, *v. a.* wiederein-
reion, *m.* Gesichtskreis, *m.* Bezirk, *m.*
reitera, *v. a.* wiederholen.
reiterare, *f.* Wiederholung, *f.*
reiterat, *adj.* abermalig.
reiteraţie, — *iune*, v. **reiterare.**
reivi, a se —, *v. r.* sich wiederzeigen, wiedererscheinen, wiedervorkommen. [nung, *f.*
reivire, *f.* Wiedererschei-
reivit, *adj.* wiedererschienen.
reiz-efendi, *m* Minister des Aeußern, (Türkei.)
rejeta, *v. a.* ablehnen; ausmustern.
rejetare, *f.* Ablehnung; Ausmusterung, *f.*

rejetat, *adj.* abgelehnt; ausgemustert.
rejuisanţă, *f.* Lustbarkeit, Ergötzlichkeit; Freudenbezeugung, *f.*
relacsa, *v. a.* nachlassen, erlassen.
relacsare, *f.* Nachlaß, *m.* Erlassung, *f.*
relacsat, *adj.* nachgelassen, erlassen.
relansa, *v. a.* wieder auftreiben, aufjagen.
relărgi, *v. a.* erweitern, breiter machen.
relărgire, *f* Erweiterung, Verbreiterung, *f.*
relărgit, *adj.* erweitert, verbreitert.
relaş, *m.* Theaterferien, *f.* [*pl.*
relasa, *v. a.* zurücklassen.
relata, *v. a.* berichten.
relatare, *f.* Bericht, *m.*
relatat, *adj.* berichtet.
relaţie, —**iune**, *f.* Relation, Beziehung, Verbindung, *f.* Verkehr, *m.* Bericht, *m.*
relativ, *adj.* relativ, bezüg[lich.
relaxa etc. v **relacsa** etc.
relega, *v. a.* relegieren, fortweisen.
relegare, *f.* Relegierung, Fortweisung, *f.* Ausweisung, *f.*
relegat, *adj.* relegiert, fort[gewiesen.
relegaţie, —**iune**, v. **relegare**.
relege, *f.* Religion, *f.*
releu, *m.* Pferdewechselort, [*m.*
releva, *v. a.* wiederaufheben, hervorheben; — **un cuvânt**, aufmutzen.
relevant, *adj.* erheblich.
relevare, *f.* Hervorhebung, *f.*; Aufmutzung, *f.*
relevat, *adj.* hervorgehoben; aufgemutzt.
relicuat, *m.* Schuldenrest, [*m.*
relicuii, *f. pl.* Reliquien, *f. pl.* Ueberbleibsel, *n. pl.* Heiligengebeine, *n. pl.*
relief, *m.* Relief, *n.* Hochbild, *n.*

religie, *f.* Religion, *f.* Glaubensform, *f.*
religionar *adj.* Religions-.
religios, *adj.* religiös, gottesfürchtig, fromm.
religiozitate, *f.* Religiosität, *f.* Frömmigkeit, *f.*
religiune, v. **religie.**
reloca, *v. a.* wiedervermieten; wiederverpachten, wieder in Bestand geben.
relocaţie, —**iune**, *f* Wiedervermietung, Wiederverpachtung, *f.*
relua, *v. a.* wiederaufnehmen; zurücknehmen, wiedereinführen.
reluare, *f.* Wiederaufnahme; Zurücknahme, *f*; Wiedereinführen, *n.*
reluat, *adj.* wiederaufgenommen, wiedereingeführt; zurückgenommen.
reluci, *v. n.* zurückstrahlen.
relucire, *f.* Zurückstrahlung, *f.*
relupta, *v. a.* erkämpfen.
relut, *m.* Relutum, *n.* Nachlaß, *m.*
rĕmâitor, *adj.* bleibend; [restlich.
remânea, *v n.* bleiben, verbleiben, zurückbleiben, übrig bleiben; **rămâi sănătos**, gehab' dich wohl; **a — pe cineva**, jemanden ausstechen; **rămâi cu Dumnezeu**, Gott befohlen; **a — cu buzele umflate**, leer ausgehen; **a — pe jos**, eine Schlappe erleiden.
remanenţă, *f* Ueberbleib[sel, *n.*
remânere, *f.* Bleiben, Verbleiben, *n.*
remania, *v a.* nacharbeiten.
remaniare, *f.* Umänderung, *f.*
remarca, *v. a.* gewahr werden, bemerken.
remarcă, *f.* Bemerkung *f.*
remarcabil, *adj.* bemerkenswert.
remarcare, *f.* Merken, *n.* Bemerkung, *f.*

rĕmas, *m.* Nachlaß, *m.*; Rest, *m.* Wette, *f*; — **bun**, Abschied, *m.*
rĕmăşag, *m.* Wette, *f*,
rĕmăşi, **a se** —, *v. r.* wetten.
rĕmăşiţă, *f.* Rest, Ueberrest, *m.*
remăsura, *v. a.* von Neuem messen, wieder messen.
remedia, *v. a.* abhelfen, steuern.
remediare, *f.* Abhilfe, *f.*
remediu, *m.* Mittel; Hilfsmittel, *n.*; Heilmittel, *n.*
rememora, *v. a.* erinnern.
rêmf, *m.* Osterluzei, *f.*
reminiscenţă, *f.* Reminiszenz, Erinnerung, *f.*
remisă, *f.* Wagenschopfen, *m*; Aufschub, Verzug, *m.* Erlassung, *f.* Nachlaß, *m*; Geldüberweisung, *f.* Rimesse, *f.*
remisibil, *adj.* erläßlich, verzeihlich.
remisie, — **iune**, *f.* Erlassung, *f*; Nachlaß, *m.*
remite, *v. a.* remittieren, schicken; nachlassen.
remitent, *m.* Remittent, Uebersender, *m*; Wechselverfüger, *m.*
remitere, *f* Remittierung, Zusendung, *f.* v. **şi remisie.**
remn, *m.* Reich, *n.*; — **ul animal**, das Tierreich; —**ul mineral**, das Mineralreich; —**ul vegetal**, das Pflanzenreich.
remobila, *v. a.* wieder möblieren.
remolient, *m*, erweichend.
remonstra, *v. a.* remonstrieren, entgegnen, erwidern.
remonstranţă, *f.* Entgegnung, *f*; Einwand, *m.* Ermahnung, *f.*
remonstrare, *f.* Remonstration, Entgegnung, *f.* Vorhalt, *m.*
remonstrat, *adj.* vorgehalten.

remonstrație, — **iune**, v. **remonstrare**.
remontă, *f.* Remonte, *f.* frisches Militärpferd, *n.*
remontoar, *m.* Uhraufziehvorrichtung; selbstaufziehbare Taschenuhr, *f.*
remorca, *v.a.* remorquieren, bugsieren, flußaufwärts ziehen.
remorcă, *f.* Schiffsseil, *n.*
remorcaj, *m.* Bergfahrt; Bugsierung, *f.*
remorcare *f* Bugsieren *n.*
remorcor, *m.* Schleppschiff, *n.* Bugsierschiff, *n.*
remoție, —**iune**, *f.* Wegschaffung, *f.* Fortschaffung, *f.*
remova, *v. a.* wegschaffen, fortschaffen. [*m.*
rempart, *m* Festungswall,
remstec, *m.* Rumpfstück, Rumpfsteak, *n.*
remunera, *v. a.* belohnen.
remunerare, *f.* Belohnung, *f.*
remunerat, *adj.* belohnt.
remunerație, —**iune**, *f.* Belohnung, *f.*
remunerător, *m.* Belohner, *m.* [bisse, *m pl.*
remușcare, *f.* Gewissens-
remustra, *v. a.* remonstrieren, Einwände erheben, vorstellig werden.
remustrare, *f.* Remonstrierung, *f.* Einwanderhebung, *f.*
remustrat, *adj.* remonstriert, vorstellig geworden.
ren, *m.* Renntier, *n.*
renăscut, *adj.* wiedergeboren.
renaște, *v. a.* și *n.* wieder erstehen; wieder aufleben; wieder aufblühen; wieder geboren werden.
renaștere, *f.* Wiedergeburt, *f.;* Wiederaufblühen, *n.*
renchiu, *m.* Possen, *m.*
rênd, *m.* Reihe, Zeile, *f.;* Klasse, *f.;* Ordnung, *f.;* Rang, *m.;* Stockwerk, *n.;* **de** —, gewöhnlich; gemein; **pe** —, der Reihe nach; **a pune în** —, in Ordnung bringen; **a umbla cuiva în** —, sich jemandes Sache angelegen sein lassen; **un** — **de bucate**, ein Gang (Speise); **un** — **de case**, ein Anwesen, *n.*
rêndaș, *m.* Stallknecht, *m.*
rêndea, *f.* Hobel, *m.*
rendită, *f.* Rente, *f.*
rênduealâ, etc. v. **orênduealâ**.
renega, *v. a.* renegieren; ableugnen; verleugnen; verstoßen.
renegare *f* Renegierung, Verleugnung, *f;* Verstoßung, *f.*
renegat, *m.* Renegat, *m.;* Abtrünniger, *m.*
reniabil, *adj.* was geleugnet werden kann.
renghiu, v. **renchiu**.
rêngi, v. **ringi**.
renitent, *m.* Renitent, *m;* Widersetzlicher, *m.*
renitent, *adj.* renitent; widersetzlich; widerhaarig.
renitentă, *f.* Renitenz, *f;* Widersetzlichkeit, *f.*
renova, *v. a.* renovieren; erneuern; wiederherstellen.
renovare *f* Renovierung, Wiederherstellung, *f.*
renovat, *adj.* renoviert; wiederhergestellt.
renovație, —**iune**, v. **renovare**.
renovator, *m.* Renovierer, Wiederhersteller, *m.*
rentă *f* Rente *f;* Ertrag *m;* jährliche Einnahme, *f.:* zinstragende, nicht rückzahlbare Staatsschuldverschreibung, *f.*
renta, **a se** —, *v. r.* sich rentieren, einen Ertrag abwerfen, sich lohnen.
rentabil, *adj.* rentabel; einträglich.
rentabilitate, *f.* Rentabilität, Einträglichkeit *f.*
rentier, *m.* Rentier, *m.;* Rentner, *m.*
renume, *f.* Ruf, *m.;* Leumund, *m.* [zählen.
renumera, *v. a.* wieder-
renumi, *v. a.* wiederernennen.
renumire, *f.* Wiederernennung, *f.*
renumit, *adj.* wiederernannt; berühmt.
renunchioară, *f* Efeu, *m.*
rĕnunchiu, *m.* Niere, *f.*
rĕnuncia, *v. a.* verzichten; Verzicht leisten; aufgeben; ablassen; abdanken.
renunciare, *f.* Verzichtleistung, Abdankung, *f.*
renunciat, *adj.* aufgegeben; abgedankt.
renunciator, *m.* Verzichtleister, Abdanker, *m.*
renunța, v. **renuncia**.
renuvela, *v. a.* erneuern.
renuvelare, *f.* Erneuerung, *f.*
renuvelat, *adj.* erneuert.
renuvelement, v. **renuvelare**.
reocupa, *v. a.* și *n.* wiederbesetzen; wiedereinnehmen.
reocupare, *f.* Wiederbesetzung, Wiedereinnahme *f.*
reocupat, *adj.* wiederbesetzt; wiedereingenommen.
reocupație—**iune**, v. **reocupare**.
reorganiza, *v. a.* reorganisieren; wiedereinrichten.
reorganizare, *f.* Reorganisation, Wiedereinrichtung, *f.*
reorganizat, *adj.* reorganisiert; wiedereingerichtet.
reorganizație, —**iune**, v. **reorganizare**.
repaos, v. **repaus**.
repara, *v. a.* reparieren; ausbessern; wiederherstellen.
reparabil *adj.* herstellungsfähig; wiederersetzlich.

reparare, *f* Verbesserung, Wiederherstellung, *f.*
reparaţie, —**iune**, *f.* Verbesserung, Wiederherstellung, *f*; — **de onoare**, öffentliche Ehrenerklärung, *f.*
reparatură, *f* Reparatur, Ausbesserung, *f.*
repartiţie, —**iune**. *f* Aufteilung, *f.*
repartiza, *v. a.* aufteilen; einteilen.
repartizare, *f.* Aufteilung, *f.*
repartizat, *adj.* aufgeteilt.
repasa, *v.a.* abziehen; aufbügeln.
repasare, *f.* Abziehen, *n.*; Aufbügelung, *f.*
repasat, *adj.* geschliffen; aufgebügelt.
repăşi, *v. n.* zurücktreten.
repăşire, *f.* Rücktritt, *m.*
repăşit, *adj.* zurückgetreten.
repatria, *v.a.* in die Heimat zurückbringen.
repaus, *m.* Ruhe, Pause *f*; Hintritt, *m.*; **fără** —, rastlos.
repausa, *v. n.* sich ausruhen; das Zeitliche segnen, sterben, verscheiden, entschlafen.
repausare, *f.* Ausruhen; Ableben, Sterben, *n.*
repausat, *m* Verstorbener, Verblichener, *m.*
repausat, *adj.* verstorben, verblichen.
repausaţii, *m. pl.* Abgeschiedenen, *m. pl.*
repede, *adj.* şi *adv.* schnell, geschwind, hurtig; plötzlich, eilig, rasch; **loc** —, steil, jäh, gäh, abschüssig (Ort.)
repegiune, v. **repeziciune.**
repentin, *adj.* jäh, gach.
repercusibil, *adj.* zurückprallfähig.
repercusie, —**iune**, *f.* Widerprall, Wiederhall, *m.*
repercuta, *v. a.* zurücktreiben; zurückwerfen; abprallen.
repercutare, *f.* Zurückwerfung, *f*; Prallstoß, *m.*
repercutat *adj.* abgeprallt.
repertoriu, *m.* Repertorium, *n* Fundgrube, *f* Nachschlagebuch, Verzeichnis *n.*
repeta, *v. a.* wiederholen.
repetare, *f.* Wiederholung, *f.*
repetat, *adj.* wiederholt
repetent *m.* Wiederholer *m.*
repeţi, *v.a.* zurückfordern; wiederholen.
repeţire, *f.* Zurückforderung; Wiederholung, *f.*
repeţit, *adj.* zurückgefordert; wiederholt.
repetiţie, —**iune**, *f.* Zurückforderung, Wiederholung, Theaterprobe, *f.*
repeţitor, *m.* Wiederholer, Nachhilfelehrer, *m.*
repezi, *v. a.* schleudern; stürzen; beschleunigen; **a se**—, *v. a.* sich stürzen, sprengen.
repezicios, *adj.* abschüssig, steil.
repeziciune, *f* Schnelligkeit, Raschheit, Geschwindigkeit, *f.*
repezime, v. **repeziciune.**
repezire, *f.* Sprung, *m.*; Losstürzen, *n.*
repeziş, *m.* Abhang, *m.*; Abschüssigkeit, *f.*
repezit, *adj.* steil; abschüssig.
repeziune, v. **repeziciune.**
replasa, *v. a.* wieder hinstellen, an Ort und Stelle bringen.
replica, *v. a.* erwidern.
replică, *f.* Replik, Erwiderung, *f.*
repliu, *m.* Unterstützungstruppe, *f.*
report, *m.* Übertrag, *m.* Schiebung *f*; Kostgeld, *n.* (für Wertpapiere.)
reporta, v. **raporta**.
reportaj, *m.* Bericht, *m.*
reportor, *m.* Berichterstatter, *m.*
reposa, etc., v. **repausa**.
repovesti, *v. a.* wiedererzählen.
repovestire, *f.* Wiedererzählung, *f.*
repovestit, *adj.* wiedererzählt.
repoziţie, —**iune**, *f* Wiedereinsetzung, *f.*
repozitoriu, *m.* Repositorium, Büchergestell, *n.*
reprehenda, *v. a.* tadeln.
reprehensibil, *adj.* tadelnswert.
reprehensie, —**iune**, *f.* Tadel, *m.*
represalii, *f. pl.* Repressalien, *f. pl.*; Vergeltungsmaßregel, *f.*
represiune *f* Steuerung *f.*
represiv, *adj.* steuernd; hemmend.
reprezenta, *v. a.* repräsentieren; vorstellen; darstellen; vertreten.
reprezentant, *m.* Repräsentant, Vertreter, *m.*
reprezentanţă, *f* Repräsentanz, Vertretung, *f.*
reprezentare, *f.* Repräsentieren, *n*; Vertretung *f.*
reprezentaţie, —**iune**, *f.* Repräsentation, Vorstellung, Darstellung, *f.*
reprezentativ, *adj.* repräsentativ; Vertretungs-.
reprima *v.a.* unterdrücken.
reprimandă, *f.* Verweis, *m.*; Rüge, *f.*
reprimanda, *v. a.* tadeln, schelten, rügen.
reprimare, *f.* Zurückhaltung, *f.*; Einhalt, *m.*
reprimat, *adj.* unterdrückt.
reprimi, *v. a.* wiederannehmen, wiedererhalten, wiederempfangen.
reprimire, *f.* Wiederannahme *f*; Rückempfang *m.*
reprimit, *adj.* zurückerhalten, zurückempfangen.

reprimitor, *adj.* Rückempfänger, *m.*
reprivi, *v.a.* zurückblicken.
reprivire, *f.* Rückblick, *m.*
repriză, *f.* Wiederaufnahme, *f.*
reproba, *v.a.* mißbilligen; zurückweisen.
reprobare, *f.* Mißbilligung, Zurückweisung, *f.*
reprobat, *adj.* mißbilligt, zurückgewiesen.
reprobație, —iune, v. **reprobare.**
reprobator, *adj.* mißbilligend.
reproducător, *adj.* wiedererzeugend.
reproduce, *v. a.* reproduzieren; wiedergeben; wiedererzeugen; nachbilden; **a se—**, *v.a.* sich vermehren; wiedererscheinen; sich fortpflanzen.
reproducere, *f.* Reproduktion, Wiedergabe, *f.*
reproductibil, *adj.* reproduzierbar; fortpflanzungsfähig.
reproducție, —iune, *f.* Reproduktion, Wiedergabe, *f.*
reproductiv, *adj.* reproduktiv; wiedergebend.
reproductivitate, *f.* Reproduktivität *f;* Wiederherstellungsvermögen, *n.*
reprodus, *adj.* wiedergegeben.
reproș, *m.* Vorwurf, *m.*
reproșa, *v. a.* vorwerfen.
reproșabil, *adj.* tadelnswert. [tier, *n.*
reptil, *m.* Reptil, Kriech-
republică, *f.* Republik, *f;* Freistaat, *m.*
republican, *m.* Republikaner, Freistaatler, *m.*
republican, *adj.* republikanisch; freistaatlich.
repudia, *v. a.* verstoßen.
repudiare *f* Verstoßung *f.*
repudiu, v. **repudiare.**
repugna, *v. a.* zuwidersein, anekeln.
repugnant, *adj.* widerwärtig; zuwider.
repugnanță, *f.* Widerwille, Ekel, *m.*
repuitor, *m.* Mörder, *m.*
repulsabil, *adj.* zurücktreibbar.
repulsie, —iune, *f.* Zurückstoßen, *n;* Abscheu, *m.*
repulsiv, *adj.* abstoßend.
repune, *v. a.* verlegen; verlieren; töten.
repunere, *f.* Verlegung; Tötung, *f.*
repus, *adj.* verlegt; getötet.
repusa, etc. v. **repulsa** etc.
reputat, *adj.* bekannt; berüchtigt.
reputabil, *adj.* reputierlich; anständig; achtbar.
reputație, —iune, *f.* Reputation *f;* Ruf, *m;* Ansehen, *n.*
rĕrunchiu, *m.* Niere, *f.*
rĕsad, *m.* Pflanze, *f;* Setzreis, *n;* Ableger, *m;* Absenker, *m.*
resădi, *v. a.* verpflanzen; versetzen; absenken.
resădire, *f* Versetzen, Umpflanzen, *n.*; Versetzung, Umpflanzung, *f.*
resădit, *adj.* versetzt; umgepflanzt.
resadniță, *f.* Beet, *n.*; Baumschule, *f.*
resalt, *m.* Rückprall, *m.*
resălta, *v. a.* zurückspringen; zurückprallen; abprallen; abschnellen.
resăltare, *f.* Rücksprung, Rückprall, *m.*
resăltat, *adj.* abgeprallt; zurückgesprungen.
resaluta, *v. a.* wiedergrüßen, einen Gruß erwidern. [schießen.
resări, *v.n.* aufgehen; auf-
resărire, *f.* Aufgang, *m;* Aufgehen, *n.*
resărit, *m.* Aufgang, *m.*; Sonnenaufgang, Morgen, Osten, *m;* Morgenland, *n.*
resăritean, *m.* Morgenländer, Levantiner, *m.*
resăritură, *f.* Zucken, *n.*; Trieb, *m.*; Knospe, *f.*
reșarja, *v. a.* wiederbeladen; wiederladen.
reșarjă, *f.* Überlast, *f.*
resbate, *v. a.* durchdringen; durchfahren; **— din preț**, den Preis herabsetzen.
resbatere, *f.* Durchdringung, *f;* Durchschlagen, Herabsetzen, *n.* [gen.
resbătut, *adj.* durchdrun-
resbel, *m.* Krieg, *m.*
rĕsbi, *v. a.* durchdringen; durchbrechen.
resbire, *f.* Durchdringung, *f.*
resbit, *adj* durchdrungen.
rĕsbitor, *adj.* durchdringend.
resboi, a se—, *v. r.* Krieg führen; bekriegen.
resboinic, *m.* Krieger, *m.*
resboinic, *adj.* kriegerisch.
resboire, *f* Bekriegung *f.*
resboiu, *m.* Krieg, *m.*; Webestuhl, *m.*
resbucuros *adj.* sehr gerne.
resbuna, *v. a.* rächen; **a se —**, *v. r.* sich rächen; **a-și —**, Rache nehmen; **se —ă**, *v. n.* es heitert sich auf.
rĕsbunare, *f.* Rache, *f.*
rĕsbunat, *adj.* gerächt.
rĕsbunător, *m.* Rächer, *m.*
rĕsbunător, *adj.* rächend, rachsüchtig.
rescăcăra, v. **rescăi.**
rescăi, *v.a.* die Beine auseinanderspreizen.
rescăire, *f* Auseinanderspreizen der Beine, *n.*
rescăit, *adj.* mit auseinandergespreizten Beinen.
rescântător, *adj.* hallend.
reschimb *m.* Rückwechsel *m.*
reschira, *v. a.* zerstreuen; abhaspeln; abspülen.

Re

reschirat, *adj.* schütter; zerstreut.
reschitor, *m.* Haspel, *f.*; Garnhaspel, Garnwinde *f.*
rescinde, *v. a.* annullieren, für nichtig erklären.
rescindere, *f.* Annullierung, Nichtigerklärung *f.*
rescis, *adj.* annulliert; für nichtig erklärt.
rescizie, v. **rescindere.**
rescizor, *adj.* annullierend; nichtig machend.
rescoace, *v. a.* durchbacken; **a se —,** *v. r.* überreif werden.
rescoacere, *f.* Durchbackung; Überreife, *f.*
rĕscoală, *f.* Aufruhr, *m.*; Empörung, Unordnung *f.*
rĕscoale, *m. pl.* Wagenkorbgitter, *n.*
rĕscol, *m.* Unordnung, *f.*; Durcheinander, *n.*
rĕscoli, *v. a.* herumwühlen; aufwühlen; durcheinanderwerfen.
rĕscolire *f* Aufwühlen, *n.*
rĕscolit, *adj.* aufgewühlt; durcheinander; unordentlich. [risch.
rescolnic, *adj.* aufrühre-
resconto, *m.* Riskonto, *m.*; Einlagschein, *m.*
rescontru, *m.* Skontrierung, *f.*; Abrechnung, *f.*; **— l cassei,** Kassasturz *m.*
rescopt, *adj.* durchbacken; überreif; **ou —,** hartgesottenes Ei.
rescov, v. **răscov.**
rescrăcăna, etc. v. **rescăi,** etc.
rescrânti, *v. a.* wiedereinrenken; wiedereinrichten.
rescrântire, *f.* Wiedereinrenkung, *f.*
rescrântit, *adj.* wiedereingerenkt. [ben.
rescrie, *v. a.* zurückschrei-
rescriere, *f.* Antwortschreiben, *n.*
rescript, *m.* Reskript, *n.*; Verordnung *f.*; Erlaß, *m.*
rescroi, *v. a.* wiederzuschneiden; verschneiden.
rescruci *f. pl.* Kreuzweg *m.*
rescula, *v. a.* aufwiegeln.
resculare, v. **rescoală.**
resculat, *m.* Aufständischer, *m.* [lerisch.
resculător, *adj.* aufwieg-
rescumpăra, *v. a.* auslösen; einlösen; ablösen; **a se —,** *v. r.* sich loskaufen. [lösbar.
rescumpărabil, *adj* rück-
rescumpărare, *f.* Ablösung, Loskaufung, *f.*
rescumpărat, *adj.* abgelöst; losgekauft.
rescumpărător, *m.* Ablöser, Loskäufer, Erlöser, *m.*
resda, *v. a.* reichlich wiedergeben. [dung, *f.*
resecție, *f.* Ausschnei-
resedă, *f.* Resede, *f.*
resede, etc. v. **resida** etc.
reședință, *f.* Sitz, *m.*
resemna, v. **resigna.**
reseleu, *m.* Reibeisen, *n.*
resenina, a se —, *v. r.* sich wieder aufheitern; sich aufklären.
resens, *m.* Unzufriedenheit, *f.*; Mißfallen, *n.*; Groll, Unwille, *m.*
resentiment, v. **resimțimânt.**
reserșa, *v. a.* untersuchen; verfolgen.
reserșă, *f.* Untersuchung, Verfolgung, *f.*
rĕsfăț, *m.* Verzärtelung, Verhätschelung, *f.*
rĕsfăța, *v. a.* verhätscheln; verzärteln; verwöhnen; verziehen.
rĕsfățare, *f* Verhätscheln, Verzärteln, Verwöhnen, Verziehen, *n.*
rĕsfățat, *adj.* verhätschelt; verzogen; ausgelassen
resfățătură, v. **resfățare.**
resfira, v. **respica.**
resfoi, *v. a.* durchblättern.
resfoire, *f.* Durchblätterung, *f.*
resfoit, *adj.* durchblättert; durch und durch geblättert.
resfrânge, *v. a.* aufstreifen, überschlagen, zurückschlagen, niederwerfen.
resfrângătură, *f.* Aufschürzen, Aufstülpen, *n.*; Krempe, *f.*
resfrângere, *f.* Aufstreifung; Niederlage, *f.*
resfrânt, *adj.* aufgestülpt; niedergeworfen.
resfrântură *f* Brüstung *f.*; Umschlag, *m.*; Stulp, *m.*; Krümmung, *f.*
rĕsfug, *m.* Drehkrankheit *f.*
resgâia, v. **resfăța.**
resgândi, *v. a.* überlegen; **a se —,** es sich überlegen.
resida, *v. n.* residieren; wohnen.
resident, *m.* Abgesandter, Geschäftsträger, *m.*
residență, *f.* Residenz, *f.*; Herrschersitz, Bischofssitz *m.*
residuu, *m.* Rückstand, *m.*
resigna, *v. a.* resignieren; verzichten; abstehen; abdanken.
resignare *f* Resignation, Verzichtleistung; Ergebung, *f.*
resignat, *adj.* resigniert; ergeben.
resignație,—iune, v. **resignare.**
resil, *m.* Haarnetz, *n.*
resilia, *v. a.* auflösen, (einen Vertrag.)
resiliare, *f.* Auflösung *f.* (eines Vertrags.)
resiliat, *adj.* aufgelöst, (ein Vertrag.)
resimțământ, *n.* Nachempfindung *f.*; Unwille *m.*
resimți, *v. a.* empfinden.
resimțire, *f.* Empfindung, *f.*
resimțit, *adj.* empfunden.
rĕșină, *f.* Harz, *n.* [*m.*
reșinar, *m.* Harzgewinner,
rĕșinărie, *f.* Pechhütte, *f.*

rĕşinos, *adj.* harzig.
resipi, v. **risipi.**
resista, *v.n* wiederstehen; Widerstand leisten.
resistent, *adj.* widerstehend; fest, dicht, dauerhaft.
resistenţă *f* Widerstand *m*.
resistibil, *adj.* widerstandsfähig.
resiţă, *f.* weiße Johannisbeere, *f.* [wägen.
resjudeca, *v. a.* wohlerwägen.
reslăţi, a se —, *v. r.* auseinander gehen, sich trennen, sich entzweien.
reslăţire, *f.* Verbreitung, Verbreiterung, *f.*
reslăţit, v. **răsleţ.**
rĕsleţ, *adj.* getrennt, abgesondert.
resleţi, v. **reslăţi.**
rĕslog, *m.* Scheitholz, *n.* Prügel, Pfahl, *m.*
rĕslui, *v. a.* schneiden, beschneiden, vermindern.
rĕsluire, *f* Beschneidung, Verminderung, *f.*
rĕsluit, *adj.* beschnitten, vermindert.
rĕsmiriţă, *f.* Revolution, Staatsumwälzung, *f.*
rĕşni, v. **rêjni.**
rĕşniţă, *f.* Handmühle, *f;* Kaffeemühle, *f.*
resoarbe, *v. a.* aufsaugen.
resolubil, *adj.* auflösbar.
resolut, *adj.* resolut, entschlossen.
resoluţie, — iune, *f.* Resolution, *f.* Bescheid, *m.* Entscheid, Beschluß, *m.*
resolva, *v. a.* resolvieren, auflösen; beschließen; entscheiden.
resolvare, *f.* Auflösung; Entscheidung, *f.*
resolvat, *adj.* aufgelöst, entschieden.
resolvi, v. **resolva.**
reson, *f* Räson, *f.* Recht, *n*; **fără —,** ohne Grund, ohne Vernunft, *f.*
resona, *v. a.* räsonieren; urteilen; schließen.
resonabil, *adj.* vernünftig; erträglich.
resonament, *m* Vernunfturteil; Gerede, Geschwätz, Wortgefecht, *n.* [lend.
resonant, *adj.* widerhallend.
resonanţă, *f.* Resonanz, *f.* Widerhall; Nachklang, *m.*
resorbent, *adj.* aufsaugend. [saugung, *f.*
resorpţie, — iune, *f.* Aufsaugung, *f.*
resort, *m.* Ressort, *n.* Abteilung, *f.* Fach, *n.*; Sprungfeder, *f.*
respândi, *v. a.* ausbreiten, verbreiten; zerstreuen; **a se —,** *v. r.* sich ausbreiten, sich verbreiten.
respândire, *f.* Verbreitung, Verstreuung, *f.*
respândit, *adj.* verbreitet, verstreut, zerstreut.
respântie, *f.* Kreuzweg, *m.* Scheideweg, *m.*
rĕspas, *m.* Zwischenzeit, *f;* Zeit, *f.*
respect, *m.* Respekt, *m.*; Beachtung, *f.*; Ehrerbietung, *f.*; Ehrfurcht, *f.*; Hochachtung, *f.*
respecta, *v. a.* respektieren, ehren, verehren, achten; einhalten.
respectabil, *adj.* respektabel, achtungswert.
respectare, *f.* Respektieren, *n*; Inachtnahme, *f.* Befolgung, *f.*
respectiv, *adj.* bezüglich.
respectuos, *adj.* ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.
rĕspĕr, *adv.* **în —,** wider den Strich; **a lua pe cineva la —,** jemanden brüskieren, anfahren.
resperi, *v. n* vollständig zu Grunde gehen.
respete, *f.* Leichentuch, *n.*
respica, *v. a.* erläutern, erklären, entwickeln, auseinandersetzen, auseinanderlegen.
respicare, *f* Erläuterung, Erklärung, *f.*
respicat, *adj.* klar und deutlich.
respicia, *v. n.* zurückblicken, bedenken.
respicient, *m.* Respizient, Aufseher, *m.*
respingător, *adj.* abstoßend.
respinge, *v. a.* zurückweisen, abwehren.
respingere, *f.* Zurückweisung, Abweisung, *f.*
respins, *adj.* abgewiesen.
respintie, v. **respântie.**
respira, *v. n.* atmen, Atem holen; sich erholen.
respirabil, *adj.* atembar, einatembar.
respirare, *f* Atemholen, *n.*
respiraţie, — iune, *f.* Atemholen, *n.*
respirator, *m.* Luftseihapparat, *m.*
respirator *adj.* Atmungs=.
respiro, *m.* Respiro, *n.* Aufschub, *m.*
rĕsplain, *m.* Reisblei, *n.*
resplată, *f.* Entlohnung, Belohnung, *f.* Vergeltung, *f.*
resplăti, *v. a.* vergelten, entgelten; heimzahlen; zurückerstatten, belohnen.
resplătire, v. **resplată.**
resplătit, *adj.* abgelohnt, vergolten. [*m.*
resplătitor, *m.* Vergelter, *m.*
resplătitor, *adj.* vergeltend. [wortlich.
responsabil, *adj* verantwortlich.
responsabilitate, *f* Verantwortlichkeit, *f.*
responsoriu, *m.* Responsorium, *n.* kirchlicher Wechselgesang, *m.*
respopi, *v. a.* einen Pfarrer seiner Weihe entkleiden.
respunde, *v. n.* antworten, erwidern; entsprechen; hindurchreichen; — *v. a.* beantworten; — **pentru cineva,** für jemanden eintreten, bürgen; — **o sumă de bani,** einen

Geldbetrag heimzahlen; **casa — pe două strade (străzi),** das Haus geht nach zwei Straßen.
respundere, *f.* Verantwortung, *f.*
respuns, *m.* Antwort, *f.*
respunzător, *adj.* verantwortlich.
resputer-e, *f.* ganze Leibeskraft, *f*; **din —i,** aus Leibeskräften.
rest, *m.* Rest, *m.*
resta, *v. n.* übrigbleiben; rückständig sein.
restabili, *v. a.* wiederherstellen, wiedereinsetzen.
restabilire, *f.* Wiederherstellung, *f.* Wiedereinsetzung, *f.* Wiedereinrichtung, *f.*
restabilit, *adj.* hergestellt, wiedereingesetzt, wiedereingerichtet.
restălmăci, *v. a.* hineindeuten, absichtlich schlecht auslegen, deuteln.
restălmăcire, *f.* Deutelung, Verdrehung, *f.*
restălmăcit, *adj.* gedeutelt.
restant, *adj.* rückständig.
restanță, *f.* Rückstand, *m.*
restanțier, *m.* Rückständler, *m.*
restatornici, v. **restabili.**
restaura, *v. a.* restaurieren, wiederherstellen.
restaurant, *f.* Speisehaus, *n*; Speisewirt, *m.*
restaurare, *f.* Restaurierung, *f.* Wiederherstellung, *f.*
restaurație, — iune, *f.* Restauration, *f.* Wiederherstellung, *f.*; Speisehaus, *n.*
restaurator, *m.* Wiederhersteller, *m*; Speisewirt, *n.*
resteu, *m.* Jochstecken, *m.*
rĕstigni, *v. a.* kreuzigen.
rĕstignire, *f.* Kreuzigung, *f.*
restimp, *m.* Zeit, *f*; Zwischenzeit, *f.*
restituabil, *adj.* ersetzlich.
restitui, *v. a.* ersetzen, zurückersetzen, erstatten.
restituire, *f.* Rückersetzung, Rückerstattung, *f.*
restituit, *adj.* rückersetzt, rückerstattet.
restituție, — iune, *f.* Wiedererstattung, *f.*
rĕstoacă, *f.* Wassergraben, *m.*
rĕstoci, v. **răstoci.**
restorn, v. **resturna.**
restricție, —iune, *f.* Beschränkung, *f.*
restrictiv, *adj.* beschränkend.
restringe, *v a.* restringieren, einschränken, beschränken; **a se —,** *v.r.* sich einschränken.
restringent, *adj.* zusammenziehend; verstopfend.
restringere, *f* Einschränkung, Beschränkung, *f.*
restrins, *adj.* beschränkt.
rĕstriște, v. **răstriște.**
resturna, *v. a.* umwerfen, umstoßen; **a se —,** umstürzen.
resturnare, *f.* Umwerfen, Umstoßen; Umstürzen, *n.*
resturnat, *adj.* umgeworfen, umgestoßen, gestürzt.
resturnătură, *f.* Umsturz, *m.*
resturniș, *m.* abschüssiger Ort, *m.*
resuci, *v. a.* drehen; **a-și — mustățile,** sich den Schnurrbart zwirbeln; **a-și — mâna,** sich die Hand verstauchen.
resucire, *f.* Drehen, *n.*
rĕsucit, *adj.* gezwirnt, gedreht.
rĕsufla, *v. n.* atmen, Atem holen; luftdurchlässig sein; sich erholen, ausruhen, zu Atem kommen; ausbrechen.
rĕsuflare *f* Atemholen, *n*; Atem, Atemzug, *m.*
rĕsuflat, *adj.* atemlos; matt; längstvergangen.
rĕsuflătoare, *f.* Zugloch, Luftloch, *n.*
resuflătură *f* Atemholen, *n.*
resuflet *m.* Atem, *m.* Atemholen, *n.*
resulta, *v. n.* resultieren; folgen; sich ergeben; erfolgen; entstehen.
resultant, *adj.* entstehend; sich ergebend.
resultantă, *f* Kraftdruck, *m.*
resultat, *n.* Resultat, Ergebnis, *n.*; Erfolg, *m.*
resuma, *v. a.* rekapitulieren; kurz wiederholen; wiederaufnehmen.
resumare, *f.* Wiederholung, Wiederaufnahme *f.*
resumat, *m.* Resümee, *n.*; Zusammenfassung, *f.*; Ueberblick, *m.*
resumpție, —iune, *f.* Wiederaufnahme, kurze Wiederholung, *f.*
resumptiv, *m.* Stärkungsmittel, *n.*
resuna, *v. n.* schallen; widerhallen.
resunat, *m.* Erklingen, *n.*
resunător, *adj.* tönend; widerhallend.
resunet, *m.* Widerhall, *m*; Widerklang, *m.*; Echo, *n.*
resurecție, —iune, *f.* Auferstehung, *f.*
resursă, *f.* Mittel, Hilfsmittel, *n.*
resuscita, *v. a.* auferwecken.
resuscitare, *f.* Auferweckung, *f.*
resuscitat, *adj.* auferweckt.
resvola, a se —, *v.r.* sich gemächlich ausstrecken; sich lümmeln.
resvolare, *f* Lümmelung, *f.*
resvolat, *adj.* hingelümmelt; gemächlich ausgestreckt.
resvrăti etc v. **răsvrăti** etc.
retabla, *v. a.* wiederherstellen.
retablare, *f.* Wiederherstellung, *f.*
retablisement, v. **retablare.**

retablat, *adj.* wiederhergestellt.
retăcea, *v. n.* verschweigen.
retăcere *f* Verschweigen *n.*
rĕtăci, v. **rătăci**.
retăcut, *adj.* verheimlicht.
retarda, *v. a.* verzögern; aufhalten; — **un ceasornic**, eine Uhr zurückstellen.
retardare, *f.* Verzögerung, *f*; Zurückbleiben, *n.*
retardat, *adj.* zurückgeblieben.
retardator, *m.* Rückständler, Nachhinker; säumiger Schuldner, *m.*
retăia, *v. a.* wiederbeschneiden.
reţea, *f.* Netz, *n*
rĕtĕci, v. **rătăci**.
reţelar, *m.* Netzstricker, *m.*
retenţie, —**iune**, *f.* Vorbehalt, *m.*; Vorenthaltung, *f.*
reţetă, *f.* Rezept, *n.*
reteveiu, *m.* Knüttel, *m.*; Knüppel, Prügel, *m.*
reteza, *v. a.* stutzen; abschneiden; stumpf abschneiden; abkippen.
retezare, *f.* Stutzen, Abkippen, *n.*
retezat, *adj.* stumpf abgeschnitten; gestutzt; abgekippt.
reticenţă, *f.* Verschweigung, *f.*
reticular, *adj.* netzförmig.
retină, *f* Netzhaut, *f.* (des Auges.)
reţine, *v. a.* abhalten; zurückhalten; zurückbehalten; vorenthalten; **a se** —, *v. r.* sich enthalten; sich mäßigen; **a-şi** — **ceva**, sich etwas vorbehalten.
reţinere, *f.* Vorbehalt, *m*; Abzug, *m.*
reţinut, *adj.* zurückbehalten; zurückgehalten; einbehalten
retipări, *v. a.* neu auflegen, wiederdrucken.
retipărire, *f* Neudruck, *m.*
retipărit, *adj.* wiedergedruckt.
retiradă, *f.* Rückzug, *m.*; Abort, *m.*
retirat, *adj.* zurückgezogen.
retor, *m.* Redner, *m.*
retoric, *adj.* rednerisch.
retorică, *f.* Redekunst, *f.*
retoricesce *adj.* rednerisch.
retorsie, —**iune**, *f.* Zurückschiebung, *f.* (der Gründe.)
retortă *f* Retorte *f*; Kolben *m.*
retracta, *v. a.* widerrufen.
retractare *f* Widerruf, *m.*
retracţie, —**iune** *f* Rücknahme, *f.*; Widerruf, *m.*
retractat, *adj.* zurückgenommen; widerrufen.
retrage, *v. a.* zurückziehen; **a se** —, *v. r.* sich zurückziehen; zurücktreten.
retragere *f* Zurückziehen, *n*; Abzug, Rückzug, *m.*; Zurückgezogenheit, *f.*; Zapfenstreich, *m.*; — **cu torţe**, Fackelzug, *m*; **ofiţer în** —, pensionierter Offizier, *m.*
retrămite, *v. a.* zurückschicken; zurücksenden.
retrămis, *adj.* zurückgesendet.
retrămitere, *f.* Zurücksendung, *f.*
retranşa, *v. a.* abschneiden, abhauen; abschaffen; weglassen, vermindern; einschränken; verschanzen; — **abuzuri**, Mißbräuche abschaffen; — **vinul**, den Wein verbieten; **a se** —, sich einschränken, sich beschränken; sich verschanzen; vorschützen.
retranşament, *m.* Verschlag, Verhau, *m.* Verschanzung, *f.*
retranşare, *f.* Verminderung, Einschränkung, *f.* Abschaffung, *f.*
retranşat, *adj.* abgeschnitten, abgehauen, abgeschafft, weggelassen; vermindert; eingeschränkt; verschanzt.
retras, *adj.* eingezogen, zurückgezogen.
retrată, *f.* Rückwechsel, *m.*
retrece, *v. a.* wieder vorübergehen.
retretă, *f.* Rückzug, *m.*
retribui, *v. a.* belohnen.
retribuţie, — **iune**, *f.* Belohnung, *f.*
retrimite etc., v. **retrămite**. etc.
retroactiv, *adj.* rückwirkend.
retroceda, *v. a.* wiederabtreten.
retrocezie, — **iune**, *f.* Wiederabtretung, *f.*
retograd, *adj.* retrograd, rückgängig.
retospecţie, *f* Rückblick, *m.*
retrospectiv, *adj.* rückblickend.
retur, *m.* Retour, Rückkehr.
returna, *v. n.* wiederkehren.
returnare, *f.* Wiederkehr, *f.*
returnat, *adj.* wiedergekehrt.
retuşa, *v. a.* retuschieren, nachbessern.
retuşă, *f* Nachbesserung, *f.*
retuşare, *f.* Retuschieren, Nachbessern, *n.*
retuşat, *adj.* retuschiert, nachgebessert.
rĕu, *m. pl.* **rele**, Uebel, *n.* Böses, *n.*; Unglück, *n.* Krankheit, *f.* Leiden, *n.*; **a face cuiva** —, jemandem etwas zu Leide tuen; **a face** —, schaden; **a lua în nume de** —, übel aufnehmen.
rĕu, *adj.* şi *adv.* schlecht, böse, schlimm, boshaft, übel; — **cu** — **dar mai** — **fără** —, besser eine Schnecke ins Kraut, als gar kein Fleisch; — **şi fără de cale**, schlecht und schlimm.
reumă, *f.* Rheuma, *n.* Fluß, *m.* Gliederreißen, *n.*

reumatic *adj.* rheumatisch, flußartig.
reumatism, *m.* Rheumatismus, Fluß, *m.*
reuni, *v. a.* wiedervereinigen, verbinden.
reunire, *f.* Wiedervereinigung, *f.*
reunit, *adj.* vereint, wiedervereint.
reuniune, *f.* Verein, *m.*; Vereinigung, *f.*; Wiedervereinigung, *f.*
reurca, *v. n* wiederhinaufsteigen.
reuşi, *v. n.* reüssieren, gelingen, glücken.
reuşit, *adj.* gelungen; **bine** —, wohlgelungen.
reuşită, *f.* Gelingen, *n.*
rĕutăcios, *adj.* boshaft, böswillig.
rĕutate, *f.* Bosheit, Boshaftigkeit, *f.* [lung, *f.*
reutratare, *f.* Mißhandlung, *f.*
rĕuvoitor, *adj.* übelwollend, böswillig.
revaccina, *v. a.* wiederimpfen.
revaccinaţie, *f.* Wiederimpfung, *f.*
revalida, *v. a.* wieder für gültig erklären.
revan, *m.* Mehlspeise, *f.*
revândut, *adj.* wiederverkauft.
revanşă, *f.* Wiedervergeltung, *f.* Genugtuung, *f.* Rache, *f.*
revanşa, *v. a.* Genugtuung verschaffen, rächen; **a se** —, *v. r.* sich rächen; wiedervergelten; erwidern (z B. ein Geschenk).
revanşare, v. **revanşă.**
revânzător, *m.* Wiederverkäufer, *m.*
revărsa, *v. a.* wiedergießen; **a se** —, austreten; sich ergießen; überschwemmen; **a se — de ziuă**, es dämmert; der Tag bricht an.
revărsare *f* Ausgießung, Überschwemmung, *f.*; — **a zorilor**, Tagesanbruch, *m.* [bruch, *m.*
revărsat, *m.* Tagesan-
revărsat, *adj.* ausgetreten; überschwemmt.
revărsătură, *f.* Überschwemmung, *f.*
revaş, *m.* Schein, *m.*
revăzut, *adj.* revidiert, durchgesehen.
revedea, *v. a.* wiedersehen; revidieren, nachsehen.
revedere *f* Wiedersehen, *n.*
revela, *v. a.* aufdecken, enthüllen, offenbaren.
revelare, *f.* Aufdeckung, Enthüllung, *f.*
revelat, *adj.* aufgedeckt, enthüllt.
revelaţie, —**iune**, *f.* Enthüllung, Eröffnung, *f.* Offenbarung, *f.*
revelator, *adj.* enthüllend.
revelion, *m.* Sylvesterabendfeier, *f.*
revendica, *v. a.* für sich in Anspruch nehmen, erzindieren.
revendicare, *f.* Erzindierung, *f.*; Inanspruchnahme, *f.*
revendicat, *adj.* erzindiert, angesprochen.
revendicaţie, —**iune**, v. **revendicare.** [*f.*
reveneală, *f* Feuchtigkeit,
reveni, *v. n.* wiederkommen. [men, *n.*
revenire, *f.* Wiederkom-
revenit, *adj* wiedergekommen, zurückgekehrt.
revent, *m.* Rhabarber, *m.*
reverbera, *v. a.* zurückstrahlen.
reverberă, *f.* Scheinwerfer, *m*; Straßenlaterne, *f.*
reverberaţie, *f.* Rückstrahlung, *f.*
reverend, *adj.* ehrwürdig.
reverendă, *f.* Priesterkleid, *n.*
reverendisim, *adj.* hochehrwürdig. [tung, *f.*
reverenţă, *f.* Ehrerbie-
reverenţial, *adj.* ehrerbietig. [furcht
reverenţios, *adj.* mit Ehr-
reverie, *f.* Träumerei, *f.*
revers, *m.* Revers, Gegenschein, *m.*; Kehrseite, *f.*; Rückseite, *f.*
reversibil, *adj.* zurückfällig; rückerstattlich.
reversie, —**iune**, *f* Rückerstattung, *f.*
revesti, *v. a.* bekleiden.
revestire *f* Bekleidung *f.*
revestit, *adj* bekleidet.
revida, *v. a.* revidieren; nachsehen; nachprüfen.
revifica, *v. a.* wiederbeleben. [kaufen.
revinde, *v. a.* wiederver-
revindere, *f.* Wiederverkauf, *m.*
revir, *m.* Revier, *n.*; Bezirk, *m.*; Gebiet, *n.*
revirement, *m.* Umsatz, *m.*
revistă, *f.* Revue, Rundschau, Umschau, *f.*; **a trece in** —, Revue passieren lassen.
revizie, v. **reviziune.**
reviziona, *v. a.* revidieren; durchsehen.
reviziune, *f.* Revision, Durchsicht, *f*; — **a cassei**, Kassensturz, *m.*
revizor, *m.* Revisor, *m.*; Prüfer, *m*; Prüfungsbeamter, *m.*
revizui, v. **reviziona.**
reviu, v. **reveni.**
rĕvnă, v. **râvnă.**
revoar, *m.* Wiedersehen, *n.*
revoca, *v. a.* abberufen; widerrufen.
revocabil, *adj.* widerrufbar; absetzbar.
revocare, *f* Widerruf, *m.* Abberufung, *f.*
revocaţie, —**iune**, v. **revocare.**
revocatoriu, *m.* Abberufungsschreiben, *n.*

revolta, *v. a.* empören; aufwiegeln; **a se —**, sich empören; sich auflehnen.
revoltă, *f.* Empörung, *f*; Aufruhr, Aufstand, *m.*
revoltant, *adj.* empörend.
revoltător, *adj.* empörend.
revoluţie, v. **revoluţiune.**
revoluţionar, *m.* Revolutionär, Empörer, *m.*
revoluţiune, *f.* Revolution, Empörung, *f.*
revolver, *m.* Drehpistole *f.*
rezămătoare, *f.* Stütze, Lehne, *f.*
rĕzaş, *m.* Mitbesitzer, *m.*
rĕzăşie, *f.* gemeinschaftliches Grundeigentum, *n*; Meierei, *f.*
rezervă, *f.* Reserve, *f.*; Vorbehalt, Rückhalt, *m.*; Vorrat, *m.*; **fără —**, rückhaltslos; **cu —**, zurückhaltend.
rezerva, *v a.* reservieren; vorbehalten; aufheben; aufsparen.
rezervare, *f.* Vorbehaltung, Aufsparung, *f.*
rezervat, *adj.* reserviert; vorbehalten; vorbehaltlich; zugeknöpft.
rezervaţie *f* Vorbehalt *m*; **— mentală**, geheimer Vorbehalt.
rezervist, *m.* Reservist, Reservesoldat, *m.*
rezervoriu, *m.* Sammelbecken, *n.*
rezida, etc. v. **resida**, etc.
rezil, v. **resil.**
rezon, *m.* Räson, *f*; Recht, *n.*; Vernunft, *f.*
rezona, *v. n.* räsonieren; urteilen.
rezonabil, *adj.* vernünftig.
rezonament, *m.* Vernunfturteil; Gerede, Wortgefecht, *n.*
rezonant, *m.* Räsonierer *m.*
rezonanţă, *f* Resonanz *f.*

rĕzor, v. **răzor.**
ribar, *m.* Meerschwalbe *f.*
ribiţă, *f.* Gründling, *m.*
rică, *f.* Streit, *m.*
ricăi, *v. a.* scharren; wühlen; grübeln.
ricăire, *f.* Scharren, *n.*
ricăit, *adj.* aufgescharrt; aufgewühlt.
ricăitură, *f* Schrapsel, *n.*
ricin, *m.* Rizinus, *m.*
ricoseta, *v. a.* mehrmals aufschlagen (Geschoß.)
ride, *v. n.* lachen; **— cu hohot**, laut lachen, aus vollem Halse lachen; **— înfundat**, sich ins Fäustchen lachen; **a-şi — de cineva**, sich über jemanden lustig machen; **— dracul de porumbele şi-i mai negru de cât ele**, er sieht den Splitter in anderer Augen, aber nicht den Balken in dem eigenen; **a — pe cineva şi cu curul**, jemanden schmählich auslachen; **a-şi — de cineva**, jemanden zum besten halten; **a — pe sub mustaţă**, verschmitzt lächeln.
rîdere, *f.* Lachen, Gelächter, *n.*
ridica, *v. n.* heben; aufheben; erheben; in die Höhe heben; aufrichten; fassen; abtragen; ausheben; **a — o tabără**, ein Lager abbrechen: **a — cortina**, den Vorhang aufziehen; **a — sabia**, den Säbel schwingen; **a — puşca la ochi**, die Flinte in Anschlag bringen; **a se —**, *v. r.* sich heben; steigen; emporsteigen; aufstehen; **a se — în două picioare**, sich auf die Hinterbeine stellen.
ridicare, *f* Hebung, Aufhebung, Erhebung, *f.*

ridicat-ă, *f.* **cu —a**, im Großen, im Ganzen.
ridicător, *adj.* erhebend.
ridicătură, *f.* Erhöhung, Aufhebung, *f.*
ridiche, *f.* Rettich, *m.*
ridichioară *f* Hederich, *m.*
ridicul, *adj.* lächerlich.
ridiculiza, *v. a* lächerlich machen.
ridiculozitate, *f* Lächerlichkeit, *f.*
rif, *m.* Ellenmaß, *n.*
rigă, *f.* König, *m.*
rîgăială, v. **răgăială.**
rigea, *f* Schutz, *m*; Schutznahme, *f.*
rigid, *adj.* streng; starr.
rigiditate, *f.* Schärfe, Starrheit, *f.*
riglă, *f.* Lineal, *n.*; Reißschiene, *f.*
rigoare, *f.* Rigorosität, Strenge, *f*; **de —**, streng, unerläßlich.
rigoros, *adj.* streng.
rigorozant, *m.* Rigorosant, *m*; Hochschüler der sich zu den akademischen Prüfungen vorbereitet.
rigorozitate, *f.* Strenge, Härte, Schärfe, Genauigkeit, *f.*
riguros, v. **rigoros.**
rîie, *f.* Krätze, Räude, *f.*; **— vechiă**, Grind, *m.*
rîios, *adj.* krätzig; räudig.
rij, *m.* Kies, *m.*
rijnică, *f* Schaumkraut, *n.*
rijniţă, v. **râjniţă.**
rîlă, *f* männliches Schamglied, *n.*
rima, *v. a.* reimen.
rîma, *v. a.* wühlen; umwühlen; umgraben; scharren; **mă râmă la inimă**, es drückt mir das Herz ab; es kitzelt mich.
rimă, *f.* Reim, *m.*
rîmă, *f.* Regenwurm, *m.*
rîmător, *m.* Schwein, *n.*; Borstenvieh, *n.*
rîmător, *adj.* wühlend, scharrend.

rîmătură, *f.* Aufwurf, *m.*
rimni, v. **rivni.**
rină, *f.* Vließ, *n.*
rincheza, *v. a.* wiehern.
rînd, v. **rênd.**
rîndaş, *m.* Stallknecht, *m.*
rindea, *f.* Hobel, *m.*; **a da la —**, hobeln.
rînduealǎ. *f.* Ordnung, *f.*
rîndui, *v. a.* ordnen, anordnen.
rînduitor, *adj.* ordnend.
rîndunea, *f.* Schwalbe, *f.*
rîndunițǎ, *f.* Schlangenkraut, *n.*
rini, *v. a.* ausmisten, ausputzen.
ringi, v. **rinji.**
riniche, *f.* Niere, *f.*
rînire, *f.* Ausmisten, Ausputzen, *n.*
rînit, *adj.* ausgemistet, ausgeputzt.
rînji, *v. n.* grinsen, hohnlächeln; **a — i dinții**, die Zähne fletschen.
rinjire, *f.* Grinsen, *n.*
rînjiturǎ, *f.* Grinsen, *n.* Schmunzeln, *n.*
rinocer, *m.* Nashorn, *n.*
rînzǎ, *f* Magen, *m*; Nußbaumkätzchen, Erlbaumkätzchen, *n.*
rînzișoarǎ, v. **rînzǎ.**
rînzos, *adj.* jähzornig, boshaft.
rîpǎ, *f.* Ufer, *n.* Abhang, *m.*
ripar, *m.* Damm, *m.*
rîpcǎ, *f.* abgeschnittene Weinrebe, *f.*
ripide, *f. pl.* Patten, *f. pl.* (zum Priesterornat gehörig.)
rîpos, *adj.* steil, abschüssig, jäh.
riposta, *v. a.* entgegen, erwidern.
ripostǎ, *f* Entgegnung, *f.*
rîs, *m.* Lachen, Gelächter, *n*; Luchs, *m*; **de —**, lächerlich; **a lua pe cineva în —**, auslachen, verspotten; **a se face de —**, sich lächerlich machen.
risc, *m.* Risiko, Wagnis, *n.*
risca, *v. a.* riskieren, wagen.
riscǎ, *f.* Buchweizen, *m.*
riscat, *adj.* riskiert, gewagt.
rîșcov, *m.* Reizger, *m.*
risdal, *m.* Reichstaler, *m.*
riset, *m.* Lachen, *n.*
risipǎ, *f* Verschwendung *f.*
risipi, *v. a.* zerstreuen; verschwenden, verprassen, vertuen, vergeuden; **a se —**, *v. r.* sich verteilen, verschwinden.
risipire, *f.* Zerstreuung; Zerstörung, Verschwendung, *f.*
risipit, *adj.* zerstreut; zertrümmert; verschwendet.
risipitor, *m.* Verschwender, *m.*
risipitor, *adj.* verschwenderisch.
rismǎ, *f.* Ries, *n*; **— roșie**, Realgar, *n*; **— galbenǎ**, Operment, *n.*
ristic, *m.* Spießglanz, *m.* Bleiasche, *f.*
rit, *m.* Ritus, Gottesdienst, *m.*
rît, *m.* Rüssel *m.* Schnauze *f.*
rite, *adv.* feierlich.
ritm, *m.* Rhythmus, *m.* Ebenmaß, *n.* Wohlgliederung, *f.*
ritmic, *adj.* rhythmisch, wohlgegliedert.
ritor, *m.* Redner, *m.*
ritornelǎ, *f.* Ritornell, Ringelgedicht, *n.*
rîtos, *adj.* rüsselig.
ritos, *adj.* ausdrücklich.
ritratǎ, v. **retratǎ.**
ritual, *m.* Rituale, *n.* kirchliche Zeremonien, *f. pl.*
ritual, *adj.* rituell.
rîu, *m.* Fluß, Strom, *m.*
rîuleț, *m.* Bach, *m.*
riurean, *m.* Uferbewohner, *m.*
riuri, *v. n.* fließen; bespülen.
rîușor, *m.* Bach, *m.*
rivǎ, *f.* Strand, *m*; **drept de —**, Strandrecht, *n.*
rivaj, *m.* Ufer, *n.*
rival, *m.* Nebenbuhler, *m.*
rivalitate, *f.* Rivalität, *f.* Wettstreit, *m.*
rivaliza, *v. a.* rivalisieren, wetteifern.
rivăr, *m.* Seihetrichter, *m.*
riveran, *m.* Uferbewohner, *m.*
rivierǎ, *f.* Demantenhalsband, *n.*
rîvnǎ etc., v. **rǎvnǎ**, etc.
rîzǎ, *f* Fetzen, *m.* Hader, *m.*
rîzǎtor, *adj.* lachend; lächelnd; freundlich.
rizar, *m.* Lumpensammler, *m.*
rizibil, *adj.* lächerlich.
rizic, *m.* Risiko, Wagnis, *n.*
rîzilic, *m.* Verachtung, *f.*
roǎ, v. **rouǎ.**
roabǎ, *f.* Schubkarren, *m*; Sklavin, *f.*; weiblicher Sträfling, *m.*
roadǎ, *f.* Frucht, *f.*
roade, *v. a.* nagen; reiben, drücken; **mǎ — la inimǎ**, es drückt mir das Herz ab.
roadere, *f.* Nagen, *n.*
roatǎ, *f.* Rad, *n.*; **a da —**, die Runde machen.
roǎua, v. **rouǎ.**
rob, *m.* Sklave; Sträfling *m.*
robǎ, *f.* Robe, *f.* Kleid, *n.*
robac, *adj.* arbeitsam.
robi, *v. n.* gefangen nehmen, zum Sklaven machen; — *v. n.* in Gefangenschaft sein.
robie, *f.* Sklaverei, *f.*
robinet *m.* Absperrhahn, *m.*
robire, *f.* Gefangennehmung, *f.*
roborant, *adj.* stärkend.
roborativ, *adj.* stärkend.
robotǎ, *f.* Frohndienst, *m.*
robotaș, *m.* Frohnbauer *m.*
robust, *adj.* robust; stark; kräftig.
roc-ǎ, *f.* Felsen, *m*; **—i**, *pl.* Muscheln, *f. pl.*
rochie, *f.* Weiberrock, *m.*; Kleid, *n.*; **— lungǎ, minte scurtǎ**, Frauen haben lange Haare und kurzen Verstand.
rochițǎ, *f.* Kleidchen, *n.*
rociu, *m.* Fischnetz, *n.*
rocodele, *f. pl.* Garten-

pflanzen, *f. pl.*; Handarbeiten, *f. pl.*
rocoină, *f.* Vogelkraut, *n.*
rocoțel, v. **rocoină.**
rod, *m.* Frucht, *f.*; **a da —**, Früchte tragen; v. și **roade.**
rodan, *m.* Haspel, *f.*
rodență, *f.* Nagetier, *n.*
rodi, *v. a.* Früchte tragen; **a se —**, *v. r.* sich fortpflanzen.
rodie, *f.* Granatapfel, *m.*
rodină, *f.* Wochenbettgabe, *f.*
rodire, *f* Fruchtbarkeit, *f.*
rodit, *adj.* dicht.
roditor, *adj.* fruchtbar; fruchtbringend; einträglich; ergiebig; **pom —**, Früchte tragender Baum; **pământ —**, fruchtbarer Boden.
rodiu, *m.* Granatapfelbaum, *m.*
rodnic, *adj.* fruchtbar.
rodnici, *v. a.* befruchten; fruchtbar machen.
rodnicie *f* Fruchtbarkeit *f.*
rododaflu, *m* Oleander, *m.*
rododendru, *m.* Alpenrose, *f.*
rodomontadă, *f* Prahlerei, *f.*
rog, 1. Pers. *sing.* von **a ruga.**
rog, v. **rug.**
rogare, v. **rugare.**
rogator, *adj.* Untersuchungs-.
roghină, v. **rovină.**
rogojină, *f.* Rohrmatte, Rohrdecke, Binsendecke; Metze, Hure, *f.*
rogojinar, *m.* Mattenflechter, *m.*
rogoz, *m.* Binse, *f*; Schilf, *n.*
rogozos, *adj.* schilfig.
rohatcă, *f* Schlagbaum *m.*
rohii, *m. pl.* Aussatz, *m.*
roi, *v. n.* schwärmen.
roib, *m.* Fuchs, *m.* (Pferd.)
roib, *adj.* fuchsrot.
roibă, *f.* Färberröte, *f.*; Krapp, *m.*
roinic, *adj.* schwärmend.
roiniță, *f.* Bienenkorb, *m.*
roire, *f.* Schwärmen, *n.*
roiște, *f.* Melisse, *f.*
roiu, *m* Bienenschwarm, *m.*
rojdanic, *m.* Horoskop, *m.*
rol, *m.* Rolle, *f.*
roletă, *f.* Roulette, *f.*; Rollscheibe, *f.*
rolină, v. **roletă.**
rom, *m.* Rum, *m.*
roman, *m.* Roman, *m.*
romancier v. **romanțier.**
românică, *f* Zahnwurz *f.*
romanț, *m.* Roman, *m.*
romanță, *f.* Romanze, *f.*
romantic, *adj.* romantisch.
romanțier, *m.* Romanschreiber, *m.*
romb, *m.* Raute, *f.*
romboedru, *m.* Rhomboeder, Rautenflach, *n.*
romboid, *m.* Rhomboid, *n*; schiefwinkliges Gleicheck, *n.*
romoniță, *f.* Kamille, *f.*
rond, *m.* Runde, *f*; Rundmantel, *m.*
rondelă, *f.* Schießblatt, *n.*
ronțăi, *v. a.* nagen; knuspern.
ronțăit, *m.* Nagen, *n.*
roora, *v. n.* tauen.
roorare, *f.* Tauen, *n.*
roorat, *adj.* betaut.
ropot, *m.* Getrappel, *n.*; Geknatter; **— de tobă,** Trommelwirbel, *m.*
ropoti, *v. n.* rauschen; knattern.
ros, *adj.* abgenagt; durchgewetzt; **— de consciință,** geplagt von Gewissensbissen.
roș, *adj.* rot.
rosă, *f.* Rose, *f.*
rosacee, *f.* rosenblütige Pflanzen, *f. pl.*
roșală, v. **roșeață.**
rosalb, *adj.* rosig.
rosar, *m.* Rosenstock, *m.*
roșață, v. **roșeață.**
roșățea, *f.* indianisches Blumenrohr, *n.*
rosbif, *m.* Rostbraten, *m.*
roșcat, *m.* Rothaariger, *m.*
roșcat, *adj.* rötlich.
roșcatec, v. **roșcat.**
roșcolan, *adj.* rotbackig.
roșcoli, *v. a.* herumwühlen; durchstöbern; herumschmeißen.
roșcov, *m.* Johannisbrotbaum, *m.*
roșcovă, *f* Johannisbrot, *n.*
roșcovan, v. **roșcolan.**
roșeală, *f.* Röte, *f.*; rote Farbe, *f.*
roșeață, *f.* Röte, *f.*
rosetă, *f.* Resede, *f.*
roși, *v. a.* rot färben; **a se —**, *v. r.* erröten; rot werden.
roșietic, *adj.* rötlich.
roșioară, *f.* Ringeldotterblume, *f.*
roșior, *m.* rumänischer Husar, *m.*
roșior, *adj.* rötlich.
roșire *f* Röten, Erröten, *n.*
roșit, *adj.* gerötet.
rosmar, *m.* Wallroß, *n.*
rosmarin, *m.* Rosmarin *m.*
rosol, *m.* Rosoglio, *n.* Likör, feinerer Branntwein, *m.*
rost, *m.* Mund, *m.* Ausdruck, *m.*; Erklärung, *f*; Entscheidung, *f.*; Zug, Gang, Schwung, *m.*; **a da în —**, in Gang bringen; **a avea —ul său,** mit Allem im Reinen sein; **a avea —**, vorwärtsschreiten; **fără —**, unnütz; **de —**, auswendig (gelernt.)
rostbif, *m.* Roastbeef, *n.*; Rindsbraten, *m.*
rosteiu, *m.* Rost, *m.*; Gitter, *n.*
rosti, *v. n.* reden; sprechen; eine Rede halten; **a se —**, *v. r.* sich aussprechen.
rostire, *f.* Reden, Aussprechen, *n.*
rostit, *adj.* ausgesprochen, geradeaus.
rostitor *adj.* aussprechend.
rostoc, *m.* Rasttag, *m.*

rostogol, *m.* Herunterburzeln, Herunterrollen, *n.*
rostogoli, *v. n.* hinabrollen; herunterrollen.
rostogolire, *f.* Herunterrollen, *n.*
rostopască, v. **rostopaste.**
rostopaste, *f.* Goldwurzel, *f.*
roșu, *adj.* rot.
roșuliță, *f* Habichtskraut, *n.*
rosură *f* Magenzwicken, *n.*
rotaiu, *m.* Geleise, *n.*
rotacism, *m* Rotierung *f.* (die Aussprache des n als r.)
rotan, *m.* Ziehrad, *n.*
rotap, *m.* Haspel, *f.*
rotar, *m.* Wagner, *m.*
rotărie, *f.* Räderwerk, *n.*
rotărit, *m* Wagnerei, *f.*
rotaș, *m.* Gabelpferd, *n.*
rotat, *adj* rund; **cal —**, Braunscheck, *m.*
rotație, **—iune**, *f.* Rotation, *f*; Umlauf, *m*; Umdrehung, *f.*
rotativ, *adj.* Dreh=.
rotator, *adj.* rotierend; sich um eine Achse drehend.
roti, **a se —**, *v. r.* sich drehen; sich herumdrehen.
rotila, *v. a.* rollen.
rotilă, *f.* Rädchen, *n.*
rotilat, *adj.* radförmig.
rotire, *f.* Drehen, *n.*
rotis, *adj* im Kreis herum.
rotiță, *f.* Rädchen, *n.*
rotitor, *adj.* drehend.
rotitură, *f.* Kreisbewegung, *f.*
rotocănat, *adj.* rund
rotocol, *m.* Kreis, Umkreis, *m*; Scheibe, *f.*
rotogoli, *v. a.* runden; rund machen; **a se —**, *v. r.* sich überschlagen.
rotondă, v. **rotundă.**
rotopitor, *m* Zerstörer, *m.*
rototel, **—e albe**, *f.* Schafgarbe, *f.*
rotulă, *f.* Kniescheibe, *f.*
rotund, *adj.* rund.
rotundă, *f.* Rundbau, *m.*
rotunjoară, v. **rotunzioară.**
rotunzător *m* Abrunder *m.*
rotunzeală *f* Rundung *f.*
rotunzi, *v. a.* abrunden.
rotunzime, *f.* Rundung, Abrundung, *f.*
rotunzioară, *f.* Gundelrebe, *f.*
rotunzior, *adj.* rundlich.
rotunzire *f* Abrundung *f.*
rotunzit, *adj.* abgerundet.
roturier, *m.* Nichtadeliger, *m.*
rouă, *f.* Tau, *m.*
roura, v. **roora.**
rourică, *f* Sonnentau, *m.*
rouros, v. **roorat.**
rourușcă, *f* wilder Wein, *m.*
rovină, *f.* Sumpf, *m.*; Sumpflache, *f.*
rovinos, *adj.* sumpfig.
roză, *f.* Rose, *f.*
rozător, *adj.* nagend; fressend.
rozătură, *f* Abwetzung *f.*
rozetă, *f.* Reseda, *n.*
rozmarin, v. **rosmarin.**
rozol, v. **rosol.**
rubedenie, v. **rudenie.**
rubia, *pl.* **rubele**, *f.* türkische Goldmünze, *f.* = 6 Franken.
rubin, *m.* Rubin, *m*; Karfunkelstein, *m.*
rubinos, *adj.* rubinartig.
rublă, *f* Rubel *f.* (russische Silbermünze (à 3 Mark)
rubrică, *f.* Rubrik, Aufschrift, Abteilung, *f.*
rubrica, *v. a.* rubrizieren; einordnen.
rubru, *m* Rubrum, *n.* Titel, *m.*
rucavițe, *f. pl.* Manschetten, *f. pl.*
rud, *m.* Deichsel, Stange *f*; Tragbaum, *m.*
rud, *adj.* abscheulich.
rudă, *f.* Verwandschaft, Sippschaft, *f*; **oae de—**, Zuchtschaf, *n*
rudar, *m.* Radmacher, *m*; Holzschnitzer, *m.*
rudăresc, *adj.* klotzig.
rudărie *f* Holzgeräte, *n. pl.*
rudașcă, *f.* Hirschkäfer, *m.*
rudenie *f* Verwandschaft, Sippschaft, *f.*; Anverwandter, *m.*
rudi, **a se—**, *r. r.* verwandt sein.
rudiment, *m* Rudiment, *n.* Ansatz, *m.*
rudimentar, *adj.* rudimentär; unentwickelt.
rue, *m.* Wüstling, *m.*
rufărie, *f.* Wäsche, *f.*
rufe, *f. pl.* Wäsche, *f. pl.*
rufet, *m.* Zunft, *f.*
rufetaș, *m.* Zunftmitglied, *n.*
rufetos, *adj.* zünftig.
rufos *adj.* zerlumpt; zerfetzt.
rug, *m.* Rosenstrauch, *m.*; Scheiterhaufen, *m*; **moarte pe —**, Feuertod, *m.*
ruga, *v. a.* bitten; beten; flehen; anflehen; ersuchen; ansprechen; **a se —**, *r. r.* bitten; flehen; beten; **— de ertare**, abbitten.
rugă, *f.* Raute, *f.*
rugăciune, *f.* Gebet, *n.*; Bitte, *f*; **a-și face —a**, sein Gebet verrichten; **a sta la —**, im Beten begriffen sein
rugăminte, *f.* Bitte, *f.*; Gesuch, *n.*
rugare *f* Bitte, Fürbitte *f*; **— de ertare**, Abbitte, *f.*
rugător, *adj* Bitt=.
rugi, *v. n.* brüllen.
rugină, *f.* Rost, *m.*
ruginare *f* Andromeda *f.* (Pfl.)
rugini, *v. n.* rosten; verrosten.
ruginit, *adj.* rostig; verrostet.
ruginiu, *adj.* rostrot.
ruginos, *adj.* rostig.
rugni, *v. n.* brüllen.
rugumi, v. **rumega.**
ruină, *f.* Ruine, *f.*; Ruin, Verfall, Untergang, *m.*
ruina, *v. a.* ruinieren; zertrümmern; verderben; vernichten; zu Grunde richten; **a se —**, *v. r.* verfallen; sich zu Grunde

richten; in Verfall geraten.
ruinat, *adj.* ruiniert.
ruinător, *adj.* ruinierend.
ruinos, *adj.* baufällig; verderblich.
ruj-ă, *f.* Rose, Butterblume, *f.*; — **a soarelui**, Sonnengünsel, *n.*; — **de toamnă**, Aster, *f.*
rulă, *f.* Sparherd, *m.*
rula, *v. a.* rollen.
ruladă, *f.* Triller, Läufer, *m.*
rulant, *adj.* rollend.
ruletă, *f.* Roulette, *f.*, Drehscheibchen, *n.*
rulotă, *f.* Geländerdocke *f.*
rulou, *m.* Rollvorhang, *m.*
rum, v. **rom.**
rumega, *v. a.* wiederkäuen; nachsinnen.
rumegare *f* Wiederkäuen; Nachsinnen, *n.*
rumegat, *adj.* wiedergekäut; wohlüberdacht.
rumegător, *m.* Wiederkäuer, *m.*
rumen, *adj* rot, rotbackig; **fată — ă**, blühende Gesichtsfarbe, *f.*
rumeneală, *f.* Röte, *f.* Schminke, *f.*
rumeni, *v. a.* rot färben, schminken; braun braten; **a se —**, *v. r.* rot werden, sich rot schminken
rumoare, *f.* Lärm, Rummel, *m.*
rumpe, *v. a.* brechen; reißen; — **cu cleștele**, abkneipen; — **lanțurile**, die Ketten sprengen; — **o limbă**, radebrechen; **a se —**, *v. n.* brechen, reißen; **a se — in două**, entzweibrechen
rumpere, *f.* Reißen, Zerreißen, Brechen, *n.*
runc, *m.* Waldtrift, *f.*
rundunea, *f.* Schwalbe, *f.*
rundunică, v **rundunea.**
rundurea, v **rundunea.**
rundurită, *f.* Schwalbenwurz, *f.*
rune, *f.* Runenschrift, *f.*
ruolz, *m.* Neusilber, *n.*
rupe, v. **rumpe.**
rupie, *f.* ostindische Münze = 1 Gulden oder 2 Kronen.
rupt, *adj.* zerrissen, fetzig; zerbrochen; **lucrul cu —ul**, Stückarbeit, *f.*
ruptă, *f.* Steuer, *f.*
ruptaș, *m.* Stückarbeiter *m.*
ruptoare, *f.* Festsetzung, *f*; Beginn, Anbruch, *m.*
ruptură, *f.* Riß, Bruch, *m.*
rural, *adj.* ländlich, landtäfelich, Grund-.
rusalii, *f. pl.* Pfingsten, *pl*; böse Sieben, *f.*
rușcuță, *f.* Teufelsauge, *n.*
rușfet, *f.* Bestechungssumme, *f.*
rușfetar, *m.* Bestechlicher, *m.*
rușfetărie, *f* Bestechung *f.*
rușina, *v. a.* beschämen.
rușinare *f* Beschämung *f.*
rușinat, *adj.* beschämt.
rușine, *f.* Schande, *f.*; Scham, *f.* Schamgefühl, *n.*; **a fi cuiva —**, sich schämen; **a da de — pe cineva**, jemanden zu Schanden machen, jemanden beschämen; **fără —**, schamlos, unverschämt.
rușinos, *adj.* schüchtern, schamhaft, sittsam, bescheiden; schimpflich, schändlich.
rustic, *m.* Bauer, *m.*
rustic, *adj.* bäuerisch, ungeschlacht, ungeschliffen.
rusticitate, *f.* Ungeschliffenheit, Tölpelhaftigkeit, *f.*
rușuliță, *f.* Habichtskraut, *n.*
rusur, *m.* Hagebutte, *f.*
rusurică, *f.* Hagebutte, *f.*
rusuroiu, *m.* Trogscherl, *n.* (Pfl.)
rută, *f.* gemeine Raute, *f.*
rutacee, *f.* rautenartige Pflanzen, *f. pl.*
rutina, *v. a.* routinieren, geschäftserfahren machen.
rutină, *f.* Routine, Fertigkeit, *f.* Bewandertheit, *n.* Geschäftserfahrung, *f.*
rutinat, *adj.* routiniert, bewandert, geschäftserfahren.
rutișor, *f.* Krötendistel, *f.*

S.

sa, *pron.* seine, ihre.
să, *conj.* daß.
sabat, *m.* Sabbat, *m.*
sabeism, *m.* Feueranbetung, *f.*
săbia, *v. a.* schräge schneiden.
săbiar, *m.* Schwertfeger, *m.*
săbiat, *adj* schwertförmig.
sabie, *f.* Säbel, *m.* Degen, *m*; — **cu două tăișuri**, schweischneidiges Schwert; **a trece pe cineva prin —**, jemanden über die Klinge springen lassen.
săbier, *m.* Schwertfeger, *m.*
săbiet, v. **săbiat.**
săbioară, *f.* kleiner Säbel, *m.*
săbuiță, *f.* Schwertlilie, *f.*
săbor, *m.* Aloë, *f.*
sabord, *m.* Stückpforte, *f.*
sabot, *m.* Holzschuh, *m.* Klönken, *f. pl.*
săbur, *m.* Kies, *m.*
sabură, *f.* Ballast, *m.*
sac, *m.* Sack, *m*; **și-a găsit — ul petecul**, der Topf hat seinen Deckel gefunden.
saca, *f.* Wasserfaß, *n.*
sacadă, *f.* Ruck, *m.*
sacadat, *adj.* ruckweise, ungleich.
sacagiu, *m.* Wasserverkäufer, *m.*
săcăi, *v. a.* ärgern, beunruhigen.
săcăit, *m.* Pfennigknicker, *m.*
sacal, *m.* Feuereimer, *m.*
săcăluș, *m* kleine Kanone *f.*
săcar, *m.* Sackträger, *m.*
săcară, v. **secară.**
săcărea, *f.* Kümmel, *m.*
săcastru, *m.* länglicher Heuschober, *m.*

sacăz, *m*. Mastix, *m*; Geigenharz, *m*.
sâcerla, v. **ţesăla**.
sacerdot, *m*. Priester, *m*.
sacerdotal, *adj*. priesterlich.
sacerdote, v. **sacerdot**.
sacerdoţiu, *m*. Priesteramt, *n*.
sachar v. **zahăr**.
sacharin, *adj*. Zucker=.
sacharină, *f* Sacharin, *n*; Zuckerstoff, *m*.
sachelar, *m*. Säckelwart, *m*.
sachie, *f*. Blumentopf, *m*.
săcnaş, *m*. Erker, *m*.
saco, *m*. Sackrock, *m*.
sacos, *m*. Bischofskleid, *n*.
sacra, *v. a*. weihen.
sacrament, *m*. Sakrament, Gnadenmittel, *n*. (der christlichen Kirche.)
sacramental, *adj*. sakramentalisch.
sacrariu, *m*. Sakrosanktumbehälter, *m*.
sacrifica, *v.a*. opfern; aufopfern.
sacrificare, *f*. Opfern, *n*.
sacrificător, *m*. Opferer *m*.
sacrificiu, *m*. Opfer, *n*
sacrileg, *adj*. gottlos; ruchlos.
sacrilegiu, *m*. Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, *f*.
sacristan, *m*. Meßner, *m*.
sacristie, *f*. Sakristei, *f*.; Kirchengerätkammer, *f*.
sacru, *adj*. heilig.
sacsana, *f*. Last, *f*.; Gepäck, *n*.
săculeţ, *m*. Säckchen, *n*.
săcuşor, *m*. Säckchen, *n*.
sacsie, *f*. Blumentopf, *m*.
sad, *m*. Setzling, *m*.
sadea, *adj*. glatt; einfärbig; einfach; —, *adv*. kurz und bündig.
sadelcă, *f*. Sattelkissen, *n*.
săderiu, *adj*. stahlgrau.
sădi, *v.a*. pflanzen; stecken.
sădire, *f*. Pflanzen, Setzen, *n*.
sădit, *adj*. gepflanzt; gesetzt.
săditor, *m*. Pflanzer, *m*.
saea, *f*. Stall, *m*.
saegiu, *m*. Stallknecht, *m*.
saf, *m*. Zuber, *m*.
saftan, *m*. Saffian, *m*.; feines Ziegenleder, *n*.
saftian, v. **saftan**.
safir, *m*. Saphir, *m*.
saftea, *f*. Handkauf, *m*.
safterea, *f* gemeiner Erdrauch, *m*.
saftian, *m*. Maroquinleder, *n*.
saftirea, v. **safterea**.
sagace, *adj*. scharfsinnig.
sagacitate *f* Scharfsinn *m*.
săgar, *m*. Kriegsknecht, *m*.
săgeac, *m*. Franse, *f*.
săgeată, *f*. Pfeil, *m*.
săgeta, *v. a*. mit Pfeilen schießen.
săgetar, *m*. Bogenschmied, *m*.
săgetare *f* Pfeilschießen *n*.
săgetat, *adj*. pfeilförmig; von Pfeilen getroffen.
săgetător, *m*. Bogenschütz, Schütz, *m*. (Sternbild.)
săgetătură *f* Pfeilschuß *m*.
săgeţea, *f*. Schwertlilie, *f*.
sâgnă, *f*. Satteldruck, *m*.
sâgnar, *m*. Saumpferd, *n*.
sâgni, *v. a*. wunddrücken, (ein Pferd.)
sago, *m*. Palmenmehl, *n*.
sahan, *m*. Pfanne, *f*.
sahăn, *m* Fett, *n*.
sahana, v. **salhana**.
saia, *f*. Stall, *m*.
saiac, *m*. braunes Bauerntuch, *n*.
saidacar, *m*. Sattler, *m*.
saitoc, *adv*. hüpfend.
saiu, v. **sări**.
sajă, *f*. Ruß, Kienruß, *m*.
sală, *f*. Saal, *m*.
sălăgea, *f*. Scharbockskraut, *n*.
salafiu, *m*. Talisman, *m*.
salahor, *m*. Handlanger, *m*.
salam, *m*. Salamiwurst, *f*.
salamandră, *f* Salamander, *m*.
sălămar, *m*. Salamimacher, *m*.
salamăzdră, *f* Erdmolch *m*.
salamură, *f*. Salzsole, *f*.; Salzlacke, *f*.
salangană, *f* Meerschwalbe, *f*.
salar, *m*. Lohn, *m*; Bezahlung, *f*.
salaria, *v. a*. besolden.
salariare, *f* Besoldung, *f*.
salariat, *m*. Söldling, *m*; Mietling, *m*; mit Gehalt Angestellter, *m*.
salariat, *adj*. besoldet; bezahlt; mit Gehalt angestellt.
salariza etc. v. **salaria** etc.
sălăriţă, *f*. Salzfaß, *n*.
salariu, *m*. Gehalt, *n*.
sălaş, *m*. Wohnung, Unterkunft, *f*.
sălăşitoare, *f*. Hauhechel, *f*.
sălăşlui, *v. a*. beherbergen.
sălăşluinţă *f* Wohnung *f*.
sălăşluire, *f*. Beherbergung, *f*.
sălată, *f*. Salat, *m*.
sălăţea, *f*. Scharbockskraut, *n*.
sălăţica zidului, *f*. spanische Wegwarte, *f*.
salatieră *f* Salatschüssel *f*.
salbă *f* Halsband, Halsgehänge, *n*; Halsschmuck, *m*; — **cu mărgăritar**, Perlenhalsband, *n*.
sălbatec, v. **sëlbatec**.
sălbăţie, *f*. Lolch, *m*.
salbie, v. **salvie**.
salcă, v. **salce**.
salcâm, *m*. Akazie, *f*.
salce, *f*. Weidenbaum, *m*; — **de munte**, Bergweide, *f*.; — **fragedă**, Bruchweide *f*; — **moale**. Saalweide, *f*.; — **pletoasă**, Trauerweide, *f*.; —, Tunke, *f*.
sălcet, *m*. Weidendickicht *n*.
salcicorn, *m*. Salzkraut, *n*.
salcie, v. **salce**.
salcîm, v. **salcâm**.
sălciu, *adj*. fade.
salda, *v. a*. saldieren; bezahlen; ausgleichen.
saldare, *f*. Saldieren, *n*.; Bezahlung, *f*; Ausgleich, *m*.

saldat, *adj.* saldiert; bezahlt; ausgeglichen.
saldo, *m.* Saldo, *m*; Ausgleich, *m.*
salef, v. **salvie.**
salep, *m.* Salepwurzel, *f.*
salhă, *f.* Urwald, *m.*
salhana, *f.* Unschlittsiederei, *f.*
salicin, v. **salicil.**
salicil, *m.* Salizilsalz, *n.*
salin, *adj.* salzhaltig.
salină, *f.* Salzbergwerk, *n.*
salitră, *f.* Salpeter, *m.*
salitrărie, *f.* Salpeterfabrik, *f.*
salitros, *adj.* salpeterig.
salivă, *f.* Speichel, *m.*
salivat, *adj.* Speichel-.
salivaţie, **—iune**, *f* Speichelfluß, *m.*
salm, *m.* Lachs, *m.*
salmiac, *m.* Salmiak, *m.* Amoniumchlorid, *n.*
sâlnică, v. **rotunzioară.**
salon, *m.* Salon, *m.*
salop, *m.* verbrämter Frauenmantel, *m.*
salop, *adj.* schmutzig, schmierig.
saloperie, *f.* Unreinlichkeit, *f.*
salpetru, *m.* Salpeter, *m.*
salsaparilă *f* Stechweide *f.*
salt, *m.* Sprung, Hopser; Tanz, *m.*
sălta, *v. n.* tanzen, springen, hopsen, hüpfen
saltă, *f.* Füllselmus, *n.*; Schlammvulkan, *m.*
saltanat, *m.* Festzug, *m.* Gefolge. *n.*
săltar, *m.* Schublade, *f.*
săltare, *f.* Tanzen, *n.* Hüpfen, *n.*
săltăreţ, *adj.* hüpfend.
săltat, *m.* Springen, *n.* Tanzen, *n.*
săltător, *m.* Tänzer, *m.*; Springer, *m.*
săltătură, *f.* Sprung, *m.*
saltea, *f.* Matrazze, *f.*
saltimbanc, *m.* Seiltänzer, *m.*
salubritate, *f.* Gesundheit, *f.*
salubru, *adj.* gesundheitsförderlich.
salui, v. **sălăşlui.**
salup, *m.* Weiberpelz, *m.*
saluta, *v. a.* grüßen, begrüßen.
salutar, *adj.* heilsam.
salutare, *f.* Grüßen, *n.* Gruß, *m.*
salutaţie, **—iune**, *f.* Begrüßung, *f.*; Gruß, *m.*
salute, *f.* Heil, *n*; **—a publică**, öffentliche Wohlfahrt, *f.*
salvă, *f.* Salve, *f*; **— conducere**, *f* Geleitsbrief, *m.*
salva, *v. a.* retten, erretten, erlösen.
salvaj, *m.* Bergelohn, *m.*
salvare, *f.* Errettung, *f.* Erlösung, *f.*
salvator, *m.* Erlöser, *m.* Erretter, Heiland, *m.*
salv-conduct, *m* Geleitsbrief, *m.*
salvgarda, v. **salvogarda.**
salvie, *f.* Salbei, *f*; **—de câmp**, Wiesensalbei; **— sălbatică**, Waldsalbei, *f.*
salvoconduct, *m.* Geleitsbrief, *m.*
salvogarda, *v. a.* in Obhut nehmen.
salvogardă, *f.* Schutzwache, *f.*
samă, v. **seamă.**
sămăchişă, *f.* gestockte Milch, *f.*
sămădău, *m.* verantwortlicher Schweinehirt, *m.*
samaniu, *adj.* hellgelb.
samar, *m.* Saumsattel, *m.*
samaritan, *m.* Samaritaner, *m.*
samavolnic, *adj.* willführlich.
samavolnicie, *f.* Willführ, *f.*
sâmbătă, *f.* Samstag, *m.*; **—a paştilor**, Charsamstag, *m.*
sambilă, v. **zambilă.**
sâmbrie, v. **simbrie.**
sâmcă, *f.* Amulet, *n.*
sâmcea, *f.* Stachel, *m.*; Messerspitze, *f.*
sameş, *m.* Rechnungsführer, *m.* Rendant; Einnehmer, *m.*
sameşie, *f.* Rentamt, *n.*
samfir, v. **safir.**
samovar, *m.* Teekessel, *m.*
samovolnicie, *f.* Willkühr, *f.*
samsar, *m.* Mäkler, *m.*
sămsărie, *f.* Mäklerei, *f*; Sensarie, Mäklergebühr *f.*
samsarlîc, v. **samsarie.**
sămui, *v. a.* zusammenrechnen, summieren; vergleichen, über etwas nachsinnen.
samur, *m.* Zobel, *m.* Zobelpelz, *m.*
samurasla, *f.* ausgefallenes Getreide, das von selbst wieder treibt.
sân = **sânt.**
sana, *v.a.* sanieren, heilen.
sanare, *f.* Sanierung, *f.* Heilung, *f.*
sănătate, *f* Gesundheit, *f*; **— să fie, belele curg**, wenn nur ein Tropfen Gesundheit ist, das Unglück kommt ohnehin in Eimern.
sanatoriu, *m.* Heilanstalt, *f.*
sănăt-os, *adj.* gesund; **a o lua la — oasa**, sich aus dem Staube machen.
sănătoşa, v. **însănătoşa.**
sanciac *m.* Statthalterei *f.*
sanchiu, *adj.* schweigsam; finster, traurig, mürrisch.
sanctifica etc. v. **sânţi.**
sancţiona, *v. a.* sanktionieren, bestätigen.
sancţionare, *f.* Sanktionierung, Bestätigung, *f.*
sanctitate, *f* Heiligkeit, *f.*
sancţiune, *f.* Sanktionierung, Bestätigung, *f.*; Strafe, *f.*
sanctuar, *m.* Heiligtum, *n.*
sândac, *m.* Groll, *m.*
sândăcos, *adj.* mürrisch.
sandal, *m.* Sandale, Pantoffelart, *f.*
sandol, *m.* Sandelholz, *n.*

sandaracă, *f.* Zypressensalz, *n.*
sandomircă, *f.* Sandomierweizen, *m.*
sandvici, *m.* Butterbemme, *f.*
săneață, *f.* Flinte, *f.*
sănet, *m.* Flinte, *f.*
sânge, *m.* Blut, *n*; Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*; **cu — rece**, kaltblütig; **— rece**, Kaltblütigkeit, *f.*; **i-a dat — le**, er blutet; **însetat de —**, blutdürstig; **roșu ca — le**, blutrot; **a lăsa —**, zur Ader lassen; **— de nouă frați**, Drachenblut, *n*; **— le apă nu se face**, Gold rostet nicht.
sângeac, *m.* Kriegsfahne, *f.* (türkisch.)
sângeapă, *f.* Pfiff, *m.* (¼ Seidel.)
sângenar, *adj.* blutdürstig.
sânger, *m.* Kornelkirsche, *f.*
sângera, *v, a.* blutrünstig machen; — *v. n.* bluten. verbluten.
sângerare, *f.* Bluten, *n*; Verbluten, *n.*
sângerariță, *f.* Schlangenkraut, *n.*
sângerat, *adj.* blutig; blutrünstig.
sângeratic, *adj.* blutreich; blutfarben.
sângerătură, *f.* blutige Strieme, *f.*
sângerete, *m.* Blutwurst *f.*
sângeros, *adj.* blutig; blutgierig; vollblutig.
sangiac, v. **sanciac.**
sânginiu, *adj.* blutfarbig.
Sângiorgiu, *m.* Georgifest, *n.*
sângios, *adj.* vollblütig; blutreich.
sângir, *m.* Halseisen, *n.*; Pranger, *m.*
sângiuri, *f.pl.* Bluttat, *f*; **omul — lor**, *m.* Blutmensch, *m.*
sanglant, *adj.* blutig.
sanglota, *v. n.* schluchzen
sanguină, *f.* Blutstein, *m.*
sanguinic *adj.* sanguinisch.
sangulie, *f.* Nesseltuch, *n.*
sanicioară, *f.* Sanikelpflanze, *f.*
sănia, *v. a.* Schlitten fahren.
sanidină, *f.* Amazonenstein, *m.*
sanie, *f.* Schlitten, *m.*; **talpă de —**, Schlittenkufe, *f.*
săniere *f* Schlittenfahrt *f.*
sănioară, *f* kleiner Schlitten, *m.*
sanitar, *adj.* sanitär; gesundheitlich.
sănius, *m.* Schleife, Schleifbahn, *f.*
săniuță, *f.* Schlittchen, *n.*
Sânmedru, *m.* Demeterfest, *n.*
Sânnicoară, *m.* Nikolasfest, *n.*
Sânpetru, *m.* Petri und Paulfest, *n.*
sanscrit, *m.* Sanskrit, *n.* Sprache der alten Inder.
sânt, *m* Heiliger, *m.*
sânt, *adj.* heilig.
santal, *m.* Sandelholz, *n.*
Sântamaria, *f.* Muttergottes, *f.*; **— mare**, Mariä-Himmelfahrt; **— mică**, Mariä-Geburt, *f.*
sânțenie, *f.* Heiligkeit, *f.*; Heiligtum, *n.*
sânteuță, v. **rocoină.**
sânți, *v. a.* weihen; heiligen; heilig machen; **a — apa**, Wasser weihen; **— o biserică**, eine Kirche einweihen; **soarele sânțește**, die Sonne geht unter.
sânți-e, *f.* Heiligkeit, *f.*; **— a ta**, Euer Ehrwürden.
sânțire, *f.* Einweihung, Heiligung, *f.*
sânțit, *adj.* geweiht; eingesegnet; **apă — ă**, geweihtes Wasser, *n.*; **— ul soarelui**, Sonnenuntergang, *m.*
sântitate, v. **sânțenie.**
santiune, v. **sancțiune.**
Sân-Toader, *m.* Theodorfest, *n.*
Sân-Văsiu, *m.* Neujahr, *n.*
sântoiu, *m.* Scheinheiliger, *m.*
sânzuene, *f pl.* Johannisfest, *n.*; —, Labkraut, *n*; **— de pădure**, Waldmeister, *m*; **— sălbatec**, Waldlabkraut, *n.*
săpa, *v. a.* graben; hacken; behacken; aufhacken; umgraben; **a — cu apă tare**, ätzen; **a — în peatră, în oțel**, etc. gravieren; stechen; **a — în lemn**, meißeln; stechen; **a — o baie**, abbauen.
sap-ă, *f.* Hacke, *f.*; **— a și lopata**, da ist der Tod drauf; **a ajunge la — de lemn**, an den Bettelstab kommen.
săpăligă, *f.* Radehacke, *f.*
sapălugă, v. **săpăligă.**
săpare, *f.* Graben, *n.*; Hacken, *n.*
saparină *f* Sassaparilla *f.*
săpaș, v. **săpător.**
săpat, *m.* Aufhacken, *n.*; Hackerlohn, *m.*
săpat, *adj.* aufgehackt; aufgegraben.
săpătoare, *f.* Hackmaschine, *f.*
săpător, *m.* Hacker, Gräber, *m*; **— în lemn**, *m*; Bildhauer, *m.*; **— în peatră**, Steinmetz, *m.*; Lithograf, *m.*: **— în aramă**, Kupferstecher, *m.*
săpătură, v. **săpare.**
săpet, *m.* Koffer, *m.*
sapid, *adj.* wohlschmeckend.
sapient, *adj.* klug.
sapiență, *f.* Klugheit, *f.*
sapin, *m.* Tanne, *f.*
săpoiu, *m.* Karst, *m.*
saponifica, *v.a.* verseifen.
saporific, *adj.* einen Geschmack haben.
săptămână, v. **săptămână.**
săpun, *m.* Seife, *f.*

săpunar *m.* Seifensieder *m.*
săpunăreasă, *f.* Seifensiederin, *f.*
săpunărică *f* Seifenwurzel, *f.*
săpunărie, *f.* Seifensiederei, *f.*
săpunăriță, *f.* Alve, *f.*
săpunel, *m.* Seifenkraut, *n.*
săpuni, *v. a.* einseifen.
săpunifica *v.* **saponifica**.
săpunos, *adj.* seifig.
sar, v. **sări**.
săra, *v. a.* salzen; einsalzen; pöckeln; — **prea tare**, versalzen.
sară, v. **seară**.
sărac, *adj.* arm; dürftig.
sărăcăcie *f* Dürftigkeit *f.*
sărăcăcios, *adj.* dürftig.
sărăcan, *m.* Bettler, *m.*
sărăci, *v. a.* arm machen; **a se** —, *v. r.* arm werden.
sărăcie, *f.* Armut, *f.*; — **lucie**, *f.* gänzliche Armut, *f.*
sărăcime *f* Bettlervolk, *n.*
sărăcire, *f* Verarmung *f.*
sărăcit, *adj.* verarmt.
sărăcuste, *f. pl.* zehn Meßgebete, *n. pl.*
sărădui, *v. a.* flicken.
sarailiă, *f* Blätterkuchen, *m.*
saraiu, *m.* Serail, *n.*
sarămpău, *m.* Wassergraben, *n.*
saramură, *f.* Salzlacke, *f.*
sărăntoc, *m.* Bettler, *m.*
sărăntoc, *adj.* armselig.
sărar, *m.* Salzsieder, *m.*; Salzverschleißer, *m.*
sărare, *f.* Salzen, Versalzen, *n.*
sărărie, *f.* Salzsiederei, *f.*
sărărit, *m.* Salzgefälle, *n.*
sărăriță, *f.* Salzfaß, *n.*
sărat, *adj* gesalzen, salzig.
sărățel, *adj.* gesalzen, salzig.
sărătură, *f.* Gesalzenes, *n*; Einsalzung, *f.*
sarbacană, *f* Blasierohr, *n.*
sarbed, *adj.* abgeschmackt.
sărbezeală, *f.* Abgeschmacktheit, *f.*
sarbezi, **a se** —, *v. r.* gerinnen (von der Milch) den Geschmack verlieren; die Frische verlieren (vom Gesicht); fade werden
sarcă, *f.* Elster, *f.*
sarcasm, *m.* Sarkasmus; Hohn, *m.*
sarcastic, *adj.* sarkastisch; höhnisch
sarce, *f.* Wasserhuhn, *n.*; Stechwinde, *f.*
sarcină, *f.* Last, Bürde, *f*; Ladung, *f.*; Schwangerschaft, *f.*; — **de lemne**, Traglast Holz, *f.*
sărcinar *m.* Lastträger, *m.*
sărcinuță, *f.* Tracht, *f.*
sarcocarp, *m.* Fleisch, *n.* der Frucht.
sarcofag *m* Sarkophag *m.* Prachtsarg, *m.*
sarcomă, *f* Fleischgewächs, *n.*
sărdar *m* Reitergeneral *m.*
sardea, *f.* Sardelle, *f.*
sardelă, v. **sardea**.
sardină, v. **sardea**.
sardonic, *adj.* sardonisch, erzwungen, krampfhaft; gräßlich.
sare, *f.* Salz, *n.*; **baie de** —, Salzbergwerk, *n*; — **de bucătărie**, Kochsalz, *n*; — **gemă**, *f.* Steinsalz, *n*; — **de lămâie**, Zitronensalz, *n.* Weinsteinsäure, *f*; — **a pisicei**, Frauenglas, *n.*
sare-garduri, *m.* Mädchenjäger, *m.*
sărețel, *adj.* salzig, gesalzen.
sargas, *m.* Meergras, *n.*
sări, *v. n.* springen; belelegen; **a** — **gardul**, den Zaun überklettern; **săriți** ! zu Hilfe!
sarică, *f.* Bauernmantel, Kittel, *m.*
săricică, *f.* Arsenik, *n.*
săricină, *f.* Weinsteinsäure, *f.*
sarig, *m.* Beutelratte, *f.*
sărigea, *f.* Salzkraut, *n.*
sărindar, *m.* vierzig Meßgebete, *n. pl.*
sărit, *m.* Sprung, *m.*
sărit-ă, *f.* Sprung, *m.*; Tanz, *m.*; **a scoate din** —**e**, aus der Fassung bringen; **a-și perde** —**a**, aus der Fassung kommen.
săritor, *m.* Springer, *m.*
săritor, *adj.* springend.
săritură, *f.* Sprung, *m.*
sarlaiu, *m.* Muskatellersalbei, *f.*
sârmă, *f.* Draht, *m.*
sarma, *f. pl.* —**le**, Krautkloß, *m*; **varză cu** —**le**, gefülltes Kraut, *n.*
sârman, *adj.* arm.
sarniță, *f.* Salzfaß, *n.*
săros, *adj.* salzig.
sărpincea, *f* Karbunkel, *m.*
sărpun, *m.* Quendel, *m.*
sarsailă, *f* Afterdichter, *m.*
sărsam *m* Pferdegeschirr *n.*
săruri, *f. pl.* Salze, *n. pl.*
săruta, *v. a.* küssen, abherzen.
sărutare, *f.* Kuß, *m.*
sărutat, *m.* Küssen, *n.*
sasafras, *m* Fenchelholz *n.*
săsăi, *v. n.* säuseln; zischen.
săsăire, *f.* Säuseln, *n.* Zischen, *n.*
săsăitură, v. **săsăire**.
saschiu, *m.* Wintergrün, *n.*
saschisi, **a se** —, *v. r.* den Gleichmut verlieren, aus der Fassung kommen.
sat, *m.* Dorf, *n*; —**ul arde, baba se peaptănă**, was mich nicht beißt, macht mich nicht heiß; **a face** —, irgendwo liegen bleiben.
saț, *m.* Sattheit, *f.* Sättigung, *f.* Ueberdruß, *m.*
satană, *f.* Satan, *m.*
satanic, *adj.* satanisch.
satara, *f.* Exekution, *f.*
sătean, *m.* Dorfbewohner, Landmann, Bauer, *m.*
satelit, *m.* Satellit, *m.* Begleiter, *m.*
sătenesc, *adj* ländlich.
sătesc, *adj.* ländlich.
săticel, *m.* Dörfchen, *n.*

sățietate, *f* Sättigung, *f*; Ueberdruß, *m.*
satilit, v. **satelit.**
satin, *m.* Wollatlas, *m.*
satina, *v. a.* glätten.
satinetă, *f.* dünner Wollatlas, *m.*
sățios, *adj.* nahrhaft, nährend, sättigend.
satir, *m* Satir, Waldgott, *m.*
satîr, *m.* Hackmesser, *n.*
satiră, *f.* Satire, *f.* Spottgedicht, *n.*
satîraș, *m.* Hellebardist, *m.*
satîrgiu, v. **satîraș.**
satiric, *adj.* satirisch, spöttisch.
satiriza, *v a.* satirisieren; spotten, geißeln.
satisfăcător, *adj.* befriedigend.
satisface, *v. a.* genugtuen, befriedigen.
satisfacere, *f.* Genugtuung, *f.*
satisfacție, — **iune**, *f.* Satisfaktion, Genugtuung, *f.*
satisfăcut, *adj.* zufriedengestellt.
sațiu, v. **saț.**
satrap, *m.* Satrap, Statthalter, *m.*
satrazam, *m.* Großvezier, *m.*
sătul, *adj.* satt; **a fi — de ceva**, etwas dick haben.
sătura, *v. a.* sättigen; **a se —**, *v. r.* satt werden.
săturăcios, *adj.* sättigend.
săturare, *f.* Sättigung, *f.*
săturat, *adj.* satt, gesättigt.
saturație, *f.* Sättigung, *f.*
săturător, *adj.* sättigend
Saturn, *m.* Saturn, *m.*
saturnin, *adj.* **colică —ă**, Bleikolik, *f.*
sătuț, *m.* Dörfchen, *n.*
sau, *conj.* oder; —, —, entweder oder.
saurieni, *n. pl.* Eidechsen *f. pl.*
savană, *f.* Grasflur, *f.*
savant, *m.* Gelehrter, *m.*
savant, *adj.* gelehrt.
savaot, *m.* Zebaoth, *m.*
săvîrși, v. **sevîrși.**
savoare, *f* Wohlgeschmack, *m.*
savura, *v. a.* verkosten, schmecken, sich laben.
savuros, *adj.* wohlschmeckend.
saxana, *f.* Traglast, *f.*
saxatil, *adj.* zwischen Steinen wachsend.
saxie, *f.* Blumentopf, *m.*
saxifragă *f* Steinbrech, *m.*
sbanghiu, *adj.* munter.
sbanț, *m.* Eisenband, *n.*; Schröpfkopf, *m.*
sbănțui, *v. a.* schröpfen.
sbănțuire *f* Schröpfen, *n.*
sbânțuitură, *f.* Schwelgerei, *f.*
sbârci, **a se —**, *v. r.* sich runzeln; sich zusammenrunzeln; Falten bekommen; verwelken.
sbârcioc *m* Gliedschwamm *m.*
sbârciogi, *f.* Morchel, *f.*
sbârcire, *f.* Runzeligwerden, *n.*
sbârcit, *adj.* runzelig; faltig; welk.
sbârcitură, *f.* Runzel, *f*; Falte, *f.*
sbârli, etc. v. **sbîrli**, etc.
sbârnăi, *v. n.* summen; sumsen; brummen; **a — coardele**, die Saiten erklingen lassen.
sbârnăitoare, *f* Brummkreisel, *m.*
sbârnăitură, *f.* Gesumse, *n.*
sbate, *v. a.* durchsieben; ausbeuteln; ausschütteln; durchschlagen; **a se—**, *v.r.* sich heftig erwehren.
sbatere, *f.* Durchsieben, *n.*
sbea, *v. a.* saugen; einsaugen; fließen (vom Papier); **a se —**, *v. r.* einsickern.
sbeg, *m.* Menge, *f.*; Gewimmel, *n.*; Unterhaltung, *f.*
sbegui, *v. a.* belustigen.
sbeguire, *f* Belustigen, *n.*
sbeguit, *m.* Getändel, *n.*
sbenghiu, *m.* Schönheitspflästerchen, *n.*
sbera, *v. n.* schreien; brüllen.
sberăt, *m.* Schrei, *m.*; Geschrei, *n.*
sberător, *m.* Schreier, *m.*
sberător, *adj.* schreiend.
sberătură, *f.* Geschrei, *n*; Gebrüll, *n.*
sberet, *m.* Geschrei, *n.*
sbêrli, v. **sbîrli.**
sbêrnăi, v. **sbârnăi.**
sbici, *v. a.* trocknen; austrocknen; **a se —**, *v. r.* trocken werden.
sbicire, *f.* Trocknen, *n.*
sbicit, *adj.* getrocknet.
sbiciu, *m.* Geißel, *f.*
sbiciui, *v. a.* geißeln.
sbiciuli, *v. a.* ausschaben.
sbiera, etc. v. **sbera**, etc.
sbilț, *m.* Schlinge, *f.*
sbir, *m.* Häscher, *m.*
sbîrci, v. **sbârci.**
sbîrciogi, v. **sbârciogi.**
sbîrcitură, v. **sbârcitură.**
sbîrli, **a se —**, *v. r.* sich sträuben; zu Berge stehen (von den Haaren) struppig werden.
sbîrlit, *adj.* struppig; verworren.
sbîrlitură *f* Kräuselung *f.*
sbîrnăi, v. **sbârnăi.**
sbocoti, *v. a.* klopfen, (vom Herzen.)
sbocotire, *f.* Herzklopfen, *n.*
sbor, v. **sbura.**
sbor, *m.* Flug, Aufflug, Schwung; Jahrmarkt, *m.*
sbornic *m* Legendenbuch *n.*
sborși, **a se —**, *v. r.* sich sträuben; struppig werden.
sborșit, *adj.* struppig.
sbucium, *m.* Erschütterung, *f.*
sbuciuma, *v. a.* heftig bewegen; schütteln; **a se —**, *v. r.* sich sträuben; zappeln.
sbuciumare *f* Sträuben, Zappeln, *n.*
sbuciumător, *adj.* aufregend.
sbuciumătură, *f* Umsichschlagen, *n.*

sbucneală, *f.* Erzittern; Klopfen, *n.*
sbucni, *v. n.* klopfen; pochen; erzittern; zurückstoßen.
sbucnitură, *f.* Klopfen, Pochen, *n.*
sbughia, *v.n.* sich aus dem Staube machen; davonlaufen.
sbughia! *int.* marsch!
sbugni, v. **sbucni**.
sbura, *v.n.* fliegen; abfliegen; fortfliegen; **a — capul cuiva**, jemandem den Kopf abschneiden; **nu toată pasărea ce sboară se mănâncă**, es ist nicht alles Gold, was glänzt.
sburare, *f.* Fliegen, *n.*
sburat, *m.* Fliegen, *n.*
sburătăci, *v. n.* flattern.
sburător, *m.* Gespenst, *n.*
sburătoare *f* Flugwesen; Gespenst, *n.*
sburător, *adj.* fliegend; flüchtig.
sburătui, *v. a.* werfen; schleudern.
sburătură, *f.* Splitter, *m.*
sburături, *v.a.* mit Knütteln werfen.
sburda, **a se —**, *v. r.* sich zerstreuen; ausschweifen.
sburdăciune, *f.* Mutwille, *m.*
sburdalnic, *adj.* mutwillig; leichtsinnig; unbesonnen.
sburdălnicie, *f.* Mutwille, *m.*; Ausgelassenheit, *f.*
sburdare, v. **sburdălnicie.**
sburdatic, v. **sburdalnic.**
sburdător, v. **sburdalnic.**
sburli, etc. v. **sbîrli**, etc.
sburs, *m.* Zippe *f.* (Vogel.)
scabie, *f.* Grindkraut, *n.*
scabioasă *f* Grindkraut *n.*
scabros, *adj.* rauh; holperig; mißlich; wunderlich.
scădea, *v. a.* abnehmen; abziehen; vermindern; **— prețul**, den Preis herabsetzen; —, *v. n.* fallen; sinken; herunterkommen; **— zilele**, die Tage nehmen ab; **— apa**, das Wasser fällt.
scadență, *f.* Ablaufstermin, *m.*; Verfallszeit, *f.*; Verfallstag, *m.*
scădere, *f.* Abnehmen, *n.*; Abfallen, *n.*; Mangel, *m.*; **— de preț**, Preisherabsetzung, *f.*; **— la un lucru**, Gebrechen, *n.* einer Sache.
scadron, *m.* Eskadron, *f.*
scaf, *m.* Wrack, *n.*
scafă, *f.* Wagschale, *f.*; Trinkgeschirr, *n.*
scafa, *v. a.* ausmeißeln.
scăfălie, v. **scăfârlie.**
scafandru, *m.* Taucherglocke, *f.*
scăfârlie, *f.* Hirnschale, *f.*
scăiete, *f.* Distel, *f.*
scăios, *adj.* distelartig; distelig.
scaiu, *m.* Distel, *f.*; **— mărunt**, Klette, *f.*; **—l vântului**, Mannstreue, *f.*; **— de papură**, Pfriemengras, *n*; **— voinicesc**, Stacheldistel, *f.*; **se ține — de mine**, er hängt mir wie 'ne Klette an.
scal, *m.* Engelfisch, *m.*
scală, *f.* Tonleiter, *f.*; Nagelgeschwür, *n.* (der Rinder).
scălâmba, *v. a.* Gesichter schneiden.
scălâmbătură, *f* Grimasse, *f.*
scălcia, *v. a.* Schuh abtreten.
scălciat, *adj.* vertreten; falsch; eingefallen.
scălda, *v.a.* baden; bespülen, umspülen; **a se —**, *v.r.* baden; **a-și — ochii în lacrimi**, die Augen in Tränen schwimmend haben.
scaldă, *f.* Bad, *n.*
scăldare, *f.* Baden, *n.*
scăldat, *m.* Baden, *n*; **a merge la —**, baden gehen.
scăldătoare, *f.* Bad, *n.*
scăldător, *m.* Badegast, *m.*
scăldătură, *f.* Baden, *n.*
scalimba etc., v. **scalâmba**, etc.
scaloian, *m.* Tonpuppe, Popanz, *f.*; Wildfang, *m.*
scalpa, *v.a.* skalpieren, die Kopfhaut abziehen.
scalpel, *m.* Skalpell, Seziermesser, *n.*
scălus, *m.* Knebel, *m.*
scăma, *v. a.* ausfasern.
scamă, *f.* Scharpie, Zupfleinwand, *f.*
scămare, *f.* Ausfasern, *n.*
scămat, *adj.* ausgefasert.
scamator, *m.* Taschenspieler, *m.*
scamatorie, *f.* Taschenspielerei, *f.*
scămătură, *f.* Scharpie, Zupfleinwand, *f.*
scâmba, v. **schimba.**
scămos, *adj.* faserig.
scămoșa, *v. a.* zerfasern, zerzausen; **a se —**, *v. n.* sich sträuben.
scamota, *v. a.* stibitzen.
scânceală, *f.* Winseln, *n.* Wimmern, *n.*
scânci, **a se —**, *v r.* winseln, wimmern, greinen; piepsen.
scanda, *v. a.* skandieren; Silben messen.
scandal, *m.* Skandal, *m.* Ärgernis, *n.*
scandală, *f.* Skandal, *m.*; **peatra — ei**, Stein des Anstoßes, *m.*
scandalagiu, *m.* Skandalmacher, *m.*; Ärgernißerreger, *m.*
scandaliza, **a se —**, *v. r.* Anstoß nehmen.
scandalos, *adj.* skandalös, schändlich.
scandare, *f.* Skandieren, Silbenmessen, *n.*

scândură, *f.* Brett, *n.*
scândurea, *f* Brettchen, *n.*
scândurice *f* Brettchen, *n.*
scânduriță *f* Brettchen, *n.*
scântă, *f.* Bißchen, *n.*
scantee etc. v. **schintee** etc.
scaon, v. **scaun.**
scap, *m.* Schaf, *n.*
scăpa, *v. a.* retten, befreien; verschonen; erlösen; fallen lassen, fahren lassen; *v. r.* fliehen, entfliehen; entkommen, entwischen, entschlüpfen, entfallen; — **ca prin urechia acului**, mit knapper Not durchkommen; — **cu chiu cu vai**, mit Ach und Krach davonkommen; **a — cu fața cinstită**, mit einem blauen Auge davonkommen; mit heiler Haut davonkommen; **a — dintr'un pericol**, einer Gefahr entrinnen; **a — din mână**, aus der Hand fallen lassen; **a — din vedere**, übersehen; **a — nebătut**, mit heiler Haut davonkommen; **mi-a — at un cuvânt**, ein Wort ist mir entschlüpft; **a — de furci**, die Raben um ihr Mahl bringen; **a — o bășină**, einen fahren lassen; **a — trenul**, den Zug verpassen.
scăpăra, *v. a.* Feuer schlagen; *v. n.* Funken sehen.
scăpărăminte *f pl.* Feuerzeug, *n.* (Stein, Stahl und Schwamm).
scăpărare, *f.* Feuerschlagen, *n.*
scăpărători, *m. pl.* Feuerzeug, *m.* (Stein, Stahl und Schwamm).
scăpare, *f.* Rettung, *f.* Heil, *n.*; Befreiung, *f.*; Entfliehung, *f.* Entweichung, *f*; **loc de —**, Zufluchsort, *m.*
scăpat, *adj.* gerettet, geborgen.

scăpăta etc. v. **scăpěta** etc.
scăpěta, *v. a.* verarmen; — **luna**, Mond abnehmen.
scăpětare, *f.* Verarmung, *f.*; —**a lunei**, Mondesabnahme, *f.*
scăpětat, *adj.* verarmt.
scar, *m.* Stapel, *m.*
scar-ă *f* Leiter; Stiege, *f.* —**a cărții**, Inhaltsverzeichnis, *n.*; — **la șea**, Steigbügel, *m.*; — **a domnului**, Baldrian, *m.*
scarabeu, v. **scărăbuș.**
scărăbuș, *m.* Maikäfer, *m.*
scarâmbă *f* Knochensplitter, *m.*
scaraoțchi, *m.* Teufel, *m.*
scârbă, *f.* Ekel, Abscheu, *m.* Ueberdruß, *m.*
scârbi, **a se —**, *v. r.* Ekel bekommen, Ueberdruß bekommen.
scârbire, *f* Ueberdruß, *m*
scârbit, *adj.* überdrüssig.
scârbos, *adj.* ekelhaft; zuwider.
scârcium, v. **scrânciob.**
scărembă, v. **scarâmbă.**
scări, *v. a.* steigern; schwächen, (das Licht).
scări, *f. pl* Steigbügel, *m. pl.* **curea de —**, Steigriemen, *m.*
scăricică, *f.* kleine Leiter; kleine Stiege, *f.*
scarifica, *v. a.* schröpfen.
scarificare *f* Schröpfen *n.*
scarificație, — **iune**, v. **scarificare.**
scarificator, *m.* Schröpfeisen, *n.*
scărigă, *f.* Schragen, *m.*
scăriș, *adv.* stufenweise. [*f.*
scărișoară *f* kleine Leiter,
scăriță, *f.* kleine Leiter, *f*; Steigbügel, *m.* [*f.*
scăritură, *f.* Steigerung,
scarlatină *f* Scharlach, *m.*
scărmâna, *v. a.* zupfen; rupfen; krämpeln; **a — pene**, Federn schleißen; **a — pe cineva**, jemanden durchhecheln.
scărmânare, *f.* Zupfen, Rupfen, *n.*
scărmânătoare, *f* Wollkamm, *m.*
scărmânător, *m.* Grobkämmer, *m.*
scărmânătură, *f.* Zupfwolle, *f.*
scârnă, *f.* Unflat, *m.*
scârnav, *adj.* unflätig.
scârnăvi, *v. a.* beschmutzen, unflätig machen. [*f.*
scârnăvie, *f* Unflätigkeit,
scarpă *f* Mauerböschung *f.*
scărpina, *v. a.* kratzen; auskratzen; reiben; abreiben; **a se —**, *v. r.* sich kratzen.
scărpinare, *f.* Kratzen, *n.*
scărpinătoare, *f.* Kratzeisen, *n.* [*n.*
scărpinătură, *f.* Kratzen,
scărșni, *v. n.* knirschen.
scărșnire, *f.* Zähneknirschen, *n.*
scârțâi, v. **cârțâi.**
scârța-scârța, *m.* Federfuchser, *m.*
scârțâitoare, *f* Schnarre, *f*; —, Knorpelkraut, *n.*
scârțâitor *m.* Schnarrer *m.*
scârțâitură, *f.* Geschnarre, *n.*
scartecă, *f.* Scharteke, *f.*
scatin, *m.* Zeisig, *m.*
scatină, v. **scal.**
scatolcă, *f.* Ohrfeige, *f.*; Schatulle, *f.*
scatulcă, *f.* Schatulle, *f.*
scaturi, *v. n.* entspringen.
scaturigine, *f.* Quelle, *f.*
scaun, *m.* Stuhl, Sessel, Sitz, *m.*; — **cu spate**, Lehnstuhl, *m.*; — **de măcelărie**, Schlachtbank, *f*; — **pliant**, Feldstuhl, Klappstuhl, *m.*; — **curial**, Ratsstuhl, *m.*
scaunal, *adj.* Stuhl-, Bezirks-.
scăunaș, *m.* Vermittler, *m.*
scăunean, *m.* Ratsherr, *m.*

scauneciu, *m* Schemel, *m.*
scaunel, *m.* Schemel, *m.*; —, Steg, *m.* (Violine.)
scaunime, *f.* Bezirk, *m.*
scavațiune, *f* Höhlung, *f.*
scăzământ, *m.* Abfall, *m*; Nachlaß, *m.*
scăzător, *m.* Minuend, *m.*
scăzut, *adj.* gesunken; **bucate — e**, gedämpfte Speisen *f. pl.*
scelerat, *m.* Bösewicht, *m.*
scelerat, *adj.* verrucht; ruchlos; gottlos.
sceleratețǎ, *f.* Verruchtheit, *f.*
scenă, *f.* Bühne, Schaubühne, Szene, *f.*; Auftritt, *m.* [zug, *m.*
scenariu, *m.* Theateraus-
scenerie, *f.* Szenerie, *f.*
scenetă, *f.* Einakter, *m.*
scenic, *adj.* bühnenmäßig.
scenografic, *adj.* fernscheinig. [malerei, *f.*
scenografie, *f.* Fernsicht-
sceptic, *m.* Skeptiker, *m.*; Zweifler, *m.*
sceptic, *adj.* skeptisch; zweiflerisch.
scepticism, *m.* Skeptizismus, *m*; Zweifelsucht, *f.*
sceptru, *m.* Zepter, *n.*; Herrscherstab, *m.*
schelă, *f* Gerüst, *n*; Baugerüst, *n.*; Hafen, *m.*
schelălăi, v. **chelălăi**.
schelet, *m.* Skelett, Gerippe, *n.*
scheuna, *v. n.* winseln.
scheunare, *f.* Winseln, *n.*
schenofilax, *m.* Meßgerätehüter, *m.*
schiauna, *v. n.* wimmern.
schiaunare, *f.* Gewimmer, *n.* [mer, *n.*
schiaunătură, *f* Gewim-
schidoală, *f.* krüppeliges Weib, *n.*
schidol, *m.* Krüppel, *m.*
schidoli, *v. a.* zum Krüppel machen.
schije, *f.* Erz, *n.*; Gußeisenstück, *n.*
schilăi, *v. n.* winseln.
schilăitură, *f* Winseln, *n.*
schilălăitură, *f.* Gewinsel, *n.*
schilav, *m.* Krüppel, *m.*
schilav, *adj.* krüppelig; verstümmelt.
schilăvi, *v. a.* verstümmeln; verkrüppeln.
schilăvie, *f.* Verstümmelung, *f.* [meln, *n.*
schilăvire, *f.* Verstüm-
schilod etc. v. **schilav** etc.
schimă, *f.* Gebärde; Haltung; Kleidung, *f.*; — **monachală**, *f* Mönchskleid, *n.*; **a face** —, Gesichter schneiden.
schimb, *m.* Tausch, *m*; Wechsel, *m.*; Schicht, *f.*; **a face** —, tauschen; vertauschen; umtauschen; einen Tausch machen.
schimba, *v. a.* tauschen; umtauschen; wechseln; einwechseln; umwechseln; verwechseln; ändern; abändern; verändern; umändern; **a —t căciula**, er hat seine Ansicht geändert; **a se** —, *v. r.* sich verändern; — **în cristalină**, sich verpuppen, sich einpuppen; **a-și — vestmintele**, sich umkleiden; **a-și — opinia**, von seiner Ansicht abgehen; **a-și — dinții**, die Milchzähne abstoßen.
schimbăcios, *adj.* veränderlich; unbeständig.
schimbăcioșie, *f.* Veränderlichkeit, Unbeständigkeit *f*; Wankelmut, *m.*
schimbare, *f.* Änderung, Abwechselung, *f.*; Wechsel, *m.*; — **a vestmintelor**, Umkleidung, *f.*; — **a la față**, Christi Verklärung, *f.*
schimbat, *adj.* verändert; umgeändert; **pe — e**, abwechselnd; wechselweise.
schimbător *m* Wechsler *m.*
schimbător, *adj.* veränderlich; abwechselnd.
schimbătură, v. **schimbare.** [suppe, *f.*
schimbea, *f.* Kaldaunen-
schimburi, *fpl.* Wäsche *f.*
schimnic, *m* Einsiedler, *m.*
schimnicesc, *adj.* einsiedlerisch. [lei, *f.*
schimnicie, *f.* Einsiede-
schimonosi *v. a.* entstellen.
schimosi, *v. a.* entstellen; verunstalten; **a se** —, *v. r.* sich entstellen; sich häßlich gebärden.
schimosire, *f.* Entstellung, Verunstaltung, *f.*
schimosit, *adj.* verzerrt.
schimositură, *f.* Scheusal, *n.* [ge, *f.*
schimpuș, *m* Wäschezwin-
schinare, v. **spinare.**
schinci, v. **scânci**.
schindafă, v. **cimbrișor**.
schingiu, *m.* Folter, *f.*
schingiui, *v. a.* foltern; martern; **a se** —, *v. r.* sich martern.
schingiuire, *f.* Foltern, Martern, *n.*; Tortur, *f.*
schingiuitor, *m.* Folterer, *m.*
schintee, *f.* Funke, *m.*; Bischen, *n.*
schinteea, *v. n.* funkeln; Funken sprühen.
schinteeos, *adj.* funkelnd, prasselnd.
schinteitor, *adj.* funkelnd.
schinteuță *f* Fünkchen, *n*; — **roșie**, Ackergauchheil, *m.*; — **galbină**, Scharbockskraut, *n.*
schinul cerbului, *m.* Kreuzdorn, *m.*
schinuță, *f.* Kreuzwurz, *f.*
schioapă, *f.* Spanne, *f.*
schiop, *m.* Lahmer, Hinkender, *m.*
schiop, *adj.* lahm, hinkend, krumm.
schiopa, *v. n.* hinken, lahm gehen.

schiopăta, *v. n.* hinken.
schiopătător, *m.* Hinkender, *m.*
schiptru, *m.* Zepter, *n.*
schir, *m.* Unterkleid, *n.*
schirlet, *m.* Scharlachgewebe, *n.* Scharlachtuch, *n.*
schiros, *m.* Krebsgeschwür, *n.*
schismă, *f.* Schisma, *n*; Kirchenspaltung, *f.*
schismatic, *m.* Schismatiker, *m.* Abtrünniger, *m.*
schismatic, *adj.* schismatisch, abtrünnig, Abfall-.
schist, *m.* Tonschiefer, *m.*
schistos, *adj.* schieferig.
schit, *n.* Filialkloster, *n.*
schiță, *f.* Skizze, *f.* Entwurf, *m.* Handzeichnung *f.*
schița, *v. a.* skizzieren, entwerfen, flüchtig aufzeichnen. [f.
schităcie, *f* Lebhaftigkeit,
schitaciu, *adj.* munter, lebhaft, aufgeweckt.
schitean, *m.* Mönch, *m.*
schivernisi, v. **chivernisi**.
sci, *v. a.* wissen, verstehen, können; **—e și calul morarului**, das weiß auch ein Ochs; **—e mocanul la ce-i bun sofranul**, was weiß der Bauer vom Safran; **nu sciu n'am văzut, nici în seamă n'am băgat**, ich weiß ganz und gar nichts davon; **nu —e de glumă**, er versteht keinen Spaß; **nu —e multe**, er macht kurzen Prozeß, er ist kurz angebunden.
sciatic, *m.* Lendenweh, *n.*
scientific, *adj.* wissenschaftlich.
sciință, *f.* Wissenschaft, *f.* Kenntnis, *f.* Kunde, Erkenntnis, *f.*; **— financiară**, Kameralwissenschaft, *f*; **cu —**, gelehrt; **fără —**, ungelehrt.
sciințific, v. **scientific**.
sciitor, v. **sciutor**.
scire, *f.* Kenntnis, Nachricht, Kunde, *f.* Wissen, *n*; **a da de —**, bekannt machen, kundgeben; **cu —**, mit Wissen; **fără —**, ohne Vorwissen.
scirici, *v. a.* nachforschen.
scisiune, *f.* Spaltung, *f.*
sciu, v. **sci**; **— ce le plătește pielea**, ich kenne meine Pappenheimer.
sciut, *adj* bekannt, bewußt.
sciutor, *m.* Kenner, *m.* Wissender, *m.*
sciutor, *adj.* wissend, gelehrt, erfahren, unterrichtet.
sclăbuci, v. **clăbuc**.
sclav, *m.* Sklave, *m.* Leibeigener, *m.*
sclavaj, v. **sclăvie**.
sclăvie, *f.* Sklaverei, *f.* Leibeigenschaft, *f.*
scleafă, *f.* Scheit, *n.*
sclepț, *m.* Bremse, *f.*
sclerotică, *f* Hornhaut, *f.* (des Auges).
scleroză, *f.* Zellenverhärtung, *f.*
sclifă, *f.* Kufe, *f.* [pl.
sclifoseală, *f.* Launen, *f.*
sclifosi, **a se —**, *v. r.* sich weinend stellen. [ge, *f.*
sclimpuș, *m.* Wäschezwin-
sclipeală, *f.* Glanz, *m.* Schimmer, *m.*
sclipeț, *m* Blutwurz, *f.*
sclipi, *v. a.* schimmern, funkeln, glänzen, schillern.
sclipicios *adj.* schimmernd, schillernd, flimmernd.
sclipire, v. **sclipeală**.
sclipitor, v, **sclipicios**.
sclipui, *v. a.* erhaschen, mausen. [ten.
sclirisi, *v. a.* polieren, glät-
sclirisire, *f.* Polieren, *n.*
sclirisitoare, *f.* Polierstahl, *m.* Glätteisen, *n.*
sclirisitor, *m.* Polierer, *m.*
sclivisi, v. **sclirisi**.
scoabă, *f.* Klammer, *f.*
scoacă, *f.* Kuhkäse, *m.*
scoace, *v. a.* verbraten.
scoaie, *f.* Mehltrichter, *m.*
scoarță, *f.* Rinde, Schale; Matte, *f.* grobes Tuch, *n.* grobe Leinwand; Einbanddecke, *f.*; Flechte, *f.* Grind, *m.*; **din — în —**, vom ersten bis zum letzten Blatt (Buch).
scoate, *v. a.* herausnehmen, herausziehen, hinauswerfen; gewinnen, herausgewinnen; hervorbringen; abziehen, abnehmen; **a — apă din puț**, Wasser aus dem Brunnen schöpfen; **a — cu pompa**, herauspumpen; **a — cu de-a sila**, mit Gewalt hinaustuen, hinauswerfen; hinausschmeißen; **a — cu frumosul**, mit Schönem hinaustuen; **a — cu jandarmi**, von Gensdarmen hinausführen lassen; **a — cu judecata**, gerichtlich aus dem Besitz tuen; **a — de mincinos**, der Lüge überweisen; **a — din casă**, aus dem Hause jagen; **a — din închisoare**, aus dem Kerker befreien, entlassen; **a — din fire**, außer Rand und Band bringen; **a — din minți**, verführen; betören; **a — din nevoi**, aus der Not helfen; **a — din oficiu**, des Amtes entsetzen; **a — din post**, des Postens entsetzen; **a — din sărite**, aus der Fassung bringen; **a — dinți**, Zähne ziehen, Zähnereißen; **a — din serviciu**, des Dienstes entsetzen; **a — din us**, abbringen, aus dem Gebrauch setzen; **a — învățături**, Lehren ziehen; **a — la lumină**, veröffentlichen; ans Licht bringen; **a — marfă**

la vânzare, Ware auskramen, Ware zum Verkaufe bringen; **a — oasele peștelui**, Fisch entgräten; **a — ochii cuiva cu ceva**, jemanden mit etwas bestechen; jemandem etwas unter die Nase reiben; **a — o gazetă**, eine Zeitung herausgeben; **a — perii postavului**, ein Tuch aufrauhen, dekatieren; **a — pe ușe afară**, zur Tür hinauswerfen; **a — pui**, Junge werfen; Küchlein ausbrüten; **a — sabia**, den Säbel ziehen, blank ziehen; **a — șeana**, absatteln, den Sattel abnehmen; **a — strigăte**, schreien; **a — un număr din altul**, eine Zahl von der anderen abziehen; **a — un ochiu**, ein Auge ausstechen, ein Auge ausschlagen; **a — sufletul**, die Seele aus dem Leibe pressen; **a — vorba**, das Gerücht verbreiten; **a-și — arțagul**, seine Wut ausgießen.

scoatere, *f.* Herausnehmen, *n.*; Abziehung, *f.* Ausgrabung, *f.*; Absetzung, *f.*; Ausziehen, *n.*

scobălți, *v. n.* ausgleiten, abglitschen, ausrutschen; **a se —**, *v. r.* wackeln.

scobag, *m.* Nasenfisch, *m.*

scobar, *m.* Barbe, *f.*

scobârda, *v. a.* bogenförmig ausarbeiten, krümmen. [mig.

scobârdat, *adj.* bogenför-

scobi, *v. a.* aushöhlen, ausmeißeln, ausstechen; stochern.

scobitoare, *f.* Stemmeisen, *n.*; **— de dinți**, Zahnstocher, *m.*

scobitor, *m.* Schnitzer, *m*; Bildhauer, *m.*

scobitură, *f.* Aushöhlung, *f.*; Schnitzwerk, *n.*

scobori, v. **cobori**.

scoc, *m.* Rinne; Röhre, *f*; Hohlziegel, *m.*

scoc, v. **scoace**.

scochin, *m.* Bergschlucht *f.*

scochină, *f.* Eisbruch, *m.*

scociori, *v. a.* aufstöbern; zerstreuen, herumwerfen; wühlen, hervorwühlen; erwecken.

scodoli, v. **scociori**.

scofală, *f.* Beule im Metall, *f*; Nutzen, Vorteil, *m.*

scofălci, *v. a.* Beulen ins Metall schlagen, **a se —**, *v. r.* mager werden, abzehren.

scofălcire, *f.* Abmagerung, *f.*; Beuligwerden, *n.*

scofălcit, *adj.* voller Beulen; abgezehrt, eingefallen.

scofălcitură, *f.* Bug, *m*; **— de munte**, Bergsattel, *m.*

scoică, *f.* Muschel, *f.*; **— de mare**, Auster, *f.* Seemuschel, *f.*

scoicos, *adj.* muschelig.

scol, v. **scula**.

scolastic, *adj* Schul-.

scoliast, *m.* Wortausleger, *m.*

scolie, *f.* Glosse, *f.* [*f.*

scolopendă, *f.* Kellerassel,

scont, *m.* Diskonto, *m.* Abzug bei Auszahlung einer nicht fälligen Schuldforderung, *f.*

sconta, *v. a.* diskontieren, vor Verfall auszahlen.

scontare *f* Diskontieren *n.*

scontra, *v. a.* skontrieren; den Bestand aufnehmen.

scontrare, *f.* Skontrieren, *n.*

scontru, *m.* Skontro, *n.*

scop, *m.* Zweck, Vorsatz, *m*; Absicht, *f.*; Ziel, Vorhaben, *n*; **— absolut**, *m.* Selbstzweck, *m*; **a-și ajunge — ul**, sein Ziel erreichen; **a avea de —**, die Absicht haben; **a fi cu —**, zum Ziele führen; **fără —**, unnütz.

scopi, *v. a.* entmannen; kastrieren; verschneiden.

scopit, *m.* Kastrierter, Verschnittener, Eunuch, *m.*

scopit, *adj.* verschnitten.

scopos, *m.* Zweck, *m.*

scopot, *m.* Spanne, *f.*

scopt, *adj.* überreif.

scopt, *m.* Kuhkäse, *m.*

scorbeli, *v. a.* wühlen; grübeln. [höhlt.

scorborosit, *adj.* ausge-

scorbură, *f.* Baumhöhlung, *f.*

scorburi, *v. a.* aushöhlen; **a se —**, *v. r.* hohl werden.

scorburos, *adj.* hohl.

scorbut, *m.* Skorbut, *m.*; Scharbock, *m.*

scorbutic, *adj.* skorbutisch.

scordolea, *f.* Knoblauchbrühe, *f.*

scorie, *f.* Schlacke, *f.*

scorium, v. **scorus**.

scormoni, *v. a.* wühlen; durchwühlen; durchsuchen; stöbern; herumstöbern; herumwerfen; aufmuntern; aufwecken.

scormonire, *f.* Stöbern, Aufstöbern, *n.*

scornaciu, *adj.* wachsam; aufgeweckt; findig.

scorneală v. **scornitură**.

scorni, *v. a.* erdichten; aussinnen; ersinnen; erfinden; aufwecken; aufmuntern.

scornire, *f.* Erdichtung, Erfindung, Lüge, *f.*

scornitură *f* Erdichtung, Erfindung, Lüge, *f.*

scoroambe v. **porumbel**.

scoroci, *v. a.* aufwiegeln; aufhetzen. [lung, *f.*

scorocire, *f.* Aufwiege-

scoroji, *v. a.* zernagen.

scorojire *f* Zernagung *f.*

scorojit, *adj.* zernagt.

scorombar, *m.* Schlehe, *f.*

scorpie, *f.* Skorpion, *m.*; böse Sieben, *f.*
scorsoneră, *f* Schlangenwurz, *f.*; Viperngras, *n.*
scorțăi, *v. n.* knirschen.
scorțăitură *f* Geknirsche *f.*
scorțar, *m.* Spechtmeise *f.*
scorteli, v. **scormoni**.
scorțișoară, *f* Zimmt, *m.*
scorțișor, *m.* Zimmtbaum, *m.*
scorțos *adj.* rindig; krustig.
scorțoși, *v. n.* sich verhärten; sich verkrusten.
scorțosime, *f.* Räude, *f.* (bei Bäumen.)
scorțoșitură, *f* Schwiele, *f.*
scorum, *m.* Vogelbeerbaum, *m.*
scoruș *m.* Vogelbeerbaum, *m.*
scos, *adj.* herausgenommen; ausgeladen.
scos, *m.* Herausnehmen, *n.*
scosătură *f* Vorsprung *m*; Ausladung, *f.*
scot, v. **scoate**.
scotoci, *v. a.* durchstöbern.
scovardă, *f.* Fladen, *m.*; Krapfen, *m.*
scovărlie, *f.* Höhlung, *f*; Ausbuchtung, *f.*
scovărzi, a se —, *v. r.* sich werfen; sich kümmern.
scrab, *m.* Kuhweizen, *m.*
scrâmbiță, *f.* Häring, *m.*
scrânciob, *m.* Schaukel, *f.*
scrâșni, v. **scărșni**.
screbos, v **scorburos**.
screme, *v. n.* kreißen; sich laut anstrengen; sich räuspern; sich zwingen; drücken; drucksen.
scremet, *m.* Räuspern, *n*; Zwang, *m.*; Drucksen, *n.*
scrib, *m.* Skribent, Schriftgelehrter; Federfuchser, *m.*
scrie, *v. a.* schreiben.
scriere, *f.* Schreiben, *n.*; Schrift, *f.*; Werk, *n.*
scriitor, *m.* Schreiber, *m*; Schriftsteller; Schreibpult, Schreibtisch, *m.*
scriitoraș, *m.* kleiner Schreiber, *m.*
scrije, *f.* Schnitt, *m.*; Stück, *n.*
scrijelat, *adj* gefurcht.
scrijeli, *v. a.* schröpfen; einkerben.
scrimă, *f.* Fechtkunst, *f.*
scrimar, *m.* Fechtmeister *m.*
scrin, *m.* Schrein, *m.*; Kasten, *m.*
scrînciob, v. **scrânciob**.
scrînte, *m.* Flieder, *m.*
scrinteală *f* Verrenkung, Verstauchung, *f*; Verdrehung, *f.*
scrintee *f* Fingerkraut, *n.*
scrinti, *v. a.* verrenken; verstauchen; verdrehen.
scrintitoare v. **scrintee**.
scrintitură, v. **scrinteală**.
scripcă, *f.* Violon, *n.*
scripcăi, *v. n.* Violon spielen.
scripcar, *m.* Violonist, *m*; Geiger, *m.*
scripeț, *m.* Winde, *f.*
scripete, *m.* Winde, *f.*
scripți, *m. pl.* Webestuhlrädchen, *n.*
scriptoman, *m.* Schreibsüchtiger, *m.*
scriptoman, *adj.* schreibselig.
scriptomanie, *f* Schreibsucht, *f.*
scriptură, *f.* Schrift, *f.*; **sânta** —, Bibel, *f.*
scripturistic, *adj.* schriftlich.
scris, *m.* Obligation, *f.*; — **fonciar**. Pfandbrief *m.*
scris, *adj.* geschrieben; gezeichnet; **această haină iți stă ca și — ă**, dieses Kleid sitzt dir wie angegossen.
scrisă, *f.* Bestimmung, *f*; Schickung, *f.*
scrișni, v. **scărșni**.
scrisoare, *f.* Schrift, *f.*; Brief, *m.*; a **avea — frumoasă**, eine schöne Handschrift haben; schön schreiben.
scrivală, *f.* Kneifer, *m.*
scrivi, *v. n.* winseln; jammern.
scroafă, *f.* Sau, *f.*; — **mistreață**, *f.* Bache, *f.*
scrob, *m.* Tünche, *f.*; Griebe, *f*
scrobeală, *f.* Stärke, *f.* Stärkemehl, *n.*
scrobi, *v. a.* stärken.
scroboteală, *f.* Tresterwein, *m.*; Geschäftelhuberei, *f.*
scroboti, *v. a.* mischen; *v. n.* geschäftig sein.
scrofărie *f* Schweinerei *f.*
scrofulare, *f.* Baumwurz, *f.*
scrofule, *f. pl.* Skrofeln, *f. pl.* Drüsengeschwulst, *f.*
scrofulos, *adj.* skrofulös, drüsenkrank.
scrombăi, *v. a.* vertreten.
scrum, *m.* Ruß, *m.*; — **de lulea**, Tabakssaft in der Pfeife.
scrumbie, *f.* Hering, *m.*
scrumbiță, *f.* Hering, *m.*
scruntar, *m.* steiniger Boden, *m.*
scruntărie, *f.* Gerölle, *n.* Geschiebe, *n.*
scrupos, *adj.* brüchig.
scruposi, a se —, *v. r.* brüchig werden.
scrupul, *m.* Skrupel, *m.* Bedenken, *n.*
scupulos, *adj.* skrupulös, gewissenhaft.
scrupulozitate, *f.* Skrupulosität, Genauigkeit, *f.* Aengstlichkeit, *f.*
scruta, *v. a.* forschen, erforschen.
scrutare, *f.* Forschung, *f.*
scrutător, *m.* Forscher, *m.* Erforscher, *m.*
scrutin, *m.* Skrutinium, *n.* Stimmenzählung, *f.*
scrutina, *v. a.* skrutinieren, Stimmen zählen.
scrutinător, *m.* Stimmenzähler, *m.*
scrutiniu, *m* Skrutinium, Stimmenzählung, *f.*

scuadă, *f.* Zug, *m.* (Soldaten) Abgrund, *m*; **şef de —,** Zugsführer, *m.*
scufă, v. **scufie.**
scufie, *f.* Nachtmütze, *f.* Nachthaube, *f.*
scufiţă, *f.* Kinderhäubchen, *n.*
scufunda, *v. a.* versenken; **a se —,** *v. r.* sinken, untersinken; **a se — în noroiu,** in den Schlamm versinken.
scufundat, *adj.* versunken; eingefallen.
scufundătură, *f.* Untertauchen, *n.*; Abgrund, *m.*
scuipa, *v. a.* şi *n.* spucken, speien; **— asupra cuiva,** jemanden anspeien; **a-şi — în sân,** klein beigeben.
scuipare, *f.* Speien, *n.* Spucken, *n*; **— de sânge,** Bluthusten, *m.*
scuipat, *m.* Speichel, *m.*; Auswurf, *m.*
scuipătoare, *f.* Spucknapf, *m.*
scuipătură, *f.* Auswurf, *m.*
scuipit, v. **scuipat.**
scul, *n.* Strähne, *f;* Dratgebinde, *n.*
scula, *v. a.* heben, aufheben, in die Höhe heben, aufrichten, aufwecken; **a se —,** *v. r.* aufstehen, sich aufrichten, sich erheben; **a se — din morţi,** auferstehen.
sculă, *f.* Werkzeug, Gerät, *n.*; Schatz; Schmuck, *m.*
sculament, *m.* Tripper, *m.* Samenfluß, *m.*
sculare, *f.* Aufstehen, *n.*; Aufrichtung, *f.*
sculăţel, *adj.* springend, tanzend.
sculător, *m.* Wecker, *m.*
sculpta, *v. n.* schnitzen.
sculptor, *m.* Bildhauer, *m.*
sculptură, *f.* Skulptur, Bildhauerkunst, *f*; Bildhauerarbeit, *f.* Schnitzwerk, *n.*
sculptural, *adj.* plastisch, Bildhauer-.
scumbrie, *f.* Makrele, *f.*
scump, *m.* Knauser, Geizhals, *m.*
scump, *adj.* teuer, wert, lieb, kostbar; geizig, karg, knauserig; **— la tărâţe şi ieftin la făină,** er achtet Geringes groß und Großes gering.
scumpătate, *f.* Genauigkeit, *f.*
scumpenie, *f.* Geiz, *m.*
scumpete, *f* Teuerung, *f;* Geiz, *m.*
scumpeturi, *f. pl.* Wertsachen, Kostbarkeiten, *f. pl.*
scumpi, *v. a.* verteuern, den Preis hinaufsetzen; steigern; **—,** *v. n.* aufschlagen; **a se —,** *v. r.* teuer werden, im Preise steigen; geizen, geizig sein.
scumpie, *f.* Schmackraut, *n.* Sumach, *m.*
scumpină, *f.* Flieder, *m.*
scumpire, *f.* Verteuerung, *f.*
scund, *adj.* niedrig, nieder, klein, kurz.
scupcina, *f.* Landtag (in Serbien).
scurgătoare, *f.* Teichrechen, *m.*
scurge, *v. a.* ausfließen, ausleeren; **a se —,** *v. r.* ausfließen, auslaufen, abfließen.
scurgere, *f.* Abfluß, *m.* Ablauf, *m.*
scuril, *adj.* niedrig, possenhaft.
scurilitate, *f.* Zotenreißerei, *f.*
scurma, *v. a.* scharren, wühlen, herauswühlen.
scurmare, *f.* Scharren, *n.* Wühlen, *n.*
scurmătură, *f.* Scharren, Wühlen, *n.*
scurs, *adj.* abgeseiht; abgezapft; geleert; ausgelaufen.
scursoare, *f.* Abfluß, *m*; Durchfall, *m.*; **— cu sânge,** rote Ruhr, *f.*
scursură, *f.* Abfluß, *m.*
scurt, *adj.* kurz; **— şi cuprinzător,** kurz und bündig; **calea dreaptă e cea mai scurtă,** der gerade Weg, der beste.
scurta, *v. a.* kürzen, abkürzen, kürzer machen.
scurtă, *f.* Leistenbeule, *f.*
scurtare, *f.* Verkürzen, *n.*
scurtătură, *f.* Verkürzung, *f.*
scurtelcă, *f.* Jacke, *f.*
scurtime, *f.* Kürze, *f.*
scut, *m.* Schutz, *m.* Schild, *n.*; **—ul săbiei,** Stichblatt, *n.*
scuţ, *m.* Eisscholle, *f.* Eiszapfen, *m.*
scutar, *m.* Hirt seiner eigenen Herde, *m*; Schildknappe, *m.*
scuteală, *f.* Befreiung, Freihaltung, Erlassung, *f.*
scutec, *m.* Windel, *f.*
scutelnic, *m.* Knappe, *m.*
scuti, *v. a.* befreien, überheben, schonen, schützen.
scutier, *m* Pferdewärter, *m.*
scutiform, *adj.* schildförmig.
scutiinţă, *f.* Vorrecht, *n.*; Freiheit, *f.*
scutire, v. **scuteală.**
scutişor, *m.* Schildträger, *m.* (Pfl.)
scutit, *adj.* frei, befreit, steuerfrei.
scutitor, *m.* Beschützer, Befreier, *m.*
scutura, *v. a.* beuteln; rütteln; schütteln; abschütteln; **a se —,** *v. r.* sich schütteln; sich beuteln; **se scutură florile de pe pomi,** die Bäume verblühen.
scuturare, *f.* Beuteln, Rütteln, Schütteln, *n.*
scuturat, *adj.* gerüttelt; geschüttelt; **om —,** geriegelter und gestriegelter Mensch.

scuturătoare, *f.* Sieb, *n.*
scuturătură, v. **scuturare.**
scuza, *v. a.* entschuldigen; **cin' se scuză, se acuză**, wer sich ohne Not entschuldigt, beschuldigt sich.
scuză, *f* Entschuldigung *f.*
scuzabil, *adj.* zu entschuldigen, entschuldbar
scuzare, v. **scuză.**
scval, *m.* Hai, Haifisch, *m.*
sdăria, *v. a.* zerkratzen.
sdărietură, *f.* Kratzer, *m.*
sdelcă, *f.* Vertrag, *m.*
sdrancană, *f.* Klapper, *f.*
sdrâncăni, *v. a.* klappern.
sdrâncănitură, *f.* Klappern, Knarren, *n.*
sdrângănei, *f. pl.* Schellen, *f. pl.*
sdranță, *f.* Fetzen, *m.*; Hader, *m.*
sdraniță, v. **draniță.**
sdravăn, *adj.* stark; kräftig; tüchtig.
sdraveni, v. **însănătoșa.**
sdreanță, *f.* Fetzen, *m.*; Lappen, *m.*; Hader, *m.*
sdreli, *v. a.* streifen; zerdrücken; pflücken; aufritzen; schrammen.
sdrelitură, *f* Schramme *f.*
sdrențeros, *adj.* zerlumpt.
sdroae, *f.* Haufen, Klumpen, *m.*; Menge, *f.*
sdrob, *m.* Brocken, *m.*
sdrobi, *v. a.* zerstoßen; zerschlagen; zermalmen; zerschmettern; **a — cu dinții**, mit den Zähnen zermalmen.
sdrobire *f* Zerschmettern, *n;* **— a inimei**, Zerknirschung, Reue, *f.*
sdrobit, *adj.* zerstoßen; abgemattet; zerknirscht.
sdrobitor, *adj.* zerschmetternd; zermalmend.
sdrobitură, *f.* Zerschmetterung, *f.*
sdruhăi, *v. a.* schütteln.
sdruhăire, *f* Schütteln, *n.*
sdruhăitură, *f.* Schütteln, *n.*
sdrumica, *v. a.* zerstückeln; zerbröckeln; zerquetschen; in kleine Stücke schneiden.
sdrumicare *f* Zerstückeln, Zerbröckeln, *n.*
sdrumicat, *adj.* zerbröckelt.
sdruncina, *v. a.* rütteln; schütteln; beuteln; erschüttern.
sdruncinare *f* Schütteln, Stoßen, *n.* (des Wagens.)
sdruncinat, *adj.* geschüttelt; erschüttert.
sdruncinător, *adj.* erschütternd.
sdruncinătură, *f* Schütteln, Rütteln, Stoßen, *n.* (des Wagens.)
sdop, *int.* hopsa!
se, *pron.* sich, man.
sea, *pron.* = **sa.**
seacă, *adj. fem.* **de sec**; **scrisoare —**, unbestellbarer Brief, *m.* [*m.*
sealbă, *f.* weißer Knöchel,
seam-ă, *f.* Acht, Sorge, *f.;* Aufmerksamkeit, Rechnung, *f.*; **a băga de —**, Acht geben; **a da —**, Rechenschaft ablegen; **a da în —**, übergeben; **dare de —**, Rechenschaftsbericht, *m.*; **a-și lua —**, überlegen; **a-și trage — cu cineva**, mit jemandem abrechnen; **a lua —**, Acht geben; **a lua în —**, übernehmen; beachten; **pe —a mea**, auf meine Rechnung; **de bună—**, ganz gewiß; **mai cu—**, insbesondere, besonders; **fără —**, außerordentlich; **afară din —**, unermeßlich; **tot de o —**, von gleichem Stand; von gleicher Art; von gleichem Alter; **o — de vreme**, lange Zeit.
seamăn, v. **semăna**; **—ă da nu răsare**, sie sind sich ähnlich; Nas die Länge und Mund die Quere.
seamân, *m.* seinesgleichen.
seanță, v. **ședință.**
sear-ă, *f.* Abend, *m.*; **a—**, gestern Abend; **de —**, heute Abend; **de cu —**, abends; **a da bună —a**, guten Abend wünschen.
searbĕd, v. **sarbed.**
seată, *f.* Sieb, *n.*
seau, *conj.* entweder; **—, —**, entweder, oder.
seavăr, *m.* Nordwind, *m.*
sec, *m.* Fastnacht, *f.*
sec, *adj.* trocken; dürr; hager; mager; hart; **cap —**, Hohlkopf, *m.*; **a da în —**, ins Leere zielen.
seca, *v. a.* austrocknen; versiegen; abdämpfen; erschöpfen.
secabil, *adj.* was trocken gelegt werden kann; versiegbar; teilbar.
sĕcăcios, *adj.* trocken; schmächtig.
secăciune *f* Austrocknen, Versiegen, *n.*
sêcăi, *v. a.* placken, plagen.
secant, *adj.* sekant; belästigend; kleinlich.
secantă, *f* Schnittlinie, *f.* in einem Kreis.
sĕcară, *f.* Roggen, *m*; **— măluroasă**, Mutterkorn, *n.*
secare, *f.* Austrocknen, *n;* Versiegen, *n;* Erschöpfen, *n.*
secărea, v. **ovtigă.**
sĕcăreț, *m.* Halbfrucht, *f.*
sĕcărică, *f.* Wiesenkümmel, *m.*
secastru, *m.* Heutriste, *f.*
secat, *adj.* versiegt; vertrocknet.
sĕcățiu, *adj.* schmächtig; dürr; trocken.
sĕcățiv, *adj.* schmächtig; dürr; trocken.
secător, *adj.* austrocknend.
sĕcătui, *v. a.* austrocknen; ausdörren.
secătuit, *adj.* erschöpft.

secătură, *f.* Belästigung, Hudelei, Plackerei, *f.*; Belästiger, *m.*
secău *adj.* herb, scharf, derb.
secera, *v.a.* schneiden (die Frucht.)
secerare, *f.* Ernten, *n.*
secerat, *m.* Ernte, Erntezeit, *f.*
secerătoare, *f.* Sichel, *f.*
secerător, *m.* Schnitter, *m.*
secerătură, *f* Schnitt, *m*; Schnittzeit, *f.*
secere, *f.* Sichel, *f.*
secerea, *f.* Schwertlilie, *f.*
seceriș, *m.* Schnitt, *m.*; Schnittzeit, Ernte, *f.*; Erntezeit, *f.*; — **sărac**, schlechte Ernte, *f.*
secesie, —**iune**, *f.* Sezession, Absonderung, Trennung, *f.*
secetă, *f.* Dürre, Trockenheit, *f.*
secetos, *adj.* trocken; dürr.
seche, *f.* Bauernkittel, *m.*
sechin, *m.* Zechine *f* (Goldmünze.)
secin, *m.* Waldblöße, *f.*
secol, *m.* Jahrhundert, *n.*
secondar, *adj.* sekundär; zweitwertig; **școală** —**ă**, Mittelschule, *f.*
secret, *m.* Geheimnis, *n.*
secret, *adj.* geheim; **în** —, insgeheim.
secreta, *v.a.* ausscheiden; absondern.
secretar, *m.* Sekretär, *m*; Schriftführer, *m.*
secretariat, *m.* Sekretariat, *n.*; Schreibstube, *f.*
secrețiune, *f.* Ausscheidung, *f.*
secs, *m.* Geschlecht, *n.*
secsagenar, *m.* Sechzigjähriger, *m.*
secstant, *m.* Sextant, *m*; Sternweiser, *m.*
secsual, *m.* das Geschlecht betreffend.
secsualitate *f* Geschlecht, *n.*
sectă, *f.* Sekte, Lehrmeinung, *f.*
sectar, *m.* Sektierer, *m.*
sectator, *m.* Anhänger, *m.*
secție, —**iune**, *f.* Sektion, Abteilung *f*; Abschnitt, *m.*
sectil, *adj.* spaltbar.
secționa, *v. a.* sezieren; zerlegen.
sector, *m* Kreisausschnitt, Sektor, *m.*; Festungsabteil, *n.*
secuestra, *v.a.* sequestrieren; in Beschlag nehmen, Beschlag legen.
secuestrare, *f.* Sequestrierung, *f.*; Beschlagnahme, *f.*
secuestrație, —**iune**, v. **secuestrare.**
secuestrator, *m.* Kurator, *m.*
secuestru *m.* Sequester, *n.*; Beschlagnahme, Zwangsverwaltung, *f.*
secul, *m.* Jahrhundert, *n.*
secular *adj.* hundertjährig.
seculariza, *v. a.* säkularisieren; verstaatlichen.
secularizație, —**iune**, *f.* Säkularisation, *f.*; Verstaatlichung geistlicher Besitzung, *f.*
secund *adj* zweiter, anderer.
secunda, *v.a.* sekundieren; beistehen; helfen.
secundă, *f.* Sekunde, *f.*
secundant *m.* Sekundant, Beistand, Begleiter, *m.*
secundar, *adj.* sekundär; nebensächlich.
secur, etc. v. **sigur**, etc.
secure, *f.* Axt, *f.*; Beil, *n.*
securice, *f.* Veilchen, *n.*
securitate *f* Sicherheit *f.*
sedativ, *adj.* schmerzstillend.
sedef, v. **sidef.**
sedentar, *adj.* sitzend.
sedilă, *f.* Cedille, *f*; Käsesack, *m.*
sediment, *m.* Bodensatz, Niederschlag, *m.*
sedimentar *adj.* geschichtet.
sedițios *adj.* aufrührerisch.
sediție, —**iune** *f* Aufruhr, Aufstand, *m.*
sediu, *m.* Sitz, *m.*
seducător *m.* Verführer *m.*
seducător, *adj.* verführerisch.
seduce, *v. a.* verführen; verleiten; bestechen.
seducere, *f.* Verführung, Verleitung, *f.*
seducție, —**iune**, v. **seducere.**
sefertas, *m.* Schale, Kostschale, *f.*
seftea, v. **saftea.**
sefterea, *f.* Erdrauch, *m.*
segment, *m.* Segment, *n*; Kreisabschnitt, *n.*
segmenta, *v. a.* kerben; gliedern.
segmentat, *adj.* gekerbt.
segmentație, —**iune**, *f.* Segmentation, Kerbung *f.*
segnetă, *f.* Funke, *m.*
segrega, *v.a.* ausscheiden; absondern.
segregație, —**iune**, *f.* Ausscheidung, Absonderung, *f.*
sehăstrie, *f* Einsiedelei *f.*
sehastru, *m.* Einsiedler, *m.*
seimen, *m.* Soldat, *m.* (einer ehemaligen Truppe in Rumänien.)
sein, *adj.* grau.
seiz, *m.* Stallknecht; Vorreiter, *m.*
sejur, *m.* Aufenthalt, *m.*; Sitz, *m.*
sejurna, *v. n.* sich aufhalten.
seladon, *m.* Liebhaber, *m.*
selam, *m.* Blumenstrauß *m*
selbă, *f.* Wald, *m.*
selbatec, *m.* Wilder, *m.*
selbatec, *adj.* wild; scheu; roh.
selbătăci, *v.a.* verwildern; **a se** —, wild werden.
sĕlbătăcie, *f.* Rohheit, *f.*
sĕlbătăcime, *f* Rohheit *f.*
sĕlbătăcire, *f.* Verwilderung, *f.*
sĕlbătăciune, *f.* Wildbret, *n.*
sĕlbăție, *f.* Lolch, *m.*
seleac, v. **serac.**
seleaf, *m.* Gewehrriemen, *m.*

select, *adj.* auserlesen.
selecţie, —**iune**, *f.* Auswahl, Zuchtwahl, *f.*
seleniţă *f* Schwefelkalk, *m.*
selină, *f.* Eppich, *m.*
semafor, *m.* Nebelhorn, *n.*
semanechiu, *m.* Senesbaum, *m.*
sêmcea, v. **simcea**.
smechişă, *f.* Kuhkäse, *m.*
semâna, *v a* säen, anbauen, einsäen, ausstreuen; —, *v. n.* ähnlich sein, ähneln; scheinen; v. **şi seamăn.**
sĕmânare, *f* Säen, *n.* Anbauen, *n*; Ähnlichkeit, *f.*
sĕmânaş *adj.* ähnlich, gleich.
sĕmânat, *m* Saatzeit, *f.* Aussaat, *f.* [*m.*
sĕmânător, *m.* Säemann,
sĕmânătură, *f.* Saat, *f.* Aussaat, *f.*
sĕmânţă, *f.* Samen, *m.*; **grâu de** —, Saatweizen, *m.*
sĕmânţar, *m.* Baumschule, *f.*; Setzreis, *n.*
semen, *m.* Mitmensch, *m.*
semenea, **a**—, *adv* gleich
semeniac, *f.* Edelweiß, *n.*
semenic, v. **siminoc.**
semestral, *adj.* semestral, halbjährig.
semestru, *m.* Semester, *n.* Halbjahr, *n.*
semeţ etc., v. **sumeţ**, etc.
semi, *adj.* halb.
semicerc, *m.* Halbkreis, *m.*
semilună, *f* Halbmond *m.*
seminar, *m.* Seminar, *n.* Pflanzschule, *f.* Lehrerbildungsanstalt, *f.*
seminarist, *m.* Seminarist, Lehramtsschüler, *m.*
seminccr, *m.* Baum, *m.* (im abgestockten Waldteil).
seminţie, *f.* Stamm, *m.* Rasse, *f.*
semison, *m.* Halbton, *m.*
semit, *m.* Semit, Jude, *m.*
semitic, *adj.* semitisch, jüdisch.
semizeu, *m.* Halbgott, *m.*
semn, *m.* Zeichen, *n.* Merkmal, *n*; Wink, *m*; Wunder, *n.*; Symptom, *n.*; — **de vărsat**, Blatternarbe, *f.*; Zielscheibe, *f*; — **de hotar**, Markstein, *m*; **a face** —, winken; **a face —ul crucii**, das Kreuz schlagen, sich bekreuzen; **pe —e**, dem Anscheine nach.
semna, *v. a.* zeichnen, bezeichnen, unterzeichnen.
semnal, *m.* Signal, *n.* Zeichen, *n.*
semnala, *v. a.* signalisieren, beschreiben; ins Hifthorn stoßen.
semnalament, *m.* Signalament, *n.* Personenbeschreibung, *f.*; Steckbrief, *m.*
semnare, *f* Zeichnung, *f.* Unterzeichnung, *f.*
semnat, *adj.* gezeichnet.
semnător, *m.* Aufzeichner, *m.*
semnătură, *f.* Merkmal, Merkzeichen, *n.*; Unterschrift, *f.*
semnifica, *v.a.* bedeuten; bekannt machen.
semnificaţie, —**iune**, *f.* Bedeutung, *f.*; Sinn, *m.*
semnificativ, *adj* bedeutungsvoll.
semnui, *v.a.* signalisieren; einen Dieb beschreiben.
semnuire, *f.* Steckbrief, *m.*
sempitern, *adj.* ewig.
sĕmuire, *f.* Ähnlichkeit, *f.*
senă, v. **senamechi.**
senamechi, *m. pl.* **frunze de**—, Sennesblätter, *n.pl.*
senat, *m.* Senat, *m.* Herrenhaus, *n.*
senator, *m.* Senator, *m.* Ratsherr, *m.*
senatusconsult, *m* Ratsbeschluß, *m.*
sêndac, *m.* Groll, *m.*
sêndăcos, *adj.* mürrisch; stützig, finster.
seneaţă, *f.* Flinte, *f.* [*m.*
seneşal *m.* Landmarschall,
senil, *adj.* greisenhaft.
senilitate, *f.* Altersschwäche, *f.*
senin, *m.* Heiterkeit, *f.*
senin, *adj.* heiter, hell, unbewölkt.
senina, **a se** —, *v. r.* sich aufheitern, heiter werden.
seninealǎ, *f.* Heiterkeit, *f.*
senior, *m.* Aeltester, *m.*
seniorat, *m.* Seniorat, *n.* Seniorswürde, *f.*
senioral *adj.* herrschaftlich.
sens, *m.* Sinn, *m.*; Bedeutung, *f.*
sensal, *m.* Mäckler, *m.*
sensaţie, —**iune**, *f.* Sensation, *f.* Aufsehen, *n.*; Gefühl, *n.*
sensibil, *adj.* empfindlich; gefühlvoll.
sensibilitate, *f* Empfindlichkeit; Reizbarkeit, *f.*
sensibiliza, *v.a.* sensibilisieren, empfindlich machen.
sensitiv, *adj.* empfindsam, feinfühlig.
sensitivă, *f.* Fühlkraut, *n.*
sensor, *m.* Gefühlszentrum, *n.* (im Gehirn).
sensorial, *adj.* zum Gefühlszentrum gehörig.
sensual, *adj.* sensuell, sinnlich.
sensualitate, *f.* Sensualität, Sinnlichkeit, *f.*
sensul-comun, *m.* der gesunde Menschenverstand; **lucru lipsit de** —, hirnverbrannte Sache, *f.*; **a fi lipsit de** —, nicht bei gesunden Sinnen sein;
sênt, v. **simţ.**
sentenţă, *f.* Sentenz, Urteilsspruch, *m.*; Sinnspruch, *m.*
sentenţios, *adj.* sententiös, spruchreich, gedankenreich.
sênţi, v. **simţi.**
sentiment, v, **simţiment.**

sentimental, *adj.* sentimental, gefühlvoll, rührselig. [*f.*
sentinelă, *f.* Schildwache,
sentință, *f.* Urteil, *n.*; — **definitivă,** Endurteil, *n.*
sênțire, v. **simțire.**
sênțitor, v **simțitor.**
sĕos, v. **sĕuos.**
sepală, *f.* Kelchblatt, *n.*
separa, *v. a.* separieren, trennen; absondern; **a se—,** *v.r.* sich abschließen.
separabil, *adj.* separabel, trennbar, absonderlich.
separat, *adj.* separat, abgesondert. [**une.**
separație, v. **separați-**
separatism, *m.* Separatismus, Absonderungsgeist, *m.* /*m*
separatist, *m.* Separatist,
separațiune, *f.* Trennung, Absonderung, *f.*
separativ *adj.* absondernd.
sepeleag, *m.* Stotterer, *m.*
sepet, v. **sipet.**
sepetor, v. **sipetor.**
sepie, *f.* Tintenfisch, *m.*
sĕptĕmân-ă, *f.* Woche, *f*; —**a patimilor,** Charwoche, *f*; —**a luminată,** Osterwoche, *f*; —**a brânzei,** Butterwoche, *f.*
sĕptĕmânal, *adj.* wöchentlich.
sĕptĕmânar *adj.* Wochen=.
septemvrie, *m.* September, *m.*
septenal, *adj.* siebenjährig.
septenat, *m.* Septennat, *n*; (Zeitraum von sieben Jahren, *m.*) [lich
septentrional, *adj.* nörd=
septic, *adj.* septisch; fäulniserregend.
septuagenar, *m.* Siebenzigjähriger, *m.*
septuplu, *adj.* siebenfach.
sepulcral, *adj.* Grabes=.
sepulcru, *m.* Grabstätte, *f.*
sepultură *f* Beerdigung *f.*
sequestra, etc. v. **secuestra,** etc.

ser, *m.* Serum, *n*; Blutwasser, *n.*
seră, *f.* Glashaus, *n.*; Gewächshaus, *n.*
serac, *m.* Armer, Dürftiger, *m.*
serac, *adj.* arm; armselig; — **lipit,** blutarm; — **e dracul, că n'are suflet,** der Teufel ist arm, er hat weder Leib noch Seele.
serăcăcios, *adj.* arm; ärmlich; armselig.
serăci, *v. a.* și *n.* arm machen; verarmen.
sĕrăcie *f* Armut, Dürftigkeit, Not, *f.*
sĕrăcime, *f.* Armen, *m. pl.*
sĕrăcire, *f.* Verarmen, *n.*
sĕrăcustă, v. **sărăcustă.**
sĕrăcuț, *adj.* armselig.
serafic, *adj.* seraphisch; engelartig.
serafim, *m.* Seraph, *m.*; Engel, *m.*
seraiu, *m.* Serail, *m.* Harem des Sultans.
sĕrăntoc, *m.* Bettler, *m.*
seraschier, *m.* türkischer General, *m.*
serasir, *m.* Brokat, *m.*
serată, *f.* Soiree, Abendgesellschaft, *f.*; — **muzicală,** Konzert; abendliche Musikaufführung *f*; — **dansantă,** Tanzkränzchen, *n.*
sĕrba, *f.* Serbentanz, *m.*
serba, *v. a.* feiern.
serbare, *f.* Feier, *f*; Fest; Feiern, *n.*
serbătoare, *f.* Feiertag, Festtag, *m*; Fest, *n*; Festlichkeit, *f*; —**a palmierilor,** Laubhüttenfest, *n.*
serbătoresc, *adj.* festlich; feierlich. [lich.
serbătoresce, *adv.* feier=
serbători, *v. a.* feiern; verherrlichen.
serbătorire, *f.* Feiern, *n*; Verherrlichung, *f.*
serbătorit, *adj.* gefeiert.

serbezi, v. **sarbezi.**
serbitor, v. **servitor.**
sĕrbușcă, *f.* Quark, *m.*
serdar, *m* Hofmarschall, *m.*
serenadă, *f.* Abendständchen, *n.* [laucht, *f.*
serenisim, *adj.* Durch=
serenitate *f* Durchlaucht; Heiterkeit, *f.*
sêrg, v. **sirg.**
sergent, *m.* Feldwebel, *m*; — **de oraș,** Polizeiwachmann, *m.*
sêrgui, a se —, *v. r.* sich befleißen, sich bestreben, sich bemühen.
sêrguincios, *adj.* fleißig; strebsam.
sêrguință, *f.* Fleiß, *m.*; Emsigkeit, Bestrebung, Bemühung, *f.*; **cu —,** emsig; fleißig.
sêrguire, *f.* Bestreben, *n.* Bemühen, *n.*
sêrguitor, *adj.* fleißig; emsig; strebsam.
serhat, *m.* Grenzfestung *f.*
sericultor, *m.* Seidenzüchter, *m.* [zucht, *f.*
sericultură, *f.* Seiden=
serie, *f.* Serie, Reihe, *f.*; Klasse, *f.*
serige, *f.* Arsenik, *n.*
serindar, v. **sărindar.**
seringă, *f.* Spritze, *f.*
serios, *adj.* ernst; ernsthaft.
seriozitate, *f.* Ernst, *m*; Ernsthaftigkeit, *f.* /*n.*
sêrlaiu, *m* Scharlachkraut,
sêrman, *m.* Armer, Notleidender, *m.*
sêrman, *adj.* arm, dürftig, notleidend.
seros, *adj.* wässerig (vom Geblüt.)
serozitate, *f.* wässerige Feuchtigkeit, *f.* (im Körper.) /*m.*
serpengea, *f.* Karbunkel,
serpentină, *f.* Serpentine, *f*; Zickzackweg, *m.*
sĕrpun, *m.* Quendel, *m.*
sĕrpunel, *m.* Quendel, *m.*
sersam *m.* Pferdegeschirr *n.*

*

Sf

serta-ferta, *adv.* durcheinander.
sertar, *m.* Schublade, *f.*; Schubladkasten, *m.*
serum, v. **ser.**
serv, *m.* Knecht, Diener, *m.*
servaj, *m.* Knechtschaft, *f.*
servant, *m.* Bediener, *m.*
servant, *adj.* dienend.
servet, *m.* Serviette, *f.*; Fingertuch, *n.*
servi, *v. a.* şi *n.* dienen; aufwarten; bedienen; **a — la masă**, bei Tische aufwarten; **a — bucate**, Speisen auftragen; **a se —**. *v. r.* sich bedienen.
serviabil, *adj.* dienstbereit.
serviciu, *m.* Dienst; Betrieb, *m.*; Gebahrung, *f*; **— de bucate**, Gang, *m.* (Speise.)
servietă, *f.* Serviette, *f.*; Aktenmappe, *f.*
servil, *adj.* servil; knechtisch.
servilism, *m.* Servilismus, Knechtsinn, *n.*
servire, *f.* Bedienung, *f*; Aufwartung, *f.*
servițiu, v. **serviciu.**
servitor, *m.* Diener, *m.*
servitorime, *f.* Dienerschaft, *f.*
servitudine *f* Servitut *n*; dingliche Last, *f.*
servitute, v. **servitudine.**
ses, v. **secs.**
sesil, *adj* eingeschlechtlich, (Blüte).
sesiune, *f.* Session, *f.* Sitzung, *f.*
sete, *f.* Durst, *m.*
setos, *adj.* durstig, dürstend.
setoşa, *v. a.* dürsten.
setoşare, *f.* Dürsten, *n.*
setoşat, *adj.* durstig.
seu, *pron.* sein.
sĕu, *m.* Talg, Unschlitt, *m.*
sĕuos, *adj.* talgig, fett.
sevă, *f.* Saft, *m.*
sevas, *m.* Würde, *f.*
sever, *adj.* streng.
severitate *f.* Strenge, *f.*
sĕvĕrşi, *v. a.* vollenden, vollziehen, vollbringen.
sĕvêrşire, *f.* Vollendung, Vollbringung, *f.* Vollziehung; Vollkommenheit, *f.*
sĕvêrşit, *adj.* vollendet, vollbracht. [*m.*
sĕvêrşitor, *m.* Vollzieher,
sĕvêrşitor, *adj.* vollendend, vollziehend.
sex etc., v. **secs**, etc.
sexagenar, *m.* Sechzigjähriger, *m.*
sezisa, *v. a.* bittlich einkommen; in Anspruch nehmen.
sezisare, *f.* Inanspruchnahme, *f.*
sezon, *f.* Saison, *f.* Jahreszeit, Blütezeit, *f.*
sfăcel, *m.* kalter Brand, *m.*
sfadă, *pl.* **sfezi**, *f.* Streit, Hader, Zank, *m.*
sfădi, **a se —**, *v. r.* streiten, zanken.
sfădicios, *adj.* zänkisch, zanksüchtig.
sfădire, *f.* Streit, Zank, *m.*
sfădit, *adj.* böse (auf jemanden). [süchtig.
sfadnic, *adj* zänkisch, zank-
sfagnu, *m.* Torfmoos, *n.*
sfanț, *m.* Zwanziger, *m.* (Münze.)
sfânt, v. **sânt.**
sfântuaşteaptă, *m.* Niemerstag, *m.* [*f.*
sfânțueală, *f* Bestechung,
sfânțui, *v. a.* bestechen.
sfară, *f.* Dampf, Dunst, *m*; Lärm, *m.*
sfărăeală, *f.* Zischen, *n.* Schmoren, *n.*
sfărăi, *v. n.* zischen, knistern, prasseln.
sfărăitoare, *f.* Klapper, *f.*
sfărăma, v. **sfărîma.**
sfărc, *m.* Zipfel, *m.*; **— de țâță**, Brustwarze, *f.*; **— de pană**, Schwungfeder, *f.*; **— de biciu**, Klappschnur, *f.*
sfărîma, *v. a.* zerschmettern, abbrechen, zerbrechen, zerschlagen, zertrümmern, sprengen, vernichten; **a — gheața**, aufeisen.
sfărîmare, *f.* Zerschmetterung, *f.*; Abbruch, *m.*; Zertrümmerung, Sprengung, *f*; Vernichtung, *f.*
sfărîmat, *adj.* zertrümmert.
sfărîmătură, *f.* Trümmer, *pl.* Bruchstück, *n.*
sfărîmicios, *adj.* bröckelig
sfârlă, *f.* Fips; Kreisel, *m*; Nasenstüber, *m.*
sfârlează, *f* Drehrädchen, *n.*; Klapper; Windfahne, *f.* Wetterhahn, *m.*
sfârloagă, *f.* altes Leder, *n.* v. şi **sfârlează.**
sfârma, *v. a.* bröseln, bröckeln; zertrümmern; **a se —**, *v. r.* sich anstrengen, sich den Kopf zerbrechen.
sfârmare, v. **sfărîmare.**
sfârmicios, *adj.* bröckelig.
sfârmitură, *f* Bröschen, *n.* Brocken *m.*
sfârnar, *m.* Krämer, *m.*
sfârnări, *v. a.* schachern.
sfârnărit, *m.* Schachern, *n.*
sfarog, *m.* Dürre, *f.*
sfarog, *adj.* dürr, pulvertrocken.
sfarogit, v. **sfarog.**
sfărăi etc. v. **sfărăi**, etc.
sfârlae, *f.* Bienenschwarm, *m.*
sfârşeală, *f.* Schwäche, *f*; Entkräftung, *f.*
sfârşi, *v. a.* enden; endigen; beenden; zu Ende bringen; vollenden; **a se —**, *v. r.* zu Ende gehen-aufhören; ablaufen; verscheiden; verlöschen; sterben. [digung, *f.*
sfârşire, *f.* Enden, *n*; En-
sfârşit, *m.* Ende, *n*; Beendigung, Vollendung, *f*; Ausgang, Schluß, *m.*; Zweck, *m.* Absicht, *f*; **spre acest —**, zu diesem Zweck; **fără —**, endlos; **in —**, endlich, am Ende.

sfârșit, *adj.* beendigt, vollendet, blaß, bleich, mager.
sfârteca etc. v **sfirtica** etc.
sfâșia, *v. a.* zerreißen; — **inima**, das Herz abdrücken.
sfâșiat, *adj.* zerrissen.
sfâșie, *f.* Streifen, *m.*
sfâșiere, *f.* Zerreißen, *n.*
sfâșietor, *adj.* herzzerreißend.
sfâșiuță, *f.* Streifchen, *n.*
sfat, *m.* Rat, Ratschluß, *m.*; Rathaus, *n.*; **cine nu primește —, nu e nici de ajutat**, wem nicht zu raten, ist auch nicht zu helfen.
sfătos, *adj.* überklug, naseweis.
sfătoși, **a se —**, *v. r.* naseweis sein.
sfătui, *v. a.* raten, beraten, Rat erteilen; **a se —**, *v. r.* sich beraten, beratschlagen.
sfătuire, *f.* Raten, *n.* Beratung, *f.*
sfătuitor, *m.* Ratgeber, *m.* Berater, *m.* [ratend.
sfătuitor, *adj.* ratend, be-
sfeclă, *f.* Rübe, *f.*
sfecli, *v. a.* erröten, schamrot werden; sich ängstigen, sich beängstigen; **am — t-o**, ich bin zu schanden geworden
sfeclire, *f.* Erröten, *n.* Beängstigung, *f.*
sfeclit. *adj.* zimperlich.
sfenoid, *m.* Keilbein, *n.*
sferă, *f.* Sphäre, Kugel, *f.* Kreis, *m.*; Laufbahn eines Planeten; — **de activitate**, Wirkungskreis.
sfêrc, v. **sfârc**,
sferic, *adj.* kreisrund, kugelrund.
sfêrlează, v. **sfârlează**.
sferoid, *m.* Kugel, *f.*
sferometru, *m.* Kugelmesser, *m.*
sfert, *m.* Viertel, *n.*
sferteca, v. **sfertica**.
sferterisi, *v. a.* unterschlagen.
sferterisire, *f.* Defraudation, Unterschlagung, *f.*
sfertica, *v. a.* vierteilen, auseinanderreißen.
sferticare, *f* Vierteilen *n.*
sfeșnic, *m.* Leuchter, *m.*
sfeșnicar, *m.* Leuchtertisch, *m.*
sfeștanie, *f* Einweihung; Wasserweihe, *f.*
sfeștoc, *m.* Weihwedel, *m.*
sfeterisi, *v. a.* entwenden, veruntreuen, defraudieren.
sfeterisire, *f.* Veruntreuung, *f.* Defraudation, *f.*
sfeti, *v. a.* preisgeben; aufdecken; bloßstellen, an's Licht bringen; **—o carte în joc**, eine Karte aufschlagen; **a se —**, *v. r.* gelingen; **mi se —e**, es gelingt mir; **s'a—t altfel**, es ist anders gekommen.
sfetire, *f.* Veruntreuung, *f.*; Gelingen, *n.*
sfetnic, *m.* Ratgeber, *m.*
sfială, v. **sfleală**.
sfichiitură, *f.* Peitschenhieb, *m.* [se, *f.*
sfichiu *m* Peitschenschmit-
sfichiui, *v. n.* mit der Peitsche knallen.
sfida, *v. a.* trotzen.
sfleală, *f.* Schüchternheit; Ehrfurcht, *f.*
sfleț, v. **sfiicios**.
sfi, **a se—**, *v. r.* sich scheuen, nicht wagen; zaudern.
sfiicios, *adj.* schüchtern, scheu.
sfiiciune, *f.* Scheu, *f.*
sfilc, v. **sfârc**.
sfincter *m* Schließmuskel *f.*
sfînt, etc. v. **sfânt**, etc.
sfinx, *m.* Sphinx, *f.*; Unholdin, *f.*
sfios, v. **sfiicios**.
sfiridă, v. **firidă**.
sfirsă, *f.* Abendfalter, *m.*
sfirtica, *v. a.* vierteilen.
sfirticare *f* Vierteilung *f.*
sfirticat, *adj.* in vier geteilt, in vier gerissen.
sfiștoc, v. **sfeștoc**.
sfită, *f.* Meßgewand, *n.*
sfoară, *f* Schnur *f*; Bindfaden, *m.*; **a trage pe cineva pe—**, jemanden hinter's Licht führen.
sfoiegit, *adj.* verschimmelt.
sforăeală, *f.* Schnarchen, Schnauben, *n.*
sforăi, *v. n.* schnarchen; schnauben.
sforăire, v. **sforăieală**.
sforăit, v. **sforăleală**.
sforăitor, *adj.* schnaubend; **fraze —oare**, hohle Frasen. [*n.*
sforicică, *f.* Schnürchen,
sforța, *v. a.* zwingen; Gewalt antuen; **a se—**, *v. r.* sich anstrengen.
sforță, *f.* Anstrengung, *f*; Bestrebung, Gewalt, *f.*
sforțare, *f.* Zwingen, *n.*
sforțat, *adj.* gezwungen, mit Gewalt errungen.
sforui, *v. a.* binden.
sfragistică, *f.* Siegelkunde, *f.*
sfrăjit, v. **sfrijit**.
sfrancioc *m.* Buntspecht *m.*
sfreanț, *m.* Syphilis, *f.* Lustseuche, *f.*
sfredel, *m.* Bohrer, *m.*; Gabelranke, *f* (der Rebe); —**cu smîc**, Drillbohrer *m.*
sfredelar, *m.* Rakete, *f.*
sfredelaș, *m.* kleiner Bohrer, *m.* [bohren.
sfredeli, *v. a.* bohren; durch-
sfredeluș *m.* Zaunkönig *m.*
sfrenț, v. **sfreanț**. [*m.*
sfrențit, *m* Syphilitischer,
sfrențit, *adj.* syphilitisch.
sfriji, **a se —**, *v. r.* abmagern; abzehren.
sfrijit, *adj.* abgezehrt.
sfrimi, v. **sfărma**.
sfrunta, *v. a.* schnöde behandeln; brüskieren.
sfruntare, *f.* Brüskierung, *f.*
sfruntat, *adj.* brüskiert.

sfund, *m.* Hintergrund, *m.*
sfungată *f* Rühreier, *n pl.*
sgăbârdă, *f.* Augentriefen, *n.*
sgăbârdos, *adj.* triefäugig.
sgâdăra, *v. a.* schüren; hetzen; necken; reizen.
sgâdăritor, *m.* Hetzer, *m.*
sgâdăritor, *adj.* hetzend.
sgâi, *v. n.* glotzen; anstarren; begaffen.
sgaibă, *f.* Schenkel, *m.*; Blutgeschwür, *n*; Grind *m.*
sgăibos, *adj.* grindig; räudig.
sgaie, *f.* Klette, *f.* [*n.*
sgâire, *f* Glotzen, Gaffen,
sgâit, *adj.* glotzend.
sgâlţâi, *v. a.* schütteln; rütteln.
sgâlţia, v. **sgâlţâi.**
sgâmboiu, *m.* Drüsengeschwulst, *f.*
sgâncă, *f.* Narbe, *f.*
sgândări, *v. a.* schüren; stöbern; aufreizen.
sgândărire *f* Schüren, *n*; Aufreizung, *f.*
sgândărit, *adj.* geschürt; aufgestöbert; aufgereizt.
sgârcenie, *f.* Geiz, *m.*
sgârci, *v. a.* zusammenziehen; **a se —,** *v.r.* sich zusammenziehen; zusammenschrumpfen; verschrumpfen; geizen; kargen; knickern.
sgârcios, *adj.* knorpelig.
sgârcire, *f.* Zusammenschrumpfung, *f.*
sgârcit, *m.* Geizhals, Geizkragen, Knauser, Knicker, Filz, *m.*
sgârcit, *adj.* zusammengezogen, zusammengeschrumpft; geizig, karg, knickerig, knauserig, filzig.
sgârcitură, v. **sgârcire.**
sgârciu, *m.* Knorpel, *m.*; Krampf, *m.* Knick, *m.*
sgardă, *f.* Halsring, *m.* Halsband, *n.* Koppel, *f.*
sgâria, *v. a.* kratzen, ritzen.
sgârietură, *f.* Schramme, *f.* Ritz, *m.*
sgârios, *adj.* borstig,
sgârmăi, *v. a.* rütteln, beuteln, schütteln.
sgârţă. *f.* Nichtsnutzigkeit; alte Vettel, *f.* [teln.
sgâţâi, *v. a.* rütteln, schüt-
sgâţâit, *adj.* gerüttelt, geschüttelt.
sgâţâitură, *f.* Erschütterung, Puffer, *m.* [*f.*
sgătie, *f.* kleine Schlange,
sgău, *m.* Mutterleib, *m.*
sgaura, *v. a.* auf der Lauer sein.
sghiab, *m.* Trog, *m*; Traufrinne, *f.* [chen.
sghiebui, *v. a.* rillen, fur-
sglăvoacă, *f* Seeteufel *m.*
sglobenie, *f.* Mutwille, *m*; Uebermut, *m.*
sglobiu, *adj.* mutwillig, übermütig.
sgomot, *m.* Lärm, *m*; Geräusch, *n.*; Geschrei, *n.*
sgomotos, *adj.* geräuschvoll.
sgorni, *v. a.* wegjagen.
sgrăbunţă, *f.* Ausschlag, *m.* Blatter, *f.* [*m.*
sgrăbunţică, *f.* Rainkohl,
sgrafa, *v, a.* schraffieren.
sgrafare, *f.* Schraffierung, *f.*
sgrafat, *adj.* schraffiert.
sgrafit, *m* Kratzmalerei *f.*
sgriburi, *v. n.* zittern, vor Kälte klappern. [*m.*
sgripţor, *m.* Vogel Greif,
sgripţoroaică, *f.* alte Hexe, *f.*
sgudui, *v. a.* erschüttern, beuteln, rütteln, schütteln.
sguduire, *f.* Erschütterung, *f.*; Stoß, *m.*
sguduitură, *f*; Erschütterung, *f.* Stoß, *m.*
sguli, *v. a.* sich zusammenziehen; einziehen.
sgulit, *adj* zusammengezogen.
sgură, *f.* Schlacke, *f.*
sgurav, *adj.* trocken.
sguros, *adj.* schlackig.
sguţăi, v. **sgâţâi.**
si, *m.* H, *n.* (Note.)
sibarit, *m.* Weichling, *m.* Lebemann, *m.*
sibilă, *f.* Sibylle, *f.*
sibilantă, *f.* Zischlaut, *m.*
sîc, *interj.* etsch!
sică, *f.* Grasnelke, *f.*
sicăi, v. **sécăi.** [*m.*
sicar, *m.* Meuchelmörder,
sicativ *m* Trockenfirnis *m.*
sicofant, *m.* Ohrenbläser, *m.*
sicomor, *m.* Maulbeerfeigenbaum, *m.*
sicriu, *m.* Kasten; Sarg, *m.* Totenbahre, *f.*
sictir, *int.* fort zum Teufel.
sictirisi, *v. a.* zum Teufel schicken.
sictirisire, *f.* heftig-grobe Fortweisung.
sictirisit, *adj.* heftig-grob fortgewiesen.
sidef, *m.* Perlmutter, *f.*
sidefos, *adj.* Perlmutter-.
sideral, *adj.* Sternen-.
siderit, *m.* Spateisenstein, *m.*
siderоză, *f.* kohlensaures Eisen, *n.*
sidecar, *m.* Goldsticker, *m.*
sidilă, *f.* Cedille, *f.*
sie, *pron.* sich; **— şi,** sich selbst.
sienit, *m.* Syenit, *n.*
siestă, *f.* Mittagsruhe, *f.*
sifilitic, *adj.* syphilitisch.
sifilitică, *f.* Syphilis, *f.*
siflantă, *f.* Zischlaut, *m.*
sifon, *m.* Siphon; Heber, *m*; Hebeflasche, *f.* Flasche Sodawasser, *f.*
sigă, *f.* Sandstein, *m.*
sigil, *m.* Siegel, *n.*
sigila, *v. a.* siegeln, versiegeln.
siglu, *m.* Sigel, *n.* (Abkürzung in der Kurzschrift.)
signa etc., v. **semna,** etc.
signandar, *adj.* schreibfähig. [ner, *m.*
signatar, *m.* Unterzeich-

sigur, *adj.* sicher, gewiß; versichert, zuversichtlich, zuverläßlich.
siguranță, *f.* Sicherheit, Zuverlässigkeit, *f.* Zuversicht, Gewißheit, *f.*
siguritate, v. **siguranță**.
siguripsi, v. **asigura.**
sihastru, *m.* Eremit, *m.*
sii, v. **sfii.**
silă, *f* Zwang, *m* Gewalt, *f.*; **cu —**, gewaltsam; **— dreptate n'are**, Gewalt geht vor Recht; **mi-e —**, es ist mir zuwider.
silabă. *f.* Silbe, *f.*
silabar, *m.* Abcschütz, *m.*
silabic, *adj.* silabisch.
silabiza *v.a.* buchstabieren.
silbă, *f.* Weißfichte, *f.*
silemet, *m.* gänzliches Verderben, *n.*
silenă, *f.* Leimkraut, *n.*
silență, *f.* Schweigen, *n.*; Stille, *f.* Ruhe, *f.*
silențios, *adj.* schweigsam.
silex, *m.* Feuerstein, *m.*
silfă, *f.* Sylphe, *f.*; Luftgeist, *m.*
silfidă, *f.* Sylphide, *f.*; Luftgeist, *m.*
silhă, *f.* Weißfichte, *f.*; Waldanflug, *m.*
silhuetă *f* Schattenbild, *n.*
silhuiu, *adj.* waldig.
sili, *v.a.* nötigen, zwingen, treiben; **a se —**, *v.r* sich bemühen; sich bestreben; sich Mühe geben.
silică, *f.* Schote, *f.*
silicat de sodă *f* Wasserglas, *n.*
silice, v. **siliciu.**
silicios, *adj.* kieselig.
silicin, *m.* Kiesel, *m.*
siliculă, *f.* Schötchen, *n.*
silință, *f* Fleiß, *m.*; Mühe, Anstrengung, Emsigkeit *f*; **a-și da —**, sich Mühe geben.
silire, *f.* Zwang, *m.*; Nötigung, *f.*
siliște, *f.* Gemarkung, *f.*
silit, *adj.* gezwungen; genötigt.
silitor, *adj.* fleißig, emsig, arbeitsam.
silitră, *f.* Salpeter, *m.*
silnic, *adj.* gewaltsam; unwillig; träge; nachlässig; überlästig; **muncă —**, Zwangsarbeit, *f.*
silnică, v. **rotunzioară.**
silnicie *f* Gewalttätigkeit, Gewalttat, *f.*
silnicit, *adj.* genotzüchtigt.
silogism, *m* Syllogismus, Vernunftschluß, *m.*
siluetă, v. **silhuetă.**
silui, *v. a.* Gewalt antun; notzüchtigen.
silur, *m.* Augentrost, *m.*; — Silur, *m.*
silvă, *f.* Wald, Forst, *m.*
silvanal, *adj.* forstlich; Forst-. [sen, *n*
silvanistică, *f.* Forstwesen, *n*
silvanit, *m.* Tellurium, *n.*
silvic, *adj.* Forst-.
silvicultor, *m.* Förster, *m.*
silvicultură, *f.* Forstwissenschaft, *f.*
simandicos, *adj.* vornehm.
simbol, *m.* Symbol, *m.*; Sinnbild, *n.*
simbolic, *adj.* symbolisch; sinnbildlich.
simboliza, *v. a.* versinnbildlichen.
simbolizare, *f.* Versinnbildlichung, *f.*
simbolizat, *adj.* versinnbildlicht. [tung, *f.*
simbră, *f.* Vergesellschaftung, *f.*
simbraș, *m.* Genosse, *m.*
simbriaș, *m.* Söldner, Lohnarbeiter, *m.*
simbriaș, *adj.* käuflich.
simbriat, *adj.* besoldet.
simbrie *f* Gehalt, Lohn, *m.* Aufgeding, *n.*; Sold, *m.*
simbure, *m.* Kern, *m.*
simburel, *m.* Kernchen, *n.*
simburos, *adj.* kernig.
simcea, *f.* Stachel, *m.*; Spitze, *f.*
simcelos, *adj.* stachelig; spitz. [*n.*
simedru, *m.* Demeterfest, *n.*
simetric, *adj.* symmetrisch; ebenmäßig.
simetrie, *f.* Symmetrie, *f.*; Ebenmaß, *n.*
simfisă, *f.* Knochenfügung, *f.*
simfonic, *adj.* symphonisch; zusammenklingend.
simfonie, *f.* Sinfonie, *f.*; Zusammenklang, *m.*
simian, *adj.* Affen-.
simie, *f.* Affe, *m.* [rei, *f.*
simigerie, *f.* Weißbäckerei, *f.*
simigiu, *m.* Weißbäcker, *m.*
similar *adj.* ähnlich; gleichartig.
similor, *m.* Zinkkupfer, *n.*
similitudine, *f.* Ähnlichkeit, *f.* [baum, *m.*
siminechi, *m.pl.* Sennesbaum, *m.*
siminoc, *m.* Ruhrkraut, *n.*
simit, *m.* Kringel, *m.*; Brezel, *f.*
simită, *f.* Krapfen, *m.*
simonie, *f.* Simonie, *f.*; Pfründenwucher, *m*; Kirchenämterverkauf, *m.*
simpatic, *adj.* sympathisch, mitfühlend.
simpatie, *f* Sympathie, *f*; Mitgefühl, *n.*
simpatiza, *v.n.* sympathisieren; mitfühlen.
simpleton, *m.* Schwachkopf, *m.*
simplicitate, *f.* Einfachheit, Einfalt, *f.*
simplifica, *v. a.* vereinfachen; heben (von den Brüchen.)
simplificare, *f.* Vereinfachung, *f.*
simplificație, **—iune**, *f.* Vereinfachung, *f.*
simplitate, v. **simplicitate.**
simplu, *adj.* einfach, einfältig; **soldat —**, gemeiner Soldat, *m.*
simptomă, *f.* Symptom, Merkzeichen, *n.*
simptomatic, *adj.* symptomatisch; zufällig.
simț, *m.* Gefühl, *n*; Sinn, *m*;

bunul —, gesunder Menschenverstand, *m*; Mutterwitz, *m*; — **muzical**, musikalisches Gehör, *n*.; **cele cinci** —**uri**, die fünf Sinne.
simţĕmĕnt, v. **simţimĕnt**.
simţi, *v. a.* empfinden; fühlen; spüren; merken; wahrnehmen; **a** — **o cursă**, den Braten riechen; **a** — **lipsă**, abgehen; **a se** —, *v. r.* sich fühlen.
simţibil, *adj.* empfindlich; fühlbar; wahrnehmbar.
simţibilitate *f* Empfindlichkeit, Fühlbarkeit, *f*.; Wahrnehmbarkeit, *f*.
simţicios, *adj.* empfindlich.
simţiciune, *f*. Empfindlichkeit, *f*.
simţimĕnt, *m*. Gefühl, *n*; Empfindung, *f*.; Gesinnung, *f*.
simţimental, v. **sentimental**.
simţire, *f*. Gefühl, *n*.; Empfindung, *f*; **a veni în** —, zu sich kommen.
simţit, *adj.* empfunden; **pe** —**e**, merklich; **pe nesimţite**, unmerklich.
simţitiv, *adj.* sensitiv; sinnlich.
simţitoare, *f* Mimose, *f*.
simţitor, *adj.* empfindlich, mitfühlend, gefühlvoll, drückend.
simţual, v. **sensual**.
simţualitate, v. **sensualitate**.
simula, *v. a.* simulieren; sich verstellen; erheucheln; heucheln.
simulacru, *m* Trugbild, *n*; Schemen, *m*.
simulant, *m*. Simulant, Vorgeber, *m*.
simulare, *f*. Heucheln, *n*.
simulaţie, —**iune**, *f* Verstellung, *f*.
simultan, *adj.* gleichzeitig.
simultaneitate, *f* Gleichzeitigkeit, *f*.
simun, v. **siroco**.
sin, *m*. Sohn, *m*.
sîn, *m*. Brust; Schoß, *m*.; Busen, *m*; **a sta cu mânile în** —, die Hände in den Schoß legen.
sinacsar, *m*. Legendenbuch, *n*.
sinagogă, *f*. Synagoge, *f*. Judentempel, *m*.
sinalgamatic, *adj.* gegenseitig; **convenţiune**—**ă**, gegenseitiger Vertrag, *m*.
sinalefă, *f*. Wortverbindung, *f*.
sinamăgi, **a se** —, *v. r.* sich selbst täuschen.
sinamăgire, *f*. Selbsttäuschung, *f*.
sinapism, *m*. Senfpflaster, *n*.
sinaxar, v. **sinacsar**.
sincer, *adj.* aufrichtig, wahr.
sincerică, *f*. Knäuel, *n*. (Pflanze.)
sinceritate, *f* Aufrichtigkeit, *f*.
sinchiseală, *f*. Aufregung, *f*.
sinchisi, *v. a.* aufregen.
sinchronic, *adj.* synchronistisch, gleichzeitig.
sinchronism, *f*. Gleichzeitigkeit, *f*.
sinciput, *m* Vorderkopf *m*.
sincopă, *f*. Ohnmachtsanfall, *m*.
sindic, *m*. Syndikus, *m*.; Verwalter, *m*.
sindicat, *m* Syndikat, Verwaltungskörperschaft, *f*.
sindicos, v. **sunducos**.
sindrofie, *f* Gesellschaft *f*.
sine, *pron.* sich; **de** —, von sich selbst.
sineală, *f*. Bläue, *f*.
sineaţă, *f*. Flinte, *f*. Karabiner, *m*.
sinecură, *f*. Pfründe, *f*. Amt, *n*. (ohne Sorgen).
sinedriu, *m*. Kirchenrat, *m*.
sineli *v. a* bläuen (Wäsche.)
sinet, *m*. Dokument, *n*. Urkunde, *f*.
singeap, *m*. Marderpelz *m*.
singhelie, *f*. Dekret, *n*.
singhipiu, *adj.* aschgrau.
singir, *m*. Halseisen, *n*.; Pranger, *m*.
singular, *n*. Einzahl, *f*.
singular, *adj.* einzeln; selten; sonderbar, eigentümlich, abenteuerlich.
singularitate, *f*. Sonderlichkeit, *f*.
singur, *adj.* allein; einsam; einzeln; einzig; blos.
singurătate, *f*. Einsamkeit, Abgeschiedenheit, *f*.
singuratec, *adj.* einsam, zurückgezogen; abgelegen, abgeschieden.
singurel, *adj.* einzig und allein.
sinicea, *f*. Schärfe, *f*.
sinie, *f*. Platte, *f*. Küchenplatte, *f*.
sinistru, *m*. Unglücksfall, *m*.
sinistru, *adj.* unselig, verkehrt.
sinod, *m*. Synode, *f*. Kirchenversammlung, *f*.
sinodal, *adj.* synodal.
sinonim, *adj.* synonym, gleichnamig; sinnverwandt, gleichbedeutend.
sinonimie, *f*. Gleichnamigkeit, *f*.
sinopsă, *f* Synopsis, kurze Uebersicht, *f*.
sinoptic, *adj.* synoptisch, übersichtlich.
sinori, *v. n.* angrenzen.
sinoriaş, *m*. Grenznachbar, *m*.
sinorisi, **a se** —, *v. r.* sich langweilen.
sînos, *adj.* hochbusig; buchtig.
sinovie, *f*. Gelenkflüssigkeit, *f*.
sintacsă, *f*. Syntax, *f*. Wortfügung, *f*.
sintactic, *adj.* syntaktisch.
sintesă, *f*. Synthesis, Verbindung, *f*. Zusammensetzung, *f*.

sintetic, *adj.* synthetisch, verbindend.
sintetiza, *v.a.* zusammenfassen.
sintrofie, v. **sindrofie**.
sintron, *m.* Bischofsthron, (in der Kirche.)
sinucide, a se —, *v.r.* sich entleiben, einen Selbstmord begehen.
sinucidere, *f* Selbstmord, [*m.*
sinuos, *adj.* uneben.
sinuozitate, *f.* Unebenheit, *f.*
sipar, *m.* Sturm, *m.* (ohne Regen.)
sipet, *m.* Felleisen, *n.* Koffer; Kasten, *m.* Truhe, *f.*
sipetar *m* Koffermacher *m.*
sipică, *f.* Grindkraut, *n.* wilde Rose, *f.*
sir, *m.* Sire, (Anrede.)
sireap, *adj.* wild, flüchtig.
sirenă, *f.* Sirene, *f.* Seejungfer, *f*; Nebelhorn, *n.*
sirep, *adj.* wild, flüchtig.
sîrg, *m.* Eile, *f.*
sîrgui etc. v. **sîrgui**, etc.
siriman, *adj.* arm, armselig, dürftig; **copil —**, Waise, *f.*
sirimânie, *f.* Armut, *f.* Dürftigkeit, *f.* [stück, *n.*
sîringă, *f.* schmales Erd-
sîrjiță, *f.* Halbfrucht, *f.*
sîrmă, *f.* Drat, *m.*
sirman, v. **siriman.**
sîrmar, *m.* Dratzieher, *m.*
siroco, *m.* heißer Wind, *m.*
sirop, *m.* Sirup, *m.*
sisiac, *m.* Getreidekasten *m.*
sista, *v. a.* sistieren, Einhalt tuen.
sistem, *m.* System, *n.* Gefüge, *n*; **— continental**, Kontinentalsperre, *f.*
sistematic, *adj.* systematisch, planmäßig.
sistemiza, *v. a* systemisieren, in die Ordnung einfügen.
sistolă, *f.* Zusammenziehung, *f* (der Herzkammer.)
sit, *m.* Säge, *f.*
sită, *f.* Sieb, *n.*
sitar, *m.* Siebmacher, *m.*; Schnepfe, *f.*
sitav, *adj.* rauh, heiser.
sitiri, *v.a.* anstrengen, antreiben.
sitișcă, *f.* Siebchen, *n.*
sitiță, *f.* Siebchen, *n.*; **— de strecurat**, Seiher, *m.*
sitivi, a se —, *v. r.* die Stimme verlieren.
situa, *v.a.* situieren, stellen, legen.
situat, *adj.* situiert, gestellt, gelegt; gelegen.
situație, —iune, *f.* Situation, Stellung, Lage, *f.* Zustand, *m.*
siv, *adj.* grau.
slab, *m.* Schwächling, *m.*
slab, *adj.* schwach, kraftlos, matt, wenig, mager, hager, schmächtig; **— de înger**, feig.
slăbănog, *m.* Schwächling, Gichtbrüchiger, *m.*
slăbănog, *adj.* schwach, mager; gebrechlich, elend; locker, schlaff, abgezehrt.
slăbănogi, *v. a.* lockern; **—** *v. n.* abmagern; **a se —**, *v. r.* gebrechlich werden, schwach werden.
slăbănogire, *f.* Abmagerung, *f.*
slăbătură, *f.* klapperdürres Wesen, *n.*
slăbi, *v. a.* lockern; schwächen; abmergeln; entkräften; entnerven; schwach werden; **—**, *v. n.* schwach werden; abmagern; abzehren; **slăbește-mă**, laß mich ungeschoren
slăbiciune, *f.* Schwäche, Entkräftung, *f.*; **a cunoaște —a cuiva**, jemandes schwache Seite kennen.
slăbire, *f.* Nachlassen, *n.*; Abmagern, *n.*
slăbit, *adj.* locker; schlaff; abgespannt; entkräftet; abgemagert.
slăbucar, *m.* Schaum, *m*; Faum, *m.*
slăbuț, *adj.* schwächlich.
slad, *m.* Malz, *n.*
slăi, v. **slei**.
slănină, *f.* Speck, *m.*
slătar, *m.* Goldwäscher, *m.*
slatină, *f.* sumpfiger Ort, *m.*; Salzwasserquelle, *f.*
slavă, *f.* Ruhm, *m.*; Ehre, Herrlichkeit, *f.*
slăvi, *v. a.* lobpreisen.
slavină, *f.* Hahn, *m.* (an einem Faß.)
slăvire, *f* Lobpreisung, *f.*
slăvit, *adj.* gepriesen; herrlich.
slăvoacă, *f* Froschfisch, *m.*
sleahtă, *f.* Clique, *f.*
slei, *v. a.* erschöpfen; gerinnen lassen; **a se—**, *v.r.* gerinnen; hart werden; stocken; sich erschöpfen.
sleire, *f.* Erschöpfung, *f*; Austrocknen, Versiegen, *n*; Stockung, *f.*
sleit, *adj.* erschöpft; geronnen; gestockt; **— leit**, wie aus den Augen geschnitten.
slimui, *v.a.* **a — un plan**, einen Plan schmieden.
slips, *m.* Halsbinde, *f.*
slivisi, *v. a.* zusammensparen.
sloată, *m.* Kot, Morast, *m*; Schneewetter, *n.*
slobod, *adj.* frei; erlaubt; gestattet; offen; **— la gură**, geschwätzig; **— la mână**, freigebig.
slobozenie, *f* Erlaubnis, Freiheit, *f.*
slobozi, *v.a.* befreien; freimachen; freilassen; loslassen; losbinden; erlauben; gestatten; zugeben; nachlassen; **a — cânii**, die Hunde loslassen; **a — pușca**, die Flinte losdrücken; **a — sânge**, zu Ader lassen; **a se—**, *v.r.* sich befreien; sich herablassen; losgehen.

slobozie, *f* Freisiedelei, *f.*
slobozire, *f* Befreiung, *f.*; Entlassung, *f.*; Gestaltung, *f.*; — **de sânge**, Aderlaß, *m.*
slobozitor, *adj.* befreiend.
slobonog, v. **slăbănog**.
slog, *m* Silbe, *f*; Rain, *m.*
sloi, v. **slei**.
sloiu, *m.* Klumpen, *m*; — **de gheață**, *f.*; Eisscholle, *f*; — **de său**, Talgscheibe, *f.*
slomni, *v.a.* buchstabieren.
slon, *m.* Bannmeile, *f.*; Kirchenvorflur, *f.*
slovă, *f.* Buchstabe, *m.*
sloveni, *v.a.* buchstabieren.
slovenire, *f.* Buchstabieren, *n.*
slugă, *f.* Diener, *m.*
slugări, *v. a.* bedienen; —, *v. n* dienen.
slugarnic, *adj.* kriecherisch.
slugărnicie, *f.* Unterwürfigkeit, *f.*
sluger, *m.* Hofschranze, *m.*
slugoiu, *m.* Knecht, *m.*
slujbă, *f.* Dienst, *m.*
slujbaș, *m.* Beamter, *m.*; Diener, *m.*
sluji, *v. a.* dienen.
slujire, *f.* Dienen, *n*; Bedienen, *n.*
slujit, *adj.* gedient; bedient.
slujitor, *m.* Diener, *m.*
slujnică *f* Dienstmagd, *f.*
slut, *m.* Krüppel, *m.*
slut, *adj.* verstümmelt; häßlich.
sluțenie, *f* Krüppelhaftigkeit, Häßlichkeit, *f.*
sluti, *v. a.* verstümmeln; entstellen. [*f.*
slutire *f* Verstümmelung,
slutișor, *adj.* ziemlich häßlich.
smâc, *m.* Schlinge, *f.*
smăci, v. **smici**.
smăcina, *v. a.* rütteln; schütteln; necken; zausen; herumzerren. [*n.*
smăcinare, *f.* Schütteln,
smăcinătură, *f.* Rütteln, Schütteln, *n.*
smăcit, *adj.* verkehrt; verdreht.
smad, v. **smead**.
smalț, *m.* Email, *n.*; Schmelz, *m.*; Glasur, *f.*
smalța, v. **smălțui**.
smalțat, *adj.* emailliert; geschmückt.
smălțui, *v.a.* emaillieren; glasieren.
smălțuire *f* Emaillieren, Glasieren, *n.*
smălțuit, *adj.* emailliert; glasiert.
smălțuitor, *m.* Emailleur, Schmelzarbeiter, *m.*
smâncea, v. **smicea**.
smânci, *v. a.* rücken; entwinden.
smâncitură, *f.* Ruck, *m.*
smângăli, *v.a.* beschmieren.
smângălitură, *f* Schmiererei, *f.*
smântân-ă, *f.* Sahne, *f.*; **a lua —a**, abrahmen.
smântâni, *v.a.* abrahmen.
smântănică, *f.* Spierstaude, *f.*
smântânos, *adj.* rahmig; sahnig.
smarald, *m.* Smaragd, *m.*
smarand, *m.* Smaragd, *m.*
smârc, *m.* Pumpe; Pfütze *f.*
smârced, *adj.* häßlich; schmutzig. [zig.
smârd, *adj.* häßlich; schmut-
smârdoare, *f.* Unflat, *m.*
smârdui, *v. a.* infektieren; anstecken; verpesten.
smârduire *f* Verpestung *f.*
smead, *adj.* blaß; bleich; sonnenverbrannt.
smectită *f* Seifenstein, *m*; Walkererde, *f.*
smênci etc. v. **smânci** etc.
smêntână, v. **smântână**.
smêrd *adj.* häßlich; schmutzig; zuwider.
smerenie, etc. v. **umilire**, etc.
smerit, *adj.* untertänig; — **a mea fața**, meine Wenigkeit, *f.*
smeu, *m.* Drachen, *m.*
smeur *m.* Himbeerstrauch *m.*
smeură, *f.* Himbeere, *f.*
smeuret, *m.* Himbeergesträuch, *n.*
smeuriș, v. **smeuret**.
smîc, *m.* **sfredel cu —**, Drillbohrer, *m.*
smicea, *f.* Rute, Gerte, *f*; Trieb, *m*; Zweiglein, *n.*
smici, v. **smuci**.
smiclesce, *v.nep.* es blitzt, es funkelt. [etc.
smicher, etc. v. **șmecher**
smicli, *v. n.* glänzen; funkeln.
smiclire, *f.* Gefunkel, *n.*
smicura, *v. a.* abkörnen; zerbröckeln.
smicurare, *f.* Abkörnen, Abbröckeln, *n.*
smidă, *f.* Wetterstrahl, *m*; Blitzstrahl, *m.* ein vom Blitz angezündeter Wald, der wieder zu treiben beginnt.
smidesce, *v. nepers.* es blitzt.
smintă, *f.* Fehler, *m.*
sminteală, *f.* Fehler, *m.*; Mißgriff, *m*; Störung, *f*; Anstoß, *m.*
sminti, *v. a.* stören; beunruhigen; verfehlen; **a se —**, *v.n.* von Sinnen kommen; fehlerhaft werden.
smintire, *f.* Fehlen, *n.*; Stören, *n.*
smintit, *m.* Verrückter, *m.*
smintit, *adj.* gestört; verrückt; aberwitzig.
smiorcăi, **a se —**, *v. r.* winseln; wimmern.
smîrc, *m.* Pfütze, Lache, *f*; Moor, *n.*
smirdar, *m.* Seetang, *m.*
smirghel *m.* Schmiergel *m.*
smirnă, *f.* Myrrhe, *f.*
smirnă, *adv.* kerzengerade.
smoală, *f.* Teer, *m.*
smoc, *m.* Schopf, Federbusch, *m.*; — **de coif**, Helmbusch, *m.*

smochin m. Feigenbaum m.
smochină, f. Feige, f.
smolărie, f. Pechhütte, f.
smoli, v. a. teeren; auspichen; kalfatern.
smolit, adj. geteert; kalfatert.
smolitor, m. Auspicher, m.
smolniță, f. Teerbüchse, f.
smomi, v. a. anlocken; verlocken.
smorcăi, v. n. schnüffeln, näseln.
smorfăi, v. n. empfindeln.
smorfoiu, m. Gigerl, m.
smotri, v. a. mustern, Musterung abhalten.
smotru, m. Musterung, f; Manöver, n.
smredui, v. a. zerquetschen.
smreduire, f. Zerquetschung, f.
smuci, v. a. wegreißen; entreißen; **a — pușca**, die Flinte stößt.
smucire, f. Entreißen, n; Wegreißen, n.
smucit, m. Stoßen, n.; Entreißen, n.
smucitură, f. Stoß, m.; Ruck, m.
smulge, v. a. ausreißen; herausreißen; rupfen; ausrupfen; zupfen; auszupfen; **a — o earbă**, Unkraut ausjäten; **— părul**, das Haar ausraufen.
smultură, f Rupfwolle f.
snagă, f. Unsitte; Mucke, f.
snăgos, adj. muckenhaft.
snoavă, f. Anekdote, f.
snob, m. Großtuer, m.
snop, m. Garbe, f; **— de raze**, Strahlenbündel, n; **a face —i**, Garben binden. [n.
snopeală, f. Niederlegen,
snopi, v. a. in Garben binden.
snopșor, m. kleine Garbe f.
soacră, f. Schwiegermutter, f.
soaie, f. Fettfleck, m.
soarbe, v. **sorbi**, **il — cu ochii**, er verschlingt ihn mit den Augen. [n.
soarbe-zamă f Simandl,
soare, f. Sonne, f.; **e —**, die Sonne scheint; **a se dea la —**, sich sonnen; **—le între gene, furtunoasă vreme**, Morgenrot, Wetternot; **— sec**, Sonnenstich, m.
soarea, f. Abendgesellschaft, f. [m.
soaresie, f. Sonnenstich,
soarte, f. Los, Schicksal, n; **a trage sorți**, losen.
soață, f. Gefährtin, f.
sobă, f. Ofen, m.; **a face foc în —**, einheizen.
sobiță, f. kleiner Ofen, m.
sobol, m. Maulwurf, m.
sobolan, v. **șobolan**.
sobor, m. Synode, Kirchenversammlung, f.
sobornicesc, adj. synodalisch.
sobrania, f. Landtag, m. (in Bulgarien.)
sobrichet m. Spitzname m.
sobrietate, f. Nüchternheit, f.
sobru, adj. nüchtern.
sobură, f. Sahne, f.
soc, m. Flieder, m; Holler, Hollunder, Hollunderbaum, m.
socaciu, m. Koch, m.
sociabil, adj. gesellig.
sociabilitate, f. Geselligkeit, f.
social, adj. sozial; gesellschaftlich.
socialism, m. Sozialismus, m.; Vergesellschaftung, f.
socialist, m. Sozialist, m.
socie, v. **soție**.
societar, m. Gesellschafter, m.
societate, f Gesellschaft, f. Verein, m; **— de împrumut**, Vorschußverein, m; **— în nume colectiv**, öffentliche Gesellschaft; **— în comandită**, Kommanditgesellschaft f; **— anonimă**, Aktiengesellschaft, f; **— cooperativă**, Genossenschaft, f.
sociologie, f. Geselligkeitskunde, f.
sociu, v. **soț**.
soclu, m. Sockel, m.
socoată, v. **socoteală**.
socol, m. Falke, m.
socolnic, m. Falkner, m.
socotea, f. Rechenpfennig, m.
socoteal-ă, f. Rechnung, Berechnung, f.; Rechenschaft; Mutmaßung, f.; Ueberlegung; **cu —**, mit Vorbedacht; **cu o — bună**, auf eine gute Art; **după — a mea**, nach meiner Meinung, nach meinem Dafürhalten; **fără —**, ohne Ueberlegung; **a da cu —a**, vermuten.
socoti, v. a. rechnen, ausrechnen, berechnen; schätzen, voraussetzen, dafürhalten; **—**, v. n. denken, meinen, mutmaßen, vermuten, glauben, bedenken, nachdenken, dafürachten; **a nu — pe cineva**, jemanden übersehen; **a se —**, v. r. überlegen, nachsinnen, erwägen.
socotință, f. Ueberlegung, Vermutung, f.
socotitor, m. Rechner, m. Berechner, m. [m.
socru, m. Schwiegervater,
sodă, f. Soda, n.
sodal, m. Geselle, m.
sodalitate, f. Verein, m. Innung, f.
sodiu, m Natriummetall n.
sodom m. großes Unglück n.
sodomie, f. Knabenschänderei, f. [bend.
sodorific, adj. schweißtrei-
sofă, f. Sofa, n.

sofismă, *f.* Trugschluß, *m.*
sofist, *m.* Sophist, Afterweiser, *m.*
sofistic, *adj.* sophistisch, spitzfindig.
sofit, *m.* Decke, *f.*
sofora, *f.* Tamarinde, *f.*
sofra, *f.* kleiner, niedriger Speisetisch, *m.*
sofragerie, *f.* Speisesaal, *m.*
sofragiu, *m.* Kellner, Speiseträger, *m.*
sofran, *m.* Safran, *m.*
softa, *pl.* **softale**, *f.* mohamedanischer Student, *m.*
sohat, *m.* Schilfgras, *n.*; Weide, *f.*
soie, *f* Fettfleck, Schmutz, *m.*
soi, **a se —**, *v. v.* ähnlich sein, nacharten.
soios, *adj.* schmutzig, schmierig.
soiu, *m.* Art, Gattung, *f.* Sorte, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.*
sol, *m.* Gesandter, *m.* Botschafter; Boden, *m*; Erdboden, *m.* Erde, *f.*
sol, *m.* G, *n.* (Note.)
solan, *m.* Nachtschatten, *m.*
solar, *adj.* Sonnen=.
solărit, *m.* Salzsteuer, *f.*
sol-bemol, *m.* Ges, *n.*
solda, *v. a.* besolden.
soldă, *f.* Sold, *m.*
soldat, *m.* Soldat, *m.*
soldăţesc, *adj.* soldatenmäßig.
sol-diez, *m.* Gis, *n.*
soldăţime, *f.* Soldatenschaft, *f.*
solecism, *m.* Sprachfehler, *m.*
solemn, v. **solen.**
solen, *adj.* feierlich, festlich.
solenitate, *f.* Solennität, Feierlichkeit, Festlichkeit, *f.*
solenoid, *m.* elektrische Dratspirale, *f.*
solfatară, *f.* Schwefelmine, *f.*
soli, *v. a.* vermitteln.
solicita, *v.a.* sollizitieren, bittlich ansuchen.
solicitabil, *adj.* erbittlich.
solicitare, *f.* inständiges Bitten, *n.*
solicitaţie, **— iune**, *f.* inständige Bitte, *f.*
solicitator, *m.* Sollizitator, *m.* Ansucher, Bittsteller, *m.*
solicitudine, *f.* Sorge, *f.* Sorgfalt, Sorgfältigkeit *f.*
solid, *adj.* solid, fest, stark, dauerhaft; gesetzt.
solidar, *adj.* solidarisch; wechselseitig.
solidaritate, *f.* Solidarität, Wechselseitigkeit, *f.*
solidifica, *v.a.* verdichten.
soliditate, *f.* Solidität, Dauerhaftigkeit, Festigkeit; Gesetztheit, *f.*
solidungulat, *m.* Einhufer, *m.*
solie, *f.* Gesandschaft, *f.* Botschaft, *f.*
soliped, *adj.* einhufig.
soliloc, *f. pl.* Selbstgespräch, *n.*
solire, *f.* Vermittelung, *f.*
solist, *m.* Solosänger, *m.*
solistă, *f* Solosängerin, *f.*
solitar, *adj.* einsam.
solitor, *m.* Vermittler, *m.*
solitudine, *f.* Einsamkeit, Abgeschiedenheit, *f.*
solniţă, *f.* Salzfaß, *n.*
solo, *m.* Solo, *n.*; Einzel=.
solomandră *f* Salamander, *m.*
solomonar, v. **solomonar.**
solovârf, *m.* Dosten, *m.*
solovârniţă, *f* Wollkraut, *n.*
solstiţiu, *m.* Sonnenwende, *f.*
solubil, *adj.* lösbar; löslich.
solubilitate, *f.* Lösbarkeit, Löslichkeit, *f.*
soluţiune, *f.* Lösung, *f.*
solutiv, *adj.* auflösend.
solvabil, *adj.* zahlungsfähig.
solvabilitate, *f.* Zahlungsfähigkeit, *f.*
solvent, *adj.* solvent, zahlungsfähig.
solvenţă, v. **solvabilitate.**
solvi, *v. a.* lösen; zahlen; abzahlen.
solz, *m.* Schuppe, Fischschuppe *f*; **cu—i**, schuppig.
solzos, *adj.* schuppig.
soma, *v. a.* auffordern.
somatic, *adj.* körperlich.
somaţie, **—iune**, *f.* Aufforderung, *f.*
somatologie, *f.* Lehre vom menschlichen Körper.
sombru, *adj.* düster.
somieră *f* Federmatratze *f.*
somitate, *f.* Spitze, *f.*
somn, *m.* Schlaf, Schlummer, *m*; **fără —**, schlaflos; **— greu**, tiefer Schlaf, *m.*; **prin —**, im Schlafe; **— uşor**, Halbschlummer, *m*: **— uşor**, schlafen Sie wohl; **a-şi coace —ul**, ausschlafen; **mă fură —ul**, ich kann mich des Schlafes nicht erwehren; der Schlaf übermannt mich; **mi-e —**, ich bin schläfrig; **a spăria —ul**, den Schlaf vertreiben; **a trage un puiu de —**, ein Schläfchen machen; **—**, Waller, Wels, *m.* (ein Fisch.)
somnambul, *m.* Somnambule, Nachtwandler, Hellseher, *m.*
somnambul, *adj.* somnambul; nachtwandelnd; mondsüchtig.
somnambulism, *m.* Somnambulismus, *m*; Mondsucht, *f*; Nachwandeln, *n.*
somnifer, *adj.* einschläfernd.
somnişor, *m* Schläfchen, *n*; kleiner Waller, *m.*
somnolent, *adj.* schläfrig; schlafsüchtig.
somnolenţă *f* Schlafsucht, *f.*
somnuleţ, *m* Salmling, *m.*
somnuros, *m.* Schlafmütze, *f.*

somnuros, *adj.* schläfrig; schlaftrunken.
somnuroșie, *f.* Schlaftrunkenheit, *f.*
somon, *m.* Stück Brod. *n*; Wels, *m*; **cap—**, Dummkopf, *m.*
somptuos, *adj.* prächtig; kostbar.
somptuositate, *f.* Prachtaufwand, *m.*
son, *m.* Ton, Laut, *m.*
sonant, *adj.* tönend; lautbar.
sonărie, v. **sonerie.**
sonată, *f* Sonate, *f.*; Tonstück, *n.*
sondă, *f* Sonde, *f*; Pegel; Erdbohrer, *m.*
sonda, *v. a.* sondieren; peilen.
sondaj, *m.* Sondierung, *f*; Schürfen, *n.*
sonerie, *f.* Klingelzug, *m*; Glockenspiel, Glockengeläute, *n.*
sonetă, *f.* Sonett, *n.*
sonor, *adj.* klangvoll.
sopă, *f.* Knüttel, *m.*
sopîn, v. **săpun.**
soponeală, *f* Aster, *f.* [*n.*
soporativ, *m* Schlafmittel,
soporific, *adj.* Schlaf-.
sopran, *m.* Sopran, *m.*
sor, *m.* Schwarte, *f.*; Schwester, *f.*
soră, *f.* Schwester, *f.*
sorar, *m* Sonnenschirm, *m.*
sorasoarelui, *f.* Sonnenblume, *f.*
soratec, *adj.* sonnig.
sorb, *m.* Eberesche, *f*; Vogelbeerbaum, *m.*; **— de pădure**, Weißdorn, *m.*; —, Saugpumpe, *f.*
sorbă, *f.* Vogelbeere, *f.*
sorbestră, *f.* gemeiner Wiesenknopf, *m.*
sorbi, *v. a.* schlürfen; ausschlürfen; saugen; einsaugen; einziehen.
sorbire, *f.* Schlürfen, *n.*
sorbitor, *adj.* saugend; aufsaugend; schlürfend.
sorbitură, *f.* Schluck, *m.*; Zug, *m.*; **dintr'o —**, auf einen Zug.
sorcovă *f* Blumenstab, *m.*
sorcovi, *v. a.* mit dem Blumenstab streichen.
sor-cu-frate, *m.* Wachtelweizen, *m.* [zig.
sordid, *adj.* schmutzig; fil-
sorean, *m.* Goldfisch, *m.*
sorgho *m* Besenpfriemen *m.*
sorginte, *f.* Quelle, *f.*; Ursprung, *m.*
sori, **a se —**, *v. r.* sich sonnen; —, *v. n.* strahlen, leuchten, glänzen. [*n.*
sorioară, *f* Schwesterlein,
soriță, *f.* Schlußkette, *f.* (Logik.)
sorliță, *f.* Geieradler, *m.*
soroacă, *f.* Tempo, *n.*; Zeitmaß, *n.*
soroc, *m.* Termin, *m.*; Frist; Menstruation, *f.*
soroceală *f* Vorladung *f.*
soroci, *v. a.* vorladen; zitieren; anberaumen.
sorocovăț, *m.* Zwanziger, *m.* (Münze)
sororial, *adj.* schwesterlich.
sorț, *m.* Los, *n.*
sortă, *f* Sorte, Gattung, *f.*
sorti, *v. a.* sortieren.
sorți, *v. a.* losen. [*n.*
sortiment, *m.* Sortiment,
sorțire, *f.* Verlosung, *f.*
sos, *m.* Soße, Tunke, *f.*; Beiguß, *m.*
sosi, *v. n.* ankommen; anlangen; eintreffen.
sosieră, *f.* Beigußnäpfchen, *n.*
sosire, *f.* Ankunft, *f.*
soț, *m.* Genosse, Gefährte, Kamerad; Ehemann, *m.* Gatte, Gemahl, *m*; **cu—**, paar; **fără —**, unpaar.
soție, *f.* Gattin, *f.*
sotisă, *f.* Albernheit, *f.*; Grobheit, *f.*
sotnie, *f.* Kosakenschwadron, *f.*
sovârf, *m.* Steinklee, *m.*
sovon, *m.* Leichentuch, *n.*
spăcel *m* Schnürleibchen *n.*
spadă, *f.* Degen, *m.* [*m.*
spadasin, *m.* Klopffechter,
spagă, *f.* Degen, *m.*
spahii, *m. pl.* türkische Reiter, *m. pl.*
spaimă, *f.* Schreck, *m.*; **mai mare — de cât calamitaten**, es ist blos ein Malheur und kein Unglück.
spăimânta, *v. a.* schrecken, erschrecken; Schreck einjagen; **a se —**, *v. r.* erschrecken; in Schreck geraten. [ken, *n.*
spăimântare, *f.* Erschrek-
spăimântat, *adj.* erschrokken; entsetzt.
spăimântător, *adj.* schrecklich; fürchterlich; erschrekkend.
spăimântos *adj.* furchtsam.
spaiu, etc. v. **spariu.**
spăla, *v. a.* waschen; abwaschen; auswaschen; spülen; ausspülen; scheuern; **— geamurile**, die Fenster putzen; **a — putina**, sich seitwärts in die Büsche schlagen; **a — râul un mal**, bespülen; **a — metale**, schlemmen; **a — pe cineva**, jemanden schelten; **a-și — gura**, den Mund ausspülen; **a se —**, *v. r.* sich waschen; **a se — culoarea**, abfärben; ausgehen (die Farbe); **a se — pe mâni**, sich die Hände in Unschuld waschen.
spălăcanie, *f.* Mundwasser, *n.*
spălăci, *v. a.* wässerig machen; entfärben.
spălăcioasă, *f.* Kreuzkraut, *n.*
spălăcit, *adj.* verblaßt.
spălăcitură, *f.* Spülwasser, *n.*
spălare, *f.* Waschen, *n.*
spălătoare, *f.* Waschlappen, *m.*; Waschbecken, *n*; Wäscherin, *f.*; **— de**

mațe, Darmputzerei, *f.*; — de lână, Wollwäscherei, *f.*
spălățel, *adj.* gewaschen.
spălătoci, a se —, *v. r.* die Farbe beim Waschen verlieren.
spălător, *m.* Wäscher, *m.*; Waschtisch, *m.* [rin, *f.*
spălătoreasă, *f.* Wäsche-
spălătorie *f* Waschhaus *n.*
spălătură, *f.* Waschen, *n*; Waschung, *f.*; unterwaschene Stelle, *f.*
spalet, *m.* Achselstück, *n.*
spalier, *m.* Spalier, Gitterwerk, *n.*; Ehrengasse, *f.*
spân, *m.* Bartloser, *m.*
spân, *adj.* bartlos.
spânac, *m.* Spinat, *m.*
spânatec, *adj.* bartlos.
spanchiu *adj.* ausgelassen.
spangă, v. **spagă.** [*n.*
spanganetă, *f.* Bajonnet,
spânț, *m.* Scherz, *m*; Nieswurz, *f.*
spânz, *m.* Nieswurz, *f.*
spânzura, v. **spênzura.**
sparanghel, *m.* Spargel *m.*
spârcăi, *v. a.* besudeln.
sparcetă, *f.* Süßklee, *m.*
spârchică, *f.* Zwergtrappe, *m.*
spârcineală, *f.* Zerstäubung, Verstreuung, *f.*
spârcini, *v. a.* zerstäuben; in die Flucht jagen.
spârcui, *v. a.* zerreißen.
sparge, *v. a.* brechen; zerbrechen; schlagen; zerschlagen; entzweischlagen; a — un zid, eine Mauer durchbrechen; a — un lacăt, ein Schloß aufbrechen; a — porți, einbrechen; — norii, die Wolken zerstreuen; a — un geam, ein Fenster einschlagen; a — o nucă, eine Nuß knacken; a — lemne, Holz hacken, Holz spalten; a — pământul cu plugul, den Acker stürzen; a — cu dinții, aufbeißen; aufknacken; a — un ou, ein Ei aufschlagen; a — cuiva capul, jemandem ein Loch in den Kopf schlagen; a — cuiva urechile, jemandem die Ohren vollschreien; a — o casă, die Ehe stören; a — o bubă, ein Geschwür aufgehen; a se —, *v. r.* brechen; zerbrechen; springen; a se — o corabie, Schiffbruch erleiden; a se — cismele, ein Loch bekommen (von den Stiefeln); a se — un dans, auseinander gehen (vom Tanz); aus sein; naia se —, das Schiff zerschellt.
spargă, *f.* Spagat, *m.*; Schnur, *f.* [lich.
spărgăcios, *adj.* zerbrech-
spargere, *f.* Brechen, *n.*; Zerbrechung, *f.*; Zerschellen, *n.* [ker, *m.*
spărgătoare, *f* Nußknak-
spăria, *v. a.* schrecken; abschrecken; erschrecken; Schreck einjagen; einschüchtern; abschrecken; verscheuchen; a se —, *v. r.* erschrecken; umblă să sparie lupul cu pielea oii, er will den Krebs im Wasser ersäufen; să sparie de toate buruenile, ihn schreckt der Schatten an der Wand.
spăriat, *adj.* erschrocken.
spăriecios, *adj.* schreckhaft.
spăriere, *f.* Schreckeinjagung, Einschüchterung *f.*
spărietoare *f* Scheuche *f.*
spărietor, *adj.* erschrecklich; furchteinjagend.
spărietură, v. **spaimă.**
spărios, *adj.* schreckhaft; scheu.
spărsătură, v. **spărtură.**
sparsetă, *f.* Esparsette, *f*; Süßklee, *m.*
spart, *adj.* zerbrochen; mână —ă, Verschwender, *m.*; mațe —e, Nimmersatt, *m.*
spart, *m.* Brechen; Ende, *n*; a ajuns la —ul târgului, er ist vor Torschluß gekommen.
spartă, v. **spartie.**
spartie, *f.* Ginster, *m.*
spărtură, *f.* Bruch, *m.*; Riß, *m.*; — în zid, Bresche, *f.*
sparzetă, *f.* Esparsette, *f*; Süßklee, *m.*
spas, v. **spasul.**
spăsenie, *f.* Sühne, *f.*
spăsi etc., v. **mântui**, etc.
spăsire, *f.* Demut, *f.*
spăsit, *adj.* demütig.
spasm, *m.* Krampf, *m.* Herzbeklemmung, *f.*
spasmatic, *adj.* krampfhaft.
spasmodic, *adj.* spasmodisch, krampfhaft.
spasul-dracului, *m.* Wurmfarn, *m.*
spat, *m.* Feldspat, *m.*
spată, *f.* Schulterblatt, *n.*; — de țesut, Weberkamm, *m.*
spătar, *m.* Schwertträger, *m.*; marele —, Kriegsminister, *m.*
spătare, *f.* Lehne, *f.*
spătcel, v. **spaticel.**
spate, *m.* Rücken, *m.*
spaticel, *m.* Mieder, *n.*
spatie, *f.* Grünfink, *m.*; Treff, *n.* (im Kartenspiel.)
spațios, *adj.* geräumig, umfangreich, ausgedehnt, weitläufig.
spațiu, *m.* Raum, *m.*; Strecke, *f.*
spătos, *adj.* breitschultrig.
spatulă, *f.* Spatel, *m.*
spealcă, *f.* Spange; Haarnadel, Bockelnadel, *f.*
specerie, v. **spițerie.**
special, *adj.* speziell, besonders, einzeln, genau.

specialist, *m.* Spezialist, Fachmann, *m.*
specialitate, *f.* Spezialität, *f.* Besonderheit, *f.*
specializa, *v. a.* spezialisieren.
specie, *f* Art, *f*; Gewürz, *n.*
specific, *adj.* spezifisch, eigen, eigentlich, eigenartig.
specifica, *v. a.* spezifizieren, einzeln aufführen.
specificare, *f.* Spezifikation, Einzelaufführen, *n.*
specificație, **—iune**, v. **specificare**.
specimen, *m.* Probemuster, *n.*
specios, *adj.* wahrscheinlich, glaubhaft.
spectacol, *m* Spektakel, *m*; Schauspiel, *n.* Anblick, *m.*
spectator, *m.* Zuschauer *m.*
spectatrice, *f.* Zuschauerin, *f.*
spectral *adj.* strahlenbildlich.
spectros, *adj.* geisterhaft.
spectroscop, *m.* Spektroskop, *n.* Strahlenzerleger *m.*
spectru, *m.* Spektrum, *n.*; Gespenst, *n.*
specul, *m.* Spiegel, *m.*
specula, *v. a.* spekulieren, tüfteln, Zukunftsgeschäfte machen.
speculă, *f.* Spekulation, *f.* Zukunftsgeschäft, *n.*
speculant, *m.* Spekulant, Schlußhändler, *m.*
speculare, *f* Spekulieren, Schlußeingehen, *n.*
speculație, v. **speculă**.
speculativ, *adj.* spekulativ, nachdenkend; unternehmungslustig.
speculum, *m.* Hohlspiegel, *m.*
speda, *v. a.* spedieren, expedieren, absenden, weiterbefördern.
spediție, **—iune**, *f.* Spedierung, *f.* Absendung, Weiterbeförderung, *f.*
speditor, *m.* Spediteur, Güterförderer, *m.*
spegmă, *f.* Zwirnfaden, *m.*
speiă, *f.* Korb, *m.* (aus Baumrinde.)
speiu, *m.* Baummoos, *n.*
spĕla, v. **spăla**.
spelcă, *f.* Stecknadel, *f*;
spelcăi, *v. a.* anspendeln, anheften; **a se —**, sich anputzen, sich schmücken.
spelinghier, *m.* Pranger, *m.*
speluncă, *f.* Spelunke, *f.* Höhle, *f.*
spenda, *v. a.* spendieren, schenken.
spențer, *m.* Spenzer, *m.*; Jäcklein, *n.*
spênzura, *v. a.* aufhängen, aufhenken, aufknüpfen; **—**, *v. n.* hangen, herabhängen; **a se—**, *v. r.* sich aufhängen.
spênzurare, *f.* Erhenken, *n.*
spênzurat, *m.* Galgenstrick, *m.* Gehenkter, *m.*
spênzurat, *adj.* gehenkt, aufgehenkt.
spênzurătoare, *f.* Galgen, *m.*
spera, *v. a.* hoffen.
speranță, *f.* Hoffnung, *f.*
spergă, *f.* Spargel, *m.*
sperghie, v. **spată**.
speria etc. v. **spăria**, etc.
speribană, *f.* Kalmus, *m.*
sperince, *m.* Dürrwurz, *f.*
sperios, *adj.* schreckhaft.
sperjur, *m.* Meineidiger; Meineid, *m.*
sperjur, *adj.* meineidig.
sperjuriu, *m.* Meineid, *m.*
spêrlă, *f.* Strohasche, *f.*
spêrli, *v. a.* struppig machen; **mi se —este părul in cap**, die Haare stehen mir zu Berge
spêrlit, *adj.* struppig.
spêrlos, *adj.* struppig, rauh.
sperm, v. **spermă**.
spermă. *f.* Samenflüssigkeit, *f.*
spermacet, *m.* Walrat, *n.*
spermolog, *m.* Lotterbube, *m.*
spese, *f.* Spesen, *f. pl.*
speț, *m.* Speziestaler, *m.*
spete, *pl.* v. **spate**.
spetealǎ, *f.* Kreuzlähme *f.*
speteazǎ, *f.* Speiche, *f.*; Wagenleiter, *f.*
speti, *v. a.* lähmen; **a se —**, *v. r.* sich abschinden, lendenlahm werden.
spetire, *f.* Lähmen, *n.*
spetit, *adj.* lendenlahm.
spic, *m.* Aehre, Kornähre *f.*
spichinat, *m.* Lavendel, *m.*
spiciform, *adj.* ährenförmig.
spicui, *v. a.* nachlesen, Ähren lesen.
spicuire, *f.* Nachlese, *f.* Aehrenlesen, *n.*
spicuitor, *m.* Aehrenleser, *m.*
spijă, *f.* Glockengut, *n.* Glockenerz, *n*; Kanonenkugel, *f.*
spilc, *m.* Haarnadel, *f.* Nestel, *f.*
spilcă, v. **spilc**.
spilcui, **a se—** *v. r.* sich aufputzen.
spilui, *v. a.* stehlen, entwenden.
spin, *m.* Dorn, Stachel, *m*; **a sta ca pe—i**, auf Nadeln sitzen; **—ul cerbului**, gemeiner Kreuzdorn, *m.*; **—ul dracului**, Radendistel, *f*; **—ul măgăresc**, Bisamdistel, *f.*; **—ul alb**, Frauendistel, *f.*; **—ul vântului**, Brockendistel, *f.*
spinal, *adj.* zum Rückgrat gehörig.
spinare, *f.* Rücken, *m.*
spinat, v. **spănac**.
spinel, *m.* rotgelber Korund, *m.*
spinet, *m.* Nadelholz, *n.*
spinetă, *f.* Spinett, *n.*; altertümliche Klavierart, *f.*
spinos, *adj.* dornicht; stachelig.
spinteca, *v. a.* aufschlitzen; entzweireißen; entzweischneiden; entzweispalten.
spintecare, *f* Schlitzen, *n.*
spintecătură *f* Schlitz, *m.*
spinuț, *m.* Dörnchen, *n.*

spinuță, *f.* Rapunzel, *f.*
spînzura, v. **spênzura.**
spion, *m.* Spion, Kundschafter, *m.*
spiona, *v. a.* spionieren; spähen; auskundschaften.
spionaj, v. **spionare.**
spionare *f* Spionieren, *n;* Kundschafterei, *f.*; Horcherei, *f.*
spiră, *f* Spirale *f;* Schneckenlinie, *f.*
spiral, *adj.* spiralförmig; schneckenförmig.
spirală, *f.* Spirale, *f.*; Schneckenlinie, *f.*
spirant, *m.* Hauchlaut, *m.*
spîrc, *m.* Fettdarm, *m.*; Junges, *n;* — **cu cașul la gură,** Gelbschnabel *m.*
spîrcaciu, *m.* Zwergtrappe, *f.*
spîrcueală, *f.* Zerstäubung, *f.*; Durchfall, *m.*
spîrcui, *v. a.* zerstäuben; besudeln.
spiridus, *m.* Kobold, *m.*; dienender Geist, *m.*
spirit, *m.* Geist, *m.*; —**ul timpului,** der Zug der Zeit; — **de negațiune,** Widerspruchsgeist, *m.*; — **natural,** Mutterwitz, *m.*
spiritism *m.* Spiritismus, Geisterglaube, *m.*
spiritist, *m.* Spiritist, *m;* Geistergläubiger, *m.*
spiritual, *adj.* spirituell; geistig; witzig.
spiritualism, *m.* Spiritualismus, Geisterreichglaube, *m.*
spiritualist, *m.* Geistreicher, *m.*
spiritualiza, *v. a.* vergeistigen.
spiritualminte, *adv.* geistig.
spirituoase, *f.pl.* geistige Getränke, *n. pl.*
spirituos, *adj.* spirituös; geistig.
spiritus, *m.* dienender Geist, Kobold, *m.*
spirt, *m.* Spiritus, Weingeist, *m.*; — **de sare,** Salzsäure, *f.*
spirtuoase, v. **spirituoase.**
spiț, *m.* Spitzen, *f. pl.*
spiță, *f* Speiche, Sprosse *f;* Zweig, Stamm, *m;* — **de pergament,** Stammbaum, *m.*; — **de roată,** Radspeiche, *f.*; — **de scară,** Leitersprosse, *f.*
spital, *m.* Spital, Krankenhaus, *n.*
spițelat, *adj.* langaufgeschossen.
spițelnic, *m.* Bohrer, *m.*
spițer, *m.* Apotheker, *m.*
spițeresc, *adj.* offizinell; arzeneilich.
spițerie, *f.* Apotheke, *f.*
spițerii, *f.pl.* Spezereien, *f. pl.*; Gewürzware, *f.*
splaiu, *m.* Ufer, *n.*
splanadă, *f* Esplanade, *f;* Schloßplatz, *m.*
splendid, *adj.* splendid; glänzend.
splendoare, *f.* Glanz, *m;* Pracht, *f.*
splicație, —**iune,** v. **esplicațiune.**
splin, *m.* Milzsucht, *f.*
splină, *f.* Milz, *f.*; **fără** —, unermüdlich; **boală de** —, Milzsucht, *f.*
splinatec, *adj.* milzsüchtig; schwermütig.
splinuță, *f* kleine Milz, *f;* Wundkraut, *n.*
spodiu, *m.* Knochenkohle *f.*
spoeală, *f.* Anstreichen, Übertünchen, *n.*; Übertünchung, Schminke *f.*
spoi, *v. a.* weißeln; ausweißen; tünchen; übertünchen; **a — tingiri,** Kessel verzinnen; **a se** —, *v. r.* sich schminken.
spoire, *f.* Weißeln, Tünchen; Verzinnen; Schminken, *n.*
spoit, *adj.* getüncht; geweißelt; geschminkt.
spoitor, *m.* Ausweißer; Ausweißwedel, *m.*
spoitură, *f.* Übertünchung, *f.*
spolia, *v. a.* berauben.
spoliație, —**iune,** *f.* Unterschleif, *m;* Beraubung *f.*
spoliator *m* Defraudant *m.*
sponcă *f* Quaste, Spange, Schnalle, *f.*; Gurt, *m.*
sponci, pe —, knapp.
sponghie *f* Schwamm, *m.*
sponghios, *adj.* schwammig; locker.
spons, *m.* Verlobter, *m.*
sponsă, *f.* Verlobte, *f.*
sponsalii, *f. pl.* Verlobung, *f.*
spontan, *adj.* aus freien Stücken; unmittelbar.
spontaneitate. *f.* Unmittelbarkeit, Freiwilligkeit, *f.*
spontaneu, v. **spontan.**
spor, v. **sporiu.**
sporă, *f.* Spore, *f.*
sporadic, *adj.* sporadisch; spärlich; einzeln vorkommend.
sporco, *m.* Sporko, Brutto, Stückgewicht, *n.*
spori, *v. a.* vermehren; —, *v. n.* fortschreiten; zunehmen; **a — din gură,** schwätzen; **a se** —, *v. r.* sich vermehren.
sporic, *m.* Eisenkraut, *n.*
sporire, *f.* Zunehmen, *n;* Vermehrung, *f;* Wachstum, *n.*
sporiș, *m.* Stahlkraut, *n.*
sporiu, *m.* Fortschritt, *m.*; Fortgang, Vorteil, Gewinn, *m;* Ergiebigkeit *f;* **cu** —, ergiebig, vorteilhaft; **fără** —, unfruchtbare Mühe; **are — la lucru,** die Arbeit geht ihm aus den Händen.
spornic, *adj.* ausgiebig; ergiebig.
sporovăi, *v. n.* schwätzen.
sport, *m.* Liebhaberei, *f.*
sportiv, *adj.* Sport-.

sportule, *f. pl* Sporteln, Nebeneinkünfte, *f. pl.*
spovedanie, *f.* Beichte, *f.*
spovedi, *v. a.* Beichte abnehmen; **a se —**, *v. r.* beichten. [*m.*
spoveditor *f* Beichtvater,
sprafcă, *f.* Belehrung, *f.*; Einsichtnahme, *f.*
sprânceană, *f.* Augenbraue, *f.*
sprâncenat, *adj.* mit buschigen Augenbrauen; **minciună —ă**, handgreifliche Lüge.
spre, *prep.* gegen; nach; zu; wärts; auf; **— a**, umzu; **în —**, gegen zu; **a merge — cineva**, auf jemanden zugehen.
sprențiară, *f* Buhlerin *f.*
sprijeană, *f.* Stütze, *f.*; Hilfe, *f*; Schutz, *m*; Beistand, *m.*
sprijin, *m.* Stütze, Hilfe, *f.* Schutz, Beistand, *m.*
sprijini, *v. a.* stützen, unterstützen, beistehen, helfen; spreizen; **a se —**, *v. r.* sich stützen.
sprijinire, *f.* Stützen, *n.* Unterstützung, *f* Schutz, *m.*
sprijinitor, *m.* Unterstützer, Beschützer, *m.*
sprijoană, v. **sprijeană.**
sprînceană, *f.* Augenbraue, *f.*; **ales pe —**, ausgesucht; **—a dealului**, Bergkamm, *m.*; **— de pământ**, kleine Anhöhe, *f.*
sprîncenat, *adj.* auffallend; **minciună — ă**, handgreifliche Lüge; **minune —ă**, blaues Wunder, *n.*
sprînțar, *adj.* trügerisch.
sprinten, *adj.* frisch, munter, flink, gewandt; hurtig.
sprintenie, *f.* Flinkheit, Raschheit, Gewandtheit *f.*
spuiu, v. **spune.**
spulbera, *v. a.* wehen, aufwirbeln; **—**, *v. n.* auseinanderstieben; **a se —**, *v. r.* auffahren, aufbrausen.
spulberat, *adj.* flatterhaft, leichtsinnig. [*rat.*
spulberatec, v. **spulbe-**
spulberătură, *f.* Staubwirbel; Schneewirbel, *m.*
spuma, *v. n.* schäumen.
spum-ă, *f* Schaum, Faum; Geifer, *m*; **— de argint**, Silberschlacke, *f*; **a face —e**, schäumen; **a lua —a**, abschäumen.
spumătoare, *f.* Schaumlöffel, *m.*
spumător, *adj.* schäumend.
spumega, *v. n.* schäumen; aufbrausen.
spumegare, *f* Schäumen, Aufbrausen, *n.*
spumegător, *adj.* schäumend.
spumegos, *adj.* schaumig.
spumos, v. **spumegos.**
spumozitate, *f.* Schäumen, *n.*
spunător, *adj.* sagend.
spune, *v. a.* sagen, sprechen, reden; hersagen, aufsagen, aussagen, aussprechen; erzählen; **a — cuiva buchile**, jemandem einen Verweis erteilen; **a — pe cineva cuiva**, jemanden verklagen; **a — verzi și uscate**, dummes Zeug schwätzen; **hai —**, schieß los; **a se —**, *v. r.* gesagt werden; **se —**, man sagt.
spunere, *f.* Sagen, *n.* Aussage, *f.*
spunta, *v. a.* keimen.
spurca, *v. a.* verunreinigen, beflecken, besudeln, entweihen; **nici nu —ă pe lângă aceasta**, es kommt diesem nicht einmal nahe; **a se —**, *v. r.* sich beflecken, sich verunreinigen.
spurcăciune, *f.* Schmutz, Unflat, *m.*
spurcare, *f.* Verunreinigung, Entweihung, *f.*
spurcat, *m.* Grind, *m.*; **—ul**, Gottseibeiuns, *m.*
spurcat, *adj.* unrein, entweiht, verunreinigt, schmutzig.
spurcător, *adj.* entweihend, verunreinigend.
spuriu, *m.* Bastard, *m.*
spuroaică, *f.* Kebsweib, *n.*
spus, *adj.* gesagt; **i-am — buchile**, ich habe ihm tüchtig eingeheizt.
spus-ă, *f* Gesagtes, *n.* Aussage, *f.* Angabe, *f*; **după —a lui**, seiner Aussage nach.
spuză, *f.* Loderasche; ungezählte Menge, *f.*
spuzeală, *f.* Hitzblatter, *f.*
spuzi, **a se —**, *v. r.* einen Ausschlag bekommen; *v. n.* glimmen.
sta, *v. n.* stehen, stehen bleiben, stillstehen, warten, aufhören; wohnen; bleiben; sich schicken; bestehen; **a sta drept în picioare**, aufrecht stehen; **a — la îndoială**, im Zweifel sein; **a — la pândă**, lauern; **a — în cutare casă**, in jenem Hause wohnen; **a — ca o prăjină**, wie ein Stock da stehen; **a — de geaba**, müßig stehen; **stă să moară**, er geht seiner Auflösung entgegen; **stă să cază**, er fällt bald um; **stă la cumpene**, er schwankt; **— să facă ceva**, er ist auf dem Sprung etwas zu tun.
stab, v. **stat-major.**
stabil, *adj.* stabil, feststehend, dauerhaft.
stabili, *v. a.* festsetzen, befestigen; **a se —**, *v. r.* sich niederlassen, sich ansässig machen.
stabiliment, *m.* Anstalt, Niederlassung, *f.*
stabilire, *f.* Festsetzung, *f.*; Niederlassen, *n.*

stabilitate, *f.* Stabilität, Beständigkeit, *f.*
stacană, *f.* Glas, *n.*
stachetă, *f.* Stakett, *n.* Lattenzaun, *m.*
stacoj, *m.* Hummer, Seekrebs, *m.* Seekrabbe, *f.*
stacojiu, *adj* scharlachrot.
staderă, *f* Schnellwage, *f.*
stadiu, *m.* Stadium, *n.*; Zeitraum, *m.*; Verlaufzeit, *f.*
stafetă, *f.* Stafette, *f*; Eilbote, *m.*
stafidă, *f.* Weinbeere, *f.* getrocknete Korinthe, *f.*
stafidit, *adj.* vertrocknet.
stafie, *f.* Gespenst, *n.*
stafilă, *f* Steigeriemen, *m.*
stagiar, *m.* Einjährig-Freiwilliger, *m.*
stagiu, *m.* Stagium, *n.*; Versuchszeit, *f.* pflichtmäßige Anwesenheit, *f.*
stagiune, *f.* Stagium, *n.* Saison, *f.*
stagna, *v. n.* stagnieren, stillstehen.
stagnant, *adj* stehend, stockend.
stagnare, *f.* Stagnieren, Stillstehen, *n.*
stagnaţie, — **iune**, *f.* Stagnation, *f.* Stillestand, *m.*
stafaj, *m.* Ausschmückung, *f.*
stahie, v. **stafie.**
stăjin, *m.* Querholz, *n.*; Wagebalken, *m.*
stal, *m.* Sperrsitz, *m.*
stalactită *f* Tropfstein *m.*
stalagmit, *m.* Tropfsteinkegel, *m.*
stâlci, *v. a.* reiben; aufreiben; radebrechen.
stalie, *f.* laufende Tage, *m. pl.* (Fahrzeit eines Schiffes.)
stâlp, *m.* Säule, *f.*; Pfeiler, *m.*; Stütze, *f.*
stâlpar-e, *f.* Zweig, *m.*; **duminеca —ilor**, Palmsonntag, *m.*
stâlpi, *v.a.* die Augen auf etwas richten.
stâlpnic, *m.* Einsiedler, *m.*
stâlpit, *adj.* starr.
stambă, *m.* Kattun, *m.*
stamină *f.* Staubgefäß, *n.*
stamp, *m.* Stampfe, *f.*
stampă, *f.* Stempel, *m.*; Drucksorte, *f*; Holzstich, Kupferstich, *m.*; **a da pe —**, an den Tag bringen.
stampila, *v. a.* stempeln
stampilă, *f.* Stempel, *m*; Namensstempel, *m.*
stămpui, *v. a.* stampfen; markieren; zeichnen.
stan, v. **stâncă.**
stână, *f.* Sennhütte, *f.*
stânaciu, *m.* Senner, *m.*
stânaş, *m.* Sennhüttenbesitzer, *m.*
stâncă, *f.* Felsen, Fels, *m*; — **in apă**, Klippe, *f.* Riff, *n.*
stâncos, *adj.* felsig.
standard, *m* Standarte *f*; Reiterfahne, *f.*
stânga, *adj.* linker, linke, linkes; **la —**, links.
stângăci, *v.n.* linkisch sein.
stângăcie, *f.* Unbeholfenheit, *f.*
stângaciu, *adj.* linkisch.
stângen, *m.* Klafter, *f.*; Lachter, *f.*; **a face —**, Holz fällen; —, Wasserlilie; — **vânăt**, Schwertlilie, *f.*
stângeneală, *f.* Hindernis, *n.*; Einhalt, *m*; Abbruch, *m.*; Störung, *f.*
stângenel, *m.* Schwertlilie, *f.*
stângeni, *v. a.* aufhalten; zurückhalten; verhindern; abraten; **a se —**, *v. r.* zaudern.
stângeniţă, *f.* gemeine Lonitzere, *f.*
stingeniu, *adj.* violet; lila.
stângheneală, v. **stângeneală.**
stângher, *adj.* unpaar; **papuc —**, ein Schuh ohne Paar.
stângheri, *v. a* verhindern; aufhalten; abhalten; abwenden; **a se —**, *v. r.* unschlüssig sein.
staniol *m* Stanniol, Blattzinn, *n.*
staniște, *f.* Hürde, *f.*
stâniţă, *f.* Hütte, *f.*
stânjeni, v **stângeni.**
stânjin v. **stângen.**
stânjineală, v. **stângeneală.**
stanţă, *f.* Stanze, *f*; achtzeilige Strophe, *f*; Stahlstempel, *m.*
stăpân, *m.* Herr, *m*; Gebieter, *m.*; — **pe capul său**, sein eigener Herr, *m*; **a căuta —**, Dienst suchen; **a eşi de la —**, aus dem Dienst treten; **fără —**, herrenlos; **a se face — pe ceva**, sich einer Sache bemeistern.
stăpână, *f.* Herrin, Gebieterin, *f.*
stăpâni, *v. a.* herrschen; beherrschen; regieren; gebieten; besitzen; **a se —**, *v. r.* sich beherrschen; sich bezwingen; **a-şi — patimile**, seine Leidenschaften bemeistern.
stăpânire *f* Beherrschung, Bemeisterung, Herrschaft, Regierung, Obrigkeit, *f.*
stăpânit, *adj* beherrscht,
stăpânitor, *m.* Herrscher, Beherrscher, Gebieter, *m.*
stăpânitor *adj.* herrschend, gebietend, regierend.
stăpîn, v. **stăpân.**
stârc, *m.* Storch, *m*; Seerabe, *m.*
stârci, **a se —**, *v. r.* niederhocken; **a se — sus**, hocken.
stare, *f.* Stand, *m.*; Zustand, Stillstand, *m.*; Lage, Beschaffenheit, *f.* Stellung, *f*; Vermögen, *n.*; — **bună**, Wohlstand *m*; — **de mijloc**, Mittelstand, *m*; — **a lucrurilor**, Sachlage, *f.*; **om cu —**, wohlhabend.

Mann; **a avea —**, vermögend sein; **a face —**, Vermögen sammeln; **a fi in —**, im Stande sein; **a fi in — bună**, in gutem Zustande sein; **a nu fi in —**, außer Stande sein; **a-și mânca —a**, sein Vermögen durchbringen.
stareț, *m.* Abt, *m.*
stareție, *f.* Abtei, *f.*
stăricică, *f.* Vermögen, *n.*
stariță, *f.* Äbtissin, *f.*
stărlici, *f. pl.* Hitzblatter, Flechte, *f.*; Flug, *m.*
stârni, v. **stirni**.
staroste, *m.* Vorsteher, *m.*; Vogt, *m*; Ältester, *m*; Altmeister, *m.*
stărosti, *v. a.* werben.
starostie *f* Stadtvogtei *f.*
stărui, *v. a.* auf etwas bestehen; auf etwas beharren; auf etwas dringen; tätig sein; **a — pentru ceva**, sich etwas angelegen sein lassen; betreiben.
stăruință, *f.* Beharrlichkeit, *f.*; Emsigkeit; Sorgfalt, *f.*; Drängen, *n*; **cu —**, beharrend, dringend
stăruitor, *adj.* beharrend, emsig.
stârv, *m.* Aas, *n.*
stat, *m.* Staat; Stand, *m.*; Statur; Lage, *f.*; Stab, *m*; **—u palmă**, Däumling, *m.*; **— major**, Generalstab, *m.*
statariu, *m.* Standrecht, *n.*
stătător, *adj.* stehend, dauerhaft, fest; beständig; **apă —oare**, stehendes Wasser, *n.*
stătătorie, *f.* Beständigkeit, *f.*
stătătură, *f.* Stehen, *n.*; Lage, *f.*
stathuder, *m.* Statthalter, *m.* (Holland).
statică, *f.* Statik, Gleichgewichtslehre, *f.*
statie, v. **stațiune**.
staționa, *v. a.* stationieren, einkehren, einquartieren, *v. n.* einkehren.
staționar, *adj.* stationär, unveränderlich.
statist, *m.* Statist, *m.* stumme Bühnenperson, *f.*
statistic, *m.* Statistiker, *m.* Zählenwissenschaftler, *m.*
statistic, *adj.* statistisch, zahlenmäßig, zählenwissenschaftlich.
statistică, *f.* Statistik, *f.* Zählenwissenschaft, *f.*
stațiune, *f.* Station, *f.* Aufenthalt, Aufenthaltsort, *m.* Haltestelle, *f.*; **— balneară**, Badeort, *m.*; **— de vară**, Sommerfrische, *f.*; **a face —**, einkehren.
stativ, *m.* Gestell, *n.*
stativa, *f.* Reckbank, *f.*
stat-major, *m.* Generalstab, *m.*
statori, *v. a.* festsetzen, feststellen.
statorire, *f* Feststellung *f.*
statornic, *adj* standhaft, beständig, beharrlich, ausdauernd, unerschütterlich; **a fi —**, beharrlich sein; **a se afla — la un loc**, an einem Ort ansässig sein.
statornici, *v. a.* festsetzen; gründen, bestimmen; **a se —**, *v. r* sich festsetzen; **— cu locuința**, sich ansiedeln, sich ansässig machen.
statornicește, *adv.* feststehend, standhaft, beständig.
statornicie, *f.* Standhaftigkeit, Beständigkeit; Beharrlichkeit, Ausdauer, *f.*
statornicire, *f* Festsetzen, Feststellen, Begründen, *n*
statuă, *f.* Statue, *f.* Bildsäule, *f.*
statua, *v. a.* statuieren, aufstellen, stattfinden lassen.
statuar, *m.* Bildhauer, *m.*
statuetă, *f* kleine Statue *f.*
statupalmă, *f.* Däumling, Handhoch, Siebenkäs, *m.*
statură, *f.* Statur, Leibesgröße, *f.*
statut, *m.* Statut, *n.* Satzungen, *f. pl.*
stătut, *adj.* stockig, alt, ranzig, verdorben, abgestanden; **carne — ă**, faules Fleisch; **aer —**, eingetane Luft, *f.*; **apă —ă**, gestandenes Wasser, *n.*; **fată —ă**, alte Jungfer, *f.*
stau, v. **sta**.
staul, *m.* Stall, *m.*
stăura, *v. a.* gaffen, anstarren.
stavă, *f.* Gestüt, *n.*
stăvar, *m.* Pferdehüter, *m.*
stăvi, *v. a.* festsetzen, aufhäufen.
stavilă *f* Wehr, Schranke *f.*
stavilar, *m.* Schleuse, *f.*
stavili, *v. a.* Einhalt tun, beschränken.
stavilire, *f.* Einhalt, *m.*; Beschränkung, *f.*
stăvilitor, *m.* einschränkend, beschränkend.
stavrofor, *m.* Abt, *m.*
stază, *f.* Stauung, *f.*
stea, *f.* Stern, *m.* Gestirn, *n.*; **— cu coadă**, Komet, *m.*; **stele fripte**, gedörrter Schnee, *m.*; **a vedea stele verzi**, Funken sehen; **— de mare**, Seestern; **— oa fetei**, Waldsternmiere, *f.*; **— mare**, Sterndolde, *f.*
steablă, *f.* Doldentraube, *f.*; **— de busioc**, *m.* Weiserebel, *m.*
steag, *m.* Fahne, *f.*
steajer, *m.* Tennebalken, *m.*
steamăt, *m.* Vorwand, *m.*
steamp *m* Stampfmühle *f.*
stean, *m.* Fels, *m*; Klippe *f.*
steand, *m.* Ständer, *m.*
steap, *m.* Stachel, Dorn, *m.* Knüttel, *m.*
stearină, *f.* Stearin, *n.*
steatită, *f.* Speckstein, *m.*
steau, *m.* Leib, *m.*
steblă, *f.* Weihwedel, *m*
stegar, *m.* Fahnenträger *m.*

steghie, *f.* großblättriger Sauerampfer, *m.*
stein, *m.* Felsen, Fels, *m.*
stejar, *m.* Eiche, *f.*
stejerel, *m.* kleine Eiche, *f.*
stejeriș, *m.* Eichenwald, *m.*
stelaj, *m.* Stellage, *f.* Gestell, *n.*
stelar, *adj.* Sternen-.
steli, *v. n.* blitzen, schimmern, flimmern, funkeln.
stelin, *adj.* Sternen-.
stelиona, *v. a.* den Grundbuchstand falsch angeben.
stelionat, *m.* falsche Angabe des Grundbuchstandes, *f.*
stelire, *f* Flimmern, Funkeln, *n.*
steluoară, *f.* Sternlein, *n.*
stelniță, *f.* Wanze, *f.*
stelos, *adj.* gestirnt.
steluță, *f.* Sternchen, *n*; Grasnelke, *f.*
stemă, *f.* Diadem, *n.*
stêmpăra, *v. a.* temperieren, mildern, mäßigen; kühlen, abkühlen, lindern; **a se —**, *v. r.* nachlassen, sich legen; sich mäßigen, sich bezähmen, sich enthalten.
stêmpărăment, v. **temperament**.
stêmpĕrare, *f.* Nachlassen, *n.*; Linderung, *f.*; Kühlung, *f.*
stêmpĕrat *adj.* temperiert; gemäßigt; gemildert; mäßig.
stêmpĕrător, *adj.* mildernd; kühlend; mäßigend.
stêmpărătură, *f* Lindigkeit, Ruhe, *f.*
stênă, v. **stână**.
stenahorie, *f.* Langeweile, *f.*
stenograf *m.* Stenograph, Engschreiber, *m.*
stenografia, *v. a.* stenographieren; engschreiben.
stenografic, *adj.* stenographisch; engeschrieben.
stenografie, *f.* Stenographie, Engschrift, *f.*
stenohorie, *f.* Bedrängnis, *f.*
stenos, *m.* Asthma, *n.*
stepă, *f.* Steppe, *f.*
stĕpân, etc. v. **stăpân** etc.
stepenă, *f.* Rang, *m.*; Würde, *f.*
ster, *m.* Kubikmeter, *m.*
sterc, *m.* Unflat, Mist, *m*; Splitter, *m.*
stêrci, v. **stârci**.
stere, **a se — gâtița**, etwas in die Kehle bekommen.
steregie, *f* Rußzapfen, *m.*
steregoae, *f.* weiße Nieswurz, *f.*
stereometric, *adj.* stereometrisch; körperlich.
stereometrie, *f.* Stereometrie, Körpermessung *f.*
stereoscop, *m.* Stereoskop, *n*; Erhabenguсker, *m.*
stereotip *adj.* stereotypisch; feststehend; unverändert.
stereotipa, *v. a.* stereotypieren; satzgießen.
stereotipă *f* Stereotype *f*; gegossener Satz, *m.*
stereotipie, *f.* Stereotypie, *f.*; Satzguß, *m.*
steril, *adj.* steril; unfruchtbar.
steriliza, *v. a.* sterilisieren; entkeimen.
sterilitate, *f.* Sterilität, Unfruchtbarkeit, *f.*
steriță, *f.* Windseite, *f.*
sterling, *m.* Sterling, *m.* (englische Geldeinheit = 20 Mark.)
stern, *m.* Brustbein, *n.*
sternă, *f.* Zisterne, *f.*
sternal, *adj.* Brustbein-.
stêrni, v. **stîrni**.
sternum, *m.* Brustknochen, *m.*
stĕrnuta, v. **strănuta**.
stêrp, *adj.* unfruchtbar.
sterpeli, *v. a.* kratzen.
stĕrpi, *v. a.* ausrotten; vertilgen; —, *v. n.* unfruchtbar werden.
stĕrpiciune, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
stĕrpire, *f.* Ausrottung, Vertilgung, *f.*
stĕrpitor, *m* Ausrotter, *m.*
stĕrpitor, *adj.* ausrottend.
stĕrpitură *f* Mißgeburt *f.*
sterț, *m.* Grubenleuchter *m.*
stêrv, *m.* Aas, *n.*
stetoscop, *m.* Hörrohr, *n.*
stevie *f* Gartenampfer, *m.*
stibiat, *m.* Antimonsalz, *n.*
stibiu, *m.* Antimonium, *n.*
sticlă *f* Glas, *n*; Flasche *f*; **de —**, gläsern.
sticlar, *m.* Glaser, *m.*
sticlărie, *f.* Glaswaren, *f. pl.*; Glashandlung, *f.*
sticleală, *f.* Schimmer, Glanz, *m.*
sticlete, *m.* Stieglitz, *m.*
sticli, *v. n.* schimmern; glänzen.
sticlire, *f.* Schimmern, Glänzen, *n.*
sticlit, *adj* starr; verglast.
sticlos, *adj.* schimmernd; glänzend; glasig.
sticluță, *f.* Fläschchen, *n*
stifos, *adj.* herb; rauh; scharf; sauer (Wein.)
stiglete, *m* Stieglitz, *m.*
stigmă, *f.* Mal, Brandmal, *n*; Brandmarkung *f*; Schandfleck, *m*; Stigma, *n*; Narbe, *f.*
stigmat, v. **stigmă**.
stigmatiza, *v. a.* brandmarken.
stih, *m.* Vers, *m.*
stihar, *m.* Chorhemd, *n.*
stihie, *f.* Element, *n.*
stihire, *f.* Versart, *f.* (des Rituale.)
stil, *m.* Stil, Schreibart *f*; Griffel, *m.*
stilet, *m* Stilett, *n*; kleiner Dolch, *m.*
stiliza, *v. a.* stilisieren; abfassen.
stilist, *m.* Stilistiker, *m.*; Schreibartmeister, *m.*
stilistic, *adj.* stilistisch; schreibartkundig.
stilistică, *f.* Stilistik, *f.*; Schreibartkunde, *f.*

stilobat, *m.* Säulenstuhl *m.*
stilp, etc. v. **stâlp**, etc.
stima, *v. a.* schätzen; verehren; achten.
stimă, *f.* Achtung, Schätzung, Wertschätzung, *f.*; Verehrung, *f.*
stimabil, *adj.* schätzbar; achtungswert.
stimare, *f.* Schätzen, Verehren, *n.* [ehrt.
stimat, *adj.* geachtet; ver-
stimativ, *adj.* schätzend.
stimător, *m.* Schätzer, *m*; Verehrer, *m.*
stimător, *adj.* schätzend; achtend.
stîmpĕra, v. **stêmpĕra**.
stimpi, *v. n.* aufhören.
stimul, *m.* Reiz, *m.*; Antrieb, *m.*
stimula, *v. a.* reizen; antreiben; anspornen. /*n.*
stimulant, *m.* Reizmittel,
stimulant, *adj.* reizend; antreibend.
stimulent, v. **stimulant.**
stimulare, *f.* Antrieb, *m*; Reizung, *f.*
stinchi, *v. a.* aufhören.
stindard, *m.* Standarte, Reiterfahne, *f.*
stingător, *adj.* auslöschend; vertilgend.
stinge, *v. a.* löschen; auslöschen; tilgen; vertilgen; ausrotten; **a se —**, *v. r.* sterben; verlöschen; ausgehen; vergehen; zu Grunde gehen.
stingen, v. **stângen.**
stingere, *f.* Löschung, *f.*; Vernichtung, *f.*
stinghe, *f.* Schamleiste des Körpers, *f.*
stingher, *adj.* unpaar; einschichtig.
stingheri, etc. v. **stângheri**, etc.
stinghie, *f.* Stange, *f.*; Ringelholz, *n.*; Fenstersprosse, *f.*
stinjen etc. v. **stângen** etc.
stins, *adj.* gelöscht; ausgelöscht; erloschen; ausgestorben.
stiob, *m.* Ständer, *m.*; Butte, *f.*
stip, *m.* Strunk, *m.*
stipă, v. **stip.**
stipendia, *v. a.* unterstützen.
stipendiat, *m.* Stipendiat, *m.* Empfänger eines Stipendiums, *m.*
stipendiu, *m.* Stipendium, *n*; Unterstützung *f.*
stiplces, *m.* Steeplechase, Pferderennen, *n.* (mit Hindernissen.)
stipolă, *f* Deckblättchen, *n.*
stipui, *v. a.* steppen.
stipulă, v. **stipolă.**
stipula, *v. a.* stipulieren; übereinkommen; verabreden; festsetzen.
stipulare, *f* Stipulieren, Festsetzen, *n.*
stipulaţie, **— iune**, *f.* Stipulation, Übereinkunft, *f.*
stîrc, *m.* Reiher, *m.*
stîrcă, *f.* Weinquetsche, *f.*
stîrci, v. **stârci.**
stirigoae, *f.* Bärlapp, *m.*
stirlici, *mpl.* Latschen *fpl.*
stîrni, *v.a.* erregen; reizen.
stîrnire, *f.* Erregung, *f.*; Reizung, *f.*
stiros, *adj.* sauer.
stirp, *m.* Wermut, *m.*
stirpe, *f.* Stamm, *m.*; Familie, *f*; Ursprung, *m.*
stîrpi, v. **stêrpi.**
stirv, *m.* Aas, *n.*
stiulbic, *m* Fischerstange *f.*
stivă, *f.* Daubenhaufen, *m.*
stoarce, *v.a.* pressen; auspressen; keltern; **a — din mâni**, aus den Händen winden; **a — puterile cuiva**, entkräften; schwächen; erschöpfen; **— rufe**, winden; auswinden; wringen.
stoarcere, *f.* Pressung, Auspressung, Auswindung, Wringung, *f.*
stobor, *m.* Planke, *f.*; Bretterzaun, *m.*
stoc, *m.* Vorrat, *m.*
stoci, *v. a.* pressen; ausdrücken.
stocit, *adj.* geschwollen.
stodolă, *f.* Speicher, *m.*
stofă, *f.* Stoff, *m*; Zeug, *n.*
stog, *m.* Fruchtschober, *m*; Stadel, *m.*
stogos, *adj.* zottig; **lână —ă**, grobhaarige Wolle, *f.*
stogosat, *adj.* zugespitzt; spitzig.
stoic, *m.* Stoiker, charakterfester Mann, *m.*
stoic, *adj.* stoisch; sittenstreng; gleichmütig.
stoicism, *m.* Stoizismus, Sittenstrenge, *f*; Gleichmut, *m.*
stol, *m.* Schwarm, *m.*
stolă, *f.* Meßgewand, *n.*
stolar, *adj.* Stolar-.
stoler, *m.* Tischler, *m.*; Schreiner, *m.*
stoli, *v. a.* ausschmücken.
stolisi, v. **stoli.**
stolohan, *m.* Klumpen, Ballen, Trumm, *m.*
stolnic, *m.* Truchseß, *m.*
stolohăni, **a se —**, *v. r.* klumpig werden.
stolohănos, *adj.* teigig; klumpig.
stolosi, **a se —**, *v. r.* sich aufdonnern.
stomac, *m.* Magen, *m.*
stomacal, *adj.* Magen-.
stomachic, *adj.* magenstärkend.
stomachicon, *m.* Stomachikon, *n*; magenstärkendes Mittel, *n.*
stomată, *f* Zellenwand *f.*
stopină, *f* Zündschnur, *f.*
stor, *m.* Gardine, *f.*
storc, v. **stoarce.**
storna, *v. a.* stornieren; rückgängig machen.
stornare, *f* Stornierung, Rückgängigmachung, *f.*
stornat, *adj.* storniert; rückgängig gemacht.

storno, v. **stornare.**
stors, *adj.* ausgepreßt; **l'a —**, man hat ihn gemolken.
storsură, v. **stoarcere.**
storting, *m.* Landtag, *m.* (in Norwegen.)
stos, *m.* Pharao, *n.* (ein Kartenspiel)
stră, *prep.* durch.
străbate, *v. a.* dringen; durchdringen; durchschlagen; durchstechen; durchbrechen; eindringen; **adevărul —**, die Wahrheit siegt; **lumina — prin nori**, das Licht durchbricht die Wolken; **— țări**, Länder durchwandern.
străbatere, *f* Durchdringen, *n.* [dringend.
străbătător, *adj.* durch-
străbun, *m.* Urahne, *m.*; **—i**, *m. pl.* Ahnen, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl*
străchia, v. **strechia.**
strachină, *f.* Schüssel, *f*; Napf, *m.*
strachino, *m.* Fettkäse, *m.* (Lombardei.)
strachinuță. *f.* Schüsselchen, Näpfchen, *n.*
străcura, *v. a.* seihen; durchseihen; passieren; **a — țințarii și a inghiți cămila**, die Mücken seihen und die Kameele verschlucken; **a se —**, *v.r.* durchsickern; sich davonschleichen.
străcurătoare, *f.* Seihesieb, *m.*
străcurător, v. **străcurătoare.**
stradă, *f.* Straße, *f.*
strădalnic, *adj.* fleißig, emsig, tätig.
strădanie, *f.* Fleiß, *m.* Eifer, *m.* Emsigkeit, *f.*
strădănui, v. **strădui.**
strădui, a se —, *v. r.* sich bemühen, sich befleißigen, sich bestreben, sich Mühe geben, sich anstrengen.
străduință, v **strădanie.**
străduire, v **strădanie.**
străduitor v **strădalnic.**
străforma, *v.a*, transformieren, umgestalten.
străformare *f* Umgestaltung, *f.* [zen.
străfulgera, *v n.* aufblit-
străgălie, *f.* Scheibe, *f.* (von der Wagenachse.)
străgăneală *f* Schikane *f.*
străgăni, *v. a.* hindern, verhindern, hemmen, verschleppen.
străgănire, *f.* Verschleppung, *f.*
străgănit, *adj.* verschleppt.
străghiață *f* Grundeis, *n.*
străin, *m.* Fremder, *m.*
străin, *adj.* fremd, ausländisch.
străinătate, *f.* Fremde, *f.* Ausland, *n.*
străinism, *m.* Fremdentum, *n.* [tasche, *f.*
straiță, *f.* Tasche *f.* Waide-
straiu, *m.* Decke *f*; Kotzen *m*; Kleid, *n*; **—de broască**, Froschschleim, *m.*
strajă, *f.* Wächter, *m.* Wache, *f.*
strajamester, *m.* Wachtmeister, Feldwebel, *m.*
străjar, *m.* Wächter, *m.*
straje, *f.* Wache, *f*; Wächter, *m.*
străjer, *m.* Schütze, *m.*
străji, *v. a.* Wache halten, bewachen.
strajnic, *adj* tüchtig, streng.
străjnicie, *f.* Strenge, *f.*
străjui, *v. a.* Wache halten, bewachen.
străjuire, *f* Bewachung *f.*
străjuitor, *m.* Wächter, *m.*
străjuitor, *adj.* bewachend.
străluci, *v. n.* glänzen, strahlen, leuchten, schimmern.
strălucire, *f.* Glanz, *m.* Schimmer, *m.*; Pracht, *f.*
strălucit, *adj.* glänzend, schimmernd, prachtvoll.
strălucitor, *adj.* glänzend, leuchtend, strahlend, schimmernd.
strămătură, *f.* gefärbte Wolle, *f.* [*f.*
strămătușă, *f* Großtante,
strămoș *m* Urgroßvater *m.*
strămoșesc, *adj.* uralt, urväterlich; **păcat —**, Erbsünde, *f.*
strămt, v. **strîmt**
strămur, *m.* Triebstachel; Treiber, *m.*
strămuta, *v. a.* versetzen, umändern, verändern, umstellen; übertragen, übersiedeln, verlegen.
strămutabil, *adj.* versetzbar. [**mutabil.**
strămutăcios, v. **stră-**
strămutare, *f* Änderung, Veränderung, Umänderung, Uebertragung, *f*; Uebersiedelung, *f.*
strană, *f.* Kirchenstuhl, *m.*
strănepot, *m.* Urenkel, *m.*
strangula, *v.a.* erdrosseln; **a se —**, *v.r.* sich erhängen.
strangulare, *f.* Erdrosselung, *f.*
strangulat, *adj* erdrosselt.
strangulație, —iune, v. **strangulare.**
straniu, *adj.* sonderbar, eigentümlich.
strănuta, *v. n.* niesen.
strănutare, *f.* Niesen, *n.*
strănutat, *m.* Niesen, *n.*
strănutătură, *f* Niesen, *n.*
straordinar, *adj.* außerordentlich, außergewöhnlich.
strapață, *f.* Strapaze, *f.* Anstrengung, *f.* Ermüdung, *f.*
strapața, *v. a* strapazieren, anstrengen, ermüden.
străpezetor, *adj.* herbe.
străpezi, *v. n.* herbe werden; **— dinții**, lange Zähne bekommen
străpezire, *f.* Stumpfwerden, *n.* (der Zähne).
străplanta, *v. a.* verpflanzen.

strapontin, *m.* Rücksitzchen, *n.* (im Wagen) Sperrsitz, *m.*
străport, v. **transport.**
străpune, *v.a.* transponieren; umstellen; übersetzen.
străpunere *f* Umstellung, Uebersetzung, *f.*
străpunge, *v. a.* durchstechen, durchbohren.
străpungere, *f.* Durchstechen, *n.* Durchstich, *m.*
stras *m.* falscher Diamant *m.*
strașină, *f.* Dachtraufe, *f.*
strașnic, *adj.* streng, rauh, starr, hart
străsnici, *v. a.* hart behandeln
străsnicie, *f.* Strenge, *f.* Härte, *f.* [dienst, *n.*
strastie, *f.* Nachtgottes-
straștii, *f. pl.* Kolik, *f.*
strat, *m.* Schichte, *f.*; Gartenbeet, *n.*; — **de oțăt**, Essigmutter, *f.*; — **de stridii**, Austernbank, *f.*
strată, v. **stradă.**
strață, *f.* Strazze, *f.*
stratagemă, *f.* Strategem, *n.*; Kriegslist, *f.*; Kunstgriff, *m.* [den.
strătăia, *v.a.* durchschnei-
strateg, *m.* Stratege, *m.*; Kriegskundiger, *m.*
strategic, *adj.* strategisch, kriegskundig, kriegswissenschaftlich.
strategie, *f.* Strategie, *f*; Kriegskunst, *f.*
strategist, v. **strateg.**
stratifica, *v. a.* schichten; schlichten.
stratigrafie, *f* Erdschichtenlehre, *f.*
stratulă, *f.* Kinderrollstuhl, *m.*
stravagant, *adj.* extravagant; ausschweifend.
stravaganță, *f.* Extravaganz, Ausschweifung, *f.*
străvăzător, *adj.* durchsichtig; klar; deutlich.
străvăzibil, *adj.* durchsichtig; durchscheinend.
stravechime, *f.* graues Altertum, *n.*
stravechiu, *adj.* uralt.
străvedea, *v. a.* hindurchschauen.
străvedere, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
stravesti, *v. a.* verkleiden.
stravestire, *f.* Verkleidung, *f.*
stravestit, *adj.* verkleidet.
străveziu, *adj* durchsichtig; klar; hell; deutlich.
streajă, v. **strajă.**
streanță, v. **sdranță.**
streașină, v. **strașină.**
streche, *f.* Bremse, *f.*; **a dat — a 'n el,** er ist toll geworden.
strechia, *v. n.* herumlaufen; verschwinden.
strecura, v. **străcura.**
streghiață, *f.* gestockte Milch, *f.*
strein, v. **străin.**
strejar, v. **strajă.**
stremțuros, *adj.* zerlumpt.
strĕnuta, v. **strănuta.**
strepede, *f.* Käsemade, *f.*
strepezi, etc., v. **străpezi**, etc.
streșină, *f.* Dachtraufe, *f.*
stribord, *m.* Steuerbord *m.*
strica, *v. a.* verderben; zu Grunde richten; zerstören; beschädigen; zerbrechen; entstellen; zerrütten; abnützen; **a — casa cuiva**, jemandes Eheleben stören; **a — cuiva rostul**, jemandem das Handwerk legen; **a — cuiva**, jemandem schaden; **a — o casă**, Unfrieden stiften; eine Familienmutter verführen; **a — o clădire**, ein Gebäude niederreißen; **a — o lege**, ein Gesetz abschaffen; **a — un copil prin creștere rea**, ein Kind verziehen; **a — un băiat**, einen Jungen verführen; **a — un lucru**, eine Arbeit verpfuschen; **meșter —, derege de frică**, Pfuscher, *m.*; —, *v. n.* verderben; zu Grunde gehen; **a se —**, *v. r.* verderben; verfaulen; **a se — de râs**, vor Lachen bersten; **se strică vremea**, es wird schlechtes Wetter.
stricăcios *adj.* verderblich; schädlich; nachteilig.
stricăciune, *f.* Verderben, *n*; Verderbnis, Zerstörung, Verwesung, *f.*; Schaden, Nachteil, Abbruch, *m.*
stricare, *f.* Verderben, *n.*
stricat, *adj.* verdorben; schlecht; verzogen; — **de vărsat**, blatternarbig.
stricător, *m.* Verderber, Verführer, *m.*
stricător, *adj.* verderbend; verderblich.
strichnină *f* Strichnin *n.*
stricni, *v. a.* die Pferde blutig peitschen.
strict, *adj.* strikt; strenge; pünktliche.
stricteță, *f.* Strenge, *f.*; Pünktlichkeit, *f.*
strictitate, v. **stricteță.**
strident, *adj.* durchdringend. [ler, *m.*
stridiar, *m.* Austernhänd-
stridie, *f.* Auster, *f.*
strig-a, *v. a.* rufen; anrufen; —, *v. n.* schreien; **a — în gura mare**, aus vollem Halse schreien; **— ă cât îl ia gura**, aus Leibeskräften schreien.
strigă, *f.* Hexe, *f.*
strigaciu, *m.* Schreihals *m.*
strigare, *f.* Schrei, *m.*; Geschrei, *n.*; Ruf, Ausruf, *m*; Verkündigung *f*; Aufgebot, *n.*; — **la arme**, Waffenaufgebot, *n.*
strigăt, *m* Ruf, Schrei, *m.*
strigător, *m.* Rufer, *m.*; Schreier, *m.*

strigător, *adj.* rufend; schreiend; **păcat — la cer,** zum Himmel schreiende Sünde, *f.*
strigătură, *f.* Juchzer, *m.*
strighe, *m.* Honigtau, *m.*
strigoae, *f.* Hexe, *f.*
strigoime *f* Hexentum, *n.*
strigolu, *m.* Hexenmeister, Kobold, *m.*; Gespenst, *n.*
strijnic, *m.* Widder, *m.*
strîmb, *adj.* krumm; schräge; schief; gebogen; falsch; **a jura —,** falsch schwören; **a se uita — la cineva,** jemanden scheel ansehen.
strîmba, *v. a.* krümmen; krumm machen; biegen; **a — din nas,** die Nase rümpfen; **a se —,** *v. r.* sich krümmen; krumm werden; sich gebärden; Gesichter schneiden; **a-şi — gura,** den Mund verziehen.
strîmbaciu, *m.* Gesichterschneider, *m.*
strîmbare, *f.* Krümmen, Beugen, Verzerren, *n.*; Krümmung, *f.*
strîmbătate, *f* Ungerechtigkeit, Falschheit, *f.*
strîmbătură, *f.* Krümmung, Biegung, *f.*
strimf, *m.* Strumpf, *m.*
strîmt, *adj.* eng; knapp; schmal.
strîmta, *v. a.* enger machen; einengen; schmäler machen; beschränken; **a se —,** *v. r.* sich verengen; sich verschmälern; enger werden; sich verjüngen.
strîmtare, *f.* Verengung, Verjüngung, *f.*; Verengen, *n.*
strîmtoare, *f.* Enge, *f.*; Verengung, *f*; Beschränkung, *f.*; Engpaß, *m.*; **— de mare,** Meerenge, *f.*
strîmtora, *v. a.* beengen; bedrängen; in die Enge treiben.
strîmtorare, *f.* Beengung, Beschränkung, *f.*; Klemme, *f.*
strîmtorat *adj.* beschränkt, in die Enge getrieben.
strîmtură, *f.* Engpaß, *m.*
strîngător, *m.* Sammler, Einnehmer, *m.*
strîngător *adj.* sammelnd; zusammenziehend, sparsam, haushälterisch.
strînge, *v. a.* zusammenziehen, drücken, zusammendrücken, abbinden; festbinden, zusammenschnüren, fest anziehen; falzen, zwingen; lesen, anhäufen, ersparen; einheimsen; sammeln, versammeln; **a — de gât,** am Hals würgen; **a — de jos,** aufklauben; **a — din pumn,** die Fäuste ballen; **a — masa,** den Tisch abdecken; **mă strâng ghetele,** die Schuhe drücken mich; **—ţi catrafusele,** schnür dein Bündel; **a — bani albi pentru zile negri,** einen Notpfennig bei Seite tun; **fie care ştie unde-l — opinca,** jeder weiß am besten, wo ihn der Schuh drückt; **mizeria-i — inima,** das Elend drückt ihm das Herz ab; **— în frâu,** im Zaume halten; **a — în braţe** umarmen; **a se —,** *v. a.* sich versammeln; zusammenlaufen, eingehen.
strîngere, *f.* Zusammendrücken, Zusammenpressen, Festbinden, *n.*; Zusammenziehen, *n.*; Einheimsen, Bergen, *n.*
strîns, *m.* Sammeln, Einheimsen, *n.*
strîns, *adj.* festangezogen; versammelt; enganliegend, knapp, sparsam, knauserig, geizig; **a lega —,** festbinden.
strînsă, *f.* Haushalt, *m.*
strînsătură, v. **strînsură.**
strînsoare, *f.* Festanziehen, *n.* Sammlung, *f.*; Bauchgrimmen, *n.*; **— de mână,** Händedruck, *m.*
strînsură, *f.* Zusammenziehung *f;* Anhäufung *f.*
strivealá, *f.* Quetschung, Zerquetschung, *f.*
strivi, *v. a.* quetschen, zerquetschen; **a se —,** *v. r.* sich quetschen.
strivire, *f.* Quetschen, *n.*
strivitură, *f* Quetschung, Zerquetschung, *f.*
strofă, *f.* Strophe, *f.*
stroh, *m.* Streue, *f.*
stroiu, *m.* Spießruten, *f. pl.*; **a fi bătut la —,** Spießruten laufen.
stroncăni, *v. a.* zerquetschen; plappern, schnattern. [*n.*
stroncănire, *f* Plappern,
stroncănitor, *m.* Plapperer; Quetschstock, *m.*
stronţiu, *m* Stronzium, *n.*
strop, *m.* Tropfen, *m.*
stropelniţă, v. **stropitoare.**
stropi, *v. a.* spritzen, aufspritzen, bespritzen, besprengen; tröpfeln, träufeln; **a-şi — măseaua,** einen Schluck nehmen.
stropire, *f.* Spritzen, *n.* Bespritzung, *f.* Besprengung, *f.*
stropitoare, *f* Gießkanne, *f*; Sprengwedel, *m.*
stropitură, *f.* Spritzen, *n.*
stropoli, *v. a.* verrichten, bereit machen; **— de ducă,** sich auf den Weg machen.
stropşeală, *f.* Epilepsie, Fallsucht, *f.*
stropşi, *v. a.* quetschen, zerquetschen; **a se —,** *v. r.* epileptisch werden.

stropșire, *f.* Verstümmelung, *f.* Fallsucht, *f.*
stropșit, *m.* Epileptiker, Fallsüchtiger, *m.*
stropșit, *adj.* epileptisch, fallsüchtig.
stropșitură, *f.* Epilepsie, Fallsucht, *f.*
struci, *v. a.* zerquetschen, zerschellen, zerdrücken, zermalmen.
strucina, v. **struci**.
strucinătură, *f* Zerquetschung, Zerschmetterung *f.*
strucitură, *f.* Zerquetschung, Zerschmetterung *f.*
structură, *f.* Struktur, *f.* Bau, *m.* Bauart, *f.*
strug, *m.* Drehbank, *f.*; Armbrust, *f.*
strugar, *m.* Drechsler, *m.*
strugărie, *f.* Drechslerware, *f*; Drechslerhandwerk, *n.*
strugi, v. **strugui**.
strugiar, *m.* Daumenschraube, *f.*
strugui, *v. a.* drechseln, drehen, abdrehen.
strugur, v. **strugure**.
strugurar, *m.* Traubenhändler, *m.*
struguraș, *m.* kleine Traube, *f.*
strugure, *f.* Traube, *f.*; Weintraube, *f.*
strugurei, *m*; *pl.* Johannisbeere, *f.*; — **negrii**, Giftbeere, *f.*
strugurel, *m* kleine Traube, *f.*
strujă, *f.* Folter, Tortur, *f.*
strujan, *m.* Stengel, *m.* (einer Pflanze.)
strujea, *f.* Schnitten, *m.* (Brot)
struji, *v. a.* drehen, abdrehen, raspeln, abschaben, abblättern, abrinden.
strujitură, *f.* Hobelspäne, *m. pl.*
struluibat, *adj.* närrisch, verrückt.
strumăn, *adj.* stramm.
strun, v. **strug**.
strună, *f.* Saite, *f.*; — **la frâu**, Kinnkette, *f.*; **a ține** —, festhalten; **a merge** —, glatt ablaufen.
strunar, *m.* Saitenfabrikant, Saitenhändler, *m.* v. și **strugar**.
strunărie *f.* Saitenfabrik, Saitenware, *f.*
struncina, v. **struci**.
strung etc., v. **strun**, etc.
strungă, *f* Hürde, *f* Pferch, Klamm, *m.*; Drechslerbank, *f.*; **a lua cu** —, abdrehen, abdrechseln.
strungar, *m.* Drechsler, *m.*
strungăreață, *f.* Melktopf, *m.*
strungărie, *f.* Drechslerwerkstätte, *f.*; Drechslerwaren, *f. pl.*
struni, *v. a.* Kinnkette anlegen; anspannen; zügeln.
strut, *m.* Strauß, *m.*
struțion, *m.* Strauß, *m.*
stubeciu, *m.* Gipspaste, *f.*
stuc, *m.* Gips, Gipsmörtel, *m.*
stucatură, *f.* Stukkatur, Gipsmörtelarbeit, *f.*
studeniță, *f.* Skorbut, *m.*
student, *m.* Student, *m.*
studențime, *f.* Studentenschaft, *f.*
studia, *v. n.* studieren.
studiare, *f* Studieren, *n.*
studiat, *m.* Studierter, *m*; Gelehrter, *m.*
studiat, *adj.* studiert; gelehrt.
studios, *adj.* studierend; fleißig; eifrig.
studiu, *m.* Studium, *n.*
stuf, *m.* Schilf, *n.*
stufă, *f.* Stufe, *f.* (Gold.)
stufărie, *f.* Röhricht, *n.*
stufată *f* Zwiebelgericht *n.*
stufiș, *m.* Rohrdickicht, *n.*
stufos, *adj.* buschig; dicht belaubt; **barbă stufoasă**, dichter Bart, *m.*
stuh, *m.* Rohrgras, *n.*
stuhă, *f.* Rohrgras, *n.*
stuhărie, *f.* Röhricht, *n*
stuhui, *v. a.* mit Rohrgras umzäunen
stuleț, *m.* Stengel, *m.*; Stoppel, *f.*
stulete, *m.* Stiel, *m*; Stengel, *m.*; Stoppel, *f.*
stup, *m.* Bienenstock, *m.*; Bienenschwarm, *m.*
stupă, *f.* Werg, *m.*
stupar, *m.* Bienengärtner, *m.*
stupărie *f* Bienenzucht *f.*
stupărit, *m.* Gefälle der Bienenzucht, *n.*
stupeface, *v. a.* betäuben; bestürzt machen.
stupefacție, —**iune**, *f.* Bestürzung, *f.*
stupend, *adj.* staunenerregend.
stupi, *v. n.* spucken.
stupid, *adj.* stupid; stumpfsinnig.
stupiditate, *f.* Stupidität, *f.*; Stumpfsinn, *m.*
stupină, *f.* Bienengarten; Bienenstand, *m.*
stupit, v. **scuipit**, —**ul cucului**, Bachminze, *f.*
sturluiatec, *adj.* närrisch; ausgelassen.
sturz, *m.* Drossel, *f.*
su, *m* Sou, *m.* = 5 Centimes.
suav, *adj.* lieblich; angenehm.
suavitate, *f.* Lieblichkeit, Anmut, *f.*
sub, *prep.* unter.
subac, *m.* Pfeifenstopfer, *m.*
subaltern, *m.* Subalterner, Untergeordneter, *m.*
subaltern, *adj.* untergeordnet.
subarenda, *v. a.* in Afterpacht geben; in Afterpacht nehmen.
subarendator, *m.* Afterpächter, *m.*
sub-bibliotecar, *m.* Bücherwartgehilfe, *m.*
subcârmuire, *f.* Kreisunteramt, *n.*
subcârmuitor, *m.* Kreisunteramtmann, *m.*
subcomisar, *m.* Unterkommissär, *m*

subcomisie, —iune, *f.* Unterkomissariat, *n.*
subdiacon, *m.* Unterdiakonus, *m.*
subdirector, *m.* Unterdirektor, *m.*
subdit, *m.* Untertan, *m.*
subdivizie, —iune, *f.* Unterabteilung, *f.*
subfeud, *m.* Afterlehen, *n.*
subfeudal, *adj.* afterlehentlich.
subiect etc. v. **subject** etc.
subîmpărți, *v. a.* in Unterabteilungen bringen.
subîmpărțire, *f.* Unterabteilung, *f.*
subîmpărțit, *adj.* in Unterabteilungen gebracht.
subîmpărțitură, v. **subîmpărțire.**
subînchiria, *v. a.* in Aftermiete geben.
subînchiriare, *f.* Aftermiete, *f.*
subînchiriat, *adj.* in Aftermiete.
subînțelege, *v. a.* mitverstehen; mitbegreifen.
subînțelegere, *f.* Mitverständnis, *n.*
subînțeles, *adj.* mitverstanden; mitbegriffen.
subit, *adj.* plötzlich.
subject, *m.* Subjekt, *n.*; Hauptwort, *n.*
subjectiv, *adj.* subjektiv; eigen.
subjectivitate, *f.* Subjektivität, Eigentümlichkeit, *f.*
subjuga, *v. a.* unterjochen.
subjugare, *f.* Unterjochung, *f.*
subjunctiv, *m.* Konjunktiv, *m.* Vorstellungsform *f.*
sublim, *adj.* erhaben, hoch.
sublima, *v. a.* sublimieren, läutern.
sublimat, *m.* Sublimat, *n.* geläutertes Quecksilber, *n.*
sublimație, — iune, *f.* Läuterung, *f.*
sublimitate, *f.* Erhabenheit, *f.*
sublinia, *v. a.* unterstreichen.
subliniare, *f.* Unterstreichen, *n.*
subliniat, *adj.* unterstrichen.
sublocator, *m.* Aftermieter, *m.* Afterpächter, *m.* Afterbestandnehmer, *m.*
sublocotenent, *m.* Unterleutnant, *m*; Sekondleutnant; Leutnant, *m.*
sublunar, *adj.* sublunarisch, unter dem Monde befindlich.
submarin, *adj.* submarin, unterseeisch.
submerge, *v. a.* untertauchen.
submersie, — iune, *f.* Untertauchung, *f.*
subministra, *v. a.* subministrieren, behilflich sein.
submissiune, *f.* Unterwerfung, *f.*
subofițer, *m* Unteroffizier, *m.*
subordina, *v. a.* subordinieren, unterordnen.
subordinare, *f.* Subordination, *f.* Unterordnung, *f.*
subordinat, *adj.* subordiniert, untergeordnet.
subordinație — iune, v. **subordinare.**
subordona etc., v. **subordina,** etc.
subpământean, *adj.* unterirdisch.
subpământesc, *adj.* unterirdisch.
subprefect, *m.* Unterpräfekt, *m.*
subprefectură, *f.* Unterpräfektur, *f.*
subpune, v. **supune.**
subrector *m* Konrektor *m.*
subrepticiu, *adj.* unerlaubt.
subretă, *f.* Soubrette, *f.* Kammermädchen, *n.*; Zofe, *f.*
subroga, *v. a.* unterstellen.
subrogare, *f.* Unterstellung, *f.*
subrogat, *adj.* untergestellt.
subrogație, — iune, v. **subrogare.**
subsăpa, *v. a.* untergraben.
subscribent, *m.* Subskribent, Unterzeichner, *m.*
subscrie, *v. a.* subskribieren, unterschreiben, unterzeichnen.
subscriere, *f.* Unterzeichnen, *n.*; Unterschrift, *f.*
subscriitor, *m.* Unterzeichner, *m.*
subscripție, — iune, *f.* Subskription, *f.*
subscris, *m.* Unterzeichneter, *m.*
subscris, *adj.* unterzeichnet, unterschrieben.
subsecretar, *m.* Untersekretär, *m.*
subsecuent, *m.* Hintermann, *m.*
subsecuent, *adj.* nachfolgend; nachträglich.
subsemna, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen.
subsemnare, *f.* Unterzeichnung, Unterschrift, *f.*
subsemnat, *m.* Unterzeichneter, *m.*
subsemnat, *adj.* unterzeichnet, unterschrieben.
subsidiar, *adj.* Hilfs-, behilflich.
subsidiu, *m.* Beisteuer, *f.* Hilfe, *f.*; Hilfstruppe, *n.*
subsigna, v. **subsemna.**
subsioară, v. **subsuoară.**
subsista, *v. n.* subsistieren, bestehen, zu leben haben, sich ernähren.
subsistent, *adj.* fortdauernd.
subsistență, *f.* Subsistenz, Fortdauer, *f.* Lebensunterhalt, *m*; Auskommen, *n.*
subsol, *m.* Kellergeschoß, *n.*
substanță, *f.* Substanz, *f.*
substanțial, *adj.* wesentlich; kräftig; derb.
substantiv, *m.* Substantiv, Hauptwort, *n.*
subșterne, *v. a.* unterbreiten.
subșternere, *f.* Unterbreitung, *f.*

substitui, *v. a.* substituieren, an die Stelle setzen; —, *v. n.* vertreten.
substituire, *f.* Substitution, Stellvertretung, *f.*
substitut, *m.* Substitut, Stellvertreter, *m.*
substituţie, — **iune**, v. **substituire.**
substracţie, — **iune**, v. **subtracţie.**
substrat, *m.* Substrat, *n.* Grundlage, *f.*
substrucţie, *f.* Unterbau, *m.*
subsuma, *v. a.* subsumieren, unterstellen.
subsuoară, *f.* Achselhöhle, *f.*; **cu mânile** —, mit gekreuzten Armen.
subt, *prep.* unter, unterhalb; während; — **ochii voştri**, vor eueren Augen; **a se pune** — **arme**, ins Gewehr treten.
subtascunde, *v. a.* verheimlichen.
subtascundere, *f.* Verheimlichung, *f.*
subtascuns, *adj.* verheimlicht.
subterfugiu, *m.* Ausflucht, *f.*
subţia, *v. a.* verdünnen; **a se** — **spre capăt**, gegen das Ende sich verjüngen
subţiere *f* Verdünnung *f.*
subţietate, *f.* Feinheit, *f.* Dünnheit, Zartheit, *f.*
subţietic, *adj.* fein; dünn; zart.
subtil, *adj.* subtil; fein; zart.
subtilitate, *f* Subtilität, Feinheit, Dünnheit, Zartheit, *f.*
subtiliza, *v. a.* verfeinern.
subtilizare, *f.* Verfeinerung, *f.*
subtilizat, *adj.* verfeinert.
subtîmpărţi, etc. v. **subîmpărţi**, etc.
subtînţelege, *v. a.* mitverstehen.
subtînţelegere, *f.* Vorbehalt, *m.*
subtînţeles, *adj.* mitverstanden.
subţioară, v **subsuoară.**
supţiratec, *adj.* etwas dünn.
subţire, *adj.* dünn; fein; zart; schmächtig; leicht; schlank; **îmbrăcat** —, leicht angezogen; — **ca prin inel tras**, schlank wie eine Tanne.
subţirel, *adj.* dünn; fein.
subţirime, *f.* Feinheit, *f.*
subtlocotenent, *m.* Unterleutenant, *m.*
subtoae, v. **subtoe.**
subtocărmuire, v. **subtcârmuire.**
subtoc, *f* Grundschwelle *f;* Unterbau, *m.*
subtofiţer, *m.* Unteroffizier, *m.*
subtprefect, *m.* Kreisunteramtmann, *m.*
subtracţie, —**iune**, *f.* Subtraktion, *f;* Abzug, *m.*
subtrage, *v. a.* subtrahieren; abziehen.
subtragere, v. **subtracţie.**
subtsternere, v. **substernere.**
subtsuară v **subsuoară.**
subţioară, v **subsuoară.**
suburbiu, *m.* Vorstadt, *f.*
subveni, *v. a.* unterstützen; beisteuern; befriedigen.
subvenţiona, *v. a.* subventionieren; unterstützen.
subvenţie, —**iune**, *f* Subvention, Beisteuer, Unterstützung, *f.*
subversa, *v. n.* vorkommen.
subversant, *adj.* vorliegend.
subversie, —**iune**, *f.* Umsturz, *m;* Untergang, *m;* —**a stomacului**, heftiges Erbrechen, *n.*
subversiv, *adj.* umstürzend.
subverti, *v. a.* umstürzen.
suc, *m.* Saft, *m.*
sucă, v. **sugă.**
sucală, *f.* Spulrad, *n.*
suceli, *v. a.* seckieren, placken
succeda, *v. n.* nachfolgen.
succede, *v. n.* gelingen; glücken.
succedare, *f.* Gelingen, *n.*
succedere *f* Nachfolgen *n.*
succes, *m.* Erfolg, *m.*
succesibil, *adj.* erbberechtigt.
succesiune, *f.* Nachfolge, Erbfolge, *f.*
succesiv, *adj.* succesiv; nacheinanderfolgend; —, *adv.* nach und nach.
succesoară, *f.* Nachfolgerin, *f.*
succesor *m.* Nachfolger, *m.*
succin, *m.* Bernstein, *m.*
succint, *adj.* kurz; kernig; markig.
succurs, *m.* Hilfe, *f;* Beistand, *m.*
succursală v **sucursală.**
suci, *v. a.* drehen; umdrehen; verdrehen; umwinden; schlingen; — **din cap**, den Kopf schütteln.
sucire, *f.* Drehung, Windung, Verdrehung, *f.*
sucit, *adj.* verdreht; gewunden; **om** —, Querkopf, *f.*
sucitoare *f* Nudelbrett, *n;* Drehvogel, *m.*; Drehkurbel, *f.*
sucitor, *m.* Dreher, *m.*
sucitură, *f.* zusammengewundenes Büschchen, *n;* krummer Bau, *m.*
sucman, *m.* Bauernrock, *m.*
sucnă, *f.* Weiberrock, *m.*
sucomba, *v. n.* unterliegen.
sucrescenţă, *f.* Nachwuchs, *m.*
sucufunda, *v. a.* untertauchen; —, *v. n.* versinken.
suculent, *adj.* saftig.
sucul ete, *f.* Rolle, *f.*
sucumba, v. **sucomba.**
sucupă, *f.* Untertasse, *f.*
sucurs, *m.* Hilfe, Unterstützung, *f.*
sucursală, *f.* Filiale, *f.*; Zweiggeschäft, *n.*; Zweigniederlassung, *f.*

sud, *m.* Süden, *m.*
sudalmă, *f.* Fluch, *m.*; Lästerung, *f.*
sudar, *m.* Schweißtuch, *n.*
sudare, v. **asudare.**
sudarică, *m.* Schweißtuch, *n.*
sudat, *adj.* besetzt, (Botanik.)
sud-est, *m.* Südost, *m.*
sudic, *adj.* südlich, Süd=.
sudit, *m.* Untertan, *m.*
sudoare, *f.* Schweiß, *m.*; **—a calului**, Hauhechel, *m.*; **—a laptelui**, Pestilenzwurz, *f.*
sudorifer, v. **sudorific.**
sudorific, *adj.* schweißtreibend.
suduc, *m.* Sander, *m.*
sudui, *v. a.* schelten.
suduire, *f.* Schelten, *n.*
suduitor, *m.* Schelter, *m.*
sudum, *m.* Unzahl, *f.*
sud-vest, *m.* Südwest, *m.*
suferi, *v.a.* leiden, dulden, erdulden, ertragen, vertragen, ausstehen, erleben, bestehen; **—**, *v. n.* dulden, Geduld haben; **multe am —t**, ich habe vieles über mich ergehen lassen.
suferibil, *adj.* erträglich, leidlich.
suferind, *m.* Leidender, *m.*
suferind, *adj.* leidend.
suferință, *f.* Leiden, *n.* Schmerz, *m.*; Duldung, Erduldung, *f.*
suferire, *f.* Leiden, *n.*
suferit, *adj.* gelitten, geduldet; **de —**, erträglich.
suferitor, *adj.* leidend, geduldig.
sufertasă, *f.* Kostschale, *f.*
suficient, *adj.* hinlänglich, hinreichend.
suficiență, *f.* Hinlänglichkeit, *f.*
sufics, *m.* Suffix, *n.*
sufisant, *adj.* selbstzufrieden, selbstgenügsam.
sufisanță, *f.* Selbstzufriedenheit; Ueberhebung, *f.*
sufit, *m.* Plafond, *m.*
sufix, v. **sufics.**
sufla, *v. a.* blasen; **—**, *v. n.* blasen, hauchen, atmen; wehen; flüstern, einblasen; **a — cu aur, cu argint**, vergolden, versilbern; **a — în lumânare**, das Licht ausblasen; **a — în foc**, das Feuer anblasen; **a-și — nasul**, sich schneuzen; **a — punga cuiva**, jemandem den Beutel entwenden; **—ă gușă după usă, că la masă nu te lasă**, wer kommt ungebeten, der mag hinter die Türe treten.
suflare, *f* Blasen, *n*; Odem, Atemzug, *m*; **toată—a**, alles was Atem hat.
suflat, *adj.* geblasen; **— cu aur**, vergoldet; **— cu argint**, versilbert.
suflător, *m.* Lötrohr, *n.*
suflătură, *f.* Blasen, *n.*; Hauch, *m.*
sufleca, *v.a.* schürzen, aufgürten; aufkrämpen, aufstreichen, aufschlagen.
suflecare, *f.* Schürzen, *n.* Aufstreichen, *n.*
suflecătură, *f.* Schürzen, Aufstreichen, *n.*
sufler, *m.* Souffleur, Einhelfer, Einbläser, *m.*
suflet, *m.* Atem, *m.* Seele, *f.* Geist, *m.* Gemüt, *n.* Gewissen, Herz, *n.*; **copil de —**, Adoptivkind; **fără —**, herzlos, gefühllos; **într'un —**, in einem Atem, **a lua de —**, an Kindesstatt annehmen, adoptieren; **pe —ul meu**, meiner Seel, **plin de —**, voller Leben; **—ul meu**, mein Herz, mein Leben; **a prinde la —**, sich erholen; **a-și da —ul**, den Geist aufgeben.
sufleța, *f.* Maiglöckchen, *n.*
sufleței, *m.* liebe Seele, *f.*
sufletele, *f. pl.* Maiglöckchen, *n.*
sufletesc, *adj.* geistig, geistlich, Seelen=.
sufletește, *adv.* seelisch, geistig.
sufleu, *m.* Auflauf, *m.* (eine Speise.)
sufloiu, *m.* Blasebalg, *m.*
suflor, *m.* Souffleur, *m.*
sufoca, *v. n.* ersticken.
sufocant, *adj.* erstickend.
sufocare, *f.* Ersticken, *n.*
sufocat, *adj.* erstickt, ohne Atem.
sufocație, **—iune**, v. **sufocare.**
sufrabil, *adj.* erträglich.
sufragan, *adj.* suffragan; **episcop —**, einem Erzbischof untergeordneter Bischof, *m.*
sufragant, *m* Weihbischof, *m.*
sufragerie *f* Speisesaal *m.*
sufraj, *m.* Wahlstimme, *f.*; **— universal**, allgemeines Wahlrecht, *n.*
sufulca etc., v. **sufleca.**
sufulv, *m.* Steinklee, *m.*; **— vânăt**, Schabziegerklee, *m.*
sufumiga, *v. a.* räuchern.
sufumigație, *f.* Räuchern, *n.*
sugă, *f.* Zulp, *m.* Zutzel, *n.*
sugaciu, *m.* Säugling, *m*,
sugaciu, *adj.* saugend; **vițel —**, Milchkalb, *n.*
sugar, v. **sugaciu.**
sugară, v. **țigară.**
sugărel, *m.* Gamander, *m.*
sugătoare, *f* Säugetier, *n*; Fließpapier, Löschblatt, *n*; Fichtenspargel, *m.*
sugător, v. **sugaciu.**
suge, *v. a.* saugen, ansaugen, aufsaugen, einsaugen, aussaugen.
suge-bute, *m* Saufaus, *m.*
sugel, *m* Nagelgeschwür, *n*; Taubnessel, *f.*
suger, *m.* Kork, *m.*
sugera, *v.a.* eingeben, suggerieren.
sugestiune, *f* Suggestion,

Einflüsterung, *f.* Eingebung, *f.*
sugestiv, *adj.* eingebend.
sughiţa, *v. n.* schluchzen.
sughiţare, *f* Schluchzen *n.*
sughiţat, *m.* Schluchzen, *n.*
sughiun, *m.* Mostwurst, *f.*
sugilaţie, *f.* Blutunterlaufung, *f.*
sugiu, *m.* Nagelgeschwür, *n.*
sugiuc, v. **sughiun.**
sugnă, v. **sucnă.**
sugruma, *v. a.* würgen; erwürgen; erdrosseln
sugrumare, *f.* Würgen, Erwürgen, Erdrosseln, *n.*
sugrumat, *adj.* erwürgt; eng.
sugrumător *m.* Würger *m.*
sugrumător, *adj.* erwürgend. [etc.
sugușa, etc. v. **sugruma**,
suhar, *m.* Kommißbrod, *n.*
suhat, *m.* Feltweide, *f.*
sui, *v. n.* steigen; aufsteigen; hinaufsteigen; ersteigen; hinaufklettern; **a — cu trăsura**, hinauffahren; **— râul**, flußaufwärts gehen; **a se —**, *v. a.* steigen; hinaufsteigen; **a se — într'un arbore**, auf einen Baum klettern; — **în ceriu**, gen Himmel fahren; **suma se sue**, die Summe beläuft sich.
suicid, *m.* Selbstmörder, *m.*
suicide, a se —, *v. r.* sich selbstmorden, einen Selbstmord begehen. [*m.*
suicidere, *f.* Selbstmord,
suire, *f.* Steigen, *n*; Aufsteigen, *n.*
suiș, *m* Auffahrt, Anhöhe *f.*
suit, *m.* Aufstieg, *m.*
suită, *f.* Gefolge, *n.*
suitar, *m.* Narr, Possenreisser, *m.*
suitor, *adj.* aufsteigend; sich erhebend.
suiva, *v. a.* folgen; nachfolgen; begleiten; verfolgen; befolgen.
sujet, *m.* Sujet, *n.*; Gegenstand, *m.*
sul, *m.* Stange, Rolle, *f.*; Walze, Welle, *f.*; **— de răsboiu**, Weberbaum, *m*; **a face ceva —**, zusammenrollen.
sul-ă, *f* Ahle, Pfrieme, *f.*; **a pune cuiva — a în coaste**, jemanden bedrängen.
sulac, *m.* Pfrieme, *f.*
sulagia, *v. a.* erleichtern.
sulagiare, *f.* Erleichterung, *f.*
sulagiat, *adj.* erleichtert.
sular, *m.* Ahlemacher, *m.*
sulatic, *adj* ahlartig; spitz
sulcină, *f.* Steinklee, *m.*
suleget, *adj.* schlank.
sulemeni, *v.a.* schminken.
sulemenire *f* Schminken *n.*
sulemenit, *adj.* geschminkt.
suleva, *v. a.* heben; — **o cestiune**, eine Frage aufwerfen.
sulfat, *m.* schwefelsaures Salz, *n.*; — **de barit**, Schwefelspat, *m.*; — **de magnezia**, Bittersalz, *n*; — **de potasă**, Schwefelleber, *f.*; — **de sodă**, Glaubersalz, *n.*
sulfină, *f.* Fenchel, *m.*
sulfur, *m.* Schwefel, *m.*
sulfura, *v. a.* schwefeln.
sulfurare, *f.* Schwefelung, *f.*
sulfurat, *adj.* geschwefelt.
sulfuric, *adj.* schwefelartig; **acid** —, Schwefelsäure, *f.*
sulfuros, *adj.* schwefelig.
sulger, *m.* Truchseß, *m.*
sulgiu, *m.* Milchverzehrungssteuer, *f.*
sulhar, *m.* Klotz, *m.*
suliman, *m.* Schminke, *f*; **a da cu —**, schminken.
sulimeni, *v.a.* schminken; **a se —**, *v.r.* sich schminken.
sulimenire, *f.* Schminken, *n.*
sulină, *f.* Wassernuß, *f.*
sulinar, *m.* Röhre, *f.*
suliță, *f.* Lanze, Pike, *f.*
sulițar, *m.* Lanzenträger *m.*
sulițaș, *m* Lanzenreiter, *m.*
sulițat, *adj.* lanzenförmig.
sulițică *f* Nachtschatten *m.*
sultan, *m.* Sultan, Großtürke, *m.* [*m.*
sultănică, *f* Bauerntanz,
sultoiu, *m.* Untersatz, *m.*
sum, *v. aux.* ich bin, v. **fi.**
suma, *v. a.* summieren.
sumă, *f* Summe, Menge *f.*
suman, *m.* Bauernrock, *m.*
sumar, *m.* Inhaltsverzeichnis, *n.*
sumar, *adj.* summarisch
sumare, *f.* Addition, *f.*
sumaric, *adj.* summarisch.
sumbru, v. **sombru.**
sumedenie, *f.* Unzahl, *f.*
sumet, *adj.* aufgestreift.
sumet, *adj.* stolz; verwegen.
sumete, *v. a.* aufstreifen.
sumeți, a se —, *v. r.* sich erdreisten; sich erkühnen; stolz werden.
sumeție, *f.* Stolz, *m*; Vermessenheit, *f.*
sumnă, *f.* Unterrock, *m.*; Kittel, *m.*
sumisiune, *f.* Offert, *n.*
sumite, *v. a.* offerieren.
sumptuos, *adj.* prächtig; kostbar.
sumptuozitate *f* Prachtaufwand, *m.*
sumtuos, v. **sumptuos.**
sumuța, *v. a.* hetzen; aufhetzen.
sumuțare *f* Aufhetzung *f.*
suna, *v. a.* și *n.* läuten; tönen; ertönen; klingen; schellen; **se sună**, es geht das Gerücht; **sună orologiul**, die Uhr schlägt; **sună doba**, die Trommel wirbelt; **butea seacă sună mai tare de cât cea plină**, leere Fässer dröhnen, volle klingen nicht.
sunare, *f.* Schallen, *n.*; Klingen, *n.*

sunat, *m.* Klingen, *n.*; Glockenschlag, *m.*
sunătoare, *f.* Bilsenkraut, *n.* Rauschbeere, *f.*
sunător, *adj.* klingend, schallend.
sunduc, *m.* Felleisen, *n.*; Handtasche, *f.*
sunducos, *adj.* mürrisch.
sunet, *m.* Schall, Klang, Ton, *m.* Laut, *m.*; **— ul armelor**, Waffengeklirr, *n.*; **— ul clopotelor**, Glockengeläute, *n.*
sunt, *v. aux.* ich bin; sie sind; v. **și fi.**
suoară, *f.* Achsel, *f.*
supa, *v. a.* soupieren
supă, *f.* Suppe, Brühe, *f.*
supapă, *f.* Ventil, *n.*
supăra, *v. a.* betrüben, ärgern, belästigen, böse machen; beschwerlich fallen; **a se —**, *v. r.* sich ärgern, sich kränken, böse werden, sich betrüben, verdrießlich sein; **— pe cineva**, auf jemanden böse werden.
supărăcios, *adj.* verdrießlich; unangenehm; auffahrend.
supărare, *f.* Belästigung, *f.* Ungemach, *n.* Kränkung, *f.* [rig; böse.
supărat, *adj.* betrübt, trau-
supărător, *adj.* ärgerlich.
supedita, *v. a.* an die Hand gehen.
superarbitra, *v. a.* superarbitrieren, überprüfen.
superarbitrare, *f.* Superarbitrierung, Ueberprüfung, *f.*
superarbitru, *m.* Obmann des Schiedsgerichts; *m.*; Überprüfung, *f.*
superb, *adj.* prächtig, herrlich; stolz, hochmütig.
superbie, *f.* Stolz, Hochmut, *m.*
supererogat, *m.* Mehrausgabe, *f.*
superfetație, —iune, *f.* Überfülle, *f.*
superficial, *adj.* oberflächlich.
superficialitate, *f* Oberflächlichkeit, *f.*
superficie *f* Oberfläche, *f.*
superfin, *adj.* hochfein.
superfluu, *adj* überflüssig.
superinspecție —iune *f.* Oberaufsicht, *f.*
superintendent, *m.* Superintendent, Bischof, *m.*
superior, *adj.* höher.
superioritate, *f.* Ueberlegenheit, *f.* [tiv, *m.*
superlativ, *m.* Superla-
supernatural, *adj.* übernatürlich
supernumerar, *m* Ueberzähliger, *m.*
superpoziție, — iune, *f* Voranstellung, *f.*
superpune, *v. a.* voranstellen.
superpunere, *f.* Voranstellung, *f.*
superoxid, *m.* Ueberoxid, *n* Mehroxid, *n.* [stellt.
superpus, *adj.* vorange-
superstiție, *f.* Aberglaube, *m.* [gläubisch.
superstițios, *adj.* aber-
superstițiune, v. **superstiție.**
supeu, *m.* Abendessen, *n.*
supieră *f.* Suppentopf, *m.*
supin, *m.* Supinum, *n.*
suplanta, *v. a.* verdrängen.
suplantare, *f.* Verdrängung, *f.*
suplantat, *adj.* verdrängt.
suplea, *v. a.* ersetzen, vertreten. [ter, *m.*
supleant, *m.* Stellvertre-
suplement, *m.* Supplement, *n.* Beilage, Ergänzung, *f.*; Nachtrag, *m.*
suplementar, *adj.* supplementär. [*m.*
suplent, *m.* Stellvertreter,
supleță, *f.* Geschmeidigkeit, Biegsamkeit, *f.* Gewandheit, *f.*
supletiv, *adj.* ergänzend.
supletor, *adj.* zur Ergänzung dienend; **jurământ —**, Ergänzungseid, *m.*
suplica, *v. n.* bittgesuchlich einkommen.
suplică, *f.* Bittgesuch, *n.*
suplicant *m.* Bittsteller *m.*
suplicație, *f.* Bitte, *f.*
suplicia, *v. a* martern; hinrichten.
supliciare, *f* Marterung; Hinrichtung, *f.*
supliciat, *adj.* gemartert, hingerichtet.
supliciu, *m.* Lebensstrafe, Marterqual, *f.*
suplini, *v. a.* ergänzen.
suplinire, *f* Ergänzung *f.*
suplinit, *adj.* ergänzt.
suplinitor, *m.* Stellvertreter, *m.*
suplu, *adj.* biegsam, geschmeidig, einschmeichelnd.
suport, *m.* Untergestell, *n.* Stütze, *f.* [leiden.
suporta, *v. a.* ertragen. er-
suportabil, *adj.* erträglich, leidlich. [*f.*
suportare, *f.* Ertragung,
suportat, *adj.* ertragen.
supoza, *v. a.* vermuten; unterschieben.
supozabil, *adj.* annehmbar, voraussetzbar.
supozitor, *m.* Seifenzäpfchen, *n.*
supoziție,—iune, *f.* Voraussetzung, Vermutung. Unterschiebung, *f.*
supraabundență, *f* Überfülle, *f.*
supra-arbitra, etc., v. **super-arbitra**, etc.
supra-arbitru, *m.* Obmann, *m.* (des Schiedsgerichtes); Überprüfung *f.*
suprafață, *f* Oberfläche, *f.*
suprafin, *adj.* superfein.
supranatural, *adj.* übernatürlich.
supranumărar, *m* Ueberzähliger, *m.*
supranumărar, *adj.* überzählig.

supranumi, *v. a.* nennen, zubenennen.
supranumit, *adj.* genannt.
supraomenesc, *adj.* übermenschlich.
supraplus, *m.* Überschuß *m.*
suprapune, v. **superpune.**
suprascriptură, *f.* Aufschrift, *f.*
supratacsă, *f* Übertaxe, *f.*
suprauman, *adj.* übermenschlich.
supraveghla, *v. a.* überwachen.
supraveghiat, *adj.* überwacht.
supraveghiere, *f.* Überwachung, *f.*
supraveghietor, *m.* Aufseher, *m.*
supraveni, *v. n.* hinzukommen.
supravenire, *f.* Hinzukunft, *f.*
supravenit, *adj.* hinzugekommen.
supravieţui, *v. a.* überleben.
supravieţuire, *f.* Überlebung, *f.*
supravieţuitor, *m.* Überlebender, *m.*
suprem, *adj.* oberst, höchst.
suprematie, *f.* Suprematie, Oberhoheit, *f.*
supresie, —**iune**, *f* Unterdrückung, *f.*
supresiv, *adj.* unterdrückend.
suprima, *v. a.* unterdrücken; niederschlagen.
suprimare, *f.* Unterdrückung, Niederschlagung, *f.*
suprimător, *adj.* unterdrückend.
suprinde, *v. a.* überraschen.
suprindere, *f.* Überraschung, *f.*
suprinzător, *adj.* überraschend.
supsuoară v. **subsuoară.**
supt, *adj.* ausgesaugt; abgezehrt.
supterfugiu *m.* Ausflucht, Ausrede, *f.*
supţire, v. **subţire**,
supune, *v. a.* unterwerfen; demütigen; beugen; unterjochen; voraussetzen; annehmen; vermuten; **a — la examen**, prüfen; **a se —**, *v. r.* sich unterwerfen; sich gefallen lassen.
supunere, *f.* Unterwerfung, Unterwürfigkeit, Untertänigkeit, *f.*
supura, *v. n.* eitern.
supurant, *adj* eiternd.
supuraţie, *f.* Eiterung, *f.*
supurativ *adj* eiterziehend.
supus, *m.* Untertan, *m.*
supus, *adj.* unterworfen, untertänig.
sur, *adj.* grau.
surabondanţă, *f.* Überfluß, *m.*
surată, *f.* Freundin, Gefährtin, *f.*
surcea, *f* Reis, Reisholz *n.*
surcel, *m* Reis, Reisholz *m.*
surchideală, *f.* Prügelsuppe, *f.*
surcică, *f.* Schleiße, *f.*
surd, *m.* Tauber, *m.*
surd, *adj.* taub.
surda, *adv.* **de-a —**, vergeblich.
surdatec, *adj.* schwerhörig.
surdilă, *m.* Schwerhöriger, *m.*
surdină *f* Tondämpfer *m.*
surditate, *f.* Taubheit, *f.*
surdomut, *m.* Taubstummer, *m.*
surducă *f* Ball, Ballen, *m.*
surescita, *v. a.* aufregen; überreizen.
surescitare, *f.* Aufregung, Überreizung, *f.*
surescitat, *adj.* überreizt.
surescitaţie, —**iune**, v. **surescitare.**
surghite, *f.* Quelle, *f.*
surghiun, *m.* Landesverweisung, *f.*
surghiuni, *v. a.* verbannen.
surghiunire, *f.* Verbannung, *f.*
surghiunit, *m.* Verbannter, *m.*
surghiunit, *adj.* verbannt.
surguciu, *m.* Busch, Federbusch, *m.*
surgun, *m.* Verbannter, *m.*
suride, *v. n.* lächeln.
suridere, *f.* Lächeln, *n.*
suris, *m.* Lächeln, *n.*
surit, *adj.* ergraut.
surlă, *f* Pfeife *f;* Rüssel *m;* Schnauze, *f.*
surmă, *f.* Antimon, *n.*
surmena, *v. a.* überanstrengen.
surmenaj, *m.* Überanstrengung, *f.*
surmenat, *adj.* überangestrengt.
surmontabil, *adj.* übersteigbar.
surnatural, *adj.* übernatürlich.
surogat, *m.* Surrogat, *n;* Ersatz, *m.*
surpa, *v. a.* stürzen; umstürzen; niederreißen; **a se —**, *v. r.* einstürzen; einen Leistenbruch bekommen.
surpare, *f.* Sturz, Einsturz; Leistenbruch, *m.*
surpasa, *v. a.* überragen; übertreffen.
surpat, *adj.* eingestürzt; mit einem Leistenbruch behaftet
surpător, *m* Niederreißer, *m.*
surpător, *adj* zerstörend.
surpătură, *f.* Sturz, *m;* Einsturz; Leistenbruch, Leibschaden, *m.*
surprinde, *v. a.* überraschen.
surprindere, *f.* Überraschung, *f.*
surprinzător, *adj.* überraschend.
surpriză, *f* Überraschung, *f.*
sursă, *f.* Quelle, *f.*; Ursprung, *m.*; Ursache, *f.*
surtuc, *m.* Überrock, *m.*
surugiu, *m* Postillon, *m.*
surzeală, *f.* Taubheit, *f.*; Schwerhörigkeit, *f.*
surzenie, v. **surzeală.**
surzi, v. **asurzi.**
surzime, *f.* Taubheit, *f.*

Sv

surzui, v. a. draufgeben.
sus, adv. oben, droben, darüber; auf! **din —**, oberhalb; **de d'in —**, von oberhalb; **in —ul apei**, stromaufwärts; **mai pre — de toate**, über alles erhaben; **îl aduce pe —**, man bringt ihn gebracht; **— şi tare**, hoch und teuer.
susă, f. Talon, m. Stammende, n.
susaiu, m. Leberdistel, f.; **— de pădure**, Berglattich, m.
susam, m. Anis, m.
suscepe, v. a. aufnehmen, empfangen; auffassen.
susceptibil, adj. empfänglich
susceptibilitate, f. Empfänglichkeit, f.
suscita, v. a. aufreizen, erregen, antreiben.
suscitare, f. Aufreizung, f.
suscriere, v. **subscriere**.
suseniţă, f. Anhöhe, f; Lederstreifen, m.
susol, m Untergrund, m; Kellergeschoß, n
suspect, adj verdächtig.
suspecta v. a. verdächtigen.
suspenda, v. a. suspendieren; entsetzen, aufschieben, verzögern, einstellen.
suspendare, f. Suspendierung, f. Entsetzung, f. Verzögerung, f. Aufschiebung, f.
suspendat, adj. entsetzt; aufgehoben.
suspens, adj. in der Schwebe.
suspensie, **— iune**, v. **suspendare**.
suspensiv, adj. aufschiebend.
suspensoriu, m. Tragbeutel, m.; Bruchband, n.
suspicia etc., v. **suspiţia**, etc.
suspin, m. Seufzer, m.; Asthma, n.
suspina, v. n. seufzen.
suspinare, f. Seufzen, n.
suspinde, v **suspenda**.
suspiţia, v. a. in Verdacht haben.
suspiţiona, v. **suspiţia**.
suspiţios, adj. verdächtig.
suspiţiu, m. Verdacht, m.
suspiţiune, f Verdacht, m
susta, v. a. emporstehen.
sustenta, v. a. erhalten, verpflegen.
sustentaţie, **— iune**, f. Unterhalt, Lebensunterhalt, m.
susţiitor, m. Erhalter, m.
susţine, v. a. aufrecht erhalten, behaupten; unterstützen, unterhalten.
susţinere, f. Aufrechthaltung, f. Behauptung, f. Unterstützung, Verpflegung, f. Unterhalt, m.
sustrage, v. a. entziehen, entwenden.
sustragere, f. Entziehung, Entwendung, f.
sustrat, v. **substrat**.
susuiu, m. Getreidespeicher, m.
susur, m. Geflüster, n.
suţ, m. Bergbewohner, m.
sută, num hundert
sutană, f. Priesterrock, m
sutaş, m, Hundertmann, Hauptmann, m.
sutaşă, f Besatzlitze, f.
sutenabil, adj. haltbar, erweislich, erträglich.
suteran, adj. unterirdisch.
suterană f Souterrain, n. Kellergeschoß, n.
sutime, f. Hundert, n.; Hundertstel, n.
sutina, v. **susţine**.
sutit, adj. hundertfach
sutură, f. Kopfnaht, f.
suvac, m. Pfriemen, Stichel, Grabstichel, m
suveică, f. Weberspule, f. Weberschiffchen n; Schütze f.
suvelniţă, v. **suveică**.
suvenir, m. Andenken, n. Erinnerung, f.
suveran, m. Souverän, m. Staatsoberhaupt, n.
suveran, adj. souverän, höchst, unumschränkt.
suveranitate f Souveränität, Unumschränktheit f.
suvolba, v. a. durchkneten; umwälzen.
suvolcat, adj. aufgestreift.
suzeran, m. Oberlehensherr, m.
suzeranitate, f. Oberlehensherrschaft, f.
svâc, int. plätsch.
svânta, v. a. abtrocknen, trocknen; schwenken.
svântat, adj. trocken, ausgetrocknet.
svânturat, adj. leichtsinnig, ausschweifend.
svânturatec, adj. leichtsinnig, ausschweifend.
svanţih, m. Zwanziger, m.
svăpăiat m Sausewind m.
svăpăiat, adj. ausgelassen; querköpfig.
svâre, v. **sfere**.
svârcoli, **a se —**, v. r sich herumwerfen, sich herumwälzen.
svârcolire, f. Herumwälzen, n.
svârli, v. a. werfen, schmeißen, schleudern; zu Boden werfen.
svârligă f Meergrundel f.
svârlire, f. Werfen, n.
svârlitor, adj. werfend, emporwerfend.
svârlitură, f. Wurf, m.
svârlugă, v. **svârligă**.
sveclă, v. **sfeclă**.
svêcni, v. **sbucni**.
svelt, adj. schlank; leicht, frei, ungezwungen.
svelteţă, f. Schlankheit; Leichtigkeit, f.
svîcni, v. **sbucni**.
svocoti, v. n. erzittern; klopfen.
svodi, v. **isvodi**.
svon, m Lärm, m Geräusch; Gerücht, n.
svoni, **a se —**, v. r. es verlautet.
svornic, v. **sbornic**.
svrăjit, adj. zimperlich, pimperlich.
svugni, v. **svocoti**.

Ș.

șa, v. **șea.**
șabană, *f.* Schaube, *f.*
șablon, *m.* Schablone, *f.*; Pause, *f.*
șablona, *v. a.* schablonieren; durchpausen.
șabracă, *f.* Schabracke, *f.*
șacal, *m.* Schakal, *m.*
șafer, *adj.* schlau.
șagă, *f.* Scherz, Spaß, *m.*
șăgalnic, *adj.* scherzhaft; spaßig
șah, *m* Schah, *m*; Schach, *n.*
șăgui, *v. n* scherzen.
șaiac, *m.* Wolltuch, *n.*
șaică, *f.* Schaluppe, *f.*
șăicar, *m* Bootsmann, *m.*
șaitău, *m.* Wagenwinde, *f.*
șaitroc, *m.* Scheidetrog, *m.*
șaizeci, v. **șesezeci.**
șaisprezece, v. **șesesprezece.**
șal, *m.* Schal, *m.*
șălău, *m.* Barsch, *m.*
șale, *f. pl.* Lenden, *f. pl.*
șalgău, *m.* Bergmann, *m.*
șalon, *m.* Tuch, *n.*
șalupă, *f.* Schaluppe, *f.*; Kauffahrteischiffsboot, *n.*
șalvari, *m. pl.* Pluderhosen, *f. pl.*
șambelan, *m.* Kämmerer, *m.*
șampion, *m* Kämpe, Vorkämpfer, *m.*
șan, *m.* Stiefelzieher, *m.*
șanal, *m.* Fahrwasser, *n.*
șancru, *m.* Schanker, *m.*
șandrama, *f.* Bretterbude, *f.*
șanja, *v. a.* changieren; wechseln.
șansă, *f.* Chance, *f.*; Aussicht, *f.* (auf Erfolg.)
șanț, *m.* Schanze, *f.*; Graben, Laufgraben, *m.*
șantagist *m.* Schwindler *m.*
șantaj, *m.* Schwindel, *m.*; Gelderpressung, *f.*
șantan, *m* Tingel-Tangel, Überbrettl, *n.*
șanteză, *f.* Chansonettensängerin, *f.*
șantier, *m.* Schiffswerfte *f.*
șănțui, *v. a.* verschanzen; **a se —**, *v. r.* sich verschanzen. *f.*
șănțuire *f* Verschanzung, *f.*
șănțuleț, *m.* Graben, *m.*
șapcă, *f.* Kappe, Mütze, *f.*
șăpcar, *m.* Kappenmacher, *m.*
șaperon, *m.* Gardedame *f.*
șapte, etc. v. **șepte**, etc.
șarabanc, *m.* Wagen, *m.* (mit Sitzen in der Längsrichtung.
șaradă, *f.* Scharade, *f.*; Silbenrätsel, *n.*
șarampău, *m.* Wassergraben, *m.* *n.*
șarampon, *m.* Pfahlwerk, *n.*
șarcuterie, *f* Selcherei, *f.*
șarcutier, *m.* Selcher, *m.*
șarg, *adj.* falb.
șargă, *f.* Mergel, *m.*
șarivari, *m* Charivari, *n.*; Katzenmusik, *f.*
șarja, *v. a.* beauftragen; belasten.
șarje, *f.* Charge, Last, *f.*; Amt, *n.*; Angriff, *m.*; Abfeuern, *n.* (der Gewehre.)
șarlă, *f* Zudringlicher, *m.*; Überlästiger, Kläffer, *m.*
șarlatan, *m.* Quacksalber, Marktschreier, *m.*
șarlatanerie, *f.* Scharlatanerie, Marktschreierei *f.*
șarlotă, *f.* Biskuitwackelpeter, *m*
șarm, *m.* Zauber, Reiz, *m.*
șarma, *v. a.* bezaubern; entzücken.
șarmant, *adj.* reizend; allerliebst; zuvorkommend.
șarmanterie, *f.* Zuvorkommenheit, *f.*
șarpant, *m* Zimmerholz, *n.*
șarpău, *m.* Strick, *m.*
șarpe, *m.* Schlange, *f.*
șarpie, *f.* Scharpie, Zupfleinwand, *f.*
șart, *m* Ordnung, *f* Freiheitenurkunde, *f.*
șartă, *f.* Charte, *f.*
șase, v. **șese.**
șașiu, *adj.* scheel, schielend.
șatră, *f.* Bude, *f*; Zelt, *n*; Schutzhütte, *f.*
șatrange, *f. pl.* Würfel, *m.*
șătrar, *m* Feldzeugmeister; Quartiermeister, *m.*
șatulcă, *f.* Schatulle, *f.*
șaucă, *f.* Kreuz, *n.* (der Pferde.)
șavira, *v. n.* umkippen.
șchioapă, *f.* Spanne, *f.*
șchiop, *adj.* lahm.
șchiopăta, *v. n.* hinken.
șchiopătare, *f* Hinken, *n.*
șchiopătat, *adj.* hinkend.
școală, *f.* Schule, *f.*; — **de călărit**, Reitschule, *f*; — **de înotat**, Schwimmschule, *f.*; — **normală**, Lehrerseminar, *n*; — **secundară**, Mittelschule *f*; — **primară**, Volksschule, Elementarschule, *f.*
școlar, *m.* Schüler, *m.*
școlar, *adj.* Schul-.
școlărime, *f.* Schuljugend, *f.*
școlăriță, *f.* Schülerin, *f.*
școlastic, *adj.* Schul-.
șder, v. **jder.**
șea, *f* Sattel, *m*; **a pune —ua**, das Pferd satteln; **bate șeaua să înțeleagă iapa**, den Sack schlägt er, den Esel meint er.
șeapte, etc. v. **șepte** etc.
șearpe, v. **șarpe.**
șeaș, *m.* Sattelpferd, *n.*
ședea, *v. n* sitzen; sich setzen; sich niedersetzen; Platz nehmen; sich aufhalten; sich wohnlich niederlassen; wohnen; sitzenbleiben; **a — bine**, passen; **a — rău**, nicht passen; **cum îmi șade pălăria**, wie steht mir der Hut zu Gesicht; **a — cuc**, mutterseelenallein sein; **a — culcat**, liegen; **a — la masă**, speisen; **a — mult**, sich aufhalten; **să ședem**

șoptit, *m.* Geflüster, *n.*
șoptitor, *m.* Flüsterer, *m*; Ohrenbläser, *m.*
șoptitor, *adj.* flüsternd.
șorecar, *m.* Mäusebussard, *m*; — **roșu**, Rohrweihe, *f.*
șoreceasă, *f.* Maus, *f.*
șorecel, *m.* Mäuschen, *n*; **coada —ului**, Schafgarbe, *f.*
șorecioaică, *f.* Maus, *f.*
șorecesc, *adj* Mäuse-.
șorecie, *f.* Arsenik, *m.*
șoreciu, *adj.* mausgrau.
șoric, v. **șoriciu.**
șoricică, *f.* Arsenik, *m.*
șoriciu *m.* Speckschwarte *f.*
șormânt, *m.* Reisholz, *n.*
șorț, *m.* Schandfleck, *m.*; Schürze, *f*; — **de piele**, Schurzfell, *n.*
șos, *m.* Stütze, Spreize, *f.*
șosea, *f.* Chaussee, Kunststraße, *f.*; — **de acuz**, Zufahrtsstraße, *f.*
șoșele și momele, *f. pl.* Lug und Trug.
șoșon, *m.* Pelzüberschuh, *m.*
șoșoti, *v. n.* flüstern.
șoșură, *f* Fußbekleidung, *f.*
șotie, *f.* Posse, *f.*
șotis, *m.* Schottischpolka, *f.*
șovăeală, *f* Wankelmut, *m* Schwanken, Wanken, *n.*
șovăelnic, *adj.* wankelmütig.
șovăi, *v. n.* wanken, schwanken, taumeln.
șovăire, *f.* Schwanken, *n* Wanken, *n.*
șovăitor, *adj.* schwankend; unschlüssig, wankelmütig
șovălcăi, *v. n.* wirbeln, (Lerche).
șovăr, *m.* Schilf, *n.*
șovărf, *m.* Riedgras, *n.*
șovinism, *m.* Chauvinismus, *m.* volklicher Uebereifer, *m.*
șozie, v. **șosie.**
șpalir, *m.* Spalier, *n.*
ștafetă, *f.* Eilbote, *m.*
șteamp, *m.* Pochwerk, *n.* Stampfe, *f.*
șteand, *m.* Ständer, *m.*
șteap, *m.* Dorn, *m*; Knüttel, *m*; Stachel, *m.*
ștearpă, *adj.* unfruchtbar.
șterc, *m.* Splitter, *m.*
șterge, *v. a.* wischen, abwischen, verwischen, auslöschen, ausradieren; stehlen; **a — cuiva o palmă**, jemandem eine Ohrfeige geben; **a — cu peria**, bürsten **a — de praf**, abstauben; **a — o datorie**, eine Schuld abtragen, eine Schuld tilgen; **a o — la sănătoasa**, Fersengeld geben, sich aus dem Staube machen; **a se —**, *v. r.* sich wischen, sich abwischen; **a se — din minte**, dem Gedächtnis entfallen; **—te pe bot**, kannst ihm nachpfeifen; **a-și — nasul**, sich die Nase putzen.
ștergar, *m.* Handtuch, *n.* Abwischtuch, *n.*
ștergătoare, *f.* Abwischtuch, *n.*
ștergător, *m.* Abwischer *m.*
ștergere, *f.* Wischen, Abwischen, *n.*
ștergură, v. **ștergar.**
șterpeli, *v. a.* sich davon machen.
șters, *m.* Wischen, *n.*
șters, *adj.* ausgewischt, ververblichen, abgegriffen, abgewetzt; **i-am — una bună**, ich habe ihm eines ausgewischt; ich habe ihm eines aufgebrannt.
ștersătură, *f.* Wischer, *m.*
ștevie, *f.* Gartenampfer, *m.*
ști, v. **sci.**
știoalnă, *f.* Lache, *f.*
știob, *m.* Butte, *f.* Spülfaß, *n.*
știr, *m.* Tausendschön, *n.*
știrb, *m.* Zahnlückiger, *m*
știrb, *adj* lückig; schartig; mangelhaft.
știrbi, *v. a.* verderben, abbrechen, herausbrechen; weglassen; **a — un cuțit**, ein Messer schartig machen.
știrbină, v. **știrbitură.**
știrbire, *f.* Lückenhaftigkeit, *f.* Lücke, *f* Schartigwerden, *n.*
știrbit, *adj.* abgebrochen, lückenhaft.
știrbitură, *f.* Scharte, *f.* Bruch, Abbruch, Riß, *m*; Zahnlücke, *f.*
știre, v. **scire.**
știri, **a se —**, *v. r.* sich zusammenziehen, sich verengen.
știros, *adj.* beißend, scharf.
știubeciu, *m.* Bleiweiß, *n.*
știubeiu, *m.* seichter Brunnen, *m.*
știuc, *m.* Stück, *n.*
știucă, *f.* Hecht, *m.*
știulbic, *m.* Fischerstange, [*f.*
știulbica *v. n.* mopsen, nikken, sitzend schlummern.
ștreang, *m.* Strick, *m.* Strang, *m.*
ștrengar, *m.* Herumstreicher, Range, *m.* Gassenbube, Galgenstrick, *m.*
ștrengări, *v. n.* herumstreichen.
ștrengărie, *f* Herumstreichen, *n*; Bubenstreich, *m.*
ștuc, v. **știuc.**
ștulete, v. **coceau.**
șturbulatic, *adj.* gäh, jach.
șubă, *f.* Reisemantel, *m.*; Pelz, *m.*
șubred, *adj.* schwach, gebrechlich.
șucada, *adv.* groß-.
șuchiat, *adj.* windig, leichtsinnig.
șuchiet, v. **șuchiat.**
șuer, *m*, Pfiff, *m.*
șuera, *v. n.* zischen, pfeifen, auspfeifen.
șuerat, *m* Gezisch, *n.*
șuerătură, *f.* Pfiff, *m.*
șuet, *m.* Geräusch, *n*
șuetură, *f.* Sausen, *n.*

şugar, *adj.* zierlich, schlank, zart.
şugărel, *m.* Bergpolei, *m.*
şugubeţ, *m* Spaßvogel, *m.*
şugubeţ, *adj.* doppelsinnig, drollig.
şugubină, *f.* Unfall, *m.*
şugui, *v. n.* spaßen.
şuiţ, *m*, Ziesel, *m.*
şuiu, *adj* dürr und hoch.
şuiu, *m.* Krebs, *m*; Gicht, *f.*
şuldău, v. **soldin.**
şuleandră, *f.* Metze, *f.* Hure, *f.*
şuler, *m.* Betrüger, *m.* (im Kartenspiel).
şulerie, *f.* Betrügerei, *f.* (im Kartenspiel).
şumen, *adj.* berauscht.
şumeni, a se —, *v r.* sich berauschen.
şuncă, *f.* Schinken, *m.*
şupar, *adj.* wild, mutwillig.
şură, *f.* Scheune, *f.*
şurişoară, *f.* kleine Scheune, *f.*
şurlă, *f.* Reibsand, *m.*
şurlui, *v. a.* reiben, (das Zimmer).
şurţ, *m.* Schürze, *f.*
şurui, *v. n.* rieseln.
şurub, v. **şurup.**
şurup, *m.* Schraube, *f.*; — **de maestru**, *m.* Stellschraube, *f*; **lucru cu** —, **legat cu funie de teiu**, zusammengeflicktes Kunstwerk, *n.*
şurupar, *m.* Gauner, *m.*
şurupelniţă, *f.* Schraubenzieher, *m.*
şurupi, v. **şurupui.**
şurupui, *v. a.* schrauben.
şuşanea, *f.* Karabiner, *m.*
şuşeniţă, *f.* Streifen, *m.*; Band, *n.*
şuşlete, v. **codirlă.**
şuştar, *m.* Melkfaß, *n.*; Gelte, *f.*
şuştărel, *m* Melkfäßchen *n.*
şuşugae, *f.* Bartgeier, *m.*
şuşui, *v. n.* wispern, zischeln
şuşuire, *f.* Wispern, *n.*
şut, *adj.* ungehörnt; unvollkommen.
şuvăeală, v. **şovăire.**
şuvar, *m.* Röhricht, *n.*
şuvein, *m.* Stück, *n*; – **l popii**, das letzte Glas, *n.*
şuviţă, *f.* Büschel, *n.*; Streif, *m.*; — **de păr**, Haarbüschel, *n.*; Haarflechte, *f*; — **de pământ**, Erdstreifen, *m.*
şuvoiu, *m.* Flut, *f*; Fahrwasser, *n.*
şval, *m.* Schabe, *f.* /*m.*
şvaiţer, *m.* Schweizerkäse,

T.

ta, *pron.* deine.
tabac, *m.* Schnupftabak, *m.* Tabak, *m.*
tăbăcar, *m.* Lohgerber, Rotgerber, *m.*
tăbăcărie *f* Lohgerberei *f.*
tăbăcaş, *m.* Raucher, *m.*
tăbăceală, *f.* Lohe, *f.*; **a da pe cineva prin** —, jemandem das Fell gerben.
tăbăci, *v. a.* gerben.
tabachieră, *f.* Schnupftabaksdose, *f*
tăbăcie, *f.* Lohgerberei, *f*; Rotgerberei, *f.*
tăbăcit, *adj.* gegerbt.
tăbălţon, v. **tăgârţă.**
taban, *m.* lange, dünne Diele, *f.*
tabără, v. **taberă.**
tăbări, *v. n.* lagern; **a** — **asupra cuiva**, sich auf jemanden stürzen.
tabel-ă, *f.* Tabelle, *f*; — **a pitagorică**, Einmaleins, *n*
tabelar, *adj.* tabellarisch
taberă, *f.* Lager, *n*; Feldlager, *n.*
tabernă, v. **tavernă.**
tabernacul, *m.* Tabernakel, *n.*; Allerheiligstenbehälter, *n.*
tabie, *f.* Wall, *m.*; Graben, *m*; Bastei, *f.*
tabiet, *m* Bequemlichkeit *f.*
tablă, *f.* Tafel, Platte, *f.*; — **regească**, *f.* königliche Tafel, *f.*; Appelationsgericht, *n.*
tabla, *f.* Tragbrett, *n.*
tabla-başa, *adv.* bequem.
tablaş, *m.* Tafelrichter, *m.*
tabletă, *f.* Tasse, *f.*
tablie, *f.* Täfelung, *f.*
tablier, *m.* Boden, *m.* (der Zugbrücke)
tablou, *m.* Gemälde, *n.*; Bild, *n.*; Schilderung, *f*; Verzeichnis, *n.*
tabolică, *f* Marderpelz *m.*
tăbueţ, *m.* Zwerchsack, *m.*
taburet, *m.* gepolsterter Fußschemel, *m.*
tabun, *m.* Pferdeherde, *f.*
tăcăi, *v. n.* schlagen, klopfen.
tăcăitoare *f* Neuntöter *m.*
tăcăitură, *f.* Klopfen, *n.*
tacâm, *m.* Besteck, Gerät, Geschirr, *n.*; — **de lăutari**, Musikbande, *f.*
tăcea, *v. n.* schweigen; stillschweigen; still sein; **a** — **din gură**, das Maul halten; **tace şi face**, er ist ein Duckmäuser, *m.*
tăcere, *f.* Schweigen, *n.*; Stillschweigen, *n.*; Stille, Verschwiegenheit, *f.*; —**a e ca mierea**, Schweigen ist Gold.
tachina, *v. a.* necken
tachinărie, *f.* Neckerei, *f.*
tacit, *adj.* stillschweigend.
taciturn, *adj* still, schweigsam, verschlossen.
tăciuna, a —, *v. r.* brandig werden.
tăciunar, *m.* Mordbrenner, *m.*
tăciune *f* glühende Kohle, *f*; Feuerbrand, *m*; — **in grâu**, Getreidebrand, *m.*
tăciunos, *adj.* brandig.
taclale, *f. pl.* Geschwätz, *n*
taclit, *m.* Seidengewebe, *n.*

tâmbar, *m.* Frauenmantel, *m.*

tambur, *m.* Trommelschläger, *m.*

tamburä, *f* Tamburin, *n.*

tambur-major, *m.* Regimentstambour, *m.*

tamen, *m.* Zwitter, *m.*

tam-nesam, *adv.* unversehens.

tampon, *m.* Büffer, *m.*; Puffer, *m*; Stoßkissen, *n*; Pfropf, *m.*

tampona, *v.a.* mit Scharpiebausch ausfüllen.

tamponadă *f.* Ausfüllung *f.* mit Scharpiebausch.

tanaboață, *f.* schlechter Streich, *m.*

tând, *adv.* bald.

tândală, *f.* Einfaltspinsel, Tändler, *m.*

tândăli, *v.a.* tändeln; verhunzen.

tândălire, *f.* Tändelei, *f.*

tanda-manda, *f.* Gewäsch, *n*; Lulei, *m.*

tandem, v. **tendem.**

tandosi, a se —, *v. r.* sich brüsten.

tandrețä, *f.* Zärtlichkeit *f.*

tandru, *adj.* zärtlich.

tandur, *m.* Wärmetopf, *m.*

tangaj, *m.* Schwanken, *n.*

tângeală, v. **tânjeală.**

tangentă, *f.* Tangente, *f.*

tângi, v. **tânji.**

tangibil, *adj.* berührbar.

tânguealä, v. **tânguire.**

tângui, *v. a.* beweinen; —, *v.n.* wehklagen; jammern; a se —, *v. r.* sich beklagen.

tânguios, *adj.* traurig.

tânguire, *f.* Klage, Wehklage, Beschwerde, *f.*

tânguitor, *adj.* klagend; erbärmlich.

tanin, *m.* Tanin, *n*; Gerbsäure, *f.*

tânjală, v. **tânjeală.**

tânjeală, *f.* Vorderdeichsel, *f.*; Deichselansatz, *m.*

tânji, *v. n.* übel aufnehmen, sich abhärmen; dulden; hinsiechen.

tânjire, *f.* Hinsiechen, *n.*

tânjitor, *adj.* schwermütig.

tantal, *m.* Tantalus, *m.*

tântălău, *m.* Lulei, *m.*; Dämmelhans, *m.*

tantiemă, *f.* Tantieme, *f*; Gewinnanteil, *m.*

tantoi, *adv.* genau soviel.

tapaj *m.* Lärm, *m*; Getöse *n.*

tapaja, *v n* lärmen, poltern.

tapangile, *f. pl.* Puffer, *m.*

tapet, *m* Tapete *f*; Tapet, *n.*

tapeța, *v. a* tapezieren

tapețar, *m.* Tapezierer, *m.*

tapețărie, v. **tapiserie.**

tapiocă, *f.* Sago, *m.*

tapir, *m.* Tapir, *m.*

tapisa, *v. a.* tapezieren.

tapiser, *m.* Tapezierer, *m*

tapiserie, *f.* Tapisserie, Zimmerbekleidung, *f.*; Stickereizugehör, *n*

tapoșnic, *m.* Galeopsis, *f.*

täpșan, *m.* Gipfel, *m.*; Hochebene, *f*; Blachfeld, *n.*

tara, *f.* Tara, *f.*; Packgewicht, *n.*

tarabä, *f.* Geschäftspudel, *f.*

täräboanțä, *f.* Schubkarren, *m.*

täräboiu, *m.* wüster Lärm, *m.*

täräbolus, *m.* Fez, *m.*

täräbuțä, *adv.* insgesamt.

tarac, v. **harac.**

taraf, *m.* Bande, Partei *f.*

tärăi, v. **tërăi.**

tărăgăni, v. **trăgăni.**

taramă *f* Hechtrogen, *m. pl.*

tarahon, v. **tarhon.**

taranchită *f* Erdspinne *f.*

tarantulä, *f.* Tarantel, *f*; Tarantelspinne, *f*; Tarantella, *f.* Volkstanz, *m.*

tarapana, *f.* Münze, *f.*; Münzamt, *n.*

tărar, *m.* Reuter, *f.*

tarara, v. **taravură.**

taravură, *f.* Kladderadatsch, *m.*

tarbacă, v. **tărbăceală.**

tărbăceală, *f.* Verwirrung, *f.*; Wirrsal, *n.*

tărbăci, *v. a.* verwirren

tărbăcilă, *f.* Irre, *m.*

tărbăcit, *adj.* verwirrt.

tărcat, *adj.* scheckig; bunt; buntscheckig.

tărcătură *f* Buntscheckigkeit, *f.*

tarce, *f.* Scheck, *m.*

tărcol, *m.* Ring, *m.*; Umzäumung, *f.*

tarcon, *m.* Bertram, *m.*; Estragon, *m.*

tardiv, *adj.* verspätet; langsam; spätreif.

tardivitate, *f.* Langsamkeit, Verspätung, *f.*

tare, *adj.* stark; mächtig; hart; fest; kräftig; schnell; rasch; heftig; *apă* —, Scheidewasser, *n.*; — **la gură**, hartmäulig; **miros** —, scharfer Geruch; **pământ** —, schweres Erdreich, *n.*

tärg, v. **tërg.**

targă, *f.* Trage, *f.* Tragbahre, *f.*

tarhana, *f.* Sauerteiggraupe, *f.*

tărhat, *m.* Last, *f.*

tarhită, *f.* Rebhuhn, *n*

tarhon, *m.* Bertram, *m.*; Pfefferkraut, *n.*; Estragon, *m.*

tări, v. **tërăi.**

täricel, *adj* ziemlich hart; ziemlich stark; ziemlich kräftig.

täri-e, *f.* Stärke, Kraft, Macht, Gewalt, Festigkeit, *f.*; —**a cerului**, Firmament, *n.*

tarifă, *f.* Tarif, *m*; Preisverzeichnis, *n.*

tarifa, *v. a* tarifieren, ins Preisverzeichnis aufnehmen, schätzen.

tärim, *m.* Terrain, Gelände, *n.*

tärime, v. **tärie.**

täriș, *m.* Schnaps, *m.*

tärișor, *adj.* ziemlich hart; ziemlich stark; ziemlich kräftig.

täriș, v. **tërăiș.**

tărițe, *f. pl.* Kleie, *f.*; **nu te băga în tărițe, că te mănâncă porcii**, misch dich nicht unter die Kleie, sonst fressen dich die Säue; **scump la —, eftin la făină**, im kleinen knickerig, im großen verschwenderisch.
tărîțos, *adj.* kleiig.
tarlă, *f.* Beet, *n*; Gemüsebeet, *n.*
tárlă, *f.* Hürde, Heerde, Schar, *f.*
tărli, *v. a.* einhürden.
târliște *f* Hürdenplatz, *m.*
tărn, *m.* Dorn, *m.*; Stachel, *m*; Reisigbesen, *m.*
târnă, *f.* Bienenkasten, *m.*
târnacop, *m.* Karst, *m.*; Grabscheit, *n.*; Steinhaue, *f.*
târnaț, *m.* Erker, *m.*
tarniță, *f.* Saumsattel, *m.*
târnoiu, *m.* großer Besen.
târnomeată, *f.* Spreu, *f.*
târnoseală v. **târnosire**.
târnosi, *v. a.* Kirche weihen.
târnosire, *f* Kirchweih, *f.*
târnui, *v. a.* prügeln.
târoasă, *f* Schwangere, *f.*
tarpan, *m.* wildes Pferd, *n.*
târș, *m.* Strauch, *m.*; Staude, *f.*
tars, *m.* Fußwurzel, *f.*
târsană, *f.* Bußhemd, *n.*
târși, *v. a.* bloßstellen; entblößen.
târșie, *f.* Schraubenmutter, *f.*
târșire, *f.* Entblößung, *f.*
tarșiță *f* Hacke *f*; Karst, *m.*
tărtăcuță *f* Flebe *f.* (Pfl.)
tartalac. *m* Zaunkönig, *m.*
tărtan, *m.* Teufelsmilchstaude, *f.*; Jude, *m*
tărtană, *f.* Fischerfahrzeug, *n.*
tărtănet, *adj.* gedrungen.
târța-pârța, *f.* Nichtigkeit, Geringfügigkeit, *f.*
tartar, *m.* Hölle, *f.*
tartiță, *f.* Steißbein, *n.*
tartor, *m.* Teufel, *m.*
tartoriță, *f.* Hexe, *f.*
tartru, *m.* Weinstein, *m.*
târzielnic, *adj.* verspätet
târziere, v. **întârziere**.
târzior, *adv.* ziemlich spät.
târziu, *adj.* spät; **acum ori mai —**, über kurz oder lang.
taș, *m.* Scheibe, *f.*
tașcă, *f.* Tasche, *f.*
tasmă, *f.* Windelband, *n*; Binde, *f.*
tastă, *f.* Taste, *f.*
tat-ă, *m.* Vater, *m.*; **—a moșu**, Großvater, *m.*; **—l ceresc**, Allvater, *m.*
tătăiș, *m.* Eberwurz, *f.*
tătăișă, *f.* Schwägerin, *f.*
tată-nostru, *m.* Vaterunser, *n.*
tătămeață, *f.* Schwarzwurz, *f.*
tătar, *m.* Tartar, *m.*
tătarcă, *f* Buchweizen, *m*; Tartarenstute, *f*; Pelzmantel, *m.*
tătărcuță, *f.* Walzenkürbis, *m.*
tătăresc, *adj.* tartarisch.
tatian *m.* Kapuzinerkresse *f.*
tatină, *f.* Schwägerin, *f.*
tatniș *m.* Feldritterspornm.
tătova, *v. a.* tätowieren.
tatu, *m.* Gürteltier, *n.*
tatua, v. **tătova**.
tătucă, *f.* Väterchen, *n.*
tău, *m.* Teich, *m.*
tăui. *v. n.* austreten; überströmen.
tăulă, *f.* Hartriegel, *m.*
taumaturg, *m.* Wundertäter, *m.*
tăun, *m.* Bremse, Pferdebremse, *f.*
taur, *m.* Stier, Bull, *m.*; **— sălbatec**, Urochs, *m.*
taurel, *m.* Farre, *m.*
taurenciu, *m.* Farre, *m.*
tautochron, *adj.* gleichzeitig.
tautologie, *f.* Wiederholung, *f.* (des Gesagten)
tavă, *f.* Tasse, *f.*
tăvală, *f.* Rolle, Walze, *f.*
tăvăleală, *f.* Wälzen, *n.*; Werfeln, *n.*
tăvăli, *v. a.* wälzen; beschmutzen; **a se—**, *v. r.* sich wälzen; sich beschmutzen.
tăvălire, *f.* Wälzen, *n.*; Beschmutzen, *n.*
tăvăluc, v. **tăvĕluc**.
tavan, *m*, Plafond, *m.*; Zimmerdecke, *f.*
tavanitură, *f.* Sturzboden, *m.*
tavatură, *f* wüster Lärm, *m.*
tăvĕluc, *m.* Rolle, Walze *f.*
tavernă, *f.* Spelunke, *f.*
tavlă, *f.* Würfelspiel, *n.*
tavniță, v. **plevăiță**.
taxa, etc. v. **tacsa**, etc.
taxid, *m.* Geschäftsreise, *f.*
taxidar, *m.* Steuereinnehmer, *m.*
taxidermie, *f.* Tierausstopfungskunst, *f.*
te, *pron.* dich; **du-te**, geh!
teacă, *f.* Scheide, *f.*
teafăr, *adj.* kerngesund; **e —**, er ist auf dem Damm.
teamă, *f* Furcht, Angst, *f.*; **mi-e —**, ich fürchte mich, ich befürchte.
teamăt, *m.* Furcht, *f*
teanc, *m.* Ballen, Pack, *m.*
teapă, *f.* Stand, *m.*; Gelichter, *n.*; Herkunft, *f.*; **nu e de teapa mea**, er ist nicht meinesgleichen.
teară, v. **urzeală**.
tearfă, *f.* Metze, Hure, *f.*
teas, v. **tas**.
teasc, *m.* Presse, *f.* Kelter *m.*
teatian, *m.* indische Kresse *f.*
teatral, *adj.* theatralisch.
teatru, *m.* Theater, *n.*
tecă, *f*, Theke, *f.*
tecărău, *m.* Packstock, *m.*
tecărui, *v. a.* vollstopfen, aufräumen, putzen.
techer-mecher, *adj.* über Hals und Kopf.
technic, *adj.* technisch
technică, *f.* Technik, *f.*
technologic, *adj.* technologisch, gewerbekundlich.
technologie, *f.* Technologie, *f.* Gewerbekunde, *f.*
tĕciune, v. **tăciune**.

tecnafes, v. **tecnefes**.
tecnefes, *m*. Asthma, *n*.
tecst, *m*. Text, *m*.
tecsturǎ, *f*. Textur, *f*.
tecsui. *v. a.* vollstopfen, vollfüllen.
tecsuire, *f*. Vollstopfen, *n*. Vollfüllen, *n*. Vollfüllung, *f*; Gefüge, *n*.
tecturǎ, *f*. Verhüllung, *f*. Hülle, *f*.
tedeum, *m*. Tedeum, *n*.
teglezeu, *m*. Bügeleisen, *n*. Plätteisen, *n*.
teglezui, *v. a.* plätten.
tegument *m*. Samenhülle *f*.
tehuiu, *adj*. konfus.
telcǎ, *f*. Mühllauf, *m*.
teier, *m*. Teller, *m*.
teism, *m*. Deismus, *m*.
teiu, *m*. Linde, *f*. Lindenbaum, *m*.; **fune de —**, Lindenbastseil, *n*; **scoarțǎ de —**, Lindenbast, *m*; **lucru cu șurup legat cu fune de —**, Kunstwerk mit grobem Flick.
tejghea, *f*. Handkasse, *f*.; Werkbank, *f*.
tejghetar, *m*. erster Kommis, *m*.
tel, *m*. Draht, *m*.
telal, *m*. Trödler, *m*.
telalbașa, *m*. Ausrufer, *m*.
telalîc, *m* Trödelkram, *m*.
telar, *m*. Drahtzieher, *m*.
teleagǎ, *f*. Karren, *m*.
teleap-teleap, *adv*. langsam.
telefon, *m*. Telephon, *n*. Fernsprecher, *m*. [ren.
telefona, *v. n.* telephonie-
telegar, *m*. Wagenpferd, *n*.
telegraf, *m*. Telegraph, *m*.
telegrafia, *v. a.* telegraphieren.
telegrafic, *adj*. telegraphisch [*m*.
telegramǎ, *f* Telegramm,
telegutǎ, *f*. kleiner Karren, *n*.
teleiuscǎ, *f*. Zobelpelz, *m*.
telelǎu, *m*. Pflastertreter, *m*.
teleleicǎ, *f*. Trödlerin, *f*.
teler, *m* Teller, *m*.
telescop, *m*. Teleskop, *n*. Fernrohr, *n*.
teletin, *m*. Juchten, *m*.
telișcǎ, *f*. Stefanskraut, *n*.
têlni, v. **intêlni**.
telur, *m*. Tellur, *n*.
teluric, *adj*. tellurisch.
teluriu, v. **telur**.
telvea, *f*. Kaffeesatz, *m*.
temǎ, *f*. Thema, *n*. Aufgabe, *f*.
tembel, *adj*. faul, nachlässig; läppisch.
tembelîc, *m*. Faulheit, *f*.
teme, *v. a.* eifersüchtig sein; **a se —**, *r. r.* sich fürchten; **a-și — femeea**, auf seine Frau eifersüchtig sein; **de ce te temi nu te trece**, deinem Schicksal entgehst du nicht.
temeia, v. **intemeia**.
temeinic, *adj*. gründlich.
temeinicie, *f*. Gründlichkeit, *f*.
temeiu, *m*. Grund, *m*. Grundlage, *f*. Ursache, *f*. Wesentliches, *n*.; **cu —**, gegründet; **fǎrǎ —**, unbegründet; **lucru cu—**. wohldurchdachte Arbeit, *f*.; **a pune — pe ceva**, sich auf etwas verlassen, auf etwas bauen.
temelie, *f*. Grund, *m*.; Grundfeste, *f*.
temenele, *f. pl.* Dienern, *n*
temeni, **a se —**, *v. r.* dienern.
temerar, *adj*. verwegen, vermessen, frech, keck.
temere, *f*. Furcht, *f*. Befürchtung; Sorge, *f*.
temeritate, *f*. Verwegenheit, *f*. Vermessenheit, *f*. Frechheit, *f*.
temetor, *adj*. fürchtend; scheu, eifersüchtig; **— de Dumnezeu**, gottesfürchtig, fromm
temleac, *m*. Degenquaste *f*.
temnic, *m*. Winterbienenstand, *m*.
temnițǎ, *f*. Kerker, *m*. Gefängnis, *n*. Zuchthaus, *n*.
temnița, *v. a.* einkerkern. einsperren. [ster, *m*.
temnițar, *m*. Kerkermei-
têmp, v. **timp**.
tempel, v. **tembel**.
tempera, *v. a.* temperieren, mäßigen, mildern, lindern.
temperament, *m*. Temperament, *n*.
temperant, *adj*. temperierend, mäßigend.
temperanțǎ, *f*. Mäßigung, Mäßigkeit, *f*.
temperat, *adj*. gemäßigt, mäßig; gemildert.
temperaturǎ, *f*. Temperatur, *f*; Luftwärme, *f*.; Wärmegrad, *m*.
tempesta *v. a.* toben, wüten.
tempestǎ, *f* Ungewitter, *n*.
tempestate, *f*. Ungewitter, *n*. Sturm, *m*.
tempestiv, *adj*. zeitig; rechtzeitig. [ungestüm.
tempestuos *adj*. stürmisch;
têmpi. *v. a.* abstumpfen; stumpf machen; **a se —**, *v. r.* stumpf werden; dumm werden
têmpire, *f*. Stumpfwerden, *n*; Verdummung, *f*.
têmpit, *adj*. abgestumpft; dumm.
têmpl-ǎ, *f*. Altarvorderwand; Schläfe, *f*.; **— a calului**, Thränengrube, *f*. (des Pferdes.)
têmplar, *m*. Tischler, *m*.; Bildhauer, *m*.
têmplǎrie, *f* Bildhauerei, Tischlerei, *f*.
têmple, *f*. Schläfe, *f*.
templu, *m*. Tempel, *m*.
tempo, *m*. Tempo, *n*; Zeitmaß, *n*.
temporal, *adj*. zeitlich; irdisch; vergänglich; **—**, *adv*. vorübergehend.
temporiza, *v. n.* zögern; zaudern. [rer, *m*.
temporizator, *m*. Zaude-
temur, *m*. Schenkelbein, *n*.

temut, *adj.* gefürchtet.
ten, *m.* Teint, *m*; Gesichtsfarbe, *f.*
tenace, *adj.* beharrlich, zäh.
tenacitate, *f.* Zähigkeit, Beharrlichkeit, *f.*
tenacol, *m.* Tenakel, *n.*; Handschrifthalter, *m.*
tenchiu, *m.* kleine Münze, Kleinigkeit, *f.*
tencuealǎ *f* Tünchung *f.*
tencui, *v. a.* tünchen; mit Mörtel bewerfen.
tencuire, *f.* Tünchen, *n.*
tendențǎ, *f.* Tendenz, *f.*; Zweck, *m.*; Streben, *n.*
tendențios, *adj.* tendenziös; zweckabsehend.
tender *m.* Kohlenwagen, *m.* (Eisenbahn)
tendințǎ, v. **tendențǎ.**
tendem, *m.* Tandem, *n.*; zweirädriger Wagen mit zwei hintereinander gehenden Pferden, *m*; Fahrrad, *n.* mit zwei Sitzen.
tendon, *m.* Flechte, *f.*
tenebrion *m.* Mehlkäfer *m.*
tenebritate, *f.* Dunkelheit, *f.*
tenebros, *adj.* nebelig, dunkel.
tenebrozitate *f* Undeutlichkeit, Nebelhaftigkeit, *f.*
tênĕr, v. **tinĕr.**
tênerețe, v. **tinerețe.**
tenesiu *m.* Stuhlzwang *m.*
tenghelițǎ *f* Distelfink, *m.*
tenia, *f.* Bandwurm, *m.*
tênjealǎ, etc. v. **tânjealǎ**, etc.
tenoare, *m.* Tenor, *m.*; wesentlicher Inhalt, *m.*
tenor, *m.* Tenor, *m.*; hohe Männerstimme, *f.*
tenorist *m.* Tenorsänger *m.*
tensiune, *f* Spannung *f.*
tent, *m.* Teint, *m.*; Gesichtsfarbe, *f.*
tenta, *v. a.* versuchen; in Versuchung führen.
tentaculǎ, *f* Fühlhorn, *n.*
tentamen, *m.* Versuch, *m*; Probe, Prüfung, *f.*
tentație, —**iune**, *f.* Versuchung, *f.*
tentativǎ, *f.* Versuch, *m.*
tentator, *m.* Versucher, *m.*
teoc, *m.* Scheide, *f.*
teocrat, *m.* Theokrat, *m*; Anhänger priesterherrschaftlicher Staatsform *m.*
teocratic, *adj.* theokratisch; priesterherrschaftlich.
teocrație, *f.* Theokratie, Priesterherrschaft, *f.*
teodolit, *m.* Winkelmaß, *n.*
teofanie, *f.* Gottesoffenbarung, *f.*
teogonie, *f.* Theogonie, Götterentstehung, *f.*
teolog, *m.* Theolog, Gottesgelehrter, *m.*
teologic, *adj.* theologisch.
teologie, *f.* Theologie, *f*; Gottesgelehrtheit, *f.*
teorb, *m.* Geige, *f.*
teoremǎ *f* Theorem, Lehrsatz, *m.*
teoretic, *m.* Theoretiker, Buchgelehrter, *m.*
teoretic, *adj.* theoretisch; schulgerecht, lehrhaft.
teorie, *f.* Theorie, Schulweisheit, *f.*
teracota, *f.* gebrannte Tonwaren, *f. pl.*
têrǎe-brâu, *m* Stänker *m.*
têrǎi, *v. a.* schleppen; fortschleppen; nachschleppen; **a se**—, *v. r.* kriechen; sich schleppen; — **pe brânci**, auf allen vieren kriechen.
têrǎire, *f.* Kriechen, *n.*
têrǎiș *adv.* auf allen vieren.
têrǎitoare, *f.* Reptil, *n.*
têrǎitor, *m.* Kriecher, *m.*
têrǎitor, *adj.* kriechend; schleppend.
terapie, *f.* Heilkunde, *f.*
terapeuticǎ, *f* Therapie, Heilkunde, *f.*
terasǎ, *f.* Terasse, Rasentreppe, *f*; plattes Dach, *n*
terasament, *m* Erdarbeit *f.*
terasier, *m* Erdarbeiter, *m.*
terciu, *m.* Mehlbrühe, *f.*
terciui, *v. a.* zu Brei machen.
têrcol, v. **târcol.**
terebentinǎ, *f.* Terpentinöl, *n.*
teren, *m.* Terrain, *n.* Gelände, *n.* Grund, Boden, Platz, *m.*
tererem, *m.* Ansehen, *n.* Anschein, *m.*
terest, *adj* irdisch.
terestru, *adj.* irdisch.
terezie, *f.* Wage, *f.*
terfar, *m.* Brautführer, *m.*
terfelealǎ, *f.* Schmutz, *m.* Beschmutzung, *f.*; Abnützung, *f.*
terfeli, *v. a.* beschmieren, in den Kot zerren; abnützen.
terfelit, *adj.* abgenützt, beschmutzt, in den Kot gezerrt. [*n.*
terfelog, *m.* Schmierbuch,
terfichiu *m.* Haderlump *m.*
têrg, *m.* Markt, *m.* Marktplatz; Handel, *m*; **a face** —, kaufen, einhandeln; —**ul de țearǎ**, Jahrmarkt, *m.* Messe, *f*; —**ul poamelor**, Obstmarkt, Naschmarkt, *m.*
tergiversare, *f.* Winkelzug, *m.*
tergiversație, —**iune**, v. **tergiversare**
têrgoveț, *m.* Städter, *m.*; Bürger, *m.* [*m.*
têrgoviște, *f* Verkaufsort,
têrguealǎ, *f.* Einkauf, *m.*
têrgui, *v. a.* kaufen, einkaufen, handeln, feilschen.
têrguire, *f.* Einkaufen, *n.* Feilschen, *n.*
têrguitor, *adj* einkaufend.
têrgușor, *m.* Marktfleck, *m.*
têri v. **têrǎi.**
teriac, *m.* Gegengift, *n.*
teribil, *adj.* schrecklich, furchtbar.
terier, *m.* Teckel, *m.* (Hund).
terifia, *v. a.* erschrecken.
terifiare, *f.* Beängstigung, *f.*

teriflat, *adj.* erschreckt.
tërim, *m.* Terrain, *n.* Gelände, *n.*
terină, *f.* Topf, *m.*
teritorial, *adj.* territorial, Land=.
teritoriu, *m.* Territorium, Boden, *m.* Gebiet, *n.*
termal, *adj.* Thermen=.
terme, *fpl.* Thermen, *f. pl.* warme Quellen, *f. pl.*
termin, *m.* Termin, *m.* Frist, *f.*; Ausdruck, *m.* Wort, *f.*; — **technic,** Kunstausdruck, *m.*; **în —e alese,** in gewählten Worten.
termina, *v. a.* endigen, beenden, ausgehen; **a se —,** *v. r.* sich endigen; ablaufen, ein Ende nehmen.
terminare, *f.* Beendigung, *f.* [getan.
terminat, *adj.* beendet, ab=
terminație, — iune, *f.* Ausgang, *m.*; Endung, *f.*
terminologie, *f.* Terminologie, Fachsprache, *f.*
termit, *m.* weiße Ameise, *f.*
termometru, *m.* Thermometer, *n*; Wärmemesser, *m*
tern, *adj.* matt.
ternar, *adj.* Drei=.
têrnacop, v. **târnacop.**
terno, *m.* Terne, *f.*; Dreizug, *m.* (Zahlenlotterie).
teroare, *f.* Schrecken, *m.*; Entsetzen, *n.*
terorism, *m.* Terrorismus, *m.* Schreckensherrschaft, *f.*
terorist, *m.* Terrorist, *m.* Schreckensmann, *m.*
teroriza, *v. a.* terrorisieren, mit Furcht und Schrecken, erfüllen.
terpentin *m.* Terpentin *m.*
têrșană, *f.* härenes Bußkleid, *n.*
têrși, v. **târși.**
têrța-pârța și nimica, viel Lärm um Nichts.
tertel, *m.* Goldfranse, *f.*
terteleag, *m.* Klapper, *f.* der Mühle, *f.*
terțerol, *m.* Terzerol, *n.* Taschenpistole, *f.*
terțet, *m.* Terzett, *n.* Dreigesang, *m.*
terțin, *adj.* dreijährig.
tertip, *m.* Vorkehrung, *f.* Vorrichtung, *f.*; Schelmenstreich, *m.*
tesac, *m.* Überzug, *m.* Scheide, *f.* Bajonett, *n.*
tesaur, *m.* Schatz, *m*; — **ul public,** Staatsschatz, *m.*
tesaurar, *m.* Schatzmeister, *m.*
tesaurariat, *m.* Schatzmeisteramt, *n.*
tescar, *m,* Kelterer, *m.*
tescherea, *f.* Hobel, *m.*; Zeugnis, *n* Bestätigung, *f.*
tescovină, *f.* Treber, *f. pl.* Trester, *f. pl.*
tescui, *v. a* pressen; keltern.
tescuină, *f.* Treber, *f. pl.*
tescuire, *f.* Pressen, *n.* Keltern, *n.*
tescuit, *adj.* gepreßt.
tesculiță, *f.* Täschchen, *n.*
tesghea, etc. v. **tejghea** etc.
teși, *v. a.* schräge schneiden, die Kanten abstumpfen.
teșilă *f* Beutel, *m;* Seitentasche, *f.*
teșit, *adj.* keilförmig; abgestumpft.
tesitură, *f.* Stummel, *m.*
teslă, *f.* Handbeil, *n.*
teslar, *m.* Zimmermann *m.*
teslărie, *f.* Zimmerhandwerk, *n*; Zimmerplatz, *m.*
tesmecherie *f* Betrug, *m.*
tesmeni, *v. a.* verwirren; vermischen.
test, v. **tecst.**
testa, *v. a.* testieren; letztwillig verordnen.
testaceu, *m.* Krustentier, *n.*
testament, *m* Testament *n;* letztwillige Verfügung, *f.*
testamentar, *adj.* testamentarisch: letztwillig.
testator, *m.* Testator, *m.*; Erblasser, *m.*
testea, *m.* Bund, *m.*; — **de hârtie,** Buch, *n.* (Papier.)
testemel, *m.* Kopftuch, *n.*
testimonial, *adj.* Zeugen=.
testimoniu, *m* Zeugnis, *n.*
tetamen *m* Starrkrampf *m.*
tetanos, v. **tetamen.**
tetatet, *m.* Gespräch, *n.* (unter vier Augen.)
tete, *m.* ältester Bruder, *m.*
tetian, v. **teatian.**
tetova, *v. a.* die Haut durch Stiche färben.
tetractă, *f.* Viererzahl, *f.*
tetraedic, *adj.* vierflächig.
tetraevangel, *m.* die vier Evangelien, *n. pl.*
tetragon, *m.* Viereck, *n.*
tetrapod, *m.* Pult, Stehpult, *n.*
tetrea *f* kandiertes Obst *n.*
tëu, *pron.* dein.
teunic, *m.* Winterbienenlager, *n.*
tevatură, *f.* Aufhebens, *n.*
text, v. **tecst.**
teză, *f.* Thesis, These, *f.* zu beweisender Satz, *m.*
tiară, *f.* Tiara, *n.*; dreifache päpstliche Krone, *f.*
tibia, *f.* Schienbein, *n.*
tibișir, *m.* Kreide, *f.*
tic, *m.* Zucken, *n.*; Grille, *f.*; Veitstanz, *m.*
ticăi, *v. a.* ticken; erbärmlich beben. [*n.*
ticăit, *m* Ticken, Stottern,
ticăit, *adj.* erbärmlich; knickerig.
ticălos, *m.* Schuft, *m.*
ticălos, *adj.* elend; erbärmlich; armselig.
ticăloși, a se —, *v. r.* in Elend versinken; sich zu Grunde richten.
ticăloșie *f* Elende; Niederträchtigkeit; Mühseligkeit *f.*
tichet *m.* Karte *f;* Schein *m.*
tichie, *f* Häubchen; Käppchen, *n.*
tichiuță, *f.* Häubchen, *n.*; Gottseibeiuns, *m.*

ticlui, *v. a.* anpassen; bewerkstelligen

ticluire, *f.* Anpassung, Bewerkstelligung, *f.*

ticluit, *adj.* angepaßt; bewerkstelligt.

tienă, *f.* Ruhe, *f.*; Wohlbehagen, *n.*; Genuß, *m*; **traiu cu** —, behagliches Leben, *n.*

tienea, *f.* Gerberkufe, *f.*

tieneală, *f.* Wohlbehagen, *n*; Bequemlichkeit, Beruhigung, *f.*

tieni, *v. a.* **imi tienește**, es bekommt mir gut.

tienire, v. **tieneală.**

tienit, *adj.* bequem, ruhig, behaglich.

tienos, *adj.* gemütlich.

tiesi, *v. a.* vollstopfen.

tiesit, *adj.* vollgestopft.

tidvă, *f* Flaschenkürbis, *m*; Heber, *m.*; **tidva capului**, Hirnschale, *f.*

tiflă, *f.* blindes Glück, *n.*; **a da cuiva tifle**, jemandem durch Handbewegung seine Mißachtung bezeigen.

tifoid, *adj.* typhös.

tifon, *m.* Sturmwind, *m.*

tifos, *m.* Typhus, *m.*; Nervenfieber, *n.*

tigae, *f.* Pfanne, Bratpfanne, *f.*; Tiegel, *m*; — **la pușcă**, *f*; Zündpfanne, *f.*

tigăiță, *f.* Pfännchen, *n.*

tigăință, v. **tigăiță.**

tigelă, *f* Samenfederchen, Keimfederchen, *n.*

tighel, *m.* Steppnaht, *f*

tigheli, *v. a.* steppen.

tignă, v **tienă.**

tiglos *adj.* wässerig, feucht.

tigoare, *f.* Haderlump, *m.*

tigori, **a se** —, *v. r* elend leben; kümmerlich leben.

tigorit, *adj.* verkümmert.

tigroaică, *f.* Tigerin, *f.*

tigru, *m.* Tiger; Tigrisfluß, *m.*

tigvă, *f.* Schädel, *m.*

tihărae, *f.* Schlucht, *f.*

tihnă, v. **tienă.**

tii, *adv* gleich, wie.

tilae, *m.* Verdeck, *n.*

tilcui, v. **tâlcui.**

tilincă, *f.* Hirtenflöte, *f.*

tilnoae, *f.* Brustriemen; Querbalken, *m.*

tilv, *m.* Heber, *m.*

timar, *m.* Gerber, *m.*; Lehnacker, *m.* (türkischer Soldaten.)

timariot, *m.* türkischer Lehnssoldat, *m.*

timbară, *f* Kesselpauke, *f.*

timbra, *v. a.* stempeln.

timbrare, *f.* Stempeln, *n.*

timbrat, *adj.* gestempelt; **hârtie** — **ă**, Stempelpapier, *n.*

timbrelegiu, *m.* Tellerschläger, *m.* (türkische Musik).

timbru, *m.* Stempel, *m.*; — **postal**, Poststempel, *m*; Freimarke, *f*; Schall, Ton, *m.*

timid, *adj.* furchtsam, schüchtern.

timiditate, *f* Furchtsamkeit, Schüchternheit, *f.*

timoană, *f.* Deichsel, *f.*

timoare, *f.* Furcht, *f.*

timp, *m.* Zeit, Zeitdauer, *f.* Wetter, *n*; Witterung, *f*; **ano** —, Jahreszeit, *f.*; **cu** — **ul toate se fac**, Zeit bringt Rosen; — **periodic**, Umlaufzeit, *f*; — **ul descopere toate**, nichts ist so fein gesponnen, es kommt an das Licht der Sonnen.

timpan, *m* Trommelfell, *n.*

timpană, *f.* Trommel, *f.*; Pauke, *f.*

timpavită, *f* Blähsucht, *f.*

timpenie, *f* Stumpfsinn, *m.*

tîmpi, v. **têmpi.**

tîmpină, *n.* Zimbal, *n.*

tîmplă, *f.* Schläfe, *f*; Altarwand, *f.*

timplar, *m.* Tischler, *m.*

timplărie, *f* Tischlerwerkstätte, *f*

timporal, *adj.* temporär, zeitlich.

timpuriu, *adj.* früh, zeitig, zeitlich, frühzeitig.

tină, *f.* Dreck, *m.* Gassendreck, *m*

tinăr, *m* Jüngling; junger Mann, *m.*

tinăr, *adj* jung; jugendlich.

tinctorial, *adj.* Farb=.

tinctură, *f.* Tinktur, *f*; — **de floarea soarelui**, Lackmus, *n.*

tindă, *f.* Hausflur, *f.*

tindală, *f.* Dummkopf, *m.* Linkischer, *m.*

tinde, *v. n.* zielen, streben.

tindere, *f.* Zielen, *n.* Streben, *n.*

tine, *pron.* dich.

tinerel, *adj.* jung.

tineresc, *adj* jugendlich.

tineret, *m.* Jugend, *f.*

tinerețe, *f. pl.* Jugendzeit, *f*

tineri, v. **intineri.**

tinerime, *f.* Jugend, *f.*

tineruț, *adj* jung.

tingire, *f.* Pfanne, Bratpfanne, *f.* Kasserolle, *f.*

tinichea, *f.* Weißblech, *n*; Blechschachtel, *f.*

tinicher, *m.* Spengler, *m.* Klempner, *m.*

tinicherie, *f.* Spenglerei, *f.*

tinichigiu, *m.* Spengler, Klempner, *m.*

tinichigerie, *f.* Spenglerei, *f.*

tinji, v. **tânji.**

tinos, *adj.* kotig, dreckig.

tinzător, *m.* Nudelwalze *f.*

tioc, *m.* Köcher, *m.* Futteral, *n.*

tip, *m.* Bild, *n*; Typus, *m.*

tipar, *m.* Muster, *n*; Druckmuster, *n.*; Form, Gießform, *f.*; **a da la** —, drucken lassen.

tipări, *v. a.* drucken, abdrucken.

tipărire, *f.* Druck, *m.* Abdruck, *m.*

tipărit, *adj.* gedruckt.

tipăritură, *f.* Drucksorte, *f.*
tipenie, *f.* Seele, *f.*; nu e — **de om p'aici**, es ist keine Menschenseele da.
tipic, *m.* Meßbuch, *n.* Agende, *f.*
tipic, *adj.* typisch.
tipicar, *adj.* förmlich.
tipograf, *m.* Buchdrukker, *m.*
tipografic, *adj.* typographisch.
tipografie, *f.* Buchdruckerei, *f.*
tipsă, *f.* Alaun, *m.*
tipsie, *f.* Tasse, *f.* Platte, Pfanne, *f.*
tiptil, *adj.* heimlich, verstohlen, schleichend.
tir, *m.* Schützenhaus, *n.*: Scheibenschießen; —, *adv.* allezeins; — **mie Rada baba**, — **mie baba Rada**, gehupft, wie gesprungen.
tiradă, *f.* Tirade, *f.* Wortschwall, *m.* phrasenhafte Deklamation, *f.*
tirăe-brâu, *m.* Stänker, *m.*
tirăi, *v. a.* schleppen.
tiraj, *m.* Auflage, *f.*
tiralia, *v. a.* zerstreut kämpfen.
tiralior, *m.* Plänkler, *m.*
tirăitor, *adj.* kriech-.
tiran, *m.* Tyrann, *m.* Wüterich, *m.*
tirăni, *v. a.* tyrannisieren.
tiranic, *adj.* tyrannisch.
tirănie, *f.* Tyrannei, *f.*
tirănire, *f.* Tyrannisieren, *f.*
tiraniza, *v. a.* tyrannisieren.
tirbuşon, *m.* Pfropfenzieher, *m.*
tircat, *adj.* gestreift, scheckig.
tircol, *m.* Runde, *f.*
tircovnic, *m.* Kirchendiener, *m.*
tireghie, *f.* Weinstein, *m.*; Höllenstein, *m.*
tirfă, *f.* Dirne, *f.*
tirg, v. **têrg**.
tiri, v. **tirăi**.
tiriac, v. **teriac**.
tiriachiu, *adj.* betäubt, mißgelaunt.
tiriboanţă, *f.* Schubkarren.
tirighie, *f.* Weinstein, *m.*
tiriplic, *m.* Baumwollgarn, *n.* / chen, *n.*
tirire, *f.* Schleppen, Kriechen, *n.*
tiriş, *adj.* schleppend, kriechend; — **grăpiş**, mit schwerer Mühe.
tiritoare, *f. pl.* Reptilien, *f. pl.*
tiritor, *adj.* kriechend.
tirîtură, *f.* Kriecherei, *f.*; Metze, *f.*
tirizie, *f.* Wagschale, *f.*
tirlă, v. **târlă**.
tirlici, *f. pl.* Schleppschuh, *m.*
tirlie, *f.* Kragen, *m.*
tirn, *m.* Kehrbesen, *m.*
tirnă, *f.* Tragkorb, *m.*; Bienenkorb, *m.*
tirnacop, v. **târnacop**.
tirnaţ, *m.* Erker, *m.*
tirnoiu, *m.* Kehrbesen, *m.*
tirnomeaţă, *f.* Schüttstroh, *n.*
tirnosi, *v. a.* einweihen.
tirnosire, *f.* Kirchweih, *f.*
tirnuealā, *f.* Keilerei, *f.*
tirnui, *v. a.* hauen, prügeln.
tirs, *m.* Bacchantenstab, *m.*; Rispe, *f.*
tirs, *m.* Reisigholz, *n.*
tirşăi, *v. a.* schleppen.
tirsană, *f.* Bußkleid, *n.*; Bundschuhschnur, *f.*
tirsănar, *m.* Bauer, *m.*
tirşii, *v. n.* schlürfen.
tirşiţă, *f.* Karst, *m.*
tirşoagă, *f.* Seegras, *n.*
tirtan, *m.* Untertan, *m.* (Schimpfname für Juden.)
tirţa-pârţa, *f.* Bagatelle, *f.*
tirtiţă, *f.* Bürzel, *m.*
tirtip, *m.* Schlich, *m.*
tisă, *f.* Eibenbaum, *m.*
tisană, *f.* Kühltrank, *m.*
tiscov, *m.* Meeräsche, *f.*
tisic, *m.* Torf, *m.*
tist, *m.* Offizier, *m.*
tistie, *f.* Amt, *n.*
titan, *m.* Riese, *m.*
titanic, *adj.* riesenhaft.
titirez, *m.* Klapper, *f.*
titlă, *f.* Apostroph, *m.*
titlu, *m.* Titel, *m.*
titor, *m.* Stifter, *m.*
titra, *v. a.* graduieren, mit einer akademischen Würde bekleiden.
titrat, *adj.* graduiert.
titula, *v. a.* titulieren.
titulă, *f.* Titel, *m.*
titular, *adj.* titular.
titulatură, *f.* Titulatur, *f.*
titvă, v. **tidvă**.
tiv, *m.* Saumnaht, *f.*
tiva, *adv.* geradeaus.
tivgvă, v. **tidvă**.
tivi, *v. a.* säumen; einsäumen.
tivilichie, v. **tivlichie**.
tivilichiu, *adj.* lustig.
tivire, *f.* Säumen, *n.*
tivitură, *f.* Saumnaht, *f.*
tivlichie, *f.* Mieder, *n.*
tiz, *m.* Namensvetter, *m.*
tizic, *m.* Kuhmist, Pferdemist, *m.*; Pferch, *m.*
toacă, *f.* Glockenspiel, *n.*; — **de lemn**, Klangbrett, *n.*; **a bate toaca**, mittelst Klopfens auf dem Klangeisen oder Klangbrett zur Kirche rufen; zur Kirche läuten; **pe la** —, um die Vesperzeit.
toacă-gura, *f.* Plapperta-sche, *f.*
toace, *f.* Eisenhut, *m.*
toal, *m.* Leinwand, *f.*
toaletă, *f.* Toilette, *f.*; Anzug, Putztisch, *m.*
toamn-ă, *f.* Herbst, *m.*; — **a ţesetoare**, Altweibersommer, *m.*; **grâu de** —, Herbstfrucht, *f.*
toană, *f.* Laune, *f.*
toancă, *f.* Stromschnelle *f.*
toarce, *v. a.* spinnen.
toarcere, *f.* Spinnen, *n.*
toarnă, v. **turna**; — **din bute 'n bute**, das eine Loch flickt er, das andere reißt er auf.
toartă, *f.* Henkel, *m.*
toast, *m.* Toast, *m.*; Trinkspruch, *m.*
toasta, *v. a.* toastieren.

toată, v. **tot; toate 's trecătoare**, alles ist eitel;— **ca** —, alles, was recht ist.
tobă, *f.* Trommel, *f.* ; — **mare**, Pauke, *f;* **a bate toba**, die Trommel rühren; etwas an die große Glocke hängen
toboșar, *m.* Tambour, *m.*
toc, *m.* Schuhabsatz; Federstiel, Türstock, *m.*; Futteral, *n.*; Frauenhut, *m.*
toca, *v. a.* hacken; schlagen; ruinieren; zur Kirche rufen; **a — frunză la câni**, einem Esel zu Grabe läuten; **a — la verzi și uscate**, in den Tag hineinreden.
tocă, *f.* Barett, *n.*
tocană, *f.* Rindfrikassee, *n.*
tocăni, *v. a.* hacken; schlagen; klopfen.
tocare, *f.* Hacken, Schlagen, *n*: zur Kirche rufen.
tocătoare, *f.* Hackbrett, *n.*
tocător, *m.* Glöckner, *m.*
tocătură, *f.* gehacktes Fleisch, *n.*
toci, *v. a.* wetzen; abwetzen; stumpf machen; **a se** —, *v. r.* sich abnützen.
tocilă, *f.* Schleifstein, *m*; Wetzstein, *m;* **a da pe** —, schleifen.
tocilar, *m.* Schleifer, *m.*
tocit, *adj.* abgewetzt; abgenützt; stumpf; abgestumpft; abgetragen; schäbig
tocitoare, *f.* Kufe, *f.*
tocma, v. **tocmai.**
tocmac, *m.* Schlegel, *m.*; Hammer, *m.*
tocmaci, *m. pl.* Nudeln *f pl.*
tocmai, *adv.* just; gerade
tocmeală, *f.* Vertrag, *m.*; Übereinkommen, *n.*
tocmi, *v. a.* dingen; bedingen; handeln; abhandeln; ebnen; gleich machen; ordnen; **a se** —, übereinkommen; verabreden; feilschen
tocmire, *f.* Feilschen, *n*; Übereinkommen, Ordnen, *n*
tocmit, *adj.* gedungen; instandgesetzt.
tocsic, *adj.* giftig.
tocsică, *f.* Gift, *n.*
tocsicologie, *f.* Giftlehre, *f.*
tocsin, *m.* Sturmglocke, *f.* Feuerglocke, *f.*
todomăni, *v. a.* protestieren; widersprechen.
togă, *f.* Toga, *f;* römisches Oberkleid, *n.*
toi, *v. n.* schreien; lärmen.
toiag, *m* Stab, Stock, Stekken, *m.*; Stütze, *f.*
toiăgel, *m.* Stecken, *m.*
toiu, *m.* Mitte, *f.*; **acum e — l lor**, jetzt blüht ihr Weizen.
tolăni, **a se** —, *v. r.* sich hinstrecken; sich lümmeln.
tolăniță, *f.* Faulpelz, *m.*
tolbă *f* Köcher, *m*; Tasche, *f.*
tolbaș, *m.* Hausierer, *m.*
tolcer, *m.* Trichter, *m.*
tolera, *v. a.* dulden; leiden; ertragen; zulassen.
tolerabil, *adj.* erträglich; leidlich.
tolerant, *adj.* duldsam.
toleranță, *f.* Duldsamkeit, *f.*
tolerat, *adj.* geduldet.
toloacă, *f.* Brache, *f.*
toloci, *v. a.* brachen; **a se** —, *v. r.* sich ausbreiten.
tolocăni, *v. n.* zanken; murren.
tologi, v. **tolăni**.
toloscan, *m.* Faulpelz, *m.*
tom, *m.* Band, *m*
tomahac, *m.* Streitaxt, *f.*
tombac, *m.* Tombak, *m.*; Messing, *n.*
tombatera, *m.* Spießbürger, *m.*
tombolă, *f* Lotto, *n.*
tomnatec, *adj.* herbstlich; **flăcău** —, alter Junggeselle, *m.*
ton, *m* Ton, Klang, Laut *m.*
tonă, *f.* Tonne, *f.*; 1000 Kilo.
tonatic, *adj.* launenhaft.
tonel, *m.* Tonne, *f.*
tonelaj, *m* Tragfähigkeit, Größe, *f.* (eines Schiffes.)
tongăni, *v. a.* klingen.
tonic, *adj.* tonisch; stärkend; zusammenziehend.
tonică, *f.* Grundton, *m.*
tonpatera, *m.* Spießbürger, *m.*
tonsură, *f.* Tonsur, *f.*; Scheitelschur, Platte, *f.*
tont, *m.* Dummkopf, *m.*
tont, *adj.* dumm; blöde.
tontălău, *m.* Trottel, *m.*
tontăi, **a se** —, *v. r.* dumm werden
tontăire *f* Verdummung, *f.*
tonție, *f.* Blödsinn, *m.*; Blödheit, *f.*
tontină, *f.* Überlebungsassoziation, *f.*
tontolete, *f.* Klotz, *m.*
tontoroiu, *m.* Tölpel, *m.*
top, *m.* Ries, *m.*
topaz, *m.* Topas, *m.*
topciu, *m.* Kanonier, *m.*
topenie, *f.* Untergang, *m;* schwere Not, *f.*
topi, *v. a.* schmelzen; zergehen lassen; **a — cânepă**, den Hanf rösten; **a se** —, *v. r.* schmelzen; zerrinnen; zergehen; sich abzehren; vergehen; **a se — de mâhnire**, sich abhärmen; **m'am — t**, es ist aus mit mir.
topic, *adj.* örtlich.
topică, *f.* Topik, Lehre, *f.* (von der Stellung der Wörter.)
topicios, *adj.* schmelzbar; auflösbar.
topilă, *f* Schmelztiegel, *m;* Hanfröste, *f.*
topire, *f.* Schmelzen, *n.*; Abmagerung *f;* Rösten, *n.*
topit, *adj.* geschmolzen; zerschmolzen; aufgelöst.

topitoare, *f.* Schmelztiegel, *m*; — **de cânepă**, Hanfdarre, Hanfröste, *f*; — **de in**, Flachsdarre, *f*.
topitor, *m*. Schmelzer, *m*; Gießmeister, *m*.
topitorie *f* Schmelzhütte; Hanfröste, *f*.
topitură, *f*. Schmelzen, *n*; Rösten, *n*.
topograf, *m*. Topograph, Ortsbeschreiber, *m*.
topografic, *adj*. topographisch.
topografie, *f*. Topographie, Ortsbeschreibung *f*.
toponimie, *f* Ortsbenennung, *f*.
topor, *m*. Axt, *f*.; Beil, *n*.
toporaș, *m*. Beilchen, *n*.; kleine Axt, *f*; Veilchen, *n*.
toporașiu, *adj*. veilchenblau.
topori, *v. a*. schmieden; erfinden; lügen
toporiște, *f*. Axtstiel, *m*.; Beilstiel, *m*.
toptan, *m*. **cu —ul**, im Großen.
toptangerie, *f*. Großhandlung, *f*. [ler, *m*.
toptangiu, *m*. Großhändler, *m*.
topuz, *m*. Streitkolben, *m*; Keule, *f*.
torace, *m*. Brustkorb, *m*.
torbă, *f*. Waidsack, *m*.
torc, v. **toarce**.
torcătoare *f* Spinnerin *f*; Spinnrad, *n*.
torcător, *m* Spinner, *m*.
torcătură, *f* Gespinnst, *n*.
toreador, *m*. Stierkämpfer, *m*.
torent, *m*. Strom, *m*.
torențial, *adj*. strömend.
torid, *adj*. heiß.
tormentil, *m* Blutwurz *f*.
torn, v. **turna**.
tornător, etc., v. **turnător**, etc.
toroapă, *f*. Wirrsal, *n*.
torocăni, *v. a*. lärmen.
toroipan, *m*. Knüttel, *m*; Keil; Bengel, *m*.
toropeală *f* Betäubung *f*.
toropi, *v. a*. schlagen; prügeln.
torosi, *v. a*. plappern.
torosire, *f*. Klatscherei, *f*.
torovsi, *v. a*. plächern.
torpilă, *f*. Torpedo, *n*.
torpilor *m* Torpedoboot *n*.
tors, *m*. Spinnen.
tors, *adj* gesponnen; **nu i-a — mama pe limbă**, er hat ein gutes Mundstück.
torsadă, *f*. Quaste, *f*.
torsătură, *f*. Spinnen, *n*; Gespinnst, *n*.
torsie, **—iune**, *f*. Verrenkung, *f*.
torso, *m*. Rumpf, *m*.; Bruchstück einer Bildsäule.
torșon, *m*. Handtuch, *n*; Wischlappen, *m*.
torsură, *f*. Gespinnst, *n*.
tort, *m* Garn *n*.
tortă, *f*. Torte, *f*.; Dörrkuchen, *m*.; — **cu biserică**, Torte mit Aufsatz.
torță, *f*. Fackel, *f*.
tortată, v. **tortă**.
torțel, *m*. Flachsseide, *f*.
torțional, *adj*. rechtlos; marterboll.
tortiță, *f*. Henkelchen, *n*.
tortochia, v. **întortochia**.
tortură, *f*. Tortur, Marter, Folter, *f*.
tortura, *v. a*. martern; quälen.
torturător, *adj*. marternd, quälend.
tos, *m*. gestoßener Zucker, *m*.
toscă, *adv*. prall. *fm*.
tost, *m* Toast, Trinkspruch,
tot, *m*. All, Ganzes, *n*.; Gesamtheit, Hauptsache *f*.
tot, *adj*. all, ganz, gesamt, jeder.
tot, *adv*. dennoch; demungeachtet; gänzlich; völlig; immer; — **acela**, derselbe; — **așa**, ebenso; — **atât**, ebensoviel, gleichviel; alleseins; — **mereu**, fortwährend; — **vorbe**, lauter Worte; — **odată**, gleichzeitig; — **una**, alleseins; — **găina cântă**, und doch hat sie die Hosen an; **toți unul ca altul**, alle durch die Bank; — **țiganul își laudă ciocanul**, ein jeder lobt sein Handwerk; — **insul trage jarul la oala sa**, jeder ist sich selbst der nächste; — **un drac**, Bär und Petz ist eine Hetz.
total, *adj*. total, gänzlich, ganz, völlig.
totalitate, *f*. Totalität, Gesamtheit, *f*.
totalminte, *adv*. total; gänzlich.
totdeauna, *adv*. immer; stets; allezeit; unaufhörlich; **pentru—**, auf ewig; **mai —**, fast immer.
totime, *f*. Gänze, *f*.
totuși, *adv*. doch; dennoch; jedoch; demohngeachtet; demungeachtet; nichts destoweniger.
toval, *m*. Rindsleder, *n*.
tovarăș, *m*. Gefährte, *m*.; Gesellschafter, *m*.; Kamerad, *m*.
tovărășie *f* Gesellschaft *f*; Verein, *m*.
tovărăși, **a se—**, *v. r*. sich jemandem zugesellen; mit jemandem sich vereinen.
toxic, etc., v. **tocsic**, etc.
toxicologie, v. **tocsicologie**.
trabant, *m*. Begleiter, *m* Trabant, *m*. [ben.
tracasa, *v. n*. sich herumtreiben.
tracaserie, *f* Neckerei, *f*; Schwierigkeit, *f*.
trachee, *f. pl*. Luftporen, *f. pl*. [röhre, *f*.
trachee-arteră, *f*. Luftröhre, *f*.
trachit, *m*. Trachyt, *m*.
trachomă, *f*. ägyptische Augenkrankheit, *f*.

tract, *m.* Bezirk, *m.* Geschoß, *n.* (eines Hauses.)
tracta, *v. a.* behandeln; unterhandeln; bewirten.
tractabil *adj.* umgänglich.
tractament, *m.* Behandlung, *f.*; Bewirtung, *f.*
tractare, *f.* Behandeln, *n.* Behandlung, *f.*; Bewirten, *n.*
tractat, *m.* Abhandlung, *f.*; Vertrag, *m.*
tracție, v. **tracțiune.**
tractir, *m.* Gasthaus, *n.*
tracțiune, *f.* Zug, *m.* Ziehen, *n*; **serviciu de —,** Zugbeförderungsdienst, *m.*
tractual, *adj.* Bezirks-.
trăda, *v. a* verraten; übergeben.
trădăciune, *f.* Verrat, *m*; Auslieferung, *f.* Uebergabe, *f.*
trădanie, v. **tradițiune.**
trădare, *f.* Verrat, *f.* Verräterei; Uebergabe, *f.*
trădătoare, *f.* Verräterin, *f.*
trădător, *m.* Verräter, *m*; Uebergeber, *m.*
trădător, *adj.* verräterisch.
tradiție v. **tradițiune.**
tradițional, *adj.* traditionell, überlieferungsweise.
tradițiune, *f.* Tradition, Ueberlieferung, *f*; Uebergabe, *f.*
traducător, *m.* Uebersetzer, *m.*
traduce, *v. a.* übersetzen.
traducere, *f.* Uebersetzung, *f.*
traductibil, *adj* übersetzbar.
traducțiune, *f.* Uebersetzung, *f.*
traesc, v. **trăi.**
trafic, *m.* Handel, *m.*
trafica, *v. n.* handeln.
trafică, *f.* Handel, *m.*; Trafik, *f.*
traficant, *m.* Handelsmann; Trafikant, *m.*
tragă, *f.* Tragbahre, *f.*; Gabeldeichsel, *f.*
trăgace, *m.* Zieher, *m.*
trăgaciu, *m.* Scheibenschütze, *m.*
trăgaie, *f* Schlüsselbein *n.*
tragăn, *m.* Kehlsucht, *f.*
trăgăna, *v. a.* in die Länge ziehen; trillern.
trăgănare, *f.* Verziehen; Trillern, *n.*
trăgănat, *adj.* langgezogen.
trăgănător, *m.* Verschlepper, *m.*
trăgătoare, *f.* — **la șea,** Steigriemen, *m.*
trăgător, *adj.* ziehend.
trăgătură, *f.* Zug, *m.*; Abzapfen, *n.*
trage, *v. a.* și *n.* ziehen, abziehen, anziehen, zuziehen, wegziehen, beibringen, versetzen; zerren; reißen; wägen; wehen; auflegen (ein Druckwerk); massieren; **a — asupra cuiva,** auf jemanden schießen; **a — bani,** Geld beziehen; **a — cizmele,** die Stiefel ausziehen; **a — clopotele,** läuten; **a — clopotele într'o dungă,** Sturm läuten; **a — clopoțelul,** schellen, klingeln; **a — cu nedreptul,** erpressen; **a — cu ochiul,** äugeln; **a — cu pușca,** schießen; **a — cu sabia,** einen Säbelhieb versetzen; **a — cu urechia,** horchen; die Ohren spitzen; **a — de moarte,** in den letzten Zügen liegen; **a — de păr,** an den Haaren ziehen; **a — din vioară,** Violine spielen; **a — după sine,** nach sich ziehen; **a — folos,** einen Vorteil haben; **a — în cumpănă,** wägen, abwägen, wiegen; **a — îndărăt,** zurückziehen; **a — în frigare,** aufspießen; **a — în gazdă,** absteigen; **a — inima,** Neigung haben; **a — în sticle,** auf Flaschen füllen; **a — în țeapă,** pfählen; auf den Pfahl spießen; **a — în vânt,** ins Blaue schießen; **a — ivărul,** aufriegeln; **a — la calapot,** auf die Leiste schlagen; **a — la conac,** einkehren; **a — la cumpănă,** wiegen; **a — la iedec,** bugsieren; **a — la judecată,** einklagen; **a — la liman,** ans Ufer rudern; **a — la măsea,** trinken, saufen; **a — la o parte,** bei Seite schieben; **a — la sine,** an sich raffen; **a — la sorți,** losen; **a — marfă,** Waren beziehen; **a — mult,** lange Zeit dulden; **a — nădejde,** hoffen; **— nădejde ca spânul de barbă,** Hoffen und Harren hält manchen zum Narren; **a — necaz,** leiden; **a — o bășină,** einen Wind lassen; **a — o înjurătură,** einen Fluch ausstoßen; **a — o palmă,** eine Ohrfeige versetzen; **a — o poliță,** einen Wechsel ausstellen; **a — pe sfoară,** über den Löffel barbieren; **a — sabia,** blank ziehen; **a — socoteala,** abrechnen; **a — tăbac pe nas,** Tabak schnupfen; **a — tutun,** rauchen; **a — un puiu de somn,** ein Schläfchen machen; **a — un zăd,** eine Mauer aufführen; **— ușa după tine,** mach die Tür zu; **a — vântul,** es geht ein Luftzug; **a — vinul,** den Wein abziehen; **a se —,** *v. r.* sich zurückziehen; zurücktreten; abfallen; abmagern; abstammen; **a se — apele,** das Wasser

tritt zurück; **a se — de la Romani**, von den Römern abstammen; **a se — îndărăt**, sich zurückziehen; **a se — la fată**, im Gesicht abmagern; **a se — pe pântece**, auf dem Bauche kriechen; **a-şi —**, *v. r.* sich absparen; **a-şi — asupraşi**, auf sich beziehen; **a-şi — de la gură**, sich vom Munde abdarben; **a-şi — pălăria in cap**, sich den Hut aufsetzen; **a-şi — seama**, es sich überlegen; **a-şi — socoteala**, abrechnen.

tragedian, *m.* Tragöde, *m.* Darsteller ernster Rollen, *m*

tragedie, *f.* Tragödie, *f.* Trauerspiel, *n.*

tragere, *f.* Ziehen, *n.* Ziehung, *f.*; **— de inimă**, Neigung, *f.* Lust und Liebe, *f.*; **— de moarte**, Todesröcheln, *n.*; **— înnapoi**, Rückzug, *m.*

tragic, *adj.* tragisch.

tragicomedie, *f.* Tragikomödie, *f.* Trauerlustspiel, *n.*

tragicomic, *adj.* tragikomisch, traurig-lächerlich.

traglă, *f.* Pflugtrage, *f.*

tragodie, *f.* Gesang, *m.*

tragulă, *f.* Heber, *m.*

trahana, *f* Teiggraupe, *f.*

trăi, *v. n.* leben, am Leben sein, existieren, sein Fortkommen haben; da sein; Leben haben; **a — cu nădejde**, sich in Hoffnungen wiegen, in der Zuversicht leben; **a — zile albe**, wie unser Herrgott in Frankreich leben; **a avea din ce —**, sein Auskommen haben; **să trăiască**, hoch! **trăeşte din seul său**, er zehrt vom eignen Fett, wie der Dachs.

trăilă, *f.* Lebemann, *m.*

trainic, *adj.* dauerhaft, stark

trăinicie, *f.* Festigkeit, *f*; Haltbarkeit, Dauerhaftigkeit, *f.*

traistă, *f.* Tornister, *m.*; Waidsack, *m.*

trăitor, *adj.* lebend.

trai, *m.* Leben, *n*; Lebenswandel, *m.*; **a avea — bun**, gut miteinander leben; **a-şi afla —l**, sein Auskommen finden; **— neneco**, gelt, ist das ein Leben!

trajet, *m.* Überfahrt, *f.*

trajetorie, *f* Flugbahn *f.*

tramă, *f.* Schuß, *m.* (im Gewebe.)

trâmbă, *f.* Walze, *f.*; Stück, *n.* (Leinwand); Trompete; Maultrommel, *f.*

trâmbiţa, *v. n.* trompeten; ausposaunen.

trâmbiţă, *f.* Trompete, *f.*

trâmbiţar, *m.* Trompeter, *m.*

trâmbiţaş, v. **trâmbiţar**.

trambulină, *f.* Sprungbrett, *n.* [gen, *m.*

tramcar *m* Trambahnwagen, *m.*

trâmite, v. **trimite**.

tramontană, *f.* Nordsturm, *m.*

trampă, *f.* Tausch, *m.*; **a face —**, tauschen.

trampat, *adj.* umgetauscht.

tramveiu, *m.* Trambahn *f.*

trancă, *f* Stromschnelle *f.*

trancana, *f.* Geschwätz, *n.*

tranca-fleanca, *f.* Gewäsch, *n.*

trăncăni, *v. a.* schwatzen; schwätzen; müßiges Zeug reden.

trăncănire *f* Schwätzen *n.*

trăncănitor, *m.* Schwätzer, *m.* [haft.

trăncănitor, *adj.* schwatz-

trancil, etc. v. **trancuil**, etc.

trancotă, *f.* Spaß, *m.*; Schnurre, *f.*

trancuil, *adj.* ruhig; still.

trancuilitate, *f.* Ruhe, Stille, *f.*

trând, *m.* Schwiele, Verhärtung, *f*; dicke Haut *f.*

trandafir, *m.* Rose, *f.*; Rosenstock, *m.*

trandafiriş, *m.* Rosenhain, *m.* [farbig

trandafiriu, *adj.* rosen-

trândav, *m.* Faulpelz, *m.*

trândav, *adj.* träge, faul.

trândăvi, **a se —**, *v. r.* faulenzen; träge sein; träge werden.

trândăvie, *f.* Trägheit, *f.*

trândăvire *f* Faulenzen *n.*

trândăvos, *adj.* träge.

trândos, *adj.* schwielig; träge.

trânji, *m. pl.* Hämorrhoiden, *pl*; goldene Ader *f.*

trânjos, *adj.* hämorrhoidalisch

trans = jenseits.

transa, *v. a.* schneiden; vorschneiden; zerteilen; entscheiden; abbrechen.

transacţie, **—iune**, *f.* Transaktion Verhandlung, *f.*; Geschäft, *n*

transalpin, *adj.* jenseits der Alpen.

transant, *adj* scharf; unwiderleglich.

transatlantic, *adj.* überseeisch; überatlantisch.

transborda, *v. a.* umladen, in ein anderes Schiff laden.

transcarpatin, *adj.* jenseits der Karpathen.

transdanubian, *adj.* jenseits der Donau. [*pl.*

transee, *f* Laufgräben, *m.*

transcedent, *adj.* übersinnlich.

transcrie, *v. a.* überschreiben; übertragen.

transcripţie, **—iune**, *f.* Transkription, Übertragung, *f.*

transept, *m.* Querschiff, *n.* (Kirche.)

transfera, *v. a.* übertragen.
transferare, *f.* Übertragung, *f.*
transfert, *m.* Zession, *f.*; Abtretung, *f.* [ren.
transfigura, *v. a.* verklä-
transfigurare, *f.* Verklärung, *f.*
transfigurat, *adj.* verklärt.
transfigurație, —*iune*, v. **transfigurare.**
transforma, *v. a.* transformieren; umgestalten.
transformare, *f.* Umgestaltung, *f.*
transformat, *adj.* umgestaltet.
transformație, —*iune*, v. **transformare.**
transfug, *m.* Überläufer, *m.*
transfuza, *v. a.* übergießen; überleiten.
transfuzie, —*iune*, *f.* Überleitung, Blutüberleitung, *f.* [ten.
transgresa, *v. a.* übertre-
transgresie, —*iune*, *f.* Übertretung, *f.*
transgresor, *m.* Gesetzesübertreter, *m.*
trânși, *m. pl.* Hämorrhoiden, *f. pl.*
transige, *v. a.* einen Vergleich treffen.
transit, *m.* Transito, *m*; Durchfuhr, *f.*
transiție, —*iune* *f.* Übergang, *m.*
transitiv, *adj.* transitiv; übergehend; **verb** —, tätiges Zeitwort, *n.*
transitor, *adj.* transitorisch; übergehend; vorübergehend.
translație, —*iune*, *f.* Übertragung, *f.*; Übersetzung, *f.* [m.
translator, *m.* Übersetzer,
transloca, *v. a.* translozieren; übersetzen; übersiedeln.
translocație, —*iune* *f.* Übersetzung, Übersiedelung, *f.*
translucid, *adj.* durchscheinend. [seeisch.
transmarin, *adj.* über-
transmigrație —*iune* *f.* Völkerwanderung, *f.*; Seelenwanderung, *f.*
transmisibil, *adj.* übertragbar.
transmisibilitate, *f.* Übertragbarkeit, *f.*
transmisie, —*iune*, *f.* Übersendung, Übertragung, Übergabe, *f.*
transmite, *v. a.* übersenden; übergeben.
transmuta, v **strămuta**.
transmutabil, v. **strămutabil.**
transparent, *m.* Transparent, Linienblatt, *n.*; Faulenzer, *m.*
transparent, *adj.* durchscheinend
transparență, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
transpersa, *v. a.* durchstechen.
transpira, *v. a* ausdünsten; hindurchdringen.
transpirabil, *adj.* ausdünstbar.
transpirare, *f.* Ausdünsten; Hindurchdringen, *n.*
transpirație, —*iune*, *f.* Ausdünstung *f*; Schweiß *m.*
transplanta, *v. a.* verpflanzen.
transplantare, *f.* Verpflanzung, *f.*
transplantație, —*iune*, v. **transplantare.**
transport, *m.* Transport, *m.* Beförderung, *f.*
transporta, *v. a* transportieren, wegführen; befördern.
transportabil, *adj.* transportabel, beförderungsfähig. [messer, *m.*
transportor, *m.* Winkel-
transpoziție, —*iune*, *f.* Transponierung, *f.*
transpune, *v. a.* transponieren, umsetzen, umstellen.
transversal, *adj.* querüber.
trântă, *f.* Ringkampf, *m.*
tranteală, *f.* Niederwerfung, *f.*; Ringkampf, *m.*
trânti, *v. a.* zu Boden werfen, niederwerfen; **a — ușa**, die Tür zupuffen; **a — un scaun**, einen Sessel hinschmeißen; **a se —**, *v. r.* mit jemandem ringen; sich hinwerfen.
trântire *f* Niederwerfen *n.*
trântitură, *f.* Schwiele, *f.*
trântor, *m.* Drohne, *f*; Faulenzer, *m.*
trânze, *f pl.* Kinnkette, *f.*
trap, *m.* Trab, *m.*
trapă, *f.* Rollbalken, *m.*
trăpăda, **a se —**, *v. r.* sich bemühen, sich anstrengen, sich plagen, sich rackern.
trăpădătoare, *f.* Bingelkraut, *n.*
trăpădătură, *f* Lauferei *f.*
trapăt, *m.* Trab, *m.*
traped, *m.* Mühe, Plage, Strapazze, *f.* Trab, *m.*
trapez, *m.* Trapez, *n.* Querstange, *f.*
trapeză, *f.* Altartisch, *m.*
trapezare, *f.* Refektorium, *n.*
tras, *adj.* Zug-; **cal de —**, Zugpferd, *n*; **galben —**, ausgelaugter Dukaten, *m.*
trasa, *v. a.* trassieren; abstecken.
trasă, *f* Spur, *f*; Abriß, *m.*
trasant, *m* Trassant, *m.* Wechselaussteller, *m.*
trasat, *m.* Trassat, Bezogener, *m.*
trăsătură. *f* Zug, Strich *m.*
trasc, *m.* Pöller, *m.*
traseu, *f.* Absteckung, *f.*
trăsnae, *f.* Einfall, *m.*
trăsni, v. **tresni.**
trastie, *f.* nächtlicher Gottesdienst, *m.* (in der Charwoche).
trăsură, *f* Wagen, *m*; — **cu un cal**, Einspänner, *m.*
trata etc. v. **tracta**, etc.
trată, *f* Tratte, *f.*

trătăji, *f. pl.* Traktätlein, *n. pl.*
tratament, *m.* Traktament, *n.* Behandlung, *f.*
tratat, v. **tractat.**
tratațiune, *f.* Verhandlung, *f.*
tratative, *f.* Verhandlungen, *f. pl.*
trăvăli, *v. a.* wälzen, rollen; **a se —,** *v. r.* sich herumwälzen.
travers, *m.* Tischläufer, *m.*
traversă, *f.* Eisenbahnschwelle, *f.* Eisenquerbalken, Querträger, *m.*
traversa, *v. n.* übersetzen; durchschneiden.
traversare, *f.* Uebersetzung, Durchschneidung, *f.*
travesti, *v. a.* verkleiden.
travestie, *f.* Travestie, *f.* Parodie, scherzhafte Einkleidung, *f.*
travestire *f* Verkleidung, *f.*
travestit, *adj.* verkleidet.
trăzni, v. **tresni.**
treab-ă, *f.* Beschäftigung, *f.* Geschäft, *n*; Arbeit, *f.* Gelegenheit, *f.* Sache, *f*; **a avea —,** zu tun haben; **om de —,** rechtschaffener Mann, *m*; **du-te în —ți,** geh deiner Wege; **ce mai —,** das geht gut; **frumoasă — și n'am ce zice, zău,** wirklich herrlich, das muß man lassen; **se vede —a că,** es scheint, daß...; **a se afla în — mare,** geschaftelhubern; **dacă n'ai — fă-ți,** sich unnütze Sorgen auf den Kopf laden; **a-și face —,** seine Not verrichten.
treacă! *int.* mag angehen!
treacăt, *m.* Vorbeigehen; **în —,** im Vorbeigehen.
treanca-fleanca, *f* Kraut und Rüben; **— mere acre,** er redet Makulatur.
treanță, *f.* Hader, Fetzen, Lumpen, Lappen, *m.*
treapăd, *m.* Trab, *m.*; Lauferei, *f*; **trei zile —ul și un ceas praznicul,** drei Tage leiern, eine Stunde feiern
treapăda, etc, v **trepeda.**
treaptă, *f.* Stufe, *f.*
treasc *m.* Pöller, Mörser *m.*
treaz, *adj.* nüchtern.
trebnic, *adj.* brauchbar, nützlich.
trebnicie, *f.* Brauchbarkeit, *f.*
trebueală, *f.* Behuf, *m.*
trebui, *v. n.* müssen; nötig sein; sollen; brauchen, nötig haben: **ii —e o bătaie bună,** er verdient eine gute Tracht Prügel; **un om cum —e,** ein rechter Mann, *m*; **atât îmi mai —,** das fehlt mir noch! **nu —e s'aștepți,** Sie brauchen nicht zu warten.
trebuincios, *adj.* nötig; brauchbar.
trebuință, *f* Bedürfnis, *n.* Not, Notwendigkeit, *f*; Mangel, *m*; **a avea — de ceva,** etwas bedürfen; **a fi de —,** nötig sein.
trebușoară, *f.* Geschäftchen, *n.*
trecătoare, *f.* Furt, *f*; Engpaß, *m.*
trecător, *m.* Wanderer, *m.* Passagier, *m.*
trecător, *adj.* vergänglich, vorübergehend, durchreisend.
trece, *v. n.* vorbeigehen, vorübergehen; passieren; gehen; ablaufen; vorbeisein, aussein; **—,** *v. a.* überführen, hinübertragen; **a — apa,** durch's Wasser waten; über Wasser setzen; das Wasser läuft ab; **a — armata,** die Armee marschiert durch; **a — asupra altuia,** in den Besitz eines andern übergehen, in den Besitz eines andern übertragen; **a trecut baba cu colacii,** der rechte Augenblick ist verpaßt; **a — călare,** vorbei reiten; **a — câteva rânduri,** einige Zeilen überspringen; **a — ceva,** etwas hat ein Ende, etwas vergeht; **a — cu auzul,** überhören; **a — cu corabia,** vorbeischiffen; **a — cu tăcerea,** mit Stillschweigen übergehen; **a — cu vederea,** übersehen; **a — de bun,** für gut gelten; **a — de ceva,** für etwas gelten; **a — de învățat,** für gelehrt gelten; **a — de la mine,** meinetwegen (mags geschehen); **a — de la o idee la alta,** von einem Gedanken auf den andern springen; **a — de partea cealaltă,** auf die andere Seite hinübergehen; **a — ziua,** der Tag vergeht; **a — dincolo,** hinübergehen; **a — din mână în mână,** von Hand zu Hand gehen; **a — din modă,** aus der Mode kommen; **a — din vieață,** mit Tode abgehen; **a — durerea,** der Schmerz hört auf; **a — examenul,** die Prüfung bestehen; **a — frumsetea,** die Schönheit verblüht; **a — furtuna,** der Sturm legt sich; **a — înainte,** weiter gehen; **a — în alte mâni,** in andere Hände übergehen; **a — în cale,** vorübergehen; **a — încet,** langsam vergehen, langsam vorbeigehen; **a — în cont,** in Rechnung stellen; **a — în înot,** hinüberschwimmen; vorbeischwimmen; **a — în partea cuiva,** sich auf jemandes Seite schlagen; **a — în re-**

gistre, in die Bücher eintragen; a—în zbor, vorbeifliegen; a — în socoteală, in Rechnung stellen; a—în trăsură, vorbeifahren; a—la alt ceva, auf etwas anderes übergehen; a — la inimic, zum Feinde übergehen; a—la protocol, zu Protokoll nehmen; a — mânia, der Zorn verraucht; a — marea, das Meer überschiffen; a — mărfuri, Waren einführen, (ausführen); a —marginile, die Grenzen überschreiten; a — meaza-nopții, Mitternacht geht vorüber; a— merge, es geht an; a— morbul, die Krankheit vergeht; a — munții, die Berge übersteigen, die Berge überschreiten; nici prin gând nu-mi —, es fällt mir nicht im Traume ein; a—o lege prin camere, ein Gesetz wird vom Abgeordnetenhaus angenommen; a—o pagină, ein Blatt überschlagen; a — părăul (cu piciorul), den Bach durchwaten; a — părăul (călare, cu carul, cu luntrea etc.) über den Bach setzen; a—pe cineva dintr'un loc în altul, jemanden versetzen; a—pe cineva frigurile, jemandem bleibt das Fieber aus; a — pe cineva sudorile, jemand wird von Schweiß überströmt; a — pe cineva sudorile de moarte, jemandem tritt der Todesschweiß auf die Stirne; a — pe la cineva, bei jemandem vorsprechen; a — podul, über die Brücke schreiten; a—pofta, die Lust vergehen; a — prin, durchgehen; a — prin apă, durchs Wasser waten; a — prin cap, einen Einfall haben; a — prin ciur, reutern, durchreutern; a — prin mâni, revidieren, durchsehen; a—prin minte, einfallen, (Gedanke); a — multe, vieles durchmachen; a — prin o țeară (un râu), durchströmen; a—prin sită, sieben, durchsieben; a — prin tăișul sabiei, über die Klinge springen lassen; a — râul innot, den Fluß hinüberschwimmen; über den Fluß schwimmen; a — timpul, die Zeit vergeht; die Zeit verstreicht, die Zeit läuft ab; a trecut baba cu colacii, zu spät kommen; a — un examen, eine Prüfung bestehen; a — valea, das Tal durchschreiten; a — viscolul, der Sturm legt sich; a — vremea, die Zeit vergeht; a se —, *r. r.* vergehen, verwelken, vorüber sein; Absatz finden; a se — ca pâinea caldă, es geht ab wie warme Semmeln: a se — cuiva ceva, etwas an jemandem übersehen; a se — o fată, ein Mädchen verblüht; a-și — timpul, (vremea) cu nimicuri, die Zeit vertrödeln.

trecere, *f.* Vorbeigehen; Vorbeifahren, *n*; Uebergang, *m*; Durchzug, *m.* Absatz, *m*; — de termin, Ablauf, *m.* (der Frist); —de timp, Zeitvertreib; — din vieață, Hintritt, *m.* Verscheiden; *n*; —a unui râu, Ueberfahrt; a avea —, Abgang finden; a avea — la cineva, bei jemandem in Geltung sein, bei jemandem in Ansehen stehen.

trechin, *m.* Greis, *m.*

treeni, v. **tresări**.

trecut, *m* Vergangenheit *f.*

trecut, *adj.* vergangen, verflossen; abgeblüht.

tredemarc *m* Trade-Mark Schutz-Handelsmarke, *f.*

treera, *v. a.* dreschen.

treerare, *f.* Dreschen, *n.*

treerat, *m.* Drusch, *m.*

treerătoare, *f.* Dreschmaschine, *f.*

treerător, *m.* Drescher, *m.*

treeriș, *m.* Drusch, *m.*

tref, *m.* Eichel, *f.* (Kartenspiel).

trei, *număr.* drei; cu — dinți, dreizackig; de — ori, dreimal.

treilea, *num.* der dritte, zum dritten Male.

treime, *f.* Dreifaltigkeit, *f*; Drittel, *n.*

trei-spre-zece, *număr.* dreizehn.

treizeci, *num.* dreißig.

tremă, *f.* Trema, *n.* Trennpunkt, *m*; Angst, *f.*

trembă, v. **trâmbă**.

trembiță, v. **trâmbiță**.

tremolită, *f.* weiße Hornblende, *f.*

tremula, *v. a.* tremulieren; mit zitternder Stimme singen.

tremura, *v. n.* zittern, beben, schauern; — din glas, tremulieren.

tremurăcios, *adj.* schlotterig.

tremurare, *f.* Zittern, *n.* Beben, *n.*

tremurat, *m.* Zittern, *n.*

tremurătoare, *f.* Zittergras, *n.*

tremurător, *adj.* zitternd.

tremurătură, *f.* Beben, Zittern, *n.*

tremuriciu, *m.* Zittern, *n.*

Tr

tren, *m.* Zug, Eisenbahnzug, *m.*; — **accelerat**, Schnellzug; — **de mare viteză**, Schnellzug, Kurierzug; — **de mică viteză**, Personenzug, *m.* Güterzug, Lastzug, *m.*; — **omnibus**, Bummelzug, *m.*

trena, *v. a.* trainieren; angewöhnen, abrichten; in die Länge ziehen.

trenă, *f.* Schleppe, *f.*

trenant, *adj* schleppend, **rochie — ă**, Schleppkleid, *n.*

trențar, *m.* Lumpensammler, *m.*

trențăros, *adj.* lumpig, zerlumpt.

trențeros *m.* Haderlump *m.*

trențui, *v. a.* zerfetzen, zerreißen.

trepan, *m.* Kreisbohrer, *m.* Schädelbohrer, *m.*

trepanație, *f.* Schädelanbohrung, *f.*

trepasa, *v. a* verrecken; verscheiden; übersteigen

trepee, *f* Wabenspreize, *f.*

trepeda, *v. n.* sich um etwas bemühen; sich abrackern.

trepedător, *m.* Mühseliger, *m.*

trepădătoare, *f.* Hundsmelde, *f.*

trepădătură, *f* Mühsal, *n.*

trepetnic, *m.* Wahrsagebuch, *n.*

trepiciu, *m.* Fußgestell, *n*

trepidație, *f.* Beben, *n.*

trepta, *v. a.* steigern.

treptat, *adj.* stufenweise, allmählich.

treptelnic *adj.* stufenweise.

treptelnicire, *f.* Abstufung, *f.*

tresă, *f.* Tresse, *f.*

tresălta, v. **tresări**.

tresări, *v. n.* abprallen; zusammenfahren; schaudern; **mi-a — ceva**, es ist mir etwas eingefallen.

tresărire, **tresăritură** *f* Abprallen, *n*; Zusammenfahren, *n.*

tresnet, *m.* Blitzstrahl, *m.*

tresni, *v. n.* einschlagen; wettern; — **ceva prin cap**, durch den Sinn fahren.

tresnit, *adj.* vom Blitz getroffen; betrunken.

trest, *m.* Trust, Ring, *m.* (Petroleum, Mais, etc.)

trestie, *f.* Rohr, *n.*; — **de zahar**, Zuckerrohr, *n.*; — **de mare**, spanisches Rohr, *n.*; — **mirositoare**, Kalmus, *m.*

trestios *adj.* schilfig, rohrig.

trestiș, *m.* Röhricht, *n.*

tretin *m.* junger Widder *m.*

trevere, *f. pl.* Trebern *f pl.*

trezbie, v. **trezie**.

trezi, *v. a.* — **din somn**, aufwecken; **a se —**, *v. r.* erwachen, munter werden, nüchtern werden; **vinul se trezește**, der Wein steht ab.

trezie, *f.* Nüchternheit, *f.* Erwachen, *n.*

trezire, *f.* Ernüchterung, *f.*; Erwachen, *n.*

trezit, *adj.* ernüchtert; abgestanden; wach.

trezvie v. **trezie**.

triadă, *f.* Dreiklang, *m.*; Dreizahl *f.*

triangul, *m.* Triangel, *m* Dreieck, *n.*

triangula, *v. a.* triangulieren; Land vermessen.

triangulare, *f.* Triangulierung, *f.* Landvermessung, *f.*

triangulație, v **triangulare**.

trib, *m.* Stamm, *m.*

triboanță, *f.* Karren, *m.*

tribord *m.* Steuerbord, *m.*

tribula, *v. a.* tribulieren, placken.

tribulație, —**iune**, *f.* Tribulierung, Plackerei, *f.*

tribun, *m.* Tribun, Volksvertreter, *m.*

tribună, *f.* Tribüne, Rednerbühne, *f.*

tribunal, *m.* Gerichtshof, Richterstuhl, *m.*

tribut, *m.* Tribut, *m.* Abgabe, *f.*

tributar, *adj.* tributpflichtig.

tricher, *m.* dreiarmiger Leuchter, *m.*

trichilă, v. **tricher.**

trichină, *f.* Haarwurm, *m.*

triciclu, *m.* Dreirad, *n.*

tricolor, *m.* Trikolore, *f.*

tricorn, *m.* Dreimaster, (Hut,) *m.*

tricot, *m* gestrickte, enganliegende Kleidung, *f.*

tricota, *v. a.* stricken.

tricotaj, *m.* Stricken, *f.*; Strickware, *f.*

tricozenii, *f. pl.* Eselei, *f.*

tridinte, *m.* Dreizack, *m.*

trienal, *adj.* dreijährig.

trieniu, *m.* Trienium, *n.* Zeitdauer von drei Jahren

trierei *m pl.* Leberblume *f.*

trifoiște, *f.* Kleefeld, *n.*

trifoiu, *m.* Klee, *m.* Trifolium, Dreiblatt, *n.*

triform, *adj.* dreiförmig.

triftong, *m.* Dreilaut, *m.*

trigemeni, *m. pl.* Drillinge, *m. pl.*

triglif, *m.* Dreischlitz, *m.*

trigonometric, *adj.* trigonometrisch.

trigonometrie, *f.* Trigonometrie, Dreieckmeßkunst, *f.*

tril, *m.* Triller, *m.*

trilateral, *adj.* dreiseitig.

trilobat, *adj.* dreilappig.

trilogie, *f.* Trilogie, *f.* Dreispiel, *n.*

trilunar, *adj.* dreimonatlich.

triluniu, *m.* Quartal, *n.* Zeitabschnitt von drei Monaten, *m.*

trîmbița etc., v. **trâmbița**, etc.

trimestrial, *adj.* dreimonatlich.

trimestru, *m.* Quartal, *n.* Vierteljahr, *n.*

trimis, *m.* Gesandter, *m.* Abgesandter, *m.*

trimițător, m. Absender, m.

trimite, v. a. schicken, senden, abschicken, verschicken, absenden, übersenden, abfertigen; — **după cineva,** jemanden holen lassen; — **vorbă,** sagen lassen; **a — multă sănătate,** grüßen lassen.

trimitere, f. Sendung, f.; Schicken, n.

trimorf, adj. dreigestaltig.

trimuchiat, adj. dreikantig.

trinc, m. Fusel, m.

trinca, v. a. anstoßen (mit Gläsern).

trinchet, m. Tannenmast, m.

trinitar, m. Dreifaltigkeitsmönch, m.

trinitate, f. Dreifaltigkeit, f.

trio, m. Trio, n. Dreigesang, m.

triod, m. Triodium, n. (ein kirchliches Buch); Osterfastenzeit, f.

triolet, m. Triolett, n. achtzeiliges Ringelgedicht, n.

trior, m. Getreidereinigungsmaschine, f.

tripartit, adj. dreiteilig.

triped, m. Dreifuß, m.

tripla, v. a. verdreifachen.

triplu, adj. dreifach.

tripotaj, m. Ränkespiel, n.

tripou, m. Spielhöhle, f.

triremă, f. Dreiruderer, m.

trișcă, f. Schilfflöte, f.

trisfetitele, f. heiliges Dreikönigsfest, n.

trisilab, adj. dreisilbig.

trismă, f. Mundklemme, f.

trist, adj. traurig, betrübt.

tristă, f. Geschick, n.

tristeță, f. Traurigkeit, Betrübnis, f.

triton, m. Triton (niederer Meergott), m.

triumf, m. Triumph, m.; Siegeszug; Jubel, m.

triumfa, v. a. triumphieren; jubeln.

triumfal, adj. Triumph=.

triumfător, m. Triumphator, Sieger, m.

triumfător, adj. triumphierend; siegesgewiß.

triumvir, m. Triumvir, Dreiherrscher, m.

triumvirat, f. Triumvirat, n.; Dreiherrschaft, f.

triunghiu, m. Dreieck, n.

triunghiular, adj. dreieckig.

triunic, adj. dreieinig.

trivial adj. trivial, gemein.

trivialitate f. Trivialität, Gemeinheit, f.

trivogă, f. Alarm, m.

trivium, m. Untergymnasium, n.

troacă, f. Trog, m.; Mulde, f.

troacnă, v. **troahnă.**

troahnă, f. Schnupfen, m.

troc, m. Tausch; Trog, m.

trocar, m. Muldenmacher; Lastträger, m.

trochaic, adj. trochäisch.

trocheu, m. Trochäus, m.; Versfuß, (lang=kurz.)

trocuță, f. Tröglein, n.

trofeiă, v. **trofeu.**

trofeu, m. Trophäe, f.; Siegeszeichen, n.

troglodit, m. Zaunkönig, m.

troian, m. weite Wiese, f.; — **de zăpadă,** Schneeberg, Schneehaufen, m.

troieni, a se —, v. r. sich mit Schnee bedecken.

troică, f. Dreigespann, n.

troinic, adj. bewußtlos.

troiță, f. Dreigespann, n. v. **și treime.**

trombă, f. Wasserhose, f.; Rüssel, m.; Wettersäule, f.

trombiță, v. **trâmbiță.**

tromf, m. Trumpf, m.

trompă, f. Rüssel, m.; Waidhorn, n.

trompetă, f. Trompete, f.

tron, m. Thron, m.

tronc, interj. krach; — **mătușe,** das ist ein Einfall, wie ein altes Haus.

troncăni, v. n. schwätzen.

troncăt m. dumpfer Fall m.

troniza, v. n. thronen.

tronizare, f. Thronen, n.

trop, m. Tropus, m.; Wortübertragung, f.

tropă, f. figürliche Redensart, f.

tropăi, v. n. traben; strampfen.

tropăire, f. Traben, n.; Lärmen, n.

tropar, m. Motette, f.

tropic, m. Wendekreis, m.

tropic, adj. tropisch; der heißen Zonne angehörig.

tropical. adj. tropisch.

tropos, m. Schicklichkeit, f.; Höflichkeit, f.; Stil, m.

tropot, m. Trab, m.; Getrampel, n.

tropoti, v. n. traben; trampeln.

trosc, interj. krach! — **pleosc,** plauz.

troscăi, v. n. krachen.

troscot, m. Portulak, m.; Unkraut, n.

troscoțel, m. Portulak, m.

troscoti, v. n. schwätzen.

trosni, v. n. knallen.

trotoar, m. Trottoir, n.; Bürgersteig, m.

trubadur, m. Meistersänger, m.

truc, m. Dekorationswinde; List, f.

truchinară f. Heugabel f.

trudă, f. Mühe, Plage, f.; Qual, f.

trudi, a se —, v. r. sich plagen; sich mühen; sich quälen; **a se — de facere,** kreißen; in Wehen liegen.

trudit, adj. geplackt; gequält; abgehetzt.

trudnic, adj. mühsam.

trufă, f. Trüffel, f.

trufanda, f. Erstlingsfrucht, f.

trufaș, adj. stolz; hoffärtig; hochmütig.

trufi, a se —, v. r. hoffärtig sein.

trufie, f. Stolz, m.; Hochmut, m.; Hoffart, f.

truism, m. banale Wahrheit, f.

trunchia, v. a. abstumpfen, verstümmeln; abstutzen.

trunchiare, *f.* Verstümmeln, *n.*
trunchiat, *adj.* stumpf.
trunchier, *m.* Tannenholzklotz, *m.*
trunchiere, v. **trunchiare.**
trunchios, *adj.* stämmig; massig.
trunchiu, *m.* Stamm, *m;* Klotz, Block, Sockel, *m.*; Rumpf, *m.*
trunchiulet, *m.* Stämmchen, Klötzchen, *n.*
trup, *m.* Körper, Leib, *m*; — **mort**, Leichnam, *m.*
trupă, *f.* Trupp, *m.*; Truppe, *f.*
trupeș, *adj.* wohlbeleibt.
trupesc, *adj.* körperlich; leiblich; irdisch; sinnlich.
trupeșie, *f* Beleibtheit, *f.*
trupină, *f.* Baumstumpf, Klotz, Stamm, *m;* Stammwort, *n.*
trupos, v. **trupeș.**
trupșor, *m.* Körperchen, Leibchen, *n.*
truson, *m.* Ausstattung, Ausstaffierung, *f.*
truț, *m.* Brotranft, *m.*
tu, *pron.* du; — **cânți — descânți**, bald sagst du so, bald anders.
tub, *m.* Röhre, *f.*; — **de țigări**, Zigarrenspitze, *f;* — **acustic**, Höhrrohr, *n:* —**ul eustatic**, Ohrtrompete, *f.*
tubăn, *m.* Wasserfaden, *m.*
tuberculă, *f.* Tuberkel, *f.* Knollen, *m.*
tuberculos, *adj.* lungensüchtig.
tuberculoză, *f.* Lungenschwindsucht, *f.* [mig.
tubular, *adj.* knollenför-
tubulhană, *f.* türkische Militärmusik, *f.*
tucan, *adj.* groß, dick, plump.
tuciu, *m.* Gußeisen, *n.*;— **de alamă**, Glockenspeise *f.*
tudomăni, *v. n.* protestieren, widersprechen.
tueș, *adj.* bizarr, verrückt, rappelköpfisch, verwirrt.
tuf, *m.* Tuffstein, *m.*
tufă, *f.* Strauch, *m.* Staude, *f;* — **de Veneția**, Nichts *n.*
tufan, *m.* grüner Ast, *m.*; Steineiche, *f.*
tufar, *m.* Gebüsch, Dickicht, *n.* Staude, *f.*
tufec, *m.* Bettmatratze, *f.*
tufecciu, *m.* Waffenschmied, *m.*
tufiș, *m.* Gebüsch, Dickicht *n.*
tufiță, *f.* Büschchen, *n.*
tufli, *v. a.* schürzen, aufkrempeln, aufbinden.
tufos, *adj.* buschig, ästig.
tufușoară, *f* Büschchen, *n.*
tuhăi, *v. a.* mißhandeln.
tui, *v. a.* dutzen.
tuiu, *m.* Pferdeschweif, *m.*
tul, *m.* Tülle, *f.*
tulbă, *f.* Köcher, *m.* [m.
tulbent, *m.* Brautschleier,
tulbuiă, *f.* Strudel, *m.*
tulbura etc., v. **turbura**, etc.
tulean, v. **tuleiu.**
tuleiște, *f.* Stoppelfeld, *n.*
tuleiu, *m.* Daunenfeder, *f.*; Stengel, *m.* Kolben, *m.*; **tulee**, *pl.* Stoppeln, *f. pl.;* **tuleele puiului**, Flaumfedern, *f. pl.*
tuli, *v. n.* fliehen, entfliehen; **a o — în jos**, hinabsteigen.
tulichin, v. **tulipin.**
tuluchină, *f.* Zeiland, *m.*
tulimean, *m.* Division, *f.* (türkischer Soldaten).
tulipan, *m.* Tulpe, *f.*
tulipin, *m.* Kellerhals, *m.*
tulnic, *m.* Waldhorn, *n.* Tute, *f.*
tulnica, *v. n.* tuten.
tulnicare, *f.* Tuten, *n.*
tulpan, *m.* Kopftuch, *n.* Tülle, *f.* Musselin, *m.*
tulpină, *f.* Stamm, *m.*
tulumbă, *f.* Pumpe, *f.* Feuerspritze, *f.*
tulumbiță, *f.* Klistierspritze, *f.*
tumbă, *f.* Burzelbaum, *m.*
tumbelechiu, *m.* Becher, *m.*; Kesselpauke, *f.*
tumoare, *f.* Geschwür, *n.*
tumul, *m.* Hügel, *m.*
tumular, *adj.* Grab-; **peatră—ă**, Grabstein, *m.*
tumult, *m.* Tumult, Auflauf, *m.*
tumultuos, *adj.* tumultuarisch, ungestüm.
tumurluc *m* Gefängnis *n.*
tumurug, *m.* Pflock, *m.*
tun, *m.* Kanone, *f*; **înghețat ca—ul**, beinhart gefroren.
tuna, *v. r.* donnern.
tunar, *m.* Kanonier, *m.*
tunător, *adj* donnernd.
tunătură, *f.* Donner, *m.* Knall, *m.*
tunde, *v. a.* scheren, stutzen.
tundre *f pl.* Eisfelder, *n. pl.*
tunel, *m.* Tunnel, *m.*
tunet, *m.* Donner, *m.*
tunică, *f.* Waffenrock, *m.*
tuns, *m.* Schur; Schurzeit *f.*
tuns, *adj.* geschoren, gestutzt; — **și ras**, über den Löffel barbiert.
tunsător, *m.* Scherer, *m.*
tunsătură, *f.* Schur, *f.*
tunsoare, v. **tunsură.**
tunsură *f* Schur, Tonsur *f.*
tupeu, *m.* Busch, Schopf, *m.*
tupila, *v. a.* verstecken, verbergen; **a se —** *v. r.* sich niederkauern.
tupiluș, *m.* Versteck, *n.*
tur, *m.* Hosenboden, *m.*
tură, *f* Kreislauf, Umlauf; Spaziergang, *m.* kleine Reise *f;* Umfang, Rand, *m.*
tura, *f.* Namenszug, *m.* (des Sultans auf den Münzen.)
tura-vura *adv.* hin und her.
turba, *v. n.* wüten; toll werden.
turbă, *f.* Wut, *f.* Schwindel, *m.*; Koller; Torf, *m.*
turban, *m.* Turban, *m.*

turbare, *f.* Wut, Raserei, Tollheit; Hundswut, *f.*
turbărie, *f.* Stechapfel, *m.*; Torflager, *n.*
turbat, *adj.* wütend, toll.
turbător, *adj.* was wütend macht.
turbilon, *m.* Wirbel, *m.*
turbină, *f.* Turbine, Kreiselrad, Wirbelrad, wagerechtes Wasserrad, *n.*
turbincă, *f.* Waidtasche, *f.*
turbulent, *adj.* ungestüm, heftig.
turbulenţă *f* Ungestüm *n.*
turbura, *v. a.* trüben, trübe machen; stören, beunruhigen; aufwiegeln, aufrühren; **a se—**, *v. r.* sich trüben, trübe werden, erzürnen, aufgebracht werden; **timpul se—ă**, der Himmel umwölkt sich; **aceastā veste l'a —t**, diese Nachricht hat ihn aufgeregt.
turburare, *f.* Trübung, Aufregung, Verwirrung; *f.* Aufruhr, *m.*
turburător, *m.* Ruhestörer, *m.*; Aufwiegler, *m.*
turbure, *adj.* trübe.
turbureală *f* Bodensatz *m.*
turburos, *adj.* trübend; betrübend.
turcă, *f.* Klappermaske, *f.* Schnabelmaske, *f.*
turci, **a se—**, *v. r.* zum türkischen Glauben übergehen.
turcoasă, *f.* Türkis, *m.*
turculeţ, *m.* Stieglitz, *m.*
tureac, *m.* Stiefelröhre, *f.* Schaft, *m.*
tureatcă, v. **tureac.**
tureciu, v. **tureatcă.**
turf, *m.* Rennplatz, *m.*
turfă, *f.* Torf, *m.*
turiac, v. **tureac.**
turicel, *m.* Turmkraut, *n.*
turist, *m.* Tourist, Vergnügungsreisender, *m.*
turişte, *f.* Nesselfeld, *n.*
turiţă, *f.* Klebkraut, *n.*; **—mare**, Ackermennig, *m.*
turlă, *f.* Turm, *m.*
turlac, *adj.* verwirrt; benebelt.
turliu, *adj.* fein
turluc, *m* Kohlenmeiler, *m.*
turmă, *f.* Herde, *f.*
turmac, *m.* einjähriges Büffelkalb, *n.*
turmalină, *f.* Schörl, *m.*
turmaţă, *f.* Spreu, *f.*
turment, *m.* Qual, *f.*
turmenta, *v. a.* quälen; **a se—**, *v. r.* sich abplagen.
turmentat, *adj.* besoffen.
turn, *m.* Turm, *m.*
turna, *v. a.* gießen; abgießen; schütten; ergießen; ausgießen; ausschütten; schmelzen; **a — în cadă**, einbeuchen.
turnantă, *f.* drehbarer Bücherschrank, *m.*
turnare, *f.* Gießen, *n.*; Guß, *m*; Schmelzen, *n*
turnat, *adj.* gegossen; geformt.
turnător, *m.* Metallgießer, *m.*
turnătorie, *f* Gießerei, *f*
turnee, *f.* Runde, Rundreise, *f.*
turnel, *m.* Tournüre, *f.*; Kleidwulst, *m.*
turnesol, *m.* Lackmuspapier, *n.*
turneu, v. **turnee.**
turnichet, *m* Drehkreuz, *n.*
turnir, *m.* Turnier, *n.*
turnişor, *m.* Türmchen, *n.*
turnumeaţă, *f.* Spreu, *f.*
turnură, *f.* Tournüre, *f*; Wendung, *f.*
turpitudine, *f.* Schändlichkeit, *f.*
turt-ă, *f.* Kuchen, *m*; **—a lupului**, Brechnuß, *f.*; **—dulce**, Lebkuchen, *m*; **a face pe cineva —**, jemanden erdrücken.
turtar, *m.* Kuchenbäcker, *m.*
turtea, *f.* Scheibe; Eberwurz, *f.*
turti, *v. a.* zerdrücken; zerquetschen.
turtire, *f.* Zerdrückung, Zerquetschung, *f.*
turtişoară, *f* Törtchen *n.*
turtit, *adj.* zerquetscht; zerdrückt; stumpf.
turtur, *m.* Schaudern, *n*; Zittern, *n.*; Beben, *n.*
turtur, *adj.* sauer.
turturea *f* Turteltaube *f.*
turturică *f* Turteltaube *f.*
turui, *v. n.* schwatzen.
tus, *num.* alle; **—trei**, alle drei.
tuş, *m.* Douche, *f*; Sturzbad *n*; Tusche *f*; Klaviertaste, *f.*
tuşă, *f.* Tante, *f.*
tuşar, *m.* Händler, *m.*
tuse, *f.* Husten, *m*; **— măgărească, — convulsivică**, *f* Keuchhusten *m.*
tuşi, *v. n.* husten
tuşică, *f.* Tantchen, *n.*
tuşire, *f.* Husten, *n.*
tuşit, *m.* Husten, *n.*
tuşitor, *m.* Huster, *m.*
tusluc, *m* Gamasche, *f.*; Pluderhose, *f.*
tutea, *f.* Zinkoxyd, *n.*
tutelă *f* Vormundschaft *f.*
tutelar, *adj.* vormundschaftlich; **înger—**, Schutzengel, *m.*
tuţină, *f.* Dutzend, *n.*
tutoi, *v. a.* dutzen.
tutor, *m.* Vormund, *m.*
tutorat, *m.* Vormundschaft, *f.*
tutorie *f* Vormundschaft, *f.*
tutui, *v. a.* dutzen
tutun, *m.* Rauchtabak, *m.*
tutunărie, v. **tutungerie.**
tutungerie *f* Tabakhandlung, *f.*
tutungiu, *m.* Tabakhändler, *m.*
tuz, *m.* Daus, *m.*
tuzlă, *f.* Salz, *n.* (aus Salzsole.)
tuzluc, *m.* Salzsole, *f.*

Ţ.

ţa! *int.* rechts
ţăcălie, *f.* Kinnspitze, *f.*
ţăcăneală, *f.* Geklirr, *n.*

țăcăni, *v. n.* schlagen; klirren. [len.
țăcări, *v. n.* krachen; knallen.
țachismețe, *f. pl.* Grimassen, *f. pl.*
țafandache, *m.* Gigerl, *m.*
țâglă, *f.* Ziel, *n*; **cu ochii —**, unverwandten Blickes.
țambal, *m.* Zimbal, *n.*
țambră *f* Verzimmerung, *f.* (eines Schachtes.)
țămburi, *v. a.* verzimmern.
țanc, *m.* Visierstab, *m.*; Stecher, *m.*
țandăr-ă, *f.* Splitter, *m.*; Holzsplitter, *m*; Spleiße *f*; **i-a sărit —a**, ihm schwillt die Zornesader.
țăndări, *v. a.* zersplittern.
țăndărire, *f.* Zersplitterung, *f.*
țăndăros, *adj.* splitterig.
țandură, v. **țandără.**
țăngăni, *v. n.* klingeln.
țangău, *m.* Flaumbart, *m.*
țanțoș, *adj.* kühn; unverschämt; aufgeputzt.
țap, *m.* Ziegenbock, *m.*
țapă, v. **țeapă.**
țapăn, v. **țeapăn.**
țăpăruc, *m.* Stachel, *m.*; Graun, Granne, *f.*
țăpos, *adj.* stechend.
țăpoșică, *f.* Narde, *f.*
țar, *m.* Zar, *m.*
țară, v. **țeară.**
țarc, *m.* Pfahlwerk, Gehege, *n*; Hecke, *f*; Schnürband, *n.*; Falle, *f.*
țarcă, *f.* Elster, *f.*
țărcui, *v. a.* einfriedigen.
țarevnă, *f.* Zarin, *f.*
țarină, v. **țearină.**
țarovicіu, *m.* russischer Kronprinz, *m.*
țarțam, *m.* Franse, *f.*
țăruș, *m.* Pfahlstecken, *m.*
țață, *f.* Tante, *f.*
țeapă, *f.* Spieß, Pfahl, *m*; Nadel, *f.*
țeapăn, *adj.* stark; fest; kräftig; tüchtig; steif; erstarrt.
țeară, *f.* Land, *n*; Vaterland, *n.*; Heimat, *f.*; **târg de—**, Jahrmarkt *m.*
țearcă, *f.* Elster, *f.*
țearină, *f.* Acker, *m.* Ackerfeld, *n.*
țeastă, *f.* Schale, *f.*
țeavă, *f* Rohr, *n*, Schlauch, *m*; **— de pușcă**, Flintenlauf, *m.*; **—de țesut**, Spule, *f*; **— de la strașină**, Abfallrohr, *n.*
țedulă, *f.* Zettel, *m.*
țef, *m.* Mittelpunkt, *m.*
țeft, *m.* Drittelriemen, *m.*
țel, *m.* Ziel, *n.* Korn, *n.* (der Flinte) **a trage la —**, Scheiben schießen.
țeler, *m.* Sellerie, *f.* Eppich, *m.*
țelină, *f.* Brachfeld, *n.*; Sellerie, *f.* Eppich, *m*,
țelinos, *adj.* brach.
țênc, *m.* Hündchen, *n.*
țencușă, *f* Legitimationsschein, *m.*
țep, v. **țepăruіu.**
țepăruіu, *m.* Stachel, *m.* Granne, *f.*
țepeni, *v. a.* befestigen, fest machen; **—**, *v. n.* starren, erstarren, steif werden.
țepenie, *f.* Starrheit, *f.*; Kraft, Macht, *f.*
țepenit, *adj.* eingeklemmt; starr. [*m.*
țepirluc, *m* Pfahlstecken,
țepiș, *adj.* jäh, steil, abschüssig.
țepoiat, *adj.* gabelig.
țepoiu, *m.* Gabel, *f.*
țepos, *adj.* stachelig.
țepoșică, *f* Borstengras *n.*
țepuș, *m.* Holzsplitter, *m.*; Pfählchen, *n.*
țepușă, *f.* Stachel; Pfahlstecken, *m.*
țepușos, *adj.* splitterig, stachelig.
țeran, *m.* Bauer, *m.* Landmann, *m.*
țerână, *f* Staub, *m*; Erde *f.*
țerancă, *f.* Bäuerin, *f.*
țeräncuță, *f.* Bauernmädchen, *n.*
țeränesc, *adj.* ländlich; bäuerisch.
țeränie, *f.* Landschaft, *f.*
țeränime, *f.* Bauernvolk, *n.*; Bauernstand, *m.*
țeränos, *adj.* bäuerisch.
țeränoiu, *m.* Tölpel, *m.*
țerântoc, *m.* Landjunker, Krautjunker, *m.*
țerișoară, *f.* Ländchen, *n.*
țerm, *m.* Ufer, *n.* v. **și țermure.**
țermure, *f.* Ufer, Gestade, *n.* Strand, *m.* Küste, *f.*
țermuitor, *adj.* umgebend.
țermurean, *m.* Anrainer; Uferbewohner, *m.*
țermuri, *v. a.* begrenzen.
țermurire, *f.* Begrenzung, *f.*
țermurit, *adj.* begrenzt.
țermuros, *adj.* uferig.
țernă, v. **țărână.**
țeruș, *m.* Pflock, *m.* Absteckpfahl, *m.*
țesală, *f.* Striegel, *m.*
țese, *v. a.* weben, wirken.
țeseală, *f.* Striegel, *m.*
țesela, *v. a.* striegeln; prügeln.
țesëtoare, *f.* Weberin, *f.*
țesetor, *m.* Weber, Wirker *m.*
țesetorie, *f* Leinweberei *f.*
țesëtură, *f.* Gewebe, Gewirke, *n.*; **— bătută**, dichtes Gewebe, *n*; **— rară**, lockeres Gewebe, *n.*
țest, *m.* Schildplatte, *f.*; Backsturz, *m.*
țestos, *adj.* mit einem Schilde versehen, **broască — ă**, Schildkröte, *f.*
țesut, *m.* Weben, *n.*
țeve, v. **țeavă.**
țevos, *adj.* röhrig
țibă, *int.* marsch!
țică, *m.* Knirps, *m.*
țieni, *v. n.* krepieren; bersten.
țienit, *adj.* nicht ganz bei Trost.
țiclău, *m.* Bergkoppe, *f.*
țifn-ă, *f* Pips *m*; Laune *f*; **nu umbla cu —a în**

nas, trag die Nase nicht zu hoch. [zürnt.
țifnos, adj. launenhaft; erzürnt.
țifră, f. Ziffer, f.
țigae, f. lână —, Kammwolle, f.
țigan, m. Zigeuner, m; — de vatră, seßhafter Zigeuner, m.; — de lae, Wanderzigeuner, m; tot —ul își laudă ciocanul, jeder Krämer lobt seine Ware.
țigancă, f. Zigeunerin, f.
țigănesc, adj. zigeunerisch.
țigănie, f. Zigeunerei, f; Zigeunerviertel, n.
țigănime, f. Zigeunertum, n.
țigănos, adj. zigeunerisch.
țigănuș, m. kleiner Zigeuner, m.
țigară, f. Zigarre, f.
țigaretă, f. Zigarette, f.; Zigarrenspitze, f.
țigărit, adj. zart.
țighir, m. Krätzer, m.
țiglă, f. Dachziegel, m.
țiglar, m Ziegelbrenner, m.
țiglărie, f. Ziegelei, f.
țiglean, m. Meise, f.
țiglos, adj. schliefig.
țigloși, a se —, v.r. schliefig werden.
țignă, f. Pips, m.
țiitoare, f. Konkubine, f. Beischläferin, f.
țiitor, m. Erhalter, m. Beischläfer, m.
țiitor, adj. dauerhaft.
țilindru, m. Zylinder, m. Zylinderhut, m.
țimbală, v. țimbulă.
țimbulă, f. Zimbal, n.
țimbular, m. Zimbalschläger, m.
țimburus, m. Dorn, m. Zünglein, n. [pen, n.
țimir, m. Marke, f. Wappen, n.
ținabor, m. Zinnober, n.
ține, m. Schoßhund, m. Tierjunges, n; —ul pământului, Marder, m. Ziesel, m.
țincar, m. Bursche, m.
ține, v. a. și n. halten, behalten, erhalten, unterhalten; aufhalten, abhalten; hindern, verhindern; aufbewahren; — bine, festhalten, — cât, dauern, (wie lange); — cât ii-e dată, es währt nur seine Zeit; — cu arendă, in Pacht haben; — cu cheltueală, unterhalten, den Unterhalt geben; — cu chirie, in Miete haben; — cu cineva, jemandem beihalten; a — de ceva, von jemandem abhängig sein; a — de milă, das Gnadenbrot reichen; a — de urât, die Zeit vertreiben; a — în frâu, in Schach halten; a — în loc, aufhalten; a — în seamă, beachten; a — la bani, am Gelde hängen; a — la cineva, jemandem zugetan sein; a — la dreapta, rechts fahren; a — la viață, am Leben hängen; a — legea, das Gesetz befolgen; a — locul cuiva, jemandes Stelle vertreten; a — mânie, am Grolle festhalten; a — minte, sich merken; nachtragen; a — mult, lange währen; a — o adunare, eine Versammlung abhalten; a — o zi, einen Tag feiern; einen Tag währen; a — pacea, der Friede währt; a — pe fata lui Petru, er hat Peters Tochter zur Frau; a — pept, die Stirne bieten; a — ploaia, der Regen dauert an; a — râsul, das Lachen verbeißen; a — scump, teuer zu stehen kommen; a — seama, beachten; a — sfat, sich beraten; sich beratschlagen; a — taină, mit einer Sache hinter dem Berg halten; a — timpul, das Wetter hält an; a se —, v.r. fest sitzen; a se — bine, gut ausdauern; a se —, cât te —, wie viel kostet es dich; a se — cu ceva, von etwas leben; a se — cu cineva, mit jemandem ein Verhältnis unterhalten; a se — de cineva, jemandem angehören; a se — de beție, das Trinken nicht lassen; a se — de fleacuri, mit unnützem Zeug sich abgeben; a se — după cineva, jemandem nachgehen, jemanden verfolgen; a se — fericit, sich glücklich schätzen; a se — în cutare loc, sich an jenem Orte aufhalten; a se — lanț, ununterbrochen fortdauern; mă — cu vorba, er hält mich mit Versprechungen hin; mă — multe parale, es kostet mich viel Geld; a se — strună de cineva, jemandem auf dem Nacken sitzen; ține-te bine, măi Mărtine, aber aushalten fest.
ținere, f. Halten, n; Erhaltung; Ernährung, f.; — de minte, Gedächtnis, n.
țingăni, v. n. klingeln.
țingău, m. Range, m. Gauch, m.
țintă, f. Ziel, n; Stift, m; a se uita —, starr ansehen: a da la —, Scheiben schießen; a lua la —, auf's Korn nehmen.
țintar, m. Klempner, m.
țințar, m. Stechmücke, f. Gelse, f.
țintat, adj. mit einer Blesse, f. (Pferd).
țintes, m. Schütze, m.
ținti, v. a. zielen, abzielen; — ochii, die Augen rich-

ten; a — cu pușca, die Flinte anlegen.
ţintirim, m. Friedhof, m.
ţintișoară, f. Stiftchen, n.
ţintizoiu, m. Fink, m.
ţintorie, f. Fieberkraut, n.
ţințoroiu, m. Fink, m.
ţintui, v. a. nieten; vernageln; verkeilen.
ţintuire, f. Vernietung, f. Nieten, n.
ţinut, m. Gebiet, n; Kreis, m; Gegend, f.
ţinută, f. Haltung, f; Wichs, m; — mare, großer Wichs m. Paradeuniform f.
ţinutaș, m Landsmann, m.
ţipa, v. n. schreien, kreischen; —, v. a. werfen.
ţipă, f. Netz, n. (in der Bauchhöhle).
ţipar, m. Aal, m.
ţipare, f. Kreischen, n.
ţipat, m. Geschrei, n.
ţipătură, f. Geschrei, n.
ţipenie, f. Geschöpf, n.
ţiperig, m Salmiak, m. Hirschhorngeist, m.
ţipet, m. Schrei, m.
ţiplă, f. Netz, n.; Zellengewebe, n.
ţir, m. Bückling, m
ţiră, f. Bischen, n.
ţirăi, v. n sickern; tröpfeln; rieseln.
ţirăire, f. Sickern, n.
ţirăit-ă, f. Sickern, Tröpfeln, n; cu —a, tropfenweise.
ţircălam, m. Zirkel, Kreis, Hof, m (um den Mond.)
ţircovnic, m. Küster, m.
ţirii, v. n zirpen.
ţiriit, n. Zirpen, n.
ţirlăi, v. n summen.
ţirlii, v. a. kratzen (auf der Violine.)
ţirliitor, adj. schnarrend, kratzend.
ţirloiu, m. Wadenbein, n.
ţirm, etc. v. țărm, etc.
ţiruca, f. Weniges, n.
ţișni, v. n. emporschießen; herausspritzen; heraussprudeln; herausstrahlen; wispeln; zischeln.
ţișnire f Hervorschießen n.
ţișnitor, adj. hervorschießend.
ţișnitură, v. ţișnire.
ţiţ-ă, f. Brust, f; copil de —, Säugling, m.; a da —, säugen; stillen; —a caprei, Geißblatt, n.
ţiţăi, v. a. zischen; beben; sich fürchten.
ţiţână, v. ţiţină.
ţiţcăn, m. Zeisig, m.
ţiţeică, f. Hutsche, f.
ţiţeiu, m. Erdpech, n.
ţiteră, f. Zither, f.
ţiţină, f. Angel, f.
ţiţos, adj. hochbusig.
ţiu, m. Schnabel, m.; —l corăbiei, Schiffsschnabel, m.
ţiu, v. ţine.
ţiui, v. n. klingen; sausen; brausen; gellen.
ţiuire, f Ohrenbrausen, n.
ţiuitor, adj. gellend; schrill.
ţiuitură, f. Sausen, n.
ţivli, v. a locken (die Vögel.)
ţivlitoare, f Lockpfeife, f.
ţoală, f. Kleid, n.
ţoc m. Krämpel; Schmatz m.
ţocăi, v. n. schmatzen.
ţoclu, m. Sockel, m.
ţoiu, m Specht, m.
ţol, m. Decke, f.; Kleid, n.
ţolină, f. Hure, Metze, f.
ţonţorloiu, v. țanțoș.
ţopăi, v. n. hüpfen.
ţopîrcă, v. ţopîrlău.
ţopîrlă, f. Tölpel, m.
ţopîrlău, m. Tölpel, m.
ţorfă, f. Freudenmädchen, n.
ţorfotină, v. ţorfă.
ţoropoc, adv. plötzlich.
ţorţonat, adj. aufgeputzt.
ţorţor, m. Quaste, Franse f.
ţuca, v. a. küssen.
ţucal, m. Nachttopf, m.
ţucără, f. Zuckerbohne, f.
ţucluiu, m. Zipfel, m.
ţucșui, v. a. saufen.
ţuguiat, adj. spitz zulaufend.
ţuguiu, m. Zipfel, m. [m.
ţuică f Pflaumenschnaps,
ţuluc, m. Schopf, m.
ţundră, f. Oberkleid, n. (aus grobem Tuch.)
ţup! inter. hopp!
ţupăi, v. n. hüpfen; hopsen.
ţurană, f. Rinne, f.
ţurcă, f. Schnabelmaske, Pelzmütze f; Spielspan m.
ţurlă, adj. schartig.
ţurcan, adj. kraus; lână —ă, mittelgrobe Wolle, f.
ţurloiu, m. Röhre, f.; Rinne, f.
ţurţălău, m. Eiszapfen, m.
ţurţur, m. Sickern, n.; — de ghiaţă, Eiszapfen, m.
ţurţura, v. n. rieseln; abtröpfeln. [ner, m.
ţuţuian, m. Bergbewoh-
ţuţuiat, v. ţuguiat.
ţuţului, v. a. beuteln; beim Schopf nehmen.
ţuţuiu, m. Spitze, Beule f.
ţuţur, v. ţuţuiu.
ţuţura, v. a. beuteln.
ţuţurat, adj. gebeutelt.
ţuţurătură, f. Rucker, m.

U.

ubicaţiune, f. Zuständigkeit, f.
ucaz, m. Ukas, m. kaiserliche Verordnung, f. (russisch.)
ucenic, m. Jünger, m. Lehrjunge, m.; —ii Mântuitorului, des Heilands Jünger, m.
ucenici, v. n. auf der Lehre sein.
ucenicie, v. ucenie.
ucenie, f. Lehrzeit, f.
ucide, v. a. schlagen; töten; morden; ermorden; totschlagen; — cu pietre, steinigen.
ucidere, f. Tötung, Er-

mordung, *f.*; — **cu pietre**, Steinigung, *f.*
ucigă-l crucea, Gottseibeiuns, *m.*
ucigaș, *m.* Totschläger, *m.*; Mörder, *m.*
ucis, *adj.* totgeschlagen.
ucizător, *m.* Mörder, *m.*
ucizător, *adj.* tötlich; mörderisch.
ud, *m.* Harnen, *n.*; **a eși la —,** harnen.
ud, *adj.* naß; feucht.
uda, *v. a.* feuchten; naß machen; netzen; begießen; **a se —,** *v. r.* naß werden; sich durchnässen.
udătoare, *f.* Gießkanne *f.*
udătură, *f.* Nässe, *f.*
ue, *f.* Ohreule, *f.*
uet, *m.* Geschrei, *n.*
uger, *m* Euter, *m.*
ugilit, *adj.* erbärmlich.
ugui, *v. a.* girren.
ui, *v. n.* schreien.
uidu, *m.* Zeter, *n.*
uie, *m.* Bussart, *m.*; Ohreule, *f.*
uiet, *m.* Getöse, *n.*
uimă, *f.* Eiterbeule, *f.*; — **la ureche,** Ohrendrüsengeschwulst, *f.*
uimăci, v. **uimi.**
uimi, *v. a.* in Erstaunen setzen; entzücken; blenden; **a se —,** *v. r.* in Entzückung geraten; erstaunen.
uimire, *f.* Entzückung, *f.*; Erstauntsein, *n.*
uimit, *adj.* entzückt; erstaunt.
uimitor, *adj.* entzückend; blendend.
uita, *v. a.* vergessen; verlernen; **a se —,** schauen; anschauen; zuschauen; sehen; ansehen; zusehen; trachten; betrachten; blikken; **ce s'a amânat nu s'a uitat,** aufgeschoben ist nicht aufgehoben; **a se — bine,** genau anschauen.
uităcios, *adj.* vergeßlich.
uitare, *f.* Vergessenheit, *f.*; Schauen, Zusehen, *n.*; Blick, *m.*
uitat, *m.* Blick *m.*; Anblick, *m.*
uitat, *adj.* vergessen.
uitător, *adj.* vergeßlich.
uitătură, *f.* Anblick, *m.*; Blick, *m.*
uituc, *adj.* vergeßlich.
uium, *m.* Mahlsteuer, *f.*
ujiji, *v. a.* dörren.
ujină, *f.* Vesperbrot, *n.*
ujoară, *f.* Wucher, *m.*
ulă, *f.* Böschung, *f.*
ulan, *m.* Ulan, *m.*
ulcea, *f.* Töpfchen, *n.*; Tiegel, *m.*
ulcera, *v. n.* schwären.
ulcer, *m.* Geschwür, *n.*
ulcerat, *adj.* eiterig; erbittert.
ulcerație, —iune, *f.* Verschwärung, *f.*
ulcică, v. **ulcea.**
ulcior, *m.* Topf, *m.*; Kanne, *f.*; Geschwür, *n.*; — **la ochiu,** Gerstenkorn, *n.*
ulciu, *m.* Bienenkorb, *m.*
uleios, *adj.* ölig.
ulemă, *f.* moham. Rechtsgelehrter, *m.*
uleu, *m.* Öl, *n.*
ulicaret, *m.* Gassenjunge, *m.*
ulicioară, *f.* Gäßchen, *n.*
uligae *f* Falke; Habicht, *m.*
ulior, *m.* Sperber, *m.*
uliță, *f.* Gasse, *f.*
ulițarnic, *m* Gassenjunge *m.*
uliu, *m.* Sperber, *m.*
ulm, *m.* Ulme, *f.*
ulma, *v. a.* wittern.
ulmare, *f.* Witterung, *f.*
ulmet, *m.* Ulmenhain, *m.*
ulmiș, *m.* Ulmenhain, *m.*
ulterior, *adj.* nachträglich.
ultim, *adj.* letzter.
ultimat, *m.* Ultimatum, letztes Anerbieten, *n.*
ultoae, v. **altoae.**
ultra, *prep.* și *adj.* über.
ultraism, *m.* Übertreibung, *f.*
ultraj, *m.* Schimpf, *m.*; Beleidigung, *f.*
ultraja, *v. a.* beschimpfen.
ultrajare, *f.* Beschimpfung, *f.*
ultrajat, *adj.* beschimpft.
ultramarin, *m.* Ultramarinblau, *n.*
ultramontan, *m.* Papstanhänger, *m.*
ulubă, *f.* Doppeldeichsel *f.*
uluc, *m.* Hohlziegel, *m.*; Holzgitter, *n.*; Abfallröhre, *f.*
ulucă, *f.* Gitter, *n.*
ulueală, *f.* Verwirrung *f.*
ului, *v. a.* verwirren; verblüffen.
uman, *adj.* human; menschlich.
umanioare, *f. pl.* Schulwissenschaften, *f. pl.*
umanitar, *adj.* menschenfreundlich.
umanitate, *f* Humanität, Menschenfreundlichkeit *f.*
umăr, *m.* Schulter, *f.*; Achsel, *f.*; —**ii feței,** Backen, *f. pl.*; **a da din —i,** die Achsel zucken.
umăros, *adj.* breitschultrig.
umbelă, *f.* Dolde, *f.*
umbelat, *adj.* doldig
umbelifer, *adj.* Dolden-.
umbla, etc. v. **âmbla,** etc.
umbră, *f.* Schatten, *m.*; — **proiectată,** Schlagschatten, *m.*; **a pune pe cineva la —,** jemanden ins Gefängnis werfen; **șeade la —,** er sitzt hinter Schloß und Riegel.
umbrar, *m.* Laube, *f.*
umbratic, *adj.* schattig.
umbrelă, *f.* Sonnenschirm, *m.*
umbrelar, *m.* Schirmmacher, *m.*
umbreluță, v. **umbrelă.**
umbri, *v. a.* beschatten; schattieren; beschützen; in Schutz nehmen.
umbrire, *f.* Beschattung; Schattierung; Beschützung, *f.*
umbrit, *adj.* beschattet; beschützt.
umbritor, *adj.* beschattend; beschützend.

umbros, *adj.* schattig.
umecta, v. **umezi**.
umed, *adj.* feucht; naß.
umedut, *adj.* etwas feucht.
umerași *pl.* Achselschnur *f.*
umezeală, *f.* Feuchtigkeit, Nässe, *f.*
umezi, *v. a.* befeuchten; netzen; naß machen; a **se —**, *v. r.* naß werden, feucht werden.
umezitor, *adj.* netzend; befeuchtend.
umezos, *adj.* feucht; naß.
umfla, etc. v. **înfla**, etc
umid, *adj.* feucht.
umiditate, v. **umezeală**.
umil, *adj.* demütig; niedrig.
umili, *v. a.* demütigen; beugen; erniedrigen; a **se —**, *v. r.* sich demütigen; sich erniedrigen.
umilință, *f.* Demut, Unterwürfigkeit, *f.*
umilire, *f.* Demütigung *f.*
umilit, *adj.* demütig; untertänig.
umilitor, *adj.* demütigend.
umoare, *f.* Humor, *m.*
umor, *m.* Humor, *m.*
umorist, *m.* Humorist, *m.*
umoristic, *adj.* humoristisch.
umplea etc. v. **implea** etc.
umultui, *v. a.* absenken; ablegen.
un, *num.* ein, einer, eins; **—ul câte —ul**, einzeln, einer nach dem andern; **—ul și —ul**, einer ausgezeichneter als der andere; **nici —ul**, keiner; **—ul pe alt**, einer den andern; **—ul născut**, Eingeborner, *m.*
unul, *m.* Mann, *m.*; **— câte —**, Mann für Mann; **— face, altul trage**, der eine hats verbrochen, am andern wirds gerochen.
una, *num.* eine; **nici —, nici două**, mir nichts, dir nichts; **totdeauna**, immer; **tot—**, allesein, gleichviel.
unanim, *adj.* einmütig; einstimmig; einhellig.
unanimitate, *f.* Einmütigkeit, Einstimmigkeit, Einhelligkeit, *f.*
unchiaș, *m.* Greis, *m.*
unchiu, *m.* Onkel, Oheim *m.*
unciă, *f.* Unze, *f.*
uncial, *adj.* daumengroß.
uncrop, *m.* Brühwasser, *n.*
uncrop, *adj.* lauwarm.
uncțiune, *f.* Salbung, *f.*
unda, *v. n.* wellen; aufwellen; Wellen werfen; wogen.
undă, *f.* Welle, Woge, *f.*
undare, *f.* Wellen, *n.*
unde, *adv.* wo; wohin; worin; woran; wobei; **de —**, woher; **de — nu**, wenn nicht; **pe —**, wo; **pe —va**, irgendwo; **— și —**, hie und da; **—va**, irgendwohin; irgendwo; **— ai dat, și — a crepat**, hast ins Blaue geschossen und ins Schwarze getroffen; **— s'a dus mâia, ducă-se și suta**, hat der Teufel den Sack geholt, mag ers Band auch nehmen; **unde-s moașe multe, remâne copilul nemoșit**, viele Köche versalzen den Brei; **unde-s mulți puterea crește**, Einigkeit macht stark.
undi, *v. a.* tragen; mit sich führen; groß ziehen.
undină, *f.* Undine, Nixe *f.*
undiță, *f.* Angel, *f.*; Angelhaken, *m.*
undoiare, *f.* Wallen, *n.*; Gewoge, *n.*
undoiat, *adj.* wellig.
undos, *adj.* wogend; wellenförmig; hügelig.
undrea, *f.* Packnadel, *f.*; Dezember, *m.*
undula, *v. a.* wellenförmig bewegen; —, *v. n.* wogen.
undulat, *adj.* wellig.
undulație, —iune, *f.* Wellenschlag, *m.*; Gewoge, *n.*
undulator, *adj.* wellenförmig; Wellen-.
undulos, *adj.* wellig.
unealtă, *f.* Werkzeug, *n.*; Gerät, Geschirr, *n.*
unelti, *v. a.* Ränke schmieden.
uneltire, *f.* Ränkespiel, *n.*
uneltitor, *m.* Ränkeschmied, *m.*
uneori, *adv.* bisweilen.
unfla etc., v. **îmfla** etc.
ungătură, *f.* Schmiere, *f.*
unge, *v. a.* schmieren; einschmieren; einfetten; **— cu mir**, salben; **a — cu uleu**, einölen; **a —ochii cuiva**, jemandem Sand in die Augen streuen; bestechen.
ungere, *f.* Schmieren, *n*; Einfetten, Einölen, *n.*; Salbung, *f.*
unghiară, *f.* Schmiege, *f.* Winkelmaß, *n.*
unghiat, *adj.* Nagel-.
unghie, *f.* Nagel, *m.*; Klaue, Kralle, *f.*
unghier, *m.* Winkel, *m.*
unghieț, *m.* Winkelchen, *n.*
unghișoară, *f.* Nägelchen, *n.*
unghiță, v. **undiță**.
unghiu, *m* Winkel, *m.*
unghiular, *adj.* winkelig.
unguent, *m.* Salbe, *f.*
unguraș, *m.* weißer Andorn, *m.*
uni, *v. a.* einen; vereinen; vereinigen; verbinden; **a se —**, *v. r.* sich vereinigen; sich verbinden; übereinkommen.
unibil, *adj.* vereinbar.
unic, *adj.* einzig; allein.
unicel, *m.* einziges Kind, *n.*
unicitate, *f.* Einziges, *n.*
unicolor, *adj.* einfärbig.
unicorn, *m.* Einhorn, *n.*
unicorn, *adj.* einhornig

unifica, *v. a.* unifizieren; vereinheitlichen.
unificat, *adj.* vereinfacht; vereinheitlicht.
uniform, *adj.* gleichförmig.
uniformă, *f.* Uniform, Dienstkleidung, *f.*
uniforma, *v. a.* uniformieren.
uniformare, *f.* Uniformierung, *f.*
uniformat, *adj.* uniformiert.
uniformitate, *f.* Uniformität, Gleichförmigkeit *f.*
unii, *numär.* einige, manche.
unilateral, *adj.* einseitig.
unilateralitate, *f.* Einseitigkeit, *f.*
unime, *f.* Einheit, *f.*
unire, *f.* Vereinigung, *f.*; Einigkeit, Eintracht, *f.*
unisilab, *adj.* einsilbig.
unison, *adj.* eintönig; einstimmig.
unisonanţă, *f.* Eintönigkeit, *f.*
unit, *adj.* uniert; vereinigt.
unitar, *m.* Unitarier, *m.*
unitar, *adj.* einheitlich.
unitate, *f.* Einheit, *f.*
uniune, *f.* Union, Vereinigung; Verbindung *f.*
univers, *m.* Universum, Weltall, *n.*
universal, *adj.* universal, allgemein.
universalitate, *f.* Allgemeinheit, *f.*
universaliza, *v.a.* verallgemeinern.
universitar, *m.* Universitätshörer, Hochschüler, *m.*
universitate, *f.* Universität, Hochschule, *f.*
uns, *adj.* geschmiert; gesalbt.
unsoare, *f.* Fett, *n.*; Schmalz, *n.*; Salbe, *f.*
unsprezece, *numär.* elf.
unsură, *f.* Schmiere, *f.*
unsuros, *m.* Schmutzfink *m.*
unsuros, *adj.* fettig; schmierig.
unt, *m.* Butter, *f.*; — **de lemn**, Baumöl, *n.*; Olivenöl, *n.*; — **de neft**, Naphta, *n.*; — **topit**, ausgelassene Butter, *f.*; Kochbutter, *f.*
untişor, *m.* Scharbockskraut, *n.*
untură, *f.* Schmer, *n.*; — **de peşte**, Fischtran, *m.*
unturos, *adj.* fettig.
ura, *interj.* hurrah!
ura, *v. a.* wünschen; glückwünschen.
ură, *f.* Haß, *m.*
urâ, v. **urî**.
uragan, *m.* Sturm, *m.*
uranişe, *m.* Baldachin, *m.*
uraniu, *m.* Uranium, *n.* (strengflüssiges Metall) *n.*
uranografie, *f.* Himmelsbeschreibung, *f.*
urare, *f.* Glückwunsch, *m*
urăsc, v. **urî**.
urban, *adj.* höflich, zuvorkommend; städtisch; **comună -ă**, Marktflecken, *m.*
urbanitate, *f.* Höflichkeit *f.*
urbarial, *adj.* landtäflich.
urbariu, *m.* Urbarium, *n.* Lehenszins, *m.*
urbe, *f.* Stadt, *f.*
urc, *m.* Treibjagd, *f.*
urca, *v.a.* emporheben, hinauftragen, steigern; erklimmen, **a — preţul**, den Preis aufschlagen; **a se —**, *v. r.* emporklimmen, erklimmen, erklettern; **a se — în preţ**, im Preise steigen; **se — la cinci franci**, es beträgt fünf Franken.
urcare, *f.* Erklimmen, *n.*; Steigern, Steigen, *n.*
urcat, *m.* Steigen, *n.*
urceor, *m.* Krug, *m*; Gerstenkorn, *n.* (am Auge).
urceoraş, *m.* Krüglein, *n.*
urcior, v. **urceor.**
urcuş, *m.* steiler Weg, *m.*
urdă, *f.* Zieger, *m.*
urdeală etc., v. **urzeală**, etc.
urdi, v. **urzi.**
urdica etc, v. **urzica**, etc.
urdie, *f.* Truppe, *f.*
urdina, *v. n.* das Abweichen haben.
urdinare, *f.* Abweichen; — **cu sânge**, rote Ruhr *f.*
urdiniş, *m.* Flugloch, *n.*
urdoare, *f.* Augenbutter *f.*
urdubelea, *adv.* unerwartet.
urduca, **a se —**, *v. r.* einstürzen.
urduros, *adj.* triefäugig.
urechiat, *adj.* langohrig.
urechi-e, *f* Ohr, *n.*; —**a acului**, Nadelöhr, *n.*; **intr'o —**, blödsinnig; — **la cisme**, Lasche, *f.* (beim Stiefel); —**a peştelui**, Fischkieme, *f.*; — **a unui vas**, Henkel, *m.*; **a fi mândru de —i**, harthörig sein.
urechiuşă, *f.* Ohrwurm, *m.*
urĕsc, v. **urî**.
urechiuş, *m.* Pfifferling, *m.*; Aurikel, *f.*
urechiuşă, *f* Hanswurz *f.*
uremie, *f.* Harnstoffvergiftung, *f.*
uretru, *m.* Harnröhre, *f.*
ürez, *m.* Reis, *m*
urga, *v. a.* urgieren, beschleunigen.
urgare, *f.* Urgieren, *n.*
urgent, *adj.* dringend.
urgenţă, *f.* Urgenz, Dringlichkeit, *f.*
urgie, *f.* Haß, *m.* Widerwille; Grimm; Zorn, *m*; Verabscheuung, *f.*; **a avea — asupra cuiva**, jemanden hassen.
urgisi, *v. a.* hassen, verabscheuen.
urgisire, *f.* Hassen, *n.*
urgisit, *adj.* verhaßt, mißliebig.
urî, *v. n.* hassen, verabscheuen; **a se —**, *v. r.* **de ceva**, einer Sache überdrüssig werden.
uriaş, *m.* Riese, *m.*
uric, *m.* Dokument, *n.*
uricar, *m.* Urkunde, *f.*

urici, *v. a.* ausrotten.
urîcios, *adj.* häßlich; zuwider; langweilig.
urîciune, *f.* Häßlichkeit, *f.* Verabscheuung, *f.*
urieş, *m.* Riese, *m.*
urieş, *adj.* riesig, riesenhaft, riesengroß.
urină, *f.* Urin, Harn, *m.*
urina, *v. n.* harnen, pissen.
urinător, *m.* Taucher, *m.*
urinos, *adj.* harnig.
urioc, *m.* Faser, *f.*
urît, *m* Häßlicher, *m*; Widriger, *m.*; Langeweile; Beklemmung, *f.*
urît, *adj.* häßlich, verhaßt.
urîţi, *v. a.* häßlich machen; **a se —**, *v. r.* häßlich werden.
uritor, *adj.* hassend.
urla, *v. n.* heulen; niederstürzen
urlare, *f.* Heulen, *n*; Herunterstürzen, *n.*
urlat, *m.* Geheul, *n.*
urlat, *adj.* hodenbrüchig; verfallen.
urlător, *adj.* Brüll-; —, *m.* Brüllaff, *m.*
urlătură, *f.* Gebrüll, *n.*
urlet, *m.* Gebrüll, *n.*
urloier, *m.* Essenkehrer, *m.* Rauchfangkehrer, *m.*
urloiu, *m.* Esse, *f.* Rauchfang; Schornstein, *m.*
urlueală, *f* Schrotmehl, *n.*
urlui, *v. a.* schroten.
urm, *m.* Manna-Esche, *f.*
urma, *v. a.* folgen, nachfolgen; verfolgen; **a — un curs**, einen Kurs besuchen; **a — datinile unei ţări**, die Sitten eines Landes einhalten; **urmează**, fahre fort!
urmă, *f.* Spur, *f*; Letztes; Ende, *n*; **in —**, in folge; **—a alege**, man soll den Abend nicht vor dem Tage loben; es ist nicht aller Tage Abend; wer zuletzt lacht, lacht am besten; Ende gut, alles gut.
urmare, *f* Folge, *f.* Nachfolge, *f.*; Nachahmung; Fortsetzung, *f*; **prin —**, folglich.
urmări, *v. a.* verfolgen.
urmărire, *f* Verfolgung *f.*
urmaş, *m.* Nachfolger, *m.* Abkömmling, *m.*
următor, *m.* Nachahmer; Abkömmling, *m*; Anhänger, *m.*
următor, *adj.* folgend, nachfolgend.
urmeca, *v. a* wittern, spüren.
urmuz, *m.* falsche Perle, *f.*
urnă, *f.* Urne, *f.*
urni, *v. a* wegschieben, wegbringen: **a — din loc**, von der Stelle schieben.
urnire, *f* Wegschiebung, *f*; Antrieb, *m.*
urnitor, *adj.* antreibend, vorwärtsschiebend.
urs, *m.* Bär, *m.*
ursă, *f.* Bärin, *f*; Bär, *m.* **—a mare**, der große Bär, *m.*
ursar, *m.* Bärenführer, *m.*
ursi etc., v. **urzi**, etc.
ursoaică, *f.* Bärin, *f.*
ursos, *adj.* barsch, wild; **este —**, er ist ein Bärbeiß *m.*
ursuz, *m.* Unheilstifter, *m.*
ursuz, *adj.* rauh, mürrisch, bärbeißig; unheilstiftend.
ursuzluc, v. **ursuzie**.
ursuzie, *f.* schlechte Vorbedeutung; Barschheit, *f.*
urticare, *f.* Nesselausschlag, *m.*
urticee, *f. pl.* Nessel-.
urui, *v. a* rollen.
uruiec, *m.* Faden, *m.*
uruit, *m.* Rollen, *n.*
uruitoare, *f* Reuter, *f.*
urzeală, *f.* Gewebe, *n* Anschere, *f.*
urzi, *v. a.* anspinnen; bestimmen, bezeichnen; anzetteln.
urzica, *v. a.* brennen, mit Brennesseln bestreichen.
urzică, *f.* Brennessel, *f.*; **— de mare**, Qualle, *f*; **— mică**, kleine Nessel; **— moartă**, Taubnessel, *f.*; **— neagră**, Knotenwurz, *f.*
urzicător, *adj.* brennend, nesselnd.
urzire, *f.* Beginn, *m.* Bestimmung, *f.*
urzit, *m.* Vorherbestimmter, *m.*
urzită, *f.* Verhängnis, *n*; Schickung, *f.* Schicksal, *n*; Vorherbestimmung, *f.*
urzitele, *f. pl.* Schicksalsgöttinen, *f.*
urzitoarele, v. **urzitele**.
urzitor, *m.* Urheber, *m.*
us, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*; Sitte, *f.*; Usance, *f.*
usa, *v. a.* Gebrauch machen, nützen, benützen, abnützen.
uşă, v. **uşe**.
usaj, *m.* Gebrauch, *m* Gewohnheit, Sitte, *f.*
usanţă, *f.* Usance, *f.* Gebrauch, *m.*
usat, *adj.* abgenützt, abgegriffen.
usca, *v. n.* trocknen, abtrocknen; dörren; **a se —**, *v. r.* vertrocknen, trokken werden, verdörren, verwelken; sich abzehren, verschmachten, vergehen; siechen.
uscăcios, *adj.* dürr, trokken; hager, mager.
uscăciune, *f.* Dürre, *f.* Trockenheit, Magerkeit, *f.*
uscare, *f.* Trocknen, *n.*; Verdorrung, *f.*
uscat, *m.* Festland, *n.*
uscat, *adj.* trocken, dürr, gedörrt; hager, mager; abgestorben.
uscătiv, *adj.* hager, mager, schmächtig, schlank.
uscător, *adj.* trocknend
uscătorie *f* Trockenplatz *m.*
uscătură, *f* dürres Holz *n.*
uscioară, *f.* Türchen, *n.*
uscior, *m.* Türstock, *m.*
uşe, *f.* Türe, Pforte, *f*; **a**

sedea în cur după —, hinter der Tür sitzen.
ușer, *m.* Türhüter, Türsteher, *m.*
ușernic, *m.* Zudringlicher, *m*; —**ă,** *f.* feile Dirne, *f.*
ușier, v. **ușer.**
usină. *f.* Werk, *n* Hütte, *f*; — **de gaz,** Gaswerk, *n*; — **de sticlărie,** Glashütte, *f.*
ușiță, *f.* Pförtchen, *n.*
usita, *v. a.* benützen, sich bedienen; pflegen; **a se** —, *v. r.* üblich sein.
usitat, *adj.* üblich; **este** —, es ist im Schwang.
usnă, *f.* Rand, *m.* Leiste, *f.*
ușoară, *f.* Türstock, *m.*
ușor, *adj.* leicht; — **la minte,** leichtsinnig.
ușora, *v. a.* erleichtern, lindern, mildern; **a se** —, *v. r.* sich erleichtern, erleichtert werden; entbinden.
ușorare, *f.* Erleichterung; Linderung, Milderung; Entbindung, *f.*
ușorătate, *f* Leichtigkeit *f.*
usoratic, *adj.* leichtsinnig.
ușorel, *adj.* leicht.
ușorime, *f.* Leichtigkeit, *f.*
ușorință, *f.* Leichtigkeit; Linderung, Milderung, *f*; Leichtsinn, *m.*
ustia, *v. n.* enden; aufhören.
ustunoiu, v. **usturoiu.**
ustura, *v. n.* beißen, brennen, jucken.
usturare, *f.* Beißen, Brennen, Jucken, *n.*
usturime, *f* Beißen, Brennen, Jucken, *n.*
usturoiu, *m.* Knoblauch, *m.*; **cățel de** —, Knoblauchzehe, *f.*
usual, *adj.* gebräuchlich, üblich.
usuc, *m.* Haarschweiß, *m.* Wollschweiß, *m.*
usucapia, *v. a.* ersitzen.
usucapiune, *f* Ersitzung *f.*
usucapiat, *adj.* ersessen.
usufruct, *m.* Nutznießung, *f.* Nießbrauch, *m.*
usufructuar, *m.* Nutznießer, *m.*
usur, *m.* Mahlkorn, *n.*
usură, *f.* Wucher; Zins, *m.*
ușura etc., v. **ușora,** etc.
usurar, *m.* Wucherer, *m.*
ușure, v. **ușor.**
ușurel, v. **ușorel.**
usurpa, *v. a.* usurpieren; sich einer Sache widerrechtlich bemächtigen.
usurpare, *f.* Usurpierung, *f.*
usurpație, —**iune,** *f.* Usurpation, *f.*
usurpator, *m.* Usurpator, Thronräuber, *m.*
utensilă, *f.* Werkzeug, *n.*
uterin *m.* Halbgeschwister *pl.*
uterus, *m.* Gebärmutter *f.*
utică, *f.* Pflugreute, *f.*
util, *adj* nützlich; vorteilhaft; dienlich.
utiliza, *v. a.* ausnützen.
utilizabil, *adj.* ausnützbar.
utilitar, *adj.* Nützlichkeits-.
utilitate, *f.* Nutzen, Vorteil, *m.*; Nützlichkeit, *f.*
utopic, *adj.* utopisch; phantastisch.
utopie, *f.* Utopie, *f.*; Phantasiegebilde, *n.*
utopist, *m.* Träumer, *m.*
utrenie, *f.* Mette, *f.*
utriculă *f* Zellengewebe *n.*
uțuța, *v. a.* hutschen.
uvertură, *f.* Ouvertüre *f*; Musikvorspiel, *n.*
uvraj, *m.* Werk, *n.*
uvrier, *m.* Arbeiter, *m.*
uz etc. v. **us** etc.
uzină, v. **usină.**
uznă, *f.* Rand, *m*; **a suna clopotul într'o uznă,** stürmen; die Sturmglocke läuten.

V.

va, *v. a.* wird; — **să zică,** das heißt; **mai** —, es dauert noch.
vabanc, *int.* es gilt die Bank.
vac, *m.* Wetter, *n.*; Witterung, *f*; Jahrhundert, *n.*
vacă, *f.* Kuh, *f.*; — **gonită,** trächtige Kuh; — **stearpă,** Gelte, *f.*
văcălie, *f.* Zarge, *f.*
văcălui, *v. a.* tünchen; bewerfen (die Wände.)
vacant, *adj.* vakant; ledig.
vacanță, *f.* Vakanz, *f.*; erledigte Stelle, *f.*; Ferien, *f. pl.*
văcar, *m.* Kuhhirt, *m.*
văcăreasă, *f* Kuhhirtin *f.*
văcări, *v. a.* den Kuhhirten abgeben.
văcărică *f* Seifenkraut, *n.*
văcărie, *f.* Kuhstall, *m.*
văcărit, *m.* Kuhtaxe, *f.*
vacarmă, *f.* Lärm, *m.*; Geschrei, *f.*
vacațiune, *f.* Vakanz, *f.*; Erledigung, *f.*
vaccină, *f* Schutzblatter *f.*
vaccina, *v. a.* impfen.
vaccinare v. **vaccinație.**
vaccinație, —**iune,** *f.* Impfung, *f.*
vaccinator, *m.* Impfer, *m.*
vacila, *v. n.* wanken
vacilație—**iune,** *f.* Wanken, Schwanken, *n.*
vacugă, *f.* Falz, *m.*
vacs, *m.* Schuhwichse, *f.*
vacsie, *f.* Krampfader, *f.*
văcsui, *v. a.* wichsen.
văcsuitor, *m.* Wichser, *m.*
vacuitate, *f.* Leere, Luftleere, *f.*
vacum, *m.* Vakuum, *n.*; Leere, *f.*
văcuță, *f.* Kühchen, *n.*
vacuu, *adj.* leer, luftleer.
vad, *m.* Furt, *f*; Verkehrspunkt, *m.*; Rampe, *f.*
vadă, *f.* Ansehen, *n.*
vădană, *f.* Witwe, *f.*
vădărit, *m.* Überfahrtstaxe, *f.*
vadea, *f.* Termin, *m.*; Gnadenfrist, *f.*
vădi, v. **vedi.**

vădit, *adj.* offenkundig; bewiesen.
vadiu, *m.* Vadium, *n.*; Haftbetrag, *m.*
vădos, *adj.* furtenreich.
vadră, *f.* Eimer, *m.*
văduv, *m.* Witwer, *m.*
văduvă, *f.* Witwe, *f.*
văduvi, a se —, *v. r.* verwitwen.
văduvie, *f.* Wittum, *n.*
văduviţă, *f.* Brummkraut, *n.*
văduvoiu, v. **văduv.**
văera, *v. a.* beweinen; bejammern; beklagen; a se —, jammern; wehklagen.
văerare, *f.* Jammern, *n*; Wehklagen, *n.*
văeratic, *adj.* weinerlich.
văerătură, *f.* Wehklage *f*; Jammergeschrei, *n.*
vaet, *m.* Wehklage, *f.*; Jammergeschrei, *n.*
văeta, a se —, *v. r.* jammern; wehklagen.
văetare, *f.* Wehklagen, *n*
văetător, *adj.* jammernd; Erbarmen einflößend.
văetătură, v. **vaet.**
vag, *adj.* unbestimmt.
vagabond, *m.* Vagabund, Landstreicher, *m.*
vagabonda, *v. n.* vagabundieren.
vagabondaj, *m.* Landstreicherei, *f.*
văgaş, *m.* Geleise, *n.*; Spurweite, *f.*
văgăună, *f* Bergschlucht *f.*
vagină, *f.* Scheide, *f.*
văgiochiu, *adj.* schielend; scheel.
vagmistru, *m.* Wagenmeister, *m.*
vagon, *m.* Waggon, *m.*
vai, *interj.* wehe! — **de tine**, wehe dir, gnade dir.
văicări, a se —, *v. r.* jammern.
vaiet etc., v. **vaet.**
văiugă, *f.* Falz, *m*: Fuge, Rinne, schiefe Nut, *f.*
vâjâi etc. v **vijâi** etc.
văji, a se —, *v. r.* zusammenpassen.
vajnic, *adj.* gewichtig; beachtenswert.
văl, *m.* Schleier, *m*; Hülle *f.*
val, *m.* Welle, *f*; Wall, *m*; Stück, *n*; Ungelegenheit *f*; Ungemach, *n*; — **vârtej**, Brandung, *f*; — **vârtej**, *adv.* kunterbunt durcheinander.
valabil, *adj.* gültig
vălătuc, *m.* Klumpen, *m.*
vălătaş, *m* Untersuchung *f.*
vălătuc, *m.* Walze, Rolle *f.*
vălătuci, *v. a.* rollen; a se —, *v. r* sich ballen.
vălău, *m.* Wassertrog, *m.*
vâlcea, *f.* kleines Tal, *n.*; Bächlein, *n.*
vâlced, *adj.* blaugeschlagen.
vâlcezeală, *f* Strieme, *f.*
vâlcezi, *v. a.* blau schlagen.
vâlcică, *f.* kleines Tal, *n*; Bächlein, *n.*
vale, *f.* Tal, *n.*; Bach, *m.*; la —, bergab.
vălean, *m* Talbewohner *m.*
văleat, *m.* Jahreszahl, *f.*
valeriană, *f* Baldrian, *m.*
valet, *m.* Diener, *m.*; Bauer, *m.* (im Kartenspiel.)
valetaj, *m.* Dienerschaft, *f.*
valetudinar, *m* Siecher *m.*
valeu, *interj.* ach, wehe.
valezice, *v. n.* Lebewohlsagen.
vâlfă, *f.* Aufsehen, *n.*
vâlicică, *f.* kleines Tal; Bächlein, *n.*
valid, *adj.* gültig; aufrecht; stichhältig; triftig
valida, *v. a.* geltend machen.
validita, *v. n.* geltend machen.
validitate, *f* Gültigkeit *f.*
valiză, *f.* Felleisen, *n.*
vălişoară, *f* kleines Tal *n.*
valiu, *m.* Vali, *m.* türk. Landvogt, *m.*
valmă, *f* Bausch, *m*; **de-a valma**, in Bausch und Bogen.
vălmăşeală, *f.* Verwickelung, *f.*
vălmăşi, *v. a.* verwirren; verwickeln.
vâlnic, *m.* Schürze, *f.*
valoare, *f.* Wert, *m.*
valora, *v. n.* gelten, wert sein.
valoros, *adj.* wertvoll; gewichtig.
valsa, *v. a.* walzen.
valsam, *m.* Balsam, *m.*
valţ, *m.* Walzer, *m.*
vălţui, *v. a.* walzen.
vălţuit, *adj* gewalzt.
vâltoare, *f* Wasserwirbel, *m.*
valtrap, *m.* Pferdedecke, *f.*
vâltura, *v. a.* wirbeln.
vălui, *v. a.* rollen; a se —, *v. r.* sich ergießen.
văluga, *f.* Ankerhaspel, *f.*
valura, *v. n.* wallen.
vâluros, *adj.* stürmisch.
valută, *f.* Valuta, Währung, *f*; Wertbetrag, *m.*
vâlvă, *f.* Kerngehäuse, *n.*; — **băii**, Berggeist, Berggnom, *m.*
valvă, *f.* Klappe, *f.*
vâlvae, v. **vâlvătae.**
vâlvăi, *v. n.* flackern.
vâlvăire, *f.* Flackern, *n.*
vâlvăitor, *adj.* flackernd.
valvară, *f* Spelze, *f.*
vâlvărac, *m.* Lohe, *f.*
valvârtej, *adv.* kopfüber; kunterbund; durcheinander.
vâlvătae, *f.* Lohe, Flamme, *f.*
vâlvoare, *f.* Flamme, *f.*
vâlvoiu, *adj.* zerzaust.
valvula inimei, *f.* Herzklappe, *f.*
vamă, *f.* Zoll, *m.*; Zollamt; Metzkorn, *n.*
vamal, *adj.* Zoll-.
vameş, *m.* Zolleinnehmer, Zöllner, *m.*
vameşie, *f* Zolleinnahme, *f.*
vampir, *m.* Vampir, *m.*; Blutsauger, *m.*
vămui, *v. a.* verzollen.
van, *adj.* eitel; nichtig.
vână, *f.* Ader, *f.*; — **por-**

tară, Pfortader, *f*; — limfatică, Saugader *f*; l'a trecut pe vine, er hat in die Hosen gemacht.
vâna, *v. a.* jagen.
vânare, *f.* Jagen, *n.*
vânat, *m.* Wild, *n.*
vânăt, *adj.* blau; — deschis, hellblau; — închis, dunkelblau.
vânătaiă, *f.* Strieme, *f.*
vânățare, *f.* Striemen, *m.*
vânățeală, *f.* Bläue, *f.*
vânător, *m.* Jäger, *m.*
vânătoare, *f.* Jagd, *f.*; — cu câni, Hetzjagd, *f*
vânătorie, v. vênătoare.
vânătorime, *f.* Jagdgesellschaft, *f.*
vând, v. vinde.
vandal, *m.* Vandale, *m.*
vandalism, *m.* Vandalismus, *m.*
vanghelie, *f.* Evangelium, *n.*
vanilie, *f.* Vanille, *f.*
vanitate, *f.* Eitelkeit, *f.*
vanitos, *adj* eitel; ruhmsüchtig.
vânj, *m.* Biegsamkeit, *f.* biegsame Holzäste, *m. pl.*
vânjime, *f.* Gelenksamkeit, Kraft, *f.*
vânjoli, a se —, *v. r.* sich herum balgen.
vânjos, *adj.* sehnig, nervig.
vânos, *adj.* aderig, sehnig
vânslă, *f.* Ruder, *n.*
vânsla, *v. n* rudern.
vânslar, *m.* Ruderer, *m.*
vânslare, *f.* Rudern, *n.*
vânt, *m.* Wind, *m*; instrumente de —, Blasinstrumente, *n. pl.*; ce — bate? woher bläst der Wind?; ce — te-a adus p'aici? welcher Wind hat dich hergeblasen?; a face — cu o apărătoare, fächeln; a face —, freien Lauf geben; țâne telegarii să nu ia —, halte die Pferde, daß sie nicht ausreißen; cine seamănă —, culege furtună, wer Wind sät, wird Sturm ernten; — turbat, Sturm; a vorbi în —, ins Blaue hinein reden; a-și da gurei —, sich kein Blatt vor den Mund nehmen; a se da după —, den Mantel nach dem Winde drehen
vântălău, *m.* Schläger, Schlegel, *m.*
vântes, *adj.* geschwind wie der Wind.
vântoaică, *f.* Sturm, *m.* Wirbelwind, *m.*
vântoase, *f. pl.* Cyklon, Wirbelsturm, *m.*
vantoriță, *f.* Dachtragbalken, *m.* [misch.
vântos, *adj.* windig, stür-
vântră, *f* Schmerbauch, *m.*
vântuleț, *m.* Brise, *f.*; leichter Wind, *m.*
vântura, *v. a.* worfeln; lüften; a — lumea, die Welt durchmessen.
vântură lume, *m.* Abenteurer, *m.* [*m.*
vânturar, *m.* Abenteurer,
vânturare, *f.* Lüften, *n.*
vânturat, *adj.* geworfelt.
vânturat, *m.* Worfeln, *n.*
vântură-țeară, Abenteurer, *m.*
vânturatec, *adj* abenteuerlich.
vânturătoare, *f.* Trieur, *m.* Worfschaufel, *f.*
vânuță, *f.* Äderchen, *n.*
vânzare, *f.* Verkauf, Absatz, *m.*; de —, feil; verkäuflich.
vânzător, *m* Verkäufer; Verräter, *m.*
văpae, *f.* Lohe, Flamme *f.*
văpăia, *v. a.* lichterloh brennen.
văpăiat, *adj* feuersprühend; entflammt.
vapel, *m.* Krause, *f.*; Besatz, *m.*
vapor, *m* Dampf, Dunst *m*; Dampfschiff, *n.*
vapora, *v. n.* dampfen.
vaporare v. vaporizație.
vaporiza, *v. a.* verdampfen.
vaporizație, —iune, *f.* Verdampfung, *f.*
vaporizator, *m.* Verdampfer, Dampfentwickler, *m.*
vaporos, *adj.* dunstig; dampfartig; duftig.
văpsea, *f.* Farbe, *f.*
văpseală, *f.* Farbe, *f.*
văpsi, *v. a.* färben; anstreichen.
văpsire, *f.* Färben, Anstreichen, *n.*
văpsitor, *m.* Färber, Anstreicher, *m.*
văpsitură, *f* Färben, Anstreichen, *n.*
var, *m.* Kalk, *m.*
văr, *m.* Vetter, *m.*; — al doilea, Andergeschwisterkind, *n.*
văra, *v. n.* übersommern.
var-ă, *f.* Sommer, *m.*; Geschwisterkind, *n.*; la —a calului, auf Eulenpfingsten; wenn die Katzen Eier legen.
vărar, *m.* Kalkbrenner, *m.*
vărărie, *f.* Kalkbruch, *m.*
vărăștine, *f.* Kalkofen, *m.*
vărat, v. văratec.
văratec, *adj.* Sommer-.
vărcolac, *m.* Vampyr, *m.* Blutsauger, *m.*; a mâncat —ii luna, Mondsfinsternis, *f.*
vardă, *f.* Warte, *f.* Wachthaus, *n.*
varec, *m.* Strandgut, *n.*; drept de —, Strandrecht, *n.*
varech, *m.* Meergras, *n.*
vargă, *f.* Rute, *f*; Strich, Streifen, *m.*
vărga, *v. a.* streifen.
vărgat, *adj.* gestreift.
vărgețel, *adj.* gestreift.
varia, *v. a.* variieren, abwechseln.
variabil, *adj.* veränderlich, wandelbar.

variabilitate, *f.* Wandelbarkeit; Abwechslung, *f.*
variantă, *f.* Variante, *f.* Lesart, *f.*
variat, *adj.* verschieden; abgeändert.
variație, —**iune**, *f.* Variation, Abwechslung, *f.*
varice, *f.* Venenerweiterung, *f.*
varietate, *f.* Mannigfaltigkeit, *f.* Verschiedenheit; Spielart, *f.*
variolă, *f.* Blattern, *f. pl.*
variu, *adj.* verschieden, mannigfaltig.
vârlan, *m.* Aal, *m.*
vărlugă, *f.* Rotauge, *n.*
varniță, *f.* Kalkofen, *m.*
văros *adj.* kalkig, kalkhaltig.
vărsa, v. **vĕrsa**.
vârșa, *f.* Fischnetz, *n.*
vârstă, *f.* Alter, *n.*
vârstnic, *adj.* großjährig.
vârstnicie, *f* Großjährigkeit, *f.*
vârtecuș etc., v. **vêrtecuș**, etc.
vârtop, *m.* Moorgrund, *m.*
vărui, *v. a.* weißen, weißeln.
văruire, *f.* Weißen, *n.* Weißeln, *n.*
văruitor, *m.* Weißbürste, *f*; Ausweißer, *m.*
varvar, *m.* Barbar, *m.*
varză, *f.* Kraut, *n.* Weißkohl, *m*; —**roșie**, Braunkohl, *m*; —**nemțească**, *f*; Wirsing, *m.*
vărzar, *m* Krautstrudel, *m.*
vărzărie, *f* Kohlgarten, *m.*
vărzobi, *m. pl.* Schlittschuh, *m.*
vârzov, *m.* Seil, *n.*
vas, *m.* Gefäß, Geschirr, *n.* Schiff, *n.*; — **admiral**, Flaggenschiff, *n.*
vasal, *m.* Vasall, Untertan, [*m.*
vasalitate, *f.* Vasallentum, Untertanentum, *n.*
văsar *m.* Geschirrmacher, *m.*
văscior, *m.* Gefäßchen, *n.*
vascular, *adj.* Blutgefäß-; **țesătură** —**ă**, Blutgefäßnetz, *n.*; **plante** —**e**, Gefäßpflanzen, *f. pl.*
vaselină, *f* Paraffinfett *n.*
vaselisc, *m* Basilisk, *m.*
vasilcă, *f.* geputzter Saukopf, *m.* Neujahrssau, *f.* (ähnlich dem Pfingstochsen).
vâslă, *f.* Ruder, *n.*
vâslaș, *m.* Ruderer, *m.*
vâsli, *v. n.* rudern.
vașniță, *f.*; — **de porci**, Schweineherde, *f.*
vast, *adj.* geräumig; reich.
vastitate *f* Geräumigkeit *f.*
văsuț, *m.* Gefäßchen, *n.*
vată, *f.* Watte, *f.*
vătaf, *m.* Führer, *m.* Aufseher, *m.*; — **de curte**, Haushofmeister, *m.*
vătăji, *v. a.* anführen.
vatale, *f.* Weberlade, *f.*
vataloghisi, *v n* plappern.
vătăma, *v. a.* verletzen; schädigen; — **onoarea**, beleidigen.
vătăman, *m.* Dorfrichtersgehilfe, *m.*
vătămare, *f.* Verletzung, Schädigung *f*; — **de onoare**, Ehrenbeleidigung, *f.*
vătămat, *adj.* verletzt, beschädigt, beleidigt.
vătămător, *adj.* verletzend, schädigend, beleidigend.
vătămătură, *f.* Bruch, *m*; **iarbă de** —, Wundkraut, *n.*
vătaș, v. **vătaf**.
vătășel, *m.* Gerichtsbote *m*; Bote, *m.*
vătășie, *f* Kompagnie, *f*; Unterpräfektur, *f.*
vătav, v. **vătaf**.
vătealâ, *f.* Einschlag, *m.*
vătĕma etc., v. **vătăma**.
vatr-ă, *f.* Herd, *m.*; —**a carului**, Deichselhaken, *m.*; —**a comunei**, Gemarkung, *f.* Gemeindeflur, *f.*
vătraiu, *m.* Schürhaken, *m.*; Feuerschaufel, *f.*
vătrar, v. **vătraiu**.
vătraș, *m.* ansässiger Zigeuner, *m.*
vătrice, *m.* Wurmkraut, *n.*
vătue, *f.* einjährige Ziege *f.*
vatui, *v. a.* wattieren.
vătuiu *m.* heuriger Hase *m.*
vax etc., v. **vacs**, etc.
văz, *m.* Gesicht, *n.*; **a lua cuiva** —**ul**, jemanden blenden.
vază, *f.* Ansehen, *n.*
văzător, *adj.* sehend.
văzdoagă, *f.* Goldlack, *m.*
văzduh, *m.* Luft, *f.*
vazon, *m.* Blumenkübel, *m.*
văzut, *m.* Gesicht, *n.*
văzut, *adj.* gesehen; angesehen; **bine** —, willkommen. [eck, *n.*
văzută, *f.* Ansicht, *f*; Lug-
vĕ, *pron.* euch.
veac, *m.* Jahrhundert, *n.* Zeitalter, *n.* Ewigkeit, *f*; Wetter, *n.*
veacă, *f.* Kranz, *m.* (aus Eisen).
veadră, *f.* Eimer, *m.*
vearâ, *f.* Sommer, *m.*
veară, *f.* Base, *f.*
vearză, v. **varză**.
vează, *f.* Ansehen, *n.* v. **și vedea**; **vează-și fiecare de sărăcia sa**, kümmere sich jeder um seine Sachen.
vecernie, *f.* Vesper, *f.*
vechi, v. **invechi**.
vechil, *m.* Bevollmächtigter, Anwalt, *m.*
vechilet, *m.* Vollmacht, *f.*
vechime, *f.* Alter, Altertum, *n.* Vorzeit, *f.*
vechitură, *f.* Plunder, *m.*
vechi-u, *adj.* alt, altertümlich; veraltet, abgenützt, abgetragen, abgelagert; **legea** —**e**, altes Testament. *n.*; **a o face** —**ă**, sich irgendwo einnisten.
vecie, *f.* Ewigkeit, *f.*
vecin, *m.* Nachbar, *m.*
vecin, *adj.* benachbart.
vecina, v. **învecina**.

vecinătate, *f.* Nachbarschaft, *f.*
vecinic, *adj.* ewig, ewiglich.
vecinici, *v. a.* verewigen.
vecinicie, *f.* Ewigkeit, *f.*
vecinime, *f.* Nachbarschaft, *f.* [placken.
vecsa, *v. a.* feckieren, hudeln;
vecsaţie, —**iune** *f.* Seckatur, Hudelei, Plackerei *f.*
vecsil, *m.* Quirl, *m.*
vecui, *v. n.* lange leben, lange bestehen; —**t de bătrân**, steinalt.
vedanie, v. **vedenie**.
vedea, *v. a.* sehen, ansehen, besehen, schauen, anschauen, wahrnehmen, erblicken; einsehen, begreifen, besichtigen; **alta e a vedea şi alta a auzi**, Sehen geht vor Hörensagen; **a — lumina**, das Tageslicht erblicken; geboren werden; **văzând cu ochii**, vor den Augen, zusehends; **a — o bătălie**, einer Schlacht beiwohnen; **a — pe cineva (acasă la el)** besuchen; **vezi bine**, freilich; **a — de casă**, das Haus besorgen; **a — de copil**, auf die Kinder achtgeben; **a se —**, *v. r.* **a se — rar**, sich selten besuchen; **a se — de departe**, von weitem sichtbar sein; **nu e aşa de prost, cum să vede**, er ist nicht so dumm, als er ausschaut; **nu-l pot vedea cu ochii**, ich kann ihn nicht leiden; **a nu — de ochi**, den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen; **vezi cui te 'ncrezi**, trau, schau wem; **vezi-ţi de cale**, geh deiner Wege; **vezi-ţi de treabă**, schau in dein Haus, dann erst heraus; **văzând şi făcând**, kommt Zeit, kommt Rat.
vedeală, *f.* Offenkundigkeit, *f.*; **a veni la —**, offenkundig werden; ans Tageslicht kommen.
vedenie, *f* Erscheinung, *f.*; Traumgesicht, *n.*
vederat, v. **învederat.**
vedere, *f* Sehen, Gesicht *n.*; Ansicht *f.*; Blick, Anblick *m.*; Aussicht, *f*; **a avea în —**, beabsichtigen; berücksichtigen; **a trece cu — a**, übersehen.
vederos, v. **învederat.**
vedetă, *f.* Vedette, Feldwache, *f.*
vedi, *v. a.* ans Licht bringen; rügen; beweisen.
vedire, *f.* Angeberei, *f.*
veditor, *m.* Angeber, *m.*
veement etc., v. **vehement** etc.
veget, *adj.* lebenskräftig.
vegeta, *v. a.* vegetieren; kümmerlich leben.
vegetabil, *adj.* Pflanzen-
vegetal, *adj.* Pflanzen-.
vegetare, *f.* Vegetieren, *n.*
vegetarian, *m.* Vegetarier, *m.*
vegetaţie, —**iune**, *f.* Vegetation, *f.*
vegetativ, *adj.* pflanzlich.
veghe, *f.* Wacht, *f.*
veghet *adj.* munter, lebhaft
veghia, *v. n.* wachen
veghiat, *adj.* munter; bewiesen; **faptă — ă**, frische Tat, *f.*
veghiere, *f.* Wachen, *n.*; Wachsamkeit, *f.*
veghietor, *m.* Wächter, Hüter, *m.*
veghietor, *adj.* wachsam.
veghieză, *f* Nachtlampe *f.*
vehement, *adj.* heftig; ungestüm.
vehemenţă, *f* Heftigkeit *f.*
vehicul, *m.* Vehikel, Fuhrwerk, Beförderungsmittel, *n.*
veieză, *f.* Nachtlampe, *f.*
vel, *adj.* groß.
veleat, *m.* Lebensziel, *n.*; Jahreszahl, *f.*
veleitate, *f.* Anwandlung, *f.*
veler, *m.* Vließ, *n.*; —**ul de aur**, das goldene Vließ, *n.*
velfă, *f.* Pomp, *m.*
velin, *m.* Velin, *n.*
velinţă, *f.* Decke, Fußdecke, *f.*
velit, v. **vel.**
velnis, *m.* Weißbuche, *f.*
velniţă, *f.* Brennerei, *f.*
velniţar, *f.* Brenner, *m.*
velociped, *m.* Fahrrad, *n.*
velocitate, *f.* Schnelligkeit, *f.*
velodrom, *m.* Radfahrschule, Radfahrbahn, *f.*
velur, *m.* Samt, *m.*
vâlvă, v. **vâlvă.**
vâlvae etc. v. **vâlvae** etc.
venal, *adj.* bestechlich; käuflich [keit, *f.*
venalitate, *f.* Bestechlich-
vendetă, *f.* Blutrache, *f*
venera, *v. a.* verehren; hochachten. [dig.
venerabil, *adj* ehrwür-
venerare, *f.* Verehren, *n.*
veneraţie, —**iune**, *f.* Verehrung, Ehrerbietung, Ehrenbezeugung, *f.*
veneric, *adj.* venerisch.
venetic, *m.* Fremdling, Hergelaufener, *m.*
vengheracă, *f* verschnürter Oberrock, *m.*
veni, *v. n.* kommen; ankommen; anlangen; herrühren; — **a minte**, einfallen, sich erinnern; — **în mânie**, in Zorn geraten; **lui nu i-a — nimica**, ihm ist nichts zugefallen; **ii — bine**, es kommt ihm zu Paß; **mi-o — şi mie apa la moară**, mir wird auch noch der Weizen blühen; **îţi vine acru de el**, er wird dir zuwider; **cum a venit, aşa s'a**

și dus, wie gewonnen, so zerronnen.
venin, *m* Gift, *n*; Galle *f*; **a-și vărsa —ul**, seinen Groll auslassen.
venina, *v. a.* vergiften.
veninat, *adj.* giftig; gallig.
veninos, *adj.* gallig; gallicht.
venire, *f.* Kommen, *n*; Ankunft, *f.*; — **înapoi**, — **îndărăpt**, Rückkehr, *f.* Rückkunft, *f.*
venit, *m.* Kommen, Einkommen, *n* Ertrag, *m.*; — **fonciar**, Gülte, *f.*
ventil, *m.* Ventil, *n.* Luftklappe, *f.*
ventila, *v. a.* ventilieren, lüften; erwägen.
ventilare, *f.* Ventilieren, Lüften; Erwägen, *n.*
ventilație—iune, *f.* Ventilation, Luftreinigung, *f.*
ventilator, *m.* Ventilator, Luftreiniger, Luftsaug, *m*
ventricula inimei, Herzkammer, *f.*
ventrilă, *f.* Segel, *n.*
ventrilar, *m.* Segler, *m.*
ventrili, *v. n.* segeln; zerstreuen. [*m.*
ventrilică, *f.* Ehrenpreis,
ventriloc, *m.* Bauchredner, *m.*
ventuză, *f* Schröpfkopf, *m.*
venzoli, **a se —**, *v. r.* sich winden, sich herumbalgen
vepsea, v. **văpsea**.
ver, *m.* Eber, *m.*
vĕra, *v. n.* übersommern.
veracitate, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
verandă, *f.* Vorhalle, *f.* Altan, *m.* [de, *f.*
vĕratec, *m.* Sommerwei-
vĕratec, *adj.* Sommer-.
verb, *m.* Zeitwort, *n.*
verbal, *adj.* wörtlich, mündlich; **proces —**, Verhandlungsprotokoll, *n.*
verbera, *v. n.* vibrieren; schwingen.
verberație, — **iune**, *f.* Vibrieren; Schwingen, *n.*
verbină, *f.* Verbene, *f.*
verbunc, *m.* Werbung, *f.*
verbuncaș, *m.* Werber, *m.*
vêrcolaci, v. **vârcolaci**.
verdaică, *f* Grünspecht *m.*
verdare, v. **verdaică**.
verde, *m.* Grün, *n.*
verde, *adj.* grün, unreif; rüstig; deutlich; — **ca stejarul**, stramm wie eine Eiche; — **deschis**, hellgrün; — **închis**, dunkelgrün; **pele —**, Rohhaut, (grüne Haut), *f.*; **om —**, strammer Kerl, *m.*; **a-i spune — în față**, es jemandem rund heraussagen; **verzi și uscate**, Kraut und Rüben.
verdeață, *f.* Grüne, *n.*
verdețuri, *f. pl.* Grünzeug, *n.*
verdict, *m* Wahrspruch, *m.*
verdoniu, *m.* Grünfink, *m.*
veresie, *f.* Zuwarten, *n.* Borg, Kredit, *m.*
vêrf, *m.* Spitze, *f.* Gipfel, *m.*
vêrfui, *v. a.* häufen.
verg, *m.* Segelstange, *f.* Rahe, *f.*
vergea, *f.* Rute, Gerte, *f.*; Ladestock, *m*; — **cu vesc**, Leimrute, *f*; — **de biciu**, Peitschenstiel, *m.*
vergelat, *adj.* gestreift.
vergelat, *m.* Wahrsagen, *n.* (aus Ruten.)
vergur, *adj* jungfräulich
vergură, *f.* Jungfrau, *f.*
vêri, *v. a.* einschieben, einstecken; **a se —**, *v. r.* sich eindrängen.
veri, *conj.* oder; —, —, entweder, oder; — **care**, wer immer; — **ce**, was immer.
veridic, *adj.* wahrheitsliebend; wahr.
veridicitate, *f.* Wahrhaftigkeit, Zuverlässigkeit, *f.*
verifica, *v. a.* verifizieren, bestätigen, beglaubigen; vergleichen.
verificare *f* Verifizieren *n.*
verificație, — **iune**, *f.* Verifizierung, *f.* Beglaubung, *f.* [ger, *m.*
verificator, *m.* Beglaubi-
veriga, *v. a.* verkoppeln; **a se —**, *v. r.* sich ringeln.
verigă, *f.* Ring, *m.*
verigar, *m.* Kreuzdorn, *m.*
verigaș, *m.* Kuppler, *m.*
verighetă, *f* Trauring, *m.*
verigică, *m* Kreuzdorn, *m.*
verigigar *m* Wegedorn *m.*
verigoaie, *f.* Rinken, *m.* starker Ring, *m.*
veriguță, *f.* Ringelchen, *n.*
verin, v. **venin**.
veringă, *f.* Kotzen, *m.*
verișoară, *f.* Base, *f.*
verișor, *m.* Vetter, *m.*
veritabil, *adj.* wahrhaftig, echt.
veritate, *f.* Wahrheit, *f.* Echtheit, *f.* [*f.*
verițel, *m.* Sommerwurz,
vêrlan, *m.* Aalfisch, *m.*
verme, *m.* Wurm, *m*; — **de mătasă**, Seidenraupe, *f.*
vermenos *adj.* wurmstichig.
vermenoșa, **a se —**, *v. r.* wurmstichig werden.
vermeliu, *adj.* hochrot; —, *m.* Zinnober, *m.*
vermerie, *f.* Gewürm, *n.*
vermet, *m.* Ungeziefer, *n.*
vermifug, *adj.* würmerabtreibend.
vermillon, *m* Zinnober, *m.*
vermină, *f.* Ungeziefer, *n.*
vermui, *v. n.* wimmeln.
vermuire, *f.* Wimmeln, *n.*
vermuleț *m* Würmchen *n*
vermut *m* Wermutwein *m.*
vermuț, *m.* Würmchen, *n.*
vernal, *adj* Frühjahrs-.
vernic, v. **vrednic**.
vernisa, *v. a.* lackieren
verniu, *m.* Firnis, *m.* Lack, *m.*
veroagă, *f.* Weinhacke, *f.*; Pfütze, *f.* [*m.*
veronica, *f.* Ehrenpreis

veros, *adj.* unzuverlässig
verosimil, *adj.* wahrscheinlich.
verosimilitate, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
vers, *m.* Vers, Reim, *m*; Gesang, *m.* Stimme, *f.*
vĕrsa, *v. a.* gießen; abgießen; eingießen; vergießen, ausschütten; —, *v. n.* brechen, sich erbrechen; **a se —**, *v. r* austreten, überschwemmen, sich ergießen; münden.
vĕrsare, *f.* Gießen, Schütten, *n.*; Münden, *n.*; — **de apă**, Überschwemmen, *n.*; — **de sânge**, Blutvergießen, *n.*
vĕrsat, *m.* Erbrechen, *n.*; Blatternkrankheit, *f.*
versat, *adj.* kundig, heimisch, vertraut; gegossen; **a fi — în istoria universală**, in der Weltgeschichte zu Hause sein.
versatil, *adj.* bewegt; schwankend; wankelmütig.
versatilitate, *f.* Wankelmut, *m.*
vĕrsător, *m.* Gießer *m.*; Wassermann, *m.* (Sternbild).
vĕrsătorie, *f.* Gießerei, *f.*
vĕrsătură, *f.* Guß, *m.*; Brechen, *n.*
verset, *m.* Vers, *m.*
versicul, *m.* Verschen, *n*
versifica, *v. a.* versifizieren, in Verse bringen.
versificare *f.* Versifizierung, *f.*
versificat, *adj.* versifiziert.
versificație, — **iune**, v. **versificare.**
versificator, *m.* Versmacher, *m.*
versiune, *f.* Version, *f.*; Uebersetzung, *f.*; Erzählung, Darstellung, *f.*
vĕrstă etc., v. **vârstă.**
vĕrsta, *v. a* streifen.
verstă, *f.* russische Meile *f.*
vĕrstat, *adj.* gestreift.
versui, *v. a.* reimen, Reime schmieden.
versuitor, *m.* Reimschmied, *m.*
vĕrtea, *f.* Gewinde, *n.*
vertebră, *f.* Rückgrat, *n.*
vertebral, *adj* Wirbel-.
vertebrate, *f. pl.* Wirbeltiere, *f.*
vĕrtecuș, *m.* Wirbelwind, *m*
vĕrtej, *m.* Riegel, *m*; Wirbel, *m.*; Getriebe, *n.*; — **de apă**, Wasserstrudel, *m.*; — **de pulbere**, Staubwirbel, *m.*; — **de car**, Wagenwinde, *f.*
vĕrtelniță, *f.* Haspel, *f.* Garnwinde, *f.* Weife, *f*; Wachsstock, *m.*
vertical, *adj.* vertikal, senkrecht.
vertice, *m.* Wirbel, Scheitel, *m.*
verticil, *m.* Quirl, *m.*
verticilat, *adj.* quirlförmig.
vertiginos, *adj.* schwindelig.
vertij, *m.* Schwindelanfall, *m.*
vĕrtop, *m.* sumpfige Waldwiese; Spalte, *f*; Moorgrund, *m*
vĕrtos, *adj.* hart, stark, kräftig; derb; dauerhaft; **mai —**, besonders
vĕrtoșie, *f.* Härte, *f.*
vĕrtoșime, *f.* Härte, Derbheit, Dauerhaftigkeit, *f.*
vĕrtoșiu, *adj.* etwas hart.
vĕrv, v. **vĕrf.**
vervă, *f.* Schwung, *m.*
verzănie, v. **verdaică.**
vĕrzar, v. **vărzar.**
verzi, v. **înverzi.**
verzime, v. **verdeață.**
verziș, *m.* Laub, Grün, *n.*
verziu, *adj.* grünlich.
vĕsc, *n* Mistel, *m*; Vogelleimbeere, *f.*
vescă, *f.* Zarge, *f.*; — **de tobă**, Trommelkasten, *m*
vesced, v. **vested.**
vĕscos, *adj.* klebrig, zähe.
vesel, *adj.* heiter, froh, fröhlich, lustig, vergnügt; **a fi —**, vergnügt sein; guter Dinge sein.
veseli, *v. a.* erfreuen; **a se —**, *v. r.* sich belustigen, fröhlich sein, jubeln.
veselie, *f.* Freude, Fröhlichkeit, *f.*; Jubel, *m.* Heiterkeit, *f.*
veselitor, *adj.* erheiternd.
vesicătoare, *f.* Zugpflaster, Blasenpflaster, *n.*
vesicatură, *f.* Zugpflaster, *n.*
vesiculă, *f.* Harnblase, *f.*
vĕslă etc., v. **vânslă**, etc.
vespar, *m.* Bienenspecht, *m.*
vespasiană, *f.* Pissoir, *n.*
vespe, *m.* Wespe, *f.*
vesperă, *f.* Vesper, *f.*
vesperie *f.* Wespennest, *n*
vespertil *m* Fledermaus *f.*
vessa etc., v. **vecsa**, etc.
vest, *m.* West, *m.*
vesta, *f.* Vesta, *f.*
vestă, *f.* Weste, *f.*
vestalină, *f.* Vestalin, *f.* Priesterin der Vesta (Göttin des Herdes.)
veste, *f.* Nachricht, *f.*; Gerücht, *n.*; Neuigkeit, *f.*; **fără —**, plötzlich; **a prinde de —**, wahrnehmen.
vested, *adj.* welk, verwelkt, verblichen.
vestejeală, *f* Verwelkung, Verbleichung, *f.*; Brandmarkung, *f.*
vesteji, *v. a.* brandmarken; **a se —**, *v. r.* verwelken, welk werden.
vestejit, *adj.* welk; gebrandmarkt.
vesti *v. a* kündigen, ankündigen, verkündigen; ausrufen.
vestiar, *m.* Garderobe, *f.*
vestibul, *m.* Vestibül, *n.* Vorhaus, *n.*
vestij, *m.* Spur, *f.*
vestiment, *f.* Kleidung, *f.*
vestire, *f.* Verkünden; **buna —**, Maria-Verkündigung, *f.*

vestit, *adj.* angekündigt, ausgerufen; berühmt.
vestitor, *m.* Herold, Verkünder, *m.*
vĕstment, *m.* Gewand, *n.* Kleid, *n.* Anzug, *m.* Kleidung, *f.*; **—bisericesc**, Kirchenornat, *n.* [be, *f.*
vestmântar, *m.* Garderobe, *f.*
veteran, *m.* Veteran, *m.* ausgedienter Krieger, *m*
veterinar, *m.* Tierarzt, *m.*
vĕtrar, v. **vătrar.**
vĕtri, v. **adulmeca.**
vetrilă, *f.* Segel, *n.*
vetustate, *f.* Alter, *n.*
veveriță, *f.* Eichhörnchen, Eichkätzchen, *n*; **— de Siberia**, Fehe, *f.*
vexa, *v. a.* bedrücken.
vexație, *f.* Bedrückung, *f.*
vexator, *adj.* bedrückend.
vezeteu, *m.* Kutscher, *m.*
vezicătoare, v. **vesicătoare.**
vezi-bine, *adv.* freilich.
vezir, *m.* Großvezier, *m.* türkischer Minister, *m.*
vezure, *m.* Dachs, *m.*
via, *f.* Route, *f.*; **— Budapest**, auf der Route nach Budapest, über Budapest.
via, *v. n.* leben.
viabil, *adj.* lebensfähig; lebenslustig.
viaduct, *m* Überbrückung, *f.* (einer Schlucht).
viager, *adj* lebenslänglich; Lebens-.
vial, *adj.* lebenslustig.
viață, v. **vieață.**
viatic, *m.* Zehrpfennig, *m.* Sterbesakrament, *n.* (katholisch).
vibra, *v. n.* vibrieren, schwingen.
vibrant, *adj.* vibrierend.
vibrație, **—iune**, *f.* Vibration, Schwingung, *f.*
vibratil, *adj.* schwingungsfähig. [*m.*
vicar, *m.* Vikar, Verweser,
vicariat, *m.* Vikariat, *n* Stellvertretung, *f.*
vice, *part.* Vize-.
viceversa, *adv.* umgekehrt.
vicinal *adj* vizinal, Neben-.
vicios, *adj.* fehlerhaft; lasterhaft.
vicisitudine, *f.* Wandelbarkeit, *f.*
viciu, *m.* Laster, *n.*
viclean, *m.* Schlaukopf, *m*; Hinterlistiger, *m.*
viclean, *adj.* listig, schlau, arglistig, hinterlistig, verschmitzt.
vicleim, v. **viflaim.**
vicleneşte, *adv.* listig, schlau.
vicleni, *v. n.* hinterlistig sein.
viclenie, *f* List, Hinterlist *f.*
vicleşug, *m.* List, Hinterlist, *f.*
vicol, *m.* Sturm, *m.*
viconte, *m.* Vicomte, *m.*
victimă, *f.* Opfer, *n.*
victorie, *f.* Sieg, *m.*
victorios, *adj.* siegreich, sieghaft.
victualii, *f. pl.* Lebensmittel, *n. pl.*
vid, *m.* Leere, *f.*
vida, *v. a.* leeren.
vida, *v. a.* vidimieren, beglaubigen
vidare, v. **vidimare.**
vidibil, *adj.* sichtbar.
vidima, *v. a.* visieren, beglaubigen.
vidimare *f* Vidimieren, *n.* Beglaubigung, *f.*
vidimație, **—iune**, *f.* Vidimierung, *f.* Beglaubigung, *f.*
vidmă, *f.* Erscheinung, *f.*
vidră, *f.* Fischotter, *f.*
vie, *f.* Weingarten, Weinberg, *m.*
vieață, *f.* Leben, Lebensalter, *n.*; Lebenslauf, *m*; Lebenswandel, *m.*; Lebensart; Lebensweise, *f*; **pe —**, lebenslänglich; **a trece din —**, mit Tod abgehen.
vier, *m.* Winzer, *m.*
vier, v. **ver.**
vierme, v. **verme.**
viers, v. **vers.**
viespar, *m.* Wespennest, *n.*
viespe, *f.* Wespe, *f.*
vietate, *f.* Lebewesen, *n.*
viețui, *v. n.* leben; sich erhalten.
viețuire, *f* Leben, *n.* Lebenswandel, *m.* [*n.*
viețuitoare, *f* Lebewesen,
viețuitor, *m* Lebender, *m.*
viețuitor, *adj.* lebend.
viezure, v. **vezure.**
vif, *adj.* feurig, lebhaft.
viflaim, *m.* Bethlenspiel, *n*; lächerlicher Aufzug, *m.*
vifor, *m.* Sturm, *m.*
vifora, *v. n.* stürmen.
viforatec, *adj.* stürmisch.
viforos, *adj.* stürmisch.
vigan, *m.* Frauenkleid, *n.*
vigan, *adj* frisch, munter, lebhaft.
vighitor, *m.* Wächter, *m.*
vigila, *v. a.* wachen, bewachen.
vigilant, *adj.* wachsam.
vigilanță *f* Wachsamkeit *f.*
vigilii, *f. pl.* Wache, Nachtwachen, *f. pl.* Vorabend hoher Feste, *m.*
vignetă, *f.* Vignette, *f.*; Aufschriftzettel, *m.*
vigoare, *f.* Stärke, Kraft, Rechtskraft; Lebhaftigkeit, *f.*
viguros, *adj.* stark; kräftig.
vile, *f.* Weinberg, Weingarten, *m*
viier, *m.* Winzer, *m.*
viierit, *m.* Weinbau, *m.*
viișoară, *f.* Weingärtchen, *n.*
viitor, *m.* Zukunft, *f.*
viitor, *adj.* künftig; zukünftig.
viitorime, *f.* Nachkommen, *m. pl.*
vijei, *v. r.* brausen; sausen; rauschen; toben; tosen.
vijeire, *f.* Sausen, Brausen, Rauschen, *n.*
vijeit, v. **vijeire.**

vijeitură, *f.* Gesause, Gebrause; Rauschen, *n.*
vijelie, *f* Sturm, Sturmwind, *m.*
vijelios, *adj.* stürmisch.
viji, a se —, *v. r.* passen; zusammentreffen.
vîjoiu, *m.* Lawine, *f.*
vijlă, v. **vîșlă.**
vil, *adj.* niedrig; gemein.
vilă, *f.* Villa, *f.*
vilaet, *m.* türkische Provinz, *f.*
vîlced, v. **vâlced.**
vileag, *m.* Öffentlichkeit *f*; **în —**, öffentlich
vilegiatură, *f.* Landaufenthalt, *m.*; Sommerfrische, *f.*
vîlfă, v. **vêlfă.**
vîlnic, *m.* Frauenkleid, *n.*
vîltoare, v. **vâltoare.**
vîlvă, *f.* Lärm, *m.*; Aufsehen, *n.*
vin, *m.* Wein, *m.*; **— acru**, Krätzer, *m.*; **—ul să acreşte**, der Wein fällt ab.
vînă, v. **vênă.**
vină, *f.* Schuld, *f.*
vinărit, *m.* Schanksteuer *f.*
vinars, *m* Branntwein, *m.*
vinĕt etc. v. **vênĕt** etc.
vinațe, *f. pl.* Weine, *m. pl.*
vincula, *v. a.* vinkulieren; festlegen.
vinculare, *f.* Vinkulierung, Festlegung, *f.*
vinculat, *adj.* vinkuliert; festgelegt.
vîndare, v. **vêndare.**
vinde, *v. a.* verkaufen; feilbieten; veräußern; verraten; **a — o marfă**, eine Ware abstoßen; **— pielea ursului și încă nici nu l'a vânat**, er verkauft die Bärenhaut und hat noch nicht den Bären; **nu mă poți — cu nemțeasca**, du kannst mich mit dem Teutschen nicht dranbekommen; **a se —**, *v. r.* Absatz haben; verkauft werden.

vindeca, *v. a.* heilen; herstellen; gesund machen; kurieren; **a se —**, *v. r.* genesen; gesund werden; zuheilen
vindecabil, *adj.* heilbar.
vindecăcios, *adj.* heilbar.
vindecare, *f.* Heilung, Herstellung, *f.*
vindecătoare, *f.* Lauchhederich, *m.*
vindecător, *adj.* heilend; heilbringend
vindecătură, *f.* Heilung, Herstellung, *f.*
vindecea, *f.* Betonie, *f.*
vindere, *f.* Verkaufen, *n.*
vindereu, *m.* Turmfalk, *m.*
vîndĕtor, *m.* Verkäufer, *m.*
vindica, *v. a.* fordern; v. **revendica.**
vindicativ *adj.* rachsüchtig
vindictă, *f.* Rache, *f.*
vine, v. **veni**; **— o vreme tare**, ein Gewitter zieht auf.
vineri, *f* Freitag, *m.*; **vinerea mare**, Charfreitag, *m.*
vineriță, *f* Feldzypresse *f.*
vînĕt, v. **vânăt.**
vinețea, *f.* Kornblume, *f.*
vinețeală, *f.* Bläue, *f.*; blauer Fleck, *m*; Waschblau, *n.*
vineți, *v. a.* blau machen; blau färben; **a se —**, *v. r.* blau werden
vinețiu, *adj.* bläulich.
vîna, etc. v. **vâna**, etc.
vingălac, *m.* Winkelhaken, *m.*
vinicol, *adj.* Wein-.
vînjos, etc. v. **vânjos**, etc.
vino-încoace, *m.* Reiz, *m.*; Anziehung, *f.*
vinos, *adj.* weinhaltig; weinreich; voll Wein; betrunken; weinselig.
vinovat, *m.* Schuldiger, *m.*
vinovat, *adj.* schuldig.
vinovăți, *v. a.* beschuldigen.
vinovăție, *f.* Schuld, Beschuldigung, *f.*

vinovățire, *f.* Anschuldigung, Beschuldigung, *f.*
vînt, etc. v. **vânt**, etc.
vințeler, *m.* Winzer, *m.*
vîntes, *adj.* windschnell.
vîntilă, *m.* Sausewind, *m.*
vîntoaică *f* Sturmwind *m.*
vintre, *f* Schmerbauch, *m*; Leistengegend, *f.*
vintrice, *f.* Unterleib, *m.*
vintricel, *m* Rainfarn, *m.*
vintrilică *f* Ehrenpreis *m.*
vintris, *adj.* auf dem Bauch kriechend; schief.
vîntură etc. v. **vântura** etc.
vinulent *m.* Weintrinker *m.*
vînzoli, *v. n.* rauschen; brausen
vînzolire, *f.* Rauschen, Brausen, *n.*
vioară, *f* Violine, Geige *f.*
vioiciune, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit, *f.*
vioiu, *adj.* lebhaft; munter; flink; regsam; aufgeweckt.
viol, *m.* Verletzung, *f.*
violă, *f.* Veilchen, *n.*
viola, *v. a.* verletzen; notzüchtigen.
violare, *f.* Verletzung, *f.*; Notzüchtigung, *f.*
violație, **—iune**, *f.* Verletzung, Notzüchtigung *f.*
violator, *m.* Verletzer, *m.*
violent, *adj* heftig; gewalttätig.
violență, *f.* Heftigkeit, *f.*; Gewalttätigkeit, *f.*
violența, *v. a.* zwingen; notzüchtigen.
violet, *adj.* violet.; veilchenblau
violină *f* Violine, Geige *f.*
violinist, *m.* Violinist, *m.*; Geiger, *m.*
violoncel, *m* Violoncell *n.*; Kniegeige, *f.*
viorea, *f.* Veilchen, *n.*; **— galbină**, Levkoje, *f.*; **— sălbatecă**, *f.* Stiefmütterchen, *n.*
vioriu, *adj.* violett
vioșie, v **vioiciune.**

viperă, *f.* Viper, *f.*
viperină, *f.* Natterkopf, *m.*
viple, *f.* Sommerhitze, *f.*
vipiscă, *f.* Paspel, *m.* Litze, Vorstoßschnur, *f.*
vipt, *m.* Kost, *f.*
viran, *adj.* leer, öde.
vîrcol, *m.* Drehen, *n.* Wirbel; *m.*
vîrcolac, v. vârcolac.
vîrcoli, a se —, *v. v.* sich heftig hin und herbewegen; zappeln.
vîrcolire, *f.* Zappeln, *n.*
virement, *m.* Umsatz, *m.*
vîrf, *m.* Spitze, *f.*
vîrfui, *v. a.* spitzen; vollstopfen.
virgas, v. vergas.
virgină, *f.* Jungfrau, *f.*
virginal, *adj.* jungfräulich
virginitate *f* Keuschheit *f.*
virgulă, *f.* Beistrich, *m.*; — cu punct, Strichpunkt, *m.*
vîrî, *v. a.* einschieben, einstecken; a se —, *v. r.* sich eindrängen; a-şi — nasul în toate, sich um jeden Quark kümmern.
viril, *adj.* kräftig, männlich.
virilitate, *f.* Mannheit, *f.*
vîrlan, *m.* Aal, *m.*
vîrlugă, *f.* Gründling, *m.*
vîroagă, *f.* Moorzunge, *f.*
vîrşie, *f.* Netz, *n.*
vîrstă etc., v. vârstă, etc.
vîrţă, *f.* Bürste, *f.*
vîrtea, *f.* Gewinde, *n.* (der Schraube).
vîrte-cap, *m.* Drehvogel, *m.*
vîrtecuş, v. vîrtej.
vîrtej, *m.* Wirbel, *m.*; Winde, *f.*
vîrteji, *v. a.* herumwirbeln.
vîrtelnic, *adj.* kreisend.
vîrtelniţă, *f.* Drehscheibe, Haspel, *f.* gewundener Wachsstock, *m.*
vîrtop, *m.* Moorgrund, *m.*
vîrtos, v. vêrtos.
virtual, *adj.* möglich, der Kraft nach vorhanden.

virtualitate, *f.* Möglichkeit, *f.*
virtuos, *m.* Virtuose, *m.* Meister, *m.*
virtuozitate, *f.* Virtuosität, Meisterschaft, *f.*
virtute, *f.* Tugend; Kraft; Tapferkeit, *f.* [ternd.
virulent, *adj.* giftig, eiternd.
virulenţă, *f.* Giftigkeit, *f.*
viruş, *m.* Eiter, *m.*
vîrzob, *m.* Eisschuh, *m.*; Eisreifen, *m.*
vis, *m* Traum, *m.* Traumgesicht, *n.*; a umbla ca prin —, wie im Schlafe herumlaufen.
visa, *v. n.* träumen.
visare, *f.* Träumen, *n.*
visător, *m.* Träumer, *m.*
visător, *adj.* träumend, träumerisch.
visavi, *adv.* gegenüber.
visc, *m.* Mistel, *f.*
viscer, *n.* Eingeweide, *n*
visceral *adj.* Eingeweide-.
viscol, *m.* Sturm, *m.* Schneegestöber, *n.*
viscoli, *v. n.* stürmen.
viscolos, *adj.* stürmisch.
viscos, *adj.* klebrig; zäh.
visdeiu, *m.* Schneckenklee *m.*
visect, *adj.* Schalt- an —, Schaltjahr, *n.*
visêtor, v. visător.
visgăi, *v. a.* wedeln.
vişin, *m* Weichselbaum, *m.*
vişină, *f.* Weichsel, sauere Kirsche, *f.*
vişinap, *m* Weichselgeist *m.*
vişinată, *f* Weichselgeist *m*
vişiniu, *adj.* dunkelrot.
vîsla, *v. a.* rudern, rojen.
vîslă, *f.* Brack, *m.* Ruder, *n.*
vişlă, *f.* Wasserhund, *m.*
vîslaş, *m.* Ruderer, *m.* Rojer, *m.*
vison, *m.* Samt, *m.*
vistă, *f.* Sicht *f*; prima—, auf den ersten Blick; a juca prima —, vom Blatte spielen.
vistavoiu, *m.* Offiziersdiener, Furierschütze, *m.*

visternic *m.* Schatzmeister, Rentmeister, *m.* [ten.
visti, a se —, *v. r.* brünsten.
vistier, *m.* Schatzmeister, Rentmeister, *m.*
vistierie *f* Staatsschatz *m.*
vistiernic, *m.* Schatzmeister, *m.*
viţ etc., v. vieiu, etc.
vită, *f.* Rind, Vieh, *n.*; — cu coarne, Hornvieh, *n.*; carne de —, Rindfleisch, *n.*; — încălţată, Tölpel, *m.*; Rindvieh, *n.*
viţă, *f.* Rebe, Weinrebe, *f*; Weinstock *m*; Geschlecht *n*; Abkunft *f*; —albă, Zaunrebe, *f*; — de păr, Haarlocke, *f.*
vital, *adj.* vital; Lebens-.
vitalit, *m.* Leibrente, *f.*
vitalitate, *f.* Lebenskraft, Lebensfähigkeit, *f.*
viţea, *f.* Kalb, *n.*
viteaz, *m.* Held, *m.*
viteaz, *adj* tapfer; mutig.
vitejesc, *adj.* heldenmütig; tapfer; heldenhaft.
vitejie, *f.* Tapferkeit, *f.*
viţel, *m.* Kalb, *n.*; — de mare, *m.* Robbe, *f.*
viţelar, *m.* Ruchgras, *n.*
viţelaş, *m.* Kälbchen, *n.*
viteză, *f.* Schnelligkeit, *f*; tren de mică —, Lastzug, *m.*; tren de mare —, Schnellzug, Eilzug, Kurierzug, *m.*
viţia, *v. a.* verderben.
viţiat, *adj.* verdorben.
viticol, *adj.* Weinbau-.
viticultură *f* Weinbau, *m.*
vition *adj.* mager; schwach; abgemergelt.
viţios, *adj.* lasterhaft; fehlerhaft.
viţiu, *m.* Laster, *n.*; Untugend, *f.*; Fehler, *m.*
vitraj, *m.* Fensterwerk, *n*; Glaswand, *f.*
vitreg, *adj.* Stief-.
vitregă, *f* Stiefmutter, *f.*

vitregime, *f* Stiefmütterlichkeit, *f*.
vitrifica, a se—, *v. r.* sich verglasen. [*f*.
vitrificare *f* Verglasung,
vitrificat, *adj*. verglast.
vitrificaţie, —iune, v. **vitrificare.**
vitrig, v. **vitreg.**
vitrină *f* Auslagfenster, *n*.
vitriol, *m*. Vitriol, *n*.
vitros, *adj*. glasig.
viu, *adj*. lebend; lebendig; belebt; lebhaft; lustig.
viu, v. **veni**.
vivace, *adj*. lebhaft; feurig.
vivacitate, *f*. Lebhaftigkeit, *f*. [der, *m*.
vivandier, *m*. Marketen-
vivandieră, *f*. Marketenderin, *f*.
vivat, *int*. er lebe hoch!
vivifica, *v. a*. beleben.
vivificant, *adj*. belebend.
vivipar, *adj*. lebende Junge gebärend.
vivisecţie, *f*. Sezierung bei lebendem Leibe. [*m*.
viză, *f*. Visum, *n*; Hausen,
viza, *v. a*. vidimieren.
vizibil, *adj*. sichtbar, offenbar.
vizieră, *f* Visier, Absehen *n*.
vizinea, *f*. Goldwage, *f*.
vizionar, *m*. Visionär, *m*. Träumer, *m*.
vizionar, *adj*. visionär.
vizir, v. **vezir.**
vizită, *f*. Besuch, *m*. Aufwartung; Visitierung, *f*.; **a face o —**, einen Besuch abstatten.
vizita, *v. a*. besuchen; visitieren. [*f*.
vizitare, *f*. Durchsuchung,
vizitaţie, — iune, *f*. Visitation, Durchsuchung, *f*.
vizitător, *m*. Untersucher; Besucher, *m*.
vizitiu, *m*. Kutscher, *m*.
viziune, *f*. Vision, *f*. Gesicht, *n*.
vizual, *adj*. Seh-
vizuină, *f* Höhle, Grube *f*.
vizum-repertum, *m*. Beschaubefund, *m*.
vizunie, v. **vizuină.**
vlădică, *f*. Bischof, *m*.
vladnic, *adj*. stark; mächtig.
vlăduţă, *f*. Simplizissimus, *m*.
vlagă, *f*. Kraft, Macht, *f*; Reichtum, *m*.; Fülle, *f*.; **cu —**, markig.
vlăgui, a se—, *v. r*. schwächen; schwach werden.
vlăguit, *adj*. erschöpft.
vlajgan, *m*. Bengel, *m*.
vlăstar, *m*. Sproß, *m*.; Schößling, *m*.
vlăstări, *v. n*. sprossen; Sprossen treiben; sich verjüngen.
vlăstărit, *adj*. verjüngt.
vlog, *m*. Gesindel, *n*.
voace, v. **voce.**
voal, *m*. Schleier, *m*.
voala, *v. a*. verschleiern.
voalare *f* Verschleierung *f*.
voalat, *adj*. verschleiert.
voaletă, *f*. Schleier, *m*.
voatră, *f*. Heiratsvermittlerin, *f*. [buch, *n*.
vocabular, *m*. Wörter-
vocal, *adj*. vokal; Stimm-; **musică — ă**, Gesang, *m*
vocală, *f*. Vokal, Selbstlaut, *m*.
vocaliza, *v. a*. vokalisieren; mit Vokalzeichen versehen.
vocalizare, *f*. Vokalisierung, *f*.
vocaţie, — iune, *f*. Beruf, *m*.; Berufung, *f*.
vocativ, *m*. Vokativus Ruffall, *m*.
voce, *f*. Stimme, *f*.; **— a inimei**, der Zug des Herzens.
vocifera, *v. n*. schreien.
vodă, *f*. Fürst, *m*; Häuptling, *m*.
vodevil, *m*. Vaudeville, Liederspiel, *n*.
voeştniţă, v. **voiasniţă.**
voevod, *m*. Fürst, Häuptling, *m*.
vogi, *v. n*. sausen; brausen.
voi, *pron*. ihr; *v. aux*. ich werde.
voi, *v. a*. şi *n*. wollen, Willens sein; **a — binele**, wohlwollen; **soartea a voit**, das Schicksal hat's gefügt; **voeşte şi vei putea**, was der Mensch will, kann er.
voiă, *f*. Wille, *m*; Erlaubnis, Lust, *f*.; **— bună**, guten Mutes; **cu înaltă —**, mit hoher Bewilligung; **fără de —**, unwillkürlich; ungern; **dă-mi —**, erlauben Sie; **de bună —**, freiwillig.
voiagior, v. **voiajor.**
voiaj, *m*. Reise, *f*.
voiaja, *v. n*. reisen.
voiajor, *m*. Reisender, *m*.
voiaştniţă *f* Waldminze *f*.
voie, v. **voiă.**
voinic, *adj*. stark; kräftig; tapfer. [haft.
voinicesc, *adj*. tapfer; herz-
voievod, v. **voevod.**
voinicie, *f*. Stärke, Kraft, Herzhaftigkeit, *f*.
voinicios, *adj*. willig.
voinicos, *adj*. herzhaft.
voinţă. *f*. Wille, *m*; **bună —**, Wohlwollen, *n*.
voios, *adj*. froh; lustig; vergnügt.
voioşie, *f*. Fröhlichkeit, Munterkeit, *f*.
voire, *f*. Wollen, *n*.; **de bine —**, Wohlwollen, *n*.
voitor, *adj*. wollend; **de bine —**, wohlwollend.
voj, *m*. Strudel, *m*.
voji, *v. n*. strudeln.
vojăitură, *f*. Rauschen, *n*.
volan, *m*. Falbel, *f*.; fliegender Kleiderbesatz, *m*.
volant, *m*. Federball, *m*.
volant, *adj*. Flug-.
volapiuc, *m*. Weltsprache *f*.
volatil, *adj*. flüchtig.
volatiliza, a se —, *v. r*. verdunsten.
volbură *f* Wirbelwind, *m*; Winde, *f*.

Vr

volburos, *adj*. wirbelnd.
volieră, *f*. Vogelhaus, *n*
volintir, v. **volontir.**
voliție, —**iune**, *f*. Wollen, *n*. [lich.
volnic, *adj*. frei; willkür-
volnici, *v. a*. autorisieren; bevollmächtigen; **a se** —, *v. r*. frei handeln.
volnicie, *f*. Willkür, *f*.
voloc, *m*. Netz, *n*; Fischergarn, *n*. [ger, *m*.
volontar, *m*. Freiwilli-
volovan *m*. Blätterpastete *f*.
voltă, *f*. Wendung, *f*.
voltaic, *m*. voltaische Säule, *f*.
voltija, *v. n*. voltigieren; springen.
voltoare, v. **vâltoare.**
volubil, *adj*. geschmeidig; beweglich.
volubilitate, *f* Geschmeidigkeit der Zunge *f*.
volum, *m* Volumen, Masse, *f*; Umfang, Band, *m*.
voluminos, *adj*. voluminös; sperrig. [*m*.
voluntar, *m*. Freiwilliger,
voluntar, *adj*. freiwillig; willig; **mai** —, lieber.
voluntariat, *m*. Freiwilligendienst, *m*.
voluptate, *f*. Wollust, *f*.; Wonne, *f*.
voluptuos, *adj* wollüstig.
volvură, *f*. Wirbel, *m*.
vomi, *v. n*. speien; brechen
vomita, v. **vomi**.
vomitiv, *m*. Brechmittel, *n*
vomitură, *f*. Brechen, *n*; Erbrechen, *n*.
vop, *m*. Woge, *f*.
vopsea, v. **văpsea**.
vopta, *v. n*. wogen; schäumen.
vorace, *adj*. gefräßig.
voracitate, *f*. Gefräßigkeit, *f*.
vorb-ă *f* Wort, *n*; Sprache, Rede, *f*; Ausdruck, *m*.; Äußerung, *f*; Gespräch, *n*; —**a lumei**, Geschwätz der Leute; — **de batjocură**, Spottreden, *f. pl*; **nu așa ni-a fost** —**a**, so haben wir nicht gewettet; **nu spori** —**a**, mach' nicht viel Worte; —**să fiă, dă-mi o lulea de tutun**, der langen Rede kurzer Sinn; — **proastă**, Grobheit, *f*.; —**e seci**, dummes Zeug, *n*; **din** — **în** —, wörtlich, von Wort zu Wort; von einem ins andere; **nici** —, gar keine Rede davon: — **multă sărăcia omului**, rede wenig aber wahr, vieles Reden bringt Gefahr; **a fi** — **de cineva**, jemand gemeint sein; — **să fiă**, papperlapapp; **a sta de** — **cu cineva**, sich mit jemandem einlassen; **a se opri din** —, im Reden abbrechen; — **multă nu e fără minciuni**, wer viel schwatzt, lügt viel; **vorba-i** —, was gesagt ist, bleibt gesagt
vorbăreț, *adj*. redselig; geschwätzig.
vorbi, *v. a*. și *n*. reden; sprechen; anreden; ansprechen; **a** — **ca din pod**, sich aufs hohe Roß setzen; **a** — **de bine**, loben; Gutes nachsagen; **a**—**de rău**, Übles nachreden; **a** — **multe**, schwätzen; plappern; plaudern; **a** — **aiurea**, irre reden; **a** — **verzi și uscate**, Kraut und Rüben durcheinander sprechen; **a se** —, *v. r*. gesprochen werden; sich verabreden; **ai** —**t de te-ai pricopsit**, du hast es getroffen; **vorbește, de!** heraus mit der Sprache!
vorbire, *f*. Rede, *f*.; Gespräch, *n*.
vorbitor, *m*. Redner, *m*.
vorbitor, *adj* sprechend; gesprächig.
vornic, *m*. Gemeindevertreter; **marele** —, Minister, *m*. (des Innern.)
vornicel *m*. Brautführer *m*.
vornicie, *f*. Gemeindevertretung, *f*.; Innerministerium, *n*.
voroavă, *f*. Wort, *n*.; Gespräch, *n*.
voronic, *m*. Andorn, *m*.
vorovi, *v. n*. reden; sprechen. [hung, *f*.
voscreazna, *f*. Auferste-
voscris, v. **voscreazna.**
vospă, *f*. Hülse, *f*.
vospos, *adj*. hülsig.
vostină, *f*. Trebern, *f. pl*.
vostru, *pron* euer.
vot, *m*. Stimme, *f*.; Gelübde, *n*.
vota, *v. n*. stimmen; abstimmen.
votant, *m*. Votant, *m*.
votare, *f*. Abstimmung, *f*.
votiza, etc. v. **vota**, etc.
votiv, *adj*. angelobt. [ren.
votri, *v. a*. in die Ehe begeh-
votrie, *f*. Freiwerbung, *f*.
votrire, *f*. Ehebegehren, *n*.
votru, *m*. Freiwerber, *m*.; Brautwerber, *m*.
vozglas, *m*. Wechselgesang, *n*.
vrabie, *f*. Sperling, *m*.; Spatz, *m*.; **vrabia mălaiu visează**, der Esel träumt von Disteln.
vraciu *m*. Medizinmann *m*.
vradiu, *m*. Faultier, *n*.
vraf, *m*. Haufen, *m*.; Menge, *f*.
vrăfui, *v. a*. häufeln.
vraiște, *adv*. offen.
vrajă *f* Hexerei, Zauberei *f*.
vrajbă, *f*. Zwist, *m*.; Zwistigkeit, *f*; Zwiespalt, *m*; Zwietracht, *f*. [ken.
vrăjbi, *v. a*. streiten; zan-
vrăji, *v. a* și *n* zaubern; verzaubern; hexen.
vrăjire, *f*. Zaubern, *n*.; Bezauberung, *f*.

vrăjit, *adj.* verzaubert; behext.
vrăjitoare, *f.* Hexe, *f.*
vrăjitor *m* Hexenmeister *m.*
vrăjitorie, *f.* Zauberei *f.*
vrăjitură, *f.* Verzauberung, *f.*
vrăjmaș, *m.* Feind, *m.*; Gegner, *m.*
vrăjmaș, *adj.* feindlich.
vrăjmășesc, *adj.* feindlich; feindselig.
vrăjmăși, *v. a.* anfeinden; **a se** —, *v. r.* sich verfeinden.
vrăjmășie *f* Feindschaft *f.*
vrăjmășire, *f.* Verfeindung, *f.*
vrană, v. **vreană.**
vrăni, *v. a.* anspunden.
vraniță, *f.* Tor, *n.*
vrașbă, v. **vrajbă.**
vrășmaș, v. **vrăjmaș.**
vrașniță, *f.* Tor, *n.*
vrâstă, v. **vârstă.**
vrăstat, *adj.* gestreift; gerieft.
vrav, v. **vraf.**
vre, *p.* ungefähr; —**un**, irgendeiner; —**o doi**, einige; —**odată**, jemals.
vrea, v. **vroi.**
vreană, *f.* Spundloch, *n.*
vreasc, *m.* Reisigholz, *n.*
vreau, v. **vroi.**
vrednic, *adj.* wert; würdig.
vrednici, v. **învrednici.**
vrednicie, *f.* Würde, *f.*; Verdienst, *n.*
vrej, *m.* Strunk, *m.*
vreme, *f* Wetter, *n*; Zeit *f*; **de** —, zeitig; **de — ce**, weil, da; **fără** —, Unzeit, *f.*; —**a vremuește**, es stürmt; es wettert; —**a cu încetul poate, să le descopere toate**, es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch ans Licht der Sonnen; **cu — și cu încetul să face tare oțetul**, Zeit und Stroh macht die Mispeln reif.
vremelnic, *adj.* temporär; zeitweilig
vremui, *v. n.* stürmen; wettern.
vrere, *f.* Wille, *m.*
vreu, v. **vroi.**
vroi, *v. a.* wollen.
vrîstă, v. **vârstă.**
vruh, *m.* Maikäfer, *m.*
vrut, *adj.* gewollt.
vuclă, *f.* Locke, *f.*
vuclat, *adj* lockig.
vuet, *m* Getöse, Geräusch, *n.*
vui, *v. n.* tosen; —, *v. a.* stürmen.
vulcan, *m.* Vulkan, feuerspeiender Berg, *m.*
vulcanic, *adj.* vulkanisch.
vulcezeală v. **vîlcezeală.**
vulg, *m.* Pöbel, *m.*
vulgar, *adj.* gemein.
vulgaritate, *f.* Gemeinheit, *f.*
vulgariza, *v. a.* popularisieren; gemeinverständlich machen.
vulgarizator, *m.* Popularisierer, *m.*
vulgo, *adv* gemeinhin.
vulnera, *v. a.* verwunden.
vulnerabil, *adj* verletzlich; verwundbar.
vulnerație, —**iune**, *f.* Verwundbarkeit, *f.*
vulpe, *f.* Fuchs, *m.*; **a intrat —a 'n sac**, der Fuchs ist in die Falle gegangen.
vulpesc, *adj.* schlau, Fuchs-.
vulpoae, *f* Füchsin, *f.*
vulpișoară *f* Füchslein *n.*
vulpiu, *adj.* fuchsrot.
vulpoiu, *m.* Fuchs, *m.*
vultoare, v. **vâitoare.**
vultur, *m.* Adler, Geier, *m*; — **negru**, Aasgeier, *m*; —**regal**, Steinadler, *m*; —**ul muște nu vânează**, der Löwe fängt keine Fliegen.
vulturaș *m* kleiner Adler *m.*
vulvoare *f* Flackerfeuer *n.*
vulvoiu, *m.* Schopf, *m.*; **a sta părul** —, gesträubtes Haar, *n.*
vurtă, *f* Bauch, Wanst, *m.*
vutcă, *f.* Schnaps, *m.*
vutcar, *m.* Schnapsbrenner, *m.*
vuvui, v. **bubui.**

Z.

za, *f.* Kettenglied, *n.*; Kettenring, *m.*
zăbală, *f* Gebiß, *n*; Kinnkette, *f.*
zăbăluță, *f.* Kinnkette, *f.*
zăbavă, *f* Verzug, *m*; Verzögerung, *f.*; **fără** —, unverzüglich.
zăbăvi, *v. a.* verzögern.
zăbăvire *f* Verzögerung *f.*
zăbăvitor *adj.* verzögernd.
zăbavnic, *adj.* verzögernd; langsam; träge.
zabet, *m.* Regierung, *f*
zăblană, *f.* Decke, *f.*
zăblău, *m.* Kober, *m.*; Lehmwand, *f.*
zăbovi etc. v. **zăbăvi** etc.
zabrac *m.* Wischer, Tadel *m.*
zăbranic, *m* Krepp, Flor, *m.*; Krepptuch, Kreppkopftuch, *n.*
zăbravnic, *m.* Krepp, *m*; Flor, *m.*
zăbrea, *f.* Docke, *f.*
zăbrele, *f. pl.* Gitter, *n.*; Geländer, *n.*
zăbun, *m.* Bauernkittel, *m.*
zăcare, v **zacere.**
zăcaș, *adj.* bettlägerig; grollend; nachtragend; tückisch.
zăcășie, *f* Bettlägerigkeit, Rachsucht, Tücke, Scheelsucht, *f.*
zăcătoare, *f.* Werfte, *f.*; Lagerfaß, *n.*
zăcător, *adj.* bettlägerig.
zăcătură, *f.* Liegen, *n.*
zace, *v. n.* liegen: das Bett hüten; **aici**—, hier ruhet.
zacere, *f.* Liegen, Krankliegen, *n.*

zacuscă, *f.* Frühstück, *n.*
zăcut, *m.* Liegen, *n.*
zadă, *f.* Lärchenbaum, *m*; Föhre, *f.*
zadar, *m.* Nichtigkeit, *m.*; **în —**, vergebens, vergeblich. [reizen.
zădări, *v. a.* hetzen, auf-
zădăritor, *m.* Hetzer, *m.*
zadarnic, *adj.* eitel, vergeblich.
zădărnici, *v. a.* vereiteln, vernichten.
zădărnicie, *f.* Eitelkeit, *f.* Nichtigkeit, *f.* [*n.*
zădărnicire, *f.* Vereiteln,
zadie, *f.* Schürze, *f.*
zăduf, *m.* Schwüle, *f.*
zădufos, *adj.* schwül
zafir, *m.* Saphir, *m.*
zăgan, *m.* Geieradler, *m.*
zagară, *f.* Beleg, *m.* Bordüre, *f.*
zăgaz, *m.* Damm, *m.* Wehr, Mühlwehr, *n.*
zagon, *m.* kleiner Graben *m.*
zăhăi, *v. a.* reizen.
zahana, *f* Schlachthaus, *n*; Talgsiederei, *f.*
zahar, *m.* Zucker, *m.*; — **galben**, Kandiszucker, *m.*
zaharat, *adj.* gezuckert.
zaharea, *f.* Nahrungsmittel, *n.*
zaharicale, *f. pl.* Zuckerwerk, *n.*
zaharină, *f.* Zacharin, *n.*
zaharisi, *v. a* zuckern, verzuckern, überzuckern; **a se —**, *v. r.* sich verzuckern.
zaharisire, *f.* Verzuckerung, *f.*
zaharniță, *f.* Zuckerdose *f.*
zăhăros, *adj.* zuckerig.
zăhată, *f.* Sackgasse, *f.*
zaherea, *f.* Proviant, *m.* Mundvorrat, *m.*
zaif, *adj.* unwohl.
zaifet, *m.* Festmahl, *n.*
zaiflic, *m.* Unwohlsein, *n.*
zaiu, *m.* Eisgang, *m.*
zală, *f.* Ring, *m.*; Kettenring, *m.*
zalhana, v. **zahana**.
zălog, *m.* Pfand, *n*; Hypothek, *f.*
zălogi, *v. a.* pfänden; verpfänden.
zălogire, *f.* Pfänden, *n.*; Verpfändung, *f.*
zălud, *adj.* dumm, blöd, schwachsinnig.
zamă, *f.* Saft, *m.*; Brühe, *f.*; — **de varză**, Krautsuppe, *f.*; — **lungă să ajungă**, breite Bettelsuppen, *f. pl.* [*f.*
zamărcă, *f* schlechte Brühe,
zambilă, *f.* Hyacinthe, *f.*
zambol, *m.* Korb, *m.*
zambul, *m.* Veilchen, *n.*
zamfir, *m.* Saphir, *m.*
zămisli, *v. a.* empfahen, empfangen; schwanger werden. [nis, *f.*
zămislire, *f.* Empfäng-
zămori, **a se —**, *v. r* sich abplagen.
zămos, *adj.* saftig;
zămosi, **a se —**, *v. r.* saftig werden.
zămosiță, *f.* Eibisch, *m.*
zampara, *m.* Getöse, *n.*
zamparagiu *m.* Prasser *m.*
zămurcă, v. **zomărca**.
zanafici, *v. a.* verdummen.
zănatic, *adj.* mondsüchtig.
zanfir, *m.* Saphir, *m.*
zăngăni, v. **zărgăni**.
zaoă, *f.* Panzer, *m.*
zăpăceală *f.* Verwirrung, Verirrung, *f.*
zăpăci, *v. a.* verwirren, verirren; **a se —**, *v. r.* sich verwirren, den Kopf, verlieren. [rat, *m.*
zăpăcit, *m.* Konfusions-
zăpadă, *f.* Schnee, *m.*
zăpârste, v. **zăpârță**.
zăpârță, *f.* Vorwurf, *m.*; Verweis, *m.*
zăpăuc, v. **zăpăcit**.
zăpciu, *v. a.* exekutieren.
zapciu, *m* Unterpräfekt, *m.*
zapis, *m.* Schuldschein, *m.*
zaplan, *adj.* dornig, stämmig.
zaplaz, *m.* Zaun, *m.*
zăpodie, *f.* Erdstufe, *f.*
zăpor, *m.* Eisstoß, *m.*
zăpori, **a se —**, *v. r.* untertauchen, durch den Eisstoß überschwemmt werden.
zăpraz, *m.* Bretterzaun, *m.*
zăpreală, *f* Harnzwang *m.*
zăpri, *v. n.* nicht harnen können.
zăprire, *f.* Harnverstopfung, *f.*
zăpsi, *v. a.* ertappen.
zapt, *m.* Konfiszierung, *f.*
zăpuc, v. **zăpușeală**.
zăpușeală, *f.* Schwüle, *f.*
zăpuși, **a se —**, *v. r.* vor Hitze vergehen.
zar, *m.* Schloß, *n*; Würfelspiel, *n*; —**de învârtit**, Roulette, *n.*
zăr, v. **zĕr**.
zară, *f.* Buttermilch, *f.*
zaraf, *m.* Geldwechsler, *m.*
zărăfie, *f.* Wechselstube, *f.*
zărăflic, *m.* Wechselgeschäft, *n.*
zărăsti, **a se —**, *v. r.* sich sehen lassen.
zărcălău, *m*, Schelle, *f.*
zare, *f.* Schein, *m.* Schimmer, *m.*
zărează, *f.* Schein, *m.* Schimmer, *m.*
zarf, *m.* Unterschale, *f.* Schalenhülle, *f.*
zărgănea, *f.* Schelle, *f.*
zărgăni, *v. n.* klirren; schepern.
zărgănire, *f.* Klirren, *n.* Schepern, *n*
zărgănit, *m.* Geklirre, *n.*; Geschéper, *n.*
zări, *v. a.* erblicken; **a se —**, *v. r.* sich zeigen, erscheinen.
zarif, *adj.* hübsch, niedlich.
zărire, *f.* Erblicken, *n.*
zăriște, *f.* Trümmer, *m. pl.* Ruinen, *f. pl.*
zarlă, *f.* Kläffer, *m.*
zârnă, v. **zîrnă**.
zarnacadea, *f* Narzisse, *f.*
zărni, **a se —**, *v. r.* dünn aufschießen, sich entfärben.

zarpalată, *adj.* störrisch.
zărui, a se —, *v. r.* dünn aufschießen.
zarvă *f* Lärm, *m;* Getümmel, *n.*; Empörung, *f.*
zarzăr, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
zarzără, *f.* Aprikose, *f.*
zărzățea, *f.* Ingwer, *m.*
zarzavagiu, *m.* Grünzeughändler, Grünkrämer, *m.*
zarzavat, *m.* Grünzeug, Gemüse, *n*; **—cu adaus,** Gemüse mit Auflage, *n.*
zasc, *m.* Ganter, *m.*
zăsită, *f.* mehlige Kleie *f.*
zăstaiu, *m.* Grundlage, *f.*
zăstimp, *m.* Zeitraum, *m.*
zatcă, *f* Webstuhlzwinge *f.*
zătigneală, *f.* Störung, Unterbrechung, *f.*; Abbruch, *m.*
zătigni, *v. a.* stören; unterbrechen; Abbruch tun.
zătignire, *f.* Störung, *f;* Unterbrechung, *f.*; Abbruch, *m.*
zator, *m* Schweinseuter, *n*
zăvadă, *f.* Winterstall, *m.*
zăveazdă, *f.* Vorhang, *m*; Stern ober dem Kelche.
zavelcă, *f.* Schürze, *f.*
zaveră, *f.* Revolution, *f.*; Aufstand, *m.*
zavergiu, *m.* Revolutionär, *m.*
zavisti, *v. a.* beneiden
zavistie, *f.* Neid, *m.*; Ränkespiel, *n.*
zavistios, *adj.* neidisch; ränkevoll.
zavistnic, *adj.* neidisch; ränkevoll.
zavistui, *v.a.* revoltieren; beneiden.
zăvod, *m* Fleischerhund, *m.*
zăvoiu, *m.* Wald, *m.* (am Flußrand.)
zăvon, *m.* Tuch, *n;* Hülle *f;* Schleier, *m.*
zăvoni, *v. a.* verschleiern.
zăvonit, *adj.* verschleiert.
zăvor, *m.* Riegel, *m.*
zăvori, *v. a.* zuriegeln.
zăzăi, *v. n.* säuseln.
zbeg, *m.* Gewimmel, *n.*
zbegui, a se —, *v. r.* sich belustigen.
zbrancă, *f.* Verzettelung, Vergeudung, *f.* etc.
zbucium etc v. **sbucium**
zea, *f.* Härnisch, *m.*
zeamă, *f* Suppe, Brühe *f;* Saft, *m.*
zĕbavă, v. **zăbavă.**
zebrele, *f. pl.* Gitter, *n.*
zebru, *m.* Zebra, *n.*
zece etc. v. **dece** etc.
zeche, *f.* Bauernrock, *m.*
zĕdări, v. **zădări.**
zedoarie, *f.* Zittwer, *m.*
zĕduf, v. **zăduf.**
zefir, *m.* Zephyr, Abendwind, *m.*
zefiric, *adj.* kühlend; erfrischend; fächelnd.
zeflemea, *f.* Spott, *m.*; Verspottung, *f.*
zefliu, *adj.* spaßig.
zeghe, v. **zeche.**
zel, *m.* Eifer, *m.*
zelator, *m.* Eiferer, *m.*
zelău, *m* Panzer, *m.*
zelos, *m.* Eifriger, Dienstbeflissener, *m.*
zelos, *adj.* eifrig; dienstfertig.
zelot, *m.* Eiferer, *m.*
zelotipie, *f.* Eifersucht, *f.*
zembru, *m.* Zebra, *n.*
zemisli, v. **zămisli.**
zemoic, *m.* Keller, *m.*
zemos, v **zămos.**
zenit, *m.* Zenit, Scheitelpunkt, *m.*
zepodie, *f.* Erdstufe, *f.*
zĕr, *m.* Molke, *f.*; **—ul sângelui,** Blutwasser, *n.*
zero, *n.* Null, *f.*
zĕros, *adj.* molkig.
zestre, *f.* Mitgift, *f.*
zețar, *m.* Schriftsetzer, *m.*
zĕtigneală, v. **zătigneală.**
zeu, v. **deu.**
zĕui, *v. a.* liegen lassen.
zĕuitare, *f.* Vergessen, *n.*
zĕuitor, *adj.* vergeßlich.
zevzec, *m.* Konfusionsrat, *m.*
zevzec, *adj.* verwirrt; zerstreut.
zgăi, v. **sgăi.**
zgancă, *f* Narbe, Wunde *f;* Naphtha, *n.*
zgânceli, a se —, *v. r.* vernarben.
zgâncos, *adj.* vernarbt.
zgardă, *f.* Halsriemen, *m.*
zgăzui, *v. a.* hinausjagen.
zgău, *m.* Gebärmutter, *f.*
zi, v. **dioă.**
ziafet, *m.* Gelage, *n.*
ziar etc. v **diar** etc.
zibelină, *f* Zobel, *m.*
zibetă, *f.* Zibetkatze, *f.*
zid, *m.* Mauer, *f.*; **— meziu,** Feuermauer, *f.*
zidar, *m.* Maurer, *m.*
zidări, *v. a* mauern; zumauern; das Maurerhandwerk betreiben.
zidărie, *f.* Maurerei, *f.*
zidărit, *m.* Mauern, *n.*
zidi, *v. a* mauern; bauen; aufbauen; erschaffen.
zidire, *f.* Bau, *m.*; Gebäude, *n*; Erbauung, Erschaffung, Schöpfung, *f;* Geschöpf, *n.*
zidit, *adj.* erbaut; erschaffen.
ziditor, *m.* Bauer, *m*; Erbauer, Schöpfer, *m.*
zidui, v. **zidi.**
ziduire, *f.* Mauern, *n.*
zigamă, *f.* Backenknochen, *m.*
zigzag, *m.* Zickzack, *m.*
ziler, *m.* Taglöhner, *m.*
zilnic, *adj.* täglich, Tag für Tag.
zimberic, *m.* Sprungfeder, *f.*
zimbet, *m.* Lächeln, *n.*; Miene, *f.*
zimbi, *v. n* lächeln; **— a râde,** eine lächelnde Miene annehmen; **—a plânge,** eine weinerliche Miene annehmen.
zimbil, *m.* Korb, *m.*
zîmbire, *f.* Lächeln, *n.*
zimbitor, *adj.* lächelnd.
zimbră, *f* Dammhirsch, *m.*
zimbre *f pl.* Mundfäule *f.*

zimbri, *m. pl.* Wolfszähne, *m. pl.*
zimbru, *m* Auerochs, *m.*
zimologie, *f.* Gährungslehre, *f.*
zimți, *m. pl.* Rand, *m.* (der Münzen); Spanner, *m.* (der Weber).
zină, *f.* Fee, *f.*
zinc, *m.* Zink, *n.*
zincografie, *f.* Zinkographie, *f.*
zingăli, *v. a.* beschmutzen, zusammendrücken, zerdrücken, zerknüllen.
zingălire, *f.* Beschmutzen; Zerknüllen, *n.*
zingăni, *v. n.* erschallen, ertönen.
zingănire, *f.* Erschallen, Getöse, *n.*
zingănit, *n.* Getöse, *n.*
zinghet, *m.* Klang, *m.*
zingir, *m.* Halseisen, *n.*
zinie, *f.* Zinnie, *f.*
zinzifil, *m.* Ingwer, *m.*
ziori, *f. pl.* Morgendämmerung, *f.*; **bat — le**, es dämmert.
ziorile, *f. pl.* dreifärbige Winde, *f.*
zirm, *m.* Nachschatten, *m.*
zirnă, *f.* Nachschatten, *m.*
zirni, **a se —**, *v. r.* verbleichen.
zirnoaică, *f.* Hexe, *f.*
zisă, *f.* Aussage, *f.*
zizanie, *f.* Queckengras, *n.*; Zwietracht, *f.*
zlac, *m.* Schäfchen, *n.*
zlat, *m.* Schmalz, *m.*
zlătar, *m.* Goldwäscher, *m.*
zlătărie, *f.* Goldwäsche, *f.*; Rauschgoldfabrik, *f.*
zlăvoacă, v. **slăvoacă.**
zlot, *m.* Gulden, *m.*
zmaltuit, v. **smaltuit.**
zmântână, v **smântână.**
zmêntână, v. **smântână.**
zmeoaică, *f.* Drachenmutter, *f.*
zmeu, *m* Drache, *m.*
zmirnă, v. **smirnă.**
znop, v **snop.**
zoale, *f. pl.* Seifenschaum, Schaum, Geifer, *m.*
zobi, *v. a.* zerstückeln.
zobon, *m.* langes, vorne offenes Frauenkleid, *n.*
zodiac, *m.* Tierkreis, *m.*
zodial, *m.* Wahrsager, *m.*
zodie, *f.* Sternbild, *n.*
zof, *m.* Barchent, *m.*
zoli, *v. a.* mit Seife waschen; **a se —**, *v. r.* sich anstrengen; sich plagen
zonă, *f* Zone, *f*; Himmelsstrich, Erdstrich, *m.*
zoofit, *m.* Pflanzentier, *n*
zoograf, *m.* Tierbeschreiber, *m.*
zoografie, *f* Tierbeschreibung, *f.*
zoolit, *m.* versteinertes Tier, *n.*
zoolog, *m.* Tierkundiger, *m.*
zoologie, *f.* Naturgeschichte, *f.* (der Tiere.)
zoomorfic, *adj.* tierähnlich
zoonomie, *f.* Lebenskraftlehre, *f.*
zootehnic, *m.* Tierzüchter, *m.*
zootehnie, *f.* Tierzuchtkunde, *f.*
zop, *m* Wirrsal, *n.*
zopăi, *v. a* zertreten.
zor, *m* Eile, *f.*; **a da —**, zur Eile anspornen.
zorbă etc. v. **zurbă** etc.
zoreadă, *f.* Antilope, *f.*
zorean, *m.* Weißfisch, *m.*
zorele, *f. pl.* Wirbelwind, *m.*
zori, *v. a.* zur Eile anspornen; Morgenständchen bringen; **zoreşte**, es tagt.
zori, v. **ziori.**
zorilă, *f.* Sarkast, *m.*
zorile, v. **ziorile.**
zorit, *adj.* eilig.
zorit, *m.* Morgenständchen, *n.*
zornăi, v. **zurăi.**
zornăit, *m.* Geklirre, *n.*
zorzoană, *f.* Franse, *f.*; — e, Nippsachen, *pl.*
zovon, *m.* Bahrtuch, *n.*
zugrav, *m.* Maler, *m.*
zugrăveală, *f.* Malerei *f.*
zugrăvi, *v. a.* malen; abbilden; schildern; beschreiben; anstreichen.
zugrăvie, *f.* Malerkunst *f.*
zugrăvire, *f.* Malen, *n.*; Malerei, Beschreibung, Schilderung, *f.*
zuliar, *adj* eifersüchtig.
zulie, *f.* Eifersucht, *f.*
zulipsi, *v a.* eifern.
zuluf, *m* Locke, Haarlocke *f.*
zupăi, *v. n* hopsen.
zurăi, *v. n.* klirren; prasseln; summen; rauschen.
zurăire, *f.* Geklirr, Geprassel, *n.*
zurăitură, *f.* Summen, Geklirr, Geprassel, *n.*
zurbă, *f.* Meuterei, *f.*
zurbagiu, *m* Meuterer, *m.*
zurcana, *f* Schaf, *n.* (mit zottiger Wolle.)
zurgălău, *m.* Schelle, *f.*
zurnet, v. **zornăit.**
zuruit, *m.* Gerassel, *n.*
zuzăi, *v n.* säuseln
zuzet, *m.* Gesäusel, *n.*
zuzur, v. **susur.**
zvânta, v. **svânta.**
zvelt, *adj.* schlank.

Nume de botez.

Achile, Achilles.
Achim, Joachim.
Adelaida, Adelaide.
Adelgunda, Adelgunde.
Adriana, Adrianne.
Afrodita, Aphrodite.
Agata, Agathe.
Alecsandru, Alexander.
Alecsie, Alexius, Alexis.
Amalia, Amalie.
Anastasie, Anastasius.
Andreiu, Andreas.
Aneta, Ännchen.
Antonie, Anton.
Antoaneta, Antonie.
Armand, Hermann.
Arminiu, Hermann.
Atanasie, Athanasius.
Aureliu, Aurelius.
Avel, Abel.
Babeta, Lieschen.
Bartolomeiu, Bartholomäus.
Beatrița, Beatrix.
Bernard, Bernhard.
Bernardina, Bernhardine.
Blasiu, Blasius.
Bonifaciu, Bonifazius.
Bucur, Lätitius.
Bucura, Lätitia.
Carol, Karl.
Carolina, Karoline.
Caterina, Katharine.
Catinca, Käthe.
Catincuța, Käthchen.
Charlota, Lotte.
Christea, Christian.
Christina, Christine.
Claudiu, Klaudius.
Climent, Klemens.
Clotilda, Klotilde.
Colos, Klaus.
Conrad, Konrad, Kurt.
Cornelie, Kornelius.
Constanța, Konstanze.
Cunigunda, Kunigunde.
Ciril, Cyrillus.
Damian, Damian.
Daniil, Daniel.
Dideric, Dietrich.
Dionisie, Dionysius.
Eberard, Eberhard.
Edmond, Edmund.
Egidu, Ägidius.
Elena, Helene.
Eliza, Elise.
Elizaveta, Elisabeth.
Emilia, Emilie.
Enric, Heinrich.
Ernest, Ernst.
Ernestina, Ernestine.
Eugen, Eugen.
Eustachie, Eustachius.
Florea, Florian.
Florica, Fleurette.
Fortunat, Fortunatus.
Francisc, Franz.
Frederic, Friedrich.
Frusina, Eufrosine.
Gavriil, Gabriel.
George, Georg.
Gerard, Gerhard.
German, Hermann.
Ghiță, Georg.
Grigorie, Gregorius.
Guilemeta, Wilhelmine.
Guilom, Wilhelm.
Henric, Heinrich.
Henrieta, Henriette.
Heraclie, Herkules.
Iacov, Jakob.
Ienache, Johann.
Ieronim, Hieronymus.
Ignate, Ignaz.
Ilie, Elias.
Inocențiu, Innocentius.
Ioan, Johann.
Ioana, Johanna, Hanne.
Iob, Hiob.
Ion, Johann, Hans.
Ioniță, Hänschen.
Iosif, Joseph.
Irimie, Jeremias.
Irina, Irene.
Isaia, Jesaias.
Iuliu, Julius.
Iustinian, Justinianus.
Janeta, Hannchen.
Ladislau, Ladislaus.
Lambru, Lamprecht.
Laurențiu, Lorenz.
Lazar, Lazarus.
Leandru, Leander.
Leone, Leo.
Leonard, Leonhard.
Leonora, Lenore, Eleonore.
Liza, Elisabeth.
Lizaveta, Elisabeth.
Lizișoara, Lieschen.
Luca, Lukas.
Ludovic, Ludwig.
Luiza, Luise.
Lupu, Wolfgang.
Magdalena, Magdalena.
Manuil, Emanuel.
Marcu, Markus.
Margherita, Margarethe, Gretchen.
Margot, Gretchen.
Maria, Marie.
Marița, Mariechen.
Mariți, Mariechen.
Mateiu, Matthias.
Matilda, Mathilde.
Maxim, Maximus.
Michail, Michael.
Mimi, Minchen.
Mirică, Wladimirchen.

Moise, Moses.
Nache, Johann.
Nerone, Nero.
Nicodem, Nikodemus.
Nicolae, Nikolaus.
Nicoliță, Kläschen.
Niță, Hänschen.
Noe, Noah.
Onoria, Honoria.
Onoriu, Honorius.
Otone, Otto.
Pancrațiu, Pancratius.
Paulina, Pauline.
Pavel, Paul.
Petru, Petrus.
Piu, Pius.
Prișcu, Priskus.
Prob, Probus.
Procop, Procopius.
Radu, Rudolf.
Raimond, Raimund.
Rafailă, Raphael.
Regnard, Reinhard.
Regnold, Reinhold.
Reum, Remigius.
Ricard, Richard.
Roman, Romanus.
Ruhela, Rahel.
Sabina, Sabine.
Safta, Elisabeth.
Samson, Simson.
Samuil, Samuel.
Scipione, Scipio.
Sergie, Sergius.
Severin, Severinus.
Sidonie, Sidonius.
Silvestru, Silvester.
Simeon, Simon.
Sixt, Sixtus.
Sofia, Sophie.
Stanislau, Stanislaus.
Tadeu, Thaddäus.
Theodosie, Theodosius.
Theofil, Gottlieb.
Țica, Mariechen.
Timoteiu, Timotheus.
Tit, Titus.
Toma, Thomas.
Trina, Käthchen.
Ursula, Ursel.
Valeriu, Valerius.
Varvara, Barbara.
Vasilie, Basilius.
Venceslav, Wenzeslaus.
Veniamin, Benjamin.
Virgil, Virgilius.
Zaharie, Zacharias.

Nume geografice și etnografice.

(La numirea localităților din Ungaria s'a adăugat pe lângă numele german și numirea oficială.)

Abisinia, Abyssinien.
abisinian, Abyssinier.
Abrud, Groß-Schlatten — Abrudbánya.
abruzean, Großschlattner.
Adamov, Adamhof, — Adamhof.
Achilea, Aquileja.
Acsileu, Tetscheln, — Ecsellő.
Adig, Etsch.
Adrianopole, Adrianopel.
adriatic, adriatisch.
Afgani, Afghanen.
african, Afrikaner.
africand, Afrikander, in Südafrika geborener Weißer.
Agnita, Agnetheln — Szentagota.
Agreghici, Arbegen — Egerbegy.
Agristeni, Erlenwald — Egrestó.
Agura (Sânta), Berg Athos.
Aiud, Straßburg—Nagyenyed.
Aix-la-Chapelle, Aachen.
Alamor, Makenberg — Alamor.
Alba inferioară, Unter-Albenser Komitat.
Alba-Iulia, Karlsburg—Gyulafehérvár.
Albania, Albanien, Epirus.
albanez, v. **arnăut.**
Alba regală, Stuhlweißenburg — Székesfehérvár.
Albion, England.
Alecsandria, Alexandrien.
Algarva, Algarbien.
Alger, Algier.
Algeria, Algerien.
algerian, Algerier.
Alpii, die Alpen.
Alsația, Elsaß.
Alsația-Lorena, Elsaß-Lothringen.
alsațian, Elsäßer.
Altai, Altaigebirge.
Amazon (fluviul) Amazonenstrom.
american, Amerikaner.
Amnaș, Hamlesch — Omlás.
Amsterdam, Amsterdam.
Anadol, Anatolien.
Andaluzia, Andalusien.
Ande, Kordilleren.
Adrianopol, Adrianopel.
Angermania, Angermannland.
Anglia, England.
anglo-saxon, Angel-Sachse.
Anspac, Ansbach.
Antile, Antillen.
Antiohia, Antiochien.
Anvers, Antwerpen.
Apața, Geist — Apácza.
Apenine, Apeninnen.
Apulum, Karlsburg — Gyulafehérvár.
Apuseni(munții) Siebenbürger Erzgebirge.
arab, Araber.
arab, *adj.* arabisch.
Arabia, Arabien.
Aral, Aralsee.
Aragonia, Aragonien.
arap, Neger.
Arcadia, Arkadien.

Arcalie, Kalbesdorf — Árokalja.
Archipelag, Archipel.
Archila, Arkeden-Erked.
Ardeal, Siebenbürgen.
ardelean, Siebenbürger.
ardelenesc, siebenbürgisch
Ardenii, Ardennen.
Arghita, Hargitagebirg.
Argovia, Aargau.
Arieș — Aranyos. [nen.
armâni, Makedorumä-
armean, Armenier.
Armeni, Armenen — Örményszékel.
Armenia, Armenien.
armenesc, *adj.* armenisch.
arnăut, Albanese.
Aragonia, Aragonien.
aromân, Makedorumän.
aroat, Kroat.
Asfaltit (lacul), das Tote Meer.
Asia, Asien.
asiat, Asiate.
asiatic, *adj.* asiatisch.
Asiria, Assyrien.
asirian, Assyrier.
asirian, *adj.* assyrisch.
Atena, Athen.
atenian, Athener.
atenian, *adj.* athenienſiſch.
atlantic, *adj.* atlantisch.
Atlas, Atlasgebirge.
Atica, Attika.
Aulida, Aulis.
Australia, Australien.
Austria, Österreich.
austriac, Österreicher.
austriac *adj.* österreichisch.
Austro-Ungaria, Österreich-Ungarn.
Averna, Averno-See.
Avrig, Freck — Felek.

B.

Bahia, San-Salvador.
Băile de Baden, Baden-Baden.
Bal, Basel.
Balaton, Plattensee.
Balearele, Balearen.
baltic, baltisch.
Bănățean, Banater.
Bar, Antivari.
Barbaria, Berberei, *f.*
Bareit, Baireuth.
Bârsa, Burzen.
Basarabia, Bessarabien.
Basci, Basken.
Basilea, Basel.
Batavia, Batavien.
bavar, Bayer.
bavar, *adj.* bayrisch.
Bavaria, Bayern.
bavarez, Bayer.
Baiona, Bayonne.
Beciu, Wien.
Beia, Meburg — Bene.
Belgia, Belgien.
belgian, Belgier.
belgian, *adj.* belgisch.
Belgrad, Karlsburg — Gyulafehérvár.
Beligrad, Belgrad.
Bengalia, Bengalen.
Beoția, Beotien.
Beria, Lammdorf — Berény.
Bergiu, Blutrot — Berve.
Berna, Bern.
Besanson, Bisanz.
Biena, Biel.
Birghiș, Bürgisch — Bürkös.
Biserica albă, Ung. Weißkirchen — Fehértemplom.
Bistrița, Bistritz — Beszterczé.
Bitolia, Monastir.
bizantin, Bizantiner.
Blaș, Blasendorf — Balázsfalva.
Boarta, Michelsdorf — Mihályfalva. [falu.
Bod, Brenndorf — Bot-
boem, Böhme.
boem, *adj.* böhmisch.
Boemia, Böhmen.
Bogacia, Bogeschdorf — Bogács. [busch,
Bois-le-duc, Herzogen-
Bolonia, Bologna.
Bolzano, Botzen.
Boristena, Dnjepr.
Bormio, Worms.
Bosnia, Bosnien.
Bosfor, Bosporus.
brabanson, Brabanter.
Brad, Girelsau — Fenyőfalva.
Braganța, Bregenz.
Bran, Törzburg — Törcsvár.
Brașov, Kronstadt — Brassó.
Brasilia, Brasilien.
Brema, Bremen.
Bretania, Bretagne.
Breton, Bretagner.
Briegi, Brügge.
Briganța, Bregenz.
Brisac, Breisach.
Brisgau, Breisgau.
Britania, das britische Reich, England.
britanic, *adj.* britisch.
Brug, Brügge.
Brunsvic, Braunschweig.
Bruxela, Brüssel.
Bucharia, Bucharei.
Bucuresti, Bukarest.
Buda, Ofen.
Budisa, Bautzen.
bulgar, Bulgar.
Bulgaria, Bulgarien.
bulgăresc, *adj.* bulgarisch.
Buna-Speranță (Capul de) Kap der Guten Hoffnung.
Bundorf, Bodendorf — Szászbuda.
Bungard, Baumgarten — Bongard.
Burgonia, Burgund.

C.

Cacova, Krebsbach — Kákova.
Capernaum, Kapernaum.
Cafreria, Kafferei.
Căineni, Roter-Turm.
Cair, Kairo.
Calabria, Kalabrien.
Calabrez, Kalabreser.
Calbor, Kaltbrunn — Kálbor.
caldeic, *adj.* chaldäisch.
caldeu, Chaldäer.

*

Caledonia, Kaledonien.
Calicut, Kalkutta.
California, Kalifornien.
calmuci, Kalmüken.
Campania, Kampanien,
Câmpeni, Topanfalva—Topánfalva.
Câmpul-Mierlei, Amselfeld.
canaric, *adj.* kanarisch.
Candia, Kreta.
candiot, Kretenser.
Capadocia, Kapadozien.
Capu, Altsdorf—Csicsóholdvilág.
Caraibele, Karaiben.
Carbunari, Kohldorf — Karbunár.
Caria, Karien.
Carintia, Kärnthen.
Carniolia, Krain
Carlibova, Ludwigsdorf — Kirlibaba.
Carpaţi, Karpathen.
Cărpiniş, Kesselbach — Kerpenyes.
Cartagine, Karthago.
Casac, Kosak.
Căsolţ, Kastenholz—Hermány.
Caşovia, Kaschau - Kassa.
Caspic, *adj.* kaspisch; **marea —ă**, das Kaspische Meer.
Căsteu, Katzendorf — Kasztó.
Castilia, Kastilien.
Caţa, Katzendorf—Kacza.
Catalan, Katalanier.
Catalonia, Katalanien.
Caucas, Kaukasus.
Cazac, Kosak.
Ceangăi, Tschango-Magyaren.
Cefalonia, Kephalonien.
Cehi, Tschechen.
Ceilan, Ceylon.
Celţi, Kelten.
Cernăuţi, Czernowitz.
Cetatea-Albă, Visegrad.
Cetatea de baltă, Kokelburg — Küküllővár.
Ceveni, Serennen.
Chelbazer, Kaltwasser—Hidegviz.
chipriot, Cyprier.
Chipriv, Cypern.
Chişineu, Kissenew.
Chizdu, Kaisd—Szászkézd.
Ciclazii, Cycladen.
Cimerian, bosforul — Meerenge von Kärtsch.
Cinci - biserici, Fünfkirchen — Pécs.
Circasia, Cirkasien.
Cisnădia, Heltau—Nagydisznód.
Cisnădioara, Michelsberg — Kisdisznód.
Ciuc, Csik.
Cluş, Klausenburg—Kolozsvár.
Coblenţa, Koblenz.
Cobura, Kiewern-Kóbor.
Codlea, Zeiden—Feketehalom.
Cohalm, Reps — Kőhalom.
Cojocna, Kolozs-Kolozs.
Colchida, Kolchis.
Colibele, Zackesdorf — Székás.
Colonia, Köln.
Columbia, Kolumbien.
Constanţa, Konstanz, Köstnitz.
Constanţa, Küstendsche.
Constanţa, lac de la — Bodensee.
Constantinopole, Konstantinopel.
Copenhaga, Kopenhagen.
Copşia-mare, Groß-Kopisch — Nagykapus.
Copşia-mică, Klein-Kopisch — Kiskapus.
Cordilerii, Kordilleren.
Cornul de aur, das Goldene Horn.
corsican, Korse.
corsican, *adj.* korsisch.
Cracovia, Krakau.
Craibaia, Unterhammer—Topliczakirálybánya.
Craiminst, Baiersdorf—Németkirály.
Creta, Kreta.
cretan, Kretenser.
cretan, *adj.* kretensisch.
Crihalma, Königsberg—Királyhalma.
Crimea, Krim.
Criş (râu), Körösch.
Criş, Deutsch-Kreutz — Szászkeresztur.
Crişiana, Köröschtal.
Cristian, Großau—Kereszténysziget.
Cristian, Neustadt—Keresztényfalva.
Cristianul (mare), Schulergebirg.
Cuieşti Kabisch—Kövesd.
Curciu, Kirtsch—Körös.
curlandez, Kurländer.
curzii, Kurden.
Custrin, Küstrin.
cuţovlahi, Makedorumänen.

D.

dac, Dazier.
Dacia, Dazien.
Daia, Talheim — Dolmány.
Damasc, Damaskus.
Danciu, Dunnesdorf — Dános.
Danemarca, Dänemark.
danez, Däne.
Danţic, Danzig.
Danubiu, Donau.
Dardanele, Dardanellen.
Deişoară, Langental—Hosszuaszó.
Din, Widdin.
Dineşti, Schildern — Denesdi.
Dipsa, Dürrbach—Dipse.
Domold, Maldorf — Domáld.
Donavert, Donauwörth.
Doştat, Dorstadt, — Hosszutelke.
Două-punţi, Zweibrücken.
Dras, Draas — Darócz.
Draşeu, Troschen — Drassó.
Drava, Drau.
Drezda, Dresden.
Dristor, Silistria.

Dumitrica, Waltersdorf, — Kisdemeter.
Dumitru, Waltersdorf, — Nagydemeter.
Dunăre, Donau.
Duncarc, Dünkirchen.
Dupesdorf, Tobsdorf, — Tobiás.
Durlac, Durlach.

E.

Ebro, Ebro.
ebreu, Hebräer.
Edirne, Adrianopel.
Egeic, marea — ă, das Ägäische Meer.
Egipet, Ägypten.
egipţian, Ägyptier.
egipţian, *adj.* ägyptisch.
Elba, Elbe, Elba.
elin, Helene.
elinica, altgriechische Sprache.
Elisabetopole, Elisabetstadst, — Erzsébetváros.
Elveţia, Schweiz.
englez, Engländer.
englezesc, *adj.* englisch.
Englitera, England.
Elsenor, Helsingör.
Envilier, Eschweiler.
Ephes, Ephesus.
Epir, Epirus.
Erfort, Erfurt.
Erlanga, Erlangen.
Escot, Schelde.
Estonia, Esthland.
Eţel, Hetzeldorf — Eczel.
Etna, Ätna.
european, Europäer.
european, *adj.* europäisch.
evreu, Hebräer.

F.

Făgăraş, Fogarasch, — Fogaras.
Feisa, Füßen, — Faisz.
Felac, Alt-Flagen — Magyarfelek.
Felca, Felsendorf, — Földszin.
Feldioara, Marienburg, — Földvár.
Feldru, Feldra, — Földra.
Felmera, Felmern, — Felmér.
Fenicia, Phönizien.
Ferihaz, Weißkirchen, — Fehéregyháza.
Ferihaza, Weißkirch, — Fehéregyház.
Filetelnic, Felldorf — Fületelke.
filisteni, Philister.
Finlanda, Finnland.
finlandez, Finnländer.
finlandez, *adj.* finnisch.
flamand, Vläme.
flamand, *adj.* vlämisch.
Flandra, Flandern.
Flesinga, Vlissingen.
Fiorenţa, Florenz.
Fofelghie, Hochfeld, — Föfeld.
Framont, Frankenberg.
Frânc, Franke.
Francofort, Frankfurt.
Franconia, Franken.
Franţa, Frankreich.
franţez, Franzose.
franţez, **franţuzesc**, französisch.
Friburg, Freiburg.
Frisa, Friesland.
frison, Friese.
Friul, Friaul.

G.

Găinor, Wallachisch-Tekes, — Oláhtyukos.
Galia, Gallien.
Galiţia, Galizien.
Gange, Ganges.
Gant, Gent.
gascon, Gaskogner.
gascon, *adj.* gaskognisch.
Gasconia, Gaskogne.
Gelac, Heeresdorf, — Galacz.
Geneva, Genf.
Genova, Genua.
genovez, Genueser.
german, Deutscher.
german, *adj.* deutsch.
Germania, Deutschland.
Gheldra, Geldern.
Gherla, Armenienstadt, — Szamosujvár.
Ghiertan, Birthälm, — Berethalom.
Ghimbav, Weidenbach, — Vidombák.
Ghiseric, Weißkirch, — Szászfehéregyház.
Ginda, Windau — Vinda.
Gioboca, Urwegen, — Szászorbó.
Girdale, Gürteln, — Gerdály.
Giurgiu, Giurgewo.
Gizasu de jos, Untergefäß, — Alsógezés.
Gizasu de sus, Obergefäß, — Felsőgezés.
Glimboca, Hühnerbach, — Glimboka.
Glogoviţa, Tutendorf, — Glogovecz.
Gnesa, Gnesen.
Goriţa, Görz.
gotic, *adj.* gothisch.
Gotinga, Göttingen.
Grădiştea, Várhely.
Gravelina, Gräbelingen.
grec, Grieche.
grecesc, *adj.* griechisch.
Grecia, Griechenland.
Gripsvalda, Greifswalde.
grison, Graubündner.
Groenlanda, Grönland.
Groninga, Gröningen.
Gusterica, Hammersdorf, — Szenterszébet.
Gusu, Gießhübel, — Kisludos.
guzi, Kumanier.

H.

Haga, Haag.
Haldeu, Chaldäer.
Hambac, Hahnebach, — Kakasfalva.
Hanovra, Hannover.
hanovran Hannoveraner.
hanovrian, *adj.* hannöverisch.
Harţ, Harz.

Hebridele, Hebriden.
Helhin, Heldsdorf, — Höltövény.
Helveţia, Schweiz.
helveţian, Schweizer.
helveţian, *adj.* schweizerisch, helvetisch.
Hening, Rangeldorf, — Henningfalva.
Hercinia, Schwarzwald.
Herman, Honigberg, — Szászhermán.
Hessa, Hessen.
hessian, Hesse.
hessian, *adj.* hessisch.
Hidrifalĕu, Ederholz, — Hederfája.
Highlands, das Schottische Hochland.
Hispania, Spanien.
Hoang-Ho, der Gelbe Fluß.
Hodermarc, Hundertmarkt, Szászvásár.
Holghivilag, Halvelagen, — Holdvilág.
Holţman, Holzmengen, — Holczmány.
Homorod, Hamruden, — Homoród.
Huedin, Bánffy-Hunyad
Hunderbec, Hundertbücheln, — Szászhalom.
Hunedioara, Eisenmarkt, Vajdahunyad.
huţean, Hutzule.

I.

Iachesdorf, Jakobsdorf, — Iakabfalva.
iaponez, Japaner.
iaponez, *adj.* japanisch.
Iasi, Jassy.
Ibasfălen, Elisabethstadt, — Erzsébetváros.
Iclodul mic, Mikluden, — Kisiklod.
Ida mare, Groß-Eidau, — Nagyida.
Idiciu, Velleschdorf, — Jövedics.
Ierichon, Jericho.
Iernei, Ehrgang, — Szàszernye.
Iernofaie, Etschdorf, — Radnotfája.
Ighil, Krapandorf, — Magyarigen.
Ighiş din jos, Nieder-Eidisch, — Alsóidecs.
Ighiş din sus, Ober-Eidisch, — Felső idecs
Ighişdorf, Wallachisch-Eibesdorf, — Oláhivánfalva.
Ighişdorf, Eibesdorf, — Szászivánfalva.
Iliria, Illyrien.
ilirian, Illyrier.
ilirian, *adj.* illyrisch.
India, Indien.
indian, Indier.
indian, *adj.* indisch.
Industan, Hindostan.
Ingremania, Ingermanland.
Irlanda, Irland.
irlandez, Irländer.
irlandez, *adj.* irländisch.
Isenac, Eisenach.
Islanda, Island.
islandez, Isländer.
islandez, *adj.* isländisch.
Istria, Istrien.
istrian, Istrier.
Istru, Donau.
Italia, Italien.
italian, Italiener.
italian, *adj.* italienisch.
italienesc, *adj.* italienisch.
iudaic, *adj.* jüdisch.
Iutlanda, Jütland.

J.

Jelna, Seimdorf, — Isolna.
jidan, Jude.
jidancă, Jüdin.
jidov, Jude.
jidovesc, *adj.* jüdisch.
Jiu, Schilfluß.

L.

Lacedemonia, Sparta.
Lamerun, Langendorf, — Lámkerék.
Lamneş, Ladendorf, — Ladámos.
lapon, Lappländer.
laponez, *adj.* lappländisch.
Laponia, Lappland.
latin, Lateiner.
leah, Pole.
Leida, Leyden.
Leman, **lacul de**—, Genfersee.
Leopol, Lemberg.
leş, Pole.
Litnica, Lechnitz — Lekencze.
Letonia, Lettland.
Levant, Levante.
Levocia, Leutschau — Löcse.
Libid, Lybien.
liban, Libaner.
Liburnia, Liburnien.
Liegiu, Lüttich.
liegian, Lütticher.
Liguria, Ligurien.
Limba, Warthe, — Limba.
Liov, Lemberg.
lipovean, Livländer.
Lipsca, Leipzig.
lipscan, Leipziger.
Lisabona, Lissabon.
Litfă, Litthauen.
Lituania, Litthauen.
Livia, Lybien.
Livonia, Livland.
Lodorman, Lederman, — Lodormán.
Logic, Ludwigsdorf, — Szászludvég.
Lombardia, Lombardei.
Londra, London.
Lorena, Lothringen.
lorenian, Lothringer.
Lovena, Löwen.
Lovnic, Leblang, — Lemnek.
Lucerna, Luzern.
Luneburg, Lüneburg.
Lusaţia, Lausitz.

M.

Macedonia Mazedonien.
macedonian, Mazedonier
macedonian, *adj.* mazedonisch.

Madera, Madeira.
Mag, Scharbörfel, — Mág.
Măghierus, Ungers, — Sajomagyaros.
Maghierus, Maniersch — Szászmagyaros.
Maghierus, Nußbach, — Szászmagyaros.
Măhaciu, Mohatsch.
Maianța, Mainz.
Maier, Major, — Májer.
Maleni, Mailan, — Mályan.
Manciuria, Mandschurei.
Mardiș, Mardisch — Mardos.
Maramureși, Marmarosch.
Marea neagră, das Schwarze Meer.
Marea roșie, das Rote Meer.
Marmara, Marmarameer.
Maroc, Marokko.
marocan, Marokkaner.
Marsilia, Marseille.
Martfaleu, Martinsdorf, — Szász-Martonfalva.
Martinica, Martinique.
Morovia, Mähren.
Mateiu, Matesdorf, — Szászmáte.
Media, Medien.
Meca, Mekka.
Mediaș, Mediasch — Medgyes.
Mediterana, das Mittelländische Meer.
Meierca, Haseldorf — Magyaró.
Melencrog, Malmkrog — Almakerék.
Meminga, Memmingen.
Mercurea, v. **Miercurea**.
Merdindeal, Mergeln — Morgonda.
Mergindeal, Engental — Ingodály.
Mesa, Maas.
Meșe Meschendorf — Mese.
Mesopotamia, Mesopotamien.
Meusa, Maas.
Mexic, Mexiko.
Miercurea, Reußmarkt — Szerdahely.
milanez, Mailänder.
Milano, Mailand.
Misir, Ägypten.
Misnia, Meißen.
Modra, Modern — Modor.
Moha, Mackendorf — Moha.
Moldova, Moldau.
Moluchii, Molukken.
Monor, Minarken — Malomarka.
Monpelard, Mümpelgard
Mons, Bergen.
Morat, Murten.
Morava, March.
Moravia, Mähren.
Moravița, Eisenstein — Moravicza.
moscovit, Russe.
Moscva, Moskau.
Mosela, Mosel.
Moșon, Wieselburg — Moson.
Motisdorf, Mortesdorf — Mártontelke.
Mujina, Meschen — Muzsna.
Munic, München.
Munster, Münster.
Muntenegru, Montenegro.
Muntenia, große Walachei.
Mureș, Marosch.
Mureș-Oșorheiu, Neumarkt — Maros-Vásárhely.
muscal, Russe.
muscălesc, *adj.* russisch.

N.

Napoli, Neapel.
napolitan, Neapolitaner.
napolitan, *adj.* neapolitanisch.
Naprad, Rübendorf — Naprad.
Năsăud, Naßod — Naszód.
Natolia, Kleinasien.
neamț, Deutsch-Östreicher.
Neapole, Neapel.
Neatra, Neutra — Nyitra.
Neerlanda, Niederlande.
Nemsa, Niemesch — Nemes
nemțesc, *adj.* deutsch
Netus, Neithausen — Nethus.
Nicopole, Nikopolis.
Nipru, Dnjepr.
Nistru, Dnjestr.
Noistadtu, Neustadt — Ujváros.
normand, Normanne.
Normandia, Normandie.
Norvegia, Norwegen.
norvegian, Norweger.
norvegian *adj.* norwegisch.
Noua-Caledonia, Neu-Kaledonien.
Noua-Grenada, Neu-Granada.
Noua-Olanda, Neu-Holland, Australien.
Noua-Scoția, Neu-Schottland.
Noua-Zelanda, Neu-Seeland.
Nou-Brisac, Neu-Breisach.
Nou-Castel, Neuburg.
Nou-Orleans, Neu-Orleans.
Noul, Sächsisch Neudorf — Szászujfalu.
Nubia, Nubien.
Nuremberg, Nürnberg.

O.

Ocna (Sibiului) Salzburg — Vizakna.
Odorheiu, Oberhellen — Székelyudvarhely.
Ofenbaia, Offenburg — Offenbánya.
Ogradina, Frauenwiesen — Ujogradina.
Oituz, Ojtoz.
Olanda, Holland.
olandez, Holländer.
olandez, *adj.* holländisch.
Olt, Alt.
oltean, Bewohner der kleinen Wallachei.
Oltenia, die kleine Wallachei.
Oprea-Cărțișoară Kleinkerz — Oprakerczsora.
Oradea-mare, Großwardein — Nagyvárad.

Orĕștie, Broos—Szászváros. [hely.
Orheiu, Burghalle—Vár-
Ormeniș, Irmesch — Szászörményes.
ostrogoți, Ostgothen.
ovreiu, Hebräer.

P.

Pacific, der Stille Ozean.
Padina, Ludwigsdorf — Lajosfalva.
paduan, Paduaner.
Pădurea-neagră, Schwarzwald.
palatin, Pfälzer.
Palatinat, Pfalz. [los.
Paleș, Königsdorf—Pá-
patagon, Patagonier.
Patagonia, Patagonien.
Patru-Cantoane (lacul celor —), Vierwaldstättersee.
Peciu, Fünfkirchen — Pécs. [nien.
Pensilvania, Pensylva-
pers, Perser.
Persida, Persien.
Pești, Pest.
Petele, Birk—Petele.
Petisdorf, Petersdorf — Péterfalva. [tres.
Petriș, Petersdorf — Pe-
Petruvardeni, Peterwardein—Pétervárad.
Pianul din jos, Deutsch-Pian—Szászpián.
Pianul din sus, Wallachisch-Pian—Oláhpián.
Piei-roșii, Rothäuter.
Pind, Pindus.
Pipe, Wepesdorf—Pipe.
Pirinei, Pyrenäen.
Pocișoara, Puschendorf — Pócstelke.
Podolia, Podolien.
Pojarovița, Passarowitz.
poleac, Pole.
polon, Pole.
polonez, Pole.
polonez, *adj.* polnisch.
Polonia, Polen.
Pojun, Preßburg — Pozsony.
Pomerania, Pommern.
Pomerania occidentală, Vorpommern.
Pont-Euxin, das Schwarze Meer.
Popleaca, Gunzendorf — Popláka. [Tor.
Porți-de-fier, das Eiserne
Portugalia, Portugal.
portugez, Portugiese.
Posnania, Posen.
Pouca, Törnen — Pókafalva.
Praga, Prag.
Presaca, Kerschdorf — Preszáka.
Preșmer, Tartlau — Prázsmár.
Pretorial Săcuilor, Oberhellen — Székely-Udvarhely.
Proștia-mare, Groß-Probstdorf—Nagyekemező.
Proștia-mică, Klein-Probstdorf-Kisekemező.
Prostie, Probstdorf — Prepostfalva.
Prusia, Preußen.
prusiac, Preuße.
prusian, *adj.* preußisch.
Purcăreni, Pürkereß — Pürkerecz.

R.

Rachișel, Altringen — Rékáshely.
Radiș, Radeln—Rádos.
râmlean, Römer.
Râșnov, Rosenau — Barcza-Rozsnyó.
Ratisbona, Regensburg.
Reci, Rätsch—Récse.
Reghinul-săsesc, Sächsisch-Reen—Szászrégen.
Reghinul-unguresc, Ungarisch-Reen—Magyarrégen.
Rehn, Reichau—Rehó.
Remetea, Königshof — Németremete.
renan, Rheinländer.
Reșinar, Städtendorf — Resinár.
Reția, Rhätien.
Retisdorf, Retersdorf — Réten.
Retisdorf, Reichesdorf—Riomfalva.
Rîm, Rom.
rîmlean, Römer.
Rin, Rhein.
Ribopier, Rappoltstein.
Ribovillier, Rappoltsweiler.
Rodna-vechie, Alt-Rodna—Óradna.
Roma, Rom.
roman, Römer.
român, Rumänier.
românesc, *adj.* rumänisch.
România, Rumänien.
Romoșel, Klein-Rumes—Romosahely.
Rossia, v. **Rusia.**
Roșia, Rotkirchen — Vöröstemplom.
Rudes, Rautal—Rudály.
rus, Russe.
Rusa, Roseln—Rozsonda.
Rușava, Orschowa.
rusesc, *adj.* russisch.
Rusia, Rußland.
rusneac, Ruthene.

S, Ș.

Sabadca M.-Theresiopol—Szabadka.
Sabaria, Steinamanger—Szombathely.
Saberna, Zabern.
Săcel, Andresdorf—Oláhandrásfalva.
Săcele, Siebendörfer — Hétfalu.
Sad, Zoodt—Czód. [ág.
Sag, Segenthau—Nemes-
Șalea, Schaal—Sálya.
Salamina, Salamis.
Săliște, Großdorf—Szelestye.
Samaria, Samarien.
samaritan, Samariter.

Sângheorghiu, St. Georgen — Szászszentgyörgy.
San-Petru, Petersberg — Szentpéter.
Sân-Petru, Petersdorf — Péterfalva.
Sânt-Ivan, Johannisdorf — Szászszentiván.
Sardinia, Sardinien.
sardinian, Sardinier.
sardinian, *adj.* sardinisch.
Sarmația, Sarmatien.
saracen, Sarazene.
Saresa Scharosch — Szász-Sáros.
sas, Sachse.
Săsău, Sachsenhaus — Szaszáház.
săsesc, *adj.* sächsisch.
Satulung, Langendorf — Hosszufalu.
Satu-nou, Neudorf — Barczaujfalu.
Sava, Sau.
Savoia, Savoyen.
Saxa, Sachsen.
saxon, Sachse.
Saxonia, Sachsen.
scandinav, Skandinavier.
Scandinavia, Skandinavien.
șchiau, Bulgar.
Scoția, Schottland.
Șebiș, Mühlbach, — Szászsebes.
Secel, Schwarzwasser, — Szecsel.
secuiu, Szekler.
Șeica mare, Marktschelken — Nagyselyk.
Șeica mică, Kleinschelken — Kisselyk.
Șelda, Schelbe.
Șelimberg, Schellenberg, — Sellemberk.
Selistat, Seligstadt, — Boldogváros.
Sena, Seine.
Senareus, Zendrisch, — Szénaverős.
Șelda, Schelbe.
Seraievo, Sarajewo.
sêrb, Serbe.
sêrbesc, *adj.* serbisch.
Sêrbia, Serbien.
Șercaia, Schirkanyen, — Sárkany.
Șeușa, Salzbach, — Sóspatak.
Sevenii, Sevennen.
Siberga, Seiburg, — Zsiberk.
Siberia, Sibirien.
Sibișel, Budenbach, — Szibiel.
Sibiu, Hermannstadt, — Nagyszeben.
Șibot, Unterbrodsdorf, — Alkenyér.
Sicilia, Sicilien.
sicilian, Sicilianer.
sicilian, *adj.* sicilianisch.
Sidirias, Neuzekel, — Szederjes.
Șiemer, Schönbirk, — Szépnyir.
Sighișoară, Schäßburg, — Segesvár.
Silezia, Schlesien.
silezian, Schlesier.
silezian, *adj.* schlesisch.
Șimbor, Sonänerburg — Zsombor.
Simontelec, Simonsdorf, — Simontelke.
Șinca mare, Großschenk, Nagysink.
Șinca nouă, Neuschenk, — Ujsink.
Șinca veche, Altschenk, — Ósink.
Șincușor, Kleinschenk, — Kissink.
Sînmiclăuș, Roßdorf, — Bethlenszentmiklós.
Sion, Sitten.
Șiret, Sereth.
Siria, Syrien.
sirian, *adj.* syrisch.
slav, Slave.
slavon, Slavonier.
slavon, *adj.* slavonisch.
Slavonia, Slavonien.
Sitva, Seiden, — Zsidve.
Smig, Schmiegen, — Somogyom
Soale, Schaldorf, — Sáldorf.
Șofălău, Salz — Sófalva.
Șoimuș, Salmen, — Oláhsolymos.
Solna, Schönau, — Szépmező.
Șomiș, Samosch
Șonag, Schönau, — Sona.
Sorostin, Schoresten, — Sorostely.
Șoprun, Ödenburg, — Sopron.
Spania, Spanien.
spaniol, Spanier.
Spira, Speier.
Stambul, Konstantinopel.
Stina, Wallachisch-Stein, — Isztina.
Stiria, Steiermark.
stirian, Steiermärker.
Streiu, Streu.
Strigoniu, Gran, — Esztergom.
Stupini, Bienengärten, — Méhkertek.
Sucel, Schwarzwasser, — Szecsel.
Sulembeg, Schönberg, — Leses.
șvab, Schwabe.
Șvabia, Schwaben.
șvăbesc, *adj.* schwäbisch.
Șvedia, Schweden.
șvedian, Schwede.
Șvițeria, Schweiz.

T, Ț.

Tălmăcel, Klein-Talmesch — Kistalmács.
Tamisa, Themse.
Țarigrad Konstantinopel.
Tartaria, Tartarei.
Tasnad, Trestenberg, — Tasnad.
Tărlungeni, Tatrang, — Tatrang.
Tătar, Tartare.
Taterlac, Taterloch, — Tatárlaka.
Tăun, Brenzendorf — Hosszupatak.
Taurida, Taurien.
Țeara de foc, Feuerland.
Teba, Theben.

Tĕrgul-Mureşului, Neumarkt — Marosvásárhely.
Teni, Kreuzberg — Nyén.
Țĕrile de jos, Niederlande.
Termopile, Thermopylen.
Terpțiu, Treppen — Törpény.
Tesalia, Thessalien.
Teu, Weihersdorf — Tohát.
Teuș, Dreikirchen — Tövis.
Tiacal, Tekendorf — Teke.
Tibru, Tiber
Țicmondru Zuckmantel — Czikmántor.
Tiesler Kesseln — Keszter.
țigan, Zigeuner.
Tighină, Bender.
Tigru, Tigris.
Timișoara, Temeschwar — Temesvár.
țințari, Mazedorumänen.
Tionvil, Diedenhofen.
Tirnava, Kockel.
tirolez, Tiroler.
Tirolia, Tirol.
Tisa, Theiß.
Toarda, Tarteln — Prázsmár.
Topârța, Tschappertsch — Toporcza.
Tracia, Thrazien.
Transilvania, Siebenbürgen.
Trebisonda, Trapezunt.
Trent, Trient.
Trev, Trier.
Tripoli, Tripolis.
turc, Türke.
turcesc, *adj.* türkisch.
Turchia, Türkei.
Turda, Torenburg — Torda.
Turingia, Thüringen.
Turnu-Roșu, Roter Turm.

U.

Uioara, Maros-Ujvár.
Ungaria, Ungarn.
Ungra, Galt — Ugra.
ungur, Ungar.
ungurean, Rumäne aus Ungarn.
Urbea-mare, Großwardein — Nagyvárad.

V, W.

Vâlcele, Előpatak.
Varșovia, Warschau.
Vaț, Waitzen — Vácz.
Vavilon, Babylon.
Veneția, Venedig.
venețian, Venetianer.
vengher, Slovak.
Vestfalia, Westphalen.
Veterania, Wetterau.
Vicleim, Bethlehem.
Viena, Wien.
Vinerea, Ober-Brodsdorf — Felkenyér.
Vingard, Weingarten — Vingárd.
Vințul din jos, Winzendorf — Alvincz.
Virginia, Virginien.
Visc, Biskwo.
Visigoți, Westgoten.
Vistula, Weichsel.
Visurga, Weser.
vlah, Wallach.
Vulcan, Wolkendorf — Volkány.
Vurper, Burgberg — Vurpod.
Westnania, Westermanland.
Westfalia, v. **Vestfalia**.

Z.

Zagreb, Agram — Zagrab.
Zelanda, Seeland.
Zizin, Zaizon — Zajzon.
Zlagna, Schatten — Zalatna.
Zuric, Zürich.

Buchdruckerei Brüder Schneider & Feminger.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

form 410

Digitized by Google